

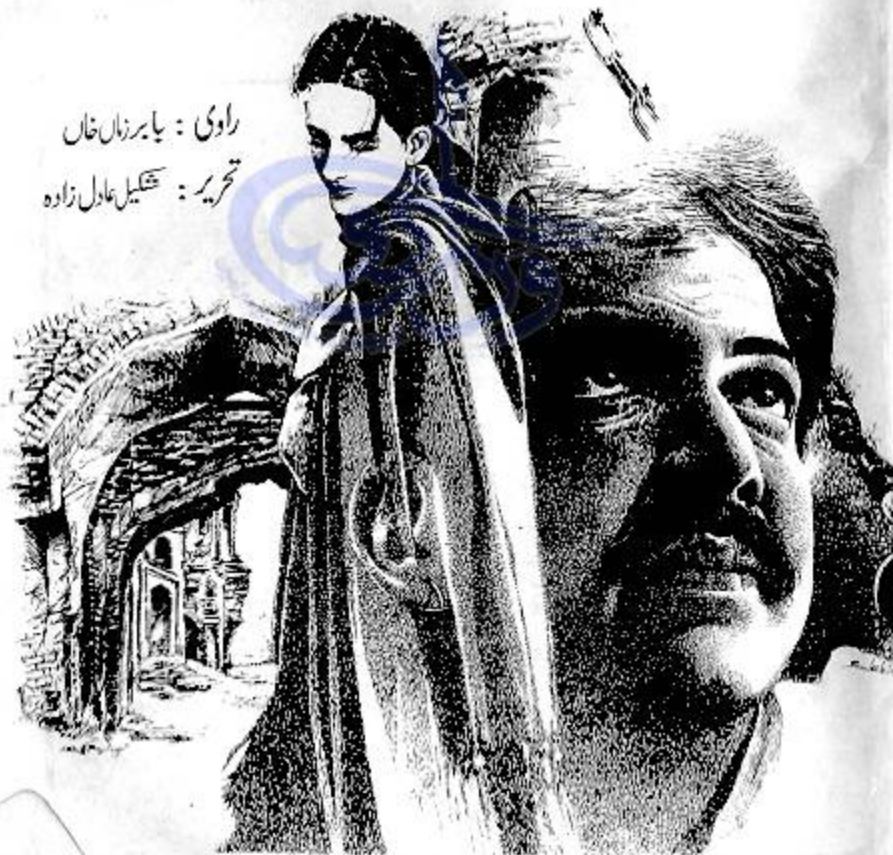
حالات کے شکنجے میں جکڑے ہوئے ایک نوجوان کی داستان

سب رنگ ڈائجسٹ کا مقبول عام سلسلہ

بازیگر

پانچواں حصہ

راوی : یاسر زماں خان
تحریر : شکیل عادل زاوہ





”پہن کیا بولتا ہے۔“ انہیں چپ دیکھ کے بناری نے
سنی سے کہا ”سلا خلاص ہو جائیں گے نیک میں ماما جی
تھارا ہے۔“ اس کے منہ سے کالی آئی تھی جو اس نے روک لی
اور بھینچے ہوئے ہونٹوں سے بولا ”ابھی ایسا ہاتھ بیڑا ل کے
پیشا رہیں گا تم لوگ۔“
”ابھی ویڈ جی گئے ہیں۔“ جگنو اور دوا کے بجائے پھول
وٹی ہکلاتے ہوئے بولی۔

”کون ویڈ؟“ بناری چونک کے بولا۔
”ادھر نالا پار کے ویڈ جی ہو بھی ایسا بولتے تھے۔“
”کیسا؟ کیا بولتا تھا؟“ بناری نے تڑپ سے پوچھا۔
”ایسا! بناری نے سانس بھر کے بولا ”پہن کیا بولتا
ہے ابھی ویڈ سے پہلے امین اسپتال کا پھیر لیا تھا اسی واسطے
کو ویڈ کوئی دوا دے دیا؟“
پھول وٹی نے ننھی نظروں سے جواب دیا کہ ویڈ کچھ
دوائیں تجویز کر کے گیا ہے۔ پہلی خوراک دے دی گئی ہے۔
”نھیک ہے۔ ابھی تمہارا اس کو دیکھ۔“ بناری
تذبذب سے بولا ”یا ابھی! ابھی! انکو کون کون سے؟“
بناری کی آمد اور اس کی دخل اندازی پر جگنو اور دوا
کے جسم تھل رہے تھے۔ پھول وٹی نے اشاروں اشاروں سے

اول شب بناری آیا۔ نو لکھی کی اہترحات دیکھ کے
اس کی پیشانی ٹخنوں سے بھر گئی تھی۔ جگنو دوا اور پھول
وٹی کسی نے اس سے کوئی بات نہیں کی بناری نے ان سے
نو لکھی کی خیریت پوچھی۔ وہ دم سادھے گھڑا پھر آہستگی سے
بولا کہ سول اسپتال میں وہ ایک ڈاکٹر سے بات کر کے آیا ہے۔
ڈاکٹر نے کل صبح دیکھنے کو کہا ہے۔ ضرورت سمجھے گا تو ڈاکٹر
اسی وقت اسپتال میں داخل کر لے گا۔ بناری کے کہنے کے
مطابق ڈاکٹر نے اسے اجازت دی تھی کہ اس دوران طبیعت
زیادہ خراب ہو تو اسے گھر لایا جائے۔ بناری نے کہا ”اس
کے خیال میں نو لکھی اسپتال جانے کے قابل نظر نہیں آتی۔
مناسب یہی ہے کہ ڈاکٹر کو بلایا جائے۔ بناری کی آواز نسبتاً
بدلی ہوئی تھی ”قدرے نرم اور اضطراب آمیز۔ تپوں نے
اسے ایک نظر دیکھا اور خاموش رہے۔ بناری کی تسلی رک
گھرانے سے کچھ نہیں ہوگا۔“ ان سب کو اس وقت سنبھل کر
رہنا چاہیے، جگنو کا کہنا تھا۔ میری رنگوں میں خون کھولنے کا
تھا یہی ہی کرنا تھا کہ بناری پر جمپٹ پاؤں اور پاتو سے اس
پر وار کرنا رہوں ”اس کا سارا جسم چرچہ باز ڈالوں پھر پھول وٹی
اور دوا ابھی یوں ہی نہیں بیٹھے رہیں گے۔ جگنو نے بہت مذہب
کیا اور اپنا ہی خون پیتا رہا۔

ان سے تھل کی التجا کی۔ انہیں تعجب ہوا کہ پھول وٹی میں ان سے زیادہ ہوش اور استقامت ہے۔ اس وقت پھول وٹی نے جیسے کسی طوفان سے انہیں بچالیا تھا۔ جگنو کہہ رہا تھا، پھول وٹی ان سے پارا دھیرا رکھنے کی منت نہ کرتی تو نہ جانے کیا ہو جاتا۔ کوئی لگتا ہی ناٹاں ہو، ایک آتش غضب تو سب میں پناہ ہوتا ہے اور ایک لمحہ شرط ہے، ایک اندھا کو ڈاکا اور ہرا لمحہ جب آجائے تو آوی کو بے کراں کر دیتا ہے، آوی نہیں جانتا کہ اس کی آگ کتنی دور تک جائے گی، کون کون اس کی لپیٹ میں آجائے گا اور آگ خود اپنا تہ من بھی راکھ کر لے گی۔ جگنو بہت دنوں سے اس لمحے کی تلاش میں تھا۔ یہ لمحہ کئی بار آئے تھے، جگنو کا تھاب کے پھول وٹی آڑے آئی۔

بس ایک لمحے کی شہیدہ کاری ہوئی ہے، دوسرے لمحے زندگی غالب آجاتی ہے، آوی کی آنکھ کھل جاتی ہے، منقائل پھر وہی آئینہ۔ بے ہماری اور بے مانگی کے سارے احساس پھر رگ و پے سے چٹ جاتے ہیں۔ دوسرے لمحے جگنو کو احساس ہوا کہ پھول وٹی نے کیسا بروقت اسے روک لیا ہے، اور نو لکھی نیم جاں بڑی تھی۔ سروسٹ ساری توجہ اسی کو سزاوار تھی۔ اس آتش غضب کا جو بھی مال لٹکا، نو لکھی کے لیے کسی طور بہتر نہ ہوتا۔ بعد میں جگنو کو یہ لمحہ مل جانے کا کچھ ایسا مال نہیں ہوا۔

بناری نو لکھی کے پاس ٹھہرا رہا پھر پڑوس کی چند عورتیں نو لکھی کو دیکھنے آئیں تو وہ وہاں سے ہٹ کے کمرے میں چلا گیا۔ جگنو اور دیوا بھی کچھ دیر بعد اٹھ گئے لیکن گھری میں رہے۔ رات بڑھ رہی تھی۔ پھول وٹی نے کمرے میں جا کے بناری سے کھانے وغیرہ کے بارے میں پوچھا، بناری نے انکار کر دیا۔ اس رات اس نے شراب بھی نہیں پی۔

اتنا وقت نہیں گزرا تھا، عورتیں ابھی موجود تھیں اور سرگوشیوں میں پھول وٹی کو طرح طرح کے مشورے دے رہی تھیں کہ نو لکھی کی کرب ناک صداؤں نے سب کچھ منتشر کر دیا۔ بناری بھی فوراً کمرے سے باہر آیا۔ نو لکھی کی سانس تیزی سے چل رہی تھی اور پھول وٹی کے ہاتھ پیر کام نہیں کر رہے تھے۔ پڑوس کی ایک عورت نے اس کی مدد کی اور وہ کی برادری کے مطابق دو نو لکھی کو چٹائی یاٹی پانے کی کوشش کی مگر کوئی اتفاق نہ ہوا۔ نو لکھی بری طرح کراہتی رہی تاہیں کہ اسے اس کا بھی یار نہ رہا۔ بناری نے کسی طیب کے مانند اس کی نبض دیکھی اور متوش آواز میں جگنو اور دیوا سے کہا کہ وہی الفورڈا لٹرز سٹوکی کے پاس جائیں۔ اس نے بہ گلٹ پتا بتایا اور جیب سے سو روپے کا نوٹ نکال کے

کہا کہ وہ روپے پیسے کی فکر نہ کریں، جو بھی سواری ملے، بس جلدی سے ڈاکٹر کے پاس پہنچیں اور اسے یہاں لے آئیں۔ سوچنے سمجھنے کا وقت نہیں تھا۔ جگنو اور دیوا نے ایک نگاہ پھول وٹی کو دیکھا اور پھر ایک دوسرے کو۔ جگنو نے کہنا چاہا تھا مگر پھر دونوں کچھ سوچ کے گھر سے نکل پڑے۔ اس وقت پڑوس کی کئی عورتیں گھر میں موجود تھیں۔ بناری کی موجودگی میں وہ ان سے کچھ کہہ نہیں سکتے تھے، اس لیے باہر نکلے ہی انہوں نے برابر کے گھر میں جلت نموی بیٹا بنا لیا تو آواز دی۔ نموی کا ان کے گھر بہت آنا جانا تھا، کچھ دیر پہلے ہی وہ نو لکھی کو دیکھ کے آئی تھی۔ جگنو نے اس سے گزارش کی کہ جب تک وہ وہاں نہ آئیں، نموی اس کے گھر ہے۔

انہیں جلد ہی سواری مل گئی۔ بازار بند ہو چکے تھے۔ الٹے سڑکوں پر چل پھل تھی۔ اسپتال کی گلیوں میں ڈاکٹر رستوی کا مکان تھا۔ انہوں نے کھوڑا گاڑی پھوڑی اور بناری کی تائید کے مطابق ایک کھلی کے کھڑے واقع پان کی دکان پر ڈاکٹر کا پتلا پھینکا۔ بناری نے انہیں بتایا تھا کہ پان کی دکان والے کو کھنٹی کا کاتے ہیں، وہ سارے عقبتے سے واقف ہے۔ اور اور پھول وٹی کے بجائے وہ میدھے اس کے پاس پہنچ جائیں، اس کے ذریعے وہ آسانی سے ڈاکٹر کے مکان پر پہنچ سکتے ہیں۔ دکان پر کئی جاگت تھے۔ رات کے وقت پان کی دکانوں پر یوں بھی بار بارشوں کا رشتخان ہوتا ہے۔ دکان سے متعلق لمبائی کے ہوش کی وجہ سے بھی کھڑے خاصی رونق تھی۔ کھنٹی کا مصروف تھا تاہم مشتبی انداز میں ہاتھ اٹھا کے اس نے تیسری کھلی کے بائیں طرف ساتواں بیگا بتایا۔ یہ سن کر دکان پر کھڑا ہوا ایک نوجوان جگنو اور دیوا کی طرف متوجہ ہوا، کہنے لگا کہ وہ بھی اسی طرف جا رہا ہے اور ڈاکٹر کے مکان تک ان کی رہبری کر سکتا ہے۔ جگنو اور دیوا نے ممنونیت کا اظہار کیا۔ نوجوان نے قسم سے ٹیک لگائے ہوئے اپنے اوپر ساتھی کو پھینکے کا اشارہ کیا، اس شخص کے کھلی میں پان دبا تھا۔ آنکھیں بھی چرمی ہوئی تھیں، دیوا کی طرف رخ کر کے اس نے کچھ کہنا چاہا تھا کہ منہ میں بھری ہوئی بیک دیوا کے کمرے پر لوٹ پڑی۔ دیوا کا سارا کمرہ رنگ گیا۔ معذرت کرنے کے بجائے اٹھا دوڑا اور جگنو کی بدحواسی پر تھمتے لگانے لگا۔ اس کے نوجوان ساتھی نے اس مرحوم آزاری میں اس کا دل جینی سے ساتھ دیا۔ دیوا نے بہت بھلی محسوس کی، بے اختیار اس کا ہاتھ اوپر آوی کی گریبان پر چلا گیا۔ دیوا نے جیسے بھڑوں کا جھنڈا چھیڑا تھا۔ پہلے تو اوپر آوی نے اسے کول اور شوکوں پر لیا، جگنو ج میں پڑا تو دوسری طرف سے

نوجوان نے اسے سنبھال لیا۔ ان کے اور ساتھی بھی ہوش میں بیٹھے تھے، وہ کسی تاخیر کے بغیر ہوش سے نکل آئے پھر وہی ہوا جو ایسے معاملوں میں ہوا کرتا ہے، کسی نے پیچھے سے جگنو کے بازوؤں میں اس طرح جکڑ بندی کی کہ وہ ضربیں لگانے والے کے اور سامنے ہو جائے۔ اور پھر کسی نے دیوا کے پیٹ پر لات ماری۔ بس ابتدا کے چند لمحوں میں جگنو اور دیوا نے ذرا سی مزاحمت کی تھی، اس کے بعد دونوں کو سمجھنے کا موقع ہی نہیں ملا۔ منٹوں میں بہت سے لوگ اٹھنے ہو گئے۔ ہوش کے شیشے ٹوٹ جانے اور پان کی دکان کا بعض سامان فٹ پاتھ پر الٹ جانے کا بظاہر کوئی امکان نہیں تھا مگر یہ بھی ہوا۔ کچھ دیر میں پولیس آگئی۔ بہت سے لوگ بھاگ گئے، کچھ لوگ سپاہیوں کے ہاتھ لگ گئے۔ جگنو اور دیوا نے اپنے حواس جمع رکھنے کی بہت کوشش کی، وہ مسلسل جینتے چلائے رہے تاہم ان کی حدود بھی آوی سے سوائیں تھیں۔ ان کی کھال جگہ جگہ سے اوچھڑتی تھی اور خون بہنے لگا تھا۔ ہڈیوں میں جیسے آگ لگی ہوئی تھی۔

رات کو کسی وقت دیوا کی آنکھ پہلے کھلی اور پہلے اس کی نظر سلاخوں پر پڑی پھر اپنے پلو میں پڑے ہوئے جگنو کے جسم پر جا بجا لال دوا لگی تھی اور بیٹیاں بندھی ہوئی تھیں۔ یہی حال خوراس کا تھا۔ دیوانے وحشت کے عالم میں اٹھنا چاہا تو اس کی آنکھوں میں اندھیرا بھر گیا۔ ہر طرف سکوت چھایا ہوا تھا۔ سلاخوں کے پار سنتی تیاہی پر بیٹھا اوکھ رہا تھا۔ دیوا کو دھتتا سب کچھ یاد آیا اور اس نے بے تماشائی چٹنا شروع کر دیا۔ سارے تھانے میں شور مچ گیا۔ ہر طرف سے سنتیوں نے اس کی کوشش کی کہ رخ کیا۔ جگنو بین کرنا رہا کہ ہماری ماں تیار ہے۔ ہم بے قصور ہیں، ہمارا کوئی قصور نہیں، خدا کے واسطے ہم پر رحم کرو، ہمیں چھوڑ دو۔ سنتیوں نے اندر آ کے بہ جبر اسے چپ کرانا چاہا مگر دیوا کی آواز اس کے ذہن سے سفینہ جوں میں ڈوب گئی۔

سورے سورے پھر اس کی آنکھ کھل گئی، جگنو کو بھی ہوش آیا۔ دونوں نے تھانہ سر اٹھالیا۔ وہ بار بار خدا کا واسطہ دیتے کیوں کہ ایک ہی واسطہ دنیا میں مشرک سے مگر حکمران سے شاید اپنی اقدارت کھو چکا ہے۔ وہ دہائیاں دیتے کہ اگر گھر نہ پیٹے تو ان کی ماں مر جائے گی۔ لگتا تھا تھانے کے کسی سپاہی اور افسر کی ماں نہیں تھی یا سب کی ماںیں مر چکی تھیں۔ بہرحال ان کی آہ و بکاہ تھانے دار نے انہیں کمرے میں بلایا۔ دونوں سے چلا نہیں جا رہا تھا، خود کو کھینٹے، کچھ سپاہیوں کا سارا لینے وہ تھانے دار کی خدمت میں حاضر ہوئے

اور رو رو کے اسے ساری رووا سناہی۔ تھانے دار انہماک سے سنتا رہا۔ اس نے خفا کے لیے پوچھا۔ اتنے بڑے شہر میں کوئی ایسا نہیں تھا جسے وہ خفا کے طور پر پیش کرتے۔ ان پر توڑ پھوڑ، خون خرابے، دنگے فساد قسم کے کتنی الزام تھے۔ پان والے کھنٹی کا کانے ان کے خلاف بیان داتا تھا، ہوش والے اور بعض تماشاویوں نے بھی پولیس کے لیے بھی جگنو اور دیوا کوئی ایسی نہیں تھے، دونوں کی بار سزا لیا گئے تھے۔

خفا کے لیے انہوں نے بناری کا نام نہیں لیا، اس لیے کہ ذہنی فشار میں ڈرا دیر سے سی تاہم سارا بازار ان کی سمجھ میں آیا تھا۔ یہ جان کر کے ان پر کیا کچھ گزری ہوگی، جگنو کو بتانے کی ضرورت نہیں تھی۔ جگنو نے جیسے نہیں بتایا، بس اتنا کہا کہ وہ بلک بلک کر روتے اور دیوا روتے سر پھوڑتے تھے۔ انہوں نے تھانے دار سے درخواست کی تھی کہ کم از کم ان کے گھر اطلاع کرادی جائے کہ ان پر کیا افتاد پڑی ہے اور وہ کیوں واپس گھر نہیں پہنچ سکے۔ شام تک وہ بار بار سنتیوں سے پوچھتے رہے۔ ہر بار انہیں خاموش رہنے کا حکم دیا گیا اور ایک ہی جواب دیا جاتا کہ آوی پہنچے گا کیا ہے۔

سب نے جیسے انہیں پاگل سمجھا ہوا تھا، کسی نے بھی ان سے ہم دردی نہیں کی، ایک سپاہی برج بابو کے سوا۔ برج بابو نے ان سے وعدہ کیا کہ رات ڈیوٹی ختم کر کے وہ ان کے گھر کی طرف جائے گا اور خیریت معلوم کر کے آئے گا۔ رات بھر وہ زمنوں کی تکلیف میں فرش پر لوٹے رہے۔ آوی کا ٹھہرا تو اس کا عشر عشر بھی نہیں۔ سارا کچھ تو آوی اپنے اندر سے ہے۔ بیوی زخم اتنے شدید نہیں تھے جتنے ان کے اندر۔ ان کی روحیں ایک عذاب سے دوچار تھیں۔ انہیں رات ہی کو کسی وقت برج بابو کی واپسی کی توقع تھی۔ برج بابو جی ٹھیک اپنی ڈیوٹی کے وقت آیا اور اس نے انہیں صبر و شکر کی تلقین کی اور کہا کہ سب اور والے کی مرضی پر ہے۔ جگنو اور دیوا کے دل بری طرح دھڑک رہے تھے، وہ آگے کچھ سنا نہیں چاہتے تھے مگر برج بابو نے انہیں بتایا کہ برسوں رات بے وہ گھر سے نکلے تھے، اسی رات کے آخری پیر نو لکھی چل بسی۔ جس وقت برج بابو ان کے گھر پہنچا، دروازے کے باہر کھلی میں آٹھ دس آوی موجود تھے۔ وہ نو لکھی کی آخری رہی ادا کر کے آئے تھے۔ اندر سے عورتوں کی آوازیں بھی آ رہی تھیں۔ برج بابو وردی میں تھا اس لیے سب اس کی طرف متوجہ ہو گئے لوگوں کے بیچ میں بیٹھا ہوا شخص بناری تھا، کسی حد تک بریشان اور برکت سا۔ برج بابو نے اسے فوراً پہچان لیا اور پہلے اسی سے بات کی، اسے جگنو اور دیوا کے بارے

میں بتایا۔ بنارس نے تنجی سے کہا کہ اسے سب معلوم ہو چکا ہے اور وہ ان دونوں کے متعلق کچھ سننا نہیں چاہتا۔ برج بابو نے شکاریت کی کہ ان کی ماں کی موت کی اطلاع تو تھانے نے پہچانی چاہیے تھی یقیناً انہیں ماں کا آخری دیدار کرنے کی اجازت مل جاتی۔ بنارسی بھڑک گیا اور بولا، کیسی اطلاع؟ کس کی ماں؟ وہ ان حرام زادوں کی ماں نہیں تھی، جانے کہاں، کس گھور سے پرے انہیں اٹھلائی تھی۔ وہ اس کے اصل بیٹے ہوتے تو بھی ایسا نہ کرتے۔ ان کنوئوں کی وجہ سے نو لکھی اپنی جان سے چلی گی۔ زندگی بھر وہ اس کا بیٹا حرام کیے رہے، آخر وقت میں بھی اس کے کلام نہ آئے، ایسے وقت انہوں نے جھگڑا کر لیا۔ بنارسی نے مشتعل ہو کے برج بابو سے کہا کہ ذاکر وقت پر پہنچ جاتا تو شاید نو لکھی بچ جاتی۔ بنارسی نے جگنو اور دیوا کے معاملے میں کسی قسم کی اعانت سے انکار کر دیا اور کہا کہ وہ ان کی صورت بھی دیکھنا نہیں چاہتا۔

برج بابو اور بھی کچھ بہت بتاتا رہا، یہ سوچے بغیر کہ ہر آدمی کی ایک سکت ہوتی ہے، شور سننے اور تماشا دیکھنے کی۔ جگنو اور دیوا کے اعصاب مثل ہو گئے تھے۔ پچھی پچھی آنکھیں بے حس و حرکت جسم۔ سپاہی برج بابو انہیں تسلی بخشی دینے لگا کہ حوصلہ رکھو بھائیو! بہت سے کلام لوہ تم تو نوجوان ہو، ایسے امتحانات آتے رہیں گے۔ جگنو اور دیوا کا سنا نہیں ٹوٹا۔ برج بابو تھک کے ان کے پاس سے ہٹ گیا۔ اسے گئے دیر ہو گئی پھر اچانک دیوا کو جیسے کسی نے جھنجھوڑا، کسی نے جیسے اس کے سینے میں خنجر آ مارا اور پھول وٹی، وہ وحشتانہ انداز میں برج بابو کو پکارنے لگا۔ برج بابو دو زاوڑا اس کے پاس آیا۔ دیوانے کڑکڑا کے اس سے پوچھا، "اور پھول وٹی؟" آگے اس سے کچھ بولا ہی نہیں گیا۔ برج بابو نے مایوسی سے سر ہلایا کہ اسے گھر کے اندر کا حال نہیں معلوم۔

اسی روز انہیں جمشہد کے سامنے پیش کر دیا گیا۔ جگنو اور دیوانے ہاتھ جوڑ کے اپنی روداد سنانے کی کوشش کی مگر پولیس کی رپورٹ ان کے سچ سے زیادہ مدلل تھی۔ ان کے جسم پر چوٹوں کے نشانات، چپاں ان کی وحشت گزشتہ ریکارڈ انہیں ذلیل سمجھنے کا فیصلہ کرنے میں جمشہد کو کوئی زحمت نہیں ہوئی۔

ساتویں دن، جیل میں آنے کے ٹھیک ہفتے بھر بعد انہیں موسی بیٹا پالی کی آمد کی اطلاع دی گئی۔ جب تک انہوں نے موسی کو اپنی آنکھوں سے نہیں دیکھ لیا، انہیں یقین نہیں آیا۔ بہت سے دکھ آدمی کو خود اپنے خیال و خواب دیتے ہیں۔ ایک ٹھٹے کے لیے جگنو اور دیوا کو عثمان ہوا کہ موسی کے ساتھ

کس پھول وٹی نہ ہو۔ موسی اہلی تھی۔ اس نے دونوں کو سینے سے لگا لیا۔ وہ ان کی اشک شوئی کے لیے آئی تھی لیکن خود آنسو بہانے لگی۔ اپنے شدید اضطراب کے باوجود انہوں نے موسی سے کچھ نہیں پوچھا۔ انہیں خوب اندازہ تھا کہ موسی کیا جواب دے گی۔ موسی کو بھی جیسے معلوم تھا کہ زنداں کے لوگ سوال نہیں کیا کرتے۔ سو وہ خود ہی بتانے لگی کہ سب دیکھتے رہے، "سارے پاس بڑوس والے دیکھتے رہے کوئی بھی پھول وٹی کا کچھ نہیں ہوتا تھا، کوئی کیا کہتا۔" موسی کے بقول، صرف اسی نے جرات کی اور بنارسی سے التجا کی کہ ابھی کچھ عرصے پھول وٹی بیٹیں رہے تو ٹھیک ہے۔ بنارسی برا فرخندہ ہو گیا کہ پھول وٹی گھر میں آئی رہے؟ کہنے لگا، "یہاں رہے گی تو یہ بھی مر جائے گی۔"

موسی نو لکھی کی بہت کچھ واقف حال تھی۔ پھول وٹی اس کے سامنے بڑی ہوئی تھی اور یہ دونوں بھی غریبی کے رشتے ویسے بھی مشہور ہوتے ہیں۔ موسی کی آنکھوں سے مسلسل آنسو جاری تھے، سمجھتی ہوئی آواز میں اس نے بتایا کہ بنارسی پھول وٹی کو لے جا رہا تھا اور موسی نے زندگی میں بھی ایسی بے بسی اور ناداری محسوس نہیں کی تھی۔ پھول وٹی کو دیکھا نہیں جاتا تھا، دل کٹا کٹا جاتا تھا۔ ماں کے جانے کے وقت سے اسے چپ لگی ہوئی تھی۔ کوئی تسلی دیتا تو اسے سخت رہتی۔ اس رات سے بنارسی مستقلاً گھر میں رہا، پھول وٹی کا سایہ بنا ہوا۔ موسی کبھی تھی کہ اس کا بس چلنا تو وہ اسی رات پھول وٹی کو کہیں چھپا رہتی۔ جب مرد نو لکھی کو جلائے گئے تھے، اس وقت وہ پھول وٹی کو کہیں لے جاسکتی تھی مگر بھائی اس کے بازو بہت کمزور تھے۔ موسی نے بڑوس کے کریم بھائی سے مشورہ کیا۔ کریم بھائی بہت کا آدمی تھا اور خدا ترس بھی، کہنے لگا، "موسی! یہ بڑا کام ہے۔ نو لکھی نے سارے میں خود مشورہ کر رکھا تھا کہ پھول وٹی بنارسی سے ہے۔ سچ اور جھوٹ خدا بہتر جانتا ہے۔ بعض سچ بہت برے ہوتے ہیں۔ اگر یہ جھوٹ بھی تھا تو اپنی امان کے لیے نو لکھی کو کچھ نہ کچھ نہ کہنا تھا۔ کریم بھائی آہ بھر کے رہ گیا۔ موسی کی منتل میں نہیں آتا تھا کہ کیا کرے۔ کبھی میں ہی آتا کہ پھول وٹی کی شکل ہی بگاڑ دے۔ تھکے بد نصیب ہیں وہ، جنہیں اپنی خوبیاں اس میں آئیں۔ نو لکھی نے اپنی گلی رنگی کی سزا پالی تھی، اب پھول وٹی کو بھی یہی سزا مل رہی تھی۔ موسی میں حوصلہ نہیں ہوا کہ وہ پھول وٹی کے گلستان چہرے پر انگارے پھینک دے۔

اس دن سب بار بار جگنو اور دیوا کو پوچھتے اور چپ ہو جاتے۔ ایسے وقت میں جگنو اور دیوا کا روپوش ہو جانا سب

کے لیے تعجب سمجھتا تھا لیکن دیواروں کے خوف میں آدمی جو کچھ دوسروں سے نہیں کہہ پاتا، خود سے تو کہہ سکتا ہے، خود سے کہہ کے ہی ہلکا کر لیتا ہے۔ ہر ایک سمجھ رہا تھا کہ کیا کچھ ممکن ہے، بعد میں جگنو اور دیوا کی تھانے میں موجود کی اطلاع ملی تو بہت سوں کو قرار آیا کہ کہیں سے ان کی خبر تو آئی۔ غریب آدمی کو اپنے آپ ہی سے فرحت نہیں ملتی، اپنے آزار سے دوسرے کے بچنے میں کہا جاتا ہے، اڑاؤ۔ سب نے خود کو ملامت کی اور کام پر نکل گئے کہ مدتوں سے ان کا یہی معمول تھا۔

موسی کے کہنے کے مطابق، آخری رات وہ نو لکھی کے سرہانے موجود تھی۔ نو لکھی نے وہ رات بہت گوب میں گزار دی۔ جب بھی اسے ہوش آتا لگتا کہ وہ کچھ کھانا چاہتی ہے مگر بے چاری جگنو، دیوا اور پھول وٹی کو پکار کے رہ جاتی۔ موسی بنارسی تھی کہ دم ٹوٹتے وقت نو لکھی کی ویران آنکھیں چاروں طرف منڈلا رہی تھیں، پھر دروازے کی طرف جا کے ایسے ٹھہریں۔ "موسی پچھو، سو روئے گی۔"

وہ اپنی رو میں جانے کیا کچھ کہہ گئی۔ جگنو اور دیوانے دخل نہیں دیا کیونکہ یہ سب ان کے لیے ایسا نیا نہیں تھا۔ تھانے سے جیل تک شب و روز وہ یہی سنتے اور دیکھتے رہے تھے۔ موسی تو بس دہرا رہی تھی، ان کے سکوت سے وہ تھک گئی تھی اور دونوں کی بلا میں لے کے بولے، نو لکھی مر گئی ہے لیکن اس کی بہن بیٹا پالی، تمہاری موسی ابھی زندہ ہے۔ کاش خدا سے کسی قابل کرنا تو یہ نوبت ہی نہ آتی۔ اس کا دل جتنا بڑا ہے، اتنی ہی یہ بے دست دیا ہے۔ کسی کے کام نہیں آسکتی، اپنے بچوں کے کام نہیں آسکتی۔ کہنے لگی کہ وہ مایوس نہ ہوں۔ خدا نے چاہا تو پھول وٹی سکھ سے ہوگی۔ ذرا سوچو کہ بنارسی نہ لے جاتا تو اسے کون لے جاتا۔ کیا جب خدا بنارسی ہی کے دل میں بڑی ڈال دے، صبح و شام وہ یہی دعا کرتی ہے، آخر پھول وٹی سے اس کا کیا تعلق ہے۔ نو لکھی کی آنکھیں بند ہو جانے کے بعد پھول وٹی سے اس کا رویہ بہت مہینا نہ تھا۔ موسی نے کہا کہ کما کہ جاتے وقت بنارسی گھر کی چپاں بھی دے گیا ہے کہ چند دنوں تک موسی ہی گھر کی رکھوالی کرے۔ موسی نے وہ بے بیٹھے میں اس سے پوچھا کہ اگر وہ پھول وٹی سے ملنا چاہے تو کہاں جائے۔ بنارسی نے کہا کہ ابھی وہ کوئی ٹھکانا نہیں بتا سکتا۔ اس نے وعدہ کیا تھا کہ ایک دو دن میں وہ خود پھول وٹی کو لے کے یہاں آجائے گا۔ موسی نے اس سے زیادہ جرح نہیں کی۔ بنارسی سے اتنی بات بھی موسی نے زندگی میں پہلی بار کی تھی کہ گئی "آج چوتھوں دن

ہے بنارسی نہیں آیا، ممکن ہے آج شام یا کل۔" سپاہی آکے موسی کو نہ اٹھاتے تو وہ شام تک بیٹھی رہتی جاتے جاتے موسی نے کہا کہ جب بھی موقع ملے وہ جگنو اور دیوا کے پاس آتی رہے گی۔ انہیں کسی چیز کی ضرورت ہو تو بتائیں۔ جگنو اور دیوا کوئی چیز طلب کر سکتے موسی بولی گئی، یہ التجا کر کے اور حکم دے کر کہ جیل سے جھوٹ کے وہ سیدھے اس کے پاس آئیں گے، کہیں اور نہیں جائیں گے، کسی طرف بھی نہیں، اور کوئی ایسا کام نہیں کریں گے جس سے نو لکھی کی روح کو تکلیف پہنچے اور پھول وٹی ان سے اور دور چھ جائے۔

موسی دوبارہ نہیں آئی۔ جیل میں جگنو اور دیوا کے پاس اس کے جانے کی خبر چھپی نہ رہ سکی ہوگی۔ موسی کی دوبارہ آمد شاید اسی لیے ممکن نہیں ہوئی۔ تاہم جگنو اور دیوا کی قید و بند میں ذہنی نیپٹے سے کچھ اور ہوئے تھے کہ ایک دیکن کی کچھ کشتوں سے انہیں رہائی مل گئی۔ دونوں کے لیے یہ ناقابل یقین نئی بات تھی۔ ان کے اصرار پر بمشکل اہل سے بتایا کہ اس بگے ایک دوست کے پاس گھر لے کر کام کرنے والی بیٹا پالی نامی عورت اس کے گھر آئی تھی۔ بیٹا پالی کے پاس بہت کم روپے تھے، اس نے باقی رقم ادھار کرنے کی درخواست کی اور نہایت دل سوزی سے سارا واقعہ سنایا۔ دیکن نے روپے اسے لوٹا دیے اور اطمینان دلایا کہ وہ ایک کوشش کر کے دیکھتا ہے۔ بیٹا پالی بہت خوف زدہ تھی، کسی کو خبر نہ ہو جائے کہ اس نے دیکن سے رابطہ قائم کیا ہے۔ دیکن نے جگنو اور دیوا کو صلاح دی کہ جو کچھ ہو چکا ہے، وہ اسے بھولنے کی کوشش کریں۔ اسی میں ان کی بہتری ہے۔ کچھ لیں کہ وہ نئے آدمی ہیں، زنداں سے دو سرا جہم لے کے نکل رہے ہیں۔ جگنو اور دیوانے سر جھکا لیا۔ انہوں نے وکیل صاحب سے نہیں کہا کہ نئے آدمی کے لیے دو سرا جہم بھی لازمی ہے۔ وکیل کی ہدایت اپنی جگہ تھی۔ جگنو اور دیوا بھی اپنے آپ سے بہت کچھ کہتے رہے تھے۔ جیل کے دوران وہ گویا طرح طرح کی مشقیں کرتے رہے تھے، گام تھانے آتے دیکھتے اور سانس روکنے کی اپنا چہرہ چھپانے اور سیتے جانے دیکھنے کی مشق۔ سینے کی آگ ان کے زندہ رہنے کے لیے ضروری تھی، باقی اس آگ کو روشن رکھنے کی تدبیریں تھیں۔ وہ ایک دوسرے کے تربیت کار تھے اور مسلسل ایک دوسرے کو نشان دہی کرتے رہتے تھے، نشان دہی اور یاد دہانی۔

انہیں اندازہ تھا کہ بنارسی کو اتنی جلد ان کی رہائی پسند نہیں آئے گی۔ البتہ جیل سے نکلنے کے بعد انہیں اتنا موقع

اجتی ملت ضرور مل گئی کہ بناری ان کے بارے میں کوئی
تنبیہ لگا سکے۔ نیل سے وہ سیدھے موسیٰ کے گھر پہنچے۔ موسیٰ
انہیں دیکھ کے بے قابو ہو گئی۔ برابری میں جگنو اور دیوا کا گھر
تھا۔ وہ اس طرف نہیں گئے۔ انہیں معلوم تھا کہ اب اس گھر
کے دروازے ان کے لیے نہیں کھلیں گے۔ موسیٰ نے ان کی
بڑی خاطر مدارات کی۔ اس نے ان کے لیے نئے کپڑے سلوا
کے رکھے تھے۔ کچھ روپے بھی اس نے ان کی بیویوں میں
ڈال دیے اور کہا کہ اس کا گھر بہت چھوٹا ہے لیکن جیسے تیسے
گزر بسر کریں گے۔ وہ اب بیس رہیں۔ ان کے پوتھے بغیر
موسیٰ نے یا سیت سے بتایا کہ پھول وٹی کو وہ دوبارہ نہیں دیکھ
سکی۔ بناری بھتے بھتے بعد آیا تھا۔ اس نے موسیٰ سے چالی بی
اور مکان کسی کے حوالے کر کے چلا گیا۔ موسیٰ نے پھر
جسارت کی اور پھول وٹی کے بارے میں لجاجت سے پوچھا کہ
کیسی ہے وہ؟ کیوں نہیں آئی؟ اپنی موسیٰ کو بھول گئی؟ اسے
دیکھنے کو دل بہت لے چکے ہیں۔ بناری نے مختصر جواب دیا کہ
پھول وٹی کی طبیعت ٹھیک نہیں تھی اس لیے اسے پونا بھیج دیا
گیا ہے۔ اب وہ واپسی ہی پر موسیٰ سے مل سکے گی۔ جگنو اور
دیوانے خاموشی سے سن لیا۔ بناری کا ذکر موسیٰ نے نزی اور
اعتیاط سے کیا تھا۔ انہوں نے بھی اسی طرح سنا جس طرح
موسیٰ نے کہا تھا۔

کپڑے تبدیل کر کے شام کو وہ بھیجتے بھیجتے گھر سے
نکلے۔ موسیٰ نے ان سے وضاحت نہیں کی تھی کہ وہ نیل میں
دوبارہ ان سے ملنے کیوں نہیں آسکی۔ یہ بات انہیں پڑوسیوں
کی زبانی معلوم ہوئی۔ موسیٰ کے نیل جانے پر دو ابھی اسے
متنبیہ کرنے آئے تھے کہ وہ اپنی اوقات میں رہے زیادہ پر
پڑے نکالے گی تو جیتنے دن وہ گئے ہیں وہ بھی نہیں رہیں گے۔
پڑوسیوں سے انہیں اور بھی کچھ معلوم ہوا، پھول وٹی کے
فسانے، آس پاس ہر طرف پھول وٹی کے چرچے تھے۔ مثلاً
بناری نے کسی سٹیٹھ کے ہاتھ پھول وٹی کا سودا کروایا ہے اور
بہت دولت سمیٹی ہے، بناری نے اسے الگ گھر میں رکھا ہوا
ہے اور وہ اسے بنی تسلیم کرنے سے انکار ہے، بناری نے
پھول وٹی کو قلب اہیت کے لیے ہمیں سے باہر بھیج دیا ہے۔
پھول وٹی کو بالا خانے کی تربیت دی جا رہی ہے، پھول وٹی
اپنے ہوش و حواس میں نہیں ہے، جانے کیسی کیسی باتیں۔
انہیں سن سن کے جگنو اور دیوا کی ہڈیاں جھٹکنے لگی تھیں۔ نیل
کا سارا آموختہ ایک پھر میں منتشر ہوا جاتا تھا۔ وہ کسی کے
پاس رکنا نہیں چاہتے تھے گھر لوگ ان کا راستہ روک روک
کے یہ کانٹے چھوٹے تھے۔ زنداں سے باہر آ کے انہیں

احساس ہوا کہ اس بھوم میں چھو چھپاتا کتنا مشکل ہے۔
زنداں میں صرف وہی تھے، صرف ان کا شور۔ گوانوں نے
کسی بیان پر ہنسنے نہیں کیا تھا لیکن وہ اپنے آپ سے تو
خاموش نہیں رہ سکتے تھے۔ وہ بہ غلت دہاں سے گزر گئے اور
جگنو نے دیوا کو مشورہ دیا کہ انہیں سیدھے بناری کے پاڑے
چلنا چاہیے۔

شام ہو رہی تھی۔ ان کی رفتار متوازن تھی جو اس و
اعصاب کے توازن کے بغیر ممکن نہیں۔ پاڑے تک پہنچتے
پہنچتے اندھیرا چھا گیا۔ انہوں نے اعتیاط کی گھی کہ راستے میں
پاڑے کے آدمیوں سے واسطہ نہ پڑے۔ کچھ بڑھتے ہوئے
اندھیرے نے ان کا ساتھ دیا۔ وہ ایک بڑا فاصلہ طے کر گئے
تھے اور پاڑے کے نزدیک چوراہا عبور کر کے دوسری طرف
جانا چاہتے تھے کہ دو آدمی یک بیک ان کے سامنے آ گئے۔
انہیں دیکھ کے دونوں دادواؤں کو جھکا سا لگا۔ اس سے پہلے کہ
وہ حیرانی کا اظہار کرتے یا کوئی باز پرس کرتے، جگنو نے انہیں
بتایا کہ وہ بناری دادا کے پاڑے جا رہے ہیں اور دیوانے ان
سے پوچھا کہ کیا بناری دادا پاڑے پر ہے؟ دادواؤں نے
تذہذب سے اثبات میں سر ہلایا۔ جگنو اور دیوا اپنے بچے میر
اعتماد اور چروں پر اعتماد قائم رکھنے میں کامیاب رہے تھے۔
وہ کسی تاخیر کے بغیر آگے بڑھ گئے۔ انہوں نے مزے نہیں
دیکھا مگر انہیں یقین تھا کہ دونوں دادا ابھی پلٹ کے ان کے
پہنچے آ رہے ہوں گے۔

عمارت کے باہر موجود کئی دادواؤں کا بھی یہی حال ہوا۔
ان کو جیسے کسی نے چنگی بھری لیکن دوسرے ہی لمحے ان کے
ہونٹوں پر استہزائی مسکراہٹ نمودار ہوئی۔ راستے میں حزام
نہ ہونا بھی حقارت کا اظہار تھا۔ کوئی بھی جگنو اور دیوا کے لیے
دیوار نہیں بنا۔ وہ دونوں دروازے میں داخل ہو گئے۔
سامنے والا ان کے وسط میں پہنچی ہوئی چوکی پر بناری بیٹھا ہوا
تھا۔ دونوں اکیلے اندر داخل نہیں ہوئے تھے، ان کے پیچھے
سارے دادا تھے جو ابھی عمارت کے باہر ملے تھے اور جن سے
چوراہے پر آنا سامنا ہوا تھا۔ جگنو اور دیوا کو اپنی جانب
بڑھتا دیکھ کے چوکی پر بناری کا پھیلا ہوا جسم سمٹ گیا۔ ان
لمحوں کی نزاکت کا جگنو اور دیوا کو اچھی طرح احساس تھا۔ وہ
زیادہ آگے نہیں گئے۔ صرف ایک لمحے کے لیے بناری کی
آنکھوں میں خیرگی اترتی، اس کی بھونٹیں تن گھٹیں۔ جگنو اور
دیوانے اسے سلام کرنے میں دیر نہیں لگائی تاہم بناری کو
اپنی کجانی میں کچھ دیر گھی "کیوں؟ ابھی، ابھی ایدر کیسے؟"
حزام کا جانا؟ بناری کی گرجتی آواز نے عمارت پر چھایا ہوا

سکوت توڑا۔

کوئی جواب دینے کے بجائے جگنو اور دیوا سر جھکائے
کھڑے رہے۔ اپنے بارے میں مطلوب تاثر قائم کرنے کے
لیے انہیں بناری کو کچھ اور وفد دینا چاہیے تھا۔ ان کی
مسئل خاموشی پر بناری جزیب ہوا اور جھڑک کے بولا، "اس
سے پہلے کہ وہ اپنے آدمیوں کو حکم دے کہ انہیں اتنا
فلکوائے، ان کی کمال کھنچوائے، وہ اس کی نظروں سے دور
ہو جائیں۔"

"ابن کو معافی دیو دادا!" دیوانے گھٹکیا کے کہا "ماں
حتم، ابن کا کوئی قصور نہیں تھا۔ اپنی سیدھا جا رہا تھا۔ ان
لوگ سے ڈاکڑ کا پتا پوچھا تھا کہ ابن کے پیچھے بڑا کیا۔ سب
ایک دم داہرو گئے ہوئے تھے۔ ابن نے کچھ نہیں کیا تھا۔"
"ہو مسالا حرامی۔" بناری نے نفرت سے کہا "ابھی ایسا
بولنے کو ایدر آیا ہے؟"

"ابن کو جو چاہو سزا دے لو دادا! اپنی نو لکھی ماں کا قسم
کھا کے بولا ہے۔ ابن سے ابھی۔"

"اس کا نام ایک دم نہیں لینے کا ہے سور کا اولاد! مسالا
مار دیا اس کو! قسم بھی اس کا کھا ہے۔"

"نہیں دادا! جگنو نے دہائی دیتے ہوئے کہا "یاسامت
بولو، ابن ایسا بھی کر سکتا ہے اپنی ماں کے ساتھ۔ ابن ان
لوگ سے بالکل منہ ماری نہیں کیا تھا۔ ان لوگ نے ابن کو
بہت مارا، اگلا زخمی کر دیا۔ ابھی تھانے والے سے جا کے
پوچھو۔ ابن کے ساتھ اور بول، پان کا دکان پر چل کے
پوچھ ليو۔ تمہارے آگے وہ جھوٹ نہیں بولے گا۔"

بناری نے انہیں جھڑک دیا اور گالیاں دے کے بولا
"مسالا خول کرنا ہے ابھی، ابن ایدر فالتو بیٹھا ہے۔ تیرا باپ
کا۔" بناری نے بھنا کے کہا کہ وہ زیادہ بات نہ کریں۔
انہیں یہاں آنے کی جرات ہی کیسے ہوئی۔

"اور ابھی کیدر جانا! تمہارے سوا ابن کا کون ہے؟"

"ابن کون ہو تا ہے تیرا۔" بناری گرنے لگا۔

"یاسامت بولو دادا! ابن کا ماٹی باپ ہے تم۔" جگنو نے
ڈولی ہوئی آواز میں کہا کہ انہیں معلوم ہے، بناری بہت
ناراض ہے۔ سبھی ان سے برگشتہ ہیں۔ پھول وٹی بھی یہی
سمجھتی ہے کہ اس رات وہ جان بوجھ کے ان لوگوں سے الگ
پڑے تھے۔ پڑوس میں رہنے والی موسیٰ ایک بار انہیں دیکھنے
نیل آئی تھی اور یہی کچھ بتاتی تھی۔

بناری نے مشتعل لہجے میں کہا کہ ان کی زبان پر دوبارہ
پھول وٹی کا نام نہ آئے، اسے تو وہ چھوڑ کے چلے گئے تھے۔

اب گھر چھ کے آنسو کیوں بہا رہے ہیں۔
دیوا پھر قسمیں کھانے لگا اور ہاتھ جوڑ کے بولا، "وہ اپنی
بے گناہی کا یقین کس طرح دلائیں گے لگا! انہیں امید تھی
کہ جلد یا بدیر بناری کو اصل بات کا علم ہو جائے گا۔ بناری
جیسے دادا سے حقیقت ڈھکی چھپی نہیں رہ سکتی۔ نیل میں بھی
انہوں نے کئی آدمیوں سے منت کی تھی کہ کوئی بناری دادا کو
پیغام پہنچا دے کہ جگنو اور دیوا کی کوئی خطا نہیں ہے۔ وہ ان
لوگوں کو بالکل ختمیں جانتے تھے جو اس رات۔"

وہ یہی حکم ار کرتے رہے۔ انہیں ہر دم یہی سب
دہرات رہتا تھا، "تو قتیقہ بناری انہیں دھکے دے کے باہر نہ
نکال دے۔ انہیں خوب اندازہ تھا کہ بناری کے پتھر اپنے
لیے کوئی شہت تاثر نقش کرنا اتنا آسان نہیں ہے۔ بناری کے
اثبات کا دار و مدار محض اس پر ہے کہ وہ کس حد تک اسے
اپنی سادگی و سادہ شکاری کا یقین دلانے کے لیے خود پر جبر
کر سکتے ہیں۔ انہیں اپنی آگ، اپنا زہر بہت چھپا کے رکھنا
تھا۔ ایک ذرا سی تجش، ایک ذرا سی آلودگی ان کے لب و لہجے
میں نہ آنے پاتے۔ ان کا نام نہایت مہربان تھا۔ اس مرحلے
کی آمادگی ہی کے لیے وہ کچھ کم از کم ازیت سے دوچار نہیں ہوئے
تھے مگر اس کے سوا کوئی راستہ نہیں تھا۔ ایک زنداں ابھی
اور تھا، بناری کا زنداں، یا یوں کہا جائے کہ عدالت سے
برائت کے باوجود بناری کی توثیق لازم تھی۔ انہیں معلوم تھا
کہ دوبارہ انہیں سامنے دیکھنا بناری کے لیے کس قدر
بیزاری و برہمی کا سبب ہوگا۔ اس کے خیال میں نیل سے
پھوٹنے کے بعد ان کے پاس دوسری راستے ہوں گے، شہر چھوڑ
دینا یا دنیا چھوڑ دینا۔ پھول وٹی درمیان میں نہ ہوئی تو جگنو اور
دیوا شاید یہی فیصلہ کرتے۔ اپنی آگ میں آدھی فوجی تو جل
جاتا ہے۔ انہیں یہ بھی اچھی طرح معلوم تھا کہ وہ پھول وٹی
سے نہیں مل سکیں گے، تاہم انہوں نے بناری سے فریاد کی کہ
صرف ایک بار پھول وٹی سے ملنے کا موقع دے دیا جائے وہ
اس کے سامنے جا کے معافی پیش کرنا چاہتے ہیں۔ انہوں نے
بناری سے کہا، "انہیں یقین ہے، پھول وٹی انہیں معاف
کر دے گی۔ وہ دل کی بہت اچھی ہے۔ وہ تو انہیں دیکھ کے
خوش ہوگی۔ جگنو اور دیوا، نو لکھی کا دل تو نہیں ہو سکتے لیکن
پھول وٹی کے لیے آرام و سکون کا باعث ہو گے۔ پھول وٹی کی
خوشی سے زیادہ ان کے لیے کوئی اور چیز نہیں۔ دیوانے
بناری سے کہا کہ آخر ایک دن تو پھول وٹی کو ان سے جدا ہو
ہی جانا تھا۔ صرف ایک بار بناری ان پر رحم کرے، انہیں
پھول وٹی سے ملو ادے۔"

ان کی زبان سے پھول وئی کا ذکر بناری کی شہ رگ پہ ہاتھ رکھنے کے مترادف تھا۔ وہ دہانے لگا کہ پھول وئی ان کتوں کی صورت دیکھنا بھی کو ارا نہیں کرتی۔ جگنو اور دیوا کو اس جواب سے کوئی مایوسی نہیں ہوئی کیونکہ انہیں اس جواب کا پہلے سے علم تھا۔ بناری کا تمام رد عمل ان کی توقع کے مطابق تھا لیکن اتمام حجت تک انہیں یہی التجا نہیں کرتے رہنا تھا۔ بناری کو انہیں باور کراتا تھا کہ وہ پھول وئی کے ایک نمائت نامی اور پھول وئی کے نام سے 'دعوے دار کیا' محض فریادی ہیں۔ دروازے پر صدا لگانے والے بھکاریوں سے زیادہ ان کی حیثیت نہیں۔ بناری بری طرح گالیاں بکتا رہا اور آخر وہ کسی نتیجے پر پہنچ گیا۔ اس نے اپنے آدمیوں کو حکم دیا کہ دونوں کو پاڑے کے باہر پھینک دیں۔ جگنو اور دیوا نے بھپٹ کے بناری کی چوکی پھڑکی اور اپنے سر رکڑتے ہوئے بولے کہ اب وہ کہاں جائیں، ان کا کوئی گھر اور نہیں ہے۔ وہی سب کچھ انہوں نے دہرایا جو بہت دن ہوئے ایک بار پہلے بھی کہہ چکے تھے کہ بناری انہیں پاڑے میں جگہ دے دے، وہ اس کی خدمت کریں گے، ماش کریں گے اور دارو پلائیں گے۔ بہت کچھ انہوں نے کہا۔ ان کی باتوں کا بناری کے آدمیوں پر یقیناً کوئی اثر ہوا کہ دونوں ان کے قریب آکے بھی دست کش رہے۔ ممکن ہے، اس گمان میں کہ شاید بناری جگنو اور دیوا کے بارے میں نظر ثانی کر لے۔ قبیل میں تاخیر سے بناری کا جسم پھڑکنے لگا۔ اس نے پھنکارتے ہوئے ان سے کہا کہ یوں کھڑے منہ کیا دیکھتے ہو، چیاؤں چیاؤں کرتے ان پلوں کو اٹھا کے گھورے پر پھینک دو جو ان کی اصل جگہ ہے۔ پاڑے کے داواؤں کی دست اندازی سے پہلے جگنو اور دیوانے ان سے ٹھہر جانے کی عاجزی کی اور آخری امید کے طور پر بناری سے کہا کہ اگر اس کے پاڑے پر ان کے لیے کوئی تنگنا نہیں ہے تو وہ اپنے کسی دوست داوا ہی سے ان کی سفارش کر دے۔ پاڑے کے سوا اب ان کے لیے کسی جگہ امان نہیں ہے۔ کوئی بھی انہیں کام نہیں دیتا، سب انکار کر دیتے ہیں، کوئی انہیں کسی کام ہی کا نہیں سمجھتا۔

بناری کے آدمیوں نے جگنو اور دیوا کو پھر کوئی سہلت نہیں دی۔ انہوں نے دونوں کے بازو پھڑکے اور جھٹکے سے کھڑا کر دیا لیکن جگنو اور دیوا کو دروازے کی طرف دھکیلے میں نہ انہوں نے وحشت اختیار کی نہ جگنو اور دیوانے انہیں اس پر مجبور کیا۔ آدی میں بہت پتھر ہیں پر سب کے سب پتھر یکساں نہیں ہوتے، اور اپنی اپنی نسبت کی بات ہے۔ جگنو

اور دیوا سے بناری کی اور ان کی نسبت مختلف تھی۔ دروازے سے باہر آکے انہوں نے دونوں کو چھوڑ دیا۔ جگنو اور دیوا سر جھکائے وہیں کھڑے رہے۔ کئی لمبے گزر گئے، پھر بناری کے خاص مقربوں میں سے ایک، روٹی واوانے آگے آکے تہ نظروں سے انہیں چلے جانے کا اشارہ کیا۔ روٹی واوا کی تہ آنکھوں میں بائید بھی تھی، تنبیہ بھی۔ اس نے ان کی کمر پر ہاتھ رکھ کر چھپکی دی۔ جگنو اور دیوا آہستہ آہستہ قدموں سے پاڑے کی گلی سے نکل گئے۔

جگنو کی آواز حلق میں چھننے لگی تھی، وہ ٹھہرا گیا اور مضطرب نگاہوں سے میری طرف دیکھنے لگا جیسے کوئی وضاحت نہ کر لیا ہو، کچھ بھول گیا ہو یا اسے یہ سب کچھ سنا کے کوئی پچھتاوا ہو رہا ہو۔ میں نے بے اختیار اس کا ہاتھ اٹھا کے سینے پر رکھ لیا۔ جگنو کی آنکھیں اٹھ رہی تھیں۔ میں نے اس کے گلے میں بازو ڈال کے اسے خود سے قریب کیا۔ وہ بری طرح سسکتے لگا۔

کسی وضاحت اور تشریح کی ضرورت نہیں تھی۔ وہ یہی کہہ سکتے تھے اور شاید انہیں یہی کرنا چاہیے تھا۔ جگنو نہیں کہہ پار ہاتھ گمراہ اپنی آگ، اپنا ارادہ لے کر بناری کے پاس گئے تھے۔ یہ ارادہ ہی ان کی سر تھا، یہی آسرا، یہی امید، حصار تھی سینے اور نخریں جھیلنے کی قوت۔ انہیں بناری کے در سے کچھ ملنے کی توقع نہیں تھی لیکن وہ بہت کچھ لے کے آئے تھے۔ وہ زندگی لے کے آئے تھے جو ارادے کی شرط ہے، جس کے بغیر کوئی آگ فروزاں نہیں ہوتی۔ یوں وہ بناری کے پاس اپنی آگ اپنے ارادے کی تجدید کے لیے گئے تھے پھر کیا ذلتیں اور کیسی رسوائیاں، وہ نامراد تو نہیں لوٹے تھے۔

میرے ٹوکنے پر آنسوؤں کے درمیان جگنو نے بتایا کہ وہ واپس موسیٰ کے ہاں نہیں گئے بلکہ پہلے کی طرح مختلف پاڑوں کے چکر لگاتے رہے، چھوٹی موٹی چوریاں کر کے، ایشیئن پر مزدوری کر کے زندگی نمٹاتے رہے۔ اس دوران کئی بار بناری کے آدمیوں سے ان کا سامنا ہوا بلکہ وہ دانستہ ان کے سامنے آتے رہے۔ بناری کے آدمیوں کا سلوک ان سے کتنا ہی کشیدہ ہو، ایسا معاندانہ نہیں رہا تھا۔ جگنو کے بقول، ان میں سے دو ایک نے تو کئی مرتبہ چوری چھپے پیسوں سے مدد کی۔ جگنو اور دیوانے ہر بار برسو چھپے یہ مدد قبول کی اور اس کے عوض داواؤں کے لیے دعائیں ارزاں کیں کہ دعائیں سخی کا حق ہیں اور لوگ کہتے ہیں کہ بھیک اصل میں دعاؤں کا سودا ہے۔ اچھی بہت دنوں تک جگنو اور دیوا کا وظیفہ وہی رہتا

چاہیے تھا جس کی معنی انہوں نے بنارس کے پارے پر بناری کے سامنے کی تھی۔ پارے سے انہیں نکال دینے کے بعد 'ظاہر ہے' بناری نے ان کی طرف سے آنکھیں بند نہیں کرائیں۔ ہر چند اتنے بے حیثیت لوگوں کی بابت پارے کے آدمیوں سے بار بار اضطراب کا اظہار اس کے لیے سبکی باعث ہوگا۔ جگنو اور دیوا کے ایسے بے ادبوں کو تو فیوض کے لیے یہ تشویش و تردد بناری جیسے اعلا مرتبت واداکو زیب نہیں دیتا۔ جگنو اور دیوا کو یقین تھا کہ پارے کے چھ واداکوں نے ضرور ان کی وکالت کی ہوگی۔

بناری کے آدمیوں ہی سے پھول وٹی کا سراغ مل سکتا تھا مگر کسی کو جیسے کچھ معلوم نہیں تھا یا انہیں کوئی بتا ہی نہیں تھا، وہی طرح طرح کی باتیں۔ کبھی کوئی کچھ کہتا، کبھی کچھ۔ جگنو اور دیوا کسی سے کچھ پوچھ بھی نہیں سکتے تھے لیکن وہ انہی لوگوں کے گرد منڈلاتے رہتے تھے۔ ان کے سامنے کسی نہ کسی طرح وہ پھول وٹی کا ذکر کرتے آتے، پھول وٹی کیسی تھی، پھول کی بنی، رنگ کی بنی۔ جگنو اور دیوا کو کتنا عزیز رکھتی تھی۔ وہ خوابوں اور خیالوں کی طرح اس کی یادیں دہراتے تھے اور اس کے حسن و جمال کا تذکرہ کر کے ان کے شوق کو بھڑکاتے تھے کہ شاید اسی صورت کسی کے منہ سے کچھ نکل جائے اور کوئی ان پر ترس کھا کے کچھ بتا دے، بس ایک اشارہ۔ ہمیں اور گرد و نواح کے تمام بالا خانے، قند خانے انہوں نے چھان مارے تھے۔ ہمیں کی کوئی گلی، کوئی کوچہ ایسا نہیں تھا جہاں وہ پھول وٹی پر نظر پڑنے کے آسے میں بھٹکا نہ کیے ہوں۔ کسی نے انہیں بتایا تھا کہ ہمیں کے ایک بست بڑے سیٹھ کے ہاتھ بناری نے پھول وٹی کو فروخت کر دیا ہے۔ انہوں نے اپنی استطاعت کے مطابق ہر سیٹھ کی چھان بین کی جو اپنے نفس کا ایر تھا۔ بناری سے تعلق رکھنے والے سیٹھوں کے علاقوں میں وہ پہرےں گھومتے رہتے۔ انہوں نے اپنے طور پر بناری کے مچھلات کا بھی عاقب کرنے کی کوشش کی مگر وہ کتنی دیر تک اس کے پیچھے جا سکتے تھے۔ کچھ فاصلہ طے کرتے ہی ان کے پیروں میں زنجیر پڑ جاتی بناری آگے چلا جاتا پھر انہوں نے ہمیں کے قریبی شہروں کا رخ کیا۔ پیروں کے بغیر وہ سڑ پر نکل کھڑے ہوتے۔ سڑ کے دوران انہیں چوریوں کا اچھا موقع ملتا۔ چلتی گاڑی سے اترنے میں انہوں نے خوب مہارت حاصل کر لی تھی اس لیے عموماً رات کو سڑ کرتے۔ رات کو مسافروں کا سامان ہتھیانا اور ٹکٹ چیکوں سے بچنا آسان ہوتا تھا۔ انہیں یہ سوچ کر بر قدم پر اپنا خیال رکھنا پڑتا تھا کہ اگر کہیں وہ بکڑے گئے تو پھول وٹی ان سے اور دور

ہو جائے گی۔ پھول وٹی پھر شاید انہیں بھی نہ مل سکے۔ گلتا تھا بناری نے پھول وٹی کے سلسلے میں اپنے زیادہ آدمیوں کو اعتماد میں نہیں لیا تھا، دو ایک واداکوں کے سوا اور ان تک جگنو اور دیوا کی رسائی ممکن نہیں تھی۔ رسائی ہو بھی جاتی تو ان سے کچھ معلوم کرنا کارے دار تھا۔ پھول وٹی کی بازیافت وہ اتنی مشکل نہیں سمجھتے تھے جتنا انہیں بعد میں اندازہ ہوا۔ بناری نے اسے جانے کون سی کجھ میں چھپا دیا تھا۔

ان دنوں ہمیں کے سب سے بڑے واداک تیاڑی کے ہاں بناری کا بست آتا جاتا تھا۔ جگنو اور دیوا کو ایک یہ وہم بھان کیے دیتا تھا کہ پھول وٹی کو بناری نے تیاڑی کی خدمت میں نہ پیش کر دیا ہو۔ تیاڑی کی خوشنودی کے لیے واداک بڑے بڑے جتن کرتے تھے کیونکہ اس کی قربت کسی واداک کے لیے عزت و مرتبت کی علامت تھی۔ چاقو زنی، نور آوری اور ذہبت و درہشت کے علاوہ تیاڑی کے بارے میں اور بھی بہت کمائیاں مشہور تھیں۔ کہا جاتا تھا کہ شہر میں ہر ہڑی آنے والی طوائف کو پہلے تیاڑی کے سلام کے لیے ضرور آتا پڑتا ہے اور مشہور تھا کہ ہمیں میں تیاڑی کا ایک گھر نہیں، کتنی گھر ہیں، اور ویسے تیاڑی اپنی عمل داری کے علاقوں میں جس گھر کو چاہے، جب تک چاہے، وہ گھر اس کا رہتا ہے۔ جگنو اور دیوا کو معلوم تھا کہ مینے کے آخری جتنے کو تیاڑی کے ہاں خاص محفل یعنی ہے۔ پارے پر نہیں، اس اور جگہ، کسی بھی سیٹھ کے ہاں۔ تیاڑی کے خاص آدمیوں، دوسرے پاڑوں کے تخت واداکوں اور بعض افسروں کے سوا اس ماہانہ جشن میں کسی کو شرکت کی اجازت نہیں ہے۔ جگنو اور دیوا نے سنا تھا کہ کچھ عرصے سے بناری بھی مینے کے آخری جتنے کو پارے پر نہیں رہتا۔ سوا سی بات کا امکان تھا کہ اسے تیاڑی کی محفل میں شرکت کی عزت حاصل ہو گئی ہے۔

جگنو اپنی رو میں تیاڑی کے بارے میں جانے کیا کیا بتاتا رہا۔ وہ بھول گیا اور میں نے بھی نہیں ٹوکا کہ وہ مجھے کیا بتاتا رہا ہے۔ جب بھی تیاڑی کا نام آتا ہے میرا سینہ دھکنے لگتا ہے۔ اس درد نے کرشنا جی کو کچھ سے دور کیا تھا۔ ایک مجھے کیا کرشنا جی تو ایک جہاں کو عزیز تھے۔ محفل نے تیاڑی کی ناک اتاری تھی۔ کہتے ہیں کسی واداک کے لیے اس سے بڑی سزا کوئی نہیں ہوتی مگر کرشنا جی کے بدل میں تو ہر سزا کم تھی۔ محفل بھی اس پر مطمئن نہیں ہوگا۔ جگنو کہہ رہا تھا کہ انہیں یہی وہم ڈسکا کہ آتا تھا کہ اگر پھول وٹی تیاڑی کے پاس چلی گئی ہے تو پھر خدا ہی اس کی حفاظت کرے۔ وہ تو سات دو خانوں میں چلی گئی ہے اور کیا ضروری ہے تیاڑی نے اسے

اپنے پاس ہی رکھا ہو۔ اس نے پھول وٹی کو اپنے کسی مٹھی سینے کی بڑی نہ کر دیا ہو۔

دن گزرتے گئے اور ان کی آنکھیں دیران ہوتی گئیں۔ وہ نہ پھول وٹی کو تلاش کر سکے، نہ کسی پارے میں کوئی جگہ حاصل کر سکے اور نہ کوئی ایسی چوری کر سکے جو پھول وٹی اور ان کے درمیان فاصلے کم کرنے میں معاون ہوگی۔ کوئی لکٹا ہی ناپاواں ہو، پیسے سے منزلیں آسان ہو جاتی ہیں۔ پیسہ تو بجائے خود منزل ہے، سب سے بڑی چھت اور سب سے بڑی چھاؤں۔ پیسے سے تو وہ بناری کو خرید سکتے تھے تیاڑی کو خرید سکتے تھے مگر کوئی تقدیر کا کیا کرے۔ کھوٹا سکہ چل جاتا ہے، کھوٹی تقدیر نہیں چلتی۔ کچھ لوگوں کی تقدیر ہی ایسی ملتی ہوئی ہے کہ جتنا پیسے کی ضرورت ہو، جتنا پیسے کی تدبیر کو پیسہ اتنا ہی گریزاں رہتا ہے۔ ایک بار ان کے دل میں آیا کہ کیوں نہ پولیس کی مدد لیں، پولیس کے کسی درو مند افسر کے پاس جا کے ساری دروازا سنیں مگر پھر شاید ان کے ہاتھ میں کچھ نہ رہے۔ پولیس کے پاس تو ہر چیز کے لیے پانے اور بات ہوتے ہیں۔ بہت سی چیزیں ترانہ میں نہیں گھٹیں، نہ پیانے انہیں تاپ سکتے ہیں۔ تھانے کی عمارت ابھی دور تھی، وہ بیچ سے لوٹ پڑے۔ بعد میں انہوں نے خدا کا شکر ادا کیا کہ وہ اتنی بڑی دانائی سے بچ گئے۔

جگنو اور دیوا کا نہیں جی نہیں لگتا تھا، نہ کپڑوں کا ہوش، نہ کھانے کی فکر، نہ کب ہوئی شام کب۔ شام و سحر بھی ایک گمان ہے۔ زمین کی گردش پوری ہونے پر اجالا ہو جاتا ہے یا اندھیرا مگر فرد کی بھی اپنی گردشیں ہیں۔ دونوں میں کوئی مصلحت لازم نہیں۔ ہر آدمی کے لیے سحر نہیں ہے۔ جس کے وجود پر اندھیرا مسلط ہو، اس کے لیے کیا سحر کیا شام ہنسنے دن گزرتے جاتے تھے، جگنو اور دیوا کا اندھیرا بڑھتا جاتا تھا۔ وہ پھول وٹی سے کیا اپنے آپ سے دور ہوتے جا رہے تھے۔ اسی عالم میں ایک دن واداک اسٹیشن پر نیل کے ایک شناسا باجی والا بھائی سے ان کی ملاقات ہو گئی۔ باجی والا واداک انہیں تھا لیکن واداکوں سے اس کی بڑی راہور رسم تھی۔ وہ انہیں پھنگا واداک کے پارے پر لے آیا۔ پھنگا علاقے کے اعتبار سے اتنا بڑا واداک نہیں تھا جتنا کسی مل اور رکھ رکھاؤ کے اعتبار سے تھا۔ وہ دوسرے واداکوں سے کم ہی سوادکار رکھتا تھا، نہ کسی کے علاقے پر نظر رکھتا، نہ اپنے علاقے میں دوسروں کو ایسا کرنے دیتا۔ ایک زمانے سے وہ اپنے پارے پر جو کچھ کاتوں قائم تھا۔ باجی والا کی سفارش پر پھنگا انہیں رکھنے کے لیے آمادہ ہو گیا اور گویا جگنو اور دیوا کو کتنا نظر آیا۔ ان سے کوئی بڑی غلطی

انہیں بدحواس کر دیا۔ اس سڑ میں انہوں نے ایک اور کام بھی کیا۔ گلے تک راستے میں پڑنے والے بیٹر بڑے شہوں میں اتر کے انہوں نے ایک نظر وہاں کے بالا خانوں کو دیکھ لینا مناسب سمجھا۔ گھنٹوں کان پور دلی اور آگرے میں تو انہوں نے اس مقصد کے لیے کئی دن صرف کیے۔ کہیں بھی پھول وٹی کی کن گن نہ ملی۔ گلے میں انہیں کچھ کام مل گیا تھا۔ پانی جگہوں پر انہیں شدید دشواریوں کا سامنا کرنا پڑا۔ پلٹ فارم اور ریل کے ڈبوں میں چوریوں سے جیسے تیسے انہوں نے سفر جاری رکھا، آخر وہ واپس پہنچی پہنچ گئے اور چنگا ہی کے پارے سے ان کا تعلق رہا لیکن بس رسی سا پارے پر اب ان کا ہی بی نہیں لگتا تھا۔ انہیں میرا انتظار تھا اور چونکہ بیرو داوا ابھی بس میں نہیں تھا اس لیے انہیں میری واپسی کا یقین تھا۔ اس دوران وہ بس کے گلی کوچوں میں پھول وٹی کے لیے بھٹکتے، منڈلاتے رہے۔

تیراڑی کے خاتے کے بعد بس میں بست کچھ بدل چکا تھا۔ تمام پارے اب بیرو داوا کے پارے سے بنے ہوئے تھے۔ بناری کا پاڑا ابھی۔ بناری کا رخاب کلیتا نام کے پارے کی طرف تھا۔ جگنو اور دیوا کو یہ جان کے حیرت بھی ہوئی اور موہم سی مسرت بھی کہ نام کے پارے سے الحاق کرنے میں بناری آگے آگے تھا۔ بناری اور تیراڑی کے رہا ضبط کا علم بیرو اور دوسرے داواؤں کو ضرور ہو گا لیکن بس میں نے اسے نظر انداز کر دیا۔ انہیں یہی کرنا چاہیے تھا۔ بناری سے براہ راست پر خاش بھی نہیں تھی اور بناری کا موہوہ رویہ اس کا تپاک اور سرخوشی کا اظہار تجویزیت اور معذرت کے مترادف تھا۔

بس میں اب بھی کچھ الٹ چکا تھا مگر جگنو اور دیوا کے لیے کچھ نہیں بدلا تھا۔ ان کے لیے وہی سحر تھی وہی شام وہی اندھیرا وہی دھوپ اور وہی بناری۔ وہ دو بارہ بناری کے پاس نہیں گئے اس لیے کہ وہاں سے کچھ حاصل ہونے کا امکان نہیں تھا لیکن وہ اس کے بعض آدمیوں کی خدمت میں پابندی سے حاضری دیتے رہے کیونکہ بناری کو اپنی فروتنی اور فرومایگی کی یقین دہانی انہی آدمیوں کے ذریعے ممکن تھی۔ اس یقین دہانی کی ضرورت ختم نہیں ہوئی تھی۔ دوسرے جگنو اور دیوا کو ابھی تک کوئی امید تھی کہ شاید کبھی کسی آدمی کی زبان بک جائے۔ پھول وٹی کے بارے میں کوئی سڑا مل جائے۔ اسی آسے میں انہوں نے تیراڑی کے خاتے کے بعد اس کے پارے کے منتظر ہو جانے والے داواؤں سے سلام دعا شروع کی مگر وہ بھی بناری کے آدمیوں کی طرح

انجان تھے۔
جگنو کی آواز ڈوب ڈوب جاتی تھی۔ وہ چپ ہو گیا۔ اب شاید کہنے کو کچھ بھی نہیں رہ گیا تھا۔ میں نے اس کے شانے پر ہاتھ رکھا تو وہ پیلے کی طرح بکھر گیا اور اپنے چہرے پر چنگلیاں بھرنے لگا۔

”موصول رکھو۔“ میں نے بشکل کما اور مجھے اپنے ہی لفظ بہت حقیر لگے۔



دور دور تک سناٹا چھایا ہوا تھا۔ دیر تک کوئی گاڑی بھی نہیں گزری تھی۔ رات کا آخری پہرہ ہو گا۔ مجھے کچھ خبر نہیں تھی کہ گھر بھی جانا تھا۔ میرے گھر نہ پہنچے پر وہ سب کیسے بے حال ہوں گے۔ میری نظروں ان دونوں پر جمی ہوئی تھیں۔ دونوں کے شانے ڈھلکے ہوئے تھے اور وہ اپنا چہرہ مجھ سے چھپائے ہوئے تھے۔ کوئی خیال نہیں کرتا کہ اس کے پاس سے گزرتا ہوا راہ گیر کتنی دور سے چل کر آ رہا ہے اور کتنی دور اسے جانا ہے۔ کون کتنا اجزن ہے اور کتنا بوجھ اٹھائے ہوئے ہے۔ دیر تک میں گنگ بیٹھا رہا۔ میری رگوں میں چنگاریاں ہی لپکتی تھیں۔ مجھے ان سے کیا کہنا چاہیے۔ اتنا سن کے کوئی کسی سے کیا کچھ کہہ سکتا ہے اور کیا کر سکتا ہے۔ اسے آنسو ہما کے گزر جانا چاہیے کہ اپنا راستہ ہی کہ نہیں ہوتا۔ لہوں تک میں اپنے آپ سے دو چار رہا کسی مجس میں بیٹھا ہاتھ پاؤں مار رہا پھر جیسے میرے سینے کی دھند چھٹنے لگی کوئی گم شدہ چیز مل جانے پر آدمی کو جو سکون نصیب ہوتا ہے۔ ارادہ بھی تو کھو جاتا ہے۔ میں نے جگنو سے پوچھا کہ یہاں سے بناری کا پاڑا کتنی دور ہے؟

دونوں اچھل سے گئے اور میری صورت دیکھنے لگے۔ ”جاستی دور نہیں۔“ دیوا اضطرابی لہجے میں بولا، ”گھر کیوں کیوں داوا؟“

”ٹھیک ہے۔“ میں نے نسبتاً ٹھہری ہوئی آواز میں کہا ”وہیں چلنے میں پہنچنے پہنچنے سویرا ہو جائے گا۔“

میری توقع کے خلاف دونوں نے ہاتھ جوڑ لیے ”نہیں داوا نہیں۔“

”ایک بار چل کے دیکھتے ہیں۔“

”نہیں داوا۔“ جگنو عاجزی سے بولا ”آپ نہیں جاؤ گے۔“

”میں اکیلا جاؤں گا۔“

”یہ بات نہیں داوا۔“ جگنو نے میرے پیر پکڑ لیے ”ایسی بات نہیں ہے۔“

”پھر پھر کیا ہے؟“ میں نے بے چینی سے کہا ”پھر کیسے؟“

”آپ کو اور نہیں جانے کا ہے۔“ جگنو نے اکتی زبان سے کہا ”ابھی ایسا کرنے کا ہوتا تو اپن خود بھی اس کے سامنے اور پارے پر گیا تھا۔ پہلی بار میں نہیں تو اپن دوسری بار کو بھی جاسکتا تھا۔“

میں نے اس کا مطلب سمجھنے کی کوشش کی اور تذبذب سے سر ہلایا۔

”آدمی کو خلاص کرنے کا کیا ہے داوا۔ اپن کبھی بھی اس کا خون پی لیتا۔ ابھی کچھ نہیں تو پیچھے سے چاقو ڈال دیتا“ تیزاب مار دیتا اس کتے پر۔ بعد کو اپن کا جو بھی ہونے کا تھا اس خواری سے جانتی نہیں ہوتا۔ اپن کو پتا تھا اپن بھی خلاص ہو جانا پر ایسا بار بار کو تو نہیں مر سالا۔“

”مجھا ہوا جو تم نے ایسا کوئی لدم نہیں اٹھایا۔“ میں نے نرمی سے کہا ”میں سمجھ رہا ہوں تم نے بت تل کیا غالباً اس وجہ سے کہ ایک یہ فیصلہ تو تم ہر وقت کر سکتے تھے لیکن اب کچھ نہیں میں جا کے اس سے بات کرتا ہوں۔“

”تب کیا بات کرو گے داوا؟“

”پلے پھول وٹی کے بارے میں پوچھیں گے۔“

”آگر وہ کچھ نہیں بولا؟“

”پہل دے گا۔“

”اپنے کو معافی دو داوا۔“ جگنو ہچک کے بولا ”آگر وہ منع کر دیا؟“

”ایسا ممکن نہیں ہے پھر دوسرے طریقے ہیں۔ یہ بات وہ بھی جانتا ہو گا۔“

”اور اگر اس نے آپ کو پھول وٹی کے بارے میں بول دیا؟“

”میں تو ہم چاہتے ہیں۔“

”پھر کیا ہوئے گا داوا؟“

”پھر پھر؟“ میں نے تڑپ سے کہا ”پھر تم کیا چاہتے ہو؟“

”اپن کو پتا ہے داوا! ابھی پھول وٹی اپن سے دور پہلی گئی ہے ایسا لوٹ کے اپن کو نہیں ملے گا۔“

”میری سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا۔“

”داوا! جگنو نے ٹھہری ہوئی آواز میں کہا ”اپن پلے بولا تھا اپن خود بناری کے پاس جانے کا ہے۔“

”تم تم؟“ میں نے حیرت سے کہا ”تم جاؤ گے؟“

”آپ چاہو گے تو ضرور جاؤں گا۔“

”میں چاہوں گا! میں نے ابھی بولی آواز میں کہا۔“

”پاس داوا! آپ ہاتھ رکھو گے زہور جا سیں گے۔“ میں نے چونک کر ان کی طرف دیکھا۔ دونوں کی بیگنی آنکھیں انگڑوں کی طن سرخ تھیں۔ میں نے یہ یقین کر لینے کے لیے تو وقت باکہ جو کچھ میں سمجھ رہا ہوں کیا وہی ان کے چہروں پر لکھا ہے اور جیسے جہان کے چہرے مجھ پر روشن ہونے لگے۔ مجھے ندامت کا احساس ہوا کیا اور طمانیت کا بھی۔ میں خاموش بیٹھا اسیم دیکھتا گیا۔

”آپ مجھے ہو داوا! زہو اتنے لہات سے کما۔“

”پاس ہاں۔“ میں ہلا کے رہ گیا۔

انہوں نے وضاحت کی کوشش نہیں کی۔ کیونکہ بہت سی باتیں وضاحت کے لیے نہیں ہوتی اور وہ تب کچھ پہلے ہی کسمہ کچے تھے۔ بنگ زندان سے نکل کے پھول وٹی کی تلاش میں وہ رات ان ایک کیسے رہے مگر وہ ایک اور بات کہہ رہے تھے۔ پھول وٹی یا تیراڑی اور بناری سے اپنے معاملے کو انہوں نے الگ الگ کرنا تھا کیونکہ پھول وٹی بناری سے ان کے مہلات کا حصص ایک جزو تھی۔ آگر وہ اس پر قناعت کر جائے تو شاید اب تک زندہ نہ ہوتے۔ پھول وٹی کے چھین جانے کے بعد موت ہی میں ان کے لیے انان تھی ”ایک اور پرسکون بہت کی صورت یہ تھی جیسا کہ جگنو کہہ رہا تھا کہ وہ زندان سے نکل کے بناری کی پیٹھ میں چھرا گھونپ دے۔ نشانے چاقو چھیننے کی انہیں کم از کم ابھی شدید ہو گئی تھی لیکن یہ فیصلہ کسی بھی نے ان سے دور نہیں تھا۔ زندان میں رہ کے مسلسل ایک دو سرتے سے برسر پیکار رہے تھے اور وہاں سے خالی ہاتھ واپس نہیں آتے تھے۔ زندان میں انہوں نے خوشناسی کی مشق کی تھی۔ کوئی خواب نہیں وہ اپنا ارادہ سناٹے کے نکلے تھے۔ جبر سنے کی انہیں عادت تھی اور سزا وار نہیں ہونے تک انہیں اپنے ارادے کا جبر سہتا تھا جب تک وہ نامرادی کے آخری نیچے پہنچ نہ جائیں۔

پھول وٹی کو دیکھنے کے لیے ان کی آنکھیں ترن تھیں۔ اس کی تلاش میں انہوں نے کسی لے کی کوتاہی نہیں کی تھی لیکن صرف پھول وٹی ان کی منزل نہیں تھی، ان کی منزل تو بناری پر جا کے ختم ہوتی تھی۔ انہیں معلوم تھا کہ پھول وٹی ان سے بہت دور جا چکی ہے۔ وہ ہر دم کسی کمرے کی آرزو کرتے تھے کہ کبھی کسی دروازے سے پھول وٹی کی آواز سنائی دے جائے انہیں کسی درجے سے اس کی جھلک دکھائی دے جائے۔ اس دوران پھول وٹی انہیں نظر آجاتی تو کیا بات تھی۔ وہ اپنی قسمت پر ہنسی مانتا کرتے کہ تم تھا۔ تم پھول

وئی کی بازیابی کا بنارس سے کوئی تعلق نہیں تھا۔ انہیں کسی نہ کسی دن بنارس کے پاس کو پھر بھی جانا تھا۔

انہیں یقین ہو گا کہ میں بنارس کے ہاں جا کے پھول وٹی کے بارے میں کوئی سرا حاصل کیے بغیر واپس نہ آتا اور میرا نام ان کے لیے ہر قسم کے تحفظ کی ضمانت بھی ثابت ہوتا۔ انہیں یہ تحفظ نہیں چاہیے تھا اس لیے کہ یہ تو انہیں کسی نہ کسی طور اب بھی حاصل تھا۔ یوں مانگے کی زندگی تو وہ کب سے بسر کر رہے تھے۔ ممکن ہے میرے چھپنے کے بعد بنارس بازے پر باقی نہ رہتا۔ دادا کا پاڑا کھو بیٹھا، زندگی ہار جانے کے مترادف ہے۔ ممکن ہے بنارس کی زندگی ہار بیٹھا۔ جگنو کے بقول یہ کام تو وہ خود کر سکتے تھے۔ بناری کے سینے پر میرے چاقو کے پاس کی پیٹھ پر جگنو اور دیو کے چاقوؤں کے نشانات ایک ہی حیثیت رکھتے تھے۔

انہوں نے یہ صراحتیں مجھ سے نہیں کی تھیں لیکن پھر انہوں نے اور کیا کہا تھا۔ ان کے ایک ایک لفظ کی بازگشت میرے دل و دماغ میں گونج رہی تھی۔ اندھیرے کا رنگ بدلنے لگا تھا، دونوں نظریں جھکائے بیٹھے رہے۔ میں نے ان سے کہا "ٹھیک ہے، پھر بیسما تم کہتے ہو، ٹھیک سے مراد ساری باتوں پر تم نے دھیان نہیں دیا۔ یوں بہت دیر لگ سکتی ہے۔" "ہو سکتا ہے" دیو اب تابی سے کہنے لگا کہ "انہیں یقین ہے میری توجہ رہی تو کوئی وقت نہیں لگے گا۔"

میں ان سے کہنا چاہتا تھا کہ صرف جتو نہیں، اور بھی چیزیں ہوتی ہیں، بعض لوگوں کی عمریں گزر جاتی ہیں۔ یہ ایسا آسان نہیں جیسا وہ سمجھ رہے ہیں۔ سب بازے کے آدمی نہیں ہو سکتے، جیسے بازے کا ہر آدمی بازے کی چوکی پر نہیں بیٹھ سکتا۔ ہنر کے لیے ایک سوئی، صحت، تجربہ اور بھی بہت سی باتیں لازم ہیں مگر میں ان سے کچھ نہ کہہ سکا۔

"ابھی تم کا کیا ہے؟" میں نے کو ابھی کبیر جانا کہ اتنا مانگتا ہے۔ "جگنو نے مایوسی سے کہا، پھر اسے فوراً کچھ خیال آیا" کہنے لگا کہ یہ سب تو مجھ پر منحصر ہے کہ میرے پاس ان کے لیے کتنا وقت ہے؟ میں ان پر کتنی نوازش کرنا ہوں۔ میں خاطر جمع رکھوں کہ وہ ناوقت مجھے کوئی زحمت نہیں دیں گے۔ "مگر تم؟" میں نے منتظر لیجے میں کہا "میں نے تمہیں پہلے بھی بتایا ہے کہ ہم سب بیرو دادا کے گھر ٹھہرے ہوئے ہیں۔ جانے ہمیں وہاں کب تک رہنا پڑے۔ وہاں پہلے سے بہت لوگ موجود ہیں اور گھر کی فضا ہی دوسری ہے۔ ایسے میں میرا تمہیں اپنے ساتھ وہاں لے جانا..." "ابن ہار پڑا رہنے کا ہے، دادا! جگنو بے گلی سے بولا

اور بیٹائی انداز میں یہی دہرانے لگا کہ وہ کسی کو کوئی تکلیف نہیں دیں گے، ہر ایک کی خدمت کریں گے اور میں کون کا تو کوئی بھی ابن ہار اٹھی نہیں اٹھائے گا، بھٹل بھی نہیں جہاں اتنے لوگ ہیں وہاں دو نوکر اور سی۔

"وہ تو ٹھیک ہے لیکن سبھی کچھ بھرا پڑا ہے۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ میں تمہیں کیا وقت دے سکوں گا۔ کچھ نہیں معلوم کہ کب کہاں جانا پڑے۔ میں سوچتا ہوں یہ وقت نہایت نامناسب ہے۔"

"ابن بولا دادا۔" دیو اترتی آواز میں کہنے لگا "ابن کو کوئی جلدی نہیں ہے۔ ابھی آپ مل گیا تو اپن کو اکھا جڑ مل گیا۔ ابھی سب ٹھیک ہو جا میں گا۔"

"میں بھی تو یہی کہہ رہا ہوں۔ میں مل گیا ہوں تو اب سب کچھ مجھ پر چھوڑو۔ میں اگر آج تمہیں نہ ملتا تو تم کچھ اور انتظار کرتے تا؟"

"ضرور دادا! ابھی آپ مل گئے ہو" ابن کیا بولے "ابھی اوپر والا اکھا دیکھتا پڑا ہے" ابن نے ایک ایک بل کیا کاٹا ہے۔"

میں نے ان سے کہا کہ زندگی ہمیشہ محدود ہوتی ہے۔ پہلے ہی بہت وقت نکل چکا ہے۔ آگے نہ معلوم کیا حالات ہوں گے۔ میری بات تو مجھے بناری کے پاس جانے دو۔

"دادا! جگنو ٹھکراتے ہوئے بولا کہ میری ہر بات ان کے لیے حکم کا درجہ رکھتی ہے۔ کہنے لگا کہ مجھے بناری کے پاس بھیجنا محصور ہونا تو اتنا کچھ کہنے کی ضرورت نہیں تھی۔ بناری کے پاس مجھے بھیجنے کے لیے بیرو دادا کا نام کافی ہوتا۔"

"بیرو دادا کا نام؟" میں نے حیرت سے کہا۔

"آپ سمجھتے ہو، جارحی ابھی اکیلا تھا کیا؟"

"کیا مطلب؟"

"جارحی اکیلا نہیں تھا دادا! جگنو کی عاجزی میں بڑی تکی تھی۔"

"اور کون تھا؟" میں نے متوجہ لیجے میں پوچھا۔ جگنو کے کچھ کہنے سے پہلے دیوانے اسے روک دیا اور جھجکی آواز میں بولا کہ "بہنئی سے بیرو کے جانے کے بعد کئی پاڑوں کے دادا ایک دوسرے کے پاس کثرت سے آنے جانے اور ملنے بیٹھنے لگے تھے۔ خاص طور پر وہ دادا تو تواڑی کے رفیق تھے۔ انہوں نے ماہم کے پاڑے کی مرکزی حیثیت اس لیے قبول کر لی تھی کہ وقت کا یہی تقاضا تھا۔ بیرو کو گئے وہ ہو گئی تو ان داداؤں کو اور ہوالی۔ کچھ یہ تاثر بھی عام ہو گیا تو کہ بیرو دادا کسی بڑے پکڑ میں پھنس گیا ہے" اس کی جلد واپسی

کی توقع نہیں، ممکن ہے، اب وہ کبھی نہ آئے۔ بیرو کی عدم موجودگی میں اس کی چوکی پر بیٹھے والے ماہمی کو بہت سی باتوں کی خبر ہوئی چاہیے۔ یقیناً وہ بے خبر نہیں ہو گا لیکن اس نے بیرو کے انتظار میں توقف کیا۔ ادھر کے بعد دیگرے تین داداؤں نے ماہم کے پاڑے پر بیٹھ بیٹھا بند کر دیا۔ اندھیری کے راجن، بابلی کلا کے دینا اور قلابے کے جارحی نے۔ یہ گویا ماہم کے پاڑے سے تعلق ختم کرنے کا صریح اعلان تھا۔ بعد میں دوسرے پاڑے بھی اندھیری پائی کلا اور قلابے کی بیرو کی کرتے لیکن وہ کوئی جلدی نہیں کرنا چاہتے تھے۔ ماہمی کی خاموشی سے ایک طرف ان کی حوصلہ افزائی ہوئی تھی تو دوسری طرف ماہمی کا سکوت ان کے لیے ترو و تذبذب کا سبب بھی بن گیا تھا۔ انہیں شبہ ہو گیا تھا کہ بیرو دادا، بہنئی واپس آنے والا تو نہیں ہے؟ اور بیرو ایک دن واقعی بہنئی آیا۔

دیو کہہ رہا تھا کہ گزشتہ تین چار دنوں میں ماہم کے پاڑے پر بیرو دادا کے سوگ میں بیٹھے ہوئے بیرو میں بناری بہت واویلا مچا رہا تھا۔ جگنو اور دیو ایک کونے میں دیکھے یہ تماشا دیکھ رہے تھے۔ بناری بہت مضطرب تھا کہ وہ کسی طرح بیرو دادا سے اپنے وزیرین مراسم اپنا گھر واپسی کا اظہار کرے۔ اس کی آواز بھرا بھرا جاتی۔ اس نے بھٹل سے تکی بھی کی تھی کہ اگر بھٹل نے اپنے دوست بیرو دادا کی چوکی نہ سنبھالی تو شرک اٹھا دیا یا انتشار کی نذر ہو جائے گا۔ بیل سے آنے کے بعد پھول وٹی کی تلاش میں جگنو اور دیو کا ایک ہی کام رہ گیا تھا کہ وہ بناری کے ساہلوں کا تعاقب کریں۔ جارحی اور بناری دینا اور دوسرے کئی دادا اندھیری میں راجن کے پاڑے پر عموماً ملتے تھے۔ پاڑے کی عمارت کے بجائے نزدیک کے ایک گھر میں رات کو وہاں محفل چمکتی تھی۔ جارحی نے ساحل پر جوئے، شراب اور عورتوں کا ادا کھولا تو بناری وہاں آنے جانے لگا۔ دیوانے بتایا کہ جس رات بیرو دادا نے میرے اور بھٹل کے ساتھ جارحی کے قید خانے پر چھاپا مارا تھا اتفاق سے اس رات بناری وہاں نہیں تھا۔ ہونا بھی تو شاید بیرو دادا کی اس پر نظر نہ پڑتی۔ رات خاصی ہو گئی تھی اور بہت سے لوگ شراب پی کے مختلف گونہوں یا عشرت خانوں میں بند ہو چکے تھے۔ بیرو صرف جارحی کی گونہی تک گیا تھا۔ اس رات بناری اندھیری کے پاڑے پر راجن کے ساتھ تھا۔ جس نے ایک کم ترو سے کا ایسا ہی ادا اندھیری میں کھول لیا تھا۔ بناری نے ماہم کے پاڑے کا ہتھ بند کرنے کا فیصلہ خود کیوں نہیں کیا؟ ظاہر ہے، بناری بیٹائی کا ایسا تم

زور نہیں تھا۔ اس نے بیرو کے خاص آدمی جارحی کو آگے بڑھایا اور دیو کے بقول باقی کون کو یہ نڈر دیا کہ اسے بیرو کے پاڑے پر ماہمی کا رد عمل جاننے، ماہم کے پاڑے کی سن گن لینے کے لیے کھا چھوڑنا چاہیے۔ بناری کا مدد معقول تھا۔ کسی شک اور اعتراض کی گنجائش نہیں تھی۔ سب کو تواڑی کی بارگاہ میں بناری کی حضور کا ماہمی طرح علم تھا اور تواڑی کی معزولی کے بعد بیرو کے پاڑے سے اس کے بغض و عناد کا اندازہ تھا۔ اور بناری نے ماہمی کو بھی کچھ یہی تاڑ دیا ہو گا کہ تین سترف داداؤں سے اس کا رابطہ قائم ہے بلکہ وہ ان تینوں پر نظر رکھے ہوئے ہے۔ ہو سکتا ہے، یہ وہی ہو جس نے ماہمی کو بیرو کے بہنئی آنے تک جارحی دینا اور راجن کے خلاف کوئی قدم اٹھانے سے روک رکھا ہو۔

اور کسی پیشگی اطلاع کے بغیر ایک روز بیرو دادا بہنئی میں وارد ہو گیا، اور اکیلا نہیں تھا۔ اس کے ساتھ بھٹل بھی تھا، میں تھا اور دوسرے کئی اور۔ بیرو کے ساتھ ہماری موجودگی مستزاد تھی۔ بھٹل اور میں بہنئی میں ایسے اجنبی نہیں تھے۔ بیرو کی آمد پر سارے خواب الٹ گئے۔ ایک رات صرف کچھ دیر کے لیے بیرو جارحی اور دینا کے پاڑوں پر گیا تھا۔ دونوں پر بیسے بجلی گرجتی تھی۔ اندھیری وہاں سے دور تھا۔ اس رات بیرو کو راجن کے پاس اندھیری جانے کی صلت نہ مل سکی اور اٹھی دن راجن نے بیرو کو اپنے پاڑے پر آنے کی زحمت ہی نہیں اٹھانے دی۔ اگلے صبح وہ بتالے گئے ماہم کے پاڑے پر خود حاضر ہو گیا اور بیرو کے بیروں سے لپٹ گیا۔ جارحی تو اس کے بعد جیسے قلابے کا راستہ ہی بھل گیا تھا۔ جب دیکھو بیرو کے پاڑے پر بیٹھا نظر آتا۔ دینا اور راجن بھی زیادہ وقت وہیں گزارتے تھے اور بناری بھی۔ بیرو کے خلاف کوئی نئی وضع ایجاد کرنے کے لیے بیرو کے پاڑے سے بہتر جگہ کیا ہو سکتی تھی۔ ہر چند کہ بہنئی آنے کے بعد بیرو کو کم کرنا پڑے پر بیٹھنے کا وقت ہی کم ملتا تھا۔ بہنئی آتے ہی کاتے چلا گیا تھا۔ اتنے دنوں باہر رہنے کے بعد گھردالوں کو بھی کچھ وقت دینا چاہیے تھا۔ آخری دنوں میں راجن پر انداز ٹوٹ پڑی۔ وہ اپنی محبوبہ کے قتل کے الزام میں گرفتار ہو گیا تو بیرو کا زیادہ وقت اندھیری کے پاڑے پر گزرنے لگا لیکن بناری، جارحی اور دینا باقاعدگی سے بیرو کے پاڑے آتے رہے اور بیرو کے لیے نت نئے ہانے تیار کرتے رہے۔ دیو کے کہنے کے مطابق کوئی بعید نہیں کہ انہی میں سے کسی نے راجن کی محبوبہ کو چہرہ بنا لیا ہو تاکہ ادھر راجن جیل جائے اور بیرو کے روز

شب منتشر ہوں۔ لازماً بیرو کو اپنے دست نگر پاؤں کی خبر گیری کے لیے اندھیری کا رخ کرنا چاہیے تھا۔ صرف پاؤں کی نہیں، اصل واقعے کی چھان بین کے لیے بھی۔ بیرو اندھیری چلا گیا اور وہ اس کے راستوں پر زاویے آزماتے رہے۔ آخر ایک دن بیرو بدف میں آیا۔ انہیں تو بچ ہوئی کہ اس وقت بمبھل یا میں کوئی بھی بیرو کے ساتھ ہو سکتا ہے۔ ہمیں ایک اطمینان حاصل تھا کہ بیرو سے ہماری وابستگی اور بہمنی میں ہماری موجودگی کے باعث پتلا شکر ہم ہی پر جائے گا۔ ایک بار ہم پولیس کے نرسے میں آگے تو باہر ہمارے خلاف شوشہ طرازیوں کرنے میں وہ پوری طرح آزاد ہوں گے اور اگر اتفاق سے پولیس کی نظر جوگ گئی اور ہم سامنے کے آدمی سامنے کی حقیقت کی طرح او بھل رہے تو بھی کوئی مضائقہ نہیں۔ دوسرے موجود ہیں۔ پولیس ان نامعلوم لوگوں کی کھوج میں منڈلاتی رہے گی جنہوں نے مزید طور پر راجن کی محبوبہ کا خون کر کے پھندا راجن ہی کے گلے کی طرف بڑھا دیا تھا۔ وہ تین دن کی دوڑ وھوپ سے بیرو راجن کی گردن پھانے میں بڑی حد تک کامیاب ہو گیا تھا۔ پولیس کی دانست میں پھر وہی لوگ بیرو دادا کی دیوار بنانے میں سب سے زیادہ بے چین ہوں گے جن کے خلاف بیرو اندھیری میں گواہیاں اور ثبوت بوزر ہوا تھا۔ گویا سب رل مل جائے گا اور کوئی کسی نتیجے پر نہیں پہنچ سکے گا۔ جاری بھی کھلا رہے گا اس کے ساتھ سر ملانے والے بھی۔ سبھی بیچ خانوں کے مطابق تھا خانے سے باہر کوئی چیز نہیں تھی لیکن وہ بھول گئے کہ بمبھل دادا زندہ رہ گیا ہے اور یہ سچ اپنی جگہ ہے کہ دادا کابل صرف ہاتھ پیر کی پگھلی کا نہیں ہوتا اس کے اور بھی بل بوتے ہیں۔ دیو کو اس رات ہمارے تھانے جانے کی خبر تھی لیکن اسے یہ معلوم نہیں تھا کہ پولیس کی نظروں میں آنے اور تھانے جانے کے لیے ہم نے خود پیکل کی تھی۔ اسے یہ علم بھی نہیں تھا کہ ہم تھانے سے اتنی جلدی کیسے واپس آ گئے۔ پوری رات بھی ہم نے وہاں نہیں گزارا، بہر حال میں نے درمیان میں کوئی تائید یا تردید نہیں کی۔ دیو اٹھو بیٹھ وی کچھ بتا رہا تھا جو بمبھل نے، ٹھکانے اور میں نے اخذ کیا تھا۔ دیو کے لیے میں بہت وثوق تھا جسے وہ ہر واقعے کا شاہد رہا ہو۔ اس کے بیان میں کوئی بے ربطی اور ابہام نہیں تھا مگر جیسے کسی دور دراز اندیشے نے پیکل اسے آگھیرا اس کی آواز ٹھنک گئی۔ میرے چہرے پر چھائی ہوئی حیرت نے اسے اور مضطرب کیا۔ چند ثانیوں کے سکوت کے بعد وہ اضطرابی انداز میں بولا کہ ان کے پاس کوئی ثبوت نہیں۔ ممکن ہے یہ

سب کچھ ان کے وہم و قیاس پر مبنی ہو اور اس طرح نہ پیش آیا ہو۔ سو انہیں اس پر ایسا اصرار بھی نہیں ہے۔ میری آنکھیں بست بل رہی تھیں۔ یقیناً جاری کے ساتھ گوا سے آئے ہوتے اس کے دوست وکی اور نامی ہی نہیں ہوں گے۔ شہر کے مختلف داداؤں کی پشت پناہی کے احماد کے بغیر وہ اتنی بڑی جرات نہیں کر سکتا تھا۔ اس کی بیوی ماری نے بنا رہی کا نام نہیں لیا تھا مگر ایک خانہ دار عورت کو اپنے شوہر کے بیرون خانہ معاملات و مشاغل کے بارے میں کتنا کچھ معلوم ہو سکتا تھا۔ بعد میں جب جاری نے ساحل پر اڑا کھولا تو ماری کو کاؤنٹر پر بٹھا دیا۔ سبھی بہت سی حیران کن حقیقتیں اس پر منکشف ہوئیں۔ ماری کس کس کا نام لیتی۔ ایک بنا رہی کی کیا شخصیت تھی؟ بنا رہی کی طرح وہاں بہت سے تماش بین دادا آتے تھے۔ ایسی صورت میں خود بنا رہی بھی تو کنارے کنارے رہتا ہوگا۔ ماری نے کسی خاص دادا کا نام لے لے بغیر کہا تھا کہ سبھی سے بیرو کے جانے کے بعد جاری کا دلخ بالکل پھگ گیا تھا۔ وہ دن دن بھر رات رات بھر گھر سے باڑے سے غائب رہنے لگا تھا۔ جانے کس کس دادا سے اس کی آشنائی تھی۔ اڑا کھولنے کے بعد تو اس کے پاؤں زمین پر نکتے ہی نہیں تھے دادا سے وہ سیٹھ بن گیا تھا۔ میری خاموشی پر جگنو دیوانہ وار بولا "جاری ابھی ایک دم پلا تھا سالہا کھوتا سا مک مالک بیرو دادا کے نام پر چلتا تھا" اتا آئے کو کبھی نہیں جاسکتا تھا۔ "جگنو کتنے لگا کہ بے شک ان کے پاس کوئی ثبوت نہیں لیکن بنا رہی تو بجائے خود ایک ثبوت ہے۔ ان سے زیادہ اسے کوئی نہیں جانتا۔ تمام آدمی جو آدمی کے قالب میں نظر آتے ہیں، آدمی نہیں ہوتے۔ بعض جانوروں کو بھی آدمی کا قالب مل جاتا ہے، کتنے لگا۔ ابھی ایک دن پیچھے کی بات ہے شام کو تھانے سے لوٹ کے جب بمبھل مام کے پاؤں پر آیا تھا اور آگے اس نے سب کو بتایا کہ جاری کی بیوی ماری نے بیرو دادا کے خون کے جرم میں اپنے شوہر جاری کو ختم کر دیا ہے تو وہ دونوں وہیں بیٹھے ہوئے تھے۔ یہ سن کے ان کی نظریں سیدھی بنا رہی پر گئیں۔ بنا رہی پر سکتے ساٹاری ہو گیا تھا۔ اس کا چہرہ لہجہ بہ لہجہ رنگ بدل رہا تھا۔ جگنو نے مضطربانہ مجھ سے پوچھا کہ کیا میں نے اس وقت بنا رہی کو دیکھا تھا؟ میں نے اسے دیکھا تھا لیکن بمبھل کی زبانی جاری کا نام سن کے تو ہر شخص پر سناٹا چھا گیا تھا۔ گزشتہ رات تک جاری ان کے درمیان بیٹھا بیرو کے سوگ میں نسوے ہمارا تھا۔ جگنو کی نظریں تائید طلب تھیں۔ میں نے فیرا رادی طور پر

اثبات میں سر ہلادیا۔ جگنو کے لیے میں اور تندی آگئی۔ کتنے لگا کہ بنا رہی کیسا پائل بنا ہوا تھا۔ بمبھل کے بازار چھوڑنے کے اعلان پر سب سے زیادہ وحشت کا اظہار بھی وہی کر رہا تھا۔ جگنو کی زبان اس کے قابو میں نہیں رہی۔ وہ بنا رہی کو مغلقات سنانے لگا پھر دیوانے اشارہ کیا ہوگا وہ پو پھلا سا کیا اور اس کی آواز ایک دم بلند ہو گئی، "لجابت سے بولا "اپن کو اکھا ابھی، ابھی ایسا ہی جان پڑا ہے دادا!" انہوں نے یہی کہا تھا کہ اگر انہیں بنا رہی کے پاس مجھے بھی بنا مقصود ہوتا تو صرف بیرو دادا کا حوالہ کافی تھا لیکن شدت بیان میں انہیں خیال نہیں رہا کہ وہ کس بات سے مسلسل اجتناب کر رہے تھے، کو تباہی ان سے سرزد ہو گئی تھی۔ اتنا کچھ جان کے تو اب مجھے سیدھے بنا رہی کی طرف جانا چاہیے تھا۔ میرا دل یہی کہہ رہا تھا "بیم و جاں میں بار بار تلامح سا اٹھا کہ اب در کی کیا ضرورت ہے؟ میری آنکھوں میں اڑتا ہوا خون جگنو اور دیو کی بے چین نظروں سے چھپا نہیں رہا ہوگا۔ وہ بہت شکستہ نظر آ رہے تھے، لٹے لٹے۔ دونوں بدحواسی سے مجھے دیکھتے رہے اور چپ بیٹھے رہے اپنی خاموشی انہیں ہانڈا رکھی ہوگی۔ آخر جگنو نے لمبی سے بولا "دادا! اپن ابھی کیا بولے" اور والا اکھا جاتا ہے، اپن ایک دم جج بولنے کا ہے، پر ابھی اپن سے کوئی غلطی ہو گیا ہو تو۔" اس سے پہلے کہ دونوں اور بے حال ہوتے، میں چوتھے سے اٹھ گیا۔ وہ بھی بڑا کھڑے ہو گئے۔ میرا رخ بنا رہی کے پاؤں کی طرف نہیں تھا۔ کچھ ہی دور جا کے میری رفتار مقفل ہو گئی، یہ غالباً اپنے فیصلے کی درستگی کا اطمینان تھا۔ بیرو کی موت کے حوالے سے انہوں نے اگر بنا رہی کے متعلق کوئی اشارہ کیا تھا تو وہ صرف میری استواری کے لیے۔ اس کا یہ مطلب نہیں تھا کہ میں ان سے ان کی انگ ہی چھین لوں، اس کے بغیر ان کے پاس کیا رہ جاتا۔ مجھے باور کرنا چاہیے تھا کہ انہوں نے اپنے لیے ایک دشوار راستہ منتخب کیا ہے۔ دوسری صورتیں تو ان کے لیے بہت آسان تھیں۔ ان کا ارادہ ہی تو انہیں زندہ رکھے ہوئے تھا۔ اس ارادے کے بہت سے نام ہیں۔ یہ آدمی کو آدمی سے اور آدمی کو جانور سے تمیز کرتا ہے۔ دونوں میرے ساتھ چلتے رہے۔ اب اس تکرار سے بھی کیا حاصل ہو گا کہ میں انہیں سروسٹ اپنے ساتھ بیرو کے گھر نہ چلنے پر زور دوں اور کہوں کہ بس کچھ دن کے لیے اور ٹھہر جاؤ۔ اس صورت حال میں تمہارا میرا ساتھ جانا مناسب نہیں ہے۔ میں نے ان سے کچھ نہیں کہا۔

اندھرا اور سمٹ گیا تھا۔ ہم بڑی سڑک سے آگے اتار تھی علاقے میں داخل ہوا چاہتے تھے کہ جمو اور شامو کو نظر آگئے۔ انہوں نے بھی مجھے ہی لٹے دیکھ لیا۔ دونوں اچھل پڑے اور بے حاشا میری جانب دوڑے "لاڈلے!" جنہوں نے کسی باہل کی طرح مجھے دیو بول لیا "کہاں کہاں کو کھو گیا تھا بھیا؟" وہ اندھیری ہوئی سانسوں سے بولا۔ دونوں نے ایک سانس میں کتنے ہی سوال کر ڈالے۔ میں ابھی کوئی جواب نہیں دے پایا تھا کہ ان کی نظریں میرے پیلوں کی طرف ہوئے جگنو اور دیو اب بڑے دیوانے چہرے کا زخم دیکھ کے اس کی وحشت اور سواہلی چاہیے تھی۔ شامو میرے بازو ٹٹولنے لگا "کیا بات ہے لاڈلے! سب ٹھیک تو ہے!" "ہاں ہاں۔ کوئی ایسی بات نہیں" میں نے بے غلت انہیں سمجھانے کی کوشش کی "کوئی بھڑاؤ گرا نہیں ہوا۔ کچھ نہیں ہے۔ یہ دیو اب جو ہے" اسے چوت لگ گئی تھی۔ ساری رات بس ایسے ہی گزر گئی۔ "ساری رات لاڈلے؟" وہ حیرت سے بولا۔ گھر زیادہ دور نہیں رہ گیا تھا۔ انہوں نے دائیں بائیں طرف سے میرے بازو جھلے اور بوس جانتا تھا شامو وہی بتانے لگا کہ کوئی بھی رات بھر ایک بل نہیں سو سکا۔ وہ رات گئے تک تو میرا انتظار کرتے رہے پھر گھر سے مختلف سمتوں میں نکل کھڑے ہوئے۔ اب جان کی مونہی رات بھر سڑکوں پر گھومتی رہی۔ وہ مام کے پاؤں سے پر بھی گئے۔ کیلاش اسپتال میں تھا اور گونا گونا انہوں نے وہاں میرے بارے میں کچھ نہیں بتایا لیکن رات ٹھنک گئی۔ رات نے اپنے بھائی کو فون کر دیا۔ وہ دیو کی چھوڑ کے اپنی مونہ میں گھر آیا اور شامو کے کتنے کے مطابق کیلاش اب بھی میری تلاش میں لگا ہوا تھا۔ چند دنوں کی بات تھی بیرو بھی اس رات اسی گھر سے نکلا تھا۔ صبح اس کی لاش آئی۔ بیرو کے ساتھ تو اچھی بھی تھا۔ میں نے تو بالکل اکھلا تھا اور کسی سے کچھ کہہ کے ہی نہیں گیا تھا۔ مجھے اندازہ تھا کہ وہ سب کیسے کیسے اندیشوں سے دوچار ہوئے ہوں گے۔ میں جمو اور شامو سے کیا بھڑ پیش کرتا، ان کا ہڈیاں ستا سرتھکا کے بڑھتا رہا۔ دروازہ آدھا کھلا ہوا تھا۔ دریاں باہری مثل رہا تھا۔ اب جان، سیر علی، مولوی اکرم اور بمبھل سب کے سب پاہر بڑے پر موجود تھے۔ برآمدے میں بوسے کی جالیوں کے پیچھے جو تین "ایٹن فرنی" فرنیال، چھپا ٹیکم اور کیتا کی ماں رانی کے چلے بچتے چہرے بھی مجھے نظر آ گئے۔ میری زندہ سلامت واپسی

ان کے لیے کسی کرشمے کے مانند ہوگی۔ جیسے ہی ان کی نظرس مجھ پر پڑیں، ایک شور سا اٹھا۔ سب بے تابانہ میری طرف لپکیں اور انہوں نے مجھے گھبرے میں لے لیا۔ فرخ فریال تو بری طرح مجھ سے ہنس گئی تھیں۔ ان میں کتنا بھی جی۔ وہ نہ جانے کب سے خود کو روکے بیٹھی تھی کہ میرے پہلو سے لگی ہوئی ہچکیاں لے لے کر رونے لگی۔ میرے ہاتھ پیر شل ہو گئے۔ کچھ سمجھا نہیں دیا کہ ان سے کیا کہوں، انہیں کیا بتاؤں کہ میں کہاں تھا۔

منیر علی مجھ سے میں چلے گئے تھے، مولوی اکرم زور زور سے دعا میں بڑھنے لگے۔ کسی نے مجھ سے کوئی سوال نہیں کیا شاید اس لیے کہ پہلے انہیں میری موجودگی کے ظہن کے لیے کچھ سہلت درکار تھی۔ میں بت کے مانند ان کے درمیان خاموش کھڑا تھا۔ ابا جان نے یقیناً میری بے بسی محسوس کرنا تھی، کبھی انہوں نے کتنا فرخ اور فریال کو میرے پاس سے ہٹا دیا اور مجھ سے کہا کہ اندر جا کے لباس تبدیل کر لو۔ مجھے اپنے لباس کی شکستگی کا دھیان ہی نہیں رہا تھا۔ ایک رات میں کپڑے کیا سے کیا ہو گئے تھے۔ سوکھی کچھ سے پانچنے کالے کالے گھریاں اور آستینوں پر جاہ جا رہا اور کے خون گے دسبے بڑے ہوئے تھے، ہنتر ہی تھا کہ میں اندر چلا جاؤں۔ اس طرح میں ان کے سوالوں سے بھی بچ سکتا تھا۔ میں نے جلدی سے برآمدے کی طرف قدم بڑھا دیے۔ برآمدے کی میز چھایاں ملے کر کے اپنے کمرے میں جاتے جاتے یکایک مجھے جگنو اور دیوا کا خیال آیا۔ میں نے سوچا، پہلے اندر جا کے حلیہ ٹھیک کر لوں لیکن میں پلٹ کے پھر بیچے آیا۔ وہ ایک کونے میں دیکے کھڑے تھے۔ میرے وہاں سے بیٹنے کے بعد کبھی کی نظرس ان پر مرکوز تھیں، "یہ جگنو اور دیوا ہیں" میں نے سیدھے ہنصل کے سامنے جا کے کہا، "پتھنگا دادا کے پاڑے پر ہیں۔ ان کے ساتھ۔"

ہنصل کی آنکھیں دپک رہی تھیں۔ مجھ سے آگے کچھ نہ کہا جا سکا۔ جگنو اور دیوا جیسے بس اشارے کے منتظر تھے، انہوں نے جھپٹتے ہوئے ہنصل کے پیر پکڑ لیے، "کیا ہے رے!" یقیناً ہنصل کو ان کی مستعدی یا گوار گزاری ہوگی۔ میری طرف سے بھی کچھ کم غبار نہیں بھرا ہو گا۔ اس نے ٹھوکر مار کے انہیں خود سے دور کر دیا۔

جگنو اور دیوا وہیں سہزے پر سکرے سے بیٹھے رہے، کاہنے ہوئے سے۔ انہیں اٹھنے کا بھی یا ر نہیں تھا۔ میں نے اپنے اوسان جمع کیے اور کہا، "یہ اب میں رہیں گے" میں نے بت کو ہنصل کی تھی لیکن اپنے لیے کی تندی میرے

اختیار میں نہیں تھی۔ اور خود مجھے ایسا لگا جیسے میں نے کوئی بہت تاروا اور بے عمل بات کہہ دی ہے۔ میں نے ہنصل کا رد عمل دیکھنے کے لیے سر نہیں اٹھایا اور وہیں سے برآمدے کی طرف مڑ گیا۔

کمرے میں میں اکیلا آیا تھا، میرے پیچھے جمرو اور شامو بھی آگئے۔ چند لمحوں بعد ماری اور نگو بھی وہ ان دونوں کو شامو جھڑ آئے تھے۔ "ان کا خیال رکھنا ہے جمرو بھائی!" میں نے جمرو سے کہا۔

"کون ہیں یہ لپچڑے؟"
 "اپنے ہی آدمی ہیں۔"
 "کاٹھی ہاؤس کی طرف کو نکل گیا تھا کیا؟"
 "ایسا مت کہو" میں نے ترشی سے کہا، "کسی کے بارے میں کچھ جانے بغیر ایسا نہیں کہتے۔"
 "بالکل جڑی مار ہیں" ایمان سے۔
 "بت لے ہوئے ہیں وہ۔"
 "یہ تو اندھا بھی نیپ لے گا، پر تو کدھر سے اٹھالایا ان کو؟"

"راستے میں مل گئے تھے۔"
 "پہلے سے جان کاری تھی کیا؟ اپنے کو اسی کھنسنے کے جان پڑتے ہیں۔"
 "ہاں" ہمیں کے ہیں" میں نے دھیمی آواز میں کہا، "ہنصل بھائی بھی انہیں جانتے ہیں، ڈرا ڈھن پر زور دیں کہ تو انہیں یاد آجائے گا۔"
 "رہا بات کیا ہے؟"
 "جی بات ہے جمرو بھائی! چھاننے کی نہیں ہے مگر اس وقت کچھ مت کہو۔ بس تمہیں ان کا خیال رکھنا ہے، بھائیوں کی طرح۔ یہ میری تم سے تم سب سے اچھا ہے۔ میں انہیں یہاں لانا نہیں چاہتا تھا لیکن شاید اس کے بغیر کوئی۔"

جمرو، شامو، ماری اور نگو متردد نظروں سے مجھ سے دیکھ رہے تھے کہ فرخ کی آواز پر سب چونک پڑے۔ فرخ اندر نہیں آئی۔ دروازے ہی پر اس نے میرے لیے جمرو کو کپڑے دے دیے، "پہلے نمالے اڈلے! پچھان میں نہیں آ رہا اپنے کو، پھر کچھ دیر کو سولینا، جمرو نے کپڑے میری طرف بڑھاتے ہوئے کہا، "میں زرا باہر جا کے ان کو دیکھتا ہوں۔"

جمرو کے ساتھ ماری، شامو اور نگو بھی باہر نکل گئے۔ سارے جسم میں چپ چاپ ہٹ سی ہو رہی تھی۔ ان کے جاتے ہی میں نے ہنصل خانے کا رخ کیا۔ پانی بھی کیا پیڑے، آدمی کو نیا کر دیتا ہے۔ کپڑے بدل کے میں باہر آیا تو جسم کا کوئی وزن

نہیں لگ رہا تھا۔ کمرے میں کوئی نہیں تھا۔ دیر تک تو میں ہنتر کر لوں بدلتا رہا، پھر ایسی آنکھ لگی کہ کچھ ہوش ہی نہیں رہا۔

اور کمرے میں کوئی نہیں آیا یا مجھے خبر نہیں ہوئی۔ میری آنکھ کھلی تو میں نے حیرت سے دو بار پر لگی ہوئی گھڑی دیکھی۔ ساڑھے تین بج رہے تھے۔ مجھے یقین نہیں آ رہا تھا لیکن گھڑی بند نہیں تھی۔ کمرے میں دھیمی دھیمی روشنی تھی۔ دونوں کھڑکیوں کے پردے کمرے ہوئے تھے۔ سامنے کا دروازہ بھی بند تھا اور اس کا پردہ بھی گرا ہوا تھا۔ میں نے ہنتر سے اٹھنے میں ایک لمبے کی بھی تاخیر نہیں کی۔ تین چار چھیکے مار کے میں نے تو لیا سے من خشک کیا اور باہر نکلنے ہی والا تھا کہ انہیں میرے جاننے کی خبر ہوئی۔ فرخ اور شامو پارہ نے پہلے دروازے سے ہجانک کے میرے جاننے کی تصدیق کی پھر جھجکی ہوئی اندر چلی آئیں۔ ان کے چہرے کھلے ہوئے تھے۔ وہ کھانے کے لیے پوچھنے آئی تھیں اور ان کے کہنے کے مطابق دوپہر کو سب نے وقت پر کھانا کھالیا تھا لیکن ہنصل کی ہدایت پر مجھے نہیں بچایا گیا۔ اب مجھے واقعی بھوک لگ رہی تھی، ان کی ترغیب سے اور چمک اٹھی۔ میری ہاں پر نہ جانے کیوں وہ بہت خوش ہوئیں اور لپکتی چھلکتی واپس چلی گئیں۔

دوسرے ہی لمحے مجھے جگنو اور دیوا کی طرف سے بے کھلی ہوئی اور بے ارادہ میرے قدم باہر کی جانب اٹھ گئے۔ گھر میں ایسی چمک چمک نہیں تھی۔ سہ پہر کے وقت یوں بھی سارے گھر کچھ اداس سے ہو جاتے ہیں۔ جمرو، شامو، ماری میں سے کوئی بھی مجھے نظر نہیں آیا۔ کونے ہی پر بیٹھ گئی وہاں۔ ہنصل کی موجودگی کا امکان تھا۔ اندر سے کوئی آواز نہیں آ رہی تھی۔ شاید ہنصل بھی نہیں ہے؟ یہ جاننے کے لیے میں کمرے میں داخل ہو گیا تو میرے پاؤں خشک کے دک گئے۔ سامنے گدی لے کر ہنصل کراٹ سے لیٹا ہوا تھا اور صاف ستھرے کپڑوں میں لپیٹوں جگنو اس کے پیر دہارا تھا۔ کمرے میں ان دونوں کے سوا کوئی نہیں تھا۔ مجھے دیکھ کے جگنو متحیر ہو گیا۔ اس سے پہلے کہ ہنصل کراٹ بدل کے دیکھا، میں نے اشارے سے جگنو کو خاموش رہنے اور اپنا کام جاری رکھنے کی تاکید کی اور دسبے قدموں لوٹ آیا۔ ایک پیر میں جگنو کا رنگ ہی بدل گیا تھا۔ مجھے اپنی بیٹائی پر شبہ ہو رہا تھا۔ لوگ سچ کہتے ہیں، بعض مناظر آنکھوں کو خنڈک پانچتاتے ہیں، مجھے ایسا لگ رہا تھا جیسے میں نے کوئی منزل سر کر لیا ہے۔

وہ ابھی کمرے میں واپس نہیں آئی تھیں۔ کوئی دس منٹ گزر گئے۔ پھر آئیں تو پھرے ہوئے طشت ان کے

باسو ڈاکٹر کا دلچسپ ترین سلسلہ
 انسان کی ترقی و
 تہذیب کے حیات افروز واقعات
 صدیوں سے زندہ ایک پراسرار شخص
 کی آپ بیتی، گھوڑا جس کی دوست
 تھی، سمندر جس کے پتے آغوش مسافر
 تھا، آگ اس کے بدن کو بنو دیتی تھی۔
 وہ کئی جن لے اپنے وقت میں مقبولیت کے
 کے سیکرڈ ٹویڈیے



پبلشنگ جسٹوں میں مکمل
 قیمت فی حصہ 50/- روپے * ڈاک خرچ فی حصہ 23/- روپے
 مکمل سیٹ منگنے پر کاپیٹا قیمت 250/- روپے ڈاک خرچ معاف
 -250/- روپے کا منی آرڈر اروا نہ فرمائیں۔
 یہ رعایت صرف منی آرڈر ذرا مال کے ذریعے ہی مل سکے گی۔

کاپیٹا پبلی کیشنز

ہاتھوں میں تھے۔ شہ پارہ نے فرش پر چٹائی بچھادی اور دسترخوان بچھایا "۳" سے شہ پارہ! "میں نے عجب سے کہا "یک آدمی کے لیے اتنا لالہ لٹکرا"

"یک آدمی کیوں ہم دو بھی تو ہیں" شہ پارہ شگفتگی سے بولی۔

"کیا مطلب؟ تم لوگوں نے کھانا نہیں کھایا؟"

"۳" اس وقت کچھ جی نہیں چاہ رہا تھا "شہ پارہ کے بجائے فرش نے پد پد اتے ہوئے جواب دیا۔

وہ پتلی نظریں کیے تن دی سے پٹیلیں اور قابیں رکھتی رہیں۔ شہ پارہ کھلتی آواز میں بولی "تاشا بھی تو بہت دیر سے کیا تھا۔"

"اب بسم اللہ کیجئے باہر بھائی، کچھری ویسے ہی بھنڈی ہوگئی ہے" فرخ کی آواز اسی کی آواز سے بہت لگتی تھی۔ کھانا چن جانے کے بعد وہ ہمیں پکارتی رہتی تھیں "ارے بھئی آجاؤ! کھانا مٹی ہو جائے گا۔ وہی لب و لہجہ، لفظوں کی وہی نشست و برجاست جیسے امی کی روح فرخ میں جسم ہوگئی ہو۔

فرخ کے دوبارہ ٹوکنے پر میں نے جلدی سے ہاتھ بڑھایا۔ کھانا اقسام میں اتنا زیادہ نہیں تھا جتنا مقدار میں تھا۔ مونگ کی دال کی کچھری، آلو کا رائتہ، بھنڈی قبر اور روٹیاں، سر کے کا اچار بھی تھا۔ سب کچھ بہت لذیذ تھا۔ ہاں اگر کچھ بے زائقہ تھا تو وہ خاموشی تھی۔ اسے دور کرنے کے لیے میں نے سختی زبان سے کہا "مگر میں کچھ سناٹا سانس نہیں ہے کیا؟"

"بہت ہے" شہ پارہ یا سیت سے بولی "مگر میں لوگ بھی کم ہیں" اور جو ہیں وہ آرام کر رہے ہیں۔"

میں تو بالکل بھول گیا تھا کہ سب رات بھر کے جاگے ہوئے ہیں۔ فرخ نے مجھے بتایا کہ ابا جان، منیر علی اور مولوی اکرم ناشتے کے بعد گھر سے نکل گئے تھے اور کدے گئے تھے کہ اب شام ہی کو واپسی ہوگی تیز بولیں اور پیمانیگم ماری کے ساتھ اپنے گھر کی طرف گئی ہیں۔ وہ بھی شام تک آنے کا کہہ گئی ہیں۔ جمو، شامو وغیرہ بیچھے والا ان میں سورہ ہے۔ صبح ڈاکٹر کیلاش نے از سر نو دیوانگی مرہم بنی کر دی تھی۔ مجھے ڈھونڈنا ہوا کیلاش کوئی نو بجے واپس آیا تھا اور گیارہ بجے تک میرے جاگنے کا انتظار کرنا رہا۔"

میں نے ندامت کا اظہار کرنا چاہا لیکن ان دونوں کے سامنے جواز پیش کرنے سے حاصل بھی کیا تھا میں چپ رہا۔ "دیکھتا کا برا حال تھا" رات بھر روتی رہی "شہ پارہ ڈونے ہوئے لیے میں بولی "آپ کو دیکھ کے اس کے چہرے پر کچھ ہلا سی آئی ہے۔"

میں کیا وضاحت کرتا "انہیں بھی احساس ہو گیا کہ رات کا ذکر میرے لیے وحشت اور فحالت کا باعث ہو سکتا ہے۔ شاید اسی لیے انہوں نے کوئی اور لفظ نہیں کہا جلدی جلدی برتن سینے اور کمرے سے چلی گئیں۔ میں پھر تنہا رہ گیا اور کھلی آنکھوں سے دیواریں دیکھا رہا اور اپنے آپ کو بھی۔ آدمی بھی خود سے بھی اوجھل ہو جاتا ہے اور اپنی تلاش میں بھٹکتا رہتا ہے۔

میں نے اسی شام جمو اور شامو کو دیوا اور جگنو کے بارے میں بہت کچھ بتا دیا۔ میں نے بنارس کی ڈاکٹر نہیں کیا بلکہ ان سے بہانہ بنایا کہ کراچی کے جد اہو جانے کے بعد جب مجھے ایک باڑے کی ضرورت تھی اور میں نے چنگا دادا کا پاڑا حاصل کر لیا تھا تو جگنو اور دیوانے میرا بہت ساتھ دیا تھا۔ میں نے اس وقت ان سے وعدہ کیا تھا کہ جو کچھ مجھے آتا ہے انہیں ضرور سکھاؤں گا۔ لیکن پھر وقت ہی نہیں ملا، ہمیں بسنی سے جانا پڑا۔ پھر ہم لوگ تبت چلے گئے۔ جگنو اور دیوا اس دور میں میں مجھے شہوں شہوں ڈھونڈتے رہے۔ وہ بہت اندھیوں میں گھرے ہوئے تھے اور انہیں میری ضرورت تھی۔ دنیا میں آدمیوں کی کمی نہیں ہے لیکن بھی ایک آدمی دوسرے آدمی سے ایسا بندھ جاتا ہے دوسرے پر ایسا تکیہ کر لیتا ہے کہ کسی اور کی طرف نہیں دیکھتا یا کسی اور جانب اسے کچھ نظر ہی نہیں آتا۔ وہ شدت سے میری ہمکنی واپسی کے منتظر تھے۔

مجھے جمو اور شامو کو کچھ نہ کچھ تو ضرور بتانا تھا۔ گزشتہ رات اپنی گمشدگی اور دیوا اور جگنو کو ساتھ لانے کے بارے میں وضاحت ضروری تھی۔ میں خاموشی رہتا تو بے شک وہ میری خاطر کچھ پوچھنے پر اصرار نہ کرتے لیکن پھر جگنو اور دیوا کے لیے ان کے روپے میں مغائرت ہی رہتی۔ میں نے انہیں بتایا کہ ہمارے بسنی آنے کی خبر جگنو اور دیوا کو چوتھے یا پچیس روز ہوگئی تھی۔ مگر ساتھ ہی انہیں گانے کے رخصت ہو جانے کی اطلاع ملی۔ انہیں گانے سے میرے اور ہم سب کے رشتے کا علم تھا چنانچہ وہ نمبرے رہے کہ ذرا گانے کی افتاد کا مدد کم ہو اور مجھے یک سوئی نصیب ہو تو میرے پاس آئیں اور اپنے زخم کھائیں۔ وہ مسلسل میری ٹوہ میں رہے۔ گانے کے ٹھک دن دن بعد بچہ چلا گیا۔ اس لیے انہیں اب کچھ اور انتظار کرنا تھا ہم کل رات ان کے یہ قول ان کی قسمت نے یاد دہی کی اور میں انہیں تھا نظر کیا۔ ان سے برواشت نہیں ہوا۔ وہ میرے بیروں پر گئے۔ پھر اتنی سے دیوا اٹھو کر کھاکے گر پڑا۔ بس یوں دیر ہوئی مٹی کی۔

میں نے مزید کچھ نہیں کہا اس لیے کہ مجھے اور کچھ نہیں کہنا تھا۔ جمو اور شامو نے بھی دیوا اور جگنو سے کچھ پوچھنے کی کوشش کی ہوگی اور مجھے یقین تھا کہ انہوں نے بھی یہی کچھ بتایا ہوگا۔ انہوں نے نو کھئی اور پھول دینی کا تذکرہ نہیں کیا ہوگا، بنارس کا بھی نہیں۔ اگر شامو اور جمو کی جتنی اجنبی عذر خواہی کے بعد بھی کہیں ہوئی تو یہ ان کا قصور تھا۔ انہیں سمجھنا چاہیے تھا کہ بائی تاشا کتنی ہوگی بائی بندار کی بات ہو سکتی ہے۔ انہیں خاطر جمع رکھنی چاہیے کہ میں یوں ہی کسی کو سڑک سے اٹھا کے گھر نہیں لے آیا ہوں۔ وہ ضرور اس کے حالات مند ہوں گے "وہ بہت دکھی ہیں۔ جمو بھائی!" میں نے جمو سے کہا۔

"اپنے کو بھی تم توڑا بہت دکھائی دیتا ہے لاڈلے!"

میں نے عاجزی سے کہا "انہیں سنبھانا تمہی کو ہے۔ میں بھی اپنی ہی کوشش کروں گا۔ وہ کچھ ٹیکنا چاہتے ہیں۔"

"کیا کیسا ٹیکنا؟"

"یہی جو بوجھتے اور تمہیں آتا ہے" میں نے جھجک کے کہا۔

"دادا اپنے کو بولتے ہیں کیا؟"

"ہاں جمو بھائی!"

"پر کیوں لاڈلے! شامو بے رشی سے بولا۔

"کچھ ایسا ہی ہے"

"تم نے بولا نہیں اس میں کیا دھرا ہے سالا۔"

"بہت کچھ کہا" میں نے آہستگی سے جواب دیا "لیکن ان کی یہی خواہش ہے اور ایسی غلطی نہیں ہے۔"

"تو جی یہی بولتا ہے؟" میں نے کوئی جواب نہیں دیا۔

جمو نے ماتھے پر ہاتھ مارا "اپنے کو پچھنے میں پڑا۔"

میں نے اٹھ کے کہا "دادا بننا چاہتے ہیں اور بس۔!"

"ٹھیک ہے" لاڈلے! "شامو کچھ کہتے کہتے رہ گیا اور جمو کی طرف دیدے پجاتے ہوئے بولا "دیکھا جمو بھائی! ہم کیا بولتے تھے! غالی نہیں ہیں، چٹلیا دبا کے ہوئے ہیں بھیت۔"

"کیا کہہ رہے ہو تم؟" میں نے تندی سے کہا۔

"اس کا مطلب ہے" جمو ہل کھا کے بولا "اند بہت کچھ چھپائے ہوئے ہیں۔" گانٹھ گئی ہے اندر میں۔"

"ہاں! اٹھائی کی کچھ ہے۔"

دونوں متوحش نظروں سے مجھے دیکھتے رہے پھر شامو مضطرب ہو کے بولا "ایسا ہے تو اپنے لوگ میں سے کوئی کام نہیں آسکتا؟"

جمو نے اسے جھڑک دیا "کیا سالا جھار پنے کی ہوتا ہے"

یہ بات تو لاڈلے نے پہلے ہی ان کو بولی ہوگی کیوں لاڈلے؟

"ہاں! میں نے ان سے کہا تھا۔"

دیر تک دونوں گم مہم رہے اور جیسا کہ مجھے توقع تھی، انہوں نے میری ناراضگی کے خیال سے مزید کسی تردید اور ٹکدر کا اظہار نہیں کیا۔ جمو نے مضمون بدل دیا اور معنی خیز لہجے میں بولا "گنتے اکیلے ہیں لاڈلے!"

"اڈوں پاڑوں سے ان کا کچھ نہ کچھ واسطہ رہا ہے۔"

"سچ" سویرے تو بہت مردار دکھائی پڑتے تھے "ایک دم چو گھٹتے۔" جمو پلکیں پٹپٹاتے ہوئے بولا "پر ایسا نہیں ہے پورے پکے ہوئے ہیں۔"

"اتنی جلدی کوئی راتے قائم نہیں کرنی چاہیے۔"

"اپنے کو بولو! کیا کرنا ہے لاڈلے! شامو تیزی سے بولا۔

"کچھ نہیں، بس ان کا خیال رکھنا ہے۔ میں نے کہا، میں تو اپنی ہی کروں گا ہی، کچھ نہیں سمجھی ان پر نظر رکھنی ہے۔ اچھی طرح۔ تم توڑا بہت جانتے ہیں وہ لیکن سرے سے چٹنا ہوگا۔"

"پر دیری بہت ہو سکتی ہے لاڈلے!"

"انہیں اس کی فکر نہیں ہے۔"

"ایسی دیری بھی نہیں گنتے کی ہو بھائی! شامو پھل کے بولا "استاد بولتا ہے، یہ تو سالا سب اپنے پر ہے۔ گئی ہوگی کی ساری بات ہے۔"

"ان کے ہاں اس کی کمی نہیں ہے۔"

"پر زیادہ گئی ہوگی بھی ٹھیک نہیں ہوتی" جمو کے کہا۔

"آدمی خود ٹھیکس جاتا ہے بھئی۔"

جمو ٹھیک ہی کہہ رہا تھا۔ میں نے تبصرہ نہیں کیا کہ پھر کوئی مال بھی نہیں ہوا۔ آدمی کو یہ سکون تو رہتا ہے کہ اس نے اپنے سارے اختیار تمام کیے تھے، ہر طرف کی گلیوں میں ٹھکتے ہوئے جلدی گھر لوٹ آئے۔ ماری اور شگو ہمارے ساتھ ہوتے تو اور اچھا تھا لیکن مجھے اطمینان تھا کہ جمو اور شامو اب دیوا اور جگنو کے لیے ان سے خود ہی کچھ کہہ سن لیں گے اور منجھل کے سامنے زبان کھولنے کی ابھی ایسی ضرورت نہیں تھی۔ جگنو اور دیوا کی سوختہ جالی اس کی نظروں سے چھپی نہیں رہتی چاہیے۔ جگنو اور دیوا کی بے زبانی بھی تو کچھ کہے گی۔

بسی لوگ گھر آچکے تھے۔ ابا جان منیر علی، مولوی اکرم، جولین اور پیمانیگم وغیرہ۔ ماری اور گڈو بھی موجود تھے۔ جگنو اور دیوا بھی تھے۔ اب وہ گھر میں ایسے ابھی نہیں لگ رہے

کھانے سے پہلے کیلاش آیا۔ اس نے آتے ہی مجھے گلے سے لپٹالیا اور زور زور سے سمیٹتا رہا۔ میں نے معذرت کرنی چاہی کہ گزشتہ رات اسے میری وجہ سے خواہ مخواہ اتنی زحمت اٹھانی پڑی۔ وہ مجھ سے خفا ہونے لگا کہ یہ میں کیسی باتیں کر رہا ہوں۔ وہ آج بھی اس کے ساتھ نہیں آئی تھی۔ میرے استفسار پر کیلاش نے بتایا کہ رما کی طبیعت کچھ ٹھیک نہیں ہے۔ مجھے تشویش ہوئی۔ میں نے پیاری کے بارے میں پوچھا تو وہ شانے اچکا کے بولا "گھبرائے نہیں، وہ خود بھی ایک اچھی ڈاکٹر ہے"۔

مجھے شبہ ہوا کہ میں رما میرے کسی روسیے سے ناراض تو نہیں ہو گئی؟ یا پھر اس کی طبیعت زیادہ خراب ہے اور کیلاش مجھ سے چھپا رہا ہے ورنہ وہ ضرور آئی۔ آج تو یہ طور خاص میری صحت یابی کی مبارک باد دینے "کوئی خاص بات تو نہیں؟" میں نے بے چینی سے پوچھا۔

"اوہ نہیں، کیلاش مستعدی سے بولا "وہی عام بیماری، زلزلہ، زکام، بخار، جسم کی فونن وغیرہ۔ ہمیں کا تھنڈ لھر میں خاموشی اور رما کے کمرے کا بند دروازہ دیکھ کے پہلے مجھے بھی حدش ہوا تھا کہ رما پھر اپنی پرانی بیماری کی زد پر ہے لیکن شکر ہے کہ ایسا نہیں تھا۔

"پرانی بیماری؟" وہ آپ کو نہیں معلوم، اس پر ایسے ہی کبھی کبھی اپنے آپ میں تم ہو جانے کے دورے پڑتے ہیں۔ ہم ڈاکٹر لوگ اسے خود غرضی کی بیماری کہتے ہیں۔"

"یہ کون سی بیماری ہے؟" میں نے چونک کر کہا۔ "ہاں!" وہ مسکراتے لگا "یہ بہت عجیب بیمار ہے بہت مشکل اور پریشان کن۔ اب دیکھیے نا، آؤ، بس اپنے آپ میں ڈوبا رہے، نہ کسی کی سنے نہ کسی سے بات کرے۔ ساری دنیا سے کٹ کے رہ جائے تو اسے آپ کیا کہیں گے۔ سال میں رما پر دو ایک بار ایسے دورے پڑتے ہیں کہ وہ سب سے بے گانہ ہو جاتی ہے گو یہ کیفیت زیادہ دیر نہیں رہتی لیکن جب تک رہتی ہے، قریبی لوگوں کے لیے کم از کم بہت تکلیف دہ ہوتی ہے۔ آپ اسے ایک ایسی بیماری بھی کہہ سکتے ہیں جو گتھی کی کوہے "ازیت" کسی اور کو بلکہ اوروں کو ہوتی ہے۔"

مجھے ایسا لگا جیسے کیلاش کتابوں میں بات کر رہا ہے اس کی گفتگو رازیت سے عاری نہیں۔ ایک مذہب آدمی کا یہی طور ہوتا ہے مگر کیلاش کی آنکھوں میں وہ جھپک نہیں تھی جو استعاروں اور کتابوں کے وقت خود بخود نمودار ہو جاتی ہے۔

میں نے فوراً اپنی بدگمانی کی تردید کی تاہم میرے چہرے پر ایک لمحے کے لیے جو دھند سی چھائی تھی وہ کیلاش کی جڑیں نگاہوں سے مخفی نہ رہ سکی۔ وہ کسی قدر مضطرب ہو گیا اور ہونٹ چبانے لگا۔ میں نے اس کی مشکل حل کی اور شائستگی سے کہا "کل میں اس طرف آؤں گا۔"

"ہماری طرف کیا خوب!" وہ لپکتی ہوئی آواز میں بولا "بس وقت آئے گا؟ مجھے یقین ہے کہ رما کی آدھی بیماری تو آپ کے آنے سے دور ہو جائے گی، آپ نہیں جانتے، وہ آپ کا کتنا ذکر کرتی ہے اور اس سارے گھر میں خود کو کیسا شامل سمجھتی ہے۔ وہ اپنی بیماری کو برا بھلا کہہ رہی تھی کہ یہ کیسی ناقص ہے۔ میں نے کہا "بیماری بھی کیا وقت اور اجازت لے کر آئے گی۔ بہر حال اس وقت اسے یہاں اتنا تھا مگر اسپتال میں ایک مریض کی حالت نازک تھی، میری کال آگئی۔ میں نے اس سے کہا تھا کہ اسپتال سے آ کے نہیں لے جاؤں گا لیکن وقت زیادہ لگ گیا اس لیے سیدھا اسی طرف چلا آیا۔ اب گھر واپس رہ مجھے کسی کیسی تاویل میں پیش کرنی ہوں گی۔ آپ کو رات کا قصہ معلوم ہے؟"

مجھے جمو نے بتایا تھا کہ رات وہ کیلاش کے گھر بیٹھے ڈھونڈنے لگے تھے تو رما بدحواس ہو گئی تھی۔ یہی بات ہوئی، میں نے کیلاش کو نہیں بتایا اور تجسس ہے میں پوچھا "کیسا قصہ؟"

"کل رات اسے معلوم ہوا کہ آپ گھر نہیں پہنچے ہیں تو اس نے اسی وقت اسپتال فون لایا اور مدد کرنے کی کہ میں اسے بھی ساتھ لیتا جاؤں۔ میں نے منع کر دیا۔ رات زیادہ ہو گئی تھی اور موز بھی گھر میں نہیں تھی، میرے پاس تھی ورنہ وہ چل پڑتی۔ مجھے معلوم ہوا کہ وہ رات بھر نہیں سو سالی۔ بار بار اسپتال فون کرتی رہی۔ مجھے بھی خیال نہیں رہا، نہیں سے اسے فون کر دیتا۔ صبح گھر کے قریب سے گزرتے وقت میں نے سوچا کہ اسے تا چالوں کپڑے بھی بدل لوں گا۔ میں گیا تو وہ کورڈور میں کرسی والے میز انتظار کر رہی تھی۔ لیلی فون پاس رکھا تھا اور نگاہ دروازے پر لگی تھی۔ مجھے دیکھتے ہی وہ برستے لگی کہ لیلی، تم کیسے فریڈے دار آؤی ہو۔ اس کی بے چینی دیکھ کے میں نے جھوٹ بولا کہ آپ گھر آئے ہیں۔ پھر تھوڑی دیر بعد میں دوبارہ گھر سے چل دیا۔ میں نے اس سے ہمان کیا کہ ایک ایمر جسی کے سبب مجھے پھر اسپتال ہانا ہے۔ وہ شک میں پڑی اور مجھے ماں جی کی قسم کھانی پڑی تب اسے یقین آیا۔ شاید یہی وقت تھا، عجیب اتفاق ہے، جب میں نے قسم کھانی تھی، ٹھیک اسی وقت آپ گھر واپس آئے۔ وہ بس

کے بولا "کاش" میں ماں جی کو پہلے ہی داؤ پر لگا دیتا۔" میرے ہونٹوں پر پھلکی مسکراہٹ پھیلی تھی "معلوم نہیں اس آدمی کے لیے یہ امر راحت کا باعث ہے یا کلفت کا جس کے اسے ننگے دار ہوں۔ وہ آدمی تو بہت مجبور ہونا چاہیے۔ میں سنتا رہا۔ اتنا کچھ کہنے کے باوجود کیلاش نے یہ نہیں پوچھا کہ میں کل رات آخر کہاں کھو گیا تھا۔ اتنے دنوں میں اسے اچھی طرح اندازہ ہو جانا چاہیے تھا کہ اڑے پاڑے کے لوگوں سے ایسی باتیں نہیں کی جاتیں۔ ان سے سوالات کرنے میں احتیاط برتنی چاہیے۔ میں خود بھی کوئی مفاتیح پیش نہ کر سکا۔

کیلاش رات گئے تک رہا۔ اندر جا کے اس نے گیتا اور رانی کی دل جوئی کی، کچھ دیر ابا جان سے باتیں ہوتی رہیں۔ کھانا بھی اس نے ہمارے ساتھ کھایا۔ چلتے وقت اسے یاد تھا کہ میں نے کل آنے کا وعدہ کیا ہے۔ میں نے کہا کہ شام کو کسی وقت آؤں گا۔

وعدے کے مطابق دوسرے دن میں اس کے ہاں جانے کے لیے تیار تھا مگر میں وقت جب میں گھر سے نکل رہا تھا، کیلاش کے بیٹھے ہوئے ایک آدمی نے آ کے مجھے روک دیا۔ اس کی زبانی معلوم ہوا کہ کیلاش کے والد کے کسی قریبی دوست کے اچانک انتقال کی وجہ سے سب لوگ پنا چلے گئے ہیں۔

میرا خیال تھا کہ پونا اتنی دور نہیں ہے لہذا رات کو کسی وقت کیلاش واپس آجائے گا مگر اگلے دن دوپہر تک اس کی کوئی خبر نہیں ملی تو جو لین کو بتا کے میں نے کیلاش کے گھر کا رخ کیا۔ جمو میرے ساتھ تھا، یہی بہتر تھا کہ باہر جانے کی صورت میں گھر کا کوئی نہ کوئی آدمی میرے ساتھ ہو۔

کیلاش کے ہاں اب تک کوئی واپس نہیں آیا تھا۔ ایک ملازم سے صرف اتنا معلوم ہو سکا کہ مرنے والا کوئی جج تھا۔ ملازم نے کہا کہ صاحب بہت بڑے آدمی تھے اسے یہ بتانے کی ضرورت نہیں تھی۔ ظاہر ہے، کسی ایسے دے کے کا تعلق کیلاش کے خاندان سے اتنا کھرا نہیں ہو سکتا۔ لوگ شعوری یا غیر شعوری طور پر اپنے ہی سے مشابہ لوگوں کی طرف قدم اٹھاتے ہیں۔ ہمارا معاملہ تو ایک استثنا تھا۔ ہم شام سے پہلے گھر لوٹ آئے۔

جو لین نے مجھے بتایا کہ بیوہ کے دسویں کے بعد سب لوگ ابا جان کی نئی خریدی گاڑی میں نکل ہو جائیں گے۔ گیتا اور رانی نے آمادگی ظاہر کر دی ہے۔ آمادگی کا جو لین نے خوب کہا، گیتا اور رانی کے پاس انکار کا حوصلہ ہی کہاں تھا۔ معذور

تو بیوہ سبھی اور لاٹھی کے سارے ہی چلتے ہیں۔ تمام بڑا اپنی جگہ کہ اس منتقلی سے گیتا اور رانی کچھ بے چینی کا شکار تھے۔ انہوں نے لوگوں کی موجودگی میں یہ مکان چھوٹا مہمان خانہ بن گیا۔ سب جان گئے ہیں کہ اس مکان کا تعلق ماہم بلکہ ہمیشی کے سب سے بڑے دادا سے تھا۔ ہر بات اتنی جگہ درست تھی لیکن جانے کیوں مجھے یہ سب کچھ اچھا نہیں لگ رہا تھا، اتنا تھا کہ ابا جان سے کوئی غلط ہو رہی ہے۔ جو لین بھی شاپا کی سمجھتی تھی، یہ اطلاع دیتے ہوئے اس کی آواز مرصعائی ہوئی سی تھی۔ میں نے صرف سن لیا۔ میں نے اپنے کسی مہم گمان کی تائید جو لین سے نہیں چاہی، اس نے اس بات مجھ سے کچھ کہا اس کے کہنے کے مطابق ابا جان نے صراحت کر دی تھی کہ وہ اس یک جاتی میں سب کی بہتری سمجھتے ہیں۔ ہو سکتا ہے، وہ غلطی پر ہوں، چنانچہ تینوں مکانوں کے قن پر قرار رہیں گے۔ دل جمع نہ ہونے کی صورت میں جو لین، مولوی، اکرم، گیتا اور رانی اپنے اپنے گھر واپس جا سکتے ہیں۔ پھر ابا جان ان سے اصرار نہیں کریں گے اور سب خاطر دل رہیں گے۔ ابا جان کی پیشانی پر کوئی ٹھکن نہیں آئے گی۔ ابا جان کو اپنا گھر مت یاد آنا ہو گا۔ یوں ایک بڑا گھرسا کے شاہدہ کوئی مدعا کر رہے تھے۔

چند ہی دنوں میں جگنو اور دیوا بہت پرانے ہو گئے جیسے برسوں سے وہاں مقیم ہوں اور ہر ایک سے ان کی شناسائی ہو۔ صبح سویرے سے رات گئے تک وہ مارے گھر میں پھر کی طرح گھومتے رہتے تھے، اشاروں کے منتظر، ہر ایک کی خدمت کے لیے ہمہ دم تیار۔ ٹھٹھل کے حقے کی چابی، اس کے جسم کی مالش، ابا جان، ستر علی کے بیوانا، گھر کا سوا سلف لانا، بھری ہوئی چیزیں، جگنو پر رکھنا، اندر سے جانے لانا، رکابیاں اٹھا کے رکھنا اور کچھ نہیں تو کھڑکیوں کے بیٹے صاف کرنا۔ مجھے حیرت تھی کہ گزشتہ چار دنوں میں ایک مرتبہ بھی انہوں نے مجھ سے اپنے بارے میں سب کھانی نہیں کی تھی۔ ایسا معلوم ہوا تھا جیسے انہوں نے سیلی بار کوئی گھر دیکھا ہے اور وہاں آ کے سب کچھ بھول گئے ہیں۔ میں نے انہیں نہیں ٹوکا کہ وہ ان کاموں کے لیے یہاں نہیں آئے ہیں۔ انہیں اپنے ہوش و حواس مجتمع کرنے میں کچھ دنوں کی ملت ضرور ملنی چاہیے تھی۔ یہی سوچ کے میں رہ گیا اور ایک بار تو انہیں یوں تم دیکھ کے میرے جی میں آیا کہ اچھا ہے، اسی طور انہیں قرار آجائے۔ پھر میں بناری کے پاس جاؤں گا۔ بناری کے پاس خود جانے کے لیے میرے بیٹے میں باہار ہو کر ہی منتھی تھی۔ کبھی سوچتا تھا، جگنو اور دیوا کو قاتل کرنے کی ایک اور

کوشش کروں کہ انہیں بہت وقت لگ سکتا ہے۔ نئے ماحول میں شاید انہیں اپنے ارادوں پر نظر ثانی کا موقع ملا ہو۔ میں انہیں پھول دینی کا واسطہ دوں گا کہ ہرگز رات نہ انہیں پھول دینی سے دور کر رہا ہے۔ ایسا ہی ہے تو میں بناری کو لاکے ان کے سامنے رکھ کر دوں گا۔ وہ جس طرح چاہیں اس سے باز پرس کریں۔ کوئی درمیان میں نہیں بولے گا لیکن یہ سب میرا قیاس تھا۔ خواہشیں سادوں کے اندھے کی طرح ہوتی ہیں۔ اسی رات جمو نے مجھے بتایا کہ جگنو اور دیوا کو ایسی دیر نہیں لگے گی ان کی انگلیوں میں لچک بانڈوں میں پھرتی ہے۔ لگا ہوں میں بھی اچھا جتاؤ ہے سب سے بڑھ کر یہ کہ ان کی طلب جی ہے۔ مجھے اندازہ نہیں تھا جمو اور شامو نے مجھے بتایا کہ جب بھی موقع ملتا ہے وہ جگنو اور دیوا کو وقت دے رہے ہیں۔ ابا جان کی کوشی میں منتقل ہوجانے کے بعد یہ بہ ترتیبی تم ہوجائے گی پھر کچھ زیادہ وقت مل سکے گا۔ مجھے خیال نہیں رہا کہ گھر کے مشاغل میں جگنو اور دیوا کی شمولیت بھی ان کے مقصد کا ایک حصہ ہے۔ اسی گھر سے ان کا راستہ نکلتا ہے۔ یہاں کے لوگوں کی آسودگی سے ان کی آسودگی مشروط ہے یوں وہ بھٹل کا پتھر بھی موم کر رہے تھے۔ یہ سب جان کے مجھے کچھ سکون ہوا کہ جگنو اور دیوا کا ارادہ ایسا خام اور ناتمام نہیں ہے۔

بیروں کے دوسوں پر ابا جان نے خاص اہتمام کیا تھا۔ صبح سے گلی میں شامیانے تن لگے تھے۔ اور درختوں کی پکٹی شروع ہو گئی تھیں۔ دھوپ نکلنے کے ساتھ ہی ساکوں کا جھوم جھوم ہونے لگا۔ پاڑے کے لوگوں کو بھی جانے کیسے خبر ہو گئی تھی۔ گیارہ بجے سے مختلف علاقوں کے دادا لوگ آنے لگے۔ سبزے پر دریاں اور چاند نیاں بچھاوی گئی تھیں۔ لوگ آکے خاموشی سے بیٹھ جاتے۔ کچھ دیر بعد پاڑے اور بالے دادا کے آنے پر اندر مل دھرنے کی جگہ نہ رہی۔ پاڑے دادا کے ساتھ نام کے پاڑے کے بست سے لوگ نکلے۔ گلیاں بچی سکندر زورا پھید اور غیر۔ بہت سے لوگ تھے جن کی شکلوں سے میں واقف تھا ناموں سے نہیں۔ ان میں کتنوں کی آنکھیں اندر رہی تھیں۔ بھٹل نے خیریت پوچھی تو وہ سکتے لگے۔ پاڑے دادا تو بہت ہی دل گرفتہ آیا تھا۔ بھٹل سے گلے مل کے وہ بیٹھ بیٹھ کے رونے لگا "ابن کو معافی دیو دادا!" وہ ہاتھ جوڑ کے بولا "کیدراپن کو چھوڑ کے چلا گیا۔ ماں قسم" ابھی اپن لوگ سے ایک دم نہیں بیٹھا جاتا اور۔۔۔ ایک پاڑے دادا نے کیا گلہ کیا سب کو زبان مل گئی۔ بھٹل پہلے تو خاموشی سے سنتا رہا پھر انہیں تسلیاں دینے لگا کہ وہ پاڑے پر

ضرور آئے گا اس دوران میں وہ ایک دو بار کے سا گھر سے باہر ہی نہیں نکلا، وہ دادا کی ایک چوکی پر نہیں تو دوسری چوکی موجود ہے جہاں اس کی ضرورت زیادہ ہے۔ بھٹل نے پتھر ہوتی آواز میں ان سے کہا "وہ اب کدھری کو جائیں دادا! اس کی مراد گیتا اور رانی سے تھی۔

وہ یہی باتیں کر رہے تھے کہ دروازے پر کھڑے ہوئے لوگ ایک دوسرے کو پیچھے ہٹانے لگے۔ وہ رنالا لال خان اور بناری تھے جن کی آمد پر یہ انتشار ہوا تھا۔ بناری اس کی سب سے آگے تھانے اور کدھری کے میرے سارے جسم پر سویاں سی جیسے لگیں۔ اور کدھری بٹھے ہوئے لوگوں نے ان کے لیے جگہ بنالی۔ ادھر سے پاڑے دادا نے آواز لگائی "آؤ آؤ۔ ایدر آکے بیٹھ جاؤ دیری کر دیا اتنا!"

تینوں ٹھنسا کے بھٹل اور پاڑے کے پاس بیٹھے۔ بناری کو میرے سامنے ہی جگہ ملی تھی۔ چند لمحوں پر اس کی نظر پتھر پر پڑی اور اس نے ہونٹوں اور پگھوں کی ہنسی سے مجھے سلام کیا۔ میں اضطرابی انداز میں سر ہلا کے یہ کہہ دوں کہ وہ پاڑے دادا کی طرف متوجہ ہو گیا۔ میرا سر دھمک رہا تھا کچھ سمجھائی نہیں دیتا تھا کہ مجھے کیا کرنا چاہیے۔ بھٹل کے اس کا گلا دیوچ لوں یا گلیاں بچی زورا وغیرہ اشارہ کر کے اسے باہر پھکوا دوں یا مجھے خود یہاں سے اٹھ جا چاہیے۔ میری نظریں اسی پر لگی ہوئی تھیں۔ اسے میں نے پہلے ہی بار دیکھا تھا۔ بہت قریب سے بھی نہیں جیسا کہ وہ کہتے ہیں دل اور دماغ کے بغیر آنکھ کا دیکھا ادھر سے ادھر سے بھی کہ آج سے پہلے میں نے جیسے بناری دیکھا ہی نہیں تھا۔ گلیاں بچی "اتنا کھتا ہوا نہیں جتنا بچھا ہوا" ملی ہوئی آنکھیں۔ سامنے سے سرگے بال اڑ جانے کے باوجود پشٹانی تنگ تھی اور اس پر چاقو کا نشان واضح تھا۔ گالوں پر بھی ایک دو جگہ کیان پڑی تھیں۔ شکل سے چالیس سے کم کا لگتا تھا۔ نشست میں مستندی لگا ہوں میں نے قراری تھی۔ میں نے سنا وہ پاڑے دادا سے کہہ رہا تھا کہ بیرو دادا کیا کیا ساری بہتی سوتی ہو گئی ہے۔ پاڑے پر کسی بی بی نہیں لگتا کسی کو بھی دھندے میں مزہ نہیں آرہا۔ کہہ رہا تھا کہ ابھی تک نہیں آتا کہ بیرو دادا ہمیشہ کے لیے جدا ہو گیا ہے۔ لگتا ہے ہم سب کو دھوکا ہوا ہے۔ کسی وقت بھی وہ کہیں سے کسی دروازے سے چلا آئے گا اور سب چران کر دے گا۔ زبان چلائی بھی اسے اچھی طرح آتی تھی۔ کوئی صورت نہیں تھی کہ میں بھٹل کو نوک سکوں کہ وہ اس کے کی باتوں پر ذرا دھیان نہ دے۔ یہ بہت بڑا کینہ ہے۔

بھٹل کو اگر میں پہلے بناری کے بارے میں کچھ بتا دیتا تو بھٹل تھا پھر بناری کی اس غم زدگی پر نہ جانے اس کا کیا تاثر ہوتا تھا۔ اب بھی کچھ مختلف نہیں تھا۔ وہ بہروں کی طرح سنتا رہا۔ اس کی اس بے جھنجھٹی بناری کو مغضرب ہونا چاہیے تھا۔ اس نے براہ راست بھٹل کو مخاطب کیا "دادا! اپن لوگ کو کچھ بول" ابھی بیرو دادا کا بیٹی اور بیوی کے لیے اپن کیا کر سکتا ہے۔ اپن کو بھی تو ڈرا شریک کرو۔"

"نام آئے گا تو بول دیں گے رے" مجھے تسلی ہوئی کہ بھٹل کے لیے میں کوئی اثر پذیر ہی نہیں تھی۔ کھینا بناری کو خاموش ہونا پڑا۔

کھانے کے وقت تک کچھ اور لوگ بڑھ گئے تھے۔ دسترخوان کی ترتیب کی وجہ سے سب اور ادھر ہو گئے اور اچھا ہوا جو بناری مجھ سے دور ہو گیا بہت سے میری نگاہیں جگنو اور دیوا کی ٹوہ میں بھٹک رہی تھیں۔ آئے سائے وہ مجھے کہیں نظر نہیں آتے۔ صبح سے وہ کاموں میں لگے ہوئے تھے۔ پاڑے کے لوگوں کو آنا دیکھ کر یقیناً انہوں نے گھر کے اندر رہنا یا کسی طرف نکل جانا ہی مناسب جانا ہو گا۔ سہ پہر تک کھانے کی بیٹھکس جاری رہیں۔ اندر پاڑے کے لوگ آتے باہر سائیکلوں کا اڑبام تھا۔ یہ بس آخری دن تھا اس کے بعد بیرو دادا کے لیے آنا تھا۔ مرا ہوا آوی جلدی پر آنا ہوجانا ہے۔ رفتہ رفتہ ساری بھیڑ بھٹ جاتی ہے صرف چند لوگ رہ جاتے ہیں اور رہ نہیں رہ جاتی ہیں پھر یہ بھی نہیں رہتا۔ آوی کا جیسے کبھی کوئی وجود ہی نہیں تھا۔ اندھیرا ہوجانے پر گھر صرف گھروالوں تک محدود رہ گیا۔ بناری آخر تک بیٹھا رہا تھا۔ پاڑے دادا اور نام کے پاڑے کے لوگوں کے ساتھ ہی وہ اٹھا اور پلٹے وقت بھی بھٹل سے عاجزی کرنا نہیں بھولا۔ کہنے لگا "پاڑے پر بھی بیرو دادا کی بہت سی اولادیں ہیں۔ بھٹل انہیں اس طرح نظر انداز نہ کرے اور بھی بہت کچھ اس نے کہا تھا۔ بھٹل نے جواب میں اس کی کمر پر ہاتھ رکھ کر دروازے کی جانب اشارہ کیا۔ میرے دست و بازو ہنسنے رہے۔ بناری نے میرے سامنے سے دروازہ عبور کیا۔ میں دیکھتا رہ گیا۔ جگنو اور دیوا رات ہی کو پھر مجھے نظر آئے نہ معلوم انہوں نے دن بھر اپنی روپوشی کا کیا ہوا جوش پیش کیا ہو گا۔ اتنے لوگ تھے ہو سکتا ہے کسی کو ان کی طرف غور کرنے کی فرصت ہی نہ ملی ہو۔

میرا جسم ٹوٹ رہا تھا اس لیے میں اول وقت ہی اپنے کمرے میں جا کے لیٹ گیا۔ جو سین سے میں نے کہہ دیا کہ میں رات کا کھانا نہیں کھاؤں گا ہاں کیلاش کے آنے پر مجھے

ضرور اطلاع دے دی جائے۔ وہ اس روز بھی نہیں آیا۔ صبح جو لیکن نے مجھے بتایا کہ رات گئے شکار آیا تھا۔ زیادہ دیر نہیں ٹھہرا اور بھٹل سے مل کے چلا گیا۔ اس کے منع کرنے پر مجھے نہیں اٹھایا گیا۔ صبح ابر نکلنے پر مجھے معلوم ہوا کہ بھٹل گھر میں نہیں ہے، جمو بھی اس کے ساتھ کیا ہوا ہے۔ رات شکار کی آمد ہے سبب نہیں ہوئی۔ میرا اندازہ غلط نہیں تھا۔ واپس آنے پر جمو نے مجھے بتایا کہ وہ ابا جان کی موٹر میں پہلے شکار کے گھر گئے تھے۔ وہاں سے تھا نے پھر کچھ دیر کے لیے عدالت گئے۔ جمو مجھ سے پوچھ رہا تھا کہ یہ شکار کیسا آوی ہے۔ وہ ایک اتنی عورت کے لیے کتنا فکر مند ہے۔ کسی طرح بھی وہ پوکس کا آوی حسین لگتا۔ میں نے کہا کہ تم نے کرناجی کو نہیں دیکھا وہ شکار کو کتنا پسند کرتے تھے اسے انہوں نے ہی تراشا ہے۔ جمو کے کئے کے مطابق وہ صبح ہی گھر سے نکل گئے تھے۔ شکار وکیل کے ساتھ بیٹھا بھٹل کا انتظار کر رہا تھا۔ کوئی گھنٹے بھر وہ ایک دو کمرے کو دیکھیں دیتے رہے اور طے پایا کہ ماری پولیس میں دیے ہوئے بیان سے منحرف ہوجائے۔ انحراف کا مطلب یہ نہ ہو کہ ماری اپنے شوہر چارہ اور اس کے عزیزوں کی عقل سے بکرا کر کر دے بلکہ اس کے پہلے بیان میں صرف اتنی تبدیلی کی جائے گی کہ ماری کے پاس اس رات اس کے ساتھی چارہ نہیں تھا۔

شکار کے گھر سے وہ تھا نے پیچھے جمو کو معلوم نہیں تھا وہاں ماری سے بھٹل کی کیا بات چیت ہوئی۔ اس دوران میں جمو بھٹل کی راہداری میں بیٹھا رہا۔ پھر اس نے ماری کو عدالت میں دیکھا۔ جمو بتا رہا تھا کہ وہ بالکل گم صم تھی۔ ایسی ٹٹی بی کی کہ دیکھی تھیں جاتی تھی۔ بکھرے ہوئے بال و پشت زور آتے تھیں۔ آؤ چہ تمام وقت وہ گردن ڈالے ہوئے بیٹھی رہی۔ شکار نے کہا تھا تھا کہ عدالت میں دکھائی دیا وکیل وہاں پہلے سے موجود تھا۔ بھٹل نے اسے ماری کی حالت سے آگاہ کیا۔ اور کہا کہ ماری سوال و جواب اور بیان وغیرہ کے قابل تھیں۔ وکیل نے کسی تشویش کا اظہار نہیں کیا تھا کہنے لگا "اس کی خاموشی بہتر ہے۔ اس نے ماری کی طرف سے کھٹکا ہوا بیان داخل کیا اور عدالت سے درخواست کی کہ اس کی منگوا شدہ ذہنی اجتری میں ہے" عدالت فوراً اس کے ازادگی معائنے کا حکم دے اور مناسب علاج کا بندوبست کر دے۔ صبح نے اس کی درخواست منظور کر لی اور انہاں تک سے سارے کاڈنات کا مطالعہ کرنا پڑا۔

ایک منصفانہ فیصلے کے لیے جس منظر کی تحقیق لازم ہے اور پس منظر سارا آئینے کی طرح ہے۔ جن کو خیال تھا کہ وہ کیل نے اپنے طویل بیان میں تقریباً ہر پہلو کا احاطہ کیا ہے۔ وہ کیل کا کہنا تھا کہ پہلے ہی مرحلے میں تمام ممکنہ گوشے عدالت کے علم میں آجائیں تو مخالف وکیل کو کھل کھیلنے، غیر ضروری طور پر معاملہ الجھانے یا سنسنی پھیلانے کا موقع نہیں ملتا اور عدالت کا کام آسان ہو جاتا ہے۔ ماری کی پچھلی زندگی میں قدم قدم پر بیرونی اعانت، بیرو کے ایما پر جاری سے شادی، ایک باپ کی طرح بیرو کے لیے ماری کا احترام، شکر کے سب سے بڑے دادا بیرو کی بیٹی سے طویل غیر حاضری اور ان بد خواہوں کی جانب سے اس کے مرنے کی قیاس آرائیاں اور کسی تصدیق کے بغیر جاری کا ان افواہوں پر یقین کر لینا اور پر زور نہ نکالنا اور اسے گواہ سے آئے ہوئے عزیزوں کی شہ پر بیٹی کی ایک ساتھی سستی میں ہوئے، شراب اور عورتوں کے اڑے کا قیام، پھر ایک دن اچانک بیرو دادا کی بیٹی میں آمد اور جاری کے خفیہ اڑے پر پھلپا۔ وہ کیل نے تفصیل سے یہ ساری روداد بیان کی تھی۔ اس نے عدالت پر واضح کیا تھا کہ جاری بھی بیرو کا پروردہ تھا اور اسی کے منہ پر قلابے کے اہم پاڑے پر بیٹھا ہوا تھا۔ جوئے اور شراب کے اڑے سے جاری کے ہاں سونے چاندی کی بارش ہونے لگی تھی۔ زندگی بھر جاری نے پیسے کی ایسی ریل چیل نہیں دیکھی تھی۔ بیرو نے آگے جاری کے سارے خواب اجاڑ دیے۔ بیرو کے حکم پر دوسرے دن اسے اڑے کا دھندلا بند کرنا پڑا۔ یہ حادثہ جاری کے لیے ایک بڑے سانحے سے کم نہیں تھا۔

وکیل نے عدالت کو بتایا کہ اس کی موکلہ عرصے سے اپنے شوہر پشت شوہر کا جبر سے رہی تھی۔ جاری نے اس کی مرضی کے خلاف اسے اپنے کاروباری اڑے کے کاؤنٹر پر بٹھا دیا۔ ماری اس وقت بہت بہت دست دیا تھی۔ ایک بیرو دادا ہی اس کی سہرتھی۔ بیٹی سے بیرو کی عدم موجودگی میں وہ بڑی بے ایمان ہو گئی تھی۔ کسی ناشائلی کی طرح وہ جاری کو کیل بدست کی طرح سرکشی کرتے دیکھتی رہی۔ بیرو نے بیٹی واپس آنے میں بہت دیر کر دی۔ جاری نے اڑا ضرور بند کر دیا تھا لیکن وہ بہت آگے جا چکا تھا۔ ماری کو پہلے سے دھڑکا تھا کہ جاری کا واپس آنا مشکل ہے مگر اس کے سامن گمان میں نہ تھا کہ جاری اتنا اندھا ہو چکا ہے کہ اسے بیرو کی موت کے سوا کوئی راستہ دکھائی نہیں دیتا۔ بیرو دادا کے قتل کی رات جاری ماری کے پاڑے پر بیٹھا رہا تاکہ کوئی اس پر اٹھتی نہ اٹھ سکے۔ اس رات کیا وہ شب و روز ننگی دونوں سے بیرو دادا کی

خوشنودی کے لیے ماری کے پاڑے پر جما ہوا تھا۔ گھر اور پاڑے پر اس کا آنا جانا اور کیا تھا۔ اس رات وہ ٹائی نے، ہو سکتا ہے، ان کا کوئی اور بھی شریک ہو گیا۔ ماریک گلی میں بیرو دادا اور اس کے دست راست ماری پر چپچپے سے حملہ کر دیا۔ بیرو اور ماری نے مرے مزاحمت کی اور کوئی کو زخمی کر دیا۔ وہی زخمی نہ ہوا تاکہ طرف بھاگ جاتا۔ اور جاری مستقل طور پر ماری کے پاس پر بیٹھا اپنی گواہی بنا ہوا تھا۔ دونوں اس معاملے میں سبب و سبب کی کوئی بھی کوئی چیز ہے۔ زخمی ہو جائے ماری نے اس کی مزاحمت کی۔ ماری کو اس وقت کچھ سمجھ تھا، دوسرے دن جب اسے بیرو دادا کی موت کی خبر ملی تو شہ جڑ پکڑنے لگا۔ بیرو دادا کی موت پر ماری کا بے حال عین فطری تھا۔ بیرو کی ارگھی اٹھتے وقت اپنے مرنے دیکھنے وہ اس کے گھر گئی تھی۔ وہاں سے وہ اور شہ اور لوٹی۔ اس پاس کوئی بھی اس کے گم نہیں شریک نہ تھا۔ آگے وہ آٹسو بھائی اور خود کو مہرودست کی تلپن کرتی رہی اسے جاری کا انتظار تھا۔

جاری دو راتوں بعد گھر آیا۔ وہی پہلے سے وہاں دونوں نے شراب کی بوتل سے بیرو کی موت کا جشن منایا۔ بھول گئے کہ گھر میں بیرو دادا کا ایک سو گوار بھی موجود ماری وہاں ہے اور ان پر نگاہ رکھے ہوئے ہے۔ جاری کے گھر آنے پر اب کوئی بہت ہاتی نہیں رہی۔ ماری نے اپنی آنکھوں سے ان کی بدستیاں دیکھیں اپنے کانوں سے ان کی ہرزہ سرائیاں سنی تھیں۔ اس برداشت نہیں ہوا، وہ ہڈیاں بکنے لگی اور اس نے اپنے کو مجبور کیا کہ اچھا ہے، وہ پولیس میں جا کے اپنے جرم اقرار کر لے۔

وکیل نے اپنے بیان میں کہا تھا کہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ ایسی صورت میں جاری اور کوئی کار عمل کیا ہو سکتا۔ دونوں نشے میں چور تھے اور طرح کا نشہ، بیچ اور شراب کا لیے ماری ان پر حاوی آئی۔ یہ صورت دیگر دونوں چاہک دست اور ہنرمند تھے کہ راتوں رات تمام نشانات ڈالنے، ماری کی خاک بھی نہ ملتی۔

وکیل نے اپنی ہی گئی کہ اس کی موکلہ کی راست اور نیکی کاری کے گواہ کم نہیں ہیں۔ اس کے بچوں کی سامنے ہے۔ اعلیٰ تعلیم دلانے کے لیے اس نے انہیں پانچ ایک اچھے اسکول میں داخل کر دیا ہے۔ پاڑے کے

مرگنے۔ عدالت سے کچھ بھی پیش نظر رکھے کہ ماری وارادت سے پہلے بھی پولیس میں آسکتی تھی۔ اس صورت میں وہ قطعی محفوظ تھی۔ جاری اور کوئی کے ٹوٹ ہونے کی بین شہادتیں اس کے پاس تھیں، اپنی پولیس کو پیش سے جاری اور کوئی اقرار کر لیتے اور یوں ماری کو اپنے محسن بیرو کی روح کے سامنے سرفرازی کا موقع مل جاتا مگر ماری کو وقت ہی نہ مل سکا۔ اس سے صرف اتنی ٹالہائی ہوئی، اس نے اپنی نفسی افزا تقری میں دو تھوں بزموں پر یہ ظاہر کر دیا کہ وہ ان کے خونی کارنامے سے واقف ہے اس کے بعد ان دونوں کو لازماً ماری کے راستے بند کر دینے چاہیے تھے۔ یہ یقین کر لینے کے بعد کہ وہ جاری اور کوئی اور ان کے ساتھیوں کے سوا کوئی نہیں تھا، ماری خود پر کچھ جبر کرتی اور چپ چاپ پولیس اسٹیشن چل آتی تو آج وہ سلاخوں کے بیچے نہ ہوتی۔ ایک عورت کو اس کی اس ڈرائی کی بڑا بے شک عدالت دے گئی ہے۔

شکا نے یقیناً کوئی قابل وکیل ہی منتخب کیا ہوگا۔ اس کی ایک گوشہ لکھنا تھا۔ وکیل کو کئی مہینے آرائی کے بغیر ساری روداد نے کم و کاست یوں ہی بیان کرنی تھی۔ تحقیق و تفتیش کے لیے اب عدالت کے پاس کچھ نہیں رہا تھا۔ تصدیق کرنے پر سب کچھ چھی لکھتا اور اس کے تسلسل میں وکیل کا یہ عذر بھی تسلیم کر لیا جاتا کہ ماری نے جو کچھ کیا ہے وہ اپنے دفاع میں کیا ہے۔ یہ سب کچھ سنا کے وکیل نے صرف ایک نکتے پر عدالت کی توجہ مرکوز کر دی تھی کہ کیا ماری نے عوامی جرم کیا ہے یا وہ ایسا کرنے پر مجبور تھی؟ گویا پولیس کو دیے جانے والے پہلے بیان پر یقین کیا جاسکے یا اب عدالت میں اس کا تازہ بیان کچھ سمجھا جائے۔ دوسرے بیان کے استزاد کے لیے عدالت کے پاس معقول دہوات ہوئی ضروری تھیں اور یہ وکیل کا کام تھا کہ وہ ان دہوات کی وضاحت عدالت سے طلب کرے۔

بھٹل اور شکا نے وکیل کو کسی پہلو سے اپنے جرم نہیں رکھا تھا۔ اور اتنی جزیات صرف بھٹل ہی جانتا تھا۔ شکا سے اب کچھ چھپا نہیں رہا تھا۔ ہرے بارے میں بہت سی باتیں اسے کھلتی تھیں، اب کوئی دھشت باقی نہیں رہ گئی ہوگی۔ جموں کی زیادتی یہ باتیں جان کے مجھ پر حیرت طاری تھی، اتنے کم قربت میں بھٹل اور شکا سے تو درود و عجب کر چکے ہیں۔ مجھے بھی اتنے کے ساتھ ہونا چاہیے تھا مگر یہ تو اسی پر حصر تھا، وہ میری ضرورت سمجھتے تھے، میں ان کے لیے کسی کام کا نہیں ہوں گا اس لیے انہوں نے مجھ سے کوئی

سروکار نہیں رکھا۔ جمو کہہ رہا تھا کہ وکیل بہت برا امید ہے جو بیچ کا رویہ ہے حد سپاٹ تھا۔ ”قسم سے لاڈلے!“ جمو نے چینی سے بولا ”اپنے سے ماری کو دیکھا نہیں جاتا تھا، جی کرتا تھا“ ابھی اس کو ادھر سے اٹھالے جاؤں۔ استاد اپنے کو اشارہ کرے ”تھانے سے اٹھا کے نہ لاؤں تو اپنی ماں کا دوہہ پیا۔“

”فضول باتیں کیوں کر رہے ہو؟“ میں نے چینی سے کہا ”بھل بھائی کیا یہ بات نہیں جانتے تھے“ مجھے یاد ہے ”انہوں نے شکلا جی سے ایک بار کہا تھا‘ پولو تو اس کو تھانے سے اٹھو لیں؟“

”استاد نے بولا تھا ایسا؟“ جمو تعجب سے بولا ”پھر شکلا صاحب نے کیا جواب دیا؟“

”شکلا جی ایک پولیس افسر ہیں وہ کیا جواب دیتے؟“

”لیکن مطلب تو ان کا بھی یہی ہے۔ وہ بھی تو یہی کر رہے ہیں۔ ایسے میں بہت دور لگے گی عدالت کا کچھ پتا نہیں اتنے میں وہ ابھار گن مرنے لگی‘ اپنے کو ڈرہے لاڈلے! وہ زندہ نہیں رہنے کی۔“

”زیادہ دیر نہیں لگے گی جمو بھائی!“

”تیرا مطلب ہے‘ ماری کا کوئی مخالف نہیں ہے‘ اور جیسا تم نے بتایا، وکیل نے بہت سوچ سمجھ کے بیان داخل کیا ہے۔“

”ترجیح از بھی سکتا ہے“ اپنے کو بالکل پتہ لگتا ہے وہ۔

”لیکن آدمی ہی ہے اور ماری سے اس کی کوئی خاندانی دشمنی نہیں ہے‘ ماری کے بچوں کا اسے بھی کوئی خیال ہونا چاہیے۔“

”ترستے میں ماری نے کوئی التماسیدھا بول دیا تو؟“

”وکیل نے اسی لیے اس کے علاج معالجے کا مطالبہ کیا ہے۔ وہ عدالت کو یہ باور کراانا چاہتا ہے کہ ماری کے حواس درست نہیں ہیں‘ ادھر بھل بھائی بھی ماری کو کچھ سمجھا میں گئے۔ بھائی میں گئے‘ تم سے کم ان کی بات وہ ضرور سنتے گی۔“

”تو بولا ہے تو ٹھیک ہے یہ اپنے کو آگے بہت پکڑو کھائی دیتا ہے۔“

”پکڑو تو ہوگا‘ خون کا مقدمہ ہے۔“

”یہی تو بولا ہوں‘ عدالت میں برس خرچ ہو جاتے ہیں‘ التامی ہو سکتا ہے سب۔“

”پھر پھر کیا صورت ہے۔ تم ماری کو اٹھاؤ گے؟ یہی کہہ رہے ہو نا تم۔ پھر پھر کیا ہوگا؟“ اس نے درشتی سے کہا ”کہاں لے جاؤ گے اسے؟“

”بہت بڑی دنیا ہے۔“

”چھپاتے پھوگے سارے میں‘ بچوں سمیت یہ بھی کوئی زندگی ہے؟“

”پولیس شروع میں زور کرے گی‘ پھر سب بھول جائے گی۔“

”کیسی بچوں کی ہی باتیں کر رہے ہو‘ ہر وقت خوف‘ ہر لمحے دھڑکنا۔ وہ عزت سے سکون سے رہ سکے گی کہیں؟ اس زندگی سے موت بہتر ہے۔ ہاں بچے خوش رہیں گے کہ ان کی ماں تو ان کے ساتھ ہے مگر آج تو وہ چھوٹے ہیں‘ بعد میں کیا ہوگا؟ یہی ایک مناسب طریقہ کار ہے۔ نو شکلا جی اور بھل بھائی کر رہے ہیں۔ ورنہ ہم لوگ مروت نہیں گئے‘ بچوں کو ان کی ماں تو نہیں دے سکتے لیکن شاید انہیں کوئی کمی نہیں نہ ہو ان کا اللہ مالک ہے۔“

جمو چپ بیٹھا رہا۔

اس روز میرا ارادہ کیلاش کی خیر عاقبت معلوم کرنے اس کے گھر جانے کا تھا۔ پھر خیال آیا‘ دسواں گزر گیا ہے آج کسی وقت گھروالوں کو ابا جان کی کوٹھی میں منتقل چاہیے۔ شام ہو رہی تھی اور کسی کو کوئی جلدی نہیں معلوم ہوتی تھی‘ میں دیر تک کیتا کے پاس بیٹھا رہا وہاں فریال فریال‘ جولین اور شہ پارہ بھی تھیں۔ ان سے معلوم ہوا کہ ابھی دو چار روز کی اور دیر ہے۔ نئی جگہ پر کچھ کام باقی رہا ہے۔ ابا جان نہیں چاہتے کہ وہاں جا کے کسی کو پریشانی ہو۔ اندھیرا گھرا ہونے پر ابا جان بھی واپس آگئے۔ پارہ بار بار دھیان کیلاش کی طرف جاتا موز موجود تھی مگر جمو وہاں پھر تھکا ہوا تھا۔

میں نے ماری کو ساتھ لیا۔ ابا جان سے میں نے پوچھا کہ انہیں کوئی کام نہ ہو تو میں کیلاش کے ہاں جانے کے لیے موز لے جانا چاہتا ہوں۔ ابا جان اور ستر علی بھی چاہتے تھے لیکن پھر جانے کیا سوچ کے رک گئے۔ ابھی ماری چلی ہی تھی کہ میں نے ذرا نیور سے ٹھہر جانے کو کہا۔ مجھے آیا کہ میری جیب بالکل خالی ہے‘ احتیاطاً کچھ پیسے پاس بول چائیں۔ ماری سے پوچھتا اچھا نہیں لگا۔ اندر جا کے میں جولین سے کچھ پیسے مانگے۔ وہ سکرانے لگی اور الماری اپنا پرس لاکے میرے سامنے کھریا۔ دس روپے کے دو نوٹ نکال کے میں نے جیب میں رکھ لیے۔ موز کی وجہ سے ہم منزل پر پہنچ گئے۔ اس پار بھی ملازموں ہی سے ہمارا سامنا ہوا۔ ابھی تک کوئی پوتا سے واپس نہیں آیا تھا۔ ملا



مقبول ترین مصنف جن کی کہانیاں آنکھوں سے نہیں دلوں سے پڑھی جاتی ہیں

8 بہترین کہانیوں کا مجموعہ



کانیا ایڈیشن شائع ہو گیا ہے

کیپیوٹر آرڈرڈ کتابت

قیمت 100 روپے

ڈاک خرچ 25 روپے

خوبصورت گیسٹ بک

مجی الدین نواب کی کہانیوں کا پہلا مجموعہ ”ایمان کا سفر“ بھی دستیاب ہے کتاب کی قیمت، بمعہ ڈاک خرچ بذریعہ آ آر ڈر پیشگی روانہ کریں

کتابیات پبلی کیشنز

پوسٹ بکس 23

رمضان چیمبرز، بلوریا اسٹریٹ آئی آئی چندر نگر روڈ

فون: 5802551-5895313 فیکس: 5802551

کراچی 74200

kitabiat@yahoo.com

ہر اسان ہر اسان لگتے تھے مجھے بھی تشویش ہوئی۔ کئی دن گزر گئے تھے۔ پونا آیا اور نہیں تھا۔ اب تک اسیں واپس آجانا چاہیے تھا۔ میں نے ملازموں سے پتا پوچھنے کی کوشش کی مگر کسی کو ٹھیک طرح کچھ معلوم ہی نہیں تھا۔ ڈاک کا پتا مختلف ہوتا ہے۔ وہ گھروں کے موڑ اور نشانیاں بتاتے رہتے تھے۔ پھر ان سے معلوم ہوا کہ آں جہانی کی ایک کونٹھی باندہ سے میں بھی ہے۔ باندہ را نزدیک ہی تھا۔ منٹوں میں ہم وہاں پہنچ گئے۔ وہاں بھی سناٹا تھا۔ ایک دو ملازموں کے سوا اتنی بڑی کونٹھی میں کوئی نہیں تھا تاہم وہاں سے اصل پتا معلوم ہو گیا۔ اس وقت میری بھینہ میں یہی آیا کہ مجھے آدوینا چاہیے اگر ہو سکے تو پونا بھی جانا چاہیے۔ صبح جا کے میں رات کو واپس آسکتا ہوں۔ گھر جانے کے بجائے میں نے ڈرائیور سے ہمیں ہینڈل کی طرف چلنے کو کہا۔ کبھی کسی نے مجھے بتایا تھا کہ اسٹیشن سے تار جلدی پہنچ جاتا ہے۔ ہولین کے دیے ہوئے پیسے اس موقع پر کام آئے۔ میں نے ارجنٹ آدوینا اور جواہی نار کے پیسے بھی ادا کیے۔ گھر آ کے میں نے بتایا تو سبھی پریشان ہو گئے۔ کیلاش رکھے والا نہیں تھا۔ اسپتال میں اس کی ضرورت ہوگی۔ وہ نہیں آسکتا تھا تو گھر کے دوسرے افراد آجاتے۔ مولوی اکرم کی اطلاع کے مطابق رات کو بھی ایک گاڑی پونا جاتی تھی۔ سب کی بیکر رائے تھی کہ کسی کو وہاں جانے کی خیریت ہو چھٹی چاہیے۔ ابھی گاڑی کا وقت تھا۔ میں جانے کے لیے تیار تھا لیکن بھٹل نے منع کر دیا کہ پہلے تار کے جواب کا انتظار کر لیا جائے۔ میں نے یہ بات تار میں لکھ دی تھی کہ اگر میری ماہم میں سے کسی کو ضرورت ہو تو کوئی بھی پہلی گاڑی سے آسکتا ہے۔ علی الصباح تار کا جواب آیا۔ کیلاش نے لکھا تھا کہ اسے رابطہ نہ رکھنے کا افسوس ہے لیکن آں جہانی کی اچانک موت نے سب کو استھان سے دوچار کر دیا ہے باقی بائیں منتیلی ملاقات پر۔ دو ایک روز میں بکھرے ہوئے معاملات سمٹ جانے کی توقع ہے۔ ابھی حالات قابو میں ہیں، کسی کی ضرورت بڑی تو یقیناً زحمت دوں گا۔ تار سے اطلاع کر دوں گا۔ آخری سطر میں کیلاش نے شکر یہ ادا کیا تھا اور سب کے لیے دعائیہ کلمات لکھے تھے۔ میں نے بھٹل سے کہا کہ میں کیلاش کے جواب سے مطمئن نہیں ہوں۔ یہ بہت مبہم ہے۔ ہو سکتا ہے است ہماری ضرورت ہو اور وہ مختلف کر رہا ہو۔ بھٹل بچھ سے مشتق تھا لیکن اس نے مجھے ہونا جانے کی اجازت نہیں دی۔ میں نے کہا 'ایسا ہے تو تم چلے جاؤ'۔ بھٹل اس پر بھی آمادہ نہیں ہوا۔ دسویں کو چار روز گزر چکے تھے۔ صبح ہی سے گھر منتظر نظر

آئے لگا۔ ابا جان نے کہا تھا کہ کپڑوں اور ضروری سامان کے سوا سارا گھر جوں کا توں رہنے دیا جائے۔ شہتی چاچا کو بڑی مشکل سے راضی کر لیا گیا تھا کہ وہ گھر کی نگرانی کرتے رہیں گے۔

ناشتے کے وقت کوئی کسی سے نظر نہیں ملتا تھا۔ سب گم صم سے تھے۔ میں تو ناشتے کے بعد ہی گھر سے نکل گیا تھا۔ گھر چھوڑتے وقت گیتا اور رانی کے چہرے دیکھنے کی کچھ بہت بہت نہیں تھی۔ اپنا گھر چھوڑنا ویسے بھی آسان کام نہیں ہے۔ درود پوار سے آدمی آگئیں چڑا تا ہے۔ وہ تو پیرو کے گھر سے جاری تھیں۔ کہتے ہیں 'آدمی مر جاتا ہے' اس کی بازگشت پائی رہتی ہے۔ جانے والا کسی نہ کسی طور پر سوچا رہتا ہے۔ اس کی آنکھیں 'صدا' میں اس کے نقشہ کش زمانہ رہتے ہیں اور اس کے لیے مخصوص اشیاء اور مخصوص عمل وقوع کی ضرورت نہیں۔ اس کا تعلق تو نماں خانے سے ہے۔ گیتا اور رانی بیرو کے گھر سے جاری تھیں لیکن بیرو تار کے ساتھ تھا۔ بیرو سے ان کا تعلق ایشیا اور درود پوار کے حوالے سے نہیں براہ راست تھا۔ کسی نے ضرورت نہیں بلکہ کرایا ہو گا کہ کل کوئی دوسرا اس مکان میں آئے گا تو پیرو کوئی صدا 'کوئی آہٹ اسے سنائی نہیں دے گی۔' ہولین۔ صبح مجھے بتایا تھا کہ اوپر ایسی دیر نہیں تھی کچھ کام ہو رہا ہے۔ جانے کے بعد بھی ہو سکتا تھا لیکن ابا جان نے مشتعلی کا اہرام چند روز کے لیے دانستہ ملتوی کر دیا تھا تاکہ گیتا اور رانی اور دوران میں خود کو استوار کر سکیں۔ سب انہیں طرح طرح قائل کرتے رہے ہوں گے۔ گیتا اور رانی خاموش ہو گئیں مگر اپنے دل کا حال کچھ وہی جانتی ہوں گی۔ ویل گم کا ملان سمیع ہے ویل کوئی تریاق نہیں ہے۔

جمو میرے ساتھ تھا۔ مارٹی سے میں نے کہہ دیا تھا کہ کوئی ہوتے تو کہہ دینا، میں سیدھا ابا جان کی کونٹھی پر چڑھ جاؤں گا۔ جمو اور میں سہ پہر تک سڑکوں پر ٹھوکتے رہے۔ کھانا بھی ہم نے ایک ہوٹل میں کھلایا۔ کچھ دن کا وقت تھا اور کچھ اتفاق راستے میں ہی جگہ اڑے بازے کے ٹوکرو سے ہماری ٹڈ بھینز ہوئی۔ مجھے علم نہیں تھا کہ ہمیں میں اب چھپانے کی مشکل بھی پیش آئے گی۔ وہ میرے لیے انہیں نے گھر میں ان کے لیے انہیں نہیں تھا۔ مجھے دیکھ کے وہ لپکے ہوئے میرے پاس آتے۔ میں سلام دینا کے سوا ان سے کوئی بات نہ کرتا 'اس طرح ان سے جلد چھٹکارا مل جاتا۔

شام کو پانچ بجے ہم ابا جان کی وسیع و عریض کونٹھی میں داخل ہوئے۔ مجھے یوں لگا جیسے میں کسی اور جگہ آیا ہوں

وہاں سب کچھ بدلا ہوا تھا۔ سفید اور لال اینٹوں کے رنگین استرح سے عمارت کسی مغل محل کا حصہ نظر آتی تھی۔ چیلنے ہوئے بینکوں شیشے، کھڑکیوں پر لڑاتے ہوئے رنگینی پر دے، ارد گرد ترشا ہوا، دھلا ہوا سبزہ عمارت کے سامنے بڑے کے چوڑے دائرے میں فوارا ابل رہا تھا۔ لگتا تھا رات دن لوگ کام کرتے رہے ہیں۔ دولت ہو تو آدمی کو کیا کی دولت وقت پر کھنچنا ہی آجاتی ہے۔ کسی نے کہا ہے 'دولت مند آدمی زیادہ وقت گزارتا ہے'، کتنی ہی 'دس گئی زندگی' بہت سوں کو ایک جیسا وقت ملتا ہے پر سب ایک جیسا وقت نہیں گزار پاتے۔ زندگی کا طور ہر ایک سے جدا ہے کسی کو کم وقت ملے اور زندگی اس پر مسلسل مہربان رہے کسی کو بہت وقت ملے اور زندگی اس سے مستقل روٹھی رہے۔ زندگی کی پیمائش کے لیے وقت کا پیمانہ نہایت فرسودہ اور غیر معیاری ہے۔ ابا جان نے ایک محل حیدر آباد میں خریدا تھا 'اب ایک' انہی میں لے لیا۔ زندگی کا اٹھا چھٹا بہت سا حساب انہیں بے باقی کرنا تھا اور ابا جان کو بہت کچھ وصول کرنا تھا 'ایک ایک لمحے کا حساب'، امی کا 'فہمیدہ' کا 'اپنے آبائی گھر کا' امر او اقریا کا حساب۔ رات کے مقابلے میں دن کے خواب بہت شدید ہوتے ہیں۔ ابا جان نے اس تعبیر کے لیے اپنی عمر کے کتنے سال ارزاں کر دیے تھے مگر جتنا بڑا حوصلہ 'اتنا بڑا انعام' جتنا بڑا داؤ 'اتنی بڑی جیت اور جتنا بڑا خواب' اتنی بڑی تعبیر۔ دولت کی بڑی خوبی اس کی زرخیزی ہے۔ اور جیسے زرخیز زمین کے لیے بہتر لازم ہے 'دولت کو بھی ایک ملحقہ چاہیے۔ کہتے ہیں 'دولت خود سب سے بڑا ہنر ہے۔ ملحقہ خود بہ خود آجاتا ہے۔ ابا جان تو گزشتہ دس سال سے یہی مشتق کر رہے ہیں۔

پہلی مرتبہ ہم یہاں آئے تھے تو پیرو بھی موجود تھا اور اس نے ابا جان سے کہا تھا کہ بابا یہ تو پورا محل ہے۔ اس وقت ابا جان نے خواہش ظاہر کی تھی کہ گیتا بھی اچھا ہو، پیرو بھی بیٹیں رہے۔ پیرو نے کسی رد و قدح کے بغیر جواب دیا تھا کہ اس سے بڑی خوشی اس کے لیے اور کیا ہو سکتی ہے۔ نہ ابا جان کی پیش کش تکلفانہ تھی نہ پیرو کی قبولت رسمی۔ پیرو زندہ ہونا تو آج شاید نہیں ہوتا۔ ابا جان کی بات ٹاننا اس کے لیے ویسے بھی ممکن نہیں تھا۔ یہ تو اس کے لیے عین راحت کی بات تھی کہ گیتا اور رانی اتنے بڑے گھر میں سب کے ساتھ ہیں۔ جہاں بھٹل اور ابا جان ہوں 'فرخ' 'فریال' 'فارہ' اور جوئیں وغیرہ ہوں اور جہاں میں ہوں 'دوھر فیض' آباد میں زرخیز کی خوبی میں جا کے وہ بہت چھٹا تھا۔ بھٹل سے اس نے متعدد بار کہا کہ یہاں سے اب کہیں اور جانے کو دل نہیں

چاہتا، جی کرتا ہے کہ گیتا اور رانی کو بھی ہمیں ہلالوں اور یہ بات تو طے ہی تھی کہ وہ کچھ عرصے کے لیے گیتا اور رانی کو فیض آباد بھیج دے گا۔ کاش پیرو کو ذرا سادقت اور مل جاتا صرف چند روز گیتا اور رانی کو وہ خود وہیں چھوڑ کے جاتا تو بات اور تھی۔

کونٹھی کا خاص دروازہ ایک کشادہ ہال میں کھلتا تھا۔ وہاں کے اطراف کئی دروازے تھے 'عمارت کے مختلف حصوں سے آنے کے راستے اور کی منزلوں سے آنے کے لیے روایتی چکر دار زینہ بنا ہوا تھا۔ قریش کے وسط میں قائلین بچھا تھا اور گنبد کی شکل میں بنی ہوئی، اونچی بہت میں بہت بڑا فانوس لگ رہا تھا۔ گنبد کی گولائی میں ہر طرف شیشے بڑے ہوئے تھے اور پھول پتیوں بنی تھیں۔ ابا جان نے پہلے سے موجود دست سارے سازو سامان سمیت عمارت کا سو دیا تھا۔ نئے رنگ و روغن سے فرنیچر کی شکل شکل آئی تھی۔ ہر چیز ایسی ترتیب سے رکھی تھی جیسے اسی جگہ کے لیے بنی ہوئی، اسی جگہ کا حصہ ہو۔ وسطی ہال سے عمارت کے دائیں بائیں جانب ترجمی طرز کے دو حصے تھے۔ دونوں حصوں میں دو منڈلیں 'فرشی اور پہلی منزل کے علاوہ دوسری منزل پر بھی ہوا خودی کے لیے کشادہ سامان اور پینڈ کرے بنے ہوئے تھے۔ مولوی اکرم 'ان کی بیٹی ریحانہ' ہولین اس کی ماں اور پنا بیکم 'ابا جان' 'فرخ' 'فریال' 'فارہ' اور اکبر 'گیتا اور رانی کے علاوہ اور بھی کئی گھر کونٹھی میں آباد ہو سکتے تھے اور جہاں ابا جان نے پہلے کہا تھا 'سب ساتھ رہ کے بھی الگ رہ سکتے تھے۔ اپنے اپنے گھروں میں اور سب کے ساتھ پیچھے ایک بڑا مسلمان خانہ تھا 'ملازموں کے کمرے' 'باغ' گھوڑا گالیاں اور موڑ کھڑی کرنے کی جگہیں۔ یہاں پہلے کوئی بڑا خاندان ہی رہتا ہوگا۔ جس نے بھی یہ عمارت بنائی تھی 'اس کے پاس صرف دولت نہیں تھی 'خیال آفرینی اور خوش ذوقی کی ذہنیاں بھی اس کے پاس خوب تھیں 'بہتیں دولت کے! اختیار رنگ لگ جاتا ہے اور جو دولت سے اور بچتے ہو جاتی ہیں۔ ملازموں کی بھی عمارت میں کمی معلوم نہیں ہوتی تھی 'بڑے گھروں کی نسبت کا ایک سبب ملازم بھی ہوتے ہیں۔ کتنی چلتیوں کی طرح اشارے پر دوڑتے 'یہاں سے وہاں تک تھرتکتے پھرتے ملازم۔

سب لوگ دوپہری کو وہاں پہنچ گئے تھے۔ پہلی منزل کی بڑی نشست گاہ میں فرخ اور شاہ پارہ مجھے دیکھتے ہی شکایت کرنے لگیں کہ میں کہاں رہ گیا تھا؟ 'اتنی در کہاں لگاؤ گی؟ میرا جواب سے بغیر فرخ ہنستے لمحے میں ہوئی 'بابا جہانی! دیکھا آپ نے یہ سارا...؟'

"ہاں!" میں نے گہری سانس لے کے کہا "دیکھ رہا ہوں۔"

"سچی کو پسند آیا ہے۔"

"بہت اچھا ہے" میں نے چاروں طرف نظریں گھماتے ہوئے کہا "کہاں ہیں سب لوگ؟"

"یہاں تو ڈھونڈنا پڑے گا" فرخ مسکراتے ہوئے بولی "ابھی تو کسی کی سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا ہے۔ یہ سارا تو بھول بھیلوں سا ہے۔ کہیں دو ایک روز میں راستوں اور دروازوں کا ٹھیک سے اندازہ ہو سکے گا۔"

وہ دونوں سامنے کھلے ہوئے دروازے کی طرف بڑھ گئیں۔ میں نے بھی ان کی پیروی کی۔ اندر چہا پائیکم، بولین کی ماں، فریال، فارہ، اور ریحانہ بیٹھی تھیں۔ کمرے کی نشست فرشی تھی اور دیواروں سے گاؤں کی لگے تھے۔ مجھے دیکھ کے سب اٹھ کھیں۔ غیر ارازی طور پر میری منزلاتی ہوئی نظریں گیتا اور رانی کی طرف گئیں اور مجھے اپنے سینے "اپنی آنکھوں میں ٹھنڈک کا احساس ہوا۔ اتنے دنوں بعد دونوں کے چہرے کچھ کھڑے ہوئے نظر آ رہے تھے۔ گیتا کو اپنے پاس لپکتے ہوئے آتے دیکھ کے بے اختیار میرے بازو پھیل گئے، میں نے اسے اپنے پہلو میں سمیٹ لیا "کسی ہو گیتا؟" میں نے گھٹی ہوئی آواز میں کہا۔ میں اس سے بہت کچھ کہنا چاہتا تھا کہ وہ بس حوصلہ قائم رکھے۔ ایک پیرو، اس کا باپ چلا گیا ہے لیکن ابھی بہت سے ہیں اور بے شک وہ یہ نہیں ہیں، پھر بھی ان میں ہائی کوئی کی نہیں ہے۔ وہ پیروی طرح ان پر اپنا حق جاسکتی ہے۔ مجھے خیال آیا کہ یہ سب تو کم و بیش میں اس سے پہلے بھی کچھ چکا ہوں۔ بار بار اعادے کی کیا ضرورت ہے؟ اگر یہ کچھ بھول رہی ہے تو اسے پھر سے سب یاد آنے لگے گا۔ لفظ ہی اظہار کا ایک ذریعہ نہیں ہیں۔ لفظوں کے بعد جس چیز کی ضرورت پڑتی ہے، فقط بھالنے کی اصل تو وہی کچھ ہے۔ گیتا میرے پہلو میں سٹی کھڑی رہے۔ میں نے کچھ نہیں کہا۔ میں اس سے یہ بھی نہ پوچھ سکا کہ اسے اپنا یہ نیا گھر پسند آیا یا یہ سوال مجھے ملل از وقت معلوم ہوا تھا۔ فرخ نے اس موقع پر میری مدد کی اور تجسس آہیز لہجے میں بولی "بابر بھائی! آپ نے اوپر کی منزل دیکھی؟ پورا باغ ہے۔"

"اچھا۔۔۔ چھا" میں نے اشتیاق سے کہا "میں نے اسے نہیں بتایا کہ یہ عمارت میں پہلے بھی دیکھ چکا ہوں۔ فرخ ہی نے ہماری رہبری کی۔ اس کے اور گیتا کے علاوہ فریال، فارہ، ریحانہ اور شہ پارہ بھی ہمارے ساتھ تھیں۔ فرخ ٹھیک کمرہ رہی تھی۔ اوپر کا منظری کچھ اور تھا۔ میں پہلے اس

طرف نہیں آیا تھا۔ پھرت کے ایک بڑے حصے پر سبز پتھر تھا اور ہر طرف پھولوں کے کھلے کثرت سے کھلے تھے۔ درختوں سے جھانکتی ہوئی آس پاس کی بہت سی عمارتیں وہاں سے نظر آتی تھیں اور دور سمندر کے کنارے کی سفید گلیوں اور آسمان پر بلیاں چھائی ہوئی تھیں۔ اظہار کے دل کشی پر شام کے وقت کا سحر مستزاد تھا۔ مجھے خیال ہوا ساری عمارت میں اس سے خوب صورت جگہ کوئی نہیں ہوگی۔ سبزے کے پیچھے سانپان میں پینڈے کے بارش کا لطف لیا جاسکتا تھا۔ سانپان سے "مقرب رنگین شیشوں کے روشن دانوں اور محرابوں کی شکل والے درپچوں کے کمرے آگے پیچھے بنے ہوئے تھے۔ ایک دوسرے سے فاصلے پر اس طرح کہ ہر کمرہ جدا گانہ حیثیت رکھتا تھا۔ وہ خراہاں خراہاں اور حرا حرا تھی گھاسی سبزے پر رکھی ہوئی بید کی کرسیوں پر بیٹھ گئیں۔ میر ان سے پوچھنے ہی والا تھا کہ اتنے میں جو لین گئی۔ سرنا سفید لباس میں ساڑھی میں وہ پیشہ کھیتی ہوئی تڑپتی ہوئی تڑپتی گھٹی تھی۔ سبزے کے رنگ میں اس کے لباس کا سفید رنگ کچھ اور نمایاں ہو گیا۔ بولین بھی نسبتاً خمیری ہوئی ہی معلوم ہو رہی تھی۔ اس کے آہانے سے سب کے چہرے پگھلے لگے۔ سب نے تباک سے اس کا خیر مقدم کیا۔ بولین کے اشارے پر ملازم نے چائے کی پیالیاں میز پر سجادیں۔ چائے کے ساتھ پہلوں سے بھرا ہوا طشت بھی تھا۔ فرخ قارہ، شہ پارہ مجھے عمارت کے ایک ایک گوشے کی تفصیل بڑی حیرت سے سناتی رہیں۔ ان کی زبانی معلوم ہوا کہ عمارت میں ٹھکانے کا تالاب بھی ہے۔ تیس کورٹ بھی ہے، ایک کھوڑا کوزی بھی چھوڑاڑے کی طرف کھڑی ہے۔ اتنی جلدی ان میں باغ میں درختوں کی اقسام بھی معلوم ہو چکی تھی۔ ان کی آسودگی کے لیے میں پورے ایشیاک سے سنتا رہا۔ اندھیرا ہونے پر بڑے بڑے تھمے روشن ہو گئے۔ نزدیک دور عمارتوں کی روشنیوں بھی جل گئیں۔ ایسا لگتا تھا جیسے ہم ستاروں کے بحر میں بیٹھے ہوں گراول شب ہی اوس پڑنے لگی۔ کئی بھی زیادہ تھی اس لیے ہم وہاں سے اٹھ آئے۔ بولین کو رات کے کھانے کا انتظام دیکھنے کی بے چینی ہو رہی تھی۔ وہ کئی بار اٹھی، ہر بار اسے انہوں نے روک لیا تھا۔

دس رات کیلاش بھی آ گیا۔ دو روز سے میں اس کی راہ تک رہا تھا۔ ہا، کی اطلاع کے مطابق اسے دو روز پہلے آنا چاہیے تھا۔ رات ہی میں نے پھر بھلے سے اشارے آئے اندھینے کا اظہار کیا تھا کہ کیلاش ضرور کسی پریشانی میں گھرا ہوا ہے، کہیں تکلف نہ کر رہا ہو مگر بھلے سے سنی ان سنی

کردی تھی۔ دوپہر کو بھی میں اور جمو اتفاقاً اس کے گہری طرف گئے تھے، میں نے ملے کر لیا تھا کہ اگر آج رات وہ نہ آیا تو صبح میں کسی کو بتائے بغیر پونا نکل جاؤں گا۔ میں جیسے ہی بچے آیا شامو مل گیا۔ وہ کیلاش کی آمد کی اطلاع دینے کے لیے مجھی کو ڈھونڈ رہا تھا۔ مجھے نہیں معلوم تھا کہ کجلی منزل کا دایاں حصہ حروانے کے لیے مخصوص کر دیا گیا ہے۔ شامو مجھے اپنے ساتھ اسی طرف لے گیا۔ پہلے ہی کمرے میں سب موجود تھے، ابا جان، منیر علی، مولوی اکرم، جمو، مانی، جگنو۔ سامنے کے تخت پر کیلاش، بھلے کے پہلو میں بیٹھا تھا۔ مجھے دیکھتے ہی وہ تخت سے اٹھ کھڑا ہوا اور بے حاشا گلے لگ گیا۔ اس کے بازوؤں کی گرفت اس کے بے ثانی کی منظر تھی "نیا گھر مبارک ہو" اس نے تمنا کی آواز میں کہا۔

"اتنے دن کہاں لگ گئے؟" میں نے شکایتی لہجے میں پوچھا۔

"کیا بتاؤں؟" وہ آہ بھر کے بولا "بھی لہی کہانی ہے۔ آپ سنا لیں، کیسا لگا یہ گھر؟ یہ تو یہ تو مت عجیب ہے۔ نہایت شان دار، خواب جیسا۔ سب کو یہاں دیکھ کے مجھے بہت خوشی ہوئی۔"

میں نے آنکھیں میچ کے ممنونیت ظاہر کی اور پوچھا کہ یہاں آنے میں اسے کوئی دشواری تو نہیں ہوئی؟

"ذرا سی پہلے میں اسی طرف گیا تھا وہاں شہی چاچا نے گلے پاتا ہوا، پھر میں سیدھا میں آ کے ٹھہرا۔"

"پوتا سے کس وقت آنا ہوا؟"

"ڈیڑھ دو گھنٹے پہلے نمازے اور کپڑے تبدیل کرنے میں کچھ دیر لگ گئی، وہ تیرے آواز میں کہنے لگا "رہا بھی آنے کو تیار تھی" میں نے اسے روک دیا۔ پونا میں دن رات سب برابر ہو گئے تھے۔ سچ پوچھتے تو ایک رات بھی ٹھیک سے نہ سو سکے" وہ انگریزی میں بولا "ات واڑے ہاری مل ایکس پی ریٹنس۔"

"معلوم ہوا تھا، اچھا صاحب تمہارے عزیز تھے؟"

"عزیز سے بہت زیادہ، عزیز تو دور کے تھے۔ چائیت سے ان کی بیچین کی دوستی تھی۔ دونوں گھر ایک جیسے تھے۔ پونا میں ان کے تادلے کے بعد تھوڑی دوری ہو گئی تھی۔"

"کیا بتا رہے تھے؟" میں نے وہ لہجے میں پوچھا۔

"بیار تو ایسے نہیں تھے، یہی کہنا چاہیے کہ وقت آ گیا تھا۔ رات بالکل ٹھیک تھی، صبح زندہ نہیں تھے۔"

"ایسی کیا بات، دل کا مرض تھا؟"

کیلاش نے یاسیت سے سر ہلایا "ایک لمحے تذبذب کے

بعد کھوئے ہوئے لہجے میں بولا "کچھ ایسا ہی۔"

اس سے پہلے کہ وہ کچھ بتاتا، بھلے سے اس سے بیڑہ جانے کو کہا۔ ہم دونوں کو احساس ہی نہیں رہا کہ اور لوگ بھی موجود ہیں اور سب کی نظریں ہم پر مرکوز ہیں۔ ہم دونوں بھلے کے پاس ہی تخت پر بیٹھے تھے لیکن ہمیں فوراً اٹھنا پڑا۔ کھانے کا وقت ہو گیا تھا۔ بولین نے اسے بتایا تو سبھی اٹھ گئے۔ میرا خیال تھا کہ عمارت کی مناسبت سے کھانے کے لیے بھی اب میز کرسی کا اہتمام ہو گا مگر ایسا نہیں تھا۔ قریب کے ایک کمرے میں فرش پر دسترخوان بچھا ہوا تھا۔ صرف اتنا فرق تھا کہ دو ملازم مضطرب انداز میں تیار کڑے تھے۔ گو بولین اور شہ پارہ نے انہیں ہاتھ پاؤں بلانے کا موقع کم ہی دیا۔ کھانے میں بھی کوئی ایسا تکلف نہیں تھا۔ کیلاش بھی ہمارے ساتھ بیٹھ گیا، میرے بالکل برابر، مجھے کچھ کہاں ہوا کہ کیلاش پوری طرح شامل نہیں ہے یا مجمع نہیں ہے۔ میں نے پہلے اسے سفر کی حکمت پر محمول کیا۔ اس نے کیے بعد دیگرے سب سے سلام دعا کی تھی، گیتا اور رانی سے بطور خاص۔ اس کی نشست درخاست میں نہ شائستگی کی کمی تھی نہ لب و لہجے میں سرگرمی کی کمی۔ تاہم کوئی بات ضرور تھی۔ لیکن ہے میری طرح اور وہاں نے بھی یہ محسوس کیا ہو۔ آج اس میں پہلے جیسی بے ساختگی نہیں تھی۔ وہ کسی کوشش میں مصروف نظر آتا تھا، منہب آدمیوں کا طور ہوتا ہے کہ وہ دوسروں کے خیال سے اپنا سارا عیار و رفتار خود تک محدود رکھتے ہیں، دوسرے کو اس کی ہوا بھی نہیں لگنے دیتے۔

کھانے کے بعد جیسے ہی سب دسترخوان سے اٹھ کے منتشر ہوئے، میں نے اسے باہر ملنے کا اشارہ کیا اور اس سے پہلے کہ جمو اور شامو میں سے کوئی دانستہ، دانستہ ہمارے پیچھے آتا، میں اسے عمارت کے "بچھو اڑے لے گیا۔ باغ کے نزدیک ہمیں نسبتاً ایک خاموش جگہ ملی۔ "گفتا ہے سب کچھ ٹھیک نہیں ہے" میں نے کسی تمہید کے بغیر اس سے کہا "مناسب ہو تو مجھے کچھ بتاؤ۔" اس نے بیٹھی ہوئی آنکھوں سے مجھے دیکھا اور بیٹھی ہوئی آواز میں بولا "چھپانے کی کوئی بات نہیں ہے اور آپ سے کیا چھپانا۔"

"اتنے دن تمہارے نہ آنے سے طرح طرح کے اندیشے گھبرے رہے۔ میں تو آ رہا تھا مگر بھلے بھائی نے روک دیا۔"

"میں نے بھی کئی بار سوچا کہ آپ کو تار دے دوں لیکن پھر یہ خیال کر کے رہ گیا کہ آپ کی ضرورت یہاں زیادہ ہے۔"

"ایسا بھی کیا، یہاں بہت سے لوگ تھے، مصلحت بھائی نے تو اس وجہ سے منع کر دیا تھا کہ کوئی ایسی ویسی بات ہوگی تو تم کوئی جھگ محسوس نہیں کرو گے" میں نے نرمی سے کہا "بات کیا ہے؟"

"یوں تو بلی داستان ہے، وہ جو بھل آواز میں بولا "ج صاحب! طبی موت نہیں مرے" نہیں زہر ہوا کیا تھا۔" "زہر؟" میں اچھیل پڑا "تمہارا مطلب ہے یہ؟" "ہاں" یہ ایک صاف سا قتل کا واقعہ ہے۔" "ارے!" میں نے سٹیٹا کے کما "مگر کس نے اور کیوں؟"

"کچھ نہیں معلوم، رات کو وہ روزانہ کی طرح اسٹڈی کر کے سوئے تھے۔ صبح در ہو گئی وہ نہیں اٹھے تو نوکروں کو پریشان ہوئی۔ انہوں نے ڈاکٹر کو بلا دیا مگر کچھ رکھا نہیں تھا۔" میں خاموش بیٹھا اس کی صورت ٹکنا رہا۔

"ہم ڈراور سے بیٹھے تھے۔ پوسٹ مارٹم کیا جا چکا تھا اور ڈاکٹروں نے زہری قسم کے بارے میں بھی بتا دیا تھا۔ دوسرے دن صبح کراکرم کر دیا گیا۔" "مگر کس نے؟" میں نے اضطراب سے پوچھا "آخر کوں ان کا دشمن تھا؟"

"پولیس کا خیال ہے، تمام مجرم کسی بھی بااصول انصاف پسند جج کے دشمن ہوتے ہیں۔ ان کی عدالت میں سیاسی قیدیوں کے بھی مقدمات تھے اور قتل و خون کے مجرموں کے بھی۔ گوروں کے خلاف آزادی کی جنگ لڑنے والوں کے بیشتر مقدمات میں ان کا فیصلہ قانون کے مطابق تھا اور سرکار کے حق میں جانا تھا۔ وہ جج کی کرسی پر بیٹھ کے اپنے آپ کو بالکل بھول جاتے تھے، صرف قانون بن جاتے تھے۔ سچی زندگی میں بھی وہ بہت اصول پسند تھے۔ پانچویں کے سوا کسی سے ان کی دوستی نہیں تھی۔ پانچویں کے جانے کے بعد وہ سب سے بالکل الگ تھلگ ہو گئے تھے۔ صبح و شام لائبریری میں بیٹھے رہتے۔ دوپٹوں سے وہ بڑے درمیں تھے۔ کسی زمانے میں گوروں نے ان کے دادا کے کسی کارنامے سے خوش ہو کر انہیں بڑی جاگیر بخشی تھی، وہ ساری کی ساری ان کے باپ کے حصے میں آئی۔ باپ نے اور اضافہ کر کے یہ ترکہ اپنے دو بیٹوں کو منتقل کر دیا۔ جج صاحب کے چھوٹے بھائی اپنے حصے کی رکھوالی نہ کر سکے اور تقریباً سب کچھ ہاتھ سے لگھ گیا۔ جج صاحب نے اپنے بھائی کو تنہا لادینے کی بہت کوشش کی لیکن جب کسی کی قسمت ہی ساتھ نہ دے تو کوئی کیا کر سکتا ہے۔ جج صاحب کی اولاد میں ایک بیٹی، دو بیٹے ہیں۔ بڑا بیٹا تعلیم کے

لئے لندن گیا تھا۔ وہاں اس نے کسی فرنگس سے شادی کر لی۔ جج صاحب ایسے ناراض ہوئے کہ پھر بیٹے کی شکل بھی دیکھنا گوارا نہیں کیا۔ دوسرا بیٹا ایک دو برس پہلے انگلستان سے پڑھ کے آیا ہے اور دہلی میں سول سروس کے امتحان کی تیاری میں مصروف ہے۔ بیٹی سب سے چھوٹی ہے، پہلے بیٹی میں پانچ پوتا میں پڑھی رہی، ان دنوں شملہ میں تھی۔ جج صاحب کی موت کے وقت تینوں میں سے کوئی ان کے پاس نہیں تھا۔ بڑے کا تو سوال ہی نہیں ہے۔ بعد میں دہلی اور شملہ سے دونوں بھائی بہن آگئے۔ جج صاحب کی بیوی شروع ہی میں ان سے جدا ہو گئی تھیں۔ تینوں بچوں کو جج صاحب نے ماں کی طرح پالا پوسا تھا اور ادھر تائی نے ان کا بوجھ بانٹ رکھا تھا۔ جج صاحب مجھے اور ما کو بھی اپنی اولاد کی طرح سمجھتے تھے۔ ما کو تو وہ بہت پسند کرتے تھے۔ کہتے تھے کہ ما کو دیکھ کے مجھے کسی سے کوئی شکایت نہیں رہتی، بہر حال۔ "کیا لاش رک گیا۔ شاید اسے احساس ہوا تھا کہ کہیں وہ غیر ضروری باتیں تو نہیں کر رہا ہے یا اسے میری توجہ کی کمی کا شک گزرا ہو گا۔" اس نے بس ایک لمحے توقف کیا اور ہنسی ہوئی آواز میں بولا "پولیس کا خیال ہے، دولت مند کے رشتے دار بھی کچھ کم اس کے دشمن نہیں ہوتے۔ سوان کا شہر سب پر تھا، خصوصاً بیٹے بھائی بھائی کی اولاد اور مجھ پر۔"

"تم پر!" میں نے حیرت سے کہا "تم کیوں؟" "موت سے چند روز پہلے جج صاحب نے وصیت لکھی تھی۔ انہوں نے اپنی جائیداد غیرہ چار برابر حصوں میں تقسیم کی ہے۔ بڑے بیٹے کا نام وصیت میں نہیں ہے۔ چار حصوں میں سے ایک چھوٹا بیٹا اور بیٹی، دوسرے دو حصے میرے اور ما کے نام ہیں۔"

"نوب! اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ تم دونوں سے کس درجے پر محبت کرتے تھے۔" "بے شک، انہوں نے دو گھروں کو بھی دو گھر نہیں جانا گمراہ۔" وہ چٹکاتے ہوئے بولا "مگر وصیت میں انہوں نے ایک شرط رکھی ہے۔"

"وصیت کے مطابق ان کے بیٹے مکمل سے رما کی اور ان کی بیٹی کو کوشلی سے میری شادی کی صورت میں ہم ترکے کے حق دار ہوں گے ورنہ نہیں۔" "کیا مطلب؟" میں نے الجھ کے کہا "ورنہ؟" "ورنہ سرکار کے حوالے۔" "یہ کیسی بات ہے؟"

"انہوں نے وصیت میں لکھا ہے، ان کی خواہش ہے کہ گھر ہمیشہ کے لیے ایک ہو جائیں اور سب ایک گھر میں نظر رہیں۔ سوچنے کے لیے انہوں نے اپنی موت کے بعد سے ایک سال کا وقت دیا ہے۔ سال بھر جائیدادوں کی بارے کی اور نقدی منجمد ہوگی۔ بیٹی اور بیٹے کے اخراجات کے لیے انہوں نے ایک لاکھ روپے کی رقم چھوڑی ہے اور وہ لاکھ روپے مزید کوشلی کے لیے الگ رکھے ہیں۔ اگر بیٹی کی شادی مزید سے نہ ہو سکی تو یہ رقم کوشلی کے ہینز اور بی کے اخراجات میں صرف کی جائے گی۔ اس سارے کی گھرانی کے لیے انہوں نے اپنے ایک پارسی دوست سون سن شوکوڑی مقرر کیا ہے۔"

"میری سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا تھا۔ یہ سب کچھ تو عجیب ہے۔" میں نے بے ربطی سے کہا۔ "جج صاحب کی وصیت کا علم ان کی موت کے بعد ہوا۔ اس دن شانے تیسرے روز ہمیں جمع کیا اور وصیت کے اہم نکات دکھائے۔"

"مکمل اور کوشلی کیا کہتے ہیں؟" "کیا کہتے، دونوں چپ تھے۔" "اوسے اور ما؟"

"اس کا بھی یہی حال تھا، بالکل مسموم، ہم کبھی سوچتے ہی نہیں کہ ہمارے عزیز ترین رشتے ٹاٹے کیسے ناپائیدار ہوتے۔ رما کے لیے تو وہ شملہ تھے۔ ہر مینے ڈیڑھ مینے بعد رما ان کے لیے پونا جاتی تھی اور تین چار دن ان کے ساتھ گزار آتی تھی۔ پچھلے سال سے جج صاحب کو دل کی شکایت آتی تھی۔ رما کچھ اس لیے بھی باقاعدگی سے انہیں دیکھنے لگی تھی اور ان پر حکم چلاتی تھی کہ وہ کھانے پینے چلنے سونے اور مطالعے کے شیڈول پر نہیں چلیں گے تو ان کے طور پر وہ ان سے ناراض ہو جائے گی۔ جج صاحب نے باقاعدگی سے اس کی بات پر عمل کرتے تھے۔ ہر معاملے میں قاعدہ قانون تو ویسے بھی ان کی زندگی میں شامل تھا۔ رے افسروں سے ان کے اچھے تعلقات تھے اور وہ علاج کے لیے انہیں انگلستان بھیجنا چاہتے تھے۔ جج صاحب کچھ تیار نہیں تھے۔ استعلا اور علاج سے وہ ہمیں خاصے بہتر ہونگے۔ ہر عدالت کا بھی غافل نہیں کیا۔ رما بہت پر امید تھی اور یہ وہ انگلستان جانے کے لیے ان پر زور نہیں دیتی تھی مگر ایک سب کچھ اجڑ گیا۔ رما کا حال پھر آپ جان سکتے ہیں، ان اور کوشلی تو یوں بھی جج صاحب کا خون ہیں۔ کوئی تصور ہی کر سکتا تھا کہ وہ اس طرح سب سے پھڑ جائیں گے۔"

"کوئی رادان انہیں ہم سے جدا کر دے گا۔ کبھی لگتے تھے کہ یہ کیا ہو گیا۔ کچھ دکھائی بھائی نہیں دیتا تھا، کون کے سنبھالے، دوسری طرف دیکھے یا خود پر نظر رکھے۔" بھلاش کی آواز رندہ نے لگھی۔ میں نے اس کے ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر صبر کی تلقین کرنی چاہی تو وہ اور اجڑ گیا، کھٹکتے لگا "مگر پولیس نے پریشان کرنا شروع کر دیا، پھر یہ وصیت تادم۔ ہنس ڈین شا کو بھی اپنا فرض ادا کرنے کی بہت جلدی تھی۔"

"پولیس کیوں؟" اسے کسی بات پر شبہ تھا؟ "آپ تو مجھ سے زیادہ جانتے ہیں پولیس کیسی۔" معاوہ سٹیٹا گیا اور نہ امت زدہ لہجے میں بولا "صاف سمجھتے، میرا مطلب ہے پولیس کے حوالے سے اسے اسے طور تو یہ ہوتے ہیں۔" "تم نے بالکل ٹھیک کہا ہے۔ میں یقیناً پولیس کو تم سے زیادہ جانتا ہوں، آئے دن ان سے واسطہ پڑتا ہے۔ سوال یہ ہے کہ انہیں جج صاحب کے اتنے قریب ہوں پر آخر کیوں شبہ تھا؟"

"ان کے تجربے کی بات ہوگی، ایسا اندازہ انہوں نے پہلے کبھی دیکھا ہو گا۔" پولیس افسروں کے بقول انہیں ہر طرف نظر رکھنی پڑتی ہے۔ کہتے تھے، "مگر ہم نے ان کی مدد نہ کی تو وہ اصل مجرم تک شاید نہ پہنچ سکیں۔ سنا تھا، اوپر سے پولیس پر بہت دباؤ ہے۔ تفتیش میں گورے افسروں کی شمولیت کی وجہ سے پولیس خاصی چوکس ہو گئی اور بدحواس بھی۔ ان کے کہنے کے مطابق جج صاحب کی عدالت میں پیش ہونے والے تمام اگلے پچھلے مقدموں کی پیمان بین کی جارہی ہے اور ایسے تمام مجرموں کی فرسٹ الگ بنائی گئی ہے، جنہیں جج صاحب کی عدالت سے سخت سزا ملی تھیں یا جن کے فیصلے ہونا بھی باقی ہیں اور انہیں جج صاحب سے کسی رعایت کی توقع نہیں تھی۔ جیسا کہ میں نے آپ کو پہلے بتایا، پولیس کے خیال میں درپردہ تحریکوں کے انقلابی بھی جج صاحب سے ناراض ہو سکتے ہیں۔ جج صاحب بہر حال ان کی راہ میں رکاوٹ کا سبب بنے ہوئے تھے۔ جج صاحب کے بے لگ فیصلوں سے انتہا پسند سیاسی کارکنوں کی حوصلہ شکنی ہوتی تھی اور آزادی کی جدوجہد متاثر ہوتی تھی۔ کچھ افسروں کی رائے میں ذاتی رنجش بھی اس قتل کی وجہ ہو سکتی ہے۔ جج صاحب کی بے اندازہ دولت پولیس کے بے کی بنیاد ہے۔ اپنے کسی عزیز کی دولت قریبی رشتے داروں کو زیادہ کھٹکتی ہے۔ جمعی انتقام اور لالچ کے بہترین واقعات رشتے داروں کے مابین کثرت سے ہوتے ہیں۔ لندن میں جج صاحب کا بڑا بیٹا بھی اپنا حصہ وصول کرنے کے لیے آ رہے بیٹھے بیٹھے

باپ کو ختم کرنے کا انتظام کر سکتا ہے۔ جج صاحب اپنی اولاد کو ہمیشہ اپنے پاؤں پر کھڑا ہونے کا درس دیا کرتے تھے۔ تعلیم اور لگے بندھے ضروری اخراجات کے علاوہ اولاد پر مزید ایک پائی خرچ کرنے کے ردو اور نہیں تھے۔ بار بار انہوں نے بیٹوں اور بیٹی کو بتایا تھا کہ میرا کام تمہیں اعلیٰ تعلیم دلانے کے بعد ختم ہو جاتا ہے۔ باقی تمہیں خود سب کرنا ہے۔ کئی بار انہوں نے زسٹ بنانے کی خواہش کا اظہار بھی کیا تھا۔ زسٹ بنانے کا مطلب لاکھوں روپے کی جائداد سے اولاد کی محرومی تھی۔ پولیس اس پولو پر غور کر رہی تھی کہ باپ کو اس اقدام سے باز رکھنے کا سوا تو کسی کے سر میں نہیں جا گیا۔ باہل بے کے لیے کوئی وقت تو طے نہیں ہے، کسی وقت بھی کسی کا داغ بچر سکتا ہے۔

”وہ تو سب ٹھیک ہے۔“ میں نے اضطراب سے کہا۔ ”مگر تم کہہ رہے تھے کہ پولیس کو تم پر بھی شبہ تھا۔“
 ”ہاں، وہی میں آپ کو بتا رہا تھا۔“ وہ غلٹ لہجے میں بولا۔
 ”یہ سوال میں نے ایک پولیس افسر سے بھی کیا تھا، اس نے مجھ سے معذرت چاہی اور کہنے لگا کہ بعض اوقات ہمیں بہت سے مفروضے سامنے رکھنے پڑتے ہیں۔ شریف آدمیوں کے گریبان پر ہاتھ ڈالنا پولیس کے لیے کوئی پتیدہ کام نہیں ہے لیکن کیا کریں، پولیس کو موت راس نہیں آتی۔ ظاہر ہے، کوئی ایک ضرور مجرم ہے۔ وہ مجھ سے پوچھنے لگا کہ آپ ہی بتائیے پھر ہم کون سا طریقہ اختیار کریں۔ اس نے بتایا کہ میں اور رہا پولیس کی نظروں سے محفوظ کیوں نہیں ہیں۔ کوئی عہد نہ تھا کہ ہمیں جج صاحب کی وصیت کا پیلے سے علم ہو۔ جج صاحب کی اس فیاضی کا ہم نے کبھی خواب میں بھی تصور نہیں کیا ہو گا۔ گھر بیٹھے کسی کو اتنی بڑی دولت ملنے کا آسرا ہو جائے تو وہ یہ آسرا اور بیٹنی بنانے میں کوئی جتن باقی نہ چھوڑے گا۔ پولیس افسر نے مجھ سے کہا فرض کیجئے کہ وہ آپ نہیں ہیں، آپ کی جگہ کوئی دوسرا شخص ہے اور اسے کسی طرح وصیت کا علم ہو جاتا ہے تو اس کا یہ خدشہ قطعاً بے جا نہیں ہو گا کہ جج صاحب کا... کسی وقت غیر معمولی حادثہ جج صاحب کے فیصلے میں ردوبدل کا باعث بن سکتا ہے۔ وہ ایک قانونی آدمی تھے۔ وصیت بدلنے کے لیے کوئی قانونی عذر تلاش کرنا ان کے لیے مشکل نہیں تھا اور سب سے اہم بات یہ ہے کہ وصیت پر جج صاحب کی زندگی کے بعد عمل ہونا تھا۔ چنانچہ میرے اور رہا کے داغ میں جج صاحب کی زندگی کی موت کم کرنے اور وصیت بیٹنی بنانے کا سگنل نہ خیال آتا عہد از ارکان نہیں تھا۔ پولیس افسر کے کہنے کے مطابق قتل کے

لے آسمان سے کوئی اور مخلوق نہیں اترتی ہم ہی جیسے لوگ کرتے ہیں اور کوئی شخص ہر وقت قاتل نہیں ہوتا۔“
 ”تم نے اس سے نہیں کہا کہ تمہیں دولت کی ضرورت نہیں ہے۔ تمہارے پاس خود۔“ میں نے تڑپ کر کہا اور مجھے فوراً احساس ہوا کہ میں فضول بات کر رہا ہوں۔ ”میں نے اس سے پہلے بہت کچھ کہا لیکن وہ اسے تسلیم نہیں کرتا۔“
 ”تمہاری مصروفیات، جج صاحب کے ملازموں سے تعلق، ہمارے کردار اور منشاغل کے بارے میں شرمناک سوالات کیے۔ رہا تو باہل ڈھے گئی، ایک وحشت میں اس نے ایک پولیس افسر کو ڈانٹ دیا کہ اس کے جوتی میں آئے کرے۔“ اب وہ کسی سوال کا جواب دے گی۔ ہم سب نے اسے سمجھایا کہ اس کے اس سے وجہ کی بڑھ جانے کی گندا بھرتی ہے کہ وہ خود کو رکھے۔ صرف ہم ہی نہیں تھے، کل اور کوشلی سے بھی کا یہی سلوک تھا۔ کسی ملازم سے پولیس کو معلوم ہوا تھا صاحب نے حال ہی میں اپنے فلائش بھائی کو مزید مدد سے انکار کر دیا تھا اور ان کے دو بیٹوں کو سخت ستا کر سوچ صاحب کے بھائی اور بیٹیوں سے پولیس کا رویہ سفاکانہ تھا۔ ہم سب ایک دوسرے کا منہ دیکھا کرتے تھے۔ ہمارے سامنے پولیس ایسے نکتے وضع کرتی تھی کہ ہمیں خود ایک دوسرے سے بدگمانی ہونے لگتی۔ ملازموں کی انہوں نے الگ ہر اسان کر رکھا تھا۔ باہر پولیس والوں کی سراغ نہ مل سکا وہ گھوم پھرے جج صاحب کے گھر آجائے ہم سب کو کھینچنے لگتے۔ میرے اور رہا کے ہونے اور جج صاحب کو دیے جانے والے زہر میں بھی نے ایک نسبت چھوڑ ماری۔ ان کا کہنا تھا کہ وقت کے واردات کی جگہ قاتل کا موجود ہونا ضروری نہیں ہے۔ اپنے کسی مستند باپ کا بھی انجام دہلا سکتا ہے۔“

اپنا مالی انصاف اور کرنے میں مشکل پیش آتی تو وہ انگریز سارا لیتا۔ وہ بظاہر بہت سنا ہوا، بندھا ہوا، بیٹھا تھا۔ اس کی آواز بکھر بکھر جاتی۔ کہنے لگا، ”ہمیں ایسا تجربہ پہلے ہی سے ہوا تھا۔ اس سے زیادہ اذیت کی بات کیا ہوگی کہ وہ ہمیں کر رہے تھے۔ جو شخص ہمیں جان سے زیادہ عزیز تھا وہ تھے، انہیں کوئی شکر جو ہمیں نظر نہیں آتی تھی۔ یوں سمجھئے اس کی موت کا الزام عائد کرنے کے لیے بے چین نظر کر رہے تھے۔ ہم سب کچھ بہت مذاق ناک تھا۔ حسد یہ تھا کہ وہ ہم کو کھنکھانے لگا تھا۔ میں تو پہلے چلا آ گیا لیکن انہوں نے مجھے اور رہا سواہن روح روپیے پر بار بار شرمندگی کا اظہار بھی کر دیا تھا۔ آخر میں نے ان سے کہا کہ میں ایک اسپتال سے واپس ہوں اور آج مجھے بہر حال واپس جانا ہے۔ انہوں نے

”مگر یہ کیسی بات ہے، تم نے اتنی باتیں اس آسانی سے کہیں سن لیں؟“ کوشش کے باوجود میں اپنے لیے کسی نئی دور ضرورت نہیں ہے۔ تمہارے پاس خود۔“ میں نے تڑپ کر کہا اور مجھے فوراً احساس ہوا کہ میں فضول بات کر رہا ہوں۔ ”میں نے اس سے پہلے بہت کچھ کہا لیکن وہ اسے تسلیم نہیں کرتا۔“
 ”تمہاری مصروفیات، جج صاحب کے ملازموں سے تعلق، ہمارے کردار اور منشاغل کے بارے میں شرمناک سوالات کیے۔ رہا تو باہل ڈھے گئی، ایک وحشت میں اس نے ایک پولیس افسر کو ڈانٹ دیا کہ اس کے جوتی میں آئے کرے۔“ اب وہ کسی سوال کا جواب دے گی۔ ہم سب نے اسے سمجھایا کہ اس کے اس سے وجہ کی بڑھ جانے کی گندا بھرتی ہے کہ وہ خود کو رکھے۔ صرف ہم ہی نہیں تھے، کل اور کوشلی سے بھی کا یہی سلوک تھا۔ کسی ملازم سے پولیس کو معلوم ہوا تھا صاحب نے حال ہی میں اپنے فلائش بھائی کو مزید مدد سے انکار کر دیا تھا اور ان کے دو بیٹوں کو سخت ستا کر سوچ صاحب کے بھائی اور بیٹیوں سے پولیس کا رویہ سفاکانہ تھا۔ ہم سب ایک دوسرے کا منہ دیکھا کرتے تھے۔ ہمارے سامنے پولیس ایسے نکتے وضع کرتی تھی کہ ہمیں خود ایک دوسرے سے بدگمانی ہونے لگتی۔ ملازموں کی انہوں نے الگ ہر اسان کر رکھا تھا۔ باہر پولیس والوں کی سراغ نہ مل سکا وہ گھوم پھرے جج صاحب کے گھر آجائے ہم سب کو کھینچنے لگتے۔ میرے اور رہا کے ہونے اور جج صاحب کو دیے جانے والے زہر میں بھی نے ایک نسبت چھوڑ ماری۔ ان کا کہنا تھا کہ وقت کے واردات کی جگہ قاتل کا موجود ہونا ضروری نہیں ہے۔ اپنے کسی مستند باپ کا بھی انجام دہلا سکتا ہے۔“

اپنا مالی انصاف اور کرنے میں مشکل پیش آتی تو وہ انگریز سارا لیتا۔ وہ بظاہر بہت سنا ہوا، بندھا ہوا، بیٹھا تھا۔ اس کی آواز بکھر بکھر جاتی۔ کہنے لگا، ”ہمیں ایسا تجربہ پہلے ہی سے ہوا تھا۔ اس سے زیادہ اذیت کی بات کیا ہوگی کہ وہ ہمیں کر رہے تھے۔ جو شخص ہمیں جان سے زیادہ عزیز تھا وہ تھے، انہیں کوئی شکر جو ہمیں نظر نہیں آتی تھی۔ یوں سمجھئے اس کی موت کا الزام عائد کرنے کے لیے بے چین نظر کر رہے تھے۔ ہم سب کچھ بہت مذاق ناک تھا۔ حسد یہ تھا کہ وہ ہم کو کھنکھانے لگا تھا۔ میں تو پہلے چلا آ گیا لیکن انہوں نے مجھے اور رہا سواہن روح روپیے پر بار بار شرمندگی کا اظہار بھی کر دیا تھا۔ آخر میں نے ان سے کہا کہ میں ایک اسپتال سے واپس ہوں اور آج مجھے بہر حال واپس جانا ہے۔ انہوں نے

نے کوئی جواب نہیں دیا۔ رہا کا برا حال تھا۔ میں رہا کو ساتھ لے آیا۔ ماتائی اور چھوٹی انود ہیں ہیں۔“
 اس کے کپ ہو جانے پر میں نے سیدھا ماہیٹا رہا۔ کئی باتیں میرے دماغ میں گردش کر رہی تھیں مگر مجھے ہاتھ اتار دینے چاہیے تھے۔ اس وقت تو مجھے اس کی دل جوئی کی کوشش کرنی چاہیے تھی۔ مجھے مناسب لفظ میں مل رہے تھے۔ ایسے لفظ شاید سب سے مشکل ہوتے ہیں، آدمی کو یاد نہیں رہتے۔ تا در خاموشی رہی پھر دماغ مجھے رہا کا خیال آیا، ”رہا اب کیسی ہے؟“ میں نے بظاہر گھبرے ہوئے لہجے میں پوچھا۔
 ”میراں آکے تو ایسا محسوس ہو رہا ہے کہ ہم کسی قید خانے سے نکل آئے ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ اتنے دنوں بعد آج رہا کچھ سکون سے سو سکے گی۔“

”واقعی تمہارے لیے یہ سب کچھ بہت اذیت ناک ہو گا۔“ میں نے زیر لہجی سے کہا، ”مگر خیر، جو ہو رہا تھا ہو گیا۔ برا وقت گزر گیا، اسے ایک برا خواب سمجھ کے نہیں سب کچھ بھول جانا چاہیے۔“
 ”ہاں۔“ اس نے ذہنی آواز میں کہا، ”کبھی مناسب ہے۔“ اس کے لیے میں بہت بے چینی اور ہاتھائی تھی۔
 ”میں نے پوچھا، کیا تم فکر مند ہو کہ وہ دوبارہ تمہیں پریشان کر سکتے ہیں؟“
 ”نہیں، ایسی کوئی بات نہیں۔“
 ”بے شک وہ دوبارہ آسکتے ہیں۔ اتنا کچھ سن کے اندازہ ہوتا ہے کہ ان کا شبہ گمراہ تھا۔ کوئی اور جگہ ہوتی تو وہ یہ لحاظ و موت قطعاً نہ کرتے، اپنے طریقوں سے بات کرتے۔ پولیس مجرم سے بھی آدمی دیکھ گئے بات کرتی ہے۔ ان کی ٹاؤٹیلیں جیسا کہ تم نے بتایا ہے، ایسی خام بھی نہیں تھیں۔ میں نہیں کہہ سکتا کہ انہیں ان کا معقول جواب مل گیا ہو گا۔ ممکن ہے، وہ پھر آجائیں لیکن ہوا میں وہ کب تک تیر چلا تے رہیں گے۔ کاغذ کی ناؤ تو کاغذ ہی کی ہوتی ہے۔ تھک ہار کے آخر انہیں لوٹ جانا ہے۔ رہا بدنامی وغیرہ کا اندیشہ تو راہ راست پر چلنے والوں کو اس کی ایسی فکر نہیں کرنی چاہیے۔ تمہیں کم سے کم اپنا اطمینان تو حاصل ہے اور ہمسایہ اطمینان سب سے بڑی چیز ہے۔“
 ”ہاں، آپ ٹھیک کہتے ہیں۔“ وہ گہری سانس لے کے بولا، ”لیکن یہی کچھ تو نہیں۔“
 ”اور کیا ہے؟“
 ”وہ وقت تو جیسے تیسے گزر گیا لیکن آگے کچھ کم آزمانش

ماہنامہ پاکیزہ کا مقبول ترین سلسلہ

نامیہ سلطانہ اختر کے طلسماتی قلم کا ایک شاہکار معاشرتی ناول

مترے پانی بہ کمال

بابل کی گلیوں سے پیاکے آنگن سدھانے والی ایک نصیبیوں ٹہلی کی داستان

مقبول ٹی وی سیریل

آنچ

کی کہانی اس کتاب پر مبنی ہے

قیمت 100 روپے ڈاک خرچ 23 روپے

وہ خود اپنی ذہنیں رہی مگر دوسروں کو اپنا لیا

کتابیات پبلی کیشنز

پوسٹ بکس 23

کراچی 74200

فون: 5802552-5895313 فیکس: 5802551
kitabiat@yahoo.com

نہیں ہے۔"

"کیسی آزمائش! میں نے نکل کر پوچھا۔"

"آپ نے غور نہیں کیا۔" وہ بگڑتی ہوئی آواز میں بولا

"ج صاحب بھی تو بیڑیاں ڈال گئے ہیں۔"

"نہیں! ایسا کیوں کہتے ہو۔ تم دونوں بھائی بہنوں سے وہ اپنی محبت اور شفقت کا اس سے بڑا ثبوت کیا دے سکتے تھے؟"

"لیکن انہوں نے سب کچھ منتظر کر دیا۔"

"کیا؟ نہیں یہ سب کچھ اچھا نہیں لگا؟"

"نہیں اس کی کوئی ضرورت نہیں تھی۔"

"کیا ج صاحب یہ بات نہیں جانتے تھے وہ ایک دور میں غصے تھے انہوں نے یقیناً کچھ سوچ سمجھ کے یہ فیصلہ کیا ہوگا؟" اپنی اور تم سب کی خوشی کے لیے۔"

"صرف اپنی خوشی کے لیے؟ کاش وہ ایک بار ہم سے بھی پوچھ لیتے۔"

"یوں سمجھو کہ وہ تم پر اپنا حق سمجھتے تھے۔"

"تو وہ ویسے ہی حکم دے سکتے تھے کسی شرط کے بغیر۔"

"تجربیل تو نہیں ویسے بھی کرنی پڑتی، شرط تو انہوں نے پوں ہی رکھ دی۔ تم اسے ان کی طرف سے ایک تحفہ بھی سمجھ سکتے ہو۔"

"ایسا نہیں ہے۔" اس کی آواز میں ریشمی لہجہ آئی "آپ کیوں نہیں سمجھ رہے؟ ہمیں نہیں چاہتے تھے۔"

"لیکن اس میں حرج بھی کیا ہے۔"

"کو شہلی بہت اچھی لڑکی ہے، صورت تعلیم اور کئی اعتبار سے اچھی لیکن میں نے اس کے لیے کبھی اس طرح نہیں سوچا تھا۔ شاید اس نے بھی نہیں سوچا تھا۔ وہ ایک بالکل مختلف لڑکی ہے۔ اس کی فکر اور انداز میری افتاد طبع سے مطابقت نہیں رکھتے۔ یہی صورت رہا کے ساتھ ہے۔ اس نے بھی کمال کے بارے میں کبھی اس طرح نہیں سوچا تھا۔ عمر، خاندان، تعلیم اور تہذیب کے سوا ان دونوں میں کوئی مماثلت نہیں ہے۔"

"ایسا ہے تو تم انکار کر سکتے ہو؟"

"کیسے کر سکتے ہیں؟"

"کیوں کوئی چیز قبول کرنا نہ کرنا تمہارے اختیار میں ہے۔"

"آپ نے شاید توجہ نہیں کی، ہم تو انکار کر دیں گے لیکن ان دونوں پر کیا گزرے گی، گل اور کو شہلی پر؟ ان کے پاس اس کے سوا کوئی چارہ نہیں کہ وہ اپنے آپ کی خواہش پر

عمل کریں اور ہمیں بھی اس پر مجبور کریں۔"

"ان سے تمہاری کوئی بات ہوئی؟"

"سوچ ہی کہاں ملا۔ سوگ کی فضا تھی۔ عزا و اور آرجار تھی یہ سلسلہ آج تک جاری تھا۔ موت کی راہ اور پولیس کی دخل اندازی۔ ایسے میں ان سے کیا بات اور ہم بات بھی کیا کرتے۔ ہمیں معلوم تھا کہ وہ کیا کر دیں گے۔ ہمارا کیا ہے، ہم انکار کر دیں۔ وہ دونوں یا تو آ کر کریں گے یا چپ رہیں گے۔ یہ سوچنا تو ہمارا کام ہے ہمارے انکار کی صورت میں ان کی کتنی بڑی حق تلفی ہو گی، ہم انہیں ان کے باپ کی لمبی چوڑی جائیداد سے محروم کر کے، وہ دولت جو ضلعیں کو سمودہ رکھ سکتی ہے۔ اس سے معمولی بات نہیں ہے۔ آپ نے اس وجہی پر یہ دھیان دیا۔"

"واقعی، اس کا تو مجھے خیال ہی نہیں رہا تھا۔ تمہارے پاس کہنے کے لیے کچھ ہے نہ؟ اس کے پاس۔"

"لے نہیں تو ہمیں ان کی خاطر یہ سب کچھ قبول کرنا ہوگا۔"

"اور ساری زندگی۔" وہ بے قراری سے بولا۔

"ساری زندگی کا معاملہ ہے ساری زندگی آپ کو اس کے ساتھ بسر کرنی ہے جس سے آپ کوئی رنج و رنج نہ رکھتے۔"

"ہاں۔" میں نے جھجکتے ہوئے کہا "مگر سنا ہے کہ ہوجاتی ہے ساتھ رہنے سے خود ہوجاتی ہے۔ تم نے بتایا کہ کو شہلی ایک مذہب، تعلیم یافتہ اور شکل صورت کی لڑکی ہے، ایسی لڑکیاں صرف اپنے گھر، شوہر اور بچوں ہوجاتی ہیں۔ ممکن ہے، ابتدا میں ہمیں مفاہمت میں مشکل پیش آئے گی مگر ایک تعلیم یافتہ لڑکی سمجھ سکتی ہے اس کے گھر کے لیے کون سی بات بہتر ہے۔ کو شہلی بہت ایک ہندوستانی لڑکی ہے۔"

"آپ کیسی بائیں کر رہے ہیں۔" وہ بچوں کی ناراضی سے بولا "آپ نے اسے دیکھا نہیں، وہ دو م مزاج کی لڑکی ہے۔ مجھے وہ پسند نہیں ہے۔"

"ممکن ہے، اس کی بھی تمہارے لیے یہی رائے ہو۔"

"بالکل، بالکل۔" اس کی آواز اونچی ہو گئی "یہ بالکل ممکن ہے بلکہ یہی ہونا چاہیے۔"

"تو مفاہمت اسے بھی کرنی پڑے گی۔"

"مگر ہم دونوں ہی ایسا کیوں کریں گے۔"

"دیکھو نا، کسی مقدمہ کے لیے مجھ نہ کچھ تو ترک کرنا ہے اور شادی تو تمہاری لڑکی ہی سے ہوگی۔ بعد میں بازی گریں۔"

تمہاری توقع پر پوری نہ اتری یا تم اس کی امیدوں پر پورے نہ اترے تو؟ آوی بھی موسموں کی طرح بدلتا ہے۔ کچھ نہیں کہا جاسکتا کہ آج جو آوی۔

اس نے مجھے بات پوری کرنے نہیں دی، وحشت سے بولا "آپ سچ بتائے، میری جگہ اگر آپ ہوتے تو کیا کرتے؟" "ہاں۔" مجھ سے کوئی جواب نہ بن پڑا، میں نے کسماتے ہوئے کہا "شاید کوئی کسی کی جگہ نہیں لے سکتا۔ ہر آوی بس اپنی جگہ ہوتا ہے۔"

"میرا مطلب ہے، آپ اس صورت میں۔" "میری بات جانے دو۔" میں نے جھجھکتا ہی آواز میں کہا "شاید میں بھی اسی خلفشار سے دوچار ہوتا ہوں۔" "یہ تو میں آپ سے کہہ رہا ہوں، میری سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا۔"

"شروع میں تو وہ بالکل پتھر بنی ہوئی تھی مگر اب اس نے فیصلہ کر لیا ہے اس لیے وہ کسی عذاب میں نہیں ہے۔" "کیسا فیصلہ؟" میں نے بے تابی سے پوچھا۔ "اس نے اپنے طور پر طے کر لیا ہے کہ وہ انکار کر دے گی۔"

"انکار کر دے گی؟" "ہاں، سفر کے دوران میری اس سے بات ہوئی تھی۔ اس کا کہنا ہے کہ اس میں اپنی مرضی کے بغیر اتنی دور تک چلنے کی استطاعت نہیں ہے۔ اس نے کل کو کبھی اس نظر سے نہ دیکھا ہے، نہ دیکھنا چاہتی ہے۔ اسے اچھی طرح معلوم ہے کہ کل کے سامنے ایک بہترین مستقبل ہے۔ دولت بجائے خود سب سے بڑی ضمانت ہے جو ماکہ شبت فیصلے سے مشروط ہے لیکن یوں کہنے کے جس طرح اس نے میرے بارے میں اس حیثیت سے کبھی نہ سوچا۔ اسی طرح کل کے سلسلے میں بھی اس قسم کا کوئی خیال اس کے دماغ میں کبھی نہیں آیا۔"

"تمہاری بات دوسری ہے، تم ان کے بھائی ہو۔" "کل کو بھی وہ بھائی ہی سمجھتی ہے۔" "لیکن وہ ان کا بھائی ہے نہیں۔" میں نے زور سے کہا۔

"رہا ایک ہوش مند لڑکی ہے۔ اپنی زندگی کے اہم فیصلے وہ خود کر سکتی ہے۔ وہ پوری طرح اس کی اہل ہے۔" "میں جانتا ہوں لیکن دوسرے بھی کسی کے لیے بہتر انداز میں سوچ سکتے ہیں۔"

"بے شک لیکن پھر یہ ممال تو نہیں ہوگا کہ ہمیں اپنا حق حاصل کرنے کا موقع نہیں ملا تھا۔ شریک زندگی کے لیے ہر

ایک کے اپنے معیار اور تصورات، اپنے خواب ہوتے ہیں فرض کیجئے کہ آپ کے ذہن میں پہلے سے کوئی شخص ہے پھر فرد بھی کسی دولت سے کم نہیں ہوتا۔"

"ہاں، ہاں۔" میں نے اضطرابی لہجے میں کہا "تم ہانک کر ٹھک کر بیٹھے ہو۔ آوی کا کوئی معمول نہیں ہوتا۔ کسی کے لئے کوئی آوی سب سے بڑی جائیداد ہوتی ہے، ہمیں تم پر یہ کہنا نہیں چاہئے کہ تم نے اور زمانے اپنی منزلیں یا اپنی تعبیر کر ڈھونڈ لی ہیں؟"

"رہا کا مجھے نہیں معلوم۔" وہ کھوئے کھوئے لہجے میں بولا "ممکن ہے ایسا ہو۔ یہ رہا کا حق ہے۔" "اور تم؟" میں نے معطلیاً پوچھا "کس قسم تم نے میری مراد یہ ہے کہ کیا تم نے پہلے سے کچھ سوچ رکھا ہے؟" "جی، وہ کسی قدر گھبرا گیا اور بے کلمی سے بولا "میرے واضح کر دوں کہ ایسا کوئی امکان کبھی صاحب کی خواہش یا حکم کی قیام میں خارج نہیں ہے۔"

"گویا امکان ہے۔" میں نے اشتیاق سے پوچھا "کون ہے وہ؟" جہاں ہم بیٹھے تھے وہاں اتنی روشنی نہیں تھی تاہم میرے اس کا چہرہ بخوبی دیکھ سکتا تھا۔ اس کی پلکوں کا انتشار، اس کے ہونٹوں کا ارتعاش اور چہرے کا رنگ۔ اس نے کئی پہلوؤں سے اور جھجھکتے ہوئے بولا "ابھی یہ بہت قبل از وقت ہے۔ پھر کہنے لگا "ہاں میں نے ایک شخص کے لیے محسوس کیا ہے اور نہیں کہہ سکتا کہ وہ بھی اس نے بھی مجھے۔ میرا مطلب ہے ابھی تک اس سے کوئی بات نہیں ہوئی۔ ابھی یہ امر خود ہی تک محدود ہے اور جو اختیار اسے حاصل ہے، وہ اسے حاصل ہے۔ میں نہیں جانتا، اس کا جواب اثبات میں ہو گا یا نفی میں۔" اس کی آواز دھڑک رہی تھی۔

"تمہاری اس سے کوئی بات نہیں ہوئی؟" میں نے تعجب سے پوچھا۔ "نہیں، اوقات ہی کتنا ہوا ہے۔ ابھی تو میں نے اسے تلاش کیا ہے۔" وہ اپنے ہونٹ کاٹنے لگا اور حسرت آمیز لہجے میں بولا "کیا معلوم اس کے بھی اپنے خواب ہوں۔ اس نے پہلے سے کوئی بت بنا رکھا ہو۔ میں نے کہا "ابھی یہ بہت قبل از وقت ہے۔"

جانے کیوں میری رگوں میں خون رکنے لگا۔ میں اس سے پوچھتا چاہتا تھا کہ وہ کون ہے؟ لیکن جیسے کسی نے مجھے روک دیا۔ مجھے ایسا لگا جیسے یہ جاننے کے لیے مجھے اپنے دل و دماغ کی نیچالی کی ضرورت ہے۔ ممکن ہے یہ میرے لیے کسی

بڑی جرت کا باعث ہو۔ مجھے یہ معاملہ نہیں جانا چاہیے، مبادا مجھے اپنا رد عمل ظاہر کرنے میں دشواری پیش آئے۔ جانے کیوں دوسرے ہی مجھے یہی لگتا ہوا کہ میں جانتا ہوں اس کا اشارہ کس طرف ہے۔ سختی کے باوجود میرے ساموں سے ہینڈ پھونٹے لگے۔ میں نے اس سے دوبارہ کچھ نہیں پوچھا۔ ویسے بھی اسے از خود بتانا چاہیے تھا۔ ہو سکتا ہے جیسا کہ وہ کہہ رہا تھا، سروسٹ وہ یہ بات خود ہی تک محدود رکھنا مناسب سمجھتا ہو اس لیے میرے لیے بھی یہی مناسب ہے۔

مجھے خاموش دیکھ کر وہ تیزی سے بولا "اور میں آپ کو بتاؤں کہ مجھے کسی کے شبت یا سخی جواب کا انتظار بھی نہیں ہے۔" "وضاحت کیوں کر رہے ہو، میں سمجھتا ہوں۔ آوی کو اپنا ارادہ سب سے زیادہ عزیز ہوتا ہے۔ وہ اسے اپنی ہی تحویل میں رکھنا چاہتا ہے۔" میں نے تڑپ سے کہا "پھر کیا مشکل ہے۔" "رہا کی طرح تم بھی کسی وقت اپنے فیصلے سے دور نہیں ہو۔ بس ایک جرات کی ضرورت ہے۔"

"یہ ایسا آسان نہیں ہے۔" وہ پرمردگی سے بولا "رہا کو بھی نہیں معلوم کہ یہ ایسا آسان نہیں ہے۔ ہم میں سے کوئی بھی یہاں آزاد نہیں ہے۔ ہمارے حوالے ہمیں ہر طرح سے جکڑے رہتے ہیں۔ میں دیکھ رہا ہوں کہ آگے کون کون ہمارے خیر طلب کس کس روپ میں ہمارے پاس آئیں گے اور ہم سے ہمارا ارادہ چھیننے کی کوشش کریں گے۔ غصہ، انتہاء اور عاجزی، طرح طرح کے واسطے۔ وہ کوئی کسر نہیں چھوڑیں گے۔ مال و زر کے اتنے بڑے خزانے سے دستبرداری کا حوصلہ کل اور کوششی میں نہیں ہے۔ وہ اپنی انا کی پامالی کی حد تک ہماری منت کریں گے اور سب ان کے ساتھ ہوں گے۔ ماما جی، پھونٹی، انو، پتیا جی مدت سے اپنے گھر سے بے نیاز بڑے فورڈ میں مقیم ہیں، وہ بھی ہمیں ہماری نادانی اور ناچکھت کاری سے باز رکھنے کے لیے جلد از جلد ہندوستان واپس کا پروگرام بنالیں گے۔ رہا کو اس کا اندازہ نہیں ہے۔"

وہ ٹھیک کہہ رہا تھا۔ میں اسے کیا تسلی دیتا، کیا تائید کیا، تردید۔ ہر آوی کی زندگی کے اہم فیصلے۔۔۔ صرف ایک دیوار کے پار ہوتے ہیں مکروہ دیوار عبور نہیں ہوتی۔ زندگی جتنی شخصی جاتی ہے، دیوار اتنی ہی اونچی ہوتی جاتی ہے پھر کوئی تناسب نہیں رہتا اور آوی دیوار کے دوسری طرف دم توڑ دیتا ہے۔

خاص وقت کر رکھا۔ ہم دونوں خاموش بیٹھے رہے پھر

بازی گری 5

بازی گری 5

جب تک جمو اور شاہ ہمیں ڈھونڈتے ہوئے اوجھرتے آئے۔ ہم وہاں سے نہیں اٹھے۔ انہیں دیکھ کر کیلاش نے اپنے چہرے پر شگفتگی سمجھنے کی ناکام کوشش کی اور دونوں سے سنی جگہ کے بارے میں ان کا تاثر پوچھا۔ رات خاصی ہو گئی تھی۔ وہ اندر نہیں گیا باہر ہی سے روانہ ہو گیا۔ میں نے اسے کچھ دور اور رکنے کو بھی نہیں کہا۔ ایک بار میرے جی میں آئی تھی کہ اس سے کہوں، میں بھی تمہارے ساتھ چلا ہوں لیکن بس سوچ کے رہ گیا۔ میں اس سے یہ پوچھتا بھی بھول گیا کہ اب پھر کب آنا ہوگا۔

ہم تینوں خاص خاص دروازے کے سامنے حوض کی منڈیر پر بیٹھے رہے۔ آسمان پر کلا کھٹا چھائی ہوئی تھی۔ جمو اور شاہو ہمیں کے قرا ر نوم کی باتیں کرنے لگے کہ کچھ کچھ ہوتا ہے اور شام کچھ۔ اس کا کوئی انتظار نہیں۔ جمو کو فیصل آباد اور کھنوی کی یاد ستا رہی تھی اور شاہو کو کلکتہ کی۔ میرا دماغ جانے کہاں کہاں بھٹک رہا تھا۔ میں ہوں ہاں کہا بظاہر ان میں شامل رہا۔

وہ ابھی اور بیٹھے ٹھہرے ہوئے تھے۔ ہمیں اٹھنا پڑا۔ کسی کے جاگنے کا امکان نہیں تھا۔ شاہو نے آہستگی سے دروازہ کھولا۔ اٹھی کو معلوم تھا کہ کس طرف جانا ہے اور ہمیں کون سے کمرے یا کمرے تقویض کے گئے ہیں۔ وہ پہلے ایک ڈیوڑھی جیسے کمرے سے گزر کے دائیں طرف جانا چاہتے تھے، اچانک جمو ٹھٹک گیا۔ دوسرے ہی لمحے اس کے ٹھٹکے کی وجہ سمجھ میں آئی۔ بائیں طرف کا دروازہ کھلا ہوا تھا اور اندر تیز روشنی میں جو لیٹن صوفے پر بیٹھی کتاب پڑھ رہی تھی۔ میرے لیے یہ منظر ایسا تھا جیسے آوی جو سوچ رہا ہو، وہی ایک دم سامنے آجائے اور رگڑا اسے بھی خبر تھی کہ میری نظریں اسی کو ڈھونڈ رہی ہیں، اسے مجھ سے اوچھل نہیں رہتا چاہیے۔ وہ ہلکے آسانی گاؤں میں نہیں تھی۔ لگے میں ہر دوایا تھا۔ جیسے سبز پتوں کے درمیان گلاب کھلا ہو۔ ہماری آہٹ پر وہ فوراً کھڑی ہو گئی اور چلنے لگی ہوئی سیدھی ہماری طرف آئی "آپ ابھی تک جاگتی ہو، ویڈیو شاہو نے جراتی سے کہا۔

غیر ہی نہیں آ رہی۔" وہ مسکرا کر بولی۔ "جی جگہ پر کدھر آئی ہے۔"

"کہاں تھے آپ لوگ؟"

"یہی ہی اور حریف مارے تھے بیٹہ کہ۔" شاہو سر جھٹک کے بولا "سمجھو کہ ہمیں پاس کر رہے تھے۔"

"کیا یہاں جی نہیں لگ رہا ہے؟"

تھا۔ کسی عجیب بات ہے کہ کسی رابطے اور سلسلے کے بغیر اس نے ایک بت بنایا ہے۔ ایسا ہو سکتا ہے؟ کوئی کسی کو ایک طرف طور پر اپنے آپ سے اتنا قریب محسوس کرنے لگے؟
 "ہوں۔" جو لین کی آنکھیں جل بھر رہی تھیں۔
 "ایک بات کیلاش نے اور کی۔" جج صاحب کی وصیت کی قبولیت اور ناقبولیت اس لڑکی کے اقرار و انکار سے مشروط نہیں ہے۔
 "میں سمجھی نہیں۔" وہ الجھے کے بولی۔

میں جو بات کہنا چاہتا تھا، وہ میری زبان سے ادا نہیں ہو رہی تھی "مطلب یہ کہ۔" میں نے ہچکچاہٹ سے کہا "اگر وہ لڑکی اقرار کرتی ہے تو کیلاش کے لیے اس سے بڑی مسرت کوئی نہیں ہوگی۔ بصورت دیگر اس کا مطلب یہ نہیں کہ وہ کوششی سے مفاہمت کر لے۔ کوششی کے ساتھ زندگی بھر کی رفاقت، کیلاش کے کہنے کے مطابق، ایک مسلسل جھوٹ ہوگا۔"

"تو ابھن کا ہے کی ہے؟" وہ بے ساختہ بولی "فیصلہ تو کر لیا گیا ہے۔"

"ہاں ہاں۔" میں نے سر ہلا کے کہا "کسی حد تک یہ بات درست ہے لیکن فیصلہ تو ابھی صرف کیلاش کی حد تک ہے۔ کوئی شخص ایسا نہیں ہوتا، بہت سے دوسرے بھی اس میں شامل ہوتے ہیں۔ آدی کتنا مختار اور کتنا مجبور ہوتا ہے یہ تو تم اچھی طرح جانتی ہو۔ کوئی کم کوئی زیادہ مگر سب ہی جکڑے ہوئے ہیں۔"

"پھر پھر کیا صورت ہے؟" وہ تذبذب سے بولی۔
 "ایسے میں اس لڑکی کے اقرار کا گداز کیلاش کے لیے توانائی کا باعث ہوگا۔"

"اور انکار؟" وہ چہیتی ہوئی آواز میں بولی۔
 "انکار سے کیلاش پر جانے کیسا عالم طاری ہو۔"
 "اس لڑکی سے بات کی جائے؟"

اس کے لیے میں طنز کی صاف آمیزش تھی میں نے تقریباً بدحواسی سے کہا "ہاں، یہی بات ہے۔"
 "اور اگر اس نے انکار کر دیا؟"

مگر سکتی ہے لیکن آخر کیوں کرے گی؟ اس کے سامنے کوئی ایریا فریا نہیں، ایک ایسا نوجوان ہے جس کے آگے ایک قطعی مستقبل ہے۔ اس کا خاندان بڑا ہے اور عادت و اطوار شائستہ ہیں۔ غرض ہر پہلو سے وہ ایک مکمل آدمی ہے۔ درد مند کی خوبی بھی اس میں کمال کی موجود ہے۔
 "ممکن ہے،" وہ لڑکی بھی ان خوبیوں کی معترف ہو۔ اس

کے باوجود خود کو آمادہ نہ کیا ہے۔ شاید تم ہی نے کبھی کہا تھا ہر جگہ ترازو نہیں چلتا کیوں کہ ترازو میں بہت سی چیزیں وزن نہیں ہوتی۔"

"شاید میں نے کہا ہے اور یہی اب بھی کہہ رہا ہوں مگر کیلاش کا کیا ہوگا؟ وہ تو بالکل اجڑ جائے گا۔"
 "دوسرے لفظوں میں اس لڑکی کو کیلاش کی خاطر خرابیوں کا ایثار کرنا چاہیے یا یوں کہو کہ وصیت سے ملنے والی دولت کی محرومی میں وہ کیلاش کے لیے مدعا ثابت ہوگی۔"

جو لین کے لفظوں کی جتنی مجھے کچھ دیر میں محسوس ہوئی میں بے خیالی میں کہہ چکا تھا کہ ہاں کیلاش کے لیے وہ "یقیناً" بشرطیکہ وہ حاجت مند ہو، وہ اگر خود مالال ہے تو بجائے خود ایک بڑی دولت ہے۔

اور اس طرح ایٹھ جھٹ منٹ ہو جائے ورنہ ہر صورت میں محرومی رہے گی۔ "وہ کتنی آواز میں بولی۔

"اس طرح کیوں سمجھ رہی ہو۔" میں نے بہت کم کوشش کی لیکن اپنی آواز کی درشتی میرے بس میں نہیں تھی۔
 "نہ کہ" وصیت کا اس سے کیا تعلق، میں نے تمہیں نہیں کہہ دیا کہ وصیت کی تعمیل کا اس معاملے پر دار و مدار ہے۔ یہ الگ بات ہے۔ وصیت کے ذکر سے صرف یہ مقصود تھا کہ کیلاش کو ان دنوں کسی آزمائش کا سامنا نہ ہو۔

وصیت تو چند روز پہلے کی بات ہے، جج صاحب کی موت بعد اسے یہ علم ہوا تھا کہ اس لڑکی کو تو اس نے وصیت نہیں پہلے دیکھا تھا اور خواب دیکھنے شروع کر دیے تھے۔ نے تجھے کا کیا مطلب لیا۔"

جو لین کچھ نہیں بولی، بس چہیتی آنکھوں سے مجھے دیکھ رہی۔ میرے ذہن میں سب ٹول مل گیا کہ میں کیا کہنا چاہتا اور کیوں بھرا اور شامو کے ساتھ جانے کے بجائے اتنی راہ کو اس کے پاس ٹھہر گیا تھا۔ خاموشی کے اس وقفے میں بھر حال مجھے اپنے آپ کو جمع کرنے کا موقع مل گیا۔ میں نے فری سے کہا "جانے بات کہاں سے کہاں نکل گئی۔"

صرف کیلاش کا حال بتانا تھا۔ کیلاش نے یہ سب کچھ مجھے بہت محسوس ہوا۔ اتفاق ہے کہ تم اس وقت مل گئیں میں یہ باتیں بھرا اور شامو سے نہیں کر سکتا تھا مگر ایسا لگتا ہے کہ تم نے کوئی توجہ نہیں دی؟"
 "نہیں۔" وہ سیدھی ہو کے بولی "میں نے پوری توجہ سے سنا ہے۔"

"کیلاش نے کسی مجبوری طرح مجھ سے بات کی ہے۔" "سنا ہے، ایسا آدمی مجبور ہی ہوتا ہے۔"
 "تاہم ادرا کی صورت میں آدمی کی پوری زندگی انکار

شیش محل ہے، وہ تو راج محل ہے۔ کوئی ایک دم ناگماں یوں ویران نہیں ہو جاتا۔ ایسا لانا اور اجزا ایسے میں نے جو لین کو گھر سے لے کر دیا ہو۔ کسی نے کہا ہے کبھی ایک حرف تا میراں بھی تنگ گراں کا اثر رکھتا ہے۔ اس کی آنکھیں چمک رہی تھیں۔ میں نے نفخت سے کہا "تمہیں بتایا تھا کیلاش نے کسی کا نام نہیں لیا ہے لیکن یہ ممکن تو ہے۔"
 "خدا کے لیے کچھ مت کہو۔" وہ بیچانی آواز میں بولی۔
 "نہیں نہیں، میری بات سمجھنے کی کوشش کرو۔ میں تم سے کیا کہوں، تمہارے لیے میرے دل میں۔ مجھے غلط مت سمجھو۔" میں نے عاجزی سے کہا "ضروری نہیں کہ وہ تم ہی ہو اور اگر ایسا ہے بھی تو یہ کوئی الزام نہیں ہے۔ تم ایک بڑھی لکھی، سیاہ و سفید میں تیز کرنے والی لڑکی ہو اور مختار ہو۔"

میرے لیے کی منت راگھاں نہیں گئی۔ اس کے چہرے پر چھائی ہوئی گھٹا کسی قدر کم ہوئی "کیا تم اتنی دیر سے یہی جتانے کی کوشش کر رہے تھے؟" اس نے بوقت کہا۔ اس کی آواز ڈول رہی تھی۔

"ہاں، یہ غلط بھی نہیں ہے لیکن یہ سب میرا قیاس ہے۔ سیدھے لفظوں میں، میں تو صرف یہ جانا چاہتا تھا کہ ایسی صورت میں تمہارا کیا جواب ہوگا۔ میری بات سے تمہیں دکھ پہنچا ہے تو میں اپنا کنا سنا واپس لیتا ہوں۔ میرا مقصد کسی طرح تمہیں دکھ پہنچانا نہیں تھا۔"

"تم، تم کیا سمجھتے ہو؟" وہ ناتوانی سے بولی۔
 "مجھے کیا سمجھتا ہے۔"
 "تمہاری بھی تو کوئی رائے ہوگی؟"

"میرری رائے!" میں سینا گیا "میرری رائے کچھ نہیں۔"
 "تم بھی تو میرے لیے فیصلہ کر سکتے ہو۔"
 "ہاں ہاں، کیوں نہیں۔" میں نے کسی تاخیر کے بغیر کہا۔
 "سو اگر تم یہی سمجھتے ہو تو تو۔" وہ لرزتے ہوئے ہونوں سے بولی۔

"میں تو تم سے پوچھ رہا ہوں۔"
 "مجھ سے کچھ مت پوچھو۔" وہ کئی پہلی آواز میں بولی "میں کیا کہہ سکتی ہوں۔"

"یقیناً، تمہیں یہ سب کچھ اچھا نہیں لگا، مجھے بھی نہیں لگا۔ میں بھی کیسا پاگل ہوں۔ تم سے اب کچھ پوچھنے کی ضرورت بھی کیا ہے۔ یہ نہ سمجھتا کہ میں کیلاش کی وکالت کر رہا تھا لیکن میں تم سے پھر کون کا کہ یہ کوئی برائی نہیں ہے۔ کوئی بھی کسی کی آرزو کر سکتا ہے۔ کیلاش کا حال جان کر

میں نے بہ جلت صراحت کرنی چاہی مگر مجھ سے کوئی بات نہ بن سکتی، میں نے معذرت طلب کیے میں کہا "یہ شخص ایک مفروضہ ہے لیکن۔" جو لین کے چہرے کا رنگ بدل گیا تھا۔ کسیں میری زبان سے کوئی ایسی ویسی بات نہ نکل جائے اس لیے میں نے خود کو روک لیا۔ اس پر سکتہ طاری تھا۔ میری سمجھ میں نہیں آیا کہ یہ کون سی حالت ہے۔ یہ کسی دل خوش کن بات کا فطری رد عمل ہے یا کوئی طلسم خیال ٹوٹ جانے کا صدمہ؟ ہر آدمی اپنے شیش محل میں رہتا ہے چند لمحوں کے بعد وہیں میرے سینے میں تلاطم سا اٹھتا ہے۔ مجھے یہ انداز کرنے میں دیر نہیں لگی کہ جو لین کی حالت تو خانہ بدری کی سی ہے۔ ایک گھر ہر آدمی کے اندر رہا ہوا ہوتا ہے یا کسی گھر میں رہا ہوا جو آدمی ہوتا ہے، وہ اس کے خیالوں اور خوابوں کا گھر ہے۔ اس کے لیے نہ چو نے کی ضرورت پڑتی ہے، نہ گارے کی۔ وہ تو

مجھے جانے کیوں بہت وحشت ہوئی تھی اسی لیے تو میں نے تم سے اتنی بات کی۔ کوئی جلدی نہیں ہے۔ غور و خوض اور کسی بہتر فیصلے تک پہنچنے کے لیے بہت وقت دیا ہے۔

”میرے پاس کوئی وقت نہیں ہے۔“

”یسا مطلب کیا کرنا چاہتی ہو؟“

”کچھ نہیں، میں اپنے حال میں ٹھیک ہوں۔ میرے لیے ہر وقت ایک جیسا ہوگا۔“ اس کی آواز میں کچھ نہیں دور سے آ رہی تھی ”اور اگر یہی ہے تو سب کچھ تم پر ہے تم ہفتا چاہو وقت لگاؤ اور جو چاہو فیصلہ کرو۔“

”لیکن ظاہر ہے، میں تمہاری مرضی کے خلاف کوئی فیصلہ نہیں کر سکتا۔ میں کیا کوئی بھی۔“

”میری مرضی کوئی نہیں، میرے پاس سوچنے کے لیے کچھ نہیں۔“

”ایسا کیا تم یہ کیوں کہہ رہی ہو، تم ایک ایک۔“ میں نے ملامت سے کہا ”دیوہا، کبھی نہ کبھی تو ہر ایک کو کسی نتیجے پر پہنچانا پڑتا ہے۔ کوئی فیصلہ کرنا پڑتا ہے۔ تمہیں ایک بھر پور زندگی گزارنی ہے۔ یہ تمہارا حق ہے، یہی ہونا چاہیے اور خدا کرے ایسا ہی ہو۔“

”مجھے اس کی ایسی فکر نہیں ہے۔“ وہ آرزوگی سے بولی۔

”کیوں نہیں، تمہیں نہیں تو دوسروں کو تو ہے۔“

”یہی تو میں کہہ رہی ہوں۔ اس میں ہے تو وہ حکم سنا دے گا۔“

”تم کیسی باتیں کر رہی ہو؟“ میں نے مضطربانہ کہا ”ٹھیک ہے پھر مجھے کچھ اور نہیں کہنا۔ میں نے پہلے ہی شاید تم سے سب کچھ کہہ دیا ہے۔ ہو سکے تو دوبارہ غور کر لیتا۔“

”میں نے بھی تم سے کچھ کہا ہے۔“ اس کی آواز بھری ہوئی تھی۔

میں اسے دیکھتا رہ گیا۔ اس کا سلگتا چہرہ اس کا کھرا کھرا سراپا۔ وہ بہت شکست و شکست خوردہ نظر آ رہی تھی۔ میرا حال بھی اس سے اتنا مختلف نہیں تھا۔ میں نے اس سے کہنا چاہا کہ کسی سے وابستگی سے مراد اپنی دولت چھین جانا نہیں ہے۔ یہ دولت تو چوری ہوئی ہے، نہ اسے کوئی غصہ کر سکتا ہے۔ یہ تو نتیجوں میں بھی باقی رہتی ہے مگر میں کچھ نہ کہہ سکا۔ وہ ایک ذہین لڑکی تھی۔ اسے جواب دینے میں دیر نہ لگتی کہ اس دلیل کا اطلاق تم پر بھی ہوتا ہے۔

میں کرسی سے اٹھ گیا کیونکہ رفتہ رفتہ مجھ پر ہول سا طاری ہونے لگا تھا۔ کچھ اس کے اضطراب انگیز سگٹوں سے

کچھ اپنے آپ سے اپنے اندر بڑھتے ہوئے اندھیرے مجھے لفظ ہی سمجھا نہیں دے رہے تھے جو میں اس سے کہتا۔ آوی اندھیرے میں جیسا اندھا ہو جاتا ہے۔ میں سے کچھ کہنے سے بغیر دوڑنے کی طرف بڑھ گیا لیکن جانے جاتے میں نے غیر ارادی طور پر مزے دیکھا۔ وہ سر دہائی تھی، میرے کے بغیر ”از خود“ وہ میری پیشانی پر کوئی طرح سر جھکائے بیٹھی تھی۔ میرا دل اس کے لیے بری ہو گیا۔ اٹھنے لگا۔ اسے کوئی مزہ نہ تھا۔ اس کا چہرہ ہوا۔ فرخ بھی چپ چاپ آہستہ آہستہ سر دہائی رہی۔ دیر ہو گئی تو لوٹا۔ اسے کوئی مسرت دینے کے لیے میرا دل بے قرار اس نے بے اختیار میں اس کے قریب جا پہنچا۔ وہ چونک پڑی اور اٹھا لے اور بے آواز قدموں سے کمرے سے نکل گئی مگر اس نے سر اٹھا کر بے یقینانہ میری جانب نظر کی۔ اس کی آنکھوں میں آنسو لڑ رہے تھے۔ مجھے کچھ یاد نہیں۔

میرے ہاتھ پاؤں میں شل ہو گئے۔ ایسا لگا جیسے میں اس اور قریب ہو جاؤں گا تو میرے ہاتھ کچھے خواں بھی جا رہیں گے۔ مجھے جیسے موت آجائے گی۔ مجھ سے یہ مذاق نہ ہو سکا کہ یہ سب تو اسے چھیننے، اس سے لطف لینے لیے تھا۔ اس ستم سے تو بے زبانی ہی بصر تھی۔ میں صوفیوں اس کے سامنے بے حس و حرکت کھڑا رہا پھر میں وہاں ٹھہرا اور پلٹ کر تیزی سے کمرے سے باہر آیا۔ ایک گھر کسی کی کیا دیکھیری کر سکتا ہے۔ اپنی بے بسی، بے خیال مجھے اس کے پاس جا کے آیا۔

مجھے نہیں معلوم تھا کہ جمرو اور شامو کس طرف ہیں۔ پہلے کمرے میں داخل ہونے پر مجھے ایک دیوان آیا۔ میں وہیں پڑا رہا۔ میرے ساموں سے پینے پینے تھا۔ رات کا آخری پیر ہوگا۔ ایک لمحے کے لیے مجھے آنکھ نہیں لگی۔ اپنے وجود پر چھانے ہوئے سنانے کا میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا، کون سی بات میرے دہم و دہم سے سوا تھی۔ میں بولیں سے اور کیا جانا چاہتا تھا؟ اور لمحہ جو میں کا عزم و ارادہ جان کے۔ میرے سینے طمانیت کی ایک لڑائی تھی، کوئی جھماکا سا ہوا تھا۔ وہ کون کہاں تم ہو گیا؟ ساری رات میں جیسے کسی آہنیے کے متنا کھڑا اپنی شکل دیکھتا رہا۔ اپنے آپ کو پہچاننا بھی مجھے کے لیے ایسا مشکل ہو جاتا ہے۔

وہیں لیٹ گیا۔ اس نے میرے سینے تک چادر پھیلا دی اور سرانے بیٹھ کے سر دہانے لگی۔ اس کی آنکھوں میں بہت نرمی تھی اور کچھ بھی۔ جذبہ ہونے یا جذبہ کرنے کی کو شاید ایک کہتے ہیں۔ میری آنکھیں کھلے لگیں، ایسا بالکل اسی طرح جانے جاتے میں نے غیر ارادی طور پر مزے دیکھا۔ وہ سر دہائی تھی، میرے کے بغیر ”از خود“ وہ میری پیشانی پر کوئی طرح سر جھکائے بیٹھی تھی۔ میرا دل اس کے لیے بری ہو گیا۔ اٹھنے لگا۔ اسے کوئی مزہ نہ تھا۔ اس کا چہرہ ہوا۔ فرخ بھی چپ چاپ آہستہ آہستہ سر دہائی رہی۔ دیر ہو گئی تو لوٹا۔ اسے کوئی مسرت دینے کے لیے میرا دل بے قرار اس نے بے اختیار میں اس کے قریب جا پہنچا۔ وہ چونک پڑی اور اٹھا لے اور بے آواز قدموں سے کمرے سے نکل گئی مگر اس نے سر اٹھا کر بے یقینانہ میری جانب نظر کی۔ اس کی آنکھوں میں آنسو لڑ رہے تھے۔ مجھے کچھ یاد نہیں۔

دوسرے کو سب نے ایک ساتھ کھانا کھلایا اور وہیں میں نے جو لیکن کو دیکھا۔ وہ معمول کے مطابق بظاہر بوری تن دی سے کاموں میں مصروف تھی لیکن اس کا چہرہ صاف چٹپٹی کھا رہا تھا۔ مجھے یاد آیا کہ رات اس نے میرے ساتھ رما کے ہاں جانے کو کہا تھا کھانے کے بعد میں نے اس سے پوچھا نہ اس نے مجھے ٹوکا۔ میں نے بھی پھر ارادہ ملتوی کر دیا اور ادھر ادھر گھومتا ہوا اس کے کمرے کی طرف جا کھانا جہاں جمرو اور شامو نے ذرا بچا ہوا تھا۔ مارٹی بھی وہاں موجود تھا۔ انہی کے ساتھ میں باہر نکل گیا۔ مارٹی کو راستوں کا اچھی طرح علم تھا۔ دو ایک گھنٹوں بعد ہی ایک بے رونق سڑک تھی۔ جہاں بڑی بڑی آراستہ و بیزارستہ دکانیں بنی ہوئی تھیں۔ ہوٹل اور چائے خانے بھی سارے۔ یہی سب سے الگ تھے عام آدمیوں کا گزر اس بازار میں مشکل ہی سے ہوتا ہوگا۔ بازار کے پاس کچھ آگے سمندر کا کنارہ تھا لیکن ہم زیادہ دور نہیں گئے اور اندر ہی اندر چند گھنٹوں کا چکر کاٹ کر واپس آ گئے۔ بڑے دوڑانے کے سامنے ایک نئی لمبی چوڑی کالے رنگ کی موزر گاڑی دیکھ کر ہم چاروں ہی ٹھنک گئے تھے۔ کون مہمان اس موزر میں آسکتا ہے۔ ابھی ہم یہ سوچ ہی رہے تھے کہ ٹھکو اچھلتا کودتا ہماری طرف آیا اور اس نے جوش و خروش سے بتایا کہ ابا جان نے ایک نئی موزر گاڑی خریدی ہے۔

”ہاں!“ جمرو، شامو اور مارٹی دیوے بچاتے اور سیٹیاں بجاتے ہوئے موزر کی طرف لپک پڑے۔ میں نے بھی قریب جاکے دیکھا، بالکل نئی گاڑی تھی۔ کالا رنگ ایسا چم پتا رہا تھا کہ آوی اپنی شکل دیکھ سکتا تھا۔ جمرو اور شامو دوڑانے کھول کر نشستوں کے گدوں پر اچھلنے لگے۔ شامو تو باقاعدہ ڈرائیور کی جگہ بیٹھ کے موزر چلانے والا پسپا ٹھہرانے اور بارن بجاتے لگا۔

شام کو اکبر کی زبانی معلوم ہوا کہ صبح جب میں سو رہا تھا تو بٹھل، ابا جان، منیر علی اور مسولوی اکرم، عزت کے لیے کیا اس کے پاس گئے تھے۔ فرخ، ”مبارکہ فریال“ مہیا بیگم اور جو لیکن کی ماں بھی ان کے ساتھ تھیں۔ ایک موزر میں جبکہ کم پڑ گئی ہوگی غالباً اسی لیے ابا جان نے دوسری موزر خرید لی۔ پیسے پاس نہ ہوں تو ارادے کو دیر کھینچے اور پیسے پاس ہوں تو ارادہ خود بہ خود پیدا ہو جاتا ہے۔ اکبر نے جو لیکن کا نام نہیں لیا۔ یہ سن کے میں سوچتا رہا، کمیس جو لیکن میری چھتر نہ ہو۔ وہ ایک شعل مزاج لڑکی ہے۔ تعزیرت کی بات الگ ہے اور کم از کم رما کی خیر خریدنے تو اسے ضرور دینا چاہیے۔ میں خود بھی اس سے پوچھ سکتا تھا لیکن جانے کیوں میں نے فرخ کی مدد لی۔ جو لیکن نے طبیعت کی بنا ساری کا بڈر کر دیا پھر اگلے جانا مجھے اچھا نہیں لگا۔ جمرو اور شامو حقیقی صے کے ایک کمرے میں بٹھلو اور دیو کو مشق کر رہے تھے۔ میں بھی وہیں چلا گیا۔ بٹھلو کے ہاتھ میں کھلا چاقو تھا اور وہ بڑھ بڑھ کے پینترے بدل بدل کر جمرو پر وار کر رہا تھا۔ ہمتا جو بٹھلو کے داؤ پر پھرتی سے پہلو بچا جاتا۔ بٹھلو کے جسم میں کئی ٹک نہیں تھی۔ مجھے دیکھ کے اس کے ہاتھ پیر کچھ اٹھکتے گئے اور جمرو اس کے بچنے پر ہاتھ ڈالنے میں کامیاب ہو گیا۔ میں نے بٹھلو کو سمجھایا کہ نگاہ بٹھلنے سے سارا معاملہ ہی چوڑھٹ ہو جاتا ہے۔ آوی کو چاقو کی گرفت سے زیادہ نگاہ گرفت میں رہنی پڑتی ہے اور نگاہ کا ارتکاز، ذہنی ارتکاز کے بغیر ممکن نہیں۔ چاقو آزمائی کے وقت آوی کو اپنے تمام خواہش، سنے اور دیکھنے کی ساری قوت بس مقابل پر مرکوز کر دینی چاہیے اور کوشش کرنی چاہیے کہ کسی طور پر اس کی توجہ ہٹ جائے۔ اپنا کھ اور دھ دیکھنے اور خواہ خواہ چوٹک پڑنے سے بھی ہانپتے کار مقابل منتظر ہو سکتا ہے۔ میں نے بٹھل کی زبانی سنی ہوئی بہت سی باتیں انہیں بتائیں پھر میں خود ان کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ شروع شروع میں وہ دھ بٹھکتے رہے لیکن میں جان بوجھ کر کھ دیتا رہا۔ ان کے جسم کھلتے گئے۔ دونوں میں پھرتی تھی۔ کئی مرتبہ ایسا ہوا کہ چاقو میرے جسم سے مس ہوتے ہوتے رہ گیا اور اتنے مشتاق ہونے کے باوجود جمرو اور شامو اپنی سکاریاں نہ روک سکتے۔ میں موقع پر میں کھینچ کر کھینچنے سے بٹھلو اور دیو اسے دور ہو جاتا آیا انہیں گھڑا دیتا۔ وہ انہیں میں اٹھ جاتے پھر ہانپنے لگتے اور ہنستے لگتے۔ ہم سب بے سینے ہو گئے۔ ان کی چاقو کا سامنا کیا تھا۔ ہم سب بے سینے ہو گئے۔ ان کی آزمائش سے اندازہ ہوا کہ انہیں کھٹل ریاضت کی ضرورت ہے لیکن زیادہ وقت نہیں لگے گا، ان کے دست و

سے گھر میں سب بیٹھے بھر میں پرانے ہو گئے تھے۔ ان کے قدموں میں تیزی آگئی۔ قدموں میں تیزی اور روانی سے مراد ہے کہ قدم فاصلوں سے مانوس ہو گئے ہیں۔ انہیں درد دیوار میں آری سنتا ہوا، بھٹکتا ہوا چلے۔ آوازوں کا بھی یہی ہے ان کی آوازیں بھی اونچی ہونے لگی تھیں۔ ہر ایک نے اپنے لیے کوئی نہ کوئی کوشش منتخب کر لیا تھا لیکن زیادہ تر شب ببری کے لیے دن بھر وہ چلی منزل کے چند بڑے کمروں تک محدود رہتے۔ دائیں جانب کا حصہ کسی حد تک حوائی کے لیے مخصوص ہو گیا تھا۔ وہاں کسی کے آنے جانے پر پابندی نہیں تھی مگر سب خود ہی خیال رکھنے لگے تھے۔ کوئی کہاں ہوگا کے کہاں آواز دینی چاہیے، ابتدائی چند دنوں میں سب ایک طرح سے عمارت میں مقید رہے تھے، اب باہر بھی نکلنے لگے۔ باغ میں خاص طور پر۔ انہوں نے اپنی پسند کے مطابق گھر کی سجاوٹ میں ترمیمیں شروع کر دی تھیں۔ رنگ برنگے آئینے پھولوں کے گلدان جا جگہ میزوں اور درجیوں پر نظر آنے لگے تھے۔ گھر میں رہنا اور گھر میں شامل ہونا الگ الگ بات ہے۔ گھر کی سجاوٹ پر توجہ کا بھی شاید یہی مطلب ہے کہ گھنٹوں کو گھر سے رغبت ہو رہی ہے۔ اس عرصے میں ملازموں کی تعداد میں کچھ اور اضافہ ہو گیا تھا۔ علم پر چند رہ منٹ میں گھوڑا گاڑی تیار ہو جاتی تھی۔ گھوڑا بھی خاص نسل کا اور آزمودہ کار معلوم ہوتا تھا۔ دو ایک مرتبہ چچا بیگم اور جو لین کی ماں، شہ پارہ اور فرخ کے ساتھ گھوڑا گاڑی میں بیٹھ کر بازار گئی تھیں اور لدھی پھندی واپس آئی تھیں۔ ادھر گیتا اور رانی بھی اپنی آنکھوں کا دنیا خشک کرنے کی کوشش کر رہی تھیں۔ دو سروں کی خاطر غمزدگان کو ایک جزیہ بھی سناڑتا ہے۔ ویسے کوئی بھی ان دونوں کو اکیلا نہیں چھوڑتا تھا۔ تنہائی غم کے لیے اور ستم ہوتی ہے۔ گیتا کا تو وہ خاص خیال رکھتی تھیں۔ فرخ، فریال، فارہ، نریمان، شہ پارہ اور جو لین میں سے کوئی نہ کوئی ہر وقت گیتا کے ساتھ رہتا تھا۔

ایک روز جمو اور شامو شام کے وقت سب کو موڑ میں بٹھا کے سمندر کے کنارے لے گئے۔ جو لین کی ماں، چچا بیگم اور رانی ان کے ساتھ نہیں تھیں۔ وہاں جا کے ان سب کو بہت اچھا لگا۔ وہ کنارے کنارے سیر کرتی رہیں۔ انہیں ہم سے اتنا آگے نہیں جانا چاہیے تھا۔ انہیں اکیلا سمجھ کے چند شہدے ان کے قریب جا کے بے ہودہ کوئی کرنے لگے۔ دور سے یہی لگتا تھا، وہ گھبرا کے پیچھے ہٹ گئیں اور پلٹ کے سب نے ہماری طرف دیکھا۔ ہم خاصے خاصے رہتے ہوئے تھے لیکن جمو اور شامو کی نظریں انہی کی طرف تھیں۔ انہوں نے

شہدوں کو تاک لیا اور اٹھ کے بے حاشا بولیں اور وغیرہ کی طرف بھاگتا شروع کر دیا۔ وہ لوگ تعداد میں باہر پہلے تو وہ بو نکھلائے لیکن پھر یہ دیکھ کے کہ جمو اور شامو دو آوی ہیں وہ ڈھٹائی پر اتر آئے اور گھر گئے۔ ماری۔ اٹھ کے جمو اور شامو کے ساتھ بھاگنا چاہا تھا۔ میں نے روک لیا۔ مجھے یقین تھا کہ جمو اور شامو کافی ہوں گے اور ہوا بھی۔ جمو اور شامو نے ان سے کوئی سوال جو اب کیا ایک لمحہ ضائع کیے بغیر انہوں نے دو کوچی تلی ضربوں سے ہی لمبے میں رست پر لوٹا دیا۔ گردن پر تڑپتے ہاتھ کی ٹھیک سے پڑ جائے تو آری کے قدم تھمتھیں رہ سکتے۔ بھی ان سے اس تیزی کی توقع نہیں ہوگی۔ باقی تین کوچی کا موقع ضرور ملا تھا، سمجھنے کا نہیں۔ جمو اور شامو جھپٹ پڑے اور نمونے دیوانوں کی طرح بے دریغ غمزدگی شروع کر دیں۔ ان کے ہاتھ بھی چل رہے تھے۔ ایک کوچی زکرو اور دوسرے کے سامنے آجاتے۔ میں اور ماری دور سے دیکھتے رہے۔ ان میں سے بھاگ کھڑے ہوئے، تیسرا بھی بھاگ جانا مگر میں دیکھتا ہوں کہ اس کی گردن پیچھے سے دیوچ لگی۔ شامو کے سے ظاہر ہوتا تھا کہ وہ جگہ جگہ کے اس کی کمر گھنٹا مارا ہے۔ اگر یہی بات تھی تو شامو کو خود کو پیچھے ہٹانے کے جھٹکا دے کے اس کے جسم کو بھی تھوڑا سا نرم دینا چاہتا تھا۔ اس طرح کہ اس کے پیرو اور سرسیدہ میں ہو جائیں جسم کا درمیانی حصہ کچھ آگے نکل جائے اور کمر کی بانیاں اور ٹانگوں کے درمیان خلا پیدا ہو جائے۔ اس صورت جسم کچھ اکڑا سکتا ہے اور گردن پر گرفت اور درد قدم ہو کے شامو کے گھٹنے کی ضرب اسے بے حال کر دیتی تھی اور شامو کو اس کا ردائی کی مسلت نہیں دی۔ وہ دو دو رہا ہوئے آدمیوں سے نمٹ کے جیسے ہی شامو کی طرف پناہ دے گا وہ شامو کی گرفت میں آکرے ہوئے آدمی پیٹ پر ٹھوکر مار دی۔ نانے قد کے شہدے کے جسم کا سامنا والا حصہ شامو کی کوشش سے آگے نکلا ہوا تھا۔ شامو کو قابو پانا مشکل ہو گیا ہو گا وہ پوری طرح تیار تھا۔ اگر اس کی ضرب بھی کمر لگ جاتی تو آگے پیچھے سے دور پلے ضرور سے اس انتہا پر کی سانس واپس نہ آتی۔ شامو اس کی گردن چھوڑ دی جمو کی ٹھوکر سے وہ پیٹ پکڑا بلہا تا ہوا ریت پر لوٹنے لگا۔

اس اثنا میں پہلے دو آدمی اٹھ کھڑے ہوئے میں کامی ہو گئے تھے۔ ان کے ہاتھوں میں کھلے چاقو دیکھ کر جو لین

فرخ سب ہی کی چیخیں نکل گئیں۔ میرے پاس بیٹھا ہوا ماری بھی پھرتے لگتا تھا۔ میں نے اسے پھر بھی نہیں جانے دیا۔ ماری کو جمو اور شامو کی چابک دستی کا صحیح اندازہ نہیں تھا۔ جمو اور شامو پھر کی مانند ادھر ادھر گھومنے لگے۔ آٹا ٹاؤ اور رخ بدل لیتے تھے۔ ان کی پھرتی اور چستی سے دونوں چاقو برداروں کا منتشر ہو جانا لازمی تھا۔ جمو اور شامو اسی طور کسی ایک رخ سے ان کی کلاسیوں پر پتچہ ڈال سکتے تھے۔ چاقو نکالنے والے کو اس حقیقت کا احساس ہر دم رہتا چاہیے کہ کوئی ادبچاوار خود اس کے لیے بہت ملکہ ہو سکتا ہے اسی لیے کہتے ہیں کہ چاقو نکالنے سے پہلے مقابل کے بارے میں ایک اندازہ کر لینے کی احتیاط بہتر رہتی ہے۔ جمو اور شامو مسلسل انہیں بھٹکیاں دے رہے تھے۔ مقابل کے اس اعتماد سے ماہر چاقو باز بھی ایک وقت کو متزلزل ہو جاتا ہے۔ وہ ہر ہی طرح صحت بنا گئے پھر جمو اور شامو کو جلد ہی موقع مل گیا۔ مجھے پہلو دینے کی دیر لگی کہ دونوں چاقو برداروں کی کلاسیاں جمو اور شامو کے بچوں میں بٹکری ہوئی تھیں۔ ایسے وقت میں جو لین اور فرخ کو الگ الگ ہی رہنا چاہیے تھا۔ مگر یہ منظر دیکھ کے ان کے اوسان جاتے رہے ہوں گے۔ ان کی دخل اندازی سے جمو اور شامو کسی قدر متذبذب ہو گئے۔ وہ چاقو بازوں کو اتنی جلدی نہیں چھوڑتے، کچھ دیر کے لیے انہیں ہکان ضرور کرتے۔ وہ ایسے کم عطف نہیں تھے کہ ان کے جسموں پر چاقو کی لکیریں ڈال کر اپنے لیے خواہ مخواہ کی انہیں پیدا کرتے۔ جو لین فرخ، گیتا کی موجودگی میں خون خرابے کی بات سے انہیں بہر طور اجتناب کرنا تھا لیکن جو لین اور فرخ یہ سب کچھ نہیں جانتی تھیں۔ ان کا وہشت زدہ ہو جانا بھی اپنی جگہ بالکل درست تھا۔ انہیں کیا اندازہ... کہ جمو اور شامو کا چاقو سے کیا واسطہ رہا ہے۔ بیچین سے ان دونوں نے ایک ہی کام کیا ہے، چاقو سدا حائلے کا یا یہ کہنا مناسب ہوگا کہ چاقو کے لیے وہ اپنے آپ کو سدا حائلے رہے ہیں اور چاقو پر دسترس کے یہ معنی نہیں ہیں کہ آدمی ساری باتوں سے بچت ہو گیا اور اس کے پاس چاقو ہے اس لیے اسے جوش و غضب کے اظہار کی عملی چھٹی مل گئی۔ اڑے پاڑے کا آدمی کتنا ہی مشتعل اور برہم ہو اسے اپنی لگام کھینچ کے رکھنا پڑتی ہے۔ چاقو کے ساتھ آدمی کے لیے خود بھی قابو رکھنے کی مہارت ضروری ہے۔ وہ غیر ضروری طور پر چاقو نہیں نکالتا، چاقو پاس رکھتا ضرور ہے۔ جو لین اور فرخ، جمو اور شامو نے۔ غلٹ اپنے بچوں میں دو آدمیوں کی بٹکری ہوئی کلاسیوں پر گرفت دینی کر کے خود کو اوپر اچھا لگا۔ چند ارج زمین سے اچھل کے وہ اپنے ہاتھوں پر

م کا سارا زور دینا چاہتے تھے تاکہ کلاسی پر جھٹکا لڑا۔ زیادہ موثر ہو۔ پلک پھٹکتے میں وہ اچھلے اور دوبارہ دوسرے لئے ان کے قدم زمین پر گئے تو دونوں آدمیوں کی چیخ بھی نہ نکل سکی۔ کلاسی کی پٹیاں ٹوٹی نہیں ہوں گی تو قبل یقیناً کئی ہوں گے۔ دونوں کے ہاتھوں سے چاقو چھوٹ گئے۔ وہ بلہا کے ایک طرف بھاگے پھر انہوں نے پلٹ کے بھی نہیں دیکھا۔ جمو اور شامو نے ان کے چاقو اٹھا کے جیب میں رکھ لیے۔ جو لین، فرخ ایک دوسرے سے بیست دہائی گزری تھیں۔ میں اپنی جگہ بیٹھے بیٹھے ان کی کیفیت کا اندازہ کر سکتا تھا۔ ان سب کی آنکھیں پھٹی ہوئی ہوں گی۔ جو لین اپنی گلی میں ماری اور اس کے ساتھیوں سے ایک بار بیٹھے چاقو آزمائی کرتے دیکھ بیٹھی تھی۔ شہ پارہ کے لیے بھی یہ کوئی نئی بات نہیں تھی لیکن پہلے دیکھے ہوئے کسی منظر کا جزیہ، قلب و نظر کی چٹکتی کا ثبوت نہیں ہے۔ ان سب پر چچا بیگم کی ساری ماری ہوئی۔

جمو اور شامو کو پلٹ کر ان کا سامنا کرنے میں نہ امت ہی ہو رہی ہوگی مگر وہ اور کیا کر سکتے تھے۔ انہیں بالکل موقع نہیں تھی کہ بات اتنی بڑھ جائے گی، چاقو کھلنے کی نوبت آجائے گی۔

میں اٹھ گیا۔ میرے ساتھ ماری بھی اٹھا۔ ہم دونوں تیز قدموں سے ان کے پاس پہنچ گئے۔ جاتے ہی میں نے جمو اور شامو کی پیٹھ چھلی اور دونوں کو اپنے بازوؤں میں سمیٹ لیا۔ وہ بہت گھبرائے ہوئے تھے، میں اسی طرح ان پر چھائی ہوئی پڑھیانی دور کر سکتا تھا۔ اب وہ سب گھرواپس چلے کو کہہ رہی تھیں لیکن بہتر تھا کہ ابھی کچھ دیر وہ بیٹھیں رہیں اور اپنا درد اور ٹھکر دور کر کے گھر جائیں۔ میں نے مسکرا کر ان سے کہا "ارے! کیا صورتیں بنا رہی ہیں۔ ایسی کیا بات تھی۔ کوئی بھوت تو نہیں تھے وہ، حوصلے سے کام لینا چاہیے تھا۔ ذرا سی جرات دکھاتیں تو وہ بے ہودہ لوگ ویسے ہی بھاگ کھڑے ہوتے۔"

"وہ بڑے لوگ تھے بار بھائی! ان کے پاس چاقو تھے۔" فریال سہمی ہوئی آواز میں بولی۔ "ہاں ہاں۔" مجھ سے کوئی بات نہ بن پڑی۔ چاقو میری جیب میں بھی تھا۔ جمو، شامو اور ماری بھی خالی نہیں ہوں گے۔ ان تینوں کی نظریں بیک وقت مجھ پر منڈلائے لگیں اور ان کے شانے ڈھلک گئے۔ "وہ تم پر کبھی چاقو نہ نکالتے۔" میں نے جو بھل آواز میں کہا "چاقو تو انہوں نے جمو اور شامو بھائی کو خوف زدہ کرنے کے لیے نکالے تھے۔ میرا خیال ہے"

انہیں مغالطہ ہوا تھا کہ جمو اور شامو بھی ان کی طرح تمہارے لیے اجنبی ہیں اور تمہاری نظروں میں اپنا مرتبہ بڑھانے، تمہیں احسان مند کرنے کے لیے سچ میں آگے ہیں جیسا کہ عام طور پر ہوتا ہے۔

فریال کچھ اور گمانا چاہتی تھی مگر جوہن نے کبھی مار کے اسے منع کیا۔ میں نے بھی پھر خاموشی مناسب سمجھی۔ ہم ان کے ساتھ کنارے کنارے چلتے رہے۔ وہ سب چپ چپ تھیں۔ چلتے چلتے ہم اس ہوٹل کے پاس پہنچ گئے جہاں چند روز پہلے ہم نے چھٹی کھائی تھی۔ ہوٹل والے نے ہمیں پہچان کے باہر بیزا اور تیا تیاں رکھ دیں۔ وہ دیکھا جا رہا تھا۔

”آپ کو کوئی ڈر نہیں لگا جمو بھائی؟“ ایک ناکارہ نے پت پٹائی پلکوں سے پوچھا۔

”کیوں بھنو! شامو جھکتے ہوئے یوں ”ڈر کا ہے“ کا اپنے کو پتا ہے وہ دونوں بس چاقو عرب مارنے کو رکھتے ہیں ایسے ہی شو بازی ہے۔“

”کوئی پکا آدمی اتنی جلدی چاقو نہیں کھولتا، چاقو تو بہت آگے کی بات ہے۔“ جمو نے اٹنی زبان میں کہا۔

”ہمارا تو دم نکل گیا تھا۔“ فریال نے گہری سانس بھری۔

”اے، اے، اے۔“ جمو ہنسی ہنسی سے بولا ”آپ لوگ تھوڑی آنکھ دکھاتے تو اپنے کو آسنے کی ضرورت نہ پڑتی۔ ایسے نام آدمی کو اوسان پاس رکھنے چاہئیں۔ ان کو فالتو میں کھونا نہیں چاہئے۔“

”لیکن چاقو کے سامنے؟“ فریال ٹھنک کے بولی۔

”چاقو تو ان لوگ نے پہلے نہیں نکالا تھا اور چاقو کوئی چیز نہیں ہے اگر۔“ جمو کو خیال آیا کہ یہ موضوع طویل نہیں کرنا چاہیے۔ وہ جمن بھائی آواز میں بولا ”چھوڑو بھنو! مٹی زالو، کوئی ایسی بڑی بات نہیں تھی۔ ادھر کی چھٹی کھا کے دیکھو ایک دم نازی نازی۔“

فاریال کی دشت کم نہیں ہوئی تھی۔ ”اگر آپ میں سے کسی کو چاقو تک جانا تو خدا ناخواستہ۔“

”نہیں لگتا بیٹا! جمو نے تک کر کہا۔ اس سے برداشت نہیں ہوا وہ زور دے کر بولا ”اپنے کو ایک دم نہیں لگتا۔ ہم کو چاقو کا کھیل آتا ہے“ ایسے لوگوں کو ہی بھگتانے کو ہم نے چاقو کا کرتب سیکھا تھا اپنے پاس بھی۔۔۔“ عجب نہ تھا کہ وہ کچھ اول نول لگنے لگتا، میں نے اس کا ہاتھ دبا کے ٹوکا تو اسے کچھ ہوش آیا۔ اچھا ہوا کہ اسی وقت ہوٹل والا اور اس کے ملازم تازہ گرم پرائے اور پھلی لے کے آگے، چٹنی بھی ساتھ تھی۔ جمو اور شامو حکم پہ حکم دینے لگے ”اور کیا

ہے تمہارے ہوٹل میں؟ یہ لے آؤ وہ لے آؤ۔ وہ بھی آؤ۔“ ان کا بس نہیں چلتا تھا کہ سارا ہوٹل منگوا لیں۔ جمو اقسام کے کھانے تیار تھے، انہوں نے سب طلب کر لئے تھے۔ ہوٹل کا مالک کھیر کا رہنے والا تھا۔ اس نے اپنے باپ اور کشتی ملی ہوئی کھیری چائے بنوائی تھی۔ چائے بننے کے چہرے جمو اس نے ہمیں نہیں اٹھنے دیا۔ رفتہ رفتہ سب کے چہرے جمو ہونے لگے۔ اس میں جوہن کے سلیقے اور تدبیر کا بھی بڑا اثر تھا۔ وہ انہیں ہمیں کے کھانوں، خصوصاً ہمیں میں پکائی جانے والی پھلی کی بے شمار اقسام کے بارے میں بتاتی رہی۔ پھر سلاسل پیلے ہونے والے واقعے کا ذکر ہی نہیں آیا۔ جوہن نے اس کی صحت ہی نہیں دی۔

ہر سو اندر چھا گیا تھا مگر سمندر کو اندر سے سے سرو کار نہیں ہے۔ سمندر بھی نہیں سوتا، اندر سے سے اور بیدار اور پر حال ہوتا ہے۔ ہوا میں سردی کی آہیزہ تھی۔ اب انہیں ایسی جلدی نہیں تھی۔ موٹرس دور کر تھیں۔ ہم آہستہ آہستہ ان تک پہنچے۔ فاریال نے چوک کے ”جمو بھائی! آپ ان کے چاقو پانی میں پھینک دیجئے۔“

”ہاں ہاں کیوں نہیں۔“ جمو اور شامو نے پروا نہ ہونے جب سے چاقو نکال کے فاریال کے آگے ہاتھ پھیلا دیے۔

فاریال پیچھے ہٹ گئی جیسے جمو اور شامو نے چاقو نہیں پھینچو اس کے سامنے کر دیے ہوں۔ جمو ہنسنے لگا اور اس نے شامو سے کہا کہ وہ فاریال کو ساتھ لے کر چاقو سمندر پر ڈال آئے۔

”اور اگر انہیں پھیلیوں نے نکل لیا تو؟“ جوہن مسکرائے۔

”بند چاقو پھیلیوں کا کچھ نہیں بگاڑیں گے، پھیلیوں کے پیٹ میں وہ زیادہ محفوظ رہیں گے۔“ فریال نے چٹکنی آواز میں کہا۔

گھر واپس آئے وہ خاصی سنبھل چکی تھیں۔ میرے ساتھ وہ پہلی بار کسی ایسی جگہ کی تھی۔ وقت ہی کہاں ملتا تھا انہیں کہیں لے جانے اور گھمانے پھرانے کا۔ اس وقت میں کچھ ممکن تھا۔ میں نے طے کیا کہ کل یا پرسوں انہیں پھر کہیں لے جائیں گے۔ آج کی کسر پوری ہو جائے گی۔ اب تو موٹرس بھی موجود ہیں، ہم دور تک جا سکتے ہیں۔ گھر سے باہر نکل کے پتیاں ان کی ضمن دور ہوئی اور کچھ حوصلہ بھی بڑھے گا۔ کم از کم گھر کے لیے تو یہ بہت ضروری ہے۔ اس کے دل میں زندگی کی ہلک پھلک پیدا ہوئی۔ گھر آئے وہ بہت ہلکی پھلکی نظر آ رہی تھیں۔

بعض لوگوں کی طرح زمین کے بعض حصوں پر بھی خدانے خاص مہربانی کی ہے۔ کرشنجی مجھے بھی کئی ایسے مقامات پر لے گئے جہاں مٹی نظر نہیں آتی، زمین پر سبز ہی سبز بچھا ہے، سبز زمین سے چھوٹ رہا ہے۔ ہر طرف جنگل جیسا نظارہ ہے، سبز زمین سے ہونے لڑی کے مکانات، اونچی پٹی سڑکیں، چائے خانے اور جانے کیا کیا۔ ایک جگہ تو ابھی طرح میرے ذہن پر نقش ہے۔ وہاں ہمیں کے بڑے بڑے لوگ موجود تھے۔ ہزاروں گرج سے تھے اور رنگ برنگی دھبھی دھبھی روٹیاں، جمل جمل مل گری تھیں اور فضا میں خوشبو ہی ہوئی تھی۔ میں اس وقت بہت گھرا ہوا تھا۔ پہلے میں کسی ایسی جگہ گیا بھی نہیں تھا۔ لگتا تھا کسی اور دنیا میں آ گیا ہوں۔ وہاں کسی شخص کو جیسے کوئی دکھ ہی نہیں تھا۔ کسی کے گھر میں جیسے کوئی بیمار نہیں ہوتا تھا۔ نہ موت ہوتی تھی۔ وہاں داخلہ بھی خاص خاص آدمیوں کو ملتا تھا مگر خاص آدمی کے سر سینگ نہیں ہوتے۔ خاص آدمی میں سے کیا دیر لگتی ہے۔ روپیہ سب سے بڑا ذریعہ اور سب سے بڑا واسطہ ہے۔ میں نے سوچا ”ایک بار تو میں انہیں وہاں ضرور لے جاؤں گا۔ ان کے لیے یہ سب کچھ نیا ہوگا۔ وہاں کے لوگ دیکھ کے ان میں اعتماد پیدا ہوگا۔ ایسی جگہیں اسی لیے بنائی جاتی ہیں کہ آدمی کو زندگی کی ترتیب ملے۔ مجھے اور کام بھی کیا ہے۔ میں کچھ اور نہ سہی“ یہ تو کر سکتا ہوں۔ جوہن نے مجھ سے یہی تو کہا تھا کہ اگر آدمی اپنے لیے کار آمد نہ ہو تو دوسروں کے لیے سود مند ہو سکتا ہے۔ آدمی جب دوسروں کو بھول سکتا ہے تو اپنے آپ کو کیوں نہیں بھول سکتا۔ آدمی خود کو بیکسر فراموش کیوں نہ کرے اور ہو سکے تو بس دوسروں کو یاد رکھے۔ آدمی کا اپنے آپ سے واسطہ نہ رہے تو کوئی مشکل پاتی نہیں رہتی۔ بھلا یہ کوئی ضروری ہے کہ آدمی اپنی ہی زندگی گزارے۔ راستے بھر اور پھر گھر جا کے میں اپنا ارادہ مکھم کرنا رہا مگر میں نے کسی سے اس کا ذکر نہیں کیا۔

کیلاش اور رامارا انتظار کر رہے تھے۔ کیلاش انہوں سے کہنے لگا کہ وہ کچھ پہلے آجاتے تو ہمارے ساتھ ہی چلتے۔ اس کے تاسف پر مجھے بھی اندامت ہوئی اور وضاحت کرنی پڑی کہ بس اچانک جمو اور شامو کے دل میں سہمی اور دیکھتے ہی دیکھتے سب تیار ہو گئے۔ میں نے اس سے وعدہ کیا کہ آئندہ سب ساتھ ہی کہیں چلا کریں گے۔ گزشتہ ہفتے کیلاش اور رامار نے شاید ہی کسی دن ناکہ کیا ہو۔ رات کا کھانا وہ عمو نہیں کھاتے تھے۔ ان کی ماں اور بہن ابھی تک پونا ہی میں تھیں۔ رات کو

وہ دونوں دیر سے گھر جاتے۔ اس دن کے بعد کیلاش سے پونا کے بارے میں میری کوئی بات ہی نہیں ہوئی۔ نہ اس نے زبان کھولی نہ میں نے جسٹس ظاہر کیا۔ وہ دونوں ہی مجھے مجھے کھوئے کھوئے سے رہتے تھے اور چھپانے کی کوشش کرتے تھے، دوسروں کے علاوہ شاید اپنے آپ سے بھی۔ اپنے آپ سے بھی تو آدمی بہت کچھ چھپاتا ہے۔ کیلاش کچھ زیادہ دل گرفتہ نظر آتا تھا۔ وہ بیٹھے بیٹھے کھوجانا پھر آپ ہی آپ چوک بڑا اور زیادہ تن دہی و مستعدی ظاہر کرنے لگتا۔ ارادے کی چٹکنی اپنی جگہ مگر آدمی کی باتو اپنی جگہ ہے۔ وہی بات جو کیلاش خود مجھ سے کہہ رہا تھا، آدمی دوسروں کا پابند جو رہتا ہے، عزیزوں کا، دوستوں کا، رسم رواج کا۔ دوسروں کی رفاقت سے جہاں توانائی بڑھتی ہے، وہاں توانائی بھی کم نہیں ہوتی۔ رامار کو اس ناگفتگی کا احساس تھا تو اس کی وجہ اپنے آپ پر تعین کے علاوہ حقیقتوں سے نا اگہی بھی ہو سکتی ہے۔ سچ بوشہ دو طرح کا ہوتا ہے۔ ایک اپنا سچ، ایک دوسروں کا۔ یعنی آدمی کے گرد و پیش کا سچ۔ ایک اپنے حوالے سے، دوسروں کے حوالے سے۔ کبھی اپنا سچ غالب آجاتا ہے، کبھی دوسروں کا مگر یہ شہریت دوسروں کے سچ کی ہوتی ہے۔ جہوم میں کھڑا ہوا آدمی آخر کہاں تک اپنے سچ پر اصرار کرے۔ زمانہ زندگی اس نیرنگی سے شاید عاواقف تھی اور وہ ظاہر آسانی سے پسپا ہونے والی لڑکی نہیں تھی لیکن وضع و صورت کی اس میں بھی کسی نہیں تھی جو ذات کی باتو اپنی کا اشارہ ہے۔ اتفاق سے اس دوران میں مجھے اس سے خرابی میں بات کرنے کا موقع ہی نہیں ملا۔ خود میں نے بھی اجتناب کیا کہ اس کا بتایا ہوا کیلاش سے کیا مختلف ہوگا اور میں کیا اس کی دل جوئی یا شک شوئی کر سکتوں گا۔ اسے شاید معلوم نہیں تھا کہ کیلاش نے مجھے سب کچھ بتا دیا ہے۔ ممکن ہے جوہن سے ماننے اپنا حال بیان کیا ہو۔ پونا سے آنے کے بعد زیادہ تر جوہن ہی سے اس کا ربط و ضبط رہا تھا اور ہو سکتا ہے یہ رامار کی صاف دلی، اس کی زبانی سے ہونے ان احوال کا اثر تھا یا جوہن نے از خود اپنے رویے میں نظر ثانی کی تھی وہ بڑی حد تک متوازن نظر آتی تھی۔ مجھے اس سے مزید کچھ کہنے کی ضرورت نہیں پڑی۔ اس کی سبھ میں آیا تھا کہ کیلاش سے منافرت کا رویہ کیلاش کے اضطراب کے لیے تمیز ثابت ہو سکتا ہے، ایک طرح سے یہ کیلاش کی آنکھوں میں اڈتے ہوئے خوابوں کی پذیرائی ہے۔ غالباً کسی سبب تھا کہ وہ رامار سے تعزیت کرنے اس کے گھر بھی جا چکی تھی، میرے بغیر حالانکہ طے یہ ہوا تھا کہ وہ میرے ساتھ وہاں جائے گی۔

اس دن راسا وہ لباس میں تھی۔ مجھے ہونے سے گھروے رنگ کی ساڑھی میں لمبوں کناروں پر بڑے بڑے پھول کڑھے ہوئے تھے۔ اس ساڑھی میں بھی بہت دیدہ زیبی تھی۔ ہر بار یہی گمان ہوتا تھا کہ یہ لباس اس کے ہون کا حصہ ہے۔ ہر بار اس سے اس کے سراپا میں لباس شامل سا لگتا تھا۔ کانوں میں سفید آویزے لٹک رہے تھے۔ کانوں سے اٹک ہوں تو کان سونے ہو جائیں۔ چہرہ دھک رہا تھا جیسے آگ اندر بھل رہی ہو۔ میں کیلاش کے پاس بیٹھا تھا کہ وہ میرے پاس چلی آئی اور ٹھٹکی ہوئی آواز میں بولی "آپ تو آتے ہی نہیں!"

یوں اچانک اس کے سامنے آجائے پر میرا جہم اگڑا سا گیا۔ میں نے منتظر لیجے میں کہا "بس آتے آتے رہ جاتا ہوں۔"

"اب تو بہت کچھ ٹھیک ہو گیا ہے۔" وہ نظریں گھماتے ہوئے شائستگی سے بولی "آپ آسکتے ہیں۔"

"ضرور آؤں گا۔" میں نے جلدی سے کہا۔ "جانے کیوں مجھے انتظار سا رہتا ہے کہ آپ کسی بھی وقت اچانک چلے آئیں گے۔" وہ چٹکتی آنکھوں سے بولی۔ دو دن پہلے بھی وہ کہہ چکی تھی کہ گھر میں سارے دن اکیلے رہتی ہوں، کیلاش اسپتال چلا جاتا ہے، آپ اگر کوئی کام نہ ہو تو چلے آئیے۔ میں نے اس سے وعدہ کیا تھا اور مجھے یاد بھی تھا کہ لیکن میں سوچ کے رہ گیا۔

"آپ ہی ادھر آجایا کیجئے۔" میں نے مسکرا کے کہا "صبح کے وقت بھی تو آپ آسکتی ہیں۔ یہاں آپ کا دل بھلا رہے گا اور سب ہی خوش ہوں گے۔"

"میں نے رات سے یہ بات کہی تھی کہ تم کچھ دن کے لیے یہاں آجاؤ۔" کیلاش سر جھٹک کر تیزی سے بولا۔

"صبح میں پینٹنگ کرتی رہتی ہوں یا کتابیں پڑھتی ہوں۔ وقت گزر جاتا ہے لیکن یہ اچھا مشورہ ہے۔" وہ انگریزی میں بولی "کسی دن آیاؤں گی۔"

"کسی دن کیوں؟ آپ ابھی سے رہ جائیے۔"

وہ مسکرا دی "یہ بھی ٹھیک ہے مگر آپ کیوں نہیں آتے؟ میں شرط لگاتی ہوں کہ آپ کا دل نہیں اٹکائے گا۔"

"مجھے نہیں ہے۔" میں نے چٹکتی آواز میں کہا۔

"تو آپ ہی آئے نا کتنے دن ہوئے آپ سے باتیں کیے ہوئے گھر میں نہیں تو کس اور چلے جائیں گے۔"

"ٹھیک ہے" میں ضرور آؤں گا۔" میں نے سمجھتے ہوئے کہا۔

"کل آئیے گا؟" وہ سرگوشیاں لیجے میں بولی۔ "دیکھیں شاید کل ہی مگر انتظار مت کیجئے گا۔"

آپ تو شام کو آئیں گی ہی۔"

"انتظار تو میں نے ابھی سے شروع کر دیا ہے۔" وہ کہنے لگے "وہ دیکھ کے میری آنکھوں میں ریت بھری ہوئی تھی۔ زورا نے کہا "یقیناً نہایت دل کش اور اہم باتیں ہوں گی۔" میں نے اسے ساتھ لیا جان کی تلاش میں جست کیا تھا۔ وہ بھی ہماری طرح اپنے آپ کو داؤ پر لگا رہا اور زندگی تھی کہ نشانوں کے چہرے کی سرخی گہری ہو گئی۔ پچاس بیگم نے پچاس بیگم کے درمیان میں آکے اسے بھٹکا دیا۔ وہ پان دان لے کر پان کی نو خرید خوبی میں نقب لگائی تو زورا ان کے سامنے آئی۔

رہا کہ اس کے ہاتھوں کی گلو ریاں بہت ہنسنے لگیں۔ گلاب کے عرق میں بھی ہوئی چاندی کے ورق میں لپی ہوئی۔ پان ربا پر چٹائی خوب تھا۔ گھوری کھا کے اس کے ہونٹوں سے سرخ ہو جاتے تھے۔ منڈی لگے ہوئے یا خون میں ڈوبے۔ وہ پان نہیں کھاتی تھی لیکن جب بھی چپا بیگم سامنے آتی، ربا اس سے گھوری کی فرمائش کرنے لگتی۔ اس نے ایک مرتبہ چپا بیگم سے کہا تھا "لگتا ہے آپ گلو ریاں تراشی ہی نہ کرنا چاہتے ہیں۔" اس نے اسے فتن کار کی طرح۔ ربا کو کیا معلوم تھا کہ چپا بیگم سے زیادہ کوئی اس فن سے واقف ہو گا۔ ہاں میں نے یہ ضرور دیکھا تھا۔

اس فن سے واقف ہونے والے ہی اچھی مہارت تھی۔ بعد میں کچھ رما کی بات سن کر چند لمحوں کے لیے چپا بیگم کا چہرہ بھونک کر رہ گیا تھا۔ مگر وہ جلد ہی سنبھل گئی کیونکہ رما کی توصیف میں کوئی اور لفظ نہیں تھی۔

کیلاش کو اسپتال میں کسی مریض کو دیکھتے ہوئے گھر جاتے تھے اس لیے وہ دونوں نسبتاً کچھ جلدی چلے گئے۔

دوسرے دن ہم ناشتے سے فارغ ہوئے ہی تھے کہ زورا نے اچھا ہوا کہ وہ خود آیا۔ ابا جان کی مرضی دیکھ کے آیا۔ وہ پہلے پرانے گھر گیا تھا۔ وہاں شہنی چاچا نے بہت صلہ لے بھی کچھ نہیں کہا۔

منتوں کے بعد اسے یہاں کاپتا بنایا۔ زورا نے آتے ہی ٹھٹکی اور ابا جان کے پیر پھیلے اور عاجزی سے کہنے لگا "اب وہ بے پائے ڈاڈا چوکی پر بیٹھا ہاتھ پاؤں دوہا رہتا ہے پائے واپس نہیں جائے گا" میں نے اسے بھی جگہ رہا بات بٹکا جھٹکا اور لوگوں کو جھڑکتا رہتا ہے۔

دے دی جائے، وہ سب کی خدمت کرتا رہے گا۔ اس کا وعدہ لے کر ابا جان نے اسے کھانسی کو بھی اس سے شکایت نہیں ہوگی۔" کہنے لگا کہ اس ہندی سے آتے ہیں اور سڑکوں کے بیٹھے رہتے ہیں۔ ٹھٹکی کا دل پائے پر بالکل نہیں لگتا۔

ابا جان نے اسے اٹھا کے گلے لگایا اور کہا کہ وہ خود اس کی طرف سے فکر مند تھے اور انہوں نے ٹھٹکی سے کہا تھا کہ اس کی آمد پر جمو، شامو، ماری اور ٹنگو تو ہوانے سے زورا کی کسی محسوس ہوتی ہے۔ اسے بھی نہیں بلایا جائے۔ گئے تھے جیسے زمانوں کا چھڑا ہوا کوئی ملا ہو۔ جگنو اور دروہا نام کے پائے سے کنارہ کشی کرتے وقت ٹھٹکی نے زورا کو لے بارے میں میں نے زورا کو بتا دیا تھا کہ یہ دونوں اپنے پائے پر چھوڑ دیا تھا اور ہدایت کی تھی کہ وہ نام کے پائے پر پائے ڈاڈا کی اعانت کرتا رہے۔ زورا، بیو کے دوسوں پر

تھوکریں کھا رہے تھے تو چھوٹا داوانے انہیں پناہ دی تھی، زورا اور چھوٹا چھوٹا داوا کے دست راست تھے۔ ہمارے ہی جگنو اور دروہا کی نسبت کے متعلق زورا کو کچھ ایسا علم نہیں تھا۔ میں نے بھی تفصیل نہیں جانی۔ میں نے اس سے کہا کہ ان کا خیال رکھنا اور ان پر اور محنت کرنی ہے، کیوں اور کس لیے سے زورا کو غرض نہیں تھی۔ میرا اتنا کہہ دینا اور اس کا اتنا سن لینا ہی بہت تھا۔

میرا ارادہ رما کی طرف جانے کا تھا لیکن زورا کی وجہ سے میں نے جانا ملتی کر دیا۔ زورا اپنے ساتھ کچھ نہیں لایا تھا۔ میں نے اسے میرے کپڑے دیے۔ سر پر کوروزی نے آکے اس کا ٹاپ لیا۔ ابا جان نے درزی کو تین دن کا وقت دیا تھا۔ ان کا رنگ تھا کہ اس عرصے میں درزی کوئی اور کام نہ کرے، زورا کے لیے جتنے بھی جوڑے ممکن ہوں تیار کر کے لے آئے۔

شامو کے زورا کا رنگ روپ نکل آیا۔ شام کو جمو اور شامو اسے ساحل کی طرف لے گئے۔

اس روز کیلاش اور رما نہیں آئے۔ رات گئے تک سب ہی ان کا ذکر کرتے رہے بغیر غیر متوقع طور پر کیلاش کے ایک ملازم نے آکے مجھے کیلاش کا رتھ دیا۔ رتھ انگریزی میں تھا، لکھا تھا کہ پیل گاڑی سے انہیں پونا جانا پڑا ہے۔ ابھی ٹھٹکی سے کچھ نہیں کہا جاسکتا لیکن امید ہے کہ چند روز میں واپس ہو جائے گی۔ کیلاش نے معذرت کی تھی کہ آثار ملنے کے بعد اتنا وقت نہیں کہ وہ مجھ سے مل لے۔ میں نے کئی بار کیلاش کی تحریر پڑھی اور کئی اور بات اس نے نہیں لکھی تھی۔ سب کو سلام اور سب کے لیے نیک خواہشات کے رکھی تھلے کے سوا۔ ظاہر ہے کوئی اہم بات ہوگی جو اسے آثار دے کے بلوایا گیا تھا۔ پولیس نے جج صاحب کے قتل کا سراغ لگایا ہو گا یا کھل اور کوشنی کا کوئی معاملہ تھا۔ کوئی اور بات بھی ہو سکتی تھی۔ مجھے دیر تک تھوٹیں رہی۔

دن ایسے ہی گزر گیا، کچھ اندر گھر میں، کچھ ٹھٹکی کے پاس، کچھ جگنو اور دروہا کے ساتھ اور کچھ اکبر کے ساتھ۔ اکبر نے باغ سے عقیق نہیں کورٹ ٹھیک کروایا تھا۔ یہ کھیل میں نے بھی اسکول میں کھیلا تھا۔ بس سرسری انداز میں۔ آج اکبر کے اصرار پر میں اس کے مقابل کھڑا ہوا کی پھر جمو، شامو، ماری اور زورا تھی آگے۔ انہیں نہیں کھیلنے کا بھی اتفاق نہیں ہوا تھا۔ میں نے اپنی شدید کے مطابق انہیں کھیل کا طریقہ سمجھایا۔ نگاہ کے سب تیر تھے۔ ہمدون میں پھرتی تھی، بازوؤں میں مل تھا اور ذہن کی فراغت بھی میری تھی۔ چنانچہ

کتابیات پبلی کیشنز

56

بازی گری 5 بازی گری

57

کتابیات پبلی کیشنز

فراموشی دیر میں ان کا ہاتھ ملنے لگا۔ اکثر کبھی و سرائٹ کی کی نہ رہی پھر میں کرسی پر بیٹھا کھیل دیکھتا رہا۔ کچھ وقت اس طرح گزر گیا اور شام ہونے لگی۔

مجھے بے گلی ہی ہو رہی تھی۔ کچھ اور کچھ میں نہیں آیا تو میں نے جولین اور فرخ سے کہا کہ وہ کہیں چلنا چاہتی ہوں تو چلیں، مجھے شہر تھا کہ شاید وہ کوئی نڈر کر دیں گی لیکن وہ تو جیسے اشارے کی خاطر تھیں۔

ہم مونڈوں میں بیٹھے شہر کی سڑکوں پر گھومتے رہے۔ یہاں سے وہاں اور وہاں سے یہاں۔ ساتا کروڑ سے قلابے تک راستے میں روشنیوں جل گئی تھیں۔ اردگرد اندھروں کے بیچ میں روشنیوں کے منظر ہی کچھ اور ہونے لگی۔ اندھیرے میں کم سے کم عیب پوشی کی فونٹی تو ہے۔ شہر کی کتنی بد نمائیاں اندھیرے میں شامل ہو گئی تھیں۔ اندھیرا بھی سمندر کے مانند ہے، اندر کا کچھ نظر نہیں آتا۔ اس شام موسم بھی اچھا تھا۔ دھیمی دھیمی ہوا چل رہی تھی۔ سڑکوں پر بہت آڑھام تھا جیسے سارے گھر خالی ہو گئے ہوں اور سارا شہر شور مچا رہا ہو، ہر طرف مقامی ریل گاڑیوں، مونڈوں، ٹراموں اور کھوڑا گاڑیوں کا قائل اٹھ رہا تھا۔

گیت وے آف انڈیا پر سب اتر گئے۔ رات کا منظر وہاں بہت دل کش ہوتا ہے۔ مارنی نے سب کو تاریل کا پانی پلایا اور قافی، چاٹ مسالا وغیرہ الگ کھلایا۔ بندر اور بھالو والا ایک مداری ہمارے سامنے آ کے تماشا دکھانے لگا۔ بندر نے اپنی حرکتوں سے سب کو بے حال کر دیا تھا۔ مارنی اور جمونے ان پر بے تماشا روپے لٹانے شروع کیے تو بندر اور متانے ہو گئے۔ جانوروں کو بھی روپے کی قدر وقت معلوم ہے۔ آوی کی صحبت کا کچھ تو اثر ہونا چاہیے۔ بندر اور بھالو روپے اٹھانے کے سلام کرتے، سیلٹ مارتے، کھولے منکاتے، چٹیاں جھمکتے اور دانت دکھاتے تو جمو اور شامو کے ہاتھ بے اختیار بیچوں میں چلے جاتے۔ مداری کی ڈگڈگی پر بندر اور بھالو کار لیس ناقابل یقین تھا۔ جمو اور شامو تو جیسے کسی بچرے میں بیٹھے ہوئے تھے۔ ان سب کی جیبیں بھری تھیں۔ لگتا تھا اباجان نے انیس ڈھروں روپے دیے ہیں۔ سب بادشاہ بنے ہوئے تھے۔ روپے بس ان کی بیچوں میں ہونا چاہیے تھا پھر وہ کل کی فکر نہیں کرتے تھے۔ شامو کی خواہش تھی کہ بھنڈی بازار میں وہ سب کو چڑیاں اور چڑیاں پستانے مگر جولین نے اسے گیتا کی موجودگی کا احساس دلایا تو وہ سر پٹنے لگا۔ یہ بھی اچھا ہوا کہ گیتا اس وقت پاس نہیں تھی۔ للابے کے بازار میں ایک جگہ مونڈرو کا کے جولین اتر گئی۔ وہ کتابوں اور رسالوں

کے انبار خرید لائی تھی۔ جمو بھی جیکے سے اس کے بیچے تھا، یقیناً اس نے جولین کو پیسے نکالنے کا موقع نہیں دیا تھا۔ میرے لیے یہ طمانیت کی بات تھی کہ وہ خوش ہوئی اور وہ تو دن رات گن رہی ہوگی، ادھر خاتم کو بھی حیدر آباد سے آئیں۔ مقصود بھی یہی تھا کہ وہ ذرا مختلف وقت گزرا اور دیکھ سکیں کہ ان کے اطراف زندگی کیسی زندہ اور ہے۔ روز لوگ مرتے ہیں پھر پھر بے شمار لوگ اور وہاں دوں دوں رہتی ہیں۔ زندگی کا دریا بھی خشک نہیں ہے۔ سب ہی نے ان کا خیال رکھنے کی کوشش کی تھی خصوصاً کا۔ اس سے زیادہ شاید ممکن نہیں تھا۔ میں تو مستقل اس کے بیچنے والے کے چہوڑے پر جا کے بیٹھ جاتا اور سب طرف متوجہ رہا، غائبانہ کسی بھی لمحے انہیں میری شوربہ کو آہی کی شکایت نہ ہوتی ہو۔ جب تک خود انہوں نے اپنے اپنے کھانے کا اظہار نہ کیا، کسی نے واہسی کے لفظ مند سے نہیں نکالا۔

گھر آ کے مجھے تنگن ہی محسوس ہو رہی تھی۔ میں نے ایک کمرے میں لیٹ گیا۔ یہاں تنہائی بہت تھی اور دخل اندازی کا امکان نہیں تھا۔ میں کچھ دیر اپنے سانسے رہنا چاہتا تھا۔ لوگوں کے ساتھ اس تنہائی سے رہنے عادت جو نہیں تھی۔ کسی نے آ کے مجھے نہیں پوچھا۔ میں وہیں رہ گیا اور کسی وقت مجھے نیند آئی۔ صبح جیسے ٹوٹ پھوٹ رہا ہوں۔ میں نے اپنے کپڑے اور اس کے بچوں کی وجہ سے ٹھہرا ہوا تھا تو آخر کیوں؟ ظاہر نہیں کیا۔ میں نے ان سب کے ساتھ معمول کے لیے ہاشٹاکیا اور عمارت کے اندر اور باہر پھرنا لگا رہا۔ کے پاس، کبھی اس کے پاس۔ نائٹے کے بعد جولین نے رات لائی ہوئی کتابوں میں سے تین کتابیں مجھے دی تھیں۔

انگریزی ناول تھی، ایک کتاب زندگی کے متعلق تھی۔ تھا کہ ادھر ادھر گھومنے پھرنے کے بجائے میں کتابیں پڑھیں اور اپنی جان بھی مستقل اپنا بنا کر گزارے تھی۔ روزنی رہوں۔ میں پھر اوپری منزل کے کمرے میں چلا گیا اور جوس آری تھیں۔ فانوس، قالین، نئی طرز کا فرنیچر۔ کے کھانے تک ورق گردانی کرتا رہا، کہتے ہیں کہ بادشاہ اور درویش کے جارسے تھے۔ حوض کے لیے تار جسم کی ایجاد دست نہیں ہونا مگر دوستی بھی تو بھل کے بہ قول تک رنگی پھیلیاں منگوائی تھیں۔ رات کو بیڑہ زار پر طرح ہوتی ہے۔ یہ تو آوی پر محض ہے کہ وہ دوستی کھنے کے لیے تیز روشنیوں والے بوڑے بوڑے ٹھنڈے نصب آواہ ہے یا نہیں۔ میں نے دل چاہی کی کوشش کی۔ جبے جارے تھے۔ صبح نائٹے کے بعد اباجان اور منیر علی مونڈ صفحات پڑھ چکا۔ تو پھر میرا داغ بھٹنے لگا۔ میں بیٹھے تھیں بیٹھ کے نہ معلوم کہاں جاتے تھے، واہسی بھی دوپہر کے کی دن اسی طرح گزر گئے۔ وہی گیارہ بجے کے کھانے کے وقت ہوئی، کبھی شام کو۔ منیر علی کو بھی شاید بہمنی میں گھر سے نکل کر آتا اور آس پاس کا ایک چکر کاہر بہت پسند آیا تھا۔ اپنا گھریا چھوڑے ہوئے وہ یہاں بارغ واپس آجاتا۔ یوں کچھ اور نہیں تو مکان کے اردگرد کی ان میں لگے ہوئے تھے۔ چار دیواری کے بوڑے دروازے سے مجھے واقفیت ہو گئی۔ شام کو جمو اور شامو میں سے عمارت تک کے راستے میں انہوں نے اشک بار اشک کسی طرف جاتا تو میں بھی ان کے ساتھ ہولیتا۔ کئی باہر درخت کے ان گت ہوتے ہوئے لگوا دیے تھے، سرو کی طرح نے ارادہ کیا، بھل سے بات کروں کہ اس نے کیا سوچا، چاہت تھا میں کسی کو بھی کوئی جلدی معلوم نہیں ہوتی تھی۔

جمو اور شامو کو بھی نہیں۔ انہیں تو جیسے فرصت ہی نہیں تھی۔ شینس کورٹ میں ان کا جی ٹی لگ گیا۔ ہاں، سچ و شام وہ جلتو اور دیو اکو دت ضرور دیتے پھر سیدھے شینس کورٹ کا رخ کرتے اور بلا ہاتھ پیروں کیلئے رستے۔ کھیلنے بیٹھے پسینے پھینکتے، زورا، مانی اور ٹنگو بھی اُپرے ذوق و شوق سے ان کے ساتھ تھے رہتے۔

روز مجھ پر کچھ دیر کے لیے میں بھل کے پاس جا کے بیٹھ جاتا۔ کچھ اسے پوچھنے اس کا حال جاننے اور کچھ سن گن لینے کے لیے بھی۔ ایسا نہیں تھا کہ میں بھل کو ٹوک نہ سکتا ہوں، اس سے کچھ پوچھ نہ سکتا ہوں، کرب بھی میں یہ ارادہ کرتا، مجھے اچھی بگ کشانی بے عمل معلوم ہونے لگی۔ کہیں میں جلد بازی تو نہیں کر رہا ہوں۔ بھل کن سایاں اپنی مرضی سے بیٹھا ہوا ہے۔ ذری، اپنی بیٹیا تو اتے اچھی طرح یاد آ رہی ہوگی۔ ذری ایسی نہیں ہے توئی کوئی آسانی سے بھلا دے۔ خاتم کی طرف سے بھی وہ قائل نہیں ہوگا۔ وہ چاروں طرف آنکھیں کلر رکھتا ہے۔ مجھے خبر تھا کہ وہ جھڑک دے گا کہ مجھے تو آخری کیا بے چینی ہے، تو کون سا گاؤں زہر ہے۔ جب دیکھو، نہ بنانے نکلنے لگتا ہے۔ یہی سوچ کے میں خاموش ہو جاتا ہوں۔ واقعی مجھے گاہے کی جلدی تھی؟ کہاں جانا تھا؟ کوئی جلدی تھی ہی کو کہیں ہو رہی ہے۔ بھل مناسب سمجھتا تو مجھ سے کہ سکتا تھا کہ میں فیض آباد چلا بھی جاتا تو فرق کیا پڑتا۔ میرے لیے تو ہر جگہ ایک جیسی ہے، میں آخر کیوں کھٹا جا رہا ہوں۔ کون سے انسان کا اندیشہ مجھے ایسا بے کل کیے ہوئے ہے۔

اباجان کو اپنے ایک اور بے جاں گیری کی فکر نہیں ہے تو اس کا مطلب یہ نہیں کہ جہاں کیر فیض آباد میں کسی پریشانی سے دوچار ہے۔ وہ اچھی طرح جانتے ہیں، خود روچ کر آئے ہیں کہ ذری کی خوبی میں جہاں کیر نہایت آرام سے ہے اور تعلیم حاصل کر رہا ہے۔ ایسا جان خود بھی جہاں گیری کی ایسی گلدستہ نہیں کر سکتے۔

جمو اور شامو کو بھی نہیں۔ انہیں تو جیسے فرصت ہی نہیں تھی۔ شینس کورٹ میں ان کا جی ٹی لگ گیا۔ ہاں، سچ و شام وہ جلتو اور دیو اکو دت ضرور دیتے پھر سیدھے شینس کورٹ کا رخ کرتے اور بلا ہاتھ پیروں کیلئے رستے۔ کھیلنے بیٹھے پسینے پھینکتے، زورا، مانی اور ٹنگو بھی اُپرے ذوق و شوق سے ان کے ساتھ تھے رہتے۔

روز مجھ پر کچھ دیر کے لیے میں بھل کے پاس جا کے بیٹھ جاتا۔ کچھ اسے پوچھنے اس کا حال جاننے اور کچھ سن گن لینے کے لیے بھی۔ ایسا نہیں تھا کہ میں بھل کو ٹوک نہ سکتا ہوں، اس سے کچھ پوچھ نہ سکتا ہوں، کرب بھی میں یہ ارادہ کرتا، مجھے اچھی بگ کشانی بے عمل معلوم ہونے لگی۔ کہیں میں جلد بازی تو نہیں کر رہا ہوں۔ بھل کن سایاں اپنی مرضی سے بیٹھا ہوا ہے۔ ذری، اپنی بیٹیا تو اتے اچھی طرح یاد آ رہی ہوگی۔ ذری ایسی نہیں ہے توئی کوئی آسانی سے بھلا دے۔ خاتم کی طرف سے بھی وہ قائل نہیں ہوگا۔ وہ چاروں طرف آنکھیں کلر رکھتا ہے۔ مجھے خبر تھا کہ وہ جھڑک دے گا کہ مجھے تو آخری کیا بے چینی ہے، تو کون سا گاؤں زہر ہے۔ جب دیکھو، نہ بنانے نکلنے لگتا ہے۔ یہی سوچ کے میں خاموش ہو جاتا ہوں۔ واقعی مجھے گاہے کی جلدی تھی؟ کہاں جانا تھا؟ کوئی جلدی تھی ہی کو کہیں ہو رہی ہے۔ بھل مناسب سمجھتا تو مجھ سے کہ سکتا تھا کہ میں فیض آباد چلا بھی جاتا تو فرق کیا پڑتا۔ میرے لیے تو ہر جگہ ایک جیسی ہے، میں آخر کیوں کھٹا جا رہا ہوں۔ کون سے انسان کا اندیشہ مجھے ایسا بے کل کیے ہوئے ہے۔

اباجان کو اپنے ایک اور بے جاں گیری کی فکر نہیں ہے تو اس کا مطلب یہ نہیں کہ جہاں کیر فیض آباد میں کسی پریشانی سے دوچار ہے۔ وہ اچھی طرح جانتے ہیں، خود روچ کر آئے ہیں کہ ذری کی خوبی میں جہاں کیر نہایت آرام سے ہے اور تعلیم حاصل کر رہا ہے۔ ایسا جان خود بھی جہاں گیری کی ایسی گلدستہ نہیں کر سکتے۔

بغیر دواؤں کے ٹیک سے
چھٹکارا حاصل کریں

نظر کی کمزوری

اور

اس کا سید باب

دواؤں کے بغیر بصارت کی کمزوری

دور کرنے کے آسان طریقے

قیمت 25 روپے
23 روپے

کتاب کی قیمت مع ڈاک خرچ

بذریعہ پستی منی آرڈر دانہ کریں

مدارکثرت کتاب

مکتبہ تحفیات

پوسٹ نمبر 944 صدر ایف بی پیٹور، لاہور، پاکستان۔ فون: 74200

فون: 5802562-5895313

کتبوں کی پیشکشوں اور معلومات کے لیے: 14-2001

kitablat@hotmail.com

kitablat@yahoo.com

کما کہ وہ کچھ بات کرتا چاہتے ہیں۔ مجھے بڑی حیرت
ان کے پیچھے پیچھے نشست گاہ میں چلا آیا۔ ابا جان
تسمید کے بغیر مجھ سے پوچھا کہ آگے میرا کیا ارادہ ہے
میں نے اپنے اوسان درست کرنے اور
کوشش کی کہ ان کا اشارہ کس طرف ہے؟
ارادے کے بارے میں معلوم کر رہے ہیں؟
تذذب میں رہا پھر ابا جان نے خودی صراحت کی
سے بولے ”میرا مقصد ہے تم نے کچھ سوچا ہے؟“
جو اب ریتا سر جوکانے مضطرب بیٹھا رہا۔
وہ کہنے لگے ”میرا مشورہ ہے کہ تمہیں کچھ
مصروف ہو جانا چاہیے۔ گو اللہ کا بڑا کریم ہے مناسب
ضرورت بھی نہیں ہے لیکن آوی کچھ نہ کچھ
مصروف رہے تو اچھا رہتا ہے۔ ان کے لیے میں
تقدیر نہیں تھی، حکم بھی نہیں تھا۔ میرے دل کی نظروں سے ان کی طرف دیکھا۔ ابا جان کی آنکھوں میں آنسو
معمول پر آنے لگی ”تم کچھ بھی کر سکتے ہو“ کسی بار بھرے ہوئے تھے۔
نہیں ہے۔“ ابا جان نے کہا ”پہڑے کی ایک لہ
میں میری بات چیت عمل ہو گئی ہے۔ تم جاہو تو آج
بھی دلچسپی لے سکتے ہو۔ کام تو دوسرے لوگ ہی
نگرائی البتہ تمہاری رہے گی۔ ذرا توجہ دو گے تو
میں آجائے گا۔ اس میں تمہارا دل نہیں لگتا تو اور
کام ہیں۔ میں یہاں تجارتی نوعیت کی پندرہ عمارت
ہوں۔ ان سے ہر مہینے مستقل اور معتدل آمدنی ہوتی
اور اصل میں اضافہ الگ ہوتا رہے گا۔ یعنی شہر
رہا ہے۔ ہم خود ہی عمارتیں بنوا سکتے ہیں۔ اس طرف
نے تھوڑی بہت جستجو کی تو اندازہ ہوا کہ یہ نہایت
منافع بخش کام ہے۔ کوئی خاص دیدہ ریزی بھی نہیں
سے کچھ دور زرعی زمین کی بھی میں نے بات کی ہے
ایکڑ ہے۔ ارد گرد سرسبز بہاڑیاں ہیں۔ چچ میں
مونی پھیل چکی ہے، والدہ ائمہ میں نے دیکھی تو
دلال بہت تعریف کر رہا تھا، کتنا تھا سونا اٹھتی ہے
چل کے دیکھو۔“

انہوں نے چند لمحے توقف کیا اور ٹھنڈی سا
دھکے لہجے میں بولے ”جو وقت گزر گیا، گزر گیا“
ہی اچھا ہے۔ کبھی آوی کے بس میں کچھ نہیں ہوا
نے کوئی جواب نہیں دیا، کہنے لگے ”تمہارے ساتھ
پڑی ہے۔ نہیں معلوم میرے پاس کتنا وقت ہے
زیادہ تو نہیں رہ گیا ہے۔ اب تم ہی کو سنبھالنا
کتے ان کی آواز جھرجھرائے لگی۔

میں نے جو تین کی دی ہوئی تینوں کتابیں دو دن میں ختم
کر دیں۔ کتابیں اور بازار سامنے اور گھر میں مڑ گشت کرنے
سے دل بکھرانے لگتا تو کچھ دیر کے لیے آنکھیں بند کر لیتا۔ میں
نے خود کو قائل کرنا شروع کیا کہ مطالعہ سب سے اعلیٰ مشغلہ
ہے اور میں نے یہ اقوال تازہ کرنے شروع کیے جو کتاب کی
فضیلت کے بارے میں بڑے لوگوں سے منسوب ہیں۔ میں
نے کبیں پڑھا تھا کہ ہر کتاب ایک سز کے مانند ہے ایک
تجربہ، ایک ہر گاہ گھر بیٹھے دنیا کا نظارہ مطالعہ سے کچھ جاتا
نہیں آتا ہی ہے اور کتاب اور قاری میں جلعت روا
رجاحت مند کا تعلق ہے۔ سو کتاب کے سامنے قاری کو ایک
سائل ہی ہونا چاہیے، وغیرہ۔ رفتہ رفتہ مطالعہ میں میرا جی
لگنے لگا تھا یا یوں کہنا چاہیے کہ اس کے سوا کوئی چارہ نہیں
تھا، اس سے بہتر کوئی چیز نہیں تھی۔ کتابوں کے ساتھ تو عمر
گزاری جا سکتی ہے۔ ایک دن میں خود بازار جا کے بہت سی
کتابیں خرید لیا۔ چند ایک اپنے پاس رکھ کے باقی جو لین کے
حوالے کر دیں۔ اس کے چہرے کی تابانی دیدنی تھی۔ اس نے
سب کو منع کر دیا کہ کوئی اور کے کمرے میں بلا ضرورت نہ جایا
کرے۔ جو لین خود بھی نہیں آتی تھی۔ دوپہر ٹھیک کیا رہے
اور شام پانچ بجے کسی ملازم کے ذریعے وہ مجھے چائے بھجوانی
کبھی نمک پاونوں، پاپڑ، کبھی ٹینکین کا جودوں کے ساتھ۔ کبھی
گھنٹے اور اناس کا رس ملازم لے آتا۔ کئی روز اسی طرح
گزر گئے۔

ایک روز دوپہر کے کھانے کے بعد ابا جان نے مجھ سے
کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز

سکا کہ میرے پاس تو کرشماتی کے ترکے کے لاکھوں روپے پہلے سے موجود ہیں۔ لوٹ پھیر سے تو ان میں اب تک اور اضافہ ہو چکا ہو تا۔ میں ابا جان سے بھی کچھ کتابیں منگوا کر خود کو کوئی جواب دے چکا ہوں۔ پہلے تو آوی خود کو ہی جواب دیتا ہے۔ مجھے اس کے سوا خود کچھ معلوم نہیں تھا۔ آئیے میں خود مجھے اپنی شکل صاف نظر نہیں آتی ہے۔ میں اس غبار اور فشار کا عادی ہو گیا ہوں تو یہ میری کو تابی ہے۔ ابا جان نے کچھ بے جا نہیں کہا تھا۔ یہی دنیا کے اصول و قواعد ہیں۔ یہی زندگی کے آداب ہیں۔ آوی انہی راستوں پر چلتا ہے جو پہلے سے متعین کر دیے گئے ہیں۔ بے شک آوی اپنے راستے خود ہی بنا تا ہے لیکن میں نے کون سا جتن نہیں کیا۔ میری تو ہر کوشش رائیگال تھی۔ میں یہی مناسب ہے کہ مجھے خود کو ترک کر دینا چاہیے۔ ابا جان کو اپنے بیٹے کی پہچان نہیں ہے تو میں خود کو کتنا جانتا پہچانتا ہوں۔ میرے سامنے پھر کون ہی منزل ہے؟ مجھے شاید اسی بات کا طائل تھا کہ میں خود بھی کچھ نہیں جانتا تھا۔ ابا جان سوال نہ کرتے تو سوال تو اپنی جگہ ہیں۔ ان کے جواب تو مجھ پر کب سے قرض ہیں۔ میں ان سے کب تک نظریں پھیلا کر ہوں گا؟ اس آسے پر۔ میرے پاس اپنے اصرار کی کون سی دلیل ہے۔ اپنے آپ کو ترک کرنے کا فیصلہ تو میں نے پہلے ہی کیا تھا۔ جو لین کے کہنے پر اور اپنے آپ کے کہنے پر لیکن اس سبک دو شہی میں ایسا بے المانی محسوس نہیں ہوتی تھی۔ وجہ شاید صرف اتنی تھی کہ جو لین نے مجھے دو سو روپے خود کو ترک کرنے کا مشورہ دیا تھا ابا جان نے خود پر۔ ابا جان کی بات بھی میری سمجھ میں خوب آئی تھی لیکن ساتھ ہی میرا جسم اڑنے اٹھنے لگتا تھا۔ مجھے ہر طرف اندھیرا ہی اندھیرا نظر آتا تھا۔

اس روز کیلاش پونا سے آگیا پورے دس دن بعد۔ اس کی ماں پر لمبیا کا شدید حملہ ہوا تھا جو بعد میں تا بیٹا نڈ میں بدل گیا۔ دونوں ڈاکٹر بھائی بن اپنی ماں کی پالنتی سے لگے رہے۔ کیلاش کے کہنے کے مطابق اس کی ماں خود سے نا امید ہو گئی تھی اور مصر تھی کہ اس کے سامنے کل اور کوشلی سے رہا اور کیلاش کی رہیں ادا ہو جائیں۔ بیچ صاحب کی روح کو قرار آجائے گا، وہ بھی سکون سے مرے گی۔ کل اور کوشلی کی بھی یہی خواہش تھی۔ ایسی صورت میں رہا اور کیلاش کے لیے انکار بہت مشکل ہو گیا تھا۔ نہ پائے رفتن نہ جائے ماندن جیسی صورت حال سے وہ دو چار تھے۔ ان کے پاس ایک ہی بھول بھلا تھا کہ اسی توج صاحب کی موت کو چاہیں دن بھی نہیں گزرے ہیں۔ ماں نے یہ عذر مسترد کر دیا تھا کہ بیچ

صاحب کی خواہش کی تکمیل بجائے خود بیچ صاحب سے محرم احرام کی منظر ہے۔ کیلاش کے بقول اس دوران ماں کی حالت سدھرنے لگی اور اسی نسبت سے اس کے اصرار بھاری بھاری حالت بھی شدت نہ رہی۔ رہا اور کیلاش پر جاں نثاری کا یہ وہ لمحہ تھا کہ کسی طرح گزر گیا۔

کیلاش اپنے چہرے پر اور غبار منڈھ کے تیا تھا۔ اس کی حالت اضطرابی تھی۔ ٹھیک طرح بات بھی نہیں ہو سکتی تھی۔ تاہم اسے اپنی روداد سنانے کی ایسی ہی تانی تھی کہ مجھے سب کے درمیان سے اٹھا کے باہر لایا تھا۔ کتنے کانٹے کھیلے تھے۔ اپنے عزم میں پر جوش تھی۔ اپنے تصور و خیال میں کچھ دیر پہلے میں نے دیکھا تھا۔ وہ ایسی آشفستہ حال نظر آتی تھی۔ اسے بھی اب احساس ہو گیا ہے کہ آوی کے تواس کے اسے کتنا تدار کر دیتے ہیں ماں کی پیاری پر یہ آزمائش کتنا سخت تھی۔ رہا تو بالکل ہی بے حال ہو گئی تھی۔ جتنے دن پونا میں رہے۔ ماں کے دل میں کوئی گہر نہیں پڑی ہوئی تھی۔ اس لیے بہت دیر ان رہی۔ ماں اسے روک رہی تھی کیلاش اتنی مضطرب و منتظر معلوم نہیں ہوتی تھی مگر میں یہ بات کر کے لے آیا اور یہاں آ کے ہی رہا کے ہوش و حواس کیلاش سے نہ کہہ سکا۔

درست ہوئے۔ کیلاش نے بتایا کہ اس کی ماں اور پھوپھی ہم جلد ہی اندر آ گئے۔ سب نشست گاہ میں بیٹھے ہوئے انو بیچ صاحب کے چالیسوں تک پونا میں رہیں گی۔ چالیسوں تک رہا اور کیلاش کو پھر وہاں جانا پڑے گا۔ چالیسوں میں تھی۔ اس کے بالوں میں گلاب کا تازہ پھول اٹکا ہوا تھا۔ خود ہی دن پڑے تھے کیلاش ابھی سے ہول رہا تھا۔

”رہا نے تو کہہ دیا ہے“ وہ اب پونا میں جانے کیلئے پاس آگیا۔ کیلاش پر گشت آواز میں بولا ”بیاری کا مہانہ کر دے“ پاس آگیا اور... ٹھیک ہے، نہیں جائے گی مگر اس کے بعد بتایا کہ میں آج نہیں آئی۔ کل اور کوشلی بھی ضرور ان کے ساتھ ہوں گے۔ پھر کیا ہو گا۔ میں نے رہا سے یہی کہا تھا۔ وہ پورا کرنے لگی کہ وہ صاف منع کر دے گی۔ آپ نے دیکھا کہ کے جڑے کے باوجود وہ کہتی ہے کہ انکار کر دے گی۔ میں وہی اس سے کہا پونا کی طرح یہاں بھی ایسی کوئی صورت نہ آسکتی ہے۔ تب آپ کو معلوم ہے“ اس نے کیا جواب دیا؟ ”انہوں نے کہا ہو گا کہ دیکھا جائے گا۔“ میں کسمساتے ہوئے کہا۔

”پانگل!“ وہ تیزی سے بولا ”آپ نے ٹھیک انداز میں کہا تھا کہ میں اب آگئی ہوں۔“

”میں دیکھ رہا ہوں۔“ میں نے جھپکتی آنکھوں سے کہا۔ وہ کل کھلا پڑی پھر کب آ رہے ہیں ہماری طرف؟“ ”دیکھیے۔“ میں نے تیز بے کما ”جس دن آنے کا رادہ تھا“ اس دن آپ پونا چلی گئیں۔“

”اب میں کہیں نہیں جا رہی۔“ اس کی آواز میں اعتماد تھا۔ ”میں نے توکل ہی آئیے۔“

”میں نے توکل ہی آئیے۔“

”مجھے آپ کی ضرورت ہے۔“ وہ زہری سے بولی۔ ”میری!“ میں نے تعجب سے کہا ”میں کیا کام آسکتا ہوں۔“

”کوئی ایسی بات نہیں، ضرورت کا مطلب کام ہی نہیں ہے۔ اجماعت گزارا بھی آدمی کی ضرورت ہے۔“

”آپ آتے ہیں۔“

”میں نے توکل ہی آئیے۔“

بارہ۔" یہ کہنے سے بھی ٹھیک ہیں، میں کسی تقریب میں تو نہیں
 گئے۔" وہ بھی تو پینے کے لیے ہیں، وہ ان سے ایسے نکلیں
 گئے۔" اچھا کیا لباس سے اتنا کچھ تو نہیں ہوتا۔"
 "کچھ تو ہوتا ہے۔"
 "مجھے اچھا نہیں لگتا کہ وہاں کسی خاص لباس میں
 جاؤں۔"
 "میں سوچتے رہے تو پھر ان کا نمبر تو بھی نہیں آئے گا۔"
 "پھر بھی کسی اس وقت تو جی نہیں چاہ رہا۔"
 "راکھ رہی تھی کہ شاید وہ کلب کی طرف جائے۔"
 "کلب کی طرف! میں نے کلب کے کہا" مجھ سے تو اس
 نے کچھ نہیں کہا۔ میں وہاں جا کے کیا کروں گا۔"
 "سنائے، بہت اچھی جگہ ہے، بوٹنگ، فٹنگ،
 سو ٹینگ ان ڈور گیمز اور جانے کیا کیا۔"
 "تم اسی لیے کہنے بولے کو کہہ رہی ہو۔"
 "نہیں، صرف اس لیے نہیں کہتے ہیں، آوی کو اچھا
 لگانا، اچھا پہننا چاہیے۔"
 "اچھا بولنا، اچھا سننا اور اچھا سوچنا بھی۔"
 "وہ تو سب موجود ہے۔" وہ مسکرائے لگی اور اس نے
 مزید بحث نہیں کی۔ مجھے گمان ہوا، کہیں میری جت اسے
 گراں نہ گزری ہو۔ میں نے اس سے کہا کہ وہ ایسا ضروری
 سمجھتی ہے تو میں جو وہ گئے پن لیتا ہوں، "پھر سی۔" وہ
 خوشگوار سے بولی، "مگر اسٹک کے بغیر مت جانا۔"
 اس نے اندر سے مجھے نئی واسٹ لاکے دی اور مجھ سے
 پوچھا کہ میری جیب میں روپے ہیں یا نہیں۔ میرے ہاتھ فوراً
 جیبوں کی طرف گئے اور مجھے یاد آیا کہ ابا جان کے دیے
 ہوئے سارے روپے تو میں نے بولین ہی کے حوالے کر دیے
 تھے۔ وہ روپے بھی ساتھ لائی تھی۔ جانے کتنے نوٹ تھے۔
 میں نے گئے بغیر جیب میں رکھ لیے۔
 بولین نے مجھ سے مونہ لے جانے کو کہا تھا لیکن میں
 ایسے ہی گھر سے نکل آیا۔ کچھ دور بعد مجھے گھوڑا گاڑی مل
 گئی۔

○●○

رہا اپنی کوٹھی کے برآمدے میں بیٹھی ہوئی تھی۔ مجھے
 دیکھتے ہی اٹھ کھڑی ہوئی اور بے تابانہ میز میاں اتر کے میری
 طرف بڑھی۔ وہ گلابی رنگ کے گاؤں میں لمبوس تھی۔ اسی
 رنگ کی ریشمی ڈوری کمرے بندھی ہوئی تھی۔ بال کھلے

ہوئے تھے اور کسی شعر کے مانند جو میں نے کبھی پڑھا تھا
 بالوں میں اس کا چرواہا، تاب کی طرح دک رہا تھا، "تو اتنی
 آگے۔" وہ پلٹیں پٹ پٹانے ہوئے بولی۔
 "آپ کو شہ تھا؟"
 "نہیں، مجھے نہیں تھا کہ آج آپ ضرور آئیں گے۔"
 "اور لیکن تھا تو اتنا کیسے؟"
 "ہیں تھا، مجھے نہیں معلوم،" وہ لہک کر بولی، "دو لہک کر بولی"
 جوتی سے کہہ کے آئی تھی کہ صبح آپ کو یاد دلا دے۔"
 "اس نے مجھ سے کہا تھا لیکن مجھے خود یاد تھا۔"
 "اچھا ہوا، آپ آگے۔" وہ دمیدہ آواز میں بولی
 اسپتال چلا جاتا ہے میں بیان میں بھرا کیلی رہتی ہوں،
 نہیں تو تو کروں سے باتیں کرتی رہتی ہوں۔"
 "آوی، آوی سے بیزار ہے اور آوی کو آوی کے
 جین بھی نہیں۔" میں نے بول ہی کہہ دیا۔
 "اور آوی کہاں ملتا ہے۔" وہ گہری سانس بھر کے
 "آوی جتنے زیادہ ہیں اتنے ہی تم بھی۔"
 "ہاں یہ تو ہے۔" میں نے اس کے پہلو پہ پہلو پر تکیہ
 کی میز میاں طے کرتے ہوئے کہا، "آپ سے تو سب سب
 تھا، جب تک ماں جی ہوتا میں ہیں، آپ ہماری طرف
 آجائے۔ وہاں آپ کا دل شاید بالکل نہ گھرا سکے۔"
 "گھر کو بھی کچھ دیکھنا پڑتا ہے۔" پیچھے تو کروں کی
 تھی۔ یہاں آگے دیکھا تو سارا اجاز پڑا ہوا تھا۔
 دیکھتے، دھول، گرد جی ہوئی تھی۔ معطوم ہے آپ کو
 لوگوں نے میری ایک بہت قیمتی، اصول مورنی توڑ دی،
 نازک تھی وہ۔ میں نے ہزار منتوں کے بعد شہر میں
 بندت سے حاصل کی تھی۔ "یک بارگی اس نے سر جھکا
 جھٹکنے سے اس کے بال ادھر ادھر ہو گئے۔ اس نے یہ
 انہیں اپنے چہرے سے ہٹایا اور مضطرب لہجے میں پوچھنے لگی
 کہ میں کہاں بیٹھنا چاہوں گا وہیں برآمدے میں یا اندر
 اس سے پہلے کہ میں کچھ کہتا، اس نے کہا "نمرد بہت سچے۔"
 ہے وہیں چلتے ہیں، اور ہاں، ایک بات آپ سے کہنی۔
 آپ کوئی تکلف نہیں کریں گے جس وقت بھی جس پھر سے
 ضرورت ہو، بے جھگ کہہ دیجئے گا۔ شاید مجھے جتنا
 ضرورت نہیں ہے کہ یہ کوئی دوسرا گھر نہیں ہے۔"
 "تکلف تو آپ خود کر رہی ہیں۔ آپ کی یہ دماغ سے
 سب سے بڑا تکلف ہے۔"
 "تو اسے" اسے میرا آخری تکلف سمجھئے۔" وہ اپنی
 دے اور خود ان سے جدا ہو گئے۔ اتنی دیر میں ایک ملازمہ

ہم دروازہ عبور کر کے بائیں جانب کے ایک کمرے میں
 گئے۔ وہ ایک آرامتہ وہ بیزارتہ کمرہ تھا۔ دروازے
 ن و شوکت ٹھک رہی تھی۔ سارے فرش پر تالین بچھا تھا
 دیواروں کے ساتھ قدم طرز کے صوفے لگے تھے۔ ایک
 کتب خانے کے بیچ میں دیوان رکھا ہوا تھا۔ ہر کونے میں
 سرس کے جیسے استاد تھے، نیم عیاں لمبوسات میں سوچتی
 تھیں، انگریزی لہجے ہوئی اور نیم پلکوں سے لگائی، بل کھائی
 توں کے جیسے۔ اور دیواروں پر کسی پختہ مصور کی بنائی
 مختلف مناظر کی تصویریں آویزاں تھیں۔ وسط میں
 یوں پتھر سے تراشی ہوئی میز پر تازہ گل دستہ سجا ہوا تھا۔
 سے میں روشنی کم تھی۔ رمانے تھے روشن کر دیے،
 راکر جیکو لگا لگا۔
 "کیا ہیں گے آپ؟" وہ سامنے کے دیوان پر بیٹھے
 بولی۔
 "جو جلد سے جلد میسر ہو جائے۔"
 "کیوں؟ کوئی جلدی ہے آپ کو؟" وہ گھبرا کے بولی۔
 "بالکل نہیں، آپ کا خیال ہے کہ آپ کو کم سے کم
 ہو اور آپ زیادہ سے زیادہ آزاد رہ سکیں۔" مجھے فوراً
 طرف اس ہوا کہ آزاد کے بجائے مجھے کوئی دوسرا لفظ کہنا
 چاہیے تھا۔
 "میں بیٹھ آزاد رہتی ہوں۔" وہ اونچی آواز میں بولی۔
 میں نے کہا جانا کہ یہاں کوئی آزاد نہیں ہے۔ سب
 کولم دوسرے کے اسیر ہیں، آزاد تو شاید وہ ہوتا ہے، جو شخص
 اسیر ہو کر میں چپ رہا۔
 "پھلوں کے رس میں دیر لگی، چائے کا پی اور۔۔۔"
 "مجھے ہونے بولی، "شراب بھی موجود ہے۔ مجھے یقین ہے،"
 میں نے کہا، "یہاں بھی کوئی نہیں بیٹھا ہے۔ یہاں بھی کوئی نہیں بیٹھا لیکن سماؤں کے
 اس سے پہلے کہ میں کچھ کہتا، اس نے کہا "نمرد بہت سچے۔"
 اسے قرار نہیں تھا۔ مجھ سے معذرت کر کے وہ فوراً
 میں اٹھ کے اس دوران مجھے کو دیکھتا
 ہوئی جیسٹکٹو چند منٹ ہی میں وہ
 لگی اور مجھے بتانے لگی کہ پیاس برس کے قریب
 اس کے ایک مفلس بھرمہ ساز سے
 تھے، کوئی انگریز بہت پیچھے پڑا رہا ہزاروں
 ہونے، دوا انہیں خود سے جدا کرنے پر آمادہ نہیں
 دے اور خود ان سے جدا ہو گئے۔ اتنی دیر میں ایک ملازمہ

جائے لے کے آئی۔ چائے کے ساتھ تھک اودھ کا جوڑوں کی
 ٹھنڈی بھی تھی۔ میں نے پیشکشیں دیکھی گاہری اور اس
 سے پوچھا کہ اپنی بنائی ہوئی تصویریں اس نے کہاں چھپائی
 ہوئی ہیں، کہنے لگی، "وہ تو شوقیہ ہیں، ایسی دیکھنے کی چیز نہیں نام
 میرے اصرار پر وہ مجھے اور ایک کمرے میں لے گئی اور میری
 آنکھیں کھلی رہ گئیں۔ وہ تو پورا انکار خانہ تھا۔
 ہر طرف، ہر گوشے میں چھوٹی بڑی تصویریں آویزاں
 تھیں اور بے شمار فریم اوپر نیچے دیواروں سے لگے ہوئے
 تھے۔ تمام تصویروں میں ایک بات مشترک تھی، پھول، پتے
 اور شطلہ شعلوں میں جلتے ہوئے پھول، شعلوں میں کھلتے
 ہوئے پھول۔ بقول مجھے تخلیق اپنے خالق کے باطنی رنگ
 روپ کا آئینہ ہوتی ہے تو رما کی تصویروں میں اس کا نماں خانہ
 یہ تمام وہ مال عیاں تھا۔ ان میں تیزی تھی، تندی، شدت،
 نفاست، سلیقہ اور خوب صورتی اور ان سب کا ایک توازن۔
 اتفاق سے میں نے انہیں دو ایک دوڑ پہلے ایک ناول میں تصویر
 اور مصور کے بارے میں بہت کچھ پڑھا تھا۔ وہ ایک مصور کی
 کہانی تھی۔ اس نے اپنے شاگرد سے کہا تھا کہ مصوری محض
 ہنر نہیں، علم، خیال، احساس اور فکر کے بغیر یہ ہنر ممکن
 نہیں۔ مصور کے لیے مشاہدہ ہی نہیں، تجربہ اور مطالعہ بھی
 اتنی ہی لازم ہے اور ان سب سے بڑھ کے تجربہ ہے۔ تجربہ
 تخلیق کی نشانی ہے۔ ہر تخلیق ایک جرات ہوتی ہے۔ اس
 نے اپنے شاگرد کو یک سوئی اٹھا کر اور جوتی تھیں کی تھی
 اور کہا تھا کہ یک سوئی اٹھا رہے، اٹھا کر اٹھا رہے۔ زندگی کی
 ہشت سمت ترسیوں کو ٹھکانے کا ایسا رہ۔ یہ طرز بڑھ کے
 میرا دھیان چاقو کی طرف چلا گیا تھا۔ چاقو اور تصویر کی کوئی
 نسبت نہیں مگر جھٹل بھی کچھ ایسی ہی بائیں کیا کرتا تھا۔ گویا
 کوئی کسی ہنر میں یکساں دیکھتا ہے۔ تو اپنی خدا داد صلاحیتوں کے
 علاوہ کم و بیش انہی خوبیوں کے سبب سے ہے۔ مجھے یقین
 نہیں آ رہا تھا کہ یہ ساری تصویریں رمانے بنائی ہیں۔ ایک
 تصویر میں عورتوں کے بنام کی منظر کشی کی گئی تھی۔ چوتھے
 پر پانچ زنجیر، سارے عیاں کی توجہ ان لڑکیوں پر تھی، کوئی
 نہیں اور دو مرد فیٹوں سے ایک لڑکی کی یا پائل کر رہے تھے،
 لڑکی شرم سے پائی پائی ہوئی جا رہی تھی۔ چوتھے کے نیچے بے
 حال جھوم ہاتھ اٹھا اٹھا کے شہ کر رہا تھا۔ بلوں میں ایک اور
 تصویر بھی آویزاں تھی۔ اس پر میری نظریں جم کے رہ گئیں۔
 یہ بھی ایک توجہ ان لڑکی کی تصویر تھی۔ لڑکی فٹ ہاتھ پر
 تو کچھ کھڑے چھوڑنے کی دیوار کے سہارے حسرت، داس
 کے انداز میں بیٹھی تھی۔ اس کے بدن پر چھوڑے جمول

رہے تھے اور کچھ ایسی صورت تھی کہ ناکافی لباس سے وہ بدن کا ایک حصہ چھپانے کی کوشش کرتی تو دوسرا حصہ نمایاں ہو جاتا۔ اس کے پاس ایک مشکول رکھا تھا۔ مشکول میں نہ سکے تھے نہ روٹی۔ ہاں، کتاب کا ایک پھول پڑا تھا۔ میں وہ دیکھ کر بہ مظلوم دیکھا کیا۔ بعض چیزوں کا لفظوں میں اظہار ممکن نہیں "میں نے صرف محسوس کیا جاسکتا ہے۔"

"کہاں کھو گئے آپ؟" مجھے گم دیکھ کے اس نے ٹوکا۔

"میں نے یہ تصویر دیکھ رہا تھا۔" میں نے اسکی آواز میں کہا "آپ نے تو کمال کیا ہے۔"

"یہ تصویر مجھے بھی پسند ہے، میں بن گئی۔"

"یہ واقعی متاثر کن ہے۔ میں مصوری کے بارے میں کچھ نہیں جانتا لیکن یہ تصویر دیکھ کے مجھ پر تم کا احساس ہوتا ہے۔"

"اور لگتا ہے، آپ مصوری کے لیے ہی بنی ہیں۔"

"مجھے تو کچھ بھی نہیں آتا، آپ یورپ جائیں اور وہاں گیلریز دیکھیں تو یہ سب کچھ سچ لگے گا۔"

"میرا خیال ہے، یہ بھی کچھ کم نہیں۔ یہ تصویریں دیکھ کے مجھے حیرت بھی ہوئی خوشی بھی۔ آپ تو ڈاکٹر ہیں، آپ نے یہ کیسے بنائیں؟"

"اتفاق کہنے ڈاکٹر بھی میں اتفاق سے ہوں۔"

"کیسا اچھا اتفاق ہے۔" میں نے ہنس کر کہا "ایک فرسودہ سا بیلو لوگ اکثر بولتے ہیں کہ زندگی اتفاقات کا مجموعہ ہے۔ آوی بہت کچھ اتفاق سے ہوتا ہے۔ کسی حد تک یہ غلط بھی نہیں نامم خدا او صلاحیت بھی کوئی چیز ہوتی ہے۔ اس کے بغیر کوئی گا تو نہیں سکتا، مصوری کر سکتا اور شاعر ہوتے نہیں بن سکتا۔"

"خدا او صلاحیت بھی خام مال کی طرح ہوتی ہے، بے ترشے ہوئے پتھری کی طرح۔" وہ نہایت شستہ اور رواں انگریزی بولی رہی تھی، کہنے لگی "پتھر تراشنے کے لیے مہارت کی ضرورت پڑتی ہے اور مہارت 'ریاضت' لگنے سے ممکن ہے اور جدت، خیال آفرینی سے۔ شاید ہر شخص میں کوئی نہ کوئی خدا او صلاحیت ہوتی ہے اور اسے اپنے جوہر کا خود علم نہیں ہوتا۔ ہر شخص ابتدا میں گنگنا تا ہے بلکہ گانا گانا چاہتا ہے، ہر شخص دیواروں پر نقش و نگار بناتا ہے اور اسے جلد ہی اندازہ ہو جاتا ہے کہ وہ شمسٹے خروہ ہے اور اس کی انگلیاں شکل کشی کے لیے موزوں نہیں اور جن کے گلے میں شرمچھپا ہے، جن کی انگلیاں دائرے اور زاویے تراشنے کی چمک رہتی ہیں، انہیں کوئی سازگار وقت یا ماحول مل جائے رہبری

کتابیات پبلی کیشنز

مل جائے یا وساکل میر آجائیں تو وہ کچھ کرگزشتہ کر ڈالے گی بات ہے، آوی جیتی گمرائی میں جا بیٹھ رہا بیٹیاں لائے گا۔"

اسے شاید میری توجہ میں کمی کا شبہ ہوا کہ "آپ چپ کیوں ہو گئیں؟" میں نے بے باکی سے سچی اور آدھی باتیں کر رہی ہیں آپ! آپ بالکل آگے ہیں، خواہش، صلاحیت نہیں، صلاحیت اور تجربہ ضروری ہیں۔ میں اسی لیے انہیں بہت کم کسی کو دکھائی اور تجربہ آوی کو خود علم نہیں ہوتا کہ اس میں کیوں۔ آپ تو بہت دنوں سے میں ادھر آئی بھی نہیں ہوں۔

"آپ نے سنا ہوگا کہ فلاں شخص بنا کچھ چاہتے۔"

کچھ گیا، گویا دیر میں اس کی مخصوص صلاحیت کی نظر آئی اور ضروری نہیں کہ آوی ایک ہی طرح کے ختم کیا تھا۔ میں نے کہا "اس میں لگنا تھا کہ خدا او صلاحیت سے متعلق ہو۔ بیک وقت کئی قسم کی صلاحیتیں، صلاحیت بھی مستقل نہیں ہوتی۔ ایک تخلیق کار مسلسل چھٹی ہو سکتی ہیں۔ یہ اتفاق ہے کہ اسے کس تخلیقی حالت میں نہیں رہتا۔ کبھی وہ تجربہ ہو جاتا ہے، زمین کی نصیب ہوتا ہے۔ عموماً آوی کو اپنے حصار سے نکلنے کا موسم خزاں کی طرح اور خزاں کا یہ موسم برسوں پر نہیں ملتی، چنانچہ زردوز کا بیٹا کسی غیر معمولی صلاحیت ہو سکتا ہے۔ اس میں لگنا تھا کہ تخلیق کے دور سے بڑے ہے تو بے چارہ زردوزی ہی میں بیٹھ اٹھتا تھا۔ تخلیق کار کے پاس سب کچھ ہے، "یکوٹی، آموٹی، ہاں کبھی اس کے برعکس بھی ہوتا ہے۔ زردوز کا بیٹا مہارت اور وقت مگر خیال قابو نہیں آ رہا۔ خیال کہیں کم شاعر اور مصور بھی بن جاتا ہے اور یہ بھی ہوتا ہے۔ تخلیق کار کے لیے یہ وقت بڑے کرب کا ہوتا ہے۔ بیک وقت بہترین شاعر، مصور اور گلوکار ہونے چاہئے۔ اس کے جوڑ جوڑ میں نہیں آ سکتی ہیں۔ اس پر ایک داس، اور بھی بہت سے نامور لوگ لیکن کتنے آپ بواجی ہی طاری رہتی ہے، وہ غصے میں کبھی رنگ لوٹ دیتا ہوں گے، جنہیں اپنے مصائب، آلام ہی سے سلسلے بڑھ کر توڑتا ہے، کیوں چھاڑ دیتا ہے، اور کچھ نہیں ہوتا جو زندگی بھر گردشوں کے اسیر رہے۔ خدا او صلاحیت آپ کو کھوٹنے لگتا ہے۔"

ساتھ آوازی بھی لازم ہے۔ کوئی اپنا ہو ہر جا کر لے۔ "گوئی کی کتاب تھی وہ؟" وہ تجسس سے بولی۔

یہ نہ ہو۔ کوئی شخص بے حد سربا ہو اور گانے کا شوق ہو اپنی صلاحیت کا عرفان ہونے کے باوجود اس نا بہت کچھ کم فکر اٹھیز یا نہیں نہیں کہیں۔ میں یہی سوچ رہا تھا کہ اسے تا پسند ہو یا وہ اپنا وہ ہری حقیر سمجھتا ہو۔"

میں انہماک سے سن رہا تھا۔ پاک و وہ جو کبھی رو مشرک کی بات ہے شاید۔

"فحش سے بولی، نیانے میں کہاں جھٹک گئی۔ بات کہاں تھی، کہاں پہنچ گئی۔"

"بات کہیں بھی نہیں پہنچی، وہیں پر ہے جہاں تھی۔" میں نے اشتیاق سے کہا "میں آپ کو کچھ بتانا چاہتا ہوں۔"

"نہیں! اس کی آواز بیل کھاتی تھی، میں تو بیلوں کے رشادوں کی سرنی گری ہونے لگی۔" میں نے کہا "میرے منہ سے نکل گیا۔ میں نے اپنی کہتے ہوں گے، چلے، چلے، چلے، چلے۔"

"چلے، لیکن آپ اپنا سلسلہ جاری رکھیں۔" میں نے کہا "جا تو بازا یا کوئی بھی، چلی لیں، مراد جائیں، مجھے بہت اچھا لگا۔ میں پوچھتا جا رہا تھا کہ آپ نے مہارت کتنی بھی ہو، ذہانت کے بغیر سب کچھ ناقام

"سچ پوچھتے تو مجھے خود نہیں معلوم۔"

"پھر مجھی!"

"یوں کہنے کہ سبھی کچھ۔" وہ چلتی آواز میں بولی۔

"اوپر نہیں۔" اس نے انہیں سچ لیں "ان تصویروں سے جائے، یہ مصوری نہیں ہے۔ مجھے معلوم ہے، یہ کتنی آگے ہیں، خواہش، صلاحیت اور تجربہ ضروری ہیں۔ میں اسی لیے انہیں بہت کم کسی کو دکھائی اور تجربہ آوی کو خود علم نہیں ہوتا کہ اس میں کیوں۔ آپ تو بہت دنوں سے میں ادھر آئی بھی نہیں ہوں۔

بھی جی چاہا تو کچھ بنایا، بس اتنا ہی ہے۔ اسے کس نفسی مت

میں نے اسے اس ناول کے بارے میں بتایا جو ابھی میں لکھ رہا تھا۔ اس میں لگنا تھا کہ خدا او صلاحیت سے متعلق ہو۔ بیک وقت کئی قسم کی صلاحیتیں، صلاحیت بھی مستقل نہیں ہوتی۔ ایک تخلیق کار مسلسل چھٹی ہو سکتی ہیں۔ یہ اتفاق ہے کہ اسے کس تخلیقی حالت میں نہیں رہتا۔ کبھی وہ تجربہ ہو جاتا ہے، زمین کی نصیب ہوتا ہے۔ عموماً آوی کو اپنے حصار سے نکلنے کا موسم خزاں کی طرح اور خزاں کا یہ موسم برسوں پر نہیں ملتی، چنانچہ زردوز کا بیٹا کسی غیر معمولی صلاحیت ہو سکتا ہے۔ اس میں لگنا تھا کہ تخلیق کے دور سے بڑے ہے تو بے چارہ زردوزی ہی میں بیٹھ اٹھتا تھا۔ تخلیق کار کے پاس سب کچھ ہے، "یکوٹی، آموٹی، ہاں کبھی اس کے برعکس بھی ہوتا ہے۔ زردوز کا بیٹا مہارت اور وقت مگر خیال قابو نہیں آ رہا۔ خیال کہیں کم شاعر اور مصور بھی بن جاتا ہے اور یہ بھی ہوتا ہے۔ تخلیق کار کے لیے یہ وقت بڑے کرب کا ہوتا ہے۔ بیک وقت بہترین شاعر، مصور اور گلوکار ہونے چاہئے۔ اس کے جوڑ جوڑ میں نہیں آ سکتی ہیں۔ اس پر ایک داس، اور بھی بہت سے نامور لوگ لیکن کتنے آپ بواجی ہی طاری رہتی ہے، وہ غصے میں کبھی رنگ لوٹ دیتا ہوں گے، جنہیں اپنے مصائب، آلام ہی سے سلسلے بڑھ کر توڑتا ہے، کیوں چھاڑ دیتا ہے، اور کچھ نہیں ہوتا جو زندگی بھر گردشوں کے اسیر رہے۔ خدا او صلاحیت آپ کو کھوٹنے لگتا ہے۔"

ساتھ آوازی بھی لازم ہے۔ کوئی اپنا ہو ہر جا کر لے۔ "گوئی کی کتاب تھی وہ؟" وہ تجسس سے بولی۔

یہ نہ ہو۔ کوئی شخص بے حد سربا ہو اور گانے کا شوق ہو اپنی صلاحیت کا عرفان ہونے کے باوجود اس نا بہت کچھ کم فکر اٹھیز یا نہیں نہیں کہیں۔ میں یہی سوچ رہا تھا کہ اسے تا پسند ہو یا وہ اپنا وہ ہری حقیر سمجھتا ہو۔"

میں انہماک سے سن رہا تھا۔ پاک و وہ جو کبھی رو مشرک کی بات ہے شاید۔

"فحش سے بولی، نیانے میں کہاں جھٹک گئی۔ بات کہاں تھی، کہاں پہنچ گئی۔"

"بات کہیں بھی نہیں پہنچی، وہیں پر ہے جہاں تھی۔" میں نے اشتیاق سے کہا "میں آپ کو کچھ بتانا چاہتا ہوں۔"

"نہیں! اس کی آواز بیل کھاتی تھی، میں تو بیلوں کے رشادوں کی سرنی گری ہونے لگی۔" میں نے کہا "میرے منہ سے نکل گیا۔ میں نے اپنی کہتے ہوں گے، چلے، چلے، چلے، چلے۔"

"چلے، لیکن آپ اپنا سلسلہ جاری رکھیں۔" میں نے کہا "جا تو بازا یا کوئی بھی، چلی لیں، مراد جائیں، مجھے بہت اچھا لگا۔ میں پوچھتا جا رہا تھا کہ آپ نے مہارت کتنی بھی ہو، ذہانت کے بغیر سب کچھ ناقام

ہے۔"

"یقیناً، یقیناً۔" اس نے شدت سے میری تاکید کی "ذہانت تو پہلی شرط ہے۔ مہارت تو ریاضت، لگن اور کثرت کار سے حاصل ہو جاتی ہے اور صاف، سچلے سے بہتر نمونے بھی تو سامنے آسکتے ہیں۔ مہارت سے رفتار میں اضافہ ہوتا ہے لیکن ذہانت کی بات ہی اور ہے۔ ذہانت تخلیق کار کو بے قرار رکھتی ہے اور تجربے کی جرات پیدا کرتی ہے۔ ممکن ہے بعض تخلیقی نمونے کبھی اونچان کے وجود میں آگئے ہوں لیکن ان کا تو اترو تسلسل تو فکر سے ہی ممکن ہے۔"

باتوں میں سرھٹیاں اترنے کا احساس ہی نہیں ہوا۔ ہم بچے ایک کشادہ کمرے میں آگئے۔ وہ سونے کا کمرہ تھا اور ایک طرح کی نشست۔ گاہ بھی تھی، ہر قسم کا ساز و سامان وہاں موجود تھا، مصہری، میز، کرسیاں، سنگھار میز، گراموفون ریکارڈ، ریڈیو، کتابیں اور شیشے کی الماری میں چینی کے برتن اور آرائشی چیزیں۔ رہانے بتایا کہ یہ مہمانوں کا کمرہ ہے، رشتے داروں اور عزیزوں کے لیے مخصوص۔ ویسے اصل مہمان خانہ کو مجھی سے الگ ایک حصے میں ہے۔

میں آرام کر سی رہ بیٹھ گیا، وہ بھی میرے برابر بیٹھ گئی اور کہنے لگی کہ مجھے آرام کی خواہش ہو تو بے تکلفی سے بتا دوں۔ میں نے بے ساختہ کہا کہ اس بیداری سے زیادہ کیا آرام ہو سکتا ہے۔ البتہ اسے کچھ کام ہو تو میں اطمینان سے یہاں بیٹھا رہ سکتا ہوں۔

"آپ کہیں تو کہیں اور چلیں۔" وہ چلتی آواز میں بولی۔

"جہاں آپ کہیں مگر کیا یہاں سکون کم ہے۔"

"یہ تو ہے، میں تو آپ کی وجہ سے کمر رہی تھی۔" وہ تیزی سے بولی "کچھ منہ چٹا رہے تو اور لطف آئے گا۔ میں آپ کے لیے کچھ بکڑے بنا کے لاتی ہوں پیڑے کے پکڑے، آپ کو پسند ہیں نا! کیا خیال ہے۔"

"پکڑے پسند ہیں لیکن خیال اچھا نہیں، آپ کو یہاں بیٹھے ہوئے برا لگ رہا ہے کیا! براہ مہربانی سلی سے بیٹھی رہیں۔" میں نے منت کے انداز میں کہا "کھانے کے وقت ہی کچھ کھائیں بیٹھیں گے۔ کیا پکایا ہے آپ نے؟"

"آپ کو کیا پسند ہے؟"

"تقریباً ہر اچھی نی ہوئی چیز۔"

"پھر کبھی کوئی خاص؟"

"میں نموں کا تو آپ مذاق سمجھیں گی۔"

"وال کو تو آپ نہیں کمر رہے؟"

مجھے ہنسی آئی۔ وہ بھی جسنے لگی۔ ہم دونوں دنیا جہاں کی

باتیں کرتے رہے لیکن اس نے پونا کا ذکر کیا نہ میرے بارے میں کچھ پوچھا۔ گھڑی نے ایک بجایا تو وہ فوراً اٹھ گئی۔ ابھی وہ گئی تھی اور میں آنکھیں موندنے آرام کر رہی پر دروازہ کھٹکے در میں کیلاش کی آواز آئی۔ وہ اچھلتا شور مچاتا ہوا کمرے میں داخل ہوا اور میرے گلے سے لگ گیا۔ کہنے لگا "رما سے میری شرط لگی ہوئی تھی کہ آج بھی آپ شاید نہ آئیں۔ رما کو یقین تھا۔ میں پورے سو روپے ہار گیا۔"

"مگر تمہیں شک کیوں تھا؟"

"میرا خیال تھا، آج بھی آپ کہیں گھر نہ جائیں۔ دسویں کام نکل آتے ہیں۔" وہ میرا بازو پکڑتے ہوئے بولا "مگر مجھے اپنے ہار جانے کی بہت خوشی ہے۔" اس کی خوشی اس کی آواز سے ظاہر تھی۔ اس کی آنکھوں سے ظاہر بھی "کب آئے آپ؟"

"میں نے ات بتایا کہ در ہو گئی۔"

کیلاش کے آجانے سے گھر میں ایک دم چل پھل سی ہو گئی۔ اس نے جلدی جلدی لباس تبدیل کیا۔ اتنی دیر ما اور ملازمہ نے کھانے کی میز چن دی۔ کھانے میں زیادہ اہتمام نہیں تھا، بلکہ چھلکی غذا تھی لیکن کچھ نہایت لذیذ۔ نماز کا سوپ تو بہت اچھا تھا۔ میں نے سیر ہو کر کھایا اور طبیعت بھی بوجھل نہیں ہوئی۔ کھانے کے بعد کیلاش نے انگریزی دھنوں کے ریکاڈز لگا دیے۔ وہ دونوں بھائی بہن ایک دوسرے سے نوک جھونک کرتے رہے۔ کیلاش اسپتال آنے والے مریضوں کے بارے میں بتانے لگا کہ بعض دن تو جیسے مریض ڈاکٹروں کی آزمائش کے لیے منتخب کر لیتے ہیں۔ آج دن بھر تانتا بدھا رہا، حادثات کے مریض تو مسلسل آتے رہے اور اتنے شدید حادثوں کے کہ ایک طرف توجہ دیتے تو دوسرے سے ناانصافی پھر کیلاش نے ایک عورت کے بارے میں بتایا کہ وہ کئی دن سے پولیس کی نگرانی میں زیر علاج ہے۔ اس پر اپنے شوہر اور اس کے دوست کے قتل کا الزام ہے۔ یہ سن کر میرا ماتھا ٹھنکا "کون ہے وہ؟" میں نے متوجس لبے میں پوچھا۔

"مجھے زیادہ تفصیل نہیں معلوم۔" کیلاش نے افسردگی سے کہا "پونا سے آنے کے بعد میں نے آج ہی اسپتال جوائن کیا ہے۔ میں راؤنڈ پر تھا کہ ایک کمرے میں سپاہی دیکھ کر میں چونکا۔ وارڈ بوائے سے پوچھنے پر معلوم ہوا کہ ایک قاتل عورت اندر موجود ہے۔ مجھے بے چینی ہوئی اس طرف میری ذیونگی نہیں تھی۔ ممکن ہے سپاہی مجھے روک دیتے لیکن اس سے پہلے کہ وہ رکاوٹ بنے، میں سیدھا کمرے میں داخل

ہو گیا۔"

"لیکن پولیس کسٹڈی کے مریضوں کے لیے نرم آج شام کچھ دیر کے لیے اسپتال جانا ہے، دیکھو شاید اور ڈاکٹر بھی ملے ہوتے ہوں گے۔" رما الجھ کے بولی "ات پتا چلے۔"

ایک گھر ہوئی۔" رما کے لبے میں دل سوزی تھی۔

"میرے گلے میں اسٹیٹھسکوپ لگا ہوا تھا۔ اپ کو کون اتنی زیادہ نہیں۔"

پتے ہوئے تھا۔ کوئی ڈاکٹری لگ رہا تھا۔"

"مگر یہ جیلہ تو کوئی بھی اختیار کر سکتا ہے۔" رما نے بے یقینی سے پوچھا کہ شام کو اس کا کرکما۔

"کچھ شخصیت کی بھی بات ہوتی ہے۔" کیلاش نے کسی تامل کے بغیر کہا۔

مگر اتے ہوئے کہا۔

"ہا! رما چنک کے بولی اور تالی بجانے لگی "گستاخوں کی قید ہوتی ہے، ہم اس طرف جائیں گے ہی تمہارے آئینے پر دھول خاصی جی ہوئی ہے۔" پھر وہ پھر بولے "اسپتال جائے۔" میں نے نرم روی سے کہا مخاطب ہو کر بولی "دیکھا آپ نے! ڈاکٹر صاحب کو کچھ پھر کسی دن چلیں گے۔ میں تو ایسے ہی پڑھے پتھر کے خوش فہمی سے سامنے کون بیٹھا ہے یہ دیکھتے بغیر۔"

"یہ تو نہایت عمدہ لباس ہے۔ بال روم اور ڈزرتیں باہر بھائی کی بات اور ہے۔ اپ کو ات اور اسپتال کے بغیر بھی ملے جائیں تو سپاہی دروازے سے بہت باہر جانے کی تشریح بھی میں نے سمجھا ہے ہوتے پوچھو۔"

"جی ہاں۔ بالکل!" میں نے کمری سانس لی "مجھے رات میں کچھ اور نہ کہہ سکا۔ ویسے بھی جانتے کی تشریح بھی میں نے سمجھا ہے ہوتے پوچھو۔"

یہ بتایا ہی نہیں کہ اندر جا کے تم نے کیا دیکھا۔"

"وہ ایک سیدھی سادی عورت ہے۔" کیلاش نے شور مچانا شروع کر دیا۔

میں سیدھی گئی۔ وہ گم گم ہنسنے پر آمادہ تھی۔ چلی چلی پھیلائے کرسی پر بستا تا رہا۔ ملازمہ وہیں چائے لے آئی۔ آنکھیں سامنے دیوار کی جانب کھورتی ہوئی۔ میری آنکھوں سے ملحق غسل خانہ تھا۔ میں ادھر ہاتھ منہ دھو کے باہر اس نے دروازے کی طرف مڑ کے دیکھا بھی نہیں۔ دیکھو وہر وہ بھی آگے۔ کیلاش عتابی رنگ کے سوٹ میں سے کوئی بھی نہیں کہہ سکتا تھا کہ اس نے کسی کا خون یا ہاتھ۔ رما نے بھی اسی سے ملنے چلنے رنگ کی ساڑھی پہنی اور ایک کے بجائے دو خون۔"

"میں پوچھتے پوچھتے رہ گیا کہ اس کا نام کیا ہے۔" انہوں میں طلافی نامیں تھے اور گلے میں سفید موتوں کا بد نصیب ماری کے سوا اور کون ہو سکتی تھی۔ اب کہنی جس ساڈھی میں بھی بڑی زیناکش تھی۔

"میں نے پڑھو گی سے پوچھا۔"

سے ارادہ میرے منہ سے اب نکلی گیا تھا۔ کیلاش نے ہمیں زیادہ دور نہیں جانا دیا۔ یہی کوئی آدھ گھنٹے کا سفر توجہ نہیں دی کہنے لگا "ویسے تو بالکل ٹھیک، معلوم ہوتی ہے کیلاش نے مجھے اور رما کو کلب کے احاطے میں وسیع لیکن صاف لگتا ہے کہ دل دماغ پر گمراہ اثر ہے۔ وہ ہمیں سبزوار پر چھوڑ دیا اور ڈیرہ گھنٹے کی مسلت لے کے تھمال تھی جیسے برسوں کی پیار ہو اسے دیکھ کر مجھے ترکتے لوٹ گیا۔"

برسوں کی ساجلا پھیلا ہوا تھا۔ سبزوار شاید روز "مگر اس نے اپنے شوہر کو آخر کیوں قتل کر دیا؟" رما جاتا ہوگا۔ جیسے سبز نخل زینن پر بچھادی گئی ہے۔ ٹھنکی حیرت سے بولی "کوئی بہت سنگین بات ہی ہوگی کہ اسے یہ فہمی میں جس طرح قتل ہوئے سے ہوتے ہیں بالکل اسی اٹھنا ہوا۔"

سبزوار میں فاصلے فاصلے سے رنگ برنگ پھول گلے لگایا کہہ سکتا ہوں، میں نے بتایا تاکہ مجھے تفصیل نہیں۔ سامنے خیالے چھوٹوں سے بنی ہوئی قدیم طرز کی ایک

پر شکوہ عمارت کھڑی تھی۔ وسیع برآمدے کا فرش سرخ تھا اور اس پر سفید کرسیاں اور میزیں سلپتے سے رکھی تھیں۔ تمام کرسیوں اور دروازوں کے پیشے بلور کے مانند چمک رہے تھے۔ برآمدے کی سیڑھیاں ملے کرتے ہوئے میرے قدم اُگر ایک نہیں رہے تو جھجک ضرور رہے تھے۔ فرش ایسا چمکا تھا کہ ذرا کھلیا تھالی سے آوی تازان کھو بیٹھے۔ کرسیوں پر اکا دکا لوگ بیٹھے تھے، عورتیں اور مرد دونوں۔ انہوں نے ایک نظر ہماری جانب دیکھا، ایک عورت نے ہاتھ کے اشارے سے رما کے لیے خوشی کا اظہار کیا۔ رما نے بھی اسی انداز میں اسے جواب دیا اور درمیانی دروازہ عبور کر کے ایک لمبی چوڑی رباداری میں داخل ہو گئی۔ رباداری کے دونوں طرف ہال تھے۔ میں نے رما کی رفتار کا ساتھ دینے کی کوشش کی۔ اندر منظر ہی کچھ اور تھا۔ سو ٹھنک پول، جنازیم، ٹینس کورٹ اور فٹ بال کا میدان۔ عمارت کے پچھلے حصے میں ٹاریل کے دفتر تھے کی کثرت تھی اور اونچی نیچی زمین پر دور تک سبز زار پھیلا ہوا تھا اور جنگل کا ساتھ تھا۔ بیچ بیچ میں کرسیاں لال پیلے پختریاں نصب تھیں اور ان کے سامنے میں کرسیاں رکھی تھیں۔ اتفاق سے کوئی وہاں بیٹھا ہوا نہیں تھا۔ رما سبزے کے درمیان چھوٹوں کے راستے سے گزر کے اونچی پر آئی۔ آگے ایک بڑا چوڑا تھا اور چوڑے کا فرش پختہ نہیں تھا۔ اس کے ایک طرف سفید جنگل بنا تھا اور پختے کے پار ساحل۔ ہم وہیں کرسیوں پر بیٹھ گئے۔ اندھا تیزی سے بڑھ رہا تھا اور ساری روٹھنیاں جل گئی تھیں۔ ہم سے قدرے فاصلے پر کچھ اور لوگ بھی بیٹھے تھے۔ "کیسی جگہ ہے؟" رما نے پوچھو تو آواز میں پوچھا۔

"نہایت دلچسپ۔" میں نے اوجھڑا نظر چھماتے ہوئے کہا۔

"آپ پہلے تو اس طرف نہیں آئے؟"

"میں کہاں!" میرے ہونٹ مسکرتے "عمدہ ہو گیا" اسے ہی ایک کلب میں جانا ہوا تھا۔ وہ بھی بہت بڑی جگہ تھی مگر ایسی نہیں تھی۔ ساحل بھی نہیں تھا۔ یہاں کا تو سماں ہی چمک اور ہے۔"

"تو یہ تو دن بھر یہاں لوگ آتے جاتے رہتے ہیں لیکن شام کو تو کلب کے کسی نمبر کا جیسے گھر میں جی لگتا ہی نہیں۔ سب اوجھڑا کر رہے ہیں اور رات گئے واپس جاتے ہیں اور چھٹی کے دن تو سیلا سا لگا رہتا ہے۔ کلب چھوٹا پڑ جاتا ہے۔"

"جگہ ہی ایسی ہے۔ یہاں ایسا کوئی ٹکلف بھی مجھے نظر

کتابیات پبلی کیشنز

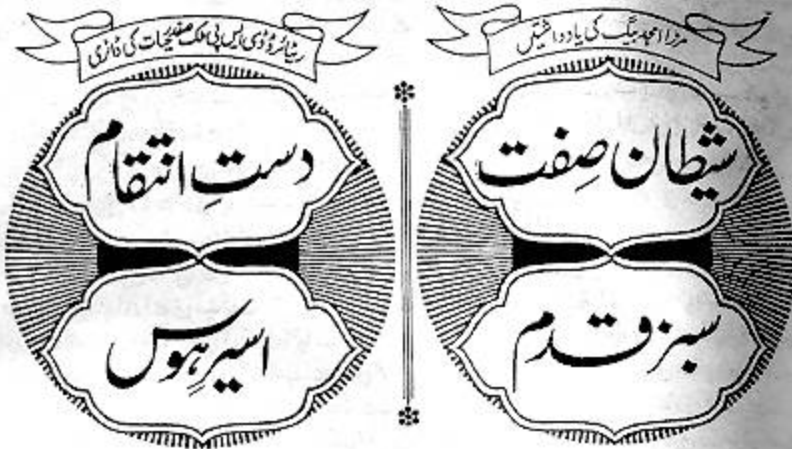
بازی گری 5 گری 5

68

کتابیات پبلی کیشنز

بازی گری 5 گری 5

69



قانونی پیچیدگیاں عدالتی کارروائی کے ہم آموز نکات۔
 ایک ریٹائرڈ ڈی ایس ٹی کی پیشہ ورانہ زندگی کی پیچیدہ کیسوں کی روداد
 جرم و سزا کی وہ کہانیاں جو انسانی حرص و ہوس کا آئینہ ہیں

قیمت فی کتاب - 50 روپے ڈاک خرچ فی کتاب 23 روپے

چاروں کتابیں ایک ساتھ منگانے پر ڈاک خرچ - 29 روپے

کتاب کی قیمت بمعہ ڈاک خرچ بذریعہ آرڈر پیشگی روانہ کریں

کتابیات پبلی کیشنز
 رمضان چیمبرز بلور یا اسٹیٹ آئی آئی چندر نگر روڈ
 فون: 5802552-5895313 فیکس: 5802551
 کراچی 74200
 kitabiat@yahoo.com

میں آیا۔ میں نے ساحل کی نم ہوا سٹنہ میں بھرتے ہوئے کہا
 "لوگ آزادانہ جدوجہد کا جی چاہے، گھوم پھر سکتے ہیں اور
 واقعی آپ ٹھیک کہتی ہیں، یہاں لباس کی بھی کوئی پابندی
 نہیں۔"
 "کلب اس لیے بنائے جاتے ہیں کہ آدمی کچھ دیر آزاد
 فضا میں سانس لے سکے۔ یہاں لوگ ایک دوسرے سے بہت
 گھٹے اور ایک دوسرے سے بہت الگ تھلگ رہتے
 ہیں۔ بہت مشکل سے کلب کی ممبر شپ ملتی ہے۔ بعض
 اوقات برسوں انتظار کرنا پڑتا ہے۔ اونچی اونچی سفارشیں
 چلتی ہیں۔ اچھی طرح چھان بھان کر ممبر بنایا جاتا ہے۔"
 "سب سے بڑی سفارش تو خود دولت ہے۔"
 "بے شک، پہلی شرط یہی ہے۔" وہ کشادہ آواز میں بولی
 "یہاں چھوٹے امیر کی بھی گنجائش نہیں۔ راستے ہمارے
 اعلیٰ حکام اور اعلیٰ تاجروں کی چیز ہیں۔ اعلیٰ سے کم نہیں
 ہے۔"
 "اگر کوئی امیر سے غریب ہو جائے...؟" میں نے جھجک
 کر کہا۔
 "اس کی ممبر شپ تو قائم رہتی ہے کیونکہ ایک دفعہ کوئی
 ممبر بن گیا تو بن گیا چاہے وہ بعد کو غریب ہو جائے۔ وہ کلب
 کی سالانہ فیس ادا کرتا رہے۔ کلب کے قواعد پر عمل کرنا
 رہے تو ممبر شپ جاری رہے گی لیکن اس کے علاوہ دیگر
 اخراجات بھی تو ہوتے ہیں۔ ملنے جلنے میں کچھ خرچ تو ضرور
 ہوتا ہے۔ شکست خوردہ آدمی تو ویسے بھی کم تر کی احساس
 کا شکار ہوتا ہے۔ میں نے دیکھا ہے ایسے لوگوں کا کلب
 میں آنا جانا خود ہی ختم ہو جاتا ہے۔"
 اندھیرے میں ساحل بالکل چھپ گیا تھا اور کلب کی
 روشنیاں اور نمایاں ہو گئی تھیں۔
 رہانے خدمت گار کو جانے سے قبل وقت اشارہ کیا تھا کہ وہ
 صاف و شفاف گلاسوں میں شکرے کا رس لے آیا۔ اس کے
 طور طریق میں عاجزانہ تپاک تھا۔ انکار تو جیسے وہ جانتا ہی
 نہیں تھا۔ ہر بات میں سر ہٹاتا بلکہ دہرا ہوتا تھا۔ برف کی
 قاشیں گلاس میں ڈال کے اس نے رس کی چٹکی لے ڈرا سا
 ترش تھا لیکن مزے کا تھا۔ میں آدھا گلاس پی گیا۔ آپ تو
 یہاں خوب آتی ہو گی؟" میں نے آہستگی سے کہا۔
 "اب تو کبھی کبھی۔" وہ کھوٹی کھوٹی آواز میں بولی "بڑا
 دنوں کی بات نہیں، امتحان کے فوراً بعد مجھے ایک عرصے تک
 کلب کا دورہ پڑا رہا۔ ہر شام یہیں گزرتی تھی لیکن پھر اتنا کم
 ہو گیا۔"

وقت یہ خوف لاحق رہتا ہے کہ یہ سرفرازی اس سے چھین نہ جائے۔ چاہے کوئی کتنا ہی بڑا دولت مند ہو، ایک سما ہوا آدمی ہوتا ہے۔ چاروں طرف چھائی ہوئی ہیرا تک غربت اسے دولت بگڑنے، بگڑنے پر مجبور کیے رہتی ہے۔ اور وہ جانتا ہے کہ دولت صلاحیت سے زیادہ اتفاق ہے، حادثہ ہے اور جسے ورثے سے نہیں اپنی جدوجہد سے دولت ملی ہو، وہ تو اور اس سے چہنار رہتا ہے اور وہ خوف زدہ رہتا ہے۔

”آپ صحیح کہہ رہی ہیں لیکن آپ نے غریبی کہاں دیکھی ہے۔ غریبی تو بہت بڑی قید ہے۔ یہ تو آدمی کو امیری سے نہیں زیادہ محدود کر دیتی ہے۔“

”میں نے غریبی دیکھی نہیں، میں اور بڑھی ضرور ہے۔ غریبی بڑی چیز ہے اور امیری بے شک اچھی چیز لیکن میں ایک اور بات کہہ رہی ہوں۔“ اس کی آواز ہمتا نے لگی، ”میری مراد روپیے سے ہے۔ دولت کی اتنی طلب سے آدمی خود کو کھودتا ہے۔ آدمی، آدمی نہیں رہتا، کچھ اور بن جاتا ہے۔“

تیز ہوا سے اس کی ساڑھی کا پلو اڑا اڑا جاتا تھا۔ اس کے بال بھی اڑ رہے تھے۔ وہ بھی پلور دست کرتی تھی، کبھی بال۔ ”چھوٹی بچی۔“ اس نے گلاس میں پچا پچا رس ایک گھونٹ میں گھر کر دیا اور بے قراری سے بولی، ”آپ ہمیں بیٹھے رہیں گے؟ کسی اور طرف کیوں نہ چلیں؟ اب کلب جانگے لگا ہے۔ میں آپ کو گھماتی ہوں۔ ذرا دیکھئے گا، یہاں آکے لوگ لیے دیوانے ہو جاتے ہیں۔“

میں نے اسے یاد دلایا کہ کیلاش اب آتا ہی ہوگا، ہم ادھر ادھر ہو گئے تو اسے دشواری ہوگئی۔

”ڈھونڈ لے گا۔ اسے یہاں کے سب ٹھکانے معلوم ہیں۔“ وہ بے نیازی سے بولی۔ اس نے خدمت گار کے لائے ہوئے بل پر دستخط کیے اور کچھ روپے بھی رکھے اور کرسی سے اٹھ گئی۔ ہم جس جگہ بیٹھے تھے وہ سب سے اونچی تھی، کلب کی عمارت کا قطعی حصہ، سبزہ زار، سونے رنگ بول و فیرہ خاصے بیچے تھے۔ اونچائی پر جا کے چڑھ سکتی چھوٹی نظر آتی ہیں۔

ایک طرف گرا اندھیرا مسلط تھا، سمندر کی طرف بانئ غیبوں اطراف شرمکی روشنیاں بکھری ہوئی تھیں جیسے ستارے زمین آگے آگے ہوں۔ راستے میں روشنی زیادہ نہیں تھی۔ وہ آگے آگے تھی، میں ایک قدم پیچھے۔ اونچے نیچے پتھروں سے بنی ہوئی بیڑھیاں اترتے وقت اس نے ساڑھی سینڈل سے کچھ اوپر کر لی اور احتیاط سے قدم رکھتی رہی۔ مجھے اندیشہ ہوا کہ کہیں وہ گر نہ جائے۔ میں یہ سوچ رہا تھا کہ اس نے اپنا ہاتھ میری طرف بڑھا دیا۔ میں نے بے اختیار اسے تھام لیا۔ کوئی

کتابیات پبلی کیشنز

ریشم سا میری مٹھی میں بھر گیا، گرد سر سے ہی لئے میرا ہو گیا۔ مجھے ایسا لگا جیسے میرے قدم زمین پر اکھڑ رہے جیسے مجھے خود سارے کی ضرورت ہو۔ کوئی کلمہ نہ جاسکے، میریوں سے لڑھکتا ہوا نیچے چلا جاؤں گا۔ مجھے نہیں کہانی بیڑھیاں میں نے کس طرح طے کیں اور کس ہاتھ چھوڑا یا اس نے چھڑا لیا۔ چند ثانیوں تک میں آپ سے چھڑا رہا لیکن جلد ہی میں خود کو نظر تکی بازیاں پر میں نے سکون کی سانس لی۔ نیچے آگے اس نے شکر یہ ادا کیا اور مجھ سے پوچھنے لگی کہ کیوں نہ سمندر کریں۔

یہ حرکت مجھ کو کی باتوانی ہی تھی کہ میں کوئی ہوا دے سکا اور اضطرابی انداز میں سر ہلا کے رہ گیا۔ وہ جیسے راستے سے پیچھے اترتی رہی۔ کچھ دیر میں ہم اس کے پاس آگے جہاں سے کشتیوں میں سوار ہوا جاتا تھا۔ وہاں کشتیاں کھڑی تھیں۔ کئی آدمی ہماری طرف لپکے۔ ما توجہ دیے بغیر نیچے اتر گئی۔ ملاح تیزی کے ساتھ ہم سے بڑھ گئے۔ انہوں نے مجھے اور ما کو اپنے ہاتھ کے سر سے زینے اور کشتی کے درمیان کا فاصلہ دور کر لیا۔ ہاں ہاں کشتی تھی سفید براق بادیاں پر لال لال دھار دار شخص مسلسل دلاخوں نے جاں فشانی سے کشتی کمان زینے سے جدا کر دی۔ وہ کچھ دور تک نیچے چلا کے پڑھاتے رہے پھر انہوں نے بابا بھائی کھول دیا۔ درمیان ساڑھ سامان کے لیے بنی ہوئی جگہ سے کشتی دو حصوں میں تقسیم ہو جاتی تھی۔ ہم جس حصے میں آگے بیٹھے تھے، پڑھوں کے لیے مخصوص تھا وہاں صاف ستھرے پتھر کے گدے بیچے تھے، یاؤں پھیلا کے بیٹھے یا رت جا دونوں طرف تختوں کی بیچ جیسے نشست نصب تھی۔

میں نرم گدے بیچے تھے۔ کلب کے معززین ہی اس میں بیٹھ کر سکتے ہوں گے، اسی لیے ایسا اہتمام تھا۔ یہ سمندر حصہ تھا مگر کسی بڑی جہیل کے مانند۔ اس طرف پانی زور شور میں تھا مگر جیسے جیسے کشتی آگے بڑھتی تھی، تندو تند ہوتا گیا۔ مٹھی ہوئی چاندنی برسو بکھری ہوئی آسمان پر دواں دواں بدلیاں چاند چھپا لیتیں تو ہوجاتا تیز ہوا چل رہی تھی، کشتی کی رفتار بھی تیز تھی کے اڑتے ہوئے بال بھی بدلیوں کی طرح بار بار اس چہرے پر چھاجاتے، وہ بے خودی کے سے عالم میں تھکتی تھی۔ مجھے بھی یہ سب کچھ عجیب سا لگا رہا تھا، خواب خواب تصور پر تصویر۔ رونا تھکتے اٹھ کے گدے پر چلی گئی اور

مجھے کے سارے ترچھی ہو کے نیم دراز ہو گئی۔ اس نے مجھے بھی دوپٹے آنے کا اشارہ کیا۔ میں نے کسی معمول کی طرح اس کی ہدایت پر عمل کیا۔ میں جی اس کے قریب گاؤں کیسے سے ٹیک لگا کے اور یاؤں پھیلا کے بیٹھ گیا۔ ”آپ خاموش کیوں ہوئے؟ کیا اچھا نہیں لگ رہا؟“ وہ لڑائی ہوئی آواز میں بولی۔ ”بہت بہت اچھا۔“ میں نے ہڑبڑا کے کہا، ”یہ تو عجیب ہے۔ رات کو تو سمندر اور صحرا تیز ہو جاتا ہے۔“

بازی گرا

”آپ کیا کہہ رہی ہیں؟“

”پہلے آپ پر اعتماد کی کمی سے بھی لایا ہوتا ہے۔“

”ممکن ہے، لایا ہی ہو۔“ میں نے اضطراب سے کہا

”لیکن آپ کیا کہنا چاہ رہی ہیں؟“

”بہت کچھ۔“ وہ ٹھنڈی سانس بھر کے بولی، ”کہنا بھی اور سنا بھی۔ میں جانتی ہوں، یہ آپ کے لیے بہت مشکل ہے کیونکہ آپ عموماً ایسا نہیں کرتے لیکن شاید آپ کو اندازہ نہیں کہ اس طرح کیسی کیسی گائٹھیں پڑھانی ہیں۔ آدمی دوسروں کو تو کیا، خود سے بھی دور ہو جاتا ہے۔ آپ کے دلدار، جاں نثار کم نہیں ہوں گے لیکن ان میں سے کوئی بھی شاید آپ کو نہیں جانتا۔ کوئی دوست ہو تو آپ میں اتنا غبار نہ ہوگا۔ دوست صرف غم گسار ہی نہیں کرنا، آپ کو اپنے مشورے بھی دیتا ہے، بعض اوقات دوسرے زیادہ بہتر مشورے دے سکتے ہیں۔“

میں گنگ بیٹھا اسے دیکھتا رہا۔

”میری کوئی بات مگر اس گزرے آج مجھے معاف کر دیجئے۔“

”نہیں نہیں۔“ میں نے مسترحلیجے میں کہا، ”مگر آپ کو، آپ کو اچانک یہ خیال کیسے آیا؟“

”اچانک نہیں، بہت دن سے اور شاید پلے دن سے جب آپ کبھی کے ساتھ گھر آئے تھے۔ یہ ایک روایتی سا اظہار ہے مگر ایسا ہوتا تو ہے۔ انسانوں کے باطن میں واقعہ بار بار پیش آتا ہے کہ کسی انجینی سے مل کے آپ کو یہ گمان ہو، کوئی چھڑا ہوا مل گیا ہے۔ اس احساس کی شقی وجہ موجود ہے۔ وہ انجینی آپ کے ذہن میں بنی کسی تصور کے مطابق ہو، آپ کو اس کی مودوم سی تلاش ہو، اور وہ اچانک آپ کو کہیں نظر آجائے، وہی یا اس سے ملتا جلتا، ہونا ہے نا ایسا؟“

”ہی، ہی ہاں۔“

”یہ بھی ممکن ہے کہ تصور رو خیال میں بنی تصور بہت بڑھ کے کوئی مثال سامنے آجائے لیکن البتہ یہ ہے کہ ہر شخص اپنے خیال، اپنے خواب رکھتا ہے۔ دو آدمیوں کے درمیان مطابقت شاذ ہی ہوتی ہے۔ مجھے معلوم کہ کچھ دیکھ کے آپ کے ہاں وہ شوق بیدار نہیں ہوا جو آپ کو دیکھ کر میرے دل میں گونجا تھا۔“

میں نے دھرتی آواز میں کہنا چاہا، ”یہ بات نہیں ہے، آپ سے مل کے میں نے ایک خوش گوار ناپڑ لیا تھا۔ مجھے خوشی ہوئی تھی کہ میں ایک خوش طبع، فکر اور۔“ حسین کہتے ہوئے میری زبان کثرت کرنے لگی لیکن میں نے کہہ دیا اور

”میں نے دھرتی آواز میں کہنا چاہا، ”یہ بات نہیں ہے، آپ سے مل کے میں نے ایک خوش گوار ناپڑ لیا تھا۔ مجھے خوشی ہوئی تھی کہ میں ایک خوش طبع، فکر اور۔“ حسین کہتے ہوئے میری زبان کثرت کرنے لگی لیکن میں نے کہہ دیا اور

کتابیات پبلی کیشنز

”ایک بات پوچھوں؟“

”ضرور،“ میں نے حیرانی سے کہا، ”کیا بات ہے؟“

”یہ آپ اتنے بندہ سے کیوں رہتے ہیں؟“

”نہیں تو۔“ میں نے بیٹھا کے کہا، ”آپ کو کیسے اندازہ ہوا؟“

”لگتا ہے، آپ کا کوئی دوست نہیں ہے شاید۔“

”نہیں میرے بہت دوست ہیں۔“

”دوست سے مراد وہ دوست جس سے آپ سب کچھ کہہ سکیں۔ آخر مجھے بھی اتنے دن ہو گئے دیکھتے ہوئے، مجھے شبہ ہے کہ شاید ایسا کوئی نہیں ہے۔“

”میں کچھ نہیں کہہ سکتا۔“ میں نے مٹھی آواز میں کہا، ”مجھے اس کی ضرورت ہی محسوس نہیں ہوئی۔“

”ہو سکتا ہے۔“ وہ شائستگی سے بولی اور اچانک سکڑا کر ہماری طرف مٹھی کی طرح اچھلتے لگی۔ کوئی بڑی کشتی قریب سے گزری تھی اسی لیے لہریں متلاطم ہو گئیں۔ رہا بھی لڑھکتی لگی۔ مجھے بھی تھکے پڑے کے اپنا توازن قائم رکھنا پڑا۔ اسی اثنا میں کسی تیز لہر کے چھیننے اندر تک آگے اور ہم دونوں کو جھک سکے۔ دوسری کشتی دور چلی گئی تو ہماری کشتی کی رفتار معمول پر آئی، ”آپ کو کسی پر بھروسا نہیں ہے کیا؟“ وہ دھکتے لہجے میں بولی۔

بازی گرا

میں نے کہا "یقین کیجئے آپ کو دیکھ کے مجھے بھی کچھ حاصل کرنے کی سرخوشی حاصل ہوگی۔"

"میں جانتی ہوں" آپ ٹھک کہہ رہے ہیں۔ وہ ذرا بے تہمت میں بولی "لیکن نیلے مجھے کہنے دیجئے اور مجھ لہجے کہ میرا کوئی ہے میں صرف آپ کے حوالے سے کہنا چاہتی ہوں اپنے حوالے سے نہیں۔ سہر ہوگا کہ میری بات جانے دیں۔ اتنے دنوں میں آپ کو یہ اندازہ تو ہو گیا کہ میرے ہاں اقدار کا اپنا ایک نظام ہے۔ کسی نہ کسی حد تک ہر شخص کے ہاں ہوتا ہے لیکن سماجی دہشت کی وجہ سے وہ اسے خود تک محدود رکھتا ہے۔ میں بھی اس سماجی دباؤ سے بری الذمہ نہیں ہوں کیونکہ میں بھی اسی زنداں کی اسیر ہوں لیکن جیسا کہ قیدی قیدی میں فرق ہوتا ہے۔ میری مثال اس قیدی کی سمجھئے جو بھی اونچی آواز میں بات کہنے کی جرات کر لیتا ہے۔ چاہے اسے یہ جرات کتنی منگنی پڑے مگر زنداں زنداں ہے اور قیدی تو قیدی ہے۔ ہم سب قیدی ہیں اور نجات کی ایک ہی صورت ہے کہ خود کو زنداں کے سپرد کر دیا جائے۔ زنداں کے رحم و کرم پر۔ اچھے قیدیوں کی طرح زنداں کے آداب و قواعد پر عمل کیا جائے۔ کچھ رعایتیں مل جاتی ہیں۔ جانے کب سے یہ رد عمل انسانوں کے درمیان رائج ہے۔ ایک فرد کا شعور ہے کہ کیا اچھا ہے، کیا برا، کیا ہونا چاہیے، ایک گروہی یا اجتماعی شعور ہے یا ضابطہ حدود کہ کیا لازم ہے۔ دونوں میں ایک نگلش رہتی ہے اور طاقت ور کی جیت ہوتی ہے۔"

"معاذہ رک گئی اور پینڈھوں کے تردد آہر سکوت کے بعد بولی "میں دور چلی گئی، جانے میں کیا کہہ رہی تھی؟"

میں سوچ رہا تھا کہ اسے کہاں سے یاد دلاؤں کہ وہ خود ہی بے تابی سے بولی "ہاں" میں اپنے بارے میں وضاحت کر رہی تھی کہ آپ اطمینان رکھیں، میں فرد کے داخلی سچ اور خارجی سچ کے تضاد کا پورا شعور رکھتی ہوں۔ دونوں سچ ہیں کہ دونوں موجود ہیں اور جہاں تک میرا معاملہ ہے، میں فرد کے داخلی سچ کے تسلط میں بہت حساس ہوں لیکن ہر زمانے میں انہیں انگلیوں پر گن لیتے جو محض فرد کو ترجیح دیتے ہیں۔ تقریباً تمام لوگ اپنی ذات کا سچ گروہی یا اجتماعی سچ پر قربان کر دیتے ہیں۔ میرے کہنے کا مقصد ہے کہ آپ کے قریب کوئی ایسا ہے جس سے آپ اپنی ذات کا سچ بول سکتے ہیں۔ میں آپ کے پاس ہوں، ہم کیوں نہ ایک دوسرے سے سچ بولیں اور جتنا کچھ ممکن ہے اسے سمیٹیں، آپ ایک صاحب دل، صاحب فکر نوجوان ہیں، مجھے بتائیے، یہ لگتا نہیں ہے جو آپ کے چہرے پر اندی رہتی ہے۔ کون سی کمی ہے جو آپ کو اتنا اجیرن کے

ہوئے ہے؟ کسی نے آپ کو آپ سے چھین رکھا ہے؟

بتائیے کہ یہ سب کیا ہے، تمس لے ہے؟"

اس کے لیے اس کی دل سوزی سے میرا سینہ کھینچنے لگا۔ اس نے جھرجھرائی آواز میں کہا کہ کیا بتاؤں کچھ بتاؤں ضرورت ہے۔ آپ کو بھی کبھی کی طرح میری ضرورت ہے۔

"میں سمجھ سکتی ہوں کہ آدمی کا دکھ ہی کبھی اس کا زیادہ تر خیالات سے کوئی فرض نہیں رہتی۔ میں آپ کو کتنی نظر بن جاتا ہے۔ اس کی اتنا اس کا سراپا پھر آدمی کو کر کے ہوں کہ یہ سراپا ضائع نہیں ہوگا۔ ہو سکتا ہے کہ ہم کچھ نہیں کہیں کوئی تدبیر نکل آئے۔ سنا ہے، کسی کی شکر ہے کچھ کم ہو جاتا ہے۔ میں یوں چھتی ہوں وہ سراپا ہی کیوں چھن جائے اور لٹ جائے کا اتنا ڈر ہو۔ کچھ ہیرا کی احوال خود میرے لیے کسی اذیت کا باعث ہو سکتے ہیں اور بے گل کیے رہے گی کہ میں ایک شخص سے ذہنی رفاقت کے باوجود اس سے کسی اجنبی ہوں۔"

"خدا کے لیے زیادہ کچھ مت کہئے۔" میں نے اسے آواز میں کہا "مجھ سے دہرایا نہیں جاتا۔ میری آواز ساتھ نہیں دیتی۔"

"اسی لیے تو میں یہ ذہنی کر رہی ہوں آپ نے نہیں خود تک جو چھپا رکھا ہے۔" وہ عاجزی سے بولی "مگر ضرورت محسوس ہوئی آپ کو؟ میرے دل میں آپ کے لیے کر دیکھئے اور باڈر کھینچئے کہ مجھ میں دوستی کی اعلیٰ صلاحیت عزت ہے، آپ ایک نہایت نفیس، ذہین اور درد مند ہے۔ میں آپ کی بہترین دوست ہوں۔"

"میں" میں آپ کو دشمن کب سمجھتا ہوں۔"

"مگر دوست بھی کہاں سمجھتے ہیں۔ مجھ سے زیادہ آپ کا دوست ہے۔ آپ اس سے یہ انکفہ رہتے۔"

"وہ اور بات ہے۔" میں نے کسماتے ہوئے کہا "آپ کو بھی تم کہہ سکتا ہوں لیکن ایک قانون کو۔"

"کیا ایک قانون ایک سڑکی طرح کسی سڑکی کو شش کی تھی۔ شاید آپ بھول گئے۔"

"میں سمجھے یاد ہے۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے۔"

"یاد ہے تو آپ نے توجہ نہیں کی۔ میں نے کہا تھا کہ بڑی چھاؤں کی آس میں آدمی راستے کی چھوٹی بڑی چھاؤں میں جی ہاں بالکل۔" میں نے مستحق لہجے میں کہا "میں نے متوجہ نہیں ہو سکتی۔"

"مگر ایسا نہیں ہوتا۔ جیسے کہ سڑکی کی صورت میں ہے۔ وفا مردوں اور دو غورتوں میں جس طرح کی دوستی ہوتی ہے اس طرح کبھی آپ کا دوست ہے میں کیوں نہیں ہو سکتی؟"

"جی ہاں بالکل۔" میں نے مستحق لہجے میں کہا "میں نے متوجہ نہیں ہو سکتی۔"

"مگر ایسا نہیں ہوتا۔ جیسے کہ سڑکی کی صورت میں ہے۔ وفا مردوں اور دو غورتوں کی طرح نہیں ہوتا ہے۔ ان ایک اعلیٰ ترین قدر ہے مگر یہ کوئی معاہدہ نہیں۔ معاہدے باہمی تعلق پیشہ ایک مخصوص تناظر میں دیکھا جاتا ہے۔ صرف تجارتی، سیاسی اور سماجی ہوتے ہیں۔ وفا کوئی معاہدہ ہو ضرور سکتا ہے، نہ ہو سکتے کی کوئی مضبوط دلیل نہیں۔ معاہدہ شرط ہوتا ہے۔ وفاداروں کا واجب سے اثبات کا میری سمجھ میں نہیں آتی ایسا ہونا چاہیے نا؟"

"جی ہاں۔" میں نے مضطربانہ تائید کی۔

"تو میں آپ سے یہی تو کہہ رہی ہوں۔ مجھے آپ اپنا دوست سمجھنے جیسے کہلی ہے، کبھی کی طرح مجھے آپ کی ضرورت ہے، آپ کو بھی کبھی کی طرح میری ضرورت ہے۔ میں نے کچھ کہنا چاہا لیکن میرے ہونٹ کھلے کے کھلے رہے، کوئی مشکل بات نہیں ہے، سچ بولنا اتنا دشوار نہیں ہے، آپ یہ کیوں پوچھ رہی ہیں۔"

"میں آئینہ دیکھنا چاہتی ہوں، اصل آئینہ تو دوسروں ہی کے پاس ہوتا ہے، خود کو کتنا نظر آتا ہے۔"

"مگر تم اس میں جاننے کی کیا بات ہے؟" میں نے بے بسی سے کہا "آپ کو نہیں معلوم۔"

"میری خوش گمانی بھی ہو سکتی ہے۔"

"کیسی باتیں کر رہی ہیں آپ پھر ہم یہاں یہاں خود تک جو چھپا رکھا ہے۔" میں نے کئی چھٹی آواز میں کہا "تائید کی کیوں کر دیکھئے اور باڈر کھینچئے کہ مجھ میں دوستی کی اعلیٰ صلاحیت عزت ہے، آپ ایک نہایت نفیس، ذہین اور درد مند ہے۔ میں آپ کی بہترین دوست ہوں۔"

"میں" میں آپ کو دشمن کب سمجھتا ہوں۔"

"مگر دوست بھی کہاں سمجھتے ہیں۔ مجھ سے زیادہ آپ کا دوست ہے۔ آپ اس سے یہ انکفہ رہتے۔"

"وہ اور بات ہے۔" میں نے کسماتے ہوئے کہا "آپ کو بھی تم کہہ سکتا ہوں لیکن ایک قانون کو۔"

"کیا ایک قانون ایک سڑکی طرح کسی سڑکی کو شش کی تھی۔ شاید آپ بھول گئے۔"

"میں سمجھے یاد ہے۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے۔"

"یاد ہے تو آپ نے توجہ نہیں کی۔ میں نے کہا تھا کہ بڑی چھاؤں کی آس میں آدمی راستے کی چھوٹی بڑی چھاؤں میں جی ہاں بالکل۔" میں نے مستحق لہجے میں کہا "میں نے متوجہ نہیں ہو سکتی۔"

"مگر ایسا نہیں ہوتا۔ جیسے کہ سڑکی کی صورت میں ہے۔ وفا مردوں اور دو غورتوں کی طرح نہیں ہوتا ہے۔ ان ایک اعلیٰ ترین قدر ہے مگر یہ کوئی معاہدہ نہیں۔ معاہدے باہمی تعلق پیشہ ایک مخصوص تناظر میں دیکھا جاتا ہے۔ صرف تجارتی، سیاسی اور سماجی ہوتے ہیں۔ وفا کوئی معاہدہ ہو ضرور سکتا ہے، نہ ہو سکتے کی کوئی مضبوط دلیل نہیں۔ معاہدہ شرط ہوتا ہے۔ وفاداروں کا واجب سے اثبات کا میری سمجھ میں نہیں آتی ایسا ہونا چاہیے نا؟"

ایک عمل ہے، یہ یاد نہیں ہے اختیار ہے۔ ایک جانب سے بھی کبھی یہ ممکن ہے، لیکن آدمی دنیا میں جو ایک طرف رہتا ہے، ہوتا چلا جاتا ہے۔ آدمی ہر مختلف اوقات میں مختلف کیفیات طاری ہوتی ہیں اور چون کہ ایک فطری مظہر ہے اس لیے اپنی بدلتی ہوئی کیفیتوں کے دوران میں آدمی سے وفا کی پاس داری مشکل ہو جاتی ہوگی اور یہ دورانیہ نگلش میں گزرنا ہوگا۔ میرا خیال ہے، وفا میں جہاں سے جبر شروع ہوا، وہ وضع ہوگی۔ زندگی بھر آدمی وضع بھائے جاتا ہے اور اپنے جسم و جان میں ایسی لٹی توبہ نو خرمیں تابع کی رہتا ہے۔ مجھے نہیں معلوم کہ پاس وضع سے ہونے والی سرخوشی پیش ہوتی ہے یا خود پر عاصم کے جانے والا جبر زیادہ جاں کسل ہوتا ہے۔ یقیناً پاس وضع میں کوئی اطمینان نصیب ہوتا ہوگا کہ آدمی اصرار کیے جاتا ہے یا یہ ضد کی کوئی حالت ہے۔ ضد بھی استقامت دیتی ہے۔ میری رائے میں وضع ایک اچھی چیز ہے۔ آدمی پر آدمی کے اعتبار کی علامت لیکن یہ بھی تو اپنی جگہ طے ہے کہ آدمی ہر خلف موسم طاری ہوتے رہتے ہیں۔ وضع کا پاس احساسات و جذبات کی قیمت پر نہیں ہونا چاہیے۔ نقد بلی اور عام کے کسی موسم میں آدمی کو دیرا کا رخ کرنے یا ساحل کی بچو کرنے کی رعایت ملنی چاہیے۔ مختلف سمت میں اپنی ذات کے سفر سے تو آدمی میں دراز نہیں پڑ جاتی ہوں گی۔" معاذہ کچھ گھبرا سی گئی اور مسکرا کے بولی "آپ سوچتے ہوں گے کہ میں کتنی دور دور چلی جاتی ہوں۔ مجھے صرف اتنا کہتا تھا کہ زندگی اس قدر نہیں ہے، جتنی آپ نے طے کر رکھی ہے اور دنیا ایک آدمی سے دوسرے آدمی تک ہی نہیں ہوتی۔"

میں سمجھتا ہوں، آپ کو کیا بتاؤں کہ میں خود پر کوئی جبر نہیں کرتا۔" میں نے غریبی ہوئی آواز میں کہا "جو کچھ بھی ہے، وہ میرے اختیار میں نہیں ہے۔"

"ہو سکتا ہے، ضرور یہی ہوگا لیکن کیا یہ ستم نہیں کہ آپ کے اختیار میں کچھ نہیں ہے۔ آپ کہیں گے کہ آپ کو کسی ستم باجر کا احساس نہیں ہوتا۔ نہیں ہونا ہوگا۔ ترک اختیار بھی بعض حوصلہ مندوں کا شیوہ بن جاتا ہے۔ امید ٹوٹ جاتے تو بھی لوگ اپنی وضع نہیں بدلتے اور جہاں تک میرا اندازہ ہے، آپ کی امید قائم ہے اس لیے آپ کی آنکھوں میں آگ سی تلنے لگتی ہے جس کی امید ختم ہو جائے، ان کا عالم دوسرا ہونا ہوگا۔ میں نے وہ لوگ دیکھے نہیں، کمائیوں میں پڑھے ہیں۔ سنا ہے، ان میں کئی اپنے آپ سے بدادار ہو جاتے ہیں۔ اختیار ترک دینا نہیں ہے

لیکن پھر اور کیا ہے؟ میں سمجھتی ہوں یہ آخری درجے کی شکست خوردگی ہے۔ بہر حال میں تو اس شخص کی بات کر رہی ہوں جس کی امید قائم ہے اور جس کے خوابوں کا سلسلہ منقطع نہیں ہوا ہے جس کی آنکھیں پوری طرح کھلی ہیں اور مناظر کے ساتھ رنگ پوری طرح اٹھ کر رہی ہیں۔ وہ شخص جو چوراہے پر ایک سمت نظر رکھتا ہے کھڑا ہے۔ اس کی نظر تو ایک سمت ہے مگر راستے سے اور بھی نظر آ رہے ہیں۔ وہ ان راستوں کا رخ نہیں کرتا مگر راستے اس کی آنکھوں سے مسدود نہیں ہوئے ہیں۔ مجھے تسلیم ہے کہ آپ کو اپنی ایک سوچی اور ارتکاز تلاش اور انتظار سے ٹیک گونہ آسودگی ملتی ہے اور یہ محض وضع و صورت نہیں ہے۔ اسے وضع و صورت سے موسوم کر کے ارزاں نہیں کیا جاسکتا۔ یہ مسلسل سوزش کسی گہری ذہنی اور قلبی واردات کے بغیر ممکن نہیں۔ اس کا تعلق جسم سے اتنا نہیں جتنا مادارائے جسم سے یعنی روح سے ہے۔ کوئی شخص جو روح میں ارتگیا ہے، ایک شخص جو ریشہ و رنگ میں سما گیا ہے، یہ کوئی فسانہ نہیں، ایک حقیقتی جانگی حقیقت ہے لیکن آپ ایک حساس اور ذی ہوش انسان ہیں، ہر اعتبارات ایک عمل آدمی۔ یہ کیسے ممکن ہے کہ کبھی کسی لمحے آپ کو اپنے گرد و پیش اور اپنی طرف دیکھنے کی فرصت نہ ملتی ہو۔ آپ آئینہ نہ دیکھتے ہوں۔ میں انہی سرکش و سرگرداں لمحوں کی طرف اشارہ کر رہی ہوں کہ آخر آپ ان کا کرب کیوں سنتے ہیں۔ ایسے میں ٹھنڈک کا کوئی گوشہ میرا آتا ہے تو اسے قیمتتے جانئے اور اگر اگر یہ سب کچھ میرا گمان ہے تو پھر یہ گویا کیسی ہے؟ "وہ ابھی ہوئی آواز میں بولی "چہرے پہ بالوں کیوں چھماکے ہوئے ہیں، سمجھ رہے ہیں آپ؟"

"ہاں ہاں۔" میں نے بے قراری سے کہا۔

وہ رک گئی اور چند لمحوں کے سکوت کے بعد ٹھہرے ہوئے لمحے میں بولی "سنئے! میں جو اتنا کچھ کہ رہی ہوں، اسے کوئی شگہ یا اعتراض مت جانتے۔ آپ مجھے ایک ہوش مند لڑکی سمجھتے ہیں تو میرا بیان توجہ اور اہتمام کا سزاوار ہے۔ میری غرض کیا ہے؟ میری غرض و نیت صرف آپ ہیں۔ یہ میرے لیے اتنا نہیں جتنا آپ کے لیے ہے۔ میرے لیے صرف اتنا ہے کہ میں آپ کو بطور خاص خوش دیکھنے کی آرزو مند ہوں۔ میں آپ سے کیا کہوں اور کس قدر کہوں۔ میرا جی چاہتا ہے کہ میں آپ کے کسی کام آؤں۔ یہ خدا ترسی نہیں۔ نہ آپ نے کوئی سوال کیا ہے۔ نہ مجھے کسی چارہ گری اور جاود گری کا دعوا

ہے۔ ہر ایک کا جاود ہر ایک کے لیے کارگر نہیں ہوتا اور یہ خیال سے زیادہ وقت نہ دیتے۔ میں آپ کے سامنے اپنی نسبت کی بات ہے۔ میں بھی ایسی کوئی نسبت اختیار کر رہی ہوں اور میں محسوس کرتی ہوں کہ آپ میرے لیے اس تصور کے لیے ہیں جو میں نہ بنا سکی لیکن آپ سے میری کوئی نسبت کر رہی ہوں۔ مجھے اس کے سوا کچھ اور نہیں کہنا ہے کہ آپ کی میرا معاملہ ہے اور آپ کے اثبات سے مشروط نہیں۔ صحت میں میرے پاس کوئی نرمی، ملاوت و گداز ہے تو آپ نزدیک دوستی میں تجارت کی طرح لین دین نہیں ہوتا۔ یہ عار ہے۔ مجھے یقین ہے کہ میرے پاس آپ کے لیے حساب پانے سے سوا کوئی چیز ہے اور پسند اور شوق کی بات ہے۔"

میں آپ کو کیا بتاؤں، میں نے خود سے پوچھا تھا کہ "جی ہاں ہاں۔" میری آواز لڑکھاری تھی "مجھے کوئی کون ہوں، میرا کیا بواز ہے۔ میں اس قدر کیوں متوجہ نہیں ہوں کہ میرے لیے ہے۔" مجھے کچھ بھائی نہیں ہوں۔ مجھے اطمینان ہو گیا تھا کہ میرا بواز میرا احساس سے رہا تھا کہ میں کیا کہنا چاہتا ہوں۔ میں نے بے مشکل کہا میرا بواز وہ تاثر ہے جو ایک آدمی دوسرے آدمی سے فہم کس کے لیے اٹا سوجاتا ہے۔ مجھے کوئی اندازہ نہیں تھا کرتا ہے اور یہ کوئی وحشت نہیں، یہ تو ایک بے کلام و بے کلامی ہے۔ اس قدر۔"

میں نے کہا "نہ نہ خدا کے لیے کسی مننیت کا اظہار مت کیجئے۔ بدلے محفوظ دیوار پر اوڑھنا دیکھنے کی تمنا نے خود کو گروہ خبار کی جگہ کرانے کی کوشش کی کہ تمہیں یہ حسرت و اذیت ہے۔ میں بولی "میرا میری گزارش کا اتنا ہی خلاصہ ہے۔" نہیں، ہنکر سمجھنے کے مترادف، میری ان کی سازش میرا جسم و جان کی کوئی شورش، ایک طالع آزا میرا کاشق و موزاں کہا۔

آرٹھی غفل کو بچہ گردی۔ یہ کیا ہے؟ یہ کوئی نفسی گروہ ہے؟ میں کوئی سودا سمایا ہے؟ میں نے اچھی طرح ملاحظہ کیا کہ بعد ہی سلسلہ جنھائی کی ہے۔ میں نے خود کو یقین دلایا میرا ارادہ نمانیت متوازن ہے۔ میرا مقصد ایک عزیز ترین شخص ترین دوست کی دل بولی اور دل داری ہے اور کوئی رگ و ریشہ میں پیوست ہے تو اندیشہ ذہان فضول ہے۔ میں کسی کا حرج نہیں۔ نہ میرا نہ آپ کا۔ اس میں دونوں بھلا ہے کہ دو آدمی اس جنگل میں اپنے راستے و حوزہ اپنا چھتے ہیں اور جب تک راستے عیاں نہیں ہو جاتے، ایک کس یہ قسم کیا۔"

دوسرے کا سارا بے ہوئے ہیں۔ میں نے اتنی حراستیں نہیں کی ہیں کہ کوئی اہتمام نہ رہے۔ آپ کو اعتبار آجائے کہ آپ کوئی ضرر نہیں ہے۔ "یہ آپ کیا کہہ رہی ہیں؟" میں نے بیجا ہی آواز میں کہا۔

"مبارک لفظ غالباً بے عمل ہے مگر پھر مجھے اور کیا ہے؟ چاہیے۔" وہ تھوڑا کے بولی "بہر حال اسے ایک تجویز سمجھئے۔ معتبر دوست کی طرف سے ایک تجویز ممکن ہے، میں نے کہا۔"

زیادہ ہی اٹھ کر لیا ہوا اور یہ سب کچھ میری غصہ سے متوازن ہو کر میں جانتا چاہتی ہوں کہ پھر یہ کیا ہے؟ آپ مجھے شامل کر لیں تو میرے لیے سرخوشی کی بات ہوگی۔ آپ کے لیے اسے دہرانا مشکل ہے تو میں اصرار نہیں کروں گی پھر اس محبت

سے میرے آنسو خشک کرنے کی کوشش کی لیکن میری آنکھوں سے تو ایک سیل جاری تھا۔ جتنا وہ میری پریشانی میرا سینہ اور گرتے اور اٹھنے لگتا "ٹھیک ہے پھر...! اجانے کب کا سمندر ہے، ہمت روکے اسے۔" اس نے صحبتی آواز میں کہا اور میرا سر اپنی بانوں میں سمیٹ لیا۔

مجھے پھر سانس لگا۔ میں نے اپنے آپ کو جمع کرنے کی کوشش کی لیکن میرے پاس تو کچھ بھی نہیں رہا تھا میرے ہاتھ بھر میرا جسد و قامت، سارا بل زور دیکھنے کا تھا، وہ تو کوئی سراپ تھا۔ میرے جسم پر تو جلابہ جا آئے پڑے ہوئے تھے۔ ٹس ٹس میں میسٹیں اٹھ رہی تھیں۔ میری حالت اس خاک بردوشٹ نور کی تھی، بے شمار سورج گزرنے کے بعد جیسے کوئی دیوار دکھائی دے اور وہ اپنی سادہ بدم کھو بیٹھے۔

چھانوں میں آکے اس کے دست و بازو اٹھنے، اگڑنے لگے ہوں، جیسے سارا وجود ریزہ ریزہ ہو جائے۔ رما کے ہاتھوں میں ایسی نرمی اور لپک تھی ایسی شفقت اور تپاک تھا کہ آدمی کو ڈھیر کر دے، آدمی کا دم نکل جائے۔ وہ میرے سارے آنسو، سارا درد دیکھتے اپنے اندر جذب کرنے کے لیے بے عمل تھی۔

میں بچوں کی طرح اس کی بانوں میں بھٹتا رہا۔ مجھے کچھ خبر نہیں کہ اس نے کیا کہا، میں نے کیا سنا اور خود میں کیا بنیاں بٹکا رہا، جانے کتنی دیر بچھ پر وحشت کا یہ عالم، یہ فحشان طاری رہا۔ مجھے کچھ نہیں معلوم کہ کب اس نے میرا سر اپنے شانے سے نکالنا تھا، حلاطم کے یہ لمحے، میرے سیلاب کا زلزلہ تو میں کسی لپاچار کے مانند اس کے حصار میں تھا اور جیسے جیسے میری بینائی واپس آتی رہی میرے رگ و پے میں بیہوشیاں ہی رشتے لگیں۔ وہ مجھے اپنے پروں میں چھپائے ہوئے تھی، ریشم کے پروں میں۔ میں نے لگانا چاہا تو اس نے اپنی گرفت اور مضبوطی کر لی۔ میں نے کوئی مزاحمت نہیں کی کہ اس شکست حالی اور تنہا رویگی میں اس کا حلقہ میرے لیے گوشہ راحت بنا ہوا تھا۔ اس کے ٹس، اس کے زبرد و زبر انفاں میں ہمت

ٹھنڈک تھی لیکن یہ چند لمحوں کا خواب تھا کہ مجھ پر میرے حواس غالب آئے۔

میری مضطرب نظریں اس کے چہرے پر منڈلانے لگیں۔ اس کے لبوں کے گوشے پھڑک رہے تھے اور اس کی آنکھیں کچھ زیادہ بڑی تھیں اور پینکلی لگ رہی تھی۔ ڈوبی ڈوبی آنکھیں، کسی ٹکڑے یا تردد کے بجائے اس کے چہرے پر سکون چھایا ہوا تھا، کھلا کھلا چہرہ مجھے نہ امت نے اٹھیرا۔ میں نے کچھ کہنا چاہا تو اس نے میرے ہونٹوں پر انگلیاں رکھ دیں اور سرسراتی آواز میں بولی "میں آپ کی بہترین دوست

ہوں۔

بے اختیار میرا جی چاہا کہ اسے گلے لگا لوں اسے خوب پیار کر لوں۔ میرے دل میں اس کے لیے بے پناہ پیارا ڈانڈا لگن میں گم مہم بشارا رہا۔

”میرے لیے کچھ پتا نہیں تھا“ چند لمحوں کے سکوت کے بعد وہ جھلملاتی سی آواز میں بولی ”مجھے اس کا اندازہ تھا اسی لیے تو میں آپ سے کہہ رہی تھی مگر آپ رک کیوں گئے؟“

”مجھے جانے کیا؟“

”آپ نے مجھے مان دیا“ وہ میری بات کاٹ کے تیزی سے بولی۔

میں نے سر جھکا لیا۔ اس نے میری کمرے تک تکیہ نکال دیا اور مجھے آرام سے بیٹھ جانے کی ہدایت کی ”مجھے کسی درد قح کا پتہ نہیں تھا۔ وہ در تک خاموش رہی پھر پلکیں پٹ پٹاتے ہوئے بولی ”کیسے ہیں آپ؟“

”میں میں ٹھیک ہوں“ میں نے نکت سے کہا۔ وہ آسمان کی طرف دیکھتے ہوئے خوابیدہ لہجے میں بولی ”اتنے دوست بھی ہم زاوی کی طرح ہوتے ہیں امانت دار پاسبان اور۔۔۔“ وہ کچھ کہتے کہتے رک گئی پھر چونک کے بولی ”سچ بتائیے، کیسا لگ رہا ہے؟“

”بہت اچھا“ میں نے نکلاتے ہوئے کہا۔ ”پھر اسی طرح رہے، کوئی مدافعت مت کیجئے۔ جب تک میرے ساتھ ہیں اپنے آپ کو میری تحویل میں رہتے دیکھتے۔“ وہ شگفتگی سے بولی ”ادھار کی طرح۔“

”میں آپ سی کے پاس ہوں“ میں نے یہ جگت کہا۔ اس کے بالوں کی گرہ کھل گئی تھی اور ہوا سے بال لہرا رہے تھے۔ وہ سر جھٹک کے اس میں بار بار چہرے سے بتاتی تھی۔ پھر اس نے گہرے ہاتھوں سے اس کے بالوں کو ہلاتے ہوئے کہا ”آپ کے برے ہیں اور جی میرا بالکان ہوا ہے“ وہ لڑاتی ہوئی آواز میں بولی۔

کتنی دھیمی دھیمی رفتار سے چل رہی تھی۔ ہم نہ جانے کتنی دور آگئے تھے۔ نام ابھی تک دور ساحل کی روشنائی ٹھنڈائی نظر آ رہی تھی۔ رمانے چہنچوں کے درمیان لگی ہوئی کوئی ڈوری چھینچی تھی کہ دوسری طرف سے ایک ملاح نمودار ہوا۔ رمانے اسے کوئی اشارہ کیا تو وہ سر جھٹکے لوٹ گیا اور پلک چمکتے میں غائب ہو گیا۔ رمانے اور قریب آگئی۔ اس کی سمرقانی نظریں مجھ پر بکھری ہوئی تھیں۔ اس نے ہاتھ بڑھا کے میرے بال درست کرنے چاہے تو میں

اصحیل سا گیا۔

دوسرے لمحے مجھے اپنے غیر ارادی رویے سے ہلکا سا ہلکا سا اضطراب کا احساس نہیں ہوا یا اسے دانستہ درگزر کر دیا۔ وہ میرے اچھے ہوئے بال درست رہی۔ میری رگوں میں خون نینے لگا تھا۔ میں دیکھتا رہا۔ تماشا کی طرح۔ اس نے میرا سر اپنے زانو پر رکھا۔ میرے ہاتھ پاؤں پھر سن ہونے لگے۔ یکبارگی میں سے چاہا لیکن میں نے ارادہ ترک کر دیا۔ وہ میرے بالوں آہستہ آہستہ اٹھایاں پھیر رہی تھی اور آہستہ آہستہ سارے جسم میں نرم و لطیف لہرن اٹھنے لگی تھیں۔ آگیں گداز میرے سان و گمان میں بھی نہ تھا۔ وہ میرے لیے بالکل نیا نیا سما تھا۔ جیسے میں بے وزن ہو گیا۔ میرا وجود پھیلنا جا رہا ہو اور ہوا میں مجھے اڑانے لگے ہوں۔

چند ثانیوں کے لیے جو ایک شور سا میرے سینے سے ہوا تھا اور اس باؤ ہو میں میرے اختیار کی زوری مجھ سے گئی تھی میں نے کسی طور اس پر دست رس حاصل کرنا نے خود کو شوکے دیے کہ میں تو ایک مہربان شخص کیسا ہوں۔ آوی کے لیے آوی کا اس سے اتنی دلچسپی کیا ہے۔ اس کا مقصد میری دل بستگی و دلداری ہے اور کہ واقعی کسی لطف و انہما سے ہم کنار نہیں ہو رہا۔ راستہ نظر نہیں ہو رہی جس کے لیے وہ کوشاں ہے؟ تو مجھے ہے؟ وہ ایک نرم و نازک لڑکی ہے، ایک شہین ماہ لڑکی۔ وہ کسی گوشہ گشتاں سے کم نہیں۔ اس کے قرب لوگ تنہا کرتے ہوں گے۔ کون سے دوست اور ان میرے درپے ہیں؟ مجھے اس لطف و عنایت کا کوئی مول ہے یا یہ میری عقل و فہم سے بید کوئی طور ہے؟ یہی تو ہے جس کی گراں باری کا اندیشہ مجھے ستائے ہوئے ہے سب کچھ کسی ہم درد طبیعت کی طرح چارہ گری کا ایک ہے مگر وہ تو ایک آئینہ مثال لڑکی ہے۔ اس کی رفتار و نفاست میں کوئی کلام نہیں۔ حکلف و نقض اور چہرے میں دور دور تک کبھی نہیں۔ ہوا تو ہنکا چھپا نہیں رہتا۔ کے اعمار میں بے ساختگی سے اور سوزش سے۔ اس رخساروں پر تو عشق ہی چھپا جاتی ہے۔ اور یہ ساری فام میری وہابی اور دار خواہی پر کب ہے۔ اسی کے قوس میں کوئی دست سوال کب روا کیا ہے۔ وہ خود بھی تو یہی ہے کہ رہی تھی۔

میں نے اپنا جسم کشتی کے گدے پر بکھیر دیا تھا۔

دکھتا ہوا چہرہ مجھ پر جھکا ہوا تھا اور اس کی آنکھیں محبت و مسرت سے لبریز تھیں۔ اس کی نظریں کبھی اتنی تیز ہو جاتیں کہ مجھ سے نگاہ نہیں ملانی جاتی میں آنکھیں موند لیتا، کبھی وہ خود ہی میری پلکیں بند کر دیتی۔ نہ کچھ کی ہوا ہو گا نیند کے مانند نیند آجھی رہی ہے اور جسم جاگ بھی رہا ہے۔ جسم جاگ بھی رہا ہے اور کوئی بوجھ بھی نہیں۔ بہت دیر بعد اس نے زبان کھولی اور مستکی آواز میں بولی ”وہ کتنا خوش قسمت ہے جس کے لیے کوئی اتنی آگ لے پھر آئے؟“

میرے جی میں آیا کہ کون اور وہ کتنا بے نصیب ہے جو اس کے باوجود نامراد ہو میں خاموش ہو رہا۔ وہ سرگوشی کے انداز میں بولی ”میں نے سب احرام سے دیکھا اور سنا ہے۔“

میں نے کچھ نہیں کہا۔ پھر کہنے لگی ”اب کے کسی طرف جانا ہو تو مجھے ساتھ لے چلیں، دونوں بل کے اسے دیکھیں گے۔“ میں کمری سانس بھر کے رہ گیا۔

آسمان پر بدلیاں چھائی تھیں اور ہر سوانہ جہا مسلط ہو گیا تھا۔ اندھیرا بھی کبھی کیسا سا مانا لگتا ہے۔ جانے کتنی رات ہو گئی تھی۔ مجھے اچانک کیلاش کا خیال آیا، وہ گلاب میں ہمیں ڈھونڈ رہا ہو گا، ممکن ہے گم لوٹ گیا ہو مگر میں نے رما کو ٹوکا نہیں۔ کشتی پھولے کھاتی ہوئی ہولے ہولے چلتی رہی۔

کشتی بچنے پر میں چونک جا۔ رمانے بھی جھرمھری سی لڑکی میں نے نظریں جھماکے دیکھا تو کھٹک قریب تھا اور گلاب کی روشنائی سامنے نظر آ رہی تھیں۔ ملاحوں نے ہمیں مطلع کرنے کے لیے کھنٹی بجائی۔ رمانے آہستگی سے میرے شانے پر دستک دی۔ میں اس کا مقصد سمجھ گیا تھا لیکن اٹھنے کو جی نہیں چاہ رہا تھا۔ کچھ دیر میں یہ سارا منظر بکھرنے کو تھا۔ میں نے چند لمحوں کو پنی چلی راحت سمیٹنے کے لیے آنکھیں بند کر لیں۔ کشتی کی رفتار اور دست ہو گئی۔ میں اٹھنے کا ارادہ کر رہا تھا کہ رمانے میری پیشانی کو بوسہ دیا اور میری پلکوں کو اور مجھ سے اس وقت تک نہیں اٹھایا جب تک کشتی کھٹک کے زینے سے نہ لگ گئی۔

گلاب کے ٹاور میں ڈیڑھ بج رہا تھا۔ گلاب ابھی تک جاگ رہا تھا۔ سو ٹمنک پول اور اس کے گرد و نواح میں پھیلے ہوئے وسیع سبزہ زاروں کی طرف سناٹا تھا۔ اکاد کا لوگ ہی نظر آئے۔ رمانے پلاسٹک کی عمارت کی طرف بڑھتی رہی۔ ہماری رفتار نسبتاً تیز تھی۔ درمیان میں ایک بڑا فاصلہ تھا۔

اس نے مضبوطی سے ہر ہاتھ تھام رکھا تھا اور یوں اس کے ساتھ چلتے ہوئے مجھے بلب سا لگ رہا تھا۔ جیسے میرا قد بڑھ گیا ہے، جیسے میری طاقت و پند ہو گئی ہے۔ سو ٹمنک پول کے قریب ہم نے سبزہ قرار کی لگڈنڈی عبور کی تھی کہ نہ جانے کس طرف سے ہماری جہم اور اوسط قد کا ایک اور جہم شخص ہمارے سامنے آ کے کڑا ہو گیا۔ وہ سوٹ بوٹ میں لیوس تھا، چہرے سے امارت تک رسی تھی۔ طہ بگڑا ہوا تھا۔ ثانی کی گرہ کھلی ہوئی، بال غرے ہوئے پٹ پٹاتی پلکوں سے پٹلے اس نے رما کو گھورا پھر اس کی نظریں مجھ پر مرکوز ہو گئیں۔ وہ ہمیں پہچاننے کی کوشش کر رہا تھا اور اچانک اس نے رما کی کھائی پکڑ لی، ”کہہ صبر پھر یہی ہو تم“ اور یہ کون ہے؟“ اس نے انگریزی میں کہا۔ اس کی لٹ و ترش آواز جیسے ناگ سے نکل رہی تھی۔

مجھے حیرت ہوئی، میں نے پریشان ہو کر رما کی طرف دیکھا۔ اس کے جو تہذیب منکر اسٹائل کھلی ہوئی تھی ”یہ میرے دوست ہیں مشیہا برا“ رمانے شگفتگی سے کہا اور مجھ سے کسی قدر اور قریب ہو کے بولی ”ہم سمندر کی طرف نکل گئے تھے۔“

”ہاں سمندر کی طرف؟“ اس کی آنکھیں پھیل گئیں اور وہ گرتے رہا کرتے ہوئے بولا ”مجھ کو بتانے پھر!“

”تمس بتانے کی ضرورت نہیں تھی“ رمانے شوخی سے کہا ”تم ابھی بار میں باکے ایک جہک اور پو میری طرف سے میرا بام صحت“ اتنی دیر میں ان کے ساتھ ہوں۔“

مجھے اندازہ ہوا کہ یہ شخص تو میرے سر ڈوبا ہوا ہے اس سے تو سیدھی طرح کڑا بھی نہیں ہوا جا رہا، ایک ایک پر وحشت طاری ہوئی مجھے یہی ڈر تھا اس نے میرے گریبان پر ہاتھ ڈال دیا۔ میرے جی میں آئی کہ اس کی گردن و بوجھوں لیکن وہ تو کسی قابل ہی نہیں تھا۔ میں نے اس کا ہاتھ اپنے گریبان سے ہٹانے کے لیے ایک ذرا اس کی کھائی پر پتہ ڈالا تھا کہ وہ پھر ہنسنے اور نل چاہنے لگا۔ میں نے فوراً چھوڑ دیا۔ اس سے پتہ بے حد نہیں تھا، ممکن تھا کہ وہ رما سے بھی دست درازی کرے اور ادر ادر سبزہ زاروں میں لوٹے ہوئے لوگ ہماری طرف منہ ہو جائیں۔ اچھا ہوا کہ رمانے اس کی غلط فہمی دور کر دی۔

اسے یقین نہیں آیا۔ اس کی آنکھیں پٹی ہوئی تھیں ”پھر وہ کہہ رہے؟ میری بیوی کہاں ہے؟ آپ لوگوں نے اس کو دیکھا ہے؟“ وہ انہوں کی طرح پوچھنے لگا۔

”وہ ادھر یوں میں نما رہی ہے“ رمانے اسے بتایا۔ وہ کچھ

سے پوچھا تک نہیں ہوگا۔ میرا تو بر حال ہے بتائیے کیا کھا میں گے؟

”اب کیا لے گی یہاں؟“ راجک کہہ رہی ”اب تو شاید بیٹلن بھی نہ ملیں سیدھے گھر کیوں نہ چلیں؟“

”سیدھے گھر کیوں نہ چلیں“ کیلاش نے منہ بنا کے کہا ”گھر تک پہنچتے پہنچتے تو رسالت ہو جائے گا“ اس نے کسی تاخیر کے بغیر پیرے کو حکم دیا کہ جو کچھ بھی جلد سے جلد لاسکتے ہو لے آؤ۔“

تھوڑی دیر میں دو بیروں نے پلیٹیں اور ڈشیں میز پر چن دیں۔ زیادہ تر خشک چیزیں تھیں۔ کیلاش سے برداشت نہیں ہو رہا تھا۔ میری بھوک بھی کھلی ہوئی تھی۔ تینوں نے پیر ہونے کے کھایا۔ کھانا تو خیر جیسا تھا ’عمدہ‘ تھا۔ کھانے کے دوران میں ان دونوں کی نوک بھونک کا لطف مستزاد تھا۔

سڑکوں پر خاموشی چھائی ہوئی تھی گھر پہنچتے پہنچتے تین بج گئے۔ دونوں صبح تھے کہ آج رات میں انہی کے گھر صبح جاؤں پانی رات باتیں کریں گے۔ صبح سویرے وہ مجھے گھر چھوڑ آئیں گے۔ صبح میں خود بھی جا سکتا تھا لیکن میں جو لین کو یا کسی اور کو تاکے آتا تو ٹھیک تھا۔ میں نے یہی عذر کیا۔

دربان جاگ رہا تھا۔ مجھ سے رخصت ہونے کے لیے دونوں مونہ سے اتنے تو مجھے خیال آیا کہ اتنی رات گئے،

دیر ان سڑکوں پر ان کا سفر کرنا مناسب نہ ہوگا۔ سبھی کا کوئی بھروسا نہیں۔ کوئی ہتھیار وغیرہ بھی ان کے پاس نہیں ہے۔ میں نے سمجھتے ہوئے ان سے کہا کہ وہ بھی تو میرا گھر سکتے ہیں۔ اب صبح میں وقت ہی کتنا رہ گیا ہے۔ یہ بھی گھر ہے۔ یہاں تک آگئے ہیں تو اب صبح ہی جا میں ناٹا وغیرہ کر کے

کیلاش سے میں نے اپنے کسی دو دروازہ اندیشے یا احتیاط کی تلقین کا اظہار نہیں کیا تھا مگر وہ سمجھ گیا اور ہنسنے لگا۔ اور اسے شاید اندازہ ہو گیا کہ اس کے اعتماد سے میری تسلی نہیں ہوتی ہے، اس نے کوٹ کے اندر نوٹی جیب میں ہاتھ ڈال کے باہر نکالا تو اس کا ہاتھ خالی نہیں تھا۔ مجھے تعجب ہوا وہ درمیانے سائز کا رو اور تھا۔ میں نے کتنا چاہا کہ ہتھیار کے لیے ارادے کی پختگی بھی شرط ہے لیکن میں خاموش رہا۔ یہی

ہمت تھا کہ کیلاش کے پاس کچھ موجود تو تھا۔

تھکنی بھانے کے بجائے میں نے عقبنی سے کے ایک کمرے کی کھڑکی پر دستک دی۔ مارلی کی آنچ سب سے پہلے کھلی، اس نے دروازہ کھولا۔ میں وہیں مسمری پر دراز ہو گیا۔ رات کا آخری پھر تھا۔ میں نے آنکھیں بند کر کے کی کوشش کی لیکن نیند ہی نہیں آ رہی تھی۔ ابھی تک سمندر کا شور

کانوں میں گونج رہا تھا اور لگتا تھا جیسے ابھی تک میں ڈوٹھی اُبھرتی کشتی میں سوار ہوں اور دو جھنڈی جھنڈی سی خوش بو میرے اطراف پھیلی ہوئی ہے۔ بازگشت آواز ہی کی نہیں ہوتی، ابھی بازگشت بھی ایک حقیقت ہے۔ اور پون حقیقت بھی ایک سراب ہے اگر کوئی شامل نہیں ہے۔ مجھے نیند نہیں آ رہی تھی لیکن بیداری کی کوئی خاص کرانی بھی نہیں تھی۔ شاید کچھ ایسا ہے، رات کتنی ہی سیاہ اور نامہاں ہو، دن کی نسبت آوی کو اپنی ہی محسوس ہوتی ہے اور دن کتنا ہی شگفتہ اور

سایہ دار ہو، آوی کے لیے پرایا بر ایسا سا ہوتا ہے۔ دن کی کسی ملکیت ہوتا ہے، مسرک یا مسرکاری باغ کی طرح جن پر سب کا حق ہے اور کسی کا بھی نہیں۔ صبح پرندوں کی چہچہاہٹ پر مجھے کھمبہ اہٹ ہوئی۔ اندھیرا ٹوٹ رہا تھا۔ پھر کسی وقت میری آنکھ لگ گئی۔

کسی نے مجھے نہیں اغویا۔ میری آنکھ کھلی تو کمرے میں کوئی نہیں تھا۔ گیارہ بج چکے تھے۔ منہ ہاتھ دھو کے میں فرنگ اور جو لین کی طرف جانے کے لیے کمرے سے نکل گیا تھا راستے میں ایک ملازم مل گیا۔ وہ مجھ ہی کو دیکھنے آ رہا تھا کہ میں جاگ گیا ہوں یا ابھی تک سو رہا ہوں۔ اس کی زبانی معلوم ہوا کہ چچا پیگم، جو لین کی ماں اور رانی کے سوا گھر میں کوئی نہیں ہے باقی سب خریداری کے لیے گئی ہوئی ہیں۔ نہیں ہے بازار سے وہ جو لین کے پرانے گھر جا میں یا نہیں اور

اب شام تک ہی ان کی واپسی ہو سکے گی۔ یہ سن کے میں نے اس طرف جانے کا ارادہ ملتوی کر دیا۔ ملازم کے ساتھ پونجی میرے لیے ناشتے کا اہتمام کرنے کی تاکید اسے کر گئی تھی۔ اب ناشتے کا وقت کماں رہ گیا تھا۔ میں نے ملازم سے صرف چائے کے لیے کہا۔ وہ اونچا نہیں سنتا تھا مگر ناشتے کا پورا خزان اٹھالایا۔ سیب کا مریا، پھل، انڈے، پرائے، آٹومی سبزی اور چائے۔ میں نے ہر چیز ذرا ذرا سی ٹوٹی پھری ہاتھ ہی نہیں رکھا۔ میں نے تقریباً سارا خزان خالی کر دیا۔ حکم سیر ہو کے مجھے پھر باہر نکلنے کا خیال آیا مگر کس طرف؟ میں سوچ رہا کہ

اب مجھے کس طرف جانا اور کیا کام کرنا ہے۔ میرے پاس تو کوئی کام ہی نہیں ہے۔ اب جان اس دن ہی تو کہہ رہے تھے اس دن مجھے ان کی باتیں عجیب سی لگی تھیں۔ مجھے سبکی سی محسوس ہوئی تھی لیکن انہوں نے وضع کے خلاف کیا کہا تھا۔ یہی ہوتا ہے۔ ہر شخص کوئی نہ کوئی کام کر رہا ہے۔ ہر شخص کو

کوئی نہ کوئی کام کرنا چاہیے، چاہے اسے کام کی ضرورت ہو یا نہ ہو۔ لوگ کہتے ہیں کہ سویا مزا برابر ہے اور خالی آوی اور سوئے ہوئے آوی میں کیا فرق ہے؟ لوگ ٹھیک ہی کہتے ہیں

کے کمرے میں میرا کیا قصور ہے؟ مجھے کسی اور طرف نظر کرنے کا وقت ہی کہاں ملا تھا۔ گھر سے نکلنے کے چند ہی دن بعد سزا ہو گئی تھی۔ سات برس کی جیل میں بھی میں نے کتنا وقت گنویا! زندان میں رہنے کا مطلب یہ ہے کہ آدی منجد ہو گیا۔ زندان کی نذر ہونے والا پورا وقت اس کی زندگی سے منہا کر دیا جائے مگر میں تو جیل میں دیواریں چائے اور ہاتھ پیر توڑ کے بیٹھنے کے بجائے کچھ کر رہا تھا، انٹرنی اے اور ایم اے تو میں نے وہیں سے کیا تھا۔ اس کے بعد مسلسل آج

یہاں کل وہاں لیکن اب کیا ہے؟ اب مجھے کہاں جانا ہے؟ کون سی سمت کا رخ کرنا ہے۔ دوسروں کی طرح مجھے بھی کچھ نہ کچھ کرنا چاہیے۔ خود میری عقل کام نہ کرتی ہو تو مجھے کسی سے مشورہ کرنا چاہیے۔ پہلے کی طرح میرے دماغ پر ایسا بوجھ بھی نہیں ہے تاہم اب نہیں تو پھر کسی نہ کسی وقت مجھے کوئی تو فیصلہ کرنا ہی ہے۔ اب جان نے سب کچھ بھی پر چھوڑ دیا تھا۔ انہوں نے یہ بھی کہا تھا کہ اگر میں مزید تعلیم حاصل کرنا چاہوں تو ولایت چلا جاؤں ورنہ یہاں بھی ڈاکٹریٹ کر سکتا ہوں۔ یہی کچھ میرا خیال بھی کتنا تھا۔ میں نے سوچا، مصل سے بات کر کے دیکھتا ہوں۔ اسے بھی تو میری فکر ہوگی۔ ممکن ہے مجھ سے زیادہ ہو۔ کبھی کبھی خود آوی سے زیادہ دوسروں کو اس کی فکر ہوتی ہے۔

مصل کے کمرے کا دروازہ بند تھا۔ میں نے جھانک کے دیکھا، اندر بھی کوئی نہیں تھا۔ اب جان، منیر علی اور مولوی اکرم بھی شاید گھر میں نہیں تھے۔ میں نے ارادہ اوہرا دھر گھومتا ہوا دوبارہ عقبنی سے کی طرف پہنچا۔ شام، امرو اور مارلی وغیرہ مجھے ایک کمرے میں نظر آئے۔ وہاں تو اکھاڑا بنا ہوا تھا۔ وسط میں جگنو اور دیوا چاقو لے شامو کو نشان بنائے ہوئے تھے۔ دونوں بیٹے بیٹے تھے اور طرح طرح سے شامو پر وار کرنے کی کوشش کر رہے تھے، شامو ان کے وار بجار رہا تھا۔ مجھے دلچسپ لگے کہ ان کے ہاتھ رکھنے لگے۔ میں نے انہیں اشارہ کیا کہ وہ اپنا کام جاری رکھیں۔ میں زور اور مارلی کے پاس بیٹھا توجہ سے دیکھتا رہا۔ جگنو اور دیوا کے ہاتھ پیر ایسے کھل گئے تھے۔ چاقو پر گرفت مضبوط ہو جائے تو جسم بھی کھلنے لگتا ہے۔ وہ چاقو اچھال کے، چشم زدن میں، جس ہاتھ میں چاہتے، منہ کھل کر بیٹے۔ مقابل پر اپنی مسرت کا ہلکا ہاتھ کے لیے یہ حربہ کارگر ہوتے ہیں۔ مصل کے بہ قول ہاتھ اور چاقو ایک دوسرے کی آنکھ، ایک دوسرے کی زبان بن جائیں

جیسی بات بنتی ہے۔ مصل کے گھر میں نہ ہونے کی وجہ سے جگنو اور دیوا بھی خوب فارغ لگ رہے تھے۔ پھر مجھ سے بھی

بیٹھنا نہ رہا گیا۔ میں بھی ان میں شامل ہو گیا لیکن وہ تھک گئے تھے یا میرے سامنے آنے کی وجہ سے ان کا ارتکاز قائم نہ رہا۔ میں نے جگنو اور دیوا کو بیٹھا دیا پھر زور اور مارلی سے کہا کہ ان کی جگہ وہ فرش پر آجائیں۔ مارلی تو ایسے موقع کی تلاش میں رہتا تھا۔ چاقو کھول کے فوراً میرے مقابل آیا۔ یہ لگن کی بات تھی ورنہ چاقو اب مارلی کے اشارے پہنچانے لگا تھا۔ مارلی نے مشق اپنی نہیں کی تھی جتنی توجہ سے وہ دوسروں کو دیکھتا رہا تھا۔ مصل یہی کہتا تھا کہ مشق کرنے سے زیادہ دیکھا کرو اور دیکھنے سے زیادہ سوچا کرو۔ ہر کامیاب ہنرمند کی ریاضت ہمہ وقت جاری رہتی ہے۔ عمل ختم ہو جائے تو بھی ذہن مصروف رہتا ہے۔ ذہن میں بساط بھی رہتی ہے۔ ذہن، پیٹرنے بدلتا رہتا ہے۔ مارلی میں سنجیدگی بھی بہت آگئی تھی۔ وہ اب عموماً کم بولتا تھا۔ ضروری تو نہیں لیکن میرا قیاس ہے کہ ذلت کے اعتماد اور کم گوئی میں کوئی تعلق ضرور ہونا چاہیے۔

زور اور مارلی جانتے تھے کہ وہ مجھ سے کوئی رورعبایت کریں گے تو میں دست بردار ہو جاؤں گا۔ آڈوں ہانڈوں میں دو طرح کی مشقیں ہوتی ہیں۔ ایک مصل سیکھنے لگھانے کے لیے دوسری دست و بازو کی پختگی، حواس اور اعصاب کی یک جالی، چاقو کی روانی و صفائی کے لیے اور نئی سے نئی آزمائش سے دوچار ہونے کے تجربے کے لیے۔ اس دوسری مشق میں بس آخری لمحے ایک دوسرے سے کچھ رعایت کی جاتی ہے ورنہ لحاظ و محوت سے نہ ہاتھ پیر ٹھیک طرح کھل سکتے ہیں۔ نہ مشق کا کوئی نتیجہ برآمد ہو سکتا ہے۔ بے شک زنج کو بیٹے کے مرصطے پر چاقو پھینک دیے جاتے ہیں یا ہاتھ اٹھالے جاتے ہیں لیکن اس سے پہلے کسی کو بھی نقصان پہنچ سکتا ہے۔ زور اور مارلی آزمودہ کار تھے۔ زور اہل میں مارلی سے کچھ بہتر تھا۔ چاقو پر گرفت میں قریب قریب دونوں یکساں تھے۔ انہوں نے متعدد حربے مجھے مشکل میں ڈالا۔ بار بار مجھے زواہے بدلنے پڑے۔ مقابلے پر جب ایک سے زیادہ لوگ ہوں تو ہر ایک کو مختلف ٹائر دینے کی کوشش کرنی چاہیے۔ زور اور مارلی کو کبھی یہ بات اچھی طرح معلوم تھی۔ دونوں نے مجھ پر، میری نقل و حرکت پر نگاہیں جمائے رکھیں۔ دیر تک میں انہیں طرح دیتا رہا۔ وہ بھی مجھے ٹھیک دیکھنے کی توجہ میں رہے۔ بیش تر زور آزمائی ذہنی ہوتی ہے۔ آخر وہ میرے واڈ میں آگئے۔ میں نے تیز رفتاری سے اوہرا دھر گھوم کے پہلے انہیں ایک دوسرے سے خاصی دور کیا اور پیچھے ہٹتے ہٹتے زور فاصلے پر آگے میں ایک بار لگی ہے تھامشا زور کی طرف چھپا۔ یہ

بازاری گری [5]

کتابیات پہلی کیشر

83

بازاری گری [5]

کتابیات پہلی کیشر

82

کتابیات پہلی کیشر

دیکھ کے مارنی کو مجھ پر وار کرنے کے لیے دیوانہ وار میری طرف بڑھنا چاہے تھا۔ اس نے یہی کیا لیکن اس سے اندازے کی ذرا ہی تلاش ہو گئی۔

مجھے یقین تھا کہ میرے اچانک جھپٹنے پر چاقو سے مسلح ہونے کے اعتماد کے باوجود زورا چند قدم پیچھے ہٹے گا۔ دائیں بائیں ہوجائے گا اور یوں میرا اس کا فاصلہ چند قدم اور بڑھ جائے گا مگر مجھے اس کی طرف جانا ہی نہیں تھا، درمیان سے پلٹ کے مجھے اپنی طرف بڑھتے ہوئے مارنی سے بچنا پڑا تھا۔ سب کچھ اسی طرح ہوا۔ زورا اضطرابی انداز میں پیچھے ہٹا۔ ادھر سے مارنی میری طرف لپکا لیکن زورا کی طرف جاتے جاتے ناگماں میں مارنی کی جانب پلٹ پڑا۔ مارنی منتشر ہو گیا۔ اسے فوراً اپنا زور بیدار کرنا چاہیے تھا۔ اس کے پاس پیچھے ہٹنے یا ادھر ادھر ہوجانے کی سہولت زیادہ نہیں تھی، لیکن یہی ضرور۔ خواص اور زور کی یہی تو آواز تھی ہوتی ہے۔ دوسرے ہی لمحے میں اس کے اتنے قریب پہنچ گیا کہ وہ کوئی دوسرا فیصلہ نہ کر سکا۔ چاقو اس کے ہاتھ میں تھا۔ ہتھیار بھی تھی پوچھ بن جاتا ہے۔ میں نے آنا ٹانجا کھائی دے کے اس کی کھالی پر ہاتھ ڈال دیا۔ مجھے پوری طاقت سے مارنی کو ضرب پہنچانی تھی تاکہ چاقو اس کے ہاتھ سے چھوٹ جائے اور وہ اسے چند لمحوں کے لیے اٹھانے کے قابل بھی نہ رہے۔ مجھے اندازہ تھا کہ اس کے ہاتھ سے گرا ہوا چاقو اٹھانے کا وقت میرے پاس نہیں ہوگا۔ اتنی دیر میں زورا میرے سر پہنچ جائے گا۔ زورا نے زیادہ پھرتی دکھائی۔ میں ابھی مارنی کی کھالی پر پیچھے ڈالنے میں کامیاب ہوا ہی تھا کہ زورا جست لگا کے تیر کی طرح مجھ تک پہنچ گیا۔ نتیجتاً مجھے مارنی کو آگے کرنا پڑا۔ مجھ سے بھی غلطی ہوئی، زورا سے بھی۔ زورا کسی وحشی کی طرح اٹھتا ہوا آیا، بالکل اندھوں کے مانند۔ جیسا کہ اسے توقع تھی، اس نے اسے نہیں تھا۔ میں نے مارنی کو آگے کر دیا۔ زورا نے کوشش کی تھی کہ اسے پیروں میں زنجیر ڈال سکے اور میں موقع پر وہ تڑپا بھی ہو گیا تھا۔ میں نے بھی یہی دیکھ کے مارنی کو اپنی طرف کھینچا تھا مگر اس اثنا میں زورا کا کھلا ہوا چاقو مارنی کی پسلی چیرا ہوا کر گیا۔

سب کچھ ملک جھپکتے ہو گیا۔ پہلے مارنی کا کرتال ہوا پھر فرش۔ میری آنکھوں کے آگے اندھرا جھاگیا۔ خون مارنی کی پسلی سے ابل رہا تھا۔ تسلی دلا سے کا وقت نہیں تھا۔ بائیں طرف سے ہاتھ بھر کے قریب مارنی کی کھال کھل گئی تھی۔ شامو نے اپنا کرتا اتار کے خون روکنے کی ناکام کوشش کی۔ تبھی کے ہاتھ پاؤں پھولے ہوئے تھے۔ کسی کی سمجھ میں نہیں

آ رہا تھا کہ لمحوں میں یہ کیا ہو گیا ہے۔ اور اس چاہیے۔ میں نے بیچ کے شامو سے مونڈ لائے کو کر کے مونڈیں گھریں نہیں تھیں۔ ایک بولیں لے گئی تھی اب جان کے پاس تھی۔ یہ ایسا زخم تھا جو لپیٹا ہوا تھوڑے سے متزلزل نہیں ہو سکتا تھا۔ اس طرح تو چھوڑا اور ہوجاتی۔ گھر میں ایک نم نم بھی تھی۔ اس کی تیار تیار دیر لگتی۔ چند ٹانے تذبذب میں گزر گئے تاہم پھر ایک لمحے کی تاخیر نہیں کی۔ یہاں سے دروازے کے دروازے کے باہر سرگرم تک خون مارنی پر پہنچی جاتیں۔ میری ہدایت پر دیوا اندر جا کے جو بھی چاہا پڑی، اٹھالایا۔ ہم نے نڈھال مارنی کا جسم چھوڑا اور صاحب دیا اور میں نے یہ بجلت اسے کندھے پر دروازے کی طرف بھاگنا شروع کر دیا۔ کسی سے یہ ضرورت نہیں پڑی۔ جتنو اور دیوا بھاگتے ہوئے آئے۔ زورا اور شامو نے مارنی کو مجھ سے لیتا پایا لپکا دینے ہی ہلکا چھکا تھا۔ مجھے اس کے وزن کا کچھ احساس تھا۔ میں تو بس جلد سے جلد باہر نکل جانا چاہتا تھا۔ ملازموں نے ہمیں مارنی کو اٹھانے بھانپتے ہوئے دیکھا لیکن وہ کیا کر سکتے تھے۔

آگے کئی غالی تھی۔ دو دو در تک گھوڑا گاڑی یا نہیں آ رہی تھی۔ بڑی سڑک گلی کے بعد تھی۔ دن کی وقت تھا۔ امید یہی تھی کہ جگنو اور دیوا کو سواری ملے گی۔ اگر جگنو اور دیوا کو جلد کوئی سواری نہ ملے تو میرے پیچھے لڑھکانے لگے۔ میں جیسے جیسے خاص ہو گیا۔ ہر طرف گھوڑا گاڑیوں، موٹروں اور دیگر سواروں شور مچ رہا تھا۔ قریب سے جگنو اور دیوا مختلف سمتوں گھوڑا گاڑیوں کے پیچھے بھاگتے، آوازیں دینے لپکتے نظر کوئی بھی نہیں رک رہا تھا۔ ساری گاڑیاں بھرتی ہوئی، آخر زور نے ایک نم نم کے ساتھ ساتھ کچھ دور دور گھوڑے کی بائیں پیچھے لیں۔ ساتھ ہی اس نے مجھے کیا۔ گاڑی میں ایک عمر سیدہ پادری عورت بیٹھی تھی، کوچوان اور بوڑھی خاتون سے جنت کر رہا تھا کہ اتنی ہی میں پہنچ گیا۔ خاتون نے چیخا چلانا شروع کر دیا تھا مگر کچھ کئے سننے کے بجائے چادر ہٹانے کے مارنی کا حال خاتون کی آنکھیں پھٹ گئیں۔ وہ فوراً گاڑی سے اتر کر شامو اور زورا نے میری مدد کی۔ ہم نے احتیاط سے بڑی فحشست پر لٹایا۔ گیالاش کا ہسپتال دور تھا۔ میری چاروں طرف کسی ڈاکٹر کے روزے کے لیے منتظر آ رہی

زورا کو معلوم تھا کہ کچھ فاصلے پر ایک ڈاکٹر کا مطب ہے۔ اس نے پتھروں کی بنی ہوئی ایک سہ منزلہ عمارت کے سامنے نم نم رکوا دی۔

پہلی منزل پر ڈاکٹر ڈیسا کی کامطب تھا۔ عمارت کا اندرونی حصہ برقی طرز کے کسی مکان جیسا تھا۔ صحن کے بعد برآمدہ اس کے بعد بڑا کمرہ۔ دونوں طرف گولائی میں دو کمرے اور برآمدے۔ صحن کے اطراف کئی کمرے۔ ایک کے سوا سارے کمرے بند تھے۔ اندر عمارت میں بھی خوب صفائی ستھرائی تھی۔ ٹائلز کا فرش، دیواروں پر ناز رنگ روغن، کھڑکیوں کے چمکے شیشے، برآمدے کے کھلے کمرے کے سامنے کرسیوں پر چند مریض دوایہ انتظار میں بیٹھے تھے۔ ادویہ کیاؤنڈر دوایہ بنانے میں مشغول تھا کہ زورا کی آواز پر چونک پڑا۔ اس نے مڑ کے ایک نظر زورا کو دیکھا پھر اپنے کام میں مصروف ہو گیا۔ ابھی تاہم ختم ہو گیا ہے۔ اس نے بیڑواتے ہوئے کہا "چند منٹ ہوئے ڈاکٹر اور اسے گھر جا چکا ہے۔ اب شام پانچ بجے ملاقات ہو سکتی ہے۔" زورا کی منت پر زنی کے بجائے کیاؤنڈر اناناراض ہونے لگا کہ کیا زورا نے سنا نہیں، اس نے کیا کہا ہے۔ کیا زورا برا ہے۔ وہ آنکھیں نکال کے نئی سے بولا کہ اس وقت ڈاکٹر کا کچھ آنا ممکن نہیں ہے۔ ڈاکٹر وقت اور ضابطے کے معاملے میں نہایت سخت ہے۔ مقررہ وقت پر چاہے کوئی مریض نہ ہو، وہ مطب آجاتا ہے اور کتنے ہی مریض بیٹھے ہوں، اسے وقت پر اٹھ جانا ہے۔ زورا کے ساتھ شامو بھی شامل ہو گیا۔ دونوں نے کیاؤنڈر کو مارنی کے حال کی تفصیل بتائی چاہتی اور عاجزی کی کہ وہ کسی طرح ڈاکٹر کو اطلاع کرے۔ اسیں یقین سے مریض کا حال سن کے ڈاکٹر کو بھیجے آجائے گا۔ بس کچھ دیر کے لیے اسے بلوایا جائے۔ فیس کی کوئی فکر نہیں ہے۔ دینی چوٹی، دس گنی فیس بھی دی جاسکتی ہے۔ فیس کے ذکر سے کیاؤنڈر بالکل اکھڑ گیا۔ غصے سے بولا "تو فیس دے گا ابھی تم؟ تم کوئی ادھر لاث صاحب لگا ہے کیا۔ جاؤ کسی اور ڈاکٹر کے پاس جا کے ایسا اونچا بولو۔ یہ ڈاکٹر ڈیسا کی کا ٹیک ہے۔"

زورا نے اس کا گریبان پکڑ لیا۔ برآمدے میں شور مچ گیا۔ مریض بھی کیاؤنڈر کی دوا میں اس کا ساتھ دینے لگا۔ مگر زورا پر دیوانی سی طاری تھی۔ ممکن ہے وہ کیاؤنڈر کو اندر سے گھسیٹ کے برآمدے کے فرش پر پڑا دیتا لیکن جلد ہی اس کی سمجھ میں آیا کہ اس طرح وہ اور وقت ضائع کر رہا ہے۔ اس نے کیاؤنڈر کو چھوڑ دیا اور پلٹ کے سیدھا صحن کے بائیں جانب والے زینے پر چڑھ گیا۔ کیاؤنڈر بھی کمرے سے نکل کے زورا کے پیچھے پیچھے زینے کی طرف بھاگا۔ شامو نے اس کا راستہ روک لیا اور اس کے مزید نکل جانے سے پہلے شامو نے اسے جکڑ کر اس کے سر پر پھینکی کسی دی۔ کئی مریض کیاؤنڈر کی مدد کے لیے دوڑے مگر جگنو اور دیوا کی دیوار کے آگے بے بس ہو گئے۔ اور جا کے زورا نے جانے کیا کچھ کیا ہو یا یہ پہلی منزل کی بیچ بیکار کا کڑا ہو گا۔ دو تین منٹ بعد ہی مجھے سر سائولی رنگت کا ایک پڑے قامت عمر سیدہ شخص زورا کے ساتھ بدبانا ہوا زینے سے برآمد ہوا۔ اس کے پیچھے پیچھے ایک نوجوان لڑکا اور ایک نوجوان لڑکی بھی نئے نئے آئے۔ نینوں تیزی سے سامنے کے بڑے کمرے میں چلے گئے۔ زورا کی ہدایت پر میں نے مارنی کو "ہسٹریز" پر لٹایا۔ ڈاکٹر کے تیور سے ہی خراب معلوم ہوتے تھے، زخم دلچے کے اس کی پیشانی پر اور بل پر گئے، وہ پوچھنے لگا کہ یہ سب کس طرح ہوا؟ "چاقو لگ گیا صاحب! زورا نے ٹھنڈی سانس بھر کے کہا۔

"لڑائی جھگڑا میں؟" ڈاکٹر درشتی سے بولا "ابھی پولیس میں رپورٹ کر لیا؟"

"کیا ہوتا ہے تم اپنی پہلے پولیس میں جاتا یا ابھی ایہ رکو آتا؟" زورا نے جھکے کہا۔

ڈاکٹر نے صاف انکار کر دیا کہ جب تک پولیس میں رپورٹ دست نہیں کرائی جاتی، وہ مارنی کو ہاتھ بھی نہیں لگائے گا۔

"تم کو کیا آدی سے ڈاکٹر صاحب! تم کو اس کا حال دکھائی نہیں دیتا۔ اندھا ہے کیا تم؟"

ڈاکٹر کا چہرہ بگڑ گیا۔ نوجوان لڑکے اور لڑکی کی آنکھوں میں بھی خون اتر آیا "یہ تو پیشہ ور ہجڑم معلوم ہوتے ہیں" نوجوان غصے سے انگریزی میں بولا "ہیں فوراً پولیس کو اطلاع دینی چاہیے۔"

"تم کو بولنے کا نہیں، پولیس کے پاس اپنی خود جانے گا۔" زورا نے سینے پر ہاتھ مار کے دہانے ہوئے کہا۔ زورا نے صرف پولیس کے لفظ سے اٹھ کر لپکا تھا کہ نوجوان نے ڈاکٹر ڈیسا کی کو کیا مشورہ دیا ہے۔ میں نے زورا کو روکنا چاہا لیکن اس نے میری نہیں سنی، بھڑکتی آواز میں ڈاکٹر سے بولا کہ وہ کیا سمجھتا ہے، ہم نے جان بوجھ کے مارنی کو چاقو مارا ہوتا تو اب تک جانے کہاں نکل گئے ہوتے۔ اس نے ڈاکٹر کو باور کرانے کی کوشش کی کہ یہ ایک اقل حادثہ ہے۔

"ہاں اس کو چاقو لگا ہے اور تم بولا ہے کہ یہ۔" نوجوان مشتعل لہجے میں بولا۔

آواز کی باری تھی مگر یہ تو تہہ تہہ جھکتے ہوئے بولے
 "یہ تو پولیس کا بھی ہے۔"

"ڈاکٹر نے اسی لیے انکار کر دیا تھا۔ ہم نے کسی طور
 اسے راضی کر لیا۔ پولیس تو بعد کی بات ہے" میں نے بشکل
 کما "مارنی اچھا ہو جائے پولیس سے بھی نمٹ لیا جائے گا۔"
 اباجان نے اپنا چہرہ چھپا لیا۔

"میرا خیال ہے ہمیں ابھی اسپتال چلنا چاہیے" منیر
 علی نے اباجان کی طرف دیکھتے ہوئے تذبذب سے کہا۔
 "ہاں ہاں چلنا چاہیے ضرور ضرور" اباجان پر بیجان سا
 طاری تھا۔

"مخل بھی نہیں ہیں اس وقت" منیر علی نے وحشت
 سے کہا "خدا جانے کیا ہو رہا ہے یہ سب ہم سے کون سی
 لعنتز ہو گئی ہے۔"

"تم نے ڈاکٹر سے کہا کہ وہ روپے پیسے کی کوئی پروا نہ
 کرے جتنا بھی چاہے جتنا بھی" اباجان کو فوراً احساس
 ہو گیا کہ یہ دعویٰ تو ہم نے بھی مہطراق سے کیا ہوگا "میرا
 مطلب ہے" انہوں نے چھپکاتے ہوئے صراحت کی "ہمیں
 کسی اور بڑے ڈاکٹر کو بھی تلاش کرنا چاہیے۔ تم نے کیلاش
 سے مشورہ کیا؟"

"اس کا وقت ہی کہاں ملا" میں نے ہاتھی سے کہا۔ یوں
 بھی نوجوان ڈاکٹر کیلاش کی دخل اندازی آزمودہ کار ڈاکٹر
 ڈیانی کو گراں گزر سکتی تھی "میں نے اباجان سے نہیں کہا کہ
 مجھے کئی بار کیلاش کا خیال آیا تھا۔ میں اگر خود نہیں جاسکتا تھا
 تو پھر اسے کلینک بلا سکتا تھا، بلکہ نہیں تو بعد میں لیکن کوئی
 ایک بات نہیں تھی جس نے مجھے روک رکھا۔ مجھے وضاحتیں
 کرنے کا یار نہیں تھا۔ جس طرح اباجان نے سب کچھ اخذ
 کر لیا ہے ضروری نہیں تھا کہ کیلاش بھی اسی صبر و ضبط کا
 متحمل ہوتا۔ بہت بھٹ ساٹھ ہونے کے باوجود کوئی ایک گوشہ
 تو ابھی باقی ہے یا محفوظ ہے۔ یہ پردہ اباجان کو مجھ سے زیادہ
 عزیز ہو گا۔ ڈاکٹر ڈیانی کے آمادہ ہو جانے کے بعد کیلاش کی
 اتنی ضرورت تھی نہیں تھی۔ ہوتی تو کوئی اندیشہ زیاں مارنی ایک
 آدمی کے زیاں سے بڑا نہیں تھا بڑا نہیں ہے۔

منیر علی نے کچھ دیر کے لیے اباجان سے اجازت چاہی۔
 وہ نظلیں پڑھنے اور منت مانگنے گئے ہوں گے۔ ان کے جانے
 کے بعد میں اور اباجان خاموش بیٹھے رہے پھر معاً اباجان بھی
 مجھ سے کچھ کہے بغیر اٹھ کے چلے گئے "میں کہنے میں تمہارہ
 گیا۔ مجھے معلوم تھا کہ اندر جو لیکن اور وہ سب شدت سے
 میری منتظر ہوں گی۔ اندر جا کے ان کا سامنا کرنے کے تصور

کتابیات پبلی کیشنز

ہی سے میری رنگیں کھینچی جاتی تھیں۔ اباجان کی بار بار
 تھی۔ جو لین، فرخ، فریال وغیرہ کے سامنے کھڑے
 استطاعت کے مطابق ہی زبان کھولتی تھی۔ جو لین کے
 ارد گردی کہیں منڈلا رہی تھی۔ اباجان کو گنگے چہرے
 گزارے ہوں گے کہ جانے کس طرف سے لپکتی تھی۔
 میرے سامنے آکے کھڑی ہو گئی۔ فرخ، فریال کی بار بار
 اس کے بعد مارنی گویا دوبارہ پیدا ہوا۔ تمام شدہ این
 چوڑی دار پاجامے کرتے اور دوپٹے میں لمبوس تھی۔
 غمگین تھی، اجلی اجلی لگ رہی تھی۔ اسے دیکھنے کے
 نکلنے کے لیے جیسے سب کچھ مجھ سے اوجھل ہو گیا۔
 اندھیرے میں روشنی کی ایک لمبی گزرجائے گزرجائے گزرجائے
 جھماکے کی چاندنی اور ایک جھومکے کی تازہ ہوا تھی کہ
 وجود پر پھر اندھیرا چھانے لگا۔ جو لین کی آنکھوں میں آنی
 اور چہرے پر شکستگی تھی۔ میں نے جان لیا کہ میں وہ شخص
 استطاعت کا ثبوت دینا چاہتی ہے اور یہ ارادہ ہی خوش
 میری دل داری، میرے حوصلے کی استواری کے لیے اسی لیے اس نے
 کسی ہم دم وہم نفس کا یہی شیوہ ہوتا ہے گردہ تازہ نہیں
 مدافعت نہ کر سکتی۔ آخر اس کے چہرے پر اس کے
 حلاطم غالب آ گیا۔ "کیا بات ہے؟" وہ اندلی آواز میں
 "کیا باتوں؟" میں نے تقریباً کراتے ہوئے کہا۔
 اس نے کسی قدر تامل کیا اور زہریلی سے بولی "میرے
 کام نہیں آسکتی۔"

"مہروست تو نہیں" میں نے شکستہ لہجے میں کہا اور
 اسے مارنی کا حال بتایا۔ اس کی آنکھیں کھلی کی کھلی
 میں نے اس سے گزارش کی کہ وہ مجھ سے اس وقت مجھ سے
 نہ پوچھے۔
 اس نے ضد نہیں کی اور کہنے لگی "کیا میں بیکار
 ہوں؟"
 "جاسکتی ہو مگر کیا کوئی جا کے" اسے تو اپنی کوئی
 بدھ ہی نہیں ہے۔"
 "اسے میرا بڑا لحاظ ہے" وہ دہنی زبان سے بولی
 میری موجودگی سے وہ۔ "وہ کہتے کہتے رک گئی۔"
 میری نگاہیں ایک بارگی اس کے چہرے پر تھیں اور
 یاد آیا کہ مارنی سے میری پہلی ڈیٹھیز جو لین ہی کے
 ہوئی تھی۔ جب وہ کرشنجی کے گھر مجھے انگریزی پڑھانے
 تھی اور ایک روز میں اسے اس کے گھر پہنچانے کی
 میں ماسٹر مارنی مجھ سے بھڑ گیا تھا۔ جو لین کو میرے
 کے مارنی کو بہت طیش آیا تھا۔ وہ کھلی کا شدا تھا
 میرے راستے کا پتھر بن گیا، مارنی کو اس روز بہت
 بھاری گراہی گزری تھی۔

میں نے اس کے لیے صبح وشام حاضری مارنی کا معمول تھا۔
 اسے مارنی کا حال بتایا۔ اس کی آنکھیں کھلی کی کھلی
 میں نے اس سے گزارش کی کہ وہ مجھ سے اس وقت مجھ سے
 نہ پوچھے۔
 اس نے ضد نہیں کی اور کہنے لگی "کیا میں بیکار
 ہوں؟"
 "جاسکتی ہو مگر کیا کوئی جا کے" اسے تو اپنی کوئی
 بدھ ہی نہیں ہے۔"
 "اسے میرا بڑا لحاظ ہے" وہ دہنی زبان سے بولی
 میری موجودگی سے وہ۔ "وہ کہتے کہتے رک گئی۔"
 میری نگاہیں ایک بارگی اس کے چہرے پر تھیں اور
 یاد آیا کہ مارنی سے میری پہلی ڈیٹھیز جو لین ہی کے
 ہوئی تھی۔ جب وہ کرشنجی کے گھر مجھے انگریزی پڑھانے
 تھی اور ایک روز میں اسے اس کے گھر پہنچانے کی
 میں ماسٹر مارنی مجھ سے بھڑ گیا تھا۔ جو لین کو میرے
 کے مارنی کو بہت طیش آیا تھا۔ وہ کھلی کا شدا تھا
 میرے راستے کا پتھر بن گیا، مارنی کو اس روز بہت
 بھاری گراہی گزری تھی۔

مازی گراہی گزری تھی

عورتوں کی نفسیات

- عورتوں کی قسمیں
- عورت اور محبت
- عورت اور شادی
- عورت اور دوستی

اور بہت کچھ....!

ان عورتوں کیلئے جو خود کو سمجھنا
 چاہتی ہیں اور ان حضرات کیلئے جو
 عورتوں کو سمجھنا چاہتے ہیں۔

قیمت 25 روپے

کتاب کی قیمت مع ڈاک خرچ بذریعہ
 پینلٹی فری آرڈر فارسل کریں

مکتبہ نفسیات کا دفتر
 944 مہاراجہ پورہ لاہور (لاہور کے شمالی کنارے پر) 74200
 فون: 5802551 5802562-5895313 فیکس
 14-241
 kitablat@hotmail.com
 kitablat@yahoo.com

کتابیات پبلی کیشنز

اس نے ایک بے ہنروبے ماہ، ایک شکتہ شخص کی طرح خود کو اپنی لگیوں اور گردنوں کے سپرد کر دیا ہے۔ اسے ابھی طرح احساس ہوگا کہ اپنی منزل تک اس کی رسائی کتنی مسافت پر ہے اور خود اس کی قامت اور دسترس کیا ہے یہ پسپائی ایک طرح کی عاجزی بھی ہے، ہوش مندی بھی۔ تاہم نسبت کی بات اپنی جگہ ہے۔ ماری کی حالت میں نے جو لین کو بتادی تھی۔ وہ ایک ذہین اور ایڈاپٹ لڑکی تھی۔ ماری کی رگوں میں جی ہوتی برف پچھلانے کے لیے بے شک یہ جہہ کارگر ثابت ہو سکتا ہے اگر واقعی یہی کچھ نامحسوس ہے تو اس موقع پر اس جہاں نصیب کے لیے جو لین کی معیت، جو لین کا قرب کسی کرشمے کے مانند ہوگا۔ ڈاکٹر ڈیسا کی مسیبتی پر متنازعہ کہتے ہیں، مریض کے خواب دیکھنے کا عمل جاری رہنا چاہیے۔

جو لین میرے سامنے بیٹھی تھی اور میرا ذہن طرح طرح سے کسی کنایہ و رمز کی تشریح و تعبیر میں الجھا ہوا تھا۔ میں نے خود کو ٹوکا، مجھے یاد کرنا چاہیے کہ کوئی بھی نسبت صرف ماری کی طرف سے تھی۔ جو لین کو اس سے مطلق سروکار نہیں تھا اور ممکن ہے، اتنا کچھ بھی نہ ہو جتنا میں آڑی ترچھی لکیریں کھینچ کے کوئی شکل وضع کرنے کے لیے سر کھپا رہا ہوں۔ جو لین کی تشویش گھر کے ایک فرد ماری کے لیے محض وضع و صورت اور نفسی شرافت پر مبنی ہو۔ جو لین نے لحاظ کی بات کسی تھی۔ ضروری نہیں کہ لحاظ سے مراد نسبت ہی ہو۔ ماری تو سبھی کا لحاظ کرتا ہے۔ فرخ، فریال، لیلیا، ابا جان و بیہ میں سے کوئی بھی اس کے سامنے آجائے، اس کا بس نہیں چٹکا کہ وہ کسی طرح کوئی خدمت بجالائے۔ اور جو لین نے سوچا ہوگا اگر ایسی کوئی بات ہے تو ماری کے نساں خانے میں سولی ہوئی رکھ چکانے کی تدبیر سے مثبت نتیجہ ضرور حاصل ہو جائے گا مگر پھر جو لین کا کیا طور رہے گا؟ درپہ کھلا رہے گا کیا؟ بصورت دیگر ماری تو بہت عاجز ہو جائے گا۔ آدمی پھر نہیں ہوتے کہ بار بار موسم کی نیرنگی کا سہمستہ رہیں، آدمی تو نوت پھوٹ جاتے ہیں۔ اچھا ہوا جو مجھے کچھ اور سوچنے، اچھے اور اپنی اس بے عمل خیال کاری پر پرالندہ ذہنی سے نجات مل گئی۔ ابا جان اور منیر علی تیار ہو کے کمرے میں آگئے۔ میں نے گہری سانس بھر کے جو لین سے کہا، "دیکھو پھر وہاں جاتے ہیں، شاید کوئی اچھی خبر لے کے آئیں" وہ شامو اور ذورا کے لیے کھانا بیچنے کو پوچھنے لگی۔ میرے ہونٹوں پر چپکلی چپکلی مسکراہٹ پھیل گئی، "کیا کھانا بیٹا، دوپہر بھی کسی نے کچھ نہیں کھایا تھا؟" ایسے میں کسی کو کیا بھوک پیاس۔

میں نے جو لین سے کہا "کلینک اتنا دور نہیں زورا چاہیں تو کسی وقت گھر آسکتے ہیں۔ ان کی رہ جاؤں گے۔"

باہر موٹر تیار کھڑی تھی۔ اکر نے ہمارے لیے اصرار کیا۔ مگر ابا جان نے منع کر دیا۔ دروازے سے نکل رہے تھے، مریض بے ہوش تھی۔ چپا بیکر، لیلیا کی ماں رانی، فرخ، کارنار نے اندر جا کے انہیں سارا کچھ بتا دیا ہوگا۔ تلسی دی اور دعا کی تحقیر کی کہنے لگے، "خداوندی میں کسی کی آواز سا ہو جائے۔" رات اتنی گہری نہیں ہوئی تھی۔ موزے کلینک کا فاصلہ طے کر لیا۔ بڑا دروازہ بند ہو گیا، چوکی دار پہرہ سے رہا تھا۔ وہ ہمارے راستے کے لیے بڑھا تھا لیکن نہ جانے کیا سوچ کے پیچھے موزے اترے تھے۔ ابا جان اور منیر علی نے پنے ہوئے تھے، تیور بھی مکت تھے۔ ابا جان نے دیکھا ہی نہ تھا یا جیسے دروازے پر اس کا وجود قدم رکھتے ہوئے میرا دل بری طرح دھڑک اٹھا، مجھے شامو بھی کیس نظر نہیں آیا۔ ہم سیدھے ماری کی طرف گئے۔ ذورا اور شامو کو وہاں دیکھ کر جان آئی۔ نرس بھلا بھی کمرے میں موجود تھی، طرح آکر اپرا تھا۔ ابا جان دم بخود سے ہوئے، یہی حال تھا لیکن انہوں نے کچھ بڑھ کے مارا، پھونکا۔ اس کے سر پر ہاتھ پھیرتے اور باں رہے۔ پھر انہوں نے اس کی پیشانی کا بوسہ لیا اور انداز میں ابا جان کی طرف دیکھنے لگے۔

میرا خیال تھا ابا جان بھلا سے ماری کا حال گے مجھے حیرت ہوئی جب انہوں نے سسر کے کو مخاطب کر کے ڈاکٹر ڈیسا کی کے بارے میں پوچھا۔ نیا زانہ ماری کے دائیں جانب ایشینڈ سے لگی ہوئی ٹھیک کر رہی تھی، وہ ہنسٹھل گئی اور اس متردد نے میں بتایا کہ ڈاکٹر ڈیسا کی اور ڈاکٹر ماری کا معائنہ کر کے اوپر گئے ہیں۔ ابا جان کے وہ ڈاکٹر سے ملنا چاہتے ہیں، بھلا نے صاف انکار کر دیا، یہ ممکن نہیں ہے۔ ڈاکٹر کی ہدایت ہے کہ اس کے وقت ہی اسے زحمت دی جائے۔ ابا جان کا باپ بتایا اور بھلا کی بات سنی ان سنی کر کے ہے، اوپر جا کے ڈاکٹر ڈیسا کی کو مطلع کر دیا جائے۔

ان کا بچے اتنا ممکن نہیں ہے تو ہمیں اور بلا لیں۔ ہم زیادہ وقت نہیں لیں گے۔ میری ہتھ میں نہیں آ رہا تھا کہ ابا جان سے کیا کر رہے ہیں، کون سی سرورہ گئی ہے، کون سی ایسی بات تھی جو ہم نے ڈاکٹر ڈیسا کی سے نہ کی ہو۔ کلینک آتے ہوئے میں نے ڈاکٹر کے بارے میں اچھی طرح ابا جان کو بتا دیا تھا۔

ابا جان کے لیے میں شائستگی بھی تھی، محکم بھی تھا۔ نرس بھلا کی ہتھیں سکڑ گئی تھیں لیکن وہ شانے اچکا کے کمرے سے نکل گئی۔ میری دلیل انداز سے اب کچھ حاصل نہیں تھا۔ بھلا جاگلی تھی اور مجھے اندازہ تھا کہ وہ کس قسم کا جواب لے کے آئے گی۔ اسے واپس ہونے میں دیر لگ گئی۔ مجھے تعجب ہوا، آگے اس نے ابا جان سے کہا کہ ہم اوپر جا سکتے ہیں۔

بھلا کے پیچھے پیچھے ایک فوجوان لڑکی بھی آئی تھی۔ اسے میں نے پہلے نہیں دیکھا تھا۔ اس کی رہبری میں زینہ عبور کر کے ہم ایک کشادہ اور روشن کمرے میں آگئے۔ قدیم و جدید سازو سامان سے آراستہ یہ کمرائیکوں کی خوش ذوقی کا مظہر تھا۔ لڑکی نے ہمیں دس منٹ انتظار کرنے کو کہا۔ مجھے بڑی گھبراہٹ ہو رہی تھی۔ میں ابا جان کو ٹوٹے ٹوٹے رہ جاتا تھا کہ ڈاکٹر سے زیادہ ٹوک جھونک نامناسب ہوگی۔ وہ ایک خوش ذوق اور تند خو شخص ہے۔ ابھی ہمیں وہاں بیٹھے ہوئے دس منٹ بھی نہیں ہوئے ہوں گے کہ ڈاکٹر ڈیسا کی اندر آ گیا۔ کیسی اس کے چہرے سے عیاں تھی۔ ابا جان، منیر علی اور میں نے اٹھ کے اسے تعظیم دی، ہاتھ ملایا، "ابھی کیا بات ہے؟" ڈاکٹر ڈیسا کی صوفے پر بیٹھے ہوئے بے زاری سے بولا۔ ابا جان نے پہلے بے وقت آمد کی معذرت کی اور شکر یہ ادا کیا کہ ڈاکٹر نے ان کے معنوی بیٹے ماری پر کمال مہربانی کی، خدا سے اس کا فرخ کی جزا وے گا۔ میرے سینے کا بوجھ کچھ کم ہوا۔ ابا جان کالب و دلہ سکون آمیز تھا۔ ان کی معذرت اور ان کے نکلنے پر ڈاکٹر ڈیسا کی بت کی طرح ساکت بیٹھا رہا۔ ابا جان نے اس سے کہا کہ وہ اس کے پاس مشورے کے لیے آئے ہیں، صرف چند باتیں کرنے۔ ان کا مقصد صرف اتنا جانا ہے کہ ماری کے لیے اس سے بہتر کوئی صورت ہو تو ڈاکٹر ان کی رہنمائی کرے۔

ڈاکٹر ڈیسا کی پکلیں جھپکے لگا، "کیا مطلب ہے آپ لوگ؟" ابھی تو وہ صاف بولے۔

"ہماری مراد ہے کہ کوئی کس نہ رہ جائے۔ ابا جان نے نرسی سے وضاحت کی، "ہمیں معلوم ہے کہ آپ ایک تجربہ کار

اور لائق ترین ڈاکٹر ہیں۔ آپ کی لمبائت اور مہارت میں کوئی کلام نہیں لیکن مزید کسی تبدیلی اور احتیاط سے اور اتنی تھک تھک کی توقع ہو تو ہمیں بتایا جائے۔"

"اس کے اور کیا؟" ڈاکٹر ڈیسا کی ٹک کے بولا، "ابھی لندن لے جائے تو ٹھیک ہے۔"

"آپ کا مشورہ ہوا تو ہم اسے لندن بھی لے جا سکتے ہیں" ابا جان نے اطمینان سے کہا۔ ان کی آواز میں غیر معمولی اعتماد تھا، "آپ نے توجہ نہیں کی ڈاکٹر صاحب! اکثر ایسا ہوتا ہے، بہت سے معاملات میں بعد کو ہم سوچتے ہیں کہ اگر ایسا ہو جاتا، یہ، یہ چیزیں اور فراہم ہو جائیں تو کیا اچھا ہوتا۔ میں کسنا چاہتا ہوں، کیا اس کے سوا ماری کے لیے اور کچھ نہیں کیا جاسکتا؟"

ڈاکٹر نے کوئی جواب نہیں دیا۔ "ہم اس کے لیے آخری امکان تک جانا چاہتے ہیں۔" "آپ اس کے کیا ہوتے ہو؟"

"میرا خیال تھا، نرس نے آپ کو تیار ہوا۔" ابا جان نے نسبتاً اونہی آواز میں کہا، "وہ میرا بیٹا نہیں ہے لیکن بیٹے سے زیادہ ہے۔"

ڈاکٹر کے ہونٹ پھیل گئے اور چہرے پر جال سا بن گیا۔ ہم نے اسے بتایا تھا کہ ہمارا تعلق اڑے پاڑے سے ہے۔ ذورا نے شروع میں شور بھی بہت مچایا تھا، اس کے سوا چارہ بھی کوئی نہیں تھا۔ یقیناً ڈاکٹر ڈیسا کی سوچ رہا ہوگا کہ ہم نے اس سے جھوٹ بولا تھا یا ابا جان غلط بانی کر رہے ہیں۔ وہ ہم میں اور ابا جان میں کوئی مطابقت و ہم آہنگی کی ناکام کوشش کر رہا ہوگا۔ میں کیسے بات ابا جان سے کسنا چاہتا تھا کہ ان کی مداخلت اور تشویش کا اعتمار ڈاکٹر کے لیے اسرار انگیز ہو سکتا ہے۔ ڈاکٹر معنی خیز اور خوشنیت آمیز نظروں سے ہمیں گھورتا رہا پھر بھاری آواز میں بولا، "ابھی آپ کیا چاہتے ہو؟"

"ہم تو اس کی جلد از جلد صحت یابی چاہتے ہیں اور اس کے لیے جو کچھ ہمارے بس میں ہے، لیں، بتا دیے۔ ہم سے پوچھتے تو ہم اسے اپنے گھر لے جاتا چاہتے ہیں۔ اپنے گھر میں ہم وہ تمام انتظامات ہی الفور کر سکتے ہیں جو اس بیٹے کسی مریض کے لیے ضروری ہیں۔ ڈاکٹر، نرس اور سازو سامان۔ ہم سمجھتے ہیں، وہ اپنے شامو چہروں کے درمیان رہے گا تو اچھا اثر پڑے گا۔ ہمیں بھی آسانی ہوگی۔ یہ ممکن نہیں تو کوئی دوسری صورت آپ کے ذہن میں ہوگی کوئی اور بہتر جگہ ابا جان کا دھیرا لہجہ تندی سے عاری تھیں تھا۔

"مناسب ہے" ابا جان نے کسی تامل کے بغیر کہا "جب آپ فرمائیں لیکن پھر ہماری درخواست ہے ہمہ وقت دیکھ بھال کے لیے جتنی زسوں اور جتنے ڈاکٹروں کی ضرورت پڑے" انہیں کسی بھی معاوضے پر غلبہ کرایا جائے۔ ہماری خواہش ہے کہ ہر وقت ماہر ڈاکٹر اس کے سامنے رہیں۔ یہ کلینک کی عمر گھر کی ہی زیادہ ہے۔ ہو سکے تو جیتے دن ماری میاں سے رہے، پہلی منزل کو عارضی طور پر باقاعدہ کلینک کا درجہ دے دیا جائے تاکہ کسی روک ٹوک کے بغیر ہم میاں آجاسکیں۔ آپ ہماری گزارش پر غور کر رہے ہیں جناب؟"

ڈاکٹر قدیب انداز میں سر ہلاتے لگا۔

"بات تو اچھی نہیں ہے لیکن معاملے کی ہے۔ معاملے کی جہاں جتنی بلکی ہوئی ہے۔ اتنی بوجھل بھی۔ ہم اس نوازش کے لیے کوئی بھی رقم خرچ کرنے کو آمادہ ہیں۔"

"آپ کے پاس بہت روپیہ پیسہ ہے کیا؟" ڈاکٹر کی ہنسی ہوئی اور زوردار طور صاف نمایاں تھا۔

"روپا چسپا کیا چیز ہے صاحب! ابا جان جیسے اس سوال کے لیے تیار تھے، کتنے لگے۔ ہم پھر کسی طرح آپ کو یہ باور کرائیں گے کہ وہ ہمیں کتنا عزیز ہے۔ کسی بھی ماں دولت کے مقابلے میں ہمیں اس کی زندگی بھاری ہے۔"

"روپا چسپا زندگی کا مول نہیں ہے بڑے صاحب!"

"بے شک نہیں ہے۔" ابا جان نے ایک لمحے کا توقف نہیں کیا، کتنے لگے "دولت سے زندگی نہیں خریدی جاسکتی۔ دولت سے وقت بھی نہیں خریدا جاسکتا۔ آدمی نظام ہو جاتا ہے۔ چونکہ بولی آدمی کے مابین لگتی ہے۔ یہ کوئی نظام نہیں ہے۔ جناب اس لیے کہ بولی آدمی کی لگتی ہے، زندگی کی نہیں۔ زندگی کی لگام اسی کے ہاتھ ہے جو دنیا جہاں کا مالک ہے۔ یہ بھی سب اسی کی دولت ہے جس کی ملکیت کے میں اور آپ گمان میں رہتے ہیں۔ مجھے اندیشہ ہے کہ آپ ہمارا مقصد نہیں سمجھ رہے ہیں یا میں کہہ نہیں پارہا۔ ہو سکتا ہے آپ کو خدا نے بہت پیار دیا ہو۔ سب سے بڑھ کے تو دل ہونا ہے۔ خدا نے ایک دل کشادہ دے دیا تو بھی کچھ دے دیا۔ یہ کوئی سودے بازی نہیں ہے ڈاکٹر صاحب! ہمیں معلوم ہے، آپ اتنا ہی کر سکتے ہیں جتنا آپ کے اختیار میں ہے۔ ہم تو ایک اور بات کہہ رہے ہیں۔ دولت کے ڈگر سے کوئی ضمانت ہمیں مطلوب نہیں ہے۔ یہ ضمانت آپ دے بھی نہیں سکتے لیکن اتنا تو آپ کو خوب اندازہ ہو گا کہ کبھی ذرا سی غفلت یا ناداری کی وجہ سے کتنے مریض طیب کے پاس نہیں آتی۔"

پاتے "اچھے طیب، بروقت علاج اور دیگر عمدہ اشیا سے فرق تو کوئی پڑتا ہے ورنہ۔" ابا جان نے کھمبے سے ہم اس کے علاج کے تمام امکانات کی ضمانت چاہی اور بس۔ باقی سب خدا کے حوالے۔"

ڈاکٹر ذیابائی خاموش بیٹھا رہا۔

ابا جان نے کہا کہ انہیں اور کچھ نہیں کہنا۔ انہیں کسی گراں بات کے لیے ڈاکٹر سے معذرت چاہی۔

"نہیں، نہیں" ڈاکٹر کسی پر سیدھا ہو کے بولا "نہیں ہے" ابا بات نہیں ہے "اپنے سوچتا ہے کہ ابھی کیا جاسکتا ہے" اس نے مغضب نظروں سے ہم پر نظر ڈال دیکھا اور خود کھائی کے انداز میں کھنے لگا کہ ہر زخم کے لیے ایک وقت لازم ہے۔ کسی ڈاکٹر کے پاس آئی اور پھر اساری بات دہرائی۔ شیوا سعادت مندانا چھڑی نہیں ہوتی۔ ابھی ابھی اپنا کیا کرے؟" وہ آٹھ گھنٹے کا ہی تھا۔

"یہ آپ کا کام ہے ڈاکٹر صاحب، ہم تو آپ کے ہیں۔" ابا جان نے دھتتے لمحے میں کہا۔

"ٹھیک ہے، ٹھیک ہے، ابھی تو وقت دیا ہے، وہی حال ہونا چاہیے تھا جو میری عمر اور ابا جان کے ساتھ ڈاکٹر کو چاہیے ابا جان کے اس طرح اٹھ کے جانے کی نہ تھی "ابیا کیسے!" وہ چونک سا بڑا اور اتار تے رہا۔

"آپ لوگ سے چائے پانی کو تو باہاوتوں ہاتھوں میں ابا جان سے جو کلام نہیں۔"

"شکر یہ جناب! اس وقت تو کسی چیز کوئی بچاؤ نہیں رہا۔" ابا جان نے کہا۔

"آپ بولو، ابھی کیا بیٹھیں گے، چائے، کھانی بھی شیوا اور برتی شائستہ لوگوں کی طرح پھینکی ہوئی آنکھوں سے۔"

"پھر سہی ڈاکٹر صاحب" منیر علی نے لیاہت سے منیر علی نے کہا۔

"آپ لوگ گھر آیا ہے؟" یہ کہتے ہی اس نے ازل دن میں ابا جان کے براہ راست برتی کو مخاطب کیا اور کہا "ان کی شادی کو زیادہ وقت نہیں گزرا۔ کوئی جواب چلی ہی آواز برتی۔ ابا جان اور منیر علی کے کئی بار گٹھ کے بجائے برتی شرمائی۔ میں دیکھتا رہ گیا "چائے ختم کے باوجود ڈاکٹر نے ذولی سے چائے لانے کو کہا اور اپنے کے بعد ابا جان نے برتی کو اپنے پاس بلایا۔ پہلے تو وہ سو کے ہارے میں پوچھا۔ ذولی کے بتانے پر کہ وہ دونوں حیران و پریشان ہوئی، اس نے اپنے شوہر اور خسر کو کمرے میں ہیں، ڈاکٹر نے انہیں یہاں آنے کی ہدایت کی۔ ابا جان کے مشفقانہ انداز میں محکم بھی تھا۔ برتی خادمہ کے جانے کے بعد وہ گپ چپ بیٹھا رہا۔ ابا جان نے اس چپ رہے۔ ڈاکٹر شیوا اور اس کی بیوی فوراً ہی اندر میں اپنے دست پر برتی سے ایک چھوٹی فٹنی دنیا نکال لی شیوا نے گھر کا لباس نہیں بدلا تھا۔ اس کی بیوی نے۔ انہوں نے برتی کے سر ہاتھ رکھا اور ذیابائی کے ہاتھ گاڈن پینے ہوئے بھی۔ گلے میں سرخ رنگ کا پھل چھوڑا۔

روماں لپٹا ہوا تھا۔ سر سے دو بالکل مختلف نظر آ رہی۔

پہلی کمری اور بڑی بڑی سی۔ دونوں کی قدر ہوا اس سے فرق تو کوئی پڑتا ہے ورنہ۔" ابا جان نے کھمبے سے ہم اس کے علاج کے تمام امکانات کی ضمانت چاہی اور بس۔ باقی سب خدا کے حوالے۔"

ڈاکٹر ذیابائی خاموش بیٹھا رہا۔

ابا جان نے کہا کہ انہیں اور کچھ نہیں کہنا۔ انہیں کسی گراں بات کے لیے ڈاکٹر سے معذرت چاہی۔

"نہیں، نہیں" ڈاکٹر کسی پر سیدھا ہو کے بولا "نہیں ہے" ابا بات نہیں ہے "اپنے سوچتا ہے کہ ابھی کیا جاسکتا ہے" اس نے مغضب نظروں سے ہم پر نظر ڈال دیکھا اور خود کھائی کے انداز میں کھنے لگا کہ ہر زخم کے لیے ایک وقت لازم ہے۔ کسی ڈاکٹر کے پاس آئی اور پھر اساری بات دہرائی۔ شیوا سعادت مندانا چھڑی نہیں ہوتی۔ ابھی ابھی اپنا کیا کرے؟" وہ آٹھ گھنٹے کا ہی تھا۔

"یہ آپ کا کام ہے ڈاکٹر صاحب، ہم تو آپ کے ہیں۔" ابا جان نے دھتتے لمحے میں کہا۔

"ٹھیک ہے، ٹھیک ہے، ابھی تو وقت دیا ہے، وہی حال ہونا چاہیے تھا جو میری عمر اور ابا جان کے ساتھ ڈاکٹر کو چاہیے ابا جان کے اس طرح اٹھ کے جانے کی نہ تھی "ابیا کیسے!" وہ چونک سا بڑا اور اتار تے رہا۔

"آپ لوگ سے چائے پانی کو تو باہاوتوں ہاتھوں میں ابا جان سے جو کلام نہیں۔"

"شکر یہ جناب! اس وقت تو کسی چیز کوئی بچاؤ نہیں رہا۔" ابا جان نے کہا۔

"آپ بولو، ابھی کیا بیٹھیں گے، چائے، کھانی بھی شیوا اور برتی شائستہ لوگوں کی طرح پھینکی ہوئی آنکھوں سے۔"

"پھر سہی ڈاکٹر صاحب" منیر علی نے لیاہت سے منیر علی نے کہا۔

"آپ لوگ گھر آیا ہے؟" یہ کہتے ہی اس نے ازل دن میں ابا جان کے براہ راست برتی کو مخاطب کیا اور کہا "ان کی شادی کو زیادہ وقت نہیں گزرا۔ کوئی جواب چلی ہی آواز برتی۔ ابا جان اور منیر علی کے کئی بار گٹھ کے بجائے برتی شرمائی۔ میں دیکھتا رہ گیا "چائے ختم کے باوجود ڈاکٹر نے ذولی سے چائے لانے کو کہا اور اپنے کے بعد ابا جان نے برتی کو اپنے پاس بلایا۔ پہلے تو وہ سو کے ہارے میں پوچھا۔ ذولی کے بتانے پر کہ وہ دونوں حیران و پریشان ہوئی، اس نے اپنے شوہر اور خسر کو کمرے میں ہیں، ڈاکٹر نے انہیں یہاں آنے کی ہدایت کی۔ ابا جان کے مشفقانہ انداز میں محکم بھی تھا۔ برتی خادمہ کے جانے کے بعد وہ گپ چپ بیٹھا رہا۔ ابا جان نے اس چپ رہے۔ ڈاکٹر شیوا اور اس کی بیوی فوراً ہی اندر میں اپنے دست پر برتی سے ایک چھوٹی فٹنی دنیا نکال لی شیوا نے گھر کا لباس نہیں بدلا تھا۔ اس کی بیوی نے۔ انہوں نے برتی کے سر ہاتھ رکھا اور ذیابائی کے ہاتھ گاڈن پینے ہوئے بھی۔ گلے میں سرخ رنگ کا پھل چھوڑا۔

روماں لپٹا ہوا تھا۔ سر سے دو بالکل مختلف نظر آ رہی۔

برتی طرح گھبرا گئی "یہ تمہارے لیے ہے، سمجھ لینا کہ تمہاری رونمائی کا تحفہ ہے، تمہارے کسی بڑے کی طرف سے" ابا جان نے گونجی آوازیں کہا۔

برتی نے اضطرابی حالت میں ذیابائی کے دیکھی۔ وہ ہیرا جڑی انگوٹھی تھی۔ کمرے کی روشنی میں اس کا ہیرا دوک رہا تھا۔ برتی کی بڑی بڑی آنکھیں خیرہ ہو گئیں۔ ابا جان نے کوئی منتخب ہیرا ہی انگوٹھی میں جڑوایا ہو گا۔ چند گھنٹوں کے بعد جیسے سکوت کے بعد برتی کو کچھ ہوش آیا۔ اس نے انگوٹھی ابا جان کو لوٹائی چائی۔ شیوا اور ڈاکٹر ذیابائی نے بھی شہود سے اس کی ہم تو ملی کہ ابا جان نے کچھ سنا ہی نہیں "یہ اس کی خوبصورت انگلیوں میں خوب بیٹھے گی" انہوں نے صوفے سے اٹھتے ہوئے کہا "بیٹیاں، باپ کی دی ہوئی چیزیں لوٹا نہیں کرتیں۔"

برتی وہیں کھڑی رہ گئی۔

ابا جان اور منیر علی زینے کی جانب بڑھ گئے۔ ہمارے نیچے اترتے ہی ڈاکٹر ذیابائی اور شیوا ابھی پیچھے پیچھے چلے آئے۔ فرس مہلا مارلی کے کمرے کے باہر ہی موجود تھی۔ ڈاکٹر ذیابائی کو دیکھ کے اس کے ذہن کے ہونے شانے سیدھے ہو گئے۔ اس نے ڈاکٹر کو بتایا کہ کچھ دیر پہلے مارلی نے آنکھ کھولی تھی لیکن پھر اس پر غشی طاری ہو گئی۔ ڈاکٹر ذیابائی اور شیوا فوراً اندر چلے گئے۔ منیر علی اور ابا جان بھی۔ میں باہر کھڑا رہا۔ شامو اور زورا ابھی باہر آ گئے۔ ایک ہر میں دونوں کھنڈر ہو گئے تھے، میرے جسم سے چپٹ گئے۔ میں نے انہیں اپنے بازوؤں میں سمیٹ لیا تھا۔ میں تسلی دینا چاہتا تھا لیکن مجھ سے ایک لفظ بھی نہ کہا جا سکا۔ شامو تو سسکتے لگا۔ اچھا ہوا ابا جان اور ڈاکٹر جلد ہی باہر آ گئے اور شامو کو سنبھل جانا بڑا۔ دیر تک کمرے سے باہر ایک کوٹے میں ابا جان، منیر علی، ڈاکٹر ذیابائی اور شیوا جانے کیا سرگوشیاں کرتے رہے۔ پھر ڈاکٹر ابا جان کو موٹر تک رخصت کرنے آیا۔ موٹر میں بیٹھنے سے پہلے میں نے ابا جان کو روک کے کہا کہ وہ شامو اور زورا سے گھر جانے کے لیے کہیں۔ دونوں پیچھ دیر آرام کر کے اور پکڑے بدل کے پھر وہاں آ سکتے ہیں۔ میں ان کی جگہ رک جاتا ہوں۔ مجھے معلوم تھا کہ میرے کہنے سے وہ نہیں مانیں گے۔ ان دونوں نے ہاتھ جوڑ کر ابا جان سے التجا کی کہ انہیں وہیں رہنے دیا جائے۔ میں نے بھی ابا جان سے انکار کر دیا تھا لیکن انہوں نے ساتھ چلنے کا حکم دیا تو میں نے ضد بھی نہیں کی۔ موٹر ابھی چلی نہیں تھی کہ ڈاکٹر ذیابائی نے ڈرا سورا کو کچھ توقف کرنے کی ہدایت کی۔ میری طرح ابا جان کو بھی توقع نہ

ہوگی، ڈاکٹر نے ان سے پولیس کے متعلق پوچھا۔
 "میرا خیال ہے اس کی ضرورت نہیں" ابا جان نے
 کسی قدر بے اشتیاقی سے کہا۔
 "جیسا آپ مناسب سمجھیں" ڈاکٹر انگریزی میں بولا
 "یوں ہی حفظ مانتھم کے لیے مجھے خیال آیا" ڈاکٹر کے لیے
 میں طنز کی آلودگی نہیں تھی۔

ابا جان نے سہلانے پر اکتفا کیا اور ڈرائیور کو موٹر
 چلانے کا اشارہ کیا۔ سڑک پر بھیڑ کچھ کم ہو گئی تھی۔ ہم نے
 منٹوں میں گھر کا فاصلہ طے کر لیا۔ ملاقاتی کمرے میں بھی
 ہمارے منتظر تھے۔ موٹر کی آواز سن کے سبھی باہر آگئے۔ ابا
 جان اور منیر علی کے پاس چھپانے اور ظاہر کرنے کے لیے کچھ
 بھی نہیں تھا۔ تسلی بخشی گئے دو ایک رسمی شیلے ادا کرتے
 ہوئے دونوں اندر چلے گئے۔ راستے بھر مجھے رات اور کلاس کا
 دھڑکا لگا رہا تھا۔ عموماً یہی وقت ان کے آنے کا ہوتا ہے۔ وہ
 وہاں نہیں تھے لیکن کسی وقت بھی آسکتے تھے۔ میرا دل اس
 وقت کسی سے بات کرنے کو نہیں چاہ رہا تھا اپنے آپ سے
 بھی نہیں۔ آوی سب سے زیادہ تو خود سے مخاطب رہتا ہے۔
 ابا جان کے جانے کے بعد ان سب کی نگاہیں مجھ پر مرکوز ہو گئی
 تھیں۔ وہ مجھ سے کچھ جاننے کے لیے مضطرب تھیں لیکن
 انہیں سنانے کے لیے ابا جان اور منیر علی سے سوا میرے پاس
 بھی کیا تھا۔ جو لینے قریب آ کے مجھے بتایا کہ زور اور شامو
 کے لیے ناشتے دان اور کپڑے لے کے جگنو اور دیوا اسپتال
 جا رہے ہیں۔ کسی اور چیز کی ضرورت ہو تو ساتھ کر دی جائے؟
 میرے ہونٹ لٹک کے رہ گئے۔ یہی ٹھیک تھا کہ جگنو اور دیوا
 کے ساتھ میں بھی کلینک واپس چلا جاؤں۔ میں نے کئی بار
 ارادہ باندھا اور ملتوی کر دیا۔ جگنو اور دیوا کو چار دیواری تک
 رخصت کر کے میں پھر لوٹ آیا اور میرے قدم اوپر ہی منزل
 کے پوارا کر کے کی طرف اٹھ گئے۔ نسبتاً ٹھنڈی ہوا چل رہی
 تھی۔ اس کمرے کے دروازے پر مجھ سے تھوڑے بہت مانوس
 ہو گئے تھے۔ یہاں کی خاموشی میں مجھے سکون سا محسوس ہوا
 لیکن پھر میرا دل ڈوبنے لگا۔ میں جبر کے بستر پر پڑا رہا اور یہ جبر
 بھی میرے اختیار میں نہ رہا۔ بیچے آ کے گھر میں کسی طرف
 جانے کے بجائے میں نے باغ کا رخ کیا۔ اوھر خاصا اندھا جرا
 تھا۔ بیڑوں کی اوٹ میں کوئی بھی مجھے نہیں دیکھ سکتا تھا گھر میں
 تو اپنے سامنے موجود تھا۔ آوی سات سات خانوں میں بھی اپنے
 آپ سے نہیں چھپ سکتا۔ کتنے ہیں ایسی بے بسی پالنے والی
 سبھی ہوتی ہے جب دست دبا اور دل و دماغ کی روشنی کے
 باوجود آوی کچھ کر نہیں پاتا اور کہتے ہیں کبھی آوی سے اپنی

بچان بھی مشکل ہو جاتی ہے۔ آوی اپنے لیے بھی
 جانا ہے۔ خود کو ڈھونڈنا رہتا ہے کہ وہ کہاں ہے۔
 اور اس کا منصب کیا ہے؟ مجھے بھی یہ سب کچھ معلوم
 اس جاننے نہ جاننے سے کیا فرق پڑتا ہے۔ علم سے
 کا قرار نہیں ہے۔ میں بار بار خود سے پوچھتا تھا کہ
 وقت کیا کرنا چاہیے۔ میں کیا کر سکتا ہوں۔ یہ احساس
 میرے سینے میں کلکتا تھا کہ مجھ سے کوئی بھول گیا
 ہو رہی ہے۔ باغ میں چھری کی بیٹی پر بیٹھے ہوئے جانے
 گزر گیا تھا کہ جگنو کی آمد پر میں بڑھک پڑا۔ "تم تم
 راجا بھائی! وہ حیرت سے بولا "اپن" اکتھا جگنو ڈھونڈ
 ہے۔"

"کیا بات ہے؟" میں نے بھکاتے ہوئے پوچھا
 واپس آئے؟"
 جگنو نے مجھے بتایا کہ اسے اور دیوا کو آئے ہوں
 ہیں منٹ کے قریب ہو رہے ہیں۔ یہ معلوم ہونے
 ان کے ساتھ کلینک نہیں گیا ہوں اور گھر میں بھی
 ہوں ابا جان کو پریشانی ہونے لگی۔ مجھے تلاش کرنا
 آخر اس طرف آگیا "تم ابھی اکیلا ایڈر کیسے بیٹھا
 بھائی! جگنو جو اسی سے بولا۔
 "بس ایسے ہی" میں نے ناواقفانہ سے کہا
 مارتی؟"

"ابنی تو ویسا ہی ہے" جگنو کی آواز ڈھلک گئی
 اور دو سرا ڈاکٹر اور نرس لوگ آیا ہے" بڑا ڈاکٹر
 ساتھ تھا۔
 "اور ڈاکٹر بھی آگئے ہیں" میں بیچ سے اٹھ گیا
 نے کچھ بتایا؟"

جگنو کو زیادہ کچھ معلوم نہیں تھا۔ بیوی نے کمرے
 جان موجود تھے۔ مجھے دیکھ کے انہوں نے کوئی سوال
 کیا۔ بس گہری سانس بھر کے رہ گئے۔ انہیں اپنی
 دکھا کے میں جگنو کے ساتھ گھر سے نکل آیا۔ دوسری
 وہیں کھڑی تھی۔ رات کا ایک بج رہا تھا۔ ڈرائیور کو
 میں جتنی دیر لگتی اتنی دیر میں ہم نے راست پیدل
 کر لیا۔ کلینک کا دروازہ ہمیں دیکھ کے کمرے سے اٹھ کر
 اور کسی دروازے کے بغیر اس نے چھوٹا دروازہ کھولا
 اندر داخل ہو کے مجھے یہ گمان ہوا کہ میں کسی دوسرا
 آگیا ہوں۔ آئے سامنے کی کمرے کھلے ہوئے تھے
 والا ان صحن کے سامنے مجھے روشن تھے۔ زور اور
 صاف ستھرے کپڑے پہنے والا ان میں آرام کر رہا تھا

تھے جیسے انہوں نے بہت دنوں بعد مجھے دکھا ہو، دونوں بے
 حاشا میری جانب لپک پڑے۔ ان سے کچھ پوچھنے کی ضرورت
 نہیں تھی۔ ان کی سرخ آنکھیں ہی سب کچھ بتا رہی تھیں۔
 میں نے مارتی کے کمرے کی طرف جانے کا ارادہ کیا اور میں
 کمرے میں داخل ہوا چاہتا تھا کہ اندر سے کیلاش کو برآمد
 ہوا کہ مجھے ہنسا سا لگا۔ وہ کیلاش ہی تھا۔ اس سے پہلے
 کہ میں اپنے حواس مجتمع کر کے اس سے پوچھتا کہ وہ یہاں
 کس طرح پہنچ گیا، وہ مجھ سے لپٹ گیا اور دل گیر لہجے میں بولا
 "مجھے یہیں نہیں تھا کہ کچھ دیر میں آپ سے ملاقات ہوگی۔"
 مجھے غصہ ہونے لگی اور میں نے کھسکی ہوئی آواز میں
 کہا "مگر تم تم یہاں کیسے؟"

"میں تو اور پہلے آجاتا۔" وہ بے حالی سے بولا "شام کو
 اسپتال سے لکر پہنچا تو رات آپ کی طرف جانے کے لیے تیار
 تھی۔ اسی وقت پرنا سے ٹپکے کرام آگیا۔ وقت کم تھا۔ میں
 اور رات کو کھلی کو لینے اسٹیشن پہنچے۔ ٹرین لیٹ گئی۔ گھر واپسی
 پر مجھے اسپتال کے انجمن اور اپنے استاد ڈاکٹر بھارگو کا پیغام
 ملا کہ مجھے فوراً ڈاکٹر ڈیپاشی کے کلینک پہنچنا ہے۔ ڈاکٹر ڈیپاشی
 اور بھارگو ایک ساتھ کام کر چکے ہیں۔ یہاں آ کے میں ناقابل
 بیان حیرت سے دوچار ہوا۔ یہ تو اپنا مارلی۔ "وہ ایک ہی
 سانس میں کہتا گیا۔ پھر ٹھہر کے دل گرفتہ لہجے میں بولا "یہ کیا
 ہو گیا بھائی!"

"کیا تاؤ ہے؟" میری آواز حلق میں ٹوٹ گئی۔
 "میں نے سب دیکھ لیا ہے" وہ میری کیفیت سمجھ گیا۔
 اور تیزی سے بولا "ڈاکٹر بھارگو اور اسپتال کے ایک بڑے
 سرجن ڈاکٹر برن میرے آنے سے پہلے یہاں آ کے جا چکے
 ہیں۔ ڈاکٹر ڈیپاشی خود ایک ماہر ڈاکٹر ہیں اور اس معاملے میں
 انہوں نے وہی کچھ کیا ہے جو ان حالات میں کوئی بھی ڈاکٹر
 کر سکتا ہے۔ ڈیپاشی صاحب میڈیکل کالج میں پروفیسر بھی رہ
 چکے ہیں۔ ان کے بعد کسی ڈاکٹر کی ضرورت نہیں تھی۔ یہ سن
 کے کہ مجھے ڈیپاشی صاحب کے کلینک جانا ہے، سچ مجھے تو بڑی
 حیرت ہوئی۔ گھر سے نکلنے سے پہلے میں نے احتیاطاً بھارگو کی
 فون کر لیا تھا کہ کہیں مجھے دیر تو نہیں ہوگی۔ انہوں نے مجھے
 جلد سے جلد یہاں پہنچنے کا حکم دیا۔ یہ ان کی شفقت ہے کہ وہ
 مجھ جیسے پانڈے ڈاکٹر کو بعض پیچیدہ معاملوں میں شامل کر لیتے
 ہیں۔ بہر حال میرے تجب پر ڈاکٹر بھارگو نے بتایا کہ مریض
 کے اعراض محض ڈاکٹر ڈیپاشی پر عکس کرنا نہیں چاہتے۔ ان کا
 اصرار ہے کہ دوسرے ڈاکٹر بھی ڈیپاشی صاحب کی مدد کے لیے
 موجود ہیں۔ ڈاکٹر بھارگو کا کہنا تھا کہ ہم لوگ معذرت کر لیتے

مگر ہمیں کلینک میں بلانے کی درخواست خود ڈاکٹر ڈیپاشی نے
 کی ہے، راستے بھر میں سوچتا رہا کہ وہ کون سا ایسا مریض ہے
 جس کے اعراض اتنے بے چین ہیں، کس گھر سے اس کا تعلق
 ہے۔ یہاں آ کے معلوم ہوا کہ یہ تو یہ تو اپنے گھر محبت
 والوں کے گھر کا آوی ہے۔ میری رائے میں یہ سب کچھ کچھ
 زیادہ ہے لیکن ایسا غلط بھی نہیں۔ ڈیپاشی صاحب کا کلینک
 عرصے سے غیر آباد ہے اور خود ڈیپاشی صاحب ڈاکٹر کی کیا
 اپنے آپ سے بھی اکتائے ہوئے ہیں۔ میں آپ کو یہ بتاؤں
 ایک ماہ نے ان کا۔"

"مجھے معلوم ہے" میں نے اس کی بات کاٹ کے کہا۔
 "آپ کو معلوم ہے" وہ پریشانی پلکوں سے بولا "تو پھر
 آپ کو یہ بھی پتا ہو گا کہ ڈاکٹر ڈیپاشی نے خود کو کیسا سیٹھ لیا
 ہے۔ سرجن کے لیے ضروری ہے کہ وہ اپنا کام کر رہے۔
 ڈاکٹر ڈیپاشی کی پریکٹس عملاً ختم ہو چکی ہے۔ انہوں نے میرا
 خیال ہے، ایک مدت بعد رٹورگری کی ہے اور کیا میرا نام کام کیا
 ہے" کیلاش میرا بازو دھرتے ہوئے مجھے مارتی کے کمرے سے
 ملنے ایک دوسرے کمرے میں لے آیا۔ وہاں دو اور عرصہ عمر آوی
 اور ڈاکٹر شیوا پہلے سے بیٹھے ہوئے تھے۔ کیلاش نے انگریزی
 میں ان سے میرا تعارف کرایا۔ وہ دونوں بھی ڈاکٹر تھے اور
 کیلاش کے کہنے کے مطابق اپنے ہنرمیں بیکتا تھے۔ "اور یہ
 نوجوان ڈاکٹر شیوا! کیلاش نے شیوا کی جانب انگلی اٹھاتے
 ہوئے کہا "ڈاکٹر ڈیپاشی کے بیٹے ہیں۔ ہم دونوں نے ساتھ ہی
 تعلیم حاصل کی ہے۔ پھر شیوا لندن چلے گئے۔ وہاں سے بہت
 بڑے ڈاکٹر بن کے لوٹے ہیں۔ یہ مجھے بہت پیچھے بھڑو گئے۔"
 میں نے دھیمی آواز میں کیلاش کو بتایا کہ میں ڈاکٹر شیوا
 سے پہلے مل چکا ہوں۔

"وہ ہاں!" کیلاش سر جھٹک کے بولا "مجھے تو دھیان ہی
 نہیں رہا کہ آپ لوگ تو پہلے مل چکے ہوں گے۔"
 ڈاکٹر شیوا مجھ سے مصافحے کے لیے کمرے سے اٹھ کھڑا
 ہوا اور تجسس نظروں سے مجھ دیکھتا رہا۔ اس کا چہرہ تھمتا گیا
 تھا۔ شاید مجھے انگریزی بولنا ہوا دیکھ کے۔ "مہلی کے توسط سے
 اس بار آپ سے مل کے اور خوشی ہوئی" اس نے لچکی آواز
 میں کہا۔
 "شیوا! یہ میرے دوست ہی نہیں بھائی ہیں"
 کیلاش مجھے بازو میں لپیٹتے ہوئے بولا "میں سوچتا ہوں باہر
 بھائی سے ملنے سے پہلے میں کتنا دھورا تھا۔"
 میں نے سر جھکا لیا۔
 "باہر صاحب کے متعلق کچھ اور نہیں بتاؤ گے؟" شیوا

سے اشتیاق آمیز لہجے میں کہا۔

”ہاں ہاں“ کیلاش گھبرا سا گیا اور سنبھل کے بولا ”اس کے لیے وقت پڑا ہے۔ بس اتنا سمجھو کہ بار بھائی ایک تہ در تہ نوجوان ہیں۔“

”وہ تو میں بھی کچھ سمجھتا ہوں“ شیوا نے اپنے لہجے کا تکیا پکڑ کر دور کرنے کی پوری کوشش کی تھی ”میری مراد ہے کیا کرتے ہیں آپ؟“ اس نے شائستگی سے کہا۔

کیلاش نے جواب دینے کے بجائے میری طرف دیکھا اور مسکرا کے بولا ”بہت کچھ‘ خاندانی آدمی ہیں۔ زمینیں ہیں‘ بڑے ہیں۔“

شیوا اندھب سے سہلکے رہ گیا۔

”میں ایک بے کار آدمی ہوں“ میں نے زہر خند سے کہا۔

”میں سمجھ گیا“ شیوا ہنس کے بولا ”کاش ایسی بے کاری ہم سب کو نصیب ہو۔“

”بار بھائی ایک شاندار آدمی ہیں“ کیلاش نے والہانہ انداز میں کہا اور میرا ہاتھ اپنے سینے پر رکھ لیا ”سچ پوچھو تو میرے پاس لفظ نہیں کہ میں بار بھائی کو بیان کر سکوں۔“

”تمہاری آنکھیں بیان کر رہی ہیں“ شیوا نے ڈوبی ہوئی آواز میں کہا ”حیرت ہے تم تو بہت ناپ تول کے آدمی تھے۔ غلطی وہی جزئیات ہیں۔ آڈیٹر ریم میں تم احرا نا کبھی تالی بھایا کرتے تھے اور وہ بھی بہت آہستہ۔ یاد ہے‘ لڑکوں نے تمہیں کیا خطاب دیا تھا؟“

”یاد ہے لیکن تب تک مجھے کوئی آدمی نہیں ملا تھا۔ میں نہیں جانتا تھا کہ آدمی‘ آدمی کے لیے کتنا اہم ہو سکتا ہے۔ مجھے نہیں معلوم تھا کہ رشتے کیا ہوتے ہیں اور سب سے بڑا رشتہ کون سا ہے۔ مجھے معلوم ہوا کہ بیانا تو صرف آدمی کا قد ناپ سکتا ہے‘ آدمی کا طول و عرض۔ تب تک میں نے بار بھائی کو تلاش نہیں کیا تھا۔“

مجھے محظن ہونے لگی۔ میں نے یہ مشکل کہا ”کیا کوئی اور وقت اس موضوع پر گفتگو کے لیے مناسب نہ ہو گا۔“

جیسے ان سے کوئی بڑی غلطی ہو گئی ہو‘ دونوں مجھ سے معذرت کرنے لگے اور کیلاش نے مجھ سے کہا کہ دوپہر سے اب تک میں نے ایک پل کے لیے آرام نہیں کیا ہو گا۔ اس نے مجھے مشورہ دیا کہ میں گھر جا کے آرام کروں‘ وہ اور اس کے ساتھی ڈاکٹر رات بھر کینک میں رہیں گے۔ شیوا بھی ہے۔ ان کی موجودگی میں مجھے کسی قسم کا تردد نہیں کرنا چاہیے۔ دونوں ڈاکٹروں نے بھی اس کا ساتھ دیا اور ان میں

کتابیات پبلی کیشنز

سے ایک کتنے لگا کہ ہم آج شیوا کے سہان ہیں۔ بھائی نے یہاں ہمارے قیام کے عمدہ انتظامات کیے ہیں۔ یہی اچھا ہوا کہ آپ بھی ہمارے ساتھ رہتے ہیں۔ گھر جا کے آپ ایک لمبی نیند لیں۔ میں کیا کتا کہ ان کے نیند آسکتی ہے۔ کیلاش نے مجھے کچھ تھکنے کی نہیں دی اور مجھے لے ہوئے کمرے سے باہر آیا۔

کیلاش کو کینک میں دیکھ کے مجھے بے چینی ہوئی ایک تسلی بھی۔ میں اس سے ایک بات پوچھنے متوجش تھا کہ وہ مجھے مارنی کے بارے میں صحیح صحیح میں یہ جانتا بھی چاہتا تھا اور مجھ میں کوئی ایسی وہی بات بہت بھی نہیں تھی۔ پھر میں نے خود قیاس کیا کہ کیلاش کی طرف سے مطمئن ہونا تو از خود مجھے سو طرح کے

آسرے دیتا اور ان ڈاکٹروں کی موجودگی کا سبب یہ ڈاکٹر ڈیانی جیسے صاحب حیثیت ڈاکٹر نے انہیں طلب اور انہیں کسی بڑے معاوضے کی ترغیب دی ہے۔ دیکھ کے انہوں نے یہاں ٹھہرنے پر رضامند ہو گیا۔ وہ واپس چلے جاتے۔ کیلاش نے جن دو ڈاکٹروں نے تعارف کرایا تھا‘ انہوں نے بھی مارنی کے لیے ایک لفظ نہیں کہا تھا۔ وہ تو ادھر ادھر کی باتیں کرتے رہتے تھے۔ ہمارے ہوں۔

کیلاش کے اشارے پر میں اس کے ساتھ کسی کی طرح کینک کے ایک گوشے میں چلا آیا۔ مجھے میرا دل بیٹھنے لگا کہ شاید وہ مارنی کے متعلق مجھ سے کرنا چاہتا ہے لیکن وہ سرگوشی میں کہنے لگا کہ گوشہ کی آمد نے اسے بہت منتشر کیا ہوا ہے۔ میں نے کسی ہانڈ تو بے اس کی بات سننے کی کوشش کی۔ اس کے لیے سے ظاہر تھا کہ اسے گداز کی ضرورت ہے اور وہ مشورے کا طالب ہے۔ کہنے لگا ”ایسی صورت میں اس کی ماں اور چھوٹی بہن کو گوشہ کے باپ کے مستقل طور پر مہیم ہیں‘ گوشہ کا ہمیں آجانا نا قابل فہم اسے تو ابھی اپنے گھر سے نہیں نکالنا چاہیے تھا۔ میں گھڑا سوچتا رہا کہ اس سے کیا کہوں۔ ایک اشک باردار اشک بار کی کیا دل جونی کر سکتا ہے۔ کیلاش نے یہ گرفتہ انداز میں کیا تھا کہ جیسے گوشہ کی بہن میں آمد گارڈ یا ساتھ ہے۔ یہ تو اپنے اپنے احساس کی بات ہے اچانک پڑ جاتی ہے۔ آدمی کا نفس اس کا زنداں ہے۔ آدمی اس زنداں میں آجاتے تو نکلنے کے راستے اس میں نہیں ہوتے۔ مجھے یاد کرنا چاہیے کہ اس رات

بازی گرا

صاحب کی وصیت کے حوالے سے کیلاش نے اپنا جو احوال بیان کیا تھا‘ وہ اس پر کتنا طاری ہے۔ دوسرے کا احساس آدمی کو ارزاں نہیں معلوم ہوتا ہے۔ ایک ایک میری آنکھوں میں سمٹ آئی اور مجھے سامنے کے کمرے میں دروازے کے حال مارنی کا خیال آیا۔ میرے دماغ میں اگلے سیدھے اور اتنے بڑھنے لگے۔ آدمی‘ سہلکے کے مسوں کی طرح کیسے ایک اور سرے کے سامنے آجاتے ہیں۔ کیلاش‘ مارنی کی سیمانی کے لیے کینک میں گھبرا ہوا ہے۔

میری خاموشی پر کیلاش کہنے لگا کہ رہا بھی گوشہ کی غیر متوجش آمد سے بے گل ہو گئی ہے۔ شام سے وہ کئی بار اسپتال کی فون کر چکی تھی کہ کیلاش جلد آجائے تو دونوں ہمارے ہاں آسکیں۔ پھر کہیں اور نکل جائیں گے۔ بہنیں سے کچھ دور۔ کئی رات گلب سے واپسی پر وہ دونوں جاگتے رہے اور میرا ہی ذکر کرتے رہے۔ کیلاش کے بقول اس نے بہت دنوں بعد راکھ کا اتار شرار دکھا تھا۔ وہ کسی سحر کی ہی کیفیت میں تھی۔ اسے کبھی سحر کی کوئی ایسا کچھ ہے اس نے کوئی کوئی ہولی چیز حاصل کر لی ہو‘ کوئی سراغ پایا ہو‘ کسی خزانے تک پہنچ گئی ہو۔ اور بھی بہت کچھ۔ گوشہ کی لیے گرام پر وہ بہت پریشانی میں تھی۔ اسٹیشن جانے پر بھی تیار نہ تھی بلکہ اکیلے ہی ہمارے ہاں آنے کی ضد کر رہی تھی۔ یہ ایک نہایت ناروا بات تھی۔ کیلاش نے اسے سمجھایا کہ کوئی ایسی نہیں گوشہ کی طرف سے آ رہی ہے جو گھر کے ایک فرد کی حیثیت رکھتی ہے۔ یوں بھی گوشہ کی طرف سے مارنی کی اچھی دوستی ہے۔ کیلاش نے بتایا کہ گوشہ کی آمد نے اسے بہت منتشر کیا ہوا ہے۔ میں نے کسی ہانڈ تو بے اس کی بات سننے کی کوشش کی۔ اس کے لیے سے ظاہر تھا کہ اسے گداز کی ضرورت ہے اور وہ مشورے کا طالب ہے۔ کہنے لگا ”ایسی صورت میں اس کی ماں اور چھوٹی بہن کو گوشہ کے باپ کے مستقل طور پر مہیم ہیں‘ گوشہ کا ہمیں آجانا نا قابل فہم اسے تو ابھی اپنے گھر سے نہیں نکالنا چاہیے تھا۔ میں گھڑا سوچتا رہا کہ اس سے کیا کہوں۔ ایک اشک باردار اشک بار کی کیا دل جونی کر سکتا ہے۔ کیلاش نے یہ گرفتہ انداز میں کیا تھا کہ جیسے گوشہ کی بہن میں آمد گارڈ یا ساتھ ہے۔ یہ تو اپنے اپنے احساس کی بات ہے اچانک پڑ جاتی ہے۔ آدمی کا نفس اس کا زنداں ہے۔ آدمی اس زنداں میں آجاتے تو نکلنے کے راستے اس میں نہیں ہوتے۔ مجھے یاد کرنا چاہیے کہ اس رات

میں نے چاہا بھی کہ اس کی گراں باری کم کرنے کے لیے جھوٹے سچ لفظ کوئی گھر لوں سے لفظ؟ پھر وہ خود ہی خاموش ہو گیا۔ اس کا غبار یوں ہی کم ہو گیا۔ اسے اندازہ ہو گیا کہ میں کیا‘ کوئی بھی اس کا ٹوک معاملے میں سرسری رائے نہیں دے سکتا۔ ہو سکتا ہے‘ اسے خیال آیا ہو کہ ایسے وقت مجھ سے کسی رائے کی توقع فضول ہے۔ ہم دونوں زور اٹھاؤ اور جگنو کے پاس دلالان میں رکھی ہوئی آرام کر سیں اور بیٹھ گئے۔ میرا دماغ بیٹھنے لگا تھا۔ کیلاش کو شاید کوئی شانی جواب مطلوب بھی نہ تھا۔ اسے تو اپنا اظہار مشغول تھا۔ کبھی کبھی سامنے کی بات میری نظروں سے اوجھل ہو جاتی ہے۔ مجھ پر فہم کو بعد میں احساس ہوا کہ کیلاش تو یوں مجھے ٹوکنا اور ٹھونکانا چاہتا ہے۔ اس رات اس نے مجھ پر اعتبار کر کے مجھے کوئی واسطہ سمجھ کے اپنی جاں سوزی کا جو حال بتایا تھا اور کوئی عرض گزار ہی تھی‘ میں نے اس طرف کچھ توجہ کی یا نہیں؟ میرے جی میں آئی اسے صاف بتا دوں کہ کوئی واسطہ کام نہیں آتا۔ آدمی اپنی سفارش آپ ہوتا ہے۔ اسی رات مجھے موقع مل گیا تھا اور میں نے کیلاش کا احوال جو لیں کو منتقل کرنے میں شاید کوئی کوتاہی نہیں کی تھی۔ میں کیلاش کو بتا سکتا تھا کہ اس رات جو لیں سے کیا بات ہوئی تھی۔ یہ سب کچھ سن کے تو وہ تمام ہو جاتا۔ اس کی آواز کی تپش میں نے اسے رنگ درپیشے میں محسوس کی تھی۔ ایک لمحے کے لیے میری آنکھوں میں کدورت کا اندھیرا سا سما اٹھا کہ میں نے خود کو کلامت کی۔ میں بھول گیا کہ کیلاش تو ایک مجبور آدمی ہے۔ وہ گوشہ کی آمد پر اپنی وقت کا اظہار کر کے مجھ سے کسی ہمدردی کا خواہاں ہے تو کیا غیر فطری ہے۔ ایسے عالم میں وقت کی موزونیاں موزونی کا کیسے ہوش رہتا ہے۔ اس عظیم میں‘ میں ہی اس کے لیے ایک کنارہ ہوں۔ میرے سوا چارہ گرمی کے لیے اس کے سامنے پھر اور کون ہے مگر میں اس کے لیے کیا کر سکتا تھا۔ کوئی بھی کچھ نہیں کر سکتا۔ ہرینڈ جو لیں نے مجھ سے کہا تھا۔ اگر میری بی خواہش ہے تو اس کے لیے حکم کا درجہ رکھتی ہے۔ پھر کہنے کو کیا رہ گیا تھا۔ میں جانتا ہوں‘ وہ غلط نہیں کہہ رہی تھی۔ میرا اشارہ ہی کافی ہوتا مگر کوئی کسی کو یہ حکم کیسے صادر کر دے۔ کسی کو ایسے ایثار کی آزمائش میں نہیں ڈالنا چاہیے۔

دوست اور ہو چکے تھے۔ ایک دوسرے کرنے میں زسوں کا انتظام کیا گیا۔ کیا ڈنڈا بھی جاتا رہا۔ شیوا مجھ پر کے لیے اور‘ اسے گھر گیا تھا کہ واپس آ گیا۔ دونوں ڈاکٹر اور زسوں کے سامنے سے مارنی کے کمرے میں آتے جاتے رہے۔

میں اسے کیا بتا سکتا تھا‘ آتم اس کی خاطر عزیز تھی۔ جو کچھ وہ کتاب میں سر جھانکے پوری تن رہی سے ستار رہا اور

میں نے چاہا بھی کہ اس کی گراں باری کم کرنے کے لیے جھوٹے سچ لفظ کوئی گھر لوں سے لفظ؟ پھر وہ خود ہی خاموش ہو گیا۔ اس کا غبار یوں ہی کم ہو گیا۔ اسے اندازہ ہو گیا کہ میں کیا‘ کوئی بھی اس کا ٹوک معاملے میں سرسری رائے نہیں دے سکتا۔ ہو سکتا ہے‘ اسے خیال آیا ہو کہ ایسے وقت مجھ سے کسی رائے کی توقع فضول ہے۔ ہم دونوں زور اٹھاؤ اور جگنو کے پاس دلالان میں رکھی ہوئی آرام کر سیں اور بیٹھ گئے۔ میرا دماغ بیٹھنے لگا تھا۔ کیلاش کو شاید کوئی شانی جواب مطلوب بھی نہ تھا۔ اسے تو اپنا اظہار مشغول تھا۔ کبھی کبھی سامنے کی بات میری نظروں سے اوجھل ہو جاتی ہے۔ مجھ پر فہم کو بعد میں احساس ہوا کہ کیلاش تو یوں مجھے ٹوکنا اور ٹھونکانا چاہتا ہے۔ اس رات اس نے مجھ پر اعتبار کر کے مجھے کوئی واسطہ سمجھ کے اپنی جاں سوزی کا جو حال بتایا تھا اور کوئی عرض گزار ہی تھی‘ میں نے اس طرف کچھ توجہ کی یا نہیں؟ میرے جی میں آئی اسے صاف بتا دوں کہ کوئی واسطہ کام نہیں آتا۔ آدمی اپنی سفارش آپ ہوتا ہے۔ اسی رات مجھے موقع مل گیا تھا اور میں نے کیلاش کا احوال جو لیں کو منتقل کرنے میں شاید کوئی کوتاہی نہیں کی تھی۔ میں کیلاش کو بتا سکتا تھا کہ اس رات جو لیں سے کیا بات ہوئی تھی۔ یہ سب کچھ سن کے تو وہ تمام ہو جاتا۔ اس کی آواز کی تپش میں نے اسے رنگ درپیشے میں محسوس کی تھی۔ ایک لمحے کے لیے میری آنکھوں میں کدورت کا اندھیرا سا سما اٹھا کہ میں نے خود کو کلامت کی۔ میں بھول گیا کہ کیلاش تو ایک مجبور آدمی ہے۔ وہ گوشہ کی آمد پر اپنی وقت کا اظہار کر کے مجھ سے کسی ہمدردی کا خواہاں ہے تو کیا غیر فطری ہے۔ ایسے عالم میں وقت کی موزونیاں موزونی کا کیسے ہوش رہتا ہے۔ اس عظیم میں‘ میں ہی اس کے لیے ایک کنارہ ہوں۔ میرے سوا چارہ گرمی کے لیے اس کے سامنے پھر اور کون ہے مگر میں اس کے لیے کیا کر سکتا تھا۔ کوئی بھی کچھ نہیں کر سکتا۔ ہرینڈ جو لیں نے مجھ سے کہا تھا۔ اگر میری بی خواہش ہے تو اس کے لیے حکم کا درجہ رکھتی ہے۔ پھر کہنے کو کیا رہ گیا تھا۔ میں جانتا ہوں‘ وہ غلط نہیں کہہ رہی تھی۔ میرا اشارہ ہی کافی ہوتا مگر کوئی کسی کو یہ حکم کیسے صادر کر دے۔ کسی کو ایسے ایثار کی آزمائش میں نہیں ڈالنا چاہیے۔

دوست اور ہو چکے تھے۔ ایک دوسرے کرنے میں زسوں کا انتظام کیا گیا۔ کیا ڈنڈا بھی جاتا رہا۔ شیوا مجھ پر کے لیے اور‘ اسے گھر گیا تھا کہ واپس آ گیا۔ دونوں ڈاکٹر اور زسوں کے سامنے سے مارنی کے کمرے میں آتے جاتے رہے۔

کتابیات پبلی کیشنز

تھے۔ کیلاش دیر سے خاموش تھا۔ ہم دونوں ابھی دالان میں بیٹھے ہوئے تھے۔ یا ایک ایک نری مضطربانہ انداز میں ماری کے کمرے سے برآمد ہوتی اور برابر کے کمرے میں چلی گئی۔ کیلاش فوراً اٹھ گیا۔ اس کے ساتھ میں بھی اٹھا۔ زورا، شامو اور جگنو سبھی نے ماری کی سنجھی سنجھی۔ ہم سب اس کے کمرے کی طرف دوڑے، برابر کے کمرے سے دونوں ڈاکٹر بھی لپکے۔ ان کی ساتھ ہم بھی اندر جانا چاہتے تھے کہ ایک ڈاکٹر نے ہمیں روک دیا۔ اندر سے ماری کے کمرے کی تواریزیں آدھی تھیں۔ کوئی اجنبی ستا تو اس کا سینہ بھی پھٹنے لگا۔ ماری شدید تکلیف میں تھا۔ زورا چوکتھ سے سر پھوڑنے لگا۔ شامو اور جگنو نے اسے تھما اور کمرے سے دور لے گئے۔ دروازے پر اب ڈاکٹر کی دیوار حائل نہیں تھی۔ میں اندر جا سکتا تھا مگر وہیں کھڑا ماری کی آہیں ستا رہا۔ کیلاش اور شیوا، دونوں ڈاکٹر اور نرسیں اندر موجود تھے۔ رفت رفت ماری کی کراہیں کم ہونے لگیں، پھر خاموشی چھا گئی اور کیلاش، شیوا کے ساتھ جاہر نکلا۔ میرا گلہ خشک ہو گیا تھا۔ میرے بھتی ہوئی آنکھوں سے کیلاش کو دیکھا..... میں نے کچھ پوچھنا چاہا مگر میری زبان پتھر گئی۔ میرا سارا جسم پتھر کا ہو گیا تھا۔

”کوئی ایسی بات نہیں“ اس نے میرا شانہ تھپکتے ہوئے کہا۔ ”پہلی رات ذرا بھاری ہوئی ہے۔ اس کی بے ہوشی ختم ہو گئی تھی اور درد جانگے لگا تھا۔ ضروری غذا میں اور دوائیوں پانکے اسے پھر سوئی لگا دی گئی ہے۔“

پوچھا۔

”ہاں ہاں۔ کیوں نہیں؟ خدا سے بستر کی امید کرنی چاہیے۔“ اس نے جلدی سے کہا۔ اس کے لیے میں زور نہیں تھا۔ میں نے خود کو دلاسا دیا کہ اس کی وجہ ممکن بھی ہو سکتی ہے اور ڈاکٹر تو میرے ہی محتاط لیے کے عادی ہوتے ہیں۔ کیلاش نے موضوع بدل کے مشورہ دیا کہ بستر ہے، ہم سب اب گھر چلے جائیں۔ یہاں ہمارے رہنے سے کوئی فائدہ نہیں۔

”اپنے کو جانے سے بھی کیا ہے ڈاکٹر صاحب!“

شامو تنہی سے بولا۔

کیلاش نے نری سے اسے سمجھایا کہ کئی ڈاکٹر اور نرسیں یہاں موجود ہیں۔ اس سے زیادہ پتھر ممکن نہیں ہے۔ ہم لوگ صبح تک آرام کر کے پھر واپس آسکتے ہیں۔ وہ سب میری طرف دیکھنے لگے۔ میں خود بھی جانا نہیں چاہتا تھا لیکن زورا، شامو اور جگنو کے خیال سے میں نے کہا کہ ہاں جیسا

تم کہتے ہو، ٹھیک ہے۔ زورا پھر بھی آمادہ نہیں ہوا۔ اس سے خند کرنا بے کار تھا۔ میں، شامو اور جگنو کو لے کے ٹھیک سے نکل آیا۔ کیلاش بھی ہمارے ساتھ جاہر آیا۔ ہم نے بہت مسخ کیا لیکن اس کے اصرار پر ہمیں اس کی موڑ میں بیٹھنا پڑا۔ گھر کے دروازے پر ہمیں پہنچانے کے وہ فوراً واپس چلا گیا۔ راستے بھروسہ چپ بیٹھا رہا تھا۔ مجھے خدشہ تھا کہ کسی لمحے کہیں وہ مجھ سے پوچھ نہ لے کہ سب سے پہلے اسے اطلاع کیوں نہیں دی گئی۔ اس وقت یہ ممکن نہیں تھا تو رات گئے تک اسپتال یا اس کے گھر ہم کسی قاصد کو بھیج سکتے تھے۔ اگر ڈاکٹر ذیابلی طلب نہ کرتا تو شاید اسے خبر بھی نہ ہوتی۔ کیلاش نے ایسی کوئی شکایت نہیں کی، نہ اس نے ماری کے زخم کا سبب جاننے کی جستجو کی۔ جیسے اسے معلوم ہو کہ سب کچھ کس طرح پیش آیا ہوگا۔ ہو سکتا ہے، ڈاکٹر ذیابلی، شیوا یا زورا اور شامو میں سے کسی نے اسے پتھر نہ چھ بتا دیا ہو۔ خود اس نے بھی زخم کی نوعیت دیکھی تھی تاہم اس نے مجھے کسی مشکل میں نہیں ڈالا۔ اسے اب جانتا بھی گیا تھا۔ سب کچھ تسلسل سے اس کے سامنے ہی ہو رہا تھا۔ کوئی غصہ نہیں مگر اسے کہنے کے درپدہ جسم کا وہ یعنی شاید تھا۔ اسے معلوم تھا کہ کانتے کس وجہ سے جاں بر نہ ہو گا اور پھر کو کوئی کیوں لگ گئی۔ پیر کی ارٹھی کے اٹھنا میں کون لوگ بین کر رہے تھے اور شہر میں کیسے کیسے فسانے عام ہو رہے تھے۔ کسی نے کیا اسے نہیں بتایا ہوگا کہ پیر ماہم کی چوکی پر بیٹھنے والا، ہمیں کاسب سے بڑا دوا داتا تھا۔ کیلاش تاسب و تواریز کا آدمی تھا۔ اسے اچھی طرح شدید بھی کہ دوستوں سے اسے ہی سوال کرنے چاہئیں جتنوں کے وہ جواب دے سکیں۔ باقی اس نے اپنے طور پر تشریح کر لی ہوگی۔ ممکن ہے اسے یہ بھی احساس ہو کہ جو کچھ ہوا اس میں میری یا کسی اور کی نیت کا دخل نہیں تھا۔ اس نے میرے پاؤں اور شامو وغیرہ کے بارے میں کوئی بدگمانی نہیں کی ہوگی۔

سارے گھر سناٹا چھایا ہوا تھا مگر شاید کوئی بھی نہ سبیا ہوگا۔ ہم عقبی راستے سے اندر داخل ہوئے۔ دیوار ہاری آہٹ پر کمرے سے باہر نکل آیا۔ میں، جگنو اور شامو کے ساتھ اسی کے کمرے میں لیٹ گیا لیکن وہاں میرا ہی نہیں لگا۔ میں اٹھ کے اپنے کمرے میں چلا آیا۔ صبح کا ڈب کے وقت شاید چند لمحوں کے لیے میری آنکھ گلی تھی کہ میں ہڑبڑا کے اٹھ گیا۔ مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے میری ذرا سی غفلت سے کوئی بڑا نقصان ہو جائے گا۔ میرا جانتے رہتا ہی ٹھیک ہے۔ بیداری میں آدمی امید کا پیرا تو دے سکتا ہے، پتھر

اور نہیں تو آوی دعا تو کر سکتا ہے۔ میرا سارا جسم دکھ رہا تھا اور سینے میں ہوک سی اٹھتی تھی جیسے موت آ رہی ہو۔ موت آجائے تو آوی کو قرار آجاتا ہے مگر یہ اذیت تو موت سے بھی شدید ہوتی ہے۔ یہ تو بار بار کی موت ہے۔ آوی کا جسم آند کا بڑا چوڑا چکلا سینہ، مضبوط ہاتھ پیر، عظم منصب، مال وزر، ارادے، خواہشیں، خواب، سارے سراپ ہیں۔ یہ ظلم ٹوٹتا ہے تو ساری حقیقت سامنے آجاتی ہے کہ آوی تو ریت کے ڈھیر پر کڑا ہے اور آوی تو بس ریت کا بنا ہوا ہے۔ اکارت زندگی موت کے برابر ہے۔ بے بسی، موت سے بڑی اذیت ہے، کہتے ہیں جو شخص دوسروں کے لیے کچھ نہیں کر سکتا، وہ مردہ آوی کے مترادف ہے اور کہتے ہیں صرف اپنے لیے زندگی کوئی زندگی نہیں ہے مگر آوی زندگی کا مختاری کتنا ہے اور موت پر بھی اسے کس قدر اختیار ہے۔ موت بھی اتنی آسانی سے نہیں آجاتی۔ کاش ایسا ہوا کرتا کہ مال و زر سے اپنے عزیز اور نادر عزیزوں اور رفیقوں کی اعانت کی طرح لوگ اپنے اپنے وقت اور اپنی اپنی عمروں کی اعانت پر بھی قادر ہوا کرتے۔ اگر ایسا ہوتا تو ایک میں ہی نہیں گھر کا ہر فرد اپنے حصے کی کچھ عمر ماری کو نذر کرنے میں کوئی تامل نہ کرتا۔ معلوم نہیں، کتنا سچ ہے کتنا جھوٹ ہے۔ بار بار شاہ کے متعلق مشہور ہے، اس نے اپنے بچوں سال جاں بلب بیٹے ہاپوں کے لیے دعا مانگی تھی کہ خدا اس کی زندگی کے بدلے ہاپوں کو زندگی دے دے۔ خدا نے اس کی دعا قبول کر لی۔ ابا جان اپنی بے انداز دولت ماری پر بھروسہ کرنے کے لیے آمادہ تھے۔ گیلان کے بے قول، اس سے زیادہ کچھ ممکن نہیں ہے۔ اس سے زیادہ ایک ہی بات ممکن تھی، بار اور ہاپوں والی صورت۔ مجھ نے حیثیت اور بے ہمتی کے پاس اپنی جان کے سوا کچھ نہیں تھا لیکن خدا کو بھی ایک جھول اور معطل آوی سے کیا غرض ہو سکتی ہے۔ وہ تو بادشاہ اور شہزادے کا معاملہ تھا۔ میں تو کسی خلق میں نہیں آتا تھا۔ میں نے اپنے آپ کو بہت ٹھلا کر دیا کہ میری نیت میں کون سا نقص اور میرے ارادے میں کیا کمی ہے؟ آوی اپنے لاشعور کے فتور سے واقف نہیں ہوتا، خود کو دھوکا دیتا رہتا ہے۔ یقیناً میری خواہش میں کوئی آلودگی ہوگی جو اسے سودا منظور نہیں تھا۔

دھوپ کمرے میں اتر آئی تھی۔ میں آنکھیں کھولے بستر پر چڑا رہا۔ آنکھیں بند کرنے سے مجھے ڈر لگنے لگتا تھا۔ کسی نے دروازے پر دستک نہیں دی۔ کوئی اتنی بھی ہوگا تو میرے آرام کی خاطر بند دروازے سے لوٹ گیا ہوگا۔ کئی بار میں

نے اٹھنے کا ارادہ کیا لیکن اس خوف نے مجھے بانہ اور جلاڑے رکھا کہ پیچھے کوئی اچھی خبر تو میری منتظر ہوگی نہیں۔ دیوار پر گھڑی نے نوبتائے تو میرے لیے کمرے میں ٹھہرنا مشکل ہو گیا۔ میں جو دروں کی طرح بیٹھے آیا۔ سب سے پہلے مجھے فریال دکھائی دی۔ اس کے چہرے کا ٹھہراؤ کچھ کے میری سانسیں استوار ہوئیں۔ فرخ بھی وہیں کہیں ستون کی آڑ میں تھی، میری آہستہ سن کے وہ سامنے آئی۔ دونوں میری طرف اٹکے آئیں اور میں نے بے اختیار انہیں اپنے پہلو میں سمیٹ لیا۔ فرخ کی زبانی معلوم ہوا کہ ابا جان سچ ہی سچ شامو، جگنو اور دیو کے ساتھ کلینک گئے تھے، انہی اچھی واپس آئے ہیں۔ جگنو اور شامو تو وہیں رہ گئے ہیں، دیو آ گیا ہے۔ ان سے کچھ پوچھنا مناسب نہ معلوم ہوا۔ میں نے ان دونوں سے کہا کہ اچھی واپس آنا ہوں اور دیو کے کمرے کا رخ لیا۔ وہ مجھے راستے میں ہی مل گیا۔ اس نے ٹوٹی پھوٹی آواز میں بتایا کہ ماری نے رات بہت تکلیف میں گزار دی ہے۔ بے ہوشی کی دواؤں کے باوجود وہ تھکے تھکے سے چپٹا چلا آیا۔ سچ الہتہ اسے کچھ سکون آیا۔ نرسیں، ڈاکٹر، گیلان اور دوسرے ڈاکٹر رات بھر جاگتے رہے۔ ڈاکٹر، زبانی بھی بیٹھے تھے۔ بار بار ڈاکٹر بھی ماری دیکھنے آتے تھے۔ در تک وہ اس کے کمرے میں رہے۔

میں وہیں سے کلینک نکل جانا چاہتا تھا کہ فرخ نے دروازے پر مجھے روک لیا۔ اس کا لہجہ قطعاً جامانہ تھا۔ لہجے لگی کہ ناشائے اور کپڑے بدلے بغیر میں کہیں نہیں جاؤں گا۔ میں سنی ان سنی کر کے نکل جاتا لیکن فرخ نے کہا کہ وہ گیتا اور جو لین بھی میرے ساتھ کلینک جا رہی ہیں۔ میں فرخ کو سمجھا سکتا تھا کہ سردست کلینک جانے سے کیا حاصل ہے۔ ماری کو تو اپنی سیدھ بدھی نہیں ہے، وہ اسے دیکھنے اور پریشان ہوں ہی، مگر مجھے ٹھہر جانا پڑا۔ اس کی وجہ یہ نہیں تھی کہ جو ابا فرخ بھی مجھ سے یہی کہتا کہ کتنی تھی۔ جو لین کا نام سن کے میرے اندھیرے وجود میں کوئی چراغ سا روشن ہوا۔ ٹوٹے بھی بھی کارگر ہو جاتے ہیں۔ جو لین کی صورت میں کوئی دور دراز امکان ہے تو کسی ہنس و پیش کا وقت نہیں رہتا۔ میں فرخ کے ساتھ اندر چلا آیا۔ انہوں نے پہلے سے سارا انتظام کر رکھا تھا، ناشائے اور کپڑوں کا۔ فرخ کی ہدایت پر میں نے جلدی جلدی غسل کیا اور کپڑے بدلے۔ پر اٹھنے کے نوالے نہیں نکلے جا رہے تھے لیکن فرخ بھر ضد کرنے لگتی۔ میں نے تھوڑا بہت ناشائے زہر مارا کیا۔ چائے بھی لی۔ اتنی دیر میں مجھ سے رنگ کی ساڑھی پٹے جو لین اور فرخ کی طرف ٹکرتے

تھک مری کے پاجامے اور دوپٹے میں ملیں گیتا بھی اندر آئیں۔ کلینک کے دروازے پر ہاتھ سے لکھا ہوا گئے کا پورڈا آویزاں تھا۔ انگریزی میں لکھا ہوا تھا کہ اطلاع مانی کلینک بند ہے۔ صرف ذریعہ علاج مریض کہاؤ نذر سے رابطہ کر کے دوا ہوا سکتے ہیں۔ جیسے ہی ہماری موزر کی اور دربان کی نظر ہم پر پڑی، اس نے چھوٹا دروازہ کھول دیا۔

ماری کے کمرے میں جانے کی ممانعت تھی۔ فرخ گیتا اور جو لین کو نرسوں کے لیے مخصوص کیے گئے کمرے میں انتظار کرنا پڑا۔ میں، زورا اور شامو وغیرہ کے ساتھ بیٹھا رہا۔ تقریباً آٹھ گھنٹے بعد ہمیں اندر جانے کی اجازت ملی۔ دونوں ڈاکٹر باہر آگئے تھے۔ یہ دونوں وہی تھے جن سے رات کی تلاش نے میرا تعارف کرایا تھا۔ مجھے دیکھ کر وہ سیدھے میری طرف بڑھے۔ ان میں سے ایک نسبتاً نرس سیدھ ڈاکٹر نے انگریزی میں مجھ سے کہا، "ہتر ہو گا کہ خواتین اندر جا کے خطہ جو وصلہ رکھیں۔ وہ اس وقت ہوش میں ہے لیکن غنودگی کی حالت میں۔"

"اب کیسا ہے؟" میں نے پکارتے ہوئے پوچھا۔
"گیاتائیں آپ کو؟" وہ میری سانس بھر کے ہوا۔
"نہیں ایسی کیا بات ہے ڈاکٹر صاحب؟" میرا سر گھومنے لگا۔
"مجھے صاف بتائیے۔"

"صرف زخم کا معاملہ نہیں ہے۔"
"پھر اور۔ اور کیا ہے؟"
"اور بھی پیچیدہ گیان ممکن ہیں۔"
"اور کیا ڈاکٹر صاحب؟" میں نے سراستہنگی سے کہا۔
"میاں ایکس رے کے آلات قریب قریب ناکارہ ہو چکے ہیں۔ کچھ دیر میں بہر حال میاں تمام انتظامات ہو جائیں گے۔ ڈاکٹر بھارگو کا خیال ہے، ہمیں ان ایکس رے لینے پڑیں گے۔"

"کیوں؟ اس کی ضرورت کیوں ہے؟"
"شعبہ ہے کہ اس کے دیگر جسمانی نظام بھی متاثر ہیں ڈاکٹر کسماتے ہوئے ہوا۔
"کیا مطلب؟ آپ کیا کہہ رہے ہیں؟"

"صورت یہ ہے جناب کہ اس کی آنتوں میں سوزش کا مرض بھی خارج از امکان نہیں۔ اس کے سینے کا بھی ایکس رے لیا جائے گا، ممکن ہے وہ اسرزد ہو۔"
"جو لین گیتا اور فرخ میرے عقب میں سمٹی ہوئی کھڑی تھیں۔ ہمیں ٹھیک سے بتائیے گا ڈاکٹر صاحب! کیا ایک

جو لین نے آگے آگے مداخلت کی معذرت کی اور شکا جتی لہجے میں بولی، "اس حادثے سے پہلے اسے کوئی مرض نہیں تھا۔ وہ تو بالکل ایک نارمل آوی تھا۔"
ڈاکٹر سنٹیبل سا گیا۔ جو لین اس سے انگریزی میں مخاطب تھی۔ "تب تک اس کی قوت مدافعت اچھی تھی" ایک لمحے کے توقف کے بعد ڈاکٹر نے نرمی سے جواب دیا۔
"آپ کچھ چھپاؤ نہیں رہے؟" جو لین سے ہوئے لہجے میں بولی۔

"نہیں میڈم! ڈاکٹر نے شائستگی سے کہا "سچ تو یہ ہے" ابھی صاف طور سے کچھ نہیں کہا جا سکتا۔ آج سویرے ہم اس نتیجے پر پہنچے تھے کہ ہمیں کسی دوسری خرابی کی طرف بھی نظر رکھنی چاہیے۔ زخم بے شک بہت گہرا تھا۔ خون بھی بہت نکل گیا تھا لیکن یہ ایسا پیچیدہ معاملہ نہیں تھا جتنا ہوا جا رہا ہے۔"

"پھر ڈاکٹر صاحب! میری آواز ڈاگمانے لگی۔
"خدا پر بھروسہ رکھیے اور یقین رکھیے، جس قدر ممکن ہے ہم سب کر رہے ہیں۔"
"مگر ڈاکٹر زبانی نے پہلے اس طرف۔" جو لین اضطرابی نظروں سے میری طرف دیکھ کر کچھ کہتے کچھ چپ ہو گئی۔

"ڈاکٹر زبانی کے پاس چارہ بھی کیا تھا۔ عام حالات میں ڈاکٹر، مریض کے مختلف معائنے کرتے ہیں۔ ڈاکٹر زبانی کو زخم کی رفوگری فوراً کرنی چاہیے تھی اور انہوں نے مشاقتی سے یہ کام انجام دیا۔"
میں کم صدمہ ڈاکٹر کی صورت دیکھتا رہا جو لین بھی ہمسوت کھڑی تھی۔ ڈاکٹر نے میرا شانہ تھپکا دیا اور جانے کیا کیا رہی لفظ کتا ہوا آگے بڑھ گیا۔

ماری کے کمرے میں جاتے ہوئے میرے قدم لڑکھڑا رہے تھے، ڈبے قدموں ہم اندر داخل ہوئے۔ خون کی پوٹل ابھی تک اسٹینڈ پر لٹک رہی تھی۔ دو نرسیں اندر موجود تھیں اور ایک طرف ماری بستر پر دراز تھا۔ ہم چاروں اس کے سامنے چپ کھڑے تھے۔ ماری کی آنکھیں بند تھیں اور چہرے پر زردی چھائی ہوئی تھی۔ ایک دن میں وہ بالکل ہی بدل گیا تھا۔ نرسیں ہمارے قریب آئیں اور ایک سرگوشی میں بولی، "ابھی کچھ سکون ہے، درنہ رات تو۔"

وہ اپنا ہلکا مکمل نہ کر سکی تھی کہ ماری کی جگہوں میں ارتعاش ہوا اور اس کے چہرے پر غلٹیں پڑ گئیں، "ماری! ماری! میں نے بہت دھیمی آواز میں اسے مخاطب کیا۔ یہ میں

کئے یا خود غرضی رہا سے میری بات تو نہیں ہوتی لیکن رہا بھی نہیں چاہے گی کہ آپ کے گھر ہمارے دوسرے گھر کو منتقلی بھی دیکھیں ہو۔ آپ سمجھ رہے ہیں؟

”ہاں ہاں“ میں نے بے سوچے سمجھے سہلایا۔
 ”رشتے تو ملکیت ہوتے ہیں۔ کہنتی کو اس اٹھانے کا حصے دار بنانا یا اس سے رفاقت کی کوئی نئی نفاذ قائم کرنا کس حد تک مناسب ہے یہ آپ سمجھ سکتے ہیں۔ وہ وہاں جانے گی اور سب سے ملے گی تو وہ تو بالکل...“ وہ روک گیا اور جھنجھکتے ہوئے بولا ”یہ تو حوصلہ افزائی ہے، کوئی اور وقت ہو تا تو ٹھیک تھا لیکن اب... اب یہی بہتر ہے کہ کوئی جلد از جلد پونا واپس چل جائے۔“

میں سوچتا رہا کہ کیا رائے زنی کروں۔ چند خانوں کے شش و پنج کے بعد میں نے پوچھا ”کچھ معلوم ہوا، کوئی منتقلی کیوں آئی ہے؟“

”کتنی ہے وہاں پونا میں بہت منتشر تھی۔ ہو سکتا ہے یہی کچھ ہو، وہ تنگ کے بولا ”مگر مقصد تو واضح ہے، اس کے سوا اور کیا۔“ وہ جھنجھلا سا گیا اور سخت زرد مسکراہٹ سے بولا۔ ”جانے دیجئے، یہ ذکر ہی تکلیف دہ ہے۔ آپ بتائیں، اس وقت تو آپ خوب تر و تازہ نظر آ رہے ہیں۔“

”ہاں“ میں نے ہنس کے کہا ”تاہم اب بھی مریض سے بندھے ہوئے ہیں۔ سنا ہے، اب اس کا حال کچھ ٹھیک ہے۔“
 ”یقیناً اُخدا کرے ایسا ہی رہے۔“
 کیلاش کی آواز میں بے ساختگی نہیں تھی ”ایکس رے رپورٹ آئی؟“ میں نے بے تکلی سے پوچھا۔
 ”ابھی نہیں لیکن ڈاکٹر بھارگو کا اندازہ ہے کہ اس کا سیز متاثر ہے۔ السرنجی، شاید وہ... ابھی یقین سے کچھ نہیں کہا جا سکتا۔“

”شکر اب تو اب تو وہ سکون سے ہے۔“
 ”یہ ایک اچھی علامت ہے۔ یہ ہماری توقع سے زیادہ ہے۔ کاش ہمارے تمام خدشات غلط ہوں۔ ماری ایک عمدہ نوجوان ہے۔ بہت بار اُساموہ اور معصوم مجھے تو وہ پہلے سے پسند ہے۔ اس کی آنکھیں چمکتی رہتی ہیں اور ان میں پیشہ ایک تباہ ہو جائے تو گمیری اس سے بات چیت کم ہوتی ہے لیکن جب بھی وہ ملتا، جی چاہا اس سے دو بارہ بھی مذاہمیز ہو۔ میں نے دیکھا ہے وہ ہر دم بچہ سوچتا رہتا ہے اور سامنا ہونے پر چونک پڑتا ہے۔ ابھی تو ماری کو دنیا دیکھی ہے۔ اسے زندہ رہنا ہے زندہ رہنا چاہیے۔“
 ”اس نے پہلے تو کبھی کسی بات کی شکایت نہیں کی۔ یہ

اچانک اتنی بہت سی چیزیں...“ میں نے بڑبڑاتے ہوئے کہا اور مجھے یاد آیا، یہی بات صبح جو یقین نے ایک ڈاکٹر سے کہی تھی۔ اس نے جو جواب دیا تھا وہی کچھ کیلاش نے کہا کہ اس وقت ماری کی قوت مدافعت بہتر تھی۔

میرے چہرے پر افسانہ ہوا غبار دیکھ کے کیلاش مجھے سمجھانے لگا ”میرا مقصد محض آپ کو حقیقت سے آگاہ کرنا ہے، کچھ اور نہیں۔ ہمیں پوری امید ہے کہ ہم اس کے پرستے ہوئے ٹکڑے ٹکڑوں پر قابو پائیں گے۔ باقی تو وہی ایک آخری بات ہے کہ سب کچھ کسی اور کے ہاتھ میں ہے۔“ میں چپ رہا تو وہ موضوع بدل کے بولا ”کوئی منتقلی نہ ہوتی تو میں آپ سے کتنا کہ آپ گھر چلے جائیں اور کچھ وقت رہا کے ساتھ گزاریں گھر ایسا ہوتا تو ماخود مریاں آجاتی۔ یقین کیجئے، وہ بار بار آپ کا ذکر کرتی تھی، آپ کا حال پوچھتی تھی۔ اس نے کہا بھی تھا کہ ہو سکتے تو ہمیں یہاں بھیج دوں۔ میں نے منع کر دیا کہ اس وقت نہ بار بھائی آسکیں گے، نہ کوئی منتقلی کی موجودگی میں تم ڈھنگ سے ان کا ساتھ دے سکو گی۔“

بہم دونوں چند قدم دو درلان میں رکھی ہوئی کرسیوں پر بیٹھ گئے اور کیلاش نے مجھ سے پوچھا ”چائے کیوں نہ پی جائے؟“ میں نے انکار کیا۔ نہ اقرار۔ اس نے کہا ”توڑ کو تو آواز دے کے چائے لانے کی ہدایت کی۔ میری نگاہیں مسلسل ماری کے کمرے کے دروازے پر مرکوز تھیں۔ ہم نے ابھی چائے تم نہیں کی تھی کہ ایکس رے رپورٹ آئی۔ کیلاش مجھ سے معذرت کر کے ڈاکٹروں کے لیے مخصوص کمرے میں چلا گیا۔ میرے پاس شامو اور زورا آگے بیٹھ گئے۔ ماری کے کمرے میں خاموشی تھی۔ زمیں آتی جاتی رہیں۔ کلینک کی ساری روشنائیاں جلا دی گئی تھیں۔ کچھ دیر بعد کیلاش ڈاکٹر شیوا کے ساتھ کمرے سے نکلا۔ اس کے ہاتھ میں وہی بڑے بڑے لفافے تھے جو ہر کارہ چند منٹ پہلے لایا تھا۔ میری طرف دیکھے بغیر شیوا اور کیلاش اور کی منزل کی طرف چلے گئے اور آگے گھٹنے سے زیادہ وقت گزار گیا۔ میرے جسم میں کانٹے اٹکنے لگے تھے۔ اس دوران میں دو مرتبہ میں ماری کے کمرے میں جھانک آیا تھا۔ وہ سکون سے تھا۔ زسوں نے بھی ہاتھ کے اشارے سے مجھے یہی بتایا۔ کیلاش اور شیوا پیچھے نہیں اترے تھے کہ ساتویں رات کا ایک پتہ تھا ”بھاری بھاری“ اور مستعد شخص کلینک کے دروازے پر نمودار ہوا اور سیدھا ڈاکٹروں کے کمرے میں چلا گیا۔ اس کی آمد پر شامو اور زورا کھڑے ہو گئے تھے۔ انہوں نے مجھے بتایا کہ یہی ڈاکٹر بھارگو ہے۔ وہ ہماری طرف سے گزرا تو زورا، شامو، جگنو اور دیو

کے ساتھ میں نے بھی اسے سلام کیا۔ اس نے سر کی خفیف جنبش سے جواب دیا اور اوپری منزل جانے والی بیڑھیوں پر چڑھ گیا۔ وہ چاروں سرا بسہ نظروں سے میری طرف دیکھتے لگے تاہم ڈاکٹر بھارگو جلد ہی بیچے آیا۔ اس کے پیچھے کیلاش بھی تھا۔ اس بار کیلاش میری طرف دیکھنا نہیں بھولا اور آنکھوں آنکھوں میں حمل کی یقین کرنا ہوا ڈاکٹر بھارگو کے ساتھ ماری کے کمرے میں داخل ہو گیا۔ پھر ڈاکٹر بھارگو کو کلینک کے دروازے پر رخصت کر کے وہ میرے پاس آیا اور میرے کسی احتیاط سے پہلے اس نے پڑھو گی سے بتایا ”ڈاکٹر بھارگو کا اندازہ درست تھا۔“

میری آنکھوں میں اندھیرا سا چھا گیا۔
 ”اسی کوئی بات نہیں ہے، وہ جلدی سے بولا ”شکر ہے“ دونوں امراض درپے کے اعتبار سے ابتدائی مرحلے میں ہیں۔ ان پر قابو پایا جا سکتا ہے، اس کی آواز الجھ گئی، کھٹے لگے ”ایکس رے کے علاوہ ہم نے رطوبت اور دیگر چیزیں بھی ٹیسٹ کے لیے بھیجی تھیں۔ ان کی رپورٹ زرا در سے آئی ہے لیکن ڈاکٹر بھارگو کی ہدایت پر تمام کام نہایت جلد سے کیے گئے۔ احتیاطاً ہم نے پہلے جو دو امیں تجویز کی تھیں، وہی جاری رہیں گی۔ ڈاکٹر بھارگو نے البتہ چند دواؤں کا اور اضافہ کیا ہے۔ سب سے اچھی بات یہ ہے کہ ماری سکون سے ہے حالانکہ ہم نے خواب آور دواؤں کی مقدار کم کر دی تھی، آگے اور کم کر کے دیکھیں گے۔ جیسا کہ میں نے آپ سے کہا تھا، ڈاکٹر بھارگو کی رائے بھی یہی ہے کہ ماری کا اعصابی سکون توقع سے کہیں سوا ہے اور بہت خوش آئند ہے۔“

مجھے ایسا لگا جیتے میں کوئی پتہ ہوں نہ کیلاش بسلا رہا ہے۔ میں نے اس سے جرح نہیں کی۔ جرح کا عمل بھی کیا تھا۔ میں وہیں بیٹھا رہا۔ رات کے کھانے کا انتظام شیوا کی طرف سے کیا گیا تھا۔ ٹھیک نو بجے جگنو اور دیو ابھی کمرے سے کھانا لے آئے اور اتنا کھانا ہو گیا کہ کیلاش ”شیوا، دونوں ڈاکٹرز نہیں اور ہمیں انہوں کے بعد بھی بیچ رہا۔ میرا ارادہ تھا کہ ساری رات کلینک میں رہوں گا۔ کیلاش ہے تو مجھے بھی وہیں ٹھہرنا چاہیے لیکن گزشتہ رات کے طرح گیارہ بجے سے اس نے مجھے ٹوٹنا شروع کر دیا۔ اس عرصے میں ماری کے کمرے سے کوئی آواز اور گراہ بلند نہیں ہوئی تھی۔ رفتہ رفتہ کیلاش اور شیوا کے چہروں پر غمناکیت کے آثار نمایاں ہو رہے تھے۔ میں یہ سوچ کے بچر اٹھ گیا کہ کیلاش کا ساتھ میں اتنا نہیں دے سکوں گا جتنا میری موجودگی اس کا دھیان بخائے رہے گی۔ بہتر ہے کہ اس کی ساری توجہ ماری پر مرکوز

رہے۔
 زورائے پھر گھر جانے سے انکار کر دیا۔ دیو ا کو اس کی دسرہٹ کے لیے چموز کے، ایک بیچے کے قریب میں شامو اور جگنو کے ساتھ گھر چلا آیا۔ ساری رات ایسے ہی کٹ گئی، کبھی آنکھ لگ جاتی، کبھی کھل جاتی۔ جگنو اور شامو کبھی یہی حال تھا۔ صبح میں جلدی کمرے سے نکل جاتا لیکن مجھے بتائے بغیر شامو نہ اندھیرے کلینک ہو گیا تھا۔ پھر صبح ہونے پر اباجان اور منیر علی بھی وہاں گئے اور تھمتھاتے چہروں سے واپس آئے۔ جیسے مجھے کوئی شبہ تھا اور کبھی یقین آیا جب میں نے خود کلینک جا کے تصدیق کر لی۔ ماری، اس وقت سورا تھا۔ اسے جگانے کے بجائے میں دے قدموں کمرے سے لوٹ آیا۔ کیلاش وہاں نہیں تھا لیکن شیوا موجود تھا۔ اس کے لمبے کے اعتماد اور اطمینان سے میں نے خود کو اور تو اتنا محسوس کیا۔ گھر سے چلنے وقت اباجان نے ایک ایسا کام میرے سر پر کر دیا تھا جو مجھے بالکل نہیں آتا تھا کمرے سے اور کام بھی گھٹے گھٹے آتے تھے۔ اباجان کے حکم کی تعمیل میں مجھے آدھے گھنٹے کے اندر گھر واپس آنا پڑا۔ میں جانتا تھا، اباجان کا مقصد محض مجھے مصروف رکھنا ہے۔ عمارت کے معمعی حصے میں رہیں چڑھی ہوئی تھیں۔ اباجان کی ہدایت تھی کہ جیسے ہی کھانا تیار ہو جائے، میں وہیں سیمیم خانوں اور جمو بیڑیوں کے علاقے میں پہنچانے کے کام کی گرائی کرنا رہوں۔ سارے انتظامات موجود تھے۔ مولوی اکرم کے علاوہ وہاں پہلے سے کئی لوگ دیکھ بھال کر رہے تھے۔ میں تو بس کھانا دیکھتا رہا۔

بھٹل کو گئے دو دن ہو چکے تھے۔ آج یا کل کی وقت اس کی واپسی کا امکان تھا۔ اچھا یہی تھا کہ وہ جلد از جلد واپس آئے۔ بھٹل کو سہانے دیکھ کے ماری کو اور آفتاب ہو سکتی تھی۔ میں نے دوپہر کا کھانا سب کے ساتھ گھر ہی میں کھایا۔ کھانے کے بعد چمپا بیگم بھٹل پر بیٹھ گئی اور قرآن فرمایا۔ فارہ، شہ پارہ اور ریحانہ آیت کریمہ کا ورد کرتی رہیں، ”کبر بھی ان کے ساتھ تھا۔ اتنے بہت سے لوگ ماری کے لیے دعا کر رہے تھے۔ قرآن فرمایا، ریحانہ اور اکبر نے تو کبھی کسی کو نقصان پہنچایا بھی ہو گا تو نادانستی میں پہنچایا ہو گا۔ خدا کو ان کی صدا ضرور سنی چاہیے تھی۔“
 شام تک میں کھربھی رہا۔ دوپہر کو جگنو اور دیو کھانے کے لیے آئے تھے تو ماری کا حال بتائے تھے اور چرائوں کی او تیز گھمٹے تھے۔ جگنو کی زبان نسبتاً خوب چلتی تھی۔ دونوں ایک دوسرے سے بازی لے جانے کی تنگ دو دو میں تھے کہ کون پہلے نوید سنائے۔ جگنو ہی غالب رہا۔ باپیتی ہئی آواز

میں نے تباہی مارتی کافی جیسے بوش میں ہے اور آرام سے ہے۔ کتنے لاکھ کوئی گھنٹے بھر کیلے ڈاکٹر بھارگو سے دیکھ کے گیا ہے۔ ڈاکٹر کے بت جیسے چہرے سے کچھ اندازہ ہی نہیں ہو جاتا تھا کہ مریض کی کیفیت کیا ہے لیکن آج وہ بھی کچھ مختلف دکھائی دے رہا تھا۔ برآمدے میں ڈاکٹر کیلاش شیوا اور ان کے ساتھی ڈاکٹروں سے دیر تک باتیں کرتا رہا۔ اس نے ان کے ساتھ جائے بھی لی۔

سہ پہر کو پھر میں اور کے کمرے میں چلا گیا اور اس مسافر کے مانند مجھے ٹوٹ کے نیند آئی تھی۔ دو تیس منزل کا نشان نظر آیا ہوا اور وہ تازہ دہی کے لیے کسی چھاؤں میں بیٹھ جائے۔ شام کو جب اندھیرا پھیل گیا تب میری آنکھ کھلی۔ میں اٹھ کے نیچے آیا تو ملاقاتی کمرے میں کوئی نہیں تھا۔ یہ کمرہ عموماً مریضوں کے لیے مخصوص تھا مگر جب سے ماری اپتال گیا تھا وہ سب زیادہ تر بیسی بیسی رہتی تھیں۔ میں اندر چلا گیا اور تقریباً وہ سبھی مجھے ایک دوسرے کمرے میں مل گئیں۔ باہر سے ان کی چست چست آوازیں آ رہی تھیں۔ میں ماری کی خیر خبر کی جستجو میں اصرار کیا تھا لیکن اب کسی سے کچھ پوچھنے کی ضرورت نہیں تھی۔ میں وہاں سے لوٹ جاتا لیکن میرے قدم غیر ارادی طور پر دروازے کی طرف بڑھ گئے۔ انیس اپنی آمد کی اطلاع دینے کے لیے فرخ کو بکار آیا ہوا میں کمرے میں داخل ہوا تو سب نے مجھے گھر لیا۔ فرخ کہنے لگی کہ میری عمر بڑی ہے۔ وہ میرا ہی ذکر کر رہی تھیں۔ میں نے گفتگو سے کہا "میری بڑیاں کی ہوں گی" وہ کھل کھلا پس اور فرخ ناز بردارانہ لہجے بولی کہ ماری کے گھر آجائے ہر کیوں نہ سب کس دور کسی پہاڑی مقام پر چلیں۔ فرخ کے لہجے میں ناز و اشتیاق بھی تھا "صرت دیاں بھی اور نکلان بھی شامل تھی۔ اپنی سکت سے زیادہ کوئی کتا دیکھ اور سن سکتا ہے۔ وہ تو مسلسل تھامے دیکھتی رہی تھیں اور خود قرتاش بنی رہی تھیں۔ میرے گھر سے اچانک غائب ہو جانے کے بعد سے وہ کسی قدر سنبھلی ہوں گی کہ امی جدا ہو گئیں۔ آہائی گھر چھوٹا اور ابا جان ایک شہر سے دو سرے شہر آج یہاں کل وہاں خانہ بدوشوں کی طرح انہیں گھمائے بھرتے رہے۔ فہمیدہ روٹھ گئی "جانا کیر پھڑکیا اور ابا جان ایک ایسی گھرائی چھوڑ کے ایسے سفر روانہ ہو گئے جہاں سے واپسی قسمت کی یادری کے بغیر ممکن نہ تھی۔ جانے کتنی منٹوں مرادوں کے بعد انہیں ایک ساتھ کئی خوشیاں نصیب ہوئی تھیں ابا جان کی واپسی میری باذالی اور جہاں گیر کے مل جانے کا مژدہ۔ انہوں نے جانا ہو گا کہ

اندھری رات اب ختم ہو گئی۔ خدا نے ان کی سنی ہی ہے مگر انہیں کتنے دن فرصت ملی تھی۔ کاتنے "چرو اور اب ماری۔۔۔ وہ تو مسلسل بھلتی بھتی رہی تھیں۔ سفر تو وقت سے کم ناسلوں سے کم راستوں سے زیادہ عبارت ہے۔ کس کے ساتھ راستے کس طرح پیش آئے ابا جان کے نسل و جواہر سے لے کر ہونے صندوق کیا کیا خانیاں کر سکتے تھے اور مجھ پر تو ان کے بہت سے قرض تھے۔ ساری عمر پکاؤں تو اوانہ ہو سکیں۔ سب سے زیادہ خود غرضی تو میں نے کی تھی۔ میں انہیں چھوڑ کے چلا گیا تھا۔ اس رات کسی جرم کے مانند میں گھر سے یوں فرار نہ ہوا تو یہ سب کچھ نہ ہو گا۔ یہ عمل جیسا عظیم الشان گھر ان کے اپنے گھر کا بدل نہیں تھا۔ اس میں ای نہیں تھیں "فہمیدہ نہیں تھی اور بھی بہت کچھ نہیں تھا۔ انہیں کون تا کہ جب بھی وہ میرے سامنے آتی ہیں "میرے سینے میں کیسی بوک اٹھنے لگتی ہے۔

پتھنا فرخ نے نازہ شوق سے کہا تھا "اتنی شدت سے میں نے تائید کی "ہاں ہاں" کیوں نہیں۔ ضرور چلیں گے مگر کہاں؟"

"یہ تو آپ طے کریں" وہ چل کے بولی۔
 "تشریح چلیں؟" میں نے پوچھا۔
 "کس بھی"۔ فرخ جھکتے ہوئے بولی۔
 "لوگ کہتے ہیں۔ تشریح تو کوئی گوشہ فردوس ہے۔"
 "خدا کرے ماری بھائی جلدی گھر آجائیں۔" فارہ نے دعا مانگی۔
 "ہم انہیں بھی لے چلیں گے۔"
 "چلیں گے تو سبھی چلیں گے" فرخ تیزی سے حتی انداز میں بولی۔

"تشریح کا تو موسم ہوتا ہے" یکایک جولین نے چپکے سے کہا۔

میری نظر کی بار جولین کے چہرے پر گئی تھی۔ وہ اتنی دیر سے بالکل چپ بیٹھی تھی جیسے کوئی خواب کی باتیں سن کے مسکراتا ہے یا خیالی پلاؤں سے۔ جولین کی زہر لب مسکراہٹ سے مجھے کچھ اسی تاثر کا گمان ہوا اور پشیمانی ہی ہوئی۔ میں نے کہا "تشریح تو ہر موسم میں تشریح ہے۔ برف کا بھی اپنا ایک لطف ہے۔ بہت سے لوگ تو بطور خاص برف باری کے موسم میں جاتے ہیں۔"

جولین کو شاید میرے لہجے کی تبدیلی محسوس ہو گئی تھی جیسی اس نے نظریں جھکا لیں۔ فریال کہنے لگی کہ اتنے لوگ ٹھہرنے کے کہاں؟ ہونے یا سراسے کے بجائے کچھ دن کے لیے کوئی گھر مل جائے تو بہت اچھا ہو۔"

میں نے انہیں بتایا "وہاں کشتیوں میں بھی گھر ہوتے ہیں" بڑے بڑے بچے سمجھتے گھر۔ انہیں ہاؤس بوٹ کہا جاتا ہے۔
 "سنائے" ان کشتی گھروں میں دنیا کی ہر چیز موجود ہوتی ہے۔ بالکل چھوٹے سونے جہازوں کی طرح ہوتے ہیں "شہ پارہ چستی آواز میں بولی۔

"پھر تو مسئلہ بھی زیادہ ہوتے ہوں گے" مولوی اکرم کی بی بی ریحانہ نے دیدے پٹ پٹا ہے ہوئے کہا۔
 "دیکھنا؟ ابا جان ایسا ہی کوئی گھر لے لیں گے" اکبر و ثوق سے بولا۔

میرے جی میں آیا "کہوں کہ ابا جان کی کیا بات ہے" وہ تو کچھ بھی حاصل کر سکتے ہیں۔ کشتی کیا پورا جہاز خرید لیں۔ وہ تو ساری جمیل سارا دریا خرید سکتے ہیں۔ وہ طرح طرح خیال آرائیاں کرتیں "منسو بے پاندہ حتی رہیں۔ جیسے کل ہی سفر درخیش ہو۔ اتنی دیر میں لیتا اندر جا کے چائے کا طشت لے آئی۔ لیتا اب بہت سنبھلی ہوئی، ٹھہری ہوئی لگتی تھی۔ اسے اس طرح گھر میں شامل دیکھ کے مجھے بہت اچھا لگا۔ چائے کے ساتھ باڑھی تھے۔ چائے پی کے میں ملاقاتی کمرے میں آیا۔ جولین نے مجھ سے کہا تھا کہ بہتر ہے میں کپڑے بدل کے ہی کہیں باہر جاؤں۔ وہ اس قسم کی ہدایتیں دیتی رہتی تھی۔ میرے کپڑے خاص ایشے تھے مگر سونے کی وجہ سے مل کے مکتف کر کے پر جا بجا ٹٹائیں پڑ گئی تھیں۔ ملاقاتی کمرے میں مجھے آئے چند منٹ ہوئے ہوں گے جولین نے کپڑے لے کر آئی۔ دوسرے منٹ کمرے میں جا کے میں نے لباس تبدیل کیا اور نگھا کر کے دوبارہ ملاقاتی کمرے میں آیا تو وہ وہیں موجود تھی۔ میں ٹھہر گیا "کلینک جا رہے ہو؟" اس نے دیکھی آواز میں پوچھا۔

"ہاں" میں نے مختصر جواب دیا۔
 "تمہاری کچھ ڈاک آئی ہے۔"
 "ڈاک!" میں نے حیرت سے کہا "میری ڈاک؟"
 "خط تو تمہارے ہی نام ہیں۔"
 "کس کے خط ہیں؟"
 "نہیں معلوم" میں نے کھول کے نہیں دیکھے۔
 "مجھے بے چینی ہونے لگی" مگر کب آئے یہ؟"
 "پرسوں" جب ہم لوگ پرانے گھر گئے تھے۔"
 "پرسوں آئے تھے" میں نے الجھ کے کہا "مگر تم نے کوئی ذکر نہیں کیا۔"
 "تم گھر سے ہونے آتے تھے کہ یہ۔"

میں نے جھپٹتے انداز میں اس کے ہاتھ سے خط لے لیے۔ وہ دو لفظ تھے۔ "خدا" دو سرائیلے رنگ کا۔ دونوں پر میرا نام اور جولین کے گھر کا پتہ لکھا تھا۔ جانے کیوں میرا دل دھڑکنے لگا۔ میں نے اپنی جگہ گھسے کر کے اور والا لفظ جلدی سے چاک کیا۔ اندر نیلے دھیرے کاندہ کا رتہ تھا" دونوں طرف لکھا ہوا۔

"کس کا خط ہے؟" جولین نے تجسس سے پوچھا۔
 "فیض آباد سے آیا ہے" میں نے گھمکی ساٹس بھر کے کہا۔ "اور پتہ لکھا ہوا ہے"۔
 "زیرین کا خط ہے" وہ دیکھی آواز میں بولی "مگر اتنے پر تو تمہارا نام لکھا ہے" کیا لکھا ہے؟"

میری مضطرب نظریں رتے پر منتقل لاتی رہیں اور چند لمحوں میں "میں نے سارا رتہ بڑھ لیا۔ وہ قرین کی تحریر تھی۔ ایک ایک لفظ ترشا ہوا اور اٹھ ماہو سا۔ ذہن کا سراپا میری آنکھوں میں مجسم ہو گیا جیسے وہ کسی شہزاد کی کے مانند اپنا مخصوص سفید لباس پہنے سامنے کھڑی ہو۔ سفید اور چمکے رنگوں سے اسے خاص مناسبت ہے۔

اس نے ٹھٹھل کو اپنے باؤ کو مخاطب کیا تھا اور تسلیم و تعظیم کے بعد شکایت کی تھی کہ اتنے دنوں سے کسی کا خط نہیں آیا۔ سیر علی کے خطا پاندی سے ملے رہے تھے لیکن یہ پندرہواں دن ہے۔ انہوں نے بھی خاصو شی اختیار کر لی ہے۔ میرے سوا زہن نے نام بہ نام سب کو سلام لکھا تھا اور لکھا تھا "کاش میں بھی بیٹھی میں ہوتی تو شاید ان کے کسی کام آسکتی۔ کچھ اور نہیں تو ان کی دل جوئی کی کوشش تو کر سکتی تھی۔ اپنی عادت کے مطابق زہن نے "بے پارے میں کچھ نہیں لکھا تھا۔ جوئی کا ذکر بھی سرسری طور پر کیا تھا۔ مجھے اندازہ تھا کوئی ایسی ویسی بات ہوگی بھی تو اس نے سفر میں ٹھٹھل کے پریشان ہو جانے کے خیال سے اپنے آپ تک محدود رکھی ہوگی۔ اپنے "حصار میں رہنے میں اسے کمال حاصل ہے۔ جہاں گھر کے لیے اس نے لکھا تھا کہ اپنی بہنوں اور بھائی سے ملنے کی بے قراری کے باوجود شکر ہے وہ اپنی تعلیم پر پوری توجہ دے رہا ہے۔ نیساں بہت سنجیدہ ہو گئی ہے۔ اسے پڑھانے کے لیے ایک اور استاد کا اضافہ کر دیا گیا ہے۔ نیساں اور جہاں کیر میں شوق علم کا کچھ کوئی مقابلہ ہو رہا ہے۔ دونوں ایک دوسرے کو رتھ کھینے کے درپے ہیں۔ سر بھگائے جس طرح کوئی شگہ سچھی کرے "زہن نے دہلے دے لیے ہیں۔ ٹھٹھل سے مقابلہ کیا تھا کہ گھر میں کسی بڑے کی کئی محسوس ہوتی ہے۔ ٹھٹھل کے آنے میں کچھ دیر

ہے تو تم از کم میر علی کو فیض آباد بھیج دیا جائے۔ ان کی بیٹیاں زہرہ اور سلی بیٹا جو اور بھانجا ارشد زبان سے کچھ نہیں کہتے تو کیا ہوا، محسوس تو کیا جاسکتا ہے، انہیں میر علی کا انتظار ہے، ہونا بھی چاہیے۔ یہ نیا ماحول اور نیا گھر ان کے لیے بالکل اجنبی نہیں رہا ہے۔ یہ ظاہر وہ سب بہت خوش و خرم نظر آتے ہیں لیکن میر علی کی کی طویل غیر حاضری انہیں د لگیہ کر سکتی ہے۔ اس نے لکھا تھا میں اپنی طرف سے پوری کوشش کرتی ہوں لیکن ہر دم یہ احساس فکر مند کیے رہتا ہے کہ کوئی چوک نہ ہو جائے۔ انہیں زیادہ توجہ کی ضرورت ہے۔ اوھر زمینوں کے کئی کام بھی میر علی کے نہ ہونے کی وجہ سے اوھو رہے پڑے ہیں۔ زریں نے خاتم کے بارے میں پوچھا تھا کہ آخر خاتم کے واپس آنے میں اب اور کتنی مدت رہ گئی ہے۔ یقیناً میر علی نے اے اے اے اے اے اے اے کا قصہ بھی لکھا ہوگا، جیسی زریں نے اسے دیکھنے کا اشتیاق ظاہر کیا تھا۔ اس نے الگ سے جولین کا ذکر کیا تھا اور جھل کو تاکید کی تھی کہ وہ جولین کو فیض آباد ضرور ساتھ لائے۔

آخر میں زریں نے لکھا تھا کہ جھل کی فرمائش پر اس نے کان پور سے پتے کا چار اور چوک لکھتے ہوئے نئے کارورچہ اول تہا کو منگوا لیا تھا۔ سنا ہے، بلاتی کا یہ تہا کو دور دور تک مشور ہے۔ اچار تو اب کیسا نے لگا ہے، بارشوں کی وجہ سے۔ اس مرتبہ مسلسل بارشیں ہوتی رہیں۔ پھول پھولاری خوب آئی۔ لکھا تھا کہ گھنٹن کی کپاریوں میں اس نے گلاب کے پودے لگائے تھے، ان میں رنگ برنگے پھول کھل رہے ہیں۔ بعض تو باشت بھر کے ہیں۔ رات کی رانی بھی خوب کھلی ہوئی ہے، رات بھر ساری حویلی مکائے رکھتی ہے۔

ایک بار پڑھنے کے بعد میری سیری نہیں ہوئی۔ جس طرح ضمیر ضمیر کے اس نے ساری باتیں لکھی تھیں، مجھے بھی اسی طرح پڑھنا چاہیے تھا۔ اس کی تحریر اس کی تصویر تھی۔ نرم و نازک، شستہ و شاکستہ، یوں تو لفظ بھی کو آتے ہیں، کسی کو کم، کسی کو زیادہ لیکن یہ کیا ہے کہ کسی کے لفظوں سے رس نکلتا ہے، خوش بو پھیل جاتی ہے، روشنی ہی بکھر جاتی ہے اور کبھی ایک لفظ رگ و پے میں زہر بھرتے ہی، آگ سی لگا دیتے ہیں۔ کتنے ہیں لفظوں کا ہنرانی جگہ، انہیں برتنے کا بلیقہ ہی اصل ہنر ہے مگر یہ کبھی کارگر ہوتا ہے جب اظہار، ظاہر و باطن کی ضد نہ ہو۔ ورنہ لفظ تو پتھر ہیں، چاہے کتنے ہی ترشے ہوئے ہوں، کتنے ہی سجے ہوئے ہوں۔ لفظوں کی ترکیب و ترتیب تو احساس کی پابند ہے۔ دل کا حال رقم کرتے ہوئے ہنر کی اتنی ضرورت نہیں پڑتی۔ لفظ تو خود سارے وضع کر لیتے

ہیں۔ زریں کا لفظ مختلف کیفیات کا آمیزہ تھا۔ مجھے ایسا لگا جسے ابھی کچھ پڑھنے اور اخذ کرنے سے رہ گیا ہے، سو میں نے لفظ دوبارہ پڑھا اور کروڑوں پیش سے ایسا غافل ہوا کہ کمرے میں مجھے جولین کی موجودگی کا بھی خیال نہ رہا۔ اس نے مجھے نوک تو کا تین چوٹک پڑا، کیا بات ہے، خیریت تو ہے؟“ جولین نے سبے تابانہ پوچھا۔

”ہاں ہاں“ میں نے کئی جہتی آواز میں کہا، ”سب ٹھیک ہے۔“

”کیا لکھا ہے، زری نے؟“

”تم خود دیکھ لو“ میں نے رقعہ اس کی طرف بڑھا دیا۔

”تم تو کچھ کچھ سے گئے تھے“ وہ لچکپاتے ہوئے بولی۔

”ہاں! میں نے جو جھل آواز میں کہا، ”بس ایسے ہی ساری حویلی نظروں میں گھوم گئی، تمہارے بارے میں بھی اس نے کچھ لکھا ہے؟“

”میرے بارے میں؟“ وہ مضطرب ہو کے بولی، ”کیا لکھا ہے؟“

”لکھا ہے کہ تم نے ملنے کی اسے بہت آرزو ہے۔“

”مجھے بھی“ جولین نے سبے سادہ کہا، ”اس کی آواز تمہانے لگی“ میں نے زریں کے بارے میں اتنی باتیں سنی ہیں کہ ایک تصویر ہی ذہن میں اس کی بن گئی ہے۔ مجھے نہیں ہے کہ وہ اس تصویر سے بھی اچھی ہوگی۔

”وہ بہت مجھ ہے“ میں نے آنکھیں میچ کے کہا، ”آوی اپنے وصف سے ممتاز ہوتا ہے۔ آوی، آوی کا فرق ہی یہ ہے کہ کون کتنا بڑا درخت لکھتا بڑا سایہ اور کتنا بڑا آشیانہ ہے۔ میں نے نہیں سنا تھا کہ آوی مظاہر فطرت کی طرح ہوتے ہیں، درخت ہوا، پانی، پادل وغیرہ کی طرح۔ زریں کسی درخت کی مثال ہے جو اپنی جگہ قائم ہے اور سایہ بکھارتا ہے، جو اپنی جگہ سے جھکی جتا ہے جب اسے کاٹ دیا جائے۔ چاہے لوگ پادل ہوتے ہیں، چھہ ہوا کے مانند اور چھہ پانی کی طرح۔ رواں، ٹھہرے ہوئے، دریا، جھیل، سمندر کی طرح۔ اور دیکھا جائے تو زریں پانی کے مانند بھی ہے۔“

”تم نے کتنی اچھی بات کہی ہے۔“

”میں نے نہیں سچ پوچھا تو مجھ سے وضاحت ہی نہیں ہو پائی۔ مجھے یاد آیا وہ ایک پروفیسر تھا جس سے قتل ہو گیا تھا۔ جیل میں اس نے مجھ سے ایسا کچھ کہا تھا۔ شاید زریں اس کی مناسب مثال سے اور وضاحت بھی۔“

”یقیناً“ جولین نے انگریزی میں کہا۔ اس کی آنکھیں چمک رہی تھیں۔ کتنے لگی، ”کتنے بھائی بھی زریں کے لیے

کی کچھ کہتے تھے۔ کہتے تھے، حویلی اتم نے زریں کو نہیں دیکھا، اس کے سر پہ بس ایک تاج کی کمی ہے۔ کئی بار میں نے ارادہ کیا کہ خود فیض آباد چلی جاؤں لیکن موقع ہی نہیں آیا۔“

”اب سب چھپیں گے“ میں نے سر جھٹک کے کہا، ”کبھی بات ہے، ہم ابھی کشمیر جانے کی باتیں کر رہے تھے۔ کسی کو خیال ہی نہیں رہا کہ پہلے تو سب کو فیض آباد چلنا چاہیے۔“

”مجھے یاد تھا لیکن میں چپ بیٹھی رہی۔“

”کیا زریں کے بغیر کشمیر چھپیں گے؟“ میں نے تنگ کے کہا۔

”میں یہی سوچتی تھی کہ تم نے زریں کا نام کیوں نہیں لیا؟“

”بس ایسے ہی“ میں نے نکالت سے کہا، ”کچھ دھیان ہی نہیں رہا۔“

”تمہیں حویلی بہت یاد آتی ہے؟“ وہ تجسس آمیز لہجے میں بولی۔

”حویلی کیا!“ میں نے نکھری ہوئی آواز میں کہا، ”اس دن کوئی کہہ رہا تھا کہ مکان کو کیشنوں سے ہوتے ہیں۔“

”میری مراد بھی کیا ہے۔“

”مجھ سے کچھ نہ کہا جا سکا۔“

”زریں نے تمہارے بارے میں کیا لکھا ہے۔“

”کچھ بھی نہیں۔“

”اس سے پہلے کہ میں کوئی جرات کرتا“ جولین تجزی سے بولی، ”اس کی ضرورت بھی نہیں تھی۔ تمہارا نام لگانے پر لکھا ہے تو ظاہر ہے، تم ہی اس کے مخاطب ہو۔“

”یہ بھی ایک رعایت ہے، کبھی ایسی رعایتیں مجھے دیتے ہیں۔“

”ایسا کیوں کہتے ہیں“ وہ کسی قدر تشریح سے بولی اور مٹا اس نے پت پٹائی پیکوں سے میرے ہاتھ میں دبے ہوئے دوسرے لگانے کی طرف اشارہ کیا۔

”ہاں ہاں“ میں نے اضطرابی انداز میں کہا۔ زریں کے ڈرکس، یہ دو الفاظ تو میں بھول ہی گیا تھا۔

میں نے دھڑکتے ہاتھوں سے اسے چاک کیا۔ سفید کاغذ پر وہ چند سطری تحریر تھی، ٹھکتے خط میں لکھی ہوئی۔ میرے دل کی حرکت معدوم ہونے لگی۔ میری نظر سبیلے نواب ثروت یار کے نام پر گئی۔ منمن پڑھتے ہوئے میری آنکھوں میں وحدت اثر آئی۔ رکھی سلام دروا کے بعد لکھا تھا۔

”جس مقصد کے لیے آپ نے غریب خانے پر آنے کی زحمت فرمائی تھی اس باسے میں، اب اس کی کوئی صورت نکلی ہے۔“

سب تک تجھ میں قسط اور شائع ہونے والا سلسلہ

اقبال

دوستوں سے مل کر

مبارک نے منظر کے پار پار ماحول میں جہم لینے والی ایک حرکت پکڑ دستان جہاں کونے کونے اور منظر کے مقابلے پر بلا ہوتے تھے۔

وہی اقبال اور ان کے دشمنانہ رزم و ترواج کی ایک ناقابل فہم سرگشت — ان تارک اور کتا مہر پریش کی کہانی — جہاں تہذیب کا کوئی دخل نہیں تھا —

سنگون کی ناعلم مسطور اور شہر خوار بچوں کو تیزوں پر اچھا لہانا تھا عجیب اختلاف اور خوفناک قوتوں کے جسوسوں کو نازہ خون غسل دیا جاتا تھا — توخیز سینوں کی جھپٹ میں کجاہلی کی

اقبال

دنی قیاموں کی ایک سرکش سید جس کا کسٹن ہاروں تھا جس کے اصول کے سوت کا بازار ہمیشہ گرم رہتا تھا — خون کی ہوئی کھیل بانٹی تھی۔ ایک سساج کی زندگی کے لرزہ خیز واقعات جسے سمندر کی سرکش تہوں نے اٹھا کر احتساب لاکے ڈھریں اس کے قدموں میں ڈال دیا تھا —

قیمت فی حصہ - 40 روپے ڈالنے کی صفحہ - 231 روپے دو دنوں حصے ایک تہہ ننگے پر ڈاک خرچ - 251 روپے

کتابی شکل میں دستیاب ہے

اپنے قریبی بک اسٹال سے طلب فرمائیں یا براہ راست ہم سے بھیجیں کتاب کی قیمت - 40 روپے ڈاک خرچ ہڈی ریشمی آرزو شگنی ہوتا ہے

کتابیات پبلی کیشنز

مرسان پبلی کیشنز، ملواریا، منیر آباد، آئی ٹی پی، سکریٹری، روڈ

پوسٹ بکس 23 کراچی 74200

فون: 5802552-5895113-5802554-5802554

کتبات@yaho.com

کتابیات پبلی کیشنز

بازاری گریڈ

بازاری گریڈ

کتابیات پبلی کیشنز

مناسب ہوگا، اگر آپ فی الفور حیدر آباد تشریف لائیں،
نیا مند۔

میرا سارا جسم ٹھنڈ ہو گیا اور مساموں سے پینہ پھوٹنے
لگا۔ جو لین صونے سے اٹھ کھڑی ہوئی۔

”کیا بات ہے؟“ اس نے بے قراری سے پوچھا۔

میری چٹنی ہوئی آنکھیں رقعے پر جمی ہوئی تھیں اور مجھے
پکڑ سا آ رہا تھا۔ جو لین نے رقعہ میرے ہاتھ سے لے لیا۔ اس

نے کرکشاہی کی موت کے بعد باقاعدہ اردو پڑھنی شروع کی تھی
اور اسے انجمنی اردو انجمنی تھی لیکن نواب کا خط شکستہ تحریر میں

تھا، اسے دشواری ہوئی۔ میں نے لڑکھائی زبان سے خط کا
متن اسے بتانے کی کوشش کی۔ وہ بھی لگ بھگ ہوئی، پھر منتظر

لے بیٹھ میں بولی ”تمہیں جانا چاہیے، تمہیں فوراً جانا چاہیے۔“
”کب؟“ میں نے پوچھا۔

”اب کب ملا تھا تمہیں یہ خط؟“ میں نے پوچھا۔
”آواز میں پوچھا۔“

”پر سوں کی بات ہے، پر سوں ہی تو ہم لوگ گھر گئے
تھے۔“

”اور اور وہاں کب آیا تھا؟“

”اسی روز میں نے خود پوسٹ میں سے لیا تھا۔ البتہ
زری۔ بس کا خط ایک روز پہلے آیا تھا۔ زری کا خط مجھے نوکرانی

نے دیا تھا۔ اگر ہم وہاں اس دن نہ پہنچ پاتے تو دونوں خط وہ
دوسرے دن یہاں پہنچ دیتی، اسے یہی ہدایت کی گئی ہے۔ میں

نے خط اس لیے تمہیں نہیں دے کے کوئی بات ہوئی تو تم اور
پریشان ہو جاؤ گے، یہی ہوا لیکن مجھے افسوس ہے، مجھے یہ خط

اسی روز تمہیں دے دینے چاہیے تھے۔“

میرا دماغ کالم نہیں کر رہا تھا۔ میں بت کی طرح کھڑا رہا۔
”گھر کیا، کیا تم ماری کو اس حالت میں چھوڑ کے نہیں

جاسکتے ہو؟“ وہ بے ترتیبی سے بولی ”شاید نہیں لیکن اب“
اب غالباً یہ صحیح وقت ہے۔ اب تم جاسکتے ہو۔“

”میں اب بھی کیسے جاسکتا ہوں؟“ میں نے تاوانی سے
کہا۔

”اب خدا کا شکر ہے، اس کی حالت بہتر ہے۔“

”وہ تو ٹھیک ہے مگر۔“

”میرا خیال ہے، تمہیں کلینک جا کے دیکھنا چاہیے اور
کیلاش سے مشورہ کرنا چاہیے۔“

”میں اس کا مشورہ؟“ میں نے پوچھا۔

”مشورے سے میرا مطلب یہ نہیں ہے کہ تمہیں اس
سے کوئی اجازت لینے سے باز رکھتا ہوں۔ تمہیں لگن سے
کچھ نہیں کہنا۔ صرف ماری کی حالت کے بارے میں مطلع کرنا

ہے اور کچھ نہیں۔“

”میری کچھ میں کچھ نہیں آ رہا۔“
”میں جانتی ہوں لیکن تمہیں خود کو تھامے رکھنا ہے۔
اسے جو صلی سے تم کسی بہتر نتیجے تک پہنچ سکتے ہو۔ تم انجمنی
کلینک جاؤ۔ میں سوڑ کے لے کستی ہوں۔“

میرے ہونٹ پھڑپھڑا کے رہ گئے۔ میں اس سے اتنا بھی
نہ کہہ سکا کہ موٹری ضرورت نہیں ہے۔ جو لین باہر چلی گئی
اور فوراً واپس آئی ”موٹرو تیار کر دینی ہے“ اس نے کہا ”تم
کو تو میں بھی ساتھ چلوں۔“

”ٹھیک ہے“ میں نے یوں ہی سر ہلادیا۔ بعد میں مجھے
احساس ہوا کہ یہ اس وقت کلینک جا کے کیا کرے گی۔ سو میں

نے اسے منع کر دیا۔ مجھ سے چلا بھی نہیں جا رہا تھا۔ ملاقاتی
کمرے سے راہ داری کا راستہ میں نے جانے کس طرح ملے
کیا اور جانے کتنی دیر میں موڑنے مجھے کلینک پہنچا دیا۔

دروازے میں داخل ہونے سے پہلے میں نے اپنے حواس
جمع کرنے کی کوشش کی۔ مجھے دیکھتے ہی زوراً ”شامو“ بگڑا اور
دبوا میرے گرد اٹکنٹے ہو گئے۔ کیلاش بھی ان میں شامل تھا،

ان کی چٹنی اور مستعدی سے ماری کے حال کا اندازہ لگانا
مشکل نہیں تھا۔ کیلاش بھی بہت ہشاش بشاش نظر آ رہا تھا۔

تاہم میں نے خود کمرے میں جا کے ماری کو دیکھا۔ وہ آنکھیں
موندے پر سکون حالت میں لیٹا ہوا تھا۔ میری آہٹ پر اس کی

پلکوں میں جنبش نہیں ہوئی۔ میں نے کئی بار سوچا کہ اسے
آواز دوں اور ممکن ہو تو اسے بتاؤں کہ چند دنوں کے لیے میں

اس سے دور جا رہا ہوں۔ اسے بہت کچھ معلوم ہے۔ سڑکی
نوبت جان کے وہ مجھے اجازت دینے میں ایک لمحے کا توقف

نہیں کرے گا مگر میں اس کے بستر کے سرانے کھڑا سوچتا رہا
اور ایسے ہی چلا آیا۔ میرے جسم میں جیسے جان ہی نہیں رہی

تھی۔ ایک زور زور سے میرا دل دھڑکنے لگا تھا اور ایسا لگتا
جیسے پتھر اور وقت نکل گیا تو جانے کیا ہو جائے۔ ماری کے

کمرے سے نکل کے میں سخن میں رکھی ہوئی کرسی پر بیٹھ گیا۔
کیلاش بھی کچھ دیر میں میرے پاس آیا اور میرے پوتے بھر

اس نے بتایا ”ڈاکٹر بھگوار کا کہنا ہے، یہ رات اور صبح سے
گزر جائے تو اس کے لیے بہت اچھا ہوگا۔“

میں نے کچھ نہیں کہا تو وہ کہنے لگا ”ساری چیزیں درست
چل رہی ہیں۔ بلڈ پریشر نارمل بیٹ، نمبر پیکر ڈاٹا سائز ہے لیکن

یہ ایسی تشویش کی بات نہیں۔ سب سے اچھی بات تو یہ ہے
کہ وہ آنکھیں کھولتا ہے اور بہتر ہوش میں رہنے کی کوشش

کرتا ہے، اس کی آنکھوں کی پتک گھری ہے۔ ابھی کچھ دیر
میں نے کچھ نہیں کہا تو وہ کہنے لگا ”ساری چیزیں درست
چل رہی ہیں۔ بلڈ پریشر نارمل بیٹ، نمبر پیکر ڈاٹا سائز ہے لیکن

یہ ایسی تشویش کی بات نہیں۔ سب سے اچھی بات تو یہ ہے
کہ وہ آنکھیں کھولتا ہے اور بہتر ہوش میں رہنے کی کوشش

کرتا ہے، اس کی آنکھوں کی پتک گھری ہے۔ ابھی کچھ دیر
میں نے کچھ نہیں کہا تو وہ کہنے لگا ”ساری چیزیں درست
چل رہی ہیں۔ بلڈ پریشر نارمل بیٹ، نمبر پیکر ڈاٹا سائز ہے لیکن

یہ ایسی تشویش کی بات نہیں۔ سب سے اچھی بات تو یہ ہے
کہ وہ آنکھیں کھولتا ہے اور بہتر ہوش میں رہنے کی کوشش

کرتا ہے، اس کی آنکھوں کی پتک گھری ہے۔ ابھی کچھ دیر
میں نے کچھ نہیں کہا تو وہ کہنے لگا ”ساری چیزیں درست
چل رہی ہیں۔ بلڈ پریشر نارمل بیٹ، نمبر پیکر ڈاٹا سائز ہے لیکن

یہ ایسی تشویش کی بات نہیں۔ سب سے اچھی بات تو یہ ہے
کہ وہ آنکھیں کھولتا ہے اور بہتر ہوش میں رہنے کی کوشش

پلے میں نے اس سے چھیڑ چھاڑی تھی۔ میں نے پوچھا، کو
ماٹرا کیسے جا رہے ہو؟ اس نے مسکرائے کی کوشش کی اور
اس کی آنکھوں میں آنسو اٹھ آئے۔ میں نے اس کے دل میں
امید بگائے کے لیے بہت سی باتیں کہیں۔ میں نے کہا ”ماٹرا
سچ بہت خوش قسمت ہو۔ خبر ہے، تمہارے لئے لوگ تمہاری وجہ
سے فکر مند ہیں۔ ان کا بس نہیں چل رہا کہ وہ تمہارے لیے
کیا کریں۔“ دھمن دولت تو بس ایک دھوکا ہے۔ اصل چیز یہی
ہے کہ کون کتنے آدمی تمہیں ستاے۔ کتنے جان نثاروں کی دولت
اس کے پاس ہے۔ باہر بہت سے لوگ تمہارے منتظر ہیں۔ تم

جلد سے جلد گھر پہنچو تو دیکھنا سب کیسا جشن مناتے ہیں۔ وہ
سنا رہا ہے میں نے اس سے کہا۔ آواز داکڑ تو خود مر رہی ہو جاتا
ہے کیونکہ آدھی جنگ وہ خود لڑتا ہے۔ ہم نے اس کے ہاتھ
کھول دیے ہیں اور بستر تیار اور پینچے کیا ہے۔“

کیلاش کے احتیاط آمیز جذبہ و خوش ہر میں ڈھیر بنا بیٹھا
رہا تو وہ بچھ سا گیا اور خاموش ہو گیا۔ یہ سب کچھ تو میں بھی
دیکھ رہا تھا اور اٹھ کر رہا تھا۔ میں تو اس سے کچھ اور پوچھنا
چاہتا تھا میری زبان ہی اڑا جاتی تھی۔ مجھے معلوم تھا کہ

میری خاموشی اسے گراں گذر رہی ہوگی، یہ ایک نازیبا، ناروا
بات ہے لیکن میرے اختیار میں کچھ نہ تھا۔ کیلاش ایک صلح
جو اور معاملہ فہم شخص تھا۔ اس نے یہ سکوت توڑا، کہنے لگا
”کیا بات ہے؟ آپ کی طبیعت تو ٹھیک ہے؟“

”ہاں ہاں“ میں نے بیٹھا کے کہا ”بالکل ٹھیک۔“

”نہیں ضرور کوئی بات ہے، مجھے بتائیے۔“

میں نے اذیتی آواز میں کہا ”کچھ تو بتاؤں۔“

”آپ حاضر نہیں معلوم ہوتے۔ مجھے شبہ ہے کہ آپ
نے میری بات بھی توجہ سے سنی ہے یا نہیں۔“

”میں نے سب کچھ سنا ہے۔“

”آپ کا چہرہ بھی کیسا اڑا ہوا ہے“ وہ بے کلمی سے بولا۔

”ایسے ہی“ میں نے بھاری آواز میں کہا ”میں سو رہا تھا“
اٹھ کے سیدھا دھڑچا آیا۔“

اسے یقین نہیں آیا۔ اس نے اپنی کرسی میرے مقابل
کر لی اور میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال کے بولا ”مجھ پر آپ
اعتماد رکھتے ہیں۔“

”تم یہی نہیں بائیں کر رہے ہو۔“

”پھر آپ بتاتے کیوں نہیں۔“

”میں نے کہا نا، ایسی کوئی بات نہیں۔“

چند لمحے وہ چپ رہا پھر اضطراب سے بولا ”بہتر شدہ دو
ظہنوں میں“ میں نے آپ کو ایسا فکر مند اور نہ حال سنا نہیں

دیکھا جب کہ اب تو اب تو بیٹھو ان کا۔“ وہ ٹھہر گیا اور کہنے
لگا ”میں گھر فون کیسے دیتا ہوں۔ برا خیال ہے، آپ کچھ دیر
کے لیے کلب چلے جائیے۔ موٹر آپ کے پاس ہوگی اور
ڈرائیور بھی ساتھ ہوگا۔ چٹنی و سر میں آپ گھر چلیں گے، رما
تیار ہو جائے گی۔ اسے گھر سے لے جائے اور وہ کوٹھی!“ وہ
شانے اچکا کے بولا ”ٹھیک ہے“ وہ ہاتھ ہو جائے تو اسے بھی
لے جائے، اچھی خاصی باتیں کہنے لگا ہے۔ لوگوں میں اٹھنا
بیٹھنا آتا ہے اسے کیا خیال ہے؟“

”نہیں، اس وقت نہیں“ میں نے کسماتے ہوئے
کہا۔

”وقت اچھا گزر جائے گا۔ ان چھوٹی چھوٹی تبدیلیوں
سے کبھی کبھی اچھا اثر پڑتا ہے۔ راجھی آج بہت اچھی رہی
تھی۔ یہاں ہم سب لوگ موجود ہیں۔ یہاں کی آپ کو کوئی فکر
نہ ہے۔“

میں نے کوئی جواب نہیں دیا میں ہی بے حس و حرکت
بیٹھا رہا۔ وہ بھی اپنی جگہ سے نہیں اٹھا۔ میرے مساموں سے
پینہ پھوٹ رہا تھا۔ میں آتے کہہاں آتو کیا تھا لیکن میرا دل
اڑ رہا تھا اور بھاگ جانے کوئی نہ تھا۔ میری خاموشی پر

کیلاش نے اضطرابی انداز میں بری پیشانی بھوکے دیکھی۔
اس کی انگلیاں بھیک گئی ہوں گی۔ اس نے میری نبض
دیکھی۔ میرے ہاتھ ٹھنڈے پڑے تھے۔ ایسی کیفیت کو طبی
اصطلاح میں ڈیپریشن کہتے ہیں۔ ذہن کا کم دیا ہوگی اس کی وجہ

ہو سکتی ہے۔ ”آپ نہیں تھ جائے بہتر ہے، گھر جا کے آرام
کھینچے“ وہ متردد لہجے میں بولا ”آرام ہی اس کا بہترین علاج
ہے۔“

”مجھے کچھ نہیں ہوا ہے“ میں نے کہا ”میری آواز
بھر بھر رہی تھی۔“

”نہیں، آپ ٹھیک نہیں ہیں۔ کاش میں وجہ جان سکتا!
بہر حال میری ذہنی ہے، آپ گریجے جا سکیں۔ اعصابی سکون
کے لیے میں آپ کو چند گولیاں دیتا ہوں۔“

کیلاش اسے دیکھ کر ہنس رہے ہیں۔ میں نے چلا گیا اور تیز قدموں
سے ڈاکٹروں کے کمرے میں جا کے واپس آیا۔ وہ زرد گولیوں
پر مشتمل ایک چھوٹی سی کٹھنی ساتھ لایا تھا۔ اس نے مجھے
ہدایت کی کہ نیند نہ آنے کی صورت میں ایک گولہ دو دھیا پانی

کے ساتھ کھا لوں، دو بھی لے سکتا ہوں لیکن ایک وقت چار
نہیں۔ اس کے کہنے پر میں نے معمول کی طرح اٹھ گیا۔ میں
خود بھی یہی چاہتا تھا۔ مجھے کلینک سے باہر جا کر کچھ کے زوراً
جنگو، شامو اور راجھی محضرت ہو گئے۔ میں اپنی نظروں میں

کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز

کتابیات پبلی کیشنز

تماشا بن گیا تھا۔ جیسے سینے کی لاش نے انہیں مطمئن کیا اور جب تک موٹر حرکت میں نہ آئی وہ باہر دروازے کے پاس کھڑا رہا۔

کچھ دور آگے جا کے ڈرائیور نے گھر واپس جانے کے لیے چوک سے موٹر موڑ لی۔ چوک کے گھٹنا گھر میں ساڑھے آٹھ بج رہے تھے۔ سڑکوں پر ابھی تک بیڑھے اور بیڑھے دکھائی دے رہے تھے۔ ڈرائیور نے منٹوں میں گھر پہنچا اور بولیں مجھے ملاقاتی کرے ہی میں ٹل گئی۔ وہ جیسے میرا انتظار کر رہی تھی "کیسا ہے ماسٹر؟" مجھے دیکھتے ہی اس نے پوچھا۔ میں نے گہری سانس لے کے جواب دیا "پہلے سے تو ٹھیک لگتا ہے"

"میں نے تمہارا اچھی کیس تیار کر دیا ہے۔ ضروری سامان اور چیزوں کے چھ بوڑے رکھ دیے ہیں۔ اس سے زیادہ کی شاید ضرورت نہ پڑے۔ تم نے پوچھا کہ گاڑی کس وقت جاتی ہے؟"

"میں مجھے نہیں معلوم" میں نے بے ربطی سے کہا "لیکن رات کو ضرور کوئی گاڑی دکن کی طرف جاتی ہوگی۔"

"کسے ساتھ لے جاؤ گے؟"

"کسی کو، کسی کو بھی نہیں" میں نے بکھری ہوئی آواز میں کہا۔

"اکیلے جاؤ گے کیا؟"

"کیوں؟ کیا میں اکیلا نہیں جا سکتا؟" میرے لیے میں تندی آئی۔

"جاسکتے ہو" وہ نرمی سے بولی "مگر اچھا ہو گا کہ کوئی ساتھ رہے۔"

"کون! تمہارے خیال میں کون...؟" میں نے چپناتی آواز میں کہا۔

"کوئی بھی۔" وہ ہونٹ کانٹے لگی۔

"اس وقت میرا ہی جانا نامناسب ہے، کیا یہ کہ کوئی اور بھی جائے۔"

"یہاں بہت سے لوگ ہیں، ایک شخص کی کمی سے کوئی فرق نہیں پڑے گا۔ کوئی ساتھ رہے گا تو سفر اتنا دشوار محسوس نہیں ہو گا۔" وہ حتمی لہجے میں بولی۔

"تمہیں میری طرف سے فکر ہے، یہی بات ہے نا! میں بالکل ٹھیک رہوں گا۔ اب مجھے عارت ہو گئی ہے سب چیزوں کی۔" میری آواز بھرانے لگی۔ میں نے اس سے کہا "ایسا ہی ہے تو میں جگنو اور پولیس کے کسی کو ساتھ لے جاؤں۔"

"میں نہیں کہہ سکتی" وہ کھنٹی کھنٹی آواز میں بولی "اتنی

دیر کرنی چاہیے یا نہیں لیکن اچھا ہوتا کہ صبح تک باوا کا انتظار کر لیا جاتا۔ وہ کل صبح پونا سے ضرور واپس آجائیں گے۔ پھر انہی کے ساتھ جانا۔"

"مٹھل بھائی کے ساتھ! نہیں، نہیں" میں نے شدت سے انکار کر دیا "ان کے جاننے کی ضرورت نہیں۔ ویسے بھی انہیں ابھی حیدر آباد کی طرف نہیں جانا چاہیے۔ تمہیں معلوم نہیں، ہم وہاں کبھی مشکوکوں میں پھنس گئے تھے۔ کئی نواب ہمارے دشمن ہو گئے تھے اور انہوں نے حال پھیلایا تھا۔ آخر میں انہوں نے اپنے دو آدمیوں کو ہمارے پیچھے لگا دیا۔ کاتے انہی کے حملے میں زخمی ہوا تھا۔ ابھی زیادہ دن نہیں ہوئے۔ مٹھل بھائی کے حیدر آباد جانے سے خواہ مخواہ الجھاؤ پیدا ہو سکتا ہے۔ وہ نواب اور ان کے ملک خوار کتوں کی طرح ابھی تک ہماری جتوں میں ہوں گے" میرے منہ میں جو آیا، نکلتا چلا گیا۔

بولین کی حیرت سے کھلی آنکھیں دیکھ کے مجھے احساس ہوا کہ میں یہ کیا بڑیاں بک رہا ہوں۔ میں نے اپنی زبان کو لگام دی۔

"جیسا کہ تم بتا رہے ہو، ان حالات میں تو تمہارا بھی اکیلے حیدر آباد جانا کسی طور مناسب نہیں ہے" وہ توجیہ سے بولی۔

"میرے اکیلے کی ایسی کوئی بات نہیں لیکن مٹھل بھائی۔ مٹھل بھائی کی بات اور ہے، یوں بھی ان کے سامنے کوئی یوں بھی بے دست دیا ہوا جاتا ہے۔ میں سمجھتا ہوں پونا سے ان کے واپس آنے سے پہلے ہی مجھے نکل جانا چاہیے ورنہ وہ بھی مجھے اکیلے نہیں جانے دیں گے۔"

"ٹھیک ہے تم جیسا بہتر سمجھتے ہو" وہ تذبذب سے بولی "میں تمہارے ساتھ چل سکتی ہوں؟" اس نے آنکھیں سے پوچھا۔

"تمہے؟ تم! میں نے حیرانی سے کہا "تم کیسے، کیسے جا سکتی ہو؟"

"کیوں؟ جیسے جگنو اور دیوا جا سکتے ہیں۔"

مجھے اپنی سماعت پر شبہ ہوا لیکن اس کے چہرے پر گھٹنا چھائی ہوئی تھی "ہاں ہاں" میں نے اپنی زبان سے کہا "مگر تمہے؟"

وہ میری بات کاٹ کے دل سوزی سے بولی "جی جاہتا ہے" ایسے وقت میں بھی تمہارے ساتھ ہوں۔ تم نے اس دن کے لیے بہت انتظار کیا ہے۔ مجھے بھی یہ دن دیکھنے کی بہت آرزو ہے۔ لیکن شاید میں میرا جانا۔" اس کی آواز جلدی

تھی۔ چند لمحے سکوت کے بعد وہ کہنے لگی "میں ڈرائیور کو بیچ کے معلوم کرانی ہوں۔ یہاں قریب ہی اسٹیشن ہے۔ جگنو اور دیوا ابھی کھانا لینے کے لیے آتے ہوں گے۔ ان میں سے کسی کو روک لیتا۔"

"تم نے گھر میں کسی سے ذکر تو نہیں کیا؟" میں نے بے چینی سے پوچھا۔

"ابھی تک نہیں لیکن انہیں بتانا تو ہو گا۔"

"میرے جانے کے بعد ہی بتانا۔"

"تم چھپا کیوں رہے ہو؟"

"بس یوں ہی" میری سمجھ میں نہیں آیا کہ کیا جواب دوں۔ "جانے کیوں اچھا نہیں لگتا" میں نے شکستہ لہجے میں کہا "ابا جان جانے کیا کہیں گے اور کس طرح اسے۔"

"وہ کیا کہیں گے، وہ تو بہت خوش ہوں گے۔ کیا تم سمجھتے ہو، انہیں اس بارے میں کوئی اندازہ نہیں ہے؟"

"ضرور ہو گا، مجھے نہیں معلوم۔"

"یوں اطلاع دینے بغیر چلے جانے سے وہ ناراض ہوں گے" ملال بھی بہت ہو گا انہیں۔"

"یقیناً ہو گا لیکن بعد میں سب ٹھیک ہو جائے گا۔ ابھی ابھی شاید میرا تمہاری جانا مناسب ہے۔ ابا جان کے سامنے زبان کھولتے ہوئے عجیب سا لگتا ہے۔ یوں سمجھو کہ بہت نہیں پڑتی اور ابھی کیا معلوم کہ وہاں جا کے۔" میری آواز میرے سینے میں ڈوب گئی۔

"تمہیں یقین نہیں ہے" وہ اضطراب آمیز سراہتی سی سے بولی۔

"کچھ نہیں کہا جا سکتا۔ پہلے بھی کئی بار ایسا ہو چکا ہے۔ میں نے سب کو بہت تک کیا ہے۔ چھپتی مرتبہ جب ہم فیض آباد سے پہنچی آ رہے تھے تو مراد آباد کے اسٹیشن پر جیسے ہی گاڑی ٹھہری، مجھے وحشت ہونے لگی۔ میں نے بیرو بھائی سے منت کی کہ کیوں نہ مسافر خانے جا کے معلوم کیا جائے۔ ممکن ہے اس دوران میں مولوی صاحب کا مراد آباد آنا ہوا ہو۔ یہی ہوا مولوی صاحب کا نام مسافر خانے کے رجسٹر میں درج تھا اور سکونت کے خانے میں حیدر آباد کا پتا لکھا ہوا تھا۔ میں نے بیرو بھائی سے شک کی کہ میں تو حیدر آباد جا رہا ہوں۔ آپ سب سمجھتی چلے جائیں۔ بیرو بھائی اس طرح کیسے آمادہ ہو جائے۔ انہوں نے ابا جان کو بھی راضی کر لیا اور دلی اسٹیشن سے سبھی حیدر آباد کی گاڑی میں بیٹھ گئے۔ وہاں حیدر آباد میں سب نے کیسے ستم برداشت کیے، وہاں ہوتے ہوئے بھی اذیت ہوتی ہے۔ میں تمہیں کیا کیا بتاؤں، ایک کے بعد

ایک آزمائش۔ میری وجہ سے سب ہلکا ہونے لگے۔ مٹھل بھائی کا بیڑ زخمی تھا۔ انہیں حیدر آباد آنا پڑا۔ کاتے تو اپنی جان سے گیا اور نتیجہ وہی نکلا۔ وہاں جا کے معلوم ہوا کہ مولوی صاحب حیدر آباد میں نہیں ہیں، آئے تھے اور بچے گئے۔ اب بھی کیا کہا جا سکتا ہے۔ مجھے اس پر کوئی اعتبار نہیں رہا۔ ایسا کوئی دن شاید قسمت میں نہیں ہے۔" میری آواز قابو میں نہیں رہی۔

"ضروری نہیں کہ اس بار بھی یہی ہو" جیسے بچوں کو کوئی پکارتا ہے، وہ ایسے نرم اور شفیق لہجے میں بولی "بہر حال تمہارا جانا تو لازم ہے۔ اب تک جو کچھ ہو آیا، اس میں تمہارا تو کوئی قصور نہیں تھا۔ تم نے تو ایسا سچا تھا نہ چاہا تھا۔ کے معلوم وقت کو مہیاں ہوتے بھی دیر نہیں لگتی۔ خدا نے چاہا تو اب کے تم سرخ درواہیں آؤ گے۔"

میری آنکھوں میں آنسو اُلٹے۔ میں نے اپنا سر جھکا لیا۔

"میں ڈرائیور سے بات کر کے ابھی آتی ہوں۔" یہ کہتی ہوئی بولیں کمرے سے چلی گئی اور در تک واپس نہیں آئی۔ کوئی اور بھی نہیں آیا۔ ہر طرف سناٹا طاری تھا۔ میں صوفے پر کسی بہت کی طرح لیٹا رہا۔ دل بہت گھبرانے لگا تو میں کمرے سے نکل آیا اور میری سمجھ میں کچھ نہیں آیا کہ کس طرف جاؤں۔ میں اسی شش و پنج میں تھا کہ بیرونی دروازے سے بولین پستی ہوئی داخل ہوئی۔ وہ ساڑھی پر عتالی شال باندھے ہوئے تھی۔ لگتا تھا کہ کس باہر سے آ رہی ہے۔ شال پر بونڈیں بڑی ہوئی تھیں "میں اسٹیشن چلی گئی تھی۔ کچھ دیر ہو گئی، وہ پتیلیاں سے بولی۔"

"تم اسٹیشن کی تھیں اتنی رات کو؟"

"ایسی رات تو نہیں ہوئی۔ ڈرائیور ساتھ تھا اور اسٹیشن یہاں سے دور ہی لگتا ہے" اس نے اپنی نیکی ہوئی شال اتارتے ہوئے کہا "میں نے سوچا، ڈرائیور جانے کیا معلومات کر کے آئے، خود ہی ہو کے آتی ہوں۔ ایک گاڑی تو ابھی نکل گئی۔ وہ کل سہ پہر تک حیدر آباد پہنچ جائے گی۔ دوسری گاڑی دوپہر دو بجے یعنی سینٹریل سے جانی ہے براستہ واری۔"

"کل دوپہر دو بجے؟" میں نے کئی پچھتی آواز میں کہا۔

"ہاں! میں نے گھڑی پر پوچھا کہ کوئی اور زبیر بھی جلد حیدر آباد پہنچنے کا ہے تو معلوم ہوا کہ صبح تو بجے من ماڑ کے لیے چھوٹی لائن جاتی ہے۔ من ماڑ سے وہ اورنگ آباد ہوتی ہوئی حیدر آباد چلی جاتی ہے۔ اس کے علاوہ ایک اور صورت

کتابیات پبلی کیشنز

115

بازاری گری

114

کتابیات پبلی کیشنز

بازاری گری

بھی ہے۔ ابھی گیارہ بجے کی دہائی ایکس پریس میں بیٹھ کے ناگ پور اتر جائے وہاں سے حیدر آباد جانے والی گاڑی چکری جائے۔ بات ایک ہی ہے۔ یہ زیادہ لمبا اور تھکا دینے والا سفر ہے۔ میں کل دوپہر دو بجے والی گاڑی کے دو ٹکٹ لے آئی ہوں۔ دونوں فرسٹ کلاس کے۔ تم یہاں سے ایک بیچ کے قریب نکل جانا۔"

میں تم کو کھڑا اس کی صورت دکھا رہا۔
 "اس کے سوا کوئی چارہ نہیں ہے۔ اگلے راستے کے بجائے سیدھی حیدر آباد جانے والی گاڑی بستر سے گی لیکن تم جیسا چاہو۔" میری خاموشی سے وہ منتہری ہو گئی اور پوچھنے لگی کہ پھر میں نے کیا سوچا ہے۔

"میرا خیال ہے" میں نے پڑھائی سے کہا "یہی گاڑی ٹھیک رہے گی جس کے تم نے ٹکٹ لیے ہیں۔"
 "ٹکٹ تو واپس بھی ہو سکتے ہیں۔ ٹھیکری پر ایک ہمدرد شخص بیٹھا تھا" اس بے چارے نے بستر سے راستے بتائے اور خود ہی رد کر دیے اور کہنے لگا کہ کل دوپہر تک آپ کو انتظار کرنا ہو گا۔"

میں سہلا کے رہ گیا۔
 "اب تم میرا کمانا تو کچھ کہو؟" وہ ہلٹی بیٹھے میں بولی۔
 "کیا بات ہے؟" میں نے ٹھگ کے کہا۔
 "تم یہ وقت سکون سے بھی گزار سکتے ہو اور پریشان رہ کے بھی۔ یہ وقت تو تمہیں بہر حال گزارنا ہے۔ پھر کیوں نہ مہربان نکل سے گزارا جائے۔ میری رائے میں گھانا کھا کے تم اوپر والے کمرے میں بیٹ جاؤ اور کوشش کر کے سو جاؤ۔"
 "کوشش سے فائدہ کب آتی ہے؟"

"میں جانتی ہوں" یہ سب کتنا مشکل ہے لیکن میرا مطلب ہے "تم تازہ دم ہو کے سفر کرو۔ کھانا تیار ہے" تم کو تو میں لے آؤں؟"
 "کچھ کھانو تو اچھا ہے" پھر فائدہ بھی ممکن ہو جاتی ہے۔"
 "کسی بات کو بھی نہیں چاہ رہا۔"

"جو ہوتا ہے" لوگ کہتے ہیں وہ تو ہو کے رہتا ہے۔ اس مرتبہ بھی وہی کچھ لکھا ہے تو تم کیا کر سکتے ہو؟"
 "میں تو کچھ بھی نہیں کر سکتا۔"

"کوئی بھی کچھ نہیں کر سکتا۔ ہر ایک کے ساتھ یہی ہے۔ وقت تو کسی ہانگ کے مانند ہے۔ خود تو اندھا ہوتا ہی ہے" آوی کی بیٹائی بھی چپچپ لیتا ہے۔
 "میں کلیٹک چلا جاتا ہوں۔"
 "وہاں کیا کرو گے جا کے؟"

"یہاں بھی کیا کروں گا؟"
 "رہا کی طرف کیوں نہ چلیں۔ وہ کئی دن سے آئی بھی نہیں۔ اس طرح کچھ وقت کٹ جائے گا۔ وہ بھی بہت خوش ہوگی۔"

میں اسے کیا بتانا کہ میرے سینے میں کیسا شور مچا ہوا ہے۔ میرے تو ہاتھ برہی بن چکے ہیں۔ میں کسی کے ہاں کس طرح جاؤں گا۔ وہ خود ہی کہنے لگی "رہا کے ہاں نہیں تو ساحل کی طرف چلیں۔ بلکہ اپنی بارش ہو تو کشتی کی سواری میں بہت سکون ملتا ہے۔" پھر کہنے لگی "کوئی کتاب ہی شروع کرو۔ کتاب سے اچھا سا مٹی کوئی نہیں ہوتا۔ تمہارے پاس اس روز کی کچھ کتابیں ابھی باقی ہوں گی۔ ورنہ میرے پاس بہت سی ہیں۔"

"تم اتنی پریشان مت ہو۔" میں نے کسی قدر سنبھلی ہوئی آواز میں کہا "میں اور کے کمرے میں جا رہا ہوں۔ میں نے تم سے کہا تھا کہ میرے لیے یہ سب کچھ نیا نہیں ہے۔ مجھے ان باتوں کی عادت ہی ہو گئی ہے۔"

اس سے پہلے کہ وہ کچھ اور کہتی "میں اسے راہ داری میں پھوڑ کے اوپر ہوا دار کر کے میں چلا آیا۔ یہاں ہوا خوب آئی تھی۔ باہر بوند باندی ہو رہی تھی۔ سارے موسم آری کی آمدگی سے مشروط ہیں۔ کمرے میں آ کے مجھے ٹھنڈی ہلنے لگی۔ حتیٰ علاوہ میں مسیروں پر لیت گیا اور در تک اپنی آخری ہوئی ساکس ہوا کر رہا۔ میں نے کتاب اٹھا کے پڑھنے کی کوشش کی۔ یہ کتاب ابھی تین چوتھائی روٹی تھی اور میں نے صفحے پر نشانی لگائی تھی کہ دوبارہ مجھے کہاں سے شروع کرنا ہے لیکن میری نظر بار بار دھندلا جاتی تھی۔ صفحے پر لفظ ہی کچھ بکھر جاتے تھے۔ میں نے آنکھیں موند کے سونے کی بھی کوشش کی۔ آوی بیٹھی بی کرنا ہے ضبط نفس، مہربان کی مشق، کون اپنے جسم پر زنجیریں "اپنے وجود میں گانٹے پند کرنا ہے۔ کسے یہ آگ اچھی لگتی ہے جو رگ و پے میں لگتی ہے۔ کوئی کتنا ہی دست و بازو کا مضبوط ہو اور پھر کالوسے کا بنا ہو۔ کس کے اختیار میں ہے کہ اپنی یہ زنجیریں کاٹ سکے" اپنے کانٹوں کا رخ موڑ سکے اور اپنی آگ فرو کرے۔ یہ ناریہ آگ تو خود بخود سگ اٹھتی ہے۔ اور ہڈیوں تک میں اتر جاتی ہے۔ دریاؤں، سمندروں کا پانی بھی اس کے لیے ناکافی ہے۔ مجھے آئے ہوئے منٹ ہی گزرے ہوں گے کہ ایک ملازمہ کمرے میں کھانا رکھ گئی۔ خون پوش سے اٹھا ٹشٹ یوں ہی پڑا رہا۔ میری منڈلائی ہوئی نگاہیں ٹھیکری چ آ کے ہم جاتی تھیں۔ دوبارہ لگی ہوئی ٹھیکری تک تک کر رہی

تھی۔ اس کی آواز سے مجھے اور وحشت ہو رہی تھی جیسے مجھے چڑائی ہو، مجھ سے مذاق کرتی ہو۔ کئی بار میرے ہی میں آئی کہ دیوار سے ٹھیکری اتار دوں یا اس کا رخ ہی بدل دوں۔ کئی بار مجھے وہم ہوا "وقت بہت گزر چکا ہے اور ٹھیکری غلط چل رہی ہے۔ گیارہ بج رہے تھے۔ پوری رات اور آدھا دن! بھٹل کو صبح کسی وقت پونا سے واپس آ جانا چاہیے۔ اس کے آنے کے بعد یہ ممکن نہیں ہو گا کہ میں اس کے بغیر حیدر آباد جا سکوں۔ یہ اسی صورت میں ممکن ہے کہ جو لیکن کسی سے کچھ نہ کہے اور میں چپ چپاتے ایک بجے گھر سے نکل جاؤں۔ میری تاکید کے بعد جو لیکن یقیناً زبان بند کر کے گی چاہے اسے ابا جان اور بھٹل کے سامنے کتنا ہی نام ہوتا پڑے لیکن اس کے ذہن میں اگلے سیدھے اندیشوں نے گھر کر لیا تو وہ بھٹل سے ذکر ضرور کرے گی۔"

میں مسیروں پر اٹھ کے بیٹھ گیا۔ یہی بستر ہے کہ مجھے صبح نو بجے چھوٹی لائن والی گاڑی سے روانہ ہو جانا چاہیے۔ وہ بھی کم و بیش اسی وقت حیدر آباد پہنچے گی جتنی دیر میں بڑی لائن سے دو بجے ملنے والی گاڑی۔ اس طرح بھٹل سے میرا آسنا سا مانی نہ ہو سکے گا۔ صبح تو بے روائی کے ارادے سے مجھے کچھ تقویت ہوئی جیسے میری لگام میرے ہاتھ میں آگئی ہو۔ میں نے خود کو تھکین کی کہ جو لیکن کے۔ قول یہ تو ایک جاں نثرا مژدہ ہے۔ اس سے بڑی نوید میرے لیے کیا ہو سکتی ہے۔ مجھے تو شکر ادا کرنا چاہیے کہ اتنے عرصے بعد امید کی پھر کوئی صورت نظر آئی ہے۔ مجھ پر تو وقت صدیوں کی طرح جیتا ہے۔ میں تو صرف آنکھیں سنتا اور صرف برہمیاں دیکھتا رہا ہوں۔ میری آنکھیں تو مولوی صاحب کے گمان میں سڑک کے آخری آوی تک منڈلائی رہی ہیں۔ میرے لیے تو یہ صبح کی نوید ہے۔ پھر یہ دیدہ دنی اور خواں باشتلی کیسی؟ جیسا کہ جو لیکن کہہ رہی تھی اور میں نے تردید بھی کی تھی اور تائید بھی۔ کیا واقعی کوئی بے اعتباری اور بے یقینی میرے قلب و دماغ کے اس فشار و فساد کا سبب ہے؟ مجھے یقین جو نہیں رہا ہے۔ میرے رگ و پے میں یہ وہم سراپت کر گیا ہے کہ ایسی کوئی ساعت میرے نصیب میں نہیں ہے۔ میں نے جان لیا ہے کہ میرے ستاروں کی گردش کے لیے کوئی حصار طے ہو چکا ہے اور میری لکیریں اپنا مقوم کندہ کر چکی ہیں۔ اب ان میں کسی ترمیم و تبدیلی کی گنجائش نہیں۔ کیا یہ مال کا خوف ہے کہ واپسی میں سینے کی آگ اور نماں خانے کے اندھیرے میں اور اضافہ ہو جائے گا؟ میں کسی سراب کے پیچھے جا رہا ہوں۔ یقیناً ایسا نہیں ہے۔ ایسا کچھ ہے تو شخص وہم و گمان کی حد

تک۔ کوئی امید، کوئی آس ہی تو مجھے قائم رکھے ہوئے ہے ورنہ میں کہاں ہوتا۔ میں تو آسینے سے کب کا درجیل ہو چکا ہوتا۔ اور کیا یہ بس نہیں تک۔ ایک نواب ثروت یار کے خط تک موقوف ہے اور حیدر آباد سے نامراد واپس آنے تک کا حصہ ہے؟ پھر کیا سارے چراغ بجھ جائیں گے؟

میں نے خود کو تھکی دی کہ آج تمہیں تو کل میں روانہ ہو جاؤں گا۔ اس کے سوا میرے پاس راستہ ہی کون سا ہے۔ میرے پر نہیں ہیں جو میں اثر کے حیدر آباد پہنچ جاؤں۔ مجھے خاطر جمع رکھنی چاہیے۔ نواب ثروت یار نے حیدر آباد میں مولوی صاحب کے مشعل قیام کے بارے میں مطمئن ہونے ہی مجھے خط لکھا ہو گا۔ مولوی صاحب دوبارہ اس کے پاس آئے ہیں تو اس کا یہی مطلب ہے کہ وہ مسلسل خانہ بدوشی اور پناہ گیری سے عاجز آ چکے ہیں ورنہ راتوں کے نواب ثروت یار کی حویلی کا رخ نہ کرتے ہو سکتے۔ انہوں نے ٹھک ہار کے نواب سے ہائی بھرتی ہو کر وہاں کی خواہش کے مطابق گوراکو اس کی توہین میں رہے دیں گے گوراکو کے لیے نواب سے ہمت امیدوار انہیں نہیں ملا ہو گا۔ نواب اپنے خواب کی اس تعبیر سے بہت سرشار ہو گا لیکن اس کی یہ خوش خیالی کتنی دیر کی ہے۔ ممکن ہے اب تک اس پر یہ حقیقت آشکار ہو چکی ہو کہ فیصلے کا اختیار صرف مولوی صاحب کو نہیں ہو گا اور بھی ہے۔ وہ آخر دم تک مزاحمت کرتی رہے گی۔ میری طرح وہ بھی کسی روز آسمان کا تیر بدل جانے کے آسے پر قائم ہے۔

نواب ثروت یار نے اب کے مولوی صاحب سے میرا تذکرہ نہیں کیا ہو گا۔ جمعی اس نے مجھے خط لکھا ہے۔ اسے یہ تجربہ ہو چکا تھا جیسا کہ نواب کی صرت آہن باتوں سے عیاں تھا "وہ گورا کا ایسا ہی طلب گار ہے تو اتنے بہت محتاط رہنا چاہیے۔ مولوی صاحب کے سامنے میری دوبارہ آمد کا ذکر کرنے سے مراد مولوی صاحب سے یا درے لفظوں میں گورا سے دست برداری ہے۔ میرا نام سننے ہی مولوی صاحب پھر کہیں گم ہو سکتے ہیں اور وہ یا بار بار پھرتا ہوا نہیں آئیں گے" وہ تو اس کلی "اس شہرت بہت دور چلے جائیں گے۔ مولوی صاحب کے دوبارہ کھوجانے کے اندیشے نے نواب کی زبان بند رکھی ہوگی۔ میں نے خود کو مولوی صاحب کا عزیز بتایا تھا۔ کوئی بعید نہیں کہ مولوی صاحب نے گورا کے مسئلے میں نواب سے اپنی معذوری ظاہر کر دی ہو یا کچھ انتظار کرنے کو کہا ہو اور کوئی چارہ نہ دیکھے کہ نواب کو میری یاد آئی ہو۔ اسے اتنا تو اندازہ ہو چکا ہو گا کہ گورا اور مولوی صاحب کی

آئیں وہ نسبت نہیں ہے جو مولوی صاحب نے بتائی ہے۔
 نواب کو پھر کورا کے مدعی اس کے دوسرے عزیزوں کی جستجو
 کرنی چاہیے۔ بیرو بھائی نے اور میں نے نواب سے بہت
 عاجزی کی تھی۔ نواب نے وعدہ کیا تھا کہ مولوی صاحب
 دوبارہ حیدر آباد آئے تو وہ ہمیں ضرور مطلع کرے گا، وہ ایک
 خاندانی آدمی ہے۔ آدمی کتنا ہی بڑا نواب جاگیردار ہو، آدمی
 ہی ہوتا ہے۔ وہ بیرو بھائی کی التجا سے بہت متاثر نظر آتا تھا۔
 کیا عجیب کہ اپنا وعدہ بھانے کی خاطر اور انسانی ہمدردی کے
 کسی جذبے سے اس نے مجھے خط لکھا ہوا۔ ہم دوبارہ اس کے
 پاس گئے تھے اور ہم نے بہت تشریحات و اضطراب کا اظہار کیا
 تھا۔ اصل ماجرا جاننے کا نتیجہ بھی نواب جیسے ایک ہوش
 مند اور نکتہ میں شخص کو یہ خط لکھنے پر اکسا سکتا ہے۔ وہ لوگ
 کون ہیں جو مولوی صاحب اور ان کی مینڈی بنی ایک نوبو ان
 لڑکی کے سلسلے میں متوجہ ہیں اور مولوی صاحب آخر ان
 لوگوں کے قرب سے اس قدر کیوں گریزاں ہیں۔ اگر واقعی
 مولوی صاحب حیدر آباد میں ہیں اور نواب کسی طور کسی
 اتفاق کے ہمانے ان سے میری رو بہ روئی کا اہتمام کرتا ہے
 تو بس کچھ ٹھیک ہو جائے گا۔

بس ایک بار مولوی صاحب مجھے مل جائیں پھر میرے
 بارے میں وہ اپنی رائے ضرور بدل دیں گے۔ بجز وہ کورا کو مجھ
 سے دور نہیں رکھیں گے۔ انہوں نے میرے بارے میں
 اپنے طور پر جو مفروضے قائم کر لیے ہیں میرے سامنے پیشینہ پر
 وہ سارا ٹکڑا چھٹ جائے گا۔ میں اس میں تباہی کا کہ ایک بار
 زندان میں جانے سے آدمی زندگی بھر کے لیے زندانی نہیں
 ہو جاتا۔ اور نیل میں سبھی زندانی ایک جیسے نہیں ہوتے۔
 مولوی صاحب خود گواہ ہیں کورا کو ان بد نگاہوں کی دست
 برد سے بچانے کے لیے مجھے جیسا نکالنا پڑا تھا۔ میں ان دونوں
 کو ختم نہ کرنا تو کورا جانے لگا۔ یہ کوئی جرم نہیں تھا۔
 جرم تھا تو میں نے اس کی پوری مزاکرات کی ہے مگر یہ کسی سزا
 ہے جو مولوی صاحب مجھے دیتے رہے ہیں۔ میں انہیں تباہوں
 گا کہ نیل میں میں نے وقت ضائع ہرگز نہیں کیا ہے۔ مجھے
 معلوم تھا کہ لوٹ کے مجھے کہاں جانا ہے۔ مجھے اس کے پاس
 جانا ہے اور اپنے گھر جانا ہے۔ زندان کی رسوائی کے بعد میری
 سرخ روئی کی یہی صورت ہے کہ میں کچھ کام کا آدمی بن کے
 باہر جاؤں۔ نیل میں میں کتا نہیں پڑھتا اور امتحانات دیتا رہا۔
 اڑے سے وابستہ لوگ مجھے کاپیاں کتابیں لاکے دیا کرتے
 تھے۔ شہر کا سب سے بڑا واوا بھٹل اور اس کے آدمی مجھے
 ہر وقت نوکرتے رہتے تھے۔ بھٹل اوروں کی طرح مجھے اڑے

پر دیکھنا نہیں چاہتا تھا۔ نیل میں کوئی اس سے زیادہ کیا کر سکتا
 ہے۔ میں مولوی صاحب کو باور کراؤں گا کہ چانو بازی اور
 اڑے پاڑے سے وابستگی کے باوجود میں اڑے پاڑے کا آدمی
 نہیں ہوں۔ میں تو اب اپنے باپ بھائی اور بہنوں کے ساتھ
 رہتا ہوں۔ پھیلے کی طرح کورا ویدہ رمارہ ماری نہیں پھرے
 گی۔ وہ تو ایک گھر میں جائے گی جہاں ہر فرد اسے بچوں پر
 بھائے گا۔ ایک بار مولوی صاحب مل جائیں میں ان سے
 منت کروں گا کہ کورا تو ان کے پاس میری امانت کی طرح
 ہے۔ بے شک ان کا بڑا احسان ہے۔ انہوں نے اس زمانے
 کی ستم کاریوں سے محفوظ رکھا۔ انہوں نے اپنی بیٹی کی طرف
 اس پر سناہ کیے رکھا۔ وہ کوئی نواب جاگیردار آدمی نہیں
 تھے، منیر علی کی بیٹی زہرہ بتاتی تھی کہ مولوی صاحب کورا کے
 سکھ کا کیسا خیال رکھتے تھے۔ وہ کورا کی بہنیں ابو کے منتظر
 رہتے۔ کورا کوئی بھی خواہش کوئی بھی فرمائش کرے، وہ ستم
 کی طرح پلک جھپکتے سے بجالاتے۔ انہوں نے اسے رشیم
 اور نعل میں رکھا ہے۔ مجھے احساس ہے ایک نوبو ان لڑکی
 اور کورا جیسی لڑکی کو ہوائے حرص و ہوس دنیا کے گردو غبار
 سے بچانے رکھنا کیسا مشکل ہے۔ اوپر کہیں کسی مقام پر کورا
 کے تعاقب میں جاگ قبیلے کے وحشی سرفروشوں کے اچانک
 سر پر پھینچ جانے کا دھڑکا نہیں اگ ستارے رہتا ہوگا۔ مولوی
 صاحب نے اس کے لیے زندگی ایجن کر دی۔ میں تو زندگی بھر
 ان کا احسان نہیں بگاڑ سکتا تھا۔ ان کا بہت حق ہے۔ میرا
 مقصد کورا کو ان سے چھیننا تھا۔ اسے جدا کرنا ہرگز نہیں ہے، وہ
 تو ہم سب کے ساتھ ہی رہیں گے۔ میرے لیے جسے ابا جان
 بھٹل بھائی، ویسے مولوی صاحب۔ یہاں سب لوگ ان کی
 خدمت ہی کریں گے۔

بس ایک بار مولوی صاحب کا ملنا شرط ہے۔ پھر میں ان
 کی چوکھٹ سے ہٹوں گا ہی نہیں اور اتنی دلیل و محبت دار
 فریاد کی نوبت ہی شاید نہ آئے۔ مجھے یقین ہے مجھے دیکھ کے
 ان کا پتھریوں ہی پھیل جائے گا۔ ان کے مل جانے کے بعد
 مجھے وہاں نہیں آتا ہے۔ مولوی صاحب کی منزل کورا کی
 منزل ہے۔ مجھے اس کے پاس جانے سے پھر کوئی نہیں روک
 سکتا اور کورا۔ اس تصور ہی سے میرے رونگٹے کھڑے
 ہو گئے۔ میرا دل زور زور سے دھڑکتا لگا۔ اتنے عرصے بعد
 میں اس کے پاس کیسے جاؤں گا۔ مجھے سکتے ہوئے گا۔ میرا تو
 دم نکل جائے گا۔ اس کا بھی کچھ یہی حال ہوگا۔ سبیلے تو اسے
 سب خواب خواب، مراب مراب لگے گا۔ یقین نہیں آئے
 گا کہ قسمت اس طرح بھی مہربان ہو جاتی ہے۔ کیسا سندر

اس نے اپنی آنکھوں میں چھائے رکھا ہوگا۔ مجھے بچانے
 میں وہ ایک لمحے کا تامل نہیں کرے گی۔ یہ تو اپنی اپنی طلب
 اور اپنے اپنے مطلب کی بات ہے۔ کوئی کتنا ہی دور
 ہو جائے، نقش اتنے ہی گمراہ ہو جاتے ہیں۔ میرا چہرہ تو اسے
 اپنے چہرے کی طرح یاد ہوگا۔ رہا میرا تو میں تو اس کی خوشبو
 اس کے سامنے اس کی آہٹ سے اسے بچان لوں۔ زہرہ
 نے مجھے اس کا جو حال بتایا تھا، بو بہ بودی تھا جو میرے خیال
 و خواب میں بسا ہوا تھا۔ زہرہ بتاتی تھی کہ کورا مستقل گمراہ
 کھوئی کھوئی ہی رہتی تھی، پیشے پیشے چوٹ چوٹ پڑتی۔ اچانک بے
 چین سی ہو جاتی۔ زہرہ کو کیا معلوم تھا کہ پتا کھڑے پر کورا کو
 کس کی آہٹ کا مالک ہوتا ہوگا۔ اب مجھے یوں بے ہمدردی ہے
 تمام کو مال اپنے سامنے دیکھ کے اس کا کیا حال ہوگا۔

اس کے سامنے جانے کے تصور سے میرا جسم سن سنار ہا
 تھا۔ میرے دل کی حرکت جیسے معدوم ہو گئی ہو۔ جانے کب
 تک مجھ پر ایک مثلاً انگیز سرور آفریں ہول طاری رہا۔
 میری رنگوں میں تیزو نیماں سی رہتی رہیں۔
 صرف ایک دن کی دیوار مائل ہے۔ کل یہاں سے
 روانہ ہو کے برسوں دوپہر مجھے اپنی منزل پر پہنچ جاتا ہے۔
 ضروری نہیں کہ جاتے ہی نواب ثروت یار سے میری
 ملاقات ہو جائے اور وہ مجھے مولوی صاحب کے سامنے جا کھڑا
 کرے۔ ممکن ہے دوسرے دن یا اس سے اگلے دن۔
 بہر حال حیدر آباد میں کورا مجھ سے بہت قریب ہی کہیں ہوگی۔
 اگر واقعی یہ سب کچھ سچ ہے۔ مولوی صاحب حیدر آباد میں
 نواب کی جو بیٹی میں اس کے کسی دوسرے مکان میں مقیم ہیں
 تو ان تک رسائی حاصل کرنے میں کوئی دیر نہیں لگے گی۔
 یا کچھ مجھے خیال آیا۔ نواب کی خوشنودی کے لیے کیوں نہ میں
 ایک دو ہیرے ساتھ لے جاؤں۔ اصل وجوہ ہر نوابوں کی شہ
 رگ کے مانند ہوتے ہیں۔ ابا جان کا کوئی نادر ہیرا اس کی
 آنکھیں خیرہ کر دے گا۔ میں جانتے ہی یہ بیش قیمت سوغات
 نواب کی نذر کر دوں گا۔ ابا جان سے یوں کوئی ہیرا مانگنا
 مناسب نہیں ہے۔ وہ منع تو نہیں کریں گے لیکن طرح طرح
 کے سوال ان کے ذہن میں منڈلا میں گے۔ یہی صورت ہے
 صحیح صحیح جیسے ہی ابا جان کلینک کی طرف جائیں، میں ان کے
 کمرے کی تلاشی لوں۔ ایک دو ہیرے مجھے ان کے سامان
 سے ضرور مل جائیں گے۔ بعد میں ابا جان کو مقصد معلوم ہوگا
 تو اس چوری پر ناراض نہیں ہوں گے۔ ہیرا نہیں تو میں اپنی
 ملا بھی نواب کی نذر کر سکتا ہوں۔ اس کے دانے بہت قیمتی
 ہیں۔ ایک دن ابا جان اسے دیکھ کے دنگ رہ گئے تھے۔ کورا

کے بعد مجھے اس کی ملاکی کیا ضرورت رہے گی۔ یہ کورا سے
 زیادہ قیمتی نہیں ہے۔
 میں بستر پر لیٹا لیٹا رہا اور میری دھڑکنوں میں خون دھڑکتا
 رہا۔ کاش جو کچھ صبح کی وقت مجھے نواب کا فائدہ دیتی تو
 میں آج وہ پھر کی گاڑی سے نکل جاتا اور اس وقت سڑک رہا
 ہوتا اور کل صبح نوبے حیدر آباد پہنچ جاتا۔ جتنی جلدی میں
 وہاں پہنچ سکوں، اتنی ہی اچھا ہے۔ کسے معلوم کہ مولوی
 صاحب کے دماغ میں کچھ سا جائے اور یہ سچوں تو معلوم ہو کہ
 وہ کل وہاں سے روانہ ہو چکے ہیں۔ یہ موقع تو بڑھتا ہے نکل
 جائے گا۔

بارش تیز ہو گئی۔ میں نے گھڑی پر نظر ڈالا۔ ایک بج رہا
 تھا۔ بائیں جانب کی گلی کھڑکی سے بارش کی پھوار اندر آ رہی
 تھی۔ میں بستر سے اٹھ کے کھڑکی کے پاس کھڑا ہو گیا۔ بہت
 دیر بعد مجھے احساس ہوا کہ میں تو بھٹک رہا ہوں۔ کھڑکی بند
 کر کے میں کمرے کے چکر لگانا رہا۔ پھر میرے آگے کو نہیں
 بدلنے لگا۔ مجھے کسی پہلو قرار نہیں تھا۔ وہ کسی خواب کا نش
 تھا جو کچھ دیر کے لیے میرے حواس و اعصاب پر طاری رہا
 پھر سب کچھ گھبر گیا۔ رفتہ رفتہ جیسے میری آنکھ مٹ گئی اور
 میرے جسم و جاں میں وہی اندھا سراسیمہ کرنے لگا، وہی
 زنجیریں اور دست و پاؤں کی شگفتگی۔ میں نے گرداب میں مبتلا
 کسی راندہ زمین کی طرح ہاتھ پیر مارنے شروع کیے۔ میں نے
 پھر وہی کوشش کی، تازو کے پلڑے برابر رکھے۔ میں نے
 بار بار اپنے عزم کی تجدید کی کہ صرف ایک رات کی بات ہے،
 صبح توجہ مجھے روانہ ہو جاتا ہے۔ دوپہر کے بجائے صبح ہی
 بہت سے نکل جانا چاہیے لیکن جتنا میں اپنے ارادے کی
 تکرار کرتا، اتنی ہی دشت بڑھتی جاتی۔

رات کا آخری پہر ہوگا کہ کسی لمحے میں نے اس پہچان
 و حفظان سے نجات حاصل کر لی۔ مجھے تیز نہیں آتی لیکن
 ایک سکوت سا چھا گیا۔ نہ کوئی درد نہ راحت نہ حلاطم نہ
 سکون۔ میں نے اپنے حال پر قناعت کر لی تھی۔ کوئی رمز نہیں
 مجھ پر عیاں ہوئی تھی یا میں نے اپنی سو ادائیت کی تفہیم کر لی
 تھی۔ کہتے ہیں مرض کی آگہی جاں بلب کو گل و توکل کی
 تلقین کرتی ہے۔ زنج و تقدیم کے میزان میں مجھے کوئی شانی یا
 حتمی جواب مل گیا تھا۔ میں نے جگ سے پانی ٹوٹا کے ایک
 گلاس پیا اور رات کا باقی حصہ کھلی آنکھوں سے گزار دیا۔
 بارش کا سلسلہ جاری تھا لیکن صبح کے وقت باہل پھٹنے لگے۔
 آٹھ بج رہے تھے کہ کسی نے دروازہ پر دستک دی۔
 میں نے اٹھ کے دروازہ کھولا تو ملازمہ تھی۔ وہ ایک شائستہ

اور خوش اطوار لڑکی تھی۔ اس نے مجھے سلام کیا اور معذرت کی کہ بی بی کی ہدایت پر اس نے دستک دینے کی جرات کی ہے۔ بی بی سے اس کی مراد بولیں ہی ہو سکتی تھی۔ بولیں نے اس سے کہا تھا مجھ سے پوچھ کے آئے کہ ناشتا اور کمرے میں پہنچایا جائے یا میں پیچھے آ رہا ہوں؟ بولیں کا مقصد مجھے بیدار کرنا بھی ہو گا اور میری خیریت دریافت کرنا بھی۔ میں نے ملازم سے کہا کہ میں پیچھے ہی آ رہا ہوں۔ کمرے سے غسل خانہ ملحق تھا۔ منہ ہاتھ دھو کے میں نے سنگھار کیا اور ملاقاتی کمرے میں آیا۔ کسی ملازم نے اندر جا کے اطلاع دے دی ہوگی کہ چند لمبے بعد بولیں تیز قدموں سے اندر داخل ہوئی۔ اس کی نظریں میرے چہرے پر جم گئی تھیں۔ وہ کچھ پوچھنا لگتا تھا جی لیکن متذہب سی ہو گئی اور گنگ سی کھڑی رہی۔

”میں کلینک جا رہا ہوں“ میں نے دھیمی آواز میں کہا۔ وہ پلکیں جھپکاتے لگی اور شکایتی لہجے میں بولی کہ کیا میں ناشتا بھی نہیں کروں گا۔ رات کا سارا خون بھی یوں ہی واپس آیا۔ مجھے لباس بھی تبدیل کرنا چاہیے۔ میں نے کوئی اعتراض نہیں کیا۔

اس نے بھی کوئی اور بات نہیں کی تیزی سے واپس اندر چلی گئی۔ دوسرے منٹ میں وہ کپڑے لے آئی۔ جتنی دیر میں غسل خانے سے لباس تبدیل کر کے میں لوٹا ناشتا تیار تھا ناشتے کی پوری ترائی تھی۔ میرا ساتھ دینے کے لیے اس نے بھی پلیٹ اٹھالی۔ مجھے بالکل بھوک نہیں تھی لیکن جو کچھ وہ میری پلیٹ میں ڈالتی رہی، میں نے رو دودھ کے بغیر حلق سے ادر لیا۔ اس نے بھی امتیاز کی تھی۔ کسی یہ زبان کی طرح اس نے مجھ سے اصرار نہیں کیا۔ میرے لیے جانے بھی اسی نے بنائی ”صبح کا اخبار تو نہیں دیکھا ہو گا؟“ وہ جھجکے ہوئے آہستگی سے بولی ”کھسا ہے“ بیٹنی میں تو خیر رات سے سلسلہ شروع ہوا لیکن آس پاس کے علاقوں میں کل دوپہر سے موسلا دھار بارش ہو رہی ہے اور سیلاب کی سی حالت ہے۔“ میں ہنکاری بھر کے رہ گیا۔

میرے کچھ پوچھنے بغیر وہ بتانے لگی کہ اباجان اور منیر علی کلینک گئے ہیں۔ شاید اب واپس آتے ہوں۔ جگنو اور شامو بھی ابھی ابھی ناشتے کے گئے ہیں۔ بتا رہے تھے کہ ماری نے خاصی ہنترات گزارا ہے۔ صرف ایک دو بار بے چین ہوا تھا لیکن ڈاکٹروں نے اسے پھر سلاوا۔ کہنے لگی کہ جگنو اور شامو کیلاش کا بہت ذکر کر رہے تھے۔ کہتے تھے کہ آج بھی وہ تقریباً ساری رات جاگتا رہا۔

میں نے ایک لمبی سانس سنبھلی۔ اب تک وہی کچھ بولتی رہی تھی۔ اپنا غبار و فضا مجھے خود تک محدود رکھنا چاہیے تھا۔ میری خاموشی اسے کیا، مجھی کو تاگوار گزر رہی تھی۔ میں نے بظاہر ٹھہری ہوئی آواز میں کہا ”کیلاش نے کل شام کہا تھا کہ رات اور خیریت سے گزر جائے تو تمہارا ماری نے کوئی مسرکہ سر کر لیا۔“

وہ بے ساختہ بولی ”خدا نے چاہا تو اب سب کچھ ٹھیک ہو جائے گا۔“ میں صوفے سے اٹھ گیا۔ وہ مجھے دروازے تک چھوڑنے آئی اور کہنے لگی کہ بارش کا امکان ہے۔ کیوں نہ میں موٹر ساتھ لے جاؤں۔ میں ایسے ہی گئے چل پڑا۔ سڑکیں پتھر کی تھیں لیکن ماری پانی ٹھہرا ہوا نہیں تھا۔ دن کی چمپل پھل ابھی شروع ہوئی تھی۔ میں تھوڑی دیر میں کلینک پہنچ گیا۔ اباجان اور منیر علی وہاں سے جا چکے تھے۔ زور نے مجھے بتایا کہ کیلاش بھی ابھی ابھی اپنے گھر گیا ہے۔ بولیں نے ماری کا جو حال مجھے بتایا تھا وہی شامو اور زور نے دہرایا۔ میں نے خود بھی ماری کے کمرے میں جا کر دیکھا۔ وہ اس وقت غافل تھا۔ میں زور، شامو، جگنو اور دوا کے ساتھ دالان میں آکے بیٹھ گیا اور دس بج گئے۔

اس دوران میں ڈاکٹر اور نرس ماری کے کمرے میں آتے جاتے رہے تھے۔ ڈاکٹر بھارگو کی آمد پر ڈاکٹر ایسا ہی بیٹھے آیا تھا۔ دونوں دیر تک ماری کے کمرے میں رہے اور باہر آکے سرگوشیوں میں گفتگو کرتے رہے۔ زور کی زبانی معلوم ہوا کہ صبح سے ڈاکٹر بھارگو کا یہ دوسرا دورہ ہے۔ ماری مرتبہ وہ سات بجے کے قریب آیا تھا پھر ڈاکٹر شیدا اور اس کی بیوی بھی بیٹھے آگئے۔ مجھے دیکھ کے وہ سیدھے میرے پاس پئے آئے۔ ان کا ہرپاک رویہ میرے لیے حیران کن تھا۔ اور اپنے گھر چلنے کی دعوت دے کے انہوں نے مجھے اور شمشاد سے دو چار کر دیا۔ شیدا کے ساتھ اس کی بیوی نے بھی آئی کی اور کہنے لگی ”ہم آپ کو بہت نفیس کافی پلا میں گے“ کچھ سمجھ میں نہیں آیا کہ ان سے کیا غدر کروں تاہم وقت پر ہمانہ راجہ گیا۔ میں نے ان سے معذرت کی کہ ایک ضروری کام سے کچھ دیر کے لیے باہر جانا ہے، واپس آکے ضرور اور آپوں گا۔ ان دونوں کے ماری کے کمرے میں جانے کے بعد میں وہاں سے اٹھ گیا اور جگنو، دوا، زور اور شامو سے کچھ کے بغیر کلینک سے باہر آیا۔ سڑک پر بھیڑا بہ زیادہ ہو گئی تھی۔ میں بے ارادہ چوک کی سمت بڑھتا رہا اور ذرا سا چلنے سے مجھے متھکن سی ہونے لگی۔ آگے جانے کے بجائے میں چوک کے

ادھر گرد باغیچے کی ایک بیٹھی پر بیٹھ گیا۔ مونوں اور دوسری گاڑیوں کا شور ہر سو گونج رہا تھا۔ کسی کو کسی کی خبر نہیں تھی۔ سب کے پاس جیسے بہت کم وقت تھا۔ ہر شخص وقت سے بے اپنی منزل پر پہنچ جانے کے لیے بے چین تھا۔ چوک سے گھٹنے کی آواز نے مجھے بوکھلا سادیا۔ میں نے سر اٹھا کے دیکھا تو گیارہ بج رہے تھے۔ میں فوراً اٹھ کھڑا ہوا لیکن چند قدم بعد میری رفتار سست ہو گئی۔ دوبارہ میں کلینک میں داخل ہوا تو کیلاش آچکا تھا۔ اسی پتھرے ہوؤں والے انداز میں وہ مجھ سے لپٹ گیا اور دوسرے ہی لمحے اپنے بازوؤں سے مجھے کچھ دور کر کے تجسس و متروظ نظروں سے میرے چہرے کا جائزہ لینے لگا ”نہیں! لگتا ہے“ آپ رات بھر جاتے رہے ہیں۔“ میں نے مسکرائے کی کوشش کی اور کچھ کہہ نہ سکا۔ ”آج تو اس کی حالت بہت بہتر ہے“ وہ دیکھتی ہوئی آواز میں بولا۔ ”ابھی میں نے اسے دیکھا۔ وہ آنکھیں کھولے ہوئے ہے۔ میں نے اس سے بات بھی کی۔ آپ نے اسے دیکھا؟“

”میں جب گیا تھا تو وہ سو رہا تھا۔“ ”اب جا کے دیکھیے۔“ وہ میرا بازو پکڑ کے تقریباً کھینچتا ہوا مجھے ماری کے کمرے میں لے گیا۔ ماری جاگ رہا تھا۔ اس کی آنکھیں جھٹی جھٹی سی تھیں۔ چہرے پر نسبتاً بازی تھی۔ مجھے سامنے دیکھ کے اس کے ہونٹوں پر یاس انگیز مسکراہٹ ابھر آئی۔ میں اس کے سرہانے بیٹھ گیا اور بے اختیار جھک کے میں نے اس کی پیشانی چوم لی اور اس کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں سمیٹ لیا۔ ماری کی سسکی نکل گئی۔ کیلاش پاس ہی گھڑا تھا۔ ”نانا“ وہ ماری کو پچپکارتے اور ڈپٹتے ہوئے بولا ”یہاں نہیں، تم تو اتنے بہت والے نونوان ہو، یہ بچوں کی طرح کیا! اب کیا بات ہے۔ آدھی سے زیادہ جنگ تو تم نے بہت لی ہے۔ دو چار ہاتھ کی بات ہے بس۔“ کیلاش کو میری تائید کی ضرورت محسوس ہوئی تھی۔ اسی لیے وہ مزے کچھ سے مخاطب ہوا ”آپ ہی اس خوبصورت اور ہمدرد نونوان کو تھاپے نا۔“ وہ ٹھہرایا۔ میری آنکھیں بھی بھر آئی تھیں ”یہ کیا؟“ وہ ناراضی سے بولا ”آپ بھی... آپ کو تو... نہیں نہیں یہ تو بہت غلط ہے۔“

میں نے یہ مشکل ضبط کیا۔ کیلاش نے ہنتر کی دوسری جانب ماری کے پاس بیٹھ کے اپنے رومال سے گالوں پر ہستے ہوئے ماری کے آنسو پونچھے اور طرح طرح سلاوا، پچھلا نا رہا۔ موسم کا ذکر کرنے لگا کہ باہر کیسا رگھین اور دل نشین موسم ہے۔ خوب چھا چھا بارش ہو رہی ہے۔ پھول پھولاداری

ان لوگوں کے جو خوبصورت لگتا ہے، رخصت ہیں

ہزاروں دلوں کی ہرکلیں

حجی الدین نواب

کی خوبصورت کتابوں کے متن کا ڈائل کھومے

کچرا گھر

قیمت 100/- روپے ڈاکٹنگ 25/- روپے

8 بہترین کہانیوں کا مجموعہ

ایمان کا سفر

قیمت 150/- روپے ڈاکٹنگ 25/- روپے

10 خوبصورت کہانیوں کا مجموعہ

آدھا چہرہ

قیمت 250/- روپے ڈاکٹنگ 25/- روپے

پہلا طویل معاشرتی خاوال

کتابوں کی دنیا، دلچسپی، مہذبہ طرز

تینوں کتابوں کے نئے ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں

تینوں کتابوں کی ایک ساتھ سنگلز ڈاکٹنگ معاف کتابی قیمت مبلغ 450/- روپے بذریعہ آرڈر ڈیپوٹیشن

کتابیات پبلی کیشنز
23/11/2008
74200

توجیہ زمین سے اٹل رہی ہے اور بھی بہت سی دل انگیز باتیں پھر شوئی سے بولا "ہائسٹری! ڈرا جلدی سے ٹھیک ہو جاؤ۔ دو چار داؤ آڑے وقت کے لیے ہم کو بھی سیکھنا ہے" کیلاش مکان کے اوپر اوجھڑھٹانے لگا۔

مارٹی کو ہنسی نہیں آئی۔ کیلاش نے بھی پیرا سے زیادہ نہیں چھیڑا۔ یہ میری موجودگی کا اثر تھا یا مارٹی کے اندر کی قوت تھی کہ دوبارہ بحال دکھائی دینے لگا۔ اس کی ابھی ہوئی تیز تیز سانسیں ہمارا ہوتی گئیں "وہ تھکتے سے بولا "کھڑکیں سب ٹھیک ہیں۔"

"ہاں" میں نے جلدی سے کہا "سبھی یہاں ہمارے پاس، تمہیں دیکھنے کے لیے آنا چاہتے ہیں۔ انہیں روک دیا گیا ہے۔ ڈاکٹر اتنی بھڑپنہ نہیں کرتے۔"

وہ چپ ہو گیا اور کچھ سوچتا رہا "پھر کہنے لگا "داوا نہیں آئے؟"

"بہل بھائی!" میں نے حلقہ لگی سے کہا "کسی وقت بھی آتے ہوں گے۔ جوں بھاری تھی کہ آج صبح انہیں آنا ہے۔"

"وہ کیا پولیس کے؟" وہ سرا سبکی سے بولا۔

"کیا پولیس کے!" میں نے کہا "یہ تو ہوتا ہی رہتا ہے۔ اس میں تمہاری یا کسی کی کیا خطا تھی۔ دیکھنا وہ ایک لفظ بھی نہیں کہیں گے۔ ان کے لیے یہ نی بات تو نہیں ہے۔"

اس نے آنکھیں میچ لیں۔ میرے جی میں آیا "اس وقت وہ خاصا بستر نظر آ رہا ہے مجھے تواب ٹروٹ یار کے خط کے سلسلے میں اسے کچھ بتانا چاہیے۔ چند لمحوں کے لیے میرے حواس منتشر ہوئے تھے لیکن پھر میں نے خود کو جمع کر لیا۔ کیلاش کے اشارے کی بارود کچھ دیر میں اور غمگین رہتا تھا۔ مارٹی کی بھی شاید یہی خواہش تھی۔ اسی اثنا میں نرس نے آکے اس کے منہ میں تھراپیز لگا دیا۔ کیلاش کے بستر سے ہٹ جانے کے بعد میں بھی کھڑا ہو گیا۔

کلینک سے میں سیدھا گھر آیا۔ ساڑھے بارہ بج رہے تھے۔ جیسے ہی میں دروازے میں داخل ہوا۔ جو لین مجھے مل گئی "وہ کر دی!" وہ کوئی وقف کیے بغیر تیزی سے ہوئی "تمہارا سامان میں نے موز میں رکھ دیا ہے۔ سوٹ کیس میں احتیاطاً تمہاری چیک بک بھی رکھ دی ہے" اور چند کتابیں بھی۔ کسی اور چیز کی ضرورت ہو تو تبادو۔ یہ ہوا بھی رکھ لو" اس میں دو ہزار روپے ہیں۔ باوا ابھی پوتا سے نہیں آکے ہیں۔ جانے کیا بات ہے۔ انہیں قوت جمع آجانا چاہیے تھا۔ بارش کی وجہ سے ہو سکتا ہے گاڑی لیٹ ہو گئی ہو۔ بہر حال وقت کم رہ گیا ہے۔ میرا خیال ہے کھانا کھا کے تم فوراً روانہ ہو جاؤ۔ اتفاق

سے ابا جان بھی گھر پہ نہیں ہیں" وہ ایک ہی سانس میں بولتی رہی۔

میں خاموش کھڑا اس کی صورت دیکھا کیا۔

"جگنو اور دیوا میں سے کوئی تمہارے ساتھ نہیں آیا؟"

"نہیں" میں نے آہستگی سے کہا۔

"کیا کلینک سے ساتھ لوگ؟"

"نہیں" میں نے ہچکچاتے ہوئے کہا "میں نہیں جا رہا۔"

"کیا!" وہ سر تپا سوال بن گئی "تم کیا کہہ رہے ہو؟ کیا ماسٹر کی حالت...؟"

"نہیں" اسے خاصا افاقہ ہے۔

"پھر کیا ہے؟ کیا بات ہے؟"

"کوئی بات نہیں" میری آواز بکھرنے لگی۔ وہ دم بخوردی ہو گئی تھی۔ میں اسے راہداری میں چھوڑنے کے اوپر چلا آیا۔

جوئے آثار کے میں نے پائی یا تھا کہ وہ کھینچتی ہوئی کمرے میں داخل ہوئی اور غصہ مانتا بولی "تم کوئی مٹی تو نہیں کر رہے؟"

"معلوم نہیں" میں نے ہونٹ سمجھنے لے "شاید نہیں۔"

"میرا خیال ہے" وہ اٹھنی زبان سے بولی "ہو سکے تو نظر ثانی کر لو۔ ابھی وقت ہے۔"

"ہوں" میں سر ہلا کر رہ گیا۔

وہ دروازے کے پاس کھڑی رہی اور اس کے چہرے پر رنگ آتے رہے۔ جاتے رہے۔ وہ فوراً ہی چلی گئی۔ میں اسے روک بھی نہیں سکا۔

ایک دم تیز دھچپ نکلی تھی پھر جانے کس تیزی سے بادلوں نے آسمان کو گھیر لیا۔ دیکھتے دیکھتے ہر طرف اندھیرا چھا گیا اور گھن گھن سے بارش ہونے لگی۔ میں نے مسہری پر لیٹ کے یہ جبر آنکھیں بند کر لیں۔ جو لین جیسے مجھ سے کچھ چھیننے آئی تھی اور مجھے کسی حلقے میں کس گئی تھی۔ میں بے تحاشا آہینے سے دھند صاف کرنا اور اپنا کم گشتہ آموونٹ یاد کرتا رہا۔ کچھ دیر کے لیے میں ضرور اپنے آپ سے غافل ہوا اور مسہری پر لوٹا "ترپتا رہا لیکن پھر سب کچھ میرے اختیار میں آیا۔"

دیواری گھڑی تک تک کرتی رہی۔ ایک بجنا پھر دو بج گئے۔ مجھے ایسا لگا جیسے زمین ٹھہری گئی ہو۔ گھڑی کی آواز رفتہ رفتہ ماند پڑنے لگی تھی۔ مجھ پر غصہ کی طاری ہوئے لئے گزرے ہوں گے کہ دروازے پر دستک ہوئی۔ میرے جی میں آئی کہ جو اب نہ دوں "ایسے ہی پڑا رہوں مگر جانے کیا

بات ہوئی۔ کسی ان جانے وہ ہم نے مجھے مسہری سے اٹھا دیا۔ ملازمہ مجھے کھانے کے لیے بلانے آئی تھی۔ پہلے میں نے منع کر دیا تھا، پھر میں نے اس سے کہا "ٹھیک ہے" میں ابھی آتا ہوں۔"

نیچے فرنیچر دسترخوان پر تقریباً سبھی موجود تھے۔ پلیٹیں رکھی ہوئی تھیں۔ میرے پیچھے ہی ملازمہ، شہ پارہ اور فرخ ڈوٹے بھی لے آئیں۔ صبح اٹنے نائٹے کے بعد بھوک ویسے بھی نہیں لگ سکتی تھی، لیکن میں نیچے آیا تھا تو مجھے کھانے میں شامل رہنا چاہیے تھا اور شمولیت کھل ساتھ بیٹھنے کی نہیں ہوتی۔ میں نے جو لین کی ماں اور گیتا کی ماں رانی کو سلام کیا۔ گیتا سے خیریت پوچھی اور فرخ سے "معلوم کیا کہ آج کون کون سے کھانوں پر کمرے کیے ہیں۔ ان پر اپنے بوش و حواس کی یک جالی کے اظہار سے زیادہ خود مجھے اپنے تو اذان و اعتدال کی تصدیق مطلوب تھی۔ سبھی خاموش خاموش تھے "موت کے کھانے پر جو سوگوار ی ہوئی ہے۔ کھانے کے دوران میں جو لین نے مجھے بتایا کہ نھنل بھرو اور ٹنگ پوتا سے آجکے ہیں اور آتے ہی کلینک چلے گئے ہیں۔ یہ اطلاع میں نے اسی سکون سے سنی جس قتل سے جو لین نے سنائی تھی۔ دسترخوان سے اٹھ کے میں ملاقاتی کمرے میں آیا۔ فرخ "فریال" شہ پارہ اور گیتا بھی میرے پیچھے پیچھے وہاں چلی آئیں۔ ساڑھے تین بج رہے تھے کہ جگنو دست زہ انداز میں اندر آیا اور اس نے مجھے باہر آنے کا اشارہ کیا۔ اس کی اتھری دیکھ کے میرا دل دھک سے رہ گیا۔ جگنو کی بے حاشی "فرخ" فریال وغیرہ سے بھی چھپی نہیں رہ سکتی تھی۔ گو جگنو نے ان کے استفسار پر تسلی دلا سے ہی کی بات کی لیکن اسے نہ اپنے لیے کہ کوئی اندازہ تھا نہ حال کا۔ باہر آکے اس نے اندھری ہوئی سانسوں سے مجھے بتایا کہ مارٹی کی طبیعت اچانک خراب ہو گئی ہے۔ دوسرے ہی لمحے میں نے دروازے کی طرف بھاگنا شروع کر دیا تھا۔ جگنو نے موز لانا کو کہا۔ موز زیادہ دور نہیں گئی۔ مجھے خیال آیا، میرے اس طرح چلے جانے سے اندر بھی پریشان ہوں گے۔ انہیں کچھ بتا کے جانا ہی بہتر ہے۔ میں نے ڈرائیور سے ٹھہرنے کو کہا اور اندر جا کے انہیں بتا دیا کہ جگنو کیسی خراب ہے۔

چند منٹ میں موز کلینک پہنچ گئی۔ سامنے والان کی کرسی پر پہنچ کر ہتھکائے تھما بیٹھا تھا۔ زوراً "شامو" جمو "دیوا اور ٹنگو ماہل کے کمرے کے باہر منتظر تھے۔ مجھے دیکھ کے زوراً میرے گلے سے پٹ کیا اور سسک سسک کر رونے لگا۔

جمو نے اسے میرے پاس سے ہٹایا۔ میں نے اندر جانا چاہا لیکن نرس نے مجھے روک دیا۔ نرس کی زبانی معلوم ہوا کہ ڈاکٹر بھارگو، ڈیپائی، شیوا اور کیلاش اندر رانارٹی کے پاس ہیں۔ کمرے سے مارٹی کے کراہنے کی آوازیں آ رہی تھیں۔ چند رہ میں منٹ بعد ڈاکٹر بھارگو اور ڈاکٹر ڈیپائی باہر نکلے۔ ہم سب نے انہیں گھیر لیا۔ وہ دونوں ہونٹ لٹکانے سہراتے رہے۔

"اپنے کو کچھ بولو صاحب!" زوراً نے بھکتے ہوئے کہا۔

دونوں ڈاکٹروں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا اور ڈاکٹر ڈیپائی بھاری آواز میں بولا "ابھی کچھ ٹھیک ہے، پر پہلے ہم کیا بولے تھے! باسا اور والے کے ہاتھ میں ہے۔"

یہ کہتا ہوا ڈاکٹر ڈیپائی "ڈاکٹر بھارگو کے ساتھ اوپر اپنے گھر جانے والی بیڑھیوں پر چڑھ گیا۔ جو جہاں تھا وہیں ساکت و صامت کھڑا رہ گیا۔

کیلاش ابھی اندر تھا۔ اس کے انتظار میں میری آنکھیں دروازے پر لگی ہوئی تھیں۔ کچھ دیر بعد وہ شیوا کے ساتھ باہر آیا۔ دونوں کے چہرے سوئے ہوئے شانے دھکے ہوئے تھے۔ میں سامنے ہی موجود تھا۔ مجھے دیکھ کے کیلاش کے ہنم میں ایک لبرسی الٹی اور ڈوب گئی۔ اس کی چال میں پہلے جیسی لگ نہیں تھی۔ آہستہ قدموں سے وہ سیدھا میرے پاس آیا اور پتھرائی ہوئی آنکھیں سے دیکھتا رہا۔

میں نے زبان کھولنی چاہی مگر مجھے اور کیا جانا تھا۔ شامو کو قرار نہیں تھا۔ وہ گھٹکھٹکائے ہوئے لہجے میں بولا "ابھی کیا ہے اپنا ماسٹر؟"

کیلاش اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ کے اڑتی ہوئی آواز میں بولا "پہلے سے تواب بہت شہنشاہ گیا ہے۔"

"ایک دم یہ کیا ہو گیا اس کو؟"

"کیا بتائیں" کیلاش کے ماتھے پر غلٹیں پڑ گئیں۔ وہ نرم روی سے شامو کو سمجھانے لگا کہ "مارٹی کا سینہ پلٹے سے متاثر تھا اور اس کی آنتیں بھی۔" اسے احساس ہوا کہ وہ ڈاکٹر بڑی میں مخاطب ہے۔ یوں بھی یہ طبی زبان شامو کی سمجھ میں کیا خاک آئے کی۔ چند لمحوں کے قائل کے بعد وہ شامو کی زبان میں بولا کہ "کی اور اندر دلی بیچہ کیاں بھی تھیں۔ ہم نے ان پر نظر رکھی تھی۔ خیال تھا کہ شگاف ذرا سوکھ جائے تو بعد میں باقاعدہ دوسرا علاج کیا جائے مگر کسی تکلیفیں ایک دوسرے پر اثر انداز ہوتی رہیں اور سب کچھ الٹ پلٹ ہو گیا۔ مارٹی کی آنٹیوں کی اہل "ہم نے بچانے اور زخم سے دور رکھنے کی بہت کوشش کی لیکن۔ کیلاش کی آواز حلق میں بجنس گئی۔ کتنے

لگا "ہم سب کو ایک ہی ذر تھا۔"

"اب" اب کیا حال ہے اس کا؟" شامو نے یلانی انداز میں پھر وہی سوال دہرایا۔ شامو کی خواہش ہوئی کہ اس بار جواب میں شاید وہ کچھ اور سن سکے مگر کیلاش کے پاس کچھ اور ہوتا تو وہ اتنا بھل کیوں کرتا۔

ذورا نے کیلاش کے سر پکڑ لے اور گڑگڑاتا لگا۔ جمو نے یہ مشکل اسے اٹھایا اور دور لے گیا۔ جمو پھر سچی کو والان میں رکھی ہوئی کریموں تک لے آیا۔ سب وہیں ڈھیر ہو گئے۔

مارنی کے کمرے میں خاموشی چھائی ہوئی تھی۔ والان میں سناٹا طاری تھا۔ میں ٹھہل سے بہت قریب تھا۔ اس نے نہ مجھ سے کچھ پوچھا نہ سزاخا کے دیکھا۔ سچی کو گنگے بن گئے تھے یا پھر ہو گئے تھے۔ آدھ پون گنگے بعد ڈاکٹر بھارگو نیچے اتارا اور چند لمحے مارنی کے کمرے میں ٹھہر کے کلینک سے چلا گیا۔ کیلاش اور دو حرسے ڈاکٹر اسے باہر تک چھوڑنے گئے تھے۔ واپس آ کے کیلاش ہمارے درمیان ہی بیٹھ گیا۔ اس کی ہدایت پر کپاؤ بندر چائے بنا کے لے آیا۔ ٹھہل اور کیلاش کی موجودگی کی وجہ سے کسی نے پس و پیش نہیں کیا۔ میری طرح سچی نے چٹان پر ہار لی ہوئی۔

"آپ گھر چلے جاؤ بابا! سڑکی ٹھکن ہوگی" کیلاش نے جھجکتے ہوئے ٹھہل کو مشورہ دیا۔

"ٹھکن تو ادھری آ کے دور ہو گئی ساری" ٹھہل نے بوجھل آواز میں کہا۔

کیلاش چپ ہو گیا مگر کچھ دیر بعد ٹھہل خود اٹھ گیا۔ اس کے ساتھ سچی کھڑے ہو گئے۔ ٹھہل آہستہ آہستہ چلا ہوا کلینک سے نکل گیا۔ وہ پیدل ہی جا رہا تھا۔ میں نے دیکھ لیا کہ میں اسے بتایا کہ موٹر بھی موجود ہے۔ جمو نے اس سے پوچھا کہ کیا وہ بھی ساتھ چلے کوئی جواب دے رہے بغیر ٹھہل موٹر میں بیٹھ گیا۔

دھوپ رینگتی ہوئی اوپر چلی گئی۔ کلینک میں اندھیرا پھیلنے لگا۔ کیلاش میرے پہلو میں بیٹھا تھا کہ ایک نرس مارنی کے کمرے سے لپکتی ہوئی اس کے پاس آئی۔ اس نے بے ریلی سے انگریزی میں بتایا کہ مارنی کی آنکھ کھل گئی ہے اور وہ درد و کرب کے عالم میں ہے۔ کیلاش ایک جھٹکے سے اٹھ کھڑا ہوا۔ اس کے ساتھ میں بھی اٹھا لیکن کیلاش نے مجھے کمرے میں نہیں جانے دیا۔

مارنی کی بیچیں عمارت میں گونج رہی تھیں۔ بخیر کی طرح میرے سینے میرے جسم میں بیوست ہو رہی تھیں۔ درد سننے

والے کو کچھ احساس نہیں ہوتا کہ دوسرے اس کے رفیق جاں پر کیا گزرتی ہوگی۔ ذورا، شامو، جمو، ٹھکو کے چہرے جل رہے تھے۔ اتنے بہت سے آدمی ایک آدمی کا دکھ نہیں بانٹ سکتے۔ مارنی بری طرح ڈر کر رہا تھا۔ ڈاکٹر شیوا بھی نیچے ٹپا۔ دونوں تعینات ڈاکٹر بھی اندر چلے گئے۔ ذورا، شامو اور ٹھکو اندر جھانکنے کی ناکام کوشش کر رہے تھے۔ نرس نے آ کے درد اڑھ بند کر دیا۔

کپاؤ بندر نے کلینک کی ساری روشنیاں جلا دیں لیکن جب بیٹائی میں اندھیرا پھنسا ہوا آنکھوں میں ریت بھری ہو جانے لگتا وقت گزرنے پر کیلاش کمرے سے نمودار ہوا۔ اس کے ہاتھ پر پینڈ پھوٹ رہا تھا۔ اس نے مجھے اندر آنے کا اشارہ کیا۔ مجھے اس کا مطلب سمجھنے میں دیر نہیں لگی۔ تین چار قدم کا فاصلہ طے کر کے وہ خود میرے پاس آیا اور بھڑکی ہوئی آواز میں بولا "وہ آپ کو بلاتا ہے۔"

"مجھے" مجھے بلاتا ہے؟" میں نے اپنا ٹھنگ گھاڑا اور پھلاتے ہوئے پوچھا۔ میرا سارا جسم شل ہو گیا تھا۔ رزنی ٹانگوں سے میں اندر داخل ہوا۔ دونوں ڈاکٹر نرسیں اور شیوا مارنی کے بستر کے اطراف کھڑے تھے۔ مجھے دیکھ کے وہ ہٹ گئے۔ ان کے ہنسنے پر مجھے مارنی کا چہرہ دکھائی دیا۔ وہ کرا رہا تھا۔ میں جھپٹ کے اس کے بستر بیٹھ گیا۔ مجھے پتہ نہیں معلوم کہ میں نے اس سے کیا کیا کہا، کیسا زبان بکتا رہا۔ وہ لمبے لمبے بدل رہا تھا، سچی اس کی آنکھیں دیران ہو جاتیں، کبھی ان میں آگ بھڑکنے لگتی۔ میں نے اس کے ہاتھ پکڑ لیے اور بے حاشا چوستا رہا۔ میں نے اس کے گال پوسے، اس کی پیشانی کو بوسہ دیا۔ اپنی بے خبری اور بے اثری کا احساس آدمی کو کیسا اچیرن، کیسا پاگل کر دیتا ہے۔ میں نے اپنے دل کا حال اسے بتا سکتا تھا، نہ اس کی دل بولی کر سکتا تھا۔ نہ اسے کچھ سننے کا یارا تھا۔ نہ میری اتنی استطاعت تھی۔ اس کی انگلیاں میری انگلیوں میں بیوست ہو گئیں "پن کو معافی دے راجا بھائی!" وہ تڑپتی ملتی آواز میں بولا۔

"کیا! تم کیا کہہ رہے ہو؟ کس بات کی معافی؟" میں نے اسے جھڑک دیا اور میری سسکی نکل گئی۔ میں نے اس کی منت کی کہ وہ ایسی باتیں نہ کرے۔

اس کی آنکھیں درد کی شدت سے بار بار بند ہو جاتی تھیں۔ وہ کچھ کھٹا چاہتا تھا لیکن اس کی آواز نہیں نکل رہی تھی۔ اس کے ہونٹ پڑ پڑا کے رہ جاتے تھے۔ میں نے اپنے کان اس کے قریب کر لیے "بولو بولو مارنی! ایسا بات ہے؟" میں مسلسل اس سے پوچھتا رہا۔ بہت تک درد کے بعد اس کے

ہونٹوں کی جنبش سے میری سمجھ میں کچھ آسکا کہ وہ شاید کون کسنا چاہتا ہے۔ "کون! کون! بولی! میں نے دھڑکنی آواز میں تائید چاہی۔

اس نے آنکھیں بند کر لیں۔ میری نگاہ فوراً دروازے کی طرف گئی۔ کیلاش دور کھڑا تھا۔ میں نے سوچا، اس سے کون لیکن پھر میں لپکتا ہوا باہر نکل آیا۔ میں نے جمو کو پاس بلایا اور اس سے کہا کہ وہ کوئی تاخیر کے بغیر بولیں کو کلینک لے آئے۔

جمو اسی لمحے دروازے کی طرف بھاگا۔ مجھے خیال آیا کہ باہر موٹر کھڑی نہیں ہوگی۔ ایک ہی صورت تھی کہ کیلاش اپنی موٹر لے کے جائے۔ جمو نکل چکا تھا۔ مجھے کمرے سے بھاگتا دکھ کے کیلاش بھی باہر آیا تھا۔ میری بات سن کے اس کی آنکھیں کھلی رہ گئیں۔ اپنی بے اوسانی اور منتظر خواہش کے باوجود مجھے اتنا ہوش تھا کہ کیلاش کا ٹکدہ دیا تردد دور کرنے کے لیے بولیں کے ساتھ چند اور نام بھی لوں۔ سو میں نے کہا۔ "گیتا، فرخ فریال وغیرہ میں سے جو بھی فوراً آسکے وہ اسے لے آئے۔ مجھے اندازہ تھا کہ بولیں کے لیے اتنا ہی کافی ہوگا۔ دو سنتے ہی چلی آئے گی۔ کیلاش بھی اسی دم باہر نکل گیا۔ جمو ابھی اسے راستے میں مل سکتا تھا۔ میں واپس مارنی کے پاس چلا آیا اور چپ چاپ اس کے سرہانے بیٹھ گیا۔ اس کی حالت دیکھی نہیں جاتی تھی۔ مجھے کچھ بھائی نہیں دے رہا تھا کہ اسے کیا تعلیم کیا تعلیم کروں۔ کون سے لفظ، کون سی زبان میں اسے امید، زندگی اور گداز کی ترتیب دوں۔ نہ پھول نہ ریشم، نہ رنگ نہ روشنی۔ ایک وقت ایسا آتا ہے کہ سچی کچھ بچ لگتا ہے۔ سب جھوٹ، سارا وہم و گمان، چند منٹ ہوئے ہوں گے کہ مارنی کے پاس ٹھہر کے میں پھر باہر چلا آیا اور میں نے شامو سے پوچھا کہ کیلاش تو ابھی واپس نہیں آیا۔ وہ حیرانی سے کہنے لگا کہ وہ تو ابھی گھر تک بھی شاید نہ پہنچا ہو۔ ان سب نے مجھے گھیر لیا تھا۔ سب کچھ جانتے ہو مجھے کے باوجود وہ مجھ سے سوال کرتے تھے کہ ایسی کیا بات ہے۔ میں انہیں کیا بتاتا۔ مجھ میں کچھ بتانے کی بہت ہی کماں تھی۔ وہ اصرار کرتے تو میری آنکھوں میں آنسو اٹھنے لگتے اور پھٹتا میں خبا کہنے کی کوشش کرتا۔ اتنا ہی سینہ کرتے لگتا۔ ٹھکو پھر اپنا سر پینٹ لگا۔ میں بھی مارنی کے کمرے میں جاتا، کبھی واپس آتا۔ وقفہ وقفے سے اس پر غشی طاری ہو جاتی اور یکایک ہو کر سی اتھی۔ وہ ہڑبڑا کے آنکھیں کھول دیتا اور مضطربانہ دیدے گھماتے لگتا۔

بولیں کے کلینک میں آتے وقت مجھے باہر ہی رہنا

چاہیے تھا۔ کس میں اندر کمرے میں ہوں اور بولیں 'فرخ' فریال وغیرہ کے ساتھ سیدھی کمرے میں چلی آئے۔ کچھ مجھے بولیں سے کچھ کہنا تھا۔ نرسیں ہر لمحہ مارنی کی گرانی کر رہی تھیں۔ ایک ڈاکٹر بھی وہاں تھا۔ کمرے میں وہ بیٹھی میری مستقل موجودگی سے کوئی فرق نہیں پڑتا تھا۔

اس وقت میں کمرے سے باہر ہی تھا کہ موٹر کا ہارن بجنے کی آواز آئی۔ دربان نے چھوٹا دروازہ کھولا تو مجھ کو دکھائی دیا۔ مجھ میں ذرا سا جھل نہیں تھا۔ بولیں کو سانس نہ دیکھ کے مجھے ہول آنے لگا۔ اس بے جواز سبے نے کہ کس کس کی وجہ سے بولیں نہ آسکی ہو، میرا جسم ٹھمد کر دیا۔ ات تو ہر حال میں آنا چاہیے۔ میری نظریں دروازے پر جمی ہوئی تھیں۔ جمو کے بعد شہ پارہ اور فرخ دروازے میں داخل ہوئی نظر آئیں۔ بولیں ان کے پیچھے تھی۔ اسے دیکھ کے میرے اوسان کچھ بحال ہوئے۔ وہ نیلی شال لپیٹے ہوئی تھی، سر جھکا کے وہ جیسے ہی صحن میں آئی میں نے بڑے کے اسے رکنے کا اشارہ کیا۔ اتنا موقع نہیں تھا کہ میں کھل کے کوئی بات کر سکتا۔ جیسے تیسے میں نے ہاتھ پائی سانسوں سے اسے کچھ بتانا چاہا۔ وہ ساکت ٹھہری رہی اور میری بات پوری سے بغیر آگے چل پڑی۔ اس اثنا میں کیلاش بھی موٹر بند کر کے اندر آیا۔ فرخ، فریال، مارنی کے کمرے میں داخل ہوا ہاتھ پائی تھیں، انہیں یوں روکنا عجیب سا لگ رہا تھا تاہم کوئی اور چارہ بھی نہیں تھا۔ مجھے انہیں روکنا ہی تھا۔ یہ مشکل میں نے جرات کی اور ان سے کہا کہ باری باری وہ اندر جائیں تو اچھا ہے۔ بولیں نے انہیں پس و پیش کی مسامتت نہیں دی اور کمرے میں داخل ہو گئی۔ کیلاش بھی یہ سب دیکھ کر رہا تھا۔ وہ باہر ہی ٹھہرا رہا۔ میں سوچا کیا کہ اس سے کس طرح کونوں کہ کچھ دیر کے لیے وہ کمرے میں موجود دونوں نرسیں اور ڈاکٹر کو بھی باہر بلا لے۔ میں کیلاش سے ابھی کچھ نہیں پایا تھا اور ارادہ ہی کر رہا تھا کہ اس نے میرے چہرے سے جیسے میرا مدعا جان لیا۔ اس نے دروازے کے پاس کھڑی ہوئی فرخ اور شہ پارہ کو دوسرے کمرے میں بیٹھنے کی ہدایت کی اور خود مارنی کے کمرے میں چلا گیا۔ وہ فوراً ہی واپس آیا اور وہ اکیلا نہیں تھا۔

مجھے والان میں رکھی ہوئی کرسی پر بیٹھا کہ وہ ڈاکٹر اور نرسیوں کے لیے مخصوص کمرے میں جا چھپا، میں جھکتا تھا۔ وہ جان بوجھ کے مجھ سے اوٹھل ہوا ہے۔ اسے احساس ہو گا کہ اس وقت میرے سامنے اس کی موجودگی مجھے اور گراں بار کر سکتی ہے۔ میں اس کے چہرے پر ہلکا سے ہونے والوں کا

کتابیات پبلی کیشنز

جواب نہیں دے پاؤں گا یا اسے خود اپنا بار نہیں تھا۔ وہ اپنی آنکھوں میں اٹھتا ہوا غبار مجھ سے نہ چھپا سکے گا اور یہ اس قسم کے کسی اثر و احساسِ درج و شکست اور ہیجان و اضطراب کا کوئی عمل نہیں ہے۔ سو اسے میرے قریب نہیں رہنا چاہیے۔ تمام جو وہ قسم کے لیے آدمی کے پاس اپنا سینہ تو ہوتا ہی ہے، اسی کو آزما رہتا ہے۔

بولیوں کے اندر جانے کے بعد ماری کے کمرے سے کوئی آہ اور کراہ بلند نہیں ہوئی۔ سب ادھر ادھر بکھرے ہوئے تھے۔ زور کسی خانہاں پر ہوا، شخص کسی باگل کے مانند فرش پر سر پکڑے بیٹھا تھا۔ اس کے پیلو میں ٹھکانا منہ فوج کھسوت رہا تھا۔ جرو، شامو، جگنو اور دیوا، دیواروں اور ٹھنوں سے ٹیک لگائے گم کھڑے تھے۔ ٹیکنگ پر خاموشی چھائی ہوئی تھی۔ بس دیوار کے وسط میں نصب گھڑی کی آواز دالان میں گونجتی رہی۔

بولیوں کو اندر گئے آٹھ دس منٹ سے زیادہ نہیں ہوئے ہوں گے کہ وہ ہانپتی کانپتی دروازے پر نمودار ہوئی۔ اس کی آنکھوں سے وحشت برس رہی تھی اور چہرہ جیسے آگ میں جل رہا تھا۔ اپنی مثال کی بے ترہی کا بھی اسے ہوش نہیں تھا۔ دروازے پر اس کی سیانی لگا ہوں نے میری پناہ گاہ دیکھ لی تھی۔ وہ دیوانہ وار میری طرف بڑھی اور میرے پاس آ کے اس کا بدن مل کھا گیا، وہ میرے قریب کی کرسی پر بندھال ہو کے بیٹھ گئی اور اس نے مثال سے اپنا چہرہ چھپا لیا۔ مجھے ایسا لگ رہا تھا جیسے زمین میں دھنسا جا رہا ہو۔ میں نے اٹھ کے اس سے پوچھنا چاہا، پھر میں نے ماری کے کمرے کا رخ کیا اور دروازے میں داخل ہوتے ہوئے پلٹ کے ڈاکٹروں کے کمرے کی طرف بھاگا۔ کیلاش بھی آہٹوں کا منتظر تھا۔ وہ خود کمرے سے باہر آ رہا تھا۔ اس کے پیچھے دونوں ڈاکٹر دونوں نہریں بھی۔

کیلاش دیر تک ماری کے کمرے سے نہیں نکلا۔ ایک نرس اوپر جا کے ڈاکٹر زبانی کو بلا لائی۔ ڈاکٹر شیوا اور اس کی بیوی بھی نیچے آ گئے۔ کچھ دیر میں ڈاکٹر بھارگو بھی کلینک میں آ گیا۔ فرخ اور شہ پارہ ایک خالی کمرے میں اپنی باری کا انتظار کرتی رہیں۔ جو کہیں بھی ان کے پاس پہنچتی تھی۔ یہی مناسب تھا کہ وہ گھر واپس چلی جائیں۔ کیلاش کے مصروف ہوجانے کی وجہ سے اس کی موز میں واپسی ممکن نہیں تھی۔ دیوان کے لیے سواری لے آیا۔ تینوں کھو ڈا گاڑی میں بیٹھ کے گھر کی طرف روانہ ہو گئیں۔

اس وقت نوج رہے تھے۔ رات کو دس بجے کے قریب ماری مریگا۔ گیارہ بجے تک ہم اسے گھر لے آئے تھے۔ رات بھر وہ گھر ہی رہا۔ دوسرے دن صبح نہادھو کے اور نئے کپڑے پہنا کے اسے تیار کر دیا گیا۔ اس کی میت کے جلوس میں مکتی کے آدمی تھے۔ گھر کے سارے مرد، کیلاش کے علاوہ ڈاکٹر شیوا اور دو دونوں ڈاکٹر جو آخر تک اس کی نگہداری کرتے رہے، چھیدا اور رام کے باڑے کے دو چار آدمی، جہاں ماری کبھی حکومت کیا کرتا تھا۔ ٹھکانا اس گلی میں جا کے خیز کر آیا تھا۔ اس گلی سے تین آدمی قبرستان آئے۔ ان میں ایک عمر سیدہ عورت بھی تھی۔ ٹھکانے کے مطابق وہ ماری کے دور کے عزیز تھے۔ ماری کا تابوت قبر میں اتارنے سے پہلے کھول دیا گیا۔ اس کے چہرے پر سکون چھایا ہوا تھا۔ ہرا زنت اور نم سے بے نیاز۔ جیسے اسے کچھ ہوا ہی نہ تھا، جیسے ابھی سو یا ہو اور کوئی خواب دیکھ رہا ہو، ذرا سی آہٹ سے اٹھ جائے گا۔ عمر سیدہ عورت تابوت سے لیٹی سسکیاں بھرتی رہی۔ ٹھکانو دھاڑیں مارتا رہا۔ ماری سو تا رہا اور اسے جلد ہی مٹی میں دبا دیا گیا اور مٹی پر ابا جان نے بے شمار پھول بھیر دیے۔ گلاب کے تازہ نازہ، سرخ سرخ پھول۔

سارے کاموں سے منٹ کے ہم گھر واپس آ گئے۔ اس دن جیسے گھر کے سارے لوگ مر گئے تھے۔ کوئی کسی کی طرف دیکھتا، کسی سے بات نہیں کرتا تھا۔ زورا تو بائیں باگل ہو گیا۔ رات کو اس نے ٹھکانے جا کے خود کو پیش کر دیا۔ دوسرے دن صبح صبح پولیس آئی۔ وہ لوگ دوپہر تک طرح طرح کے سوالات کرتے رہے۔ پھر شامو، دیوا اور جگنو نے بھی اپنے آپ کو پیش کر دیا۔ کسے لگے صرف زورا نہیں، وہ بھی اتنے ہی قصور وار ہیں۔ شامل تو میں بھی ان میں تھا، مجھے بھی اپنا نام دے دینا چاہیے تھا لیکن میں بس دیکھتا اور سنتا رہا۔ ابا جان کو ڈاکٹر زبانی کے پاس جانا پڑا۔ ڈاکٹر زبانی، بھارگو، شیوا اور کیلاش کی بین روٹائی اور ترقی نشانی پر پولیس کو کچھ خیال آ گیا۔ ابا جان نے مدد کے لیے احتیاطاً ٹھکانہ کو بھی بلا لیا تھا۔ ممکن ہے ابا جان نے کچھ دولت بھی لٹائی ہو۔ ان کے پاس یہ ایک بڑا ہنر تھا۔ زورا کو وہ اسی شام حوالات سے لے آئے وہ آنے کے لیے تیار نہیں تھا۔ گھر آ کے بھی لعل چائے، دیواروں سے سر پکڑنے لگا۔ ٹھکانے نے اٹھ کے اسے ٹھانچے مارے، ٹھکانے کی نگاہیں تب وہ قابو میں آیا۔

سارا دن پولیس کے سوال و جواب اور زورا کی پانچھی میں گزر گیا۔ مجھے بھی سب کے ساتھ بیٹھنا پڑا۔ میں تو اپنے

کمرے ہی میں پڑا رہتا چاہتا تھا اور سب کی شاید یہی خواہش تھی۔ سب ایک دوسرے سے منہ چھپاتے پھر رہے تھے۔ کبھی کوئی سامنے آ جاتا تو گل گل کے پھوٹ پھوٹ کے رونے لگتا۔ ایک غم گسار اور دوسرے غم گسار سے کمر بھی کیا سکتا ہے، آنسوؤں کے سوا کیا دے سکتا ہے۔ میری آنکھوں میں تو آنسو بھی نہیں رہے تھے۔ میں اندر گھر کی طرف بھی نہیں گیا۔ قبرستان سے واپسی پر ملاقاتی کمرے سے گزرتے ہوئے میں نے رما کی جھٹک دیکھی تھی۔ اس کے ساتھ بیٹھی ہوئی سرخ و سپید لڑکی کو شکی ہی ہو سکتی تھی۔ رمانے بھی مجھے دیکھ لیا تھا اور صوفے سے اٹھ گئی تھی لیکن میں بیڑھیاں ملے کر کے اپنے کمرے میں چلا آیا۔ وہ دونوں شاید رات کو واپس آئیں۔ کیلاش تو دن بھر وہاں رہا۔ دوسرے دن بھی وہ سویرے سویرے آیا تھا۔ پولیس کے آنے پر ابا جان اسی کولے کے ڈاکٹر زبانی کے پاس گئے تھے۔

”یہ کیسا عالم ہوتا ہے جب نہ کوئی راحت ہوتی ہے نہ اذیت نہ دکھ سکھ۔ آدمی سانس لینا اٹھنا بیٹھنا چھٹا پھرتا ہے پر نہ تازہ ہوا کی کشادہ تھی نہ جس کی تنگی نہ وقت رفتار اور موسم کا احساس۔ آدمی زندہ ہے، مردہ بھی نہیں۔ مقبرے تو زندہ آدمیوں کے بھی ہوتے ہیں۔ ابا جان کا یہ عظیم الشان مکان بھی کوئی مقبرہ بن گیا تھا۔ کھنڈر صرف عمارتوں کے نہیں ہوتے، آدمی بھی تو کھنڈر ہو جاتے ہیں اور جب آدمی کھنڈر ہو جائیں تو اپنے عمل و مخلوق کی کیا حیثیت۔ ان بستیوں کو پھر کیا کرنا چاہیے، جہاں کے کلین ہی کھنڈر ہو چکے ہوں۔

آدمی بھی درختوں کے مانند ہوتا ہے، قد و قامت سائے، ٹھکانو اور شاخوں میں بالکل درخت کے مثل۔ درخت گر جائے تو اندازہ ہوتا ہے، اس کا سایہ کتنا پھیلا ہوا، ٹھکانے شیریں اور جڑیں کتنی گہری تھیں۔ آدمی کے جانے کے بعد ہی کچھ معلوم ہوتا ہے کہ وہ کتنا سیدھے رہا اور دو شیوں میں کتنا شامل۔ اس کے جانے سے رنگ مرتھا جاتے ہیں اور روشیاں کیسی سنسان، ویران ہو جاتی ہیں۔ ایک آدمی کی صرف اپنی آنکھیں نہیں ہوتیں، وہ ہمت ہی آنکھوں میں رہتا ہے اور ہمت سے دلوں میں دھرتا ہے پھر ایک آدمی کے جانے سے بیٹائی تو کم ہو ہی جائے گی، ذل تو قریب ہو ہی جائے گا۔ اور جانے والے کو کچھ خیال نہیں ہوتا کہ وہ کیسی خود غرضی کر رہا ہے۔ موت تو ایک طرح کی خود غرضی ہے۔ کشتوں کو دکھ دے کے آدمی سکھ سے چلا جاتا ہے، چپکے سے چلا جاتا ہے۔ پلٹ کے نہیں دیکھتا، کون صد اگا تا، کس کا سینہ جاتا ہے۔ کس کی آنکھیں خون بار ہیں۔

تیسرے دن، اول پر کا وقت ہو گا۔ میں اڑ کے کمرے میں پڑا تھا۔ دروازہ کھلا ہوا تھا۔ صبح کسی وقت لاڈر آ کے چائے وغیرہ رکھ کے چلی گئی تھی۔ میرے قصور میں بھی نہیں آسکتا تھا کہ باہر سے آنے والی چائے کیلاش کی ہوئی اور وہ اچانک اوپر چلا آئے گا۔ میں اٹھ کے بیٹھ گیا۔ وہ مجھ سے اس طرح بے اطلاع، بے اجازت چلے آنے کی مہذرت کرنے لگا اور کہنے لگا ”مجھے آپ سے کچھ کہنا ہے“ میں جب رہا تو وہ کچھ تامل کے بعد بولا ”میں آپ کو نیچے لے چکے کے لیے آیا ہوں“ میں نے گہری سانس بھری اور پوچھا۔

”نیچے کوئی خاص بات ہے؟“
کہنے لگا ”کوئی خاص بات نہیں مگر اور بھی لوگ ہیں، جنہیں آپ کی ضرورت ہے۔ جنہیں آپ کی طرح دکھ ہے۔ اس طرح تھارنے سے تو جی اور خراب ہو جائے گا۔“
میں نے جت نہیں کی ”ٹھیک ہے“ نیچے چلے ہیں۔ کوئی فرق پڑتا ہے تو ٹھیک ہے۔“

وہ سر جھٹک کے بولا ”ہاں پڑتا ہے۔ میں سب ایک دوسرے سے بے پردا ہو جائیں تو پھر۔۔۔“ اس نے میرا بازو کھینچ کے کہا۔ ”بس آپ اٹھ جائیے اور پکے زرا منہ ہاتھ دھو بیٹھے۔“

میں نے کسی چون و چرا کے بغیر اس کی ہدایت پر عمل کیا۔ غسل خانے سے منہ پر دو چار چھینکے مار کے میں باہر آیا تو اس نے جیب سے نکلتا نکال کے میری طرف بڑھایا۔ میں نے نگلھا اس کے ہاتھ سے لے لیا۔ وہ مسکری کے پاس رکھی ہوئی کرسی پر سر جھکا کے بیٹھا رہا اور جیسے اپنے آپ سے باتیں کر رہا ہو، ایسے لگے ”ہم نے اپنے سارے جن کے تھے۔ اتنا زیادہ کسی کے ساتھ نہیں ہوتا۔ میں نے تو خدا سے دعا مانگی تھی کہ وہ میری کچھ زندگی ہی اسے دے لیکن۔۔۔“ اس کی آواز بھن بھاننے لگی، پلکیں جھپکاتے ہوئے بولا ”کیا کیا جاسکتا ہے؟ اس کے سوا کہ اس نے دل سے دے دیا ہے اور ہم ہونے لوگ سمجھتے ہیں کہ ہم بھی دے سکتے ہیں۔“ میں نے اس سے کچھ نہیں کہا ”مجھے معلوم ہی نہ تھا کہ کیا کرنا چاہیے۔ وہ از خود بولتا رہا۔“ ٹھکانو، زہت سکون سے گیا ہے۔ آخر میں اسے کوئی تکلیف تھیں تھی۔ وہ تو جیسے میٹھی نیند سو رہا تھا۔ ڈاکٹر زبانی اور ڈاکٹر بھارگو جیسے ڈاکٹروں کو حیرت تھی کہ یہ کون سی حالت ہے۔ انہوں نے اس کا درد دوبارہ دیکھنے کی کوشش کی۔ کبھی اس سے بھی فائدہ ہوتا ہے لیکن وہ تو کچھ اور ہی نمان چکا تھا۔ لگتا تھا وہ تو ہر دکھ، ہر تکلیف سے۔۔۔ آپ نے اس کا چہرہ دیکھا تھا، کوئی کہہ سکتا تھا

کہ اس نے پچھلے دن کیسے بتائے ہیں؟

کیلاش کرسی سے اٹھ گیا۔ میں اس کے چہرے پیچھے چلا رہا۔ میری حیاں اترتے ہوئے وہ پھر بڑبڑانے لگا "ڈاکٹر بھارگو کو بہت حد تک سب سے کہ چاکا ہے کیا۔ ان کے لیے تو یہ سب کچھ کسی حادثے کی طرح تھا۔ ڈاکٹر بھارگو کے لیے کہا جاتا ہے کہ خدا ان سے بہت خوش ہے۔ وہ جس مرض پر مبتلا رہا تھا۔ وہ زیادہ ہیں خدا بھی اس سے راضی ہو جاتا ہے" ہم پیچھے آگے تو کیلاش چپ ہو گیا۔

اندر کسی کمرے میں جانے کے بجائے وہ مجھے عقبی حصے کی طرف لے آیا۔ عقبی حصے کے چوڑے پر چاندنی پتلی ہوئی تھی۔ کچھ بھی مختلف نہیں تھا۔ موت ہو جانے پر ہر گھر میں یہی کچھ منظر ہوتا ہے۔ تقریباً سبھی مہو ہوتے جو چوڑے پر نہیں تھے، وہ ادھر ادھر کھڑے ہوتے تھے۔ چوڑے کے وسط میں ٹھنڈے گاؤٹکے کے سارے بیٹھا حلقہ لیا رہا تھا۔ ماتم کے پاڑے پر بیٹھ کر جاکشیں پانڈے دادا ہانگے اور دوسرے چار پانچ دادا اس کے اطراف بیٹھے تھے۔ چوڑے سے کچھ دور وسیع شامیانے کے نیچے سالوں کا جوم تھا۔ ایک طرف دیکھیں چڑھی ہوئی تھیں۔ وہیں بید کی کرسی والے منیر علی کھانے کی گھرائی کر رہے تھے۔ مولوی اکرم بگٹو اور دیو کے ساتھ بے سٹے کپڑے لوگوں میں تقسیم کر رہے تھے۔ ساتھ میں ایک ایک لافانہ بھی وہ حاجت مندوں کی نذر کرتے جاتے۔ لافانوں میں نقدی ہوگی۔ چوڑے کے پاس رکھے ہوئے کپڑے کے کٹے کٹے لوگوں کو اچھی طرح دکھائی دے رہے ہوں گے لیکن وہ بہت بے تاب ہو رہے تھے۔ بعد نہ تھا کہ وہ چھینا چھینی کرنے لگیں یا مولوی اکرم پر ٹوٹ پڑیں۔ مولوی اکرم بار بار ڈانٹ ڈپٹ کرتے کہ اطمینان رکھو، ہر ایک کی باری آئے گی، کوئی غالی ہاتھ نہیں جائے گا۔ وہ لوگ سمجھ رہے ہوں گے کہ مرنے والا کوئی بہت مال دار آدمی ہو گا۔ امیر مرزا ہے تو غریبوں کا کچھ بھلا ہو جاتا ہے۔ پھر تو یہ لوگ امیروں کی جلد موت کی آرزو بھی کرتے ہوں گے۔ عقبی حصے میں ملازموں کے مکانات بنے ہوئے تھے۔ ملازموں کی آمدورفت کا راستہ بھی الگ تھا۔ اسی راستے سے سالوں کی آمد کا سلسلہ جاری تھا۔ بیرو کے وقت ابا جان کو مکان کے باہر شامیانے لگوانے پڑے تھے۔ ساری گلی بھر گئی تھی۔ ابا جان کی سوچ بوجھ کے اب سبھی قائل ہوں گے۔ اتنے بڑے مکان سے کم از کم یہ فائدہ تو ہو رہا تھا۔ ابھی اتنے ہی لوگ یہاں اور آسکتے تھے۔ مکان ایسے ہی گنجائش والے ہونے چاہئیں کہ وقت بے وقت کام آسکیں۔

دوپہر تک لوگوں کی تعداد اور بڑھ گئی۔ پانڈے اور دوسرے داداؤں نے دوپہر کا کھانا سب کے ساتھ کھایا۔ ان کے سوا کوئی مارنی کے پرستے کے لیے نہیں آیا حالانکہ بچپن ہی سے اڈوں اور یاڑوں سے مارنی کا تعلق رہا تھا۔ ایک بار تو وہ باقاعدہ ایک یاڑے کی گدی کا راجا بھی بنا تھا۔ میں نے بالم خاں کے پاڑے پر قبضہ کر کے اسے گھراں بنایا تھا۔ وہ زیادہ عرصے وہاں نہیں رہا۔ آٹھ او جھل پہاڑ او جھل والی بات ہوئی ہے۔ آجھی موت تو آدمی کے سامنے نہ ہونے سے ہو جاتی ہے۔ ابا جان کی تلاش میں ہم سب کے ساتھ جہت جانے سے پہلے ہی وہ اڈوں یاڑوں سے نانا توڑ پڑکا تھا۔ وہ تو جانے کب سے کسی سائے کی جستجو میں بھگ رہا تھا۔ مجھ سے ملنے کے بعد پہلی بار کسی گھر سے اس کا واسطہ پڑا تو اس نے پھر کسی اور طرف دیکھنے نہیں اور جانے کا خیال ہی نہیں کیا۔ میں سبھی میں نہیں تھا تو وہ صبح و شام جو لین کے گھر حاضری دیا کرتا تھا۔ جہت سے واپسی کے سفر میں وہ ابا جان کا بہت اڈا ہو گیا تھا۔ ان کی خدمت کا بہانہ دھونڈنا رہتا۔ اب تو ابا جان اسے اپنا چوتھا تھیں کہتے تھے۔ بیشتر جگہوں پر وہ اسے ساتھ لے جاتے۔ ابا جان اپنے بیٹے کی رسیوں اور گھر سے تھے۔ موت کی رسیوں اور ایسے بغیر موت لھلھ کماں ہوتی ہے اور مال و زر ہو تو ہمیں بھی صحیح طرح ادا ہوتی ہیں۔ ابا جان کے خزانے میں ویسے بھی مارنی کا حصہ رہتا تھا۔ ابا جان کے پاس یہ بھی ایک جواز مارنی کے نام پر زور مال صرف کرنے کا تھا۔ آدمی سب سے پہلے تو خود کو جواب دہ ہوتا ہے۔ زندگی میں نہیں تو موت کے بعد ابا جان نے اس کا حق ادا کر دیا۔ ابا جان کے لیے بچوں کے حصول میں مارنی نے بھی زندگی داؤ پر لگائی تھی۔ بہت میں جس طرح سلطان من میاں اور وزیر عارت ہو گئے، وہ بھی ہتھ بوسلکا تھا۔ کاش ایسا ہی ہو جاتا۔ میری بات دوسری تھی مگر مجھ کو اوروں کے اتنا سامنے اس قدر قرب نہ آنا اور سب اتنے ہکان نہ ہوتے۔ اوپر کے کمرے میں کیلاش جب مجھ سے نیچے چلے اور دوسروں کا خیال رکھنے کی تاکید کر رہا تھا تو مجھے یہی بات اس سے کہنی چاہیے تھی "آدمی کو دوسروں میں بہت شامل نہیں ہونا چاہیے۔ پھر اس کے کھوجانے سے دوسرے یوں ایزین نہیں ہوتے۔ ابا جان کے چہرے پر تو وہ زور ہی مل کے گیا تھا۔ کانٹے اور بیرو کے موقعوں پر وہ خاصے ٹھیلے ہوتے تھے "اب تو بہت ملنے ہوئے دکھائی دیتے تھے۔ دولت کے باوجود ایسے ملنے ہوئے ایسے بہاد۔

کیلاش "جمو زور اور شامو کے ساتھ میں چوڑے کے

ایک گوشے میں بیٹھا رہا۔ دوپہر کے کھانے کے بعد پانڈے ہانگے اور دوسرے دادا ٹھنڈے کے آگے سے اٹھ کے میرے پاس آئے تو مجھے احساس ہوا کہ اتنی دیر ہو گئی۔ مجھے خود ان لوگوں کے پاس جانا چاہیے تھا۔ سب نے باری باری مجھے گلے لگایا اور میری کمر چھینتے رہے۔ پانڈے دادا نے تو میری پیشانی کو بوسہ دیا اور کہنے لگا "میں سے کوئی غلطی ہو گیا ہے دادا! میں نے شپٹا کے کما "میں دادا! ہانگے نہیں" وہ میرے گال پر آہستہ سے چپٹ لگاتے ہوئے بولا "پھر ابھی ایسا کیا ہے" میں کو خبر بھی نہیں کیا! "میں نے ٹوٹی پھوٹی آواز میں کہا "بس دادا! بس ایسے ہی کچھ" وہ سر ہلانے لگا اور آرزو کی سے بولا "ایسا ہی ہوتا ہے سالہ! ابھی اپنی کیا بولے یہ اور والا کبھی بہت سخری کرتا ہے۔ ابھی بار کسی کا ہونا" اٹھا کسی کو لیتا ہے۔ اس کا مرضی سے بابا! میں کو دیکھو "میں رانا" ایک دم کھوسٹ لوگ کو چھوڑ کے کیسا نوا "نوا" سا قسم کدھا دیتے دیتے ابھی اپنے سے شرم آتا ہے اپن کو۔"

پانڈے ہانگے "دوسرے داداؤں کے ساتھ شام کو چلے گئے لیکن عقبی حصے میں مارنی کے نیچے کامیلا رات تک لگا۔ جمو شامو اور نگو بیشتر وقت میرے ساتھ ہی بیٹھے رہے تھے اور ابا جان "منیر علی اور مولوی اکرم کا ہاتھ بھی بنا رہے تھے۔ زور اپنی جگہ سے نہیں اٹھا۔ نہ میری طرح اسے کسی نے کام پر مامور کیا۔ دوسروں کے مقابلے میں دونوں شاید زیادہ معذور تھے۔ عقبی حصے سے فارغ ہو کے رات کو سب ملاقاتی کمرے میں جمع ہو گئے۔ سارے دن کی جاں فطانی ان کے چہروں سے عیاں تھی لیکن اس سختی میں سکون بھی شامل تھا۔ اپنی ذمے داری سے حسن و خوبی سے فارغ ہو جانے کا سکون۔ آدمی کے جانے کے بعد اس کے پس ماندگان اور گھر بھی کیا سکتے ہیں۔ وہ اس کے ساتھ نہیں جا سکتے تو اتنا تو کر سکتے ہیں۔ "تجا" دوسواں "بیسواں" چالیسواں "پہلی بری" دوسری "تیسری" چوتھی۔ پھر رفتہ رفتہ جانے والے آدمی کے نقص مدغم ہوتے جاتے ہیں۔ کسی کے پہلے کسی کے بعد میں اور آدمی وقت کے سمندر میں جناب کے ماند کم ہو جاتا ہے جیسے کسی اور دنیا میں آیا ہی نہیں تھا۔

کیلاش کی زبانی معلوم ہوا کہ راجھی صبح اس کے ساتھ آئی تھی اور دن بھر بیٹھ رہی۔ کوشلی کی وجہ سے اسے شام ہی کو جانا پڑا۔ رات گئے پھر کیلاش نے کھرجانے کا ارادہ کیا اور سبھی اٹھ گئے۔ میں بھی اوپر اپنے کمرے میں جانے کے لیے کھڑا ہو گیا تھا کہ جمو اور شامو نے مجھے روک لیا کہنے لگے کہ آج میں انہی کے ساتھ رہوں۔ جمو کہنے لگا "دل بہت

لوٹ رہا ہے لاڑے!" ہم سب ایک ہی کمرے میں آگے اور چپ بیٹھے ایک دوسرے کو دیکھتے رہے۔ کسی کو بڑ نہیں آ رہی تھی۔ نگو پھر مارنی کی باتیں سنانے لگا۔ ان دنوں کی باتیں جب وہ مارنی کا سامھی تھا اور بڑے کے تمام مشور تھا۔ بعد میں ٹھنڈے اسے نگو کتنا شروع کیا تو وہ نگو ہو گیا۔ مارنی کی باتیں سنانے سنانے نگو کی آواز سننے لگتی تھی۔ مجھے پہلے ہی بہت ملن ہو رہی تھی مگر میں نگو کو کیسے منع کر سکتا تھا۔ اس نے بھی کے سونیاں چھو دیں۔ زور انوک کا بھرا بیٹھا تھا۔ اس کی ہچکیاں بندھ گئیں۔ کئی بار میرے ہی میں آئی "انہیں جھڑک دوں کہ اس طرح رونے پینے کی کیا ضرورت ہے۔ گور کن کی طرح موت کی تو اب سب کو ملامت ہو جاتی ہے لیکن میں چپ رہا۔ یہی ہوتا آیا ہے یہی ہوتا رہے گا۔ لوگ مرنے رہیں گے لوگ روتے رہیں گے۔ کتنی کے وہ قول مجھے بھی اچھی طرح یاد تھے جو ایسے وقت کے لیے لوگوں نے اذکر لے لیے ہیں۔ اگر وہ مجھ سے نہیں دہرائے جاتے تھے تو کم از کم ان کی انگ باری میں تو ساتھ دیا چاہیے تھا لیکن مجھے چڑی ہو رہی تھی۔ رونے کے لیے شاید انہیں فراغت کا یہی وقت ملا تھا۔ وہ روتے رہے اور میں کی انتہی کی طرح ان کے درمیان بیٹھا رہا۔

○ ○ ○

مارنی کو گئے ہوئے ساتواں یا آٹھواں دن تھا۔ مجھے صحیح کچھ کچھ یاد نہیں تھا۔ میرے لیے تو ہر دن ایک بیٹھا تھا۔ انہوں نے صبح مجھے ناشتے کے لیے طلب کیا تھا۔ سب معمول ناشتا کر کے میں نچلی منزل کے ایک دور اندازہ کمرے میں آ کے لیٹ گیا تھا کہ پکا پکا ٹھنڈے کوسا سے دیکھ کر حیران رہ گیا۔ وہ جانے کس طرح اندر آیا تھا کہ مجھے اس کی آہٹ کا بھی احساس نہیں ہوا۔ میں اٹھ کھڑا ہوا "بڑو جارسے" اس نے ہماری آواز میں کہا "بیٹھ جا۔"

"کیا بات ہے؟ تم تم یہاں کیسے؟" میں نے شپٹا کے پوچھا۔ وہ جنگ کی یا منتہی پر بیٹھے ہوئے بولا "چلتا نہیں ہے؟" "کماں؟" میں نے اضطرابی لہجے میں پوچھا "کماں جانا ہے؟" "دھری" حیدر آباد کی طرف! "وہ آہستگی سے بولا۔ مجھے چونکا سا لگا ہے کوئی کھجڑ پینے میں بیہوش ہوا اور سارے جسم میں آگ بھڑک اٹھی ہو۔ کھوں تک میرا یہی حال رہا۔ "دوپہر کی گاڑی سے چلے ہیں" وہ زبردستی سے بولا۔

اچھی طرح سوچ سمجھ لینا چاہیے۔ بھول گئے، وہاں سے کیسے آئے تھے؟

”چوری کر کے ڈاکا ڈال کے آئے تھے۔“

”یہ مجھ سے کیوں پوچھتے ہو اپنے آپ سے پوچھو۔ ڈاکا نہیں ڈالا تھا تو کیا ہوا؟ کاتے ایسے ہی جان سے چلا گیا۔ اسی رات ابا جان کی حویلی میں ہونے والی فوننگی تو خوب یاد رہتی چاہیے۔“

میں کمرے کے وسط میں بے حس و حرکت کھڑا رہا اور میرے مساموں سے پسینہ چھوٹتا رہا۔ مجھے یہ سب کچھ عجیب سا لگ رہا تھا، اپنا آپ بھی۔ اتنے دنوں تک مجھے کسی اور طرف دیکھنے کا خیال ہی نہیں آیا تھا۔ اتنے دنوں تک میں نے شاید آئینہ ہی نہیں دیکھا تھا۔ میں نے اپنے ہوش و حواس قائم رکھنے کی کوشش کی۔ میں محل سے کیا کرنا چاہتا تھا جو نہیں کر سکا یا اس کی سمجھ میں نہ آسکا، میں نے سوچا مجھے اس کے پیچھے جا کے وضاحت کرنی چاہیے کہ میری بات ذرا محل سے سنو، مجھ میں کسی اور طرف دیکھنے کی ہمت ہی نہیں ہے۔ مجھے تو اب ذرا سا لگتا ہے، جانے کس وقت کیا ہوا ہے۔ یہ کوئی ضد نہیں ہے، ضد کا ہے کی ہوئی۔ نہ یہ کوئی سزا ہے جو میں خود کو دینا چاہتا ہوں۔ میں نے اس سے کچھ غلط نہیں کہا ہے کہ میرا کچھ جی نہیں چاہتا۔ کسی بات کو بھی۔ پہلے بھی کہیں بھاگ جانے، کسی دہرائے میں جا کے بچھب جانے کوئی کرتا تھا۔ اب یہ بھی دل نہیں کرتا۔ جب میرا ہی کوئی ارادہ نہیں ہے تو بھٹل کو بھی غرض نہیں ہونی چاہیے۔ ات اس قدر تشویش و تردد کی آخر کیا ضرورت ہے؟ میں کمرے سے نکل کے بھٹل سے بات کرنے کا ارادہ کرتا رہا مگر میرے پیروں میں جیسے جان ہی نہیں رہی تھی۔ بھٹل کو کیا معلوم تھا کہ کتنے مذاب کے بعد میں نے اپنا یہ اختیار حاصل کیا تھا۔ وہ ایک بل میں سارا کچھ بھیر کے الٹ کے چلا گیا۔

وہ مجھے کیا یاد کرانے آیا تھا۔ جیسے کوئی دیوار تھی جو ہٹ گئی۔ مجھے اسی بات کا انتظار تھا۔ یہ رکاوٹ دور ہوئی تو مجھے اپنا راستہ پکڑنا چاہیے۔ آدمی سے آدمی کی نسبت میں اسی قدر ہے۔ وہ اوچل ہو جائے تو لوگ اسے اور اوچل کر دیتے ہیں۔ مجھے اچھی طرح معلوم ہے، وہ منوں منی کے نیچے دب چکا ہے، اب لوٹ کے نہیں آئے گا۔ کوئی بھی پلٹ کے نہیں آتا مگر آنکھوں سے اوچل ہو جائے اور دسترس سے نکل جانے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ جانے والا کبھی تباہی نہیں تھا۔ اس کی خوشبو، اس کی بازگشت، اس کے کشش بھی مٹ گئے۔ وہ تو مجھے لمبے بعد میرے سامنے آ کے کھڑا ہوا جاتا

”مگر میں“ میں نے ٹھہری ہوئی آوازیں کہا ”میں تو کہیں نہیں جا رہا۔“

وہ در تک خاموش رہا، پھر بگاری بھر کے بولا ”دوپہری گاڑی کے کٹ اگئے ہیں۔“

”مگر مجھے کہیں نہیں جانا۔“

”جانا تو ہے رے۔“

”کوئی ضرورت نہیں، کہیں بھی جانے کی ضرورت نہیں۔“ میری آواز بھرنی ”میرا جی اب کہیں جانے کو نہیں چاہتا۔“

وہ سرلانے لگا ”اپنا کون سا چاہتا ہے، پر جانا تو چاہیے۔“

”پھر پھر کبھی دیکھیں گے، ابھی تو۔“

”پھر کیا ہو جائے گا لوٹ کے آجائے گا وہ؟“

اپنے ہونٹ چبانے اور آہ بھرنے کے سوا میرے پاس کیا جواب تھا ”تم آرام کرو۔ بھول جاؤ وہ سب۔ تمہیں یہ سب بتایا کسی نے ہے؟ ضرور ہوئی نہ۔“

”اسی نے بولا ہے“ وہ میری بات کاٹ کے چن چٹائی آوازیں بولا ”نہیں بولنا چاہیے تھا اس کو؟“

”کسی طرف جانے کا میرا کوئی ارادہ نہیں ہے۔“

”کیوں رے؟“ اس کی تیوری پر بل پڑ گئے ”کیوں نہیں ہے؟“

”بس“ میں نے تندی سے کہا ”بس نہیں ہے۔“

”تو اپنے کو ایلا ہی جانا ہے کیا؟“

”تم سے کون کہہ رہا ہے، میں نے تم سے منت نہیں کی۔“

”تو پہلے کیوں جا رہا تھا وہاں؟“ وہ درشتی سے بولا۔

”مگر میں نہیں گیا“ میں نے صبح کے کہا۔

”کیسا ہوتا ہے رے“ وہ منہ بنا کے بولا ”تجھ کو کچھ پتا نہیں، اوپر سے وقت کتنا نکل گیا ہے۔ تو تو ابھی تک وہی ہے، ویسا ہی نیم پہن چھا ہوا۔“

”ہاں ہاں میں ابھی تک ویسا ہی ہوں۔ مجھ کو کیا پتا، میں تو پاگل ہوں، ہنگلی ہوں، پر کسی کو کات کھانے کو نہیں دوڑتا۔ مجھے اپنی حالت پر چھوڑ دو۔ میں کسی سے کیا کہہ رہا ہوں۔“

وہ خستہ نظروں سے مجھے گھورتا رہا اور پلنگ سے اٹھ گیا ”ٹھیک ہے رے، اپنے کو زیادہ بات نہیں آئی۔ اپنے کو جانا ہے، سنا تھ چلنا ہو تو وقت پر تیار ہو جانا۔“

”تم تم کیسا کہو گے وہاں جا کے!“ میں نے ذہر شدت سے کہا ”تمہیں تو ویسے بھی اس طرف جانے کا ارادہ کرنے سے پہلے

ہے۔ مجھے دیکھ کے مسکراتا ہے، جیسے کوئی سوال کر رہا ہو یا شکایت۔ وہ ہمیشہ میرے سامنے سر جھکائے آیا کرتا تھا۔ موت کے بعد اس کا توراہی بدل گیا تھا۔ وہ ہمیشہ میرے ہی کام آتا رہا، میں اس کے لیے بچھ نہ کر سکا۔ میں اس کے لیے بہت کچھ کر سکتا تھا مگر مجھے اپنے آپ ہی سے فرصت کہاں تھی۔ ایک وہ بھی تھا۔ کسی سے اس نے کچھ نہیں کہا۔ میری طرح کوئی شور مچایا نہ کسی کو تنگ کیا۔ سب کچھ اپنے آپ میں دفن کیے رکھا۔ یہ بھی تو ایک طور سے زندگی بسر کی گئی۔ یہی کچھ میں بھٹل سے کہنا چاہتا تھا کہ ماری بھی تو ایک خود گزیدہ تھا۔ اس کی مثال بھی تو ہے۔ کوئی دوسرا بھی یوں چراغ جلا سکتا ہے۔ ماری کی طلب رائیگاں نہیں گئی۔ بہت دیر میں سہی مگر چند لمحوں کی سرخوشی اسے بہر حال نصیب ہوئی۔ اسی کو اس نے قیمت جانا اور آنکھیں بند کر لیں کہ اس سے زیادہ اسے اور کیا دیکھنا تھا۔ میری طلب اور جستجو میں کوئی کمی ضرور ہوئی۔ اگر نہیں ہے تو ایک دن ساری دیواریں خود بہ خود ہٹ جائیں گی، سارے دروازے کھل جائیں گے۔

میں نے بھٹل کے پاس جاکے عاجزی کرنے کا ارادہ ترک کر دیا کہ نہ مجھ سے اتنی باتیں کی جائیں گی، نہ اس کی سمجھ میں کچھ آسکے گا۔ جو لفظ مجھے خود نہیں معلوم، میں اس کے سامنے جا کے کس طرح ادا کر پاؤں گا۔ الفاظ، ہر احساس کی تشریح و توضیح نہیں کر سکتے۔ جب بھٹل یہاں موجود تھا تبھی میری زبان لگت کر رہی تھی۔ اسے قائل کرنا کوئی آسان کام نہیں۔ اس نے کچھ طے کر لیا ہے تو میں کیا کوئی بھی اسے باز نہیں رکھ سکتا۔

مجھے امید تھی کہ بھٹل کے بعد شاید کوئی میرے پاس آئے، اور جو بھٹل نہیں کر سکا، ممکن ہے، میں اسے بتا سکوں لیکن دیر ہو گئی۔ کوئی بھی نہیں آیا۔ میں تھا اس محبوس کمرے میں اپنی رسیاں بکڑا رہا۔ مجھے کسی پہلو پہنچ نہیں تھا۔ گھڑی نے بارہ بجائے تو مجھ سے کمرے میں نہیں ٹھہرا گیا۔ جیسے کسی نے مجھے سرزنش کی کہ میں ایسے ہی پڑا رہا تو وہ نکل جائے گا۔ دیکھتے میں اب دیر ہی کتنی رہ گئی ہے۔ دو بجے حیدر آباد کے لیے گاڑی روانہ ہو جاتی ہے۔ بھٹل باہر سے چلا جائے گا۔ وہ ایسا ہی ہے کہ پلٹ کے مجھ سے پوچھے گا بھی نہیں۔ مجھے ایک کوشش اور کرنی چاہیے۔ چاہے کتنی ہی جھٹ و تھکار کرنی پڑے۔ میری بات وہ جانے دے لیکن اس نے دوسری جانب توجہ نہیں کی۔ سروسٹ حیدر آباد کا سفر اس کے لیے کسی طرح مناسب نہیں ہے۔ ابھی بہت دن نہیں ہوئے کتنے بیرو اور ماری کے چلے جانے سے ایسا

لگ رہا ہے کہ مدت ہو گئی ہے۔ وہ نواب لوگ اتنی جلد ہمیں نہیں بھولے ہوں گے۔ وہ ان کی ریاست ان کا علاقہ ہے۔ وہ جال پھیلائے ہماری راہ تک رہے ہوں گے۔ حیدر آباد میں اباجان کی خریدی ہوئی حویلی سے ان کے متعدد مسلح سہیلی نامراد لوٹ گئے تھے۔ یہ زخم ایسا نہیں جو آسانی سے مندمل ہو سکے۔ حیدر آباد سے واپسی کے سفر میں ہمارے عقاب میں چبھے جانے والے ان دو آدمیوں نے بھی واپس جا کے کچھ کم حاشیہ آرائی نہیں کی ہوگی۔ ان دونوں کی ناکام واپسی ایک اور آزاریا نہ ہوگی۔ انہیں نواب حشمت جنگ کے مقرب خاص نے بھیجا تھا۔ نواب کے علم میں ہے کہ خانم انہی حیدر آباد میں ہے۔ اسے وہاں سے لے جانے کے لیے ایک نہ ایک دن ہمارا حیدر آباد کی طرف رخ کرنا لازم ہے اور اباجان اپنی عالی شان حویلی ایسے ہی نہیں چھوڑیں گے۔ اپنے نسخہ سرفروشیوں کی زلت اور دو چار چیم طالع آزمائوں کا حشر دیکھ کے ان نوابوں کو محتاط ہو جانا چاہیے۔ ورنہ وہ دوبارہ بھی آدی بیچ سکتے تھے۔ ان کے پاس آدمیوں کی کمی نہیں۔ بس سونے کی ہڈی چاہیے، آدی کہاں جاتا ہے۔ ایک نواب دولت کی شرب ہے، جاں باز اور جاں سیرا کھینچے پیلے آتے ہیں۔ بہت ہی میں ہماری نشاندہی میں دو آدی ناکانی پڑ گئے تھے تو وہ فخری بڑھا سکتے تھے۔ نواب حشمت جنگ کو تو خانم کے ذریعے بھی فیض آباد میں زہر کی حویلی کا سراغ مل سکتا تھا۔ اس نے شاید کوشش بھی کی ہو لیکن خانم ایک جہاں دیدہ وورت ہے۔ اس نے یقیناً پہلوئی کی ہوگی۔ نواب حشمت کو یہ سب کچھ کرنے کی ضرورت ہی نہیں تھی۔ بعد میں اسے جو شہنشاہی ہو گا کہ ایک دن تو ہماری حیدر آباد واپسی یقینی ہے۔ اس وقت تک ضرور مہلک عین عقل و ہوش ہے۔ تاہم اندازہ کیا جا سکتا ہے کہ اس دن کا اسے کس سے ہماری سے انتظار ہو گا۔

اور وہ صرف دو آدی نہیں تھے جنہیں ہم نے اپنے پیچھے بھیجی تک آنے دیا تھا اور بعد میں ہم انہیں اندھا کر کے بیرو کے پاڑے پر لے آئے تھے۔ اس سے پہلے سفر کے دوران میں دو اور آدی ہم نے چلتی ریل سے چلے پیٹنگ دیے تھے۔ ان کے یہ قول وہ نواب حشمت جنگ کے پیچھے ہوئے نہیں تھے۔ کوئی عجب نہیں کہ ان چاروں ستم خیزوں نے واپس جا کے یہ ناگفتنی اپنے بندگان عالی کے گوش گزار کر دی ہو کہ انہیں انڈینوں کی ٹاپ نہیں رہی تھی اور ان کی زبانیں اپنے پیچھے والے مریوں کے ناموں کا بھرم نہ رکھ سکیں۔ یہ جان کے نواب حشمت جنگ اور اس کے ہم قریب نوابوں کا کیا حال ہونا چاہیے۔ نہ امت کا غضب نہ اندازہ

ہوتا ہے۔ اس بار وہ کوئی چوک نہیں کریں گے اور دیر بھی نہیں کاٹیں گے کہ ہمیں سمجھنے اور پینٹا پڈنے کی مہلت مل سکے۔ میرے اسکے وہاں جانے کا کچھ ایسا نہیں تھا۔ میں کسی طرح چھپ چھپا کے چلا جاتا۔ انہیں تو خاص طور پر اباجان اور بھٹل کی جستجو ہوگی۔

میں فوراً ہی کمرے سے نکل گیا۔ صرف میرے لیے، میری خاطر بھٹل کسی زیاں کے درپے ہے تو مجھے اسے روکنا چاہیے۔ ایسا کوئی قدم ہی کیوں اٹھایا جائے کہ گزشتہ کے اعادے کا ذرا بھی اندیشہ ہو۔ مجھ میں اب بالکل سکت نہیں ہے۔ میں نے یہی کچھ تو بھٹل کو جتانے کی کوشش کی تھی۔ اس نے کان نہیں دھرے۔ اس نے غور نہیں کیا۔ اور نواب ثروت نے اس سے بات کرنے سے انکار کر دیا تو اب نواب نے مجھے ذرا کھسا ہے، بھٹل کو نہیں۔ دونوں مرتبہ میں اور پروا اس کے پاس گئے تھے۔ میرے اور بیرو کے بجائے بھٹل کو دیکھ کے کوئی بدگمانی اس کے دل میں جگہ پاسکتی ہے۔ بھٹل سے کسی لمحے کوئی انہیں ہیں بات ہوئی تو نواب تو دوسری قسم کا آدمی ہے۔ نواب لوگ عام لوگ نہیں ہوتے۔ وہ اپنی بیٹائیں جینتے آئیوں میں دیکھتے رہنے کے عادی ہیں۔ ان کے مزاج کا کوئی بھروسا نہیں۔ بہر حال میرا کام تو بھٹل کو تمام عواقب و ہوا بے سے آگاہ کرنا ہے۔ اس کے بعد اس کی مرضی ہے، وہ جو بھی چاہے کرے، میں کیا کر سکتا ہوں۔

بھٹل اپنے کمرے میں نہیں تھا۔ اس کا حق بھی کوئے میں رکھا تھا۔ ایک ملازم نے بتایا کہ وہ ملاقاتی کمرے میں جاتے جاتے معاً اس خیال سے میرے قدم ٹھٹک کے روٹھے کہ ہمیں نواب ثروت بار کا خدا انہی نوابوں کی فتنہ کاری نہ ہو۔ نواب ثروت یار کو ہمارے اور نواب حشمت جنگ کے کسی تعلق کا یہ ظاہر کوئی علم نہیں تھا۔ میں نے اور چوڑے اس کے گھر جاتے ہوئے ہر ممکن احتیاط کی تھی تاکہ ہم کسی کی نظر میں نہ آسکیں۔ ہم بہت دور پہلے موز سے اڑ گئے تھے اور مختلف بندوں سے پیدل گزرتے ہوئے ہم نے باقی راستہ طے کیا تھا۔ مجھے خوب یاد ہے، ہم نے اچھی طرح متکس ہو کے ہی نواب ثروت کے دروازے پر دستک دی تھی۔ اس بات کا کوئی امکان تو نہیں تھا کہ نواب ثروت یار کے گھر ہماری حاضری کی سن گن نواب حشمت جنگ اور چوڑوں کے تنہائی دیگر نوابوں کو مل گئی ہو۔ ذرا یور نے جمال میں آمارا تھا، اس مقام سے ہماری بو سونگھتے ہوئے وہ نواب ثروت کے گھر تک پہنچ گئے ہوں۔ نواب ثروت کی زبانی

ہماری آمد کا ما جراس کے انہوں نے ایسا کوئی خط لکھنے پر اسے آمادہ کر لیا ہو۔ غیبوں میں اتنی دوستی نہیں ہوتی تھی، ایسوں میں ہوتی ہے۔ نواب حشمت جنگ جیسے ذی وقار عالی مرتبت کی خوش نووی کا موقع نواب ثروت کو ہاتھ سے نہیں جانے دینا چاہیے۔ ان نوابوں سے کچھ بعد نہیں۔

میں نے تیز قدموں سے ملاقاتی کمرے کا قافلہ طے کیا۔ ابھی میں کمرے میں داخل نہیں ہوا تھا کہ زبان خانے کی طرف سے آئی ہوئی جو لیں مجھے دکھائی دی۔ فرخ بھی اس کے ساتھ تھی۔ مجھے دیکھ کے دونوں رک گئیں۔ میں بھی ٹھہرا گیا اور میری نظرس جھلکے کے چرے پر جم گئیں۔ وہ تو مجھ اور ہی نظر آ رہی تھی۔ سر کا سفید لباس میں لمبوس چادر سے سر ڈھکا ہوا، گرجا کی کسی راہبہ کے مانند، جس کے چہرے کی تابانی مختصر ہی ہوتی ہے۔ وہ روز ہی منج و شام مجھے ملتی تھی لیکن اتنے دنوں سے میں نے سر اٹھائے اسے دیکھا تک نہیں تھا۔ اب یوں اچانک وہ میرے سامنے آئی تو مجھے یقین نہیں آیا۔ بو بھٹل چلیں، چھلکنی آنکھیں اور سونگھے سونگھے ہونٹ۔ آدی اندر سے ٹوٹ رہا، تبھی ایسا حواس اٹھتا ہے۔ میں نے اس کی طرف دھیان ہی نہیں دیا تھا کہ وہ بھی تو اپنے آپ سے دو چار ہو گئی، مجھ سے نہیں زیادہ کہ اس کے لیے تو وہ سارا کچھ ایسا لہیر کی طرح تھا جو آدی کو بہت زورہ کر دے۔ جو لیں ویسے ہی بہت تازگ تھی، پھول کے مثل۔ تیز ہوا اور تیز دھب میں اس کا رنگ کھملا گیا تھا۔ اس پر ابھی تک حیرت کا ایک عالم طاری تھا، جاں سکی کا نام۔ آئیے اتنی جڑوں کے تحمل نہیں ہوتے۔ مجھے دیکھ کے اس کی دھند اور گرمی ہو گئی۔ اس کے سر یا میں توجہ سا ہوا ہوا، جیسے کسی نے وہ المٹی ہوتی میرے سینے میں چھپ جائے گی اور زار زار ہو جائے گی۔ اس کے لبوں کے گوشے دھڑک رہے تھے۔ اسے میری جانب سے بس کسی دل ساز دل نواز نگاہ کا انتظار تھا۔ میرا دل بھی بھرتاب میں بھول گیا کہ میں کس ارادے سے نکلا تھا اور کہاں بنا جاتا تھا۔ فرخ بھی میری نظروں سے اوجھل ہو گئی تھی۔ میں بڑھ کے جو لیں کے ڈنگاتے سرا کو سارا دیتا اور اپنے بازوؤں میں سمیٹ لیتا کہ فرخ کی ترازو مجھے ہوش آیا۔ وہ مجھے بتا رہی تھی کہ وہ دونوں میرے لباس آ رہی تھیں۔ میں نے نکلاتے ہوئے بھٹل کے پارے میں پوچھا تو فرخ نے ملاقاتی کمرے کی طرف اشارہ کیا اور دل گیر لہجے میں بولی، "آپ جا رہے ہیں بھائی؟"

"تھیں نہیں تھی نہیں۔ میں کہاں۔" میں نے فخر آواز میں کہا۔ اس سے پہلے کہ وہ کوئی اور سوال کرنی چاہیں

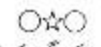
زبان کھولتی، میں بہ جگت کرے میں داخل ہو گیا اور اندر قدم رکھتے ہی میرے ہی میں آئی کہ وہیں سے لوٹ جاؤں۔ وہاں تو محفل جمی ہوئی تھی۔ مولوی اکرم، جگنو اور دیوا کے سوا سبھی موجود تھے۔ کیلاش بھی فراغت سے ان کے درمیان بیٹھا تھا۔

فرض پر دست خوان پچھا ہوا تھا اور کھانا نہیں لگا تھا۔ میری آمد پر سبھی چونک پڑے جیسے میں کوئی مجوبہ ہوں۔ کیلاش صوفے سے اٹھ کے بے قراری سے میرے پاس آیا اور اس نے مجھے ہللوں میں صوفے پر بٹھایا۔ اتنے لوگوں کی موجودگی میں محفل سے کوئی بات کرنے کا ہوال ہی نہیں تھا۔ میرے داخل ہونے پر کچھ دیر کے لیے خاموشی چھائی مگر پھر سب میری طرف سے غافل ہو گئے اور بارشوں کی باتیں کرتے رہے۔ میری طرف سے کچھ نہ کہہ کر دو روز تک شدید بارشوں کی وجہ سے گاڑیاں شاید بروقت اپنی منزل پر نہ پہنچ سکیں۔ بیٹھو ہی بولتے رہے۔ ابا جان کم مگم پیٹھے تھے۔ محفل بھی سر ہلانا رہا۔ گویا محفل کا ارادہ ملے تھا۔ اتنی دیر میں کھانا آ گیا۔ ابھی دوپہر کے کھانے کا وقت نہیں ہوا تھا لیکن انہیں محفل کی روانگی کی وجہ سے جلد ہی ہوگی۔ کیلاش کے ساتھ میں بھی دست خوان پر بیٹھ گیا۔ سب کوئی فرض ادا کرتے رہے اور جلد ہی اٹھ گئے۔ اس وقت ایک بیچ رہا تھا۔ چائے پیتے ہی محفل کھڑا ہو گیا اور سب سر جھکائے اس کے پیچھے پیچھے چلتے رہے۔ سارا نظام اوقات سب کو یاد تھا۔ ایک جوگین کی ماں نہیں تھی، باقی وہ بھی دروازے پر ان کی منتظر تھیں۔ چچا بیگم کی درخواست پر محفل نے گھر کے اپنا بازو پھیلا دیا۔ فرخ نے محفل کو امام خاسن باندھا تو محفل نے اس کی پیشانی پر چوم لی اور اسے اپنے بازو میں سمیٹ لیا۔ انہوں نے جمو اور زورا کے بازوؤں پر بھی امام خاسن باندھے۔ میں پیچھے کھڑا تھا۔ ان تینوں پر نمت کے وہ میری طرف بڑھیں۔ میں انہیں منع کر سکتا تھا لیکن میرے دست و بازو ہی اڑ گئے تھے۔ میں دیکھا رہ گیا۔ انہوں نے میرے بازو پر بھی اپنی ہانڈھی اور چچا بیگم کچھ پڑھ کے میرے چہرے اور سینے پر پھونکتی رہی۔ دروازے کے سامنے کیلاش کی ہونٹ اور ابا جان کی دونوں مونڑیں آگے پیچھے کھڑی تھیں۔ محفل نے پیچھے مڑ کے دیکھنے کی ضرورت نہیں سمجھی اور آگے والی مونڑ میں بیٹھ گیا۔ جمو، شامو اور زورا بھی اسی مونڑ میں بیٹھ گئے۔ دوسری مونڑ پر جگنو، دیوا اور نگو نے قبضہ جمایا۔ جگنو اور دیوا نے مجھے بھی راستہ دیا تھا لیکن میں بیڑھیوں پر کھڑا رہا۔ دونوں مونڑیں آگے چلی گئیں تو کیلاش میرا ہاتھ تھام کے اپنی

مونڑ تک لے آیا۔ میرا سر پیکر رہا تھا۔ مجھے یہ سب کچھ تراشا سا لگ رہا تھا جیسے سب مل کے میرا مذاق اڑا رہے ہوں۔ میری حیثیت کیلاش کے معمول کی ہی ہو گئی تھی۔ کوئی رود کردہ کے بغیر میں اس کے ساتھ چلا رہا اور اس کی مونڑ میں برابر والی نشست پر بیٹھ گیا۔

اسٹیشن زیادہ دور نہیں تھا۔ سڑکوں پر بھیڑ کی وجہ سے اسٹیشن پہنچنے میں پندرہ بیس منٹ لگ گئے۔ راستے بھر میرے دماغ میں ریت سی اڑتی رہی۔ راستے میں کیلاش نے مجھ سے کوئی بات نہیں کی تھی اور خود گھامی کے انداز میں راہ کیڑوں اور سواروں کی بے قاعدگی پر جھنجھلا رہا تھا۔ ابھی وقت تھا، اسٹیشن اپنا ڈیلا تلاش کرنے میں کوئی وقت نہیں ہوئی۔ فرسٹ کلاس کے مسافروں کو کوئی دیر نہیں لگتی۔ ہمارے سوا ذبہ میں کوئی اور مسافر نہیں تھا۔ انہوں نے پہلے کی طرح پورا ڈیلا محفوظ کر لیا ہو گا۔ ان کے ساتھ مختصر سامان بھی تھا۔ اس میں یقیناً میری اپنی بھی ہوگی جو جوگین نے پہلے سے تیار کر رکھی تھی۔ سب ذبہ میں آگے بیٹھ گئے۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کس طرح سلسلہ بنیاتیوں کوں۔ ابا جان اور میری علی بھی سامنے نہیں تھے۔ محفل سے بات کرنی نسبتاً آسان تھی لیکن سب کچھ میرے دماغ میں منتشر ہو گیا تھا۔ یہی صورت تھی کہ میں ذبہ سے واپس ہو جاؤں اور فرض کر لوں کہ انہوں نے میری اتنی ٹھکر اداوی ہے۔ یہ وہ بعد میں گریں تو میرے پاس کیا چارہ ہے۔ محفل کوئی بات سننے کے لیے تیار نہیں معلوم ہوا تھا تاہم میں اپنے نواس جمع کرنا اور مناسب لفظ ڈھونڈنا رہا۔ میں اتر کے کسی وقت بھی بھاگ سکتا تھا۔ وہ شاید مجھے نہ روکتے۔ انہیں میری پروا نہیں تھی۔ کسی کو کوئی بے یقینی نہیں تھی جیسے انہیں یقین تھا کہ میں ان کے ساتھ ہی جاؤں گا۔ کیلاش پیچھے اتر کے بسکٹوں کے بہت سے ذبہ اور گھوڑیاں لے آیا۔ محفل کے لیے وہ بیڑی کے بندل بھی لایا تھا۔ وقت جا رہا تھا۔ وہ یہاں تک آگے واپس جانے والے نہیں لگ رہے تھے۔ میری عرض گزاری کا وقت نکلا جا رہا تھا۔ صاف نظر آتا تھا کہ میں نہیں جاؤں گا تو وہ میرے پیچھے چلے جائیں گے۔ اگر میرے پاس انہیں روکنے کی وہی دلیلیں ہیں تو کچھ بھی ہو، مجھے بھی ان کا ساتھ دینا چاہیے۔ وہ میرے لیے جا رہے ہیں تو وہی کیوں زور پر رہیں۔ انہی کا ڈانٹا کیوں ہو، میری دانست میں آگے کوئی جسم سے تو میں اس سے کیوں بچا رہوں۔ میں واپس ہو جاؤں گا تو مجھے ویسے بھی جین نہیں آئے گا۔ یہی کچھ جان کے وہ بھی میری طرف سے مطمئن تھے۔

کارڈ نے سبھی بھاری اور انجمن پہنچنے لگا۔ کیلاش سب سے گلے مل کے اتر گیا۔ شامو، جگنو، دیوا اور نگو بھی اتر گئے۔ جمو ذبہ کے دروازے پر کھڑا ہاتھ ہلا رہا اور گاڑی کی رفتار تیز ہو گئی تو اپنی جگہ پر آگے بیٹھ گیا۔ شام تک میں بے حس و حرکت کھڑکی کے پاس بیٹھا بھانگی ہوئی زمین چھاڑیوں اور درختوں کو دیکھتا رہا، پھر میں بھی نشست پر لیٹ گیا۔



بارشوں کی وجہ سے کئی گھنٹے کی تاخیر سے دوسرے دن تین بجے کے قریب ریل گاڑی حیدر آباد کے نام پر پل اسٹیشن پہنچنے کے ختم ہو گئی۔ کسی اور ہوٹل میں جانے کے بجائے محفل نے اسی عالی شان ہوٹل کا رخ کیا جہاں ابا جان اور ہم بھی ٹھہر چکے تھے۔ وہ ایک ہیرے ہمیں پہچان گئے۔ انہوں نے درباریوں کے انداز میں تعظیم پیش کی اور ہم چاروں پورے مکان کے مانند ہوٹل کے ایک گوشے میں ٹھہر گئے۔ محفل کے اشارے پر جمو نے خدمت گاروں کو زور نقد کے عطیے پہلے سے ادا کر دیے تھے۔ پورے سڑ میں نے خود کو بہت تھامے رکھا تھا۔ کسی اجنبی کی طرح میں ان کے ساتھ سفر کرتا رہا لیکن جیسے جیسے حیدر آباد قریب آ رہا تھا، مجھے خفقان سا ہوا رہا تھا۔ ہوٹل آگے تو میرے رہنے سے اوسان بھی جانے لگے۔ میرا دل زور زور سے دھڑکنے لگتا اور ابھی ایسا ڈونٹا کہ آنکھوں کے آگے اندھا سا چھا جاتا۔ جمو اور زورا میری خاطر میرے ارد گرد ہی منزل لاتے رہے تھے۔ محفل نے پہلے غسل کیا اور اجلاس لاس پین کے چائے منگوائی۔ جمو اور زورا نے بھی نمادھو کے کپڑے بدل لیے تھے۔ مجھ سے تو کچھ بھی نہیں ہوا رہا تھا۔ چائے بھی ملحق سے نہیں اتر رہی تھی، جیسے تیسے میں نے ان کی بیڑی کی اور انہی کی طرح تیار ہو کے کرسی پر بیٹھ گیا۔

شام کو جب دو سوپ عمارتوں سے اوپر چلی گئی، محفل نے جمو سے کہا، ”اٹھ رہے آؤرا ہا ہر کارنگ بھی دیکھیں۔“ ”ٹھیک ہے استاد! جمو نے مستعدی سے کہا، ”قسم سے میں بھی بولنے کو تھا، محفل کرسی سے اٹھ کھڑا ہوا تو جمو نے ٹوکنے کے انداز میں اس سے کہا، ”خالی ہی نکلو گے استاد؟“ محفل کسی اور دھیان میں تھا، ”اسے سمجھنے میں دیر ہو گی۔ کچھ توقف کے بعد وہ سہلکے بولا، ”ہاں ہاں نکال لے رہے۔“

جمو نے پھرٹی سے دروازہ بند کیا اور الماری سے ایک اپنی نکال لی۔ میری آنکھیں پھٹی رہ گئیں۔ اپنی میں کیڑوں کے پیچھے پیچھے چھپے ہوئے تھے۔ بیٹیاں بھی ساتھ رکھی

تھیں۔ زین کا اسی قسم کے کسی کپڑے کی دہری تھری دہلی بیٹیاں الگ تھیں۔ یہ اس طرح دائیں جانب کے شانے سے بائیں جانب کی پسیلیوں تک باندھی جاتی تھیں کہ بائیں ہاتھ کی ہینٹل کے نیچے تنچیا چھپ جائے۔ ہنڈی، کمرے اور واسکٹ کے پردوں کے بعد باہر سے کسی کو شبہ نہیں ہوا اور گریبان کھلا نہ ہو تو دامن سے ہاتھ ڈالنے پر ضرورت کے وقت تنچیا نکالنے میں ایسی دیر بھی نہیں لگتی۔ حیرت کے سڑ میں بھی ہم نے کچھ اسی طرح کی بیٹیاں استعمال کی تھیں۔ اس کا مطلب تھا کہ جو خدمتے میری رنگوں میں رہ سکتے رہتے، محفل بھی ان سے غافل نہیں تھا۔ جمو اور زورا نے چاروں کو تنچے کیڑوں سے بھر دیے۔ اپنی میں دو بیڑے پیچھے بھی مجھے نظر آئے تھے لیکن انہوں نے چھوٹے پنہوں پر اکتفا کیا۔ ہوسٹر میں تنچے جمائے کے بعد جمو نے کھ سے پوچھا کہ کیا میری جب میں چاقو ہے؟ ماری کے زخمی ہونے کے دن سے اب تک مجھے چاقو کا خیال ہی نہیں آیا تھا۔ میری خاموشی پر جمو نے ایک نیا چاقو میرے حوالے کیا۔ پوچھ اپنی کا کھیلے والا رام پوری چاقو تھا، وزن میں خاصا آکا۔ محفل کی ہدایت پر انہوں نے اسپرنگ کے موٹے گدوں کی ملانی چر کے اور اسپرنگ کے درمیان ناریل کی چھال نکال کے دونوں تنچے سر ہانے کی طرف چھپا دیے۔ یہ ذہنی گدے بار بار نہیں اٹھائے جاتے ہوں گے، صرف چاروں میں بدلی جاتی ہوں گی۔ اب اپنی میں کیڑوں کے سوا کچھ نہیں رہ گیا تھا اور کمرے کی تلاشی میں کسی فرد کا اندیشہ نہیں تھا۔ میں منت کے قریب اس تارکی میں حرف ہو گئے۔ پھر کہیں نہونے دروازے کی چوٹی گرائی۔ اسی اثنا میں اجالا اور کم ہو گیا تھا۔ محفل نے ہوٹل سے باہر آگے میرا ہاتھ تھام لیا۔ مجھے ایسا لگا کہ میرے ڈنگاتے جسم کو کسی دیوار یا ستون کا سارا مل گیا ہو۔

سڑکوں پر فوب چمپ پل تھی۔ ہم آہستہ آہستہ ہم پل کی طرف بڑھتے رہے۔ آگے جا کے ہمیں سواروں کی گئی۔ محفل نے مجھے اپنے برابر ہی بٹھایا اور میرا ہاتھ اپنے پیچھے میں بیکڑے رکھا۔ اپنی اپنی نسبت پر منحصر ہے۔ ایک کارڈ دوسرے کا سینہ کاٹتا ہے۔ میرا سارا حال جیسے ان پر آئینہ تھا۔ گھوڑا گاڑی نے کچھ فاصلے طے کیا تو وہ پھٹکی ہوئی آواز میں کہنے لگا، ”ایسا کیا رہے! سارا انا سدا سدا اچھی ماننے کو آجائے گا“ دوسرے لمبے اس کے لمبے میں ترشی آئی۔ کہنے لگا، ”زیادہ کیا ہوئے گا، پھیلے جیسا ہی!“

وہ ٹھیک ہی کہہ رہا تھا۔ میں نے بھی اپنے آپ کو یہی کتابیات چلی کیشنز

درس دینے کی کوشش کی کہ اس سے زیادہ کیا ہو سکتا ہے لیکن چند خاندانوں کے سکوت کے بعد میرے جسم سے پھر وہی پتھر پھینکنے لگے میں نے بھٹل سے نہیں کہا کہ یہی کچھ تو نہیں ہے۔ راستوں میں پہلے اسے پتھر اور اتنے کتے نہیں تھے۔ پہلے ہم اپنے سائے سے بدگمان نہیں تھے۔ آگے جا کے اب ایک سوال کا ایک ہی جواب ملے نہیں ہے۔

نام ہی کے اسٹیشن کے سامنے سڑک پر آئے بھٹل نے مجھے کہنی ماری "آج نہیں کھلی رکھنا ہے رے!" اس نے سرگوشی میں مجھے ہدایت کی۔

اس کے ٹوکے پر مجھے احساس ہوا کہ بھٹل کو نواب ثروت یار کے گھر کا راستہ معلوم نہیں ہے۔ وہی احتیاط بہتر تھی جو بیرون نے نواب کے گھر جاتے ہوئے کی تھی۔ گھوڑا گاڑی نام پٹی سے کچھ آگے آگے تو میں نے جمو سے کہہ کے گاڑی رکوا دی۔ کھجوں کے حقے روشن ہو گئے تھے لیکن ابھی ایسا اندھیرا نہیں تھا کہ آدمی کو آدمی نہ پہچان سکے۔ گھوڑا گاڑی سے اتر کے ہم سڑک کے کنارے کھڑے ہو گئے اور جمو کے آنے کا انتظار کرتے رہے۔ کوچوان کے پاس ریز گاڑی نہیں تھی۔ اس لیے جمو کو روک لی۔ وہ دس روپے کے سالم نوٹ کی فراخ دلی کر کے کوچوان کو پونگنا نہیں چاہتا ہوگا۔ جمو کے ساتھ ہونے پر ہم مختلف گلیوں سے گزرتے ہوئے اس گلی میں آگے جہاں کچھ فاصلے پر نواب ثروت یار کی کوٹھی تھی۔ بھٹل کے استفسار پر میں نے ہاتھ کے اشارے سے نشاندہی کی۔ گلی کے دونوں اطراف چھوٹی بڑی کوٹھیاں بنی ہوئی تھیں اور خاموشی طاری تھی۔ اکاد کارا و کیر ہی دکھائی دے رہے تھے۔ قطار سے حقے روشن تھے لیکن درختوں کی وجہ سے سڑک پر جاہ جا روشنی کے چھیننے سے بڑے ہوئے تھے۔ بھٹل نے ضرور کچھ کہا ہوگا جسبی زور اور جمو ہم سے کچھ پیچھے ہو گئے۔ مجھے نہیں معلوم کہ نواب کے مکان تک کا فاصلہ ہم نے کس طرح طے کیا۔ میرا تو سارا جسم سن ہو گیا تھا۔

کوٹھی کے دروازے پر دستک دینے ہی دربان آیا۔ مجھ سے کچھ پوچھا ہی نہیں گیا۔ بھٹل نے ترختی آواز میں اس سے کہا کہ وہ اندر جا کے نواب ثروت یار کو مطلع کرو کہ کوئی اس سے ملنے آیا ہے۔

جمو اور زورا آگے چلتے گئے تھے دربان کے سامنے میں اور بھٹل تھے۔ اس نے سر سے پیر تک مفاخرانہ نظروں سے نہیں دیکھتے ہوئے جواب دیا کہ نواب گھر پر نہیں ہے۔ یہ سن کر مجھے سانس لینے کا کوئی موقع مل گیا۔ بھٹل نے

پوچھا کہ نواب کی واپسی کی کب تک امید ہے؟ دربان نے توری چڑھا کے کہا کہ وہ نواب ہے! اپنی مرضی کا مختار پھر وہ کہنے لگا کہ آئے کا وقت تو ہو گیا ہے لیکن کیا معلوم دیر سے آئے۔

بھٹل کی پیشانی پر سلونیمی پڑھائیں اور تھکنے پہلے لگے۔ دربان کو کچھ خیال آیا۔ جنس سے پوچھنے لگا کہ ہمیں نواب سے کیا کام ہے؟

"پتے کو کتے نے نہیں کانا ہے رے۔" بھٹل نے نکل کے کہا۔

دربان سیدھا ہو گیا اور اس کا لہجہ بدل گیا "آپ لوگ ان کا نام ہے؟" اس نے بھٹل سے پوچھا۔

"مجھ کو بول کے کیا کریں؟"

"آپ لوگ ان سے کتنی سے تو نہیں آئے کیا؟" دربان نے اضطراب سے پوچھا۔

میری رگوں میں خون مٹنے لگا۔ صاف ظاہر تھا کہ نواب ہی نے خط لکھا تھا اور اسے ہمارا انتظار بھی تھا۔ بھٹل کے اقرار پر دربان ہم سے اندر چلنے کے بیٹھے کے لیے ضد کرنے لگا اور اس نے جلدی سے دروازہ کھول دیا۔

"مگر نواب، نواب صاحب!" بھٹل نے تردد سے کہا "کب آئیں گے وہ؟"

"آجائیں گے صاحب! ابھی بس آئے کا وقت ہو گیا ہے۔" دربان نے مودبانہ کہا "آپ لوگ ذرا انتظار کر لیں تو اچھا ہے۔ اندر آؤ حضرت!"

بھٹل دروازے پر رکا، کچھ سوچتا رہا پھر میرا ہاتھ تھامے ہوئے وہ اندر داخل ہو گیا۔ وہی نشست گاہ تھی جہاں پہلے میں اور جمو آئے بیٹھے تھے۔ پردے، صوفے اور قالین شاید بدل دیے گئے تھے۔ دربان نے پردے ہٹا کے کونکریاں کھول دیں۔ قالین بھی روشن کر دیا۔ ہمیں بھاگے وہ فوراً واپس چلا گیا۔ دیر تک سانا چھایا رہا۔ میرا دل بہت گھبرا رہا تھا۔ عمارت سے ملحق ہونے کے باوجود نشست گاہ الگ تھک۔ بنی ہوئی تھی۔ گھر کی طرف سے کوئی آواز کوئی چکار نہیں آ رہی تھی جیسے ہمارے سوا وہاں کوئی موجود ہی نہ ہو۔ جانے کتنا وقت گزرنے پر اندر کی جانب سے دھیمی دھیمی چائیں سنائی دیں۔ میرے دل کی حرکت بند ہونے لگی۔ بار بار مجھے ایسا لگتا تھا کہ سامنے کے دروازے سے مولوی صاحب اندر نہ آجائیں۔ مولوی صاحب اگر یہیں مقیم ہیں۔ تو کسی وقت بھی اندر آسکتے ہیں۔ نہ جانے نواب نے انہیں کیا بتایا ہے۔ مولوی صاحب کی موجودگی کا مطلب ہے کہ گورا بھی یہیں نہیں

ہوگی، چند قدموں کے فاصلے پر دو چار دیواروں کی دوری پر۔ آنے والے وقت میں کیا دیکھتے اور سننے کو ملے، اس خیال سے مجھ پر رعش طاری ہونے لگا۔

وہ ملازم تھی۔ ہمارے لیے بسکت، خشک میووں اور چائے کا طشت لائی تھی۔ وہ دے پاؤں کر کے میں آئی اور طشت پر رکھی ہوئی چیزیں میرے چہن کے چلی گئی۔ بھٹل اس سے پوچھ سکتا تھا کہ گھر میں کوئی اور مسلمان ہے یا نہیں لیکن وہ خاموش رہا۔ ملازم کے جانے کے بعد بھٹل نے میرے لیے بھی چائے بنا لی۔

"تھوڑی تو بھی ٹوکٹو لے" وہ بھن بھنائی آواز میں بولا۔

مجھ سے تو یہی بھی نہیں اٹھائی جاتی۔ میں بے سادہ بیٹھا رہا تو اس نے بھی اصرار نہیں کیا۔ ہمیں وہاں بیٹھے ہوئے کھٹنا بھر ہو گیا ہوگا یا اس سے زیادہ۔ ایک ایک لمحہ ریک ریک کے گزر رہا تھا۔ بھٹل نے شاید ایسا وقت سمجھی نہ کا ہو۔ وہ پہلو پر پٹا، بنگاریاں بھرا اور پلیٹ سے کابو اٹھا کے ٹوٹکا رہا۔

پھر موٹر کار بازن بننے، اوپے کا دروازہ کھلنے اور موٹر اندر آنے کی آواز سنائی دی اور لمحوں بعد برابر کے کمرے سے تیز چاپوں کی گونج پیدا ہوئی۔ میری آنکھیں پتھرانے لگیں۔ سیاہ بیروالی میں میوں وہ نواب ثروت یار ہی تھا۔ وہ تیزی سے اندر داخل ہوا۔ "ارے آپ! آپ کب آئے؟" وہ حیرت آمیز تپا کہ بولا اور معذرت کرنے لگا "مجھے کچھ دیر ہوئی آپ حضرات کب تشریف لائے؟"

بھٹل اور میں کھڑے ہو گئے تھے۔ پہلے نواب سیدھا میری طرف آیا، اس کی آنکھیں جھک رہی تھیں۔ مجھ سے اس نے مصافحہ کیا اور کھلے لگایا۔ میرا جسم اکڑا ہوا تھا۔ وہ کہنے لگا "آپ نے بہت دیر کر دی۔ مجھے شبہ ہو رہا تھا کہ آپ کو شاید مریضہ نہیں ملا؟" پھر وہ بھٹل کی طرف مڑا۔ اس کی بھروسہ سڑھائیں اور وہ چپکلیاتے ہوئے بولا "وہ کہاں ہیں؟ پہلے آپ تو نہیں آئے تھے؟"

بھٹل نے اسے سلام کیا اور بتایا کہ بیرو کی موت ہو گئی ہے۔

"ارے!" نواب کے چہرے پر غبار چھایا "کب؟" وہ بے چینی سے بولا۔

"دن ہو گئے" بھٹل نے گہری سانس لے کے کہا۔ چند ٹائپ سکوت رہا پھر بھٹل نے ہماری آواز میں پوچھا "آپ پہلے یہ بولو نواب صاحب! ابھی مولوی صاحب ادھر ہی ہیں؟"

نواب بیٹھا گیا اور جلد ہی سنبھل کے بیوا "تی ہاں" ہی ہاں۔ مگر آپ تشریف تو رکھیں، میں تو آپ کا انتظار کر رہا تھا۔"

مجھے اپنے کانوں پر یقین نہیں آیا۔ ایسا لگا جیسے یہ خواب کی کوئی حالت ہے۔ نواب ثروت یار نے کچھ اور کہا ہے، میں نے بھٹک سے سنا نہیں یا نواب کوئی اذیت پہنچا ہے۔ اسے میری اور بھٹل کی کیفیت کا اندازہ ہو گیا ہے اور وہ ہم سے لطف لے رہا ہے۔ اس کا کیا جاتا ہے، دوسرے ہی لمحے وہ کوئی بھی بند کر سکتا ہے۔ بھٹل نے جگت بھی بہت کی تھی۔ ابھی کچھ دیر اسے قتل کرنا چاہیے تھا۔ ممکن ہے مولوی صاحب کے بارے میں ہماری امید کے خلاف کوئی ایسی ویسی خبر سنا کے نواب ہمیں مدد نہ پہنچانا چاہتا ہو۔ کوئی عجیب نہیں کہ چند لمحوں بعد وہ آسف کا اظہار کرے اور بتدریج وہی کچھ بتائے جس کے لیے ہم تیار ہو کے آئے ہیں اور جو ہمارے لیے کچھ نیا نہیں ہے۔ اسے کیا معلوم تھا کہ اس کا انکار ہمارے لیے کوئی بڑا حادثہ نہیں ہے۔ ہم تو یہ سزا کب سے بھگت رہے ہیں۔

بھٹل نے صوفے سے کمر نکالی اور نواب سے پھر کوئی سوال نہیں کیا۔

"آپ حضرات نے کچھ چائے وغیرہ بھی لیا؟" نواب فکر مندانہ شائستگی سے بولا "دربان نے بتایا ہے کہ آپ کو آسے خاصی دیر ہو گئی ہے۔ یقیناً آپ نے رات کا کمانا بھی نہیں کھایا ہوگا؟"

"انے کو بالکل ضرورت نہیں ہے، چائے ابھی ہم لوگوں نے پی لی ہے۔"

بھٹل نے سخی ہوئی آواز میں کہا اور نواب کو مشورہ دیا کہ وہ ابھی گھر آیا ہے، بہتر ہوگا کہ اندر جا کے کہاں وغیرہ تبدیل کر لے۔

"نہ نہ ہماری فکر نہ کیجئے، ہم بہت تازہ دم ہیں۔" نواب شانے اچکاتے ہوئے بولا "کب سے آرہے ہیں۔ ہماری گزارش ہے کہ کوئی تکلف نہ کیجئے" اس نے کالی بندھی ہوئی گھڑی دیکھی اور بولا "کھانے کا وقت تو ہو چکا ہے۔"

"ہاں نہیں ہوا صاحب!" بھٹل نے آہستہ سے کہا "آپ کھاؤ، ہم ادھر ہی بیٹھے ہیں۔"

"یہ کیسے کیسے ہو سکتا ہے؟" نواب الجھ کے بولا اور اس پر ندامت طاری ہوئی، کہنے لگا "ہم تو بھول ہی گئے، سامان وغیرہ کہاں سے آپ کا؟ آپ کب تشریف لائے؟"

"دوپہر کی گاڑی سے آئے تھے، سامان بھی ٹیکانے سے

”یہ کیا ہوا جناب!“ نواب شکایتی لہجے میں بولا ”آپ کو سیدھے غریب خانے پر آنا چاہیے تھا۔ لیکن کچھ نہیں تھی۔ یہاں آپ کو کسی قسم کی تکلیف نہیں ہوگی۔ مہمان خانہ الگ بنا ہوا ہے۔“

”مہربانی آپ کی نواب صاحب!“

”کھانا کہاں قیام ہے جناب؟“ نواب نے بے چینی سے پوچھا۔

”ادھری چار کمان کے پاس ایک ٹھکانا ہے۔“ نواب نے نواب کو نہیں بتایا کہ ہم شہر کے سب سے بڑے ہوٹل دیکھائی ہوٹل میں ٹھہرے ہوئے ہیں۔

”میں دم بخود بیٹھان کی باتیں سن رہا تھا اور میری نظریں نواب پر سنا رہی تھیں۔ اس کے چہرے پر یہ ظاہر خوشگوار کی علامات نمایاں تھیں۔ ہمیں سنانے کے لیے کوئی ناگوار بات ہوئی تو وہ ضرورتاً آسودہ کھائی دیتا۔“

”کوئی عزیز ہے یہاں؟“ اس نے زریلی سے پوچھا۔

”اپنا کوئی نہیں ہے ادھری صاحب!“

”پھر کسی کو ہوٹل بھرانے میں؟“ نواب نے جھجک سے کہا۔

”ایسے ہی سرچھپانے کی ایک جگہ ہے۔ پہلے کبھی ایک دفعہ دو ایک دن ادھری کاٹے تھے۔“ نواب نے نواب کو کچھ اور نہیں گئے دیا اور کھمساتے ہوئے بولا ”ہم لوگ اپنی جگہ ٹھیک ہیں صاحب! ہو سکے تو آپ پہلے تھوڑی اپنی بات کرو۔“

”کیسی بات جناب والا؟“ نواب منظر سا ہو گیا۔

”اپنے کو مولوی صاحب کے بارے میں کچھ بولو تو مہربانی ہوگی۔“

”ہاں“ نواب چونک کے بولا۔ اس نے سرائی کے آنکھیں بند کر لیں اور اس کے ہونٹوں پر خفیف سی مسکراہٹ پھیل گئی۔

”میرا دل بیٹھا جا رہا تھا۔ ہم پر گزرنے والی اذیت کا نواب کو جیسے کوئی احساس ہی نہ تھا۔“

”میں نے بتایا جناب!“ چند لمبے سکون آمیز وقف کے بعد نواب نے کہا ”مولوی صاحب قبلہ ہمیں ہیں اور الحمد للہ خیریت سے ہیں۔“

نواب کی ٹھہری ہوئی تواریکی تہریگی ٹھٹھلے نے بھی محسوس کی ہوگی۔ اس نے دھمکے لہجے میں پوچھا ”ابھی ادھری گھر میں ہیں وہ؟“

”گھر ہی میں سمجھئے“ نواب کسی قدر تذبذب سے بولا

”لیکن یہاں نہیں۔“

”ٹھٹھلے نے سہلایا اور کوئی تامل کیے بغیر پوچھا ”ادھری حیدر آباد شہر میں نہیں ہیں کیا؟“

”نہیں نہیں“ نواب ایک ٹانے کے لیے منتشر ہوا تھا کہ سنبھل کے بولا ”حیدر آباد ہی کے اور نہیں بھی۔ اصل میں یہاں حیدر آباد سے کچھ دور وہ ہمارے دوسرے گھر میں ہیں۔“

میری رنگوں میں خون ٹھمد ہو گیا تھا۔ ٹھٹھلے جانے کیسے اپنے آپ کو سمیٹنے سنبھالے بیٹھا تھا۔ میں دریدہ آنکھوں سے کبھی اسے دیکھتا کبھی نواب کو۔ لگتا تھا نواب میرا اور ٹھٹھلے کا استحسان لے رہا ہے۔ وہ از خود بھی سب کچھ بنا سکتا تھا۔ اس سے زیادہ ہماری آمد کے مقصد سے کون واقف تھا۔ وہ تو جیسے بھول ہی گیا تھا کہ اس نے ہمیں بلایا ہے۔ کچھ دیر کے لیے خاموش رہی پھر ٹھٹھلے نے وہی آواز میں پوچھا ”آپ کی زمینوں والے مکان میں ہیں کیا وہ؟“

”آپ نے بالکل صحیح انداز لگایا“ نواب پلکیں جھپکاتے لگا۔ اس کے چہرے پر حیرت انداز آئی ”مگر آپ کو کیسے علم ہوا“ ہماری زمینوں اور مکانات کے بارے میں؟“

”آپ نواب ہو صاحب!“ ٹھٹھلے نے نسبتاً اونچی آواز میں کہا ”زمین جاگیر کے بنا کوئی نواب کیسے ہو سکتا ہے؟“

”یہ آپ نے خوب کہا“ نواب نے تجویز سے آنکھیں موند لیں اور پلو بدل کے بولا ”بس تھوڑی بہت بزرگوں کی امانت کے رکھوالے ہیں۔“

”آپ ایسا بولتے ہو تو اچھی بات ہے۔“

”ہم تو سمجھتے ہیں جو کچھ بھی ہے خدا کا دیا ہوا ہے اور صرف اسی کا ہے۔“ نواب سانس بھر کے بولا۔

”تو کون سمجھتا ہے؟“

”ہاں“ آپ بجا کہتے ہیں شاید بہت ہی کم لیکن تو مکانوں میں مسافروں کی طرح ہوتے ہیں“ نواب نے متانت سے کہا پھر کھانے کی خیال آیا اور وہ معذرت کے انداز میں بولا ”کیسی عجیب بات ہے اتنی دیر ہو گئی۔ ہم ابھی تک اپنے محترم مہمان کے نام ہاں کے بارے میں بھی نہ جان سکے۔“

”نام سے کیا بنتا ہے صاحب! نام تو شاید سب کے الٹے رکھے جاتے ہیں۔“ ٹھٹھلے نے بھن بھناتے ہوئے کہا ”اگر یہ کوئی رسم تھی تو ٹھٹھلے کو ادا کر دینی چاہیے تھی۔ اس نے کچھ نہیں چھپایا اور نواب سے کہا کہ والدین نے پورا نام رکھا تھا وہ تو کب کا مٹ چکا“ اب اسے لوگ صرف ٹھٹھلے کے نام سے پکارتے ہیں۔“

”ٹھٹھلے“ نواب کے ہونٹ کھینچ گئے اور ہاتھ پر لکیریں اُبھر آئیں ”ٹھٹھلے صاحب۔ ٹھٹھلے خاں۔ ٹھٹھلے؟“

”جو بھی آپ کو اچھا لگے سنا تھوٹے ٹانگہ لو۔“

”خوب!“ نواب نے تجسس سے کہا ”اور جناب کے مشاغل؟“

”ہم لوگ نواب نہیں ہیں۔“

”نوابوں کے سینک تو نہیں ہوتے جناب!“

”پھر بھی نواب نواب ہوتے ہیں“ ٹھٹھلے نے بو جھل آواز میں کہا ”سینک تو ہر ایک کے ہوتے ہیں پھر دکھائی نہیں دیتے۔“

میری سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا تھا کہ وہ کیسی باتیں کرنے لگے ہیں اور ٹھٹھلے اس فضول گوئی میں کیوں وقت ضائع کر رہا ہے۔ کئی بار مجھے وحشت ہوئی کہ نواب سے پوچھوں ”اس نے ہمیں خط لکھ کے بلانے کے بارے میں مولوی صاحب کو کچھ بتایا ہے یا نہیں۔ میں نے دخل دینا چاہا لیکن مجھے اپنے ہوش و حواس کی یک جا بنی کا یقین نہیں تھا۔ میرے حلق میں کانٹے پڑے ہوئے تھے۔ میرے لیے شاید یہی مناسب تھا کہ بت بنا بیٹھا رہوں۔“

”آپ نہایت آسودہ کار بزرگ معلوم ہوتے ہیں“ نواب کے چہرے کے مانند اس کی آواز بھی گنتا رہی تھی۔

”یقین جانئے“ آپ سے مل کے خوشی ہوئی لیکن آپ کچھ فرما رہے تھے اپنے سلسلے۔“

”وقت بڑا ہے صاحب!“ ٹھٹھلے نے نرمی سے کہا ”ہونے کو کچھ زیادہ ہو تو منہ کھولتے ہوئے بھی اچھا لگے گا۔“

”سچو“ تھوڑی بہت کھینچی بازی کا آسرا ہے، دیکھ بھال تو کوئی اور کرتا ہے۔ ہم تو بس کتنی کرتے ہیں۔ دو تین پانچ ہزار۔“

”بیمینی میں زمینیں ہیں؟“

”بیمینی سے کچھ بڑے دور ہیں صاحب!“

”آپ بھی بیمینی کے معلوم نہیں ہوتے۔“

”آپ تو دنوں سے ادھری پڑاؤ ہے اپنا کیا نواب صاحب جدھر کی ہو اچھی چل پڑے۔“

”آپ نے بتایا کہ آپ کو شکار سے دلچسپی ہے ہمیں بھی کچھ ہے“ نواب نے چل گئے کہا۔

”ہر نواب کو ہوتی ہے۔“

”ضروری نہیں“ نواب نے بہ غلٹ تردید کی ”ہمارے علم میں کسی نواب ہیں جو اپنی توپوں اور محل سے باہر بھی گم نہ ہوتے ہیں۔“

”ان کے جنگل اندر ہی ہوتے ہیں۔“ ٹھٹھلے نے آہستگی سے کہا۔

”اپنا اتنا نہیں“ آگے کا دیکھا بولتے ہیں۔“ ٹھٹھلے نے نواب سے اجازت لے کر بیڑی چلائی اور ایک گھمراہٹ لے کے بولا ”جانے دو نواب صاحب! ابھی اپنی بات کرو۔“

نواب کچھ اور کہنا چاہتا تھا مگر ٹھٹھلے اس نے کچھ سوچتے ہوئے خوش گواری سے کہا ”میرے انکھیوں کے فرق کے تو آپ قائل ہوں گے۔“

”پر ہوتی ساری انگلیاں ہیں“ بیٹھو بیڑی انگلیاں۔“

نواب نے مفاہیز انداز میں سر کو جنبش دی مگر اسے قرار نہیں تھا، کتنے لگا ”ہمارے بزرگ کو کون سا شکار زیادہ مرغوب ہے؟“

”زور کانٹے کے سوا سارا۔“

”تو یہ خدا ہمیں بھی نہیں“ نواب کو بے مزاج نہی آئی ”پھلی کا شکار تو مذاق سا لگتا ہے“ اپنے آپ سے بھی اور شاید پھلیوں سے بھی۔ بہت سے لوگوں کا معاملہ یہ ہے ان کا بس چلے تو ساری عمر زور ڈالے کھانے پر بیٹھے رہیں۔ سنا ہے یہ لوگ پہلے انیوں کھاتے ہیں۔“

”پھلی کا شکار انیوں سے صاحب!“

”بے شک“ پھر انیوں کی کیا ضرورت رہ جائی ہوگی“

نواب ٹھٹھلے سے بولا ”میرا قیاس ہے جناب ماہر شکاری ہوں گے۔“

”کیا پولیس صاحب! یہ تو شکار ہونے والے ٹک سے پولیس گے۔ وقت ملا تو کسی دن چلیں گے۔ ادھری بھی اچھا شکار ہوگا۔“

”مل جاتا ہے لیکن شکار کا اصل مزہ تو ادھری پال کی طرف اور ادھر وہ دنیا چل کے جہازوں میں ہے۔ ایک بار جانے کا اتفاق ہوا ہے۔ واپس آئے کوئی ہی نہیں گنا تھا۔ آپ بھی گئے کسی اس طرف؟“

”دو ایک بار جانا ہوا ہے۔“ ٹھٹھلے نے سرسری انداز میں کہا۔

”نواب نے ٹھٹھلے کی بات شاید توجہ سے نہیں سنی۔ تھری سے بولا ”ہمارا مقصد ہے کہ وہ شکار سے بالکل بے بہرہ ہیں۔“

”صرف آدمی کا کھینچتے ہوں گے۔“

اس موقع پر ٹھٹھلے کو کوئی ایسی ویسی بات نہیں کہنی چاہیے تھی۔ سونے پر نواب کا جسم بے لگائی لیکن نواب ہونے کے باوجود وہ خاصا ظہیم الطبع شخص تھا۔ اس نے ہلدی اپنی بے کلی پر قابو پایا ”معلوم ہوتا ہے آپ کو تو اہل کا کوئی رخ بگڑا ہے۔“

”اپنا اتنا نہیں“ آگے کا دیکھا بولتے ہیں۔“ ٹھٹھلے نے نواب سے اجازت لے کر بیڑی چلائی اور ایک گھمراہٹ لے کے بولا ”جانے دو نواب صاحب! ابھی اپنی بات کرو۔“

نواب کچھ اور کہنا چاہتا تھا مگر ٹھٹھلے اس نے کچھ سوچتے ہوئے خوش گواری سے کہا ”میرے انکھیوں کے فرق کے تو آپ قائل ہوں گے۔“

”پر ہوتی ساری انگلیاں ہیں“ بیٹھو بیڑی انگلیاں۔“

نواب نے مفاہیز انداز میں سر کو جنبش دی مگر اسے قرار نہیں تھا، کتنے لگا ”ہمارے بزرگ کو کون سا شکار زیادہ مرغوب ہے؟“

”زور کانٹے کے سوا سارا۔“

”تو یہ خدا ہمیں بھی نہیں“ نواب کو بے مزاج نہی آئی ”پھلی کا شکار تو مذاق سا لگتا ہے“ اپنے آپ سے بھی اور شاید پھلیوں سے بھی۔ بہت سے لوگوں کا معاملہ یہ ہے ان کا بس چلے تو ساری عمر زور ڈالے کھانے پر بیٹھے رہیں۔ سنا ہے یہ لوگ پہلے انیوں کھاتے ہیں۔“

”پھلی کا شکار انیوں سے صاحب!“

”بے شک“ پھر انیوں کی کیا ضرورت رہ جائی ہوگی“

نواب ٹھٹھلے سے بولا ”میرا قیاس ہے جناب ماہر شکاری ہوں گے۔“

”کیا پولیس صاحب! یہ تو شکار ہونے والے ٹک سے پولیس گے۔ وقت ملا تو کسی دن چلیں گے۔ ادھری بھی اچھا شکار ہوگا۔“

”مل جاتا ہے لیکن شکار کا اصل مزہ تو ادھری پال کی طرف اور ادھر وہ دنیا چل کے جہازوں میں ہے۔ ایک بار جانے کا اتفاق ہوا ہے۔ واپس آئے کوئی ہی نہیں گنا تھا۔ آپ بھی گئے کسی اس طرف؟“

”دو ایک بار جانا ہوا ہے۔“ ٹھٹھلے نے سرسری انداز میں کہا۔

”آپ نے وہاں کیا کیا؟“

”جو نشانے پر آیا صاحب! اپنی بولو، جس کا وقت آگیا۔“ بھٹل نے سر اٹھا کے دیواری گھڑی پر نظر ڈالی ”رے گی صاحب آپ سے بات“ نواب کے ہنسنے سے پہلے اس نے اسے یاد دلایا کہ رات ہو رہی ہے نواب کے اپنے معمولات ہوں گے۔ وہ کوئی تکلف نہ کرے اور ہماری وجہ سے اپنے ماضی متفقہ نہ کرے۔ بھٹل کا اشارہ واضح تھا کہ نواب کو ہماری آمد کے مقصد کو اولیت دینی چاہیے لیکن نواب جیسے کچھ نہیں سمجھا، وہی کھانے کے لیے اصرار کرنے لگا۔ بھٹل نے اسے یقین دلانے کی کوشش کی کہ وہ کھانے کے معاملے میں ذرا بھی روکو نہیں کرنا تاہم نواب نے فوراً تابی بجائی۔ چند خانوں میں وہی نوجوان ملازمہ حاضر ہو گئی جو نواب کی عدم موجودگی میں ہمارے لیے چائے لائی تھی۔ نواب نے چند منٹ کے لیے کھڑے جانے کی اجازت چاہی۔ کھانے کے لیے بھٹل کی آمادگی سے اسے خوشی سی ہوئی تھی۔ اس میں کچھ اور چستی و تیزی آئی۔ کمرے سے اس کے جانے کے بعد سناٹا چھا گیا۔ میں نے مضطربانہ بھٹل کی طرف دیکھا۔ اس نے زبان سے کچھ نہیں کہا، بس پلکیں پٹپٹاتا رہا۔ میں اس سے پوچھنا چاہتا تھا کہ اس نے نواب کی باتوں سے کیا نتیجہ اخذ کیا لیکن میں نے جو سنا اور دیکھا تھا، وہی اس نے بھی کیا تھا۔ نواب کے دوبارہ کمرے میں داخل ہونے تک ہم دونوں گنگ بیٹھے رہے۔ وہ منٹوں میں واپس آگیا مگر گنگا تھا، پھر گزر گئے ہیں۔ وقت کا یہی دستور ہے۔ اسے کوئی فرض نہیں کہ کس پر کس طرح گزرتا ہے۔ نواب نے شروعاتی آمادگی تھی اور سگ کے کرتے پر نیل بوتوں سے کڑھی کشمیری شال سینے سے لپیٹ لی تھی۔ صوفے پر بیٹھے ہوئے اس نے شال شانے پر ٹھیک کی تو اس کے سر کی جسم کا کچھ اندازہ ہوا۔ اس کے بازو مضبوط تھے اور سینہ آگے نکلا ہوا تھا۔ جسم کا یہ تو اذن و رزق کے بغیر ممکن نہیں ہوتا۔ سفید شال میں اس کا سر بھی رنگ کچھ اور نمایاں ہو گیا تھا۔ بال بھی پہلے سے زیادہ سلیقے سے تھے ہوئے تھے۔ اس کے آنے پر بھٹل سیدھا ہو کر بیٹھ گیا۔ واپس آنے کے بعد بھی نواب نے معذرت چاہی اور کہا ”کھانے میں کچھ دیر نہیں۔ البتہ جو حاضر تھا وہی کچھ ہے۔ تیاری میں اور رہ رہا ہوا ہے۔“

”آپ نے اچھا کیا۔“ بھٹل نے ٹھنڈی آواز میں کہا

”اپنے کو ایسی بھوک نہیں تھی۔“

”رات کا کھانا آپ عموماً کس وقت کھا لیتے ہیں؟“

”کوئی ٹھیک نہیں ہے تو سے پہلے بھی نہیں۔“

”تو پھر وقت تو ہو رہا ہے؟“

بھٹل نے کچھ نہیں کہا۔ خاموشی چھا گئی۔ نواب کو یہ سکوت گراں گزر رہا ہو گا۔ اس نے بے قراری سے ادھر ادھر دیکھا اور بھٹل سے مخاطب ہوا ”یہ علاقہ آپ کو کیسا لگتا ہے؟“

”یہ سب تو آدمی سے ہوتا ہے صاحب!“

”آپ نے بہت صحیح کہا، یوں کہنے کہ یہاں کے لوگ آپ کو کیسے لگے؟“

”لوگ بھی ساری جگہوں پر ایک جیسے ہوتے ہیں، اتنے برے۔“

”لیکن یہاں آپ کو کچھ مختلف لگتا تو لگتا ہو گا۔“

”بچ پوچھو تو صاحب! کوئی خاص نہیں، یہاں نواب لوگ کچھ زیادہ ہیں۔“

”کیا حضرت!“ نواب کے جیسے کسی نے چپکی بھری ”یہ اچھی بات ہے یا بری؟“ اس نے یہ ظاہر شرفی سے پوچھا۔

”سارے ہی ہوتے تو اچھا تھا، اور صاحب!“ بھٹل نے بھاری آواز میں کہا ”یہ تو ادھر ہی بسے والوں سے پوچھو۔“

نواب دیدے گھمانے لگا ”یہ فرمایئے، ابھی یہاں مستقل بس جانے کو دل نہیں چاہتا؟“

”آپ جیسے دو چار بل جاسیں تو ضرور۔“

”اوہ!“ نواب پر خیالت کا غلبہ ہوا۔ اس نے ایک بھر بھری لی اور منگھر کیے میں بولا ”یہ شخص آپ کا حسن ظن ہے، ہم کیا ہم تو بیٹھ اپنے دوستوں، سمانوں کے ساتھ۔“

”ہم ایسے نہیں بول رہے صاحب!“ بھٹل نے اس کی بات کاٹ کے سادگی سے کہا۔

”ہمیں معلوم ہے، ہمیں یقین ہے۔“ نواب نے ہلکا تے اور سر ہلاتے ہوئے تاکید کی اور کہنے لگا ”آپ نے بتایا تھا کہ ایک دو بار ہی جناب کا یہاں آنا ہوا ہے۔ یقیناً یہ تو قرعہ غرض سے۔“

”ہاں صاحب!“ بھٹل نے مختصر کہا۔

”کتنے دن قیام رہا یہاں؟“

”زائد دو دن نہیں، کوئی ہفتے بھر کو۔“

”یہ مدت تو کسی علاقے اور اس کے لوگوں کو جاننے کے لیے بہت کم ہے۔ بھلا آپ نے یہاں کیا دیکھا ہو گا۔“

”یانی لی کیا تھا صاحب!“

”پوچھا کیا آپ نے؟“ نواب پہلے کھل کھلایا پھر سنجیدہ ہو کے بولا ”بہت کچھ حضرت، ہم جتنے ہیں کہ میزبانوں اور

سماں داری پر منحصر ہے۔ آپ نے فرمایا کہ یہاں آب کا کوئی نہیں ہے، کوئی دوست رشتے دار۔۔۔ تو ظاہر ہے، بے لطفی تو یہ

”کائنات پر رکھے بنا ہم دوست نہیں بناتے صاحب!

رشتے داری تو بے کی بات ہے۔“ بھٹل نے بڑبڑاتے ہوئے کہا ”ادھر ہی چار مینارے کے پاس ایک دو سے تھوڑی سلام دعا ہوئی تھی۔“

”اور“ اور ابھی ان صاحبان کے پاس بھی کیا جانا ہوا ہو گا“ نواب نودکھائی کے انداز میں بولا۔

”ادھر ہی سے منٹ کے ضرور جاتے۔“

”ہماری مراد ہے، پھر تو نہایت مناسب ہے۔ غریب خانہ حاضر ہے، ان حضرات سے ملاقات ہو جاتی تو جناب کے لیے مشکل ہو سکتی تھی۔ حیدر آباد کے لوگ، مشہور ہے، خاصے سماں نواز ہوتے ہیں۔“

نواب کے پاس ان بے سرو پا باتوں کے سوا کوئی اور موضوع نہیں تھا۔ بھٹل بھی جانے کیوں اس تن وہی سے جواب دے رہا تھا۔ ملازم دے پائوں اندر آ کے دسترخوان لگ جانے کی اطلاع نہ دیتا تو یہ سلسلہ جاری رہتا۔ نواب پھر فوراً اٹھ گیا اور اس نے بازو پھیلا کے ہمیں اندر چلنے کے لیے اشارہ کیا۔ اندر کی تو دنیا ہی دوسری تھی۔ یہ وسیع و عریض حصہ کسی سائیاں یا دالان کے مانند تھا۔ ایک طرف لمبی چوڑی میز لگی تھی، دوسری جانب فرشی نشست کا اہتمام تھا۔ جس حصے میں ہمیں بٹھایا گیا تھا۔ شاید اسی طرح حجاب دار ستونوں پر اٹھا ہوا دالان چاروں طرف بنا تھا۔ بائی تین حصوں میں لمبی لمبی چیمینس پڑی تھیں۔ درمیان میں پھیلے ہوئے میزوار کے وسط میں فوارہ ابل رہا تھا۔ دالان کے پیچھے فرشی اور پہلی منزل پر ذرا اترتے فاصلے کے بعد کمرے بنے تھے۔ باہر سے دیکھ کر کوئی نہیں کہہ سکتا تھا کہ خرم منزل اندر سے اتنی مختلف اور بڑی ہوئی۔ باہر سے جدید طرز کی کوٹھی، اندر روایتی جوئی۔ نواب سے پہلی مرتبہ جب میں اور چوڑے تھے تو نواب کے کہنے کے مطابق اس کے والد کے انتقال کو دو سال ہوئے تھے۔ غالباً باپ کے مرنے کے بعد ہی خوش مذاق نواب ثروت یار نے جوئی کے ساتھ کا حصہ نئی طرز پر بنوایا ہو گا۔

میرا سارا جسم ڈھیر ہو رہا تھا۔ صوفے سے اٹھتے ہوئے آنکھوں کے آگے اندھیرا چھا گیا۔ ملازم نے سلفی میں ہاتھ دھلانے کے لیے آگیا۔ بڑھاپا تو مجھ سے اچھی طرح ہاتھ بھی نہ دھوئے جاسکے۔ دسترخوان پر چینی کے ڈونگے رکابیاں اور

نواب کے پاس ان بے سرو پا باتوں کے سوا کوئی اور موضوع نہیں تھا۔ بھٹل بھی جانے کیوں اس تن وہی سے جواب دے رہا تھا۔ ملازم دے پائوں اندر آ کے دسترخوان لگ جانے کی اطلاع نہ دیتا تو یہ سلسلہ جاری رہتا۔ نواب پھر فوراً اٹھ گیا اور اس نے بازو پھیلا کے ہمیں اندر چلنے کے لیے اشارہ کیا۔ اندر کی تو دنیا ہی دوسری تھی۔ یہ وسیع و عریض حصہ کسی سائیاں یا دالان کے مانند تھا۔ ایک طرف لمبی چوڑی میز لگی تھی، دوسری جانب فرشی نشست کا اہتمام تھا۔ جس حصے میں ہمیں بٹھایا گیا تھا۔ شاید اسی طرح حجاب دار ستونوں پر اٹھا ہوا دالان چاروں طرف بنا تھا۔ بائی تین حصوں میں لمبی لمبی چیمینس پڑی تھیں۔ درمیان میں پھیلے ہوئے میزوار کے وسط میں فوارہ ابل رہا تھا۔ دالان کے پیچھے فرشی اور پہلی منزل پر ذرا اترتے فاصلے کے بعد کمرے بنے تھے۔ باہر سے دیکھ کر کوئی نہیں کہہ سکتا تھا کہ خرم منزل اندر سے اتنی مختلف اور بڑی ہوئی۔ باہر سے جدید طرز کی کوٹھی، اندر روایتی جوئی۔ نواب سے پہلی مرتبہ جب میں اور چوڑے تھے تو نواب کے کہنے کے مطابق اس کے والد کے انتقال کو دو سال ہوئے تھے۔ غالباً باپ کے مرنے کے بعد ہی خوش مذاق نواب ثروت یار نے جوئی کے ساتھ کا حصہ نئی طرز پر بنوایا ہو گا۔

میرا سارا جسم ڈھیر ہو رہا تھا۔ صوفے سے اٹھتے ہوئے آنکھوں کے آگے اندھیرا چھا گیا۔ ملازم نے سلفی میں ہاتھ دھلانے کے لیے آگیا۔ بڑھاپا تو مجھ سے اچھی طرح ہاتھ بھی نہ دھوئے جاسکے۔ دسترخوان پر چینی کے ڈونگے رکابیاں اور

میرا سارا جسم ڈھیر ہو رہا تھا۔ صوفے سے اٹھتے ہوئے آنکھوں کے آگے اندھیرا چھا گیا۔ ملازم نے سلفی میں ہاتھ دھلانے کے لیے آگیا۔ بڑھاپا تو مجھ سے اچھی طرح ہاتھ بھی نہ دھوئے جاسکے۔ دسترخوان پر چینی کے ڈونگے رکابیاں اور

میرا سارا جسم ڈھیر ہو رہا تھا۔ صوفے سے اٹھتے ہوئے آنکھوں کے آگے اندھیرا چھا گیا۔ ملازم نے سلفی میں ہاتھ دھلانے کے لیے آگیا۔ بڑھاپا تو مجھ سے اچھی طرح ہاتھ بھی نہ دھوئے جاسکے۔ دسترخوان پر چینی کے ڈونگے رکابیاں اور

میرا سارا جسم ڈھیر ہو رہا تھا۔ صوفے سے اٹھتے ہوئے آنکھوں کے آگے اندھیرا چھا گیا۔ ملازم نے سلفی میں ہاتھ دھلانے کے لیے آگیا۔ بڑھاپا تو مجھ سے اچھی طرح ہاتھ بھی نہ دھوئے جاسکے۔ دسترخوان پر چینی کے ڈونگے رکابیاں اور

میرا سارا جسم ڈھیر ہو رہا تھا۔ صوفے سے اٹھتے ہوئے آنکھوں کے آگے اندھیرا چھا گیا۔ ملازم نے سلفی میں ہاتھ دھلانے کے لیے آگیا۔ بڑھاپا تو مجھ سے اچھی طرح ہاتھ بھی نہ دھوئے جاسکے۔ دسترخوان پر چینی کے ڈونگے رکابیاں اور

میرا سارا جسم ڈھیر ہو رہا تھا۔ صوفے سے اٹھتے ہوئے آنکھوں کے آگے اندھیرا چھا گیا۔ ملازم نے سلفی میں ہاتھ دھلانے کے لیے آگیا۔ بڑھاپا تو مجھ سے اچھی طرح ہاتھ بھی نہ دھوئے جاسکے۔ دسترخوان پر چینی کے ڈونگے رکابیاں اور

میرا سارا جسم ڈھیر ہو رہا تھا۔ صوفے سے اٹھتے ہوئے آنکھوں کے آگے اندھیرا چھا گیا۔ ملازم نے سلفی میں ہاتھ دھلانے کے لیے آگیا۔ بڑھاپا تو مجھ سے اچھی طرح ہاتھ بھی نہ دھوئے جاسکے۔ دسترخوان پر چینی کے ڈونگے رکابیاں اور

میرا سارا جسم ڈھیر ہو رہا تھا۔ صوفے سے اٹھتے ہوئے آنکھوں کے آگے اندھیرا چھا گیا۔ ملازم نے سلفی میں ہاتھ دھلانے کے لیے آگیا۔ بڑھاپا تو مجھ سے اچھی طرح ہاتھ بھی نہ دھوئے جاسکے۔ دسترخوان پر چینی کے ڈونگے رکابیاں اور

میرا سارا جسم ڈھیر ہو رہا تھا۔ صوفے سے اٹھتے ہوئے آنکھوں کے آگے اندھیرا چھا گیا۔ ملازم نے سلفی میں ہاتھ دھلانے کے لیے آگیا۔ بڑھاپا تو مجھ سے اچھی طرح ہاتھ بھی نہ دھوئے جاسکے۔ دسترخوان پر چینی کے ڈونگے رکابیاں اور

میرا سارا جسم ڈھیر ہو رہا تھا۔ صوفے سے اٹھتے ہوئے آنکھوں کے آگے اندھیرا چھا گیا۔ ملازم نے سلفی میں ہاتھ دھلانے کے لیے آگیا۔ بڑھاپا تو مجھ سے اچھی طرح ہاتھ بھی نہ دھوئے جاسکے۔ دسترخوان پر چینی کے ڈونگے رکابیاں اور

میرا سارا جسم ڈھیر ہو رہا تھا۔ صوفے سے اٹھتے ہوئے آنکھوں کے آگے اندھیرا چھا گیا۔ ملازم نے سلفی میں ہاتھ دھلانے کے لیے آگیا۔ بڑھاپا تو مجھ سے اچھی طرح ہاتھ بھی نہ دھوئے جاسکے۔ دسترخوان پر چینی کے ڈونگے رکابیاں اور

تحریر

اور

شخصیت

تحریر کی مدد سے دوسروں کی شخصیت کو سچائی کتاب کی طرح پڑھیں۔

ان کے لئے ایک نادر کتاب جو اپنی شخصیت کو ابھارنے، سنوارنے اور نکھانے میں دلچسپی رکھتے ہیں۔

قیمت 25 روپے

کتاب کی قیمت مع ڈاک خرچ

بذریعہ بینکاری مٹی آرڈر روات کریں

کتاب کی قیمت کتابت

بک تریڈنگ سہولیات

پوسٹ نمبر 944 دفین پور، لاہور۔ مفت کی کتاب کے درخواست کارڈ 74200

فون: 3802552-3895313 فیکس: 3802551

کتاب کی قیمت کتابت

kitabat@hotmail.com

kitabat@yahoo.com

مجھے کانے سلیقے سے رکھے تھے۔ ایک لقمہ بھی لینے کو بھی نہیں کرا تھا۔ نواب نے دو ٹوکوں کے سروش اٹھائے اور بجزوا اٹھارہ کا آموختہ پڑھنے لگا۔ بھٹل کی عین دہائی کے باوجود کہ دسترخوان پر بیٹھ کے وہ تکلف نہیں کرا تا نواب اصرار سے باز نہیں آیا، کہنے لگا "حیدر آباد کے بعض کھانے صرف حیدر آباد سے مخصوص ہیں، بریانی تو یہاں آپ نے طرح طرح کی آزمائی ہوگی۔ یہ لقمی تھی بھی۔ لیکن ممکن ہے اس وضع کا مزہ صرف آپ نے پہلے نوش جاں نہ فرمایا ہو۔"

ہم نواب عالم تاب کی حویلی میں قیام کے دوران میں ہر قسم کے حیدر آبادی کھانے برت چکے تھے۔ وہاں کے تورنگ اچھٹک ہی شایانہ تھے۔ وہ تو ویسے بھی پورا محل تھا۔ یہ سب کچھ اس کا عشرِ عشر بھی نہ تھا "حیدر آباد میں تشریح کا بہت شوق ہے مگر صرف کھانوں کی حد تک" نواب ہنس کے بولا "فاخر بن کر رکھیے لوگ اس کی ضد ہیں" نواب جانے کیا کیا کرتا رہا اور بھٹل کے آگے ڈونگے بڑھاتا رہا، اس کی دل دہی کے لیے بھٹل کو بھی ظاہر کرنا چاہیے تھا کہ کھانوں کی یہ خوش رنگی اور خوش ذائقگی اس کے تجربے میں ایک اضافہ ہے۔ وہ اشتیاق کا اظہار کرتا رہا "اس صاحب آداب سامع کی طرح جسے شعر سننے کے بعد داد دینا لازم ہوتا ہے۔ چاہے شعر سماعت پر کتنا ہی بارگزرے۔ چارون چار میں بھی سر جھکائے نواب کے حکم کی تعمیل میں ہاتھ چلا آ رہا۔ لہے میرے حلق" میرے سینے میں انگ رہے تھے۔ سزا میں تو طرح طرح کی ہوتی ہیں۔

فرشی نشست والا حصہ پوری طرح روشن تھا۔ اطراف میں دھندلی دھندلی روشنی پھیلی ہوئی تھی۔ بار بار میری نظریں زنان خانے کی طرف اٹھ جاتی تھیں۔ انہی دروہام سے اس کا بھی گزر ہوا ہوگا۔ ہو سکتا ہے وہ اب بھی یہیں ہو اور کسی سبب سے نواب ہم سے چھپا رہا ہو۔ جب اتنا بڑا گھر ہے تو مولوی صاحب کو دور دھمکانے کی کیا ضرورت تھی۔ یہ ہماری کوئی آزمائش کر رہا ہے۔ عجیب نہیں کہ کسی گوشے سے اچانک مولوی صاحب سامنے آجائیں مگر پھر نواب میں یہ اطمینان نہ ہوتا۔ زنان خانہ اتنا دور نہیں تھا کہ کوئی آواز دیکھ کر ہوتو ہم تک نہ پہنچ سکے۔ اس طرف ایسی خاموشی طاری تھی جیسے وہاں کوئی رہتا ہی نہ ہو۔

دو دنوں ملازم نواب کے اشارے کے منتظر ایک جانب مستعد کھڑے تھے۔ ملازمہ پارٹی خانے سے گرم پرائے لائے کہ دسترخوان پر رکھتی جاتی تھی۔ حاضر کھانے کی ایسی افزائش اتنی اقسام تھیں تو ہمارے لیے اہتمام کرنے پر نہ

جائے کیا عالم ہوتا۔ معلوم ہوتا تھا، جیسے نواب کو ہماری آمد کی خبر ہو گئی تھی۔ کوئی کتابی بڑا نواب این نواب ہو شاید کسی کے ہاں بھی اتنی قسموں کے کھانے ہمہ وقت تیار نہ رہتے ہوں۔ یہ اتفاق ہی ہو سکتا تھا، کوئی مسمان نہ آسکا ہو گیا پھر ہم کسی رسم و والد مرحوم کی برسی وغیرہ کے موقع پر آگئے تھے۔ سب کچھ بازہ آئے تھا۔

"آپ اتنے خاموش کیوں ہیں؟" نواب دھنٹا مجھ سے مخاطب ہوا۔

میں ہڑبڑاس گیا "میں تو۔۔۔ میں نے بے رطبی سے کہا "میں تو۔۔۔"

"آپ کو شاید کچھ پسند نہیں آیا۔"

"نہیں، نہیں جناب!"

"آپ تو گزشتہ مرتبہ خاصے دن یہاں رہے تھے۔ ہمیں یاد پڑتا ہے، دو تین ہفتے۔ کوئی اٹھارہ انیس روز کے وقفے سے آپ دوبارہ غریب خانے پر تشریف لائے تھے اور آپ نے بتایا تھا کہ آپ شہری میں رہے ہیں۔"

"جی ہاں، جی ہاں" میں نے بدحواسی سے کہا۔

"تو آپ کے لیے تو حیدر آباد آنا نہیں ہوگا۔"

"جی ہاں" میں نے لگتے سے کہا "مگر اس وقت تو۔۔۔"

میں کہتے کہتے رک گیا۔

نواب کی مشتاق اور تجسس نظریں مجھ پر جمی ہوئی تھیں "آپ نے یہاں کیا کیا دیکھا بھلا؟ کہاں قیام رہا؟"

نواب کی یادداشت بہت تیز تھی۔ اسے دن تک یاد تھے۔ ٹھیک اتنے ہی دن بعد میں اور پھر حیدر آباد سے واپس جاتے وقت اس کے ہاں دوبارہ آئے تھے اور اس وقت اس نے بتایا تھا کہ اس دوران میں مولوی صاحب اور گورانے اس کے گھر قیام کیا تھا۔ اور جب یہ کسی ضروری کام سے سکندر آباد گیا ہوا تھا مولوی صاحب گھر میں اس کی والدہ یا کسی ملازم کو بتائے بغیر چلے گئے۔ میں نواب سے کیا کہتا کہ سترہ اٹھارہ روز کا یہ وقفہ ہم نے کہاں، کس حال میں بسر کیا تھا۔ ہمیں یہی سبب ہی نہیں ملا تھا۔ ادھر بارہی زورا، مگر اور ابا جان ہوئے میں ہماری راہ تک رہے تھے۔ نواب کے گھر سے واپسی کے راستے میں اڑے کے آدھیں نے ہمارا تعاقب شروع کر دیا تھا۔ ہم نے ان سے اوٹھیں ہو کے ہوٹل پہنچنے کی اپنی سی کوشش کی کوئی چارہ نہ رہا تو پھر گلی کے نسبتاً سنان علاقے میں ہمیں ان کے سامنے آنا پڑا اور خون خرابے کے نتیجے میں حوالات جاننا پڑا۔ ہمارے سان وگمان میں نہ تھا کہ نواب جہاں تاب کے ایما پر اڑنے کے

آدی سارے شہریں کتوں کی طرح ہماری بوس گتھے پھر در رہے ہیں۔ دو توکب سے جال بچھائے بیٹھے تھے۔ پولیس حوالات، آڑے کے آدی، سب نواب جہاں تاب نے خرید لیے تھے۔ سب کچھ پہلے سے لے گیا ہوا تھا۔ حوالات کا راست نواب کے زنداں تک جانا تھا۔ پیش تر دن تو ہم نے اس شہر کے رئیس اعظم نواب جہاں تاب کے زنداں میں گزارے تھے۔

"بھٹل کے بارے میں پوچھ رہے ہو نواب صاحب!"

بھٹل نے کسی طرح میری بھٹل آسمان کی "ان دنوں یہ ٹھیک کہہ رہی رہا، یہ تو اتنا بڑا گیا تھا" اس سے پہلے کہ میں بیان لیتا، بھٹل نے نواب ثروت یار سے میری بیماری کا ذکر کیا کہ میں تو سارے عرصے ہاتھ پیر توڑے بستر پر رہا۔ طبیعت کچھ بحال ہوئی اور سبھی واپسی کی کوئی شکل نظر آئی تو میں نے اور بیرونے سوچا "ایک بار پھر نواب کے گھر کا رخ کیوں نہ کریں۔ ممکن ہے" اس درمیان اس نے وعدے کے مطابق مولوی صاحب وہاں آئے ہوں۔ ہو سکتا ہے مولوی صاحب کے بارے میں ہمیں نواب سے کچھ مزید معلوم ہو سکے اور یہی ہوا بھی۔

میری کچھ سمجھ میں نہیں آیا کہ بھٹل کو یہ بذر کرنے کی ضرورت کیوں پیش آئی۔ کوئی اور بات بھی پیش کی جاسکتی تھی۔ بہرحال نواب کے غیر ضروری سوالوں سے گریز کے لیے یہ فسانہ وضع کرنا بھی ایسا نامناسب نہ تھا۔ اس طرح بھٹل نے مولوی صاحب کے ذکر کا اعادہ کرنے کے لیے سلیقے سے نواب کو ترغیب دلائی تھی۔ دیر ہو گئی تھی نواب کو ٹوکنا اب ضروری تھا۔ اسے معلوم ہونا چاہیے تھا کہ ہم حیدر آبادی میں وسلا زہر مار کرنے اور ان کے قیدی سے بڑھنے یہاں نہیں آئے ہیں۔ ایک ایک دن، ایک ایک لمحہ گنتے ہوئے اب کہیں برسوں میں یہ دن آیا ہے کہ گورا اور مولوی صاحب کے اتنے قریب پہنچ جانے کی صورت پیدا ہوئی ہے۔ نواب کو ہمارے حال کی کچھ خبر نہ تھی۔ مولوی صاحب کا ذکر جیسے اس نے سنا ہی نہیں۔ وہ ہم دردی کا اظہار کرنے لگا اور شکایتی لہجے میں بولا "ہمیں بتایا بھی نہیں۔ ہم نے ان سے کہا تھا کہ اس ابھی شہریں کوئی خدمت ہمارے لائے ہو تو ہم بوقت حاضر ہیں۔"

"بیار آدی تو اور پوچھ جو تائے" بھٹل نے چرماتی آواز میں کہا "یہ کوئی کیسے آجاتا صاحب!"

"یہ خدا ہمیں ذرا بھی علم ہو جاتا تو ہم سے کو تابی نہ ہوتی۔ ہم انہیں یہاں لے آتے۔ دیر اس کی یہ ہے کہ یہ

پہلی ہی ملاقات میں ہمیں بہت پسند آئے تھے۔ ان کے چہرے پر ایک عجیب، معصوم سا بیجان ہے۔ سترہ اٹھارہ دن تو حیرت بزدی بات ہے، یہ دیکھتے ہمارے ساتھ صرف چند دن رہ کے کیسے ترو تازہ ہو جاتا ہے۔"

"ایسا ہے صاحب تو ابھی اس کو پاس رکھ لو۔ یہ ابھی بھی کتنا ٹھیک ہے۔"

مجھے حیرت ہوئی کہ بھٹل یہ کیا کہہ رہا ہے۔ نواب کی آنکھوں سے بے چینی ہو رہا ہوئی "نصیب دشمنان کوئی عارضہ ہے انہیں؟ کیا بات ہے؟" اس نے حیرانی سے پوچھا۔ "برس ہو گئے اسے" بھٹل کی آواز مانتہ پڑنے لگی "کیا پولیس آپ کو دیکھنے میں جتنا ٹھیک لگتا ہے" ایسا ہے بالکل نہیں۔"

میں نے جلتی ہوئی نظروں سے بھٹل کو دیکھا۔ میں اسے روکنا چاہتا تھا کہ نواب اضطراب سے بولا "کیا بات ہے" ہمیں بھی بتائیے۔"

"اسی کارن تو آپ کے پاس آئے ہیں" بھٹل نے گہری سانس بھر کے کہا "کتنے گھر، گھر، گھر کوچ لے کر تھیں آپ کا ٹھکانا دکھائی رہا ہے۔"

نواب شش و پنج کی کیفیت سے دو چار ہوا اور تردد سے بولا "ہو سکے تو ہمیں بتائیے، ہم کیا کر سکتے ہیں؟"

"اب تو سارا آپ ہی کے پاس ہے۔" بھٹل نے ابھی ہوئی آواز میں کہا۔

"آپ کیا فرما رہے ہیں؟" نواب چونک کے بولا۔

"مولوی صاحب کے مل جانے پے دیکھو صاحب! یہ کیا رنگ بدلتا ہے۔"

"اوہ!" نواب نے ایک گہری سانس کھینچی "اچھا، چھا، خوب! یہ خدا ہم تو پریشان ہو گئے تھے" وہ مسکرا کے بولا "ہم سمجھتے ہیں۔"

"تائ نہیں، آپ کتنا سمجھتے ہو؟"

"گزشتہ مرتبہ جب یہ آئے تھے تو انہوں نے ہمیں کچھ بتایا تھا، شاید کچھ کچھ" وہ سمجھتے ہوئے بولا "اسی لیے اسی لئے ہم نے انہیں خط لکھا۔"

"آپ بولو ہم آپ کے لیے کیا کر سکتے ہیں؟"

نواب کی سمجھ میں دیر سے آیا کہ بھٹل کی مراد شکرگزاری سے ہے، کہنے لگا "نہیں نہیں۔ ہمارے لیے اس سے بڑی خوشی کیا ہو سکتی ہے کہ ہم پچھڑے ہوئے کو۔۔۔" یہ کہتے ہوئے دیکھا کہ اس کے چہرے پر شکستیں گھر گھس۔ وہ خاموش ہو گیا پھر مجھ سے مخاطب ہو گئے شہری سے بولا "فاخر

تبع رکھیں ایسی دہ نہیں ہے اب۔
 ”ہم کو لگ رہا تھا اس بار ہم خالی ہاتھ نہیں جائیں گے۔“ بھٹل نے ممنونیت کے لیے میں کہا۔
 نواب کسی قدر اضطرابی انداز میں سر ہلانے لگا۔
 ”آدی کو بھی مالے لگ جاتے ہیں صاحب! توڑے سے نہ ٹوٹیں، وہ سبھی ذمہ دار رہتا ہے اور ادھر ہی گھڑی جالا۔ کاڑھی رہتی ہے۔“ بھٹل وحند لائی آواز میں بولا۔
 ”ہاں ہاں! آپ ٹھیک کہتے ہیں جناب! نواب کی جلیبیں سڑک گئیں“ آدی واقعی بہت عجیب ہوتا ہے۔ گرہ پڑ جائے تو لاکھ سیر مارے نہیں کھلتی۔ حالانکہ بہت کچھ خود آدی کے اختیار میں ہے۔ یاد کرنا، بھول جانا، چھین لینا، بخش دینا، بخش بنانا، بگاڑ دینا، قائم رکھنا اور مٹا دینا۔ سارے کچ پرزے اس کے پاس ہوتے ہیں۔ دماغ بھی دل بھی۔“

”سارے کچ پرزے اور بیچے ہو جاتے ہیں۔ باگ جب ہاتھ سے چھوٹ جائے صاحب۔“ بھٹل نے تندی سے کہا۔
 ”اور تقدیر! تقدیر بھی تو کرسکتا۔“ نواب جانے کیا کہنا چاہتا تھا کہ ملازمہ کی دخل اندازی پر منتظر ہو گیا۔ ملازمہ کے ہاتھ سے شہرینی کا ڈونگا گرتے گرتے رہ گیا تھا۔ ڈونگا دسترخوان پر گرنے سے پھانے کے لیے وہ دوپٹا کھائی اور اس کا سر پانچ ڈنگا گیا۔ یہ دیکھ کے ایک ملازم اس کی طرف دوڑا لیکن ملازمہ نے خود کو فوراً سنبھال لیا۔ کوئی اور وقت ہوتا تو نواب ضرور سڑک لگتا۔ اس کے چہرے پر سرش کی ایک لہرائی تھی مگر اسے ہماری موجودگی کا احساس ہو گیا۔ ایک لحظے کی خفت آمیز مسکراہٹ کے بعد وہ شکایت کرنے لگا کہ ہم نے ہاتھ کیوں روک لیا، سب کچھ تو ویسے ہی رکھا ہوا ہے۔

”بس نواب صاحب! مریانی“ بھٹل نے اسے یقین دلانے کی کوشش کی کہ ہم نے کوئی تکلف نہیں کیا ہے۔
 ”باتوں میں ہمیں آپ سے پوچھنے کا خیال ہی نہ رہا“ بہرحال یہ خوابی کا بیٹھا تو ملاحظہ کیجئے۔ یہ بھی حیدر آباد کی خاص چیز ہے۔“

بھٹل نے ایک کنوری میری طرف بھی بڑھادی۔ میں نے جیسے تیسے اسے حلق سے اتار دیا۔ نواب کو شاید ہماری بے چینی دیکھ کر اندازہ ہو چلا تھا یا یہ کہنا چاہیے کہ اسے ہماری حالت پر رحم آنے لگا تھا۔ اس نے پھلوں کے لیے اصرار نہیں کیا اور دسترخوان سے اٹھ گیا۔ ہاتھ دھوئے اور کٹی کرنے کے بعد ہم دوبارہ پیلے والے کمرے میں آگئے۔ درمیان کی میز پر چائے دانی اور نجان تیار رکھے تھے۔ ابھی چائے کا مرحلہ تھا تو حیدر آبادی اور سبھی ہوئی ملازمہ نجانوں میں چائے

ڈالنے کے لیے کمرے میں داخل ہوئی تھی کہ نواب نے بے اعتنائی سے ہاتھ کا اشارہ کیا۔ وہ سر جھکا کے اگلے قدموں واپس چلی گئی۔ نواب نے اٹھ کے خود چائے بنا لی اور اس سے پیلے کے وہ ہم دونوں کے سامنے نجان لانا۔ بھٹل نے غلت گئی۔ میں نے بھی اس کی بیوی میں نجان میز سے اٹھایا۔ ”یہ خالص مٹی قوہ ہے۔ آپ پیند فرمائیں تو شکر کی آمیزش کر لیں۔“ عرب تو چینی کے بغیر نہیں ہیں۔“
 ”جان دار ہے صاحب!“ بھٹل نے ایک گھونٹ لے کر کہا ”بڑی کٹ ہے۔“

”یہاں ریاست میں بہت سے عملی رسم و رواج مروج ہیں۔ ریاست سے عربوں کا تعلق بھی گہرا ہے۔ یہ قوہ انہی کی سوغات ہے۔ آپ کو بھی چاؤشوں کی بہتی میسرم جانے کا بھی اتفاق ہوا؟“

”وہ کدھری ہے؟“ بھٹل نے تجسس سے پوچھا۔
 ”ہاں! آپ کو موقع بھی کہاں ملا ہوگا۔ یہ تو جناب دیکھنے کی چیز ہے۔“ نواب نے چنگی آواز میں کہا ”صورت یہ ہے کہ حضور نظام کے چوب داروں، عصار داروں میں عرب باشندے بھی کثیر تعداد میں شامل ہیں۔ ان لوگوں کی ایک بہتی، کسی چیز کے مانند یہاں آباد ہے۔ عمارتی اعتبار سے تو کوئی خاص نہیں لیکن وہاں جا کے بالکل عربستان کا گمان ہوتا ہے۔ زبان، بود و باش اور رسم و رواج سب عربی۔“
 ”شہرور دیکھیں گے صاحب!“ بھٹل نے آہستہ آہستہ پھیلا کے کہا۔

”یہاں سے دور زیادہ نہیں ہے، یہی کوئی پانچ چھ میل کے فاصلے پر ہوگی۔ وہاں جا کے پریس ضرور کھائیے گا۔ پریس تو شہر میں بھی بتا سے، ادھر شاہان کے قریب مسجد بیک کے پاس لیکن چاؤشوں کی بہتی میں اس کا لطف ہی کچھ اور ہے۔“
 ”یہ کیا چیز ہے نواب صاحب؟“ بھٹل نے سادگی سے پوچھا۔

”کیا عرض کریں“ نواب دیدے گھماتے ہوئے بولا ”تذاتی لحاظ سے، کہا جاتا ہے کہ بہت متقی چیز ہے۔ اب ہم کس طرح تشریح کریں۔ یوں سمجھئے کہ آئے، دوڑو اور گوشت کی پختی کا آمیزہ۔ آسانی کے لیے اسے مٹی حلیم کہہ لیتے مگر اپنے ہاں کے حلیم سے بہت مختلف ہے۔ یہ عموماً بے نمک اور بے مرچ تیار کیا جاتا ہے۔ بعد میں چائے نمک مرچ سے کھائیے یا چینی سے۔ نمائیت لذت نہیں کا کھانا ہے۔ عربوں

کی مرغوب غذا ہے۔ ریاست کے لوگ بھی کم شوق سے نہیں کھاتے۔ دیکھئے، وقت ملا تو ہم آپ کے لیے اہتمام کرتے ہیں۔ کسی چاؤش سے رابطہ کرتے ہیں۔ عرب کے ہاتھ سے بنے ہوئے پریس کی لذت ہی کچھ اور ہوتی ہے۔“

بھٹل کو چاؤشوں اور ان کی بہتی کا طعم ضرور ہوگا۔ مجھے یاد آتا تھا، ایک مرتبہ ہم نے شاہ خج میں مسجد چوک کے پاس ہوٹل میں پریس بھی کھلایا تھا اور نواب جہاں تاج کے پاس قیام کے دوران میں بھی یہ تجربہ ہو چکا تھا۔ بھٹل کا علمی کا اہتمام نواب کا شوق کلام اور نروں کر رہا تھا۔ یہ تو طرح دینے کے مترادف تھا۔ پہلے انجینئر کا کوئی جاب تھا تو اب نواب کے ہاں یہ بھی نہیں رہا تھا۔ ہمارے کسی استفسار اور تجویز کے بغیر اس نے ریاست کے تقریبی اور تاریخی مقامات و آثار، قلع شامی مزارات، مٹھان ساگر، گول کنڈے کا قلعہ، قلعہ نما نواب سالار، رنگ کے نادر، گلبرگہ میں حضرت گیسو دراز کا مزار، ناندی میں گرو گوند سنگھ کا گوردوارہ، اور رنگ آباد میں اورنگ زیب کی قبر، اس کی بیٹی کا تعمیر کیا ہوا سرخ پتھروں کا تاج محل ثانی، اچھتا، المیڈرا کے عجائب، نواب نے جانے کہاں کہاں کا ایران، توران کا تذکرہ شروع کر دیا۔ بھٹل کو اب کوئی جلدی نہیں معلوم ہوتی تھی۔ وہ دوبارہ دل بہتی سے منتظر رہا۔ قطع کا مٹی میں یوں بھی مجلسی ادب مانع تھا۔ میری طرح بھٹل کو بھی شاید یہی دھڑکا لگا ہوا تھا کہ کوئی بات ناگوار خاطر نہ ہو جائے۔ نواب ہی پر سب کچھ منحصر تھا۔ ہمارے زندان کی کھچی تو اسی کی پاس تھی۔ وہ کسی بھی لمحے مولوی صاحب کے بارے میں کوئی خبر سناسکتا ہے، اسی کا کیا جاتا تھا؟

ابھی اس نے مولوی صاحب کی شہر میں موجودی کا اقرار کیا تھا، کچھ دیر میں وہ انکار بھی کر سکتا تھا۔ وہ رہے کہ یہ خیال دل کو لرزاتا، دہلا تا تھا کہ نواب کی یہ طویل کلاسی، یہ شانسی اور محوت کسی سبب سے نہ ہوں، کسی اقامت جت کے لیے؟ ماہارہ کوئی ایسی ویسی خبر سنانے کے لیے وہ ہمیں آمادہ کرنا چاہتا ہو مگر پھر وہ اس طرح کی باتیں نہ کرتا، اور ایسی ویسی خبر بھی کیا سکتی ہے۔ میرا دماغ جانے کہاں کہاں بھٹک رہا تھا۔ کبھی جی کرنا، یہاں سے اٹھ کے چلا جاؤں۔ جو کچھ ہوگا، بھٹل مجھے باہر آکے بتا دے گا۔ بھٹل کا رویہ میری قسم سے ہلا تھا۔ وہ مجھے اور نیم جاں کیے ہوئے تھا اور میں خود کو یہی یاد کرانے کی کوشش کرتا تھا کہ بھٹل کو تو مجھ سے زیادہ کراں باری ہوگی۔ اسے اتنا وقت کرنے کی عادت نہیں ہے۔

بھٹل کو کسی موقع کا انتظار تھا۔ نواب نے ریاست کے احوال و آثار کا بیان کرتے ہوئے جیسے ہی وقت کیا اور تازہ دم

ہونے کے لیے سامنے میز رکھے ہوئے قوہ کی طرف اٹھ بڑھایا تو بھٹل نے بیکاری بھری اور دیواری گھڑی دیکھ کے حیرت ظاہر کی ”رات بڑھ رہی ہے تو اب صاحب! ہم نواب اجازت دو۔“

نواب نے نجان میں قوہ انڈا چلتے ہوئے ہاتھ روک لیا اور دستہ گھڑی دیکھتے ہوئے بولا ”تیس ایسی رات بھی کہاں ہوئی ہے۔ ہمارا خیال ہے، قوہ کا ایک دور ہو جائے۔“
 ”ابھی ایک دم گھٹائش نہیں صاحب!“

نواب نے از خود غور پیش کیا ”یقیناً آپ کو سسر کی نکال بھی ہوگی۔ ہم تو ایسے محو ہونے کے اس طرف توجہ ہی نہ دے سکتے۔“

بھٹل نے بیڑی کا بنڈل واکسٹ میں ڈالا اور آدھی آواز میں بولا ”آپ سے بہت کچھ جانا ہم نے۔“
 ”کیا جناب!“ نواب نے لجاجت سے کہا ”ہماری تو گزارش ہے کہ رات تیسیں قیام فرمائیں۔“
 ”ابھی جانا ہے اپنے کو“ بھٹل کسمساتے ہوئے ہلا۔
 ”وہاں کوئی انتظار تو نہیں کر رہا تا آپ کا؟“
 ”کون کرے گا صاحب!“

”پھر کیا مفاد ہے۔ اطمینان رکھیے، یہاں آپ کو کسی قسم کی تکلیف نہیں ہوگی۔“
 ”جاننے ہیں صاحب! پھر کبھی۔“
 ”جیسا آپ مناسب خیال فرمائیں“ نواب کی پتلیاں چڑھ گئیں۔ لگتا تھا، بھٹل کا انکار اسے کسی قدر ناگوار گزارا ہے۔

بھٹل صوفے سے اٹھ گیا۔ نواب بھی کھڑا ہو گیا۔ گویا وہ باہل ناخواستہ سہی ہمیں رخصت کرنے کے لیے آمادہ ہو گیا تھا، کچھ کے لئے بغیر جیسے ہم اس سے ملاقات کرنے اور اس کے ہاں دعوت کھانے کے لیے آئے تھے اور بس۔ مجھے فقہان سا ہونے لگا۔ میں نے وحشت زدہ نظروں سے بھٹل کی طرف دیکھا۔ بھٹل دروازے کی طرف بڑھنے کا تھا۔ ہمارے ساتھ چلتے ہوئے نواب نے نہ نعتا ٹھہرے کہا ”جناب! اس طرح جائیں گے، چار کھان تو خاص دو رہے۔“
 ”سواری مل جائے گی صاحب!“

”موتڑ حاضر ہے، اگر آپ۔“ نواب نے بھٹل کو انکار کی سمت نہیں دی، مانی بجائے ملازم کو طلب کیا۔
 ”چلے جائیں گے صاحب، آرام سے“ بھٹل کٹائی رہ گیا۔ ملازم نجانوں میں حاضر ہو گیا۔ نواب نے بھٹل کی بات سنی ان سنی کرتے ہوئے ذرا سیور کی طہی کا حکم صادر کیا اور

باہر نکل گیا۔ ہم دونوں نے اس کے پیچھے دروازہ عبور کیا۔ کمرے کے باہر مختصر سا باغیچہ تھا۔ چاندنی کھلی ہوئی تھی۔ اور جہن بھنا سا سناٹا ہر سو چھایا ہوا تھا۔ "باہر کا موسم تو نہایت جاں فرما ہے" نواب نے نیم تنگ ہوا سینے میں بھرتے ہوئے کہا۔

"موزی! تکلیف مت کرو نواب صاحب!" بٹھل دھیمی آواز میں بولا "تھوڑا پیدل چلنے کو مل جائے گا۔"

اور باہر جمو اور زور ہمارے انتظار میں بے چین ہوں گے۔ انہیں نواب ثروت یار کے مکان کے اردگرد ہی منڈلاتے رہنا چاہیے۔ ایک ہی علاقے میں رات کے وقت دو اجنبیوں کا ادھر سے ادھر گھومتے رہنا نظروں میں آسکتا ہے۔ میں نے بھی نواب سے کچھ کہنے کی کوشش کی۔ وہ انا شرمندگی کا اظہار کرنے لگا کہ اسے پہلے ہی ہمیں موزی کی پیشکش کرنا چاہیے تھی۔ چند قدم بڑے کا فاصلہ طے کر کے ہم پرانی طرز کے کارڈیور میں آگئے۔ کالے رنگ کی چمکتی ہوئی موزی وہیں کھڑی تھی۔ دوسری جانب سے ڈرائیور ٹوٹی اوڑھے سفید کوٹ کے مٹن بند کرنا ہوا موزی کے پاس پہنچ گیا۔ ہم نے کچھ نہیں سنا، نواب نے آگے جا کر سرگوشی کے انداز میں اسے کچھ ہدایت کی۔ میرا دل بڑی طرح دھڑکا رہا تھا۔ اب نواب کو زبان کھولنی چاہیے تھی۔ یا بٹھل ہی کو اسے ٹوکنا چاہیے تھا۔ ہم موزی میں بیٹھ گئے، ہماری طرف کا دروازہ بند کر کے ڈرائیور نے بھی اپنی نشست سنبھالی اور چابی گھمادی۔ انجن کا شور گونجنے لگا تو نواب نے اسے روک دیا۔

"کیسی عجیب بات ہے۔ ہم اپنے ممبرز سمان سے آئندہ کے لیے پوچھنا ہی بھول گئے" نواب پشیمانی سے بولا "اب ملاقات کب ہو رہی ہے؟"

"سوچا تھا" آپ کو بولیں پھر۔۔۔ بٹھل نے شاید ڈرائیور کی وجہ سے احتیاط کی اور نواب سے کہا کہ وہ اس کے حکم کا منتظر ہے۔

"حکم کیجئے جناب!" نواب نے حنات سے کہا "ہمارا خیال ہے، کل صبح نوں بچے کیسا رہے گا؟ آپ کی کوئی اور مصروفیت تو ہے؟"

"کیا بولتے ہو صاحب!" بٹھل نے تنگ کے کہا۔

"آپ فرمائیں تو ساڑھے آٹھ بجے موزی بھیج دیں۔"

"آجائیں گے خود صاحب!"

"موزی کس لیے ہے۔ یہ وقت پر آپ کو لے لے گی۔"

باشا ہمارے ساتھ ہی بیٹھ گئے گا۔

"آپ بولتے ہو تو ٹھیک ہے۔ ناشنے کی ہم کو ایسی عادت نہیں ہے۔"

"یہاں دکن میں تو صبح کے وقت باقاعدہ کھانا کھایا جاتا ہے" نواب نے ہنس کر کہا "یوں کہنے" دن میں تین وقت کا کھانا۔"

بٹھل نے سر ہلایا۔

"بہتر ہے، پھر صبح نو بجے انتظار رہے گا۔ منزل دور ہے لیکن اتنی بھی نہیں۔ دو ڈھائی گھنٹے میں۔"

"آپ تکلیف مت کرو نواب صاحب! ہونے کو ہم کو بچا دو، ہم خود ان کے پاس پہنچ جائیں گے۔"

"نہیں جناب!" نواب مضطرب سا ہو گیا "یہ کیسے ممکن ہے۔ قبل مولوی صاحب کیا فرمائیں گے۔"

"آپ نے ان کو ہمارا بول دیا ہے؟"

نواب نے ایک لمحے کو توقف کیا، پہنچ پوچھتے تو اس بار ہم نے پردہ ہی رکھا۔ باہر میاں نے یہی کچھ نہیں باور کرایا تھا۔

"کیوں باہر میاں؟"

"جی ہاں" میں نے بھلائی زبان میں تائید کی۔

"ایسی صورت میں اندازہ کیجئے، ہمارا آپ کے ساتھ ہونا کس قدر ضروری ہے؟" نواب نے زور دے کر کہا۔

بٹھل کو کتنا چاہیے تھا کہ ہاں ایسی صورت میں نواب کا ہمارے ساتھ نہ ہونا زیادہ مناسب رہے گا مگر وہ چپ رہا۔

"آپ کا وہاں پہنچنا بھی مشکل ہے" نواب نے زور اضافہ کیا "اور یوں بھی ہم ایک زمانے سے بچھڑے ہوؤں کے ملاپ کے دل افروز منتظر سے کیوں محروم رہیں۔"

نواب کے خدا حافظ اور شب بخیر کہنے پر ڈرائیور نے موزی چلا دی۔ صدر دروازہ کب کا کھلا ہوا تھا۔ دوسرے ہی لمحے موزی سڑک پر آگئی۔ کوئی فریاد گھر بھر بھٹل نے ڈرائیور کو موزی آہستہ رکھنے کی تائید کی مگر اس کا کوئی نتیجہ نہ نکل سکا۔ دروازے سے نکلنے ہی ہماری نظر زور اور جمو کے لیے بٹھلے گئی۔ آسنے سامنے دو دروزیک وہ ہمیں کہیں دکھائی نہیں دیے۔ بٹھل نے اس ناگمانی سے حنٹنے کے لیے جانے کیا طے کیا تھا۔ نہ ہم آس پاس کی گلیوں میں موزی گھماکتے تھے۔ نہ جمو اور زور کو ساتھ بٹھاکتے تھے۔ البتہ کہیں قریب مل جانے پر انہیں اشارہ ضرور کر سکتے تھے۔ چار مکان تک جانے اور دوبارہ اس علاقے میں آ کے انہیں تلاش کرنے میں بہت دیر ہو سکتی تھی۔ جب تک ہم نواب کے مکان سے نکلے ہوئے دکھائی نہیں دیں گے، ظاہر ہے وہ اردگرد انہی گلیوں میں منڈلاتے رہیں گے اور وقت گزرنے

کے ساتھ ساتھ ان کی وحشت بڑھتی رہے گی۔ ہر وقت نواب کا مکان نظروں میں رکھنا ان کے لیے ممکن بھی نہ تھا۔ اس سے تو اچھا تھا کہ ہم انہیں ہونٹل ہی میں چھوڑ دیتے۔ آخر انہیں ساتھ لانے کی کیا ضرورت تھی۔ مجھے کچھ نہیں معلوم تھا کہ بٹھل نے صورت دگر کے لیے کیا ہدایت کی ہے۔ کتنی دیر تک انہیں نواب کے دروازے سے ہمارے برآمد ہونے کا انتظار کرنا تھا۔

وہ دونوں گزشتہ مرتبہ حیدر آباد میں ہمارے ساتھ تھے۔ اڑے کے آوی انہیں خوب پچھاتے ہیں۔ کسی وقت بھی وہ ان کی نگاہوں کی زد پر آسکتے ہیں۔ ابا جان کے ہیروں کی جستجو میں حواس کھو دینے والے نوابوں کے تنگ خواروں کی نظر بھی ان پر پڑ سکتی ہے۔ حیدر آباد سے واپسی کے سفر میں ہمارے تعاقب میں آنے والے ان کے چار زر خریدوں میں سے دو کو ہم نے پہلی ریل گاڑی سے پیچھے چھینک دیا تھا۔ باقی دو کو بیروں کے اڑے کے زندان میں بے حال کر کے اڑے کے آوی بھینکے کسی گھوڑے پر پیٹیک آئے تھے۔ ممکن ہے وہ چاروں صحیح سلامت اپنے آقاؤں کے پاس پہنچ گئے ہوں۔ کچھ نہیں کہا جاسکتا تھا کہ اس ہزیمت کے بعد طالع آزا نوابوں نے امید چھوڑی ہے یا ابھی تک سینوں میں پھانس چھپائے بیٹھے ہیں۔ حیدر آباد میں قیام کے دوران میں ابا جان نے عالی شان ٹوہلی خریدی تھی اور خاتم ابھی تک نواب جہاں تاب کے ہاں مہنڈ تھی۔ اسی آس نے انہیں آسودہ رکھا ہو گا کہ خوبی کے لیے نہیں تو خاتم کی خاطر ایک نہ ایک دن ہمیں حیدر آباد واپس آنا ہے۔ ان کی حرص وہوس کی آگ ٹھنڈی ہونے کے لیے ایک موسم کی بارش ناکافی ہے۔ ابھی ایسا وقت نہیں گزرا تھا اور اگر پے در پے ہاویسیوں کے بعد انہوں نے ہم پر خاک بھی ڈال دی ہے تو دوبارہ حیدر آباد میں ہماری سوجھ بوجھ کی اطلاع انہیں بھر سے بے گل کر سکتی ہے۔ بٹھل نے انہی خدشوں کی وجہ سے زور اور جمو کو ساتھ رکھا ہو گا۔ ایک سے دو دو سے چار بٹھلے ہوتے ہیں۔

موزی نام لپی کی بڑی سڑک پر آگئی۔ واقعی رات اتنی گرمی نہیں ہوئی تھی۔ سڑکوں پر اچھی خاصی چل بول تھی۔ بازار بند ہو چکے تھے لیکن چائے خانے اور پان کی دکانیں کھلی ہوئی تھیں۔ نام لپی اسٹیشن کے ہوٹلوں کی طرف ویسے ہی روٹتی رہتی ہے۔ اس طرف دن کا سماں تھا۔ سڑکوں پر سواریاں کم ہونے کی وجہ سے موزی کو کوئی رکاوٹ پیش نہیں آ رہی تھی۔ نام لپی سے گزرنے کے ہم عابد شاہ روڑ پر آگئے۔ یہیں ہمارا ہونٹل تھا۔ مجھے شبہ ہوا تھا کہ ڈرائیور سے کوئی بہانہ کر کے

شاید بٹھل ہمیں اترا جائے لیکن وہ خاموش بیٹھا رہا۔ ڈرائیور کی موجودگی میں ہمیں ایک دوسرے سے بات کرنے میں احتیاط ہی رہنی چاہیے تھی۔ عابد شاہ سے پتھر کی کابل عبور کرتے ہوئے ہم جلد ہی چار مکان پہنچ گئے۔ بٹھل نے عائد شاہ بازار کے سامنے سڑک کے پتھوں کی والی مسجد کے قریب موزی رکوا دی "ابھی آپ کو گھر تک چھوڑتا ہوں صاحب!" ڈرائیور مستعدی سے بولا۔

"نہیں رے" ادھر ہی کہہ رہا تھا "بٹھل نے منہ بنا کے کہا" اب زیادہ دور نہیں ہے۔"

بٹھل نے جیب میں ہاتھ ڈال کے دس روپے کا نوٹ اس کے حوالے کرنا چاہا اور کہا "تھوڑا پیدل چلنے ہی نیند آئے گی۔"

نوٹ دیکھ کے ڈرائیور زبرد زور ہوا۔ اس کا ہنر لڑ گیا۔ کھڑے ہوئے انداز میں اس نے انکار کیا۔ بٹھل نے نوٹ اس کی جیب میں اڑا دیا۔ ڈرائیور نے بے قراری سے جھک کر سلام کیا اور کہنے لگا "آپ دکن میں ہوئی بار کو آئے سرکار؟"

"نہیں" بٹھل کے اختصار سے ڈرائیور کا وصلہ پست ہوا۔ وہ پشیمانی ہوئی آواز میں بولا "خادم صبح کس وقت لینے کو آئے؟"

"جس پان کو نواب صاحب نے بولا ہے۔"

ڈرائیور نے پہلے سر جھکایا پھر پچھلے ہونے لگا۔ اپنی بارے میں پوچھا۔

"ادھر ہی اسی جگہ پر۔"

"سرکار! پتا بتائیں تو خادم گھر تک آجائے گا۔ اپنی حیدر آباد کا کوچ کوچ دیکھا ہے۔"

"ادھر ہی مل جائیں گے رے" بٹھل نے اٹکے ہوئے لہجے میں کہا۔

ڈرائیور نے کہا کہ وہ صبح ساڑھے آٹھ بجے پانچ دن منٹ پہلے پہنچ جائے گا تاکہ ہمیں اس کے انتظار کی زحمت نہ اٹھانی پڑے۔ اس نے کسی اور زحمت کے بارے میں پوچھا۔ بٹھل نے اس کے شانے پر تھیکھی کی وہی ڈوری سلام کر کے اپنی نشست پر بیٹھ گیا۔ ہم چار بتار کی سمت چل پڑے۔ دیر تک موزی چلنے کی آہٹ نہیں ہوئی۔ میں نے گھوم کے دیکھا تو موزی سے باہر نکلے ہوئے ڈرائیور سے نظریں چار ہوئیں۔ میں نے بٹھل کو شہ کا دیا کہ موزی میں شاید کوئی خرابی ہو گئی ہے۔ ہمیں جا کے دیکھنا چاہیے۔ بٹھل نے سڑک دیکھے بغیر مجھے آگے چلنے رہنے کا اشارہ کیا۔ سامنے کچھ نالے پر پان کی

دکان تھی۔ ہم خراب دار بازار کے کنارے کنارے چلے ہوئے دکان پر آگئے۔ یہاں سے موڑ صاف نظر آ رہی تھی۔ ذرا نیور کے ہاتھ میں نارنج تھی اور وہ بوٹ کھولے کل پرزوں سے الجھا ہوا تھا۔ بار بار بے بسی بے زاری سے وہ اوپر اوپر دیکھتا تھا۔ میرا ہاتھ غیر ارادی طور پر اس کی طرف اٹھ گیا۔ میرا مقصد تھا کہ اسے کسی مدد کی ضرورت ہو تو ہم اس کے پاس آئیں؟ اس نے بھی دیکھ لیا اور ہاتھ کے اشارے سے منع کیا۔ اس کا مطلب یہی تھا کہ فکر و تشویش کی کوئی بات نہیں، وہ خود ہی منت لے گا۔

پان کی دکان پر ہمیں کئی منٹ لگ گئے۔ کچھ تو پان والے کی وجہ سے کہ وہ حرفوں کا بنا ہوا تھا۔ کچھ بھٹل نے غیر ضروری طور پر اس کی لاف و گراف میں دلچسپی کا اظہار کیا۔ بھٹل نے اس سے طبیعتی کے پان کی فرمائش کی۔ بھٹل پان والے کے پاس نہیں بھیجے حالانکہ اس کی سچی ہوئی دکان میں تو یہاں مختلف تختیوں پر بڑے بڑے دعوے کیے گئے تھے اور پان کی شان میں شعر تک لکھے ہوئے تھے۔ وہ حیدر آباد میں ہماری نوواردی پہچان گیا اور اس نے بھٹل سے کہا کہ اسے ایک موقع دیا جائے۔ وہ اپنی پسند کی گوری بنا کے بھٹل کی خدمت میں پیش کرے۔ بھٹل کی آمادگی پر اس نے نہایت اہتمام سے طرح طرح کے مسالوں سے پان کو مزین و مرصع کرنا شروع کیا۔ بھٹل کو کوئی جلدی نہیں معلوم ہوئی تھی۔ نہ زور اور جھوٹ کا کوئی احساس نہ یہ خیال کہ ایسی دکانوں کے آس پاس اڑے کے آدمیوں کا جناؤ رہتا ہے۔ کوئی بھی کسی طرف سے لکھ کے سامنے آکر ہاں نہ دے۔ اسی اثنا میں میری نظریں تو پیش تر نواب ثروت یار کی موڑ میں اٹکی رہیں۔ ذرا نیور اپنی سی تک دوڑ کر رہا تھا۔ اس وقت تو موڑ کو دھکا دینے والے بھی اسے نہیں ملیں گے۔ میں منتظر تھا کہ وہ کسی لمحے مدد کا اشارہ کر سکتا ہے۔ پان والے نے بھٹل کے بعد چاندی کے ورق میں لپیٹی ہوئی ایک گوری میری طرف بھی بڑھادی۔ میرا ہی دست بھرا ہوا تھا لیکن پان والا جت کرنے لگا۔ میں نے جلدی سے گوری منہ میں رکھ لی۔ پان یقیناً بہت خوش ڈانڈا تھا۔ منہ میں رکھتے ہی خوشبو ہی نکل گئی۔ بھٹل کی تعریف پر پان والے نے جینیٹی کا ایک بار بھی ہمیں پیش کیا اور ہاتھ جوڑ کے درخواست کی کہ جب تک حیدر آباد میں ہمارا قیام ہے ہم اس کی دکان پر آنے کی تکلیف کرتے رہیں۔ وہ ہمیں ہر بار ہندوستان کے ایک نئے علاقے کا پان کھلائے گا۔

بھٹل کی نظر بھی کچھ فاصلے پر لکڑی ہوئی نواب ثروت

یاری کی موڑ اور ذرا نیور پر لگی ہوئی۔ پان کی دکان سے ہٹ کے وہ چار کمان بازار کی خرابوں والی راہ داری میں بڑھ گیا۔ موڑ ہم سے اوچھل ہو چکی تھی۔ راہ داری سے ایک ٹک راستہ عثمانیہ بازار کے احاطے میں لکھتا تھا۔ ہم وہاں سے احاطے میں داخل ہوئے اور سامنے کے ایک راستے سے کسی گلی میں آگئے۔ یہ چار کمان اور عثمانیہ بازار کا پچھواڑا تھا۔ ہمیں زیادہ اندر گلیوں میں نہیں جانا چاہیے تھا۔ تاکہ ہم خاص سڑک سے بہت دور نہ ہو جائیں۔ یہی ہوا، بھٹل سڑک سے قریب قریب رہنے کے بجائے آگے چلتا رہا۔ ہم تارک گلیوں میں سنانا چھایا ہوا تھا۔ ہم جانے کہاں سے کہاں چلے گئے۔ آخر ایک سن رسیدہ چوکی دار کو روک کر ہمیں چار مینار کا راستہ پوچھنا پڑا۔ پہلے تو اسے ہم پر شک ہوا اور بڑبڑانے لگا لیکن اس نے وقت گھومایا نہیں تھا۔ کچھ آدھی کی پہچان ہو گئی تھی۔ بھٹل کو کسی تندی کی ضرورت پیش نہیں آئی۔ چوکیدار خود ہی ہموار ہو گیا۔ وہ کچھ دور ہمارے ساتھ چلا اور چار مینار تک جانے والی سیدھی گلی کے سرے پر ہمیں چھوڑ کے واپس ہو گیا۔

چار مینار چوکی پر رات پوری طرح مسلط ہو چکی تھی۔ چاروں مینار بلکی بلکی دھند میں چلے ہوئے تھے۔ نہ کوئی دکان کھلی ہوئی تھی نہ آس پاس کوئی سواری نظر آ رہی تھی۔ کچھ دیر سواری کا انتظار کر کے ہم اپنے راستے پر پیدل ہی چل پڑے۔ نام پئی وہاں سے بہت دور تھا۔ سواری نہ ملنے کی صورت میں پیدل چلنے رہنے کے سوا چارہ ہی نہ تھا۔ اس طرح فاصلہ تو ہر قدم پر بھر جا رہا تھا۔ ایک زیادہ فریالنگ بعد پھر چار کمان کا بازار پڑا تھا۔ موڑ اب وہاں نہیں تھی۔ ہم عینہ ہوٹل تک آگئے۔ مینہ ہوٹل بھی بند ہو چکا تھا۔ لیکن بائیں ہاتھ کی سڑک کے کنارے ذرا اندر کی جانب نسبتاً سنان جگہ ایک گھوڑا گاڑی دکھائی دی۔ کوچران اندر کی نشست پر سویا ہوا تھا۔ اور اس کا کہیں جانے کا ارادہ معلوم نہیں ہوا تھا۔ بھٹل نے اسے دیکھا تو وہ ہلکا گیا۔ پھر ناراض ہونے لگا اور اس نے کہیں جانے سے صاف انکار کر دیا۔ اسے قائل کرنے کے لیے بھٹل کے پاس پہلی دیکھی سکوں کی دو سری چاقوکی تھی۔ کسی نے ٹھیک کہا ہے۔ آدمی کی دو بڑی محبوبیاں ہیں۔ حرص اور خوف۔ بھٹل کی عیب میں دونوں چیزیں تھیں۔ دو سری چیز کی ضرورت پیش نہیں آئی۔ یہ وہی شاید چاقو سے زیادہ کٹ رہتا ہے یا یہ وقت کی بات تھی۔ بھٹل کے ہاتھ میں دے ہوئے ٹوٹ دیکھ کے کوچران کو یقین نہیں آیا۔ قریب ہی کھوٹنے سے بندھے ہوئے گھوڑے

نے بھی جیسے نوٹوں کی بو سونگھی۔ کہتے ہیں جانوروں کے ساتھ رہتے رہتے آدمی پر کچھ نہ کچھ اثر پڑتا ہے۔ جانور بھی تو انسان کے ساتھ رہ کے کچھ متاثر ہوتا ہوگا۔ دونوں گلیوں میں ہشاش بشاش ہو گئے۔ بھٹل نے کوچران سے معظم جاہی مارکیٹ چلنے کے لیے کہا تھا۔ وہاں سے نام پئی کا فاصلہ کم نہیں تھا۔ گویا اس نے جمرو اور زورا کی تلاش میں نواب ثروت یار کے علاقے میں جانے کا ارادہ ترک کر دیا تھا یا پھر اس کے ذہن میں کوئی اور بات تھی۔ میں نے چاہا، اس سے پوچھوں مگر میں کیا کیا پوچھتا اس امید میں بھی میں چپ رہا کہ آئندہ کسی لمحے وہ خود مجھ سے کچھ کہے گا۔ بھٹل خود بھی بہت منتظر معلوم ہوتا تھا اس کی خاموشی مجھے اور بلکان کر رہی تھی ورنہ میری کئی کے لیے سنی دو چار لفظ اس کی زبان سے ضرور بیہوتے۔

گھوڑے کی ٹانہیں غالی سڑک پر دو دو دور تک گونج رہی تھیں۔ کبھی کوئی موڑ گھوڑا گاڑی یا کھٹی بنا آتا سائیکل سوار گزر جاتا تو آواز میں گلدھ بوجا تھیں۔ معظم جاہی مارکیٹ سے کچھ آگے بھٹل نے گاڑی رکوا دی اور جانے کتنے روپے کوچران کے ہاتھ میں تھما دیے۔ کوچران نے ایک ہی سانس میں اسے بت دی دعائیں دیں اور اپنے روپے کی معذرت چاہی۔ ریاستوں میں خطابات کی بڑی ارزانی ہوتی ہے۔ اس نے بھٹل کو جتنی خاطر بندہ پر دستکار جیسے بے شمار خطابات سے نوازا۔ وہ گھوڑے سے مخاطب ہو کے کہنے لگا "لے جی سلا را! آج تو تیرے بھاگ بھی جاگ گیاں، حضور کو سلاماں پیش کر" اس نے چابک کی لکڑی سے گھوڑے کے کولھے پر شو کا دیا۔ گھوڑے نے کئی مرتبہ سر جھکا دیا اور فرش پر ٹانہیں مار کے بھٹل کو تعظیم پیش کی۔ بھٹل نے گھوڑے کی پیٹھ چھسکی اور جب سے ایک اور ٹوٹ نکال کے کوچران کی نذر کیا۔ ہم آہستہ قدموں سے چلے ہوئے دیکھائی ہوٹل میں داخل ہو گئے۔ ہوٹل پوری طرح روشن تھا۔ دن چھٹی گھاگھی نہیں تو رات کی بیابانی بھی نہیں تھی۔ ہوٹل کے کاونٹرس سے ہمیں اپنے کمرے کی چابی حاصل کرنی تھی۔ مگر بھٹل کا کونٹرس گزرا ہوا آگے چلا گیا۔ میں نے یہ سمجھ کے کہ شاید وہ چابی کی طرف توجہ دینا بھول گیا ہے اسے ٹوکا مگر وہ چلتا رہا تاہیں کہ ہم کمرے کے سامنے پہنچ گئے۔ بھٹل کی پہلی دستک پر دروازہ کھل گیا۔ میری آنکھیں پھیل گئیں۔ جمرو اور زورا اندر موجود تھے۔ ہمیں دیکھ کے دونوں کے چہرے کھل اٹھے "ویر گا دی استاد!" جمرو نے بے چینی سے پوچھا۔

"ہاں رہے کچھ چائے پانی کا بول چال۔"

زورا نے لپٹ کے کمرے کے سرہانے نصب کھٹی کا بٹن دبا۔

"سالی خیر تو ہے استاد!" جمرو نے بھٹل کو واسکٹ اتارنے اور صوف پر بیٹھنے کی فرصت بھی نہیں دی۔ جواب تو بھٹل کی مرضی پر منحصر تھا۔ وہ سامنے رکھی ہوئی کرسی پر ڈبڑ بویا اور اس نے آنکھیں بند کر لیں۔ اسی لمحے کھٹی بجی۔ زورا کے دروازہ کھولنے پر بیبا ہر کھڑا دکھائی دیا۔ زورا نے لپٹ ہوئی آواز میں بھٹل سے پوچھا کہ چائے کے ساتھ کچھ اور تو نہیں چاہیے؟ بھٹل نے ہاتھ اٹھا کے منع کر دیا۔ عینہ کے چلے جانے پر زورا اور جمرو نے مجھے اشارہ کرتے ہوئے ملحقہ کمرے میں چلے گئے۔ میں بھی یہی چاہتا تھا۔ کمرے میں میرے داخل ہوتے ہی دونوں کھٹے لپٹ گئے۔ "کیا بات ہے لالہ! استاد تو بہت بھاری لگتا ہے۔"

"ہاں!" میں نے سچری ہوئی آواز میں کہا "کچھ ایسا ہی ہے۔"

وہ بے تاباں وجہ پوچھنے لگے۔ میں انہیں کیا بتاتا۔

"پہلے یہ ہال کا کام نکال کر نہیں؟"

"کیا بتاؤں؟ میں نے کئی سانس بھر کے کہا۔

"بتائے تو کچھ نہیں ہے کیا؟"

"سمجھو کہ ابھی کچھ نہیں کہا جاسکتا۔"

"کیا مطلب؟"

"میری مطلب ہے اس سے زیادہ کچھ نہیں۔"

"یہ کیا ہوا لالہ! تمونا راضی سے بولا۔

میں نے اسے بتایا کہ نواب نے کل صبح توجے پھر لایا ہے۔

"پھر لایا ہے مطلب ہے کچھ بات تو۔"

میں نے ٹھنڈا اسے نواب کے ہاں ہونے والی گفتگو بتادی۔ وہ بھی سوچ میں ڈر گیا پھر کہنے لگا "نواب نے ہاں تو بھلی ہے تا؟"

"ہاں۔" میں نے شگفتہ آواز میں کہا۔

"پھر کیا ہے؟ وہ مجھے دھمکے اور عزم کا درس دینے لگا اور کہنے لگا کہ اور والے ہر جھوسا کرنا چاہیے۔ خدا نے چاہا تو سب ٹھیک ہو جائے گا۔ سب کچھ میری منشا کے مطابق ہوگا۔ ایک نہ ایک دن خدا ضرور سن لیتا ہے۔ وہ مجھے سمجھا رہا تھا اور خود اس کی تکلیفیں و تاکید اعتماد سے عاری تھی۔

گفتنی کی آواز پر ہم تینوں پہلے والے کمرے میں آگے۔
 بڑا چائے پیٹرن ڈیزائن لے کے آیا تھا۔ زور اٹھانے سے سب کے
 لپے چائے پانی۔ شعل کے انتشار پر کہ وہ دونوں کب
 ہو لے آئے، ہنرے بتایا کہ انہیں کھینے بھر سے زیادہ ہو رہا
 ہے۔ نواب ثروت یار کے گھر ہمارے داخل ہونے کے کوئی
 آدھ پون گھنٹے تک تو انہیں ہماری ایسی فکر نہ تھی۔ کچھ دیر
 بعد انہوں نے ایک موٹر نواب کے گھر میں جانی دیکھی۔ موٹر
 گئے وقت گزر گیا تو انہوں نے قیاس کیا کہ موٹر میں آنے والا
 شخص نواب ہی ہوگا۔ اسی لیے ہمیں دیر ہو گئی اور کچھ اور
 بھی دیر لگ سکتی ہے۔ انہیں اطمینان تھا کہ نواب کے گھر
 سے جلد فارغ ہونے پر ہمارے لیے انہیں ڈھونڈ لینا کچھ
 مشکل نہ ہوگا۔ وہ پوری احتیاط سے قریب قریب ہی رہے۔
 جیسا کہ میرا خیال تھا وہ ہر وقت نواب کی فہمی نظریں نہیں
 رکھ سکتے تھے۔ پھر انہوں نے طے کیا کہ ساتھ ساتھ گھوٹوں میں
 گھومتے رہنے کے بجائے الگ الگ ہو جائیں۔ اس طرح
 ایک نواب کے مکان سے دور ہو گیا تو وہ سرا قریب آجائے
 گا۔ مزید وقت گزرنے پر انہیں قنولیش ہونے لگی۔ شعل
 نے کسی مکندہ اندیشے کے سبب انہیں نواب کے مکان کے
 اردگرد منزلتے رہنے کی ہدایت کی تھی اور پھلنے نے جو
 آخری وقت انہیں دیا تھا وہ ابھی نہیں جیتا تھا پھر انہیں اس
 گمان نے اٹھرا کہ کہیں کسی وقت نواب کے مکان سے نکلنے
 ہوئے ہم ان سے اوچھل نہ ہو گئے ہوں لیکن اگر ایسا ہی ہوا
 ہے تو ہمیں ان دونوں کی جستجو میں گھوٹوں کا پتھر لگانا چاہیے۔
 پھر ان میں سے ایک گلی کے کوزے پر کھڑا ہو گیا اور سر نواب کے
 مکان کے آس پاس گشت کرتا رہا۔

رات اور سیاہ ہو رہی تھی۔ ان کی سمجھ میں ایک تدبیر
 آئی کہ کیوں نہ اور ادر ادر ہنکنے کے بجائے وہ یہ راہ راست
 نواب ثروت یار کے دربان سے رابطہ قائم کریں۔ قریب
 جا کے انہیں محل وقوع کا بھی کچھ اندازہ ہو جائے گا۔ شعل
 کی ہدایت کے مطابق درمیانی رات کوئی دو بجے تک نواب
 کے گھر سے ہمارے پر آمد نہ ہونے کی شکل میں انہیں نواب
 کے مکان کی چار دیواری پھلانگی ہی تھی۔ رپورٹوں کی منتقلی
 سے بندھے ہوئے تھے، چاقو بھی ساتھ تھے۔ جمونے دربان
 کے پاس جانے کا ارادہ کیا۔ انہوں نے دیکھ لیا تھا کہ دربان ہر
 کچھ دیر بعد دروازے سے باہر آتے۔ دوسرے ملازمین بھی
 گاہے گاہے صدر دروازے سے کچھ فاصلے پر چھوٹے ٹنگلی
 دروازے سے آتے جاتے ہیں۔ اس وقت دربان اندر ہی تھا
 کہ جمونے صدر دروازے پر پہنچ کے کبلی سی دستک دی۔

اسے دوبارہ دستک کی زحمت نہیں کرتا پڑی۔ دربان فوراً باہر
 آیا اور جمو کو دیکھ کے حیران ہوا۔ جمونے کسی تال کے بغیر
 عاجزانہ لہجے میں اس سے کہا کہ وہ دلی سے آیا ہے نواب کے
 پاس ایک فریاد لے کے وہ سخت مشکل میں ہے۔ دادوری کی
 امید میں اس نے دلی سے یہاں تک کا طویل سفر کیا ہے۔
 بڑے نواب صاحب، نواب ثروت کے والد کے پاس اس کا
 باپ آیا کرتا تھا اور ہمیشہ بڑے نواب صاحب اس کی مدد کیا
 کرتے تھے۔ ظاہر ہے، دربان محض دربان تھا۔ یہ سن کر کے
 جمو کی حیثیت ایک سائل کی ہے، اس نے اس سے سیدھے
 منہ بات نہیں کی اور کہا، نواب صاحب سے اس وقت ملنا
 ممکن نہیں، کسی اور وقت آتا۔ جمو کی مسلسل آدو بکا سے وہ
 کسی قدر متوجہ کیا اور اس کے احوال میں نرمی آگئی۔ اس نے
 جمو کو سمجھایا کہ نواب کے پاس باہر سے کچھ مسمان آئے
 ہوئے ہیں۔ وہ لوگ کھانے سے ابھی فارغ ہوئے ہیں۔ اس
 وقت تو ویسے بھی نواب سے ملنا محال ہے۔ بہتر ہے کہ جمو کل
 صبح آئے۔ وہ اسے نواب سے ملوانے کی کوشش کرے گا۔
 بشرطیکہ نواب کا مزاج یہ خیر ہوا۔ جمونے اپنی تسلی کے لیے
 بظاہر معصوبیت سے پوچھا کہ اندر بیٹھے ہوئے مسمان نواب
 صاحب کے رشتہ دار ہیں کیا؟ دربان نے رکھائی سے کہا کہ
 نہیں، بیٹھی سے آئے ہوئے دو مسمان ہیں۔ اس سے زیادہ
 اسے کچھ نہیں معلوم۔ جمونے کہا کہ وہ نواب کے انتظار میں
 دروازے کے پاس بیٹھ جاتا ہے، مسمانوں کے چلے جانے کے
 بعد دربان نواب سے اس کی ملاقات کی تکمیل نکالے۔ دربان
 نے اسے جھڑک دیا۔

جمو کو اب وہاں رہنے کی ضرورت نہیں تھی۔ وہ گلی کے
 کوزے پر گیا۔ اتنی دیر میں زور ابھی کوچہ گردی کرتا ہوا اس کے
 پاس پہنچ گیا۔ دونوں وہیں کھڑے انتظار کرتے رہے۔ چہ اور
 وقت بیت جانے پر جمو کو پھر بے چینی ہونے لگی۔ اس نے
 دوبارہ نواب صاحب کے دروازے پر جا کے دستک دی۔ اس
 مرتبہ دربان کو باہر آنے میں وقت لگ گیا۔ اندر عمارت کی
 روشنیاں بھی کم ہو گئی تھیں۔ دربان نے جمو کو دوبارہ سامنے
 دیکھ کے کبلی کی کا اظہار کیا۔ جمونے اس سے التجا کی، اگر
 مسمان چلے گئے ہوں تو دربان اس کے حال پر رحم کرے۔
 اندر جا کے نواب کو اس کے بارے میں کچھ بتائے۔ جمو کی
 اس حجت پر دربان چراغ یا ہو گیا۔ کہنے لگا، یہ کوئی وقت ہے
 داؤ فریاد رک گیا جمو کا دل بھنگانے میں ہے۔ پھر اس نے بتایا
 کہ دونوں مسمانوں کو ان کی قیام گاہ پھانچانے کے لیے نواب گھر
 سے نکل چکا ہے۔ جمو سے نجات حاصل کرنے کے لیے

دربان کو یہی عذر کرنا چاہیے تھا۔ اودھ کھلے دروازے کی آواز
 سے جمونے خود تصدیق کر لی تھی کہ موزاب وہاں نہیں ہے
 جہاں پہلے کھڑی تھی۔ گلی کے کوزے پر کھڑے ہوئے زورا اور
 جمونے کچھ دیر پہلے ایک موٹر نواب کی گلی کی طرف سے آتی
 دیکھی تھی۔ موٹر ادر آئی، ادر حزن سے گزر گئی اور اندر
 بیٹھے ہوئے لوگ انہیں نظر نہ آسکے۔ اندھیرے میں یہ ممکن
 بھی نہیں تھا۔ وہ نواب کی موٹر پہچانتے بھی نہیں تھے اور کوزے
 سے نواب کی حویلی کا صدر دروازہ بھی دکھائی نہیں دیتا تھا۔
 جمو اور زورا نے فیصلہ کیا کہ وہ ہو لے جائیں۔ میرا
 اور شعل کا دوبارہ اس علاقے میں آنا مشکل ہوگا۔ اگر ہم
 ڈیڑھ بجے تک ہو لیں نہ بیٹھے تو جمو اور زورا ہو لیں سے نکل
 کھڑے ہوں گے۔ انہیں وہاں سے نواب کے گھر چھیننے میں
 زیادہ سے زیادہ آدھ گھنٹا لگے گا اور وہ کسی توت واصل کے بغیر
 حویلی کی چار دیواری پہنچا نہیں گے۔

شعل نے انہیں بتایا کہ اس نے گلی کے کوزے پر ان
 دونوں کو کھڑے ہوئے دیکھ لیا تھا اور اشارہ بھی کیا تھا تاہم
 اسے شہ تھا کہ یہ اشارہ ان تک منتقل ہو یا نہیں۔ گویا وہ
 ہمیں ہو لیں میں نہ ملتے تو نواب ثروت کے مکان تک ہمارا جانا
 لازم تھا۔ روہنٹے میں ابھی آدھ گھنٹے سے کم وقت رہ گیا تھا۔
 چار مکان کے پاس گھوڑا گاڑی دستاب نہ ہوتی اور ہم دیر
 سے ہو لیں چھینے تو جمو اور زورا کھڑی دیکھ کے ہو لیں سے نکل
 جاتے اور ہم اگر روہنٹے سے پہلے نواب کے علاقے میں ان
 تک نہ پہنچ پاتے تو وہ حویلی کی تفصیل پھلانگ کئے ہوتے۔ پھر
 جانے کیا ہوا، اوقت کی کچھ گنجائش تھی ورنہ شعل چار مکان
 سے سیدھا حویلی کی حویلی ہی کا رخ کرتا۔

اتنی رات کو چائے کا کوئی موقع نہیں تھا۔ کسی کو بھی
 خواہش نہ ہوگی شعل کو بھی نہیں مگر کبھی کبھی یہ غیر اختیاری
 مشکل، کبھی کبھی کچھ دیر کے لیے سس، آدمی کا دھیان بنادیتے ہیں۔
 جمو، شعل کے پاس رہ گیا۔ میں اور زورا برابر کے کمرے میں
 چلے آئے۔ زورا مسسری کے سرانے بیٹھ کے میرے سر میں
 انگلیاں پھرنے لگا، مجھے بڑی وحشت ہوئی لیکن میں اسے
 روک بھی نہیں سکتا تھا۔ میرا سارا جسم سینے میں شراپور
 ہو رہا تھا۔ نواب ثروت یار کے باں بیٹھے ہوئے سینے میں ایسی
 گھٹن نہیں تھی۔ اب جیسے بہت کچھ آنکھوں کے آئینے میں
 عیاں ہو رہا تھا اور کچھ بھی نمایاں نہیں تھا۔ ایک گمان کے
 بعد دوسرا گمان۔ جی میں آتا تھا، جا کے شعل سے پوچھوں،
 اب یہ خاموشی اور گراں باری کیوں ہے؟ کچھ توقع سے سوا
 سہ کیا! وہی بات ہوئی تھی۔ بیٹھی میں کچھ اسی دور دراز

مشہور مصنفین کی مشہور کتابیں

اسلام کے نامور مشنوں
 اولیائے کرام کے دلچسپ
 اور اثر و اختات
 ضیاء شمس پبلی کیشنز کے قلم سے

روشنی کے مینار

قیمت 150/- روپے
 ڈالنگ 18/- روپے

عظمت کے مینار

قیمت 150/- روپے
 ڈالنگ 18/- روپے

ایمان کا سفر

قیمت 150/- روپے
 ڈالنگ 18/- روپے

پچرا گھر

قیمت 100/- روپے
 ڈالنگ 12/- روپے

آدھا چہرہ

قیمت 250/- روپے
 ڈالنگ 24/- روپے

کالی کمائیاں

قیمت 30/- روپے
 ڈالنگ 16/- روپے

ہاتھ بیلوٹ کی پوئیاں

قیمت 50/- روپے
 ڈالنگ 16/- روپے

200/- روپے کی کتابیں
 200/- روپے کی کتابیں
 200/- روپے کی کتابیں

کتابیات پبلی کیشنز
 ضیاء شمس پبلی کیشنز
 74200

اندیشوں کی وجہ سے میں اسے روک رہا تھا۔ وہ تو اپنی وقت میرا ہاتھ دھکا تھا۔ شب شام کو کرا بند کر کے جڑو نے اپنی سے نچنے لگے تھے۔ مجھ اکیلے کا اتنا کچھ نہیں تھا۔ جو کچھ ہوتا، ایک میں ہی برف بنا اور میں کسی نہ کسی طرح بھگت لیتا۔ وہ مجھ اکیلے کا کتنا کچھ بگاڑ سکتے ہیں۔ میرے لیے اب اس کے چمن جانے سے بڑی اور کون سی ضرب ہوگی۔ اور میں نواب کو اس قدر قہل و قال کا موقع ہی کب دیتا۔ میں بھی بیٹھے اور چاقو کے بغیر اس کے پاس نہ جاتا۔ کوئی کتنا ہی نواب ہو، تو آوی ہی کا تم ہے۔ کھلے چاقو اور جینے کی ایک جھلک سارا پتھر چیم زون میں پگھلا دیتی ہے۔ مقابل کو چاقو کی دھار اور خالی یا بھرے جینے کی تیز کا بھی ہوش نہیں رہتا۔ نواب کی زبان کی لکت ایک ہی ہتھیار سے ختم ہو جاتی۔

زور ادا گئے لگا تھا۔ میں نے اس کا ہاتھ سر سے ہٹا کے اسے آرام کا مشورہ دیا۔ بستر پر جاتے ہی زور ادا کے جھکے جھکے خزانے کمرے میں جھن بھنانے لگے۔ میں نے بھی آنکھیں بند کرنے کی کوشش کی لیکن کبھی بند آنکھوں سے زیادہ نظر آنے لگتا ہے، آزی تر چھی ٹھٹھیں۔ اپنے آپ پر آوی کا اختیار سب سے کم ہوتا ہے۔ آوی کے دروازے در پیچے اپنے آپ کھلتے بند ہوتے ہیں۔ کتے ہیں، آوی کا خانہ سات خانوں سے زیادہ گہرا ہوتا ہے۔ سب کتے کی باتیں ہیں۔ آوی کا خانہ تو ہر وقت باہر کی گردو غبار، جھیلیوں کی زد پر رہتا ہے۔ اس کے لیے روشنی، اندھیرے کا کوئی وقت نہیں۔ کوئی نہ کوئی جھری کھلی رہتی ہے۔ میرا سر دھک رہا تھا۔ بستر سے اٹھ کے میں نے ایک نظر باہر کے کمرے میں جھانک کے دیکھا وہاں خاموشی تھی۔ نیلا قمقمہ ٹھٹھا رہا تھا۔ بظاہر تو جھل سوا ہوا ہی معلوم ہوتا تھا۔ میں کمرے کی کھڑکی پر چلا آیا اور ذرا سا پردہ کھسکایا۔ باہر پر جانب سکوت طاری تھا۔ شہر کی روشنیوں پر دھند چھائی ہوئی تھی۔ روشنیاں بھی جیسے سوچتی ہوں۔ معاً ایک خیال میرے دل میں آیا۔ کیوں نہ میں آہستہ سے باہر نکل جاؤں اور سیدھے نواب کے گھر کا رخ کروں۔ جس طرح جڑو اور زور ادا کو دیوار پھلانگنے کے لیے کہا گیا تھا، اس طرح میں بھی یہ کام کر سکتا ہوں۔ ایک بار کسی طور اندر داخل ہو کے نواب کی خلوت گاہ تک پہنچنا مشکل نہ ہوگا۔ میں اس کے سر پر اچانک جا دھکوں گا تو اسے ادھر ادھر کی باتوں کا موقع نہیں مل سکے گا۔ پھر نواب کو بچ اگھنا ہوگا۔ ممکن ہے ہم سے ملنے کے بعد اس نے ارادہ بدلا ہو کہ کیوں نہ ایک مرتبہ پھر وہ میرے بارے میں مولوی صاحب کا عندیہ جان لے۔

خوبی سے ہمارے رخصت ہو جانے کے بعد ہی وہ مولوی صاحب سے رابطہ کر سکتا تھا۔ صبح تک مہلت لینے کی وجہ سے یہی ہو سکتی ہے۔ رات کو بہت دیر ہو گئی تھی۔ رات ممکن نہ ہو تو علی الصبح وہ مولوی صاحب کے سامنے میرا ذکر پھینچ کے دیکھے گا۔ وہ انہیں آمادہ کر سکتا ہے کہ ایک بار آنا سامنا ہو جانے میں کوئی حرج نہیں۔ میری صورت مولوی صاحب کو گوارا نہیں ہے تو رو بہ رو اس بے زاری کا بڑا اظہار کریں نہ کروا جائے۔ یہ باب ہی تمام ہو۔ درمیان میں تو نواب موجود ہے۔ مولوی صاحب کو اطمینان رکھنا چاہیے کہ وہ ایک صاحب حیثیت شخص کی پناہ میں ہیں۔ اس کی جو ہوگی میں وہ کسی تردد کے بغیر حوصلے اور بے باکی سے میرا سامنا کریں اور اپنی عزیزان جان کو راکے لیے جو بستر سمجھتے ہیں اس پر قائم رہیں۔ کچھ ایسی بات بھی ہو سکتی ہے۔ پھر تو میرے لیے نواب کے گھر جلد از جلد پہنچنا لازم ہے۔ ہو سکتا ہے، وہی بات ہو، نواب ہم سے چھپا رہا ہو، مولوی صاحب وہیں موجود ہوں۔ اتنے بڑے مکان کے کسی بھی گوشے میں انہیں ٹھہرایا جا سکتا ہے۔ اس طرح تو ان کا قیام خوبیل کے ملازمین کے کم میں بھی ہوگا۔ میں براہ راست مولوی صاحب تک بھی پہنچ سکتا ہوں۔ چاقو کی ایک لکیر سے کسی بھی ملازم کا سارا ٹھک باہر آجاتا ہے۔ میرا دروغ ٹھوم رہا تھا۔ سارا وجود جیسے دھڑک رہا ہو۔ کوئی بعید نہیں کہ صبح مولوی صاحب سے گفتگو کے بعد نواب اپنے رویے اور فیصلے پر نظر ثانی کرے۔ صبح دو ایک سر ایک مختلف شخص بھی ہو سکتا ہے۔ سب کچھ اس کے اختیار میں ہے۔ وہ ہم سے کوئی عذر کوئی بھی بہانہ نہ کر سکتا ہے۔ صبح ابھی دور ہے۔ صبح تک جانے کیا ہو جائے۔ میں نے کھڑکی دیکھی۔ تین بج رہے تھے۔ ایسے وقت میں سواری مل جانا آسان نہیں لیکن کوشش کو ضرور کرنی چاہئے۔ مجھے معلوم تھا، ہوٹل میں کاؤنٹر والے بھی اپنے ہاں خیم لوگوں کے لیے سواری کا بندوبست کر دیتے ہیں۔ باہر جا کے بہر حال کوئی نہ کوئی صورت نکل آئے گی۔ میں نے جیب نونوں۔ جو لینے بہت ہی سے روانگی کے وقت میری جیب میں کچھ روپے والے تھے وہ میں نے نکال کے دیکھے۔ کتنے کا وقت نہیں تھا۔ خاصی بڑی رقم معلوم ہوتی تھی۔ جوتے پہن کے بیٹوں کے بل میں نے دروازہ کھولا اور کھینچے واپس ہونا پڑا۔ چھینچا تو بچے کے نیچے رکھا تھا۔ اسے پہلے کی طرح بائیں جانب بٹھل کے نیچے بیٹوں سے کس کے میں کمرے سے نکل آیا۔ چند لمبے دروازے پر ٹھہر کے میں نے جھل اور جڑو کی مسہری کا جائزہ لیا۔ ہر دو کوٹ بدلے سو رہا تھا۔ جھل سیدھا لایا ہوا تھا لیکن

کچھ کہا نہیں جا سکتا تھا کہ وہ کمری خیمہ میں ہے یا غنڈی میں۔ اس کی طرف سے اچھی طرح مطمئن ہونے کے بعد مجھے کمرے میں چل قدری کرنی چاہیے تھی۔ میں نے دبے قدموں اس کمرے سے اس کمرے تک کا فاصلہ طے کیا۔ جھل کے جسم میں جنبش نہیں ہوئی۔ احتیاطاً ایک بار پھر مجھے یہ عمل دہرانا تھا۔ اس کے بعد دروازے کی چھتی کھول کے اور بیٹھل کھما کے باہر نکل جانا تھا۔ دو سری مرتبہ بھی کمرے کی ایک دیوار سے دوسری دیوار کا فاصلہ طے کرتے ہوئے جھل کی آنکھ نہیں کھل پائی۔ دروازے کی طرف بڑھنے سے پہلے میں نے چند ثانیوں کا وقفہ کیا۔ پھر ابھی میں نے دروازے کی جانب ایک قدم بھی نہیں بڑھایا تھا کہ جھل کی آواز پر میرا دل جیسے بند ہو گیا، "کیا ہوا ہے؟"

میرے حواس منتشر ہو گئے تھے۔ میں نے اکھڑی ہوئی سانوں سے کہا، "کچھ نہیں، کچھ بھی نہیں۔"

وہ بستر سے نہیں اٹھا، جمایا لیتے ہوئے اس نے کہا، "سو جاوے۔"

"وہ تمہیں خیمہ کیوں نہیں آ رہی؟" میں نے تلخی سے کہا۔ "آجائے گی رے، بولتے ہیں سوئی پر بھی آجاتی ہے۔" وہ خوابیدہ لہجے میں بولا۔ "کسی دیوانے کو آئی ہوگی۔"

تینوں میری وجہ سے اپنا کچھ جین برباد کیے ہوئے ہیں۔ انہیں بھی تو اسی قدر بے کلی ہے۔ میری طرح جھل کو بھی خیمہ نہیں آ رہی ہے۔ میں اپنے کمرے میں چلا آیا اور جو تے آمار کے چمچا گئے کے نیچے رکھ کے ستر پر ڈرا۔

وقت کچھ اور گزر گیا۔ ساڑھے تین بجے، پھر چار بج گئے۔ جانے یہ گھنٹیاں کس نے وضع کی ہیں۔ ان کی جھل رفتار ایک سراب ہے۔ یہ کبھی تو بہت تیز چلتی ہیں، کبھی سست۔ صبح دس بجے اور بندر و بعد کی نسبت سے نہیں، وقت تو کیفیت سے عبارت ہونا چاہیے۔ کس پر کیسا گزرتا ہے۔ کچھ دیر میں انہیں گونجنے لگیں۔ ذرا آنکھ بند کرنا تو خیم ٹوٹنے اور جھٹکنے لگتا۔ آوی کے لیے یہ اور عذاب ہے کہ دوسرے بھی اس کے لیے جنم سے دوچار ہوں۔ ادھر جھل کو نہیں بدل رہا تھا۔ میں اندازہ لگا سکتا تھا کہ عام حالت میں وہ ایسا ڈھیر نہیں ہوتا۔ اس کی یہ شب بیداری اور بے سکتی کسی بڑی بدگمانی کے سبب ہی ہو سکتی تھی۔ مجھے تو شبہ ہو رہا تھا، اسے نواب کے مرسلہ خط کا نتیجہ ہی نہیں ہے۔ وہ میرے ساتھ آنے کو تو تیار ہے کہ نواب کے خط کے متن اور مندرجات کا وہی مضمون تھا جو کوئی بھی افذ کرنا لیکن کہیں اور سے نہیں یہ خط حیدر آباد سے آیا تھا جہاں چند مہینے پہلے ہم نے بہت اندھے دن گزارے تھے۔ ابھی وہ تمام باگتھی آنکھوں میں کبھی ہوئی تھی۔ کوئی بھی اسے اتنی آسانی سے فراموش نہیں کر سکتا تھا۔ خاص کر وہ رات جب تو ایوں کے پروردہ صبح دس بجوں نے اپاجان کی نو خرید خوبیل میں نقب ڈالی تھی۔ انہوں نے کسی رشتے ٹاٹے کا لحاظ نہیں کیا تھا۔ میرے سامنے، سب کے سامنے اپاجان سے سنگدلی کی تھی۔ انہوں نے سبھی کو بے دست دیا کر دیا تھا۔ وہ تو کتنے اپنی جان کی نذر نہ گزارا تو تصور بھی نہیں کیا جا سکتا تھا کہ اس رات کے بعد صبح کس کو نصیب ہوئی۔

حیدر آباد جانے کے ارادے سے میرے حواس بھی ایک بار متلاطم ہوئے تھے۔ میں نے بھی نواب ثروت کا خط گزشتہ سڈ کی بازگشت میں پڑھا تھا مگر خط میں کوئی پیکٹی اور کہہ کھنی نہیں تھی۔ اور تمام احساس گراں اور اسکان زباں کے باوجود مجھے تو خط کے جواب میں نواب کی بارگاہ میں حاضر ہونا ہی چاہیے تھا۔ اسی لیے میں نے چھپ چھپا کے بہت سے لٹکے کا ارادہ کیا تھا۔ جو لین کے پرانے پتے پر نواب کا خط آیا تھا۔ سو اس سے تو کچھ چھپانا ممکن نہیں تھا اور اس کا کوئی تصور نہیں تھا کہ اس نے جھل پر سب کچھ کیوں افشا کر دیا۔ اسے یہی کرنا چاہیے تھا۔ نوادر اور جو ابھر کے دیوانے نواب

ایک عرصہ حیرت کے بعد جس کی آنکھیں کسی بھی نیرنگی کے لیے آمادہ ہو جاتی ہیں۔ میں نے اپنے آپ کو ایک جاگرتے کی کوشش کی۔ اپنا سب سے بڑا صبح، معلم اور دوست، آدمی خود ہوتا ہے لیکن ہر آدمی میں ایک ہی دل ایک ہی سینہ ہوتا ہے۔ اس کی مثال بھی چادر کی طرح ہے۔ کوئی چادر بس ایک حد تک بھرا ہوا احباب سکتی ہے۔ ہمیں آئے ہوئے ہیں منٹ ہو گئے تھے۔ معاذ روزا کے کی چلن متلاطم ہوئی۔ اس بار نواب ہی تھا۔ چکن کے سفید کرتے اور پاجامے میں ملیوں بالکل نوابوں کی طرح اس کے چرے پر اعتراض آمیز گفتگو چھائی ہوئی تھی۔ ہم دونوں کڑھے ہو گئے۔ نواب اٹھتا ہوا ہماری طرف بڑھا۔ پہلے اس نے ہٹھل سے مصافحہ کیا، آداب و تسلیمات کے بعد تاخیر سے آنے کی معافی چاہی پھر وہ میری طرف متوجہ ہوا اور اس نے گرم جوشی سے میرے ہاتھ اپنے ہاتھوں میں دبا لیے اور پوچھا "رات کیسی گزری جناب؟"

میں نے پلکیں پٹ پٹا کے کہا "جی! ٹھیک، بالکل ٹھیک۔"

"در تک ہمیں خیال رہا کہ ہم سے کو تباہی ہوگی۔ ہمیں آپ کو روک ہی لینا چاہیے تھا۔ یقیناً آپ کو زحمت ہوئی ہوگی۔"

"کافے کی صاحب؟" ہٹھل نے سادگی سے پوچھا۔

"میں آئے جانے کی۔"

"کیسی صاحب! ہم آپ کو بولے تھے، ہم نواب لوگ نہیں ہیں۔"

"اوہ ہاں، ہاں۔" نواب کھل کھلا بڑا اور تھکے لیے میں بولا "ہم سے بھول ہوئی۔ واقعی آپ نے فرمایا تھا کہ آپ نواب نہیں ہیں۔" اس نے مائی بجا کے ملازمہ کو طلب کیا اور تازہ چائے لانے کا حکم دیا۔ ملازمہ پہلے والا طشت اٹھا کے لے گئی تو نواب نے ہم سے ناشتے کے لیے پوچھا۔ ہٹھل کے کہنے پر کہ ہم نمٹ کے آئے ہیں، نواب نے اصرار بھی نہیں کیا۔ وہ کچھ معظرب سالگ رہا تھا۔ چند لمحوں کی خاموشی کے بعد وہ ہنسی بھرتے ہوئے بولا "رات تو اچھی نکلی رہی۔"

"ہاں صاحب، تھوڑی سردی رات تھی۔"

"بیساں موسم عموماً شدت گہر نہیں ہوتا۔"

ہٹھل سہلانے لگا اور بولا "بولتے ہیں، موسم کا کچھ اثر آدمی پر بھی پڑتا ہے۔"

"شوروی نہیں۔" نواب نے مسکرا کے کہا "آدمی تو

یورپ جیسے سرد ترین علاقے کے بھی کچھ کم گرم مزاج نہیں ہوتے۔ گوروں کو دیکھئے، یہ ان کی گرمی ہی ہے کہ آدمی دنیا کے فاتح ہیں۔"

"سردی بھی ہو سکتی ہے۔" ہٹھل خود کھامی کے سے انداز میں بولا "مگر مرنا تھا، زیادہ ٹھنڈک آدمی کو پتھر کر دیتی ہے۔"

"کیا خوب!" ہٹھل کی برجستگی پر نواب چل گیا۔

پھر وہی باتیں۔ میرا دم گھٹ رہا تھا۔ ہٹھل ہی کو چپ رہنا چاہیے تھا۔ جواب دینے بات بڑھتی رہتی ہے۔ اس طرح تو نواب کی حوصلہ افزائی ہو رہی تھی۔ ابھی چائے ہی آئی تھی اور نواب کو شیرا دینی پسند اندر بھی جانا تھا۔ میں نے ہٹھل کو نہیں ٹوکا۔ نواب کی موجودگی ہی میں یہ منہ بھی نہ تھا۔ ہٹھل کو خود ہی احساس ہوا۔ اس نے نرم لہجے میں نواب سے کہا "اگر چائے پھر رکھی جائے تو۔"

"کوئی مضائقہ نہیں۔" نواب نے تذبذب سے کہا "جیسے آپ کی خواہش ہو۔"

"سچ پوچھتے تو ایک بہانہ ہے خوش وقتی کا۔" ابھی وہ یہ کہہ رہا تھا کہ ملازمہ چائے کا ٹاشٹ لے کر داخل ہوئی۔ نواب ہنسنے لگا۔ اس نے ہاتھ اٹھا کر ملازمہ کو چائے ڈالنے لے جانے کا اشارہ کیا۔

"اب آگئی ہے تو ضرور پیشیں گے۔" ملازمہ واپس جانے لگی تھی، ہٹھل نے اسے روک لیا۔

وہ گھبراہٹی طشت میں رکھی ہوئی پالیاں کھنکھرائیں۔ اس نے نواب کی طرف دیکھا اور جلدی سے چائے میز پر رکھی اور ریٹھی کیزا طشت سے بٹاروا۔ وہ شاید چائے بنانے کے انتظار میں سکڑی سٹھی کھڑی تھی کہ نواب نے اسے اندر جانے کی ہدایت کی اور خود پالیاں میں چائے لوتنے لگا۔ ہٹھل نے نواب کو ہمارے پاس آ کے چائے پیش کرنے کی زحمت نہیں دی۔ اس نے اٹھ کر اپنی اور میری پالیاں میز سے اٹھائیں۔ وہ چائے پینے لگے۔ یہ بے وقت، تیسری خوش وقتی ہو رہی تھی۔ میں نے بھی چند گھونٹ لیے۔ زہر کی قسم کے ہوتے ہیں۔ ایک موت تک لے جاتا ہے، تو سرموت کا عذاب دیتا ہے۔ دو سرا پہلے سے زیادہ اذیت ناک ہے۔ ایک بار آدمی قسم ہو جائے تو سارے حکماء بول "عذابوں سے نجات مل جائے۔"

مستحکم ہے۔" ایک لمحے کے توقف کے بعد اس نے اضافہ کیا "اور نیک بھی۔"

"اچھا ہے پھر۔" میری طرح نواب نے بھی دوبارہ غور کیا ہو گا مگر ہٹھل کے لہجے میں کوئی گہر نہیں پڑی ہوئی تھی۔ اسے کتنا چاہیے تھا کہ پھر دہرایا ہے مگر اس نے کچھ نہیں کہا اور چائے ختم کر کے خاص دان سے پان کھایا۔ نواب نے بھی اپنی پانی میز پر رکھ دی۔ ہٹھل نے خاص دان اس کے سامنے بڑھا دیا۔

نواب نے اس کا شکریہ ادا کر کے ایک الاچیچی رکھنا کھنا کیا "ایک گزارش ہے۔" نواب پہلو بدل کے چرمانی آواز میں بولا "شام کو اگر ہم اپنی منزل کے لیے روانہ ہوں؟"

میرا آکھوں میں اندھیرا اتر آیا۔ ہٹھل بھی نواب کو دیکھا دیا۔

"کیا عرض کریں۔" نواب کی پیشانی پر ٹھنڈی پڑ گئیں اور چہرے پر غبار سا چھا گیا۔

"کیا بات ہے نواب صاحب؟"

"صورت یہ ہے۔" نواب افسردگی سے بولا "ہمارے ایک عزیز کے ہاں کوئی سانحہ ہو گیا ہے۔ صبح سویرے ہی ہمیں اطلاع ملی۔"

"کیا ہوا صاحب؟" ہٹھل نے تشویش سے پوچھا۔

"بس ایسا ہی ہے۔" نواب نے بے زاری کا اظہار کیا "جاگے ہی اصل صورت حال کاظم ہو گا۔"

ہٹھل سیدھا ہوا کے بیٹھ گیا تاہم اس نے تھمی ہوئی آواز میں کہا "آپ کل چلو صاحب۔"

"نہیں نہیں، امید ہے، سہ پہر تک ہمیں فرصت ہو جائے گی۔ سوچتے ہیں، ہمیں وہاں جا کے عیادت کرنی چاہیے۔"

"آپ اچھا جانتے ہو، اپنی فکر مت کرو صاحب، ہم تو ادھر ہی آگئے ہیں۔ ایسا تھا تو آپ ڈرائیور کو بول دیتے۔"

"ہم نے سوچا تھا مگر ج پوچھتے تو مناسب نہیں معلوم ہوا۔ ہم خود بھی کوئی فیصلہ نہیں کر پاتے تھے۔ ادھر آپ کو بھی ابھرن ہوئی۔ سوچا، پتہ دہری میں ہوا نہیں آسے۔ آپ ہمیں آرام فرمائیں۔ ممکن ہے، ہمیں کچھ کم وقت لگے۔"

"جیسا آپ سمجھو، ہم کچھ دیر کو بازار گھوم کے بھی واپس آسکتے ہیں۔ آپ سے پہلے لوٹ آئیں گے۔"

"کچھ خریداری وغیرہ کرنی ہے؟"

"ہاں صاحب، تھوڑی دو کن کن سونامی بھی دیکھیں۔"

"بہد میں کیوں نہ رکھیے، ہم بھی ساتھ چلیں گے۔"

"آپ کدھری صاحب۔" ہٹھل نے اپنے طور سے پہلو تھکی کی پوری کوشش کی۔

"کیوں نہیں، ہمیں اپنی زبان سے نہیں کنا چاہیے لیکن یوں کھینچے لوگ کہتے ہیں ہمیں اچھی پرکھے، اصل نصیحتی کی۔"

"آدمی کیا چیزوں کی؟"

نواب کا سارا جسم لہرا لہرا ہوا "آوازیں بولا، آدمی کے بارے میں ہم کچھ نہیں کہتے، ہماری مراد چیزوں سے ہے۔"

"نواب ہوا صاحب!"

"نواب کو کیا، آدمی کی پہچان نہیں ہوتی؟"

"ہوئی چاہیے۔" ہٹھل نے غل سے کہا "چیزوں سے وقت لٹا ہوا تو ضرور ہوتی۔"

نواب، ہٹھل کی صورت دیکھنے لگا پھر سہاتے ہوئے بولا "آپ نے درست کہا، انہیں فرصت نہیں ہوتی۔ ہم تو اپنی بات کر رہے تھے، فرصت تو بے شک ہمیں بھی نہیں ہے لیکن یہ قدر استطاعت ایک تجوہر شہت میں ضرور ہے اور ہمارا خیال ہے اس کے لیے نواب ہونا شرط نہیں ہے۔"

پہلی دروازے پر آہستہ سے کھکا ہوا۔ جب تک نواب نے حکم نہ دیا، آنے والا سامنے نہیں آیا۔ وہ دربان تھا۔ اس نے ہر چرن نامی کسی شخص کے بارے میں بتایا کہ وہ نواب سے ملاقات کا آرزو مند ہے۔ نواب کو تاگوارا ہی ہوئی۔ کسی قدر تردد کے بعد اس نے دربان سے کہا کہ ہوسٹ کسی سے ملنا ممکن نہیں۔ مہتر جوگا ہر چرن جی کل پراپون اسی وقت آئیں۔ دربان تین چار قدم گیا ہو گا کہ نواب نے اسے آواز دی اور ہٹھل سے مخاطب ہو کے بولا "زور بات کے سلسلے میں ہی نے ہر چرن جی کو بولایا تھا۔ ریاست کا مشہور جوہری ہے۔ آپ کو ابھرے جو ابھارت کا کچھ ذوق ہے؟"

ہٹھل کا ماتھا ٹھکا جوگا تاہم اسے جواب میں جو کتنا چاہیے تھا، اس نے وہی کہا کہ اسے ایسی چیزیں کو کوئی تجربہ اور تیز نہیں ہے۔

"ہمیں شبہ ہے، یہ محض کبر نفسی ہے۔" نواب نے لٹک کے کہا۔

"اب کیا بولیں آپ کو۔" ہٹھل کی آواز مل کھا گئی تھی۔ اس نے نواب کو یاد دلا دیا کہ اسے کہیں جانا بھی ہے۔

"کچھ وقت ہے ابھی ہمارے پاس۔" نواب نے روانی سے کہا "امی قبلہ بھی تو ساتھ جا رہی ہیں۔ جیسے ہی تیار ہوں گی، ہمیں اطلاع مل جائے گی۔ اتنی دیر میں ہم ہر چرن جی کو

کتا بیات پہلی کیشنز

کتا بیات پہلی کیشنز

فارغ کر سکتے ہیں۔ نامی گرامی صرف ہیں۔ جزاؤں زیورات میں دور دور تک ثانی نہیں۔ بیہوش سے نہیں بھی اچھا شغف ہے۔ آپ کو کون سا پتھر پند ہے؟

”وہ سارے جو سر سے دور رہیں۔“ بھٹل سر دلیجے میں بولا۔

بھٹل نے نواب کو پھر زعفران زار کر دیا مگر خود بھٹل ازراہ وضع بھی اس کا ساتھ نہ دے سکا۔ اب شاید کسی اور شہادت کی ضرورت نہیں رہی تھی۔ کوئی اہم تھا تو اس کے آئینہ ہونے میں اب ایسی دیر نہیں تھی۔ بھٹل کو بہر حال مطمئن ہونا چاہیے تھا کہ اس استعارے میں اندھیرا بڑھنے کے بجائے چھینے کا اشارہ ہے۔ ہرچرن کی آمد اور بیہوش کا ذکر سب ایک ہی سلسلے سے پیوستہ معلوم ہوتا تھا۔ آنے والا ہمارا چہرہ شائس ہونا چاہیے۔ ممکن ہے اس نے نواب شہت اور جہاں تاب کے تھکات میں ہمیں دیکھا ہو یا وہ ان زر خریدوں میں سے کوئی ہو جو ایسا جان کی حویلی میں شب خوں مارنے آئے تھے۔ وہ کوئی بھی ہو سکتا تھا۔ اب یہ نتیجہ اخذ کرنا بھی بھٹل کے لیے مشکل نہ ہو گا کہ نواب ثروت اپنے کسی محترم نواب کی شرکت کے بجائے سب کچھ اپنے آپ تک محدود رکھنا چاہتا ہے۔ وہ بھی تو ایک جدی نواب ہے۔ ہر نواب کو اپنے رہنے کی فردنی اور جاہ و شہت کی فراوانی کے لیے کوشش کرنی چاہیے۔ ہرچرن کی آمد سے ہماری شناخت مطلوب ہے تو اس کے معنی یہ نکلتے ہیں کہ نواب ہمارے سلسلے میں ابھی تک کسی کش مکش سے دوچار ہے اور ہمارے لیے بھی اس کے کوئی معنی ہیں کہ جس تعبیر کے سراب میں ہم نے مارلی کو چالیس دن کی عزت بھی نہیں دی، وہ خواب تو ایک سراب ہی ہے۔

بھٹل کو ہنوز نواب کی ہم توانی کا جرس سے رہنا تھا۔ اس نے کہا کہ مناسب ہے نواب کی یہی خواہش ہے تو ہرچرن کو بلا لیا جائے۔ زور و اجرات کی بابت ہم کوئی رائے نہیں دے سکتے تو ان کے نظارے سے کیوں محروم رہیں۔

نواب نے گھڑی دیکھی۔ دربان ہاتھ باندھے دروازے کی آڑ میں گھرا تھا۔ جانے نواب کے دماغ میں کیا سانی اس نے کوئی نیا حکم صادر نہیں کیا۔ میرے منان خانے کے پیچھے در پیچھے کھل گئے۔ مجھے اپنے آپ سے پیشینہ بھی ہوئی۔ آنے والا ہماری تک و دو میں آتا تو نواب اسے یوں نہ جانے دیتا۔ کاسٹہ سر بھی عجیب و ہم دنگوں کی افزائش گاہ ہے۔ شک خود رو پودے کے مانند ہے، ایک بار ٹو پاجائے تو جا بے جا پھیلتا رہتا ہے۔ نواب کے کسی عزیز کے ہاں واقعی کوئی حادثہ

ہو سکتا ہے اور نواب کے لیے غنئی وقت کا مسئلہ پیدا ہو سکتا ہے۔ بیہوش کا ذکر بھی اتفاقاً ہونا ممکن ہے۔ نواب ثروت ایک نوجوان آدمی ہے۔ ہر عمر پاؤں طرف دیکھنے کی ہے۔ ہر نوجوان میری طرح نہیں ہوتا۔ اسے شکار سے بھی رغبت ہوتی ہے۔ سیرو سیاحت سے بھی۔ زور و ہوا سے بھی اور زیب و زینت سے بھی۔ نواب لوگوں کے تو یہ طور خاص ہیں مشاغل ہو سکتے ہیں۔ ادھر دربان گیا، ادھر نواب ثروت بھی اٹھ گیا۔ ”آئے ہم آپ کو سمان خانے لیے چلتے ہیں۔“ اس نے شائستگی سے کہا۔

بھٹل نے کوئی دلیل پیش کرنا چاہا تھا مگر ایک ساعت کے اکراہ کے بعد وہ نواب کے پیچھے پیچھے چل پڑا۔ بیہوش دروازے سے گزر کے ہم باہر کے مختصر یاغیے میں آگے اور بائیں طرف مڑ گئے۔ نواب کی اقامت دائیں طرف تھی۔ سمان خانہ عمارت سے فتن بھی تھا اور اس سے آگے بھی کیا جا سکتا تھا۔ باہر سے آنے کا راستہ بھی الگ تھا۔ نواب نے پہلے سے ہدایت دی ہوئی تھی۔ کشادہ اور روشن نشست گاہ کا دروازہ کھلا ہوا تھا۔ سب کچھ تازہ تازہ سا تھا۔ رنگ و روغن فرنیچر پر دے، عالی گلی، گلے دانوں میں رنگ برنگے پھول کٹے ہوئے تھے۔ نشست گاہ کے دونوں اطراف جانے والی گلیوں جیسے راستے میں عقابا کر بے بے ہوئے تھے۔ یہ کسی نواب ہی کا سمان خانہ معلوم ہوتا تھا۔ نواب نشست گاہ عبور کرنا ہوا سانسے کی گلی یا راہ داری میں بڑھ گیا اور سب سجائے کرے میں داخل ہو گیا۔ یہ نواب گاہ تھی۔ دو بے آہستہ اور پھونکی موری کے پاجائے میں بلوس بادامی رنگت چھینکے نقش و نگار کی ایک نازک اندام نوجوان لڑکی کھڑکیوں کے پردے دست کر رہی تھی۔ ہماری آمد پر اس نے اپنا کام روک دیا۔ نیک کر نواب کو آداب کیا اور کئی سہانگی مکرے سے نکلی تھی۔ کمرے میں تقریباً ہرچیز کا اہتمام تھا۔ بلوریں جگہ اور گلاس فلاسک، پیچل، پیچھے کی ریک میں رکھی ہوئی چند کتابیں اور رسالے اور جانے کیا کیا۔ بھٹل وہاں نہیں ٹھہرا اور نواب کے ساتھ نشست گاہ میں آگے صوفے پر بیٹھ گیا۔ ”کسی چیز کی ضرورت ہو تو ملازم کو آواز دینے کی زحمت نہ ہوئی۔ وہ ہمیں کہیں موجود رہے گی۔“ نواب نے خوش الطماری سے کہا۔ ”تکلف نہ کیجئے گا۔ یہ ہماری درخواست ہے۔ ویسے ملازم بھی آپ سے معلوم کرتی رہے گی۔ اس کا نام بری بانو ہے۔“

”ادھر تو ریاں ہی ہو سکتی ہیں۔“

نواب مسکرایا اور کہنے لگا کہ اسے اجازت دی جائے وہ اندر جا کے والدہ کو دیکھتا ہے۔ اب ہم سے اس کی ملاقات

واپسی رہو گی۔

بھٹل نے خدا حافظ کہنے سے پہلے اس سے کسی مرد ملازم کے لیے پوچھا اور کہا کہ باغ عامہ یہاں سے بہت نزدیک ہے۔ ہو سکتا ہے، ہم کچھ دیر کے لیے وہاں جانے کا ارادہ کر لیں۔ کسی ملازم کی رہبری مل جائے تو آسانی ہو جائے گی۔ نواب جیسے شش و پنج میں پڑ گیا۔ اس نے مشورہ دیا کہ دھوپ تیز ہوا چاہتی ہے۔ ایسے میں باغ عامہ کی سیر کا کیا لطف آئے گا۔ ”دھوپ ہی میں تو چھاؤں کا نشہ ہوتا ہے۔“ بھٹل نے جنت کی اور کہا کہ آرام کے وقت ہی آرام اچھا ہے۔ بستر پہ کو نہیں بدلنے سے بستر ہے کہ یہ وقت کسی مصرف میں لایا جائے۔ مسافر تو یوں بھی نئی جگہ کو ہر طرح لوٹ لینا چاہتے ہیں۔ کوئی ملازم ہمراہ ہو تو کیا خوب سے ورنہ کچھ ایسی دوری بھی نہیں کہ ہم اس کیلئے نہ پہنچ سکیں۔ بھٹل نے کچھ ایسے سختی اور مطالعہ آمیز انداز میں یہ خواہش کی تھی کہ نواب کو خاموش ہو جانا پڑا۔ اس نے کہا ”اللہم! خدمت گاروں کی کی نہیں ہے۔ میں اکبر نامی ملازم کو ہدایت کرتا ہے جس وقت باہر نکلنے کا ارادہ ہو پڑی بانو سے کہہ کے اکبر کو طلب کیا جا سکتا ہے۔“

نواب کے جانے کے بعد بھٹل صوفے پر نیم دراز ہو گیا اور اس نے آنکھیں بند کر لیں۔ میں بھی اپنے آپ میں دماغ اس کے بازو میں چپ چاپ بیٹھا رہا۔ میرے دماغ میں بھر بھر بھناہٹ ہونے لگی تھی ادھی جس اور شور سا۔ آدمی کو باہر کر دینے والا سکوت۔ دیر ہو گئی تو مجھ سے برداشت نہیں ہوا۔ میں نے بھیجکے ہوئے بھٹل کو چھیڑا ”کیا سوچ رہے ہو؟“

اس نے چونک کر آنکھیں کھول دیں اور تھی ہوئی پگلوں سے مجھے گھورتے ہوئے بولا ”مجھ سے زیادہ نہیں۔“

”میری کچھ میں کچھ نہیں آ رہا۔“

اس کے ہونٹ پھیل گئے، وہ اچھی آواز میں بولا ”اب نواہر نہیں گتے کی رہے۔“

”میرا تو دل بہت گھبرا رہا ہے۔“

”واپس چلے کو یوں ہے؟“

”مطلب نہیں ہے۔“ میں نے تڑپ سے کہا۔ ”مطلب کانے سے رکھ رہے۔ یہ جت پت تو چل رہا ہے۔ تمہارے اپنے ساتھ آخری تک یہی آٹھ بچوٹی رہے گی۔“

”سوچ ہی کے چلے تھے بھلا۔“ وہ زہر شدت سے بولا ”کئی تو کیا سکت کھنا، مر کھنا ہو جاتا ہے۔“

”صاف کیوں نہیں بولتے؟ کتا کو، بیل کو، سانپ کو! میری حالت ان سے مختلف بھی کیا ہے۔“

غصہ آنے کے بجائے اسے ہسی آگئی ”اور بھی بہت بے پلے ہوتے ہیں۔ اپنے کو کھونٹے سے بندھا رکھ، پٹا ڈال کر۔“

”مجھے بھی کچھ بتاؤ۔ تم نے کیا اندازہ کیا ہے؟“

”بولا نارے، تجھ سے زیادہ نہیں۔“ وہ کھوسا کیا بھرکتے لگا ”دھیان رکھنا، آدھ پون گتے میں اٹھتا ہے۔“

”کھاس جاتا ہے؟“

”ادھر ہی باغ کی طرف۔“

”جہو اور زور کہاں ہیں؟“

”بھیک سے ہی ہوں گے حرام کے۔“

”میرے دماغ میں ایک بات آ رہی ہے۔“ اس نے سر اٹھایا تو میں نے سر گوشیا نہ کیے میں کہا ”یہ جو ملازمہ پری بانو ہے، تم کو تو اس سے کچھ سن گئی ہے، اس کی کوشش کریں۔“

اس نے منہ بنایا ”کیسی باتیں کرتا ہے رے!“

”کو شش کرنے میں کیا حرج ہے۔“

”بھیک سے بیٹھا رہ۔“ اس نے مجھے جھڑک دیا۔

اتنی دیر میں دروازے پر آہٹ ہوئی اور دوسرے لے دستک ”بھٹل کی اجازت پر چور چور سی نی پری بانو اندر آگئی۔ اندر آتے ہی اس نے سلام کیا ”سرکار کے لیے چائے لائی جائے؟“ اس کی زبان نہایت شہت اور دھی ہوئے کے باوجود آواز میں چوڑوں کی سی ٹھنک تھی۔

بھٹل اسے دیکھتا رہا۔ وہ پگلیں بھجائے جو اب کے لیے پتھر کھڑی تھی۔ اس وقت نواب کے ساتھ ”خواب گاہ میں دور سے بس اس کی ایک بھٹک نظر آئی تھی۔ اب سامنے آنے پر اندازہ ہوا، وہ کسی قسمت گزیدہ تھی۔ ان دروہام میں تو اس کی کوئی اور نشیت ہونی چاہیے تھی۔ پری بانو کا چہرہ گلنار ہو رہا تھا، کچھ دوپٹے کی دپٹ سے تھی۔ گلابی دوپٹے میں گندم گوں رنگت اس طرح ٹھکتی ہے۔ ”ذرا قریب تو آری۔“ بھٹل نے اسے مخاطب کیا ”وہ سہم گئی اور آہستہ آہستہ چند قدم آگے آگے ٹھہر گئی۔ کب سے ادھر ہی ہے رانی؟“

اس نے تھرتے ہونٹوں سے بہ مشکل کہا ”چار بیٹے سے۔“

بھٹل نے جیب نٹول کر سو روپے کا نوٹ نکالا اور اس

کے حوالے کرنا چاہا۔ وہ اپنی جگہ ساکت کھڑی رہی "رکھ لے بیٹا! اپنے کو یہ خالی ہاتھ اٹھنے نہیں دے۔"
اس کا سر جھٹک گیا "نہیں سرکار! اس نے بھینپی ہوئی آواز میں کہا۔ وہ آگے نہیں آئی۔
"کسی اور جنگل کی بہری ہے۔" بھٹل بدداتے ہوئے بولا اور پری بانو سے پوچھنے لگا "مگھری سے آئے ہیں انہاں ہوا؟"

پری بانو جیسے کسی مشکل میں گرفتار تھی۔ اس کے رخساروں پر ایک رنگ آتا تھا ایک جانا تھا۔ اس نے زہر لہی سے کہا۔

"برسات رام پور ہے۔"
"ہو نہ! رام پر یا پھٹانی ہے۔"
پری بانو کے سراپا میں ایک توجہ سا اٹھا۔ بھٹل نے نوٹ اس کے سپرد کرنے کے لیے پھر ہاتھ بڑھایا۔
"بندی معافی چاہتی ہے۔" پری بانو کی آواز ٹھنکی ہوئی تھی۔ لگتا تھا "اتنا کہنے کے لیے اسے اپنے سارے بدن کی توانائی صرف کرنا پڑی ہے۔"

"کیوں ری بانو صاحب کو پتا نہیں ہوگا" ایسے نہیں ہیں ہم لوگ" اتنی اچھی بیٹا ہو کے منع ہو جاتی ہے۔" بھٹل صونے سے اٹھ کے اس کے قریب پہنچ گیا۔ اس نے اس کے سر ہاتھ رکھا "اس کی ٹھوڑی پکڑ کر چہرہ اٹھایا اور بیٹھائی کو بوسہ دیا اور اس کے ہاتھ میں نوٹ تھما کے تھکی بند کر دی۔

"مان رکھ لے اپنا" تھ کو کچھ بولا ہے ری۔" بھٹل نے بوجھل آواز میں کہا اور اس سے پہلے کہ پری بانو کی حالت غیر ہوتی، بھٹل نے اس سے چائے لانے کو کہا۔ پری بانو کو پیسے رہائی مل گئی۔ وہ چلاوے کی طرح کمرے سے نکل گئی۔

گویا بھٹل نے پری بانو سے کچھ معلوم کرنے کی میری تجویز مان لی تھی اور یہ ابتدا تھی۔ ابتدا میں اتنی ہی مناسب تھا۔ پری بانو نے بتایا تھا کہ وہ نئی نئی آئی ہے۔ ممکن ہے "اس نے گورا کو دیکھا ہو۔ کچھ اور نہیں تو وہ اتنا تو سکتی ہے کہ گورا کا کیا حال تھا، کیسی لگتی تھی وہ۔ سیر مل کی بیوی زہرہ نے جیسلیر میں مولوی صاحب کے قیام کے دوران میں مجھے اس کی بابت کچھ بتایا تھا۔ اس نے کہا تھا کہ گورا کے چہرے پر تو ہر وقت کوئی گھٹا سی چھائی رہتی تھی اور اس کی غرائیں آنکھیں ہر وقت چمکتی رہتی تھیں۔ زہرہ نہیں جانتی تھی کہ وہ آسرے کی آماندی تھی۔ امید تو دے میں تیل کے مانند ہے، تیل ہو تو دیا جتا رہتا ہے۔ اس بات کو عرصہ گزر گیا۔ گورا میں ضرور

تبدیلیاں آئی ہوں گی مگر ایک تبدیلی یقیناً آئی ہوگی اور وہ یہ کہ اس نے اپنی امید ترک نہیں کی ہوگی۔ وہ تو اب بھی اس کی آنکھوں میں فزوں ہونگی۔ یہی اعتبار تو مجھے قائم رکھے ہوئے ہے۔ ہو سکتا ہے، اسے اسی سمان خانے میں ٹھہرایا گیا ہو۔ پری بانو نے اسے دیکھا ہے تو فراموش نہیں کر سکتی۔ کوئی بھی اسے ایک بار دیکھے کے اس کا نقش نہیں مٹا سکتا۔ مجھے تو ڈاڑھت اندازہ ہو گیا تھا کہ پری بانو ایسی سخت اور ٹھک دل لڑکی ثابت نہیں ہوگی۔ وہ بظاہر ایک سادہ و معسوم لڑکی لگتی تھی۔ بھٹل کا سلوک بھی اس کی نظروں میں ہمیں متوجہ قرار دینے کے لیے بہت تھا۔ اتنا تو اسے مجھو سا ہو گیا ہو گا کہ ہم کوئی برے لوگ نہیں ہیں، ہمارا مقصد محض کسی کی خیریت دریافت کرنا ہے، اس میں نواب کے لیے ضرر کا کوئی پہلو نہیں۔

پری بانو ٹھوڑی دیر میں چائے لے کر آئی۔ چائے کے ساتھ ٹھٹھڑوں میں انگریزی بکٹ بھی رکھے ہوئے تھے۔ "تو ہی بنا دے۔" بھٹل نے ہماری آواز میں کہا۔

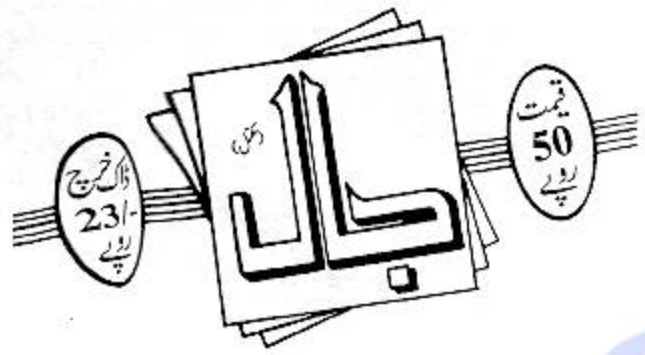
میز کے اس پار قالین پر پری بانو ٹھٹھڑوں کے بل بیٹھ گئی۔ برقع کی طرح اس نے دنیا چہرے کے ارد گرد ڈھانپ لیا۔ لپٹ رکھا تھا۔ اس نے دھیمی آواز میں دودھ اور چینی کی مقدار کے بارے میں پوچھا۔ اس کی آنکھوں میں پہلی ہی لرزش نہیں تھی۔ چائے بنا کے اسے پھینچنے پالیاں بنا رہے آگے رکھ دیں۔

یہی موقع تھا کہ بھٹل سلسلہ بنانا کرتا، اس نے پیالی ہونٹوں سے لگائی اور چمکی لیتے ہوئے بولا "سامری چیزیں ایسے ہی سوادہ کی بناتی ہے ری؟"
پری بانو دیر میں سمجھی اور اس کے رخسار شفق زار ہو گئے۔ وہ بس چند لمحے ٹھہری اور دروازے کی طرف جانے لگی۔ میں نے سبے چینی سے بھٹل کو دیکھا۔ پری بانو ابھی دروازے سے باہر نہیں گئی تھی کہ بھٹل نے اسے پارا۔ وہ سٹ پلائے ہوئے مزی تو بھٹل نے اسے اکبر نامی ملازم کو بھیجے کی ہدایت کی۔ میں نے بھٹل کو یاد دلانا چاہا مگر پری بانو تیزی سے کمرے سے نکل گئی۔ میں بھٹل سے کیا کہا، صاف ظاہر تھا کہ اس کا پری بانو سے مولوی صاحب کے سلسلے میں بات کرنے کا کوئی ارادہ نہیں تھا۔ پری بانو کے جانے کے فوراً بعد نواب کا ملازم اکبر حاضر ہو گیا۔ وہ شہزادانی میں لمبوس فریبی مائیں سیاہ رنگت کا ایک خوش شعار اور بیڑ شخص تھا۔ یقیناً نواب کا خاص ملازم ہو گا۔

چائے ختم کر کے بھٹل اٹھ گیا۔ اکبر نے بھٹل کو بتایا

ہر دل عزیز شخصیت صبحہ بانو کے قلم سے

ایک سنسنی خیز سرگزشت



- ✠ ایک ایسے انسان کی کہانی جسے خود معلوم نہیں تھا کہ وہ کون ہے اور کہاں سے آیا ہے
- ✠ جب اس نے آنکھ کھولی تو وہ ایک عکسی میں سفر کر رہا تھا
- ✠ دنیا کی بڑی بڑی تنظیمیں اس کے تعاقب میں تھیں
- ✠ اس پر نہ کوئی گولی اثر کرتی تھی اور نہ ہی کوئی زہر

کتاب کی قیمت بمعہ ڈاک خرچ بذریعہ آئی آر ڈی بی وائ کریں

کتابیات پبلی کیشنز

پوسٹ بکس 23 رمضان جمیر زملور یا اسٹریٹ آئی آئی چندر نگر روڈ راجھی 74200

فون: 5802551-5895313-5802551 فیکس: 5802551
kitabiat@yahoo.com

1-4-2001

تھا کہ نواب چاہتا ہے۔ موڑ بھی کارڈور میں نہیں تھی۔
بھٹل کی رفتار نہایت سست تھی۔ اچھتی علاقے کی غلی سے
ہم بڑی سڑک پر آگے۔ چلتے چلتے نہ جانے بھٹل کو کیا ہوا
کپڑے کی ایک دکان پر رگ کے وہ شیشے کی الماری میں بھی
ہوئی ساڑیاں دیکھنے لگا۔ اس نے ساڑی کی قیمت پوچھی۔
دکان دار نے اس سے اندر آنے کی درخواست کی لیکن
بھٹل نے توجہ نہیں دی اور ساڑی کی قیمت معلوم کر کے
آگے بڑھ گیا۔ دکان سے ہم زیادہ دور نہیں گئے تھے کہ سامنے
سے جمو کو آنا دیکھ کر میرے پاؤں ٹھک گئے۔ وہ خراماں
خراماں ہماری جانب بڑھ رہا تھا۔ بروقت مجھے اکبر کا خیال
آ گیا اور میں بھٹل کو کھنی مارتے مارتے رہ گیا۔ جمو نے بھی
ہمیں دیکھ لیا تھا لیکن دوسرے راہ کیوں کی طرح وہ بھی بے
نیا زانہ ہمارے سامنے سے گزر گیا۔

چند قدم بعد ہی بھٹل نے اکبر سے اپن کی دکان کی بات
بوجھا۔ دکان کچھ پیچھے رہ گئی تھی۔ اکبر کو کھنا چاہیے تھا کہ
بھٹل کو جس چیز کی ضرورت ہے، وہ لے آئے۔ اس نے
میں نیاز مندی کی بھٹل نے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ کے
اسے اس ٹکف سے باز رکھا اور پلٹ کر خود دکان کی طرف
چلا گیا۔ بھٹل نے مجھے کوئی اشارہ نہیں کیا تھا مگر میں سمجھ
گیا۔ اکبر نے بھی آڑوئے اخلاق بھٹل کے پیچھے جانے کے
لئے قدم بڑھا دیے تھے۔ مجھے رکا ہوا دیکھ کے وہ متذبذب
ہوا۔ مجھے اسے مصروف رکھنا تھا۔ کوئی اور بات میرے ذہن
میں نہیں آئی تو میں نے اکبر سے اس کے بارے میں معلوم
کیا۔ آڑی اپنے ذکر میں سب سے زیادہ دلچسپی لیتا ہے تاہم
نواب دیتے ہوئے اس کی نگاہیں دکان کی جانب منڈلاتی
ریں۔ جہاں ہم کھڑے تھے وہاں سے دکان خوب نظر آتی
تھی۔ جمو بھی وہاں ٹھہرا ہوا کچھ خرید رہا تھا۔ بھٹل نے بھی
دکان پر پہنچ کے بظاہر دکان دار سے سوکار رکھا۔ پان بنوانے
اور بیڑی خریدنے کا دورانیہ جمو سے کچھ کھنے کے لیے کافی تھا
پھر جمو دکان پر ہی ٹھہرا رہا اور بھٹل واپس آیا۔ اکبر کو کسی
قسم کی بدگمانی نہیں ہوئی ہوگی۔

بلخ عامہ قریب ہی تھا۔ اس وقت خاصا جھوم تھا، کسی
اسکول کے لڑکے اور لڑکیاں سارا باغ سر پر اٹھائے ہوئے
تھے۔ اکبر ہمیں مختلف گوشوں میں لے گیا اور باغ میں بنی
ہوئی ایک مسجد کے بارے میں بتایا کہ یہاں حضور نظام اپنے
فرزندوں اور سلطنت عثمانیہ کے ساتھ جمع پڑھنے آتے ہیں۔
باغ کی بیرون تھک تھا۔ بھٹل کو کسی طور نواب کی حویلی
سے نکل کے جمو سے بات کرنی تھی اور یہ مقصد پورا ہو چکا تھا

پھر بھی بھٹل نے ایک سستان سبج میں کچھ وقت گزارا۔ حویلی
واپس آتے آتے دوپہر ہو گئی۔ واپسی کے راستے میں جمو اور
نور امیں سے کوئی دکھائی نہیں دیا۔ بھٹل کو کسی دکان پر
جانے کا شوق ہوا۔ نواب ابھی تک واپس نہیں آیا تھا۔ ہم
سے پوچھے بغیر ہی بانو اور اس کے ساتھ ایک اور ملازم نے
سمنان خانے میں واقع کھانے کے کمرے میں کھانا لگا دیا تھا۔
میں منع کر دیتا لیکن بھٹل اٹھ گیا تھا اور اس کے تھا
دستروان پر بیٹھنے کی کوئی تک نہیں تھی۔ دولت مندوں کے
پاں عموماً کھانا کھلایا کم سچایا زیادہ جاتا ہے۔ یہاں سے وہاں
تک منتقلی زرنگار برتن آراستہ تھے۔ ایسے نہیں ونازک کہ
ایک بار تو کھانے کے ساتھ کالج اور چینی کے برتن بھی
جزوقلمہ بنائیلے کوئی چائے، کبھی کبھی مجھے ایسا لگتا تھا کہ اس
قدر کھانا آوی کو چرانے کے لیے سامنے رکھا جاتا ہے۔ کوئی
تاسب تو ہو آخر۔

پر ہی بانو اور اس کے ساتھ ایک پختہ کار ملازم اہتمام
میں سرگرداں تھی کہ کہیں سمنانوں کی جبین پر بھٹل نہ
آجائے۔ دوسری ملازم سوچو نہ ہوتی تو شاید بھٹل پر ہی بانو
سے کچھ دریافت کرنے کی سعی کرتا مگر وہ تو بس خاموشی سے
کھانے کی رسم ادا کرتا رہا یا خانہ پر ہی کرتا رہا۔ طرح طرح
کے کھانے تھے۔ شہری بھی کسی قسم کی تھی۔ ذائقہ آزمانے
کے لیے ہر کھانے سے ایک لقمہ لیا جاتا تو شکم سہی ہو جاتی۔
اس بات کا خاص طور پر خیال رکھنا تھا کہ گزشتہ رات کے
خوان کی تکرار نہ ہو۔ بھٹل کو بھی بھوک نہیں تھی لہذا
میرے ہاتھ اٹھانے پر اس نے بھی ہاتھ کھینچ لیا۔ دستروان
سے ہمارے جلد اٹھ جانے سے پر ہی بانو کچھ افسردہ ہو گئی
تھی۔ اس نے جرات کر کے بھٹل کو بیاسرکار کے لقب سے
مخاطب کیا، کچھ اور کھانے کی درخواست بھی کی "پس رہی۔"
بھٹل نے کسل مندی سے کہا "مٹنے پر تو بھوک دینے ہی
الٹ جاتی ہے۔" قہو پی کے بھٹل خواب گاہ میں ستر دراز
ہو گیا۔

میں نشست گاہ میں چلا آیا۔ ابھی صرف دھاتی بچے
تھے۔ نواب نے شام تک آنے کو کہا تھا۔ اسے دیر بھی تک
سکتی تھی۔ اندھیرا ہو گیا تو جاننا مشکل ہو جائے گا مگر ہم کبھی
کیا سکتے تھے۔ ایسی صورت میں کوئی بھی کیا کر سکتا تھا۔ میں
کچھ دیر نشست گاہ میں بیٹھا دوپاریں لٹکتا رہا پھر جانے کیوں
مجھے سمنان خانے کا ایک جائزہ لینے کا خیال آیا اور میں نے
ایک ایک کمرے میں جھانک کے دیکھا پھر ایک کمرے میں
داخل ہو گیا۔ میرا قیاس صحیح تھا۔ کمرے کی ایک کھڑکی کا پردہ

کھانے پر زمان خانے کی عمارت سامنے تھی مگر خرابوں کے
درمیان کھینچی ہوئی جلموں کے پار دیکھنا ممکن ہی نہ تھا۔ میں
نوٹ آیا۔ میرا دل جیسے اڑا جا رہا تھا۔ کسی جگہ پل دوپل کے
لے بھی جی نہیں لگتا تھا۔ پر ہی بانو ایک بار مجھے کھانے کے
کمرے سے نکلتی ہوئی نظر آئی۔ اس کے چہرے پر سہلے سے
زیادہ اشتہار تھا۔ وہ شہرانی، مسکراتی ہوئی میرے آگے سے
گزری۔ اس کے تیر سے عیاں تھا کہ میرے کسی سوال کے
جواب میں اس کا رویہ ٹھنڈی ہی رہے گا میری کسی خواہش
کے لیے وہ سراپا نقیل ہے۔ میں نے اس سے بات نہیں کی۔
اس خیال سے کہ بھٹل مناسب سمجھتا تو ذرا بھی تامل نہ
کرتا۔

گھڑی نے ساڑھے چار بجائے تھے کہ چائے کا طشت
ہاتھ میں اٹھائے پر ہی بانو دروازے پر نمودار ہوئی اور اس
نے پکٹی چمپکتی آواز میں بتایا کہ نواب واپس آیا ہے اور اس
نے پیغام دیا ہے چائے پی کر ہم نشست گاہ میں آجائیں اتنی
دیر میں وہ بھی تیار ہو کے وہاں پہنچتا ہے۔

میں اپیل کے اٹھ کھڑا ہوا۔ پر ہی بانو کی پوری بات میں
نے بھٹل کے پاس خواب گاہ میں جانے ہوئے تھی۔ بھٹل
جاگ رہا تھا۔ وہ بھی فوراً بستر سے اٹھ گیا۔ منہ ہاتھ دھوئے
میں اس نے کچھ وقت صرف کیا۔ پر ہی بانو چائے پنانے کے
لئے موجود تھی۔ میں نے اسے واپس کر دیا اور بھٹل کے لیے
چائے بنائی۔ بھٹل کی جھت کی وجہ سے میں نے اسے لے بھی
ایک پیالی بنائی اور چند کھونٹوں میں ختم کر لیا۔ بھٹل کی آہستہ
نوشی سے مجھے دشت ہونے لگی تھی۔ کسی نہ کسی طرح اس
کی پیالی بھی تمام ہوئی۔ وہ بس شوق پان کھانا تھا اس لیے
خاص دان کی طرف اس کا ہاتھ بڑھتا ہوا کچھ کر میرے ہی
میں آئی کہ اسے روک دوں۔ یہ وقت شوق کرنے کا نہیں؟

اس نے گھوری منہ میں دھی کھڑوں کی ٹکٹیں درست کیں
اور اسٹ کے ٹپن بند کیے، تب ہمیں صوفے سے اٹھنا "چل
بالہ۔" اس نے صدا بلند کی اور میرے کندھے پر ہاتھ رکھ
ہوئے دروازے کی جانب بڑھ گیا۔

نشست گاہ کی کھڑکی میں پانچ بیٹے والے تھے۔ تاہم دن
ابھی خوب روشن تھا۔ اکبر نے ہماری پذیرائی کی۔ اس نے
بتایا کہ نواب کب کا تیار ہے اور ہمارا منتظر ہے۔ میں اسی
لئے جلدی کر رہا تھا۔ نواب کو کسی بھی لمحے آجانا تھا مگر دس
منٹ گزر گئے تو اکبر بھی منتظر ہوا اور ہم سے اجازت لے کے
باہر چلا گیا پھر وہ فوراً ہی واپس آیا اور اس نے نواب کی
طرف سے معذرت چاہی کہ جاگیر سے ایک کارندہ آیا ہے۔

کتابیات پبلی کیشنز

تھے۔ سڑکوں کے شور سے پانچ بجے کے ٹھہل اور نواب کی کوئی کوئی بات میرے کانوں میں پہنچاتی تھی۔ نواب، بھل کو نظر آنے والی عمارتوں اور راستوں کے بارے میں کچھ بتا رہا تھا۔ اس کے لیے میں کسی قسم کا ٹکدر نہیں تھا۔ مجھے بار بار یہی خیال آتا تھا کہ نواب کیسے اپنا ارادہ ہمتی نہ کرے اور ہمارے بارے میں اپنی رائے نہ بدل دے۔ اس کے گلے بندھے مشاغل ہیں۔ ہماری ظل اندازی اور ہماری وجہ سے یہ زحمت اسے کئی بھی وقت ہم سے بیزار کر سکتی ہے۔ یہ تو پچھلے میں ہاؤس اڑانے کے حروف تھا حالانکہ اسی نے خط لکھ کے ہمیں طلب کیا تھا، مگر نوابوں کے اپنے مزاج ہوتے ہیں۔ میں نے ان کے لیے جتنا کچھ سنا تھا اتنا آنکھوں سے بھی دیکھا تھا کہ وہ کیسے نازک مزاج ہوتے ہیں۔

تساری سنگ دلی کا نہیں جواب کہ تم بڑھے ہوئے ہو نزاکت میں آنکھوں سے نوابوں کا پاراڈر اذرازی بات پر بے قرار ہو جاتا ہے۔ نواب شروت پر اسے شاساؤں کی طرح ہم دور افتادہ لوگوں کی میزبانی کر رہا تھا۔ بھل سے اس کا انداز تقاطب عزت واحترام کا تھا جب کہ ہم نے خود بھی بتا دیا تھا اور اسے بھی اچھی طرح اندازہ ہو گیا تھا کہ ہم کسی پہلو سے اس کے ہم پیشہ ہم سر نہیں ہیں اور ہم میں نوابوں کی کوئی عادت کوئی خوب نہیں۔

شہر کے مضافات علاقے سے نکل کر موٹر کم آباد راستوں پر آئی۔ رفتہ رفتہ پختہ عمارتوں کا سلسلہ بھی ختم ہو گیا۔ موٹر کی رفتار متوازن تھی نہ زیادہ تیز اور نہ سست۔ اتق کی لالی کب کی مٹ چکی تھی اور فضا میں جیسے سرمہ گھول رہا تھا۔ موٹر کچھ اور آگے پہنچی تو جھٹکنے لینے لگی، نواب اچھ گیا، کیا مسئلہ ہے؟ اس نے ناراضگی سے پوچھا۔ ڈرائیور نے اپنی سی کو ہٹش کی لیکن موٹر کے جھٹکنے کم نہ ہوئے۔ اس نے موٹر سڑک کے کنارے کھلی اور اچھی بند کر کے اڑ گیا۔ جگہ بہت سنسان تھی۔ دور چھوٹے چھوٹے ٹیلوں کا سلسلہ نظر آ رہا تھا۔ آس پاس کیسے آبادی کے آثار نہ تھے۔ اندھرا بھی گرا نہیں ہوا تھا۔ ڈرائیور بونٹ کھول کے مختلف پرزے اور آلات ہلاتا جلاتا رہا۔ ہم تینوں موٹر میں بیٹھے رہے۔ میں نے چاہا کہ اتر کر ڈرائیور کی مدد کروں مگر مجھے موٹر کے بارے میں اتنا معلوم نہیں تھا۔ دوسرے میں یہ سوچ کے رہ گیا کوئی زیادہ خرابی ہوئی تو نواب خود چل کر دے گا۔ ڈرائیور نے پلگ صاف کیے اور کسی ٹکلی میں پھونکے ماریں، ہوا بھری ہوا بھینچی بھراس سے بونٹ بند کر دیا اور اندر بیٹھ کے چابی کھمائی

تو موٹر چل پڑی۔
 ”کیا بات تھی؟“ نواب نے درشتی سے پوچھا۔
 ”تیل میں کچرا لگتا ہے سرکار!“ ڈرائیور نے مدہانہ جواب دیا۔
 ”پھر کڑے بغیر تیل بھروایا نام نے؟“
 ”نکو سرکار کچرا لگتا تھا۔“

”پھر کیا ہے؟“ نواب پر ہم ہو گیا۔ وہ بھل سے ہوا کہ موٹر کی کوئی خرابی اسے سخت ناگوار گزرتی ہے۔ وہ اچھی حالت میں موٹر رکھنے کی کوشش کرتا ہے اور ڈرائیور اپنی ہونے پر بدل دیتا ہے۔ اس نے ڈرائیور کو سڑکوں کی کہتین اس کی کوئی کوئی سے یہ نقص پیدا ہوا ہے۔ ڈرائیور نے کوئی جواب نہیں دیا۔ ایک اچھے حکوم کی یہی وضع ہوتی چاہیے۔ میں نے اور بھل نے نواب کو نہیں بتایا کہ کزشتہ رات بھی چار کمان کے علاقے میں ہمیں پانچانے کے بعد موٹر میں گزرا ہوا تھی اور ڈرائیور جانے کب تک الجھا رہا تھا۔ موٹر کی رفتار کچھ ٹکلی ہو گئی تھی لیکن پھر کوئی خرابی نہیں ہوئی۔ ہوا میں سردی کی آمیزش تھی۔ میں نے اپنی طرف کا شیشہ چاھالیا۔ میرے کان چیلچیلے ٹھست پر لگے ہوئے تھے۔ مجھے توقع تھی کہ اگر اب تک مناسب نہ تھا تو اب ضرور نواب مولوی صاحب کے پاس جاتے ہوئے ان کے بارے میں کوئی بات چیمیرے گلے پہنی مرتبہ جب میں اور بیرواس کے پاس گئے تھے تو مولوی صاحب وہاں نہیں تھے۔ نواب نے بتایا تھا کہ وہ ڈیڑھ دو مہینے قبل ملاقات کے لیے آئے تھے اور جلد دوبارہ آنے کا وعدہ کر گئے تھے۔ وہ انہیں اپنے والد مرحوم کے ایک سمنز شاسا کی حیثیت سے جانتا تھا اور اس نے مولوی صاحب کے بارے میں اپنی بے کفی کے لیے کوئی تو معقول تاویل پیش کرنی تھی۔ اس نے مولوی صاحب کا ہاتھ بٹایا اور کہا تھا کہ عرصہ گزر گیا، مولوی صاحب کمرت ناراض ہو کے ایسے گئے کہ کوئی خبر گیری نہ تھی۔ آٹھ نو سال پہلے میری ماں نے مولوی صاحب کی جانک اور تھیالی تھی۔ اب میں ان کا قریب ترین رشتہ دار اپنی ماں کی زیادتی کی معافی چاہنے اور مولوی صاحب کی امانت انہیں لوٹانے کے لیے مضطرب ہوں۔

نواب نے یہ روداد سن کے ہمدردی کے باوجود اچھی جرح کی تھی۔ بیرواس نے اسے کسی طرح مطمئن کر دیا تھا اور درخواست کی تھی کہ اپنے ارادے کے مطابق مولوی صاحب نواب کے ہاں آجائیں تو ان سے ہمارا کوئی تذکرہ کرنے کے بجائے ہمیں خط کے ذریعے مطلع کرے، ہم خود

ان کی خدمت میں حاضر ہو جائیں گے اور برسوں کی رنجش دور ہونے کی شکل نکل آئے گی۔ نواب نے ہائی بھری تھی لیکن وہ اپنی بات پر قائم نہ رہ سکا۔ ہمارے آنے کے چوتھے پانچویں دن بعد ہی مولوی صاحب اس کی حویلی پہنچ گئے تھے۔ ان کے ساتھ کورا بھی تھی اور اب کے وہ حیدر آباد میں مستقل قیام کے عزم سے آئے تھے اور نواب کے توسط سے سر حسانے کے لیے بلاط بھر کسی مکان کی تلاش میں تھے۔ نواب کی حویلی کے کسی حصے میں رہنے کی پیش کش انہوں نے مسترد کر دی تھی۔ نواب کے یہ قول وہ اس وقت خط لکھ کے مجھے بھیجی سے بلا سکتا تھا اور ایک مولوی صاحب کے سامنے پیش کر سکتا تھا مگر اسے مولوی صاحب کی ناراضگی کا خدشہ ہوا۔ اس پر گمانی نے اس کے دل میں جگہ بنائی تھی کہ ہماری دارستان میں کوئی پہلو اور حور نہ ہو۔ مولوی صاحب اگر کسی سے کوئی تعلق رکھنا نہیں چاہتے تو وہ درمیان میں پڑنے والا کون ہے۔ ہرگز تھا کہ کسی موقع پر کتا یا وہ ان سے میرا ذکر کر کے دیکھے۔ اسے یہ بھی احساس تھا کہ مولوی صاحب کی غیرت اور خود داری آڑے آتی رہے گی۔ وہ بھی کھل کے اس سے اپنا حال بیان نہیں کریں گے۔ ان کی مالی الجھنوں کے مدارک کی ایک صورت یہ بھی تھی کہ ان کی جانک اور انہیں واپس مل جائے۔ شاید اسی طرح زمنوں کا پتہ اندمال ہو سکے۔ مولوی صاحب کو حویلی میں ٹھہرے ہوئے چوتھان دن تھا۔ ایک شام نواب کو موقع مل گیا۔ مولوی صاحب کسی حد تک سنجیدگائی دیتے تھے کہ نواب نے جھٹکنے ہوئے میرا نام لیا۔

نواب کے کہنے کے مطابق میرا ذکر کرنے کے کہ میں ان کی جستجو میں نواب کے ہاں آیا ہوں، مولوی صاحب سنانے میں آگے تھے۔ نواب کا کہا ہوا ایک ایک لفظ میرے ذہن پر نقش تھا۔ اس نے بتایا کہ مولوی صاحب کی اس وقت کی کیفیت بیان کرنا اس کے لیے مشکل ہے۔ ان پر تو ہر طور ہار ہو گیا تھا۔ نواب کے دوبارہ نوکے پر کہ آخر وہ خاموش کیوں ہیں؟ مولوی صاحب نے کوئی جواب دینے کے بجائے نواب سے پوچھا تھا کہ وہ مجھ سے کیسے واقف ہے؟ نواب نے ساری روداد بے کم و کاست دہرا دی تھی اور بتایا تھا کہ اتفاق کی بات ہے، مراد آباد شہر میں میری اور مولوی صاحب کی ملاقات نہ ہو سکی۔ مراد آباد سے ان کے جانے کے چند ہی دن بعد میں بھی وہاں پہنچا تھا۔ بڑی تک دو کے بعد مراد آباد کے مسافر خانے کے روزنامے سے مجھے مولوی صاحب کا پتا معلوم ہوا۔ مولوی صاحب کے تجسس پر کہ ہم کس قماش کے

لوگ ہیں، نواب نے انہیں ہماری طرف سے مطمئن کیا تھا اور ان کے یہ قول اس نے ہماری تعریف کی تھی۔ مولوی صاحب نے اس سے پوچھا تھا کہ کیا وہ لوگ دوبارہ آنے کو کہہ گئے ہیں؟ نواب نے انہیں بتایا تھا کہ اب تک تو ہم یہی واپس چلے گئے ہوں گے کیونکہ اب عرصے سے میرا قیام یہی میں ہے۔ میرے ساتھ آنے والا شخص تو خاص یہی کاربے والا معلوم ہوا تھا۔ نواب نے مولوی صاحب سے کہا تھا کہ ہمارا پتا اس کے پاس محفوظ ہے اور ہم اتنا ہی کر گئے ہیں کہ مولوی صاحب حیدر آباد آجائیں تو آراہنہ نوازش ہمیں مطلع کر دیا جائے۔ مولوی صاحب مہسوت بیٹھے رہے تھے۔ ان کے معنی خیز سکوت نے نواب کو ناویدہ ہو گیا تھا، مضطرب بھی۔ اس نے جسارت کی اور مولوی صاحب سے ہمارے بارے میں پوچھا کہ ہم کون لوگ ہیں اور کیا واقعی ہم سے تجدید تعلق مولوی صاحب کو گوارا نہیں؟ نواب نے ان سے ہماری سفارش بھی کی تھی کہ خطا انسان ہی سے ہوتی ہے۔ معافی کے لیے دل کھلا رکھنا چاہیے۔ نواب کے پند و نصائح کے جواب میں مولوی صاحب نے صرف اتنا کہا تھا کہ ہمارا پتا انہیں دے دیا جائے۔ مناسب ہوا تو کسی وقت ہم سے رابطہ کر لیا جائے گا۔ انہوں نے نذر کیا تھا کہ اس وقت ان کا دل کچھ حاضر نہیں ہے، گویا یہ ذکر انہیں تاپیندہ۔ دماغ تو واقعی ان کا حاضر نہیں رہا ہوگا۔ اس کی بعد تو اب کی طرف سے کچھ اور کہنے سننے کی کیا گنجائش رہ جاتی تھی۔ رات کے کھانے پر دونوں کی ملاقات ہوئی تو مجھ مولوی صاحب نے ہمارا کوئی ذکر نہیں کیا نہ پتا حاصل کرنے کے لیے بے چینی ظاہر کی۔ کھانے کے بعد وہ کچھ وقت ادھر ادھر کی باتوں میں گزارتے تھے۔ اس رات مولوی صاحب جلد ہی خواب گاہ میں چلے گئے۔ اپنی کسی ادھوری کتاب کی تکمیل کا عذر کر کے دوسرے دن نواب اپنے ایک ہندو دوست کی شادی میں سکندر آباد گیا ہوا تھا، اس کی والدہ گھری میں تھیں اور آرام کر رہی تھیں۔ معمول میں رخصتہ اندازی سے نواب کی والدہ کو زحمت ہوئی، کسی ملازم کے سامنے یہی دلیل سیر بنائے ہوئے مولوی صاحب کورا کے ساتھ چپ چاپتے حرم منزل سے رخصت ہو گئے تھے۔

سترہ اٹھارہ روز بعد دوسری بار جب میں اور بیرو نواب کے ہاں گئے تو اس نے یہ سارا احوال نہیں بتایا۔ وہ بہت آرزوہ تھا کہ جانے اس کے کون سے تارواہنہ سلوک نے مولوی صاحب کو کبیدہ خاطر کر دیا۔ وہ اس طرح گھر چھوڑ کر کیوں چلے گئے۔ دوبارہ مولوی صاحب کی آمد سے وہ قطعاً

تائید ہو چکا تھا۔ مجھے یاد ہے 'اس نے کہا تھا' جو اس طرح جاتے ہیں وہ لوٹ کے نہیں آتے مگر نواب مولوی صاحب کے یوں اچانک گھر سے چلے جانے کی وجہ پتہ اور سمجھتا تھا۔ اس کے یہ قول اس نے ایک بار زمان خانے میں کورائی بھٹک دیکھی تھی۔ اس نے زبان سے کچھ نہیں کہا تھا لیکن اس کے جرسے کے بدلتے رنگ محض تھے۔ کورا کو دیکھ کے اس کی آنکھیں خیرہ ہو گئی ہوں گی۔ بے شمار پری مثال ماہ بنال لڑکیوں کے بعد اس کی ماں کی نگاہیں بھی کورا پر ٹھہری تھیں اور اس نے اپنے خوش رو، خوب خوش فرزند کے لیے مولوی صاحب سے اپنی خواہش کا اظہار کر دیا تھا۔ نواب کے لیے اپنے ہم حیثیت خاندانوں کی کیا تھی۔ نوابوں کو خاندان اور خون وغیرہ کا بھی بہت خیال ہوتا ہے۔ ان کی نظروں میں تو صرف جاہ و حرمت والے ہی اسمیل ہوتے ہیں، انہی کا خون سب سے اعلیٰ ہوتا ہے۔ نواب اور اس کی ماں سے مولوی صاحب کی حالت بھی وہی تھی۔ چھٹی نہیں تھی۔ روایت سے انحراف کی وجہ صرف کورا تھی۔ وہ ہے ہی ایسی۔ اس کا نظارہ تو کسی ظلم کے مانند ہے جو بھی اسے دیکھنے کا سیر ہو جائے جیسا کہ کہتے ہیں، اس کا مجسمہ بناتے ہوئے خدا کو بہت فرصت ہوگی۔ خدا نے اسے پھولوں سے ریشم سے کالج سے اور شہد سے بنایا تھا۔

نواب اس گمان میں تھا کہ تعلق خاطر اور وضع و صورت کا معاملہ ہے۔ انکار کی جرات مولوی صاحب میں نہیں تھی اس لیے ان کے پاس فرار کے سوا کوئی راستہ نہیں رہا تھا۔ بیرون نے نواب کے اس تاثر کی تردید نہیں کی تھی۔ اس کی والدہ نے کورا کو اپنی بیوی بنانے کے لیے مولوی صاحب سے بات کی تھی تو یہ مراد نہیں تھی کہ ابھی اسی وقت یہ کام انجام پائے۔ مولوی صاحب کچھ مہلت لے سکتے تھے۔ ایسے موقعوں پر دسیوں ہمانے تراش لیے جاتے ہیں۔ عقل مند کو اشارہ ملتا ہوتا ہے۔ یہ میں جانتا تھا اور بیرون بھی جانتا تھا کہ مولوی صاحب کے اس طرح روپوش ہوجانے کا اصل سبب کیا ہے۔ ہم نے وہ گھر دیکھ لیا تھا جہاں مولوی صاحب کی بازبانی کا امکان تھا۔ وہ یعنی شاید تھے کہ میں نے بری نگاہ رکھنے، کورا پر دست درازی کرنے والے دو آدمیوں کا کھینٹے میں دیا ہے۔ بھلی کے کنارے خون کر دیا تھا۔

موترا اندھرا چرتی ہوئی ستوا زن رفتار سے آگے جاری تھی۔ تیز رو شنیوں میں دور تک کا راستہ صاف ہوجاتا تھا۔ بہت کم تعداد میں مقابل سے آتی ہوئی موتوں، بیل گاڑیوں اور سائیکل سواروں سے ہمارا سامنا ہوا اور ایک موٹر دو

لاڑیوں اور دو ترکوں کے سوا کسی گاڑی نے ہمیں متور بھی نہیں کیا۔

بھٹل اور نواب خاموش ہو گئے تھے۔ دونوں اپنے اپنے طور پر آنے والی سائیکلوں کے خاکے بنا رہے ہوں گے جیسے جیسے منزل قریب آ رہی تھی، میری رنگوں میں ریاضی سرراچی چوتھیاں بھی ہوتی جاتی تھیں۔ کبھی ایسا لگا کہ یہ سب کچھ ایک خواب ہے، اس سے سوا اور اس کے سوا کچھ نہیں۔ کبھی دل اتنے زور سے دھڑھڑانے لگا کہ سارا وجود لرز جاتا۔ نواب نے آگے بھی مولوی صاحب سے متعلق کوئی بات نہیں کی۔ نواب کو معلوم تھا کہ ہماری آمد کی خبر سن کے مولوی صاحب کا کیا حال ہوا تھا، وہ بے دم ہو گئے تھے۔ نواب ہی نے ہمیں بتایا تھا کہ انہوں نے کبھی سوسری وہنہ حسن سے اسے خواب دیا تھا۔ انہوں نے نواب سے ہزار پانچ حاصل کرنے میں کوئی دلچسپی ظاہر کی تھی۔ ایسی صورت میں نواب کو مولوی صاحب کے رنج و برہمی کی فکر کیوں نہیں ہے۔ اسے تو ہم سے زیادہ مولوی صاحب کا ہمہ ورد ہونا چاہیے۔ ممکن ہے، اس کے دماغ میں یہ کیا ہو کہ ایک بار آنا سامنا ہوجانے سے مولوی صاحب کے دل کا غبار اٹھ جائے گا۔ مہاوا نواب اس نیکی کا آرزو مند ہو کہ کچھ اسی طرح دو عزیزوں کے درمیان برسوں کی سختی ختم ہو سکتی ہے۔ نواب کے کہنے کے مطابق مولوی صاحب نے ہماری آمد کا سن کے کوئی تبصرہ نہیں کیا تھا۔ اصل بات تو وہ بھی بتا سکتے تھے۔ میرے لیے کچھ انا سیدھا سمجھنے سے انہیں نواب کے تجسس کی افزونی کا خدشہ ہوگا۔ شاید اسی لیے انہوں نے خاموشی اختیار کی مگر اس خاموشی پر ایک بین نواب کو یہ قرار آیا۔ یقیناً اسے کچھ اور جانتے کی بے آراہی ہونی چاہیے کہ کہیں کوئی اور گروہ تو نہیں؟ مولوی صاحب ترخان لوگوں کے ساتھ بالمشافہ ملاقات سے کیوں گریزاں ہیں؟ میرے نام پر نواب کے یہ قول 'مولوی صاحب کے جرسے کا رنگ کیوں بدل گیا تھا؟' نواب یہی پھیلے ہوئے کے لیے نہیں مولوی صاحب کے پاس نہ لے جا رہا ہو؟ اسے اندازہ ہے کہ مولوی صاحب اس کے سامنے زبان کھولیں گے۔ ہم کچھ بتایا نہیں گے۔ مولوی صاحب نے کورا کو ترس جانے کے نام سے متعارف کرایا تھا۔ کتنے سچے نواب کو ترس جانے اور مولوی صاحب کی بیٹی کی نسبت پر بھی شبہ ہونا چاہیے۔ اس نے ان دونوں میں مماثلتیں ضرور تلاش کی ہوں گی اور نتیجے میں اس کے ذہن رسا کے اشتراک میں اضافہ ہوا ہوگا۔ مولوی صاحب نے خرم منزل میں رہنے کے بجائے اتنی دور رہنے

کو کیوں ترجیح دی ہے۔ اس کی ایک توجیہ ہو سکتی ہے کہ اسے لمبے عرصے تک بٹے اڑتے، اڑتے بٹے انہیں ٹھک جانا چاہیے۔ اب انہیں سکون کی بہت ضرورت ہوگی۔ دوسرے ایک اور اندیشہ تھا، کسی بھی وقت اچانک نواب کے گھر ہمارے کوشٹے کا خطرہ بھی انہیں لاحق ہوگا۔ ہو سکتا ہے کہ اوپر نواب نے ہمیں خدا لکھا ہے اور اوپر حفظ ماتم کے طور پر انہیں زمینوں والے مکان پر بھجوا دیا ہو۔ کسی طرح خرم منزل میں ان کی موجودگی کی بھنگ نہیں مل سکتی تھی تو نہ جاتے ہمارے سر میں کیا سوراٹا جائے۔ پیلے میں اور بیرون آئے تھے۔ اب کے میرے ساتھیوں کی تعداد کئی بھی ہو سکتی ہے، کوئی بھید نہیں کہ ہم کیسا جمل چاہیں۔ ہماری طرف سے کئی سوالوں کے مثبت جوابات کے بعد ہی نواب نے ہمیں مولوی صاحب کے پاس لے جانے کا فیصلہ کیا ہے۔ نواب کی گزشتہ رات اور آج صبح کی یاد کوئی کابھی بھی مقصد ہو سکتا ہے۔

ڈرائیور سے چوک ہو گئی۔ سامنے سے آنے والی لاری نے ڈرائیور کو موٹر ایک طرف کرنے پر مجبور کیا۔ سڑک کے کنارے گڑھا تھا۔ ڈرائیور نے کچھ زیادہ ہی احتیاط کی۔ اسے کنارے ہونے کی ضرورت نہیں تھی۔ گڑھے میں موٹر زور سے اچھلی مگر شکر ہے کہ کھل گئی، اس انفارمے ہم سب کو زبردست کر دیا۔ نواب، ڈرائیور پر تھا ہونے لگا کہ وہ کس خیال میں کم ہے۔ ایسی تیز رو شنی میں اسے گڑھا کیوں دکھائی نہیں دیا۔ نواب کی مہارت درست تھی۔ اس تاریک اور نشانہ جگہ پر موٹر خراب ہونے سے کبھی پریشان ہو سکتی تھی۔ حسب معمول ڈرائیور چپ رہا۔ نواب بھی بڑبڑاتا ہوا خاموش ہو گیا اور موٹر میں سوز سکوت گھن گھناتے لگا۔ بھٹل بھی گونگا بن گیا تھا۔ پیلے نہیں تو اب اسے کچھ تنگ چھوٹے چائیس تھے۔ نواب کی اس بے نیازی میں کیا اسے کوئی رمز محسوس نہیں ہو رہی؟ اس کی آنکھیں تو اپنے ان دیکھے سے بھی غافل نہیں رہیں لیکن اگر وہ کچھ معافی اخذ کر رہا تھا تو میں بھلا کس طرح جان سکتا تھا۔ میں ہزار خود کو سمجھتا کہ میری وحشت بے جواز ہے، اس سے کیا حاصل ہے۔ میرے لیے فی الحال ایک تماشائی کی طرح آنکھیں کھلی رکھنا ٹھیک ہے مگر بس چند لمحوں کی کھینچنی ہوتی تھی کہ سب کچھ گھٹنے ہو کے رہ جاتا تھا۔ دو ہاتھیں ساتھ تو نہیں ہو سکتیں۔ ایک ہی وقت میں آوی تماشیا ہو، تماشائی بھی۔ نواب کو کم از کم میرے موضوع پر اپنے علم میں اضافے کی طلب ہونی چاہیے گی۔ میری تعظیم، شوقی معمولات وغیرہ۔ میرا دماغ جانتے لگاں کہاں بھٹک رہا تھا۔ غیر ارادی طور پر میں نے چیخے مڑ

کے ایک نظر نواب کو دیکھا۔ وہ پُرسکون تھا اور کسی سوچ میں گم نہ تھے، دیکھ کے وہ مسکرایا، ہنوز وہی دور استہجاب! وہ شوقی و شائستگی سے بولا۔

میں نے کچھ نہیں کہہ سکتا تھا۔ میری ہمت بھانجی رہی۔ ایک ایک خیال نے مجھے لگ کر دیا۔ کہیں ایسا تو نہیں کہ کورا نے کورا ہی نے کس ذریعے سے رابطہ کیا ہو کہ وہ کچھ چارہ گرمی کرے۔ مولوی صاحب ایک زمانے سے اسے آسرے میں رکھے ہوئے تھے وہ اس سے میری گمشدگی ثابت یابی کی کبھی کبھی نہیں اور نہ لکھیں پیش کرتے رہے ہوں گے۔ کیا کیا قسار طرازیوں نہ کی ہوں گی۔ انہوں نے اس امید میں کہ وقت ب سے بڑا دریا ہے۔ ایک نہ ایک دن تو کورا کے نساں خانے میں قہر و زماں آگ کھلا ہی جائے گی لیکن انہیں بہت باہمی ہوتی ہوگی۔ یہ آگ ہی تو اسے قائم رکھے ہوئے ہے۔ اس دن کورا کی ڈوری ٹوٹ گئی، اس دن کچھ بھی نہ رہے گا پھر مولوی صاحب دیوار میں نوجا کھسکا کر اس اور دیواروں کا کھٹا ایسے نہیں ٹٹا۔ حیدر آباد آنے کے شروع کے چند دن تو مولوی صاحب خرم منزل میں ضرور ٹھہرے رہے ہوں گے اس درمیان نواب کی بہن، ماں اور اس کی حقیقتی بیویوں ہاتھوں سے ماؤں ہونے کا کورا کو موقع ملا ہوگا۔ ان کی زبان نواب کے ارادہ و عزم کی توانائی صاحب دماغی اور صاحب دلی کے چرچے سن کے ہی اسے لب کشائی کاوصلہ ہوا ہوگا۔ ہو سکتا ہے اس میں سے کسی کے توسط سے اس نے نواب کو کچھ بتایا ہو۔ مزاج نواب اس راہ گیر کے مانند معلوم ہوتا ہے، غلط کے بارہو سڑک کی بھیڑ کے اندر بھٹکے بغیر اپنی راہ نہیں لیتا۔ آتے ہی مولوی صاحب نے اس سے کسی ایک مکان کے بندوبست کے لیے اصرار کیا ہوگا اور حیدر آباد میں مرتبہ ان کی موجودگی یقینی بنانے کے لیے کسی مستقل مکان کا انتظام ہونے تک نواب نے انہیں اپنی زمینوں والے مکان میں منتقل کر دیا مگر کورا! زمانے کے سرد و گرم نے اسے اتنا شعور ضرور دیا ہوگا کہ وہ اپنے منی و حسن مولوی صاحب کے لیے زبان کھولنے سے پہلے عواقب پر اچھی طرح غور کرے۔ مولوی صاحب ہی اس کی ایک پناہ تھے۔ اسے تو انہوں نے شہزادوں کی طرح رکھا۔ ان کی حیثیت تو اس کے لیے کبھی ستون اور سائے کی دی ہے۔ انہوں نے اسے اس کے طلب گار جانگ قبیلے کے سرگشتہ و سرکش عقیدہ زدگان سے بچائے رکھا ہے۔ اس کی خاطر وہ در بدر پھرتے رہے۔ وہ ایک سیلابی آدمی تھے۔ اپنی چھوٹی سی دنیا میں مست و بے فو انہوں نے دنیا ہی اس کے

لے رک کر دی۔ مولوی صاحب کو کہیں کورا کی اس بناوانی کا علم ہو جائے تو وہ بالکل ٹوٹ جائیں گے۔ اب تک سب کچھ اسی لیے محفوظ رہا تھا کہ کورائے ہونٹوں پر سر لگا رکھی تھی ورنہ ایک بار حریف شکایت زبان پر لانے کا مطلب اپنا اختیار کھو دیتا ہے۔ اس میں مولوی صاحب کے زبان اور رسوائی کے پہلو تھے۔ کورا کو یہ نہیں کرنا تھا۔ وہ ایسا کر بھی نہیں سکتی تھی۔ سبھی قسمت نے یاوری کی توجہ تک جتنے کا وسیلہ ایک مولوی صاحب ہی ہو سکتے ہیں۔ چند دن کے اجنبی رفیقوں پر اتنا اعتماد کر لینا کوئی ہوش مندی نہیں۔ کورائے یقیناً ایسا نہیں کیا ہوگا۔

نواب نے موزر کوادی اور ذرا نیور کوڈکی سے فلاسک نکالنے کا حکم دیا۔ موزر ایک دو منٹ کو ٹھہری تھی کہ چل پڑی۔ ابھی موزر نے رفتار نہیں چکڑی تھی کہ پیچھے سے آتی ہوئی کسی موزر کی وجہ سے ذرا نیور کو پھر کنارے ہونا پڑا۔ گزرنے والی موزر کی رفتار بہت تیز تھی۔ فلاسک میں قہوہ خوب گرم تھا۔ ٹھیل اور نواب چسکیاں لیتے رہے۔ میں نے چند ٹھونٹوں میں شہر کر لیا۔ نواب کے کھنٹے پر ٹھیل نے دو سرا فٹخان بھی لیا۔ ہم نقب شاہی مزارات سے آگے نکل آئے ہیں۔ نواب نے سرگرمی سے کہا "یکہ در پہلے آپ کو دور ٹیلوں کے ارد گرد عثمانی روٹھیاں نظر آتی ہوں گی۔ سنا ہے" یہ چھوٹی سی ہستی صدیوں سے آباد ہے۔ "بھل ہوں ہاں کرنا رہا۔ نواب کہنے لگا۔ آگے حسین ساگر ہے اور اس کے بعد ہماری منزل۔ رات کے وقت موزر کی یہی رفتار مناسب ہے۔ دن ہو تا تو شاہی ہم اب تک پہنچ چکے ہوتے۔"

"پہنچ جائیں گے صاحب! بھل نے اپنی آواز میں کہا "ہے سو سو برس کی گاڑی نہیں چکڑی ہے۔"

"ہاں یہ بھی بجائے بالکل درست!" نواب نے ہنستے ہوئے کہا "ایسا عرض کریں، چلنے چلنے ایک کے بعد ایک مسئلہ۔ ہمارا خیال تھا پانچ بجے تک نکل جائیں گے۔ ان دنوں سورج بھی جلد غروب ہوجاتا ہے۔"

"آپ بولتے تو اگلے دن کا رکھ لیتے۔"

"ہم نے سوچا تھا، آپ سے گزارش کریں لیکن پھر یہ سوچ کر ہو گئے کہ آپ کو اپنے مقصد کی تکمیل کی بے چینی ہوگی۔"

"اپنے کو عادت پڑی ہے صاحب۔"

نواب کا چہرہ میرے سامنے نہیں تھا کہ کچھ اندازہ ہو سکتا۔ اس نے ایک آہ لہنی کی اور چہرے میں کھو گیا۔ اچانک سڑک چٹڑوں کی رگڑ سے سچا ٹھنڈی ڈرائیور

نے زور سے بریک لگائے۔ سامنے سے آنے والی گاڑی میں نہ لائیں تھی، نہ بیل کی گردن میں ٹھنڈی ڈرائیور کو عین وقت پر دکھائی دے گئی ورنہ کوئی بھی حادثہ ہو سکتا تھا۔ نواب برہم ہوئے لگا پھر شاہی ہماری موجودگی کے باعث یا اس احساس سے کہ ڈرائیور کی اتنی غلطی نہیں ہے، اس کی آواز بتدریج دھیمی پڑ گئی۔ گول کڈنے کے قلم سے آگے حسین ساگر تھا۔ نواب ہی جانتا تھا کہ اب کتنی دیر کا راستہ اور ہے۔ ہرجال ہر لے فاصلہ کم ہی ہو رہا تھا۔ مجھے اب بھی یقین نہیں آ رہا تھا کہ ہم اپنی منزل کی طرف بڑھ رہے تھے۔ نواب کے لیے میرے سینے میں دریا سا مادہ آتا تھا کہ میں اس کے احسان کا بدلہ کس طرح چکا سکوں گا۔ اس کے لیے تو بہت سے دریافت کیا ہوا اہا جان کا خزانہ بھی بچ چکا ہے۔ نواب کا کیا معلوم کہ اس کا یہ عمل کس کو زندہ کرنے کی زندگی بخش دینے کے مترادف ہے۔ مجھے سامنے دیکھ کے کورا کا کیا حال ہوگا۔ اسے تو کتے ہو جائے گا اور خود میرا حال؟ میرے ہاتھ پاؤں تو ابھی سے پھولے جا رہے تھے۔ میرا دل کہیں بند نہ ہو جائے پھر تو کچھ بھی ہو جائے کاش کچھ دیر کے لیے میرے حواس معطل ہو سکتے۔ میں نے پوری کوشش کی کہ اپنے آپ کو سینے باندھے رکھوں مگر اسے اختیار میں مجھ سے سہا نہیں تھا۔ آوی کو اسے قہقہے ہوا کرتی تو ہر آوی اپنا کالم اپنے سینا آپ ہوا کرتا۔ یہ تو درمیان اور ڈیڑھوں کے بس میں بھی نہیں کہ آوی کا دل بیکڑ سکیں، دماغ بیکڑ سکیں۔

معاذ ہے کسی نے میری رگ و جان میں سویاں بہت کیں۔ یہ سامنے کی بات تو میرے دماغ سے اوچھل ہی رہی تھی کہ مولوی صاحب نواب کے گھر سے فرار ہونے کے بعد واپس کیوں آئے؟ میں جتنی جتنی آنکھوں سے خود کو دیکھا کیا۔ ظاہر ہے انہوں نے کسی کو مطلع کیے بغیر گھر سے چلے جانے کی کوئی بڑی وجہ بیان کی ہوگی اور نواب نے اسے تسلیم کر لیا ہوگا کہ اب تو وہ واپس آئی چکے ہیں۔ رفتہ رفتہ نواب کو یہی شہوہ ہے۔ وہیل نوگڈشت دنوں کے بجائے مولوی صاحب کو آنے والوں دنوں کی دہنی تھی۔ جن اسباب نے نواب کی خوبی سے رخصت ہونے پر انہیں مجبور کیا تھا، وہ بدستور موجود تھے۔ انہیں یاد ہوگا کہ نواب کی والدہ نے اپنے اقبال مند فرزند کے لیے ایک عزت مندانا پیش کش کی ہے۔ اصرار حیدر آباد میں دوبارہ نواب کے گھر جانے کی صورت میں کسی وقت میری آمد کا حرج کاجوں کا توں قائم تھا۔ مولوی صاحب کی واپسی سے مراد پسپائی ہے۔ زوال آتا ہے اعصاب، غلط حالی اور زمانے کی تیزی کیسے کیسے سوراہوں سے کتا بھاگ سکتا

ہے، کتا زور کر سکتا ہے۔ کوئی تو اتنا شخص اس طرح مراجعت پر آمادہ نہ ہوتا۔ ہر مراجعت بزمیت میں ہوتی لیکن ہر بزمیت کے لیے کوئی مفاہمت لازم ہے۔ مولوی صاحب نے بہت طویل سڑکیاں کھائی اور راستے کی طوالت سفر کی طوالت نہیں ہے۔ سڑکی بیانش تو راستے کے پتھروں، اندھیروں سے ہوتی چاہیے۔ انہوں نے جانے کتنی پناہ کاپوں آزمائی ہوں گی۔ لگتا ہے نواب ہی کے ہاں انہیں کچھ امان نظر آئی۔ وہ نواب کے فائدان کی اصالت و نجابت سے اچھی طرح واقف تھے۔ میرے لیے سارے دروازے بند کر دینے کے بعد انہیں کورا کے لیے بھی کچھ سوچنا تھا۔

میرا جہم پڑا کا ہو گیا۔

پھر نواب ثروت ہمیں مولوی صاحب کے پاس کیوں لے جا رہا ہے۔ مولوی صاحب کی برہمی کے یقین کے باوجود۔ شاید مولوی صاحب نے ابھی ہائی نہ بھری ہو اور گوگولی کیفیت سے دوچار نواب کو ہماری صورت میں امید کی کوئی کرن نظر آئی ہو۔ مولوی صاحب کی آمد پر نواب کے گھر والوں نے دوبارہ ان سے کورا کے لیے بات نہیں کی ہوگی۔ یہ آداب کے منافی ہے۔ کہتے ہیں "دشمنی میں بھی نوابوں کو آداب کی فکر رہتی ہے۔" مثبت یا منفی کوئی بھی جواب مولوی صاحب ہی پر واجب تھا اور واجب ہے۔ نواب نے مولوی صاحب کی آمد اور اپنے گھرانے کے قیام کو ان کی ہاں سے مشروط نہیں کیا ہوگا۔ دونوں طرف سے کسی جگت کی ضرورت بھی نہیں تھی۔ مولوی صاحب کی آمد بجائے خود ایک اقرار ہے لیکن خاموشی اقرار نہیں ہے۔ ان کی خاموشی پر نواب کے گھر والوں کو عمل اور بردباری کی روش اختیار کرنی چاہیے کیونکہ مولوی صاحب کو سننے گھر میں بسنے اور نہ داخل سے موافق ہونے کے لیے بجائے طور پر ایک مہلت لازم ہے۔ آرزوئے وضع نواب نے ان کے لیے دیدہ و دل فراس راہ کیے ہوں گے۔ بکسر معذریہ... کی جرأت یقیناً مولوی صاحب میں نہ ہوگی، پھر انہیں نواب کے گھر کا رخ ہی نہیں کرنا چاہیے تھا۔ ممکن ہے انہوں نے کچھ وقت طلب کیا ہو۔ یہ وقت طلبی رسم کے عین مطابق مگر یہ پیش وہیں کی علامت اور آدھے انکار کے مساوی ہے۔ نواب کے لیے یہ سبکی کی بات ہے، کشمکش و نزاع کی بھی۔ اس نیسے دونوں نیسے ہوں دوپٹے سے سینوں میں غبار اتر آتا ہے۔ رگوں میں خون پیسنے لگتا ہے۔ کہیں نواب مولوی صاحب کو آئینہ دکھانے اور ان کے ہاتھ کی احوال کی انہی کے لیے ہمیں چارہ تو نہیں بنا رہا! میری سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا تھا۔ جتنا میں سرا پکڑنے کی

کوشش کرتا، میری آنکھیں اور اچھ بانہیں۔ مولوی صاحب کے اقرار کی صورت میں بھی ان کے زور و پیش کرنے کی ایک معقول وجہ موجود ہے۔ اس سے مراد ان کی خوشنودی کا حصول ہے۔ یہ امر مولوی صاحب کے معاملات میں شمولیت اور ان کی ذات میں تنجید کا مظہر ہے۔ نواب کی دانست میں مولوی صاحب کی رخصتی بہت عارضی ہوگی۔ ہماری طرف سے معافی تلافی کے بعد وہ مال کار نواب کا اقدام حسین کی لگا ہوں ہی سے دیکھیں گے۔ ان کی جاگوا انہیں واپس مل جائے گی۔ ان کے چمڑے ہوئے ان سے آئیں گے۔ یوں عرصے سے جاری ایک مشق ستم سے ان تک و تہ زندگی سے انہیں نجات مل جائے گی۔

مولوی صاحب کے انکار پر نواب کی دست برداری کے ارکان کا تو سوال ہی نہیں ہے۔ سامنے کورا کی جگہ کوئی اور ہوتا تو بات اور بھی اور مولوی صاحب واپس نہ آتے تو جھک تھا۔ واپس آگے گویا خود انہوں نے ہاں یہ اندمال زخم کھرنے اور شعلہ پڑمردہ کو ہوا دینے کا کام کیا ہے۔ نوابوں میں ضد کی خوشی نہایت درجے کی ہوتی ہے۔ مولوی صاحب جیسے بہت حال شخص کو یہ سرکش زب نہیں دیکھتا۔ ایک نواب کیا کوئی اور سادہ شعار بھی اتنی آسانی سے دست بردار نہ ہوتا۔ میں نے اپنی آنکھوں سے کورائے کے ذکر پر نواب کی دل گیری دیکھی تھی۔ اس کی کبیدہ ظاہری کا اصل سبب مولوی صاحب کا اچانک چلا جانا تھیں تھا۔ مولوی صاحب جیسے لوگ بہت ارزاں ہیں کوئی اور ممالل اسے دل گرفتہ کیے ہوئے تھا۔ مولوی صاحب کی طرف سے مسلسل انتظار کا مرحلہ نواب کے لیے بہت اذیت ناک ہو سکتا ہے۔ ویسے یہ تاخیر یہ وجہ بھی مناسب نہیں تھی۔ رات میں ایک سے ایک جید نواب موجود ہے۔ مولوی صاحب کو حیدر آباد میں بس جانے کے بعد اپنا حالتہ ازاد دیکھ کر نوابوں سے اثر و سوغ بڑھانے کا موقع نہیں ملنا چاہیے تھا۔

اور مولوی صاحب کا یہ ہے کہ وہ صرف انکار کے مجاز ہیں "اقرار کے نہیں۔ نواب کو کچھ نہیں معلوم کہ مولوی صاحب کا اختیار یہ قدر امکان ہے۔ یہ تو نیت کورا پر منحصر ہے۔ آوی کو زندگی کی درازی کی قدرت میں مگر خاتمے کی ضرور ہے۔ مولوی صاحب کو اس صداقت کا اچھی طرح عرفان ہوگا کہ انہوں نے کورا کی مشتاشا سے بد کوئی ایسا قدم اٹھایا تو کورا کو فیصلہ کرنے میں میں دھیل سے زیادہ دیر نہیں لگے گی۔ مولوی صاحب بس وقت طلب کر سکتے ہیں۔ اس توقع میں کہ نواب ہی نظر ثانی اور حجت سے باز آجائے اور

اس موقع میں کہ ممکن ہے خود کو راتوں کے گھروالوں کے شوق و اشتیاق ان کے حسن سلوک سے متاثر ہو کے بھی اپنی روش بدل لے۔ آخر کسی دن تو اس کے خوابوں میں دروازے کی گھنٹی بجی۔ مولوی صاحب کچھ اسی سراب میں مبتلا ہیں جیسی انہوں نے اسے مجھ سے دور رکھا ہے۔ مجھے تو اب شبہ ہو رہا تھا کہ مولوی صاحب سرے سے حیدر آباد سے گئے ہی نہیں تھے تو اب نے مجھ سے اور پیرو سے محض داستان سرائی کی تھی۔ مولوی صاحب کی طرف سے عالم کیا ہوا انتظار جب حد سے سوا ہو گیا تو اسے ہمارا خیال آیا۔

میں جانے کہاں کہاں سرگرداں تھا تو اب کے اس اعلان پر میں ہڑبڑا گیا کہ ہم نے حسین ساگر عبور کر لیا ہے۔ میں نے چونک کر ادھر ادھر دیکھا۔ مولوی کی روشنی کے سوا باہر ہر سو اندھیرا چھایا ہوا تھا۔ بنیانی کا تعلق صرف آنکھوں سے نہیں دماغ سے بھی ہے۔ مجھے کچھ نظر نہیں آیا تھا کہ مولوی کب حسین ساگر سے گزری اور اب وہاں سے کتنی دور آچکی ہے۔

”یوں سمجھو کہ ہم نے منزل کا پورا حصہ طے کر لیا ہے۔“
 تو اب ستمنازی آواز میں بولا۔
 ”چھوٹا بھی نکل جائے گا۔“ ٹھٹھل نے غم زدہ لہجے میں کہا۔

تو اب نے پوچھا کہ کھانے پینے کی خواہش ہو تو کوئی چیز ڈکی سے نکھائی جائے، ٹھٹھل نے منع کر دیا۔ تو اب نے شاید ٹھٹھل کا ہاتھ دوبارہ کچھ نہیں پوچھا۔

مولوی کچھ اور آگے آئی تھی کہ پھر ہتکے لینے لگی۔ ذرا نیور نے اندر بیٹھے بیٹھے کسی طرح قابو پایا لیکن میل ڈیڑھ میل کی دوری پر پھر وہی نفس پیدا ہونے لگا۔ تو اب جھنجھلا گیا۔ ذرا نیور نے دوبارہ کوشش کی۔ اس بار وہ کامیاب نہیں ہوا۔ نتیجتاً اسے مولوی سڑک کے کنارے کھڑی کھڑی پڑی۔ قریب میں استادہ درختوں پر آباد پرندے پرچھڑانے لگے۔ ذرا نیور بونٹ کھولے جانے لگا کیا کیا آوازیں پھینکتا رہا۔ کئی مرتبہ اندر آگے اس نے چالی گھمائی۔ انجمن میں کھڑکڑاہٹ ہوئی اور بند ہو جاتا۔ تو اب کی لیے موقع مل گیا ذرا نیور کے ہاتھ پائوں اور گڑبڑا دے، رسی تھی۔ سڑک کے آس پاس اونچے اور گتے درختوں نے اندھیرا مگرا کر دیا تھا۔ دور دور تک کسی ہستی کے آثار نہیں تھے۔ جھینگڑوں اور میڑوں کا لالچ کچھ دور کی لیے ٹھٹھل کا ہاتھ بھرا انہوں نے اپنا اوپلا شروع کر دیا۔

ذرا نیور کو وقت لگ گیا۔ اس دوران میں دو ایک مولوی تیزی سے گزر گئے۔ کسی نے رک کے ہم سے

استفسار نہیں کیا۔ ذرا نیور اپنے سے جتن کر رہا تھا کہ مخالف سمت سے آتی ہوئی ایک تیز رفتار موٹر ہم سے کچھ فاصلے پر جا کے ٹھہری اور ہماری طرف واپس آنے لگی۔ پچھلی نشست پر بندہ ماڈرنی سٹیٹھ سٹیم کا ایک فریٹ لڈنگ ٹریکس بیٹھا تھا۔ اس کے ساتھ ایک عورت بھی تھی، گھونگٹ کا ڈبے، سکرے سٹی، کوٹے سے چپکی ہوئی سینٹھ نے مولوی ہمارے پاس رکوا کے خرابی کا سبب جانتا چاہا۔ تو اب نے اس صبرانی پر اس کا شکریہ ادا کیا اور کہا، ”بظاہر کوئی خاص بات معلوم نہیں ہوئی، وہ اپنا راستہ کھوٹا نہ کرے۔ پیلے بھی اسی طرح کا رنڈ پیدا ہو چکا ہے، ذرا نیور مولوی کے کام میں شدید پرکھتا ہے، یقیناً درست کر لے گا۔ ماڈرنی سینٹھ کی ہونٹ آگے چلی گئی۔

ذرا نیور بیٹھے بیٹھے پوچھا تھا۔ پہلی مرتبہ تو اب کچھ پریشان دکھائی دیا۔ ہم تینوں موٹر سے اتر آئے۔ بیٹھے بیٹھے جسم اٹھنے لگا تھا۔ باہر آگے ہاتھ پائوں کچھ کھلے۔ ٹھٹھل کی ٹھنڈی ہوا چل رہی تھی لیکن سردی نہیں تھی۔ تو اب نے ڈکی سے تارچ نکالی اور ارد گرد نظر میں دوڑانے لگا، ”حسین ساگر سے ہم کتنی دور آگے ہوں گے؟“ تو اب نے تڑپ سے پوچھا۔

ذرا نیور نے ہنسی آواز میں اسے بتایا کہ چھ سات میل سے زیادہ نہیں ہوئے ہوں گے۔
 تو اب کی پہل قدمی اور بار بار تارچ بجلا کے اطراف اور درختوں پر روشنی کرنا اس کا بیجان و اضطراب ظاہر کرتا تھا۔
 ”تو اب صاحب ماجد علی جین کا باغ جیسا ہے کتنی دور ہو گا؟“ تو اب نے ذرا نیور سے پوچھا۔
 ذرا نیور نے تذبذب سے بتایا کہ زیادہ دور تو نہیں ہونا چاہیے۔

تو اب خاموش ہو گیا۔ ذرا نیور نے ایک بار پھر چالی گھمائی۔ انجمن میں جھرجھری سی لے کے رہ گیا۔ ذرا نیور انجمنی پائوں نہیں ہوا تھا۔ لگتا تھا تو اب ہمارے خیال سے کچھ ٹھہرا ہوا ہے۔ وقت ذرا نیور پر بری طرح گرتا برستا۔ چہرہ اور وقت گزرنے پر مولوی کی کوئی شکل نہ نکلی تو اب آکھڑ گیا۔ اس نے ذرا نیور کو بھڑکتے ہوئے کہا، ”ہنگ، بکھادو اسے۔ جین میاں کا باغ کس قریب ہی ہو گا۔ رات ہم اس ویرانے میں تو نہیں بسر کر سکتے۔“

ذرا نیور نے سن لیا تھا لیکن آخری کوشش کے طور پر اس نے مولوی کی کچھ اور رکیں ٹھٹھل، کریدیں اور اپنی نشست پر بیٹھ کر پیلے جسم اللہ پر جمی اور چالی کو گردوش کی وہ

ناکام رہا، بکھرا ہوا سامان سینٹھ سے بچ گئے اور ہاتھ صاف کرنے میں اسے مزید دس منٹ لگ گئے ہوں گے اس کا سر جھکا ہوا تھا جیسے ساری خرابی اسی میں ہو اور وہی موٹر ہو۔ نوکر اور ایشیا میں دینے بھی اتنا فرق نہیں ہوتا۔

تو اب ٹھٹھل کے ساتھ موٹر کے ارد گرد پیکر کا تاربا۔ اس کے چہرے پر خفایت تھی۔ اس نے تردد سے جین میں ٹھٹھل سے کہا کہ فاصلہ کچھ کم ہو تو آتے حسین ساگر کی طرف لوٹ جانا بہتر ہوتا۔ وہاں شب برسی کا اچھا انتظام ہو سکتا تھا لیکن اتنی دور اندھیری رات میں پیدل سفر کرنا مناسب نہیں معلوم ہوتا۔ ادھر اطراف میں ریاست کے نامی گرامی تو اب تو اب جین میاں کی وسیع عریض جاگیر کا سلسلہ ہے۔ زرعی زمین، سبزہ زار، چراگاہیں اور باغات و فیض سڑک کے کنارے واضح باغ میں جین میاں کی ایک کوٹھی بھی ہے۔ ریاست کے امرا و رؤسا کے علاوہ جین میاں کے خاندان کے افراد اور خاص احباب سیر و تفریح کی غرض سے یہاں قیام کرتے ہیں۔ امکان یہی ہے کہ زیادہ دور نہ جانا پڑے، ممکن ہے، میل سے کچھ کم کیا کچھ زیادہ۔ تو اب نے ٹھٹھل کو اطمینان دلایا کہ جین میاں سے اس کے اچھے مراسم ہیں۔ وہاں چند ملازم مستقل طور پر تعینات ہیں۔ کوئی پریشانی نہیں ہوگی۔ کوٹھی میں مسلمان ٹھہرے ہوں تو بھی تنگنائش کم نہیں۔ رات کسی طرح گزار لیں، صبح منزل تک پہنچنے کا کوئی نہ کوئی بندوبست ہو جائے گا۔ خود اس کی زمین بھی یہاں سے سات آٹھ میل کے فاصلے پر ہوگی۔ ٹھٹھل متناہد رہا۔ وہ کیا راکے دے سکتا تھا۔ سہلا کے اس نے تو اب کی تائیدی کی۔

تو اب نے ذرا نیور کو ڈکی میں سے ضروری سامان کے دو ایک تھیلے اور بندوق نکالنے کی ہدایت کی۔ ذرا نیور ڈکی کھول کے سامان منتخب کرنے اور ٹھیلوں میں ڈالنے کے لیے باہر نکال رہا تھا کہ سامنے سے ایک موٹری روٹھیاں دکھائی دیں۔ ذرا نیور کے ہاتھ رک گئے۔ اس نے استفساری انداز سے تو اب کو دیکھا۔ تو اب نے اسے اپنا کام جاری رکھنے کا حکم دیا۔ ہمارے قریب آتے آتے موٹری رفتار سے ہو گئی۔ آنے والی موٹر میں سوار لوگوں کو ہم دور سے نظر آ رہے ہوں گے۔ ہم سے چند گز کے فاصلے پر سڑک سے ذرا ہٹ کے موٹر رک گئی اور بڑی روٹھیاں بچھ گئیں۔ موٹر ٹھہری ہی ہو شخص تیزی سے اتر آیا وہ ذرا نیور ہی ہو سکتا تھا۔ وضع قطع ہی شو فرما رہی تھی۔ اس نے فکر مند سی پوچھا، ”کیا بات ہے؟“
 ”کچھ نہیں“ تو اب کے لہجے سے بے زاری نمایاں تھی۔ ”موٹر خراب ہو گئی ہے۔“

ناکام ہونا چھوڑیے

کامیاب ہونا سیکھئے



زندگی میں کامیاب ہونے کے رہنما اصول اور طریقے

25 روزہ 23 روزہ

کتاب کی قیمت مع ڈاک خرچ

مکتبہ تحسیبات
 74200
 5802552-5802551
 14-201

kitablat@hotmail.com
 kitablat@yahoo.com

"کہاں جاؤ تھا آپ لوگلوں کو؟"
 "زیادہ دور نہیں" نواب نے ٹھک کے کہا "پلے جائیں گے ہم"

موزا اتنی قریب نہیں تھی۔ اندھیرے میں پچھلی نشست پر بیٹھے ہوئے لوگ دکھائی نہیں دے رہے تھے۔ شاید ڈرائیور کے سوا اس میں کوئی نہیں تھا۔
 "تسارے ساتھ کتنے آوی ہیں؟" بٹھیل نے گوجتی آواز میں پوچھا۔

"اپن کے ساتھ تھوڑا سا مان ہے اور۔۔۔ ڈرائیور بچکاپے کے بولا اور اپنی بات قطع کر کے اس نے پھر سوال کیا کہ آخر میں کس طرف جانا ہے؟
 "ہماری فکر مت کرو" نواب نے دخل دیا "ہم پلے جائیں گے۔"

ایک شخص نے اپنا وقت ضائع کیا، ہماری خاطر موزر روکی۔ اس کے سلوک کے جواب میں نواب کی یہ ناپاسی بہت تازہ ہو گئی۔ یہ کوئی نوبت تھی تو یہاں اس کا کوئی موقع نہ تھا مگر نوابوں کے لیے نوبت کے وقت تھوڑی مقرر ہوتے ہیں۔ بٹھیل نے نواب کی کئی پر توجہ نہیں کی اور ڈرائیور سے پوچھا "ترے ادھر ہی نواب جن کا باغ دیکھا ہے؟"
 ڈرائیور نے انکار میں سر ہلایا۔
 "کتنی دور ہے پھر ادھر ہی سے؟"

حیدر آباد میں انکار اقرار میں سر ہلانے کی علامت بالکل الٹی ہے۔ سارے ہندوستان سے جدا، اس خالص حیدر آبادی طریقے سے بٹھیل کو بھی واقفیت تھی لیکن اسے دیر میں یاد آیا۔

"ہم تلاش کر لیں گے جناب! ہمیں معلوم ہے" نواب نے یہ جگت کہا "اور اب شاید ہم اس طرف جائیں ہی نہیں، ممکن ہے، ہم حسین ساگر واپس چلیں" نواب نے ڈرائیور کو اپنا سفر جاری رکھنے کی تلقین کی اور بٹھیل کا بازو تھام کے شاید کوئی اشارہ کیا، بٹھیل بھی چپ ہو گیا۔ ڈرائیور چند لمبے ٹھہرا رہا، پھر اپنی موزر میں جا بیٹھا۔ اسے اب رکنا نہیں چاہیے تھا تاہم اس نے موزر فوراً نہیں چلائی۔ نواب کے روہنے سے اسے رنج ہوا ہو گا۔ موزر کی آواز آئی اور زن سے یہ جاوہ جاوالتو اس کے غصے کا منظر تھا۔ کچھ دور تک موزر کی غنمی سرخ رو شیشیاں نظر آتی رہیں۔ آگے شاید کوئی موزر تھا اس لیے وہ شیشیاں جلد اوجھل ہو گئیں۔

نواب نے گہری سانس لی، اطمینان کی سانس اور متانت سے کہنے لگا "آپ سوچ رہے ہوں گے" اس صورت حال میں

ہم نے یہ موقع کیوں کھو دیا؟"
 "کچھ پلے پڑا ہے صاحب!" بٹھیل نے کہا۔
 "اس علاقے میں طرح طرح کی داستانیں مشہور ہیں۔"

"آپ زیادہ جانتے ہو۔"
 "ہاں" نواب شجیرہ ہو گیا "اصل میں ہم اسے اپنی منزل کے بارے میں جانتا نہیں جانتے تھے۔"
 "پتے کو کیا پتا تھا صاحب!"

"بے شک" جیسے کوئی سن نے "نواب احمد احمد رکھتے ہوئے دھیمی آواز میں بولا "آپ نے تو سارہ دہلی میں پوچھا تھا۔ آپ نے غور نہیں کیا" موزر ہم سے ایک فاصلے پر روکی گئی تھی اور بتدریج آہستہ ہوئی تھی۔ ہمارے پاس اس کا چانک رکنا فطری عمل ہو گیا۔ اندر بیٹھے ہوئے لوگوں کی اجازت ہی سے ڈرائیور باہر آیا ہو گا۔ اندر کوئی موجود تھا تو اس نے ہمارے پاس آگے یا وہیں بیٹھے بیٹھے ہمارا احوال جاننے کی فکر نہیں کی۔ کسی نے کھڑکی سے سر نکال کے باہر جھانکنے کی بھی زحمت نہیں کی۔ ممکن ہے یہ سب ہمارا واجہ ہو، بہر حال ایسے اندھیرے اور سناٹے میں احتیاطی ہی بہتر ہے۔ ہمیں ذرا دشواری تو ہوگی۔ امید ہے، کچھ تھیرے پلے ہم نواب جن میاں کے باغ تک پہنچ جائیں گے۔"

نواب کی دیدہ وریزی و کثرتِ آفرینی پر جرح کی گنجائش تھی لیکن بٹھیل نے سادگی سے کہا "ٹھیک ہے صاحب!"

اس دوران میں ڈرائیور اپنا کام کرتا رہا۔ اس نے موزر منتقل کر دی تھی اور سارا سامان اٹھالیا تھا۔ میں نے اس کا بوجھ ہلکا کرنے کا ارادہ کیا لیکن نواب کے خیال سے ملتی کر دیا۔ کسی نواب کی ہم رکابی میں الطوار بھی نوابوں جیتے ہی مناسب ہوتے ہیں۔

شروع میں ہماری رفتار سست تھی، بعد میں تیز ہوئی۔ نواب تازج جلا کے راستہ روشن کرتا جا رہا تھا لیکن اب روشنی کی ایسی ضرورت نہیں رہی تھی۔ اتنی دیر میں ہماری آنکھیں اندھیرے سے مانوس ہو گئی تھیں۔ آسمان پر ٹکڑوں ٹکڑوں میں بادلوں کچھرے ہوئے تھے اور دھندلی دھندلی چاندنی چاروں طرف بھئی ہوئی تھی۔ سڑک کے دونوں جانب فاصلے فاصلے سے اونچے درختوں کی قطاریں کھڑی تھیں۔ ہوا بھی بہت ہلکی تھی۔

ہم نے فلائنگ ڈیڑھ فلائنگ راستے طے کیا ہو گا کہ نواب ٹھہر گیا اور چونک کر گھوم گھوم کے دیکھنے لگا "لیجئے، ہم نے خواہ مخواہ اتنا وقت ضائع کیا" وہ فرط حیرت سے بولا "یہ جو آپ تفصیل جیسی دیوار دکھ رہے ہیں، یہی نواب صاحب جن

میاں کا باغ ہے۔ ہم آپ سے عرض کر رہے تھے کچھ ایسا دور نہیں ہونا چاہیے۔ یہ راستہ تو ہمارا نواب دیکھا بھلا ہے۔
 نارنجی نے نہیں ہنکائے رکھا۔"

"اندھیرے اچالے کا کیا صاحب!" بٹھیل نے تہی ہوئی آواز میں کہا "جالا بھی دیدوں ہے کم مستی نہیں کرتا۔ تھوڑا زیادہ ہو تو اندھا کر دیتا ہے۔"
 نواب نے شاید سنا نہیں۔ اسے خاص سڑک کے بائیں جانب والی سڑک پر جانے کی بے کلی تھی۔ باغ کی چار دیواری اسی کے ساتھ تھی۔ نواب اسی طرف مڑ گیا۔ اتنی جلدی منزل مل جانے کی خوشی سے اس میں پھرتی آئی تھی۔

باغ کا وسیع آہنی دروازہ بند تھا۔ نواب نے سلاخوں سے ٹارچ کی روشنی پھینکی تو اندر جاتی ہوئی کٹھن سڑک چنک اٹھی۔ پھلواری کے حاشیوں کے بیچ میں بنی ہوئی سڑک کچھ دور جا کے بل کھائی تھی۔ پھلواری کے پیچھے دونوں طرف درختوں کے بھندے تھے۔ نواب دروازے کے پاس جا کے کچھ پیچھے ہٹ گیا۔ اندر دروازے سے ملحق کمر دربان کے لیے مخصوص ہو گا۔ نواب کے اشارے پر ڈرائیور نے بڑھ کے سلاخوں پر کسی چیز سے ضرب لگائی۔ ٹھونک باز گشت کو فوجی رہی۔ ڈرائیور نے پھر بانک لگائی "کوئی ہے" دروازہ کھولا۔
 دروازہ کھولا۔

کئی مرتبہ کی کھرا کے بعد اندر سے ایک پٹنٹہ اور کھردری آواز آئی "کون ہے؟ آتا ہوں؟ آتا ہوں۔"

دوسرے منٹ بعد ایک ہاتھ میں لاٹھی، دوسرے میں لالین اٹھائے چادر میں لپٹا ایک اوسط قد کا شخص دائیں طرف سے برآمد ہوا۔ اس نے سلاخوں سے جھانک کے دیکھا۔ ڈرائیور نے سرگوشیاں انداز میں اسے کچھ بتایا۔ دربان نے لالین اور کر کے جب تک فاصلے پر کھڑے ہوئے نواب کی موجودگی کا یقین نہیں کر لیا، دروازے کے قفل کی طرف ہاتھ دراز نہیں کیا "سرکار ہیں؟" اس نے جھجس آواز میں پوچھا۔

چند قدم بڑھ کے نواب حاکمانہ لمبے میں بولا "ہاں، ہم ہیں جی خاں! دروازہ کھولا، آج رات ہم یہیں بسر کریں گے۔"

"آئیے آئیے سرکار!" نواب کی آواز سن کے دربان نے جھک کے سلام کیا اور دروازے میں پڑا ہوا تالا کھول دیا۔

کوٹھی دروازے سے خاصی دور تھی۔ دربان کی لالین اور نواب کی تازج کی مدد سے پانچ چھ منٹ میں ہم کوٹھی کے

سائے پہنچ گئے۔ وہ شہروں کی طرح لال اور سبز چٹانوں پر مشتمل قدیم و جدید طرز کی ایک دو منزلہ عمارت تھی۔ اتنی مختصر نہ اتنی بڑی۔ عمارت کے آگے وسیع چبوترے کے پار اس کے نصف حصے کے برابر بارہ دروی کی طرز کا مستور ستونوں پر اٹھا ہوا دالان تھا۔ دالان کے پیچھے اصل عمارت تھی۔ نواب نے ابتدا ہی میں دربان سے معلوم کر لیا تھا کہ کوئی مسمان تو ٹھہرا ہوا نہیں ہے۔ مسمان ہوتا تب بھی ایک رات گزارنے کے لیے وہاں جگہ کی کوئی کمی نہیں تھی۔ پوڑے کے کونوں پر نصب گھمبوں کے چند ٹھنڈے لمبے روشن تھے۔ اندر دالان میں بھی لمبے کی روشنی تھی۔ دروازے سے عمارت تک دربان ہمارے ساتھ ہی آیا اور راہ داری میں ہتے ہوئے صوفوں پر ہمیں بٹھا کے چلا گیا۔ ہمیں کسی سانس لینے کی مصلحت ملی تھی کہ ایک سن رسیدہ اور دو سرالو پھر عمر شخص چلتا ہے قدموں سے ہمارے پاس آئے۔ حکم و تعظیم کے بعد ایک نے اندر جا کے راہ داری کے کچھ اور لمبے چلا دیے۔ عمارت میں بجلی نہیں تھی لیکن روشنی کا اچھا انتظام تھا۔ اندر دیوان خانے کی چھت میں شیشے جڑے ہوئے تھے لگتا تھا، آسمان پر کندہ ستارے بہت ہیچے آگے ہیں۔ دیوان خانے کا ساڑھو سامان شاہانہ تھا۔ پردے، قالین، بچھتے، تصویریں، آئینے وغیرہ۔ یہ ایشیا درمیان میں نہ ہوں تو آوی، آوی میں تیز کیسے ہو۔ سن رسیدہ ملازم نے نواب سے پوچھا کہ وہ فرشی منزل میں شب برہی کرے گا یا بالائی محل پر؟

نواب نے سوچنے میں ایک لمبے کا توقف نہیں کیا اور سر اٹھا کے بالائی منزل کی طرف اشارہ کیا۔ دیوان خانے کی صبح و شام صفائی کی جاتی ہوگی۔ صوفوں اور میزوں پر ذرا بھی گرد نہیں تھی۔ آئینے بھی دیک رہے تھے۔ بوڑھا ملازم ہمیں دیوان خانے میں بٹھا کے رو شیشیاں کرنے اور ہمارے آگے کی میز پر پانی کا ٹنگ اور گلاس رکھنے میں سرگرم رہا، پھر دیوان کھڑا ہو گیا "بہت عرصے بعد آتا ہوا سرکار؟" اس کی جھرجھرائی ہوئی آواز میں طہارت اور نفاست تھی۔ ہم آئینہ نہیں تو صحبت کا اثر بھی کم نہیں پڑا۔

نواب نے بے نیازی سے کہا "ہاں قطبی میاں غور ہو گیا۔ مصروفیت زیادہ رہی۔"

"کھانے میں کیا لیجئے گا سرکار؟"

"کچھ نہیں، ہمارے پاس موجود ہے۔"

"جلدی تیار ہو جائے گا۔ مرغ، چاول یا کوئی اور چیز سرکار کو پسند ہو، سبزی پڑاٹھے وغیرہ۔" قطبی میاں کت سے بولا۔

کتلیا بہت چلی کی شہزادہ

نواب نے استفتا سے کہا کہ وہ ذرا نیور سے سامان لے کے جلد از جلد کھانا لگانے کا اہتمام کرے، اچھے خدمت گار کا شمار کم سنہ نام ہو نا بھی ہوتا ہے یا مالک کو کم زحمت کام، کم زحمت ساعت دینا۔ پھر تو گونگے خدمت گار سب سے اعلیٰ ہونے چاہئیں۔ بوڑھا ملازم فوراً وہاں خانے سے نکل گیا۔ نواب کی بیوی میں ہم بالائی منزل پر آگئے۔ عمارت کے مختلف حصوں سے اسے خوب واقفیت تھی۔ ہر چند کہ اوجیز ملازم بھی وہ نمائی کے لیے پیش پیش تھا۔ بالائی منزل بھی آراستہ و بیزارست تھی۔ نواب بیڑھیوں کے پاس پہلے کمرے میں داخل ہو گیا اور کہنے لگا کہ وہ ساتھ والے کمرے میں رہے گا۔ اگر میں اور ٹھیل الگ الگ رہنا چاہیں تو تیسرا کمرہ بھی کھلایا جاسکتا ہے۔

ٹھیل نے اچھتی آواز میں کہا "سونا کدھری ہے صاحب!"
 "کیوں کیوں جناب! نواب تعجب سے بولا "بھی بہت رات باقی ہے۔"
 "کمال دیں گے صاحب!"
 "خدا ناخواستہ مزاج تو ناساز نہیں؟" نواب نے تشویش سے پوچھا۔

"پاس ہو تو صاحب سازی ناسازی بھی ہو۔"
 نواب کو ہنسی آئی "ہماری مراد ہے۔" اس نے خوش طبعی سے کہا "یہ خسیب و فراز یہ حادثے تو زندگی کا حصہ ہیں۔ ایک رات کی بات ہے۔ کچھ آرام کر لیجئے گا تو صبح تو رات ہی رہے گی۔ یہ جگہ تو ہماری ہی گئی ہے آرام و سکون کے لیے۔ اور شہر میں تو زندگی روز بہ روز پیچیدہ ہوتی جا رہی ہے۔ نواب صاحب جن میاں نے یہاں آدمی کو نظرت کے قریب کر دیا ہے۔ صبح یہاں کا منظر دیکھئے گا، دنیا ہی الگ ہے یہاں کی۔ پھول ہی پھول، رنگ برنگ اور سارے ہندوستان کے منتخب درخت۔ کسی گوشے میں جنگل کا نظارہ ہے تو کسی جگہ موٹی فصلوں کا سبزہ لعلدارا ہے۔ آسوں کی بازوؤں کے اندر خاص خاص جنگلی جانور بھی ایک حصے میں رہنے لگے ہیں۔ گو ان کی تعداد زیادہ نہیں ہے۔ ایک قدرتی جمیل، ایک سرہنائی گئی ہے جو بل کھاتی ہوئی سارے باغ سے گزرتی ہے۔ پھلیوں کا تالاب، پیراکی کا تالاب، نیس کورٹ، بلیرڈ روم۔ تقریبات کے لیے کچھ کا وسیع ہال، پارہ درہی اور محن۔ چند برس پہلے یہاں ایک محفل عرس کا اہتمام ہوا تھا۔ پھر مجھے کی ایک محفل آراستہ ہوئی تھی۔ نواب صاحب جن کا شہری ذوق خدا کی بناہ، سر پہلے بھی ہے بعد ہیں۔ کمال کا ستار

کتابیات پہلی کیشین

بجائے ہیں۔ یہ ان کی نوازش ہے کہ ان رت جگلوں میں ہمیں یاد رکھتے ہیں۔ صبح پوچھتے تو جنگل میں منگل کا سماں ہوتا ہے۔"

دیکھنے اور بولنے کی طرح کاش آدمی کو اپنے کان بند کرنے کا اختیار بھی ہوا کرتا۔ ساعت بھی کبھی کیسا جبر ہوتی ہے۔ نواب ذوق و شوق سے باغ کا احوال بتاتا رہا۔ میں اور ٹھیل یہ ظاہر اچھے سامع ہونے کا ثبوت دیتے رہے "نواب کہنے لگا "باغ کی حدود میں جو چھوٹی پھاڑیاں اور ٹیلے تھے انہیں جوں کا توں رہنے دیا گیا ہے۔ ان پر درخت لگا کے اور دل کش بنا دیا گیا ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ نواب صاحب جن میاں کے احباب یہاں آنے کے لیے نہیں کہنے کے ہر وقت ہمدوم پر فونے رہتے ہیں۔ اب کوئی دو ایک برس سے حضرت نواب صاحب کی توجہ اس طرف پلٹ گئی ہے۔ وہ برس پہلے ٹیکم صاحبہ اچھی بھلی تھیں، ایک رات بلاوا آیا۔ نواب صاحب جن میاں بچھ سے گئے بہر حال۔ "نواب تاسف سے بولا "اندھیرے کی وجہ سے ممکن ہے۔" آپ کو احساس نہ ہوا ہو، یہ عمارت سرگ کی سطح سے خاصی اونچائی پر ہے۔ ہم نے اسی لیے بالائی منزل کو ترجیح دی ہے۔ یہاں سے باغ کے عجیب نماظر کی نظارگی کا لطف ہی کچھ اور ہے۔ اصل میں صبح ہی آپ کو یہاں کی دل فریبی اور رنگارنگی کا صحیح اندازہ ہو سکے گا۔"

"اسنے کو کتنا ہی کتنا ہے صاحب!۔ ٹھیل نے دست دہ بعد زبان کھولی۔
 "جی! ہاں! یہ تو ہے" نواب کی آواز دھلک گئی "ہم سے بھول ہو جاتی ہے۔ بے شک آپ کا دل و دماغ تو کسی اور طرف مرکوز ہے۔ یک سوئی اور ذہنی فراغت ہی میں سب کچھ اچھا لگتا ہے۔ ہم تو اپنی دھن میں بس۔" وہ شرم ساری سے بولا "صرف ایک رات کی تفصیل حاصل ہے پھر۔"

نواب اٹھ گیا۔ اسے خیال آیا تھا کہ اس نے ملازم قطعی میاں کو کھانا لگانے کا حکم جاری کیا ہے۔ وہ منہ ہاتھ دھونے کے لیے اپنے کمرے میں چلا گیا۔ اس کے جانے کے بعد ٹھیلوں تک میں اور ٹھیل ایک دو کمرے کا منہ ٹکائیے پھر ٹھیل بھی اٹھ گیا۔ ٹھیل خانہ کمرے سے بیست تھا۔ نواب کے یہ قول کچھ آدھ دم ہو کے ہم کمرے میں واپس آئے تو قطعی میاں منتظر تھا۔ بالائی منزل ہی پر کھانے کا کمر تھا۔ ٹھیلوں کی روشنی میں یورین میز بنگلہ داری تھی۔ کرسیاں بھی پھر قیشے کی ہوئی چاہیے تھیں۔ وسیلہ میں لگے ہوئے فانوس نے سارا کمرہ منور کر دیا تھا۔ کھڑکیوں پر جگے نیلے رنگ کے

بازی گری 5

ریشی پردے سرسرا رہے تھے۔ ریشم، شیشے اور روشنی سے امارت کو خاص نسبت ہے۔ اوجیز ملازم، قطعی میاں کی معاونت کر رہا تھا۔ کھانے کی چند ہی اقسام تھیں۔ نواب کو بھی بھوک نہیں معلوم ہوتی تھی، ہماری وجہ سے بیٹھ گیا تھا۔ قطعی میاں نے سارا کھانا بیچ جانے پر دبے لفظوں میں حیرت ظاہر کی اور ناشتے کے لیے پوچھا "جو مناسب ہو، تیار کر لینا" نواب نے سیات لیے ہیں کما۔

نواب نے توہے کی فرمائش کی تھی۔ توہی کے ہم کھانے کے کمرے سے باہر آگئے۔ ٹھیل کو اس وقت جانے کا کیا سوچ بھی تھی۔ اس کے عمارت دیکھنے کے اشتیاق پر نواب کسی قدر جبر ہوا تاہم ملامت سے بولا "اس وقت گیا دیکھ جائیے گا۔ دن کی روشنی میں عمارت کے خال و خد کچھ نظر آسکیں گے، ٹھیل بھی پچھ بن گیا تھا، کہنے لگا کہ صبح وقت ٹیلے نہ ملے۔ نواب کو زحمت ہوگی۔ بستر سے نواب آرام کرے اور کوئی حرج نہ ہو تو قطعی میاں کو بدایت کر دی جائے۔ قطعی میاں قریب ہی موجود تھا۔ اس نے بھی نواب کی تائید کی۔ ٹھیل نے پھر ضد نہیں کی اور کما جیسی منشا ہو۔ اس کی مراد کھانے کے بعد محض چھل قدری سے ہے۔ کچھ صحن میں وہ کچھ وقت گزارے گا۔ ظاہر ہے نواب اور قطعی میاں کو کیا اعتراض ہو سکتا تھا۔ ٹھیل نے منع بھی کیا لیکن نواب ہمارے ساتھ بیٹھے آیا۔ ہم صحن کے چکر لگاتے رہے۔ سارا فرش سبک مرمر کا بنا ہوا تھا۔ جنم سے چھٹی ہوئی فضا میں سبزے، مٹی اور پھولوں کی ملی جلی خوشبو بڑھی ہوئی تھی۔ رات کی دالی کی منک سب پر غالب تھی۔ ایک ذرا چھینرنے کی دیر بھی نواب، اقسام رنگن کے خسروان، مشاغل، محلات اور نوادر کے بارے میں رطب اللسان رہا۔ ٹھیل نے دانستہ نواب کا شوق بیان مزید کیا تھا۔ اس طرح کم از کم کھانا بھر تو گزر گیا ہو گا۔ کمان یہ ہو رہا تھا کہ بہت رات ہو گئی ہے۔ ہم واپس کمرے میں بیٹھے تو پارہ بیٹے میں ابھی چند منٹ باقی تھے۔ نواب کو بھی نیند نہیں آ رہی تھی۔ کمرے میں آ کے وہ کچھ ریشان و منظر سادہ کھائی دے رہا تھا۔ بار بار گھڑی دیکھتا لیکن توہی کی مرضی پر وقت مٹا کھٹا، بیٹھتا ہے۔ اپنے کمرے میں جانے سے پہلے اس نے ٹھیل سے معلوم کیا کہ

طبیعت موذوں ہو تو کیوں نہ بازی جمانی جائے۔ ٹھیل نے سرو آہ بھر کے کہا کہ اب کہاں کسی زمانے میں صبح شام کا ہوش نہیں رہتا تھا۔ مگر جب نواب میں نظر آئے گے تو دل کچھ مضبوط کیا۔ اب تو بہاٹ چھوٹے زمانہ ہو گیا۔ قطعی میاں نے باقی سے بھرا ہوا بنگ اور گلاس میز پر رکھ دیے تھے۔ ہم سے

بازی گری 5

رخصت کی اجازت لیتے ہوئے اس نے صبح کی بیواری اور ناشتے کے اہتمام کا وقت پوچھا۔ ٹھیل نے سب نواب پر ذوال دیا۔ قطعی میاں دروازے سے نکلنے لگتے لوٹ آیا۔ وہ یہ بتانا بھول گیا تھا کہ کچھ زینے کے پاس برکت نامی اوجیز ملازم ساری رات چوکی کرتا رہے گا۔ کسی چیز کی ضرورت ہو تو مسہری کے سرانے لگی ہوئی ڈوری کھینچ لی جائے ورنہ ایک آواز پر وہ خدمت میں حاضر ہو جائے گا۔

نواب کا کمرہ ہمارے کمرے سے بڑا ہوا تھا۔ اس نے کہا کہ وہ دروازہ کھلا رکھے گا، کسی طرح کی الجھن ہو تو ذرا بھی تکلف نہ کیا جائے۔ بس ایک چھکی بہت ہوگی۔ سڑیں اس کی نیند ایسی پختہ نہیں ہوتی، آہٹ پر آٹھ کھل جاتی ہے۔ "بچی نہ آئی ہو تو درمیان زیادہ رکھنا چاہیے صاحب!" ٹھیل نے جہاں لیتے ہوئے کہا۔

ایک واقعہ استغاب کے بعد نواب کے جسم میں لرزانی "نہیں، نہیں" وہ کھل کھلاتے ہوئے کہا "آپ ہمارا خیال نہ کیجئے، ہمیں رات میں ویسے بھی کسی بارانہ کی عداوت ہے۔" نواب خدا حافظ کہہ کے رخصت ہو گیا۔ کمرے کی کھڑکیاں کھلی ہوئی تھیں۔ سبزے کی وجہ سے چھوٹی اور کیزے کوڑوں کی افزاد ہوئی اس لیے باریک آسوں کی جالیوں کھڑکیوں پر نصب کی گئی تھیں۔ صبح میں سرانے کے پاس رہتی ہوئی مختصر میز دونوں مسہراں جدا کرتی تھی۔ ٹیل قطعی اسی پر رکھا ہوا تھا۔ ٹھیل نے روشنی کم کر دی اور آہستگی سے ٹیل اور بازو کے درمیان لپٹی ہوئی پتی سے تنہا نکال کے ٹیکے کے نیچے رکھ لیا۔ میں نے بھی اس کی تقلید کی۔ سبزہ کمر لٹاکے ہی تمنجی بیٹھنے لگا تھا۔ ہمیں پیشیاں بھی آدھنی چاہیے تھیں لیکن پھر صبح نواب یا کسی ملازم کی موہولی میں اسیں دوبارہ کستا بھی ممکن ہو تا یا نہیں۔ ٹھیل نے شاید اسی وجہ سے نہیں چھیڑا۔ لینے لینے کچھ دروازے کی چھٹی چڑھانے کا خیال آیا۔ دوبارہ اٹھائی نہیں جا رہا تھا۔ آہی چلا پھر تارے تو جسم بندھا ہوا کھنچا ہوا رہتا ہے۔ بسترے کے تو بیسے سارا کچھ بکھر جاتا ہے مگر میں نے ہمت کی اور اٹھ کے چھٹی چڑھادی۔

باہر سبزہ زار سے اٹھا ہوا جمجیروں اور میتھڑوں کا شور کمرے میں گونج رہا تھا۔ یہ شور سنانا اور گمراہ کرتا ہے۔ ٹھیل نے چادر تان لی۔ بلی بلی سردی ہونے لگی تھی۔ ابھی بہت رات باقی تھی۔ میں اپنے آپ کو تسلیاں دیتا رہا "اور ہمتی راتوں کی طرح کسی نہ کسی طرح یہ رات بھی گزر جائے گی۔ وقت کے بیڑیوں کے بغیر شاید کوئی کام مکمل نہیں

بازی گری 5

کتابیات پہلی کیشین

ہو تاکہ ہر کام میں کوئی نہ کوئی وقت ضرور لگتا ہے۔ نتیجے سے گولی نکلنے، زخم مندمل ہونے، پھول کھلنے اور ایک جلد سے دوسری جگہ منتقل ہونے کا وقت، چاہے فاصلہ کتنا ہی مختصر کیوں نہ ہو، عاروں سے شہوں تک کا جتنا سزا ہے، دیکھا جائے تو وقت بچانے، وقت بڑھانے کے سوا کچھ نہیں۔ پتے کی ابتداء سے بے شمار اوزار و آلات تک آدمی کا مقصد کسی نہ کسی طور وقت پر دست رس حاصل کرنا ہی رہا ہے۔ دوسرے لفظوں میں کہئے "زندگی محفوظ کرنا، زندگی بڑھانا، بجلی کے چولہے بن گئے، میٹھی کھڑوں پر بیٹھیں مار مار کے کھانا پکانے میں اب وقت برباد نہیں ہو۔ منہ دباتے ہی اندھیرا ہٹ جاتا ہے، من گھماتے ہی دور دراز کی آوازیں سننی جاسکتی ہیں، جو کھا جا رہا ہے، اوجھ سات سمندر پار اسی دم سنا جا رہا ہے۔ پہلے کے مقابلے میں آدمی کے روزمرہ کاموں میں وقت کی قیمت میں بے شک بڑی کمی ہو گئی ہے لیکن یہ محض کمی و بیشی کی بات ہے۔ وقت بیکسر ختم نہیں ہوا اور شاید کبھی نہ ہو۔ من دبانے اور گھمانے کے لیے ایک عرصہ حرکت بہر حال لازم ہے۔ موٹر ریل گاڑی، ہوائی جہاز میں سفر کرنے اور درگزر تھی ایشیا کا انبار لگانے کی تدبیر سے وہ جاوہری چراغ اور چمڑی والی بات پھر بھی پیدا نہیں ہوتی جو آدمی کو ایک جھپٹے میں سات دروازوں پار پہنچا دے۔ آدمی کو اپنے کسی چمڑے ہوئے سے ملا دے یا اس کا پتا ہی بتا دے۔ آدمی رو شنیوں کا کیسا ہی نجوم کرے، رات رات ہی رہتی ہے اور اپنی گردش کے بعد ہی تمام ہوتی ہے۔ کوئی مشین ایسی نہیں بنی جو انتظار ختم کر دے۔ انتظار میں کمی کے اسباب بست ہو گئے ہیں لیکن انتظار تو موجود ہے۔

اور آدمی کتنا ہی وقت پر قادر ہو جائے، احساس، خواب اور خیال اس کے قابو میں نہیں آسکتے۔ ان کی رفتار کا وہ ساتھ نہیں دے پائے گا۔ خیال کا کوئی موسم طے نہیں ہے، احساس کا کوئی وقت طے نہیں ہے۔ کاش ایسا ہوا کرتا کہ اوجھ خیال آیا، اوجھ ارادہ کیا، اوجھ کام ہو گیا۔ جب تک آدمی خیال، یاد اور تم جیسے معاملات پر گرفت حاصل نہیں کر لیتا، تب تک بے کار ہے۔ آدمی خود مشین بن جائے، یہی ممکن ہو سکے گا۔

وقت سے آدمی کو کہیں مفر نہیں۔ وقت ہی سب سے بڑا عذاب، سب سے بڑی جال کٹی ہے۔ آدمی کی جانے کتنی زندگی اسی کے ہیر پھیر میں گزر جاتی ہے۔ جانے کب سے آدمی وقت سے نبرد آزما ہے۔ جو زیادہ سے زیادہ وقت پر قدرت رکھتا ہے، وہی سب سے امیر ہے، نئے زخم مندمل

ہونے اور شخص مٹانے کے مراحل سے نجات مل جائے، وہ تو بادشاہ ہو جائے۔ اصل میں بیہ کمانے سے مراد وہی وقت کی درازی ہے۔ مال و زر تو ظاہری علامتیں ہیں۔ آدمی کا سب سے بڑا سرمایہ ہی وقت ہے۔ آدمی زیادہ سرمائے سے زیادہ وقت خریدتا ہے۔ کس طرح محدود وقت میں تیز زندگی گزارا جائے اور زیادہ سے زیادہ آدمی کو حاصل کی جائے، آدمی کے پاس بے حد حساب وقت ہو، تو اسے اتنی تک دوڑی کیا ضرورت تھی۔ آنے والے زمانے میں چیزیں اور بھی بڑھ جائیں گی۔ آدمی وقت کو اور سمجھنے، مان لے گا۔ ہندسے گود دی اعتبار سے یہی رہیں گے، ان کی قدر تیکہ اور فزوں ہو جائے گی۔ بیٹے ہوئے دنوں کے مقابلے میں سانجھ سڑکی معین زندگی میں آدمی کو زیادہ دیکھنے، سننے اور رہنے کا موقع ملے گا، دگنا، تین گنا، پونگنا، دس گنا لیکن وقت کے پانے تو پھر بھی نہیں رہیں گے، یہ پانے نوٹ نہیں جائیں گے۔ رات تو پھر بھی رات رہے گی۔ لوگ تو پھر بھی روٹھے چمڑے رہیں گے۔ بلیاں آشیانوں سے گزریاں نہیں ہو جائیں گی۔ زندگی جتنی تیز رفتار ہو جائے گی، احساس بھی اتنا شدید ہو جائے گا۔ زندگی جتنی سسل ہو جائے گی، انتظار اتنا ہی اذیت ناک ہو جائے گا۔

"کیا نام ہو اسے رے؟" میں کہاں کہاں کے آتے ہائے ملا رہا تھا، خود کو چٹکیاں دینے کے لیے طرح طرح کے بواز تراش رہا تھا کہ، بھٹل کی سرگوشی پر اچھل پڑا۔ اسے پینڈ نہیں آ رہی تھی۔ لپ کی روشنی بڑھا کے میں نے گڑھی دیکھی۔ ڈبڑھ بچ رہا تھا۔ صبح ہونے میں ابھی کئی گھنٹے تھے۔ میں نے بھٹل کو بتایا تو وہ ایک ایسی سانس بھینچ کر رہ گیا۔

میں اس سے معلوم کرنا چاہتا تھا لیکن دماغ میں لفظ مربوط ہی نہیں ہو رہے تھے۔ خواب کا کراہتی تھی، ہماری کانا پیو میاں شاید نامناسب ہو میں اور مجھے جانتا بھی کیا تھا۔ میری طرح رات کا پہلا آواز ہے، جو عبور کرنا تھا۔ ہم دونوں جیتے ایک دوسرے سے بچھ چھائے ہوئے بستر جھٹکتے رہے۔

کوئی گھنٹا بھر کے قریب گڑھی نے فاصلہ اور ملے کیا ہو گا۔ یہ ایک مجھے ایسا لگا کہ کمرے کے باہر راہ داری میں کوئی گزرا ہو، ایک ساتھ کئی قدموں کی سرسراہٹ۔ میری ساری توانائیاں کانوں میں سمٹ آئیں۔ دروازے کے پار کوئی ٹکا بھی ہوا تھا، کسی نے شکاری سی بھری ہو، پھر خاموشی چھا گئی۔ ذہن کی ابتری میں کبھی اپنے سامنے پر بھی شہ ہو آئے، میں نے اپنا واہمہ سمجھ کر درگزر کرنا چاہا۔ مجھے یقین نہیں تھا، تصدیق کے لیے میں نے کمرے میں بدل کے بھٹل کی طرف

دیکھا۔ وہ بستر پر بٹھا ہوا تھا۔ میرے کچھ کہنے سے پہلے اس نے منہ پر انگلی رکھ کے خاموشی کی تاکید کی۔ بھٹل نے جب سے چاقو نکال لیا تھا۔ میں ایک فٹ بستر سے اٹھ کھڑا ہوا۔ باہر بیٹھنا کوئی موجود تھا۔ دوسرے لمحے آست سے کسی نے دستک دی، ہم نے دوسری دستک کا انتظار کیا۔ اسی اثنا میں بھٹل مسہری سے اٹھ کے وہ قدموں پھینتا ہوا دروازے کے پاس جا کے ٹھہر گیا۔ دستک دوبارہ گونجی۔

"کون ہے؟" بھٹل نے زبردستی سے پوچھا۔

"دروازہ کھولے سرکار!" کسی نے ٹھہرائی ہوئی آوازیں کہا۔

"کیا ہے؟" بھٹل نے تنک کے پوچھا۔

"ظفر ہے سرکار!" باہر سے وہی سہمی ہوئی آواز گونجی

"میں میں برکت ہوں۔"

"بیٹے جو ملازم چوکی دے رہا تھا، قطعی میاں نے اس کا نام برکت ہی بتایا تھا، بھٹل بے پروالی سے بولا "ٹھیک ہے، ٹھیک ہے، من لیا ہے۔"

بستر کے بائیں ہاتھ پر جو الماری ہے، اس سے خانے کو رست جاتا ہے۔ آپ لوگوں اور چیلے جاسیں تو اچھا ہے، جلدی کریں صاحب! آپ کو مشکل ہو تو خادم اندر آ کے بتائے"

برکت نے ہنسی ہوئی آوازیں یہ غلت تمام کہا۔

ابھی وہ تین گزرا تھا کہ دروازے سے کچھ دور کھڑی پر چرچاہٹ سی ابھری۔ چند ثانیوں بعد میری سمجھ میں آیا کہ انہوں نے تاروں کی جالی کاٹ دی ہے، دوسرے لمحے کھڑکی کے پٹ دھڑ سے کھلے، پردہ کھڑی سمیت زمین پر آ رہا۔ جتنی در میں، میں ایک کے کھڑکی تک پہنچا۔ ڈھانے ہاندھے ہوئے دو آدمی اٹا فانا اندر کود چکے تھے۔ ان کے کندھوں پر بندوقین لٹکی ہوئی تھیں اور ہلک جھپٹنے میں انہوں نے اپنے ہاتھوں میں دے چاقو کھول لیے تھے۔ میں ان کے سامنے پہنچ چکا تھا لیکن سنبھل کے مجھے ان پر جھپٹنے کا موقع نہیں ملا۔ کھڑکی سے کودنے کے بعد میری طرف بڑھنے کا وقت ان کے پاس تھا۔ میں نے طرح دے کے ان کی گرفت سے نکل جانے کی کوشش کی مگر فوراً ہی ان کے پیچھے دو اور آدمی کھڑکی سے کود پڑے۔ انہیں دیکھ کے میں کسی قدر متحیر ہوا، بدحواس بھی۔ یہ نامنائی کچھ میری عقل میں نہیں آ رہی تھی۔ دونوں نے مجھے بازوؤں سے جکڑ لیا۔ اوجھ بھٹل نے میری مدد کرنے کے بجائے دروازے کی چٹنی کھول دی تھی۔ دروازہ کھلنے ہی تھا، آدمی یا کھول کی طرح ٹھس آئے۔ بھٹل آڑ میں ہو گیا تھا۔ انہیں اندازہ تھا کہ دروازہ کھولنے والا اسی فطری حرکت

کا مرکب ہو گا چنانچہ انہوں نے تیزی سے پلٹ کے بھٹل پر بندوق تان لی۔ بھٹل نے کوئی مزاحمت نہیں کی۔

اندر کمرے میں آنے والوں کی تعداد سات ہو گئی تھی۔ وہ سب کے سب مسخ تھے۔ ان کے علاوہ یا ہر جہاں ان کے کچھ اور آدمی ہوں گے۔ ان کے جسم گھٹے ہوئے تھے اور بازوؤں میں پھرتی تھی۔ ہاتھوں کی وجہ سے ان کی آنکھیں اور پیشانی کا بچھ ہی حصہ نظر آ رہا تھا۔ وضع قطع سے وہ شہرہ سزا کو اور لیرے ہی لگتے تھے۔ کچھ اس طرح کے آدمی انہوں نے ابا جان کی حویلی پر یلغار کی تھی، اور کاتے جن کی بیعت چڑھ گیا تھا۔

برکت کا دروازے پر آنا شدید کاری تھی۔ وہ برکت ہو بھی نہیں سکتا۔ اس سے تو پھلی منزل پر سب سے پہلے ان کی لڈ بھیز ہوئی ہوگی۔ اوپری منزل پر دروازے سے کچھ دور ہی کھڑکی تھی۔ یہ ممکن نہیں تھا کہ اسی منزل پر برکت ہمیں متنبہ کر رہا ہو اور وہیں موجود ان وحشیوں کی آنکھوں اور کانوں سے او بھل رہا ہو۔ انہیں تو پہلے دروازے کی کارخ کرنا چاہیے تھا۔ ساتھ ہی انہوں نے محض دروازے پر اکٹھا نہیں کیا۔ دروازے پر دستک دینے کا مطلب ہماری توجہ منتشر کرنا تھا کہ اوجھ ہم برکت سے اچھے ہوئے ہوں اوجھ انہیں کھڑکی کے ذریعے کمرے میں داخل ہونے کے لیے زور آزمانی کی سہلت مل سکے، اور کیا معلوم ہم برکت کا نام سن کے دروازہ کھول ہی دیں۔ کھڑکی کی چٹنی پہلے سے کھلی ہوئی تھی یا وہ اتنی کم زور تھی کہ ایک جھٹکے سے اٹھ گئی۔ جس وقت میں نے دروازے کی چٹنی چڑھائی تھی، میں کھڑکیاں بھی دیکھ لیتا تو شاید اندر ٹھس آئے میں وہ اتنی جلد کامیاب نہ ہوتے کھڑکیوں پر دے پڑے ہوتے تھے۔ مجھے اس کا خیال ہی نہیں رہا۔ بہر حال اب اس چھتارے اور سوچ بچار کا کیا عمل تھا۔ وہ اندر آ چکے تھے۔ کھڑکی سے ان کے داخل ہونے پر بھٹل کو دروازہ کھول ہی دینا تھا۔ کچھ اسی طرح ان کی وحشت کم ہو سکتی تھی۔

بندوقیں کندھے سے اتار کے انہوں نے بھٹل کے آگے کودی تھیں اور یوں اسے دست و پا بٹایا تھا۔ مجھے پہلے ہی دو آدمیوں نے ہاندھ رکھا تھا۔ میں نے اول اول ذرا ہی مزاحمت کی تھی، پھر بھٹل کو کچھ کے بازو ڈال دیے۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ انہوں نے عمارت سے بستر کی جانب دھکا دے کے مجھے چھوڑ دیا۔ میں فرش پر کمر کے بل گرتے گرتے پچا۔ کمر میں دائیں طرف مسہری کا پایہ لگا تھا۔ ذرا ترچھا رہا ورنہ میں بے حال ہو جاتا۔ بھٹل کو بھی انہوں نے اشارے

سے میرے پاس کھڑے ہو جانے کا حکم دیا۔ ان میں سے ایک کے ہاتھ میں تھپا بھی تھا۔ دو آدمیوں کے سوا باقی نے بندوقیں کندھے پر ڈال لیں۔ ”اپن جو بولتے ہیں اس کو کان کھول کے سنا“ اپن کو مال چاہیے ”ایک بھاری بحریم اوسط قد آدمی آگے آگے درشتی سے بولا۔

”کیسا مال؟“ بھٹل نے ناگواری سے پوچھا۔
 ”اپن سے زیادہ پکری نہیں چلے گا، تنہا! جتنا مال ہے“ اور سیدھی طرح سے آگے کر دو۔
 ”تم کو دھوکا ہوا ہے“ بھٹل نے نرمی سے کہا ”ہم مسافر لوگ ہیں۔“

”اور سارے مسافر لوگ ہی حرام خوریاں کھاتے ہیں“ وہی آدمی جھڑکتے ہوئے انداز میں بولا ”سور کی چربی بہت پسند ہے تاہم لوگ کون؟“

”پلے ہٹاؤ بات نہ لو“ بھٹل نے قہقہے سے کہا ”راتے میں موثر خراب ہونے سے رات بھر کے لیے ہم کو ادھری ٹھہرنا پڑا ہے۔ اپنے پلے کچھ نہیں ہے بھلا ناسو!“

”ایسا! اپن کو زیادہ بولنا آتا ہے نہ سنتا“ وہ ان کا سرغندہ ہی ہو گا جو بھٹل سے مخاطب تھا۔ اس نے چند قدم بڑھ کے بھٹل کے گریبان پر ہاتھ ڈال دیا اور جھنگ دینے لگا۔ بھٹل سیدھا کھڑا رہا۔ اسے بھٹل کی سرگرمی پر اور طیش آیا۔ گریبان سے ہاتھ ہٹا کے اس نے پانچوں انگلیاں پھیلا لیں اور بھٹل کے منہ پر زور سے پتھر مارا۔ بھٹل کے پانچ زینن پرتے رہنے سے سرغندہ کو ضرور عجب ہوا ہو گا۔

اپنے سامنے کھڑے ہوئے دو آدمیوں کی پروا نہ کرتے ہوئے میں بہت بھر کے سرغندہ کی طرف بچھا۔ میری آنکھوں میں اندھیرا سا چھایا تھا۔ میں اس کا منہ نوچ لیتا کہ پیچھے سے کسی نے میری کمر بندوق کی بٹ ماری ضرب اتنی شدید تھی کہ سارے جسم میں درد اٹھنے لگا تھا۔ پھر مجھ میں فرش سے اٹھ کھڑا ہوا لیکن انہوں نے فوراً مجھے قابو میں کر کے میرے بازوؤں میں قبضہ ڈال دی اور کپٹیوں پر سکے مارنے لگے۔ انہوں نے اپنے بیروں سے بھی میرے پیر کھینچنے کے لیے ضربیں لگائیں۔

”فصیر کے رہے!“ بھٹل نے منہ بنا کے مجھ سے کہا اور سرغندہ سے بولا ”تم کو جو چاہیے، آپ تلاش علی لہ لو“ اپنے پاس تو اپنے سوائے کچھ نہیں ہے جو جب میں دھرا ہے ہو لو تو اسی کو الٹ دیں۔“

”اس کو بھی دیکھیں گے، پلے اصلی مال چدھ کر کو چھپایا ہے“ وہ ہم کو بولو، تھوڑے دن دنیا میں ابھی اور مستی کرنا ہے تو

مال اپن کو دے دو۔“

”مال کے بنا مستی کدھری ہوتی ہے سردار!“

”کیا ایسا بولا تم؟“ سرغندہ جھن بھنایا۔ جیسے ہی اس کی سمجھ میں بھٹل کی بات آئی اس کے منہ سے مخالفت جاری ہو گئی۔

”ذرا ٹھنڈے ہو کے سردار!“

سرغندہ کا پارا اور چڑھ گیا۔ اس نے بھٹل کو مزید کچھ کہنے، صبر و سکون کی درخواست کرنے کی اجازت نہیں دی۔ زینن پر پیر پڑنے کے اس نے اپنی ہی ماں کو گالی دی اور کہنے لگا ”تم لوگ اٹھتے ہو“ اپن ایسے ہی۔ ادھر کو اٹھتے ہیں۔“

”اپنے کو کوئی لٹا ہے۔ ضرور تمہارے سے کسی نے مسخری کی ہے۔ ہم کوئی بیویاری نواب لوگ نہیں ہیں بادشاہ سلامت۔“

”یہ لوگ اے لکھو ما نہیں گے“ سرغندہ کی آواز شدت غضب سے بھرانے لگی۔ اس نے پلٹ کے ایک نظر اپنے ساتھیوں کی طرف دیکھا۔ وہ اس کے پیچھے برتے اشارے کے منتظر کھڑے تھے۔ دو نے مجھے قہقہہ دکھا تھا، دو بند دروازے کے درمیان بائیں موجود تھے۔ سرغندہ نے ہاتھ پیچھے کے پوری طاقت سے بھٹل کو طمانچہ مارا۔ وہ کھٹنا سا نہایتنا کوئی پاگل شخص معلوم ہوتا تھا، لٹتا تھا، جیسے اسے ہر سے کوئی بیروں۔ بھٹل کی وجہ سے میں نے ہاتھ پاؤں باندھ رکھے تھے۔ اسے پلے ہی جان لینا چاہیے تھا کہ وہ کس درخت کے لوگ ہیں۔ طمانچہ کھاکے بھی بھٹل نے اپنی جگہ سے حرکت نہیں کی۔ اس نے منتشر ہاتھوں سے کرتے اور اندر پسینی ہوئی صدر کی کیڑھیں ٹٹولیں اور ریزگاری سمیت ٹوٹوں کی گڈی نکال کے سرغندہ کے بیروں میں ڈال دی۔ ”اپنے پاس جو کچھ ہے تمہارے آگے کر دیا ہے۔“ بھٹل نے سنجھی ہوئی آواز میں کہا۔

سرغندہ کا پھر اٹنا ہوا جسم ایک لمحے کے لیے ساکت ہوا پھر ایک دم اس نے ٹھوک مار کے گڈی بیروں سے دور پھینک دی اور فرش پر ٹھوک کے بولا ”اپن کو الو کا پلٹا کھیتا ہے کیا؟“

میری رگوں میں خون کھول رہا تھا۔ بہت ہو گیا تھا، بھٹل کو ان سے کسی شرافت اور گداؤ کی توقع تھی تو اب دماغ سے جھٹک دینی چاہیے تھی۔ میرا شبہ تو کچھ یقین میں بدلنا جا رہا تھا۔ یہ وہی لوگ نہ ہوں جنہیں گزشتہ مرتبہ نوابوں نے بیروں کے سراخ میں ابا جان کی جو جلی سر کرنے کے لیے بھیجا تھا۔ ان کی تعداد بہت زیادہ تھی۔ ہم بھی اس وقت گنتی میں

کم نہیں تھے۔ نسبت کے مطابق ہی ان کی تعداد تھی۔ اگر یہ وہی لوگ ہیں تو مجھے اور بھٹل کو پہچان گئے ہوں گے۔ اس رات کی تاغلی اور شرمندگی کا صدمہ یہ زندگی بھر نہیں بھول سکتے۔ دو سری بار انہیں اتنا ہی مستند اور وحشی ہونا چاہیے۔

اس کا مطلب یہ تھا کہ ہزار احتیاط کے باوجود ہم ان کی نظروں کی زد پر رہے۔ ہمارا حاقب کرتے کرتے آخر وہ یہاں تک پہنچ گئے ممکن ہے ”اس بار ان کی ذوریان نواب ثروت پارہی کے ہاتھ میں ہوں“ وہی اس لالہ زار ویرانے میں ہمیں کھینچ کے لایا ہو۔ شب بخیر کہتے وقت نواب نے کہا تھا کہ سفر میں اسے ٹھیک طرح سے نیند نہیں آتی۔ بار بار وہ اٹھ جاتا ہے، ذرا سی آہٹ پر آٹھ کھل جاتی ہے مگر اتنی دھماچو کڑی کے باوجود اب تک اس کی آنکھ کھلی نہیں کھلی؟ تانے ہانے میں کوئی بھول نہیں ہے۔ میرا جسم اٹھنے لگا تھا۔ سینے میں یہ وہم مسلسل پیوست ہوا جاتا تھا کہ کہیں وہ نواب ثروت پارہی نہ ہو۔ نواب ذہن کا بڑا خلاق ہے۔ قمار بازیوں جیسی کچھ اس کی خواہ۔ بہر حال اگر وہ نواب ثروت ہی ہے تو کیا فرق پڑتا ہے اور اگر وہ نہیں ہے تو اس جیسے کسی دوسرے نواب نے کرائے کے ان بیگیوں کو ہماری طرف بٹکایا ہو گا۔ ہمیں تو کسی طور اس ناگمانی سے چھٹکارا حاصل کرنا تھا۔ میں نے خود کو باور کرانے کی کوشش کی کہ کسی بدگمانی پر آرزوہ و کبیدہ ہونے کا یہ وقت نہیں ہے۔ صورت حال بھانپ کے نواب کہیں چھپ نہ گیا ہو۔ درپردہ وہ نہیں ہے تو سر پر منڈانا خاطرہ سو گئے اس ہوش مند کو ادھر اتنا بھی نہیں چاہیے۔ باہر مرد کے وہ ہمارے لیے زیادہ مفید ہو سکتا ہے۔ اس کے پاس بندوق بھی ہے تنہا بھی ہو سکتا ہے۔ کسی طرح نیچے جا کے وہ کو بھی کے غلامین کو بہادر کر سکتا ہے۔ کچھ اور نہیں تو ملازم شوچا کے ان لوگوں کو متزلزل کر سکتے ہیں۔

”مال کدھ رو رکھا ہے؟“ بھٹل کو طمانچہ رسید کر کے سرغندہ نے وہی رت لگائی ”صاف بولتا ہے کہ۔۔۔“

”اپنی زبان تمہاری سمجھ میں نہیں آتی شاید۔“

”لٹتا ہے“ تم لوگ ان کا وقت آیا ہے۔“

”آیا ہے تو ٹھیک ہے رہے تو اسے روک لے گا کیا؟“

بھٹل کے لیے میں پسلی مرتبہ تندہی آئی۔

مجھے حیرت تھی بھٹل کو جانے کس بات کا اس موقع کا انتظار تھا۔ کمرے میں ان لوگوں کی تعداد ابھی تک سات تھی۔ دیر کرنے سے تعداد بڑھ بھی سکتی تھی۔ یہ حقیقت مستزاد تھی کہ بندوقوں کے علاوہ ان کے پاس کچھ بھی ہیں۔

سرغندہ نے نواب میں کچھ کہنے کے بجائے ایک بھٹل

کے پیٹ میں مکا مارنا چاہا۔ بھٹل کو کچھ اندازہ تھا، وہ ایک قدم پیچھے ہٹ گیا۔ سرغندہ کا غضب لانا نہیں ہونا چاہیے تھا۔ وہ دونوں ہاتھ پھیلا کے غراتا ہوا بھٹل کی طرف بڑھا۔ بھٹل اور پیچھے ہٹ گیا۔ سرغندہ کے بازوؤں میں کھڑے ہوئے دونوں آدمیوں نے بھٹل کو اپنی گرفت میں لینا چاہا۔ بھٹل پیچھے ہوتے ہوتے مسخری پر جا کر اوردانستہ مسخری پر آیا ہو گا۔ اسی طرح نیکے کے پیچھے سے نچنی اور چاقو نکالا جا سکتا تھا مگر ان تینوں نے یہ یک وقت اسے بوجھ لیا، بالکل بچوں کی طرح۔ انہوں نے اسے کچھ سوچنے کا وقت ہی نہیں دیا۔ اس افزا تقری میں نیکے سرہانے سے ہٹ سکتا تھا۔ تنہا اور چاقو ان کی نظروں میں آسکتے تھے۔ بسزرا کے بھٹل نے

مزا سمت کے بجائے ایک طرح سے سپر ڈال دی یا خود کو ان کے سپرد کر دیا۔ اسی طرح ان جانوروں کے گتھوں کی گرفت کمزور پڑ سکتی تھی۔ ان تینوں نے بے تحاشا اپنے سیدھے ہاتھ چلانے شروع کر دیے تھے۔ بھٹل کا سارا جسم وہ بری طرح مشتق تھم بنائے ہوئے تھے۔ درندگی کا یہ غور ڈاکوؤں اور لٹیروں جیسا قطعاً نہیں تھا۔ ایسا تو بدترین فرخت اور پرلے در سے کی درشتی میں ہوتا ہے۔ انہیں تو کسی پلے خوالے سے مال کے بارے میں ہم سے کچھ انگلوانے کی تدبیر کرتے رہنا چاہیے تھا۔ بھٹل ساری ضربیں برداشت کرتا رہا اور پلٹتا تڑپتا ہوا اپنے جسم سے نیکے ڈھانچے میں کھباب ہو گیا۔ مجھے

بعد میں اندازہ ہوا کہ پلے تو اسے کسی طرح نیکے کی جگہ محفوظ کرنی تھی۔ اس کے بعد ہی وہ ان سے نکلنے کی کوئی تکیل کر سکتا تھا۔ اسی اثنا میں نواب کے کمرے کی جانب سے شور اٹھا، کسی نے زور سے ٹھوک ماری، دروازہ پھٹ کھل گیا۔

کندہ کھلی نہ ہوتی تو چول اٹھ جاتی۔ وہ نواب ثروت تھانے دو آدمی دھکیلے دھکے دیتے ہوئے کمرے میں لے آئے تھے۔

نواب کی حالت نہایت شکستہ تھی، سر کے بال کھڑے ہوئے، کرتے کا گریبان پھٹا ہوا، آنکھیں اٹلی ہوئی اتنی دیر میں اس کا کیا حال ہو گیا تھا؟ یہ ایک اور حوا را میں کوا دھرے ملا ہے، حرام کا چھپا ہوا تھا، نواب کے بال پھڑکے سر کو جھٹکے دیتے

ہوئے ایک آدمی نے کہا۔

سرغندہ سمیت وہ تینوں جو بھٹل کو نشان بنائے ہوئے تھے، فصر گئے، ”یہ یہ کون ہے؟“ سرغندہ نے پھنکارتے ہوئے پوچھا۔

”یہ بھی کوئی نواب کا حکم نواب کا۔۔۔ لٹا ہے۔“

”ہا!“ وہ تینوں بھٹل کو چھوڑ کے نواب کی طرف متوجہ ہو گئے، ”اور ابھی کتنے جنگ بہادر ہیں اور ہر؟“

ہو جاتا ہے۔ ہاتھ صحیح پر جائے تو وقت کا شمار مشکل ہے لیکن میں نے خود کو باز رکھا۔ اسے جلد ہی بے دم کرنا مناسب تھا۔ سو میں نے گردن کے نیچے اس کی کمر ریزہ کی ہڈی کی طرف وار کیا۔ وہ دوایط کرنا ایک جانب بھاگا مگر دو کرب کی وجہ سے ابھی دور تک نہ جا سکا تھا کہ میں پھر اس کے سر پہنچ گیا اور ابھی وہ زمین پر کھڑے رہنے کی ناکام کوشش کر رہا تھا کہ پیٹ میں گھٹنے کی ضرب نے اسے دہرا کر دیا۔

دروازے کی غرائی کرنے والا شخص زیادہ دیر وہاں ٹھہرا نہیں رہ سکتا تھا۔ میں بھی اس پر نظر رکھے ہوئے تھا۔ نواب پر قابض آدی کو تا چار نواب کے پاس ہی ٹھہرے رہتا تھا۔ میری جانب بڑھتا تو نواب کھلا رہ جاتا۔ میں نے دیکھا تھا کہ نواب نے شروع میں اس سے کچھ جت کی تھی بلکہ اسے اپنی طرف آنا دیکھ کے بھاگنا چاہا تھا لیکن پھر نواب پسپا ہو گیا۔ اس نے اچھا ہی کیا، مشتعل ہو کے اس پر مسلط آدی کوئی بھی کاری وار کر سکتا تھا۔ نواب نے دیکھا یا نہیں، میں نے بہر حال اسے ضبط و تحمل کا اشارہ کیا تھا۔ مجھے احساس تھا کہ نواب اڑے پاؤں سے آدی نہیں ہے۔ شکار اور ہندوق کے نشانے پر چابک دستی اور چڑ ہے۔ اڑے کا آدی تو ہر وقت نشانے پر رہتا ہے۔ میرے اندازے کے مطابق دروازے پر کھڑے ہوئے آدی سے برداشت نہ ہو سکا۔ اپنے سامنے کو میری دست برد سے بچانے کے لیے اس نے دست لگائی۔ خنجر بھی اس نے نکال لیا تھا۔ میرے دماغ میں یہی آئی کہ میں اس کے ڈولے، ڈوبے ہوئے سامنے کو اس کے آگے کر دوں۔ اس طرح اس کے فیصلے کی قوت خنجر جانے کی اور مجھے اس کا خنجر والا ہاتھ قابو میں کرنے کا موقع مل جائے گا۔ سینے میں یا شانے میں کسی جگہ۔ وہ ہم وقت پر ایک قدم پیچھے ہو گیا۔ سنبھل کے اب اسے مجھ پر حملہ کرنا چاہیے تھا۔ میرے پاس بھی اس خنجر بہ دست سے دو بہ دو ہونے کے سوا کوئی چارہ نہیں تھا۔

ہمارے درمیان فاصلہ بھی ایسا زیادہ نہیں تھا۔ ایسے سرطے پر ایک آزمودہ حربہ یہی رہ جاتا ہے کہ مجھے لمحے بعد مخالف کو مختلف آثار دیا جائے۔ اسی میں کوئی موقع نکل آتا ہے۔ میں نے بائیں جانب، جہاں سراسر نواب کھڑا تھا، قدم بڑھا کے اس کا رخ بھی اسی طرف ہوا لیکن مجھے اوجر جانا ہی نہیں تھا۔ میں نے پینتزا بدل کے بھٹل کی سمت بھاگنے کا تاثر دیا۔ ایک عام خنجر باز کی طرح اس نے یہی افہ کیا کہ میں بار بار اسی طرح تیزی سے رخ بدلنے کا فریب کر سکتا ہوں۔ وہ مجھ پر خنجر بھی نہیں پھینک سکتا تھا کیونکہ میں

اس کے کراہتے ہوئے نیم جاں ساتھی کے آس پاس ہی منڈلا رہا تھا اور اس بار بھٹل سے اس کے سامنے تیز ہڑا کرتے تھے۔ نشانہ خطا ہونے کی صورت میں اسے پینتزا کی صلت بھی نہ ملتی۔ مجھے توقع تھی کہ وہ فاصلہ کچھ اور کم کرے گا اور خنجر والا ہاتھ اوپر ادر لڑا کہ مجھے بھی متذبذب کرنے کی کوشش کرے گا بلکہ ایک ہاتھ سے دوسرے ہاتھ میں خنجر بدلنے کی مہارت بھی آزمائے گا۔ اس نے تقریباً یہی کیا لیکن خنجر ایک ہی ہاتھ میں رکھا اور وہی گھماتا لڑا رہا۔ وہ پوری تن دہی سے اس عمل میں مصروف تھا کہ دھنچا میں ہنر گیا۔ اسے مجھ سے یہ توقع ہرگز نہ ہوگی۔ ایک خاص رو یا دھن میں اس اچانک تبدیلی سے خنجر کے لیے بڑی مشتاقی درکار ہوتی ہے۔ اس کے لیے اب ٹھکانا مشکل تھا۔ وہ منتشر ہوا اور اس نے کم کردہ راہ، زبرد نام خود کھینچنے آنے والے شکار کی طرح مجھ پر خنجر اتارنے کے لیے اپنا ہاتھ دراز کیا، حالانکہ اسے ہاتھ اوپر لے جانے میں وقت نہیں گنونا چاہیے تھا۔ اس خنجر وقتے میں مجھے اس کی ٹانگوں تک اپنے ہاتھ پھیلانے اور جھکا دے کے اس کے پاؤں زمین سے الگ کر دینے تھے۔ وہ لوٹ جاتا تو ٹھیک رہتا۔ میں نے اپنی طرف نزدیک اس کی ٹانگیں اپنے بیٹوں میں جکڑیں تو وہ ہر طرف پوکھا گیا اور ہڑبڑاہٹ میں تڑپتے ہوئے وقت اسے اپنے خنجر والے ہاتھ پر اٹھاتا نہ رہا۔ پٹیلوں کے قریب خنجر کی ٹانگیں اس کی جگہ کے پار ہوئی ہوئی۔ وہ تڑپا ہوا اپنے سامنے گر ا۔ اس خون خنجر پر مزید وار کرنا مناسب نہیں تھا لیکن یہ اڑے کا صحن نہیں تھا۔ زخمی شیر کیا، زخمی گدڑ سے بھی نافل نہیں ہوتا چاہیے۔ اس کی دوبارہ بیداری زخمی کو نیست سے شروٹ تھی اور مجھے اس کا کوئی اندازہ نہ تھا۔ مجھے فوراً بھٹل کی طرف جانا تھا۔ ایک دو ضربوں میں مجھے یقین ہو گیا کہ اب وہ نادر ہے جو اس رہے گا۔ اس کی چیخ و پکار ختم ہونے تک میں اسی میں الجھا رہا۔

نواب ثروت یار پر متعین آدی بہت مضطرب ہو رہا ہو گا۔ میری دانست میں نواب سے بری الذمہ ہو جانا اس کے لیے آسان نہیں تھا۔ نواب کو ترک کرنے کا مطلب ہماری تعداد میں ایک تنہائی اضافہ کرنا تھا۔ وہ ایک کام البتہ کر سکتا تھا کہ کچھ دیر کے لیے نواب کو بے دست و پا کرے اور نازہ کلک کے طور پر بھٹل کو نرسے میں لے کر ہونے اپنے ساتھیوں میں شامل ہو جائے۔ شاید اس نے نواب کو اس لیے نہیں چھیڑا کہ اپنے ساتھیوں کی تعداد اور ان کے پاس موجود ہتھیاروں سے وہ ابھی تک پر امید تھا۔ نواب کو وہ کسی بھی

لمحے خاموش کر سکتا تھا، نواب کی حالت تو ویسے ہی بڑی ابتر تھی۔ تاہم یہ اندیشہ برٹھنے موجود تھا کہ اپنی جگہ کھڑے کھڑے وحشت میں وہ آدی کیسے خنجر نہ اچھال دے یا ہندوق نہ تکان لے۔ ابھی تک اس کے حجام رہنے کی وجہ یہی ہو سکتی تھی کہ ہندوق سے نشانہ لینے یا خنجر سے شست باندھنے میں چند لمحوں کے لیے سہی، اسے نواب سے بے نیاز ہونا پڑتا۔ میری اور بھٹل کی فعالیت دستوری ہی اسے حیرت سے دوچار کیے ہوئے ہوگی۔ ذرا سی رعایت ملنے پر نواب بھی رنگ بدل سکتا تھا۔ اوپر سامنے بہرل زاویہ بدل جاتا تھا۔ نواب کو چھوڑ کے نشانہ لینے یا بھٹل کو زیر کرنے کی تک دو میں مصروف اپنے ساتھیوں میں شامل ہونے کا فیصلہ کرنا خاصا دشوار تھا مگر تائبہ کے! جلدی اسے غلطی صحیح کوئی قدم اٹھانا تھا۔

اس سے پہلے اگر میں اس کے سر پہنچ جاؤں، اسے نواب کے بارے میں کوئی فیصلہ کرنے میں مشکل پیش آری ہے یا اس سے پہلے کہ وہ نواب کے سلسلے میں کسی دشمنانہ اقدام پر آمادہ ہو جائے، مجھے کو نواب کی فکر کرنی چاہیے۔ نواب کی نجات سے مراد ان کے ایک آدی کی کمی ہمارے ایک آدی میں اضافہ ہے۔ سو میں نے دروازے والے آدی سے نوبت کے بھٹل کے پاس جانے کے بجائے نواب کی طرف جانے کا ارادہ کیا۔ میرا اندازہ تھا کہ اس پر حاوی آدی میں زیادہ وقت صرف نہیں ہوگا۔ مجھے نزدیک پانچ نواب بھی کچھ حوصلہ چکڑے کے اور کسی قدر ہاتھ پاؤں چلا کے اس کے لیے انتشار کا باعث بنے گا۔ میں نے نواب کی طرف قدم بڑھا دیے تھے لیکن جیسے کسی نے میرے پیروں میں زنجیر ڈال دی۔ مجھے تقدیر و ترحم کا خیال ہی نہیں رہا تھا۔ اوپر بھٹل کے گرد تو چھ آدی ہیں، گو تین ابتدا ہی میں ہوش و حواس سے عاری ہو چکے ہیں لیکن کسی کی بھو بھل میں چنگاری بھڑک سکتی ہے۔ فرش پر اٹلے سیدھے پڑے ہوئے آدمیوں کے پاس ہندوقیں بھی ہیں۔ کوئی بھی ان میں بیٹھی تھی تو اتنی سیٹھ کے جو اٹھیں سکتا ہے۔ ٹکٹ خورہ قمار بازی کی طرح جو آخر میں اپنے آپ کو بھی داؤ پر لگ دیتا ہے۔ میں نے پلٹ کے بھٹل کا رخ مگر گئے جاتے جاتے ٹھہر گیا۔ اندھا دھند بڑھ جانے سے پہلے ہنر تھا کہ اچھی طرح ایک نظر سامنے کا احوال آنکھوں میں اتار لیا جائے۔ میں نے دیکھا کہ ایک شخص پیٹ میں ہاتھ پوسٹ کیے فرش پر لوٹ رہا ہے۔ یقیناً ابتدا کے تین توں میں سے کوئی ایک اٹھنے میں کامیاب ہو گیا تھا اسی لیے بھٹل کے گرد بھٹکتے، پڑ پڑاتے آدمیوں کی تعداد اب بھی تین ہی تھی۔ ان کے ہاتھوں میں کھلے خنجر تھے اور ان کا

بس نہیں چلنا تھا کہ بھٹل کو چر بھار ڈالیں۔ ایسے وقت بھٹل کو اپنے مقابل میں مطلوبہ احساس جگانے کا مکمل تھا۔ مجھے معلوم تھا، کسی اچھے داؤ یا پینتزا پر بے وہ مخالف کو واجب داد و ستائش سے نوازنے کی گنجائش نکال لیتا ہے۔ دو ایک بار کے اس واقعے کا بھی میں شاید تھا کہ ہاتھ اٹھا کے اس نے مخالف کو ٹھہرنے کا اشارہ کیا اور اسے اس کی غلطی سے گناہ کیا۔ اس کے اس طرز عمل سے مقابل میں اصول و آداب کا لحاظ اجاگر ہوتا تھا، اس میں ایک فعالیت پیدا ہو جاتی تھی یا اس کا غصہ بڑھ جاتا تھا اور وہ پوانہ ہونے لگتا تھا۔ بھٹل کو کسی ایک موقع کی جستجو رہتی تھی اور وہ اسے جلد ہی مل جاتا تھا۔ اڑے پر وہ اپنے آدمیوں سے یہی کہا کرتا تھا کہ 'بھرنی' زور اور ہنرمندی پہلی چیز ہے مگر حاضری کے بغیر سب کچھ اوجر ہے۔ حاضری سے اس کی مراد بھی دماغ کی حاضری، زور آزمائی کے دوران میں جسم کے دیگر اعضا اور دماغ کا توازن۔ وہ اسے تال میل کرتا تھا۔ جیل میں شولی اس کے جسم کی ماش کیا کرتا تھا۔ بھٹل کی فرمائش پر وہ ساز بھی جاتا تھا۔ گانا بھی اسے خوب آتا تھا۔ استاد کی اتنی خدمت کے باوجود شولی کانتے اور اڑے کے ایسے ہی دوسرے آدمیوں کا مشیل نہ بن سکا۔ بھٹل اس پر تھا ہوتا تھا۔ 'میل کرتے وقت کیوں سرے اڑ جاتا ہے رے۔ اس کی تو ہر وقت ضرورت پڑتی ہے' شولی کی خامی اس کی بے توازی تھی۔ وہ کبھی بہت جلدی کرتا، کبھی اس سے دیر ہو جاتی۔ رتنا نے بھٹل کی ہم موجودگی کے دوران میں اڑے پر حملہ کیا تو شولی بھی کام آیا۔ شولی نے ضرور قتل از وقت یا بعد از وقت کوئی غلطی کی ہوگی۔ بھٹل ان تینوں کو اطراف میں گھمرا رہا تھا۔ ٹیک بھینکتے میں وہ رخ بدل لیتا۔ وہ ایک دوسرے سے بھڑکتے یا پیچھے ہٹنے پر مجبور ہو جاتے۔ وہ شدید برہم نظر آتے تھے۔ بھٹل کو بار بار چھپکایاں دیتے۔ وہ بھی بس بھٹل کی کسی ایک کوتاہی کے سراغ میں سرگرداں تھے۔ بڑے بڑے تال میل کے بے ہنرمندوں، پینتزا کاروں سے چوک ہو جاتی ہے۔ یہ پہلو بھٹل کے ذہن میں غالباً ہر وقت موجود رہتا تھا۔ وہ کتا تھا، کبھی اپنا کھونٹا، کبھی دھوکا دے سکتا ہے۔ میں نے دیکھا کہ مسمری کے قریب ایک طرف پڑا ہوا سرخ بھٹل کبلا رہا ہے۔ ہو سکتا ہے وہ اتنا ناچار نہ ہو جتنا ظاہر ہو رہا تھا۔ وہ چپکے چپکے اپنے بند باندھ رہا ہوگا۔ اس کا اچانک اٹھ کھڑا ہونا خارج از امکان نہیں تھا۔

آنکھوں کو بھی شاید سانس لینے کی ایک سلت چاہیے یا مگڑشت کو فراموش کرنے اور درپیش موجودہ جذب کرنے کے

لے جنبش ابرو کا ایک مرحلہ لازم ہے۔ میں نے کسی تماشائی کی طرح ایک لمحے توقف کیا ہو گا کہ تیزی میں پیچھے سے ایک کی کمرے ضرب لگائی۔ ضرب بلی رہتی تو بھی وہ ہلٹا جاتا۔ وہ جیسے ہی مزا میں نے اس کی کلائی گرفت میں لے لی۔ جھٹکے کے علاوہ میں نے اس کا ہاتھ بھی پوری قوت سے موڑ دیا تھا۔ اس کی چیخ سے جیسے درواریاں بھی چونک پڑے۔ ہر چند خنجر اس کے دوسرے ہاتھ میں تھا لیکن اس افاقہ سے خنجر چھٹ جانا یقینی تھا۔ اس کے قریب دو ساٹھی بھی میری اس غیر متوقع دخل اندازی سے دگرگوں ہوئے۔ دونوں کی توجہ مجھ پر مرکوز ہوئی تو وہ موقع نسبتاً وقت سے یکجہیلے جھٹل کے ہاتھ آیا جس کا وہ تماشائی تھا۔ اس نے جھپٹ کے ایک کے کندھے سے بندوق کھینچ لی اور اسی کو زور سے بٹ ماری۔ میرا بھی یہی خیال تھا کہ بندوق ہاتھ میں آتے ہی جھٹل بٹ کھمٹے گا لیکن یہ جان کے میری آنکھیں کھلی رہ گئیں کہ اس نے اپنی جگہ چھوڑ دی ہے اور نواب کی طرف دوڑ چکا ہے۔ جھٹل کو ٹھیس میں لے ہوئے تین آدمیوں میں سے ایک تو میری ضرب اور بازو لگزانے کی وجہ سے ناکارہ ہو گیا تھا۔ اس پر توجہ دینے کے بجائے جھٹل نے نواب کا رخ کیا۔ تیسرے کے دماغ نے ہر وقت کام کیا۔ اس نے دروازے کی جانب بھاگنا شروع کر دیا۔ دونوں باتیں ممکن تھیں۔ اسے یا تو باہر نکل جانا تھا یا ایک فاصلے پر جا کر بندوق ہینٹا ہی تھی۔ چند لمحوں کے لیے نواب کو بے بس رکھنے والا آدمی میرے ذہن سے محو ہو چکا تھا۔ جھٹل نے اس کا کوئی ارادہ بھانپ لیا ہو گا جیسا اس نے نواب کی طرف جانے کا فیصلہ کیا۔ ویسے بھی اوھر جھٹل کی جگہ میں آئی چکا تھا اور یہاں صرف ایک شخص اپنے پیروں پر قائم رہ گیا تھا۔ وہ بھی اب دروازے پر چلا گیا تھا۔ نواب پر مسلط آری آخر نواب کو تما چھوڑنے پر مجبور ہو گیا۔ اس نے یہ ارادہ جھٹل کو اپنی طرف بڑھتا دیکھ کے کیا یا اس سے پہلے یہ نہیں دیکھ سکا۔ ایک دو لمحوں میں اوھر سے جھٹل اوھر سے وہ دونوں ایک دوسرے کی جانب اٹھے تھے۔ جج میں دونوں کی ٹہ بھیل ہوئی۔ مجھے اپنی آنکھوں پر یقین نہیں آیا۔ اس سے اچھے بغیر جھٹل جو کلائی دے کے اس کے راستے سے ہٹ گیا اور اس نے نواب کے پاس جا کے بندوق تان لی "نصیب!" اس کی دھمکتی ہوئی آواز کمرے میں گونجی "یک دم ٹھیر جاؤ" کسی نے ذرا بھی التا سیدھا کیا تو نواب ثابت نہیں ملے گا۔"

اس اثنا میں دروازے پر جانے والے آدمی کو قابو میں کرنے کے لیے میں نے قول چکا تھا۔ جھٹل کی آواز نے میرے

پاؤں لڑکھڑا دیے، میرا سارا وجود ڈگمگا گیا۔ نواب کے پاس سے جانے والا آدمی بھی اپنی جھونک میں مسمری تک جا کے ہلٹ گیا تھا اور اس نے بندوق اٹھائی تھی۔ دروازے سے پھر ٹھیر کے اس کا ساٹھی بھی بندوق اٹھا چکا تھا۔ سرخند بھی اٹھ کے بیٹھ گیا تھا۔ نواب جھٹل کی زد پر تھا۔ اس کی آنکھیں پٹی ہوئی تھیں اور وہ اگر ساٹھا تھا۔

"م نے کیا بولا ہے" سارے اوزار ہتھیار پھینک دو نہیں تو پھر ادھری کوئی بھی نہ رہے گا۔" جھٹل نے گرتے ہوئے دوبارہ تہیہ کر کے اور نواب کی کپٹنی پر بندوق کی نال رکھ دی۔

کمرے میں سناٹا چھا گیا۔ ایک زخمی کی کراہ ضرور بلند ہوئی، پھر موت کی خاموشی طاری ہو گئی۔

میری سانسیں سینے میں اٹک گئی تھیں۔ ایک لمحے کو تو مجھے ایسا لگا جیسے میں اندھا اور بہرا ہو گیا ہوں، میری بینائی اور سماعت ضرور کسی سراب سے دو چار ہے۔ جھٹل کا دماغ پھر گیا ہے یا میرا۔

سرخند نے اشارہ کیا یا نواب نے، میں نے کچھ نہیں دیکھا۔ نواب کے پاس سے مسمری تک جانے والے اور دروازے پر ٹھیر جانے والے اپنے ہتھیار پھینک دیے تو مجھے کچھ ہوش آیا۔ جھٹل کی ہدایت پر میں نے حسب سابق کسی معمول کی طرح اوندھے سیدھے پڑے ہوئے لوگوں کی بندوقیں اور خنجر جمع کرنے شروع کر دیے۔ جانے کس طرح میں نے یہ کام انجام دیا۔ ہتھیار اکٹھے کر کے میں نے ایک کونے میں ڈال دیے اور اسی جانب خاموش کھڑا ہو گیا۔

کسی کے لیے بھی ایسے عالم میں اپنے آپ کو منضبط اور مستحکم رکھنا شاید ممکن نہ ہوتا، پھر اس شخص کے لیے بشر ہونے کی شرط ضروری نہیں سمجھتی جا رہے۔ میں نے ارکان بھر کو شش کی کہ جو سانس ہے وہی حاصل ہے۔ میرے لیے اسی میں بہتری ہے کہ کسی درد قلع کے بغیر موجود رہنے جو اس مرحلہ کو زخموں چاہے یہ دلیل دلوں سے کتنی ہی زائد ہو۔

"سارے حرام کے جنوں کو اٹھا کے ادھری سے نکل جاؤ" جھٹل نے سردی میں کہا "ابھی اسی وقت انہیں تو۔"

ابھی وہ یہ کہہ رہا تھا کہ کمرے میں بجلی ہی چمکی۔ ایک مسمری کے قریب سے کسی نے خنجر پھینکا۔ جھٹل اچھل کے نواب کے پہلو میں ہو گیا۔ دوسرے ہی لمحے نواب کی چیخ بلند ہوئی۔ جھٹل نے مین وقت میں اسے کھینچا جا رہا تھا لیکن سرگرفتہ نواب جانے کیا سمجھا۔ دونوں خانہ اس کے ہاں ایک

حاکم بریا ہو گا۔ اس نے جانا کہ جھٹل نے اس کے لیے کوئی ستر لے کر لیا ہے۔ یہ مراحت نہیں تھی "اپنے آپ کو جھٹل کے کسی ٹکڑے سے بچانے کے لیے اس نے دوسرے کمرے کے قریبی دروازے کی طرف جانا چاہا۔ اتنا وقت نہیں تھا۔ خنجر کو چند گز کا فاصلہ عبور کرنا تھا۔ جھٹل اس کا ہاتھ چھوڑ دیتا تو شاید نشانہ اتنا کاری نہ ہوتا مگر یہ جھٹل کے بس میں نہیں رہا تھا۔ نواب کے دامن میں بغل کے قریب دل سے اوپر خنجر پوسٹ ہوا تھا۔ وہ چکر کے وہیں ڈھیر ہو گیا۔ کمرے میں کبھی کبھ درنم برنم ہو گیا جیسے آگ لگ گئی ہو یا سانپ نکل آیا ہو۔ وہ دونوں جو پوری طرح زمین پر کھڑے ہونے پر قادر تھے، بے جا نواب کی جانب لپک پڑے۔

"ادھری کوئی نہیں، کوئی نہیں" جھٹل نے دہانے کے کہا "سارے ایک طرف کو ہوجاؤ اور پورے ساتھ۔"

میں بھی ہست لگا کے اس کے پاس پہنچ گیا تھا۔ اس نے دھمکانے کے انداز میں مجھے دور ہوجانے کا حکم دیا۔ میرے اوسان ہی جاتے رہے تھے۔ کمرے میں ان کتوں کی موجودگی سے میں تو بالکل ناخصل ہو گیا تھا۔ مجھے یہ بھی یاد نہیں رہا کہ ان کے ہتھیار ایک کونے میں پڑے ہیں اور میری ذرا سی چونک سے وہ ان تک پہنچ سکتے ہیں۔ خود میرے پاس بھی کوئی ہتھیار نہیں تھا۔ میں نے اسی انبار سے ایک بندوق اور احتیاطاً ایک خنجر بھی اٹھالیا۔ دروازے پر جانے والا آدمی بھی مسمری کے پار اپنے ساتھی کے پاس چلا گیا تھا۔ جھٹل کے حکم کے مطابق انہیں دیوار کے ساتھ لگ کے کھڑا ہوجانا چاہئے تھا۔ میں نے ان کے قریب ہو کے یہی اشارہ کیا۔ انہوں نے کچھ تامل کیا تھا کہ میں نے بندوق کی نال ایک کے سینے میں بھونک دی۔ خنجر کی ضرب اتنی شدید نہ ہوئی وہ سینہ پڑا کے فرش پر گرا اور ٹھری بن کے لوٹنے لگا۔ دوسرا بیٹھا ہوا دیوار تک چلا گیا۔ میرے توجہ میں آئی تھی کہ ایک ایک کر کے سمیوں کو گولی مار دوں۔

سرخند کھڑے ہونے کی کوشش میں کرا رہا تھا لیکن جیسے کسی نے خود کو تدموں پر بحال کر لیا۔ ان میں سے کسی اور کے پاس خنجر یا کھنجر ہو سکتا تھا اور پھر کسی کا دماغ الت سکتا تھا۔ وہ میری ہی غلطی تھی، ہتھیار سینے وقت میں ان کی تلاش بھی لے لیتا تو شاید یہ سب کچھ یوں نہ ہوتا۔ فردا فردا ان کے لباس ٹوٹنے کی احتیاط کا اب یہ عمل نہیں تھا۔ میں نے ارادہ کیا تھا لیکن پھر میں ٹھیر گیا۔ میں بالکل اکیلا تھا۔ جھٹل ادھر نواب کے ہم سے الٹا خون روکنے ہم کرنے کے

بتن کر رہا تھا۔ نواب اپنے ہی خون میں ناگیا تھا۔ جھٹل کے کپڑے بھی رنگ گئے تھے۔

سرخند پر دیوانگی طاری ہوئی۔ اس کے منہ سے منقالات جاری ہو گئیں۔ جس آدمی نے نواب پر خنجر پھینکا تھا، وہ نزدیک ہی تھا۔ سرخند اس کے بال کپڑے جھٹکے بیٹے لگا اور اس نے اسے بری طرح گھونٹے اور ٹھاپچے مارنے شروع کر دیے۔

"اس کو چپ کر لاؤ لے!" جھٹل نے غضب کھود لیے میں کہا۔

میری انگلی زنگیر گھنی تھی لیکن یہ تو اس کے لیے ایک طرح نجات کی صورت ہوئی۔ میں نے بندوق اٹھ کر کے بٹ مارنے کے لیے جیسے ہی اوپر کی وہ ہلٹا لگا اور جھٹل سے فریاد کرنے لگا "اب کیا رہ گیا ہے سرکار! میں کو ہوجا ہے سزا دے لیتا، تھوڑا اپن کو وقت دو" اس نے اپنی مل کی قسم کھا کے جھٹل سے التجا کی کہ اسے نواب کے پاس آنے دیا جائے، وہ جھٹل کا ہاتھ بنا سکتا ہے۔ اس نے ہاتھ بڑا کر کہا کہ اس سے یا اس کے کسی ساتھی سے اب کوئی لڑش ہو تو سب کو کتوں کے آگے ڈال دیا جائے۔

جھٹل نے کوئی جواب نہیں دیا۔ اس نے دیوار سے ٹیک لگا کے نواب کو بٹھار دیا تھا۔ نواب کا گریبان بھی اس نے پھاڑ دیا تھا اپنے کرتے سے خون صاف کر کے وہ اس کے زخم کی نویمت جانچنے میں منہمک تھا۔ نواب کی آنکھیں پڑا پڑا جاتی تھیں تاہم اس کی بے ترتیب ساتھیوں سے ظاہر ہوتا تھا کہ ابھی وہ ہوش میں ہے۔ سرخند کے واڈیا پر جھٹل کو طیش آ گیا "تجھ کو کیا بولا رہے!" اس نے بھڑکتی ہوئی آواز میں مجھے مخاطب کیا "مار دے گولی سو کہ بچے کو۔"

سرخند کو خاموش کرنے کے لیے میں پہلے ہی بندوق اٹھا چکا تھا لیکن وہ اسی دم مجھے بیٹھ گیا اور میرے پیر پڑا کے آہ دہکا کرنے لگا "اپن کو ایک دم فکر کو بیٹا" بالکل نہیں چھوڑنا! اپن کی بی سزا ہے، تھوڑا وقت کی جھبھک دو، تاہم کو اپنی ماں اپنے رسول کی قسم "وہ بیان بننے اور اپنا سر پھینکے گا۔"

میں نے یہ مشکل اس کے بچوں سے اپنی جان میں آزاد کرائی اور ٹھوکر مار کے اسے دور کیا۔ میں نے کھٹے کر لیا تھا، اس نے پھر وہی چیخ پکاری تو تیسرا کہ جھٹل نے کہا ہے مجھے وہی کرنا پڑے گا۔ سرخند نہیں مانا، کھڑے ہو کے وہ پھر میری طرف بڑھنا چاہتا تھا کہ میں نے زنگیر پر اٹھکی رکھ دی مگر زمین وقت کی بھی کوئی حقیقت ہے۔ اس کی ڈو ریاں ٹوٹنے میں بس ایک دوپل کا فاصلہ رہ گیا تھا۔ جانے کیوں اسے اس نزع

و کرب، نالہ و فریاد کی حالت میں گولی مارنے پر میرا دل آمادہ نہ ہوا۔ شاید اس لیے بھی کچھ دیر لگی اور اچھا ہوا۔ اس سے پہلے کہ میں دوبارہ اپنا عزم استوار کرتا، بھٹل نے مجھے روک لیا "آئے دے سوار کو ادھری" بھٹل کی زہریلی آواز سرفند کے لیے تریاق ثابت ہوئی۔

اس نے بھی سن لیا تھا۔ اس کا جسم مائل بہ پرواز پر بندے کی طرح پھڑکنے لگا اور مسری پھلانگ کے وہ لڑکھڑاتا ڈلگتا ہوا بھٹل کے پاس پہنچ گیا۔ جاتے ہی اس نے سجدے کے انداز میں بھٹل کے پیروں پر سر رکھ دیا۔ کئی اور ساتھیوں کی طرح اس کا اٹھانا پہلے ہی مکمل چکا تھا۔ چادر بھی اس نے انار کر ایک طرف پھینک دی۔ چند لمحوں میں وہ اور بھٹل ایک دو سرے کے برائے شہناشا دکھائی دیتے تھے۔ بھٹل کی ہدایت پر وہ مسری کے پاس رکھا ہوا لیب اٹھا لیا۔ بھٹل نے مٹی کے تیل سے نواب کا زخم صاف کیا۔ زخم گیری کے ساتھ اندمال کا ہنر بھی اسے اچھا آتا تھا۔ انہیں کوئی ریختی کپڑا نہیں مل رہا تھا۔ سرفند کے دماغ نے کام کیا۔ اس نے کھڑکی پر لٹکا ہوا ریختی پر وہ صحتی لیا اور بھٹل کے اشارے پر لیب کی لوت سے اسے جلا دیا۔ سارے کمرے میں کپڑا چلنے کی بو پھیل گئی۔ ریختی میں یہ راکھ بھٹل نے بہ نجات نواب کے زخم میں بھری۔ مٹی کے تیل ہی سے بڑی حد تک خون رک گیا تھا۔ راکھ نے دو آتشے کا کام کیا ہوگا۔ بھٹل کو خوب احساس ہو گا کہ یہ ایک عارضی چارہ گری ہے۔ خنجر تیر کی طرح آیا تھا۔ نواب کا زخم خاصا گہرا ہونا چاہیے۔ اسے زخم دوزی کی باقاعدہ علاج کی ضرورت تھی۔ اتنی رات گئے اس دور افتادہ مقام پر یہ ظاہر کسی طبیب کے جلد مل جانے کا امکان نہیں تھا۔ دیوار کے ساتھ کھڑے ہوئے دو آدمیوں کے سرگرم ہو جانے کا اب اتنا خدشہ نہیں رہا تھا۔ میں ان سے نگاہ ہٹا کے بھٹل اور نواب کی جانب بھی دیکھ سکتا تھا۔ اسی دوران میں مسری پر بڑی ہونٹ اور ڈھنکی چادر میں ان کے ہتھیاروں کی گھڑی بنانے کا موقع مجھے میسر آیا۔ ان کی دست رس میں اب اتنی آسانی سے ہتھیار نہیں آسکتے تھے۔ پیر سے کھٹک کھٹک کے میں نے گھڑی مسری کے پیچھے کر دی۔

فرش پر جا بجا سرخ دھبے پڑے ہوئے تھے۔ خون سے میرے پاؤں بھی سن گئے تھے۔ نواب کے علاوہ سرفند کے خنجر گشتہ ساتھیوں کا خون بھی اس میں شامل تھا۔ ان کی پرسش کرنے والا کوئی نہ تھا۔ کثرت سے خون نکل جانے کی وجہ سے اب وہ تقریباً بے حس و حرکت ہو گئے تھے۔ ممکن ہے کسی ایک میں نواب استقامت ہی نہ رہی ہو۔ میرے جی میں آیا تھا

کہ ان کے دو پوری طرح ثابت و سالم آدمیوں سے اپنے جاں بلب ساتھیوں کی دیکھ بھال کے لیے کون ڈرا ہی توجہ سے شاید کسی کے دن بڑھ جائیں۔ نواب نہیں تو کیا ہوا آدمی تو وہ بھی ہیں۔ میں چپ کھڑا رہا۔ بھٹل سے پوچھتے بغیر انہیں ایسی کوئی رعایت دینا مناسب نہیں تھا۔ ہر چند سرفند بھٹل کے پاس چلا گیا تھا کہ دریں حالات میں ایک بہت طریقہ تھا تاہم کچھ نہیں کہا جاسکتا تھا کہ باقی ساتھیوں کے لیے اپنے سردار و سرخیل کی یہ قلب مہبت کس قدر سزاوار تھا۔

نواب کو فرخ پر لٹا کے بھٹل نے کہیں سر اٹھایا اور مسری سانس لے کے سرفند سے پوچھا کہ باہر اس کے اور کتنے آدمی موجود ہیں۔ سرفند کے جواب پر کہ سچے صرف دو آدمی چوکی دے رہے ہیں، بھٹل نے اس سے گردنواچ میں کسی وید حکیم کے بارے میں استفسار کیا۔ سرفند شش دہج میں بڑھ گیا تھا کہ بھٹل نے اسے نواب کا ڈرائیور بلانے کے لیے کہا۔ میں نے سرگوشیاں لیجے میں اسے توکا کہ موٹر تو باغ سے دور خراب حالت میں کھڑی ہے۔ بھٹل نے میری بات سنی ان سنی کر دی۔ سرفند فوراً باہر نکل گیا۔

باہر جانے کا ظاہر ہے اپنے ساتھیوں سے اس کا رابطہ لازم ہے۔ سرفند کے کتنے کے مطابق اگر وہ دو سے زیادہ نہیں ہیں تو بھی نکتے نہ ہوں گے۔ انہیں ساتھ لے کے بندوقین تانے وہ دھناتا ہوا کمرے میں واپس آسکتا ہے۔ اس سے اچھا موقع اسے کیا ملے گا پھر وہی سب کچھ۔ اب تو قسم قسم ہونے لگا تھا۔ ہاتھ پاؤں میں جھجدم ہی نہ رہا ہو۔ ادھر سرفند کو اپنے زخمی ساتھیوں کا بھی کچھ خیال ہوگا اور ضروری نہیں کہ ڈرائیور اسے فی الفور مل جائے ہو سکتا ہے۔ چینی منزل کے بجائے عمارت سے ایک فاصلے پر واقع ملازموں کے حصے کی طرف ہو۔ باغ کے کھازہ اگر سرفند کے محرم اسرار نہیں ہیں تو اسے وہاں تک جاننے میں دینے بھی پس و پیش ہوگا۔ سرفند کو باہر پھینکے کی کیا تک تھی؟ بھٹل کو مجھ سے کتنا چاہیے تھا۔ میری عدم موجودگی میں وہ میری طرح کمرے میں موجود لوگوں پر نظر رکھتا اور میں ڈرائیور کی بازیابی کے علاوہ ملازموں کے حصے کی طرف جاکے کسی تامل کے بغیر انہیں بیدار کر دیتا۔ بہر حال سرفند اب باہر جا چکا تھا اور بھٹل کو ان عواقب کا احساس دلانے سے پہلے حاصل نہیں تھا۔

وہ نواب کے پاس سے اٹھ گیا۔ نیچے کے پیچے سے تمبی نکال کے اس نے کمری پیٹی میں اڑسا چاقو تیر میں ڈالا۔ واسکت پتی پھر میرا تمبی اور چاقو بھی اس نے میری طرف

بڑھا دیا۔ بندوق مسری پر رکھ کے میں نے بھی اس کی پیروی کی۔ کچھ معلوم نہیں تھا کہ کیا ہو رہا ہے۔ کاش بھٹل کو خیال ہو گیا کہ کبھی اس کی خاموشی دوسرے کو کیسا شگفتہ کر دیتی ہے۔ بیٹھنا بہر نکلنے کی تیار ہی تھی مگر وہاں حیدر آباد کے سڑک کے لیے موٹر کی حرکت بھی تو شرط تھی۔ اس وقت سڑک پر موٹوں کی آمد و رفت نہ ہونے کے برابر ہوئی۔ کسی سے مدد لینے کی توقع بھی نہیں کی جاسکتی تھی۔ سرفند ہی کے ذریعے حیدر آباد واپسی کا کوئی امکان بھٹل کے ذہن میں ہوگا۔ یہاں تک یہ لوگ گھوڑوں پر تو نہیں آئے ہوں گے۔ واپسی کے لیے بھی انہوں نے کوئی معقول انتظام رکھا ہوگا۔

میری نگاہیں دروازے پر جمی ہوئی تھیں۔ سرفند کسی لمحے وارد ہو سکتا تھا۔ نشانے کے لیے گو میں نے بندوق نہیں اٹھائی تھی لیکن انگلی لہنی پر تھی۔ بس لمبے بھری دیر لگتی۔ دروازے سے سرفند کے نمودار ہونے پر اس کے تیور کا اندازہ لگانے اور بندوق اٹھانے کا دورانیہ۔ اسے گئے زیادہ وقت نہیں ہوا تھا کہ کوئی ایک آدمی نہیں ہے۔ وہ وہی تھے ایک سرفند دو سرا اس کا سامھی بندھے سے بندوق لٹکائے ہوئے۔ دونوں خواص بانٹ حالت میں اندر آئے اور سرفند نے بھلائی آواز میں بتایا کہ ڈرائیور آیا ہی چاہتا ہے۔

"ادھری سے اب دہج ہونے کا کرو" فوراً "بھٹل نے تخی سے کہا۔ سرفند گم حرم ہو گیا۔ ہاتھ جوڑ کے وہ کچھ کھنا چاہتا تھا لیکن اس کے ہونٹ پھڑپھڑاکے رہ گئے۔ دیوار کے ساتھ کھڑے ہوئے دونوں آدمیوں کو اس نے اشارہ کیا۔ وہ خنجر ہی تھے۔ سرفند نے بھی ان کا ہاتھ بنایا۔ انہوں نے شتم پشتم اپنے زخمی اور بے دم پڑے ہوئے ساتھیوں کو باہر لے جانا شروع کر دیا۔ وہ چار تھے اٹھاکے لے جانے والوں کی تعداد تھوڑی تھی۔ ایک کمرگا تھھے ہوئے تھا۔ اسے اٹھایا گیا تو وہ کسمسا آ کر اٹھتا ہے پیروں پر کھڑا ہو گیا۔ پہلے وہ دروازے کے باہر لے جاکے انہیں پھوڑتے رہے۔ ابھی وہ اس صبر آزمی مرحلے سے دوچار ہی تھے کہ کسی پاگل کے مانند نواب کا ڈرائیور اندر داخل ہوا۔ وہ بہت تیزی میں اندر آیا تھا لیکن چند قدم چل کے رو گیا۔ اس کی آنکھیں باہر نکل آئیں۔ پہلی نظر میں شاید اسے اپنا وہی نعمت نواب ثروت یاد رکھائی دے گیا تھا۔ بھٹل کے حکم پر اس کے جسم میں جھرمجھری پیدا ہوئی پھر وہ تن سائیا اور اپنی جگہ ساکت کھڑا رہا۔

"کیا بولا تم کو کبجری کے۔" بھٹل نے پچھتاڑتے ہوئے کہا۔

میری آنکھوں میں ریت بھر گئی۔ ڈرائیور نے مزید کوئی لیت و عمل نہیں کیا۔ میں نے دیکھا کہ جہاں نواب کا نام تھا وہ سیدھا اسی کمرے کی جانب چلا گیا۔ گویا موز باغ ہی کے اندر تھی! اور وہ وہ سب کچھ بھٹل ایک تماشا تھا۔ آدمی کے کتنے رنگ ہوتے ہیں، آدمی کے آگے تو سندر بھی چلے۔ مگر آدمی کے ظاہر و باطن کی بوالعجبی سے زیادہ یہ میری اپنی پراگندگی تھی کہ اتنا کچھ دیکھنے اور سننے کے بعد مجھ پر کیا برد پڑا رہا۔ مجھے اپنے آپ کو طمانجے مارنے چاہیے تھے، کوئی خود کو کیا سزائش کر سکتا ہے، کتنی سزا دے سکتا ہے۔ خود کو کہاں کسی سزا و جزا کا یار ہے۔ یہ منصب تو دوسرے کو ہی سزاوار ہے۔

نواب کے کمرے سے بھی باہر کا ایک راستہ تھا۔ غالباً ہی ڈرائیور ہمارے کمرے سے ہو کے نہیں گزرا۔ میں نے جلدی جلدی مسری کی چادر سے پاؤں صاف کیے۔ واسکت پستی اور کوئی سامان ہمارے پاس تھا ہی نہیں۔ سرفند اور اس کے سامھی اپنے ساتھیوں کو کمرے سے اٹھانے لے جا چکے تھے۔ بھٹل غسل خانے میں منہ پر پانی ڈال کے آیا تھا۔ چادر سے میرے پاؤں اچھی طرح صاف نہیں ہو پائے تھے۔ جوئے میں خون کی چپ چپا ہٹ محسوس ہو رہی تھی۔ بھٹل کی دیکھا دیکھی میں نے بھی غسل خانے کا رخ کیا۔ جب تک میں نے ہر دھو نہیں لیے مجھے تسلی نہیں ہوئی۔ گھوڑوں میں تیار ہو گئے تھے۔ کپڑے بدلنے یا دھونے کا کوئی سوال نہیں تھا۔ مجھے خیال آیا کہ نواب بھی تو گھر سے لدا پھیندا چلا تھا۔ اس کے سامان میں وہ ایک جوڑے ضرور ہونے چاہئیں لیکن اتنی

دیر میں ڈرائیور سامان اٹھانے نکل چکا تھا۔ نواب کے کمرے میں اس کی مسری پر رکھی ہوئی چادر میں مجھے نظر آئیں۔ میں ہی اٹھا لایا۔ کچھ اسی طرح ہمارے کپڑوں کے داغ چھپ سکتے تھے۔ دیے چاندنی کتنی ہی مکھی ہوئی کیوں نہ ہو رات بھی ہماری پر وہی نہیں معادن ہوئی۔ میں نے ایک چادر بھٹل کی طرف بڑھا دی۔ وہ کسی اور دھیان میں تھا۔ چادر میرے ہاتھ سے لے کے اس نے بے پروائی بلکہ تاواری سے مسری پر ڈال دی اور نواب کے پاس جانے اس کی بیٹھ نئی۔ پھر سامنے والی کمری کھول کے پیچھے جاتے گا۔ دروازے کے پار سرفند اور اس کے ساتھیوں کی آنکھیں مدوم ہو چکی تھیں۔ وہ ایک ایک کر کے اب تک انہیں پیچھے باہر دی یا صحن میں لے جا چکے ہوں گے۔ بھٹل کسی قدر منظر لگ رہا تھا۔ مجھے بعد میں معلوم ہوا کہ اسے ڈرائیور کا انظار تھا۔ جیسے ہی ڈرائیور کمرے میں داخل ہوا۔ بھٹل نے مجھے اشارہ کیا اور بندوق اٹھانے کھڑکی کی جانب بے درہجے ناکر کرنے شروع

کر لیں۔ ذرا تیر، شیت زدہ ہو کے ایک کونے میں چھپ
 ہو گیا۔ بھٹل جیسے دیوانہ ہو گیا تھا۔ میری عقل بھی خط ہوئی
 تھی لیکن میرے لیے یہی مناسب تھا کہ میں لمحہ موجود کو بے ہوش
 بوجھتے تسلیم کروں اور اسباب و علل پر تردد و فکر کے بجائے
 اس ناقابل تاملین افتاد پر اپنی ساری توانائیاں مرکوز کر دوں۔
 جلد ہی میری سمجھ میں بھٹل کی دیوانگی کا سبب آیا۔
 میں نے بھی اضطرابی انداز میں ہندوق داغی شروع کر دی۔
 کھڑکیوں کی شیشے ٹوٹ گئے۔ رات کے سنانے میں گولیوں کی
 گونج نہایت سنسنی خیز تھی۔ درختوں پر خوابیدہ پرندے جاگ
 گئے اور باہا کار کرنے لگے۔ تھوڑی دیر میں ہر سو شور مچ گیا تھا
 جیسے دنگل میں آگ لگ گئی ہو۔ اوھر ملازموں کے حصے کی
 جانب سے بیدار اور خبردار ہوجانے کا غلغلہ بلند ہوا۔ ان میں
 سے کسی کے پاس ہندوق بھی باہر بھی وقتے وقتے سے فائر
 ہونے لگے تھے۔ کئی باتیں ممکن تھیں۔ بارہوری سے صدر
 دروازے تک افغان و خیراں جاتے ہوئے سرخند کے آویسوں
 کو اگر کہیں دیر ہو گئی اور وہ باغ کے ملازموں کو دکھائی دے
 گئے تو سب کا رخ اسی طرف ہوجائے گا، پھر سرخند کو بڑی
 بھاگ دوڑ کرنی پڑے گی۔ یہ ہر چند کہ ابھی ان کے پاس دو
 ہندوقیں تھیں۔ صدر دروازہ دور تھا۔ درمیان میں عمارت
 تھی اور عمارت میں مسلسل گولیاں دھمک رہی تھیں۔ اس
 بات کا بھی امکان تھا کہ باغ کے ملازم درمیان کی قریبی
 آوازوں ہی کا تقاب کر کے صدر دروازے پر ان کی بلغار
 سرخند اور اس کے ساتھیوں کی نقل و حرکت نظر آنے کی
 پابند تھی۔ یہ بھی ممکن تھا کہ ان میں سے کچھ سرخند کے چھپے
 صدر دروازے کا رخ کریں، کچھ عمارت میں داخل
 ہوجائیں۔ وسیع و عریض اراضی پر پھیلے ہوئے باغ کے
 ملازموں کی تعداد کم نہیں ہوگی۔ ان سمجھوں کو گھرتے نکل
 آنا چاہیے۔

وہ عمارت کے قریب آچکے تھے کہ بھٹل نے اچانک
 فائر بند کر دیا۔ میں نے بھی ہندوق نیچے کر لی۔ گولیوں کی
 آوازیں ہماری مدد کو آنے اور صورت حال جاننے والوں کی
 چیشی تھی میں رکاوٹ کا باعث ہوتی۔ لگتا تھا ان کے کچھ
 ساتھی شور مچاتے ہوئے صدر دروازے کی طرف بھی
 دوڑے ہیں۔ کچھ عمارت میں آگے تھے آگے زمینی اور پہلی
 منزل کی سیڑھیوں پر انہیں بھوک بھوک کر قدم اٹھانے
 چاہئیں تھے مبادا کہیں سے گولی چل پڑے۔ بھٹل کمرے سے
 نکل گیا اور زمین پر پرت پڑا کہ اس نے انہیں اپنی طرف
 متوجہ کر لیا۔ بھٹل کے اس اقدام سے انہوں نے بہت

کھڑی اور ان میں خیر ظنی اور سرفروشی کا بندہ بہ استوار ہوا۔
 وہ کئی آدمی تھے۔ اعلیٰ میاں ان میں پیش پیش تھا۔ آخر
 میں وہی ہمیں کھانا کھلا کے اور کمروں میں پھینکا کے رخصت
 ہوا تھا۔ مجھے شبہ ہوا تھا کہ سب کو تیر تو اب ثروت یار
 نے باغ کے چند ملازموں کو ضرور اپنے ارادے میں شریک کیا
 ہو گا لیکن قطعی میاں سمیت ان سب کا کمرے میں آگے جو
 حال ہوا وہ میرے سینے کی تڑپ کے لیے کافی تھا۔ وہ کسی
 ناقابل تصور ناہیاتی سے دوچار تھے۔ صاف نظر آ رہا تھا کہ
 ان کی آنکھوں کے لیے یہ مرحلہ یہ تجربہ کیسا عبرت انگیز
 ہے۔ وہ دم بخود ہو گئے اور ان کی سسکاریاں نکل گئیں۔ ان
 کی بیٹائی نے اس ناگمانی سے آشنائی کا وقت تمام کیا تو انہوں
 نے واہلا شروع کر دیا۔ طرح طرح کے سوالات۔ بھٹل کی
 برہمی سے وہ کہیں باز آئے۔ بھٹل نے ان سے کہا کہ انہوں
 نے مزید وقت ضائع کیا تو اب کے حق میں اچھانہ ہوگی۔ اس
 نے انہیں جلد سے جلد نواب کو موڑ تک لے جانے کا حکم
 دیا۔ سراسر ڈرا تیر بھی کمرے کے کسی گوشے سے نکل کے
 سامنے آیا تھا۔ مریضوں کا اسٹریچر عمارت میں نہیں تھا۔
 انہوں نے کہیں نہ کہیں سے ایک تختہ فراہم کر لیا اور کھیل
 اور رضائیوں سے تختے کی تختی دور کر دی۔ تین چار آویسوں
 نے زمین پر پٹھے گھیر لیا تھا۔ میں انہیں جیسے جیسے پتہ چلا۔
 میرے لیے رہا بیان سے ان کی میری ہوتی ہوئی تھی۔ وہ
 ملازم لوگ تھے۔ آقاؤں سے جنت ملازمت کے آداب کے
 منافی ہے۔ ان کی دانست میں تو میں اور بھٹل نواب ثروت
 یار یا ان کے مالک نواب صاحب جین میاں ہی کے کوئی ہم
 پیشہ دہم رتبہ ہوں گے اور ہمارے متعلق انہیں کچھ مکان
 نہیں تھا تو بھی یہ کیا کم تھا کہ ہم نواب ثروت یار کے ساتھ
 آئے تھے اور مہمان کے لیے مخصوص باہائی منزل کے خاص
 کمرے میں ٹھہرے ہوئے تھے۔ چلا منزل پر زمین کے پاس
 برکت نامی ان کا ساتھی خون میں ات بہت بے سدھ پڑا تھا۔
 اوپر کی منزل کو جاتے ہوئے انہوں نے لازماً اسے دیکھا ہوگا
 اور اب دوبارہ ہمارے ساتھ واپس آتے ہوئے بھی۔ کسی
 نے بھی اس کی چارہ گری کے سہیلے میں بے صبری کا اظہار
 نہیں کیا۔ وہ برکت کا ٹنگ نہیں کھاتے تھے۔ ٹنگ توہ ہمارا
 بھی نہیں کھاتے تھے لیکن نسبتوں کی بات اور ہوتی ہے۔
 نواب کو موڑ تک لے جانے میں کوئی وقت نہیں لگا۔ بارہ
 دری سے کچھ فاصلے پر موڑ کھڑی تھی۔ ڈرا تیر بھٹل ہوا گیا
 اور موڑ قریب لے آیا۔ نواب کو کچھیل نشست پر اتار دیا گیا۔
 بھٹل اس کا سر گود میں رکھ کے وہیں سمٹ کے بیٹھ گیا۔

موڑ صدر دروازے پر جا کے ٹھہری۔ وہاں شور مچا ہوا
 تھا لیکن موڑ کے قریب پہنچنے پر سب خاموش ہو گئے۔ بھٹل کے
 استخار پر ایک دست بستہ ادویچر شخص نے ہجر جھرائی آواز
 میں بتایا کہ دروازے پر متعین عمر رسیدہ بوکی دار اور اس کا
 جواں سال بیٹا کام آچکے ہیں۔ وہ بری طرح بین لگنے لگا تھا۔
 بھٹل اسے کیا تسلی دتا کہ انہیں تو ختم ہی ہوجانا تھا ورنہ
 نواب ثروت یار کے تراشے ہوئے خاکے میں حقیقت کا رنگ
 کس طرح بھرتا؟ بے چارہ برکت بھی اسی لیے چارہ بن گیا۔
 نواب کی طرف سے باغ کے ملازموں کو یہی تاثر دینا چاہیے
 تھا کہ سب کچھ کسی ناگمانی بلا کے طور پر پیش آیا۔ نواب کے
 ساتھ آنے والے اس کے دو معزز مگر بد بخت مہمان بھی باغ
 کے معصوم و معطل ملازموں کی طرح پلٹ میں آگئے۔ نواب
 کے نوشتے میں وافر وقت مرقوم تھا اس لیے وہ دست قضا سے
 محفوظ رہا۔ انجام اب گو مختلف ہو گیا تھا، بھٹل کو بہر حال
 نواب کا ترتیب دیا ہوا تاثر قائم رکھنے پر اصرار کرنا چاہیے
 تھا۔ ہم چپ چاپ اسے بھی نکل سکتے تھے لیکن باغ کے ملازموں
 کی موجودگی کو ابھی کی حیثیت رکھتی تھی۔ کسی پیش آئندہ
 ناگہانی کے لیے شہادتیں جمع رہیں تو اچھا ہی رہتا ہے۔ اتنا
 وقت تھا ممکن ہے صدر دروازے کی طرف بڑھنے والے
 ملازموں نے بھٹل سے سرخند اور اس کے ساتھیوں کی
 کوئی جھلک دیکھ لی ہو۔ ایسی صورت میں تعاقب کرنے والوں
 کو دور رکھنے کے لیے سرخند نے کوئی چلانے کا حکم جاری کیا
 ہو گا۔ اور اگر وہ لوگ ملازموں کے پیچھے سے پہلے صدر
 دروازہ عبور کرنے میں کامیاب ہو گئے تو بھی ایسا حرج نہیں
 تھا۔ باقی بھی کچھ باغ کے ملازموں کے سامنے تھا۔ سب سے
 زندہ شہادت جاں بہ لب نواب ثروت کی شکل میں موجود
 تھی۔ اور کچھ نہیں تو ان کی نیند خراب کرنے اور گھروں سے
 نکلنے میں ایک یہ مزہم بھی تھی کہ نواب کو بالائی منزل سے یہ
 جھلت تمام موڑ تک منتقل کرنے کی آسانی ہوگی۔ ان کی
 اعانت نہ ہوتی تو جانے ہمیں کتنی دیر لگ جاتی۔

ادویچر شخص مرنے والوں کا کوئی رشتہ دار معلوم ہوتا
 تھا۔ وہ ملک ملک کے دہائیاں دے رہا تھا۔ اس کی فریاد میری
 طرح بھٹل کا دل بھی گداخت کر رہی ہوگی۔ بھٹل اس سے
 کیا کتا، وہی کتنی کے چند لفظ جو ماتم گساروں کو بھی حفظ
 ہوتے ہیں۔ بھٹل نے ڈرا تیر کو موڑ پر جانے کی ہدایت کی۔
 باغ کے لیے مخصوص راستے سے گزر کر بڑی سڑک کا
 ٹھکانہ ڈرا تیر نے صدر دروازے سے نکلنے ہی رفتار تیز
 کر دی۔ ابھی اس نے تین چار فرلانگ کی مسافت طے کی

ہوئی کہ آگے کا راستہ بند کچھ کے اسے رتا، قابو میں کرتی
 پڑی۔ کوئی حادثہ ہوا تھا۔ سامنے ایک لاری اور ہم موڑ ایک
 دوسرے کے مقابل کھڑی تھیں بلکہ موڑ نے لاری کا راستہ
 روکے رکھا تھا۔ کئی آدمی نیچے اترے جو تھے انہیں
 نظر انداز کر کے ڈرا تیر کنارے کے کچے راستے سے موڑ لے
 جانا چاہتا تھا کہ ایک لخت بھٹل نے اس سے ٹھہرانے کو کہا۔
 میں نے بھی موڑ روک دینے کے لیے ڈرا تیر کا بازو پکڑ لیا
 تھا۔ موڑ قریب ہونے پر روشنی میں ان کے چہرے نمایاں
 ہو گئے تھے۔ میری آنکھیں جبرت سے دوچار تھیں۔ وہ سرخند
 اور اس کے ساتھی تھے انہیں جمرا اور زور دانے انہوں کی
 زور پر رکھا ہوا تھا۔

سرخند مضطربانہ انداز میں انہیں قائل مقل کرنے کی
 کوشش کر رہا تھا۔ ہمارے ٹھہرانے پر سب متحیر ہو گئے۔
 زور نے جھٹ سے پیچھے کی نال ہماری طرف موڑی۔
 بھٹل اٹھ نہیں سکتا تھا۔ میں دروازہ کھول کے فوراً باہر نکل
 پڑا۔ جمرا اور زور بھی اچھل پڑے۔ آدمی آدمی کے لیے کچھ بھی
 ہوا کے بھونکے کے مانند ہوتا ہے۔ کوئی دل نشین مہر بھٹل
 چروں سے زیادہ راحت افزا نہیں ہوتا۔ مجھے ڈوبنا لگا جیسے
 مدقوں بعد ہمارا آنا سامنا ہوا ہے جیسے مدقوں کے جس کے
 بعد در پیچھے کھٹے ہوں۔ انہیں اپنے سینے میں بھرنے کے لیے
 میرے دست دباؤ بھٹکے لگے لیکن ایک قدم ہی چل کے میں
 رو گیا۔ جمرا بھی رک گیا۔ اسے بھی بروقت ہوش آیا تھا کہ
 سرخند اور اس کے ساتھیوں کے سامنے ہمارا یہ دہلا واقعات
 مناسب نہیں ہے۔ اوھر نواب کا ڈرا تیر بھی موڑ تھا۔ جمرا
 نے آگے آگے دب تک بھٹل کو موڑ میں بیٹھا ہوا نہیں دیکھ
 لیا، اس کی وحشت کم نہیں ہوئی۔ بھٹل نے یقیناً اٹلی اٹھائی
 ہوئی کہ جمرا نے پلٹ کے زور کو سرخند کے راستے سے بہت
 جانے کی تاکید کی لیکن زور نے ان لوگوں کے پاس رہ جانے
 والی دونوں ہندوقیں اپنی تحویل میں لے کر ہی انہیں جانے کی
 اجازت دی۔ سرخند کی لاری نکل جانے کے بعد جمرا اور زور
 نواب کے ڈرا تیر کی وجہ سے میرے قریب آنے میں
 متذبذب ہو رہے تھے۔ میرے خون اکوڑ پڑنے دو کہ ان
 سے برداشت نہیں ہوا۔ وہ بے طرح جھ سے پلٹ گئے اور
 بے تابانہ میرا جسم چھونے اور ٹٹولنے لگے۔
 "میں ٹھیک ہوں" میری اضطرابی لہجے میں بولا۔
 "اور استاز؟" جمرا اضطرابی لہجے میں بولا۔
 میں نے سہرا کے است اطمینان دلایا "مگر تم تمہاری
 کس طرح...؟"

”خواب“ کے موضوع پر

اردو زبان میں اپنی نوعیت

کی

منفرد کتاب

خوابوں کے اسرار

قیمت 25 روپے ❖ ڈاک خرچ 23 روپے

خوابوں کی تعبیر، ان کی حقیقت اور ان

کی افادیت کے بارے میں ایک نادر کتاب!

کتاب کی قیمت ڈاک خرچ پر

مکتبہ تحفہ نسیات

پوسٹ نمبر 944 دہلی نئی دہلی، پتہ: 74200

فون: 6802562-6896313

ٹیکس: 6802561

کتابوں اور دستاویزوں کی خرید و فروخت، مندرجہ ذیل پتے پر

14-2391

kitabiat@hotmail.com

kitabiat@yahoo.com

کتابیات پبلی کیشنز

استیثانی میں کامیاب ہو گیا ہو۔ ذرا نیور کی موجودگی مانع
نہی۔ میں بھٹل سے پوچھتے پوچھتے رہ جاتا تھا کہ نواب نے
سید حارثہ متب کیوں نہیں کیا؟

سڑک کے کنارے.... کوئی گڑھا تھا، موٹر اچھل گئی۔
ذرا نیور ہوش قائم نہ رکھتا تو موٹر درخت سے ٹکرا جاتی۔

نواب کراہتے لگا اور دیکھتے دیکھتے اس کی حالت ایسی غیر ہوتی
کہ بھٹل کو موٹر کو الٹی پڑی۔ ذرا نیور نے رفتار سنبھالی ہی کم

کڑی ہوئی۔ جمو اور زورا کی موٹر بھی ہمارے پیچھے آگے
کڑی ہوئی۔ ذرا نیور ڈکی سے پالی لے آیا۔ بہت مشکل سے

نواب کے حلق میں پانی اٹا کر آیا۔ پانی پینے سے وہ کسی طور
سنبھلا۔ اس کی بیٹھائی پر بیٹھے کی بوندیں ابھر آئیں اور وہ

اضطراب کے عالم میں دیدے سمھانے لگا جیسے وہ جبکہ وقت
اور صورت حال اٹھ کرنے کی کوشش کر رہا ہو ”عموڑی دیر کی

بات ہے صاحب! اپنے کو تمام کے رکھو“ بھٹل نے اسے
ٹھیکری۔

نواب کی آنکھیں پھیلی ہوئی تھیں، دیر ان اور سنسان
آنکھیں، پھر ان میں دریا اتر آیا۔ بھٹل نے اس کے گال

تپ تپا کرے تو آنسو پھوٹ پڑے۔ کوئی لمحہ ضائع کیے بغیر
بھٹل نے ذرا نیور کو موٹر چلانے کا حکم دیا۔ ابتدا میں موٹر

آہستہ آہستہ چلتی رہی اور پھر تدریج رفتار تیز ہوتی گئی۔
اکادو کاروشنیاں شروع ہو گئی تھیں۔ میں نے جانا کہ

اطراف میں دیکی بستیاں آباد ہیں لیکن روشنیوں کا سلسلہ
درازا ہوتا گیا۔ مجھے کوئی اندازہ نہیں تھا کہ اتنی جلد ہم شہر پہنچ

جائیں گے۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ جاتے جاتے ذرا نیور ہمیں
ٹھماٹا ہوا لے گیا تھا۔ ابھی اندھیرا جاتی تھا۔ بھٹل کے پوچھنے

پر ذرا نیور نے نظامیہ اسپتال کا نام لیا تھا۔ کچھ دیر بعد بھٹل
کو خیال آیا اور اس نے ذرا نیور سے نواب کے کسی قریب

دار دوست آشنا حکیم ڈاکٹر کے بارے میں معلوم کیا۔ کم
آہستی اچھے ملازم کی خوبی ہے۔ ذرا نیور نے شاید حد اوب یا

بھٹل کے رعب کی وجہ سے خاموشی اختیار کی ہوئی تھی۔
اس نے بد خواہی میں ڈاکٹر ناصر مرزا کا ذکر کیا اور بتایا کہ

نواب کے مرحوم والد کے زمانے سے سارے گھر کا علاج ڈاکٹر
ناصر مرزا ہی کرتا ہے۔ ذرا نیور کی رائے اس کے جواب میں
مطرح ہوئی۔

”دون سا پہلے کو پڑتا ہے؟“ کچھ تامل کے بعد بھٹل نے
جوابی آواز میں پوچھا۔
”پہلے اسپتال آتا ہے سرکار!“
”اور ڈاکٹر کا ٹھکانا کتنی دور ہے؟“

تھا۔ ہم نے جلد ہی سٹین ساگر عبور کر لیا۔ جمو اور زورا کی
موٹر بھی ہمارے پیچھے پیچھے آ رہی تھی۔ تیز رفتاری کی وجہ سے

جھٹکے بڑھے گئے مگر رفتار کم کرنے سے دیر ہو سکتی تھی۔ سٹین
ساگر سے نکل کے موٹر ہوا سے بائیں کرنے لگی۔ اب نہ نکل

پڑوں میں کوئی خرابی تھی، نہ ذرا نیور سے کوئی غلطی ہو رہی
تھی۔ جاتے جاتے نواب وقت گزارا چاہتا تھا، ایک مقررہ

وقت پر جو اسے جین میاں کے باغ پہنچنا تھا۔ اب نواب کو
وقت کی غلطی درپیش تھی۔

بھٹل ساکت و صامت بیٹھا ہوا تھا۔ نکلی اور بیڑی گئی
تھی۔ ذرا سائیکس گرانے پر ٹھنڈی ہوا جسم میں جھینے لگتی۔

تین بیٹے والے تھے۔ میری نظریں بھاگتی ہوئی سڑک پر لگی
ہوئی تھیں۔ روشنی میں سڑک ایک خاص حد تک ہی نظر آتی

تھی۔ اس سے آگے اور اطراف میں اندھیرا چھایا ہوا تھا۔
آسمان پر بادلوں کی ٹھکیاں چاند کے سامنے سے گزرتیں تو

اندھیرا اور گہرا ہو جاتا۔ میرے سر پر بار بار اندھیاریں
اٹھنے لگتی تھیں۔ میں نے بہت کوشش کی کہ صرف راستے

میں ٹھکانے بنائے رکھوں، گزرے ہوئے وقت کا اندازہ کرنے
اور آنے والے کی تخمینہ و تکلیف اور قیاس و تخمینہ سے کچھ

حاصل نہیں ہو رہا ہے، اسے روکنا کتنا مقدر میں تھا کہ
پیش آئندہ پر سکھ و تردد کیاجائے لیکن اس دور میں اور

صرف نظری کا اعتبار آوی کو کس قدر ہے؟ کچھ اور سننے کا
تعلق جسم کے آلات ظاہری سے نہیں ہے۔ آنکھوں پر سیاہ

پٹی باندھنے اور کانوں میں روٹی ٹھونسنے کے عمل سے پردہ
نہیں پڑ جاتا۔ سینہ سوز مناظر اور آوازوں سے تو اندھے اور

بہرے بھی محفوظ نہیں ہوتے۔ ان کا خون بھی اسی طرح چلتا
ہے۔ میں نے ہر چند کچھ مڑ کے نواب کو دیکھنے سے پہلے ہی

کی لیکن اس کا چہرہ نظروں سے دور نہیں ہوا تھا۔ وہ آنکھیں
بدل بدل کے سامنے آجاتا تھا۔ کبھی میرے ہی میں آتا، بھٹل

سے کہوں کہ اس ساڈکی و کشادگی کا کیا جواز ہے؟ نواب
کو میں نہیں ویرانے میں پھینک دیا جائے۔ کھلی جگہ میں

گدھوں کی کمی نہیں ہوتی۔ یہ سوال میرے سینے میں آگ
لگاتا تھا کہ نواب کو آخر ہم سے ایسا کیا علاقہ تھا؟ یہ کون سی

نسبت تھی؟ سرخونے مال و زر کی طلب کی تھی لیکن اس نے
بیروں کا ذکر نہیں کیا۔ یقیناً نواب بیروں کے ساتھ ہمارے

کسی حوالے سے ناواقف تھا اور اپنے قبیلے والوں کی کسی
ندامت اور ملال کی تلافی اس کا مقصد نہیں تھا۔ یہ تو مجھ اور
ہی تھا۔ بھٹل نے زور آزمائی کا پورا ہٹکی کے ساتھ ساتھ دماغ
کاری کی مشق بھی اچھی کی تھی۔ ممکن ہے وہ گہرے کشادگی اور

”ہم تو ادری چیک پیچیری کر رہے تھے۔“

”میاں!“ میں نے حیرانی سے کہا ”تمہیں معلوم تھا کہ
ہم یہاں تک آچکے ہیں؟“

”ہاں تو چلتے تھے ہم سے آگے پیچھے کہ ہے راجا، وہ تو ایدر
سے ایسے تھوڑا دور ہی پر چلا گیا تھا کہ سچ میں ہی بے نکلے کا سالہ

ٹھیکرا لوگ باغ میں کھس پڑا“ زورا نے بتایا کہ باغ کے
قریب جب نواب نے موٹر خراب ہو جانے کی شہدہ بازی کی

تھی تو سامنے سے آنے والی جس موٹر کے ذرا نیور نے ہم سے
مدد کے لیے پوچھا تھا، اس میں جمو اور زورا بھی بیٹھے تھے۔

انہوں نے فاصلے سے موٹر کڑی کی تھی۔ یعنی بھٹل سمجھ چکا
تھا کہ موٹر میں سوار لوگ کون ہو سکتے ہیں اسی لیے اس نے

کسی قدر کشادہ آواز میں ذرا نیور سے جین میاں کے باغ کا
پتہ پوچھا تھا۔ نواب نے رسمی شکریہ ادا کر کے انہیں چھٹا کر دیا

تھا۔ بعد میں اس نے وہ دے دے جیسے میں شکایت بھی کی تھی
کہ اجنبیوں کے سامنے بھٹل کو رات گزارنے کے لیے اپنی

منزل، جین میاں کے باغ کا نام نہیں لیتا چاہیے تھا۔ ان
دونوں یہ علاقہ ویسے ہی خاصا خطر سمجھا جاتا ہے۔ نواب نے

تاؤ پٹیں پیش کی تھیں کہ بھٹل نے غور نہیں کیا۔ موٹر ہم
سے اتنی دور کیوں روکی گئی اور ذرا نیور کے مانند موٹر میں

سوار دو سرے مسافروں نے باہر آکر بھڑکی کا اظہار نہیں
کیا، وغیرہ وغیرہ۔“

”چھر تم، تم۔“ میری زبان اٹکنے لگی۔ مجھے تو یقین ہی
نہیں آ رہا تھا کہ جمو اور زورا کب رہے ہیں مگر وہ اتنی رات

کو اس ویرانے میں بہ تازگی ہوش و حواس سامنے کھڑے
ہوئے تھے۔ انہوں نے نواب کے گھر سے اب تک کیا

اذیت ناک وقت گزارا ہوگا، ہم سے کہیں زیادہ۔ وہ تو
مسلسل ادھر سے ادھر ہٹکتے، منڈلاتے رہے ہوں گے۔ تصور

ہی سے جسم سن رہا تھا۔
”کیا ہے رہے!“ بھٹل کی دھمکتی آواز پر ہم تینوں

ہڑبڑا گئے۔ ان دونوں نے بھی دیکھا تھا کہ نواب کس شکل کی
حالت میں ہے اور اسے بس نگوں کی بھگ مل رہی ہے۔ میں

واپس موٹر میں بیٹھنے کے لیے پلٹ گیا تھا کہ جمو اور زورا نے
مجھے روک لیا۔ کہنے لگے کہ ذرا سی دیر لگی، ہم کپڑوں کا

تبادلہ کر سکتے ہیں، ابھی رات باقی ہے۔ وہ راستے میں کسی ندی
تالے پر خون کے نشانات بھادیں گے۔ وہ نہایت معقول بات

کر رہے تھے لیکن بھٹل نے انہیں جھڑک دیا۔
نشست پر میرے بیٹھے ہی ذرا نیور نے موٹر چلا دی۔
اس نے رفتار بہت تیز رکھی تھی۔ آگے کا راستہ بھی صاف

191

ناری گری

190

کتابیات پبلی کیشنز

ڈرائیور نے نواب دیا کہ اسپتال سے قریب دس منٹ لی دوری پر ڈاکٹر کا گھر واقع ہے۔ بھصل نے اسے وہیں چلنے کو کہا۔

رات کا آخری پیر تھا۔ شہر میں ہو کا عالم تھا۔ نماز میں اور سڑکیں بھی جیسے سو رہی ہوں۔ وہ اوسط درجے کا بنگلا تھا۔ ٹھیک دروازے کے مطابق ڈرائیور نے موٹر ٹھہرائی۔ کئی بار اطلاقی ٹھنکی بھانے پر اندر سے کسی بوڑھے ملازم کی گھبراہٹی ہوئی آواز آئی "کون ہے کون ہے؟"

وہ باہر آنے سے بھجک رہا تھا۔ ڈرائیور اس کے نام سے واقف تھا "نور چاچا! اپن ہیں آپ کے خادم ہدایت علی" سرکار نواب ثروت یار صاحب کے یہاں سے۔ نواب صاحب بھی آئے ہیں "ڈرائیور نے بے ترتیبی سے ایک ہی سانس میں کہا۔

آپنی دروازے سے عمارت کے بیٹھوی برآمدے تک میں قدم کا فاصلہ ہو گا۔ نہ زیادہ وسیع نہ مختصر لیکن برآمدہ صاحب خانہ کی خوش وضعی کا مظہر تھا۔ پیمت کے وسط میں فانوس دیوار پر ڈوبتے سورج کی روحنی تصویر، بید کا صوفہ اور میز۔ قدرتی سیڑھیوں پر اور اندر فاصلے فاصلے سے رکھے ہوئے پیلوں سے لہے ہوئے گلے، پتلونوں کا بھی اہتمام تھا لیکن چمکنیں اٹھی ہوئی تھیں۔ برآمدہ لوہے کی گرل سے بند تھا۔ گرل پر کہیں کہیں ٹیلیس چڑھی تھیں۔ پہلے ایک فمٹھا ٹھٹھا رہا تھا۔ اندر سے ملازم نے ہنن دیا دیا ہو گا کہ فانوس روشن ہو گیا۔ دائیں جانب کا دروازہ کھلا اور چادر اٹھانے ایک سفید ریش شخص بڑبڑاتا ہوا نمودار ہوا۔ اس نے گرل کا دروازہ نہیں کھولا اور اندر ہی سے بولا "کیا بات ہے؟"

"ڈاکٹر صاحب سے کام ہے۔ سرکار بہت بیمار ہیں خدا کے لیے دیر نہ کیجئے ڈاکٹر صاحب کو فوراً جگا دیجئے" ہم لوگاں دور سے آ رہے ہیں۔

بوڑھے نے خارج کی روشنی میں جب تک ڈرائیور ہدایت علی کی شکل نہیں دیکھی اس کی آواز نہیں کھلی "اتنی رات گئے؟" وہ ناگوار سی سے بولا "ڈاکٹر صاحب کا حکم ہے کہ انہیں رات کو نہ جگایا جائے انہیں سونے کا وقت ہی کتنا ملتا ہے۔ رات کو بھی دیر سے لائے تھے۔ آپ لوگاں اسپتال چلے جاؤ۔ پوری رات کھلا رہتا ہے۔ سویرے ڈاکٹر صاحب جاسکے دیکھ لیں گے۔"

"اپن کو اسپتال کا رستہ معلوم ہے نور چاچا! کوئی ایسی بات ہے جو ادھر آئے ہیں" ڈرائیور نے بیجا آواز میں کہا "ڈرائیور ایک بار ڈاکٹر صاحب حضور کی خواب گاہ پر دستک دیجئے"

اور سرکار نواب صاحب کا نام بولے۔ "ڈرائیور نے شکایت آمیز لہجے میں مت کی۔

"ہم مجبور ہیں ہدایت میاں، ہم کو اجازت نہیں ہے۔" بوڑھے نے رکھائی سے کہا۔

"آپ کیا بائیں کر رہے ہو چاچا! ایک آدمی کی زندگی کا سوال ہے۔ آپ اندر جا کے ڈاکٹر صاحب کو بولے تو وہ منع کریں گے تو ہم چلے جائیں گے۔ سرکار نواب صاحب سے ڈاکٹر صاحب کی پرانی رسم داری ہے۔ کچھ سمجھ کے ہی ہم لوگاں ان کے درپہ آئے ہیں۔"

لگتا تھا ڈرائیور کی آہ کا سے نور چاچا کا چہرہ کھل رہا ہے۔ وہ شش و پنج کی کیفیت میں کھڑا رہا۔ پھر جانے اسے کیا ہوا کھنکے لگا۔ "ہم کیا کریں ہدایت میاں! نوکر آدمی ہیں ڈاکٹر صاحب نے سختی سے منع کیا ہے۔"

"نواب صاحب زخمی ہیں چاچا! ڈرائیور وحشت سے بولا "تم کو غوث پاک پیرو شکر کا واسطہ۔"

بھصل کو موٹر سے اترنا پڑا "تم کو بولا ہے ویسا ہی کرو بڑے صاحب! اس نے تڑپتی سے کہا "زیادہ سچ سچ مت کرو" ابھی اور ایک بل کی دیر کی تو دیوار اتنی اونچی نہیں ہے پھلانگ کے خود اندر آجائیں گے۔"

"آپ کیا بولتے ہو یہ۔ یہ کیا ہے؟" بوڑھے کی زبان لڑکھانے لگی۔

بھصل نے ٹھنکی پر ہاتھ رکھا اور زور زور سے دروازہ بھانے لگا۔ لوہے کا دروازہ تھا۔ ستانے میں دو دروازے آواز گونجی ہوگی۔ بوڑھے کو یہ توقع ہرگز نہ تھی۔ "کو! کو! باہر شور نہ کرو" وہ چیختے چلاتے ہوئے بولا اور اسے احساس ہوا کہ وہ تو خود اس شور و غل میں شامل ہو گیا ہے "ٹھٹھو، ٹھٹھو ہدایت میاں! وہ عاجزی سے بولا "جانا ہوں" میں اندر جاتا ہوں اور کوشش۔"

نور چاچا اندر جانے کے لیے پلٹ گیا۔ جس دروازے سے وہ برآمدے میں داخل ہوا تھا اس نے اندر جا کے پہلے اسے بند کیا۔ چٹنی لگانے کی آواز آئی لیکن ساتھ ہی اندر سے اور آوازیں آنے لگیں۔ دوسرے لمحے گاؤں پنے لے لے لے چھریں سے جسم کا ایک اوجھڑا شخص تیزی سے باہر نکلا۔ وہ ڈاکٹر صاحب ہی ہوسکتا تھا۔ نور چاچا بٹکا جھکتا اس کے پیچھے آیا تھا۔ ڈاکٹر نے اسے خاموش رہنے کا اشارہ کیا اور گرل تک آکے ٹھہرا "ہدایت میاں! وہ اضطراب سے بولا "کیا بات ہے خیر تو ہے؟"

"خیر نہیں ہے سرکار! ڈرائیور نے حواس باختگی سے

اسے سلام کیا اور فریادی لہجے میں بولا "دروازہ کھولیں حضور! سرکار نواب صاحب کو آپ کی ضرورت ہے۔ خدا کے لیے جلدی کیجئے۔"

ڈاکٹر کے ہاتھ اٹھانے پر نور چاچا نے قفل کھول دیا۔ ڈاکٹر لپکتے قدموں سے نیچے اتر آئے آگے بڑھ کے نور چاچا نے خاص دروازہ بھی کھول دیا۔ ڈاکٹر تیزی سے باہر نکل آیا۔ یہاں ہدایت علی کے ساتھ ہم اپنی بھی کھڑے تھے، گو اس نے کرل ہی سے ہمیں دیکھ لیا ہو گا لیکن دروازے کی اوٹ میں خون سے رنگے ہوئے ہمارے کپڑوں پر اس کی نظر نہ جاسکی ہوگی۔ ہم اس قدر روشنی میں بھی نہ تھے اور ڈرائیور کو اتنی فراغت کہاں تھی کہ باقاعدہ ہمارا تعارف کرا سکتا۔ ڈاکٹر کو منتشر ہو جانا چاہیے تھا۔ اس کے چہرے کے رنگ بدلنے لگے۔ ہاتھ گاؤں کی جیب میں گیا۔ جیب میں ضرور کوئی ہتھیار ہو گا تاہم وہ ایک آزمودہ کار موصول منہ شخص معلوم ہوا تھا۔ اس نے اپنے آپ کو استوار کر لیا۔ ڈرائیور ہدایت علی کے بتانے پر کہ نواب موٹر میں موجود ہے "ڈاکٹر نے موٹر میں جھانک کے دیکھا۔ کسی برے خواب سے جیسے کسی کا وجود زیر و زبر ہو جائے" ایک منظر کے لیے اس کی یہی حالت ہوئی۔ وہ ایک قدم پیچھے ہٹ گیا "یہ کیسے ہوا؟"

"بعد کو سارا پوچھ لینا صاحب!" بھصل نے تندی سے کہا "ابھی پہلے اپنا کام کرو۔"

ڈاکٹر نے ہینڈل چھانکے جھنگل سے موٹر کا دروازہ کھولا اور نواب کی نہیں ٹولنے لگا اور اس نے ہدایت علی سے کہا کہ موٹر اندر لے جائے۔



برآمدے سے ہنق کرا کھلوا دیا گیا تھا۔ نواب کو وہیں منتقل کر دیا گیا۔ اندر لے جاتے ہوئے اس کی آنکھ کھل گئی تھی اور اس نے کراہتا شورون رونا تھا لیکن ڈاکٹر نے سوتی لگا کر اسے پھر غنودہ کر دیا۔ ڈاکٹر کو ایک مددگار کی ضرورت تھی۔ چند منٹ بعد ہی اس نے ہدایت علی ڈرائیور کو نور چاچا کے ہمراہ روانہ کر دیا تھا۔ وہ کوئی آدھ گھنٹے بعد واپس آئے تو ان کے ساتھ ایک اور آدمی بھی تھا۔ اس دوران میں میں اور بھصل برآمدے میں بیٹھے رہے۔ ڈاکٹر کا سارا گھر جاگ گیا تھا۔ اس نے حکم دیا ہو گا کہ ایک ملازم ہمارے لیے اسڑی کیے کپڑے لے آئی۔ ہم نے منع کر دیا۔ کچھ وقت جاتا تھا کہ ہم اور ڈرائیور کو آجانا تھا۔ انہوں نے ہم سے کچھ فاصلے پر موٹر ٹھہرائی تھی اور ہمیں ان سے کوئی بات کرنے کی مسلت نہیں ملی تھی۔ یہ یقین کر کے ہم ڈاکٹر کے گھر میں داخل ہو چکے

ہیں، انہیں ہوش کی طرف ملے جانا چاہیے تھا۔ کیا ہوا۔ ٹھوڑی دیر میں وہ میرے اور بھصل کے لیے کپڑے لے کے واپس آگئے۔ ملازم نے مردانہ نشست گاہ سے متصل غسل خانے تک بھصل کی رہنمائی کی۔ پہلے بھصل نے کپڑے تبدیل کیے پھر میں نے ہمارے لیے سادگی اور سلیٹے سے بجا ہوا بیٹھے کا کرا کھول دیا گیا۔

اندھیرے کا رنگ بدل رہا تھا پھر اذانیں گونجتی لگیں۔ اور پندے چھانے لگے۔ ملازم نے چائے لاکہ رکھ دی۔ نمائے اور کپڑے بدلنے ہی سے جسم خاصا ہلکا ہو گیا تھا چائے نے گراں باری کچھ اور کم کی۔ زور اور جرمو بھی ہمارے ساتھ بیٹھے رہنا چاہتے تھے۔ وہ بہت چاق و چوبند نظر آنے کا بہو بہرہ بردہ تھے۔ ان کی حالت چوں سے عیاں نہ ہو تو مسلسل سفر کرتے رہے تھے۔ جانے کس طرح کیا کائنات سادہت، دھولس و دھاندلی سے انہوں نے ٹیکسی والے کو روکے رکھا ہو گا۔ بھصل راضی نہیں ہوا۔ اس نے انہیں ہوش چائے کے آرام کرنے کی ہدایت کی۔

صبح ہو چکی تھی اور دھوپ پھتوں پر اتر آئی تھی تب کہیں ڈولیدہ رو ڈاکٹر ناصر مرزا کمرے میں وارد ہوا۔ اس کے پونے سو بے ہوئے تھے۔ ہم دونوں یک لخت اٹھ کھڑے ہوئے اور اس کی صورت دیکھنے لگے۔ وہ صوفے پر بیٹھ کے کم سا ہو گیا۔ ہم نے انتظار کیا کہ وہی کچھ بتائے تو ہنتر ہے اسے ایک دفع سکون و سکوت کی ضرورت تھی۔ چند لمحوں بعد اس کے ہاتھ کی ٹیکسیر دور ہوئی "آگے خدا کی مرضی ہے۔" وہ خود کھلی کے انداز میں بولا۔

"زخم گہرا تھا صاحب!" بھصل نے آہستگی سے کہا۔ ڈاکٹر سر ہلانے لگا اور سینے میں سانس بھر کے بولا "ہم یہی کر سکتے تھے۔ خدا سے بہتری کی توقع کرنی چاہیے۔ خون کھلی منگوا لیا ہے۔"

"بے پانس بھی کتنا ہی نہیں ہے۔" ڈاکٹر نے چشمہ صاف کیا۔ اس کے ہونٹوں پر ہلکی سی مسکراہٹ کی ایک لہر کے گزر گئی "خون ایسے" ہر گھنٹے کا ہر کسی کو نہیں دیا جاسکتا۔"

بھصل نے کہا کہ اسے بھی معلوم ہے۔ ڈاکٹر خاموش ہو گیا اور کچھ توقف کے بعد چونک کے بولا "آپ نے چائے وغیرہ بھی پنی؟" شائستہ کا وقت بھی ہو چکا ہے۔ "بس صاحب! آپ کی مہربانی چائے ہم قے پی لیا ہے" باقی ٹھیک ہے۔ اپنے کو ضرورت نہیں ہے۔" بھصل نے نرمی سے کہا۔

نہیں نہیں یہ تو ناشتے کا وقت ہے۔" اس نے بے چینی سے ملازمہ کو آواز دی۔ ملازمہ کے بجائے نور چاچا حاضر ہو گیا اور اس نے سر تکانے بتایا کہ ناشتا بن تیار ہوا چاہتا ہے۔ ڈاکٹر وہیں بیٹھا رہا، پھر جیسے اسے کچھ یاد آیا، پچھلے پاتے ہوئے کہنے لگا "کچھ ہمیں ہدایات علی ذرا نیور نے بتایا ہے لیکن یہ تو ہے۔ یہ تو سنا ہے عجیب واقعہ ہے۔"

"کیا پولیس صاحب! بھٹل نے جو بھٹل لیے ہیں کھا۔"

"ہمارے لیے یہ اپنی نوعیت کا پہلا کیس ہے" وہ اضطراب سے بولا "ریاست میں لیے ہوئے اب تو ہمیں بھی ایک زمانہ ہو گیا۔ یہاں ایسا نہیں ہوتا" اس کے لیے سے ظاہر ہو رہا تھا کہ وہ کس فکر و تردد میں گہرا ہوا ہے۔ "آپ کو اندازہ ہے کہ یہ پولیس کا معاملہ ہے پولیس دخل اندازی کر سکتی ہے، نواب طلبی بھی۔" اس کی آواز میں غلٹیاں پڑ گئیں۔ "نواب ثروت نہ ہوتے تو ہم بھی اس طرح..."

"اسی لیے تو آپ کی چوکت پہ آئے تھے۔ تسلی کو صاحب! آپ پر کچھ آئی تو پولیس کے گے ہتھیار کے مل ہم نے آپ کو..."

ڈاکٹر نے بیٹھائی پلکوں سے بھٹل کو دیکھا اور اس کے ہونٹ کھلا کر رہے۔ کچھ معلوم نہیں تھا کہ ہدایت علی نے اسے کیا باور کرایا ہے۔ ہدایت علی کو توجیہ و نواز کی مشکل پیش آئی ہوگی۔ اس نے لفظ بہت چپائے ہوں گے۔ وہ کمرے میں داخل بھی اس وقت ہوا تھا جب اس کے آقا کو زخمی ہوئے وقت گزر گیا تھا لیکن وہ وہاں موجود نہیں تھا یا دیر سے آیا تھا تو کیا ہوا، شریک کار تو ابتدا سے تھا۔ ڈاکٹر کی سیری نہیں ہوئی ہوگی مگر اس کے پاس جہت کا وقت نہیں تھا۔ گمان یہی ہے کہ ہدایت علی نے جو کچھ بھی گوش گزار کیا ہوگا ڈاکٹر نے کسی جرح کے بغیر تسلیم کر لیا ہوگا۔ اب اسے فراغت تھی۔ اتنی دیر میں اس سلیم افضل شخص کا داغ جانے کیا کیا وہم کاری، اہمیشہ کری کر رہا ہو۔ اپنی تسلی کے لیے بنا طور پر اسے ہماری زبانی بھی انوال واقعی جاننے کی بے گلی ہوئی چاہیے۔ بھٹل کے لیے یہی بہتر تھا کہ وہ محض ہدایت علی کے بیان کی تصدیق کرے۔ امکان یہی تھا کہ ہدایت علی نے ڈاکٹر کو وہی کچھ تاثر دینے کی کوشش کی ہوگی جو ہم نے باغ کے ملازموں کو دینا چاہا تھا۔ اس نے ہمیں کسی طور آکود نہیں کیا ہوگا۔ اسے ہر کسی اپنے خودی نواب کی خیر خواہی کی جستجو ہوگی۔ یہ صورت دیگر بھٹل کے لیے یہ مرحلہ انتہائی دشوار گزار تھا۔

اجھا ہوا کہ بھٹل کو اپنی داستان سرائی میں تاخیر پیدا

کرنے کا کچھ اور وقت مل گیا، دوسرے لفظوں میں نظر جانے کا وقت۔ نور چاچا نے ناشتا لگ جانے کی اطلاع دی۔ نشست گاہ کے وسط میں پردے کے پیچھے پیوں پر چلنے والی ٹکڑی کی ایک دیوار تھی۔ پردہ ہٹانے کے نور چاچا نے اسے بھی ایک طرف کر دیا۔ یہ کھانے کا حصہ تھا۔ انگریزی طرز کی میز کے علاوہ ایک چوکھی دیوار کے ساتھ جڑی ہوئی تھی۔ ڈاکٹر ناصر مرزا کا تعلق شمالی ہندوستان کے کسی علاقے سے ہوگا۔ ناشتے کا اہتمام باقاعدہ حیدر آبادیوں جیسا تھا، دوپہر اور رات کے کھانے کی طرح۔ آدھی کی کھنی زندگی ایک دو سرے کے لحاظ و تکلف میں گزر جاتی ہے، کسی کو بھوک نہیں تھی لیکن رسم ادائیگی کے بغیر زندگی جو ادھوری رہ جائے۔ ڈاکٹر کو شاید زیادہ بات کرنی نہیں آتی تھی یا اسے کسی ہیجنتا سے گھبر کر کھا تھا۔ وہ بیجا جھگڑا تھا کھا سا تھا۔ اس نے واجبی اصرار کی خانہ پر ہی ضرور کی، کوئی اور بات کرنے کا عمل نہیں تھا۔ نور چاچا اور ملازم مسلسل دخل اندازی کرتے رہے۔ ہدایت علی نے ڈاکٹر سے ہمارا تعارف اپنے آقا کے سمران کی حیثیت سے کرایا ہوگا مگر ایک، صرف یہ اعتبار پہلی بار آسانا سا کرنے والوں کی دھند دور کرنے کے لیے ناکافی تھا۔

ناشتے کے بعد ڈاکٹر ناصر مرزا، بھٹل کو لے کر نواب ثروت کے کمرے میں چلا گیا۔ میں بھی ان کے ساتھ جانے کے لیے بڑھ گیا تھا لیکن ڈاکٹر نے معذرت کر کے بیٹھ روک دیا، کہنے لگا۔ "ایک وقت میں ایک شخص مریض کے پاس جائے تو مناسب ہے" ڈاکٹر نے بھٹل سے سلسلہ ہنسانی کے لیے دانستہ مجھے درگزر کیا ہوگا۔ وہ خاصی دیر بعد واپس آئے۔ لگتا تھا، بھٹل کے عرض حال سے ڈاکٹر کا اطمینان نہیں ہوا ہے۔ اس کے چہرے پر بھی ہونے لگی گرد کچھ اور گرمی ہوئی تھی۔ مگر اس نے صونے پر کمر نکالتے ہی مجھے پیش کش کی کہ میں چاہوں تو نواب کو دیکھ سکتا ہوں۔ میں ہاتھ پاؤں باندھے چپ بیٹھا رہا، مجھ سے یہ بھی نہ پوچھا گیا کہ نواب کس حال میں ہے۔ وہ سمجھ رہا تھا کہ میں نواب کے لیے بہت متوشیوں ہوں گا۔ وہ گویا مجھے تسلی دلا سارے لگا کہ ہر دست تو نواب سے کوئی بات چیت ممکن نہیں ہے۔ اس پر ابھی تک غشی طاری ہے، ڈاکٹر نے وہی کچھ کہا جو حکیم ڈاکٹر کے درو زبان ہونا ہے کہ اس نے تو اپنے سارے ہنر آزمائے ہیں، باقی خدا کے ہاتھ میں ہے۔ پھر وہ بھٹل سے مخاطب ہو کر بولا کہ اس نے بہت خود فکر کے بعد ہدایت علی ذرا نیور کو نواب کے گھر بھیج دیا ہے۔ نواب کی والدہ اور بہن کو اس حادثے کی اطلاع ہوئی چاہیے۔

"ٹھیک کیا آپ نے صاحب!" بھٹل نے منمنائی آواز میں تائیدی۔

"کیا کرتے!" ڈاکٹر نے چارگی کے انداز میں بولا "ان کی والدہ کم زور دل خاتون ہیں، عموماً بیمار رہتی ہیں۔ شوہر کے انتقال کے صدمے سے سنبھل نہیں پائیں۔ اب یہ ساخو اینہ جانے کس طرح برداشت کر پائیں، ہر حال، چھوٹی موٹی بات ہوتی تو ہم چھپائیتے۔ یہ تو سنا ہے تھیں۔ خدا خیر کرے۔"

"ایسا ہی ہوتا ہے صاحب!"

ڈاکٹر کو بھر پوری ہی آگہی "بہر وقت عمرانی کی ضرورت ہے۔ ایک تجربہ کار آدی تو ہم نے پاس چھوڑا ہے، کسی مشغول نرس کا بھی انتظام کرنا ہوگا۔ ہمیں بھی مطلب اور اسپتال سے کئی دہائی کی رخصت لینی پڑے گی۔"

"آپ زیادہ جانتے ہو صاحب!"

"یہ بات چھپی تو نہیں رہ سکتی" وہ بے قراری سے بولا۔

"یہ تو آپ نواب صاحب کی ماں بہن اور رشتے داروں پر چھوڑ دو۔"

"ہاں، ڈاکٹر کھوئی ہوئی آواز میں بولا "وہی اس کا فیصلہ کریں۔"

"آپ تو اب کو صاف بول دیں۔"

"جی، ہاں" وہ تذبذب سے بولا "آپ ٹھیک کہتے ہیں، ہمارا کیا ہے؟"

"ہم ادھوری ہیں صاحب! کوئی الٹی سیدھی ہوئی تو ہم نے پہلے بول دیا ہے، آپ ہماری طرف اٹھی اٹھادیں۔"

"نہیں نہیں، ڈاکٹر عواقب کا خوف غالب آیا، خدا نہ کرے، ایسی نوبت آئے۔"

"فکر نہ کرو صاحب! بھروسہ رکھو۔ اسپتال سچ میں پڑنا تھا، ہر سارے میں ٹھیل سچ جاتا۔"

بھٹل کے یقین آمیز لہجے سے ڈاکٹر کا ہنجر کسی قدر کم ہوا مگر میرا دم کھٹنے لگا تھا۔ ذرا نیور ہدایت علی کے گھر جانے کا سن کے مجھے اور وحشت ہونے لگی تھی۔ اب کسی وقت کسی لمحے نواب کی ماں اور بہن یہاں آسکتی تھیں۔ یہاں تو کمرام چاہا ہو جائے گا۔ ہمارے یہاں دھرتیا دیے بیٹھے رہنے سے حاصل بھی کیا ہے؟ ہم اس طرح نواب کے لیے کیا کر سکتے ہیں، کون سی سیمانی؟ یہ اسپتال بھی نہیں ڈاکٹر کا گھر ہے۔ مجھے ڈاکٹر کے اٹھ جانے کا انتظار تھا، یہی میں بھٹل کو نوک سکتا تھا۔ مجھے یہ بھی معلوم نہیں تھا کہ اندر کمرے میں ان دونوں کے درمیان کیا گفتگو ہوئی ہے۔ بھٹل نے حیدر آباد میں اپنی موجودگی، نواب سے اپنے تعلق، سفر کے مقصد اور

اپنے قیام کے بارے میں کیا کچھ بتایا ہے۔ ڈاکٹر نے اسے سوال نہ کیے ہوں تو بھی بھٹل نے اپنے تئیں اس کا تائید صاف رکھنے کی کوشش کی ہوگی۔ مجھے بڑی حیرت ہوئی، جیسے بھٹل نے میرے دل کا حال پڑھ لیا ہو۔ مجھے یقین ہی نہیں آ رہا تھا کہ اتنی جلد ہمیں فرصت مل جائے گی۔ ڈاکٹر سے مزید کچھ کے بغیر بھٹل اٹھ گیا۔ ڈاکٹر نے اسے روکا بھی نہیں۔ وہ ہمیں دروازے تک رخصت کرنے آیا اور اسے یاد آیا کہ ذرا نیور تو موجود ہی نہیں ہے۔ اس نے ہدایت علی کی واپسی تک ہم سے ٹھہرانے کے لیے کہا اور اپنے گھر سے چار کمان تک کی مسافت کا ذکر کیا۔ مطلب واضح تھا کہ بھٹل نے ہوں میں قیام کے بارے میں اسے ہی نہیں بتایا ہے۔ ڈاکٹر نے ازراہ وضع معذرت کی کہ موٹر اس کے پاس بھی ہے لیکن وہ خود چلا آئے اور نواب کی وجہ سے اس وقت اس کا گھر سے نکلنا ممکن نہیں ہے۔ "آپ ہینڈ کرس تو بالائی منزل کا کرا کھلا دیا جائے، وہاں آپ آرام کر سکتے ہیں۔" اس نے دے لفظوں میں کہا۔

بھٹل نے اس کا شکر یہ ادا کیا اور کہنے لگا کہ فینڈ تو کھونٹے ہی یہ ڈھنگ کی آئی ہے۔ بھٹل نے ضرور تھکاؤٹ اور آرام کا ذکر کیا ہوگا۔ یعنی ڈاکٹر کے یہاں سے پہلے کہ ہدایت علی ذرا نیور نواب کی ماں کو اطلاع دینے کے لیے ٹھہرا چکا ہے، بھٹل نے اس سے اجازت مانگی تھی۔

"ہم ملازم کو بھیج کے آپ کے لیے سواری کا انتظام کرتے ہیں، ڈاکٹر نے شائستگی سے کہا۔

"پہلے جائیں گے صاحب!" بھٹل پچھلی ہوئی آواز میں بولا "سواری سٹے کا ٹائم ہے۔ تھوڑا بیل چلیں گے تو بدن کھلے گا۔ آپ اندر جا کے نواب صاحب کو دیکھو۔ ادھوری آپ کی ضرورت زیادہ ہے۔ ہم لوگ شام و ام کو واپس گئے، اچھی بات سننے کے لیے۔"

"انشاء اللہ، ڈاکٹر کی آواز کی ڈانڈی شاید بھٹل نے بھی محسوس کی ہو۔

آہستہ آہستہ آگے سے گزر کے ہم بڑی سڑک پر آ گئے۔

زندوں کے جیسے دو کھل گئے ہوں۔ میرے پیرو لگ رہے تھے۔ لگتا تھا جیسے زمین نرم ہو گئی ہے۔ دھوپ خوب نکل آئی تھی حالانکہ چوہا کی گھڑی میں ابھی نونج رہے تھے۔ دکائیں کھل رہی تھیں۔ دفتروں کا وقت ہو گیا تھا اور سڑک پر راہ گیروں اور سواریوں کا نجوم تھا۔ ہر منظم جاہی مارکت کے

گردو نواح کا علاقہ تھا۔ عابد شاپ روڈ یہاں سے اتنی دور نہیں تھا۔ ہم پیدل بھی جا سکتے تھے مگر ٹھیلے لے کر گھومنا گاڑی روک لی اور ہم چند منٹ میں دوپکائی ہوئی پہنچ گئے۔ وہ دونوں جاگ رہے تھے۔ پہلی دسک پر انہوں نے دروازہ کھول دیا اور ہمیں دیکھ کے ان کی آنکھوں میں شرارے کووندے لگے۔ "ہا استاد! ہمہو نے بے ساختہ مدد لگائی اور ٹھیلے سے لپٹ گیا۔ ٹھیلے نے بھی اسے بازوؤں میں بھر لیا۔ زوروا میرے سینے سے چپٹ گیا۔ ان کے جسم بھر کر رہے تھے۔ "چائے منگوانے" ٹھیلے جو آنا انار کے مسسری پر نیم دراز ہو گیا۔

زوروا نے فوراً گھنٹی بجادی۔ وہ دونوں مسسری پر بیٹھ کے بیڑہ بانے لگے۔ ٹھیلے نے انہیں منع بھی کیا لیکن وہ نہیں مانے "تسم سے استاد! سالی ایسی رہتا بھی نہیں کالی۔" جمرو کے لیے میں بازو داری بھی تھی، کالی بھی۔ "ہاں رہے!" ٹھیلے کا منہ بڑک گیا "ابھی دودھ کے تھرے کال نوٹے ہیں۔"

"ایمان سے رات کو تو اپنا تختہ ہو گیا تھا استاد! وہ سالہ ٹیکسی والا، تیم خانے کی اولاد موٹر کدھری بیڑوڑ میں اڑا رہا تھا۔ بہت تنگ کیا استاد حراسی نے کیا پولوں۔ بھی بیڑ پکڑتا، بھی ہاتھ جوڑ کے یو بیچوں کا واسطہ دیتا۔ بیچ میں منہ بند کرنے کے لیے ہم لوگ نے بار بار بڈی ڈالی پر وہ تو ایک دم اٹھ گیا تھا۔ آخر میں سارے پیسے منہ پر مار دیے۔ بولتا تھا 'مائی باپ' اپن کا کناہ معاف کرو' اپن کو آزادی دے دو۔ بھوتنی کا ساری وقت چرانہ کرتا رہا لیکن وہ جو کھلتا لوگ پوٹے ہیں، پورا روڈ کاراجا تھا' اپنے کام میں سولہ آنے فٹ' کتنی بار نواب کی موٹر سے آگے لے گیا اور لوٹا کے لے آیا۔"

"پیسے میں تو ڈنڈی نہیں ماری رہے۔"

"وہ تو اپن نے بھروا دادا! زوروا تیرخ کے بولا "کیا یاد کرے گا حرام کا چھ مینے رگڑا لگائے کے بھی اتنی پکار نہیں بناتا۔"

ہیرا چائے لے آیا۔ چائے پی کے ٹھیلے نے بیڑی ساگائی اور مسسری پر پاؤں پھیلا دیے اور زوروا سے کہا کہ وہ کھڑکیوں کے پردے برابر کرے اور بھر ہو گا کہ سب ڈوپیر کے کھانے تک آرام کر لیں۔ وہ دونوں اس کے پاس سے اٹھنا نہیں چاہتے تھے اور پھیلاؤ پونجے کے لیے بے تاب تھے۔ گو انہیں خوب معلوم تھا کہ ٹھیلے سے اس کی آٹاؤں کی شرط ہی پر کچھ حاصل کیا جا سکتا ہے۔ کھڑکیوں کے پردے

گرائے سے کمرے میں تاریکی ہو گئی تھی۔ کتے ہیں کہ بیٹائی، روشنی سے مشروط ہے۔ روشنی نہ ہو تو بیٹائی کام نہیں کرتی اور بیٹائی نہ ہو تو روشنی اندھی ہو جاتی ہے مگر یہ شرط پوری ہونے کے باوجود ایک اندھیرا بھر جاتی رہتا ہے، اندر کا اندھیرا باہر کے اندھیرے میں نیندا اچھی آجاتی ہے پر جب اندر ہی اندھیرا جاگزیں ہو تو آنکھیں جلتی رہتی ہیں۔ ساری رات وہ اسی صبر آزما اندھیاری سے دوچار رہے تھے وہ بھی تو اتنے شامل رہے تھے جتنا میں اور ٹھیلے، بلکہ ہم سے کہیں زیادہ بے بسی اور بے چارگی کا وقت انہوں نے گزارا تھا۔ انہیں اس فشار و غبار میں نیند کس طرح آسکتی تھی۔ وہ لفظ تلاش کرتے رہے۔ جمرو کو کچھ اور سمجھائی نہیں دیا تو اس نے ایک آزمودہ حربہ اختیار کیا، راگھ کریدنے اور بھوجھل میں پھونکے مارنے کا۔ اس نے بیچتے آواز میں کہا "رات تو استاد بس نکلوں کی کسر رہ گئی تھی۔ بلوغ میں تمہارے اندر جانے کے بعد ہم لوگ ادھری اندھیرے میں بیچنے کے نیچے کھڑے ہو گئے تھے وہیں ڈنڈے رہتے تو وہ اٹھائی کرے 'حرام زادے ایسے اندر نہیں جا سکتے تھے سالوں کی قسمت ساتھ دے رہی تھی کہ ادھری ہم جگہ سے بے جاٹے کون ہی کچھ سے لاری اپنے پیچھے آئی۔ اپنے کو لگتا ہے، وہ سو رک کی اولاد تمہارے پیچھے سے پہلے بلوغ کے آس پاس ہی کدھری چھپے ہوئے تھے۔"

ٹھیلے ہاتھ پھیلائے بے حس و حرکت پڑا، ترو کا زبان سنتا رہا۔ جمرو نے بھی وقت نہیں کیا۔ اس کے کتے کے مطابق انہوں نے بلوغ کے دروازے سے دور درختوں کی آڑ میں ایک محفوظ جگہ موٹر ٹھسوائی تھی۔ موٹر سے اتر کے چند قدم کا فاصلہ طے کرنے پر دروازہ ان کی نگاہوں کے دھار میں آجاتا تھا۔ وہ وہیں آگے کھڑے ہو گئے تھے کہ انہوں نے دو آدمیوں کو دروازے سے نکلے دیکھا۔ کچھ دور چلے جانے پر انہوں نے موٹر میں بیٹھ کے دونوں کا پچھا کیا۔ آگے جا کے انہیں معلوم ہوا کہ ایک نواب کا زورایوڑ ہے۔ دو سرا جمرو کے خیال میں ضرور کوئی موٹر کا کام جاننے والا بلوغ کا ملازم ہو گا کیونکہ انہوں نے جلد ہی موٹر درست کر لی تھی۔ میں نے اور ٹھیلے نے دخل نہیں دیا کہ زورایوڑ نے بلوغ کے کسی ملازم کو رات کی وجہ سے احتیاطاً ساتھ لیا ہو گا۔ موٹر خراب ہی کہاں تھی جو درست ہونے میں وقت لگتا۔

جمرو کے بقول اسی دور میں لاری وہاں پہنچی تھی اور اس میں سوار لوگ بلوغ میں جا چکے تھے۔ نواب کی موٹر کا تعاقب کرتے کرتے جمرو اور زوروا آگے جا کے ٹھہرے۔ یہ

جاہن کے کہ نواب کی موٹر کا رخ باغ کی طرف ہے، انہوں نے لبت کے پھر اس کا تعاقب کیا اور درمیان میں ایک بڑا فاصلہ رکھا کہ کوئی شہ نہ ہو پائے نواب کی موٹر باغ میں داخل ہونے پر ہوگی تب وہ اپنی پرانی جگہ واپس آئے اور چند منٹ کا وقت کر کے انہوں نے لاری تک پہنچنے کے لیے پیدل بڑھنا شروع کیا۔ مخالف سمت میں بلوغ کی فیصل کے ساتھ دروازے سے کچھ دور لاری روکوائی گئی تھی۔ انہوں نے اندر باہر بھانک کے دیکھا۔ لاری میں کوئی نہیں تھا۔ زوروا نے مشورہ دیا کہ لاری کے پیوں کی ہوا نکال دی جائے۔ جمرو کو یہ اقدام عمل از وقت معلوم ہوا۔ اس نے زوروا کو روک دیا اور قتل دی کہ وہ دونوں تو بہر حال وہیں موجود ہیں۔ موقع پر کسی لمحے بھی فائر کر کے نازوں کو نشانہ بنا سکتے ہیں۔ پہلے انہیں لاری میں سوار لوگوں کی آمد کا سبب اور صورت حال کی نوعیت سمجھنے کی کوشش کرنی چاہیے۔

وقت گزر گیا۔ دروازے پر سناتا ہی چھایا رہا۔ جمرو مطمئن تھا کہ ٹھیلے کو باغ کے اندر گرو اس کی اور زوروا کی موجودگی کا یقین ہو گا۔ ضرورت پڑنے پر ٹھیلے کسی طور ان سے رابطہ کرنے کی سہیل نکالے گا۔ نواب کی خرابی کے وقت نواب کی مدد کے لیے ٹیکسی روکا کہ وہ ٹھیلے کو اپنی موجودگی سے باخبر کر ہی چکے تھے۔ تمام تر وحشت اور اضطراب کے باوجود جمرو کو یہ اظہار بھی تھا کہ اندر ٹھیلے ایسا نہیں ساتھ میں باہر بھی ہے اور دونوں سہل ہیں۔ بلوغ سے لوگ یقیناً اسی راستے سے باہر نہیں گئے۔ سو کسی غیر معمولی علامت یا مشکوک صورت نظر آنے تک انہیں عمل کرنا چاہیے۔ وقت سسک سسک کے گزر رہا تھا۔ ان کے پاس کھانے پینے کا سامان بھی نہیں تھا۔ زورایوڑ الگ عاجز کر رہا تھا۔ وہ بے چینی سے دروازے پر نگاہیں جمائے ملتے رہے۔ دیر تک خاموشی رہی پھر اچانک قانون کی آواز سے گردو پیش پر چھایا ہوا سکوت مٹا ہوا ہو گیا۔ جمرو اور زوروا کی سمجھ میں نہیں آیا کہ وہ کیا کریں۔ بلوغ کی دیوار پھلانگیں یا سیدھے دروازے سے اندر داخل ہونے کے لیے ہاتھ پاؤں ماریں۔ وہ دروازے سے قریب ہوتے گئے اور انہیں بھاگنے، چھینٹے لوگوں کا شور سنائی دیا۔ پھر دروازے سے چند آدمی جھونانہ حالت میں باہر نکلے دکھائی دیے۔ ان سے بھاگا نہیں جا رہا تھا کیونکہ ان کے کندھوں پر زخمی یا مرده آدمی لدے ہوئے تھے۔ وہ جلدی چل دی انہیں لاری میں ڈالتے رہے۔ جمرو اور زوروا اسی وقت ان کے سروں پر بیچ کے انہیں گھیرتے تھے لیکن شور مچاتا ہوا ٹھیلے مسلسل دروازے کی طرف بڑھ رہا تھا۔ جمرو اور زوروا

بھاگتے ہوئے اپنی موٹر کے پاس پہنچے اور ادھر لاری روک ہوئی، ادھر انہوں نے اپنی موٹر کو حرکت دی۔ لاری بھی خاص سڑک کے نکلنے کے پاس پہنچی تھی کہ اپنی موٹر اس سے آگے نکال کے انہوں نے بیچ سڑک پر کھڑکی کر دی۔ لاری اب موٹر کے اوپر ہی سے آگے جا سکتی تھی۔ انہوں نے اپنے پیچھے نکال لے اتنے میں ٹھیلے اور میں وہاں پہنچ گئے۔

گزری ہوئی رات کا آموختہ جمرو کے لیے تکلف وہ تھا۔ اس کے چہرے پر جال سا بڑ گیا۔ اس کا گلہ ٹنگ ہو گیا تھا اور آواز بھی بھر بھرا لگی تھی۔ وہ چپ ہو گیا۔ ٹھیلے آنکھیں کھولے بے سدھ پڑا جیسے اس نے کچھ سنا ہی نہیں یا وہ وہاں موجود ہی نہ ہو۔ بہت دیر بعد اس نے زبان کھولی "سو جا رہے اب!" اس نے ہماری آواز میں کہا۔

"ٹھیک ہے استاد! جمرو تڑپتی آمیز سر مڑکی سے بولا۔ یہ تو ٹھیلے تمہید تھی۔ اس احوال سے گزشتہ رات بیڑوں میں سوزش کرنے والے وقت کا حساب پیش کرنا مقصود نہیں تھا۔ کچھ باور کرانا یا اپنے لیے کوئی اجر پانا۔ یہ ان کی وضع نہیں تھی۔ یہ تو ایک طرح کا حسن طلب تھا اور بلاغت کی بات تھی۔ وہ ٹھیلے کے خون کی گردش تیز کر کے اس کی زبانی کچھ جاننے کے آرزو مند تھے اور ہر چند انہیں اس نتیجہ کا پورا اشتقاق تھا مگر اڑے کے استادوں سے اس طرح سوال نہیں کیے جاتے اور وہ تو ٹھیلے تھا۔ جمرو نے اپنے بڑے بھائی جاسو اور زوروا سے ہمینی کے سب سے بڑے دادا، بیرو دادا کو ٹھیلے کے سامنے بھیجی بلوں اور جگمی آواز میں بات کرتے دیکھا تھا۔

زوروا سے برداشت نہیں ہوا "پر دادا! وہ بچوں کے سے انداز میں نکل کے بولا "ابن کا سرا بھی تک گھمائے لاپے کے سالادہ چڑی مار کون لوگ تھا؟"

"نڑتھے رہے گھورے یہ کہ"

"بھائے کا ہو گا پر آخر۔" زوروا کے حلق میں آواز اٹک گئی۔

"وہ کتے تو نہیں تھے استاد جو جھیلی مرتبہ ادھری یاوا کی ٹوٹی میں۔ آئے تھے" جمرو نے زبانی کہا۔

"نہیں رہے دوسرے تھے نواب کے بھجے"

"نواب کے!" ان کی آنکھیں پھیل گئیں "اپنا یہ یہ نواب؟" دونوں نے ایک ساتھ کہا۔ انہیں نہیں نہیں آ رہا تھا۔

ٹھیلے نے کوئی جواب نہیں دیا۔ جمرو اور زوروا کو سکتے

سا ہو گیا تھا۔ ٹھہل نے تباہی لے کے کوٹ برلی۔ دونوں اس کی پانستی پر کم مٹھیں رہے پھر جمونے ٹھہل کے بیرون پر چادر ڈال دی اور اٹھ کے برابر کے کمرے میں آگے اور انہوں نے مجھے نوچتا کھسونا شروع کر دیا۔ میں ان کے علم میں ٹھہل سے زیادہ کیا اضافہ کر سکتا تھا۔ اسے بھی اس سے زیادہ کیا معلوم تھا۔ وہ مجھ سے پوچھ رہے تھے کہ آخر نواب نے کیوں کیا نواب میں توازن کی کوئی غامی ہے؟ اسے یہ راستہ اختیار کرنے اور اتنا پیکر کائنات کی کیا ضرورت تھی اور اسے ڈاکٹر کے حوالے کرنے میں ٹھہل کو اتنی تلابیلی کیوں تھی؟ وہ طرح طرح کے سوال کر رہے تھے۔ ان میں سے کسی ایک کا جواب میرے پاس نہیں تھا۔ آدمی کے اندر خود کچھ کم کائناتیں ہوتے 'برجیاں' خنجر اور آگ۔ ذرا ہوا رنگ پول کے چلی نہ کائناتیں رگ میں اٹمنے لگے 'برجیاں' اور خنجر تن گئے 'آگ' بھڑکنے لگی۔ میں نے اسے آپ کو بہت روک کے رکھا تھا۔ انہوں نے پھر مجھے منتشر منتشر لول کر دیا۔ میں تو صرف اتنا جانتا تھا کہ یہ ظاہر نواب اچھی طرح دیکھتا اور سنتا تھا۔ اس کی نشست و برخاست اچھ و لب میں کوئی ٹیب نہیں تھا بلکہ یہ سلیقہ اور شائستگی تو لوگ اختیار کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ آخر مجھے سویاں چھبوتے چھبوتے جمو اور ذرا خود ہی ٹھک گئے اور انہوں نے مسمری پر جسم ڈال دیے۔

میں بھی ان کے ساتھ بستر ڈھیر ہو گیا تھا۔ کمر کاتے ہی بوڑھو جوڑ دیکھنے لگا۔ جانے کتنا وقت گزر گیا۔ وہ بھی میری طرح مسمری پر لوٹے رہے۔ ٹھہل اسی لیے پیلو تھی کر رہا تھا۔ ان کے اعصاب کے لیے کچھ دیر کی بے حسی و خوابیہ کی ضروری تھی۔ لوگ غلام نہیں کہتے 'جاننے سے نہ جاننا ہی کچھ بہتر ہوتا ہے۔ آگنی کبھی کسی تلوار بن جاتی ہے' اور اجموری آگنی تو اور عذاب ہے۔ اور کسی نے کہا ہے 'ٹھہل آگنی تو ہوتی ہی کہاں ہے؟'

اندھرا ہونے لگا تھا۔ مغرب کی اذانوں کے بعد ہم کمرے سے نکل گئے۔ سڑک پر آتے آتے روٹھیاں جل گئی تھیں۔ عابد شاپ روڈ پر آخر شام یا ابتدائے شب کی روٹھیاں بہت سہانی لگتی ہیں۔ جمو اور ذرا ہمارے ساتھ نکلے تھے لیکن ہوش سے باہر آ کے ہم سے تیس چالیس قدم پیچھے ہو گئے۔ کوئی خاص بات تھی کہ عابد شاپ روڈ پر عام دنوں سے زیادہ گھما گھمی تھی۔ ہم متوازن رفتار سے ٹھہل چاہی مارکیٹ کی طرف بڑھتے رہے۔ گھوڑا گاڑی میں یہ رستہ نو دس منٹ سے زیادہ کا نہیں تھا۔ ڈاکٹر کے مکان کے علاقے

تک پہنچنے پہنچنے آدھا گھنٹا ہو گیا تھا۔ بہر حال اب کچھ دور بعد اگلے چورہاے سے ہمیں بائیں ہاتھ کا مڑنا تھا۔ پھر کوئی دو فرلانگ بعد ڈاکٹر کا مکان تھا۔ ایک میرے قدم ٹھک گئے۔ میں نے ٹھہل کو کہنی ماری۔ وہ بھی چونکا ہو گیا۔ یہی چارہ رہ گیا تھا کہ ہم پیلو کی دکان میں داخل ہو جائیں۔ وہ دونوں اڑنے کے آدمی تھے۔ مولانا کا نام مجھے خوب یاد تھا۔ دوسرے کا یاد نہیں آ رہا تھا۔ وہ آکاکی بے دخلی اور جمورے دادا کی چوکی پر بٹھائے جانے کے تمام معاملات میں شریک رہے تھے۔ وہ کالے دادا کے قریب کے آدمی تھے۔ دادا کے چوکی پر بٹھائے جانے کے تمام معاملات میں شریک رہے تھے۔ وہ کالے دادا کے قریب کے آدمی تھے۔ اتفاق سے بروقت میری نگاہ پڑ گئی۔ ٹھہل بھی کہیں گم تھا۔ ان دونوں کا دھیان بھی بنا ہوا تھا۔ دکان میں ہمارے داخل ہوتے ہی اوجھ پیچھے جمو اور ذرا بھی سنبھل گئے ہوں گے۔ وہ بارودیں 'آگ' لگتی تھیں اور دکان بھی۔ ہم نے اپنے جسم تڑپتے کر لیے تھے۔ بس وہ لوگ اپنی دھن میں گزرتے چلے گئے۔ حیدر آباد میں ہماری موجودگی ان کے وہم و گمان میں بھی نہ ہوئی۔ کہیں وہ ہماری ایک ٹھک دیکھ لیتے تو وہیں پھیل جاتے اور آٹا فانا اڑنے کے آخری آدمی تک یہ خبر پہنچ جاتی۔ جمورے دادا 'کالے دادا' نام پلی کا سا بن دادا جس جس کو معلوم ہوتا ہماری طرف اٹھا چلا آتا۔ جمورے دادا تو بائیں پاگل ہو جاتا۔ ٹھہل نے آکا کو رسوا کر کے اس کو شہ نشین دور افتادہ کو اڑنے کے تخت پر بھال کیا تھا اور کالے دادا کو اس کی معاونت پر تعینات کیا تھا۔ جمورے دادا نے تو نواب میں بھی نہ سوچا ہو گا کہ اڑنے کی چوکی کی عزت کبھی اسے یوں نصیب ہوگی۔

پرس دو برس نہیں گزرے تھے 'مینیوں کی بات تھی۔ اتنی جلد اڑنے پر کسی اور تبدیلی کا امکان تو نہیں تھا۔ آکاکی طرح اب کسی سنے دادا کا اڑنے کی چوکی ہتھیانے کے لیے سراٹھاتے ہوئے دس پار آکا پیچھا دیکھنا ازم ہے۔ انہیں اندازہ ہو گا کہ دو مرتبہ غیر متوقع طور پر حیدر آباد وارد ہو کے ہم نے نقشہ ہی پلٹ دیا تھا۔ اڑنے پر جمورے اور کالے دادا مسند نشین ضرور تھے لیکن کوئی دردورہ کی بات نہیں تھی۔ سب کا بہم دیکھنا کہ اڑنے کے اصل دعوے دار کون ہیں۔ اور اگر اس دوران کسی سر بھرے دادا نے واقعی جمورے اور کالے دادا کو ہٹا کے چوکی پر قبضہ کر لیا ہے تو شہر میں ٹھہل دادا کی موجودگی کی خبر تو اور آگ لگ جائے گی کہ حراف ہوگی۔ علاقے کے چھانے کا انچارج بھی ابھی تک وہی کج گھا

نادر علی ہوتا ہے۔ زنجیر کا سلسلہ اڑنے سے تھا نے تھا نے سے نواب راجا لوگوں تک جاتا ہے۔ ابا جان کی جوہلی میں عقب زن پیچھنے والے اور حیدر آباد سے ہماری واپسی کے وقت ریل میں ہمارے پیچھے کتے دوڑانے والے ان سرگراں نواب راجا لوگوں کا خون تو رگوں میں کوندنے لگے گا۔ وہ سارے شہر میں ہمارے لیے جال بچھاتے ہیں۔

اندھرا اور بڑھ جانے تک ہوش میں ٹھہرے رہنے کی اقتیاط سے بھی کیا حاصل تھا۔ اڑنے کے آدمی اور ہمارے طلب گار 'نواب راجاؤں کے نمک خوار شام ڈھلنے ہی آشیانوں میں روپوش نہیں ہو جاتے ہوں گے۔ اوپر ہم ڈھانا باندھ کے تو سڑکوں سے نہیں گزر سکتے۔ ٹھہل کو خوب احساس ہو گا کہ ایسی کسی مذہبیز کے نتائج کیا ہو سکتے ہیں۔ ان کے لیے ہمیں تیار ہی رہنا چاہیے۔ اس وقت ہم بچ گئے تھے۔ آگے چند قدم بعد ہی اڑنے کا کوئی دادا نکرا سکتا تھا۔ وہ ذرا اور جمو کو ابھی اچھی طرح پہچانتے تھے۔

ڈاکٹر ناصر مرزا کی گلی میں داخل ہونے تک اندھرا اور دہیز ہو گیا۔ جمو اور ذرا بہت پیچھے رہ گئے تھے۔ ساری عمارت روشن تھی۔ دو موٹریں دروازے کے پاس کھڑی تھیں۔ بس کچھ فاصلہ رہ جاتا تھا کہ ہمیں ٹھہر جانا پڑا۔ اسی لمحے اندر سے ڈاکٹر ناصر مرزا دو آدمیوں کے ساتھ باہر نکلا۔ اس کے پیچھے نواب کا ذرا نیور بہت علی غلی تھا۔ اس نے بڑھ کے دروازہ کھولا۔ ایک معمر شخص کے موٹر میں بیٹھنے پر موٹر روانہ ہو گئی۔ ڈاکٹر ناصر مرزا دو سرا آدمی فوراً اندر داخل چلے گئے۔ وہ ہمیں یقیناً نہیں دیکھ پائے تھے۔ چنگے کا دروازہ بند ہو گیا تو ہم نے اپنا جگہ سے حرکت کی۔ بوڑھا ملازم شاید پر آمدے ہی میں بیٹھا تھا۔ ٹھہل نے ہی وہ باہر آ گیا۔ جیسے اسے ہماری آمد کی توقع نہیں تھی، نہیں دیکھ کے وہ بے تاب ہو گیا اور اندر چلنے کے لیے اصرار کرنے لگا۔ ٹھہل نے ہاتھ اٹھا کے اسے قہقہے کا اشارہ کیا اور نواب کے بارے میں پوچھا۔

ملازم کا چہرہ کھینچ گیا۔ اس نے آہ بھری اور آسمان کی طرف دیکھتے ہوئے حسرت سے بولا "سب اللہ کے ہاتھ میں ہے۔"

ٹھہل کے استفسار پر شکستہ آواز میں اس نے بتایا کہ صحیح حال تو ڈاکٹری کو معلوم ہے۔ وہ وہ اتنا جانتا ہے کہ صبح سے اب تک اس کے مالک کو ایک پل کے لیے قرار نصیب نہیں ہوا ہے۔ ہمارے جانے کے چند دیر بعد نواب کی والدہ اور اس کی بہن آگئی تھیں۔ ڈاکٹر کو نواب کے علاوہ انہیں

سنبھالنے کا کام بھی کرنا پڑا ہے۔ سارا گھری صبح سے اسٹی کی دل ہوئی ہیں مصروف ہے۔ ان دونوں کی حالت دیکھی نہیں جانی۔ مسلسل کلام پاک کا درد جاری ہے۔ نواب کا ایک رشتے دار صبح گیارہ بجے آیا تھا، وہ ابھی تک موجود ہے۔ بوڑھے ملازم نے بتایا کہ دروازے پر جو موٹر کھڑی ہے، وہ اسی کی ہے۔

ٹھہل سنتا رہا اور اس نے دھیمی آواز میں پوچھا۔ اور کوئی نہیں آیا بڑے صاحب 'نواب کو پوچھئے؟' جیسے کسی نے مجھ خوابیدہ کے چنگی بھری ہو میرا کچھ بھی حال ہوا۔ مجھے شہ ہوا کہ یہ کوئی قریب سماعت ہے۔ سو میں نے اپنے سنے ہوئے کا اعادہ بلکہ توثیق کرنے کی جستجو کی مگر ٹھہل نے کچھ اور نہیں کہا تھا۔ ظاہر ہے اس نے کسی سبب کے بغیر ڈاکٹر کے ملازم سے یہ سوال نہیں کیا ہو گا۔ ملازم کے لیے سب سے ابتدا ہی میں یہ اندازہ ہو گیا تھا کہ ابھی تک سب کچھ نواب کے گھر تک رکھا گیا ہے۔ پولیس تک بھی بات نہیں پہنچی ہے۔ ایسی کسی صورت میں ہمارے لیے ملازم کی پڑائی کا تو ر شاید مختلف ہوتا۔ نواب ثروت یار کی عبادت کے لیے ٹھہل کو اور کس کس کی آمد کی توقع ہے؟ ایک شخص کے سوا کسی اور سے اسے کیا فرض تھی؟ اس کی مراد مولوی صاحب ہی ہو سکتے ہیں۔ اس کا مطلب ہے 'ٹھہل کو شہر میں مولوی صاحب کی موجودگی کا یقین ہے۔ نواب کے سامنے کی اطلاع سن کے انہیں لانا یہاں آنا چاہیے۔ یہ بھی محض نواب کی فسانہ طرازی ہوگی کہ مولوی صاحب اس کی زمینوں والے مکان میں مقیم ہیں۔ سارے جسم میں چیونٹیاں ریگننے لگیں۔ نواب صاحب جیسے صاحب اقبال کے لیے شہر میں مکانات کی کیا تنگی تھی کہ مولوی صاحب کو اتنی دور ٹھہرانے کی ضرورت پڑ گئی مگر نواب کا اس طرح کیا مقصد۔ اکون سا؟ میرا دل کچھ کام ہی نہیں کرتا تھا۔

بوڑھے ملازم نے نفی میں جواب دیا 'پھر اسے یاد آیا کہ ڈاکٹر ناصر مرزا نے اسے ایک مہلی شہر کے مشور ڈاکٹر محمود علی صدیقی کو مشورے کے لیے بلا یا تھا۔ وہ ابھی ابھی نواب کی موٹر میں واپس گیا ہے۔' بس ابھی آپ لوگ ان کے آنے سے چار بج مشاں پہلے بڑے ڈاکٹر صاحب گئے ہیں 'بوڑھے نے بتایا۔

ٹھہل سہلا کے رہ گیا۔ بوڑھا آدمی بھی کہیں کھو گیا تھا۔ اسے کچھ دیر بعد خیال آیا کہ ہم لوگ تو دروازے پر کھڑے ہیں۔ وہ وہ کھٹا سا کیا اور اندر چلنے کے لیے اصرار کرنے لگا۔ ٹھہل نے کسی قدر توقف کیا اور اندر داخل ہو گیا۔

بوڑھا ہمیں اسی نشست گاہ میں لے گیا۔ جہاں صبح ہم بیٹھے ہوئے تھے۔ کمرے میں سوگوار سی خاموشی تھی۔ میرا دل ڈوبا جا رہا تھا۔

بار بار میرا دھیان مولوی صاحب کی طرف جاتا تھا۔ مولوی صاحب کی ریاں آمد کا تو نواب پر گزرنے والی اتالیقی اطلاع پر منحصر ہے۔ چاہے وہ نواب صاحب کے وسیع مکان کے کسی حصے ہی میں کیوں نہ مقیم ہوں۔ اب تک لوگ یوں رکے ہوئے ہیں کہ انہیں خبر ہی نہیں ہوئی ہے مگر تاج کے نواب کے زخم خشک ہونے اور پوری طرح تندرست ہو جانے کا مرحلہ کوئی دو چار دن کی بات نہیں ہے۔ خود نواب کے گھر ملازموں کا ایک لاؤ لنگر ہے۔ شہر میں اس کے رشتے داروں اور شناساؤں کی بھی کوئی کمی نہ تھی۔ دولت میں تو رشتے یوں بھی ہزار ہو جاتے ہیں۔ دولت تو شد کے مانند ہوتی ہے اور بڑی داغ طلب ہوتی ہے۔ خراج ادا کرنے والے ایک بجوم کے بغیر اسے چین نہیں آیا۔ نواب کی عزت و جاہ کا سلسلہ تو پشتوں سے ہے۔ زیادہ دیر تک نواب کو اس کے برساتان حال سے روپوش نہیں رکھا جاسکتا۔ کسی کو ذرا سی ہنگامی کمی تو بات جانے کہاں تک پہنچے۔ بری خردی سے بھی آگ کی طرح پھیلتی ہے۔ ہدایت علی ذرا پور و وقت حال ہے۔ جیسا کہ بوڑھے ملازم نے بتایا ہے۔ ایک رشتے دار بھی اس کی ماں بہنوں کے ساتھ یہاں موجود ہے۔ ڈاکٹر ناصر مرزا اس کے گھر والوں، نرس اور معالوں کے علاوہ ایک اور ڈاکٹر گزشتہ رات جن میاں کے باغ میں آنے والے اور خود باغ کے ملازمین۔ اور آخر اس پر وہ پوٹی پر وہ داری کا جواز بھی کیا ہے۔ آوی تیار بھی ہوتا ہے اسے حادثے بھی پیش آتے ہیں۔ آوی کو سر راہ سانپ بھی کاٹ لیتا ہے۔ کوئی اس طرح اسے نہ خانے میں بند نہیں کر دیتا۔

ابھی تو صرف ایک پر گزرا ہے۔ کوئی وقت نہیں جاتا کہ اطراف و آکناف میں نواب کی ہجرت سالانہ داستان کا شہر ہوگا اور ڈاکٹر ناصر مرزا کے ہاں نواب کے بی خوابوں کی بیہوشی ہوگی۔ ایسے ہی تو دشمن بھی تماشائی کھینچے آتے ہیں۔ مولوی صاحب کو بھی لازماً اپنے محسن اپنے عالم بناہ نواب شروت یار کے سرانے دمانے فضا اور کلمات خیر کی رسم ادائیگی کے لیے آنا چاہیے۔ خبر ملنے کے بعد انہیں ٹھہرنا ہی نہیں چاہیے۔ وہ تو پھر کسی وقت بھی یہاں آسکتے ہیں۔ آج رات کل صبح کھل کسی وقت یا زیادہ سے زیادہ ایک دو دن بعد سو کہیں اور جانے کے بجائے ہمیں یہیں ذرا ڈال دینا چاہیے اور یہاں ڈاکٹر ناصر مرزا کے گھر صبح شام ہمارا دھڑا دھیے رہنا

مکن نہیں تو اس پاس کی گھیسوں میں کوئی ٹھکانا بنایا جاسکتا ہے۔ خاص سڑک سے مکان تک آنے جانے کے راستے بھی اتنے پیچیدہ نہیں ہیں۔

ہمارا یہاں بار بار آنا اور دیر تک موجود رہنا کسی طور مناسب نہیں۔ کل صبح یہاں لوگوں کی تعداد بڑھ سکتی ہے۔ ان میں طرح طرح کے لوگ ہوں گے اور سبھی ہم سے حادثے کی نوعیت جاننے کا جتنس ظاہر کریں گے۔ کئی پرانی بندھی ہوئی ہو تو لوگ چین نہیں لینے دیتے۔ ممکن ہے بعض گزرتے طراز بھی کو اپنی الزام تراشیوں کا ہدف بنائیں اور بعض ہال کی کھال نکالنے والے نواب کے جاں نثار معالے کی تعریف کے لیے بولیں کہ شامل حال کرنے پر اصرار کریں۔ اور ریاست کے عمامہ کے لیے اس خون آمیز واقعے کی اطلاع فکر و اضطراب کا باعث ہونی چاہیے۔ نواب جن میاں کے باغ کے مرنے والے ملازمین کی قبر شہر تک پہنچنے میں اتنا بڑا فاصلہ جاکر نہیں ہے۔ ملازمین بھی وہ نواب جن میاں جیسے عالی نسب عالی مقام نواب کے ہیں۔ نوکروں کی شہیت اور اہمیت بھی ایسے آقاؤں کی جلالت و مرتبت سے ملے ہوتی ہے۔ سرخند کے ساتھ آنے والے چند آوی بھی زندگی کھو بیٹھے تھے۔ وہ جنگل میں نہیں رہے ہوں گے۔

ہر حاکم سے اور ایک حاکم یہاں یہ سلسلہ فرماں روا کے ریاست تک جاتا ہے اور اعلیٰ حضرت اپنے شمال سے زیادہ دور فرود کش نہیں ہیں۔ یہ رفت گزشتہ والی بات نہیں ہے۔ پر وہ داری میں سٹینچی اور بڑھتی ہے۔ سفید و سیاہ جلد سانس نہ آ گیا تو خیال کار اپنے اپنے انداز سے طبع آزمائی کریں گے۔ بادشاہ تک بات پہنچ سکتی ہے۔ چنانچہ ہر پہلو سے خدام بالا واقعے کے اسباب و علل، تفصیل اور شادقوں سے یہ خوبی مسخ رہنا لازم ہے۔ جانے کب جواب دہی کے لیے غلطی کا حکم نامہ صادر ہو جائے۔ نواب تو اوسان میں نہیں ہے لیکن ذرا پور ہدایت علی اور باغ کے ملازمین موجود ہیں۔ ان کے علاوہ سب سے زیادہ ضرورت تو انہیں ہماری ہوگی۔ ہدایت علی موقع پر بعد میں حاضر ہوا تھا۔ باغ کے ملازمین اس کے بعد، بہر حال یہ ایک ریاست ہے، چھوٹے بڑے نواب راجاؤں کا دیس۔ ان کے اپنے قاعدے اور قانون ہیں۔ اپنا مزاج ہے اور اپنی مصلحت کاراں۔ فیصلہ کتابتی تراؤہ آزار ہو، فیصلے میں دیر نہیں لگتی۔ میری طرح مصلحت کو بھی اندازہ ہوگا کہ ہم کسی گردشوں سے دوچار ہو سکتے ہیں۔ ہم ویسے بھی یہاں انجینی ہیں۔ بہتر یہی ہے کہ یہاں سے اٹھ کے ہوئی سے سالانہ اٹھانا چاہیے اور جہاں کسی گاڑی پکڑنے کی کوشش

کرنی چاہیے۔

ایک بار نظروں میں آجانے کے بعد ہماری گزشتہ روداد بھی چھپی نہ رہ سکے گی۔ چاقو بندہ نوکریں، اڈا کیری، بیرے، مسخ آویوں سے نبرد آزمائی، شاہ کبیر اور آکا کا خانہ، خانم اور نواب عالم آپ کا قصہ، وسیع و عریض خونی کی خریداری، سبھی کچھ آئینہ ہو سکتا ہے۔ وہ ہم سے ریاست میں بار بار آمد کا مقصد جانا چاہیں گے۔ ریاست میں آمد و رفت کے لیے پروانہ راہ داری کی پابندی نہیں ہے لیکن ہم ذہنک سے کچھ نہ بتا سکیں گے اور ہم نے اصل ماجرا گوش گزار کرنے کی جسارت کی تو باقی کچھ انہی پر منحصر ہے۔ انہیں اعتبار آئے نہ آئے سکتے ہیں۔ سچ بجائے خود دلیل ہے۔ سب کماؤ میں ہیں۔ سچ کو بھی دلیل کی ضرورت پڑتی ہے۔ اور دلیل کو حجت کی ورنہ کرسی پر فائز منصف کو اتنا نہیں پیش کیوں ہو کر تاتا۔

میری رگوں میں خون اٹکنے لگا تھا۔ میں نے وحشت سے بھصل کی طرف دیکھا۔ وہ بیڑی کے کش لگا رہا تھا اور سو فٹ چبار ہا تھا۔ بوڑھا ملازم ہمیں وہاں ٹھاکے واپس جا چکا تھا۔ کچھ دیر میں وہ معنی قہو لے آیا اور کچھ دہان خطائیوں سے بھری تختیاں بھی۔ اس نے بتایا کہ ڈاکٹر ناصر مرزا نواب کے کمرے میں مصروف ہے۔ سنا ہے، نواب کو ہوش آیا ہے۔ ڈاکٹر کو اسی لیے ہماری آمد کی اطلاع نہیں دی جاسکتی ہے۔ بھصل نے نجان میں قہو بھر کے میری جانب بڑھا دیا۔ میں نے ایک ہی ٹھونٹ میں اتار لیا۔ مجھے بہت کھراہٹ ہو رہی تھی۔ ایسا لگ رہا تھا جیسے کوئی چوک ہو رہی ہو، ہم کچھ بھولے جا رہے ہیں اور وقت تیزی سے گزر رہا ہو۔

ہمیں وہاں بیٹھے ہوئے آدھ گھنٹے کے قریب ہو رہا ہوگا کہ یکایک سانس کا دروازہ کھلا اور ڈاکٹر ناصر مرزا نمودار ہوا۔ ہم پر نظر پڑتے ہی وہ پریشان سا ہو گیا اور بے اختیار اس نے پیچھے مڑ کے دیکھا۔ اس کے عقب میں سلیٹی شہروالی میں ملبوس ایک گندم کون، فزیرہ اندام اور جیز عمر شخص اور ایک برقع پوش نوجوان لڑکی تھی۔ لڑکی کی نقاب کھلی ہوئی تھی۔ اس پر چند ٹائمنوں کے لیے حیرت و اضطراب کا کلیہ رہا اور اس نے صحت نقاب ڈالی۔ لیکن جیسے تیز ہوانے کسی درہیچے کی چٹرن اڑائی تھی اور جھماکا سا ہوا تھا۔ میں اسی قدر دیکھ سکا۔ وہ اوسط قد، نازک خال و خند، اکھرے بدن، لال رنگ یا گھٹا چہرے کی لڑکی تھی۔ گلتا تھا، دھوپ سے کبھی گزری نہ ہوا ہو۔ جس روز آئے سے دوڑا اٹھ رہی تھی، اسی میں تیزی سے پلٹ گئی۔ ڈاکٹر ناصر مرزا اور جیز شخص کے ساتھ لہے لہے ڈگ بھرتا ہوا ہمارے پاس آیا۔ ”آپ، آپ کب آئے؟“

مشہور ماہرین نفیات کی آپریشنل کتاب

احساس کمتری

اسباب تارک علاج

اس کتاب کا مطالعہ آپ کو بتائے گا کہ

احساس کمتری سے کس طرح نجات حاصل کی جاسکتی ہے۔

کامیاب زندگی گزارنے کے اصول کیا ہیں۔

قیمت 25 روپے

ذائقہ خردق 23 روپے

کتاب کی قیمت میں ذائقہ خردق بھی شامل ہے

کتاب کی قیمت میں ذائقہ خردق بھی شامل ہے

کتاب کی قیمت میں ذائقہ خردق بھی شامل ہے

کتاب کی قیمت میں ذائقہ خردق بھی شامل ہے

کتاب کی قیمت میں ذائقہ خردق بھی شامل ہے

کتاب کی قیمت میں ذائقہ خردق بھی شامل ہے

کتاب کی قیمت میں ذائقہ خردق بھی شامل ہے

کتاب کی قیمت میں ذائقہ خردق بھی شامل ہے

کتاب کی قیمت میں ذائقہ خردق بھی شامل ہے

کتاب کی قیمت میں ذائقہ خردق بھی شامل ہے

کتاب کی قیمت میں ذائقہ خردق بھی شامل ہے

کتاب کی قیمت میں ذائقہ خردق بھی شامل ہے

کتابیات پبلی کیشنز

201

بازاری گری 5

بازاری گری 5

200

کتابیات پبلی کیشنز

اس نے تعجب آمیز شانگلی سے کہا۔
”تھوڑا ہی نام ہوا ہے۔ ٹھٹھل کھڑا ہو گیا۔“

ادھیر شخص کی نگاہیں ہم دونوں پر منڈلا رہی تھیں۔
ڈاکٹر کو فوراً ہی احساس ہوا اور ہنچکھاتے ہوئے کہا ”یہ نواب
ثروت ہار کے سگے خالہ زاد بھائی نواب فہمید علی۔“

ٹھٹھل نے سلام کے لیے ہاتھ اٹھایا اور مسکرا کے بولا
”ہم پہچان گئے تھے اور ادھر ہی بنیا کو بھی ہم نے جان لیا تھا۔
وہ نواب کی بیٹیا تھی نا۔“

”جی ہاں مگر ہمیں یاد نہیں آ رہا ہمارا آپ کی شاید
پہلی ملاقات ہے۔“ نواب فہمید کی بھوسیں چڑھ گئی تھیں۔ اس
کی آواز میں اچھا سا بل تھا۔

”خانہ ان بھی بیڑی کی طرح ہوتا ہے۔ ایسے بھی آپ
نواب ہی کہتے ہو صاحب!“

”وہ!“ فہمید علی بل کھٹا گیا اور کسماتے ہوئے بولا
”ہمیں آپ کو دیکھنے کی بے چینی تھی۔“

”پھر آپ کو کیا خوشی ہوئی ہوگی؟“
”نہیں، نہیں جناب! یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں۔“ فہمید علی
نے بھٹائی زبان میں کہا ”اصل میں آپ سے مل کے ہم
کھٹنا چاہتے تھے کہ یہ سب کیا ہو گیا، کیسے ہو گیا؟“

”میری کچھ میں خود نہیں آیا تو آپ کو کیا بولیں۔“
”کون لوگ تھے وہ؟“ فہمید علی کا چہرہ کھنکھ گیا۔
”کون ہو سکتے ہیں؟“

”چاہتے کیا تھے؟“
”انھانی کیرے کیا جاہیں گے صاحب!“
”مال دزر چاہتے تھے؟“

”جو پلے تھا، آگے کر دیا تھا ان کے۔“
”پھر!“ نواب فہمید چبٹی آنکھوں سے بولا۔
”کیا بولیں۔“ ٹھٹھل نے اگڑی ہوئی آواز میں کہا ”گلتا
ہے ڈاکٹر صاحب نے آپ کو سارا نہیں بولا۔“

”ہم نے عرض کیا تھا، ڈاکٹر نے یہ بگلت وضاحت کی
”جو صورت حال آپ نے ہمیں بتائی تھی، ہم نے عرض کر دی
تھی۔“

”ڈاکٹر مرزا نے بے شک ہمیں بتایا تھا لیکن۔“ نواب
کی چپکلیں سکڑ گئیں۔ چند لمحوں تک وہ چپ رہا، پھر ٹھہرے
ہوئے لیے میں بولا ”اس قدر چھپو گی ہے کہ ہم کسی نتیجے پر
نہیں پہنچ سکتے۔ ہمیں نہیں معلوم کہ آئندہ حالات کیا کر وٹ
بدلیں۔ ڈاکٹر صاحب اور ہم یہی گفتگو کر رہے تھے کہ ہمیں
اب پولیس کو مطلع کر دینا چاہیے۔“

”ٹھٹھک سوچا ہے آپ نے۔“ ٹھٹھل نے کہا۔
”دیکھتے نا،“ نواب فہمید علی پلو بدل کے بولا ”پولیس
از خود بھی تو اس معاملے میں دلچسپی لے سکتی ہے۔ یہ کوئی
چھوٹی بات نہیں ہے۔“

”ہاں صاحب! بڑے آدمی کی بات بھی بڑی ہوتی ہے۔“
دونوں نے چونک کے ٹھٹھل کو دیکھا لیکن ٹھٹھل کے
لبے کی سادگی سے وہ غالباً مطمئن ہو گئے ”نواب فہمید علی بے
تابی سے بولا ”ہمیں پولیس سے بھی واسطہ نہیں پڑا۔ سنا ہے
اس کا طریق کار نہایت تکلیف دہ ہوتا ہے۔ عجب موٹنگا فیاں
کر لیتی ہے۔“

”وہ بھی آدمی دیکھ کے بات کرتے ہیں۔ آپ بے فکر
رہو۔“

”لیکن ان سے سابقہ پڑنے سے پہلے ہمیں ہر پلو سے
واقف ہونا چاہیے۔“

”ڈاکٹر صاحب نے جو آپ کو بولا ہے، سارا وہی
دہرا رہا۔ اپنے پاس بھی اس سے اور نہیں ہے۔“

”لیکن کئی سوال اٹھتے ہیں۔“ نواب ادھر فراری لیے میں
بولا ”ان بد فقاہوں کو معلوم تھا کہ آپ لوگ سفر میں ہیں۔
آپ کے پاس ظاہر ہے، کثیر نقدی سونا چاندی، ہیرے، ہوا ہر
دغیرہ نہیں ہونے چاہئیں۔ آپ کی ان کی کوئی ذاتی پر خاش
بھی نہیں تھی۔ انہوں نے ہتھیار اٹھائے ہوں گے اور جان
کی دھمکی دی ہوگی۔ یہ یقین ہو جانے کے بعد کہ جو چاہے آپ
نے ان کے سپرد کر دیا ہے، اس سے مزید ہونا تو جان سے بڑھ
کے نہیں تھا، آپ کبھی ان سے نہ چھپاتے پھر وہ ایسے خون
خراہ پر کیوں۔“

”ان کو اپنی زبان نہیں آتی تھی۔“
نواب نے مفہوم افاد کرنے میں وقت دیا کہ ”انہیں یقین
نہیں آیا، وہ بڑبڑاتے ہوئے بولا ”ہدایت علی نے ہمیں بتایا
ہے کہ ان کی تعداد آٹھ دس کے قریب تھی۔ وہ کہتا ہے کہ وہ
تو اس وقت اندر آیا، جب ثروت زخمی ہو چکے تھے اور آپ
ان پر قابو پا چکے تھے۔“

”ٹھٹھک بولتا ہے وہ۔“ ٹھٹھل نے سر لہجے میں کہا۔
”ہمیں بتائیے، پھر اس حد تک مشقی کی نوبت کیسے پہنچ گئی؟
آپ کی تعداد میں سے زیادہ نہیں تھی۔ وہ آٹھ دس تھے۔
کوئی تو آواز ہی نہ تھا۔“

”ہتھیار اپنے بل پر نہیں چلتا صاحب!“
”ہم ہم سمجھ نہیں پاتے،“ نواب نے بڑک کے کہا۔
”ہتھیار بہت بگٹ ہوتا ہے، پہلے اس کو سدھا ہونا پڑتا ہے

اور ہر کسی کے ہاتھ میں اچھا نہیں لگتا۔“
”جی جی ہاں،“ نواب نے بے قراری سے سر ہلایا۔
”ہتھیار کے ساتھ کچھ اور بھی ساتھ رکھنا پڑتا ہے۔“
”آپ کا مطلب ہے، وہ ہاتھتہ لوگ تھے؟“

ٹھٹھل نے وائٹنگ کی جیبیں ٹھٹھل میں گھریزی کا بنڈل
صوت پر اس کے گولھے سے دب گیا تھا۔ وہ دونوں اس کی
صورت دیکھتے رہے۔ بیڑی سلگائے ٹھٹھل نے کش لیا اور
خاموش ہی رہا۔

”ہدایت علی بتا رہا تھا کہ ان کے بھی چند آدمی مارے
گئے، ڈاکٹر بے رہی سے بولا ”یاد کے ایک دو نوکر بھی؟“
”ایک دو نہیں صاحب، پورے تین!“

”یہ تو نہایت سنگین واقعہ ہے، سنگین بھی، حیران کن
بھی،“ نواب کی آواز پر سرا سبکی چھا گئی۔ وہ بھی میری طرف
دیکھا، کبھی ٹھٹھل اور ڈاکٹر کی طرف ”آپ لوگ آخر کہاں
جا رہے تھے؟“

”یہ آپ کو ہدایت علی نے نہیں بولا؟“
”اس نے ہمیں بتایا ہے کہ ثروت آپ کو زمین پر لے
جا رہے تھے،“ نواب کی آنکھیں لال ہو گئی تھیں ”مگر کیوں؟“
”زمینوں پر کیوں جاتے ہیں، زمین دار لوگ؟“ چلی بار
جا رہے تھے کیا وہ ادھر ہی؟“

”معاف کیجئے،“ نواب فہمید نے کرکراتی سی آواز میں کہا
”ہمیں نہیں معلوم کہ آپ کے ان کے مراسم کب سے ہیں۔
ثروت میاں کے بہت سے معاملات کا ہمیں علم رہتا ہے۔
ہمیں یاد نہیں، ہم نے آپ کو پہلے دیکھا ہوا آپ کے بارے
میں کچھ سنا ہو۔ ہمارے کہنے کا مقصد یہ ہے کہ ہمارے آپ
کے تعارف میں بڑی تضحیقی ہے۔“

”کبھی اس کی ضرورت نہیں پڑی نا!“
”مگر اب شاید ہے بلکہ یقیناً،“ نواب فہمید کے لیے میں
تعلیمی بھی تھی، مہم بھی تھا۔

”پتا بھی یہی ہے،“ ٹھٹھل نے غک کے کہا۔
”جی! بے شک،“ نواب مستحضر ہو گیا اور وضاحت کرنے
کا ”ڈاکٹر مرزا نے نواب ثروت سے ہمارے تعلق کے باری
میں آپ کو پہلے ہی بتایا ہے۔“

”پڑا تھا تو ہمیں صاحب!“
”خاطر جمع رکھیے، ہم ان کے سب سے قریب کے آدمی
ہیں شاید اسی لیے آپ کو میاں نظر آ رہے ہیں۔“
”اور ہم بہت دور کے! ہمارا تو نواب صاحب سے یہ
دوسری تیسری سلام دعا ہوئی تھی۔“

”کیا کیا آپ سے زمین یا کسی جائیداد کے سلسلے میں کوئی
معاملت ہو رہی تھی؟“

میرا خیال تھا، ٹھٹھل کو بتانا چاہیے کہ ہم تو مولوی محمد
شفیق ہاں ایک شخص کی جتجو میں میاں آئے ہیں اور نواب
ثروت نے خط لکھ کے ہمیں بلایا ہے۔ نواب فہمید اپنے خالہ
زاد بھائی سے جب اتنی قرمت کا دعویٰ کر رہا ہے تو ممکن ہے،
مولوی صاحب سے بھی واقف ہو۔ اسی سے ہمارا مقصد
حاصل ہو سکتا ہے۔ میرے جی میں آیا کہ میں دخل
در معقولات کروں اور ٹھٹھل کے کچھ کہنے سے پہلے نواب
فہمید کو صاف صاف بتا دوں تاہم میں سوچتا ہی رہ گیا۔

”ایسا ہی کچھ سمجھ لو صاحب!“ ٹھٹھل نے مجھ بھنا کے
کہا۔

نواب فہمید کی آنکھیں بچھ گئیں۔ مزاج میں ثروت اور
تبدلی کے ساتھ اس میں صروت اور معاملہ فہمی بھی کم نہیں
تھی۔ اس زود فہم نے غالباً گمان کر لیا کہ ٹھٹھل سے نواب
ثروت کے ساتھ ہمارے مراسم اور معاملات کے بارے میں
تجسس کے اظہار سے کچھ حاصل نہیں۔ وہ اپنی نشست پر
سیدھا ہو گیا اور چند لمحوں ٹھہر کے دھیمی آواز میں بولا ”جناب
کا قیام کہاں ہے؟“

”ادھر ہی چار کمان کی طرف،“ ٹھٹھل نے سرسری انداز
میں کہا۔ اسے معلوم ہو گا کہ یہ جو اب نواب فہمید کی شفقی
نہیں کرے گا وہی ہوا۔

نواب کہنے لگا ”پولیس والے آپ سے کچھ معلومات
حاصل کرنا چاہیں تو ہم انہیں کیا بتائیں؟“
”ادھر آتے رہیں گے ہم، ابھی ہم شر سے نہیں
جا رہے، جب تک نواب صاحب ٹھٹھک نہ ہو جائیں۔“

”ڈاکٹر صاحب کہتے ہیں کہ وقت لگ سکتا ہے،“ نواب
فہمید کی آواز بکھر نے لگی۔

”اپنے کو بھی کیا جلدی ہے۔“
کسی وقت بھی پولیس میاں آسکتی ہے۔ میاں یا ہمارے
گھروں پر۔“ نواب خود کھائی کے انداز میں بولا ”یہ کیسا
عجیب ہو گا۔ ہمیں قطعاً گوارا نہیں ہے۔“

”کس کو ہوتا ہے صاحب!“
”وہ ہم سے دوسرا سوال لازماً آپ کے بارے میں کریں
گے۔“

”آپ بولو تو پھر ادھر ہی بیٹھے رہیں یا خود تھانے جانے
حاضری لگا دیں۔“
”نہیں، نہیں جناب، ہمارا مقصد یہ نہیں ہے۔“ نواب

نے شدت سے تردید کی اور کہنے لگا "ثروت میاں کو اس حالت میں دیکھ کر ہمارے تو حواس ہی جاتے رہے۔ آپ ہی کچھ بتائیے، آپ کی رائے کیا ہے۔ ہمیں پولیس کو خبر کرنی چاہیے؟ بعد میں کوئی پیچیدگی نہ ہو۔"

"جیسا آپ سمجھو۔" بھٹل نے اپنی تازگیوں میں کہا۔

اچھا ہوگا ایک بار اپنے نواب صاحب سے بھی پوچھ لو۔"

نواب فہمید پلکیں چمکانے لگا "آپ کی مراد ثروت میاں سے ہے؟" وہ تیزی سے بولا۔

"ہوش آنے پہ آپ ان سے اتنا پوچھ سکتے ہو۔"

"یہ یہ ضروری ہے کیا؟" نواب نے متوجہ لہجے میں کہا۔

"ایسے ہی صاحب۔" بھٹل نے زیر لہجے سے کہا "اچھا رہے گا۔"

"کیا مطلب! نواب کے چہرے پر خاک اڑنے لگی۔ دیکھیے جناب۔ معلوم ہوتا ہے، آپ ہم سے کچھ چھپا رہے ہیں یا ہم بھی نہیں پتا رہے۔ کوئی ایسی بات ہو تو ہم پر دوری کیجئے۔ ہمیں اندھیرے میں نہ رکھیے۔ ہم نواب ثروت کے خیر خواہ ہیں۔ ہم ان کے بھائی ہیں۔"

"جانتے ہیں صاحب! آپ اتنی سرساری کیوں کرتے ہو۔" بھٹل کی آواز میں نہ ترشی تھی نہ حلاوت "ہم کو جو آنا تھا، وہ ہم نے بول دیا ہے۔ باقی تو ہوا نواب کے لیے بھی رکھو۔"

نواب فہمید کہیں گم ہو گیا۔ کمرے میں سکوت ہو گیا تھا پھر نواب کو جانے کیا ہوا، معاً وہ صوفے سے اٹھ کھڑا ہوا "ہم اجازت چاہتے ہیں۔" اس نے اضطرابی لہجے میں کہا اور گردن ہٹا کر حیرت انگیزانہ انداز میں سر اٹھایا۔

ڈاکٹر کے ساتھ ہم دونوں بھی کھڑے ہو گئے۔ نواب دروازے کی طرف چل پڑا لیکن کچھ دور جا کے ٹھہر گیا اور سر جھکائے ہوئے پلٹ آیا۔ اس کے ہاتھ پھولے ہوئے تھے۔ آنکھیں جیسے جل رہی ہوں۔ اس کی عمر لہجوں میں بڑھ گئی تھی۔ چہرے پر جا بجا کیریں کھینچ گئی تھیں۔ اسے شاید لفظ نہیں مل رہے تھے اور ایک ہی بات اس کے دل و دماغ میں کلک رہی تھی۔ اس نے ٹھوکتے ہوئے انداز اور بے ترتیب لہجوں میں وہی تکرار کی کہ اگر خود پولیس نے اس سے رابطہ کیا؟

"تو آپ کا کیا ہے صاحب۔" بھٹل کے لہجے میں کسی قدر درشتی آئی "سارا آپ کا اٹایا ہوا ہے کیا؟ جتنا آپ جانتے ہو، آپ ان کو بول سکتے ہو۔ آپ ان کو کہہ سکتے ہو کہ

نواب ثروت یا ر کے ہوش میں آنے کا انتظار کرو۔"

"لیکن وہ آپ کے بارے میں ہم سے جانا چاہیں گے؟"

"پھر کیا ہوا صاحب! ہم لوگ آپ کا رونا ہوا نہیں کھاتے جو آپ کو پریشانی ہو، آپ ہمارے ٹھیکہ دار نہیں ہو۔ ان کو بول دینا جب ہم دوبارہ ادھر ہی نواب صاحب کو دیکھنے آئیں گے تو پولیس کو ہم بتادیں گے۔ جب ہم لوگ وہاں زمینوں کی طرف جا رہے تھے تو آپ سے ٹھیکہ داروں کے نہیں گئے تھے اور ادھر ہی کیا تو بھلی ہوئی آپ کا دیکھا ہوا نہیں ہے۔ بدایت علی کو بھی کتنا پتہ ہے۔ باقی کا باغ کے لوگ باگ بھی تھوڑا ان کے آگے کریں گے۔"

نواب بھٹل کے دو بہنوں کو روک کر صاف کرنا سنا رہا۔ بھٹل کی بات شاید اس کی سمجھ میں آ رہی تھی۔ اس کی آنکھوں کی آگ کم ہونے لگی۔ میرے سینے کی دھند بھی چھٹ رہی تھی۔ بھٹل نے نواب سے مزید کچھ نہیں کہا۔ نواب سب کچھ ضرور تھا، آج دو اور سب کچھ نہیں۔ بین السطوح کا اسے خود انداز کرنا چاہیے تھا۔ بظاہر کوئی ایسا نہیں تھا۔ جیسا کہ واقعہ تھا، نواب پولیس کو ہمارے بارے میں مطمئن کر سکتا تھا کہ ابھی ہم شہر میں ہیں اور یہی نہیں کہ صحیح شکایت نواب ثروت کو ڈاکٹر ناصر مرزا کے حوالے کر کے ہم انسانی فریضے سے سبکدوش ہو گئے ہیں، ہم شام کو بھی ذرا نواب کی چار دیواری کے لیے آئے تھے۔ نواب فہمید کو اس صاف بیانی میں کیا قناعت تھی کہ ہم ابھی نواب ثروت کے مراسم دار ہیں اور خود اس کا ہم سے کوئی رشتہ ضبط نہیں ہے۔ اسے ہمارے اور نواب ثروت کے تعلق کی نوعیت کا کوئی علم نہیں ہے۔ یہاں تک کہ وہ شہر میں ہماری قیام گاہ کے سب سے بھی ناواقف ہے۔ اپنے بھائی نواب ثروت کی اس ناگفتہ بہ حالت میں اسے کسی اور طرف دیکھنے کا ہوش ہی کہاں رہا ہے۔ نواب فہمید کی ان معقول توہینات پر پولیس کے یقین نہ کرنے کا کوئی جواز نہیں تھا۔

بھٹل نے اسے نہیں بتایا تھا لیکن نواب فہمید احساس سے بیگانہ ٹھہر نہیں معلوم ہوتا تھا۔ اسے خیال کرنا چاہیے تھا کہ وہی لوگ نواب ثروت کو ڈاکٹر ناصر مرزا کے پاس لائے تھے اور ڈاکٹر کو اطلاع پر آمادہ کرنے کے لیے تھوڑی بہت تکی ترشی بھی ہوئی تھی۔ ایک نگاہ ار تکاڑ پر سبھی کچھ نواب کے لیے عیاں تھا۔ ہمارے سلسلے میں اس کے پاس بہت سی شادتیں تھیں۔ پولیس کی آمد سے مراد محض تفتیش حال ہے۔ نواب فہمید اپنی لاعلمی اور بے اعتنائی کا اظہار کرے گا تو پولیس والے اسے ہتھیاری ہتھیار کے حوالے میں نہیں لے

جائیں گے۔ کچھ پولیس کو نواب کی حیثیت کا پاس اور ریاست میں اس کے اثر و رسوخ کا اندازہ بھی ہوگا اور پولیس ہی کیا، نواب فہمید تمام اعزازات و احباب کے سامنے بھی یہی موقف اختیار کر سکتا ہے کہ بس اسی قدر اس کا جانا ہوا ہے، باقی خدا بہتر جانتا ہے۔ یہ قول محفوظ اور قول فیصل یوں بھی زندگی کا ایک سلیقہ ہے۔

نواب کو اپنی استقامت کی بحالی کے لیے کسی ایک دلیل کی ضرورت تھی۔ بھٹل کو اسے جو باور کرانا تھا اور اس کے اپنے لیے گوشہ امان کی طرف اشارہ کرنا تھا، وہ اس نے کر دیا تھا۔ بھٹل نے گویا کوئی لمحہ ضائع نہیں کیا تھا۔ اتنی تاویل و تلمیح کے بعد کہیں یہ صورت ممکن تھی۔ نواب کو اب تک سوئی سے گھروا پس جانا چاہیے تھا۔ ہم بھی اب نسبتاً کشادگی سے ہوئے واپس ہو سکتے تھے۔ کم از کم کچھ وقت کے لیے تو فراغت کی سہیل نکل آئی تھی۔ اڑے کے علاقے کے علاوہ شہر کی ساری عوام ہماری چوہ شناس نہیں تھی۔ ڈاکٹر کے گھر ہماری موجودگی کے وقت بھی پولیس کی آمد پر ہماری شناخت کسی کے انتقالی اٹھانے پر منحصر تھی۔ یہ صورت دیکھو وحشت زدہ نواب فہمید سے کچھ بھی بعید نہ تھا۔ اپنی آنکھوں کی گرد میں وہ پولیس کے سامنے بڑھانے کی حد تک یاد دہ گولی کر سکتا تھا۔ طاقت اپنے لیے بھی انہیں پیدا کرنا، ہمارے لیے بھی شہر کے راستوں پر کانٹے بچھا دینا۔

نواب نے ڈوبی ہوئی آنکھوں سے ہمیں سلام کیا اور رخصت ہونے لگا۔ ایک بار پھر وہ جاتے جاتے ٹھہر گیا اور اٹھائی آواز میں بولا کہ اگر ہم مناسب سمجھیں تو کیوں نہ اس کے گھر قیام کریں۔ وہاں الگ مہمان خانہ بھی ہے۔

"بس آنکھ سے دور رہیں گے صاحب۔" بھٹل نے آگے بڑھ کر اس کے ہاتھ اپنے ہاتھوں میں جکڑ لیے اور دھتھے لہجے میں اس سے کہا کہ کسی مجبوری کی وجہ سے وہ معذور ہے۔ نواب ثروت نے بھی یہی پیشکش کی تھی۔ نواب چپ ہو گیا اور آہستہ قدموں کمرے سے اوجھل ہو گیا۔

اسے موڑ تک رخصت کر کے ڈاکٹر کمرے میں واپس آیا "ہم آپ کا زیادہ تاثر نہیں نہیں گے۔" بھٹل نے اسے سانس لینے کی بھی مسلت نہیں دی۔ ڈاکٹر صوفے پر بیٹھا ہی تھا کہ بھٹل نے دبی آواز میں کہا "بس بارے ادھر ہی آئے تھے اس کو پوچھنے کا موقع نہیں ملا۔ اپنے کو ذرا نواب صاحب کا بولو۔"

"ہاں اسے ڈاکٹر نے چھت کی طرف دیکھا اور سرد آہ بھر کے بولا "ہر گوشہ شش جاری ہے، جو بھی امکان میں ہے۔"

"بڑے صاحب نے بولا، کوئی اور بھی ڈاکٹر دیکھنے کو بلایا تھا آپ نے؟"

"آپ کے آنے سے توڑی دیر پہلے ہی ہماری درخواست پر شہر کے ایک تجربے کار ڈاکٹر آئے تھے۔ انہوں نے کچھ مشورے دیے ہیں۔ میں دیکھتا ہوں۔ دوسرے دو بار ہوش آپکا ہے لیکن وہ شدید بے چینی محسوس کرتے ہیں۔ ہاتھ پیر چلانے لگتے ہیں، ہمیں پھر ملانا پڑتا ہے۔ دماغ پر بہت بوجھ معلوم ہوتا ہے ان کے مابنا واقعے کا گرا اثر ہے۔ ہوش میں آتے ہی گھٹرا ہوا منظر پیش آتا ہے۔ وہاں ابھی آپ یہاں آئے ہی ہوں گے کہ انہیں ہوش آیا تھا۔ وہ بے ہوش تھا، آپ دونوں حضرات کا نام لے لگے۔ دوسرے ہی ہوا تھا۔ ہم نے انہیں یقین دہانے کی کوشش کی کہ اب صاحبان خیریت سے ہیں اور اسی گھر میں ہیں، آپ سے قریب لیکن اس دلا سے سے کوئی افادہ نہیں ہے۔ ان کی حالت خیر ہونے لگی تو ہمیں سوئی لگانی پڑی۔ وہ بچ کر چاہتے ہیں مگر ذرا شدت اور تاؤ تالی غالب آجاتی ہے خون بھی دیا گیا، گلو کو بھی دیا جا رہا ہے۔ اصل میں انہیں اندر کی بے چینی علاج میں رکاوٹ کا سبب بنتی ہے۔"

دیر تک سکوت رہا۔ بھٹل ہر کھانے بیٹھا رہا۔ ہمارے پاس موجود رہنے سے فزاہ ڈاکٹر کو نواب ثروت کے قریب رہنا چاہیے تھا شاید اسی خیال سے بھٹل ایک دم اٹھ گیا۔ ڈاکٹر نے ازراہ اخلاق اسے کچھ دیر اور روکنے کے لیے کہا لیکن بھٹل نے معذرت کر لی۔

برآمدے تک ڈاکٹر ہمارے ساتھ آیا اور ہمارے ہاتھ بغیر نواب فہمید کے بارے میں سگراتے ہوئے ہاتھ لگا کر نواب جب ٹھہرے میں مگر تازہ تھا۔ موڑ میں بیٹھتے ہوئے کہنے لگا کہ بعض قریبی اعزاء سے نواب ثروت کی بات ادھر چھپائی گئی تو پیشہ کے لیے شکر ہو جائے گا۔ اسے اذیت تھا کہ اطلاع دینے کی صورت میں سبھی ڈاکٹر کے گھر کا رخ کریں گے۔ کسی کو یہ احساس نہ ہوگا کہ یہ ڈاکٹر کا گھر ہے، اس کا کلینک باعام اسپتال نہیں ہے۔ اتنے لوگوں کی آمد سے ڈاکٹر کے گھر کا سکون متاثر ہوگا۔ بیک وقت مسیحاں اور مہمان نوازی ڈاکٹر کے لیے پارفاطر ہو سکتی ہے۔ ڈاکٹر کہنے لگا "نواب فہمید کی اس خفت اور تردد پر اسے بڑی ہی آبی۔ اس نے نواب کو کئی دہائیوں سے دیکھ کر رہتا ہے، زیادہ دیر تک قریب کے لوگوں سے چھپا ناخاف وضع ہے۔ کسی اور ذریعے سے انہیں علم ہو گیا تو اور نا سلب ہوگا اور یہ بھی طے ہے کہ جن لوگوں کو مطلع کیا جائے گا، انہیں روکا بھی

نہیں جاسکتا۔ سو نواب فہمید گراں بار نہ ہو! اطمینان رکھنے کے
 ڈاکٹر اور اس کے افراد خانہ کو کسی قسم کی زحمت نہ ہوگی۔
 اس صورت حال سے تو کسی کا بھی سہانہ پرستگ سے اور ایسی
 بات ہے تو ڈاکٹر اپنے متعلقین کو چند دنوں کے لیے نہیں اور
 بھیج سکتا ہے۔ ڈاکٹر نے بتایا کہ نواب فہمید علی جلد ہی واپس
 آجائے گا۔ نواب ثروت کے گھر والوں کے لیے بالائی منزل
 کھلا دی گئی ہے اور سب کو ہدایت کر دی گئی ہے کہ کسی کو
 کوئی تکلیف نہ ہو۔ یہ نوابوں جیسا گھر تو نہیں ہے لیکن جو بھی
 ہے جیسا کچھ بھی ہے یہ سروس چم حاضر ہے۔

بھل گیا رائے دے سکتا تھا۔ ہم نے آپ کو بہت
 پریشان کیا۔ اس نے تندہی سے کہا "پر اس کے سوا اپنے
 پاس کوئی راستہ نہیں تھا صاحب۔"
 "اب آپ بھی نواب فہمید کی طرف۔" ڈاکٹر نے اس
 کا کٹھا تھپتھپایا "ہماری تو یہی تمنا ہے کہ ہم کسی طور سرخ
 رو ہو سکیں۔"

رات گہری ہو گئی تھی۔ گلی سے نکل کے ہم خاص سڑک
 پر آگئے۔ زورا اور جمو کچھ دور جانے پر ہمیں نظر آگئے تھے۔
 وہ ہمارے پیچھے پیچھے آتے رہے۔ آگے پیچھے چلتے ہوئے ہم
 ہوش میں داخل ہو گئے۔

کھانا کھانے کے بعد سب بستروں پر لیٹ گئے۔ بھصل
 کے منع کرنے کے باوجود زورا اس کا جسم دبانے لگا۔ انہوں
 نے بتایا کہ جب وہ ڈاکٹر کے گھر سے ہماری واپسی کے انتظار
 میں آس پاس کی گلیوں میں بھٹک رہے تھے تو ایک بار پھر
 اڑے کے لوگوں سے ان کا آتما سا منا ہوتے ہوتے رہ گیا۔
 وہ سامنے سے آ رہے تھے۔ جمو نے پھرتی دکھائی۔ اسے قریب
 کوئی آڑھ کوئی پردہ دکھائی نہیں دیا تو وہ تیزی سے پلٹ گیا۔
 زورا نے بھی بھٹس اس کی تقلید کی۔ دونوں تیز تیز قدموں
 سے چلتے ہوئے جیسے کوئی چیز بھول گئے ہوں پہلی قریب گلی
 میں گھس گئے۔

بھصل کی پیشانی پر کوئی شکن نمودار نہیں ہوئی اس لیے
 کہ یہ ساتھ تو کسی وقت بھی ممکن ہے۔ وہ آنکھیں کھولے کم
 صم سپاز رہا۔ معلوم نہیں وہ کیا سوچ رہا تھا۔ زورا اور جمو
 بھی سوال بھری نگاہوں سے اس کی طرف دیکھ کے رہ جاتے
 تھے اس جاں نگی اور جاں سوزی کا کوئی حاصل نہیں تھا مگر
 کبھی مجھے بہت گھٹن ہوتی تھی کہ ایک طرف میرا وجود کتنے
 لوگوں کو ڈاؤن لگائے ہوئے ہے۔ ہر لمحے ایک ہی دیوار بہرل
 ایک آزمائش۔ انہوں نے اپنی آنکھوں سے عزیز ترین
 ساتھیوں کو زندگی گنوائے دیکھا تھا۔ کسی نہ کسی کی باری

آجاتی ہے۔ یہ کون سی وضع، کیسا شیعہ دوستی ہے کہ ایک
 آدمی کے لیے خود کو اذیتا منہا کر دیا جائے۔ ایک آدمی کا آزار
 ایک آدمی کو بھگتنا چاہیے۔ انہیں اس طرح ٹھوکریں کھاتے
 دیکھ کے میرا سینہ بہت جھٹکا تھا۔ وہ کیوں نہیں سمجھتے تھے کہ
 میرے لیے تو وہ طرف غذاب ہے۔ مجھے یہ بالکل اچھا نہیں
 لگتا چاہیے۔ مجھ پر تو ان کے مصائب کا بار بھی پڑتا ہوگا۔ وہ
 میرے ذر خرید تو نہیں ہیں۔ ایک آدمی دوسرے کے لیے
 کتنی دور تک جاسکتا ہے۔ یہ سلسلہ تو ختم ہونا نہیں لگتا۔
 جانے کب تک چلنا پڑے اور کہاں تک جانا پڑے۔ کل
 رات بھی بس خیر ہو گئی۔ سرفز کے ساتھی کا بھڑ نواب کے
 بجائے بھصل کے سینے میں ترازو ہو سکتا تھا۔ میرے لیے تو
 قویہ کے دروازے بھی بند ہو جاتے پھر یہی وہ جانا کہ اپنا جانو
 میں اپنے سینے میں گھونپ لوں۔ اب تو کچھ ایسا لگتا تھا کہ
 سب کچھ ایک فریب ہے۔ میں تو اگارت ہی گیا۔ یہ کوئی
 زندگی تو نہیں ہے۔ میرا نہ ہونا میرے ہونے سے بہتر ہے۔
 آدمی کی شاید کسوٹی بھی یہی ہے کہ اس کا وجود دوسروں کے
 لیے کس قدر زحمت اور کس قدر راحت کا سبب ہے۔

واپس آتے ہوئے راستے میں، میں نے طے کیا تھا کہ
 ہو مل بیچ کے چپ نہیں رہوں گا۔ بھصل سے تمکار کروں گا
 کہ اب جناب کا کیا ارادہ ہے۔ ملنے وقت ڈاکٹر کی باتیں تو یاد
 ہوں گی۔ نواب فہمید کے علاوہ اب اور کس کس کو قاتل
 معقول کرنا ہے۔ کل صبح ڈاکٹر کے ہاں نواب ثروت کی
 پرسش کے لیے آنے والے اجتماع سے خطاب کا قصہ تو
 نہیں؟ اب صرف نواب فہمید کی بات نہیں۔ نواب ثروت
 کے دیگر اعزا احباب خبر سنتے ہی ڈاکٹر کے گھر کا رخ کریں
 گے۔ اپنے زخم خوردہ ریشم و عزیز کے تیش ہوش و جذبہ
 دکھانے کے یہی مواقع ہوتے ہیں۔ سب کے سب عالی نسب
 ہی ہوں گے۔ ان میں بہت بے قرار لوگ بھی ہو سکتے ہیں۔
 ایک ہم نہیں نواب سے یہ گستاخانہ سفائی ان کی غیرت و
 حیثیت کے لیے آزاریاں ہونی چاہیے۔ یوں ہاتھ بہ ہاتھ دھرے
 بیٹھے رہنے کی روش انہیں پسند نہیں آئے گی۔ صبح شہر میں
 چہ بیگوئیاں، قیاس آرائیاں شروع ہو جائیں گی۔

بھصل کی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں۔ زورا پاؤں دبا تے
 دبا تے بڑبڑائے لگتا تھا۔ مسلسل کی بیڑیوں کے دھمکے نے
 کرا غبار آلود کر دیا تھا۔ میں بھصل کو ٹوکے کا ارادہ کرتا ہی رہ
 گیا۔ یہ تو سراسر ہرزہ سرائی ہے۔ سویاں چھوٹے اور
 پوٹیاں نوپنے کے مترادف۔ بھصل کسی شامی نواب کا پابند
 نہیں ہے۔ وہ یہی کچھ کر سکتا تھا۔ یہ نواب نواب فہمید پر ہے

کہ وہ اپنے مالک یہ غضب ہم دروں ہی خواہوں کو کس
 طرح تھامے رکھتا ہے۔ بھصل نے نواب ثروت کے ہوش
 میں آنے تک اسے محتاط روی کا اشارہ کیا تھا۔ چاروں طرف
 سے سوالوں کی یورش میں نواب کے پاس یہی محفوظ طریقہ
 ہے کہ اپنی بے بسا مٹی اور کم مائیگی کا اظہار کرتا رہے۔ بھصل
 کے اشارے کی سرہٹ اور ایمانیت تو یوں کر وہ کسی کو متعلق
 کر سکتا ہے کہ یہ ابھام تو خود اس کے لیے تخریب طلب ہے۔
 نوابوں کو دولت کے ساتھ اپنے خاندان کے اقتدار کی بھی
 بڑی فکر ہوتی ہے۔ اعتبار لٹ جانے پر دولت بھی ٹکیر نہیں
 دیتی۔ کسی ممکنہ اندیشہ زیاں میں نواب فہمید کو چھوٹک چھوٹک
 کے قدم اٹھانے اور جین جن کے لفظ ادا کرنے چاہئیں۔ کچھ
 اسے بھی اپنے بھائی کی مہم جو سرشت کا اندازہ ہوگا۔ کوئی
 فسانہ در فسانہ ہے کوئی سفید سیاہ تو نواب ثروت ہی آئینہ
 کر سکتا ہے، اور جیسی کسی طرف داد و فریاد کرنے اور سرکشوں
 کے سر تن سے جدا کرنے کا عزم استوار کیا جاسکتا ہے۔ طول
 کلائی دینے بھی کوئی اچھا نتیجہ نہیں۔ نواب ثروت کے
 حواس کی بھائی تک مگر سستی کو لقب زنی، ذہنی کے ایک عام
 واقعے سے تعبیر کرنے کی تدبیر ہی نواب فہمید کے لیے ایک
 قرن حکمت و عقیدہ ہے۔ ایک واقعہ بود قسمتی سے خون ریزی
 پر منتج ہوا۔ قصہ مختصر لقب زن فرار ہو گئے اور تک آ کے وہ
 یہی کمرہ سکتا ہے کہ جیسا مناسب ہو، ویسا ہی کیا جائے۔
 ریاست کے اعلیٰ حکام سے رابطہ دربار سرکار تک رسائی مگر
 سر دست اسے مجبور، معذور ہی سمجھا جائے۔ اس کے لیے
 سب سے مقدم کام اپنے بھائی کے سرہانے خدمت پہلانا
 ہے۔ وہاں تو بعد کی بات ہے، پہلے کوئی اس کے بھائی کی
 سلامتی کی ضمانت تو دے۔

ہر آنے والے لمحے میں نواب فہمید کو نواب ثروت کے
 اعادہ ہوش و حواس کی خوش گمانی کرنی چاہیے۔ جیسے ہی
 نواب اپنے زور پر حرکت کرنے یا کم از کم دیکھنے، سننے کے
 لائق ہو جائے گا، اس کے چارہ گردوں کا پارا بھی ٹھہر جائے
 گا۔ نواب فہمید کے سینے کا حلالہم بھی اسی وقت سکون پذیر
 ہو سکتا ہے۔ خلاصہ یہ کسی طور نواب ثروت جلد سے جلد
 ہوش میں آجائے۔ اس کے علاوہ دوسروں کی بھی اسی میں
 بہتری ہے۔ سبھی ہمیں یہاں سے نجات مل سکتی ہے۔
 "مت پوجھا دے رہے اتنا۔" بھصل کی دھکتی ہوئی
 آواز کمرے میں گونجی تو میں بڑبڑا گیا۔ پہلے تو میں سمجھا کہ اس
 نے زورا اور جمو سے کچھ کہا ہے، عمر وہ بھی سے مخاطب تھا
 "غبارہ پھلایا ہے تو نے کسی؟ اسی طرح کا ہونا ہے۔"

"کیا کیا مطلب؟" میں نے شیٹا کے کا "کیا کہ رہے
 ہو تم؟"
 "گلتا ہے" صفائی نہیں کرائی رہے دونوں سے۔ "وہ
 ہنکاری بھر کے زورا سے پوچھنے لگا "زورے! کن سیلے
 ادھر ہی نہیں ہوتے؟"
 زورا دیدے گھمٹائے لگا پھر اس کی بھم کی آیا تو بیک
 کے بولا "دیکھتا ہوں دادا،" زورا ہوئے گا "نواب لوگ کے بھی
 کان ہوتا ہے، کچھ کچھ بھی ملا جلتا ہوگا بولے تو پکڑ کے
 لائے۔"

"کیا کہنا چاہتے ہو قسم؟" میری زبان ہلانے لگی۔
 "تمہری ہی بھاشا بولتا ہوں بالہ! سیدھی مادی۔" بھصل
 منہ بنا کے بولا "بولتا ہوں" ان کی گستاخی مست کر۔
 مجھے حیرت ہوئی "جیسے، ہیرا زیاں بن رہا تھا۔ میں پھٹی
 پھٹی آنکھوں سے اس کی صورت دیکھا کیا۔
 "جانے کا تمہیں سیدھی کر لے۔ اور کے مل بھی نکل
 جائیں گے۔"

"مجھے فیض نہیں آرہی ہے۔" میں نے چنچاتی آواز میں
 کہا "دو پیرے شام تک اور پکارتے رہے تے۔"
 "یہی ٹھک ہے رہے،" وہ ہنسیا لیے ہوئے بولا "ایسے
 میں تو اور بھی نہیں آئے گی۔"
 "تم سو باؤ، تمہیں کس نے روکا ہے۔" میں نے ترشی
 سے کہا "میں تم سے کچھ کہہ رہا ہوں۔"
 "اور کیا کات کھائے گا؟"

"ہاں! کتا ہوں میں تو، ہر وقت بھونکا، غرانا رہتا
 ہوں۔"
 اسے ہنسی آگئی "پھر ہے اصل! پٹا ڈالا ہوا پاتو ازارا سے
 ٹکڑے ڈرا سی بات پر جیسا کون پٹاؤں کرنے لگتا ہے۔"
 "تمہارے لیے تو ہر صیات ذرا سی بات ہے۔"
 "لاڈلے! جمو مجھے پکارتے ہوئے بولا "سامی بڑی بھی
 ہو تو اوکھلی میں ڈال ہی دیا ہے۔ زیادہ سے زیادہ کیا ہوگا
 سالا۔"

"ہاں! زیادہ سے زیادہ کیا ہوگا۔" میں نے بھڑک کے کہا
 "زیادہ سے زیادہ مارنی چلا جاتا ہے، نا چھی، بھائی، کانتے"
 سلطان، کمن خاں۔ زیادہ سے زیادہ! یہی زیادہ سے زیادہ ہے
 نا!"
 "کچھ طبیعت انہیں گلتی ہے استاد،" شرارے کی۔ "جمو
 گھر مندی سے بولا "کیا بات ہے جانی! کچھ کچھ میری قسم بول
 لاڈلے! وہ میرے پاس آ کے بیٹھ گیا اور اس نے میرے گلے

میں ہائیں ڈال کے مجھے دیوچ لیا "سب ٹھیک ہو جائے گا ایمان سے اپنا دل بولتا ہے۔"

"اور جانتی دیر بھی نہیں گنتے کا دودھ پانی کے الگ ہونے میں۔" زور لے کر اس کی ہم نوائی کی اور بولا "کیوں داد! اب ٹھیک بولتا ہے؟"

"پھر اپنے من کا بول دے رے۔" ٹھٹھل نے تلخی سے کہا۔

"اپنے من کا۔" میری زبان لڑکھا گئی۔

ہاں میرے دل میں کیا ہے اور میں ٹھٹھل پر کیا واضح کرنا چاہتا ہوں۔ یہ تو میں بھی نہیں جانتا کہ میری اس یا گورہ کوئی کا کیا مطلب ہے۔ کیا اس طعن و طفر سے میری مراد سب کچھ چھوڑ دینا ہے؟ یہی تو وہی کی تلقین ہے؟ پھر میرے لب و لہجے میں یہ کیسی بیزاری اور بے اعتباری ہے؟ کیا میری دانست میں وہ کسی ناروا خوش فہمی اور کوٹاہی کے مرتکب ہو رہے ہیں اور میں جانتا ہوں کہ سیدھا اور صاف راستہ کون سا ہے؟ ان سے چھپا ہوا بچھ پر عیاں ہے اور میں اس کی نشان دہی کر سکتا ہوں؟ ان کے بس میں اس سے سوا ہے جو وہ کر نہیں پارے؟ یہ تو پہلے مجھے خود جانتا چاہیے کہ میں انہیں کیا جانتا؟ کیا باور کرانا چاہتا ہوں۔ بہتان طرازی کے لیے میرے پاس کوئی جواز تو ہونا چاہیے۔ میرے ہونٹ پھڑپھڑا کر رہ گئے۔

زوراً خوش امید کی کا اظہار کر رہا تھا کہ اب زیادہ وقت کی بات نہیں ہے۔ وہ کس بنیاد پر یہ دعویٰ کر رہا تھا، مجھے ہلانے کے لیے! ٹھٹھل نے بھی خاموش رہ کر گویا اس کی تائید کی تھی مگر ان کی خیال آفرینی کے برعکس نواب ثروت کی استوری میں دیر ہوئی تو؟ دو تین دن میں تو ٹھٹھک ہے ایسی قیامت نہیں ٹوٹ پڑے گی۔ نواب فہمید روک تھام کر لے گا اور اس کے حیرتی، شعلہ نو، متعلقین اچھی خبر سننے اور نواب ثروت کی زبانی حقیقت حال جاننے کے انتظار میں رہیں سیکھیں رہیں گے لیکن اگر دیر ہوئی؟ بہتاد وقت گزرے گا، شر میں اتنی آوازیں، داستانیں عام ہوں گی اور ہم ناپیدہ پراسرار انتہیوں کی نوہ میں برسوں بھری ہوئی نگاہوں کا جال بچھ جائے گا اور اگر خدا نخواستہ کچھ اور ہو گیا۔ شاید میں ٹھٹھل سے یہی کچھ کہنا چاہتا تھا کہ نواب فہمید کو نہیں تو ڈرا سیورہ بدایت علی گویا اس جیسے نواب کے کسی اور مستند ملازم کو ضرور مولوی صاحب کے ٹھکانے کا علم ہونا چاہیے۔ کسی نہ کسی کو تو نواب ثروت نے اٹھانوں میں لیا ہو گا۔ نواب کی بہن، والدہ، خادماؤں میں سے کوئی ایک نواب ثروت کی عبادت کی فرض آوازیں کے ساتھ ہمیں ایسے آوی کی جتو بھی کرتے رہنا چاہیے۔

کتابیات پبلی کیشنز

ہدایت علی تو تک کا پختہ معلوم ہوتا ہے۔ لگتا نہیں کہ حاوی نوک اور ٹھٹھل کی نال پر وہ اپنے آقا کی وفاداری میں جنس کھائے گا۔ چڑی اور بڑی دیکھ کر ہی بادشاہ نواب لوگ کسی کو خاص ملازم کے درجے پر فائز کرتے ہوں گے۔ غالباً اسی لیے ٹھٹھل نے اسے نئے نئے اور کھکھوڑنے کے اقدام سے اجتناب کیا ہے۔ ابھی وقت بھی کتنا ملا ہے کل رات ہی تو ہم نواب، مچن میاں کے بارغ میں تھے۔ صبح سے شام تک صرف ایک دن گزارا ہے۔ اس دوران راستہ روک کے ہدایت علی سے بات کرنا ممکن بھی نہیں تھا، ہدایت علی سے یا نواب کے کسی اور پروردہ سے۔ ہو سکتا ہے بعد میں کسی مناسب وقت کے لیے ٹھٹھل نے انہیں نظر میں رکھا ہو۔

میں نے خود کو سمجھانے کی کوشش کی کہ میری بے آرمی اور پرالٹنگی شاید سب کچھ دیکھتے ہوئے کچھ نہ جاننے کے سبب سے ہے۔ اصل میں مجھے ٹھٹھل سے کچھ کتنا نہیں کچھ جانتا ہے۔ میں جانتا چاہتا ہوں، اگر واقعی مولوی صاحب اسی شہر یا گردو نواح میں مقیم ہیں تو نواب کی خبر من کے کیا وہ خاموش بیٹھے رہیں گے۔ نواب کا مجھے خط لکھنا ہی مولوی صاحب کی میاں سوجوگی کی شہادت ہے ورنہ نواب کو مجھے یہی بتانے کی کیا ضرورت تھی؟ اور یہ بھی طے ہو گیا ہے کہ نواب ثروت اور لعل و جواہر کے جوہا ہمارے لیے سرگرداں دوسرے نوابوں کا کوئی تال میل نہیں ہے۔ ہونا تو نواب کا تیسرا مختلف ہونا اور جیسا کہ نواب کی باتوں سے ظاہر ہوا تھا، اس نے ہمیں یہی بتانے کے بارے میں مولوی صاحب کو مطلع نہیں کیا تھا۔ یعنی وہ اچانک ہمیں ان کے رد بردوش کر دینا چاہتا تھا یا اس کے دل میں کچھ اور تھا۔ کچھ اور ہی ہو گا جو وہ ہمیں اتنی دور سے کیا تھا۔ ہاں میں اس آوی بھی اسی کے طلب کیے ہوئے تھے۔ مولوی صاحب ہماری حیدر آباد آمد سے لاطم ہیں تو انہیں نواب کی عیادت کے لیے کسی جیل و جت کے بغیر ڈاکٹر کے گھر جانا چاہیے۔ یہ خیال ہے تو وہ پوری طرح اطمینان کرے گی اور کارخ کریں گے اور اگر انہیں کسی ذریعے سے ہمارے بارے میں سن گن مل گئی۔ میری آنکھوں میں وہ رہ کے یہی وہ دم و دم لگن ٹھٹھتے تھے۔

ڈاکٹر کے ہاں ہمارے پڑاؤ ڈال دینے کی بے شک کوئی تک نہیں ہے لیکن نواب کی خبر من کے مولوی صاحب سے نہ رہا گیا اور انہوں نے ڈاکٹر کے گھر جانے کا ارادہ کر لیا تو ہمیں ان کی آمد کی آس میں وہیں نہیں منڈلاتے رہنا چاہیے۔ ایک بار وہ نظر آگے تو میں۔ ایک بار وہ کسی طور نظر آجائیں۔ گواہی کی بات ہوتی، ایسی قسمت ہوتی تو اتنے

بازی گری 5

برس ہی کیوں لگتے۔ بہر حال اب پھر کوئی موہوم سا امکان پیدا تو ہوا ہے۔ ہمیں اس موقع پر پوری طرح مستعد رہنا چاہیے۔ سنا ہے تقدیر بدلنے ہوئے دیر نہیں لگتی۔ یہ تقدیر تقدیر کا کھیل بھی عجیب ہے۔ کہتے ہیں، قسمت مہربان نہیں ہوتی تو لاکھ تدبیر کو، مہنی ہے اور لوگ یہ بھی کہتے ہیں کہ قسمت کا مطلب ہاتھ پیر بکڑے کے ہنہ جانا نہیں ہے۔ قسمت اس کا بھی ساتھ نہیں دیتی جو جھٹھل اس پر ٹکیر کرنا ہے مگر ایک آوی کو راہ چلنے کوئی نفع صورت دوست مل جاتا ہے سڑک پر سونے سے بھری پوٹلی مل جاتی ہے۔ ایک آوی زندگی بھر محنت کر کے ایک ساکھان نہیں بنا پاتا۔ ایک آوی محنت کر کے زندگی میں مقام پیدا کر لیتا ہے۔ معلوم نہیں کیا حقیقت ہے۔ بس یہی کچھ سمجھ میں آتا ہے کہ آوی کو تدبیر کرتے رہنا چاہیے۔

صبح ڈاکٹر کے ہاں نواب کے عزیزوں کا جوہم ہو سکتا ہے۔ ہمارا وہاں جانا بھی از بس ضروری ہے۔ نواب فہمید از روئے احتیاط ہمیں آڑ میں رکھنے کی کوشش کرے گا۔ حاضرین سے ہمارے تعارف میں اسے جگہی آداب سے بھی روگردانی کرنی چاہیے لیکن کسی کی انگلی ٹھٹھک گئی یا کسی کی زبان بک گئی تو سبھی کی نگاہوں کا مرکز و محور ہی ہوں گے اور کیا ضروری ہے کہ نواب کی پرسش کے لیے آنے والوں میں ہمارا آشنا کوئی نواب سماراچ نہ ہو۔ نواب جہاں نواب کے ہاں قیام نواب عالم نواب کی تدفین کے موقع پر ہم نقاب ڈالے ہوئے نہیں تھے اور جو نواب ہرگز شہ مرتبہ ہاتھوں سے ہمارے نکل جانے اور ہمیں واپسی کے سفر میں ہمارا نقاب کرنے والوں کی ناکام واپسی کی نقشہ دل میں لیے ہوں گے۔ ان میں سے کوئی بھی وہاں ہو سکتا ہے۔ نواب ثروت کے غم کے باوجود ہمیں دیکھ کے تو ان پر شادی مرگ کا بیجان طاری ہو جائے گا۔

میں ٹھٹھل سے کچھ نہ کہہ سکا۔ یقیناً میری محنت سے افتخار پر بازی ٹھٹھل گئی تھی۔ اسے برگشتہ بھی ہونا چاہیے۔ آرزو بھی۔ اس نے میری طرف سے کوٹ بدل لی۔ اس کی بند آنکھیں دیکھ کے زور لے کر بھی اس کے پیروں سے ہاتھ اٹھالے، مہاراجا کی نیند میں خلل پڑے، زور لے کر اس کے آگے جسم پر آہٹھی سے چادر ڈال دی اور کوئی آہٹ پیدا کیے بغیر وہاں سے اٹھ گیا۔ جھوٹے روزانے کی چٹنی چڑھا کے روشنی دھکی کر دی۔ باہر ملکی بلی پادش پوری تھی۔ ہم ایک دوسرے سے بے نیاز رات تک نکلے جا گئے۔ رے۔ کسی نے کسی سے کوئی بات نہیں کی۔ مجھے ندامت ہو رہی تھی۔ کھانے کے بعد ان کی طبیعت میں کیسی ٹھٹھکی تھی۔ میں نے

بازی گری 5

ان کی آنکھوں میں ریت بھری تھی۔ میں اس سے معذرت کرنا چاہتا تھا کہ میرا مطلب کچھ اور نہیں تھا لیکن مجھے بہت نہیں ہوئی بعد میں اس لیے اپنا پوتی سے حاصل بھی کیا۔ گواہ سوسیں چپ ہی رہا۔ ایک بجے کے قریب زوراً کو چائے کی طلب ہوئی۔ ہمیں کے رہنے والوں کو چائے کی بڑی بات ہوتی ہے۔ سونے سے پہلے بھی پی لیتے ہیں اور انہیں ہندسی آجاتی ہے۔ کروٹیں بدلنے رہنے سے کچھ ٹھٹھل ہی ہستہ تھا اس نے چائے منگوائی۔ جھوٹے منع کرویا مگر زوراً کے خیال سے میں نے اس کا ساتھ دیا پھر رات کے آخری سپر کمپن میری آنکھ لگی اور سویرے ہی میں اٹھا ڈاکٹر کے گھر کی چار دیواری کے باہر نئی ہوئی گھوڑا گاڑی کے علاوہ تین چار موٹریں بھی کھڑی تھیں۔ نوبج رہے تھے۔ باہر موٹروں سے پڑھنا ملازم دربان بنا بیٹھا تھا۔ اندر برآمدے میں بھی چند لوگ موجود تھے۔ ان میں ہدایت علی ڈرائیور بھی تھا۔ پھوٹا دروازہ کھلا ہونے کی وجہ سے اس کی نظر ہم پر پڑی۔ دوسرے کچھ وہ باہر آیا اور اضطرابی انداز میں سر جھکا کے اس نے ٹھٹھل کو سلام کیا۔ میری خیریت ہو چکی، اس کا چہرہ زرد پڑا تھا۔ وہ بہت مغلوب ہو گیا تھا جسے پھوپھو نے ذک مار دیا۔ جو بڑھے ملازم نے ہم سے اندر چلنے کے لیے کہا لیکن ٹھٹھل نے ان سنی کر کے اسے ہدایت کی کہ اندر جا کے ڈاکٹر تا صبر مرزا کو ہماری آمد کے بارے میں مطلع کرے اور کہے کہ اگر کوئی مرتبہ نہ ہو تو چند منٹ کے لیے باہر آنے کی زحمت کرے۔ ہمیں زیادہ تر صبرنا نہیں ہے۔

بوزھا ٹھٹھل اندر چلا گیا۔ ہدایت علی نے اس اثنا میں اپنے اوسان بحال کر لیے تھے۔ وہ دزدیدہ نظروں اور سرا سمد آوازیں از خون تانے لگا کہ اندر اس کے آقا کے کئی عزیز موجود ہیں۔ رات ہی سے یہ سلسلہ شروع ہو گیا تھا اور ابھی صبح تو تھا ہندسی ہوئی ہے۔ ایک جانا نہیں کہ دوسرا آجاتا ہے۔ نواب کی حالت کا ذکر کرتے ہوئے اس کی آواز بھرا تھی۔ اس سے نوک طرح بات بھی نہیں ہو پاری تھی۔ وہ ابھی بچہ اور بیٹا تاکہ بائیں جانب سے ایک موٹر آگے رکی۔ ہدایت علی آکر سا گیا اور ہاتھ باندھ کے پیچھے ہٹ گیا۔ "مختصر نواب عابد علی خاں صاحب، اس نے کانا بھوسے کے انداز میں ہمیں بتایا۔ آنے والی موٹر کے ڈرائیور نے از کے پیچھے کارواڑہ کھوا۔ اندر سے تری ٹوٹی، سفید شیردانی اور چوڑی دار یا جاتے میں ملبوس، ایک سرخ و سفید، نیم خیم گھول ٹٹھل سا ٹھٹھل برآمد ہوا۔ ہدایت علی کو رش بجالایا اور ہمیں چھوڑ کے نواب کو

کتابیات پبلی کیشنز

اند لے گیا۔ چہرے بشرے ہی سے نواب عابد علی خاں کوئی بڑا نواب معلوم ہوتا تھا۔ اس نے ہماری طرف دیکھا ہی نہیں۔ موڑتے اتر کے وہ سید حاد روڑے میں داخل ہو گیا۔ ہمارا شناسا کوئی نواب ہوتا تو اس کی نظر ہم پر ضرور ٹھہرتی۔ ملازم نے واپس آ کے بتایا کہ ڈاکٹر کے آنے میں دیر ہو سکتی ہے۔ اس کا مقصد تھا کہ ہم چاہیں تو اندر نشست گاہ میں بیٹھ جائیں۔ ہم وہیں کھڑے رہے۔ دس منٹ گزرتے ہوں گے کہ ڈاکٹر ناصر مرزا کسی قدر ٹھہرایا ہوا ہر آمدے میں دکھائی دیا اور ملازم پر خفا ہونے لگا کہ ہم ابھی تک باہر کیوں کھڑے ہوئے ہیں۔ پھل کے بتانے پر کہ ہم نے خود ہی اندر جانے سے پہلوسی کی ہے؛ ڈاکٹر کی تنی ہوئی جھوس درست ہوئیں۔ دو روزے پر اس کا ہمارے ساتھ اس طرح تاویر کھڑے رہنا نا زیبا تھا۔ پھل نے کہا کہ اسے احساس ہے، اندر کئی مسمان بیٹھے ہیں لیکن وہ زیادہ وقت نہیں لے گا۔ اسے صرف نواب کا حال مطلوب ہے۔ ڈاکٹر نے جیسے اپنی ابھی ہوئی سانسیں ہموار کرنے کا وقت لیا اور دل سوڑی سے بولا "رات تو نواب ثروت پر خاصی بھاری گزری ہے۔"

"بولے ہیں ڈھم کی پہلی رات ایسی کھنیں پڑتی ہے۔"

"ہاں!" ڈاکٹر نے یاسیت سے کہا "لیکن یہ معاملہ کچھ پیچیدگی اختیار کرنا چاہا ہے۔ بے ہوشی کی تیز دوڑوں کا نواب پر تھوڑی دیر کے لیے اثر ہوتا ہے کہ انہیں ہوش آجائے، اور وہ مرحلے ان کے لیے، ہم سب کے لیے خاصا اذیت کا ہوتا ہے۔ آپ کو معلوم ہے، ایک نرس اور ایک تجربہ کار شخص مستقل ان کی نگرانی کر رہے ہیں۔ گو وہ انہیں سنبھال لیتے ہیں لیکن اس طرح ایک بے قرار ہو جانا نواب کے لیے اور نقصان دہ ثابت ہو سکتا ہے۔ مجبوراً نرس کو ہدایت کی گئی ہے، اگر دوبارہ ان پر دورہ پڑے تو ہاتھ پیر باندھ دیے جائیں۔ رات پہلی بار انہیں ہوش آیا تو ہم نے بتانے کی کوشش کی کہ سب خیریت ہے، آپ جن میاں کے باغ سے اب اپنے گھر ہمارے گھر محفوظ ہاتھوں میں آگئے ہیں اور صحت یاب ہو رہے ہیں۔ یہ دیکھیں، آپ کی والدہ، بسن اور منی بھائی سامنے کھڑے ہیں۔ بس کچھ وقت کی بات ہے، حوصلہ رکھیں۔ انہوں نے سنایا نہیں۔ کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ بس آپ دونوں حضرات کا نام ان کے ورد زبیاں رہا۔ دو مری ہار کوئی پلچ بچے کے قریب پیران کی حالت بگڑی مگر خدا کا شکر ہے، اس وقت کسی حد تک قابو میں ہے۔ آج ہم اور دیکھیں گے پھر آپ ہی سے گزارش کرنی ہوگی کہ آپ انہیں

اپنا چہرہ دکھائیں اور یقین دلائیں کہ آپ الحمد للہ بہ عافیت ہیں۔ سریش کو نفسیاتی طریقوں سے بھی افادہ ہوتا ہے۔ شاید اسی تدبیر سے کچھ بہتری ہو۔"

"جو آپ کا حکم ہو۔" پھل نے سینے پر ہاتھ رکھ کے کہا اور کچھ توقف کے بعد ترحقی آواز میں بولا "نواب صاحب کو ٹھیک ہونا چاہیے صاحب!"

ایک نکلنے کے لیے ڈاکٹر کے چہرے پر دھند بھائی تھی کہ پھل کا شانہ تھپتھپاتے ہوئے بولا "ہم سے ایسا نہ کہنے۔"

"سننے کو چاہئے، ایسے ہی منہ سے نکل گیا صاحب!"

پھل نے تھپتھپی ہوئی آواز میں کہا اور معذرت چاہی کہ ڈاکٹر کو ہماری وجہ سے باہر آنا پڑا۔ رات کے لیے اس نے پیش بندی کی کہ اگر زیادہ مسمان ہوئے تو ممکن ہے ہم ایک بار پھر ڈاکٹر کو باہر آنے کی زحمت دیں۔

"اجھا نہیں لگتا، آپ لوگ یوں دو روزے سے لوٹ جائیں۔" ڈاکٹر سسکتا ہوئے بولا۔

"سننے کو بھی نہیں۔" پھل نے سرد مہری سے کہا "چہرے اچھا ہر نواب صاحب کے بعد دیکھ لیں گے۔"

ڈاکٹر کے اظہارِ تأسف میں شدت بھی نہیں تھی۔ اس کی منشا بھی یہی معلوم ہوتی تھی کہ اتنے مسمانوں کی موجودگی میں ہماری آمد انہیں کا باعث ہوگی۔ نواب ثروت کی موجودگی تکسائی اور اس کے معزز مسمانوں کا خیال رکھنے کا نتیجہ ہی کچھ کم نہ تھا۔ ہو سکتا ہے، میری طرح پھل کو بھی ڈاکٹر کے حال پر ترس آیا ہو۔ وہ ایک گوشہ گیر، صلح جو اور بے وسیلے رہنے والا شخص تھا۔ اس کے بال بے ترتیب تھے، پونے بھاری بھاری۔ رات میں وہ کیا سوچا یا ہوگا۔ اس کے گھر کا تو سارا نظام ہی زیر و زبر ہو گیا تھا۔

ہمارے پاس کوئی سات آٹھ منٹ سے زیادہ ڈاکٹر کو نہیں ٹھہرا پڑا۔ گزشتہ رات کی طرح پھل نے آنے والوں کے بارے میں بوڑھے ملازم سے کوئی سوال کیا نہ ہدایت ملی ڈرائیور سے سن گن لینے کی جستجو کی۔ میرا خیال تھا کہ دن شروع ہوتے ہی پھل نے ہونٹوں سے نکلنے کا ارادہ کیا ہے تو اس کے ذہن میں ضرور کچھ ہوگا۔ ڈاکٹر کے ہاں نواب کی عیادت کے لیے آنے والوں کے بارے میں کسی کے سامنے اچھا بچھس ظاہر کرنا مناسب نہیں تھا تو ہم اپنے طور پر وہاں آنے جانے والوں پر نگاہ رکھنے کے لیے ارد گرد کی گلیوں میں گھوم سکتے تھے۔ ظاہر تھا کہ پھل کو ڈاکٹر کے ہاں مولوی صاحب کی آمد کا یقین ہی نہیں ہے یا وہی جانتا تھا کہ اس کے دل میں کیا ہے۔ کوئی دوسرا اس طرح سکتا تھا۔

قیمت 150 روپے

روشنی مینار

ڈاکٹر خراجہ 25 روپے

ضیاء تنسیم بلگرامی

اولیائے کرام جو مینارہ رشد و ہدایت تھے۔ ضیاء تنسیم بلگرامی نے انہیں اپنے قلم کا مستقل موضوع بنایا۔

ان دنوں جب ہر طرف حرص و طمع عیش کو شہی خود غرضی اور نفسانسی کا دور دورہ تھا، انسان دنیا داری جاہ طلبی اور جاہ پرستی میں مبتلا تھا تو شہی کے ان میناروں نے انسانیت کو نجات ابدی کی راہ دکھائی، کئی انسانوں کی راہنمائی کی ان کے کام آئے۔

اسلام کے
خاموش مبلغوں کے
دلچسپ اور پڑا
واقعات
گمانہ خوں کی راہ
دلچسپ داستانوں
کے یادگار سگینے

ان کے کارنامے

اور ان کی منور زندگی آج بھی ہماری اہمائی کر رہی ہے وہ ہم میں موجود نہیں لیکن اپنے کام میں موجود ہیں کہ دنیا سائے کی طرح ہے۔ اس کے پیچھے بھاگو گے تو ہمیشہ آگے ہی آگے رہے گی تمہارے ہاتھ نہیں آئے گی لیکن اگر اس سے بھاگو گے تو تمہارے پیچھے دوڑے گی۔ ایک ایسی پڑھو سائے کی طرح ہے اس کی حصول یابی سے کیا حاصل؟

مصنف کی ایک اور کتاب "عظمت کے مینار" قیمت 0 روپے

کتابیات پبلی کیشنز فون: 5802552

پوسٹ بکس 23 رمضان جمیر زلموہ یا اسٹریٹ آئی آئی پندرہ رگر وڈ گرامی 74200

kitabiat@yahoo.com



ابھی دس نہیں بیچے تھے دھوپ بچی بچی تھیں۔
دکانیں کھل رہی تھیں۔ ہم سیدھے ہوئے آگے اپنے کمرے
کے زنداں میں جھوس ہو گئے۔

رات کو بھٹل نے غلت نہیں کی۔ کھانا کھا کے اور
چائے پی کے ہم ہوئے باہر آئے۔ اندھیرا ہر سو جھپکا تھا
اور شخصوں کی روشنیوں گہری ہو گئی تھیں۔ ڈاکٹر کے مکان پر
اس وقت بھی کئی موٹریں گھڑی تھیں۔ سب سے پہلے بوڑھے
ملازم ہی سے ہمارا سامنا ہوا۔ ہمیں دیکھ کے وہ حواس باختہ سا
ہو گیا اور ہمارے یکمہ کتے سے پہلے ادھر ادھر آگے ہوئے
اس نے سرگوشیاں کیے میں بتایا کہ شام کو ساہو لیاں میں
پولیس کے دو آدمی آئے ہیں 'افر معلوم ہوتے تھے۔ نواب
فہمید اور ڈاکٹر الگ کمرے میں آگے گئے۔ ان سے باتیں
کرتے رہے۔

بھٹل کی طرف سے کسی استفسار یا رد عمل کی توقع میں
ملازم ٹھہر گیا یا بھٹل کے جمود کی وجہ سے آگے کچھ کہنے کا
حوصلہ نہ ہوا اور آگے شاید اسے کچھ معلوم بھی نہ تھا۔
بھٹل کی بدایت پر وہ ڈاکٹر کو بلانے کے لیے اندر چلا گیا اور
فوراً واپس آ گیا۔ اس نے بتایا کہ نواب ثروت کی والدہ اور
نواب فہمید کے اصرار پر ڈاکٹر خواب گاہ میں جا چکا ہے۔ کل
صبح سے اب تک اس کے معولات ہی بدل گئے تھے۔
مسکسل جانتے رہنے سے ڈاکٹر کے منہ ہو جانے کا اندیشہ
تھا۔ نواب فہمید نے مشورہ کر کے اس کی جگہ ایک اور ڈاکٹر کو
بلا لیا ہے۔ ملازم نے پوچھا کہ بھٹل کی خواہش ہو تو وہ
دوسرے ڈاکٹر کو ہمارے پاس آنے کے لیے آمادہ کرے۔
بھٹل نے منع کر دیا اور اسی سے نواب کی خیریت دریافت
کی۔ ملازم کے کہنے کے مطابق نواب نے نسبتاً سکون دن
گزارا تھا۔ دن میں دو بار اسے ہوش آیا اور وہ صبحلا ہی
رہا۔ پہلے کی طرح اس پر نفسانی دورہ نہیں پڑا۔

ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا چل رہی تھی، جیسے ہوا میں شبنم نکل
گئی ہو، ہم ہیراں ہی ہوئے واپس آ گئے۔

ہوش کے نزدیک ہمزور اور ذرا فاصلہ کم کر کے ہمارے
ساتھ ساتھ ہو گئے تھے۔ میں نے دانش انہیں ڈاکٹر کے ہاں
پولیس کی آمد کے متعلق اشارہ کر دیا تھا تاکہ موقع ملے پر وہ
بھٹل کو نوٹس نٹانے کی کوشش کریں۔ یہ بھی امکان تھا کہ
خود بھٹل ہی ہمزور اور ذرا کو آئندہ کے لیے کوئی تاکید کرے
مگر کرنے میں پہنچ کے بھٹل نے اس بارے میں کوئی بات
کرنے کے بجائے اناس کا شہرت منگوا لیا اور ذرا سے سر کی
مائش کی فرمائش کی۔ سر نواب کھولنا ہی چاہیے تھا۔

بیمیں میں چھپی کرنے والے اپنے فن میں بڑے طاق
ہوتے ہیں۔ کم و بیش سبھی مائش کرنے والے خاص رنگوں کی
شدید رکھتے ہیں لیکن ہمیں کے لوگوں کا اپنا ایک ہنر ہے۔
ہتھیلی اور پنجے کے دباؤ کے علاوہ انگلیوں سے خوب کام لیتے
ہیں۔ کبھی آہستہ کبھی تیز وہ انگلیاں اس مشاقی سے چلاتے
ہیں کہ سردتا بھی ہے، بچا بھی ہے۔ سر بیچے سے الگ راحت
ملتی ہے۔ نواتر سے گونجنے والی آوازوں کے زیر و بم میں بڑا
تاسب ہوتا ہے۔ اس نواتر و نگرار اور ترتیب و تناسب سے
کوئی لے سی پیدا ہو جاتی ہے اور لوری کا کام دیتی ہے۔ جہاں
تک مجھے معلوم تھا، زور آنے کبھی یہ پیشہ اختیار نہیں کیا تھا۔
وہ کچھ عرصے کے لیے باقاعدہ ایک پائزے کی چوکی پر بیٹھ چکا
تھا۔ چھنگا کے پائزے پر اس کی ممتاز حیثیت تھی۔ زور آنے
باتھ ماہرانہ انداز میں چل رہے تھے جیسے وہ یہی کام کرتا رہا
ہو۔ کہتے ہیں، 'شراب کی طرح مائش کے اثر کے لیے کبھی
آدا کی شرط ہے۔ سرد کی آدا کی یہ ہو تو سور مشکل سے آتا
ہے۔ بھٹل نے آنکھیں پٹی چلی تھیں۔ کرسی پر اس کا سر
ڈھلکا ڈھلکا جاتا تھا۔ اسے لطف آ رہا ہو گا۔ اسی لیے اسے
نیز بھی جلدی آئی۔ کسی قہمی طمانیت کی حالت ہی میں ایسی
آسانی سے نیند آ سکتی ہے۔

بھٹل کے سکون کی ایک وجہ تو یہی ہو سکتی تھی کہ نواب
فہمید اور ڈاکٹر ناصر مرزا نے پولیس افسروں کو کسی طرح
سنبھال لیا ہو گا۔ ہمارے ذکر پر انہیں مثبت باتیں ہی کہنی
چاہئیں ورنہ وہ پولیس کو ہم سے باز پرس کے لیے روکے
رکھتے۔ بھٹل کے اطمینان کی دوسری وجہ یہ ہو سکتی تھی کہ
آوی دسترس بھر ہی تدبیر کر سکتا ہے۔ کچھ کیوں اور ستاروں
کا بھی حصہ ہوتا ہے اور کوئی سر استطاعت سے سا وزن
نہیں اٹھا سکتا۔ وزن کیسا بھی ہو۔

سب سے بڑا جبر تو وقت ہے۔ ایک رات اور گزر
گئی۔ صبح ہی صبح بھٹل کے عہم پر ہم ڈیوٹی کے لیے نکل گئے
تھے اور ٹھیک آٹھ بیچے ڈاکٹر کے دروازے پر موجود تھے۔
مجھے تو یہ سب کچھ مذاق سا لگ رہا تھا۔ سب جیتے راست بھول
گئے ہوں اور ایک دوسرے کو بلا دے دے رہے ہوں۔
ہماری درخواست پر ڈاکٹر ناصر مرزا فوراً باہر آ گیا۔ اس
نے اچھی طرح آرام کیا ہو گا جیسی کل کے مقابلے میں آج
اس کے چہرے پر ترو ناگنی تھی۔

ہمیں دیکھ کے وہ کھل سا گیا، 'کل رات آپ شریف
لائے اور ملاقات نہ ہو سکی، ہمیں تو قید کر دیا گیا تھا۔'
"پنے کو بابا نے بولا تھا۔" بھٹل نے مسکرا کر کہا۔

"کیا بتائیں۔" ڈاکٹر چل کے بولا "نواب ثروت کی
والدہ حضرتہ اور نواب فہمید نے ہمیں بد جبر خواب گاہ میں بند
کر دیا تھا۔"

"اچھا کیا صاحب! ابھی آپ سنے لگتے ہو۔"
"ہاں! ڈاکٹر خوش گواری سے بولا "صبح پوچھئے تو نواب
ثروت کی طرف سے کل رات پہلی بار ہمیں کچھ فراغت
نصیب ہوئی تھی، شاید اسی لیے ہمیں نیند آئی۔"
"اب کیسے ہیں خان بہادر صاحب؟"

ڈاکٹر کو ہمیں آگئی "دیکھئے، ابھی کوئی دعا تو نہیں کیا
جاسکتا لیکن کل کی نسبت آج یقیناً بہتری کے آثار ہیں۔ بس
ایک بات اور۔! ڈاکٹر کے چہرے پر سنجیدگی چھائی اور وہ
اچھ سا گیا۔

"کیا صاحب؟" بھٹل نے تردد سے پوچھا۔
"نہیں! ایسی پریشانی کی بات نہیں۔" ڈاکٹر نے بہ غلت
سنبھل کر کہا "پہلے کی طرح اضطرابی دورہ تو نہیں پڑا لیکن
اب ان پر باسیت طاری ہے جو تاؤانی کی علامت ہے۔ وہ
دیے سمجھا کے چاروں طرف دیکھتے ہیں پھر جیسے ان کی
آنکھیں بجھنے لگتی ہیں۔ سر بیٹھ کے لیے یہ مایوسی 'افسردگی بھی
اچھی ہوتی ہے! ڈاکٹر سانس بھر کے بولا "بہر حال یہ سکوت
زخم کے لیے ضروری ہے۔"

"سب ٹھیک ہو جائے گا صاحب!"
"انشاء اللہ۔" ڈاکٹر نے وثوق سے کہا پھر ہلک کر بولا
"چلئے، اندر چل کر بیٹھتے ہیں۔ اس وقت نواب ثروت اور
نواب فہمید کے خاندان کے سوا کوئی نہیں ہے اور ہاں ان
کے چند ملازمین بھی۔"

"نواب نوکر کی جوڑی پرانی ہے۔"
"واقعی خواب کما آپ نے! ڈاکٹر کی آواز جھٹکنے لگی
اور وہ شائستگی سے بولا "آئیے تاکہ اندر آئیے۔ کم از کم چائے
پنی کے چائے گا۔ ناشتا بھی کہاں کیا ہو گا آپ نے۔"

بھٹل نے اس کا شکر یہ ادا کیا اور غدر کیا کہ سردست
کسی ضروری کام سے کہیں جانا ہے۔ شام تک وقت ملے نہ
لے اس لیے سویرے آگئے ہیں۔ رات کو اندر بیٹھ بھانڈا نہ
ہوئی تو ضرور نہیں گئے اور ڈاکٹر کے ساتھ عملی قہوہ پیتیں
گئے۔

بھٹل کے انکار پر ڈاکٹر مایوس ہوا تھا لیکن پھر شاید یہ
خیال کر کے اس نے زور نہیں دیا کہ اب نہیں تو پتہ دیر بعد
نواب کی عیادت کرنے والے اعزاء 'انصاف کا جو ہم ہو سکتا
ہے۔ کہنے لگا "ہم نے سوچا تھا" آج آپ کو نواب ثروت کے

پاس لے جائیں گے پھر ارادہ بدل دیا کہ کہیں کئی مٹھی اٹرنہ
ہو۔ آپ کو سامنے دیکھ کر یادیں آ رہی ہو سکتی ہیں۔"

بھٹل نے سہلا کے تاسیہ کی اور ڈاکٹر نے اجازت
چاہی۔ اس سے رخصت ہو کے ہم پندی ہی قدم در لگے ہوں
گے کہ اس کی آواز پر ٹھہرا پڑا "ہم تو بھول ہی گئے تھے۔ کل
شام وہ لوگ۔" ہمارے قریب پہنچے ہی اس نے منظرانہ کہا
"وہ پولیس والے آئے تھے۔"

بھٹل نے چل سے سنا اور خاموش رہا۔

"اتفاق سے ان میں ایک افر نواب فہمید کا بیٹا نکلا۔
اس کے والد سے نواب صاحب کے مراسم تھے۔ افر تھے'
ایک کوئی بڑا منصب دار تھا۔ ہم نے آپ کو بتا کر ریاست
میں ایسے واقعات شازادہ ہی ہوتے ہیں۔" دونوں خامے
پریشان تھے۔ بہر حال نواب فہمید نے منانت اور استقامت
سے گفتگو کی، صبر سکون سے اور کوئی تکرار نہیں کیا انہوں
نے آپ کے سلوک کا ذکر کیا کہ آپ کس طرح زخمی نواب
ثروت کو یہاں تک لائے تھے۔ ہارن و کالت بھی کی کہ ہم تو
پولیس کو مطلع کے بغیر علاج کے لیے آمادہ ہی نہیں تھے لیکن
آپ لوگوں نے طرح طرح کے واسطے دے کے ہمیں مجبور
کر دیا۔ خیر پولیس افسروں کو اس بات پر کوئی ٹکڑ بھی نہیں
تھا۔ وہ بڑا تو دلانے کے اسباب جیانت کی فکر میں ہیں۔ دکام ہالا
نے ری نہیں چھینی ہوگی۔ انہیں نواب صاحب جمن ہاں کے بلخ
میں ہلاک ہونے والوں کی اطلاع مل گئی ہے۔ کچھ باغ کے
ملازمین نے بھی آنکھوں دیکھا بیان کیا ہو گا۔ پولیس کو ابھی
تک کوئی سراغ نہیں ملا ہے۔ وہ آپ سے بات کرنا چاہتے
تھے۔ نواب فہمید نے ان سے کہا کہ کوئی مسئلہ نہیں، اس
وقت بھی ڈاکٹر کے لیے میں بڑی بے تالی تھی۔ کئے لگا کہ
نواب فہمید نے انہیں اطمینان دلایا کہ ہم لوگ ہمیں موجود
ہیں اور نواب ثروت کی عیادت کے لیے ازراہ نوازش دن
میں کئی بار زحمت کرتے ہیں۔

"ہاں صاحب! ہم نے بولا تھا کہ ابھی ہم ادھی شہرت
نہیں جا رہے۔" بھٹل نے بظاہر سہاسی سے کہا۔
"نہیں ہے، وہ پھر آئیں، اگر جلد ہی وہ مجھوں تک نہ
پہنچ پائے تو دوبارہ رخ کریں گے۔"

"آئے ہیں صاحب! ان لوگوں کا بھی کام ہے۔"
ڈاکٹر کے چہرے پر ایک خامے کے لیے بے ہمینی ہو گیا
ہوئی مگر بھٹل اس کے سوا کیا کہہ سکتا تھا۔

"نواب فہمید نے آپ کے بارے میں انہیں بتایا کہ
آپ نواب ثروت کے مسمان ہیں اور شہر میں آئیں۔ آپ

کتابیات پبلی کیشنز

بھی ذہنی طور پر کچھ کم متاثر نہیں ہوئے ہیں۔ نواب صاحب نے کہا کہ ہم سمجھتے ہیں بجز مہموں کی تلاش کا آتماز نواب بچہ میاں کے بارے سے کیا جانا چاہیے۔ وہیں سے کوئی سرا مل سکتا ہے ہم چاہیں گے کہ نواب ثروت کے مہمانوں کو سب سے آخر میں زحمت دی جائے۔ ڈاکٹر رازدارانہ انداز میں بولا "معلوم ہوتا ہے پوسٹ رات" آپ کی گفتگو نواب فرید کو اذہر بھی۔ انہوں نے صاف گوئی اور سبے باکی سے پولیس افسروں سے کہا کہ سچ تو یہ ہے، ہم اس وقت تک کچھ بھی نہیں کہہ سکتے جب تک ہمارا بھائی کچھ بتانے کے لائق نہ ہو اور خدانے چاہا تو ہماری آنکھوں کا پردہ ہٹنے میں ایسا دیر نہیں لگے گی پھر آپ کیا وہ غلطی یا تحقیق کسی کونہ میں ہوں؟ ہم انہیں ڈھونڈنا کوشش گئے "آپ کے پیچھے سے پہلے"

بھصل نے بہت دیر بعد سراٹھایا اور ہنچکاتے ہوئے بولا "بڑے نواب صاحب کو بولو صاحب" پولیس والے زیادہ اذی کریں تو ان سے اپنے لیے نام لے لیں۔ چہو کرادیں گے ان کو پھر۔"

ڈاکٹر کچھ نہ کہہ سکا اور ہونٹ بھیجنے کے رہ گیا۔ رات کو کسی وقت آنے کا کہہ کے بھصل نے ڈاکٹر کو دروازی سلام کیا۔ ہم تو بیٹھے سے کچھ پہلے ہی ہوٹل واپس آگئے۔ رات تک اب فراغت ہی فراغت تھی۔ دیواریں تلکتے رہنا اور ستر لوستے رہنا۔ اس کے علاوہ بھی اور شغل تھے۔ ہوٹل میں تیار ہونے والے پکوان اور مشروبات کی فہرست کا تجزیہ کرنا، کھڑکی کا پردہ ہٹانے کے شیشے سے حد نظر تک پھیلی ہوئی پتلی عمارات کا نظارہ کرتے رہنا۔ جگہ کی کوئی ٹکلی نہیں تھی۔ نیل کی کوفری سے میں گنا بڑے دو بڑے ہوئے کمرے تھے۔ فرش پر قالین، پھت پر فانوس، قد آدم آئینے، میز کریاں، سونے، گل دان، دیواروں پر رنگ رنگ مناظر کی تصویریں، نرم گدوں کی مسیماں، کھڑکیوں پر دو طرح کے پردے اور ہماری بیچے ریم کے سب چیزیں صاف و شفاف آرام ہی آرام۔ سکون ہی سکون۔ بھصل کی جب میں پیوں کی کمی نہیں ہوئی۔ ضرورت پڑنے پر ہمیں سے اور پیسے آسکتے تھے۔ ابا جان کے پاس تو پشتوں کا خزانہ تھا۔ ممکن سے، ملنے وقت ابا جان نے حفظہ مقدم کے طور پر بااثر نوابوں کی چشم خیرگی کے لیے چند تارہ ہیرے بھی بھصل کی جب میں ڈال دیے ہوں۔

زور دے لے کسی وقت تاش کی گڈی، شطرنج اور چوسر خرید لی تھی۔ تینوں چیزیں اس نے میز پر رکھ دی تھیں۔ کسی نے انہیں نہیں اٹھایا۔ زور نے بھی کسی کو نہیں اکسایا۔

بھصل ورزش کرتا رہا۔ جمو اور زور نے بھی اس کی دیکھا دیکھی ہاتھ پیروں کو حرکت دینا شروع کر دیا تھا۔ ڈاکٹر کے ہاں زخمی ثروت کو تین دن گزر گئے تھے۔ تین دن اور اسی طرح گزر سکتے ہیں اور تین دن کیا ایک اور ہفتہ ایک اور مہینہ! ہر صبح و شام ہمیں پابندی سے حاضری دینا ہے۔ نواب فرید اپنا آموختہ سنا رہے گا اور پولیس سٹی رہے گی اور ہم، یگانگی ہوٹل کے بلوریں کمروں میں انڈے، مستائے رہیں گے۔"

ورزش سے نمٹ کے بھصل نے چائے منگوائی۔ ہوٹل کے خدمت گاروں کو موقع کے منتظر رہتے تھے۔ ٹھنکی بیٹھے ہی دروازے پر دستک ہوئی۔ اور منہ سے لپکتا نہیں تھا "اگرہر قہیل ہو جاتی۔ صبحی بھرے رہنے کا یہ کرشمہ تھا۔ پیسے پر آونی کیا پھر کی بن جانا ہے۔ اسے تو پیسے پر لگ جاتے ہیں۔ ان کا بس نہیں چلتا تھا کہ وہ کیا تعلیم بنالائیں، کس طرح خود کو تیار کر دیں۔ دن میں دو بار کمروں کی صفائی، صبح کل وانوں میں تازہ پھولوں کی آرائش۔ کوئی بھصل کے لیے عابد شاپ روڈ سے چاندی کے ورق میں لپٹی لوگ بھی ہوئی گھوڑیاں لے کر آتا تھا تو کوئی اگر تیریاں لگا کر مارا کرتا تھا۔

سارا دن سونے کے اس بچرے میں کٹ گیا۔ بس اتنا تھا کہ بچرے کی درکشائی اپنے اختیار میں تھی۔ زندان بھی طرح طرح کے ہوتے ہیں۔ جمبوری کو سب سے بڑا زندان ہے۔

رات کے نو بجے، کل کی طرح کھانے اور چائے پینے کے بعد بھصل نے ہوٹل سے نکلنے کا ارادہ کیا۔ ہم آدھے گھنٹے میں ڈاکٹر کے بھصل میں پہنچ گئے۔ گل میں قدم رکھتے ہی مجھے جنکا سا لگا اور میں نے بھصلی نگاہوں سے بھصل کی طرف دیکھا۔ ایک لمحے کو تو ایسا معلوم ہوا جیسے ہم نقلی سے کسی اور گل میں آگئے ہوں۔ بھصل کے پیر بھی اٹلنے لگے۔ ڈاکٹر کا مکان دور سے نظر آتا تھا۔ دروازہ بند تھا اور چار دیواری کے آس پاس کوئی موزیا دو مری کوئی سواری نہیں کھڑی تھی۔ دو ہشیاں بھی کم نہیں ابھی اتنی رات نہیں ہوئی تھی۔ کل ہم بھی تقریباً اسی وقت یہاں آئے تھے۔ صبح بھی اول وقت کے باوجود دو موزریں کھڑی تھیں۔ بھصل نے میرا شانہ تھپ تھپایا اور آگے چل پڑا۔ اس کی رفتار تیز ہو گئی تھی۔ جیسے جیسے ہم آگے بڑھتے گئے، عمارت پر چھایا ہوا سناٹا اور محسوس ہونے لگا۔ میں نے پہلے دروازے کی جھری سے جھانک کر دیکھا۔ بڑے آدھے خالی پڑا تھا اور کم روشنی کا ایک ٹھنڈا ٹھنڈا رہا تھا۔ میں نے یہ غلط گھنٹی کا جین دبا دیا۔ اندر بڑے آدھے کا دروازہ کھلنے میں دیر نہیں لگی۔ وہ ڈاکٹر کا پوڑھا

ملازم تھا۔ اس کی صدا پر بھصل نے اپنا نام بتایا۔ ملازم بڑے آدھے سے پیچھے آیا۔ وہ ابھی دروازہ کھول رہا تھا کہ پیچھے سے ڈاکٹر کی آواز آئی "آئیے آئیے اندر تشریف لائیے۔"

ڈاکٹر تیز قدموں سے دروازے پر آیا اور ملازم کو ہٹانے کے خود باہر چلا گیا۔ روشنی اتنی زیادہ نہیں تھی لیکن ڈاکٹر کے چہرے پر بھلی ہوئی الگ صاف نظر آ رہی تھی۔

"کیا بات ہے صاحب؟" بھصل نے جھکی ہوئی آواز میں پوچھا۔

"آپ کو کچھ نہیں معلوم؟" ڈاکٹر اضطرابی انداز میں بولا۔

"کیا ہے صاحب؟"

"ڈاکٹر نے ڈولی ہوئی آنکھوں سے بھصل کو دیکھا اور ہاتھ پھیلا کے اس کے سینے سے لٹ گیا۔ دو سرے لمبے وہ بکناریاں بھرنے لگی۔ میرا سارا جسم شل ہو گیا تھا۔ بھصل بھی دم بہ خود کھڑا رہا۔

"آپ کو بہت تلاش کرنا پڑی تھی، علی سارے چار کمان کے علاقے کا پتہ لگا آیا۔ کوئی گیارہ بجے سے دو موزریں مسلسل آپ کی تلاش میں گھومتی رہیں، جانے کہاں کہاں گئے یہ لوگ۔" ڈاکٹر نے ریشمی سے بولا۔

بھصل کی آنکھیں بھصل کی نہیں۔ "مے کو کھل کے بولو صاحب!" اس نے ڈاکٹر کو سینے سے الگ کرتے ہوئے کہا۔

"کہنا کیا بتائیں۔" ڈاکٹر کی آواز رندھ گئی۔

بھصل اس کا بازو تھام کر دروازے میں داخل ہو گیا۔ ڈاکٹر کو خود بھی اپنے پیمان اور بدحواسی کا کچھ احساس ہوا۔ پوڑھا ملازم وہیں کھڑا تھا۔ ڈاکٹر نے اسے نشست کا کرا کھولنے کا اشارہ کیا۔

"ہم آپ کا شدت سے انتظار کر رہے تھے۔ معلوم تھا کہ آپ رات کو کسی وقت آئیں گے۔ آپ نے رات ہی کو آنے کو کہا تھا۔" ڈاکٹر گرفتے میں بیٹھا بولا "آپ نے دیر کر دی۔ بہت دیر کر دی۔ کاش ہم صبح آپ کو روک لینے مگر ہمیں کیا کیا۔"

ہم نشست گاہ میں آکے بیٹھ گئے۔ میری رگوں میں خون چم گیا تھا۔ بھصل بھی لگ بھٹا رہا۔ اب پوچھنے کے لیے باقی گیارہ گھنٹے۔ تاہم بھصل نے جنت کی اور بڑبڑاتے ہوئے بولا "کیسے ہو گیا صاحب؟"

"ہم کیا کہہ سکتے ہیں۔ خدا جانتا ہے، ہم نے تو اپنی سی کوشش کی تھی مگر اسے منظور جو نہیں تھا۔"

"اپنی سمجھ میں نہیں آ رہا صاحب!"

ڈاکٹر نے رومال سے اپنی آنکھیں خشک کیں اور ٹھنڈی سانس بھر کے بولا "ہمارا کام ہی ایسا ہے۔ موت نہیں ہے اور موت سے جنگ کرتے رہنا ہے۔ کبھی ہار، کبھی جیت، عارضی جیت کی خوشی اور کبھی ہار کا غم۔ شب دوڑی قاتل رہتا ہے لیکن خدا گواہ ہے، ہم نے کبھی ایسا دکھ محسوس نہیں کیا۔"

"بھصل بے حس و حرکت بیٹھا رہا۔

"یہی کوئی سات بجے وہ انہیں لے گئے ہیں۔" ڈاکٹر نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا "ہم ابھی وہیں سے واپس آئے ہیں۔ یہاں کھڑے کہ گئے تھے کہ آپ آئیں تو بھٹالیں۔ صبح نواب ثروت کی تدفین ہے۔"

آوی اپنی خواہش کے خلاف سننے کے لیے مشکل سے آمادہ ہوتا ہے۔ بار بار یہ گمان ہوتا تھا کہ ڈاکٹر ہمارا امتحان لے رہا ہے۔ کبھی کبھی بہت سلجھے ہوئے، سنجیدہ قسم کے لوگ بھی بہت نادر مذاق پر اتر آتے ہیں۔ لگتا ہے ابھی کچھ دیر میں ڈاکٹر شاید کوئی اور خبر سنائے۔

بھصل کی آواز پر جیسے فاج گھبرا گیا تھا۔ وہ پتھر بنا ہوا ڈاکٹر کی صورت دیکھتا رہا۔

ملازم نے جگ اور گلاس کا ٹکٹ لا کے سامنے میز پر رکھ دیا۔ بھصل نے ایک گھونٹ کے بعد قریبانی یا اور بولو بھصل آواز میں ڈاکٹر سے کہا "ایسا سننے کے لیے ہم ادھر ہی نہیں آئے تھے۔"

"ہم بھی نہیں چاہتے تھے۔" ڈاکٹر بلبلا تے ہوئے بولا۔

اس کی آنکھوں میں آنسو لہ آئے، کہنے لگا "ہمیں اندازہ ہے کہ آپ کو کس قدر صدمہ ہوا ہوگا، ہونا چاہیے۔ سوچ رہے تھے کہ آپ کو یہ خبر کس طرح سنائیں گے۔ کاش کسی اور ذریعے سے آپ کو معلوم ہوجائے۔"

بھصل نے جب سے بندل نکال کر بیڑی لگا لی۔

"زخم بہت گہرا تھا لیکن ان کا یہاں تک آجانا اور سری زندگی مل جانے کے مانند تھا۔ آپ نے وقت پر خون روکنے کی تدبیر کر لی۔ حفاظت اور احتیاط سے انہیں یہاں تک لے آئے اور سب سے اہم بات یہ کہ اس قدر جلد سے جلد ذرا ہی غفلت ہو جاتی تو انہیں یہ سہلت بھی نہ ملتی، وہ تو اسی دن ختم ہو گئے تھے۔ شروع شروع میں تو ہم بھی مایوس ہوئے تھے لیکن کل سے امید بندھ چکی تھی۔ سب الٹ گیا۔"

بھصل بیڑی کے کش لگا کر ہٹا۔

ڈاکٹر بھی چپ ہو گیا۔ کمرے میں بیٹھ کر ہی خاموشی چھائی رہی۔ بہت دیر بعد ڈاکٹر نے سراٹھایا اور ہونٹ چپاتے

ہوئے بولا "ہم کو معاف کر دیجئے۔ ہمیں کچھ معلوم نہیں تھا جناب کہ کیسے لوگ ہمارے گھر آتے رہے ہیں۔ ادھر نواب کی طرف سے بھی بل بھری فرصت نہیں ملتی تھی کہ ہم آپ کی کوئی خدمت داؤجی عزت کر سکتے۔"

"کیا بول رہے ہو صاحب!۔" ٹھٹھل نے دھندلائی ہوئی آواز میں کہا "اپنے کو بہت مان دیا آپ نے۔"

"سچ پوچھتے تو ہمیں آپ کے سامنے آنے کی بہت ہی نہیں تھی۔ ہم نے تو جیسے آج ہی آپ کو دیکھا ہے۔"

"کیا صاحب!۔" ٹھٹھل کے شانے سیدھے ہو گئے۔

"انہوں نے ہی آج ہماری آنکھیں کھولیں ورنہ ہم تو اندھیرے ہی میں رہتے۔ ہم سے کیسی نارانی ہو رہی تھی۔"

ڈاکٹر خود کلائی کے انداز میں بولا "مگر ان کے علاوہ ہمیں بتا بھی کون سنا تھا۔"

"نواب صاحب نے کچھ کہا آپ کو؟"

"انہوں نے ہمیں سب کچھ بتا دیا۔" ڈاکٹر کی آواز بکھرنے لگی "جو باتیں وہ آپ سے کرنا چاہتے تھے آپ سے نہ کہہ سکے تو انہوں نے ہمیں اپنا امین بنایا۔ وہ آپ سے ملنے کے لیے اسی وجہ سے بے چین تھے۔ انہیں بہت بچتا ہوا بڑا ملال تھا۔ آخر دم تک ان کی زبان پر آپ کا نام تھا۔"

صیری طرح ٹھٹھل کا جسم بھی اکڑ گیا تھا۔ "کیا کیا بولنا چاہتے ہو آپ؟" ٹھٹھل نے کسی قدر تڑپ سے کہا۔

"کچھ نہیں! ہم کیا کہہ سکتے ہیں۔ ہماری حیثیت تو تماشائی کی ہے۔" ڈاکٹر کا لہجہ میں جلی کیفیتوں کا غماز تھا۔

برہمی حیرت 'افسردگی اور طنز' کئے لگا "ہمارے پاس تو ان کا کہا ہوا امانت ہے جسے ہم جلد سے جلد آپ کے سپرد کر کے بری الزمہ ہونا چاہتے ہیں۔ ہم سے پوچھتے تو ہمیں بار بار شبہ ہوتا تھا کہ کیسے نواب ثروت کی دماغی حالت تو غیر متوازن نہیں ہوئی ہے۔ وہ اتنے بے رحم ایسے سک دل بھی ہو سکتے ہیں۔ انہوں نے ہمیں بتایا کہ وہ آپ دونوں کو ختم کر دینا چاہتے تھے۔ یہ بات آپ کو بھی معلوم ہو گئی تھی۔ اس کے باوجود آپ نے انہیں میاں لانے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی۔"

یہ کیا فسانہ ہے؟ یہ تو ایک ناقابل یقین قسم کی کمائی معلوم ہوتی ہے۔ ہم سوچتے ہیں تو ہمارا دواں دواں لڑنے لگتا ہے۔ نواب ثروت جیسے خاندانی، سلیم العقل اور بردبار آدمی اندر سے ایسے دیوانے اور خود غرض ہو سکتے ہیں۔" ڈاکٹر کی آواز سن رہی تھی وہ اپنا چہرہ کھسوٹے لگا۔

"ہو جاتا ہے صاحب ایسا! آدمی پورا جنگل ہوتا ہے۔ سارے جانور ہوتے ہیں اس میں۔" ٹھٹھل نے زہر خند سے

کہا۔

"انہوں نے آپ کے لیے یہ سارا انتظام کیا تھا۔ وہ آدمی انہی کے بلائے ہوئے تھے۔ ڈاکٹر نے جھرمجھری سی لی۔ ان کے پاس وقت کم تھا اور وہ شدید اذیت میں ہم سے یہ اعتراف یہ اقرار کر رہے تھے۔ وہ کہتے رہے ہم بہت بے ہوش ہوئے سنتے رہے۔ کسی وضاحت یا تکرار کا عمل نہیں تھا لیکن اس وقت ہمارا ذہن الجھا ہوا ہے۔ ہمارے دماغ سے یہ بات جاتی ہی نہیں۔ ہمیں تو ایسا لگتا ہے جیسے ہمارا سنا ہوا خود ہمارے ذہن کا انتشار ہے۔ ہم نے سب غلط سنا ہے۔ کاش کہ ایسا ہی ہوگا۔" ڈاکٹر کی زبان بگ رہی تھی جیسے اسے لفظ نہ مل رہے ہوں وہ بے تڑپ رہی سے بولا "سچ آپ کے جانے کے بعد ان کی حالت اور سدھر گئی تھی۔ ہم نے اپنے سینئر ڈاکٹر صدیقی سے آنے کی درخواست کی تھی۔ وہ تشریف لائے اور اطمینان کا اظہار کیا لیکن پھر جانے کیا ہوا۔ ادھر ڈاکٹر صاحب گئے تھے ادھر نواب کی حالت بگڑتی شروع ہوئی پھر وہی ذہنی دورہ وہی بلیان اور نالہ و فریاد انہوں نے بار بار آپ کا نام لیا۔ نواب حمید 'اپنی والدہ' امین اور ہماری گزارش پر وہ کسی حد تک قابو میں آ گئے تھے۔ ہمیں دیکھنے کھل کتنی بار آپ آئے۔ ہم نے ضرورت نہیں سمجھی کہ آپ کی قیام گاہ کا منسلک پتا پوچھیں۔ چار کمان کا علاقہ خاصا بڑا ہے۔ ہمارا خیال تھا کہ ہدایت علی کو معلوم ہو گا۔ اس نے انکار کیا لیکن نکل گیا۔ ادھر نواب حمید کے زرا نیور نے بھی آپ کو یہاں آتے جاتے دیکھا تھا۔ وہ بھی شرکی مختلف جگہوں پر آپ کو کھوجتا رہا۔ دونوں ناکام واپس آئے لیکن نواب حمید نے انہیں دوبارہ بھیج دیا کیونکہ جتنی بار نواب ثروت کی آنکھ کھلتی وہ بڑبڑا کر آپ کے نام کا ورد کرتے۔ سب انہیں سمجھاتے رہے کہ آپ میں آیا ہی چاہتے ہیں کچھ دیر ہو جاتی ہے۔ انہیں جیسے معلوم ہو گیا تھا کہ ان کا وقت ختم ہو رہا ہے۔ تین بجے کے قریب ان پر پھر وہی اضطراب طاری ہوا۔"

ڈاکٹر نے چند لمحوں کے لیے توقف کیا اور جگ سے اپنی لوٹ کے اپنا خشک گلا تر کیا اور کئی پھٹی آواز میں کہنے لگا "ہم نے ڈاکٹر صدیقی کو بلائے کے لیے موزنجبی اور اپنے جن جن کرتے رہے ہمارے پاس میں چارہ رہ گیا تھا کہ ہم انہیں خرابی کی کا بجیکشن لگا دیں حالانکہ مسلسل اتنی کثرت سے بجیکشن لگانے کے بعد ہمیں برا آتا تھا۔ ڈاکٹر صدیقی بھی منع کر گئے تھے کوئی اور صورت نہ دیکھ کے ہم نے ترس کو بجیکشن کا اشارہ کر دیا تھا۔ نواب ثروت پوری طرح ہوش

میں تھے۔ انہوں نے ترس کے ابجیکشن والے ہاتھ پر ہاتھ مارنے کی کوشش کی۔ یہ حرکت ان کے لیے بہت مضر تھی۔ ان کے ٹانگے ٹوٹ گئے۔ ہم متعدد مرتبہ ایسے مرحلوں سے گزرے ہیں لیکن ہمارے ہاتھ پاؤں ہی پھول گئے تھے۔ وہ جو کہتے ہیں 'مرنے والے کو اپنی موت کا علم ہو جاتا ہے اور کوئی موت کا عزم کر لیتا ہے تو اس میں ایک توانائی آ جاتی ہے۔ انہوں نے ہم سے اتنی کی کہ وہ ہم سے کچھ کرنا چاہتے ہیں۔ پہلے ہم قتل سے ان کی بات سن لیں۔ ہم نے درخواست کر کے ان کی والدہ امین اور نواب حمید کو پہلے ہی باہر بھیج دیا تھا۔ وہاں ہی تھے نواب ثروت کی خواہش پر کہ وہ ہم سے بات کرنا چاہتے ہیں۔ ہم نے باہل ناخواستہ ترس اور اپنے معاون کو بھی باہر پہلے جانے کی ہدایت کر دی۔ تب انہوں نے زبان کھولی۔ ان کی آنکھوں میں آنسو آئے اور انہوں نے ہم سے کہا کہ آپ انہیں تو ہم ان کی طرف سے آپ کے پیر پکڑ کے معافی مانگ لیں اور کہا کہ ان کے گناہ کے کفارے میں یہ سزا موت کی سزا نہایت کم ہے۔ انہوں نے ہم سے کہا کہ انہیں باہر زماں خاں کے لاشے کی ضرورت تھی۔"

میں اچھل پڑا۔ ڈاکٹر نے میرا ہی نام لیا تھا اور جو میں نے سنا تھا وہی کہا تھا۔ میرا سینہ بند ہونے لگا اور آنکھوں کے آگے اندھیرا سا چھا گیا۔

"نواب ثروت نے کسی مولوی محمد شفیق صاحب کو طرح طرح کے واسطے دیئے اور مختلف پہلے 'خرے بھی آزمائے۔"

ڈاکٹر نے گھٹی ہوئی آواز میں کہا "اور آخر انہیں یقین آیا کہ مولوی صاحب ایک مجبور شخص ہیں۔ مولوی صاحب خود باہر زماں خاں سے کوئی تعلق رکھتا نہیں چاہتے کیونکہ وہ دہرے قتل کے جرم میں ایک سزا یافتہ آدمی ہے اور ان کی نازک اور حساس بنی کے لیے کسی طور موزوں نہیں رہا ہے لیکن ان کی بیٹی جو بھی باہر زماں خاں سے منسوب ہو چکی تھی اس کی اس لگائے ہوئے ہے چنانچہ اتمام حجت کے بعد نواب ثروت اس نتیجے پر پہنچے کہ وہ اس لڑکی کو کبھی حاصل کر سکتے ہیں جب باہر زماں خاں کا کوئی وجود ہی نہ رہے اور جب تک لڑکی اپنے مطلب کا انجام اپنی آنکھوں سے نہ دیکھ لے۔" ڈاکٹر ڈاکٹر رک گیا اور دشت زوہ نظروں سے مجھے اور ٹھٹھل کو دیکھنے لگا "باہر زماں خاں آپ ہی ہیں نا؟" اس نے پکھلاتے ہوئے مجھے مخاطب کیا۔

مجھ سے جواب نہیں دیا جا سکا۔ مجھ پر تو سناٹا طاری تھا۔ مجھ سے جگے ٹھٹھل نے کہا "ہاں صاحب!۔"

"ہمیں معاف کر دیجئے، ہم تو صرف نواب ثروت کا کہا

دہرا رہے ہیں، اس میں ہمارا کچھ شامل نہیں ہے۔"

"ہاں، ہاں۔" ڈاکٹر منتشر ہو گیا۔ نواب ثروت کے یہ قول انہوں نے اپنے آپ کو باز رکھنے کی پوری کوشش کی لیکن وہ اس لڑکی کا خیال دل سے نہ نکال سکے۔ وہ ہر صورت ہر قیمت پر اسے حاصل کرنا چاہتے تھے۔ مولوی صاحب عندیہ دے گئے تھے کہ وہ اپنی بیٹی کے لیے اس سے بہتر رشتے کا تصور نہیں کر سکتے مگر جب تک باہر زماں خاں کی دیوار حاصل تھی اس قول و قرار کی حیثیت محض ایک رسم کی ادائیگی خوش فکری اور خوش خیالی سے زیادہ نہیں تھی۔ نواب نے غالباً اسی وقت سے خاکے بنانے شروع کر دیے تھے جب سارے انتظامات مکمل ہو گئے ہوں گے تب انہوں نے آپ کو اپنے قتل میں بلائے کا فیصلہ کیا اور آپ کو خط لکھ دیا۔ انہوں نے یہ وضاحت بھی ضروری سمجھی کہ اس میں مولوی صاحب کی ایما کا کوئی دخل نہیں تھا۔ حادثوں کا اتفاق ہر وقت ممکن ہے۔ انہوں نے ہمیں نہیں بتایا کہ لیکن ہمارا قیاس ہے کسی اتفاق حادثے کا تاثر دے کے نواب ثروت کو مولوی صاحب اور ان کی بیٹی کے سامنے باہر زماں کی لاش پیش کر دینی تھی، اپنی طرف سے نہیں تو کارندوں کے ذریعے۔ ظاہر ہے انہیں اپنی ستم گری کا یہ روپ مولوی صاحب اور لڑکی سے تو بہر طور چھپانا چاہیے تھا۔"

"اپنے کو باہل کا معلوم ہے۔" ٹھٹھل نے سوجھے میں کہا "آگے کا آپ کو کچھ پتا ہو تو یوں مولوی صاحب! مولوی صاحب ابھی کہہ رہی ہیں؟"

"ہم سمجھ سکتے ہیں کہ یہ ذکر آپ کے لیے کتنا تکلیف دہ ہو سکتا ہے۔ خود ہمیں یہ سب کچھ دہراتے ہوئے بہت جبر کرنا پڑ رہا ہے لیکن ہم تو مزوں نواب کی خواہش کی تعمیل کر رہے ہیں۔ ان کے کہنے کے مطابق انہوں نے بے حد تاخیر سے اس وقت آپ کو جاننا بہ سارا مکمل ختم ہو چکا تھا اور آپ نے ان کی زندگی بچانے کے لیے یہ تک وہی سلوک کیا۔ وہ کہتے تھے تب انہیں اپنے دیوانے پن کا احساس ہوا اور یہ احساس بھی مولوی صاحب نے آپ کے متعلق یقیناً ان سے غلط بیان کی ہے۔"

"ٹھیک ہے صاحب!۔" ٹھٹھل نے تخی سے کہا "پر ہم مولوی صاحب کے بارے میں پوچھتے ہیں؟"

"ہاں۔" ڈاکٹر پریشان سا ہو گیا "وہی آپ کو بتا رہے تھے نواب ثروت نے ہمیں ان کے بارے میں بتایا ہے۔ وہ اسی شرم میں ہیں۔ نواب نے غازی بنڈا کھلے میں انہیں ایک

کتابیات پبلی کیشنز

217

بازی گریڈ 5

کتابیات پبلی کیشنز

216

بازی گریڈ 5

کتابیات پبلی کیشنز

مکان لے کر دیا ہے۔
بھٹل کی بھوسیں سکر گئیں۔ اس نے پہلو بدلا اور بظاہر
حتمی ہوئی آواز میں پوچھا "نواب صاحب نے آپ کو کیا بولا
ہے؟"

"جی ہاں! ڈاکٹر نے سہرا کے تیزی سے کہا
"نواب ثروت کا مقصود یہی تھا۔ ان کے پرانے شناسا حکیم
نجیب الدین کا مکان ہے۔ حکیم صاحب مکان کے نچلے حصے
میں مقیم ہیں۔ بالائی منزل پر مولوی صاحب ہیں۔ نواب
ثروت نے ایک خادم اور باندی بھی مولوی صاحب کی
خدمت کے لیے مقرر کی ہوئی ہے۔ نواب کی باتوں سے ظاہر
ہوتا تھا کہ انہوں نے یہ مکان اپنے گھر والوں سے روپوش
رکھا ہے کیونکہ انہیں تو کوئی اور کارنامہ انجام دینا تھا۔
انہوں نے ہر کام اپنی دانت میں پختہ کیا تھا مگر انہی کے الفاظ
ہیں کہ ڈاکٹر صاحب! ہم نے ابھی طرح جاہل زماں کو دیکھا ہے،
بے شک اس لڑکی پر اسی نوجوان کا حق ہے۔ کوئی کسی کے
لئے اتنے برس صرف نہیں کرتا، اتنے شائق نہیں کرتا۔ یہ
انہی کے الفاظ ہیں۔ اس کے بعد تو جیسے نواب کو سکون سا
ہو گیا تھا اور ہماری کوئی کوشش کامیاب نہ ہو سکی۔ وہ چلے
گئے لیکن ہمیں یقین ہے۔ خدا انہیں زندگی دیتا تو باہر زماں
خان کو وہ خود مولوی صاحب کے پاس لے کے جاتے۔ وہ بہت
پیشیمان تھے۔ ہمارے پاس لفظ نہیں کہ ہم ان کی بے قراری
بیان کر سکیں۔"

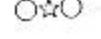
کمرے میں سکوت ہو گیا۔
"غازی بڈے میں کوئی نشانی، اماں صاحب؟" بھٹل
نے زیر لبی سے کہا۔
"غازی بڈا۔" ڈاکٹر بڑبڑاتے ہوئے بولا "مصری حج کے
قریب ایک محلہ ہے۔ مکہ مسجد سے کچھ آگے شرفا کی ہستی
سب سید علی کے چوتھے کے قریب۔ منٹل پورے کی مکان
اور شاہ روزی قتال کا گنبد وہیں آس پاس ہے۔"
"ہم کو اب اجازت دو صاحب! بھٹل نے سانس بھر
کے کہا۔
"کیا، کیا جناب ایسے کیسے؟" ڈاکٹر حیرانی سے بولا۔
"اب تو ہمیں فرصت ہی فرصت ہے۔" اس کی آواز پر مایوسی
عتاب ہوئی۔
"پھر آئیں گے صاحب! ضرور آئیں گے۔"
"کچھ دیر تو اور بیٹھئے۔" ڈاکٹر اٹھا آمیز لہجے میں بولا
"اچھا نہیں لگتا کہ اس صورت حال میں آپ سے قہرے کے
لئے پوچھیں حالانکہ ہمیں یاد ہے، صبح آپ نے فرمایا تھا، آپ

کبیں تو۔۔۔"
بھٹل نے اس کا شکریہ ادا کیا اور دوبارہ آنے کے
وعدے کی تکرار کی۔

"مگر ایسی جلدی بھی کیا ہے۔ کیا آپ کا ارادہ ابھی اسی
وقت مولوی صاحب کی طرف جانے کا ہے؟"
"ہاں صاحب! بھٹل نے مختصر کہا۔
"مگر اس وقت! خاصاً رات ہو گئی ہے جبکہ بھی دور
ہے۔ بیٹھتے بیٹھتے رات ہو جائے گی۔"
"تو مجھے یہ صاحب!"
"ممکن ہے مولوی صاحب مکان پر موجود نہ ہوں۔
نواب ثروت کی خبر انہیں اب تک مل جانی چاہیے۔"
"نواب نے کسی کو ان کے بارے میں نہیں بولا ہے تو
ان تک کون خبر پتہ لے گا۔"

عالمی ہدایت علی ضرور جانتا ہو گا۔ وہ نواب کا مستند آدمی
ہے۔ ممکن ہے اس کے ذریعے اطلاع مل گئی ہو پھر تو مولوی
صاحب کو لازماً نواب ثروت کے گھر ہونا چاہیے۔ سات بجے
وہ انہیں یہاں سے لے گئے ہیں۔ اب تک تو سارے تہہ
اعزا، اجاب میں شہرہ ہو چکا ہو گا۔ بہر حال نواب ثروت کا
تعلق ریاست کے قدیم اور معزز خاندان سے ہے۔ ہمارا
خیال ہے کہ مولوی صاحب کو اس سائنس کی خبر ہو جانی
چاہیے۔"

"ہو سکتا ہے صاحب!"
"صبح تدفین کے وقت تو آپ سے۔۔۔" ڈاکٹر آگے کچھ
نہ کہہ سکا۔
بھٹل اٹھ کھڑا ہوا اور اس نے دروازے کی جانب قدم
بڑھا دیے۔
"نہیں تو ہم، ہم آپ کے ساتھ غازی بڈے تک۔۔۔"
ڈاکٹر نے سمجھتے ہوئے کہا۔ جواب میں بھٹل نے ہاتھ پھیلا
کر ڈاکٹر کو گلے سے لگایا اور کمرے سے نکل گیا۔ ڈاکٹر ہمیں
دروازے تک رخصت کرنے آیا تو معاً اسے پیٹہ یاد آیا۔
مضطرب لہجے میں بولا "ہم نے انہیں کمرے سے باہر بھیج دیا
تھا لیکن نواب ثروت کی حالت چونکہ نہایت ابتر تھی اس
لئے نواب فقیہہ دروازے کے آس پاس منزلانے رہے
تھے۔ ہمیں شہر سے، مبادا انہوں نے اپنے مرحوم بھائی کی
آخری باتیں، یہ سڑکوشیاں سن لی ہوں۔ چلے وقت نواب
فقیہہ آپ کو بت یاد کر رہے تھے کہ وہ رہے تھے کہ آپ آئیں
تو ہمارا سلام پیش کریں۔ ان کی طرف سے ہم آپ کو بہت
بہت پوچھ لیں۔"



لیکن سب کچھ بے گانہ بے گانہ، نیا نیا سا لگ رہا تھا، ذرا اور
جہو نے شروع میں فضول گوئی کرنی چاہی تھی لیکن میرا اور
بھٹل کا چہرہ دیکھ کے وہ خود چپ ہو گئے۔ نیا بل عبور کرنے
سے پہلے گاڑی کی رفتار سست ہوئی۔ آگے بہت سے لوگوں کی
بھیڑ تھی اور پیچھا چارچی ہوئی تھی۔ شاید کوئی حادثہ ہو گیا تھا۔
کو جوان گاڑی ٹھہرا کر حادثے کی نوعیت جانتا چاہتا تھا لیکن
بھٹل کے حکم پر شور مچاتے اور ٹھنکی بجاتے ہوئے اس نے
راست بنایا اور آگے بڑھتا گیا۔ نیا بل ختم ہوتے ہی پھر کئی
آگے۔ سالار جنگ کی ڈیوڑھی، مٹائی، بازار چار کمان اور چار
مینار۔ اتنی دیر میں رات اور گری ہو گئی تھی۔ اب زیادہ دور
کی بات نہیں رہی تھی۔ جیسے جیسے فاصلہ کم ہو رہا تھا۔ میرے
بینے کی دھمک بڑھتی جاتی تھی۔ میرا تو سر ہی پکڑنے لگا تھا
جیسے عمارتیں اور سڑکیں گھومتے لگی ہوں۔ گاڑی مکہ مسجد
سے بھی آگے نکل آئی۔ ہمیں کبھی ڈاکٹر ناصر مرزا نے مولوی
صاحب کا پتا بتایا تھا۔

پچھوئے بڑے مکانات کے علاقے میں آگے کسی جگہ
گھوڑا گاڑی رک گئی۔
اس کے معنی یہی ہو سکتے تھے کہ ہم محلہ غازی بڈے پہنچ
چکے ہیں۔ آس پاس کوئی راہ گیر نہیں تھا۔ ہر طرف سناٹا
طاری تھا۔ کسی قدر تذبذب کے بعد بھٹل گھوڑا گاڑی سے
اتر گیا۔ گھوڑے کو چوان کو پیسے اڑا دیے۔ ہم نے سائے کی
نیشاٹنگ و ناریک گلی میں داخل ہو گئے۔ اتنی رات کو کسی
نشانی اور رہ نمائی کے بغیر کسی بھی مکان کی تلاش آسان بات
نہیں تھی۔ یہی ہو سکتا تھا کہ آگے چل کے کوئی بھولا بھٹکارا
گھبر ل جائے یا کسی کڑکی میں روٹھی دیکھ کے اس مکان کے
کلین کو بے آرام کیا جائے۔ بعد میں معذرت کرنے کے لیے
لفظ ہی کتنے خرچ ہوتے ہیں۔ ایک گلی کے بعد ہم دوسری گلی
میں آگے پھر دوسری سے تیسری میں۔ گلی کے کتے بیدار
ہو گئے تھے لیکن شاید ہماری تعداد کی وجہ سے کوئی ہمارے
قریب نہیں بھاگا۔ وہ فراتے اور بھونکتے رہے۔ کچھ دور آگے
آگے ہمیں ایک پستہ قدر دراز ریش شخص نظر آیا۔ اس کے
جسم پر چادر پٹیا ہوئی تھی اور ایک ہاتھ میں تسبیح تھی،
دوسرے ہاتھ میں لا تھی۔ وہ چوکیہ دار تھیں، کوئی عبادت
گزار بزرگ یا کسی مسجد کا امام معلوم ہوا تھا۔ قریب آنے پر
ہم ایک دوسرے کے مقابل ٹھہر گئے۔ اس سے پہلے کہ وہ کوئی
سوال کرتا، بھٹل نے اسے سلام کیا اور جواب کا انتظار کیے
بغیر حکیم نجیب الدین کا ہاتھ لیا۔ بوڑھے آدمی کو تامل ہونا ہی
چاہیے تھا۔ اس نے سر جھکا کر حیرانی سے ہم سب کو دیکھا اور

گلی میں دو شیاں اور کم ہو گئی تھیں۔ میرے پیروں میں
تو جان ہی نہیں رہی تھی تاہم میں بھٹل کے تیز قدموں کا کسی
نہ کسی طرح ساتھ دیتا رہا۔ بڑی سڑک پر آتے ہی زور اور
جمو سامنے کی طرف سے آتے دکھائی دیے۔ بڑی سڑک
خوب روشن تھی لیکن سنسان ہو چکی تھی۔ بھٹل نے ہاتھ
اٹھا کے زور اور جمو کو پاس آنے کا اشارہ کیا۔ چند لمحوں میں
وہ لپکتے ہوئے ہم تک پہنچ گئے۔ انہیں کوئی سواری روکنے کی
ہدایت کر کے بھٹل ایک بند دکان کے برآمدے کی آڑ میں
گھڑا ہو گیا۔ میں نے بھی اس کی پیروی کی۔ زور اور جمو
مختلف سمتوں میں روانہ ہو گئے تھے۔ میرے دست دہاڑو کھینچے
جا رہے تھے۔ جیسے جیسے گزریاں ٹھک ہو رہی ہوں۔ میں
دکان کے چوتھے پر بیٹھ گیا۔ زور اور جمو کو گلے دیے ہوئے۔
اسی اثنا میں ایک فراغت زدہ راہ گیر ٹھٹکا ہوا ہمارے سامنے
آگے ٹھہر گیا اور ہر دو طرفی ظاہر کرنے لگا۔ اس نے ہماری
خیریت پوچھی۔

بھٹل نے اسے بتایا کہ سواری کا انتظار ہے، آدمی بھیجا
ہے۔ بھٹل کے نواب سے اس اجنبی کی سیری نہیں ہوئی
کننے لگا کہ سواری مل جائے گی، رات کو چلتی رہتی ہیں۔ یہ
اطمینان دلا کے اسے چلا جانا چاہیے تھا لیکن وہ ٹھہرا رہا اور
جنس سے بولا "آپ لوگوں باہر سے آئے ہیں؟"
بھٹل نے سہرا کے تاند کی۔
"کہاں کو جانا ہے سرکار کو؟"
"گھر کو جانا ہے۔" بھٹل نے بے اعتنائی سے کہا۔
"اسی کے بارے میں پوچھتا ہوں حضرت! انہی کے
لہجے میں بھی ناگواری آئی۔ اس کی باتیں ذہر لگ رہی تھیں۔
وہ جانے اور کیا کیا سوال کرتا کہ زور گھوڑا گاڑی لے آیا۔
متو خش اجنبی کو وہیں چھوڑ کر بھٹل گاڑی میں بیٹھ گیا۔ کچھ
دور ہی میاں۔ جمو ل گیا۔ اس نے بھی ایک گاڑی روک لی
تھی اور کوچوان کو آمادہ کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ جمو بھی
ہمارے ساتھ ہو گیا۔
سڑکوں پر راہ گیموں اور سواریوں کی تعداد بہت کم
تھی۔ نہ ہونے کے برابر۔ بلکہ کئی بوندا باندی ہونے لگی۔
آستان پر گھرے پادل جھائے ہوئے تھے اور کسی وقت بھی تیز
پادش ہو سکتی تھی۔ سڑکوں پر رکاوٹ نہ ہونے کی وجہ سے
گاڑی پوری رفتار سے دوڑ رہی تھی۔ میرا دل ہول رہا تھا۔
بھٹل کو بھی جیسے خبر ہو گئی تھی۔ اس نے میرا بازو اپنے منہ
میں جکڑ لیا۔ ان راستوں سے ہم متعدد بار گزرے ہوں گے

کسی حد تک بر گشتی لیے میں ہمارے بارے میں پوچھا۔ ٹھٹھل نے اسے بتایا کہ حکیم نجیب الدین کے مکان کی بالائی منزل پر ہو مولوی صاحب رہتے ہیں۔ ہمیں ان سے ملنا ہے۔

آپ کون لوگاں ہیں؟" بوڑھے راہ گیر نے کچھ قہقہا کیا اور اپنا سوال دہرایا۔ جب تک کہ باوجود اس کی آواز کا تاؤ دور نہیں ہوا تھا۔

اسے ایک سرائکار کر دینا چاہیے تھا۔ اس کے وقت سے ظاہر ہوتا تھا کہ وہ مولوی صاحب کو جانتا ہے اور مولوی صاحب یہیں نہیں رہتے ہیں۔ آخر ہم صحیح جگہ آگے ہیں۔ میرا سینہ بند ہونے لگا۔ اگر واقعی مولوی صاحب...! کبھی نہ کبھی، کبھی نہ کبھی تو انہیں ملنا ہی ہے۔ چند لمحوں کے لیے میرے ہوش و حواس جاتے رہے۔ معلوم نہیں ٹھٹھل نے بوڑھے آدمی سے کیا کہا اور اس نے ٹھٹھل سے کیا جت کی۔ ٹھٹھل نے بہر حال اس اثنا میں اسے کسی طور پر قابو کر لیا تھا۔

بوڑھے ٹھٹھل نے ہمارے پیچھے کی طرف اشارہ کیا۔ ہم کچھ آگے آگے تھے۔ واپس ایک جلی عبور کرنے کے بعد دو سری جلی کے ٹکڑے بوڑھے آدمی نے ایک طرف ہاتھ اٹھایا۔ ٹھٹھل نے ہمو اور ذرا کو دو ہیں روک دیا۔ میرا ہاتھ اس نے جکڑ رکھا تھا۔ مجھے پھیندے آ رہا تھا۔ سیم جیسے سن ہوا جانا ہوا پھر ہو گیا۔ لڑتی ٹانگوں سے میں کھٹکتا ہوا سا ان کے ساتھ بڑھتا رہا۔ سامنے کی جلی میں چند قدم پلنے کے بعد بوڑھا آدمی قدم طرے کے دو منزل مکان کے سامنے رک گیا۔ وہاں کئی دروازے تھے۔ بوڑھے نے چوتھے کی سیڑھیاں طے کر کے عمارت کے کونے میں ایک دروازے پر آہستہ سے دستک دی۔ لمبے گزرنے کے باوجود کوئی آواز نہ آئی۔ ٹھٹھل نے خود اس نے دو بار دروازہ تھپ تھپایا اور انتظار کرتا رہا۔

میری سانسیں حلق میں اٹک گئی تھیں پھر ٹھٹھل نے خود چوتھے پر جا کے دروازے کے بیچ میں نصب لوہے کا گول کٹھا تین چار بار بجایا۔ رات کے سکوت میں کٹھے کی گونج دور تک پھیلی ہوئی۔

شاید اوپر کا دروازہ کھلا۔ دوسرے لمبے کسی عورت کی گھبرائی ہوئی آواز آئی "کون ہے؟"

آواز سے عمر کا اندازہ کیا جاسکتا تھا۔ وہ کسی لڑکی کی آواز تھی مگر وہ کورا نہیں تھی۔

میرے دل کی حرکت بند ہو گئی تھی جیسے پیر زمین میں دھنسنے جا رہے ہوں۔ سارا جسم ہی جمجما سا ہو گیا تھا۔ اوپر سے کوئی بھی جواب آسکتا تھا۔

"نواب صاحب کے گھر سے آئے ہیں۔ مولوی صاحب

کو بولو"۔ ٹھٹھل نے آہستگی سے کہا۔

"مولوی صاحب! لڑکی چونک سی گئی اور مضطربانہ لہے میں بولی "پر وہ تو... بڑے صاحب تو گھر میں نہیں ہیں۔"

اس کے سوا کیا جواب ہو سکتا تھا۔ میں نے لذتی آنکھوں سے ٹھٹھل کی طرف دیکھا۔ اسے شاید کسی اور جواب کی امید تھی۔ چند ثانیوں کے سکوت کے بعد اس کی بیزاری آواز سنانے میں کوئی۔

"گھر میں اور کون ہے؟" لڑکی کا جواب سننے سے پہلے ٹھٹھل نے پوچھا "گھر میں کوئی مرد نہیں ہے کیا؟"

"ہی ہے" بے صاحب! ان کو اٹھاؤں؟" زینے کے اوپر موجود لڑکی نے بدحواسی سے کہا "آپ لوگاں کون ہیں؟"

"تم کو کیا بولا!" ٹھٹھل کی آواز میں سختی آئی "اس کو اٹھا دو۔ ملنا ہے اپنے کو اس سے۔"

"جی جی صاحب! لڑکی نے ہکلاتے ہوئے کہا۔

زینے سے بھاگتے قدموں کی چابیں سنائی دیں۔ لمبے گزرنے۔ لڑکی نے دروازے کے قریب سوتے ہوئے کسی مرد کو جگانے کی کوشش کی تھی۔ کوئی نیند سے اچانک بیدار کے جانے پر بڑبڑا اٹھا تھا۔ پہلے سرگوشیاں ابھریں پھر ہجوم ہو گئیں۔ دوبارہ کسی کے دروازے پر آنے میں دیر آئی تو ٹھٹھل نے پھر لوہے کا کٹھا کھٹ کھٹایا۔

"آتا ہوں" سرکار آتا ہوں" کہیں دود سے کسی مرد نے لٹکتے ہوئے لمبے میں کہا اور تیز تیز قدموں سے زینہ اترنے اور کٹھی کھولنے کی آواز آئی۔ اس نے دروازے کا ایک ہی پت کھولا۔ مدغم روشنی میں اس کے خال و خط نظر نہیں آ رہے تھے لیکن وہ اوسط قد کا ایک اوجیز شخص تھا۔ وضع قطع ہی سے وہ کوئی خدمت گار نظر آتا تھا۔ اس نے بے رہی سے سلام کیا اور اپنے سامنے کھڑے ہوئے لوگ دیکھ کے ایک قدم پیچھے ہٹ گیا "اٹھا" کیا بات ہے سرکار! اس نے اتنی زبان سے کہا "مولوی صاحب گھر میں نہیں ہیں۔"

"سن لیا رہے!" ٹھٹھل نے تندہی سے کہا اور کچھ فاصلے پر کھڑے ہوئے ذرا اور ہمو کی جانب اشارہ کیا۔ وہ دونوں لٹکتے قدموں سے ہمارے پاس آگے زور بوڑھے راہ گیر کے قریب اور جھوم ٹھٹھل کے نزدیک آگے گھر گیا۔ میں نے نہیں سنا کہ ٹھٹھل نے ان سے کچھ کہا بھی ہے۔ میں تو کنگ نظروں سے انہیں دیکھ رہا تھا اور میرا سار بار پیکر ایسا تھا۔ تاہم مجھے اچھی طرح احساس تھا کہ آدمی کو نوب و مجال ہونے ہو اسے کسی طور اپنے منتشر حواس قابو میں رکھنا چاہیے۔ میں نے خود کو چسپی دی۔ ایک بات تو ضرور طے ہو چکی ہے کہ ہم

ڈاکٹر ناصر مرزا کے بتائے ہوئے پتے پر صبح پہنچ گئے ہیں۔ اتنے برسوں اتنی لمبی مسافت کے بعد ایک بار پھر ہم نے مولوی صاحب کا ٹھکانا ڈھونڈ لیا ہے۔ اب آگے خدای ہی بستر جانتا ہے۔

یگانگ میرے اندر جیسے وجود میں بجلیاں سی کوندنے لگیں۔ میں نے اپنی پراندگی میں غور نہیں کیا۔ اگر وہ لڑکی اور یہ شخص مولوی صاحب کی خدمت یا گھرانے پر مامور ہیں تو انہوں نے کھٹ گھر میں مولوی صاحب کی نامورنگی کے بارے میں بتایا ہے کچھ اور نہیں۔ مولوی صاحب کے گھر میں نہ ہونے سے یہ مراد نہ ہوگی کہ وہ یہاں رہتے بھی نہیں ہیں۔ ممکن ہے وہ نواب ثروت کی طرف گئے ہوں۔ نواب کے سامنے کی اطلاع ملنے ہی انہیں یہاں رکنا نہیں چاہیے۔ اور۔ اور یہ کیا ضروری ہے کہ کورا بھی ان کے ساتھ نواب کے گھر گئی ہو۔ مولوی صاحب نہیں تو کورا تو گھر میں ہو سکتی ہے مولوی صاحب کے گھر سے نکلنے پر آخر وہ گھری میں رہتی ہوگی۔ ہو سکتا ہے مولوی صاحب نے بے طور احتیاط اپنے ملازموں کو تاکید کی ہوگی کہ کوئی اجنبی انہیں پوچھتا ہوا آئے تو وہ یہی جواب دہرایا کریں۔ کسی وقت بھی انہیں اچانک میرے سامنے آجانے کا دھڑکاؤ نہ لگا ہی ہوگا۔ ہو سکتا ہے وہ اس وقت بھی گھر میں موجود ہوں اور اندر کسی کمرے میں سو رہے ہوں۔ نہ معلوم اندر سے مکان کتنا بڑا ہے۔ ورنہ اتنی دیر میں ان کی آنکھ کھل جانی چاہیے تھی اور ہمیں اوپر سے کوئی اور سن کن بھی ملنی چاہیے تھی۔ یہ بھی امید نہیں کہ خادم نے مولوی صاحب کو جگانا ہی مناسب نہ جانا ہو۔ اور خدمت گاروں پر نواب ثروت کی طرف سے کوئی پابندی ہو۔ اصل میں تو وہ اسی کے ملازم ہوں گے۔ مولوی صاحب کو اس لاؤ فلٹکر کی مقدرت کہاں ہو سکتی ہے۔

"سن رہے"۔ ٹھٹھل کی سرد آواز پر میرے کان دھکنے لگے۔ وہ گھر سے برآمد ہونے والے آدمی سے مخاطب تھا "آپ نے کوئی اور پوچھا ہے۔ کوئی نہیں نہیں کی تو۔" ٹھٹھل کے ہاتھ میں کھلا چاقو تھا۔

اس شخص کی آنکھیں اٹل پڑیں۔ اس نے کچھ کہنے کے لیے لب کھولے ہی تھے کہ جھروٹے اس کے گریبان پر ہاتھ ڈال کے دروازے سے باہر بھیج لیا۔ جھروٹے جسم زون میں اس کی گردن پر صرف ایک ضرب لگائی کہ ہانسی سی سکاری کے بعد اس کا سر صرک گیا۔ یہ دیکھ کے بوڑھے راہ گیر نے مزاحمت کرنا اور شور مچانا چاہا مگر زور اس کے آگے موجود تھا۔ "پن کوئی چور ڈاکو نہیں ہے بڑے صاحب! ابھی ایک

سدا بہار فلمی گیتوں کا نویشن



موسیقی کے دیوانوں کے لئے ایک مفرد تحفہ! اس کتاب میں نئے نئے گیتوں کا قوشش ایسا ہے جس پر عمل کر کے گلوکاروں کی گائیکی کے خصوصیات انداز بھی اپنائے جاسکتے ہیں۔ "سرنوہی" میں نئی علامات استخراج کر کے گلوکاروں کے ہر انداز کو اجاگر کرنے کی پوزی پوزی کوشش کی گئی ہے۔ اپنی طرز کی اپنی کتاب پہلے کبھی شائع نہیں ہوئی۔

صفحات 208
ڈاک خرچ 25 روپے
قیمت 200/-

کتاب کی قیمت مع ذاک خرچ بذریعہ منی آرڈر پیشگی روانہ کریں

کتابیات پبلی کیشنز
پتہ: 22، ضلعی دفتر، لاہور۔ ایف۔ او۔ ڈی۔ 74200
فون: 5802552-5895313-5802541-کتیس
kitabiat@yahoo.com

دم چپ چاپ کھڑے دیکھتے رہنے کا ہے۔ اسی میں تمہارے کا بھلا ہے۔ اپن کو تمہارے سے کوئی مطلب نہیں سمجھا! ”
 ”مگر یہ کیا کیا ہے بھائی! آپ لوگاں کیا چاہتے ہو؟“
 بوزھا آدمی سچی ہوئی آواز میں بولا۔

”ابھی سارے کا پتا چل جائے گا“ زوراً نے اس سے کہا
 ”اپن لوگ سبھی ایہی رہی ہیں۔“
 اس اثنا میں بیٹھل بیڑھیوں پر چڑھ چکا تھا۔ اس نے مجھ سے ساتھ چلنے کو نہیں کہا۔ مجھ سے تو چلا بھی نہ جاتا۔ میرے ہاتھ بیڑوں میں جان ہی نہیں رہی تھی۔ اوپر زمین کے سرے پر لڑکی کو کچھ اخذ کرنے اور بیچ پکار کرنے کا موقع نہیں مل سکا مگر بیٹھل بیڑھیاں چلا لگتا ہوا، آٹا ٹاتا اور بیچ چکا تھا۔ لڑکی کی کھٹی ہوئی بیچ ابھی پھر شاید بیٹھل اسے اندر کی طرف لے گیا اور خاموشی چھائی۔

وقت جیسے رگ گیا ہو اور دو دو پار کے ساتھ ہوا بھی جیسے پتھر ہو گئی ہو، لگتا تھا بیٹھل کو اوپر گئے پھر گزر گئے ہیں، ماہ و سال گزر گئے ہیں۔ میری رگوں میں خون دھڑک رہا تھا۔ اگر واقعی کورا اور موجود ہے، میرا تو تین پھٹ جائے گا۔ ممکن ہے بس لٹھوں کی دیوار جاں کو۔ آج ہی کا دن نصیب میں لکھا ہو۔ اس کے سامنے جا کے میرا کیا حال ہوگا! میری سانسیں بھولنے لگی تھیں اور سارا جسم پیٹے میں نہایا تھا۔

بیٹھل نہیں آیا۔ اسے ویسے بھی جلد سے جلد واپس آ جانا چاہیے تھا۔ اتنی دیر کا کام بھی کیا ہے۔ اس کا کام مولوی صاحب اور کورا کی گھر میں موجودگی ناموہوگی کی تصدیق کرنا ہے۔ کھی میں بوڑھے راہ لیر کی طرح کوئی اور بھی بھولا بھکا گزر سکتا ہے۔ جمونے نیچے آنے والے ملازم کو خاموش کر دیا تھا مگر اوپر والی لڑکی موقع پائے کسی وقت بھی ٹپل چا سکتی ہے۔ رات میں تو آوازوں کو بھی پر لگ جاتے ہیں۔ بوڑھے آدمی نے زبردستی بڑھتی شروع کر دی تھی۔ وہ بھی کسی لمحے پھیل سکتا تھا۔ در ہو گئی تو میں نے جمو اور زورا کی طرف دیکھا۔ انہیں کچھ خیال ہی نہ تھا۔ میں ان سے کہنا چاہتا تھا کہ ان میں سے کسی کو اوپر جا کے بیٹھل کو دیکھنا چاہیے۔ وہاں کسی اقدام کا امکان تو نہیں مگر بری کھڑی کہہ کے بھی نہیں آتی۔ پھر میں نے خود ہی اوپر جانے کا ارادہ کیا لیکن نہ مجھ سے زور اور جمو سے کچھ کہا جاسکتا نہ اپنی جگہ سے ایک قدم آگے بڑھایا گیا۔ اوپر سے کوئی سرگوشی کوئی آہٹ نہیں آ رہی تھی۔ یہ خاموشی اور عذاب تھی۔ وہی بات تھی۔ جس پر لے کی کیت تو اس کی کیفیت سے ملے ہوئی چاہیے۔ جس پر جس طرح وقت گزرتا ہے وہی اس کا حال جانتا ہے۔ کبھی

ایک لمحہ سارا خون نچوڑ لیتا ہے، ساری زندگی سے بڑا ہوتا ہے۔ جانے کتنا عرصہ گزر گیا تب کہیں بیڑھیوں پر بھاری قدموں کی گونج اٹھی۔ وہ بیٹھل کی چاب تھی۔ اس کے ساتھ اور کوئی نہیں تھا۔ اس نے گن گن کے بیڑھیوں ملے کیس اور نیچے آگیا۔ روشنی کم ہونے کے باوجود اس کے چہرے کا لکھا صاف پڑھا جاسکتا تھا۔ میں نے بہت دیر بعد گھری سانس لی اور مجھے سینے سے کوئی دھندلہ ہنسنے، کسی تجسس سے نجات پانے کا احساس ہوا۔ یہی تو نوشتہ تھا، اسی نے چارگی کی قواعد تھی۔ اندھیرا بھی آدمی کی عادت بن جاتا ہے اور ٹکست بھی تو ایک طرح کا سکون دیتی ہے۔

”آپ کا رستہ کھو گیا یا بڑے صاحب!“ بیٹھل نے جھن بھنائی آواز میں بوڑھے سے کہا۔
 ”کیا ہوا جناب! کیا مولوی صاحب موجود نہیں ہیں؟“
 بوڑھے آدمی نے اضطرابی لہجے میں پوچھا۔
 بیٹھل نے سر ہلانے پر اکتفا کیا۔
 ”ہو سکے تو کچھ بتائیں“ بوڑھے نے دہنی زبان سے کہا
 ”ہو سکتا ہے یہ پتہ کسی کام آئے۔“
 ”کیا بولیں بڑے صاحب!“ بیٹھل روشنی سے بولا۔ پرانا حساب ہے پر ابھی ٹائم نہیں آیا شاید“ یہ کہتے ہی بیٹھل ہٹل پڑا۔

اوپر سے آنے والا آدمی زمین سے ملحق چہرے پر بے سدھ بڑا تھا۔ بوڑھا شخص بھی وہیں کھڑا رہ گیا۔
 تین چار گلیوں کے چکر کے بعد ہم بڑی سڑک پر آ گئے۔
 ہر طرف رات چھائی ہوئی تھی۔ سڑک پر کہیں کہیں روشنی کے چھیننے سے پڑے ہوئے تھے۔ دور دور تک کوئی سواری دکھائی نہیں دے رہی تھی۔ سب گونگے بنے سر جھکائے چلتے رہے۔ مکہ مسجد کے ارد گرد بھی کسی سواری کا نام و نشان نہیں تھا۔ ابھی تک آسمان پر گہرے بادل چھائے ہوئے تھے اور بارش کسی اشارے کی منتظر تھی۔ اس موسم میں سواری ملنا اور مشکل تھا۔ سواری کے بغیر ہوش تک کا طویل فاصلہ عبور کرنے میں وقت لگ جاتا۔ اس طرح اڑے کے کسی آدمی کا آسنا سامنا ہوجانے کا خدشہ الگ تھا۔ محرومی کی تھکن شاید زیادہ ہوتی ہے۔ سب کے جسم کھم رہے ہوں گے۔ جو میرا حال تھا، ہمیشہ ان کا بھی وہی ہو گا۔ ان کا تو اور سوا ہوگا۔ وہ تینوں تو بیچار بھگت رہے تھے۔ کسی کی رفتار میں تیزی نہیں تھی۔ تھوڑی دیر پہلے ہونے والی بوند باندی نے سڑکیں گیلی کر دی تھیں۔ چلتے چلتے ہم چار بیٹار تک آ گئے۔ وہاں سواری کے انتظار میں کھڑے رہنے سے بہتر

پاسلہ کم کرتے رہنا تھا۔ چار کمان اور عثمانیہ بازار کے بعد پتھر مٹی کا علاقہ آیا۔ یہیں سے ایک بار ہمیں پہلے بھی سواری ملی تھی۔ منہ نہ ہوش سے بیٹھل بائیں طرف کی کھی میں مڑ گیا۔ اس کا تپاں درست تھا، کچھ قسمت بھی ایسے معاملوں میں ساتھ دے دیتی ہے۔ وہی پرانا کوچوان گاڑی میں سویا ہوا تھا جس سے حیدر آباد آنے کی پہلی رات ہمارا واسطہ بڑا تھا۔ بیٹھل کے دنگانے پر پہلے کی طرح وہ رہ گشت ہونے لگا لیکن جلد ہی ہمیں پہچان گیا۔ بوٹھلائے ہوئے انداز میں اس نے متعدد سلام کیے اور پھر کوئی سوال نہیں کیا۔ گزشتہ مرتبہ بیٹھل کی نوازش کا شمار ابھی تک پالی تھا۔ گاڑی تیار کرنے میں اس نے پانچ منٹ سے زیادہ نہیں لیے۔

ہر طرف ہو کا عالم تھا۔ بس گھوڑے کی ٹانگیں اطراف پر چھایا ہوا سکوت درہم برہم کر رہی تھیں۔ سب کم کم بیٹھے رہے۔ میری طرح زورا اور جمو کے دماغ میں بھی برت اور ہی ہوئی۔ کچھ حاصل ہونے کی امید ہی میں کوئی بیٹھل سے باز پرس کی جرات کرتا۔ کچھ تانا تانا اسی کی مرضی پر موقوف تھا۔ اسے احساس ہی نہیں رہتا تھا کہ دوسرے بھی اس کے ساتھ ہیں اور وہ جانور یا اس کے معمول نہیں ہیں۔ اسی لیے میں بیٹھل کو ساتھ لانے میں بہت ملتی کرتا تھا۔ پھر وہ کچھ بھی ہوتا، میرا اختیار تو میرے پاس ہوتا۔ وہ ایک ٹھٹھے کی پرگالی تھی کہ دوسرے ہی لمحے جیسے کسی نے مجھے ٹوک دیا۔ یہ ٹپسی بے کسی ہے غیرتی ہے۔ بیٹھل کا ساتھ نہ ہوتا تو اب تک میں کہاں ہوتا۔ میں اکیلا ہوتا تو اب ثروت کو اتنی دور جانے کی ضرورت بھی نہ پڑتی۔ اس نے تو مجھے ختم کرنے کے لیے کب سے بساط بھائی بولی تھی۔ معصم جانی مار کیت پر آگے کوچوان نے زبان کھولی۔ پچھلی مرتبہ ہوش تک گاڑی لے جانے کے بجائے بیٹھل نے احتیاطاً معظم جانی مار کیت سے کچھ آگے گاڑی رکوائی تھی پھر ہوش تک پیدل گئے تھے۔ بیٹھل نے کوچوان کو چیلنے رہنے کا اشارہ کیا۔ اس کا مطلب یہی تھا کہ اب کسی احتیاط کی حاجت نہیں رہی ہے۔ اب وقت ہی وقت ہے۔ عابد شاہ روڈ پر جب دیکھا ہی ہوش سے گاڑی آگے نکل گئی تو زوراً نے بیٹھل کو ٹوکا ”دادا! ابھی آگے جانے کا ہے کیا؟“

بڑی سڑک سے اندر جانے والی گلی خاصی چوڑی تھی۔ یہاں سے بس منوں کی مسافت رہ گئی تھی۔ کچھ دیر چلنے کے بعد بائیں ہاتھ کے موڑ پر نواب کی گلی آگئی۔ پھل دیہاں ٹھہر گیا۔ سامنے کچھ فاصلے پر نواب کو کوٹھی نظر آ رہی تھی۔ موت پر روشنی بھی کیسی عجیب لگتی ہے۔ وہاں تیز رو شیاں ہو رہی تھیں اور متعدد موٹریں، گھوڑا گاڑیاں اور سائیکلیں کھڑی تھیں۔ کوٹھی کی دیوار کے ساتھ کرسیاں بھی لگی ہوئی تھیں۔ کلام پاک کے ورد اور طرح طرح کی دھیمی اور تیز آوازوں کا ملا جلا شور مچ رہا تھا۔ باہر کی ملازم اور مزدور شامیانہ نصب کرنے میں مصروف تھے۔ پھل پتھن چند لمحے خاموش کھڑا سامنے کا منظر دیکھتا رہا۔ پھر اس نے زور سے کہا کہ وہ کسی طرح نواب کے ڈرائیور کو اس کے پاس لے آئے۔ اس نے زور کا احتیاطی ہدایت کی۔ اتنی رات کو ایک اجنبی کا گھر کے سامنے نظر آنا باہر موجود ملازموں اور مزدوروں کے لیے تجسس و اضطراب کا باعث ہو سکتا تھا۔ نواب کے شناسا ہر شخص کے لیے اس کی باگمالی موت ایک معما ہو گئی۔ لوگ اپنے اپنے طور پر جانے کیسے کیسے فسانے وضع کر رہے ہوں گے۔ اس کام کے لیے جمو زیادہ موزوں تھا۔ معلوم نہیں کیوں، پھل نے زور کو ترجیح دی تھی۔ میری تو کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا۔ ایسے وقت ڈرائیور کو تلاش کرنا اور اسے ہمارے پاس آنے کے لیے آمادہ کرنا یہ طور خاص زور کے لیے آسان کام نہیں تھا۔ بہر حال نواب کا ڈرائیور زور کو پہچانتا تھا۔ اس رات نواب جن میاں کے باغ سے واپسی کے وقت ہماری خیر خبر کی جستجو میں جب زور اور جمو نے سرخندہ اور اس کے مودہ اور زخمی ساتھیوں کی موڑ باغ سے کچھ دور روک رکھی تھی کہ اتنی دیر میں نواب کی موڑ میں ہم بھی وہاں پہنچ گئے تھے۔ جمو اور زور ہمیں دیکھ کے بے قابو ہو گئے تھے اور نواب کے ڈرائیور سے ہم سب کا باہمی تعلق چھپانا ممکن نہیں رہا تھا۔ اس رات ڈرائیور نے راکو دیکھ لیا تھا۔ اصرار زور اور جمو کی موڑ سارے راستے نواب کی موڑ کے ساتھ چلتی رہی تھی۔ پھر علی الصباح ہمارے خون آلود کپڑے تبدیل کرنے کے لیے جب زور اور جمو ہوٹل سے ڈاکٹر ناصر مرزا کے ہاں ہمارے لیے سنے کپڑے لانے تھے تو بھی نواب کے ڈرائیور نے ان کے چہرے پر تم نہیں کیے ہوں گے۔ اس کا ملنا شرط تھا۔ گھر میں اس کے آقا کی لاش پڑی تھی۔ سارے گھر قیامت سی ٹوٹ پڑی ہوگی۔ ڈرائیور کا حال بھی نہایت غیر ہوگا۔ نواب سے اس کا ایک رابطہ خاص بھی تھا۔ رات بہت ہو چکی تھی۔ گواس وقت

ڈرائیور کی موجودگی کا امکان زیادہ تھا لیکن اسے کوئی بھی مصروفیت ہو سکتی تھی۔ مجھے خیال آیا کہ جمو کو نواب کے دروازے پر نہ بھیجے کی جاوے۔ جو ہو سکتی ہے حیدر آباد آنے کی پہلی رات نواب کے گھر داخل ہونے سے پہلے نہ ہمیں اس کے رویے اور بڑبڑائی کا کوئی اندازہ تھا۔ نہ اس کی طرف سے ملنے والے خطا کے سفید وسیا کے بارے میں کچھ علم تھا۔ کوئی بھی بات ہو سکتی تھی۔ حیدر آباد میں ہماری طبی زور جو اہر کے جوہاں بے جان پتھوں کے دیوانے نواب ثروت کے ہم نفس نوابوں کے اشارے پر بھی ممکن تھی۔ گزشتہ مرتبہ ہم ان پر بہت گہرے نقش چھوڑنے گئے تھے۔ حیدر آباد میں ہمارے قیام کے دوران میں ایسا جان کی تو خرید حویلی میں ان کے بے شمار مسلح آدمیوں کی پہچانی کا صدمہ انہیں ازبر ہوگا، کسی ناپانے کے مانند پہنچے ہیں ہمارے عقاب کی مہم جوئی میں بھی انہیں ناکامی ہوئی تھی۔ نواب کے خطا پر شہ کرنے کے ہوا زخم نہیں تھے لیکن ایک عرصے بعد کہیں سے کورا کی بازاریابی کی نوید آئی تھی..... تمام خدشوں کے باوجود ہمیں تو نواب ثروت کی بارگاہ میں حاضر ہونی ہی تھی۔ پھل نے اسی لیے زور اور جمو کو نواب کی کوٹھی کے ارد گرد گھومتے رہنے کی تاکید کی تھی اور انہیں اجازت دی تھی کہ نواب کے ہاں سے آدھی رات تک ہمارے برآمدہ ہونے کی صورت میں دو کوٹھی کی چار دیواری پھلانگ جائیں۔ نواب ثروت نے اس رات یہ اصرار ہمیں دستروانوں پر بٹھایا تھا۔ ابھی آدھی رات کا وقت نہیں ہوا تھا لیکن واپسی میں ہمیں بہت دیر ہو چکی تھی۔ جمو کو بے چینی ہوئی اور اس نے ایک دور افتادہ غیر حیدر آبادی سانس کی حیثیت سے نواب کے دروازے پر جا کے دستک دی۔ اس کے بہ قول دربان سے اس کی نوبت جتن جتن ہوئی۔ جمو نے نواب ثروت سے ملنے اور اپنی ماہیت عرض کرنے کی ضد کی تھی۔ دربان انکار کرتا رہا کہ سروس نواب سے ملنا ممکن نہیں ہے، وہ باہر سے آئے ہوئے مسلمانوں کی نگہ داری میں مصروف ہے۔ جمو کو بس یہی معلوم کرنا تھا۔ دربان کو جمو کا چہرہ یاد ہوگا۔ کچھ وقت گزار کے جمو دوسری بار بھی وہاں گیا تھا۔ اسی وجہ سے پھل نے جمو کو وہاں بھیجنا مناسب نہیں جانا تھا۔ پھل اپنے ذہن میں سب کچھ نینت کے رکھتا تھا۔ میرا تو داغ ڈرا سی بات پر پھر جانا تھا۔ اس بے دھیانی کا سبب کم عقلی ہی ہو سکتا ہے۔ کبھی بھی تو اپنی اس حالت پر مجھے غصہ بھی بہت آتا تھا۔ چڑ بھی بہت ہوتی تھی۔ پر آدی اپنے آپ کو کتنے ملنے چلے مارے، آدی

اپنی خرابی کو بھی تو اسیر ہوتا ہے۔

ہم دور کھڑے دیکھتے رہے۔ زور اب بہت روی سے نواب کے مکان کے نزدیک ہو گیا۔ اس کی رفتار میں کسی قسم کی عجلت یا جھجک نہیں تھی۔ شامیانہ آٹھے کے قریب نصب کیا جا چکا تھا اور ہر کوئی اپنے کام میں مصروف تھا۔ اتنے زیادہ آدی نہیں تھے۔ زور کے لیے یہی بہتر تھا کہ وہ جیکے سے انہی میں شامل ہو جائے تاکہ نواب کے گھر سے متعلق لوگ اسے مزور سمجھیں اور مزور نواب کے گھر کا کوئی فرد۔ نواب کا ڈرائیور اگر گھر میں موجود تھا تو اس کے باہر ہونے کا امکان زیادہ تھا۔ اتنی رات میں زور کو سامنے دیکھ کے ڈرائیور کی حواس باختگی یقینی تھی۔ زور کو اسی سرٹلے پر ہو شندی کا ثبوت دینا تھا۔

پھل کے آگے یوں تو سبھی مٹی کا ڈھیر معلوم ہوتے تھے لیکن صرف یہی تو نہیں تھا۔ زور اور جمو نے جھنگا دادا کا ادا حسن و خوبی سے چلایا تھا، زور کو کوئی بے مثل شخص نہیں تھا۔ اسے کوئی وقت ضائع کے بغیر ڈرائیور کو ساتھ چلنے پر ہموار کرنا تھا۔ زور کے پاس کمر سے بندھا ہوا مینچا بھی تھا، چاقو بھی۔ جن میاں کے باغ میں سارا فتنہ ڈرائیور کا چشم دیدہ نہیں تھا لیکن جتنا بھی اس نے دیکھا تھا، اس کی عبرت سینے میں بیوست ہوئی ہوگی اور پھل تو سر ناپا اس کی بیانی کا جزو بن چکا ہوگا۔ ڈرائیور کو یہ حقیقت بھی پیش نظر رکھنی چاہیے کہ زور پھل ہی کا ساتھی ہے۔

ہم تینوں کی نظریں زور پر لگی ہوئی تھیں۔ وہ کسی رکاوٹ کے بغیر مکان کے نزدیک پہنچ گیا تو پھل اپنی جگہ سے ہٹ گیا۔ میں نے اور جمو نے بھی اس کی پیروی کی، پھر سب کچھ ہماری آنکھوں سے اوجھل ہو گیا۔

ہم نواب کی گلی سے حق گلی سے گزرتے ہوئے بڑی سڑک پر آگئے۔ زور کو وقت بھی لگ سکتا تھا۔ نواب کی گلی کے موڑ پر ہمارا تکررے رہنا احتیاط کے منافی تھا۔ نواب کے مکان کے آگے کھڑی ہوئی موٹریں اور گھوڑا گاڑیاں قریبی رشتے داروں کی آمد و رفت جاری رہنے کی علامت تھیں۔ کسی کا بھی اس طرف سے گزر ہو سکتا تھا جہاں سے ہم نے زور کو آگے بھیجا تھا۔ اب تک تو سارے شہر میں نواب کی موت کی خبر عام ہو گئی ہوگی اور موت سے زیادہ موت کی نوعیت کے چرچے ہو رہے ہوں گے۔ ہر طرف ایک کرام سا برپا ہوگا۔ پولیس پہلی ہی سادہ لباس میں ڈاکٹر ناصر مرزا کے ہاں آئی تھی اور نواب کے سگے خال زاد بھائی نواب نصیر نے کسی طرح اسے سنبھال لیا تھا۔ نواب کی زندگی تک بات

اور تھی۔ اب سادہ لباس والوں کی جگہ باقاعدہ باوردی پولیس والے بھی حرکت میں آگئے ہوں گے۔ نوابوں کی ریاست ہے، وہی حاکم، انہی کی حکومت ہے۔ یہ واقعہ ان سب کے لیے بڑی سنگینی بلکہ توہین کے مترادف ہے۔ وہ اپنے قبیلے کے ایک ممتاز شخص کے ختم ہو جانے پر ہاتھ پیر توڑے نہیں بیٹھے رہیں گے۔ آج نہیں توکل، نواب ثروت کی تدفین کے بعد انہیں محرک کا سر اٹگانے اور دست درازوں تک رسائی کے لیے کوئی بھی شدید حکم صادر کرنے میں رورعایت نہیں کرنی چاہیے۔

پھل نے صرف ایک چکر کاٹا پھر دوبارہ ہم پرانی جگہ آگے کھڑے ہو گئے۔ ہم نے موڑ سے نواب کی گلی میں جھانک کے دیکھا اور میرا دل یک لخت زور سے دھڑکنے لگا۔ زور کے ساتھ ڈرائیور آ رہا تھا۔ وہ زیادہ دور بھی نہیں تھے، لوگوں میں ہم تک پہنچ گئے۔ ڈرائیور کی حالت بہت شگستہ تھی۔ آنکھیں سو جی ہوئی، چہرے پر وحشت برس رہی تھی۔ وہ بڑی حد تک شبہت زدہ بھی نظر آ رہا تھا۔ اس نے ذر ذرہ نگاہوں سے ہمیں دیکھا اور پھلنے ہوئے سلام کیا۔

پھل نے نواب نہیں دیا اور چپ کھڑا اسے گھورتا رہا۔ ڈرائیور نے سر جھکا لیا اور پڑھوٹی سے بولا "سرکار نے یاد فرمایا" اس کے لیے میں اضطراب نمایاں تھا۔ "ہاں رے!" پھل نے سانس بھر کے کہا "اپنے کو بھولا تو تھیں رے؟"

"کھمیا کہا بولتے ہیں سرکار!" ڈرائیور نے جلدی سے کہا "اپن سرکار کو کیسے بھول سکتا ہے۔"

"پھر تو ٹھیک ہے، پھل بددلتا ہے بولے" کیا نام تھا تیرا؟"

"ہدایت علی، ہدایت علی سرکار!"

"ہاں، ہدایت علی صاحب ہمارا لٹ صاحب!" پھل نے پھٹکنائی تو آواز میں کہا "نواب کا پالتو ہے نا" اشارے پر بھاگتا، وہم نا تھا۔"

مجھے ایسی توقع بالکل نہیں تھی۔ پھل کے تو رہی بدلے ہوئے تھے۔ جانے ڈر ڈرائیور سے کیا معلوم کرنا چاہتا تھا۔ میرے تو کچھ بے نہیں بڑا تھا۔

"سرکار!" ہدایت علی کی آنکھیں پھٹ گئیں "اپن" اپن سے کوئی خطا ہو گئی ہے، خدا کریم جانتا ہے اپن۔"

پھل نے ہاتھ اٹھا کے اسے روک دیا "گرام کا جانا" بولے تو ابھی تجھ کو بھی نواب کے ساتھ بھیج دے۔ اوہری

بھی تو نواب کو تیری ضرورت پڑے گی بڑی۔"

"میں غریب آدمی ہوں حضرت! بہت غریب! لاچار غلام کو معلوم نہیں کیا نادانی ہوئی ہے پر غلام کو معاف کر دو معاف کر دو سرکار!" ذرا سیور کھینکھینک لگا۔

اس کی ضرورت نہیں تھی۔ ذرا نے اپنا چاقو اٹھایا ہی زمین پر گرایا ہوگا۔ کھلا چاقو زمین پر پھینکا ہوا۔ ذرا نے فوراً چاقو اٹھایا اور اڑے کے داداؤں کی طرح ہوا میں اچھال کے مشتاقی سے انگلیوں کی گرفت میں لے لیا۔

"پلے کتنے ہیں رے تیرے؟" بھٹل نے تلخی سے پوچھا۔

ذرا سیور کی سمجھ میں دیر سے آیا اور بدخواہی سے بولا "تین تین سرکار! دو بیچیاں ایک بیچہ بیٹا چھوٹا ہے۔"

"پل جائیں گے سر سے بیچہ نوابوں کو ادھری کتائی نہیں ہے۔"

"آپ کیا فرماتے ہو؟" ذرا سیور کا جسم دھڑکنے لگا۔

"کچھ رے ہم سے اننا سیدھا بولا تو ادھری سے پوچھا اٹھا کے لے جائے گا کوئی۔ اپنے بیروں سے نہیں جائے گا سو رکی اولاد! اور سن لے، نام بھی زیادہ نہیں ہے اپنے پاس۔"

یہ کوئی اور بھٹل تھا۔ مجھے وہ اڑے کا معمولی دادا لگ رہا تھا۔ اڑے کے عام داداؤں کی طرح وہ ذرا سیور سے مخاطب تھا۔ مجھے یاد آیا 'اڑے کے آدمیوں کا طریقہ ہے کہ وہ آدمی دیکھ کے بات کرتے ہیں۔ غالباً یہی بات ہوگی۔ کسی دنگ فساد اور شور و غل کا وقت تھا نہ گل ورنہ ذرا سیور ایک ہاتھ کا بھی نہیں تھا۔

"کیا کیا بات ہے سرکار؟" وہ بھٹل کے بیروں پر گر گیا۔

"اپن کو بولو، حکم کرو سرکار!"

"کدھری بیچیا ہے مولوی کو؟" بھٹل نے ترختی آواز میں پوچھا۔

"م۔۔۔ مولوی! ذرا سیور کی زبان میں لکنت آگئی "کون مولوی؟ کون حضرت!"

"نہیں جانتا رے بیٹا بھی ہے سسر۔"

اسی اثنا میں جمو اور ذرا ذرا سیور کے قریب ہو گئے۔ جیسے وہ بھٹل کے حکم کے منتظر ہوں۔

یہ ستم بھی خوب ہے کہ آدمی کو اپنے حال پر ترس آیا کرے۔ میری حالت وہی تھی جو گرداب میں پھینچنے ہاتھ پاؤں مارے کسی شخص کی ہوتی ہے۔ میں نے اپنے ہوش

و جو اس قائم رکھنے اور کچھ اغذ کرنے کی کوشش جاری رکھی۔ بھٹل کی باتوں سے صاف ظاہر تھا کہ مولوی صاحب نواب ثروت کے ہاں نہیں ہیں۔ گویا نواب ثروت کے گھر میں ان کی موجودگی کی خوش گمانی میں بھٹل یہاں نہیں آیا ہے۔ بھٹل کے خیال میں ذرا سیور کو ضرور مولوی صاحب کے کسی سے ٹھکانے کا علم تھا۔ میرے جی میں آتا تھا کہ ذرا سیور کی کمرہ ایک ضرب رسید کروں وہ دہرا ہو جائے گا اور اتنی دیر نہیں لگائے گا۔

"آپ! آپ! مولوی شفیق صاحب قبلہ کا بولتے ہو؟"

ذرا سیور گھٹی ہوئی آواز میں بولا۔

"ہاں بالم ادب میں آیا تیری کھچھڑا میں۔"

"ہاں! اپن تو کل کل ہی ان کے پاس گیا تھا۔"

"پھر کدھری بیچیا اس قبلہ کو؟"

"کدھری بیچیا! ذرا سیور بیانی انداز میں بولا "آپ کیسا بولتے ہو سرکار! اپن نے کدھری بیچیا ہو گا ان کو! اپن تو ان کو حضور نواب کی حالت کا بولتے تھے! ہم بس۔ ان نے چارے کو کچھ معلوم نہیں تھا۔"

"لگتا ہے نام آیا ہے تیرا بھی" بھٹل نے بھڑک کے کہا۔

"خدا رسول کی قسم آگے کا اپن کو نہیں معلوم۔ اپن بے قصور ہے سرکار۔ اس کے بعد اپن کو مولوی صاحب کے پاس جانے کا موقع ہی کہاں ملا؟"

"ہم کیا بولتے ہیں رے۔ ٹھیک سے سنا نہیں تو نے۔ ابھی کدھری ہے وہ؟"

"کون؟ مولوی صاحب! کیا وہ گھر پر نہیں ہیں سرکار؟"

ذرا سیور سیٹھلتے ہوئے بولا "اپن کو بالکل نہیں معلوم حضور۔"

"ادھری تیرے جانے کے بعد ہی اس نے گھر چھوڑ دیا تھا۔"

ذرا سیور بدایت علی کے چہرے پر حیرت اٹھائی اور اس کے ہونٹ پھڑکنے لگے۔

"ہاں رے! پھر کدھری پھینچا ان کو؟"

"کیا بولتے ہیں حضرت! اپن کہاں کو پچھتا ہے؟" ذرا سیور دریدہ آواز میں بولا "اپن کوئی نواب تو نہیں ہے! اپن تو بس حکم کا۔"

"ستم ہی دیتے ہیں حرام کے حکم، تجھ کو۔ ننگ کی اپنے پاس بھی کتائی نہیں ہے۔ سیدھی طرح نہیں بولے گا تو تو بھٹل نے ترخ کے کہا "ہم کو زیادہ بات کرنی نہیں آتی۔"

اسی لمحے کہیں دور سے موٹر کی آواز گونجی۔ لمحہ بہ لمحہ بدھتے ہوئے شور سے اندازہ کیا جاسکتا تھا کہ بڑی سڑک سے کوئی موٹر ہماری ہی طرف آرہی ہے۔ کچھ پچھتے ہوئے ہم نسبتاً اور اندھیرے میں ہو سکتے تھے لیکن موٹر کی تیز روشنی ہر گوشہ روشن کر دیتی۔ اس طرح پانچ آدمیوں کا یہ ناوقت اجتماع کسی کو بھی شک میں ڈال سکتا تھا۔ خصوصاً نواب ثروت کے کمرے کے قریب۔ چند ٹائمن میں موٹر کی آواز اور نزدیک ہو گئی۔ بھٹل نے مٹا ذرا سیور کو دھکا دیا۔ ادھر سے جمو نے اس کے بازو میں ہاتھ ڈالا! ادھر سے ذرا نے نگر ذرا فوراً الٹ ہو گیا۔ ذرا سیور بری طرح بوکھلا گیا تھا۔ جب اسے موٹر سے نواب کی گلی کی طرف دھکیلا گیا۔ کبھی اس کی سمجھ میں کچھ آیا ہوگا۔ ہم سب کا رخ نواب کی گلی کی طرف ہو گیا تھا اور ہم نے نواب کے مکان کی سمت بڑھنا شروع کر دیا تھا۔ موٹر اس گلی میں داخل ہوئی جہاں ہم سب کمرے تھے۔ پھر گلی کا موڑ کاٹ کے نواب کے کمرے کی جانب جانے لگی۔ موٹر میں بیٹھے ہوئے لوگوں کی نظر ہم پر ضرور پڑی ہوگی۔ اس میں ہمارے چہرے نظر نہ آسکے ہوں گے کہ سانس۔۔۔۔۔

ہماری پشت تھی۔ موٹر ہمارے قریب سے گزرتے وقت ذرا سیور کے پھرنے کا امکان تھا۔ مگر بدھت اس کے رگ و پے میں اتار چکی تھی۔ اسے ذرا سا بھی خطرہ مول لینا نہیں چاہیے تھا۔ ذرا کے ہاتھ میں چاقو دبا ہوا تھا۔ اسے چاقو کی نوک ذرا سیور کے جسم کے کسی حصے سے مس کرنے کی ضرورت بھی نہیں پڑی۔ آدمی، آدمی کی بات ہے۔ ہتھیار تو آگے کی منزل ہے۔ کبھی آدمی ہی سر ہٹا ہتھیار ہوتا ہے۔ اس کی آنکھیں "آواز دست و بازو اور اس کے تیر رہی چاقو، تلوار، سینے کا زور و اثر دیکھتے ہیں۔ ہتھریک مستزاد خوبی ہے۔ انہوں نے ذرا سیور کو جیتنے کسی شے میں کسا ہوا تھا۔ موٹر ہمارے پاس سے گزرتی ہوئی آگے چلی گئی تھی کہ بھٹل پلٹ گیا۔ چند قدموں بعد ہم نے گلی کا موڑ لٹے کیا اور واپس پرانی جگہ آگے ٹھہر گئے۔ بھٹل نے توقف کے بغیر ذرا سیور سے دوبارہ مولوی صاحب کے نئے ٹھکانے کے بارے میں استفسار کیا۔ جواب میں ذرا سیور عاجزی کرنے اور گڑگڑانے کا اور خدا رسول، خوش پاک کے واسطے دینے لگا۔ بھٹل کے اصرار میں بھی پہلے جیسی تندی نہیں رہی تھی۔ شاید اسے احساس ہو گیا تھا کہ ذرا سیور کی بس اتنی ہی استطاعت ہے۔ ہر شخص کے سینے کی ایک استطاعت ہوتی ہے اور کوئی یہ قدر سینہ یا یہ قدر طرف ہی امتیاز محفوظ رکھ سکتا ہے۔ اپنے آقا نواب ثروت کے بعد ذرا سیور کا طرف ویسے بھی شکستہ ہو جانا

چاہیے۔

"جہاں کے ادھری ہم لوگوں کا کیا بولا تھا تو نے مولوی کو؟"

بھٹل نے آتش بار لہجے میں پوچھا۔

"آپ کے بارے میں؟" ذرا نے رے اپنا تنگ جاکر کیا۔

"کچھ بھی نہیں، کچھ بھی نہیں سرکار! پھر وہ خود ہی چونک پڑا اور کہنے لگا "نہیں نہیں! اپن سرکار کے بارے میں بولتے تھے! اپن بولتے تھے! اپن نے پوری بات تو نہیں کی! ہاں ان کو بولا کہ باہر کے دو صاحب حضور نواب کے ساتھ تھے۔ کبھی بات ہے! ان لوگوں کا ہی دم تھا! انہاں نے نواب صاحب کو بچانے، دوبارہ زندگی دلوانے میں اپنی جان بھی جو ستم میں ڈال دی تھی! اپن نے حضور کا نام لیا تھا۔ اپن نے پورا نہیں پڑا جو کچھ بھی اس قیامت کی رات کو دیکھا تھا۔ تھوڑا بہت ان کو بولا تھا۔ مولوی صاحب قبلہ غور سے سنتے رہے پوچھنے لگے۔ کب ایسا ہوا؟ اپن نے بتایا۔ سن کے ایک دم چپ ہو گئے۔ اپن سمجھے "ان کو بہت قلق، صدمہ ہوا ہے۔ زبان سے کچھ بولے تو نہیں پڑا! کمر صاحب کے پاس حضور نواب کو دیکھنے کے لیے آنے کا بولتے تھے۔ وہ نہیں آئے۔ سارے شر کو نواب صاحب کا معلوم ہو گیا ہے۔ ایک ان کو معلوم نہیں ہوا۔ آپ ٹھیک فرماتے ہیں حضور! جب وہ وہاں ہیں ہی نہیں تو اس طرف آئیں گے بھی کیسے۔ اب کچھ پتہ اپن کی سمجھ میں بات آرہی ہے سرکار! اپن سے ضرور کوئی کٹلی ہوئی ہے! پر بس ان جانے میں! اپن تو یہ۔"

"زیادہ نہیں نہیں نہ کہ بھتیجا کے، گڑبگڑی اولاد!" بھٹل نے برہمی سے پوچھا "ادھری شہر میں اور کون کون مولوی کا سگا ہے؟"

"اپن کیا بول سکتے ہیں؟" ذرا سیور دہانیاں دینے لگا "اپن نہیں جانتا! ایک دم نہیں جانتا سرکار۔ مولوی صاحب گھر سے بہت کم باہر نکلتے تھے۔ ان کو یہاں آئے ہوئے ابھی دن ہی کہتے ہوئے تھے۔ اپن جانتے ہیں! ان کا یہاں کسی سے حضور نواب جیسا واسطہ نہیں تھا۔" ذرا سیور کی زبان جھلک رہی تھی، کہنے لگا "اپن کو معلوم ہے، نواب صاحب بہت کچھ ان کو فراہم کیے ہیں۔ مکان، سارا ساز و سامان۔ نواب صاحب کے گھر والوں! امی حضور وغیرہ کو بھی شاید اس کا پتا نہیں ہے۔ ان دہاں خود حضور نواب دو ایک بار مولوی صاحب کی خیر خبر لینے کو وہاں گئے تھے۔ اپن کے پچھتے بھی گئے ہوں تو کیا بول سکتے ہیں۔ کبھی مولوی صاحب ان کو لٹے آجاتے تھے یا نواب صاحب موٹر بھیج کے بلو لیتے تھے۔"

جمو نے ذرا سیور کا بازو چھوڑ دیا۔ بھٹل نے کچھ نہیں

کہا تھا لیکن جہو کو ضرورت محسوس ہوئی۔ اس نے ذرا نیور کی گردن پر ہاتھ چھونا کے گردی کی چٹکی بھری۔ گردو پیش میں واقع مکانات میں کسی بیدار شخص کو یقیناً منظر ہونا چاہیے اور سماعت کا فہم سمجھ کے دو گزر بھی کر دینا چاہیے۔ ایک نکلنے کے لیے ذرا نیور کے ڈکانے کی آواز کو بھی سمجھ کر اس کی کراہیں حلق میں گھٹ گئیں اور اس کا جسم پھرتے لگا۔ جہو نے اسے متنبہ کیا کہ بستر ہے، وہ ایک بار اور نظر پٹائی کرتے۔ بعد میں اس کے بیان میں ذرا سی بھی آلائش کا علم ہوا تو ہمیں اس کے سر تک جھپٹنے میں بس ارادے کی تاثیر ہوئی۔ جہو نے جب اپنی گرفت ڈھیلی کی تو ذرا نیور کی آنکھیں چڑھ گئی تھیں۔ وہ بری طرح ہانپ رہا تھا۔

وہ نواب کا خاص ملازم تھا۔ نواب کے درون خانہ درون سینہ معاملات کا شاہد، نگراں اور امین بھی۔ بعض غلام کتوں سے بدتر صفات رکھتے ہیں۔ آئینے کی طرح یوں بھی ہر ایک کی زندگی میں کسی نہ کسی بے بے جو پائے کا ضرور دخل ہوتا ہے۔ اسے نفس باطلہ بھی کہتے ہیں۔ پہلی رات بستر رات گزر جانے پر جب ذرا نیور بدایت علی ہمیں چار مکان تک پہنچانے آیا تھا تو اسے ہماری اقامت کا سراغ لگانے کی بڑی بے قراری تھی۔ وہ ہمیں گھر کے دروازے تک پہنچانے کے لیے چلتا رہا تھا۔ موٹر کسی گھر تک لے جانے کے بجائے بیچوں بیچ چار مکان کے علاقے میں بھٹل کے اتر جانے پر اسے بستر ماوی ہوئی تھی۔ ہماری اقامت گاہ کی سمت جانے کے لیے اس نے موٹر کی خرابی کا بندر کیا تھا اور دریا تک وہاں ٹھہرا کل پرزے بھونتا رہا تھا اور اس رات جب ہم نواب ٹرٹ مروجہ کے بہ قول اس کی زمینوں والے مکان میں مقیم مولوی صاحب کی طرف جارہے تھے تو راستے میں اس نے کئی مرتبہ موٹر خراب ہو جانے کا نشانہ کیا تھا۔ اس طرح وہ کچھ وقت گزار کے اندر جہو گرا ہو جانے کا منظر تھا۔ جن میاں کے باغ کے قریب اس نے موٹر بالکل ہی ٹھپ کر دی تھی۔ تمام راستہ وہ نندہ پیشانی اور سعادت مندی سے نواب کی اعنت ملامت سنتا رہا۔ سب کچھ بدایت کے مطابق تھا۔ باغ کی عمارت میں ہمارے ٹھہر جانے کے تھوڑی دیر بعد ہی وہ خاموشی سے موٹر باغ میں لے آیا تھا۔ سرخند اور اس کے ساتھیوں کی اچانک بلانار اور نواب کی زہر کاری و دستم گری افشا ہو جانے پر بھٹل کو یہی یاد کرنا چاہیے تھا کہ موٹر کی خرابی تو نکلنے کا حصہ ہے۔ اب تک باغ میں موٹر چٹکی ہوگی۔ سو ذرا نیور کو لے جانے کے لیے اس نے پورے یقین سے موٹر طلب کی تھی۔ نواب کی حالت نہایت شکستہ تھی۔

ذرا نیور بدایت علی کی رد و قدح کی مجال نہ تھی۔ کوئی لمحہ ضائع کیے بغیر اس نے عمارت کے چہرے سے موٹر لگا دی۔ ممکن ہے اپنے طلبیدہ سرو فرعون اور جاں پاروں کی آمد کے بارے میں نواب نے ذرا نیور کو باخبر رکھا ہو اور ہم سے نہت لینے کے بعد کی بدایات بھی از گرائی ہوں اور ہو سکتا ہے نواب نے جزئیات سے پہلو تھی کہ ہو۔ وہ ذرا نیور کو اپنی پاک دستی کا وہی تاثر دینا چاہتا ہو جو باغ کے کینوں اور ریاست میں امن و عافیت کے نکل داروں کو دینا چاہتا تھا۔ مقدار نمک سے زیادہ نمک خواروں کی آزمائش نہیں کرنی چاہیے ورنہ ان کے سینگ بھی نکل آتے ہیں۔ ہوش مندی کی جتنی ضرورت آقاؤں کو پڑتی ہے اتنی غلاموں کو بھی۔ ایک غلام کو بھی دائرے سے سوانہ سنتا چاہیے نہ دیکھتا۔ اتنے غلام کا شمار شخص قہیل ہے۔ کتہہ رسی اور جڑبئی کا شغل اسے راس نہیں آتا۔ ہمیں اس سے اب کوئی سروکار بھی نہیں تھا کہ ہمارے معاملے میں نواب نے ذرا نیور بدایت علی کو کسی طور ہم نفسی کا شرف بخشا تھا۔ بھٹل کو تو ذرا نیور کی جانب سے مولوی صاحب کے بارے میں مبہم و مبہوم ہی سہی نہیں ایک اشارہ مطلوب تھا۔

ذرا منظم نہیں ہوا۔ اسے ذرا نیور کی زبوں حالی پر کوئی ٹھک تھا۔ سامنے سے جہو کے بیٹے ہی اس نے ذرا نیور کے بیٹے پر پوری طاقت سے جہز رسید کیا۔ ذرا نیور کی ہسیاں جھجکتی ہوئی گی۔ لڑھکتا ہوا وہ دور جاگرا اور سینہ پکڑ کے دہرا ہو گیا۔ اس کی آواز بھی نہیں آ رہی تھی۔ ذرا نیور نے گردن پر پیچہ ڈال کے اسے دوبارہ زمین سے اٹھایا۔

"جہو ڈوسے اسے" بھٹل نے جو بھل آواز میں کہا "کھوتے سے بندھا ہے رے" جانے گا کہ ہری جہوڑا۔" ذرا نیور کے شانے ڈھٹک گئے تھے اور جسم بل کھارہا تھا۔ چند لمحوں کے بعد اس نے سامنوں کی استواری میں صرف کیے پھر ہاتھ جوڑ کے معذرتیں "میں کرنے لگا اور ساری وہی بخار۔ اس میں کچھ یاد نہیں تھا۔ بھٹل نے پھر اس سے کلام نہیں کیا۔ اب کچھ کہنے سننے کی ضرورت بھی کیا رہ گئی تھی۔ ذرا نیور کے کہنے کے مطابق نواب کے گھر سے متعلق کسی اور شخص کو مولوی صاحب اور ان کی بیٹی کو کورا کے نکلنے کا علم نہیں تھا۔ کوئی اور نواب کا محرم راز اور ہم ساز ہوتا تو بدایت علی اس کی جانب اشارہ کرنے میں کوئی پس و پیش کیوں کرتا۔ یہ راست کوئی تو اس کے لیے ہمارے خواب سے نجات کا موجب ہی تھی۔ نواب کا کوئی ایسا رفیق بھی عیادت کے لیے ڈاکٹر ناصر مرزا کے ہاں نہیں پچکا تھا۔ بدایت علی

بہر حال نواب کا ملازم تھا۔ آقا اور غلام کے اپنے آداب ہوتے ہیں۔ ملازموں کو دلیلیں نہیں دی جاتیں، فیصلے سنائے جاتے ہیں۔ مولوی صاحب اور نواب ثروت کے مابین کسی درپردہ معاملت سے ذرا نیور کی ناواقفیت یہ ظاہر قریب قیاس ہی لگتی تھی ورنہ اس زبردستی کے عالم میں کسی مرحلے پر اس کی زبان ضرور بگھٹی۔ نواب کی اس سفاکانہ خلقی کا بھی اسے شاید کوئی اندازہ نہیں تھا کہ جن میاں کے باغ میں نواب کے بلائے ہوئے زر خریدوں کی شوہرہ پیشی کا سرا کسی طور مولوی صاحب سے چلتا ہے۔

بھٹل بھی اسی پیچے پر پہنچا ہوگا۔ جو میں نے افشا کیا تھا۔ اب اور کیا رہ گیا تھا۔ وہی دن کو ہی راتیں۔ ساری جاں کاہی اور جاں سوزی کا حاصل اتنا تھا کہ شہر حیدر آباد میں مولوی صاحب کی دست پائی کا اب کوئی امکان نہیں ہے۔ ڈاکٹر ناصر مرزا کے ہاں موت سے نہرو آزما زخم خوردہ نواب اس لائق ہی نہیں تھا کہ ذرا نیور بدایت علی کو مولوی صاحب کے پاس بھیجے اور انہیں شہر میں ہماری موجودگی کے خطرے سے باخبر رکھنے کا کوئی حکم صادر کرے۔ خلاصہ صرف یہ تھا کہ ذرا نیور نے از خود مولوی صاحب کو نواب پر آئی ہوئی افشا سے مطلع کرنا ضروری سمجھا اور جیسا کہ وہ کہہ رہا تھا، جن میاں کے باغ تک نواب کے ہم راہ جانے والے دو اجنبیوں کا ذکر مولوی صاحب کے سامنے نہ سمیل۔ کہہ گیا تھا۔ ذرا نیور کو باغ میں پیش آنے والے شہیدے سے مولوی صاحب کے کسی سلسلے اور تعلق کا تصور بہت اندازہ ہو گا تو لا زماً اس نے ہمارا تذکرہ و انتہا چیزا ہوگا۔ مولوی صاحب کو مخاطب کرنے کے لیے یا اپنی فکھی کی تکمیل کے لیے یا محض شوہ طرازی کے لیے۔ ہمیں اس سے بھی کیا فرق پڑتا تھا کہ یہ ذکر شعوری تھا یا غیر شعوری۔ مولوی صاحب نواب تک نہ جانے کتنی حزیں دور جا چکے ہوں گے۔

آخری وقت جب شاید آدمی کوچ ہی میں راہ نجات نظر آتی ہے نواب نے ڈاکٹر ناصر مرزا سے اعتراف کیا تھا کہ وہ ناموجود باہر زماناں کو کورا کے سامنے پیش کر دینا چاہتا تھا۔ اس کے بہ قول مولوی صاحب نے اس سے کہا تھا کہ کورا کی آس ٹوٹنے کی ایک ہی صورت نظر آتی ہے۔ ایک مرتبہ بس کسی تدبیر سے وہ جان لے کہ باہر زماناں کی امید ایک سراب ہے، کسی دیوانے کا خواب۔ یہ ایک خواب مٹ جائے تو انہیں بھلا کورا کو نواب جیسے عالی شان عالی مرتبت شخص کے پرورد کرنے میں کوئی عذر کیوں ہوگا؟ مولوی صاحب نے اسے یہ تاثر دیا تھا کہ تامل ان کی جانب سے نہیں کورا کے سبب

سے ہے۔ کورا کے لیے نواب کے اشتیاق کے جواب میں مولوی صاحب کی یہ تاویل نہایت قابل فہم تھی۔ نواب مجھ سے بھی مل چکا تھا اور مولوی صاحب اور کورا کے لیے میری آنکھوں کی دھند کا اچھی طرح مشاہدہ کر چکا تھا۔ اسے میرا پتا بھی معلوم تھا۔ مولوی صاحب نے اس طرح ایک طرف نواب کا شوق فراواں بڑی حد تک قابو میں کر لیا تھا، دوسری طرف انہیں اس کے فطرتی عرصے بعد ایک جائے سکون میسر آگئی تھی۔ حیدر آباد ویسے بھی ان کا محبوب شہر تھا، ممکن ہے مولوی صاحب کے سان و گمان میں نہ ہو کہ نواب اتنی دور تک جاسکتا ہے اور باظرف وہ یہ مہرکہ سر بھی کر لیتا ہے میری دیوار بنانے بلکہ مٹانے میں کامیاب بھی ہو جاتا ہے تو مولوی صاحب کے لیے اس سے بڑی راحت کیا ہوتی۔ کورا کو خود سے جدا کرنے کے دشوار گزار مرحلے سے تو انہیں کبھی نہ کبھی گزرتا ہی تھا اور کورا ان سے جدا بھی کہاں ہوتی۔ اسے نواب کی تحویل میں دینے کے بعد تو نواب کی نوازشیں ان پر اور آرازاں ہو جاتیں اور نواب جیسے باوقار بریدار نوجوان کے لیے ہزار چراغ بھی ٹالانی ہوتے۔ اور اگر انہوں نے یوں ہی دفع و فوجی کے لیے نواب سے میری زنجیر کا ذکر کر لیا تھا اور کورا کے لیے انہیں نواب کسی وجہ سے پسند تھا تو بھی ان کا کیا جانا تھا۔ کسی بھی اندیشہ رات وہ کورا کو لے کے نکل کھڑے ہوتے۔ بستیاں بدلنے اور درپردہ دربارے مارے پھرتے رہنے میں انہیں ملکہ حاصل ہو گیا تھا۔ اس مرتبہ زاہر راہ بھی ان کے پاس کم نہیں ہوگا۔ مکان اور سازو سامان کے علاوہ نواب نے مولوی صاحب کو زرنقہ سے بھی نوازا ہوگا اور کورا کے لیے بہ طور خاص دیگر کچھ تحائف کی بندرں الگ گزاری ہوں گی۔ ہر نئی جگہ جاتے وقت مولوی صاحب کورا کو میری بازاری کا آسرا ہی دلاتے ہوں گے۔ اس کی تلاش میں بھٹل والے تبت کے جانگ قہیل کے لوگوں کا تو اب انہیں اتنا خوف نہیں ہونا چاہیے۔ اتنا عرصہ گزر جانے کے بعد ان سر پیروں کو تو اب کورا سے مایوس ہو جانا چاہئے۔

نواب کے لیے پہلا مرحلہ مجھے ناہور کرنا تھا۔ پہلے مرحلے میں نواب کی سرخ روئی پر عمدہ لکھی کرنے، دوسرے لفظوں میں چپکے سے کہیں او بھل ہو جانے سے پہلے مولوی صاحب میرے لاشے کا نظارہ کورا کو ضرور کراتے۔ معلوم نہیں اس کے لیے نواب نے کیا اہتمام کیا تھا۔ ظاہر ہے وہ کسی ایسی حالت میں مجھے کورا کے سامنے پیش کرنا چاہتا تھا کہ دور دور تک اس کے سامنے کا بھی گمان نہ ہو۔ وہ میری لاش مولوی

صاحب کے دروازے پر پھونکا اسکا تھا۔ کسی اجنبی کے ذریعے وہ مولوی صاحب کو یہ پیغام منتقل کرا سکتا تھا کہ باہر زباں خاں ٹائی کوئی شخص اس حالت میں فلاں جگہ گھومتے کے کسی ذمیر پر پڑا ملا ہے اور اس کے لباس سے مولوی صاحب کا پتا دستیاب ہوا ہے۔ باغ میں سرخند اسی لیے ہم پر گولی چلانے سے اجتناب کر رہا تھا۔ سرخند کو شاید باغ سے ہمیں زندہ حالت میں نہیں لے جا کے نواب کے حسبِ منشا تمام کرنا تھا۔ زبردے کے یا کسی اور طریقے سے۔ موت کے بے شمار طریقے ہوتے ہیں۔ اسے حادثے کی شکل دینے کے لیے نواب نے تمام تر احتیاطیں پیش نظر رکھی ہوں گی۔ پھر کورا نواسیہ عالم کی ایک سہمت دینے کے بعد وہ مولوی صاحب سے دوسرے مرحلے کے لیے سلسلہ جنبانی کرتا۔ ست سون کی طرح اسے بھی یہ کلیہ ازر ہو گا کہ وقت ہرزوم کا آخری نسخہ ہے۔ کیا عجب کہ مولوی صاحب کے پاس میری بجزوری و معذوری کا گذر کیے بغیر کوئی چارہ ہی نہ ہو انہوں نے نواب کے تصور بھانپ لیے ہوں۔ کورا کے طلب گاروں کا انہیں خوب بجزہ ہو چکا تھا۔ مجھے تو صرف جیل میں کے خون خرابے کا علم تھا اور جانے کہاں کہاں انہیں کیسی کیسی قیامتوں سے واسطہ پڑا ہو۔ کیا معلوم خیدر آباد آکے کن مصائب سے وہ دوچار تھے۔ خود ان کے اعصاب بھی تو جواب دے سکتے ہیں۔ نواب کا گوشہ اماں انہوں نے اس وقت قیمت مانا ہو گا۔ ایسا کوئی مذہبی امین سانس لینے اور سستانے کا کچھ وقت فراہم کر سکتا تھا۔ اندر کا حال تو کچھ وہی جانتے ہوں گے کہ کوئی اس ہی تو کورا کو قائم رکھے ہوئے ہے ورنہ وہ تو پھولوں سے زیادہ لطیف شیشے سے زیادہ نازک ہے۔ ان پے یہ بے بھرتوں سے تو وہ کب کی کھلا چکی ٹوٹ چکی ہوتی۔ دولت بھی کسی مصیبت بن جاتی ہے، خوش تہائی کی ہو یا زرد ہوا ہر کی۔ آدمی کا بچنا دو بھر کر پتی ہے۔ خدا جانے یہ کیوں ہے؟ ہاں! چاندنی کو ستاتے ہیں، پر دانے روشنی کے دکن ہیں۔ بھونرے پھولوں کو چین نہیں لینے دیتے۔ کہتے ہیں: بس یہی تیرے قدرت ہے۔ سیر علی کی بیٹی زہرہ نے مجھے بتایا تھا کہ مولوی صاحب نے کورا کو برقع پہنایا تھا اور وہ اس کے پردے کا بہت خیال رکھتے تھے۔ گھر میں پڑوسیوں کی آمد بھی محدود تھی۔ وہ اسے بری لگا ہوں سے بچائے بچھرتے تھے لیکن خوشبو بھی تو کوئی چیز ہے اور ہوا بھی تو کوئی چیز ہے۔ زہرہ کہتی تھی 'لوگ برہانوں سے اسے دیکھتے آتے تھے' اس کی ایک جھلک وہ کسی شہزادی سے آخر کیا کم ہے۔ اور وہ شہزادی ہے بھی۔ نواب کیا اسے دیکھ کے کسی کے بھی فرماں

خانے میں آگ لگ سکتی ہے۔ کچھ لوگوں میں کسی کو پاگل کر دینے کا ایسا ہی چارہ ہوتا ہے۔ مجھے یاد آیا، مولوی صاحب نے نہیں، نواب نے ان سے میری آمد کا ذکر کیا تھا۔ نواب نے مجھے اور بیوہ کو بتایا تھا کہ میرا نام سن کے ان پر سکوت چھایا تھا، سکوت کیا، سنانا ماری ہو جانا چاہیے۔ نواب کے تجسس و تردید وہ پریشان ہو گئے تھے، کیا نہیں، کیا نہ کہیں۔ اس وقت انہوں نے برباری سے اسے خاموش کر دیا تھا۔ نواب نے بھی اپنے بزرگ مہمان کی ستمناش محسوس کر کے چپ ہو جانے کی شائستگی کی تھی۔ اسی مرتبہ نواب کی والدہ نے مولوی صاحب سے کورا اور نواب کے رشتے کی آرزو کی تھی۔ اور اسی دن سہ پہر کو جب نواب گھر نہیں تھا، مولوی صاحب کسی سے دوامی سلام دعا کیے بغیر گھر سے چلے گئے تھے۔ نواب کا خیال تھا کہ مولوی صاحب میں انکار کا حوصلہ نہیں تھا۔ مولوی صاحب کے اس باروا انداز میں رخصت ہو جانے سے اس پر شدید یاسیت کا غلبہ تھا۔ میں نے اور بیوہ نے وضاحت نہیں کی کہ مولوی صاحب اس کی وجہ سے نہیں، اس کی زبانی بار زماں کا نام سن کے، اس کے ہاں باہر زباں کی دوبارہ آمد کے اندیشے کے سبب سے روپوش ہو گئے ہیں۔ میں نے نواب کا گھر جو دیکھ لیا تھا، نواب ثروت کو مولوی صاحب کی رہائشی کی امید نہیں تھی۔ کچھ عرصے بعد ان کا نواب کے شہزادہ کورا کا رخ گھر لینا اس کے لیے جرنی اور شادمانی کا باعث ہو گا۔ نواب کے ہاں مولوی صاحب کی آمد نے ارادہ بے نرس نہیں ہوگی، بہرینہ پیشانی عرق اکور ہوگی۔ ادھر میری طرف سے بھی انہیں اطمینان ہو گا کیونکہ درمیان میں خاصا وقت گزر گیا تھا۔ نواب کے ہاں ان کی وہ ایسی کی امید سے مجھے تائب ہو جانا چاہیے تھا۔ میں نے نواب کی دلچیز بڑاؤ تو نہیں ڈال دیا ہو گا۔ بہتر ہے کہ خیدر آباد جا کے ایک بار نیاز مند نواب کو ساری صورت حال سے آگاہ کر دیا جائے۔ حالات کی کشمکش، مسلسل گردشوں سے نکل کر آخر کار نواب ہی پر ان کی نظر ٹھہری ہو۔ انہوں نے طے کیا ہو کہ نواب ہی کورا کے لیے ایک موزوں ترین شخص ہے یا پھر اس طرح نواب کو آزاد کار بنا کے میرے وجود کے عفریت سے نشتے کا سودا ان کے سر میں سما گیا تھا۔ انہیں بھائی نفس اور تجدید توانائی کے لیے کچھ وقت درکار تھا۔ اس کا موقع انہیں نواب کے ہاں یہ فراغت مل سکتا تھا۔ سو کچھ حقیقت کچھ فسانے پر مبنی داستان سنا کے وہ نواب کی توجہ مبذول کرنے اور منتظر کرنے میں کامیاب ہو گئے تھے۔

خصوصیت کہانیوں کے شائقین کے لیے

- ◆ جادو
- ◆ آواگون
- ◆ شیطان ازم
- ◆ خوں آشامی
- ◆ ارواح، جرائم
- ◆ طنز و مزاح

اور ایڈ وینچر جیسے موضوعات پر غیر متوقع انجام کی 25

کالی کہانیاں

قیمت 30 روپے
ذاک خدوہ 23 روپے

کتاب کی قیمت مع ڈاک خرچ ہلائیے
پتہ: سی آر ڈار مارال گریس

مکتبہ نفسیات
پتہ: 944 مشن راج پور، لاہور، پاکستان
فون: 5802552-5893343
ایس: 5802551
www.psychiatrybooks.com

جانے کیا چاہتا تھا۔ پر میرا دل نہیں مانتا تھا۔ کسی بدگمانی پر میری نسلوں میں سوزش ہونے لگی تھی۔ وقت آدمی کو اتنا نہیں بدل دیتا۔ مولوی صاحب ایسے سک دل اسنے شقی القلب نہیں ہو سکتے تھے کہ میرے لیے انہوں نے نواب کو کسی ایسی غضب کاری و عذارت گری کے لیے میسر کیا ہو۔ انہوں نے تو اپنی دانست میں نواب سے حقیقت حال کا اظہار کیا ہو گا۔ وہ نیک و بد کی تمیز اور جزا و سزا کا عام لوگوں سے بہتر شعور رکھتے ہیں۔ وہ ایک دین دار، مہذب، مہمان اور تعلیم یافتہ شخص ہیں۔ انہوں نے تو کورا کو موسموں کی دست برد زماں کی تیرکیوں سے بچائے رکھے ہیں اپنی زندگی داؤ پر لگا دی ہے، اس پر بچھاؤ کر دی ہے۔ یہ دوسری بات ہے کہ وہ مجھے بے وجہ و کورا کے لائق نہیں سمجھتے۔ حالانکہ کورا تو ان کے پاس میری امانت ہے مگر کوئی کسی امانت کی اس قدر پاس بانی چھی نہیں کرتا۔ ایسی نگہ داری اور ایثار پیشگی کے بعد انہیں کورا کے لیے ہر طرح کے فیصلے کا حق پہنچتا ہے۔ اس رات وہ ساتھ نہ ہوتے تو میرے سپاہیوں کے ہتھے چڑھ جانے اور جیل جانے کے بعد کورا کہاں ہوتی، وہ تو وہیں، دیا بے پتلی کے کھاتے پر ختم ہو جاتی۔ نواب سے میری کمائی بیان کرنے کے معنی یہ کہاں ہوتے ہیں کہ انہوں نے نواب کو کسی مذموم اور ریک دم اٹھانے پر مجبور کیا ہو گا۔ یہ تو نواب پر منحصر تھا کہ وہ کس غفارت، بلاغت، سلیقہ و تدبیر سے کورا کے قلب و نگاہ سے ایک نقش اتارنے اور دوسرا بنانے کی کوشش کرتا۔ اور مولوی صاحب تو اس سے میرے بارے میں ایک لفظ بھی نہ کہتے اگر نواب خود ان سے میرا ذکر نہ چیزتا۔ انہوں نے تو نواب کے تجسس، نواب کے سوال کا ایک معقول جواب دیا تھا۔ انہوں نے نواب کو اشارہ کیا ہو گا کہ جب تک کورا کے رگ و پے میں باہر زماں، ایک ناخبر، ناچار کی کسی اس رچی بسی ہے، وہ کچھ بھی نہیں کر سکتے۔ یہ ہواز ایک طرح کا انکار تھا۔ نواب نے بین السطور میں بھانکنے کی کوشش نہیں کی اور اپنے طور پر تشریحیں، تعبیریں وضع کر لیں تو یہ اس کی خطا ہے۔ جیل کا تصور بعض لوگوں کے لیے برا ہیبت ناک ہوتا ہے۔ ابتدا میں مولوی صاحب نے ہالا ہی ہالا میری خبر گیری ضرور کی ہوگی لیکن سات سال کے لیے جیل بھیج دینے جانے کی خبر سن کے انہوں نے شاید ہمیشہ کے لیے مجھے ترک کر دیا۔ کون جا کے ان کے پاس یہ گرہ کشائی کرنا کہ جیل میں آدمی، مجرموں کی صحبت کے علاوہ کچھ اور جن میں بھی کر سکتا ہے۔ مولوی صاحب نے نواب سے کہا تھا کہ باہر زماں، اور بے قفل کے مجرم، ایک سزایاقت پر کورا جیسی گل

اندام پر ہی جمال لڑکی کو بیچت نہیں چڑھایا جاسکتا۔ اس کا مطلب یہ کہاں نکلتا ہے کہ اس شخص کو نیست و نابود ہی کر دیا جائے۔ باہر زناں کے مٹ جانے سے گورا کا نقش مٹ جانے کا دعویٰ وہ کس طرح کر سکتے تھے۔ اتنے عرصے میں انہیں گورا کے ثبات کا اندازہ خوب ہو گیا ہوگا۔ انہیں تو میرے لیے اس کی امید اور فزوں کرستے رہنا چاہیے کہ تاہم نقش پر آج نہ آئے انہیں احساس ہو گا کہ اس کے سامنے میرے بارے میں کوئی ایسی ویسی بات کرنے کے نتائج کیا ہو سکتے ہیں۔ ہر شخص کے ضبط کا ایک پیمانہ ہوتا ہے۔ نواب کے کامیاب ہوجانے پر بھی انہیں گورا کی آزمائش کرنے کی جرات نہ ہوتی۔ انہیں تو اس وقت کا انتظار ہوگا۔ جب گورا خود ہی اپنے خوابوں کی ناپیاسی سے مایوس ہونے لگے۔ زندگی ترقیب و تحریس سے عبارت ہے۔ رنگ کا جادو، روشنی کا جادو۔ زندگی طرح طرح کے جادو کرتی ہے اور بڑے بڑے گوشہ کیوں کو ناتواں کر دیتی ہے۔ وہ دن چاہے کبھی نہ آئے مگر مولوی صاحب کو اسی دن کا انتظار ہوگا۔ نواب نے مجھے خط لکھ کے حیدر آباد طلب کرنے اور اپنے عزم کے بارے میں مولوی صاحب کو لازماً بے خبر رکھا ہوگا۔ امکان یہی ہے اس نے ساری خطا کاری خود تک محدود رکھی تھی۔ مولوی صاحب کی نظروں میں اس ہوش مند کو اپنی قدر منزلت اپنی عالی نسبی کا بھرم بہر صورت قائم رکھنا چاہیے تھا۔

ڈرائیور کی کچھ کہہ رہا تھا۔ جن میاں کے بارغ میں پیش آنے والا ماجرا اس کے مولوی صاحب دم بہ خودہ گئے تھے۔ ڈرائیور غلام نہیں کہہ رہا ہوگا۔ پھر مولوی صاحب کو نواب کی عیادت کے لیے ڈاکٹر ناصر مرزا کے ہاں جانے میں وقت بالکل ضائع نہیں کرنا چاہیے تھا۔ انہوں نے ڈرائیور سے معلوم کر لیا تھا کہ نواب کے مسمان، ہم دو اجنبی اس وقت کہاں ہیں؟ ادھر انہیں کسی دم میری آمد کا دھڑکاؤ ہوگا، ادھر بارغ کے عبرت سامان واقعے میں کسی طور ان کے لوٹ ہوجانے کے دو دروازہ خدشے نے انہیں بے چین کر دیا ہوگا۔ انہیں تو پھر بہت دور ریاست کی حدود سے بہت دور چلانا چاہیے۔ جانے کتنی دیر مجھے گردو پیش کی خبری نہیں رہی۔ کہتے ہیں زندگی بھر آدمی دل اور دماغ کی آویزشوں کا نشانہ بنا رہتا ہے۔ دل کچھ کستا ہے، دماغ کچھ۔ کاش آدمی کا دل ہی ہوا کرتا یا پھر دماغ۔ لوگ کہتے ہیں دماغ جب ساتھ نہ دیتا ہو تو دل پر حکم کرنا چاہیے اور جب دل اضطراب آمادہ ہو تو دماغ کا کمانا چاہیے لیکن جب دونوں ہی بے اختیار ہوں تو آدمی کیا کرے، کس سے سوال کرے اور جواب چاہے؟

جھونے مجھے کتنی ماری تو میں ہڑبڑا گیا۔ میں تو جیسے وہاں موجود ہی نہ تھا۔ مجھ پر ایک ٹائپے کی ندامت طاری ہوئی اور میں نے چاشنی پلکوں سے دیکھا کہ لڑوہ پر اندام ڈرائیور بھٹل کے سامنے سر جھکائے کھڑا ہے۔ بھٹل بھی کسی فکر میں ڈوبا ہوا تھا۔ میں نے سوچا، اب فکر کرنے کو کیا رہ گیا ہے۔ یہ ایک بھٹل نے تیز و تند لہجے میں پوچھا، "بڑا نواب کدھری ہے۔"

"کون، حضور نواب فہید علی؟" ڈرائیور بھکاتے ہوئے بولا۔

"ہاں ہاں، وہی رہے۔"

"سرکار ادھری ہیں اور جاگ رہے ہیں۔ کیا بولوں حضور، گھر میں تو ایک قیامت پٹی ہے۔" ڈرائیور کی آواز بھرا گئی، "اسی حضور کی حالت تو بہت نازک ہے۔ چھوٹی برکات بھی سکتے میں ہیں۔ شام سے لوگان کی قطار بندھی ہے۔ طرح طرح کی باتاں بولتے ہیں۔"

بھٹل نے کچھ نہیں کہا اور سر اٹھا کے جرو کو سامنے کی طرف اشارہ کیا۔ موڑ سے گزر کے انہوں نے نواب ثروت کی گلی میں اس کے مکان کی جانب بڑھنا شروع کر دیا۔ شامیانہ تقریباً نصب کیا جا چکا تھا اور کئی صبح نواب ثروت کی تدفین کے انتظامات میں مصروف لوگ کرسیاں سیدھی کر رہے تھے۔ ہم نے جلد ہی درمیانی فاصلے طے کر لیا۔

ڈرائیور کے ساتھ ہم چاروں کے پیول تھے کو دیکھ کے لوگ حیران ہوئے لیکن کسی نے کوئی تعریف نہیں کیا۔ نواب کے گھر جانے کی وجہ میری سمجھ سے باہر تھی۔ اب کیا نواب فہید علی کی باری تھی؟ اسے کھلو دئے، چھوڑ دئے کی باری تھی؟ بھٹل کو علم میں کسی اضافے کی توقع ہوگی۔ میری مستشرق نظر سے زورا اور جرو پر مڑنا نہیں مگر شاید انہیں یاد جانے پونجے کی ضرورت نہیں تھی۔ یہ بے خبری بھی صحت کے لیے مفید ہوتی ہے۔ بہت سے آزاد سے بچائے رکھتی ہے۔ دروازے سے چند قدم کے فاصلے پر بھٹل ٹھہر گیا اور اس نے زیر لبی سے ڈرائیور کو کوئی بدایت کی۔ ڈرائیور پہلے تو ہنچا ہوا کئی بار اس نے پلو بولے، پھر دروازے میں داخل ہو گیا۔

میں دروازے کے قریب کھڑے ہوئے تین چار منٹ سے زیادہ نہیں ہوئے ہوں گے کہ ڈرائیور نمودار ہوا۔ اس نے کچھ کہنے کے لیے منہ کھولا ہی تھا کہ اس کے عقب سے جاسنی رنگ کی شال شانوں پر ڈالے نواب فہید علی بے کلت باہر آیا، "آپ! وہ حیرت آمیز شانستگی سے بولا، "آپ باہر کیوں کھڑے ہیں اندر آئیے، آئیے نا۔"

"نہیں صاحب! بھٹل نے ابھٹکی سے کہا "آپ نے کیا زیادہ تاہم نہیں لیتا۔"

"ہمیں شہ تھاکہ شاید آپ سے ملاقات نہ ہو سکے۔"

"ادھری ڈاکٹر صاحب کے پاس ہم دیری سے پہنچے۔" بھٹل نے تیز و تند لہجے میں کہا، "آپ نکل چکے تھے۔"

"وہاں ٹھہرنے کو رہ بھی گیا تھا" نواب کی آواز بکھرنے لگی۔

بھٹل نے گہری سانس لی اور توقف کے بعد بولا۔

"آپ نے کوئی تاہم ملا، ادھر آتا ہو کہ نہ ہو، سوچا کہ۔"

"مگر آپ اندر تو تشریف لائے" نواب کی زبان انگ رہی تھی۔ اس نے بیانی انداز میں ادھر ادھر دیکھا۔ اس کی ایک نظر قریب کھڑے ہوئے ہدایت علی کے لیے کاری ہوئی، وہ اپنی جگہ سے ہٹ کے دور چلا گیا، "آپ سے بہت سی باتیں کرنی ہیں۔ گویہ کوئی موقع تو نہیں ہے تاہم مناسب ہو تو کچھ دیر کے لیے اندر آنے کی زحمت کیجئے۔ غلط بھی ممکن ہے" نواب کے اصرار میں عاجزی بھی تھی مگر یہ بھی شامل تھا۔

"بس صاحب! پھر آئیں گے کبھی ادھری۔ ریاست میں دوبارہ آنا ہوا تو حضور۔" بھٹل نے بے ربطی سے کہا، "اور کیا بول سکتے ہیں، لگتا تو ایسا نہیں ہے۔"

نواب کی بیٹھانی پر سلوٹوں کا جال پھیل گیا۔ اس کے ہتھے دھڑک رہے تھے، "کیا ہو گیا یہ سب! وہ فریاد نکال لہجے میں بولا، "ایسا بھی کیس ہو تا ہے؟"

"اس سے بھی اوپر ہوتا ہے" بھٹل نے زہر خند سے کہا، "دو سراہیل پر آیا ہوتا ہے صاحب! جھپٹکے کا نام بھی نہیں دیتا۔ سامنے کا سارا اور نیچے کرتا ہے۔"

"کہتے ہیں، بس سامنے ہوتے ہیں، دن تو ایک ہی معین ہے، مقررہ ہے، ہم سے لوگ کہتے ہیں، وہ ان ہی زندگی لے کر آیا تھا۔ آپ ہی بتائیں،" نواب گرفتہ آواز میں بولا، "یہ" اس کے جانے کے دن تھے۔"

"جانے کو تو صاحب، ہر بل جانے کا ہوتا ہے۔ نل جائے تو آدہا بات ہے" بھٹل نے تک کے کہا، "تم کے ساتھ موت کا پھیرا شروع ہوجاتا ہے۔ کبھی کسی مستانے سے سنا تھا صاحب! ہوتا تھا، جب تک میں ہوں، موت نہیں ہے، جب سالی موت آئے گی تو میں نہیں ہوں گا۔ تو خود ہی بات ہے۔ ایک چیز ایک باری ہی کو وہ کہتی ہے۔ زورا زوری تم ٹھہرتے ہی شروع ہوجاتی ہے۔ اور بازی سدا بھاری پونجے کی ہوتی ہے۔ سب مٹی کا کھیل ہے۔ نواب صاحب! اپنے لیے تو یہی پڑتا ہے۔ مٹی کھلنے بنانی اور ٹھوڑی تو مٹی کے بعد

برابر کر دیتی ہے۔"

نواب کی آنکھیں بھری ہوئی تھیں۔ وہ سن رہا اور دل دوز لہجے میں بولا، "آپ درست فرماتے ہیں لیکن ہم کہاں جائیں گے اپنا سینہ کھول کے دکھائیں۔ کس سے اپنا حال بیان کریں۔ خدا نے ہمیں کس آزمائش سے دوچار کیا ہے۔ ثروت کیسے چپکے سے چلے گئے۔ سبھی کو حیران کر گئے۔ ہم آپ کو کیا بتائیں، وہ ہمیں کتنے عزیز تھے۔ خالد زادو کو کتنے کی بات ہے۔ ہم تو انہیں اپنا سگاہی سمجھتے تھے۔ ہمیں ان پر بہت ناز تھا۔ ذہین، طباع، ہر لحاظ سے عمل۔ لوگ تو ان کی مثال دیتے تھے۔ ہمارا بھائی کیسا بے بدل بے مثل تھا۔ یہ ہم سے نہیں، غیروں سے پوچھئے۔ نواب فہید کی آواز بندھنے لگی۔

"آدمی دوسروں ہی کے لیے مرتا ہے" بھٹل نے سرد لہجے میں کہا، "اپنا تو اس کو پتا بھی نہیں ہوتا۔"

نواب اضطرابی انداز میں سر ہنچنے لگا، "مگر یہ تو یہ تو خود کشی ہے جناب! یہ تو سرا سرا اپنے آپ سے دشمنی تھی۔ ثروت ایسے تو نہیں تھے۔"

"ہاں صاحب! پر سارے وقت تو آدمی ایک جیسا نہیں ہوتا۔ بھٹل کے لہجے میں تڑپ کی آمیزش تھی، "سبھی سے کوئی بھول ہوجاتی ہے۔ کبھی چھوٹی بھول کا بھٹکان بڑا ہوتا ہے۔"

"ہم نہیں سمجھتے، یہ چھوٹی ہی بھول تھی۔ یہ تو بہت بڑی، ہم اسے کیا نام دیں، نادانی یا نکل پن ہی اسے کہا جاسکتا ہے۔ ثروت میاں سے ہمیں اس کو ناہی، کچھ روی اور ہمیں کمانا چاہیے، بدینتی، سفاکی کی توقع ہرگز نہیں تھی۔"

"جانے دیں صاحب! بیٹا ہوا، منہ کا اگلا ہوا ہوتا ہے" بھٹل نے نرمی سے کہا، "ہم نے پورا جتن کیا تھا ان کو روکنے کا۔ پر کیا بولیں، اپنے بس میں اس سے زیادہ نہیں تھا۔"

"ہمیں معلوم ہے" نواب نے بہ شدت تکراری لہجے میں کہا، "نواب سے عرض کریں، ڈاکٹر ناصر مرزا نے ثروت میاں کی طرف سے آپ کو جو کچھ بتایا ہوگا، ہم نے بھی اسے سن لیا تھا۔ ثروت میاں کی حالت اچانک خراب ہو گئی تھی۔ وہ بڑی طرح آپ کو یاد کر رہے تھے۔ آپ کو بہت تلاش کر لیا لیکن آپ نہیں نہ مل سکے۔ انہیں معلوم ہو گیا تھا کہ ان کے پاس وقت کم ہے، ان کی سانسیں آپ کے انتظار میں رکی ہوئی تھیں۔ مجبوراً انہوں نے پھر ڈاکٹر ناصر مرزا کو اپنا امین بنایا۔ ان کی خواہش تھی کہ کمرے میں کوئی اور موجود نہ رہے لیکن ایسے وقت ہم وہاں سے نہیں ہٹ سکتے تھے۔ ہم وہیں نزدیک ہی بیٹھتے رہے اور ہم جو تصور نہیں کر سکتے تھے، وہ ہم نے اپنے

کانوں سے سنا اپنے عزیز بھائی کی زبانی۔ کوئی اور کہتا تو ہمیں یقین نہ آتا۔ یہ خدا ہم اس کی زبان پہ بھیجتے۔ نواب کی سرخ آنکھوں میں چنگاریاں سی لپکتی تھیں کہ آنسوؤں میں ڈوب گئیں۔

بھٹل نے شانے پر جھکی دی تو اس کا چرو اور دھنلا گیا۔ اسے زار و زبول دیکھ کے میری رگیں بھی ٹھننے لگی تھیں۔ ”ہمیں آپ سے شرمندگی ہے“ اس نے روپال سے چہرہ خشک کیا اور نسبتاً صحتی ہوئی توازیں بولا ”ہمیں معاف کر دیجئے۔ ہمارے دل میں ہمت ہی بدگمانیوں نے گھر کیا تھا۔ خدا نے ہمیں گناہ سے بچالیا۔ اس روز آپ سے ملاقات کے بعد ہم پر جب کھٹکشا کا وقت گزرا ہے۔ آپ نے اعلیٰ طرف کی تھی ایک بھائی کی نظریں دوسرے بھائی کی پردہ پوشی کی اعلیٰ طرفی۔ پھر اسی وقت سے ہم ثروت میاں کے متعلق ٹھنک گئے تھے۔ دوسری جانب اس کے حال سے ہمارا دل کشتا تھا اور آپ کے لیے کدورت پر اکساتا تھا۔ آپ نے کچھ واضح نہیں کیا تھا۔ سب کچھ ثروت میاں کے ٹھیک ہو جانے پر اٹھا رکھا تھا۔ سچ پوچھتے تو یہ سرنجی اور احتیاط کی تاکید ہمیں اور مضطرب کیے ہوئے تھی۔ ڈاکٹر ناصر کے گھر تقیث احوال کے لیے دو مرتبہ پولیس کے کارندے آئے۔ ہمارے دل میں آیا کہ آپ کی طرف اشارہ کریں مگر بعد میں ہو گا دیکھا جائے گا۔ خدا کا شکر ہے کہ ہم سے کوئی لغزش نہیں ہوئی۔ آپ کے متعلق ہم نے انہیں مطمئن ہی کیا۔ ہم نہیں کہہ سکتے۔ آج اگر ڈاکٹر ناصر مرزا اور ثروت میاں کی گفتگو ہم نہ سن پاتے یا ڈاکٹر صاحب اپنے دوست ثروت میاں کی ہدایت کے مطابق سب کچھ خود تک ہی محدود رکھتے تو ہم کیا فیصلہ کرتے؟ ثروت میاں کے سامنے کے بعد ہم کچھ بھی کر سکتے تھے۔ نواب فمید نے اپنے کانوں پر ہاتھ رکھے اور آسمان کی طرف نگاہیں اٹھا کے بولا ”اس نے ہم پر بہت کرم کیا۔ ہم اپنے بھائی کی طرف سے معذرت چاہتے ہیں۔ ہمیں احساس ہے کہ آپ کے حوصلے استقامت اور ایثار کے آگے اس معذرت کی کیا حیثیت ہے لیکن یہی فرمائیں ہم اور کیا نہیں ہم اور کیا کر سکتے ہیں۔ آپ کے عمل اور تدبیر نے ہمارے خاندان کو رسوائی سے محفوظ رکھا ہے ورنہ اپنے ثروت میاں نے تو کوئی کسر نہیں چھوڑی تھی۔ حیرت ہے ان جیسے چار آنکھیں رکھنے والے شخص سے دوسرا رخ کیوں او بھل رہا۔ صورت دیگر تو ذرا سی سوتھو بوجھ رکھنے والوں کی نظر ہوتی ہے۔ انہوں نے دوسرے پہلو کی شرم ناکی اذیت ناک پر غور کیوں نہیں کیا؟ وہ ایسے اندھے کیوں ہو گئے

تھے؟ ان جیسا نرم خوشامد مزاج آدمی ایسے قہج اور رکیک فعل پر کس طرح آمادہ ہو گیا؟ اپنی ضیف ماں کا ہوانہ بن کر اور ہمارا خیال انہیں بالکل نہیں آیا۔ ہم سوچتے ہیں تو یقین کیجئے، دماغ چھٹنے لگا ہے۔ ہمارا روالاں روالاں کر جاتا ہے۔ ایسی سنگ دلی یہ بے حسی تو ان میں بھی نہ تھی۔ آدمی کے پاس ایک ضمیر بھی ہوتا ہے۔ وہ کامیاب ہو جاتے اور یہ مگر کہ سرجھی کر لیتے تو کیا ان کا ضمیر انہیں قرار سے رہنے دیتا؟ نواب علیچی تری تری آواز میں بولا ”ہم آپ سے بہت نادم ہیں۔ ہمیں یہ گزارش کرنے کا بھی یارا نہیں کہ آپ آپ ہو سکے تو ہمارے خود سربھائی کو۔“

”نہیں صاحب! ابھی کچھ اور مت بولنا۔“ بھٹل نے نواب فمید کا ہاتھ تھام کر سینے سے لگا لیا ”آگے ابھی کچھ مت بولنا صاحب! اپنا حساب سامنے والوں سے رہتا ہے۔ جانے والوں کا اور والا ہی دیکھتا ہے۔“

”سچ ہے، کوئی شک نہیں“ نواب فمید کے ہونٹ پھر پڑانے لگے ”ہمیں خیال آتا ہے کہ آخر میں ثروت میاں نے از خود ڈاکٹر ناصر مرزا کے سامنے جو اعتراض گناہ کیا ہے وہ آپ پہلے ہی جان سکتے تھے۔ اس کا کچھ اندازہ تو آپ کو نواب جن میاں کے باغ ہی میں ہو گیا ہو گا۔ ثروت میاں کے مطلب ہو جانے کے بعد دست دیا ہو جانے کے بعد مزہ مہرہ کشائی کے کتنے موقع آپ کو ملے تھے۔ نواب جن میاں کے باغ سے ڈاکٹر ناصر مرزا کے گھر تک ثروت میاں مستقل آپ کی دسترس میں تھے۔ یہ کیسا حسن سلوک ہے۔ باغ میں اپنے ستم کر کو اس کی حالت پر پھوڑے کے آب اپنی راہ لے سکتے تھے۔ اپنے بچرم کو ڈاکٹر ناصر مرزا کے ہاں پہنچانے میں آپ نے جو آپ نے جس۔“ نواب کی آواز طلق میں پھنس گئی۔ اس کے سینے سے آہ بلند ہوئی اور اس نے ہونٹ بھیجے۔

”آگے نابی بولو صاحب! بھٹل نے ناکواری سے کہا۔ ”ہاں“ اس نے ذکر کا اعادہ آپ کے لیے تکلف وہ ہونا چاہیے۔ نواب یاسیت سے بولا پھر جیتے کسی نے اسے کچھ یاد دلایا اور وہ بے تاب ہو گیا ”ہم اپنی خود غرضی میں یہ معلوم کرنا تو بھول ہی گئے یہ تو فرمائیں، مولوی شفیق صاحب کی طرف بھی جناب کا جانا ہوا؟“

بھٹل نے اقرار میں سر کو جنبش دی۔ ”گئے تھے آپ وہاں؟“ نواب نے گھرائے ہوئے انداز میں پوچھا ”تو تو ملاقات ہوئی ان سے؟ خدا را کہ از ہم اسی جانب سے ہمیں اطمینان دلائیے۔“

”وہ ادھر ہی اب نہیں ہیں۔“

”جی!“ نواب نے تہذیب سے کہا ”کیا فرما رہے ہیں آپ؟ کس آپ کسی غلطی پر تو نہیں پہنچے؟“

”وہ ادھر ہی سے نکل گئے۔“ بھٹل کی خاموشی پر وہ جیسے خود سے ہم کلام ہوا۔ ”ہمیں یہی تعجب تھا کہ ثروت میاں کے ایسے ملحق دم ساز اپنے عمل کی عیادت کے لیے ڈاکٹر صاحب کے گھر کیوں نہیں آئے اور ہم نے سمجھا ہو سکتا ہے انہیں ثروت میاں کے متعلق کوئی اطلاع ہی نہ ہو سکی ہو۔ پھر ہمیں سمجھو ہوئی کہ اطلاع میں مل پائی تھی تو اتنے دنوں تک ثروت میاں کی جانب سے خاموشی کی صورت میں مولوی صاحب نے خود کوئی رابطہ کیوں نہیں کیا اور یہ سوچ کے ہم چپ ہو گئے کہ ممکن ہے ثروت میاں نے انہیں اپنے گھر آنے سے اجتناب برتنے کی تلقین کی ہو۔ ظاہر ہے اپنا فنٹا کی تکمیل تک وہ یہ سارا معاملہ پوشیدہ رکھنا چاہتے ہوں گے لیکن ایکن آخر یہ مولوی صاحب کہاں پہلے گئے؟“

بھٹل نے ذرا سیر برداشت علی کا نام نہیں لیا اور نواب کو بتایا کہ کل کسی نے جانے کے مولوی صاحب کو نواب کی شکستہ حالت کی خبر کروی تھی۔

”کس نے؟ کس نے؟“ نواب نے ٹھٹک کے پوچھا ”دیکھو پھر تو انہیں لاڈا ڈاکٹر صاحب کے گھر۔“ وہ ٹھہر گیا اور سانس لے کے بولا ”سچ چھا۔ آج۔ چھا۔ ہماری سمجھ میں آ رہا ہے۔ ازراہ کرم آپ بھی کچھ وضاحت فرمائیں۔“

”اور کچھ نہیں ہے صاحب!“

”اس کے معنی یہ ہوئے کہ مولوی صاحب کو ثروت میاں کے ارادے سے۔“ اس کی نظریں بھٹل کے چہرے پر مرکوز ہو گئیں اور وہ جھکتے ہوئے بولا ”ثروت میاں کا حال بتانے والے نے نہیں آپ کا ذکر کہ تو ان سے نہیں کر دیا؟“

بھٹل نے کچھ نہیں کہا۔

”کچھ سڑکی سمت جگہ وغیرہ کے بارے میں بھی سن گئی لی؟ وہ گھر تو ثروت میاں نے انہیں لے کے دیا تھا۔ ملازم بھی یقیناً ہوں گے وہاں۔ ہماری مراد ہے ملازمین نے کچھ نہیں بتایا؟“

”کچھ بول کے ہی چلے ہوں گے ان سے؟“ بھٹل نے سنجی سے کہا۔

”کیا کہا انہوں نے؟“

”اس کو آپ مان لو گے صاحب!“

نواب کی آنکھیں جلتے جلتے نکلیں ”یعنی آپ کتنا چاہتے ہیں انہوں نے ملازمین سے۔“ اسے اپنے لفظوں کی بے

د تھتی کا احساس ہوا اور وہ چپ ہو گیا پھر تیزی سے بولا ”مکن ہے وہ شہری میں ہوں۔“

”کیا بولتے ہو صاحب! بھٹل نے چپناتی آواز میں کہا۔“

نواب گم گم ہو گیا۔

”اب اجازت دو صاحب! اندر آپ کے سمان بھی بیٹھے ہیں۔“ بھٹل نے سلام کے لیے ہاتھ اٹھایا۔

”ٹھہریے براہ کرم کچھ دیر کے لیے ٹھہریے“ نواب وحشت آمیز بازی سے بولا ”آج ہی ہم نے ثروت میاں کی زبانی مولوی شفیق کا ذکر سنا تھا، اور ہم انہیں دیکھنا چاہتے تھے۔ ہمارے اختیار میں ہوتا تو ہم آپ سے پہلے ان کے گھر پہنچنے کی کوشش کرتے لیکن ثروت میاں نے کوئی مصلحت ہی نہ دی۔ ان کے سینے کا پوچھ ہی انہیں تھامے ہوئے ہاتھ سے ہوسے تھا۔ یہ غبار جھٹتے ہی وہ بکھرے لگے۔ ذرا بھی کسی کی پروا نہیں کی۔ ہم سے تو کچھ کہنے سننے کی انہیں کوئی ضرورت ہی نہ تھی۔ ان کے منہ پھیر لینے کے بعد آپ اندازہ کر سکتے ہیں ہمارا کیا حال رہا ہو گا۔ کئی بار خیال آیا ثروت میاں کی خبر کرنے کے لیے کسی کو مولوی صاحب کے پاس بھیجیں۔ بتا تو ان کا ڈاکٹر ناصر مرزا سے معلوم ہو ہی گیا تھا۔ ہم ارادہ کرتے رہ گئے۔ ادھر یہ گمان بھی غالب تھا کہ جیسے ہی ڈاکٹر صاحب سے آپ کی ملاقات ہوگی، آپ سیدھے مولوی صاحب کے گھر کا رخ کریں گے اور اس طرح انہیں اطلاع ہو ہی جائے گی۔ گویا کیا یہ نتیجہ اخذ کیا جائے؟ نواب کا جسم آڑ سا گیا

”کہ مولوی صاحب نے ثروت میاں کو اس اہم کام اس فریضے کی ادائیگی کے لیے آمادہ کیا تھا اور ناکامی کا طم ہو جانے کے بعد انہوں نے روپوش ہو جانے میں عافیت پائی؟“

”یہ تو وہی ٹھیک سے بول سکتے ہیں۔“ بھٹل کے لہجے میں تندی و بے زاری نمایاں تھی۔

”لئے گزر گئے۔ سب جیسے ایک دوسرے کے وجود سے بے خبر ہو گئے تھے“ ابھی ابھی کچھ قیام رہے گا جناب کا؟“

نواب کی چہرہ مائی، چنگائی آواز نے یہ سکوت توڑا۔

”اب کیا ہے صاحب!“

”ہاں، اب کیا؟“ نواب نے حسرت سے کہا ”اب کیا رہ گیا ہے، ہم تو سمجھ رہے تھے، کس ہم سے ملے بغیر نہ رخصت ہو جائیں۔ آپ تشریف نہ لائے تو ہمیں بہت غش رہتی۔“

”اپنے کو بھی ہوتی، ایسا کیسے صاحب“ اپنے کو ضرور آنا تھا۔“

”خدا نے آپ کو کس کس طرح نوازا ہے۔ خسروی پھر

اور کیا ہے "نواب نے بے ساختہ کہا "ہم آپ کے بہت ممنون ہیں۔ بڑی نوازش ہے کہ آپ نے یہاں آنے کی زحمت کی۔ خصوصاً اس وقت تو۔"

"آپ سے بولانا کیا نام ملا اپنے کو اور ٹھیک بھی یہی تھا شاید۔"

"جی بے شک، ابھی تو کچھ نہیں، صبح یہاں تجیز و تحفین کے وقت جانے کتا جو ہم ہو۔ نہ ہم آپ سے کوئی بات کر سکتے تھے، نہ غالباً آپ کے لیے مناسب تھا۔ کسی کو ذرا سی جھٹک مل جاتی کہ آپ دونوں حضرات ہی ثروت میاں کے ہم راہ تھے، آپ ہی یعنی شاہد ہیں تو آپ سمجھ سکتے ہیں، بلکہ آپ اجازت دیں تو ہم کچھ عرض کریں؟"

"معلوم ہے صاحب! آپ کیا بولیں گے، ہم پہلی گاڑی سے نکل جائیں گے۔"

نواب پر حیرت طاری ہوئی "ہم، ہم یہی گزارش کرنا چاہتے تھے، ابھی رات تو بچے کے قریب دو پولیس افسروں کی نفرتی سمیت یہاں وارد ہوئے تھے اور باتوں کے علاوہ وہ آپ کے بارے میں بھی پوچھتے تھے۔ ہم نے جہاں تک ہو سکا ان کی توجہ ہٹانے کی کوشش کی۔ آپ کے لیے اپنے پاس کا اظہار ہی کیا لیکن ثروت میاں کی زندگی تک بات مختلف تھی۔ یوں کہنے کہ ہم نے انہیں روک رکھا تھا۔ اب ہمارے پاس ہیں کچھ نہیں ہے۔ پولیس کی زبانی ظلم ہوا کہ دو بار تک جرح ہوئی ہے اور سارا عملہ حرکت میں آ گیا ہے۔ پولیس کا ہمیں کوئی تجربہ نہیں ہے۔ سنتے ہیں، انہیں بحث و نظرار، بال کی کھال نکالنے کا شوق ہوتا ہے۔ کچھ بھی ان کے دماغ میں ساسکتا ہے اور ہم جانتے ہیں، ہمارے لیے اسی میں بہتری ہے کہ معاملہ حد سے تجاوز نہ کر سکے۔ ثروت میاں جو تاثر دیتا چاہتے تھے وہی قائم رہے۔ ورنہ طرح طرح کی داستانیں عام ہو سکتی ہیں۔"

نواب کے چہرے پر دھواں سا چھایا ہوا تھا، کہنے لگا "ہماری خواہش تھی کہ جناب غریب خانے پر قیام فرمائیں، کچھ ہمیں بھی جناب کی بیانی کا شرف حاصل ہو لیکن اس موقع پر ہم کیا نہیں کیا، نہ کہیں۔ ہمیں تو آنے والے دنوں کی فکر کھائے جاتی ہے۔ کس کس کو سنبھال پائیں گے۔ اس زردگار مٹنے کی ویرانی ہم سے کس طرح دور ہو سکے گی۔ کیا ہو گیا یہ سب۔" کیوں "آخر کیوں، ہم نے تو خدا بہتر جانتا ہے، کبھی کسی کا برا نہیں چاہا ہے۔ یہ کس بات کی سزا ملی ہے ہمیں۔ ثروت میاں تو بھی کو اجازت لگے، کیا تمنا ہے۔"

نواب قہقہہ آپہن بھرے لگا۔ اس کی آواز کچھ پارہی تھی اور گریے جیسی کیفیت ہو گئی تھی۔

"نہیں نواب صاحب! چہرہ دیکھو، ایسا ہی ہوتا ہے۔ آگے پیچھے کوئی یا نہیں ہے آپ کے ساتھ، ٹھیک سے بچو گمانہ جا سکتا۔ اس نے نواب کے دونوں بازو پکڑ لیے۔"

نواب بے تحاشا اس کے ہتے سے لپٹ گیا اور جانے کیسا طوفان چھا رہا تھا اس نے وہ بچوں کی طرح سسکتے بڑکے لگا۔ ٹھیک نے اسے بازوؤں میں بچھین لیا۔

جمو اور زورا نے میری طرف دیکھا۔ ان کی آنکھیں بھی بھری ہوئی تھیں۔ میرا دل تو پہلے ہی اٹھ رہا تھا اور وہاں سے بھاگ جانے کو کرتا تھا۔ ہم تینوں سر جھکا کے کھڑے رہے۔

نواب کا یہ حال دیکھ کے ذرا یو رہا بیت علی بھی لپکتا ہوا قریب آ گیا لیکن ایک فاصلے پر آ کے ٹھک گیا۔

ایک عرصہ دل ریزی وہاں سوزی کے بعد ٹھیک نے اپنے بازو دیکھے تو نواب کو کچھ ہوش آیا۔ اس کی سانسیں اکٹری ہوئی تھیں۔ ٹھیک اس کی کمر پر ہاتھ رکھ کے دروازے کی طرف بڑھ گیا۔ وہ دروازے میں داخل نہیں ہوا اور نواب کو وہاں چھوڑ کر پلٹ پڑا۔ نواب ہماری نظروں سے اوجھل ہو گیا تھا کہ دوسرے کچھ دروازے پر نمودار ہوا "جب بھی حیدر آباد آتا ہو تو ہمیں عزت ضرور دیتے گا۔" اس نے لونی چھوٹی آواز میں کہا۔

"ضور صاحب۔" ٹھیک نے سادگی سے کہا "بھی ادھری آتا ہوا حضور آئیں گے۔"

"اب کیا آتا ہو گا جناب کا۔" نواب کا لہجہ خود ہی یقین سے عاری تھا۔

"دیکھو صاحب! ایسا بول سکتے ہیں۔"

"اس طرف سے ایک سوئی ہو جانے پر ہم خود حاضر ہوں گے جناب کی خدمت میں۔ ہمیں ہمارے لیے ویسے بھی اتنی ہی نہیں ہے۔ ہو سکے تو دولت کہ نہ کا پتا عایت کر دیجئے۔"

"اپنا کیا شہر ٹھکانا صاحب! ادھری ماہم کے علاوہ میں بیرو دادا کے پازے پر کسی سے نام لوتو بول دے گا۔" ٹھیک نے بے گلت اسے سلام کیا اور پھر پیچھے مڑ کر نہیں دیکھا۔

نواب ثروت کے کھڑے ہم اچھی دور نہیں ہوئے تھے کہ کسی کے بھاگنے کی آہٹوں پر ہمیں ٹھہرنا پڑا۔ بیت علی ذرا یو دروازہ آ رہا تھا۔ اس نے ہاتھ پکڑے کہ "سرکار فرماتے ہیں، جناب موہن میں واپس جائیں۔"

"میں رس۔" ٹھیک نے سر جھٹک کے بولا "سواری ہے اپنے پاس۔"

بیت علی نے ٹھیک کا انکار کھٹک پر محمول کیا۔ ٹھیک

نے مزید اصرار کا موقع نہیں دیا اور ساتھ لیے ہوئے آگے چھتدم اور بڑھ آیا۔ جلد ہی کلی کاموز آیا۔

"چھا ہوا تو خودی ادھری آ گیا۔" ٹھیک نے بڑبڑاتے ہوئے کہا اور جب ٹھیک کر معلوم نہیں کتے نوٹ نکال کر ذرا یو رکے ہاتھ میں تھما دیے۔

ہدایت علی اس طرح اچھل پڑا جیسے بچو نے ڈک مار دیا ہو۔ "نہیں سرکار، نہیں سرکار۔" ہدایت علی نے تمام تر عاجزی سے انکا کیا لیکن ٹھیک کی گرتی آواز پر اسے چپ ہو جانا پڑا۔ اس کے جسم پر رعش سا طاری تھا۔ ٹھیک نے واپس ہو جانے کی ہدایت کی تو جیسے ہدایت علی نے سنا ہی نہیں۔ ٹھیک کے اشارے پر ہم آگے چلے آئے۔ ہدایت علی بت بنا ہمیں وہاں سے جاتے ہوئے دیکھتا رہا۔

کوچہ ان سے بچ گیا تھا کہ وہ صبح تک انتظار کرتا رہے گا۔ بڑی سڑک پر گھوڑا گاڑی موجود تھی اور کوچہ ان جاگ رہا تھا۔ جس کلی سے ہم باہر نکلے تھے اس کی نظریں اسی طرف جکی ہوئی تھیں۔

سارا شہر سویا ہوا تھا۔ دو دروہ تک سڑکیں نشان پڑی تھیں۔ کتوں کا شور رات کا سناٹا اور فنون کرتا ہے۔ نام کلی اسٹیشن کے آگے سامنے چائے اور پان کے کئی دکانیں ابھی تک کھلی تھیں۔ عابہ شاپ روڈ تک چھتے چھتے بارش ہونے لگی مگر اتنی تیز نہیں تھی جتنے بادل گزرتا رہے تھے۔ گھوڑا اور کوچہ ان دونوں شرابور ہو گئے۔ گاڑی کی رفتار میں بھی کمی آئی تھی۔ ٹھیک نے ہوش سے نزدیک و دور کے بجائے ہوش کے عین سامنے گھوڑا گاڑی رکوا لی۔ اب شاید کسی احتیاط کی حالت میں رہی تھی۔ بہر حال اس طرح ہم مزید بچھٹنے سے بھی محفوظ رہے۔

کوچہ ان کو صبح سویرے حیدر آباد کے مختلف اسٹیشنوں سے جانے والی گاڑیوں کے اوقات اذیر تھے۔ ٹھیک کے انتظار پر اس نے اپنا آمونڈ فر فرنا دیا۔ سامنے ہوش کا دربان دروازہ کھولنے کے لیے مستعد کھڑا تھا۔ ہم چاروں اندر داخل ہو گئے۔ استقبالی کرا پوری طرح روشن تھا فانوس بھی جل رہا تھا لیکن ساری کرسیاں خالی پڑی تھیں۔ دربان کی کھنکار سے کاؤنٹر پر اوجھل ہوا شخص چونک پڑا۔ اسی دم ہمیں سے، کسی کھوہ میں چھپا ہوا ایک اور ایک آدمی بھی کاؤنٹر پر آ گیا۔ دونوں نے یک زبان ہو کے موہن انڈاسٹ انڈسٹری میں مشب بہ خیر کہا تھا کہ ان کی نظر گھڑی پر گئی۔ اپنی دانست میں اس کی کوٹا ہی پر انہوں نے معذرت چاہی اور مسکراتے ہوئے فوراً ترسیم کی۔ یہ بدحواسی ہے جو ابھی لیکن ہوش

میں ٹھہرے ہوئے مسافروں کے لیے سرگرمی اور تاک کا مظہر تھی۔ ان آداب کی انہیں باقاعدہ مشق کرائی جاتی ہوگی۔

"اپنی پرچی کاٹو۔" ٹھیک نے کسی قدر بلند آواز سے کہا اور کاؤنٹر کے سامنے قہم سے لگی ہوئی آرام کرسی پر پھیل گیا۔

دروں آدمیوں کو سمجھنے میں دیر لگی کہ پرچی سے مراد حساب کتاب ہے۔ جمو اور زورا کو ٹھیک نے کوئی اشارہ نہیں کیا ہو گا کہ وہاں ٹھہرنے کے بجائے وہ اوپری منزل جانے کے لیے بیڑھیوں کی طرف بڑھ گئے۔ میں نے بھی اسی طرف کا رخ کیا لیکن ٹھیک نے روک دیا اور مجھے وہیں ٹھیک کے قریب کی کرسی پر بیٹھ جانا پڑا۔ کرسی پر کمر سیدھی کرتے ہی سارا جسم ٹھہرنے ساگنا۔ ٹھیک کا ارادہ صاف ظاہر تھا۔ ابھی اور نہ جانے کتنی دور اور کب تک اسی طرح وقت گزارنا تھا۔ ٹھیک نے آنکھیں موہنی تھیں۔ میں نے کوشش کی تو جی اور گھرانے لگا۔ مجھ سے تو اب اٹھا بھی نہیں جا رہا تھا اور اٹھ کے جانا بھی کہاں؟ باہر بارش ہو رہی تھی۔ اوپر کمرے میں جمو اور زورا سامان سمیٹ رہے ہوں گے۔ سامان ہی کتنا تھا۔ ہستر کے گدوں میں چھپے ہوئے ٹھیکے ٹکائے میں انہیں تھوہر لگنی چاہیے تھی۔ ابھی کاؤنٹر والوں نے بل تیار نہیں کیا تھا کہ وہ دونوں نیچے آگئے۔ ان کے پیچھے سامان اٹھائے ہوئے ایک خدمت گزار بھی تھا۔ جمو اور زورا اس کے ساتھ باہر چلے گئے۔

طشتری میں روئے رکھ کے ٹھیک اٹھا ہی چاہتا تھا کہ باہر سے کئی موٹروں کی گڑ گڑاہٹ سنائی دی۔ دربان کے دروازہ کھولنے پر شیروانی میں جلوس ایک پختہ کار تو جو ان تیزی سے اندر داخل ہوا۔ اس کے عقب میں دو نسبتاً ادیمز آدمی اور بھی تھے۔ دونوں صحت مند اور چاق و چوبند تھے۔ طشتری ہاتھ میں لیے ٹھیک کے پاس کھڑا کاؤنٹر کا آدمی روئے گنا اور شکرے ادا کرنا بھی محمول کیا اور سیاہیوں کی طرح سیدھا ہو گیا۔ دروازہ کھلا ہوا تھا کہ ہماری جسم کا ایک پستہ قدرتی مسکراتا ہوا اندر آیا۔ اس کا چہرہ انگار ہوا ہوا تھا۔ آنکھیں چرمی ہوئی تھیں۔ یہ عمدہ نصب سے زیادہ کسی اور چیز کا نقش معلوم ہوتا تھا۔ لمبے بھر بعد شیروانی کی ٹائپیں درست کرتا ہوا جو شخص دروازے سے برآمد ہوا اسے دیکھ کر میرے دیدے بھنے رہ گئے۔ میں نے متوجہ نظروں سے ٹھیک کو دیکھا۔ وہ شاید مجھ سے پہلے مہاراجا دھرم دیر کو پہچان چکا تھا۔ وہی دھرم دیر جو نواب دھشت کے پاس ابا جان کا نادر ہیرا دیکھ کر بے قرار ہو گیا تھا۔ اسے بیروں سے خاص واقفیت تھی۔ ابا جان نے

کوئی بہت تارو ہیرا نواب شہرت کو پیش کیا تھا۔ ابا جان کو اس کی قدر و قیمت کا اتنا احساس ہی نہیں ہوگا لیکن راجا دھرم پر ہیروں کے سلسلے میں وسیع معلومات رکھتا تھا۔ وہ ان کی تاریخ سے بھی واقف تھا۔ ہیروں کی ٹوہ میں وہ ابا جان کی فخریہ حویلی میں آکے طرح طرح کی شیش کرنا رہا تھا۔ ہماری خاموشی پر وہ بہت مایوس واپس ہوا تھا۔ مایوسی کا تو اس نے اظہار کیا تھا، ہماری تاویلوں سے وہ قطعاً مطمئن نہیں تھا۔ کوئی بعید نہیں کہ حویلی میں جس رات مسلح آدمیوں نے ہمیں زلے میں لے لیا تھا، وہ اسی کے فرستادہ ہوں۔ وہ چھوٹوں کا ایسا ہی دوا نہ معلوم ہوتا تھا۔

بھٹل کرسی سے نہیں اٹھا۔ میں بھی منجھ بیٹھا رہا۔ فرنگی اور دھرم پر زور زور سے باتیں کرتے اور تھمتے لگاتے ہوئے استقبالی کمرے میں آئے تھے۔ وہ انگریزی میں باتیں کر رہے تھے اور اندازہ ہوتا تھا کہ رقص و سرور کی کسی محفل سے اٹھ کے آئے ہیں۔ دھرم پر ہمارے سامنے سے گزرتا ہوا اپنی دھن میں مست کاؤنٹرسے راہ داری کی طرف بڑھ گیا۔ چہرے سے بھی وہ کچھ دھونڈو لگ رہا تھا۔ شراب لے کے آدی کا چہرہ ایسے ہی سوخ جاتا ہے۔ ہم سے چند قدم آگے چلے جانے پر اسے خیال آیا اور مٹا اس نے پلٹ کے دیکھا۔ وہ سٹ بنا گیا تھا لیکن ایک تو کچھ آگے چلنے جانے کی وجہ سے ہم پر اس کی نگاہ پھینکتی ہوئی ہی رہ سکتی تھی، دوسرے اسے اپنے معزز و محترم مہمان کا ادب ملحوظ ہوگا۔ وہ گورے کے ساتھ ہی بڑھتا رہا۔ جیسے ہی وہ کچھ دور ہوئے، بھٹل کرسی سے اٹھ گیا اور سیدھے دروازے کا رخ کیا۔ موزوں کی وجہ سے گھوڑا گاڑی کو اپنی جگہ سے ہٹ جانا پڑا تھا۔ ہم لپکتے قدموں سے بارش میں پھینکتے ہوئے گھوڑا گاڑی میں سوار ہو گئے۔

بظاہر دھرم پر کی جلد واپسی کا امکان نہیں تھا۔ گورے سے عجلانہ انداز میں رخصت نہیں کی جاسکتی تھی۔ کچھ گورے نے بھی اندازہ وضع روکنے کی کوشش کی ہوگی لیکن دھرم پر نے مجھے اور بھٹل کو اچھی طرح پہچان لیا ہوگا۔ مہمان گورے کے پاس اس کا بی پھر بالکل نہیں لگتا چاہیے۔ وہ رسیاں تزا رہا ہوگا۔ جس طرف کوچوان گھوڑا گاڑی بنکانا چاہتا تھا، بھٹل نے اس کے مخالف رخ چلنے کا حکم دیا۔ خاصی دور جا کے ہم پائیں ہاتھ کی ایک سڑک سے مڑ گئے۔ کچی گوز اشیشین تھپتھپتے پانچ بج چکے تھے۔ کوچوان نے گاڑی کا وقت بھی کسی بتایا تھا۔ راجا دھرم پر نے اپنے مہمان سے جلد از جلد رخصت ہونے کے تعاقب بھی کیا ہوگا تو اسے ہم سے پہلے کچی گوز اشیشین پہنچ جانا چاہیے تھا۔ وہاں کوئی موز نہیں

تھی۔ ممکن ہے تیز بارش نے اسے باز رکھا ہو یا ہمارے راستے بدلنے کی تدبیر کارگر ہوئی ہو۔ گاڑی ابھی پلیٹ فارم پر کھڑی تھی۔ گھوڑا گاڑی چھوڑ کر کوچوان بھی ہمارے ساتھ پلیٹ فارم پر آیا۔ اس نے قلی کو آواز دی۔ اور سینی تھی، اور سر گاڑی نے ریٹنا شروع کر دیا۔ بھاگتے بھاگتے ہم اول درجے کے پہلے ڈبے تک پہنچنے میں کامیاب ہو گئے۔ ڈبے کے دروازے پر چٹلون اور قلی میں ایک سن رسیدہ، واسطہ قد کا شخص راستہ روکے کھڑا تھا۔ "یہ ریزرو ڈبہ ہے" اس نے انگریزی میں کہا۔ قلی نے اس کی بات سنی ان سنی کر کے سلمان اندر دوھلکا تو وہ ناراض ہونے لگا "یہ فرسٹ کلاس کا ڈبہ ہے۔ اس بار اس نے ہندوستانی میں کہا۔"

"اپنے کو بتا ہے۔" زور اتر کر بولا۔
 "زیادہ سے زیادہ رات کو یہاں دو مسافر سفر کر سکتے ہیں۔"
 "اگلے اشیشین پر اتر جائیں گے صاحب!" یہ کہتے ہوئے بھٹل اور چڑھ گیا۔ وہ شخص دروازے سے نہیں بنا تھا کہ بھٹل نے اس کے سینے پر ہاتھ رکھ کے اسے کچھ پیچھے کیا۔ "آپ کو تھوڑی تکلیف ہوگی، دوسرا ڈبہ چکر لیتے" اور سری سالی گاڑی چل پڑی۔
 "گاڑی کا وقت ہوتا ہے۔" عمر آدمی نگوٹ سے بولا۔
 "بارش سے الٹا ہو گیا صاحب! آپ دیکھ رہے ہو؟" آسمان آگے میں نہیں ہے۔" بھٹل نے دھیمی آواز میں کہا "آؤ گھٹنے میں کوئی اشیشین آجائے گا۔"
 "میں زنجیر کھینچتا ہوں۔ تم لوگ کو پھر جگہ مل جائے گی۔"

"ابھی آپ سے کیا بولا، بولا کہ دوسرا اشیشین پر اتر جائے گا۔" زور اسر ہاتھ رکھ کے بولا۔
 وہ کوئی سخت گیر، کٹ جھت قسم کا شخص تھا۔ نواب تو نہیں معلوم ہوتا تھا، افسر ضرور ہو سکتا تھا۔ اس کی توجہ ریا اور چڑھ گئیں۔ "قرین رک کتنی ہے۔ اتر کے تم لوگ، دوسرا ڈبہ تلاش کرو۔"
 اس کے لہجے میں حکم بھی تھا، تکبر بھی۔ اس نے زنجیر کھینچنے کے لیے ہاتھ بڑھایا تھا کہ جمو نے اس کا ہاتھ پھیر لیا۔
 "نمبر کے صاحب! ایسا کیسے؟ آپ ہندوستانی نہیں سمجھتے کیا؟"
 "جمو جیسے کوئی ایچوٹ ہو، بازو پکڑنے پر اس آدمی کو آگ سی لگ گئی۔ فرسٹ پر اس نے کئی بار جوتے پٹے اور جمو سے اپنا بازو چھڑا کر جو منہ میں آیا، لٹکے لگا۔"

"اسے کو بھی بول چال آتی ہے۔" جمو نے ترخ کر کہا "تھی گری آپ کے لیے ٹھیک نہیں ہے۔"
 "اوہ ٹان سس، یہ بہت زیادہ ہے۔" وہ سمجھتی ہوئی آواز میں بولا "تم لوگ نہیں جانتے، کس سے بات کر رہے ہو۔"
 "آپ لائٹ صاحب ہیں، ایڈر کا مائی باپ! زور انے ہاتھ جوڑ کر تلخی سے کہا "بس ابھی آ رہے ہو اور تھوڑا انسان کے مالک بات کرو۔"

"دیکھو، دیکھو زیادہ بات بالکل نہیں۔" اس شخص کی آواز بگولنے لگی۔ "وہاں ہاتھ کی اگلی اٹھا کر وہ تیسری اور تمدنی کی انداز میں بولا "تم قانون کی خلاف ورزی کر رہے ہو۔ یہ ڈبہ ایک سرکاری افسر کے لیے مخصوص ہے، ایک پولیس افسر کے لیے، جو دلی شہر کا ڈی آئی جی ہے اور یہاں نظام سرکاری درخواست پر پولیس کے ٹکے کی درستی کے لیے آیا ہے اور وہ سرکاری افسر ہیں۔ نام ٹھاکر محیم سنگھ ہے۔ سنا تم نے اب یہاں سے فوراً نکل جاؤ۔ کوئی اور بات نہیں۔"
 "کیسا بولتا ہے ابھی آپ۔" زور اتر اس تقریر کا کوئی اثر نہیں ہوا۔ وہ ہاتھ نچا کے بولا "ابھی ایڈر سے چھلانگ لگا دے کیا اور صاحب، ابھی پولیس کا تری ایک دم مت دیو، اپنی بھی فرسٹ کلاس کا پتھر ہے۔"

بارش تیز ہو جانے سے گاڑی کی رفتار سست ہو گئی تھی۔ ٹھاکر محیم سنگھ تیسری کی حد تک شدید شخص معلوم ہوتا تھا۔ ہمارا حال وہ دیکھ رہا تھا۔ اگلی ہوئی سانسوں، پھینکے ہوئے کپڑوں کے ساتھ ہم ڈبے میں داخل ہوئے تھے۔ بھٹل نقشہ راجنئی کی طرح بیٹھا تھا شاید کچھ را تھا۔ اسے زور اتر کو پیچھے رہنے کی تاکید کرنی چاہیے تھی۔ بات اور بڑھ سکتی تھی۔ ٹھاکر کے ساتھ پولیس کے دیگر آدمی بھی لازماً دوسرے ڈبوں میں ہوں گے۔ بڑھتی تھی کہ اگلے اشیشین تک اسے کسی طرح قابو میں رکھا جائے ورنہ تو وہ آمادہ نفاذ تھا۔ منصب کا اسے کچھ زیادہ ہی نشہ معلوم ہوتا تھا۔ زور اتر کی تیز کمانی نے تیل چپڑنے کا کام کیا۔ ٹھاکر کا منہ پھول گیا۔ وہ معنی خیز لہجے میں بولا "تم لوگ مجھے دوسرے قسم کے آدمی لگتے ہو، تم تیسروں سے نمٹنا ہم کو اچھی طرح آتا ہے۔"

"ابھی تھی عمر گزر گئی ہے۔" جمو نے درختی سے کہا "کیا کر لو گے آپ! میٹن پر سولی چڑھا دیتا۔"
 "اس سے پہلے ہی انتظام کرتے ہیں۔ اشیشین تو دیر میں آئے گا۔"
 "دیکھو صاحب، ابھی زیادہ تو کمان میں مت پڑو۔" جمو نے

اسے سمجھانے اور یقین دلانے کی کوشش کی کہ ہمارا ارادہ ڈبے پر قبضہ کرنے اور گھر لے جانے کا نہیں ہے۔
 "کیا بولا ہے تم سے۔" ٹھاکر محیم سنگھ کی آواز میں نفرت بھری ہوئی تھی۔ "زیادہ بات بالکل نہیں۔ یہاں سے نکلنے کا کرو، ابھی اسی وقت! ایک ایک قدم آگے آگے اس نے زنجیر کھینچنے کے لیے جھٹ ہاتھ بڑھایا۔ جمو اسے نگاہ میں رکھے ہوئے تھا۔ زنجیر کھینچ جانے کے بعد کچھ بھی ممکن تھا۔ اس بارش میں اترنا اور دوسرا ڈبہ تلاش کرنا آسان نہیں تھا۔ پہلے تو گاڑی اور ٹھاکر محیم سنگھ کے سیاہیوں سے مدھیلازم تھی۔ ہمارے پاس ٹکٹ بھی نہیں تھے۔ ٹھاکر کے تیز ہمارے تھے کہ وہ صرف یہی سلوک نہیں کرے گا کہ ہمیں ڈبے سے اترادے گا۔ ہاتھوں کو سامنے دیکھ کر ٹھاکر اور بھی پتھر ہو سکتا تھا جمو کے پاس بھی کیا چارہ تھا کہ ٹھاکر کے بازو پر پنجہ ڈال کے اسے اس سبک دلی سے روکے رکھے۔ جمو نے یہی کیا۔ میں بھی یہی کرنا بلکہ میرے جی میں آتا تھا کہ اٹھا کر اسے باہر پھینک دوں پھر جو گا دیکھا جائے گا۔ جمو کی دخل اندازی سے ٹھاکر کے جسم میں بیجان بریا ہوا، وہ بری طرح گر بنے رہنے لگا۔ کسی کو بھی یہ توقع ہرگز نہ ہوگی کہ جانے کہاں سے چشم زدن میں وہ تھپتی نکال لے گا۔ "دور کھڑے ہو جاؤ۔" اس نے کچھ پیچھے ہٹ کے دہاتے ہوئے کہا "اپنی جگہ سے ایک دم بھی حرکت کی تو جان سے جاؤ گے۔"

برسوں سے بھٹل اور میں مسلسل سفر کر رہے تھے۔ کام ہی یہ رہ گیا تھا۔ سفر میں طرح طرح کے آدمیوں سے واسطہ پڑتا ہے مگر ایسا کبھی نہیں ہوا۔ ذرا سی بات پر کوئی اتنا بالکل جھجی ہو سکتا ہے۔ آدمی شاید سب سے بڑا جانور ہے۔ کاش ہم ٹرین کے ابتدائی حصے ہی میں تھڑکھاس، انڈیا سیکینڈ کلاس کے کسی ڈبے میں جگہ حاصل کرنے کی کوشش کرتے۔ اس وقت تو ایسا ہوش بھی نہیں تھا۔ ٹرین بھوت جانے کی بدحواسی الگ تھی۔ کچھ قلی اور کوچوان نے بھی تیز دیکھائی۔ بار بار یہی بیٹھ ہوتا رہتا تھا۔ معلوم نہیں، ہم نے کسی کا کیا بگاڑا تھا۔ یہ کیسی سزا تھی، جس کا کوئی خاتمہ نہیں تھا۔ ہزار احتیاط کو لاکھ چوکھوک چوکھوک قدم رکھو، کوئی پتھر کوئی مرگھنا، تیل اچانک سامنے آتا تھا۔ اس کیلئے راجا دھرم پر کو بھی اسی وقت ہوٹل میں آتا رہ گیا تھا۔ اتنے دن کسی کی نظر نہیں پڑی۔ ہوٹل سے ہمارے نکلنے اور راجا دھرم پر کی آمد منٹوں کی بات تھی۔ ذرا کچھ آگے پیچھے ہو جانا تو ہم وقت سے پہلے ہی اشیشین پہنچ جاتے۔

جموہیں کھڑا رہا بلکہ وہ زنجیر کے اور قریب ہو گیا۔ مجھے بھلے پر حیرت ہو رہی تھی۔ وہ اپنی نشست سے نہیں اٹھا۔ اس نے وہیں سے صرا گائی ”ہاں صاحب! چھٹی کرو حرام کے بنے کی۔ اپنے کو بھی گھوڑے پر پڑا ملا تھا۔ اوپر بیچے کوئی بھی نہیں ہے اس کے بہت دن ستا لیا چھال کا۔“

ٹھاکر کی آتش بار نظریں بھلے پر جم گئیں۔
”ماں قسم، ایک دم فالٹو ہے سالا چڑی مار، خلاصی کرو ہاں صاحب۔“ زورا جلی ہوئی آواز میں بے ترتیبی سے بولا۔
ابھی ایک کا کیا صاحب، سبھی کا چھٹی کرو نہیں، دو گولی پھر بھی بیچ جائے گا، ابھی سات والا ہے تو اکھا نہیں۔“ زورا نے ٹھاکر کے ہاتھ میں دبے ہوئے تھپکے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا ”سنا ہے، وردی والا کو سات خون معاف ہوتا ہے، ایسا؟“

پولیس افریہم سنگھ کو کش کش سے دو چار ہو جانا چاہتا تھا۔ اس کی پٹائی کی ٹنگوں میں اضافہ ہو گیا۔ چوہ بھی سمجھ گیا۔ اس نے پیٹھے پر گرفت اور مضبوط کر لی ہے۔
”اپنے کو تو چھلونا گئے ہے استاد! یہ صاف جھوٹ تھا۔ جموہ کو اس ہرزہ سرائی کی ضرورت نہیں تھی۔“

بھلے کے بجائے زورا نے استہزائی انداز میں کہا ”نہیں بھڑو، ابھی پولیس افریہم لوگ ہے۔“
ٹھاکر محیم سنگھ نے سامنے کی دیوار پر بے دریغ گولی چلا دی۔ بارش اور زین کے شور میں گولی کی گونج ڈبے تک محدود رہی ہوگی۔

”زنجیر کھینچ۔“ ٹھاکر قرزہ آواز میں بولا۔ اس بار اس نے جموہی کو حکم دیا ”ہم کہتے ہیں، زنجیر کھینچ دو نہ جان سے جائے گا۔“

”جان تو ادھار ہے صاحب! اپنا ہی بھلا ہو گا۔ کتنی مل جائے گی۔ چار دن ادھر ادھر کی بات ہے۔ پہلے جائیں گے تو دنیا اونڈھیا نہیں جائے گی۔“ جموہ کے لہجے میں ذرا بھی تردد نہیں تھا۔

زورا نے فوراً فتم دیا ”اور جدر بھی آپ جیسا لوگ ہوئیں گا، اور جی بھی کس حرامی کا لگے گا۔“
”لگتا ہے صاحب، ہمارو کو ادھر سدا کے لیے فیضی بجانا ہے۔“ جموہ نے زہریلے لہجے میں کہا۔

اب بہت ہو گیا تھا۔ کسی کو خیال ہی نہیں تھا کہ کوئی سرگشتہ لٹہ ٹھاکر پر حاوی آسکتا ہے۔ دوسری گولی جموہ پر چل سکتی ہے۔ میں نے طے کیا کہ میں ٹھاکر سے بات کروں اور انگریزی میں مناسب رہے گی۔ یہ انگریزی بھی اس تقاض

کے لوگوں کو زیادہ متاثر کرتی ہے۔ ڈبے میں داخل ہوتے وقت ہمارا حال بھی نہایت شکستہ تھا۔ سب کی وضع قطع ہی بدلی ہوئی تھی، بال چکے ہوئے، پیروں سے پانی رستا ہوا، پانچوں اور جوتوں میں میچز بھری ہوئی۔ ہم نے ڈبے کا فرش گندہ کر دیا تھا۔ آوی کا تخمینہ کوئی تیس لگتا۔ لباس اور لب و لہجہ کا وزن ہی کتنا ہوتا ہے۔ دستور کے مطابق ٹھاکر کو ہمارا تخمینہ لگانا چاہیے تھا اور ہر آوی یوں بھی اپنی عقل سے دوسروں کو پرکھتا ہے یہ اور بات ہے کہ خود اپنے رتے کے تعین میں عموماً لوگوں سے مبالغہ سرزد ہو جاتا ہے۔ ٹھاکر محیم سنگھ ایسے لوگوں میں معلوم ہوتا تھا جو اپنی خوش گمانیوں کے طلسم کے اسیر ہیں، چار آنکھوں، چار ہاتھوں کا گمان، بیٹائی، سماعت کی بے کرائی کا قریب۔ زندگی میں سبز رنگ کا ایک عمل ہو تو خود فریبی لازمی ہے۔

اس وقت ٹھاکر ڈبے میں اکیلا تھا۔ اسٹیشن پر ہاتھوں کی موجودگی اس کے زورواثر، اثرورسوخ کا عالم دگر ہو گیا۔ ہماری راہ میں کوئی بھی رکاوٹ ڈال سکتا ہے۔ بد نتیجی، فرسٹ کلاس کے مسافر کی حق غنہی ایک عالی مرتبت سرکاری افسر سے بد سلوکی؟ اس کے سوا بھی ٹھاکر کی زبان کون روک سکتا ہے اس کا فرمایا ہوا مستند قرار پائے گا۔ ہم وضاحتیں کرتے رہ جائیں گے۔ سامان میں ہمارے پاس پیٹھے بھی ہیں، چاقو بھی، کارتوس کا اچھا ذخیرہ موجود ہے۔ وہی ریاست، وہی پولیس ہے۔ نواب کے یہ قول، نواب ثروت کے ساتھ جن میاں کے باغ تک سفر کرنے والے دو اجنبیوں سے ملنے کی ریاستی پولیس یوں بھی بہت مشتاق ہے پھر اس دوران میں دھرم دیر کے مانند کسی اور گم گشتہ راہ پر نواب راجا سے آسام کا اتفاق بھی ہو سکتا ہے۔ حیدر آباد کے اڑے کے آدمیوں اور اڑے کے علاقے میں متعین ہمارے صورت آشنا پولیس والوں کی دسترس سے سکندر آباد بھی دور نہیں ہے۔ دونوں شہروں کا فاصلہ ہی کتنا ہے۔ تقریباً ایک ہی شہر ہیں۔ سچ میں حسین ساگر عبور کرتے ہی ادھر سے حیدر آباد، ادھر سے سکندر آباد آجاتا ہے۔“

اس چپقلش سے نجات کی ایک اور صورت بھی تھی۔ ٹھاکر محیم سنگھ اپنے سمجھے ہوئے خٹے کے باوجود ایک اچھ کا بھی نہیں تھا۔ ایک ضرب دیر تک اسے خود سے بے گانہ رکھ سکتی تھی۔ اتنی دیر میں اسٹیشن آبی جاتا۔ اسے نشست پر لانا کر اور پلٹ فارم کی طرف چلنے والا دروازہ بند کر کے ہم مخالف دروازے سے اترتے تھے۔ اسٹیشن پر ٹھاکر کی خیر خبر لینے اس کے ماتحت آئیں گے تو دروازہ بند دیکھ کر لوٹ جائیں

ڈاکٹر ساجد امجد کی تحقیق، تخلیق اور تنقید
چار عظیم شاعروں کی کہانیاں

مضبوط جلد

خیر صورت سرورق

خدیایان سخن

صفحات
320

قیمت 200 روپے
ڈاکٹریج 25 روپے

میر (عالم) اور (دلغ)

- * ان چار ”خدیایان سخن“ کی زندگی سے وابستہ چوزکا مینے والے راز!
- * ان کے شب و روز کی دل فریب حکایات خرابات!
- * ان کے عشق کی جنوں خیزیوں اور ان کے ادبی اثراتی جھگڑے!

تاریخی شخصیات پر ایسی افسانوی کہانیاں اردو زبان میں پہلے کبھی نہیں لکھی گئیں۔ یہ کہانیاں سرگزشت ڈائجسٹ میں شائع ہونے والے مقبول ترین ادبی سلسلے سے لگی ہیں۔

طلبہ اور شائقین ادب کے لئے
بے حد دلچسپ اور معلومات افزا کتاب

کتابیات پبلی کیشنز
رضان چیمبرز بلوریا اسٹریٹ آئی آئی چندر نگر روڈ
فون: 5802552-5895313-5802551 فیکس: 5802551
kitabiat@yahoo.com
پوسٹ بکس 23
کرچی 74200

کتاب کی قیمت مع ڈاک خرچ بذریعہ پوسٹ آڈر بھی کر سکتے ہیں

گئے کہ صاحب کے آرام میں مداخلت سوائے ادب ہے۔ یہ سچی ممکن تھا کہ سکندر آباد اسٹیشن پر موجود گاڑی ہم ترک کر دیں مگر بات تو وہی تھی۔ سکندر آباد اسٹیشن پر کون سا گوشہ اماں ہم ایسے بے کسان وہ چار گاؤں کے لیے مخصوص کیا گیا تھا۔ اسی بڑوں کے کسی دوسرے ڈبے میں ٹھاکر کے ساتھ سفر کرتے رہنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوا تھا۔ ایک رات اور تقریباً آٹھ دن کے سفر کے بعد کہیں ریاست کی حدود ختم ہوئیں اور ضروری نہیں تھا کہ ٹھاکر کے کمرے کا بند دروازہ دیکھ کر اس کی خبر گیری کرنے والے سادہ لوح یوں ہی لوٹ جائیں۔ سکندر آباد پولیس کے بڑے بڑے افسران کی پذیرائی کو آتکے ہیں۔ اسٹیشن پر ٹھاکر کی پہلے سے طے شدہ مصروفیات بھی ہو سکتی ہیں۔ ہوش میں آنے پر ٹھاکر جس اسٹیشن پر پولیس طلب کر کے ہمارے جلیوں کی تحصیل بیان کرے گا، یہاں سے وہاں تک ریاست کی پولیس حرکت میں آجائے گی۔ بس یہی ایک طریقہ تھا کہ ٹھاکر بالکل ہی خاموش کر دیا جائے اسٹیشن آنے پر مخالف دروازے سے اتر کر ہم مسافروں کے جہوم میں گم ہو جائیں گے اور اسی گاڑی کے کسی دوسرے ڈبے میں اطمینان سے سفر کر سکیں گے۔ اس تصور سے مجھے جھرجھری آئی۔

ٹھاکر سے بات کرنے کی ایک کوشش کر لینے میں کچھ نہیں جانا تھا۔ مجھے گموگوں کی طرح کھڑا نہیں رہنا چاہیے تھا۔ میں مناسب لفظ جمع کر رہا تھا کہ بھٹل کی آواز پر سب کچھ منتشر ہو گیا۔ وہ کھماتا ہوا اپنی نشست سے اٹھا اور ٹھاکر کے مقابل جا کے ٹھہر گیا۔ ”دیکھ لیا صاحب!“ اس نے رسوا سے کہا ”پٹاٹا اصل ہے“ آواز بھی کراہی ہے۔ دلچسپی لگتا ہے پر ہم نے مت دیکھے ہیں۔“

ٹھاکر کچھ کھانا چاہتا تھا لیکن ہونٹ بھینچ کے رہ گیا۔ اس کی آنکھیں بھٹل کے چہرے پر گڑی ہوئی تھیں اور سخت ذہنی انتشار سے دوچار نظر آتا تھا۔

”آپ بھی اپنے کو اسٹیشن ہی دکھائی دیتے ہو۔“ بھٹل کے لیے میں تیزی نہیں تھی ”بس صاحب! ابھی آرام سے بیٹھ جاؤ۔ اسٹیشن آنے والا ہے۔ آپ کو بول دیے ہیں۔ پلے جائیں گے۔ ادھر ہی سے۔“

”وہ تو ہم کو معلوم ہے۔“ ٹھاکر کی تلملائی آواز جھرجھرا گئی ”تم یہاں ٹھہر بھی نہیں سکتے لیکن آگے بھی کہاں جانا ہے۔ ہم کو تم کو۔ تم کو۔“

بھٹل نے اس کی بات قطع کر کے آہستگی سے کہا ”لگتا ہے کراڑو کے ہم کو دم لوگے آپ! پھر کیا ہو گا صاحب!“

”تم نے کیا سمجھا ہے پھر جیل ہو سکتی ہے۔“

”کب سے پولیس میں آئے ہو صاحب؟“

”کیا مطلب ہے تمہارا؟“ ٹھاکر بھٹل کی آواز میں بولا۔

”میں نے آپ کو آواز دیا ہے۔“

بھٹل نے تھکے لیے میں کہا ”نظام نے آپ کو چوکی دینے کے لیے تو نہیں بلایا ہے۔“

”ابھی تم کو سارا معلوم ہو جائے گا۔“ ٹھاکر بھٹل کو بولا۔ ”تم ایک سرکاری افسر کی مسلسل توبین کر رہے ہو۔“

”اور آپ اپنے کو ملوہ بنارے ہو، لوری بنا رہے ہو صاحب!“ بھٹل نے تورت کہا ”بھٹل کے کالے نہیں ہیں، صاحب! آپ کی طرح کھونٹے کے پاتو ہیں۔ ہم نے پہلے آپ سے جتنی کی تھی۔ آپ خود ڈاؤنچاٹتے ہو گیا۔“

”اؤنچاٹتے ہو۔“ ٹھاکر نے ذہن کے کہا ”ہم نے بھی تم سے کہا تھا۔“

”جبوری تھی صاحب! آپ کو کیا پولیس جانا ضروری ہے اپنے پاس کھٹ خریدنے کا نام بھی نہیں تھا۔“

”کھٹ بھی نہیں ہے تمہارے پاس؟“ ٹھاکر حیرت سے بولا۔ اسے جیسے ایک جواز اور مل گیا تھا۔

”پیسہ ہے جیب میں، جڑمانے کا بھی ہے صاحب اور ریل وٹی کے کالے پیلے کا بھی اپنے کو کچھ بتاتے۔“

”کہاں کہاں جانا ہے تم کو؟“ ٹھاکر کی دھمکتی آواز میں کسی حد تک ٹھننے کی کمی تھی۔

”دور جانا ہے، پر ادھر ہی ڈبے میں نہیں۔ بھروسہ رکھو صاحب۔ اسٹیشن آنے پر ڈبے کی صفائی کرا دیں گے۔“

ٹھاکر کے جسم میں اہل سا اٹھا اور اس نے خود پر قابو پانے کی کوشش بھی کی۔ وہ نامف آئیز پر ہی سے بولا ”تم نہیں جانتے ہو کہ۔ نہیں جانتے! اچھا ہو گا کہ بات تم کو۔“

”ٹھیک ہے صاحب! اٹا مارا لیتے ہیں۔“ پیچھے سے جمرو گیلی آواز میں بولا۔

”ابھی آپ بھی اپن سے مسخری کرتا ہے کہ بھٹل سے۔“

زور کو اب چپ ہی رہنا چاہیے تھا منہ بنا کے کہنے لگا ”ابھی سچ بولے نہیں۔ اپن آپ کو اپنا ٹانگ آدمی کا اولاد ہی سمجھتا ہے۔ آپ تو سیدھا اور کیا پڑا ہے۔ غلطی ہو گیا مہاراجا!“

زور نے ہاتھ جوڑ کر پیشانی پر مارتے ہوئے کہا ”ابھی اپن کو بھٹلے کا سے کہ اٹا دکانے کا۔ یہ ڈبا آپ کا جاگیر ہے بابا! ساتھ ہی ہاندھ کے لے جانا اس کو۔ ٹھیک ہے!“

”تم ایک نبرے کے بہت دھرم ہو اٹیٹ۔“ ٹھاکر کا پارا پھر چلنے لگا۔ ”تمہیں اس کی سزا ضرور ملنی چاہیے۔“

”بھٹل کرا دینے کا ہے نا، اور آپ کیا کرے گا۔ ماں قسم اپن بھی ماں کا جتنا نہیں۔ لوٹ کے ایک بار پھر آپ کے پاس ضرور آئے گا۔“

”دھمکتی رہتا ہے ہاٹو!“ ٹھاکر صانکے بولا۔

”بھی اپن ہی کرتا ہے۔ ابھی جیسا دارا بولا آپ تو ضروری بنا رہا ہے۔ ابھی زمین پر رہو صاحب! ابھی دکھاوے کا اپن لوگ چار ہے، کھٹی کا چارہ پر ایک دس کا برابر ہے۔ سچ میں ایدر آپ کو کھڑکی سے نیچے لوٹ پلٹ بھی سکتا ہے۔ اتنا اپن بھی سننا نہیں مانگا۔“

ٹھاکر کی رنگوں میں بلبلانا ہوا خون ایک لمحے کے لیے ضرور منجمد ہو گیا ہو گا۔ اس کی آنکھوں سے وحشت برتنے لگی۔

”یہ کیا ہو رہا تھا۔ میں نے بھٹل کو ڈرنا چاہا مگر وہ تو ٹھاکر کے سامنے سے بہت کر دو بارہ نشست پر بیٹھ گیا تھا اور جیسے اسے کسی سے کوئی سروکار نہیں تھا۔“

”کون ہو تم لوگ! کیا کرتے ہو؟“ ٹھاکر نے اپنے اعصابی کشیدگی پر غلبہ پایا تھا کہ جکڑی ہوئی آواز میں بولا۔

”آپ کیا سمجھتے ہو؟“ جمرو نے بے اعتنائی سے کہا۔

”ہم جو پوچھتے ہیں اس کا جواب دو۔“

”سچ بولیں گے تو پلی کہا جاوے گی آپ۔“

ٹھاکر آتش بار نظروں سے جمرو کو گھورتا رہا پھر درشتی سے بولا ”ت۔۔۔ تم ضرور جرائم پیشہ لوگ۔“ وہ خود ہی چپ ہو گیا۔

”آپ کو بس کالا ہی بیٹتا ہے۔“ جمرو نے کسی قدر جھڑکتے لیے میں کہا ”ایک بات بول دیں صاحب! ذرا سوچ کے زبان سے کچھ نکالنا، ورنہ کاشہ آتا ہے۔ یہ دوسری جگہ ہے۔ ادھر تیزی و مزی دونوں کے پورے ہیں، اور پیچھے ٹھکانے لگانے والوں کی بھی کمی نہیں ہے۔“

جمرو کا باز رکھنے کے لیے میں نے اس کی کمر آہستہ سے کھنی ماری۔ اس نے پیچھے مڑ کے بھی نہیں دیکھا۔ زور نے اٹا ایک آنکھ مار کر مجھے خاموش رہنے کا اشارہ کیا۔ زور کی یہ تلتین میرے لیے ناقابل فہم تھی۔

گاڑی کی رفتار سست پڑنے لگی۔ انجن سیٹیاں بنارہا تھا۔ اسٹیشن آئی جانا چاہیے تھا۔ رنگ رنگ کر گاڑی ٹھہر گئی۔ شاید سنٹل نہیں مل رہا تھا مگر جلد ہی گاڑی چل پڑی۔ بارش اسی شدت سے ہو رہی تھی۔ ٹھاکر اپنی جگہ خاموش کھڑا ہوا تھا۔ یہ خاموشی بے سبب نہیں ہوئی۔ چہرے کے رنگ میں خون کی حدت نمایاں تھی۔ ”پاپا ابھی تک اس

کے ہاتھ میں دبا ہوا تھا۔ میرا دل بہت گھبرا رہا تھا۔ اسٹیشن آنے پر ٹھاکر سے کچھ بھی بعید نہیں تھا۔ سب کچھ اسی پر منحصر تھا۔

چھ بنا چاہتے تھے لیکن گھبراہٹ ہوا تھا۔ گاڑی لائٹیں بدلنے لگی اور کھڑکیوں سے قہقروں کی روشنیوں ڈبے میں در آنے لگیں۔ زور اور جمرو نے سامان اٹھانے میں غلٹ نہیں کی۔ بھٹل بھی بے حرکت بیٹھا رہا پیوں کی رگڑ کے ساتھ گاڑی سکندر آباد اسٹیشن پر ٹھہری۔ زور نے پلٹ فارم کی طرف کھڑکیوں کے شیشے اور چڑھا دیے اور جھٹ دروازہ کھول دیا۔ پلٹ فارم کا شور ڈبے میں اٹا آیا۔

زیرین ٹھہرے چند لمحے گزرے ہوں گے کہ بندوں بردار سیاہی ہمارے ڈبے کی طرف لیکھے نظر آئے۔ ان کے پیچھے دو مستند اور بے تاب پولیس افسر بھی تھے۔ ٹھاکر ہمیں نگہنے نے ایک لمبی سانس کھینچ کے اپنی جگہ سے جنبش کی۔ کمر سے بندھی ہوئی بیلٹ کے ہولسٹر میں ہتھیار رکھا۔ بالوں پر ہاتھ پھیرا، تھیں کی تلتینیں درست کیں، نشست کے قریب ٹنگا ہوا کوٹ پہنا اور بیٹ سر پر جمکا کے دروازے کی طرف بڑھ گیا۔ پولیس افسروں کے ہاتھوں میں گولے کے بار اور گل دستے تھے۔ ان کے عقب میں درجن بھر سیاہیوں کی فخری الگ موجود تھی۔ بھٹل بھی اٹھ کھڑا ہوا۔ ٹھاکر ابھی دروازے سے نیچے نہیں اترتا تھا کہ بھٹل نے اس کے نزدیک جا کے آہستہ سے کہا ”آگے جانے والوں سے بھی ایک بات سنی تھی، آپ نے بھی ضرور سنی ہوگی اس کا خیال رکھنا۔“

ٹھاکر نے سر گھما کر اضطرابی نگاہوں سے بھٹل کو دیکھا اور ایک گھٹنے کے تامل کے بعد تیزی سے نیچے اتر گیا۔ ہاتھوں میں ہاتھ اٹھائے پولیس افسران کے اترنے کے منتظر تھے۔ انہوں نے اس کے گلے میں ہار ڈال دیے اور بھی پولیس افسر جہوم میں راستہ بناتے ہوئے وہاں پہنچ گئے۔ ٹھاکر ان میں گھبرا گیا تھا کہ میں جمرو اور بھٹل بھی ڈبے سے اتر آئے۔ جمرو نے قلمی روک کے سامان اٹھانے کی ہدایت کی۔ قلمی کے ساتھ زور بھی نیچے آیا۔ پولیس افسروں کے پیچھے کھڑے ہوئے سیاہیوں کے دستے نے ایڑیاں بجا کر ٹھاکر کو سلامی دی۔ جواب میں ٹھاکر نے بیٹ اٹار کے سر جھکا یا اور مسکرایا۔ منٹ سے کم عرصے میں اس کی مغضب نگاہیں کئی بار ہم پر منڈائیں۔ ادھر سامان بدوش قلمی کو روک کے بھٹل افسروں سے باتیں کرتے ہوئے ٹھاکر کے پاس جا کے ٹھہر گیا۔ اس نے ہاتھ اٹھا کر سلام کیا۔ اسے سامنے دیکھ کر ٹھاکر ہمیں نگہ کا فہم اٹا گیا تھا۔ ”یاد رکھیں گے صاحب

آپ کو۔" پھل نے سرگوشیاں لیجے میں کہا۔ خاکرنے کوئی جواب نہیں دیا۔ پھل بھی فوراً پلٹ گیا۔

میری سانسیں سینے میں اٹکی ہوئی تھیں۔ اپنی آنکھوں پر مجھے کسی خواب کا گمان ہوا۔ دیر تک مجھے اپنے گرد و پیش سیاہیوں کی آہٹیں سنائی دیتی رہیں۔ دور جا کے میں نے مزے دیکھا تو درمیان کے مسافروں کی بھیڑ میں سب کچھ کم ہو گیا تھا۔ گاڑی خاصی طویل تھی۔ ہم اجنبی کے حصے کی طرف بڑھتے چلے گئے۔ اجنبی سے چند قدم کے فاصلے پر پھل ایک خالی بیچ پر بیٹھ گیا۔ اسٹیشن پر تھامے ہوئے شور میں کسی اجنبی تھی۔ منتشر جھوم بھی پر سکون ہو گیا تھا۔ بیچ کے پاس قلی نے سامان اتار دیا۔ زور اور جمو اس کے ساتھ چلے گئے۔ اندھیرا نسبتاً پھٹ چکا تھا۔ بارش پتھر اور تیز ہو چکی تھی یا ڈبے سے اترنے کے بعد زیادہ محسوس ہو رہی تھی۔ مسافر ڈبوں میں بیٹھ چکے تھے۔ ویر ہو گئی جمو اور زور واپس نہیں آئے۔ اسٹیشن پر گاڑی ٹھہرے رہنے کا وقت میں منٹ سے زیادہ نہیں ہونا چاہیے تھا۔ اس مختصر وقت میں اسٹیشن جگہ اور ٹکٹ دونوں کا بندوبست کرنا تھا۔ میں نے سوچا، پھل سے کونوں گا کہ کوئی دوسری گاڑی کیوں نہ دیکھی جائے۔ مجھے اپنی یہ خواہش خود ہی بے عمل ہے جو اڑ گئی۔ سو میں جب بیٹھا رہا۔ وقت گزارا دو بھر ہوا تھا۔ امکان تو نہیں تھا لیکن آوی تو گرگت کی طرح ہوتا ہے۔ خاکر حکیم سنگھ کا مانگ کسی بھی لمحے پلٹ سکتا تھا۔ ابھی تک سب کچھ ہوں کا توں تھا۔ اسٹیشن پولیس، خاکر اور ہم۔

جمو اور زور تقریباً بھاگتے ہوئے واپس آئے اور جمو نے ہانپتے ہوئے بتایا کہ مشکل سے سیکڑ کلاس کے ڈبے میں جگہ مل پائی ہے۔ وہ بھی بہت نہیں کر کے اور رشوت دے کے آگے نظام آباد میں شاید کوئی معتدل جگہ مل جائے۔ جمو کی روداد اور حموی چھوڑ کے پھل بیچ سے اٹھ گیا۔ ڈبا اتنے فاصلے پر نہیں تھا۔ ڈبے میں موجود مسافروں نے دروازہ اندر سے بند کر رکھا تھا۔ قلی کی بیچ و پکار پر ایک مسافر دروازے پر نمودار ہوا۔ وہ چھپرے سے جسم درمیان قامت اور اوسط عمر کا شخص تھا۔ تانبے جیسی رنگت، تھکے نقش و نگار، سفید دھوٹی اور کرتے میں لمبوس، ماتھے پر قشقہ، گلے میں سونے کی زنجیر۔ شکل و صورت سے کوئی نواب معلوم ہوتا تھا۔ راست روک کے وہ بیزار سی سے بولا کہ ڈبے میں ایک عورت موجود ہے۔ کوئی اور ڈبا تلاش کیا جائے۔

زور نے اس سے کہا، عورتوں کے لیے زمانے ڈبے ہیں اور ہم نے باقاعدہ ٹی ٹی سے اس ڈبے کے لیے اجازت

حاصل کی ہے۔ قلی نے بھی شہود سے زور کی ہم نوائی کی اور ٹکٹ دکھائے۔ دروازے پر کسی باسبان کی طرح کھڑے ہوئے مسافر اچھی خاصی بک بک جھجک کی لیکن زور کی ایک ہی پکار پر حریف ثابت ہوئی۔

سانے کی نشست پر کونے میں دیکھی ہوئی ایک عورت بیٹھی تھی۔ وہ ساڑھی میں لمبوس تھی۔ صرف ہاتھ نظر آ رہے تھے اور کلائیوں میں آرامتہ کا کچھ کی پونڈیاں۔ اگر مزہ مسافر اس کا شوہر یا بھائی تھا تو وہ ٹھیک کہہ رہا تھا۔ نہ تو عورت آرام سے سو سکتی تھی نہ سکون سے بیٹھ سکتی تھی مگر ڈبے میں چھ مسافروں کی گفتگو تھی۔ ہم پھر کہاں جاتے۔ زور کے بقول ٹی ٹی نے اس ڈبے کی نشستیں ہمارے لیے تفویض کی تھیں۔ ذہاب لے کا وقت بھی نہیں تھا۔

ہمارے بیٹھنے کے چند منٹ بعد گاڑی چل پڑی۔ گاڑی چل پڑنے پر ایسا لگا جیسے بند کھل گئے ہوں، درہنٹے کھل گئے ہوں۔ مجھے تو یقین نہیں آ رہا تھا مگر گاڑی آہستہ آہستہ رفتار چلا رہی تھی۔ سکندر آباد شہر دور ہوتا جا رہا تھا۔ اجالا بھی بند رہا تھا۔ کھڑکیوں کے قریب اونچے نیچے نیلے اور کھیت دکھائی دینے لگے تھے۔ حد نظر تو دیوار سے بھی مشروط ہے۔ موسم دھار بارش کی دیوار نے دور کے مناظر چھپا دیے تھے۔ کچے بعد دیگرے سب نے کپڑے تبدیل کیے اور پھل اوپر کی برتھ پر چلا گیا۔ میرا ہاتھ دیوبچ کے جمو میرے پتلو میں بیٹھ گیا۔ اس کی گرفت سے اس کے سینے کے حلالم کا اندازہ ہوتا تھا۔ جانے کب تک ہم یوں ہی بے سدھ سے بیٹھے رہے۔ پتھر دیر بعد کسی اسٹیشن کے آنے پر زور اٹھ چائے منگوائی۔ ساری رات ایسے ہی گزر گئی تھی۔ رات کو ڈاکٹر ناصر مرزا کے گھر جانے کے لیے جس وقت ہم ہوٹل سے نکلے تھے تب سے کسی نے کچھ کہا تھا نہ یا تھا۔ گرم چائے سے اوسان کی قدر بہا ہوئے۔

گاڑی سکندر آباد سے میلوں دور آچکی ہوگی کہ زور اور جمو کو خاکر حکیم سنگھ یاد آ گیا، "اس کا نقش اپنی آسانی سے مٹنے والا نہیں تھا۔ وہ تو کسی بھوت کے مانند مستقل ان کے ذہنوں پر چھایا ہوا ہو گا۔ ان کے لب و لہجے کی بے جینی ظاہر کرتی تھی کہ انہیں بھی خاکر کی رند انداز کی اپنی ہی فکر تھی۔ جتنی مجھے بلکہ مجھ سے کچھ زیادہ۔ کوئی بلا مل جانے پر جس اضطراب آمیز اطمینان اور تشکر سے چہرہ تھماتے لگتا ہے، کچھ وہی ان کی کیفیت تھی۔ میں تو مسلسل ان پر بیچ و تاب کھاتا رہا تا اور میری عقل میں نہیں آیا تھا کہ خاکر سے ان کی جیل و جت، بحث و کھرا بارا رہا ہے۔ خاکر کی زبانی یہ

معلوم ہونے کے بعد کہ وہ ایک بااثر پولیس افسر ہے، انہیں پھل نے کوئی دو رعایت روانہ رکھنے کا اشارہ کر دیا تھا۔ ہماری تجویز اور انصافیت سے خاکر کے تیروں پر اور بل بڑھتے تھے۔ کبھی ہوئی خانوں سے بعض لوگوں کو بھر ہوتا ہے۔ حکم عقل ہی اتنے خود سر اور نا انصاف ہو سکتے ہیں یا ایسی بے نیاز جو استغنا کے درہے پر فائز ہوں یا کسی جوج کو خاطر میں نہ لانے والے اپنے یس منظر کے مضبوط و مستحکم لوگ۔ انہیں خاکر کو کچھ اسی قسم کا، اسی بچ روی و بچ کلاہی کا تاثر دینے رہنا چاہیے تھا۔ بالا دست، بالادستی کی توانائی سے خوب واقف ہو آئے۔ جمو کہہ رہا تھا، "انہیں یقین نہیں تھا کہ ان کی کوششیں بار آ رہی ہوں گی مگر انوں سے تعلق رکھنے والوں، سامان میں ہتھیار ساتھ لے کے چلے والوں اور نواب ثروت جیسے رئیس کی موت کے سز میں ساتھ رہنے والوں کے پاس اس کے سوا راستہ بھی کیا تھا۔ بصورت دیگر تو سب کچھ خاکر کے اختیار میں تھا۔ اس نے زنجیر کھینچنے کی نشان دہی تھی۔ پھل کو احساس ہو گیا تھا کہ اس آمادہ غضب شخص سے داؤد فریاد کا کچھ حاصل نہیں۔ اچھا ہوا ہو میں نے منہ سے ایک لفظ نہیں نکالا۔ ورنہ خاکر کا پتھر گد اٹھ کرنے کے لیے میں عاجزی ہی کرتا۔ میری انگریزی والی خاکر کی جتجو ممیز بھی رکھتی تھی۔

میں بھی انہی کے ساتھ تھا لیکن میں کسی کے ساتھ کہاں رہتا ہوں۔ میں تو صرف اپنے ساتھ رہتا ہوں۔ مجھے تو صرف اپنے فشار و غبار سے غرض ہے۔ صرف میرا ہی جسم ٹوٹا، میرا ہی سینہ دکھتا ہے۔ میں جمو اور زور سے نہ امت کا اظہار بھی نہ کر سکا۔ نہ انہوں نے مجھ سے شکایت کی کہ وہ مجھے اچھی طرح جانتے تھے۔ کسی معذور، مفلوج شخص سے شکایتیں بھی کون کرتا ہے۔ میرا شمار تو درگزر کر دیے جانے والوں کو کون میں تھا۔

ہمارے ہم سفر مسافر کو ہماری آمد بہت ناگوار مگر رہی تھی۔ گاڑی چلنے پر مسافر ایک دوسرے سے کھل مل جاتے ہیں۔ اس نے ازراہ وضع بھی منزل مقصود وغیرہ کے بارے میں ہم سے کوئی سوال نہیں کیا۔ نہ جمو اور زور اٹھنے پہلے کی۔ زور نے اسے چائے کی پیشکش کی مگر مسافر نے بے دلی بے رخی سے انکار کر دیا۔ گاڑی منزل میں طے کرتی رہی۔ وہ دونوں ایک ہی برتھ پر بیٹھے رہے۔ عورت نے ذرا تھک کے کھڑکی کی طرف منہ کر لیا تھا۔ مزہ بھی اس کے قریب ہو کے کھسک پھسک کر لگتا یا تیزی سے گزرنے والے مناظر کھٹکا رہتا۔ اسے جین نہیں تھا۔ اسٹیشن آنے پر وہ اٹھ کے

دروازے پر کھڑا ہو جاتا۔ چھوٹے چھوٹے اسٹیشن ہی آتے رہے۔ ہر اسٹیشن پر دو تین منٹ سا سن لے کر گاڑی پھر چل پڑتی۔ ڈبے کی روشنائی کب کی کبھی جگہ جگہ تھی۔ اجالا ہی اتنا ہو گیا تھا کہ قصوں کی ضرورت نہیں رہی تھی۔ عورت کو سرور لگ رہی تھی یا مزہ بردہ مطلوب تھا۔ مرنے کیوں کے ایک بڑے بیگ سے منتقش شال نکال کے اس کی پشت پر ڈال دی۔ عورت نے اس سلیٹ سے کہ بدن کا کوئی حصہ عیاں نہ ہو جائے، چادر لپیٹ لی۔ ملنے اور طور طریق سے مروا خاص ہندو معلوم ہوتا تھا۔ ظاہر ہے، وہ خاتون بھی رواجی ہندو ہوگی۔ مسلمان عورتوں کی طرح ہندو عورتیں اپنی شدت سے اپنے آپ کو چھپائے نہیں رکھتیں۔ چار پانچ کھٹے کے سز میں یا تو انہیں ہم پر اعتبار نہیں آیا تھا یا کچھ ایسا ہی شدید سزوشی کا رواج ان کے یہاں ہو گا۔ ہندوستان تو ویسے بھی رسم و رواج کا جنگل ہے۔ شہر شہر قاعدے، ضابطے بدل جاتے ہیں۔ پھل اوپر کی برتھ پر سوٹا رہا۔ زور اور غنڈوں نے غلبہ کیا تو پھر جمو بھی گردن ڈالنے لگا۔ میری آنکھیں بند نہیں ہوئیں۔ بے ارادہ میری نظریں اپنے سانے کے مسافر پر چلی جاتی تھیں۔ اس کا بھی یہی حال تھا۔ کبھی ہماری نظریں ٹکرا جاتیں تو وہ بے گل سا ہو جاتا، سر ہٹا لیتا یا منہ دوسری جانب کر لیتا، میرا اندازہ تھا کہ نظام آباد میں وہ کسی دوسرے ڈبے میں جگہ حاصل کرنے کی کوشش کرے گا یا عورت کو زمانہ ڈبے میں بھیج دے گا۔ اگر نظام آباد ان کی منزل نہیں ہے تو عورت کب تک ٹھہری بی رہے گی۔ ان کے پاس نہایت مختصر سامان تھا۔ کیوں کے بیگ کے علاوہ درمیان ساڑھ کا صرف ایک سوٹ کپڑے۔ طویل سفر کے لیے بہتر بند بھی لازم ہوتا۔ ان کے پاس کھانے پینے کی چیزیں بھی نہیں تھیں۔ اس کا مطلب تھا کہ حیدر آباد، سکندر آباد میں ان کا گھر نہیں ہے۔ مرد کی ہندوستانی صاف تھی اور وہ شمالی علاقوں کا رہنے والا معلوم ہوتا تھا۔ اس سے سلسلہ جنہاں کو میں سوچتا رہا ہو گیا۔ بارہ بج چکے تھے کہ گاڑی کی رفتار سست پڑنے لگی۔ کھڑکیوں سے نظر آنے والی پتھر عمارتیں کسی شہر کی علامت تھیں اور وہ نظام آباد ہی ہو سکتا تھا۔ مزہ فوراً اٹھ گیا اور اس سے پہلے کہ گاڑی پلٹ فارم میں داخل ہوتی، اس نے لمبے بھر عورت سے کوئی سرگوشی کی اور دروازے پر جا کے کھڑا ہو گیا۔

گاڑی سست ہو جانے سے جمو کی آنکھ بھی کھل گئی۔ ہمارا ڈبا خاصا آگے کھڑکی سے جھانک کے دیکھا۔ میرے سامنے سے پلٹ فارم کا تقریباً تین چوتھا، جوم گزر

گیا۔ تب گاڑی نے سپر ڈالی۔ گاڑی کچھ آگے نکل گئی تھی۔ قریب ہی پلیٹ فارم کا سڑا تھا۔ یہاں سے وہاں تک ہمارے پلیٹ فارم پر فاصلے فاصلے سے سپاہیوں کی تعداد دیکھ کے میرا ماتھا ٹھنکا۔ یہ ریلوے پولیس نہیں تھی۔ میں نے جرمو کو ٹھوکا دیا تو وہ بھی پلٹیں جھیکنے لگا۔ پلیٹ فارم پر اٹھنے والے شور سے زوراً بھی جاگ گیا اور نیچے آیا۔ سکندر آباد کی طرح یہاں بھی پولیس کا ایک دستہ آگ سے موجود تھا اور وہی پولیسوں اور گولے کے بار اٹھائے پولیس افسر۔ یقیناً یہ ٹھاکر محکمہ ٹھکے کی پڑائی کا اہتمام ہو گا۔ پلیٹ فارم پر چھائی ہوئی پولیس دیکھ کے زوراً نے مخالف سمت کی کھڑکیوں سے نظری تو اس کے ہونٹ جھیل گئے۔ اس طرف لائٹوں پر بھی پولیس کھڑی تھی۔ گاڑی رکتے ہی مرد مسافر نے پہلی بار ہمیں مخاطب کیا اور عورت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے تیزی سے بولا "بھائی صاحب! ذرا دھیان رکھنا ہم ابھی آتے ہیں۔"

اس کی تواز پر عورت کے سر اٹھیں لہری اٹھی۔ بے اختیار اس نے مڑ کے اپنے ہم سفر کو دیکھا اور دوسرے ہی لمحے سنبھل گئی۔ اس کی بس ایک جھک ہی نظر آسکی تھی۔ چینی چینی چوڑی آنکھیں، کالے بال اور چمکتی دکتی پیشانی کا جھماکا اور مرد نیچے جا چکا تھا۔ اسے ڈبے سے اترے ابھی چند منٹ بھی نہیں ہوئے ہوں گے کہ تین مسلح غیر مسلح سپاہی دروازے میں چڑھ آئے ان کا انداز جھپٹ پڑنے کا تھا۔ اب کوئی چارہ نہیں تھا۔ شاید سب کچھ اکارت گیا تھا۔ ہم اپنی نگاہوں پر ٹھنک کے رہ گئے۔ سپاہیوں کی جھس نکاہیں ڈبے میں چاروں طرف بھینکتی رہیں۔ جیسے وہاں کوئی کھدرے میں بھی مسافر چھپے ہوئے ہوں۔ ایک سپاہی نے جھک کے برتھوں کے نیچے دیکھا۔ دوسرے نے ضرورت خانہ کھول کے تسلی کی کہ اندر تو کوئی نہیں ہے۔ ان کے تذبذب سے میری طرح جرمو اور زورا کو بھی کسی قدر فراغت نصیب ہوئی ہوگی لیکن ابھی کیا کیا جاسکتا تھا۔ یہ تو پہلے ہی سمجھ میں آیا تھا کہ وہ ٹلٹ چینگٹ کے لیے نہیں آئے ہیں۔ ان کی تکبری ہوئی نظریں پھر عورت پر جا کے ٹھہر گئیں۔

"ہیما سے والدہ! کیا کھو گیا ہے؟" جرمو نے آنکھیں مسلتے ہوئے اچھتی آواز سے پوچھا۔

"یہ کیوں ہے؟ ان میں سے ایک نے عورت کی جانب اٹھی اٹھاتے ہوئے کہا۔ وہ باقی دونوں کا افسر معلوم ہوتا تھا۔"

"تم لو ٹھیک سے نہیں سوچتا۔" جرمو ناراضی سے بولا "اپنی ماں کو کسی پچانے انسپکٹر صاحب۔"

"یہ تمہارے ساتھ ہے؟" انسپکٹر نے ہچکچاتے ہوئے پوچھا۔

"تم کو اعتراض ہے کیا؟"

"یہ کون ہے تمہارا؟"

"تم سے مطلب! "جرمو نے بڑکے کہا۔"

"ہم پوچھتا ہے یہ کیوں ہے؟"

جرمو کو جواب دینے میں تامل ہوا کہ یکایک اوپر کی برتھ سے بھٹل کی بھاری آواز گونجی "کیا بات ہے حوالدار! تھوڑا سنبھل کے بات کرو۔" دھرج سے۔"

تینوں سپاہیوں کی نظریں بھٹل پر جم گئیں "ہم پوچھتا ہے کیوں ہے یہ تمہاری؟" انسپکٹر کی آواز اگزی ہوئی تھی۔

"تم کو بولنا ضروری ہے۔ تم پولیس کا آدمی ہے کہ خدا کی فوج دار! یہ کوئی بھی ہے اپنا۔ تم کو کیا ہے۔" بھٹل نے دھمکتی آواز میں کہا۔

انسپکٹر بولھا سا گیا "دیکھو، ٹھنک سے بات کرو۔" اس کے لیے میں مدافعت بھی تھی، تلخی بھی "کیا پوچھا ہے تم سے؟"

"اور ہم کیا بولتے ہیں۔" بھٹل نے برکتنگھی سے کہا "یہ اپنی بنیائے بولو، ابھی کیا کرنے کا ہے؟"

"میں ہی ہے تمہارا! انسپکٹر نے بے یقینی سے دہرایا۔"

"اور اپن کا نہیں ہے۔" زورا بیٹنے پر ہاتھ مار کے بولا "ابھی تم کس لیے پوچھتا ہے؟"

"ہم ہم ایک عورت کی تلاش میں ہے۔"

"تو اپن اس کو تمہارے ساتھ کرو؟" ایسا! زورا گرج کے بولا۔

"ایسا کب بولا ہے ہم نے۔" انسپکٹر ٹنک گیا۔

"پھر کیسا بولتا ہے۔" زورا کا پارہ چڑھنے لگا "تم اپن میں ابھی ایسا پوچھتے بغیر کیوں کیا۔ اپن سیکنڈ کلاس میں بیٹھا ہے اور پھوٹ میں نہیں۔"

"اے! زیادہ گری مت دکھاؤ۔" بندو کو بردار سپاہی نے پھر کے کہا "ہم کو اور سے ٹھہرا ہے۔"

"اسی ڈبا کا! اور گولی دکھائی نہیں پڑا تم کو؟" زورا مشتعل لہجے میں بولا

"ہم کو تمہارے سامان کا تلاشی چاہیے۔"

"ٹھیک ہے، تلاشی کا رسید ہے تمہارے پاس؟"

"کیا رسید! کیا بولتا ہے یہ؟" سپاہیوں نے جڑ بڑھ کے اپنے ساتھیوں کو دیکھا۔

"تمہے باپ کا راج ہے۔" جرمو بھی نشت سے اٹھ

کھڑا ہوا "سامان کو ہاتھ لگا کے دیکھو۔ ابھی تھوڑا کتاب پڑھ کے آتے۔ نوانو آتے پولیس میں!"

تینوں سپاہی الجھ گئے تھے "دیکھو، ہوش سے بات کرو، ہم کو آرزو ہے۔"

"توڑے تو اپنے کو دکھاؤ، ایک کیا ہمارے تلاشی دیں گے اور پکڑی اچھالنے پر بعد کو تالی ہی بنائیں گے۔"

"مگر حشر سے تم لوگاں ٹرین میں بیٹھا ہے؟" جو سپاہی ابھی تک خاموش کھڑا تھا اس نے نرمی سے کہا۔

"ایسا! ابھی تھوڑا تمام کے زبان کھولنے کا! ہاں! تمہارا دیا نہیں کھانا اپن لوگ۔" زورا دھمی آواز میں مگر رکھائی سے بولا "اپن سکندر آباد سے ٹرین پکڑا ہے اور کچھ؟"

"اور یہ نہیں عورت ہے۔"

"عورت نہیں! زورا پھر کھڑ گیا "اپن کیا بولا! ایک دم ماں بولنے کا ہے کہ بس بولنے کا" سمجھا! اگر وردی والا تری دکھلا تو اپن! اپن۔"

"نہیں نہیں! ایسا غصہ نہیں مہاراج! نسبتاً خاموش طبع سپاہی نے کہا "ہم لوگوں کا تم سے دشمنی نہیں ہے۔"

"تم لوگ اپنے کو سمجھتا کیا ہے ابھی؟"

"تم ایسا ہی بہت آگے کا بولتا ہے، ہم پولیس کا آدمی ہے اور ذہنی پر ہے۔"

"اور اپن تمہارا نوکر ہے، تمہارا غلام۔"

"اور سے حکم ہے، ہم سارا گاڑی کا تلاشی لے سکتا ہے۔"

"وہے گا، تلاشی بھی ضروری دے گا، تمہارے آگے اٹھا کیزا اتار دیں گا، پر پہلا پہلا اپن کو کائف دکھانے کا ہے، سمجھا!"

سپاہی شش و پنج میں پڑ گئے تھے۔ بے تک پولیس کی وردی اور نشانات سے ان کے جسم بھی مزین تھے ٹھہر ٹھاکر محکمہ ٹھکے جیسے عالی مرتبہ افسر نہیں تھے۔ اسی نسبت سے ان کے ہاں کرد فرور زد و اثر کی کمی تھی۔ جرمو اور زورا کا تجربہ تازہ تازہ تھا۔ ان کے ہاں مشتاقی اور روانی بھی اسی سبب سے تھی۔ یکدم وہی حال تھا ٹرین پہلے جیسی وحشت نہیں تھی۔ میری دانست میں اتنا ہی کافی تھا۔ جرمو اور زورا کو زیادہ اٹنا اڑنا نہیں چاہیے تھا۔ پولیس والے تلاشی کے لیے ضد کر سکتے تھے اور تلاشی ہمارے لیے زہر کے مترادف تھی۔ تلاشی کے بعد ان میں اور ٹھاکر میں کوئی فرق نہ رہتا۔ ٹھاکر تو ویسے بھی ہماری طرف اشارہ کر کے اپنی راہ لیتا، اس کے بعد تو ہمیں انہی لوگوں سے سابقہ پڑتا تھا۔ شاید ہمیں شروع ہی سے ملوث

نہیں ہونا چاہیے تھا۔ عورت ابھی تھی تو کچھ دیر میں اس کے سامنے کودا پس آجاتا تھا۔ معلوم نہیں کیوں زورا اور جرمو نے عورت سے وابستگی کا اظہار کیا اور بھٹل نے بھی توثیق ضروری سمجھی۔ ایک حل تو صاف تھا۔ یہ اطمینان ہونے پر کہ وہ ٹھاکر کے فرستادہ نہیں ہیں اور ان کی آمد کا مقصد کچھ اور ہے، ہمیں خاموش رہنا یا بتانا چاہیے تھا کہ عورت کے سامنے مرد کا انتظار کریں۔ وہ جلد واپس آئے کہ کہہ گیا ہے۔

"آب لوگاں کیا کام کرتے ہو؟" کسی حد تک مذہب سپاہی نے رگ رگ کر پوچھا۔ اس نے پہلی مرتبہ ہمیں احترام سے مخاطب کیا تھا۔

"تم کو کیا دکھائی پڑتا ہے، چور! اچکا اٹھائی گبرا! زورا نے برہمی سے جواب دیا۔

"کسی کے ماتھے پر نہیں لکھا ہوتا۔ ہم نے بہت لوگاں دیکھا ہے۔"

"گٹا ہے، آدمی نہیں دیکھا تم نے! "جرمو نے بہ ظاہر طنز کیا۔

سپاہی سر ہلانے لگا اور اس نے انتظار کیا کہ اس کے سامنے بھی کچھ پولیس۔ وہ خاموش رہے تو سپاہی بھجک کے بولا "تم لوگاں ساتھ ساتھ ہے؟"

"تم کو الگ الگ دکھائی پڑتا ہے کیا۔" جرمو نے زورا کے گلے میں بانڈ ڈال دیا۔

"ٹھیک ہے، تم سامان دکھاؤ، ہم چلا جائے گا۔" انسپکٹر نے خاصی دیر بعد زبان کھولی۔ اس کے لہجے میں گری نہیں تھی۔

"سامان کا پلے بول دیا ہے۔ ابھی زیادہ لغز نہیں کرو انسپکٹر صاحب! اپن پاس اتنا فالتو ٹیم نہیں ہے۔ اپن کو جاستی بولنا بھی نہیں آتا۔ اپن کو ابھی پیٹ پوجا بھی کرنے کا ہے۔ ایک بات اس کا بعد سمجھا جانے کا نہیں۔" تلاشی کا کائف لاؤ اور سامان کھول کے دیکھو۔ اچھا لگے تو تھوڑا بال پیر لوگ کے لیے بھی لے جاؤ۔"

"کائف کا تم کیا کر لے گا؟"

"اچھا ڈالیں گا ابھی، ٹھیک ہے۔"

"تم ایسا نہیں دکھائے گا؟"

"ایک دم کی بولا ہے۔"

"تم نہیں جانتا، پولیس کا کام میں روڈ اڈالنے کا مطلب کیا ہے؟" انسپکٹر نے گرت آواز میں کہا۔

"تم سے جاستی جانتا ہے، پر تم ابھی کچھ نہیں جانتا، اپن کون لوگ ہے۔"

"کون ہے تم؟"

"بولے گا تو تم ابھی۔۔۔ ابھی۔"

"جانے دے رہے۔" اور سے بھٹل نے ہانک لگائی اور انسپکٹر سے مخاطب ہو کر غور سے بولے "جاؤ صاحب! نام کون سا ہے؟ اور یہ ہے کچھ نہیں لے گا۔ اتنی دیر میں پلے پڑنا چاہیے تھا تم کو۔ نہیں تو اپنے کسی بڑے کو بلا کے لاؤ۔ اس کو بولتے ہیں 'تلاشی' کا پر چاچی کا جانا ہے 'ٹھپا' گا کے۔"

انسپکٹر اور دونوں سپاہیوں کے چروں کے رنگ بار بار بدل رہے تھے۔

"کیا بولتے ہیں لاڈلے اس کو فرنگی میں؟ ان لوگ کی سمجھ میں بھاشا نہیں آتی شاید۔"

بھٹل کے مخاطب پر میں گڑ بڑا سا گیا اور سر جھ دارنٹ کا لفظ میرے ذہن سے اوجھل ہو گیا۔ جب یاد آیا، اور میں نے انگریزی میں اس سے کہنا چاہا کہ حکم نامہ دکھائے بغیر کسی کے گھریا سامان کی تلاشی لینا ناجائز بھی ہے اور غیر قانونی بھی۔ تو دیر ہو گئی تھی۔ مجھے قانون کا کچھ علم نہیں تھا، بس بھٹل کا منہ یہ میری سمجھ میں آ گیا تھا۔ مجھے یہی کہنا چاہیے تھا لیکن ضرورت ہی نہیں پڑی۔

انسپکٹر کی نظریں مجھ پر اور بھٹل پر پھیری ہوئی تھیں، پھر آنکھوں آنکھوں میں انہوں نے ایک دوسرے سے کچھ کہا اور انسپکٹر تلخ و تند لہجے میں بولا "ٹھیک ہے، ہم ابھی تم کو دیکھتا ہے۔"

"ایک کو ایڈری چھوڑ جاؤ صاحب! روزانے مضحکہ آمیز آواز میں کہا "سامان میں ابھی اپنی ہیرا پھیری نہیں کرنا۔"

"اس کا ضرورت نہیں، ہم پاتال سے نکال لیتا ہے۔" انسپکٹر نے ڈبے سے اترتے اترتے ایسے حتی انداز میں کہا جیسے ابھی وہاں آ کے ہمارا خون لیلے گا۔

ان کے جانے کے بعد زور اور جھوٹے تہمت لگانا چاہیے تھا۔ آخر وہ دوبارہ نجات حاصل کرنے میں کامیاب ہو گئے تھے۔ دونوں نے نشست پر ہاتھ پیر زوال کے آنکھیں نیچ لیں۔ بھٹل بھی نیچے آ گیا۔ کھوں تک سکوت رہا۔ کہتے ہیں 'ہر ظالم کے بعد ایک سکون اور ہر شور کے بعد ایک سکوت لازم ہے۔ سکون کی شدت ظالم کی شدت سے مربوط ہے۔ شور کا بھی یہی ہے ورنہ شاید آری ریزہ ریزہ ہو جائے اور سمندر میں آگ لگ جائے۔"

"استاد! بولو تو نکال کے پانچوں کو گدے میں بٹھا دیں۔"

چاقو سے سالی سیون اتار لیتا ہوں، پتہ بھی نہیں چلے گا۔" جمرو نے بھٹل سے سرگوشی کی کہ کہیں عورت نہ سن لے۔

"دیکھیں گے رہے۔" بھٹل نے بوجھل آواز میں کہا۔ جمرو کچھ غلا نہیں کہہ رہا تھا۔ یہ نتیجے کار تو اس اور چاقو

سامان میں چھپے نہ ہوتے تو تھا کہ حکم نامہ اور سپاہیوں سے اتنی تو ہنگامہ مہ باری کی فورت نہ آتی مگر سرور سے یہ کام ممکن بھی نہیں تھا۔ گاڑی پلیٹ فارم پر ٹھہری ہوئی تھی۔ پولیس والے بھی پلٹ سکتے تھے۔ کوئی اور شخص بھی اس دوران

ڈبے میں داخل ہو سکتا تھا اور عورت کا سامنے بھی واپس آ سکتا تھا۔ بھٹل نے اسی لیے توجہ نہیں دی۔ گدے میں نہیں تو آگے راستے میں ہتھیار کیس پھینکے جاسکتے تھے مگر ہتھیاروں سے دستبرداری اڑنے کے لوگوں کے لیے اتنی آسان نہیں ہوتی۔ نتیجے اور کار تو اس تو خاصے فیسی تھے پھر

ان کی اصل قیمت تو موقع و محل سے ملے ہوئی ہے۔ قیمت کی بھی اتنی بات نہیں جتنی دستیابی کی ہے، کبھی بڑی پیلیاں پوچھنے اور اندھی گلیوں کی بھول بھلیاں گزارنے کے بعد نہیں یہ حاصل ہوتے ہیں۔

پولیس کے جانے کے کچھ ہی دیر بعد انہی سیٹیاں بھانے لگا۔ پلیٹ فارم کا جھوم بھی سٹ پکا تھا۔ گاڑی ایک جھٹکے سے چل پڑی۔ عورت کا سامنے ابھی تک واپس نہیں

آیا تھا۔ عورت نے کئی بار گھوم گھٹت کی اوٹ سے دروازے پر نظر کی۔ میں نے بھی کھڑکی سے جھانک کر دیکھا۔ دو دروازے تک پلیٹ فارم پر کوئی شخص ایسا دکھائی نہیں دیا جو گاڑی چھوٹنے پر کسی ڈبے کا پاندان چڑھنے کی کوشش کر رہا ہو۔

گاڑی کی رفتار معمول پر آنے تک دروازہ کھلا رہا۔ نظام آباد شہر کی حدیں کب کی ختم ہو گئی تھیں کہ جمرو نے

بھٹل کو عورت کی جانب اشارہ کیا۔ عورت اپنی پناہ گاہ میں کسی اضطرابی کیفیت سے دو چار تھی۔ لگتا تھا سسک رہی ہے "ابھی سب ٹھیک ہے ری، اپنے ساتھ تجھ کو کوئی تکلیف

نہیں ہوگی۔" بھٹل نے بے رٹھی سے کہا۔

عورت کی سسکیاں اور تیز ہو گئیں تو بھٹل اللہ کے اس کی نشست پر چلا گیا "ہانا، ایسا نہیں ری۔" بھٹل نے اس کے سر پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا "اب یہ ٹھہری آ رہے۔ کوئی نہیں آئے گا اب اور، اور وہ بھی شاید اب نہیں آئے

تیرا۔" بھٹل کی زبانی عورت کے سامنے کے بارے میں یہ قطعی فیصلہ سن کے میرے کانوں کی لوہیں سلگنے لگیں۔ اس کے معنی یہی نکلتے تھے کہ جس عورت کی تلاش میں پولیس نظام آباد اسٹیشن پر پہیلی ہوئی تھی وہ کوئی اور نہیں ہے۔ چند

سکھوں کے لیے تو خود اپنے حواس میرے لیے بیگانہ ہو گئے۔ بھٹل نے اس کی کمر بھینکیاں دیں تو وہ ہچکچایاں بھرنے لگی۔ اسے پردے اور گھوم گھٹت کا بھی خیال نہیں رہا "ادھر ری کوئی پر آیا نہیں، سمجھ لے سب تیرے اپنے ہیں" اور ہم نے تجھ کو اور سے پیچھے گئے ان تیس مار خانوں کے سامنے کچھ بولا تھا۔ سنا تھا تو نے؟"

عورت کا سارا بدن دھڑک رہا تھا۔ روٹی ہوئی عورت مرد کے پتھر کے لیے ایک آزمائش ہے "جیسا ہم بولتے ہیں، اسی کو ٹھیک جان۔ اس سے آگے کو تیرے پاس اب ہے بھی کیا۔ چھانگ مارنے کو ڈبے کا دروازہ ہے پر ہم تجھ کو ایسا نہیں کرنے دیں گے۔" بھٹل کی آواز میں ہمت پیش تھی۔ ایسی پیش جس میں بڑی چھاپوں ہمت ٹھنڈک ہوتی ہے۔ بھٹل نے کہا "اس سے اچھا ہے تو اپنے کو ہم پر چھوڑ دے۔ ہر آدمی کتا نہیں ہوگا۔"

عورت کا چہرہ میری جانب نہیں تھا۔ اس نے بھٹل کو اشک بار آنکھوں سے دیکھا ہوگا۔ میرے لیے یہ منظر دیدنی تھا۔ جب اس ناخوش نے بھٹل کے شانے پر اپنا سر زال دیا اور بے تاب شاہا ہنسنے پڑنے لگی۔ اس کی مثال فریخ پر کر گئی تھی۔ نیم رخ اب وہ میری آنکھوں کے سامنے تھی۔ دکھتی ہوئی یاد آ رہی "سبیا، بال، بڑی بڑی سرا سب سبیا آ نکھیں، ستواں تاک، ترشے ہوئے ہونٹ، بھڑکے ہوئے خندو خال، چپکس سے تیس کے درمیان اس خوش چہرہ کی عمر ہوگی۔

بھٹل نے کوئی بند کھول دیا تھا۔ ایک دوسرا سا اس کی آنکھوں میں موجزن تھا۔ میں جمرو اور زور اسن پیچھے رہے۔

"اب کچھ نہیں ہوئے گا ری، ہم ادھر ہی ہیں۔ تیرے بدلے جائیں گے۔" بھٹل نے حتی لہجے میں کہا اور نہ جانے

دوسرا اسٹیشن جلد ہی آ گیا۔ تب تک عورت کی یہی حالت رہی پھر بھٹل کے ٹوٹے اور شانے سے جدا کرنے پر اسے کچھ ہوش آیا۔ بھٹل نے اس کی دل جوئی کا سلسلہ جاری رکھا۔ زور اور جمرو نے بھی اسے اطمینان دلایا کہ وہ بالکل محفوظ ہاتھوں میں ہے۔ گاڑی کسی چھوٹے اسٹیشن پر ٹھہری تھی کہ فوراً ہی چل پڑی۔ ہمت دیر تک پھر ل نے اس سے کلام نہیں کیا۔ وہ بھی بتی سر جھکانے بیٹھی رہی اور اس کے ثابت و قرار اس کے ہوش و حواس کی یک جانی

کافیٹن ہوا تو بھٹل نے اس کا نام پوچھا۔ عورت نے وحشت زدہ نظروں سے بھٹل کو دیکھا اور

سکتے ہوئے ہونٹوں سے کچھ بتایا۔ اس کی آواز اتنی ہلکی تھی

کہ میں سن نہیں سکا۔ بھٹل کے دہرانے پر معلوم ہوا کہ اس کا نام سلمی بانو ہے۔

"تو تو ہندلی نہیں ہے ری؟" بھٹل نے تعجب سے کہا۔ عورت نے کوئی جواب نہیں دیا۔ اس کا سر اور جھک گیا۔

"پھر پھر یہ کیا! ہندی!؟"

"اس نے، اس نے۔" سلمی بانو کی چپکلیں مرتقل ہو گئیں۔ اس کی آواز ہی گھٹ گئی۔

"اس نے ایسا بولا تھا۔" بھٹل نے کہا "کون ہے لے وہ تیرا؟"

"سلمی بانو نے کچھ کہنا چاہا مگر کہ نہ سکی۔" تیرا میاں ہے؟" بھٹل نے پچھلایا ہے ہوئے پوچھا۔ سلمی بانو کے لیے جواب دینا پھر مشکل ہوا۔ اس طرح کی کوئی بھی عورت اتنی جلدی ابھی مردوں کے سامنے زبان نہیں کھولتی۔

"اچھا، اچھا، ٹھیک ہے۔" بھٹل نے قدرے آمل کیا اور پوچھا "تیرا بھائی ہے؟"

سلمی بانو کا چہرہ پھر تغیر ہونے لگا۔ "دیکھ ری، ایسے کب چہی میں دونوں کا گھانا ہوگا۔ اپنا بھی تیرا بھی۔" اسے عواقب سے آگاہ کرنا اور باور کرانا ضروری تھا کہ ہم ایسی صورت میں اس کے کسی کام آسکتے ہیں جب ہم سے کچھ ڈھکا چھپا نہ رہے۔ بصورت دیگر دونوں ہی کسی ناگمانی میں گھر سکتے ہیں، اور ہمارے لیے اتنا نہیں، یہ آدھا اعتبار بطور خاص اس کے لیے مزید الجھنوں، اڑتوں کا باعث ہو سکتا ہے۔ بھٹل نے اس سے کہا کہ وہ ایک بڑھی لکھی اور سمجھ بوجھ والی عورت معلوم ہوتی ہے۔ امکان تو نہیں ہے لیکن اگلے کسی اسٹیشن سے پھر سامنا ہو سکتا ہے اور ضروری نہیں کہ ہر بار ایسی طرح نجات مل جائے۔

سلمی بانو کو بھی اس کا احساس ہوگا۔ اس کے چہرے کا رنگ، ہاتھوں کا اضطراب اور سانپوں کا زیر دم یقیناً اندرونی خوف، غلاب یا حوصلے کی کمی کا منظر تھا۔ سنے کر دو پیش سے مطابقت کے لیے اسے ایک سلت تو چاہیے تھی۔ یہی لفظ بھی کھوجا جاتا ہے۔ ناگھنتی اور کے کہتے ہیں؟ عرض مدعا کی مقدرت بھی ہر کس مدعا کو نہیں ہوتی۔ یہ تو مدعا کی نوعیت پر بھی منحصر ہے۔

"تو ہری جاتا ہے تجھ کو؟" بھٹل نے نرم لہجے میں پوچھا۔ سلمی بانو نے کچھ ہمت جمع کی اور کہا کہ ذلی سے آگے

کے لیے تو خود اپنے حواس میرے لیے بیگانہ ہو گئے۔ بھٹل نے اس کی کمر بھینکیاں دیں تو وہ ہچکچایاں بھرنے لگی۔ اسے پردے اور گھوم گھٹت کا بھی خیال نہیں رہا "ادھر ری کوئی پر آیا نہیں، سمجھ لے سب تیرے اپنے ہیں" اور ہم نے تجھ کو اور سے پیچھے گئے ان تیس مار خانوں کے سامنے کچھ بولا تھا۔ سنا تھا تو نے؟"

عورت کا سارا بدن دھڑک رہا تھا۔ روٹی ہوئی عورت مرد کے پتھر کے لیے ایک آزمائش ہے "جیسا ہم بولتے ہیں، اسی کو ٹھیک جان۔ اس سے آگے کو تیرے پاس اب ہے بھی کیا۔ چھانگ مارنے کو ڈبے کا دروازہ ہے پر ہم تجھ کو ایسا نہیں کرنے دیں گے۔" بھٹل کی آواز میں ہمت پیش تھی۔ ایسی پیش جس میں بڑی چھاپوں ہمت ٹھنڈک ہوتی ہے۔ بھٹل نے کہا "اس سے اچھا ہے تو اپنے کو ہم پر چھوڑ دے۔ ہر آدمی کتا نہیں ہوگا۔"

عورت کا چہرہ میری جانب نہیں تھا۔ اس نے بھٹل کو اشک بار آنکھوں سے دیکھا ہوگا۔ میرے لیے یہ منظر دیدنی تھا۔ جب اس ناخوش نے بھٹل کے شانے پر اپنا سر زال دیا اور بے تاب شاہا ہنسنے پڑنے لگی۔ اس کی مثال فریخ پر کر گئی تھی۔ نیم رخ اب وہ میری آنکھوں کے سامنے تھی۔ دکھتی ہوئی یاد آ رہی "سبیا، بال، بڑی بڑی سرا سب سبیا آ نکھیں، ستواں تاک، ترشے ہوئے ہونٹ، بھڑکے ہوئے خندو خال، چپکس سے تیس کے درمیان اس خوش چہرہ کی عمر ہوگی۔

بھٹل نے کوئی بند کھول دیا تھا۔ ایک دوسرا سا اس کی آنکھوں میں موجزن تھا۔ میں جمرو اور زور اسن پیچھے رہے۔

"اب کچھ نہیں ہوئے گا ری، ہم ادھر ہی ہیں۔ تیرے بدلے جائیں گے۔" بھٹل نے حتی لہجے میں کہا اور نہ جانے

دوسرا اسٹیشن جلد ہی آ گیا۔ تب تک عورت کی یہی حالت رہی پھر بھٹل کے ٹوٹے اور شانے سے جدا کرنے پر اسے کچھ ہوش آیا۔ بھٹل نے اس کی دل جوئی کا سلسلہ جاری رکھا۔ زور اور جمرو نے بھی اسے اطمینان دلایا کہ وہ بالکل محفوظ ہاتھوں میں ہے۔ گاڑی کسی چھوٹے اسٹیشن پر ٹھہری تھی کہ فوراً ہی چل پڑی۔ ہمت دیر تک پھر ل نے اس سے کلام نہیں کیا۔ وہ بھی بتی سر جھکانے بیٹھی رہی اور اس کے ثابت و قرار اس کے ہوش و حواس کی یک جانی

کافیٹن ہوا تو بھٹل نے اس کا نام پوچھا۔ عورت نے وحشت زدہ نظروں سے بھٹل کو دیکھا اور

سکتے ہوئے ہونٹوں سے کچھ بتایا۔ اس کی آواز اتنی ہلکی تھی

کہ میں سن نہیں سکا۔ بھٹل کے دہرانے پر معلوم ہوا کہ اس کا نام سلمی بانو ہے۔

"تو تو ہندلی نہیں ہے ری؟" بھٹل نے تعجب سے کہا۔ عورت نے کوئی جواب نہیں دیا۔ اس کا سر اور جھک گیا۔

"پھر پھر یہ کیا! ہندی!؟"

"اس نے، اس نے۔" سلمی بانو کی چپکلیں مرتقل ہو گئیں۔ اس کی آواز ہی گھٹ گئی۔

"اس نے ایسا بولا تھا۔" بھٹل نے کہا "کون ہے لے وہ تیرا؟"

"سلمی بانو نے کچھ کہنا چاہا مگر کہ نہ سکی۔" تیرا میاں ہے؟" بھٹل نے پچھلایا ہے ہوئے پوچھا۔ سلمی بانو کے لیے جواب دینا پھر مشکل ہوا۔ اس طرح کی کوئی بھی عورت اتنی جلدی ابھی مردوں کے سامنے زبان نہیں کھولتی۔

"اچھا، اچھا، ٹھیک ہے۔" بھٹل نے قدرے آمل کیا اور پوچھا "تیرا بھائی ہے؟"

سلمی بانو کا چہرہ پھر تغیر ہونے لگا۔ "دیکھ ری، ایسے کب چہی میں دونوں کا گھانا ہوگا۔ اپنا بھی تیرا بھی۔" اسے عواقب سے آگاہ کرنا اور باور کرانا ضروری تھا کہ ہم ایسی صورت میں اس کے کسی کام آسکتے ہیں جب ہم سے کچھ ڈھکا چھپا نہ رہے۔ بصورت دیگر دونوں ہی کسی ناگمانی میں گھر سکتے ہیں، اور ہمارے لیے اتنا نہیں، یہ آدھا اعتبار بطور خاص اس کے لیے مزید الجھنوں، اڑتوں کا باعث ہو سکتا ہے۔ بھٹل نے اس سے کہا کہ وہ ایک بڑھی لکھی اور سمجھ بوجھ والی عورت معلوم ہوتی ہے۔ امکان تو نہیں ہے لیکن اگلے کسی اسٹیشن سے پھر سامنا ہو سکتا ہے اور ضروری نہیں کہ ہر بار ایسی طرح نجات مل جائے۔

"تو ہری جاتا ہے تجھ کو؟" بھٹل نے نرم لہجے میں پوچھا۔ سلمی بانو نے کچھ ہمت جمع کی اور کہا کہ ذلی سے آگے

کسی بھی شرمیں۔
 سہلی بانو نے بشکل بتایا کہ اس کے ساتھی نے اس سے
 یہی کہا تھا۔
 ”تیرا گھر کدھری ہے ری؟“ ہٹھل نے الجھ کے پوچھا۔
 ”اب“ اب کوئی گھر نہیں ہے۔“ سہلی کی آواز بھرا گئی۔
 ”دیکھ ری! صاف صاف بول۔“
 ”ہاں ہستا! این کو پتہ ہے۔ ابھی تم کو یہ سارا بولنا کیسا
 بھاری ہے پر نیم ایک دم نہیں ہے۔ آگے اسٹیشن کسی ٹیمپر
 بھی آگئے کا ہے۔ ابھی چپ رہے گا اور ٹھیک ٹھیک این کو
 نہیں بولے گا تو این سے کوئی بھی الٹ پلٹ ہو سکتا ہے
 سمجھا!۔“ ذرا نے شفیق لہجے میں سہلی بانو کو جتانے کی کوشش
 کی۔
 سہلی نے کچھ کہا تو نہیں، ایک ذرا پلو بدل کے اس نے
 اپنے لباس میں کہیں دائیں طرف سے ایک بڑی سی پوٹی
 نکال کے ہٹھل کے سامنے کر دی۔
 ”یہ یہ کیا ہے؟“ ہٹھل نے حیرت سے کہا۔
 ”آپ“ آپ دیکھ لیں۔“ سہلی زیر لہجے سے بولی۔
 ”پر کیا ہے ری یہ؟“
 ”بچی تو یہی تو۔“ اس سے کچھ نہ کہا جا سکا۔
 ہٹھل نے گھڑی پوٹی اس کے ہاتھ سے ایک لی اور
 کچھ اوپر اٹھا کے اس کے وزن کا اندازہ لیا اور ہلکا دیکھا۔
 پوٹی بھاری تھی اور ٹھک رہی تھی۔ ہٹھل نے اس کا بند
 کھول کے اپنے کرتے کے دامن میں لوٹ دی۔ جمو میں اور
 زور اپنی نشستوں سے اٹھ کھڑے ہوئے زور جو ابز کا ایک
 انبار ہٹھل کے دامن پر بٹھ گیا تھا۔ ترشے ہوئے بیروں کی
 چمک آنکھیں خیرہ کر رہی تھی۔ ہٹھل نے مٹھی بھری اور
 واپس لوٹ دی ”یہ یہ کیا ہے ری! یہ تو بہت زیادہ ہے۔ یہ
 کدھری سے لیا تو ہے؟“ زور کی مدد سے ہٹھل نے جو ابز
 پوٹی میں واپس بھرنے اور کاغذ لگا دی ”سنیال کے رکھ ان
 کو۔“ ہٹھل نے سہلی بانو کی طرف پوٹی بڑھاتے ہوئے کہا۔
 ”یہ میرے نہیں ہیں۔“ سہلی نے آہستگی سے کہا۔
 ”پھر کس کے ہیں ری؟“
 ”ہم نہیں رکھ لیں۔“
 ”ہم رکھ لیں، ہم کیوں؟“ ہٹھل ناگواری سے بولا ”ایسا
 کیسے۔ ہم کو ان کی کوئی ضرورت نہیں، اور تیرے پاس یہ
 زیادہ ٹھکانے سے رہیں گے۔“
 ”آپ انہیں رکھ لیجئے۔“ سہلی بانو نے دوبارہ کہا۔ اس
 بار اس کی آنکھیں قوت زیادہ تھی۔

”کیا کیا بولتی ہے! کدھری سے لائی ہے یہ سارا۔ یہ تو
 بچھو ہیں ری۔“
 سرنگوں سہلی بانو بری طرح سسکتے لگی ”مجھے بھی نہیں
 چاہئیں یہ۔ آپ ٹھیک کہتے ہیں، یہ سانپ بچھو ہی ہیں۔“
 سہلی بانو کی حالت اضطرابی ہو گئی تھی۔ اس کی آنکھوں سے
 مسلسل آنسو ٹا رہے تھے۔
 ”پچھنک دیں ری پھر ان کو؟“
 ”آپ بیسا چاہیں جو آپ کی مرضی ہو۔“
 ”کسی ہے ری تو۔“
 ”میں چور نہیں ہوں، خدا جانتا ہے، میں چور نہیں
 ہوں۔“ سہلی بانو سرا سہتی سے بولی۔
 ”کون بولتا ہے سراسر! ہم کو پتہ ہے تو وہ بھی نہیں سکتی۔
 اس کا دم اور ہوتا ہے۔ پر پوہ یہ کیا ہے پھر؟“
 ”یہ چوری کے ہیں اور اور چوری بھی۔“ وہ بین کرنے
 لگی اور اس نے اپنا منہ چھپایا۔
 ”تو نے ہی کی ہے۔ اس حرام کے بننے کے بولنے پر جو
 تھے کو اکہلی چھوڑ دیا ہے۔ ایسا ہی نا؟“
 ”جی جی۔“ سہلی بانو پھٹی پھٹی آنکھوں سے بولی ”اسی
 نے زور دیا تھا، اسی نے مجبور کیا تھا، میں نے بہت منع کیا
 بہت منع کیا۔ میں تو پانچ برس سے انکار کر رہی تھی۔“
 ”پانچ برس سے!“ ہٹھل کی تیوری چڑھ گئی ”دیکھ ری
 اپنے کو چاب چاب کے بولنا اچھا نہیں لگتا۔ جو بولتا ہے
 سیدھی طرح بول۔“
 میں زور اور جمو قریب کی نشست پر بیٹھ گئے تھے۔
 شروع میں سہلی بانو کی زبان انک رہی تھی لیکن پھر اس کی
 استقامت استوار ہوتی گئی۔ اس دوران اس نے اتنا تو جان
 لیا ہو گا کہ وہ جانوروں کے ترشے میں نہیں ہے۔ اس کی آواز
 کی لرزش سینے کی سونٹھلی کے بغیر ممکن نہیں تھی، چیلنگی چیلنگی
 ہوئی آواز۔ چہرے پر گھٹیا سمجھائی ہوئی تھی۔ اس نے بتایا کہ
 اس کا تعلق روہیل گھنڈ کے شہر جلی بھیت کے ایک زمین دار
 گھرانے سے ہے۔ غلطی میں تعلیم کے دوران اس کے باپ
 نے لاہور کے کسی بڑے خاندان کی لڑکی سے شادی کر لی تھی۔
 لڑکی کے والدین بادل ناخراست تیار ہوئے تھے۔ سہلی بانو کا
 باپ اپنی بیوی کو لے کر پہلی بھیت شروا پس آیا تو اس کے سچ
 کٹا بھائی بہنوں نے باہر کی بسو اور اس طرز کی شادی قبول
 نہیں کی اور ایک طرح سے سماجی انتقال کر لیا۔ ناچار سہلی
 کے باپ نے اپنے حصے کی جائیداد اور زمینوں کا مطالبہ کر کے
 خاندان سے الگ ہونا چاہا تو بھائیوں نے باہر سے لائی ہوئی

عورت سے دستبردار ہونے کی شرط عائد کی۔ خاندان کے
 سارے چھوٹے بڑے اس کے خلاف سینہ سپر ہو گئے۔ انہوں
 نے قدم قدم پر اپنے منہ بھائی کے راستے میں رکاوٹیں
 کھڑی کیں، الغرض سکون کی زندگی اس کے لیے محال بنا
 دی۔

بات عدالت تک پہنچی۔ عدالت کے اپنے مرحلے
 ہوتے ہیں۔ عدالت تو کسی کارخانے کے مانند ہوتی ہے۔ سو
 مرحلوں سے گزر کے انصاف کہیں صورت پذیر ہوتا ہے۔
 طرح طرح کی قانونی، موٹو گاٹیوں، حقن طرازوں سے بد دل
 ہو کے آخر سہلی کے باپ نے اپنا آبائی شہر ترک کیا اور وہی
 جا کے بس گیا۔ تھوڑے بہت اندوختے سے اس نے لال
 کنوئیں کے علاقے میں ایک چھوٹا سا گھر خریدا اور باقی بیسہ
 تجارت میں جھونک دیا۔ اس نے کئی کاروبار کیے لیکن
 تجارت کا نہ تو کوئی تجربہ تھا نہ مزاج سے مناسبت تھی۔ سو وہ
 ناکام رہا اور کٹاکٹش روزگار میں وق کا مریض ہو گیا۔ وہ
 حساس اور غیر متدبیر شخص تھا۔ وق ہی مرض الموت ثابت
 ہوا۔ اس نے ترکے میں اپنے جوان سال بیٹے شہیار، نو خیز
 بیٹی سہلی اور قسمت گزیدہ بیوہ جہاں آرا کے لیے ایک ویران
 گھر چھوڑا تھا۔ اس کے انتقال کے وقت سہلی کی عمر نہرہ اور
 شہیار کی میں سال کے قریب تھی۔ باپ کے بعض اوصاف
 بیٹے کو وراثت میں ملے تھے۔ خودداری اور عزت نفس کے
 اوصاف۔ گھریار چلانے کے لیے تعلیم چھوڑنا لازم تھا۔ ادھر
 ماں باپ نے اپنے خاندان کے جو رسوم کی آگ اس کے سینے
 میں کب سے فروزاں کی ہوئی تھی۔ اوامری تعلیم کی وجہ سے
 شہیار کو معقول ملازمت نہیں ملی اور ملازمت اس نو وارد
 بساط کی طبع نازک سے کوئی میل بھی نہیں کھاتی تھی۔ اس
 نے تجارت شروع کی بے سرمایہ تجارت عموماً شہر زندگی سے دو
 چار کرتی ہے۔ جامع مسجد کی بیڑھیوں پر اس نے ضروریات کی
 اشیاء کا خزانہ بھی لگایا کہ ممکن ہے، اسی راستے پر کل کامیابی
 کا سورج طلوع ہو۔ وہ تو باپ سے زیادہ نا تجربہ کار تھا۔ اسے
 پھر ملازمت کرنا پڑی۔

ماں نے دوسروں کے گھر کام کاج کر کے کچھ لانا شروع
 کر دیا تھا۔ مناسب بڑھی لکھی تھی اس لیے مٹھلی کی بیٹیوں
 درس و تدریس سے کبھی کبھی آمدنی ہونے لگی۔ زری کا کام بھی
 اس نے سیکھ لیا تھا۔ سہلی بھی اس کا ہاتھ بٹانے لگی۔ سہلی گھر
 بے باقاعدگی سے پڑھتی تھی اور اس نے کامیاب کب کا مکمل
 کر لیا تھا جیسے تیسے بہ حال ان کی گورنر ہوئی رہی۔ بہن کی
 دیکھا دیکھی بھائی نے بھی تعلیمی سلسلہ جاری رکھنے کی کوشش

ڈاکٹر جی ایم نازکی
 شہرہ آفاق کتاب

ازدواجی نفسیات

قسط

40 روپے

قسط

23 روپے

❖ زندگی کے ساتھی کا آئیڈیل

❖ مٹگنی اور آئیڈیل

❖ ازدواجی ہم آہنگی

❖ ازدواجی زندگی کا جنسی پہلو

❖ اور بہت کچھ!

کتاب کی قیمت مع ڈاک شرح بذریعہ
 منگنی اور ازدواجی نفسیات

مکتبہ نسیات

پوسٹ نمبر 944 صفحہ نمبر 140 اور 141 پتہ 74200

فون: 5802552-5895313 فکس: 5802551

ایمیل: kitablat@hotmail.com

ایمیل: kitablat@ynho.com

کتابیات پبلی کیشنز

251

بازی گھر

250

بازی گھر

کتابیات پبلی کیشنز

کی لیکن نہ تو وہ مزید تعلیم حاصل کر سکا نہ ٹھیک سے زمین پر اپنے قدم تھما سکا۔ سہلی نے پرائیویٹ طور پر پہلے ہائی اسکول پھر انٹرمیڈیٹ کا امتحان دیا۔ پانچ برسوں کے گھروں سے اس کے متعدد پیام آئے لیکن ماں کو اپنا خاندانی پس منظر بہت یاد آتا تھا اور وہ کسی اچھے دن کی آس میں تھی۔ بہ خوب الگ چیز ہے۔ تعمیر الگ چیز۔ اس زمانے میں سہلی کے بھائی کے ایک ہنر کار دوست ارشاد علی کی آمد و رفت خوب ہو گئی تھی۔ ابتدا میں سہلی اس سے پردہ کرتی تھی۔ بعد میں ارشاد علی کی وقت بے وقت آمد اور گھریلو معاملات میں غیر معمولی عمل دخل کی وجہ سے پردہ پر قرار نہ رہ سکا۔ ارشاد علی نکتہ رسی دیدہ ریزی میں طاق تھا۔ دل داری و اشک شوئی کا فن بھی اسے اچھا آتا تھا۔ زبان میں لوچ تھا، لہجے میں تپاک۔ نرم خوبی شیوہ تھی۔ صاف ستھرا لباس پہنتا تھا، صاف ستھری باتیں کرتا تھا۔ ہر کام کے لیے ہر دم آمادہ، ہر مشکل کا ایک حل اس کے پاس موجود ہوتا تھا مگر ارشاد علی جیسے جان نفاش، سرگرم دوست کی قربت کے باوجود روز بہ روز بڑھتی ہوئی دھوپ اور بڑھتے ہوئے اندھیرے نے شہیار کا چہرہ دھندلا دیا۔ ارشاد علی کی پیچیدگی اور حوصلہ افزائی پر اس نے باپ کی جاگیر یہ جاکے اپنا حق طلب کرنے کی تھالی۔ وقت کی گردشوں میں اس کے پچاڑوں کا خون اور سفید ہو گیا تھا۔ کہتے ہیں دولت بے پشتی میں ہوتی ہے۔ انہوں نے اپنے نتیجے کو کسی اعتنا کے لائق نہیں سمجھا اور بری طرح دھکا دیا۔ آگ تو شہیار کے جسم و جان میں ایک زمانے سے بھڑک رہی تھی۔ یہ ذلت و ہزیمت اس پر مستزاد تھی۔ بے در پے شکستوں نے اسے بھول اور قوت ملی بنا دیا تھا۔ ایک روز اس نے اپنے بڑے چچا کی بدسلوکی پر بندوق اٹھائی اور بے دریغ گولی چلا دی۔ وہ گرفتار کر لیا گیا۔ عدالت میں کئی برس مقدمہ چلا۔ ماں نے اونے پونے مکان بچ کے وکیلوں کے اخراجات بھگتائے۔ بڑے بڑے حاکموں کے در پر جاکے عرضیاں گزاریں، بہت داد و فریاد کی، دامن پھیلائے۔ کوئی تدبیر کارگر ہوئی نہ دعا مستجاب۔ شہیار کو بھائی کی مراد سنا دی گئی۔

ارشاد علی ہر شرط پر سہلی کی ماں کے ساتھ رہا تھا لیکن وہ بھی ایک تھی دست مخص تھا۔ واللہ اعلم، اس کے کہنے کے مطابق ایک دفعہ تو اس نے اپنے عزیز ازاں، برادر مثال دوست شہیار کے مقدمے میں اللہ آباد ہائی کورٹ کے وکیل کی خطیر فیس چوری کر کے ادا کی تھی۔ اکلوتے بیٹے کے مقدمے سے جہاں آرا دیکھتے دیکھتے کھنڈر ہو گئی۔ اندر ہی اندر وہ کھنڈر رہی۔ اسے اپنی جوان بیٹی کی بھی کوئی فکر نہ رہی۔ چار

مہینے اس نے بیٹے کی جدائی میں بتائے اور کسی سے کچھ کمانہ سنا، ایک رات چپکے سے بیٹے کے پاس چلی گئیں۔ پھر ایک ارشاد علی، ایک وہی سایہ، چارہ گروم ساز سہلی بانو کے لیے باقی رہ گیا تھا۔ ارشاد علی عمریں اربع سے خاصا بڑا تھا۔ سہلی بانو نے کبھی سوچا نہ تھا کہ ایک روز یہ ناشدنی و ناگرونی بھی پیش آئے گی۔ ارشاد علی بھائیوں کی طرح گھر آتا تھا۔ جہاں آرا کی زندگی میں ارشاد علی اس نے کبھی اس خواہش کا اظہار نہیں کیا تھا۔ مہربان، درد آشنا، تم عساری کا یہ طور اختیار کیا کہ سہلی بانو کو شادی کی پیشکش کر دی۔ سہلی بانو میں اب کسی حیرت اور غم کی استطاعت ہی نہ تھی۔ انکار تو دور کی بات ہے۔ خود کوشی کا ایک راستہ تھا لیکن خود کوشی تو وہ ستم کش کرتے ہیں جن کے ہاں زندگی پر غصہ کرنے کے لیے کچھ بچا ہوتا ہے۔ سہلی بانو کا تو کوئی مدعا کوئی مطالبہ ہی نہیں رہا تھا۔ یہ دنیا عورتوں کے لیے شاید نئی ہی نہیں۔ ایک مروتیاں تنہا رہ سکتا ہے، کوئی عورت اور جوان عورت بالکل نہیں رہ سکتی۔ ماں کے چلے جانے کے بعد اور گروالے جیل کو توں کی طرح منڈیروں پر منڈلانے لگے۔ ارشاد علی نے وہ حملہ ہی چھوڑ دیا اور کئی بستیاں دور درج کے سہلی کو محفوظ کیا یا محسوس کر دیا۔ درد مندی کا وہ عمو کر کے والوں میں کسی ایک معتبر کا انتخاب کیا جاسکتا تھا۔ جو ہم میں کوئی ایک وفاق پیشہ قول و فعل کا پائیدار تصور ہوگا۔ یہ دنیا ابھی اتنی جنم بھی نہیں ہوئی ہے۔ پھول ابھی تک کھلتے ہیں خوشبو کے ساتھ۔

تھالی بہت بڑا عذاب ہے اور بے اختیاری سب سے بڑی تھالی، نوجوان سہلی اس دنیا سے بہت ستم کئی تھی۔ حسن و جمال کی حامل عورتوں کو تو یوں بھی درپوں، روزوں سے محتاط رہنا چاہیے۔ حسن و جمال بھی خزانے کے مانند ہے، سانپ بٹھانے پڑتے ہیں اور سایوں پر شک کرنا پڑتا ہے۔ ارشاد علی بھی دنیا کی تیرگیوں اور شعیرہ کاروں کے فسانے سہلی بانو کو بہت شہود سے سنایا کرتا تھا۔ ایک دن عصر کے بعد وہ محلے کے چند انجینی اگوں اور ایک قاضی کو گھر لے آیا پھر اسے سہلی کو تصور کے دوسرے رخ زندگی آہیز اور زندگی آموز قصے کہانیاں سنانے کی ضرورت پڑ گئی۔ زندگی کا یہ ہے کہ کسی نہ کسی طور اپنی حیثیت پر مصہر رہتی ہے۔ اس عرفان کامل کے باوجود کہ مال لیا ہے، آدمی زندگی کی ترسیلوں یا اس کے ہکائے میں آجاتا ہے۔ موت کا خوف شاید بہت زیادہ ہوتا ہے کہ آدمی کائناتوں پر رات بسر کر لیتا ہے اور سورج کے غروب ہونے کے آسے میں شعلہ بار دن گزار دیتا ہے۔

انہوں کو بھی ایک کنارہ تو ضرور دکھائی دیتا ہے۔ ارشاد علی کو جانے کہاں سے کوئی دینہ ہاتھ لگ گیا تھا کہ دو ایک مہینے بعد وہ سہلی کو مسوری اور بیٹی تال کے کوہساروں میں لے گیا وہاں سے کھنڈوں، کان پور، بے پور کی مزاحمت میں کئی ہفتے گزارے اس نے حیدر آباد کن کے لیے کوچ کیا اور وہیں بڑا ڈال دیا۔ سہلی بانو نے کبھی اس سے کہیں ٹھہر جانے کو کہا تھا نہ چل پڑنے کو۔ وہ ارشاد علی سے کوئی فرمائش کرتی تھی نہ شکوہ، وہ اپنے ہی چروں سے چلتی تھی لیکن اپنا کوئی ارادہ نہ منہا۔ وہ آئینہ بھی دیکھتی تھی لیکن آئینے کی داؤک نظر نہ بہا دو کی۔

حیدر آباد میں بیچوں خان خوشی سے گزار کے ارشاد علی نے سہلی بانو سے کہا کہ اب وہ بالکل تلاش ہو گیا ہے۔ زندگی بڑی کے لیے کوئی معقول کام بھی سروسٹ ہاتھ نہیں آ رہا، اب سہلی بانو کچھ اس کا ساتھ دے۔ یہ حیدر آباد نواب راجاؤں کا شہر ہے۔ یہاں ان کی بڑی بڑی عوطیاں، محل دو محلے ہیں۔ دولت کی بہت ریل چل ہے۔ انہوں نے ذرا احتیاط اور عقل سے کام لیا تو یہاں سے ایک نئی زندگی شروع کر سکتے ہیں۔ انہوں نے آخر کیا گمانا کیا ہے۔ کس جرم کی پاداش میں ان کے لیے زندگی کا یہ طور ہے۔ کیا یہی کسپیری و بے کسی مقدر رہے گی۔ اب کسی اور طرح بھی سوچنا چاہیے۔ یہ دنیا غریبوں اور ناداروں کے لیے نہیں ہے۔ یہ خلافت والوں کے لیے ہے اور خلافت صرف مال و دولت کی ہوتی ہے۔ بادشاہ غریب ہو جاتے ہیں تو تخت سے اتار دیے جاتے ہیں۔ ارشاد علی نے سہلی بانو سے کہا کہ شہیار کا تم اسے چین نہیں لینے دیتا۔ شہیار تو جیسے اس کے سینے میں دفن ہے۔ وہ اپنا تک سامنے آ کے کھڑا ہو جاتا ہے اور کہتا ہے دوست! تم تو بس تماشائی بنے رہے۔ شہیار کی وجہ سے اماں بھی چلی گئی۔ وہ اس کی ماں بھی تو تھی۔ اب اس کی ایک ہی تھما ہے کہ جو کام شہیار نے نہ ہو سکا، اسے وہ انجام دے، کبھی شاید شہیار اور ماں کی رنجوں کو کچھ قرار آئے۔ ایک روز وہ سہلی کے باپ، اپنے خسر کی جاگیر پر ضرور جائے گا اور شہیار کی طرح نہیں۔ اسے اندازہ ہے کہ وہاں جاتے ہوئے شہیار کے پاس کس چیز کی کمی تھی۔ ارشاد علی اس کو تابی کا اجادہ نہیں کرے گا۔ حق نہیں ملتا تو چین لینا چاہیے مگر چینیٹے کے لیے ایک عمل شرط ہے۔ اس کے دماغ میں ایک تدبیر ہے۔ سہلی کا نام یہ ہے کہ وہ اس کی ہدایت پر عمل کرتی رہے اور یقین رکھے کہ ایک دن ضرور ایسا آئے گا جب تیر بھی ان کے ہاتھ میں ہوں گے، کمان بھی۔ ارشاد علی نے بتایا کہ ایک بزرگ شناسا

نے اس کی درخواست پر رات کے ایک مشہور نواب کے زمان خانے میں خادمہ کے طور پر سہلی کی ملازمت کے لیے بات کی ہے۔ سہلی کو وہاں اپنے حسن خدمت، سلیقہ شعاری اور پارسانی کے نقش صحبت کرنے ہیں اور خاطر جمع رکھتی ہے کہ ایک روز اسے اپنے گرواپس آنا ہے۔ ایسے گھر میں جو اپنے ٹکینوں سے عداوت نہ رکھتا ہو، آندھیوں اور بلاؤں سے محفوظ ہو، جہاں زندگی ان کے اشاروں کی مرہون منت ہو۔

ارشاد علی نے سہلی کو تاکید کی کہ اس نے بوجہ سہلی سے اپنے ازدواجی رشتے کے بارے میں اپنے شناسا کو نہیں بتایا ہے۔ سہلی کو بھی تو اب کی جو بیٹی میں ارشاد علی کے متعلق یہی تاثر دینا ہے۔

سہلی نے ارشاد علی سے کوئی جرح نہیں کی۔ وہ سر جھکائے سہلی رہی اور اگلے روز ارشاد علی نے اپنے مرنے کے ہمراہ جو بیٹی کا رخ کیا تو یوں چوڑا چاکے بغیرہ ان کے ساتھ چلی گئی۔

جو بیٹی کی دنیا ہی اور تھی۔ چاروں طرف سبزہ زار کے وسط میں دودھیالے مالک سر سہی رنگ کے پتھروں سے بنی ہوئی ایک وسیع و عریض عمارت، نوح، فوارے، منقش دروہام، قالین، زرنگار پردے، فانوس، جو بیٹی میں ریشم اور شیشے کی افراط تھی۔ اور پھولوں سے ٹکینوں کو خاص شفقت تھا۔ وہاں دھوپ ٹکینوں کی اجازت سے در آتی تھی۔ بیویوں کے دلہن کی بہت سی کہانیاں سہلی نے سنی اور پڑھی تھیں۔ جو بیٹی میں صرف بریاں نہیں تھیں، بلکہ سب کچھ بیویوں کے دلہن جیسا تھا۔ سہلی کو وہاں تازہ ہوا کا احساس ہوا۔ جیسے آگھ محل جاسے اور کوئی رنگین خواب آلودہ تعبیر ہو۔

سہلی نے حال ہی میں شہوں، شہوں ارشاد علی کی ہم سفری میں جانے سنتی، طلسمانی اشیا اور عمارتیں دیکھی تھیں مگر اشیا آدمی کا بدل کماں ہوتی ہیں۔ عمارتوں کی شان و شوکت سے مراد آدمی کی آسودگی نہیں ہے۔ سو اس نشاۃ خاطر کا سبب جو بیٹی کی نادر و نایاب اشیا کی تحریک تھی نہیں تھا۔ اصل تو جو بیٹی کے کلین تھے۔ شہتہ و شائستہ، خوش و معنی خوش گفتار۔ وہ اونچی آواز میں بات نہیں کرتے تھے۔ زنان خانے میں جو بیٹی کی معزز خواتین کی حکومت تھی۔ ان کے گرد محکوم باعیاں چھمکتی پھرتی تھیں۔ زنان خانے میں معدودے چند خاص خاص مہربوں کا گھر ہوتا تھا۔ شروع شروع میں وہاں سہلی کو کچھ اجنبیت محسوس ہوئی تھی مگر رفتہ رفتہ وہ دروہار سے اور دروہار اس سے ہنس ہنس گئے۔

سلی بانو کے انکسار، حجاب، کم سخن، نرم خوئی، سلیقہ شکاری و مستندی نے زمان خانے کی مالک و مختار خواتین کو جلد ہی اس کا گردہ کر دیا۔ یہ بات خوئی کی پرانی خانہ ماؤں کو بہت ناگوار گزری لیکن سلی کی بے نیازی اور بے غرضی سے الٹا انہیں شرم سار کیا۔ بعد میں تو وہ سلی سلی کا ورد کرنے لگیں۔ سلی نے نہیں بتایا لیکن قیاس کیا جا سکتا تھا خوش اطواری اپنی جگہ، خوئی میں سلی کی قبولیت اور پذیرائی میں کچھ اس کی خوش رشتی و خوش اندامی کو بھی دخل ہو گا۔ خوئی کے مرصع و مسجع ایوانوں سے اس کے تاب ناک چہرے، قامت زیبا، رفتار گتار کی بڑی مناسبت ہو گی۔ وہ تو خوئی ہی کا حصہ معلوم ہوتی ہو گی۔ خوش روئی کا ظاہری وصف اضافہ ہی ہو تا ہے۔ اتنے صدموں کی پیش کے بعد خوئی کی لطیف، عطر یز ہواؤں میں اس کا روپ اور نکھر جانا چاہیے۔ وہ تو وہاں ویسے بھی بہت سوں میں ممتاز ہو گی۔ حکمت نواب بھی اس کے چہرے پر خوب بھی۔

آدمی کو بھی خود احساس نہیں ہو تا کہ کون سا رنگ آنکھوں کے لیے خار ہے اور کون سا کلام سماعت کے لیے آزار اور لوگوں کا بھی یہی ہے، کون سے لوگ سینے میں ٹھنسن کرتے ہیں۔ ان کے دور ہو جانے ہی پر ان کی گراں باری کا کچھ اندازہ ہو تا ہے۔ خوئی میں آکے سلی بانو کو معلوم ہوا کہ ارشاد علی تو کابوس کے مانند تھا۔ وہ تو اس کے لیے کوئی بھڑا تھا۔ ماں اور شویار کی یاد اسے بہت دلاتی تھی لیکن کبھی زندہ آدمی کا غم مرنے والے سے کہیں شدید ہو تا ہے۔ ارشاد علی کا خیال سلی کے لیے زیادہ سوہان روح تھا۔

تین مہینے گزر گئے۔ ارشاد علی، سلی کی خیر خبر لینے نہیں آیا۔ زبان سے نہیں تو دل ہی دل میں جاننے لگتی بار سلی نے دعا کی کہ خدا کرے، اب ارشاد علی بھی نہ لوٹے۔ خوئی کی بیگمات اور سلی کی سامنی باندیوں نے نئی مرتبہ اس کا ماجرا جاننے کی جستجو کی۔ ارشاد علی کے تعلیم کیے ہوئے آموختے کے مطابق سلی نے پوری احتیاط کی اور دل کے بجائے پالی پت سے متعلق ظاہر کیا اور صرف خلاصہ بیان کرنے پر اکتفا کی کہ سر پہ ماں باپ میں سے کوئی نہیں ہے۔ صرف ایک بھائی ارشاد علی ہے۔ ہر بار وہ اسی بیان کی تکرار کرتی رہی۔ اس نے اپنی تعلیم کے بارے میں بھی زیادہ کچھ نہیں بتایا، بس اتنا کہ حرف شہاسی کی معمولی شدہ رکھتی ہے مگر علم بھی منگ کے مانند ہوتا ہے۔ اس کے رکھ رکھاؤ، نحر او، معاملہ، مہمی، جز رہی اور نفاست و نزاکت نے خوئی کے کینوں کو حیران کن مسرتوں سے دو چار کیا تھا۔ ہر ایک کی کوشش ہوئی تھی کہ

سلی اس کی جناب میں حاضر رہے۔ وہ اسے قیتی ملیو سات، زرقہ، خوشبوؤں اور زیوروں سے نوازی تھی۔ یہ تھا تک سلی انہی کی تحویل میں دے دیا کرتی تھی کہ جب ضرورت ہو گی، وہ انہیں واپس لے لے گی۔

تین ماہ سے کچھ دن اور ہوئے تھے کہ ایک شام اسے خوئی میں ارشاد علی کی آمد کی خبر دی گئی۔ سلی کے بقول اس کا دل دھڑ دھڑانے لگا۔ اس کا رنگ زرد پڑ گیا۔ مفر کی کوئی صورت نہیں تھی۔ اسے ارشاد علی کے رو بہ حاضر ہونا پڑا۔ توقع کے خلاف ارشاد علی نہایت مناسبت سے پیش آیا۔ اس نے خوئی میں سلی کا بھی لگنے اور خوئی کے کینوں کی نگاہ میں سلی کی قدر و منزلت پر شکر ادا کیا اور کہا کہ بس وہ اسی خوش اسلوبی سے خوئی میں کچھ عرصہ اور گزار دے۔ اپنے بارے میں ارشاد علی نے بتایا کہ وہ ہر سمت ہاتھ پاؤں مار رہا ہے۔ حیدر آباد سے وہ بھی چلا گیا تھا۔ وہاں کسی کی شراکت میں تموزا بہت کا رو بار شروع کیا تھا اور فریب کھا گیا۔ جو ہاتھ میں تھا وہ بھی گنوا دیا۔ ارشاد علی نے سلی بانو کی ماں اور بھائی کے لیے پھر اپنے حسرت و الم، کرب و اضطراب کا اظہار کیا۔ شویار کے ذکر پر ارشاد علی کی آنکھیں بھر آئیں اور آواز ٹپٹپ گئی۔ اس کے جذبہ و جوش کا وہی عالم تھا کہ چاہے جو ہو جائے، ایک دن اسے سلی کا گھر اجاڑنے والوں کے پاس ضرور جانا ہے۔ وہ اسی لیے ایذاں رکھ رہا ہے۔ وہی جانتا ہے کہ سلی کی جدائی اس پر کیسی شاق گزرتی ہے۔ اس کا تواب کوئی گھر ہے نہ دور۔ اس نے خاستہ کرید کے سلی کو اور بے حال کیا۔ اس کی آہ زاری میں ایسا تاثر تھا کہ ایک بار تو سلی بھی حزرل ہو گی۔ اس کے جی میں آئی کہ خنجر لے کر نکلی کھڑی ہو اور اپنی آبائی جاگیر پر جا کے دم لے۔ اس جاگیر کا اس نے ذکر ہی سنا تھا، کبھی کبھی نہ تھی۔ سلی بانو نے خود پر جبر کیا اور آسمو بہا کے رہی۔ ارشاد علی ایک پسر نھر کے واپس چلا گیا۔

دوسری مرتبہ وہ خاص طویل وقت بعد آیا۔ اس کا حال ایسا شکستہ نہیں تھا۔ سلی نے کچھ نقدی اور خوئی کے مٹا کر وہ تھا تک اس کے حوالے کرنے چاہیے۔ ارشاد علی نے انہیں ہاتھ نہیں لگایا، کہنے لگا کہ یہ سلی کے پاس زیادہ محفوظ رہیں گے۔ وہ انہیں سنبھال کے رکھے۔ اگلی منزلوں میں کام آئیں گے۔ وہ اپنی گزر اوقات کسی طرح کر لیتا ہے۔ جس روز ستارے مریاں ہو گئے اور وہ اپنی مسافت میں کامیاب ہو گیا، سلی کو یہاں سے لے جائے گا۔ اس نے سلی کے تئیں خوئی کے کینوں کے رویے کے بارے میں پوچھا۔ سلی نے ازراہ

اعتیاد انکسار سے کام لیا کہ وہ بے قدر توفیق اپنی ہی کرتی ہے۔ یہ ظاہر تو کبھی مطمئن نظر آتے ہیں، دلوں کا حال خدا جانتا ہے۔ وہ ہر سال ایک باندی ہے اور اپنی حد سے تجاوز نہیں کرتی۔ ارشاد علی بھر کے ہوا، اسے اس صبح حقیقت سے اچھی طرح آگہی ہے کہ یہ تو ایک مستقل ایثار ہے۔ ہر ایثار ایک مشقت، ایک جبر ہے لیکن یہی ایک راستہ ہے اور یہ تو ایک مرحلہ ہے۔ سلی کو یہی جفا سختی کرتے رہنا ہے۔ خدمت سے قرب عبارت ہے۔ قرب، اعتماد کی علامت ہے، اور اعتماد سے مراد ہے کہ ان کی منزل دور نہیں ہے۔ ارشاد علی نے تک پاشی کی کہ سلی تو خود گواہ ہے۔ وہاں یوں سے انصاف نہیں ملتا۔ سلی کو یہ نکتہ ہر دم پیش نگاہ رکھنا ہے کہ وہ ایک مقصد سے خوئی میں موجود ہے اور اس پر کسی قرض واجب ہیں۔ کچھ صاف تھا اور بہت کچھ مہم و مہم بہم ارشاد علی کے لفظ پہلو دار تھے اور لہجہ بین الطلوع کے مانند رمز آمیز تھا۔ سلی کنگش میں پڑ گئی۔ ارشاد علی نے مزید صراحت نہیں کی۔ سلی نے بھی خاموشی میں مصلحت جانی کہ مبادا عقدہ کشائی بہت زہری ہو۔ دوسری سانس میں ارشاد علی سائی سے باہر کوئی بات نہ کہہ دے۔ ارشاد علی اسے حیرت زدہ، خوف زدہ، بیخود کر چلا گیا۔ کئی دن تک وہ مہم مہم رہی اور اپنے طور پر گریں کوٹھتی رہی۔ جتنا وہ سوچتی تھی اتنی ہی اس کا دل ڈولنے ہوئے لگتا تھا۔ دن گزر گئے۔ ارشاد علی واپس نہیں آیا تو سلی کو کچھ چین نصیب ہوا۔ اس سکون کی وجہ پتہ اس کی اپنی استوار ہی تھی۔ اسے اپنا عزم پختہ کرنے کا احساس قتل گیا تھا۔

سلی کو خوئی میں ٹھہرے ڈیڑھ سال ہو گیا تھا۔ کئی ماہ بعد ارشاد علی خستہ حالت میں اس کے پاس آیا۔ سلی نے طے کر لیا تھا کہ اگر اس نے کوئی ایسی دیکھی بدایت دی تو وہ صاف انکار کر دے گی مگر ارشاد علی کے سامنے جانے پر سب کچھ گنہ گہ ہو گیا۔ ارشاد علی نے بتایا کہ اسے ایک سو سے میں بہت بڑا لگتا ہوا گیا ہے۔ کاروبار شاید اسے راس نہیں ہے۔ کچھ سمجھ میں نہیں آتا، کون سی چوک ہو جاتی ہے۔ جلد سے جلد زیادہ پیسہ سیننے کی جستجو میں یا تو وہ روقت ضبط نہیں کر پاتا یا اسے آدمی کی بیچان نہیں ہے۔ لوگ اسے دھوکا دے جاتے ہیں۔ سلی کو پہلی بار اس پر ترس آیا۔ اس نے بیغ کی ہوئی ساری نقدی اس کے ہاتھ پر رکھ دی۔ ارشاد علی نے دے لیے لیے میں کہا کہ یہ تو کچھ بھی نہیں ہے۔ سلی کے پاس بیگمات کے عطا کیے ہوئے پھولے موٹے زیور محفوظ تھے۔ وہ بھی اس نے ارشاد علی کی نذر کر دیے۔ ارشاد علی کی تسلی نہیں ہوئی۔

سلی پر بیگمات کی خاص توجہ اور عنایت تھیں۔ وہ اگر ان سے کچھ طلب کرتی تو کبھی منع نہ کریں لیکن ان کے آگے ہاتھ پھیلاتا اسے گوارا نہیں ہوا۔ ارشاد علی وہیں ٹھہرا رہا ایک دن، دو دن، تین دن۔ سلی کی کچھ عقل میں نہیں آتا تھا کہ وہ کس طرح ارشاد علی کو مطمئن لوٹائے۔ آخر ارشاد علی نے ندامت زدہ لہجے میں کہا کہ وہ سلی پر بوجھ بنا نہیں چاہتا لیکن پھر وہ کہاں جائے، سلی ہی بتائے کہ وہ کس دروازے پر جا کے دستک دے۔ قرض داروں نے اس کی زندگی عذاب کر دی ہے۔ وہ ان سے منہ چھپائے چھپائے پھر رہا ہے۔ کیا وہ نہیں سمجھتا کہ سلی کے لیے کچھ مانگنا مناسب نہیں ہے۔ سلی اگر واقعی اس کی مدد پر آمادہ ہے تو اس کی ایک تجویز ہے۔ یہی ایک صورت ہے کہ سلی کوئی قیتی چمرا زیور اس کے حوالے کر دے۔ بیگمات کے پاس جو ہر کار انبار ہو گا۔ عرصے تک تو شاید کسی کو پتہ بھی نہ چلے اور بھی چلا تو زمان خانے کی مقرب خاص سلی بانو کوئی آج نہیں آئے گی۔ ارشاد علی کی یہ شرم ناک مصلح سلی کے ہوش و حواس کے لیے آنا زنا نہ تھی۔ اس نے یکسر منع کر دیا کہ وہ ایسا کام ہرگز نہیں کر سکتی، وہ ایسا کر ہی نہیں سکتی لیکن ارشاد علی وہیں جم گیا تھا۔ اسے ایک بڑی رقم کی ضرورت تھی۔ اس نے وعدہ کیا کہ جو کچھ سلی اس کے سپرد کرے گی، وہ اسے گروہی رکھ کے مطلوبہ رقم حاصل کرے گا اور جیسے ہی حالات موافق ہوں گے، وہ یہ امانت واپس کر دے گا۔ سلی کی تو راتوں کی نیند اڑ گئی۔ کھانا پینا حرام ہو گیا۔ بزرگ بڑے نواب بھی اس سے کمال مریاں سے پیش آتے تھے۔ سلی ارادے باندھتی رہی کہ ان کی خدمت میں جا کے عرض گزارے۔ سلی کی ہم عمر بڑے نواب کی بیٹی تھی، جنت بھی سلی کی والدہ شیدا تھی۔ کسی کے پاس جانے اپنی راہ و رسم آزمانے کی بہت ہی سلی کو نہیں ہوئی۔ اس سے ارشاد علی کی منتیں اتنی ہی شدید ہو گئیں۔ جب تک بڑی بیگم کا پانہ دیدہ، قدیم طرز کا ایک جڑاؤ ہار سلی نے ارشاد علی کی بھون میں نہیں ڈال دیا، وہ خوئی سے نہیں ملا۔

دوسرے چاہے کتنا ہی ذلیل کریں، سب سے بڑی ذلت تو آدمی کا اپنی نظروں سے گرجانا ہے۔ ارشاد علی بہت بہت شکر یہ ادا کر کے اور وعدے و وعید کر کے چلا گیا لیکن سلی کے لیے خوئی میں کانٹے بچھا گیا۔ سلی کو بہت چھتاتوا اور ہاتھ۔ اس کا بس نہیں چہن تھا کہ کس طور ازالہ کرے۔ کنوئیں میں ذوب مرے یا زہری لے۔ اس نے ہر ممکن احتیاط برتی تھی۔ کئی ماہ تک کسی کو خبر نہیں ہوئی پھر کسی تقریب کے موقع پر زیوروں کے انتخاب کے دوران ذخیرے میں ایک ہار کی کا

چرچا ہوا تو حویلی میں کھرام بچ گیا۔ کسی نے سلتی پر شک نہیں کیا۔ اس سے تو پوچھا بھی نہیں گیا۔ تمام باندیاں بڑی بیگم کے سامنے پیش کی گئیں۔ حلف اٹھوائے گئے اور تلاشیاں لی گئیں۔ ستاروں کی شہدہ بازی پھر کے کہتے ہیں۔ حلاشی میں گل چرنائی ایک نوجوان خالدہ کے سامان میں کسی بیگم زاوی کی ہالی دستیاب ہوئی۔ یہ ہالی معمولی قدر قیمت کی تھی اس لیے اس کی کشمکش پر اتنی توجہ نہیں دی گئی تھی۔ گل چر اچھی شکل و صورت کی ایک سلیقہ شعار، شگفتہ مزاج لڑکی تھی۔ ہر وقت چستی رہتی تھی۔ وہ بین کرتی رہی کہ کشدہ پار سے اس کا کوئی واسطہ نہیں ہے۔ کسی کو بھی یقین نہیں آیا۔ اسے بے لباس کر کے کیزے لکڑوں سے بھری ہوئی ایک ٹنگ و تاریک کو فخری میں لٹی دن تک بھوکا پیاسا رکھا گیا۔ اس کی دل دوڑ چھین حویلی میں دو در در تک کو جتی تھیں۔ اس کے مسلسل انکار پر مزاج خسروی اور مکر ہوا۔ گل پز کے ناخن چھینے گئے۔ اس کے بال بست لیے اور گھٹے تھے۔ گھنٹوں تک دروازہ ہوتے تھے بڑی بیگم کے غم پر اس کا سر مونڈا گیا۔ سلتی اپنا سینہ کھرتی 'اپنا چہرہ کھسوتی رہی' کئی بار اس نے عزم کیا کہ بے گناہ گل چر کو عتاب سے بچانے کے لیے وہ اقرار کرے مگر اس کے اعصاب نے جواب دے دیا۔ تاہم اس کی بڑی بیگم نے گل چر کی ناک قطع کرنے کا فرمان جاری کیا۔ کسی کو صدمہ ابلند کرنے کی مجال نہیں تھی۔ بڑی بیگم کو عزم دینے کی دیر لگتی تھی۔ سلتی کے لیے اب تماشائی بنے رہنا ممکن نہ رہا۔ جتنا گل چر جھکت چکی تھی 'اس کا تو کوئی بدوا نہیں تھا۔ سلتی اس کی کرسی تھی کہ اپنے آپ کو پیش کرے۔ کسی ہسز کی تاریک امید میں وہ بڑی بیگم کی بارگاہ میں حاضر ہوئی اور اس نے بیگم کے پیروں پر سر رکھ کے پیر پیروں کے 'اولاد کے' اقبال کے واسطے دیے۔ سلتی نے خود سے عہد کیا تھا کہ بڑی بیگم نے اس کی بات نہ مانی تو اپنے جرم کا اعتراف کرے گی۔ سلتی اسے بست عزیز تھی۔ گل چر کو بوڑھی ماں، تین چھوٹے، بس بھائی سمیت اسی دم حویلی سے نکال دیا گیا۔ گل چر اپنے ہوش سے بے پروا ہو گئی تھی 'جیسے کسی کو نہ پہچانتی ہو' کسی سے اس کا بھی کوئی ناتا نہ رہا ہو۔ وہ لوٹ لوٹ کے چران و پریشان نظروں سے حویلی کے درو باہم دیکھتی رخصت ہوئی۔

کچھ عرصے بعد ارشاد علی واپس آیا تو نسبتاً بہتر حال میں تھا۔ آنکھیں ممنونیت سے لب ریز تھیں۔ کسے لگا کہ سلتی کی بر موقع اعانت نے اس کی عزت رکھ لی۔ وہ دن بھر کے لیے حویلی میں ٹھہرا اور اس نے سلتی کو کسی اور امتحان سے دوچار

نہیں کیا۔ وہ اپنی روداد سناتا رہا اور اسے سلتی کی ماں اور شہرا ریاد آگئے۔ بھولی ہسز یادیں بھرا تا اور آپس بھرتا تھا۔ مختصر مختصر نقول سے وہ حویلی میں آتا رہا، کبھی ایک پیر، کبھی دن رات کے لیے پھر ایک طویل غیر حاضری کے بعد وہ آیا تو بہت الجھا ہوا تھا، برگشتہ اور بے زار سا۔ اس نے سلتی سے کہا کہ اب مزید تاخیر اس کی برداشت سے باہر ہے۔ اس نے ہر چہن کر کے دیکھا اور حاصل یہ نکلا کہ قسمت ہی اس کے ساتھ نہیں ہے۔ شاید اسے ایک سوئی جو میسر نہیں ہے۔ وہ پورے اٹھناک سے کوئی کام شروع کرتا ہے، ذرا آگے چل گئے جب کام میں ہمدردی کی صورت پیدا ہوتی ہے 'اس کا دماغ بھٹکتے لگتا ہے۔ اسے ماں اور شہرا کی یاد ستانے لگتی ہے' اس کا خون رگیں کاٹتا رہتا ہے۔ ایسی حالت میں وہ دل بھتی سے کربھی کیا سکتا ہے۔ اس نے کسی تمہید اور تکلف کی ضرورت نہیں سمجھی اور سلتی سے کہا کہ وہ حویلی سے زور جو اہر کا فریضہ قیام کرے۔ یہ لوگ برباد نہیں ہو جائیں گے ان کے پاس صرف یہی نہیں 'زمینیں' جاگیر مت کچھ ہے۔ ان کے پاس جانے کتنے بے کسوں کا خون ہے۔ یہ سن کر سلتی کا جو حال ہونا چاہیے تھا، وہی ہوا۔ اس کا سر گھونٹنے لگا۔ وہ تو بالکل ہی لنگ ہو گئی۔ ارشاد علی نے اس کے سر پر ہاتھ رکھ کے دل سوز لہجے میں کہا کہ وہ ذرا ٹھنڈے دل سے غور کرے اور سوچے بغیر کوئی جواب نہ دے۔ وہ اپنی ماں اور اپنے بھائی کو بھولی تو نہ ہو گی۔ ان کے لاشے انہی ہاتھوں نے اٹھائے ہیں۔ ان پر کیا کیا ستم نہیں ٹوٹے تھے اس کا باپ بھی تو انہی حالات کی بیخست چڑھ گیا تھا پھر اس نے آخر سوچا گیا ہے۔ کیا بس یہی منزل ہے کہ سلتی ان امر اور بیگمات کی خدمت کرتی رہے اور ارشاد علی درید رمارا مارا پھرتا رہے۔ جہاں سلتی کی سکرانی ہو، کیا سلتی کو ایسے کسی گھر کی طلب نہیں ہے کیا اسے بچوں اور گھرداری کی خواہش نہیں ہے ہر ارشاد علی نے سکرانی کی کہ وہ سلتی کو محض اس لیے خود سے جدا کرے اور حویلی میں رکھنے پر تیار ہو، اتنا تھا کہ دونوں کو جمعیت خاطر کے لیے کچھ وقت مل جائے اور ممکن ہے 'اس دوران ہوا کا رخ بدل جائے' آسمان ان پر مہربان ہو جائے، اور وہ صاف صاف بتا سکتے ہیں کہ سلتی کو حویلی میں ٹھہرانے کا ایک مقصد اور بھی تھا کہ اگر ارشاد علی اپنی تک و دو دو میں ناکام ہو جائے تو مجبوراً حویلی والوں سے کچھ حاصل کیا جائے۔ جس کے پاس ہر چیز کی افزائے ہر غرض آگواہ ہے 'اس کے ذہن میں اس مذموم ارادے کو اولت نہیں تھی۔ اس نے تو پہلے اپنے ہی دل پر کچھ کرنے کو ترجیح دی تھی۔ سلتی کے باپ کی جاگیر پہ جانے

کے لیے تیر کمان، پنجر و بندوق سے مسلح ہونے کی اتنی اہمیت نہیں، جتنی مال و زر کی ہے۔ ارشاد علی نے کہا کہ سلتی ایک سادہ دل اور معصوم لڑکی ہے۔ اس پاک باطن کے لیے بے کام بہت مشکل ہے لیکن اس کے بغیر وہ دونوں یوں ہی گھٹ گھٹ کے تمام ہو جائیں گے۔ اسے معلوم ہے یہ 'ایک گناہ بھی ہے پر انہوں نے کیا گناہ کیا تھا۔ انہیں کئی گناہوں کی سزا دی گئی ہے۔ ارشاد علی نے اور بھی بہت کچھ کہا۔ اس کی بہت سی باتیں دل کو چھینتی تھیں اور تن بدن میں آگ لگاتی تھیں۔ تاہم سلتی نے انکار کر دیا۔ ارشاد علی نے اس وقت زیادہ اصرار نہیں کیا اور چلا گیا۔

تین سال اور گزر گئے۔ اس مدت میں ارشاد علی کو ہموار کرنے کے لیے نت نئی دلیلیں وضع کرتا اور آزمانا رہا۔ جرات کی کمی خوف، حویلی میں بڑھتی ہوئی بندشیں باندیوں پر بیگمات کے اٹھے ہوئے احمق، زور و جبر کے ذخیرے کی محفوظ جگہ منتقلی اور پہلے سے زیادہ گھرائی۔ سلتی سے بڑی بیگم کی ناراضی وغیرہ۔ سلتی بھی ارشاد علی کو باز رکھنے کے لیے طرح طرح کی حیلہ جوئیاں کرتی۔ طرح طرح کے فسانے تراشی رہی۔

تین سال بڑی مدت ہوتی ہے۔ سلتی کے پاس ہندو ختم ہو گئے تھے اور ارشاد علی بھی تاویلوں سے غالباً تھک چکا تھا۔ یہ مدت کسی کا بھی یہاں نہ لہرز ہونے کے لیے کافی ہے۔ ابھی چند دن پہلے کی بات ہے، ارشاد علی نے سلتی کو متنبہ کیا اور کہا کہ لگتا ہے، سلتی کو اس پر اعتبار نہیں ہے اور لگتا ہے، سلتی نے ازدواجی رشتہ دل سے قبول نہیں کیا ہے۔ کوئی بات نہیں۔ یہ سلتی کا حق ہے۔ جہاں تک ارشاد علی کا معاملہ ہے، سلتی ہی اس کی زندگی ہے۔ ارشاد علی تو ابتدا سے ایک در ماندہ شخص ہے۔ ماں تو پہلے ہی چلی گئی تھی چند برس کا تھا کہ اب بھی جدا ہو گیا۔ اعزائے بھی ازاں بعد گھر کے دروازے زور کر لیے۔ وہ تو کب سے ٹھوکر کس کہا ہا تھا کہ اسے شہوار جیسا بھائی مل گیا اور جہاں آرا بیسی ماں نصیب ہو گئی۔ اس نے تو پھر انہی کے گھر کو اپنا گھر جانا۔ ان کی چھاؤں میں آ کے ایسا لگا، اب ساری کلفتوں، اذیتوں سے نجات مل گئی۔ اس کا بھی سلتی کے سوا کوئی نہیں۔ سلتی تو اس کے بارے میں سبھی کچھ جانتی ہے۔ سلتی خود بتائے، وہ دن یاد کرے۔ ماں کے چلے جانے کے بعد جب گھر کی چھت بے سایہ، دیواریں بے پردہ ہو گئی تھیں۔ ہر طرف اندھیرا، اندھیرا پھیلا ہوا تھا اور علی میں کتوں نے بھونکنا شروع کر دیا تھا۔ سلتی کے تحفظ کے لیے پھر ارشاد علی کیا کرتا۔ یقیناً وہ کسی طور سلتی کے لیے موزوں

نہیں تھا لیکن لوگوں کی زبانوں کو لگام دینے کے لیے ایک ہی طریقہ، یہی ایک راستہ رہ گیا تھا۔ اسی صورت وہ سلتی کے لیے مددگار ثابت ہو سکتا تھا جب سلتی پر اسے کوئی استحقاق ہو۔ وہ سلتی کو شہرہ نسب جانے بغیر کسی ارے غیرے کے حوالے تو نہیں کر سکتا تھا۔ اب اس سے علیحدگی کی کوئی خواہش سلتی کے دل میں چھپی ہو تو سلتی ایک اشارہ کرے اور تین رگھے کہ وہ اس کی راہ میں مزاحم نہیں ہوگا اور نہ سلتی سے اس کا روجی تعلق ختم ہوگا۔ ارشاد علی نے کہا کہ بس اس کی ایک درخواست ہے۔ اسے اپنے عہد کی تکمیل کا ایک موقع ضرور دیا جائے۔ اس کے بعد سلتی کو کوئی بھی فیصلہ کرنے کا اختیار ہے۔ اس کے بعد ارشاد علی کو خود سے، سلتی سے اور دنیا سے کوئی شکوہ نہ ہوگا۔

ارشاد علی کی باتوں میں بڑی حد تک سچ تھا۔ حویلی میں سلتی کے آنے کے بعد اتنی بار وہ حویلی آیا، اس نے کبھی سلتی کو اپنے ازدواجی تعلق کی یاد دہانی نہیں کرائی۔ جیسا کہ حویلی کے کئیوں کو تاثر دیا گیا تھا، وہ سلتی سے ایک بھائی کے بہو ہی میں ملتا رہا۔ اس نے روزوں کو بھی شک کرنے کا موقع نہیں دیا۔

سلتی کو اس نے بری طرح متنبہ کر دیا تھا۔ دو دن ہوئے، اس نے تین سال پہلے چرایا ہوا بڑی بیگم کا جڑاؤ ہار سلتی کے آگے رکھ دیا۔ ہار دلچسپ کے سلتی ششدر رہ گئی۔ ششدر رہی، بد حواس بھی۔ ارشاد علی کو بتانے کی ضرورت نہیں بڑی کہ وہ یہ ہار بڑی بیگم کی خدمت میں پہنچا کے سلتی کے لیے کیسا عذاب مقوم کر سکتا ہے۔ اس نے اپنی زبان سے ایسی کوئی پست بات نہیں کہی۔ سلتی اس کا اشارہ سمجھ گئی۔ کیونکہ تین سال پہلے ہار وصول کرتے ہوئے ارشاد علی نے جو عہد کیا تھا، ایسا نہیں کیا اور ہار دوبارہ اندرونی جیب میں محفوظ کر لیا۔ سلتی نے پھر کوئی حیلہ نہیں کیا۔

کل شام حویلی کے پیش تر کینوں کو ایک بہت قریبی رشتے دار کی موت پر جانا پڑ گیا۔ سلتی ایسے موقع کی شہر تھی۔ زنان خانے کی گھراں وہی تھی۔ اس نے جتنا کچھ ممکن تھا، کوٹلی میں بھر لیا۔ ارشاد علی نے کئی دن سے حویلی میں ڈیرا ڈال رکھا تھا۔ سلتی سیدھی اس کے پاس چلی آئی۔

وہ حویلی میں دو سری باندیوں کو مطلع کر کے آئی تھی۔ ارشاد علی نے باہر نکلنے وقت اپنے شناساؤں کو حضرت یوسفین شاہ کے دربار جانے اور منت مانگنے کی معقول توجہ پیش کی تھی۔ بیگمات اور باندیاں عموماً دربار پر حاضر دینے جایا کرتی تھیں۔ یہ کوئی ایسی بات نہیں تھی جس پر کسی کو اعتراض ہوتا

یا تشویش ہوتی پھر وہ سلتی تھی، حویلی کی سب سے بااثر باندی، نیکیات کی نفس ناطقہ۔ سنجیدگی اور دیانت کی الگ دھاک ہوتی ہے۔ وہ آسانی سے ارشاد علی کے ہمراہ حویلی سے نکل آتی۔

ارشاد علی نے سرائے سے سامان اٹھایا اور کوئی لمحہ ضائع کیے بغیر سکندر آباد کا رخ کیا۔ سکندر آباد میں اس نے سلتی کو برقع اتارنے اور سازسی پہننے کی ہدایت کی۔ اپنی واضح قطع بھی اس نے سلتی کی مناسبت سے بدل لی۔ سلتی بانو چپ ہوئی اور سکنتے لگی۔

○*○

گاڑی تیز رفتاری سے بھاگ رہی تھی۔ درمیان میں جانے کتنے اسٹیشن گزر گئے کسی کو احساس ہی نہیں ہوا۔ کسی کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ وہ سلتی بانو سے کیا کئے آئی کی سماعت کا بیٹا حوصلہ ہوتا ہے، کاش اس کے ہاتھوں کی بھی اتنی استطاعت ہو کرتی۔

بست دیر بعد ٹھہلنے نے ہنگامی بھر کے سراٹھایا اور تڑپ ہوئی آنکھوں سے سلتی بانو کو دیکھا اور اس نے سلتی کے شانوں پر بانو ڈال کے بے اختیار اسے اپنی طرف کھینچ لیا۔ سلتی کی ہچکیاں بندھ گئیں "نانا! ایسا نہیں رہی۔ اب کیا ہے" سمجھ لے، "اب سارا پیچھے چھوڑ کے آئی ہے۔" ٹھہلنے نے کھردری اور ریتی آواز میں کہا۔

"ہاں ہاں! اب ہم لوگ ہیں" اب ٹکر کی کوئی بات نہیں۔ "جرموں نے فراری سے بولا "بہت ہو گیا تمہارے ساتھ" کیا پولیس۔ اپنے کو کبھی لگتا ہے، اندھا بہرا ہونے میں ٹھیک تھا۔"

"ڈو! اماں قسم! ایک بار کو وہ کتے کا اولاد ابھی امین کو نکر جائے۔ کیا نام بولا تھا اس کا؟" زوراک آواز ممتا رہی تھی۔

جرموں نے اسے ارشاد علی کا نام بتایا اور کہنے لگا "ہاں! استاد! ایک بار اپنے کو کبھی دیکھنے کا ارمان ہے سامانی کے بچے کو۔"

"امین کو ایک نبرہ کا حرامی لگتا ہے سالان۔"

"چپ رہ۔" ٹھہلنے نے زوراک کو جھڑک دیا اور سلتی بانو کی کمر تھپ تھپاتے ہوئے آہستگی سے بولا "چھپا کیا جو اپنے کو سارا بول دیا۔ اب تمہوڑا اسپتال کے بیٹھ رہی۔ ہوتا ہے ایسا۔"

سلتی کی آنکھوں سے اندام کے آنسو برس رہے تھے۔ زوراک نے بھی ٹوٹی پھٹی آوازیں میں تسلی دینے کی کوشش کی اور

خود کھای کے انداز میں بولا کہ کتنا اچھا ہوا! ہم اس ڈبے میں آگئے۔

"اب روٹا نہیں، میری ماں، میری بھینا! جرموں نے ہاتھ جوڑ کے سلتی سے کہا "روٹے کا مطلب ہے، تم کو اپنے پہ بھروسہ نہیں۔"

جرموں کو اب بھی کتنا چاہتا تھا کہ ٹھہلنے کی خوشخبری لگائیں دیکھ کے خاموش ہو گیا۔

سلتی کے چہرے پر چھائی ہوئی گھنا اترنے میں دیر لگی۔ آنکھوں کی آگ بھی عجیب ہے۔ آگ لگتی ہے تو دریا سا لالہ آتا ہے۔ آنسوؤں کے تیل کے بعد، لہجوں کے لیے سہی پے آنکھیں ٹھنڈی ضرور ہوجاتی ہیں۔

دھائی بیچے کے قریب گاڑی ایک بوے اسٹیشن میں داخل ہوئی۔ یہ مدو کھیز جھٹکن تھا۔ میں، زوراک اور جرموں ڈبے سے اتر گئے۔ پیچھے پیچھے۔ ٹھہلنے بھی آیا۔ کسی کو سلتی کی دسرہٹ کے لیے ڈبے ہی میں رہنا چاہیے تھا۔ مجھے خیال آیا کہ ٹھہلنے دانستہ بیچے آیا ہوگا۔ سکندر آباد سے اب تک سلتی اپنی جگہ سکڑی کھٹی ہوئی بیٹھی رہی تھی۔ دو ایک ہر کی قربت میں اجنبیت نظر نہیں ہوتی۔ اسے بھی تو ہاتھ پاؤں سیدھے کرنے کے لیے کچھ مصلحت لینی چاہیے تھی۔ اعتماد کی بحالی کے لیے بھی یہ غلط مفید تھی۔

بلکہ جگہ بدل چھانے ہوئے تھے۔ اسٹیشن پر بھیڑ بہت کم تھی۔ ڈبوں سے اترنے والے مسافروں کی وجہ سے کچھ جھوم ہو گیا۔ جرموں اور زوراک کھانے پینے کے سامان کے لیے آگے نکل گئے۔ میں اور ٹھہلنے ڈبے کے قریب ہی کھڑے رہے۔

پاہری کھلی ہوا مصنوعی سی لگ رہی تھی۔ آوی کے اندر جس جاگزیں ہو تو باہر کی روشنی اور ہوا بھی چھلکی بڑھاتی ہے۔ میری طرح بھی کے جسم بوجھل ہوں گے۔ گزشتہ کئی احوال سنانے والے کا غبار چھٹ جاتا ہے لیکن سننے والے کا سینہ بھی تو زور آجاتا ہے۔ ٹھہلنے میرے کندھے پر ہاتھ رکھ کے آہستہ قدموں سے کچھ دور ہو گیا اور واپس آیا۔ اس کی خاموشی کسی غبار و فشار ہی کی غماز تھی۔ زوراک کہہ رہا تھا کہ اچھا ہوا جو ہم اس ڈبے میں آگئے۔ وہ یہ بھی کہہ سکتا تھا کہ کاش ہم کسی اور ڈبے میں چلے جاتے مگر ایسا ہی ہوتا ہے۔ آوی کو اپنی مرضی میں دخل ہی کتنا ہے۔ سارا کچھ تو ان ہونٹوں پر منحصر ہے۔ حادثات اور اتفاقات۔ لوگ کسی اور طرح بھی اس کی شرح کرتے ہیں کہ ہر بات کے لیے ایک وقت مقرر ہے۔ زریں بھی اسی طرح مجھے ریل گاڑی میں بی

تھی۔ اس کی ہم سفر عورت نرسنر بیگم کو دیکھ کے میں ٹھٹک گیا تھا۔ جب میں کورا کے ساتھ ٹھٹکے کے ہونٹوں میں ٹھہرا ہوا تھا تو نرسنر سے میری ملاقات ہوئی تھی۔ وہ مجھ پر اور کورا پر دل و جان سے فریفت ہو گئی تھی۔ بعد میں مجھے معلوم ہوا کہ وہ تو کورا کو مجھ سے جدا کرنے اور اس کا سودا کرنے کے درے ہے۔ ریل گاڑی میں تو میں زریں سے کچھ نہ کہہ سکا۔ ہر نرسنر سامنے رہی لیکن میں نے طے کر لیا تھا کہ زریں کو یوں اس کے ساتھ نہیں جانے دوں گا۔ سات سال کا عرصہ درمیان میں تھا۔ نرسنر مجھے پہچان نہیں پائی تھی، سو میری عاجزی پر اس نے مجھے گھریلو ملازم کی حیثیت سے قبول کر لیا تھا۔ اسی وجہ سے میں زریں کو اس حرافہ کے چنگل سے نکال لانے میں کامیاب ہو گیا اور مجھ سے اور دیر لگتی۔ میں زریں کو نرسنر کے پاس چھوڑتا تو نہیں مگر سلتی کی جتا سے بہت مختلف تھی لیکن کورا رو ہی تھے کورا تو وہی دو ہوتے ہیں، دو دیا تین۔

زوراک اور جرموں نے پھندے واپس آئے۔ کھینچوں کی ٹوکری میں وہ کھانے پینے کا سامان بھرا لائے تھے۔ صراحی، مٹی کے بھولوے (کھنڈ) پتلوں کی تھیلیاں اور جانے کیا کیا۔ ڈبے کا پائے ران عبور کرنے سے پہلے ٹھہلنے نے جھانک کے دیکھا پھر نہیں ڈبے میں جانے کا اشارہ کیا۔ سلتی منہ پھیرے بیٹھی تھی، ہماری آہٹ پر سیدھی ہو گئی۔ وہ کچھ تازہ تازہ بدلی بدلی سی نظر آتی تھی جیسے برسات کے بعد پودوں اور پھولوں پر ٹھہرا آجاتا ہے۔ زوراک اور جرموں نے ٹوکری اس کے آگے رکھ دی اور جرموں نے کہا کہ اب باقی کام سلتی کا ہے۔ جرموں کے لیے میں دل جوئی بھی تھی اور احتجاج کی آمیزش بھی۔

وہ دونوں سارا بازار سمیٹ لائے تھے۔ پوری پچوری، پراٹھے، ساوی روٹیاں، کئی قسم کی سبزیاں اور حلوا، مٹھائی وغیرہ۔ پالیٹوں کی جگہ وہ کھیلے کے تازہ پتے بھی لائے تھے۔ سلتی نے سلیٹے سے ایک ایک چیز نکالی۔ دستروان پر کھانا رکھتی ہوئی عورت کی تسوایت اور فزوں ہو جاتی ہے۔ جرموں اور زوراک نے صبری سے اس کا ہاتھ بٹاتے رہے۔ سلتی بانو کو بالکل بھی بھوک نہیں ہوئی۔ بھوک تو شاید کسی کو نہیں تھی لیکن ایسے شعل سندی وقت میں اسیر کا وصف رکھتے ہیں۔ تبھی نے کچھ نہ کچھ عظیم بری کی یا ایک دوسرے کے سامنے خوش و شقی نبھائی۔ سلتی بھی سمجھتے ہوئے بظاہر لٹے ٹوٹتی رہی۔ اس کی حرکات و سکنات میں شائستگی برتی ہوئی تھی۔

مدو کھیز جھٹکن کے بعد کوئی چھوٹا اسٹیشن آیا اور آوے گھٹنے سے کم وقت میں گاڑی تاندر آگئی۔ تاندر اوسط درجے کا شر ہے اور سکھوں کے پیشوا مگر کو بند ٹکٹہ کے گردوارے

کی وجہ سے سارے ہندوستان میں مشہور ہے۔ یہ سکھوں کا تہمتہ استھان ہے۔ کورا اور مولوی صاحب کی امید میں شہوں شہوں گھومتا ہوا ایک بار میں میاں بھی آچکا تھا۔ تاندر میں سلتی اور ارشاد علی کی تلاش میں پولیس کی موجودگی کا اب امکان تو نہیں تھا۔ نظام آباد اسٹیشن پر تلاشی کے بعد آگے آنے والے اسٹیشنوں کے لیے پولیس کو یہ گاڑی مستحق قرار دے دینی چاہیے تھی، مگر کچھ کام نہیں جاسکتا تھا۔ پلیٹ فارم آنے سے پہلے احتیاطاً زوراک دروازے پر کھڑا ہو گیا۔ سلتی ابھی تک ہندو عورت کے روپ میں تھی۔ جرموں نے ٹکٹ کے بارے میں اس سے پوچھ لیا تھا۔ بدحواسی میں ارشاد علی اس کا ٹکٹ بھی ساتھ لے گیا تھا۔ بہر حال ٹکٹ چیکنگ کے مرحلے پر ہم میں سے کسی کا ٹکٹ سلتی کو دیا جاسکتا تھا اور ہم سے کوئی ٹکٹ چیکر سے نہٹ سکتا تھا۔

پلیٹ فارم پر پولیس کا ہجوم دیکھ کے زوراک نے سنی بجائے سب کو محتاط رہنے کی نائید کی مگر جلد ہی مقدمہ مکمل کیا کہ پولیس ٹھاکر محکم سنگھ کے انتقال کے لیے اسٹیشن پر موجود ہے۔ ٹھاکر ہیں اتر گیا اور اس کے آگے پیچھے سارے سپاہی لیفٹ رائٹ کرتے ہوئے پلیٹ فارم سے باہر چلے گئے۔

ارشاد علی واپس نہیں آیا۔ وہ نہ جانے کہاں غائب ہو گیا تھا۔ ظاہر ہے، ایسے لوگ زمین و آسمان کو بھی اتنی جلد مرغوب نہیں ہوتے۔ دو ہی باتیں ہو سکتی تھیں۔ یا تو وہ نظام آباد اسٹیشن پر پولیس کی غیر معمولی تعداد سے ایسا مستحضر ہوا کہ اسٹیشن سے نکل گیا اور اسے لوٹنے کا وقت نہیں ملا یا وہ اسی گاڑی کے کسی اور ڈبے میں اس خیال سے الگ سفر کر رہا تھا کہ مختلف ڈبوں میں وہ اور سلتی نسبتاً زیادہ محفوظ ہیں۔ آگے دو تین اسٹیشنوں پر پولیس کی جانب سے پوری طرح مطمئن ہو جانے کے بعد اسے سلتی کی خیر فری لینے آنا چاہیے تھا۔ اپنے مخدومی نواب کے اثر و رسوخ سے وہ خوب واقف ہو گا۔ ابھی گاڑی ریاست کی حدود میں تھی۔ اور ٹکٹ آباد کے بعد نظام سرکاری عمل داری ختم ہوئی تھی۔ ارشاد علی نے سکندر آباد سے نظام آباد تک ہم لوگوں کے ساتھ خاصا طویل سفر کیا تھا۔ اس عرصے میں اس باراں دیدہ نے ہمارے بارے میں کوئی رائے ضرور قائم کی ہوگی۔ ہو سکتا ہے، وریں حالات اس نے ڈبے میں ہماری موجودگی سلتی کے لیے سہر تصور کی ہو۔ یہ بھی ممکن تھا کہ نظام آباد اسٹیشن پر ہمیں وہ پولیس کے ہتھے چڑھ گیا ہو۔ پولیس والے تو اپنے سامنے بڑھی ٹک کرتے ہیں۔ ایسی صورت میں آگے چلی جانے والی سلتی کے بارے میں

ارشاد علی نے پولیس کو ذرا بھی ہوا نہیں گتے دی ہوگی کیونکہ سلتی کے عافیت سے نکل جانے پر اس کے دوبارہ ملنے کی امید کی جاسکتی تھی۔ ارشاد علی جہاں کہیں بھی ہوگا اس کا دل اس کا سارا وجود سلتی کی تحویل میں نوادرو جو اہر کے ذخیرے کے لیے دھڑک رہا ہوگا۔ پولیس کی بددشت میں سلتی کو اس کے حال پر چھوڑ کے اپنی جان بچانے اور گویا مال و زر سے دست کش ہو جانے کی توقع اس شخص سے نہیں کی جاسکتی تھی۔ جس نے اسی دن کی آرزو میں اتنے برس خواب دیکھے ہوں۔ پولیس اس کے لیے کوئی نئی چیز بھی نہیں ہوتی چاہیے۔

تاہم اسے گاڑی چلنے پر ٹھصل نے سب کو اوپر کی برتوں پر چلے جانے کی ہدایت کی اور سلتی سے کہا کہ وہ بھی کچھ آرام کر لے۔ ٹھصل کے اصرار پر وہ نیم دراز ہو گئی۔ ٹھصل نے اس کے بدن پر چادر ڈالی تو اس کے سنے ہوئے پیر اور پھیل گئے تاہم اس کا منہ دیوار کی جانب ہی رہا۔ ڈبے میں اندر سا سر دیا گیا تھا۔

ذیادہ گتے بعد پھر کوئی بڑا اسٹیشن آیا تھا۔ گاڑی دیر تک وہاں کھڑی رہی اور دو ڈواڑے پر مسلسل دستک کی وجہ سے زوراً کو اٹھنا پڑا۔ وہ ارشاد علی نہیں تھا کوئی اور مسافر تھا۔ زوراً کے تانے پر کہ ڈبے میں جگہ نہیں ہے مسافر نے جرح نہیں کی اور آگے چلا گیا۔ یہ پورنا جتن تھا۔ گاڑی پورنا سے چھوٹے چھوٹے اسٹیشنوں پر دم لیتی ہوئی سات بجے کے قریب پر یعنی پنج گئی۔ کسی کو ٹینڈ نہیں آتی تھی۔ سب کو نہیں ہی بدگتے رہے تھے۔ پر جہتی پر بھی اٹھ گئے۔ زوراً اور جمو چاہئے لے آئے جائے کے ساتھ وہ پان بھی لائے تھے۔ ٹھصل سفر میں بڑے شوق سے پان کھاتا تھا۔ ویسے اسے پان کی کوئی عادت نہیں تھی۔ جمو کی خواہش کے احترام میں سلتی نے بھی خوشبو دار مسالوں کی آمیزہ گھوری منہ میں رکھ لی۔ پان کی اتنی بات نہیں ہوتی جتنی منہ کی ہوتی ہے یا ہونٹوں کی ہوتی ہے۔ سلتی کے ہونٹوں پر لالی خوب رچ گئی اس کے چہرے پر غامسا سکون تھا۔ سوگوار سا سکون۔ کتاب ہی اس نے خود کو ترک کر دیا ہو، آنے والے وقت کے بارے میں اس کے دل و دماغ میں طرح طرح کے وہم و قیاس، اندیشے منڈلا رہے ہوں گے۔ اس کی حالت سمندر میں ڈوبتی، ڈوبتی کشتی کے مانند تھی۔ اب جو بھی وہ، نقد پر جہاں لے جائے۔ کاش کسی کنارے پر لگ جائے۔ عورت تو یوں بھی کشتی کے مانند ہوتی ہے۔ نہ خود میں کہنے کی قوت، نہ لمبوں سے نیرو آزما کی کا حوصلہ۔

پر یعنی اسٹیشن گزر جانے کے بعد ٹھصل سلتی ہانوی کرتے برتے پر چھٹا گیا اور اس نے دھیمی آواز میں پوچھا "کیوں ری! کیا ہے اب تیرے من میں؟"

سر راہ جیسے کاٹنا چہہ جائے یا ٹھمرے ہوئے پانی میں کوئی نکل کر پھینک دے، سلتی کا وہی حال ہوا۔ اس کی آنکھوں میں جیرانی اتر آئی۔ جیرانی بھی ڈوبی رہی تھی اور وہ ٹھصل کی جانب نگاہیں اٹھا کے رہ گئی۔

"اپنا مطلب ہے تو بھی کچھ بول۔" ٹھصل نے وضاحت کی "تیرے من میں گرتے ہو۔"

"میں کیا کیا۔" سلتی نے ہنسنے لگا۔

"کہہ دے گی جانے کا ارادہ ہو تو بتا رہی۔"

"میں نے آپ سے کچھ نہیں چھپایا ہے۔" سلتی ہانوی آواز بھرا گئی "میں نے سب کچھ۔"

"وہ ٹھیک ہے" اپنے کو پتہ ہے پر تیری اپنی بھی کوئی اپنا مرضی ہوگی ری۔ اسی کو بولتے ہیں۔"

سلتی ہانوی پر سناٹا چھایا رہا۔

"اپنی مان تو یہ مال ان بادشاہ زادوں کو جاکے واپس کر دے۔ وہ اس کے لیے بہت سر پیٹ رہے ہوں گے۔"

سلتی کا رنگ بدل گیا "نہیں نہیں۔" وہ بیانی انداز میں بولی "وہ معاف نہیں کریں گے۔ وہ بھی معاف نہیں کریں گے۔"

"تو بول سکتی ہے" اس حرام کے حتم کے بولنے پر تو نے ایسا کیا تھا جو بچ ہے وہی جاکے بولنا۔ ان کو مال سے مطلب ہے۔"

"وہ لوگ بہت سخت ہیں۔ آپ، آپ ان کو نہیں جانتے۔ ذرا ان کے ناگوار خاطر کوئی بات ہو جائے، کسی کے تکلف ہو جائیں تو زمین آسمان ایک کر دیتے ہیں۔"

"جانتے ہیں، بہت دیکھے ہیں ہم نے بھی۔ ایک سے ایک۔" ٹھصل نے سلتی سے کہا "پال تو لو لایا جا سکتا ہے۔ تو چاہے اور ہی مت رہنا۔"

"نہیں" میں ان کے سامنے نہیں جاسکتی۔ میں جاسی نہیں سکتی۔" سلتی کی آواز لرزنے لگی "ان لوگوں کو چھیڑنا بالکل ٹھیک نہیں ہے۔"

"پھر پھر کیا کریں ری اس کا؟"

سلتی ہانوی سے بے چینی سے ہم جتوں کی طرف دیکھا اور ٹل کھا کے رہ گئی۔

"دیکھ ری! اس کو کہہ دے گی ٹھکانے بھی لگانا ہے۔"

"میں کچھ نہیں جانتی، مجھے کچھ نہیں معلوم۔"

"ایسا کیسے ری۔"

"آپ سے پچھک دیں۔ کیسے دفن کریں۔ کتنے تو میں پچھک رہی ہوں۔"

ٹھصل کی بھوس چڑھ گئیں۔ چند لمبے خاموشی کے بعد اس نے کہا "سوچ کے بول، پچھتے سے اچھا ہے، جس کا ہے ان کو لوت جائے۔"

"کسی حاجت مند کو دے دیجئے، کسی کو بھی، کسی مسجد، یتیم خانے کو۔"

ٹھصل سر ہلانے لگا اور تذبذب سے بولا کہ فی الحال ہماری حیدر آباد وہی ممکن نہیں ہے۔ وقت ہوتا تو ہم سلتی کے ساتھ خود چلی جاتے اور نوایوں سے بات کرتے۔

"نہیں بھول جائیے۔" سلتی نے التجا کی "اسی میں بہتری ہے۔"

"ٹھیک ہے ری پھر دیکھیں گے بعد میں۔" ٹھصل کھوسا گیا یا اللہ سا گیا۔ اس کی بری نہیں ہوئی تھی یا اسے سلتی سے کچھ اور جاننے کا جتن تھا۔ میرے خیال میں تو اب مزید تقویت و استحصال، تلقین و تاکید کی محتاج نہیں تھی۔ سلتی ہانوی کا چہرہ کھلا گیا تھا۔ بیٹھے کی گرد بھی کو گراں گزرتی ہے۔ میری دخل اندازی، ٹھصل کی برہمی کا سبب ہوتی سو جمو اور زوراً کی طرح میں بھی جب بیٹھا رہا۔ ٹھصل کے لیے کی تیزی پر قرار تھی۔ اس نے نتیجی انداز میں دوبارہ سلتی کو ٹوکا کہ سلتی نے اپنے بارے میں کچھ نہیں بتایا۔ ابھی من ماڑ آنے میں رہے۔ وہ ابھی طرح نور کر کے جو اس کی خواہش ہو، کسی تردد کے بغیر پتا ہے۔

"میرا کیا! سلتی تمہنی ہوئی آواز میں بولی "میرا کوئی بھی نہیں ہے۔" وہ پھر سکتے لگی۔

"تیرے بیٹے کو بولتے ہیں ری، پہلے تجھ سے جانکاری کرنا ٹھیک ہے۔"

"میں آپ، آپ کو کیا بتاؤں۔" وہ ناتوازی اور سرگرمی سے بولی "ایسا ہے تو مجھے زبردست دیجئے۔"

"ہماری" ایسا نہیں ہے۔" ٹھصل نے اس کے سر پر ہاتھ رکھ کے کہا کہ وہ ایک تعلیم یافتہ اور باہوش لڑکی ہے۔ اپنا اچھا برا سمجھ سکتی ہے مگر سلتی کے پاس کہنے کے لیے اور کسی دوسری طرف دیکھنے کے لیے کچھ ہوتا تو وہ اس قدر گریزاں کیوں ہوتی۔ جلتے ہوئے بولی کہ حیدر آباد واپس بھیجئے کے بجائے ٹھصل اس کے لیے جو تجویز کرے گا، وہی مناسب ہوگا۔

"وہ بیان سے سن ری۔" ٹھصل نے اسی تندی سے کہا

"پلے نہیں پڑا تیرے" کیا بولتے ہیں ہم۔" وہ ٹھمرے ہوئے لہجے میں ایک ایک لفظ پر زور دیتے ہوئے بولا کہ سلتی اطمینان رکھے، ہم اس سے جدا نہیں ہو رہے یا اسے کسی رہ گزرتے رہنا چھوڑ کے نہیں جا رہے۔ اس کا منہ بے جانے سے مقصود ٹھصل اس کی تالیف قلب ہے۔ مراد یہ ہے کہ آئندہ کے لیے کوئی آرزو اس کی آنکھیں بے خواب اور کوئی خواب اس کا دل متلاطم کرنا ہو تو ہم اسے ممکن کرنے کی کوشش کر سکتے ہیں۔ اسے سمجھنا چاہیے کہ ہم اسے اپنی مرضی کا راستہ اختیار کرنے کی ترغیب دے رہے ہیں۔ وہ اشارہ کر دے۔ بعد میں ہمارا کام ہے کہ ہم کسی طور اس کی اعانت کرتے ہیں۔

"میری سمجھ میں کچھ نہیں آتا، کچھ بھی نہیں۔" سلتی کا انداز خفقتانی تھا۔ صاف ظاہر تھا کہ ابھی یہ سب کچھ قبل از وقت ہے۔ سب سے بڑی شکستگی آدی کا خود پر سے اعتبار اٹھ جاتا ہے۔ پہلے تو اس کی بحالی لازم ہے اور یہ عمل ایک مرحلہ وقت سے مشروط ہے۔ گھڑی کا پیکر تو ضرور پورا ہوتا ہے۔ "وہ حرام کا جو تیرے چاچاؤں کے پاس جانے کا بولنا تھا" وہ نہیں گیا تو ہم ادھر ہی جا سکتے ہیں۔" ٹھصل کا لہجہ عزم سے عاری نہیں تھا۔

"میرا ان لوگوں سے کیا واسطہ ہے۔" سلتی کئی پینی آواز میں بولی "میں انہیں نہیں جانتی۔"

"پر تجھے تیرا حصہ ملنا چاہیے۔"

"مجھے کچھ نہیں چاہیے کچھ بھی نہیں۔ آپ کیا کہہ رہے ہیں؟" سلتی پھوٹ پھوٹ کے رونے لگی۔

"ٹھیک ہے، ٹھیک ہے" اب جب ہو جاری ایک دم! اپنے کو تجھ سے کوئی بات نہیں کرنا۔" ٹھصل نے اس کا ہاتھ تھمتھتے ہوئے کہا "ہماری چلی جاتی ہے۔ دوسرے کی سنی نہیں۔"

جمو اور زوراً بھی قریب جاکے سلتی کو تسلی بخشی دینے لگے اور جمو نے شفقنا "میرا نہ لے میں کہا کہ وہ ہم لوگوں کو نہیں جانتی۔ اسے بھی ہم سے کچھ پوچھنے کا حق ہے۔"

"مجھے کچھ نہیں جانتا۔" سلتی بسورتے ہونٹوں سے بولی۔

بہت مشکل سے اس کے آنسو تھمے کسی نے پھر اس سے کچھ نہیں کہا۔

دس بجے گاڑی جانا پڑتی تھی۔ دوپہر کا کھانا خاصا بچا ہوا تھا۔ جمو اور زوراً نے نوکری کسی فقیر کو دے دی اور ڈبے سے اتر کے آڑھ کھانا اور پانی لے آئے کھانے کے دوران

وہ مسلسل سلتی کی دل جو ہی میں لگے رہے۔ ٹھٹھل اپنی برتھ پر چلا گیا۔ میں بھی اور کی برتھ پر آکے لیٹ گیا۔ جرو اور زورا سلتی کے قریب بیٹھے جیکے جیکے جانے کیا باتیں کرتے رہے۔ یہی ہو سکتا تھا کہ وہ سلتی کو اپنے بارے میں کچھ بتانے کی کوشش کر رہے ہوں تاکہ بعد میں سلتی حیرت و تاسف کے کسی صدمے سے دوچار نہ ہو یا وہ اسے نہیں دلا رہے ہوں گے کہ اگر واقعی سلتی نے خود کو ہماری جواب دی ہماری صوابدید پر چھوڑ دیا ہے تو آنے والا وقت شاید اس کے لیے ایسا زہر نہ ہو، شاید اس کی محرومیوں اور تشکیکوں کا کچھ ازالہ کر سکے۔

رات کی وجہ سے گاڑی نے چھوٹے چھوٹے اسٹیشنوں پر ٹھہرا کر دیا تھا۔ گیارہ بجے اورنگ آباد آ گیا۔ چائے کا کوئی وقت نہیں تھا لیکن کسی کو نیند نہیں آ رہی تھی۔ بھٹھل کی ہتکار پر چھوٹے در نہیں لگائی اور پلیٹ فارم سے چائے لے آیا۔ مٹی کے گوزے میں چائے سوئدی سوئدی ہو جاتی ہے۔ سبھی نے خوش دلی سے نوش جان کی۔ زورا اور جمونے تاش کی گڈی نکال لی اور یوں ہی کچھ وقت دھکیلتے رہے۔ وقت کاٹنا گزارنا اور دفع کرنا سب ایک گمان ہی ہے۔ ہر فرد ہر چیز کو ایک مقام، کسی ایک مرحلے پر جا کے خود ہی تمام ہو جاتا یا اپنی شکل بدل لیتا ہے۔ شاید وقت کوئی چیز ہی نہیں ہے۔ یہ نہ ساکن ہے نہ متحرک۔ آدمی نے اپنی اور اشیا کی ابتداء و انتہا کی نسبت سے وقت کی حرکت کا مفروضہ وضع کر لیا ہے، اپنی سولت کے لیے۔ سورج یوں ہی جاتے کب سے طلوع و غروب ہو رہا ہے اور چاند کا کب سے ایک ہی معمول ہے۔ یہ گھڑی تو بہت بعد کا کھلونا ہے۔

ابھی گاڑی من ماڑ سے دور تھی۔ زورا اور جرو کا دل تاش میں نہیں لگا۔ وہ اوپر کی برتھوں پر چلے گئے۔ یکایک بھٹھل نے اٹھ کے سلتی کو مخاطب کیا "جاتی ہے ری۔" اس نے اونچی آواز میں پوچھا۔

"سلٹی جاگ رہی تھی اور کسی خیال میں گم تھی کہ ہڑبا گئی۔"

"تو نے جوئی والوں کا نام نہیں بولا۔"

سلٹی کی تیلیں مرتعش ہو گئیں۔ اس نے چھپکی آواز میں جواب دیا "بڑے نواب کا نام عابد علی خاں ہے۔"

"عابد علی خاں۔" بھٹھل اور میری طرف دیکھ کے بددعاتے ہوئے بولا "یہ تو سنا ہوا لگتا ہے۔ تو نے بولا تھا کہ کل شام کو جوئی کے لوگ کسی کے پرے میں گئے ہوئے تھے؟"

"ہی، جی ہاں۔" سلتی گھبرا گئی اور تیزی سے بولی "ان جواب دیا۔"

کے قریبی عزیز نواب ثروت یار کا انتقال ہو گیا تھا۔" میں اٹھ کے بیٹھ گیا، زورا اور جرو بھی۔

"نواب ثروت یار۔" بھٹھل نے شش و پنج سے کہا۔

"جی ہاں۔" سلتی اچھی زبان سے بولی "آپ انہیں جانتے ہیں؟"

"آگے کا بول۔"

"سنا ہے، وہ زمینوں پر جا رہے تھے راستے میں ڈاکوؤں سے سامنا ہو گیا۔ وہ بہت زخمی ہو گئے تھے۔ نواب ثروت کے خالہ زاد بھائی نواب فہمید کے گھر میں بڑے نواب عابد علی خاں کی سگی بہن ہیں۔ ویسے بھی سب کی قربت داری ہے۔"

"ایک نال ہے جسے ہوئے ہیں سب۔" بھٹھل بڑبڑانے لگا "وہ تو چھوڑ دے تو خولی لوٹے ہوں گے؟"

"آپ کی ان سے کوئی واقفیت ہے؟" سلتی نے منظر پر تیش میں پوچھا۔

"نہیں ری، پر نواب ثروت کو جانتے تھے۔"

سلٹی کی آنکھوں سے جرت تھمکنے لگی، چٹکیا پاتے ہوئے بولی "وہ تو بہت اچھے آدمی تھے، مندر، تعلیم یافتہ، سارے خاندان میں ان کی عزت تھی اور سبھی ان کے ذوق کے قائل تھے۔ ان کی عمر بھی اتنی نہیں تھی۔ شادی بھی نہیں ہوئی تھی۔ ان کی والدہ اور بہن بھی بہت نرم دل، اعلیٰ اخلاق کی ہیں۔ اللہ جانے والدہ یہ صدمہ کس طرح برداشت کر پائیں گی۔ وہ تو بیمار بھی ہیں۔"

نواب عابد علی کا نام میرے ذہن میں گردش کر رہا تھا۔ بہت دیر میں مجھے یاد آیا۔ دوسرے دن صبح کے وقت جب ہم نواب ثروت کی خیریت دریافت کرنے ڈاکٹر ناصر مرزا کے گھر گئے تھے اور ابھی دروازے پر کھڑے تھے کہ سفید شروانی میں لمبوس ایک کچھ خیم، گول مٹول سا شخص موٹر میں وہاں آ گیا تھا۔ چہرے بڑھے ہی سے وہ کوئی بڑا نواب معلوم ہوتا ہے۔ اس نے صرف سامنے کی جانب نظر رکھی۔ بڑے آدمیوں کا وہ شیوہ ہوتا ہے۔ وہ ادھر ادھر نہیں دیکھتے۔ کبھی نگاہ کرتے ہیں تو چھپچھپاتی ہوئی۔ موٹر سے اتر کے وہ صید حاد دروازے میں داخل ہو گیا۔ ایسے لوگوں کو دروازے بھی کھلے ہوئے ملتے ہیں۔ میں نے بھٹھل کو نہیں بتایا کہ نواب عابد علی خاں کو تو اس نے بھی قریب سے دیکھا ہے۔

"ادھر ہی نواب ثروت کے گھر بھی تیرا ابھی جانا ہوا؟"

بھٹھل نے نہایت لہجے میں پوچھا۔

"جی، بیانات کے ساتھ جی ہاں۔" سلتی نے شائستگی سے جواب دیا۔

بھٹھل نے سلتی سے نہیں پوچھا کہ نواب ثروت کے ہاں اس نے کبھی زہریلے پانوں یا ایک لڑکی تو نہیں دیکھی یا اس کے والد مولوی محمد شفیق کا تذکرہ تو نہیں سنا۔ بھٹھل کو اس سوال کا جواب معلوم ہو گا۔

ٹھٹھل تین بجے گاڑی من ماڑ آئی۔ اسٹیشن پر دن کا سماں تھا۔ ہر طرف تیز روئیاں۔ ٹھنڈی ہوا چلا رہی تھی۔ سلتی کی وجہ سے ڈبے سے اترنے میں کچھ دیر ہوئی۔ اس دوران ساری گاڑی خالی ہو گئی۔ پلیٹ فارم پر قدم رکھ کے عجیب سا لگ رہا تھا۔ دست و بازو کی ایجنٹ کا اب کچھ اندازہ ہو رہا تھا۔ سارا جسم ہی جکڑا ہوا تھا۔ اب جیسے رسیاں کھل رہی تھیں۔ سب نے گہری سانسیں لیں اور جسم کو جھٹکے دیے۔ لگتا تھا، ہتھوں میٹوں سے سڑ کر رہے ہوں۔ سڑ بھی کسی سزا ہوتی ہے۔

ہمارا اور سلتی کا سامنا ایک ہی کھلی نے اٹھایا۔ آدمی بس اپنی خواہش یا اپنے ذہن میں جی ہوئی بات کی صورت گری چاہتا ہے۔ بھٹھل نے کھلی سے بہتینی کے بجائے دلی کی گاڑی کا وقت پوچھا تو مجھے بہت متاثر ہوا۔ میری حیرانی ایسی ہے جو از بھی نہیں تھی۔ من ماڑ بہتینی سے بہت قریب تھا۔ اصولاً یہاں سے بہتینی کا رخ کرنا چاہیے تھا۔ ادھر آیا جانے لگا۔ پریشان ہو رہے ہوں گے۔ گزشتہ مرتبہ حیدر آباد میں گزارے ہوئے روز و شب وہ کبھی نہیں بھول سکتے۔ دلی جانے کا ایک معنی تھے کہ بھٹھل نے سلتی کی وجہ سے فیض آباد جانے کا ارادہ کیا ہے۔ میں نے سوچا، بھٹھل سے کموں کہ چند روز کے لیے بہتینی جا کے بھی فیض آباد کا سفر کیا جا سکتا ہے لیکن میں نے زبان بند رکھی۔ بھٹھل کو ذریعہ کی خولی میں سلتی کی پذیرائی کی توقع زیادہ ہوگی۔ میں تو اب جان کے خیال سے بھٹھل کو ڈرتا ورت میرے لیے دونوں جگہیں ایک جیسی تھیں، دونوں یکساں ہر جگہ ایک جیسی تھی۔ مجھے خود احساس تھا کہ ذریعہ بہت انتظار کر رہی ہوگی۔ اس کا شکوک بھرا خطا بھی آیا تھا۔ دن بھی بہت ہو گئے تھے۔ مزید علی کو بھی اب جاننے سے بہتینی میں روکے رکھا تھا۔ ذریعہ نواب دل برداشتہ ہونے لگی ہوگی۔ بھٹھل کو اس کی فکر بھی بہت رہتی تھی۔ ایک ذریعہ ہی، اس سے اپنے لیے میں بات کرتی تھی۔ ذریعہ کی خاطر بھٹھل نے جگہتے کے اڑے کو خرید دیا تھا۔ وہ تو پیش تر فیض آباد میں رہنا چاہتا تھا۔ یہ اور بات ہے کہ اسے اس کا موقع نہیں مل پاتا تھا۔

کھلی نے بتایا کہ دلی کی گاڑی کی روانگی میں پورے ڈھائی گھنٹے ہیں۔ گاڑی کی آمد میں اوپر سے تاخیر ہوئی تو اوپر دیر

ہو سکتی ہے۔ طوفانی بارشوں نے گاڑیوں کے اوقات بری طرح متاثر کر دیے ہیں۔ ہم انتظار گاہ میں آگئے۔ یہ ایک صاف ستھری جگہ تھی۔ بڑی بڑی آرام دہ کرسیاں، صوفے، میز اور خدمت گار۔ وہاں بیٹلے سے ایک اوجیز مارواڑی جوڑا بیٹھا تھا۔ ہماری آمد سے دونوں پریشان سے ہو گئے اور اپنی جگہوں سے اٹھ کے ایک کونے میں بیٹھ گئے۔ بھٹھل کی فرمائش پر خدمت گار چائے لے آیا۔ دودھ اور شکر الگ الگ برتنوں میں تھے۔ سلتی نے چائے بنائی۔ اس چائے کا مزہ ہی کچھ اور تھا۔ ابھی ہم نے چائے ختم نہیں کی تھی کہ کمرے کا دروازہ کھلتے پر جو تین آدمی نمودار ہوئے، انہیں دیکھ کے سبھی چوک پڑے۔ وہ ارشاد علی تھا۔ داسیں بائیں دو آدمی اسے سارا دیتے ہوئے اندر لائے تھے۔ اس کی حالت نہایت اتر تھی۔ اٹھے ہوئے بال، کپڑوں پر شکنیں بڑی ہوئی، بدحواس سا برسوں کا بیچارہ نظر آتا تھا "تم یہاں ہو! سامنے بیٹھی ہوئی سلتی بائیں نظر پڑتے ہی اس نے سٹ پٹاتے ہوئے اشارے سے دونوں آدمیوں کا شکریہ ادا کیا۔ وہ دونوں بیٹلے ہی بیزار کھڑے تھے۔ ارشاد علی کو دروازے کے قریب رکھی ہوئی کرسی پر بٹھا کے رخصت ہو گئے۔ کرسی پر بیٹھے ہوئے ارشاد علی کی آہ بلند ہوئی "شکر ہے، تم مل گئیں۔" اس نے اکھڑی ہوئی سانسوں سے کہا۔

بھٹھل کے پاس بیٹھی ہوئی سلتی بانو کے رشتاریوں کا خون خشک ہو گیا تھا۔ اس کی آنکھیں پھٹی ہوئی تھیں۔ ارشاد علی کوئی وضاحت کرنا چاہتا تھا کہ بھٹھل نے نری سے پوچھا "کہہ رہی چھپ گئے تھے بلکہ۔"

ارشاد علی کراہنے لگا "کیا بتاؤں صاحب! یہی کمائی ہے۔" وہ نجف آواز میں بولا۔

"اب تو سمجھا تم ابھی اور ہی غلام ہو گیا۔" زورانے کسی قدر حقارت سے کہا اور بھٹھل کی نگاہ دیکھ کے ٹھٹھک گیا۔ ارشاد علی کے چہرے پر شکنیں پڑ گئیں لیکن اس نے خود کو سنبھال لیا "ٹھیک کہتے ہو بھائی۔ کس بھی گیارہ گئی تھی۔ بس کچھ وقت اور لکھا تھا۔"

کسی نے اس سے کچھ نہیں پوچھا تاہم سب کی نظریں اس پر مرکوز تھیں۔ وہ خود ہی بتانے لگا کہ نظام آباد اسٹیشن پر اسے کچھ احساس ہوا کہ پولیس اس پر شبہ کر رہی ہے۔ کسی حجت سے بچنے کے لیے وہ پلیٹ فارم سے باہر نکل گیا اور یوں ہی کسی خواہش کے بغیر اس نے ایک ہوٹل سے شربت کا گلاس پیا تھا کہ جی متلانے لگا۔ اسی انجان میں گاڑی نے ہمیں بجا

دی۔ جیسے تیسے وہ گاڑی کے آخری سرے تک پہنچنے اور ایک ڈبے کا دستہ پکڑنے میں کامیاب ہوا۔ ڈبے میں موجود مسافر بھی گھبرا گئے۔ سبھی اس کے گرد اکٹھے ہو گئے اور بھر دی کا اظہار کرنے لگے۔ کسی نے زنجیر کھینچنے کا شور مچا دیا کسی نے کمر مسملائی اور پیر سلائے کسی نے گولی نوک کیا۔ طرح طرح کی تشخصیں تجویزیں۔ جو کھایا پیا تھا۔ ارشاد علی نے لوٹا پھرتا پھرتا اسے ہوش نہیں رہا۔ ایک مسافر نے اپنی برتھ اس کے لیے خالی کر دی۔ آگے کسی اسٹیشن پر گاڑی ٹھہری تو انہوں نے کسی وید حکیم کے لیے دوڑ دھوپ کی، ان کی کوششیں بار آور نہ ہو سکیں۔ پھر شاید وہ ناہر پڑا اسٹیشن تھا کہ ایک مسافر کھس سے لیموں لے آیا۔ تک شکر اور لیموں کے ساتھ آتش پانی سے کچھ اڑکیا۔ ارشاد علی کی آنکھیں کھلنے لگیں اور وہ مسافروں کو ہٹانے کے قافی ہو سکا کہ آگے سینڈ کلاس کے ایک ڈبے میں اس کی بیوی کاٹھی دیوی راہ تک رہی ہوگی۔ جانے اس کا کیا حال ہوگا۔ براہ مہربانی کوئی جا کے اسے خبردار کرے۔ پر بھی میں ایک شخص ساری گاڑی کا پکڑا لگا کے واپس آیا۔ مسافروں کی قیاس آرائیوں نے ارشاد علی کو اور ہولا دیا تھا۔ کوئی کہتا تھا کہ اس کی بیوی بوکھا ہٹ میں درمیان کے کسی اسٹیشن پر تو نہیں اتر گی۔ کسی کی رائے تھی کہ ارشاد علی کو کیوں نہ رکھے وہ کام کے حوالے کر دیا جائے۔ وہ اس کی بیوی کو تلاش کر لیں گے اور ارشاد علی کے علاج معالجے کا بھی بندوبست ہو جائے گا۔ پر بھی کے بعد ارشاد علی کی طبیعت اور زیادہ خراب ہونے لگی لیکن وہ ضبط کرتا رہا پھر جس اسٹیشن پر گاڑی ٹھہری ارشاد علی نے اتر کے اپنے ڈبے میں جانے کا عزم کیا۔ چند قدم چلنے پر اس کی سانس پھولنے اور ٹانگیں لڑکھانے لگیں۔ مسافر اسے واپس ڈبے میں لے آئے۔ سہلی کی فکر نے ارشاد علی کو اور آرزوہ کر رکھا تھا۔ رات کو جانا اسٹیشن پر اس نے پھر ایک مسافر سے التجا کی۔ مسافر نے مطلوبہ ڈبہ تلاش کر لیا تھا لیکن بتایا کہ ڈبہ بند ہے۔ اس نے کئی بار دستک دی۔ کسی نے دروازہ نہیں کھولا۔ ارشاد علی کے بقیل سہلی کے تحفظ اس کی استقامت اسے کسی ناگمانی سے بچائے رکھنے کے لیے وہ دعائیں مانگتا رہا۔ اسے کم از کم اس طرف سے یہ اطمینان تھا کہ ڈبے میں ہم شرفیائے جیسے ہوتے ہیں۔ ہماری موجودگی میں سہلی کا بال بھی بیکا نہ ہوگا۔ اورنگ آباد میں جب اضطراب حد سے سوا ہوا تو ارشاد علی پھر ڈبے سے اترنے لگا۔ مسافروں نے اسے روک لیا کہ کسی طور اس کی طبیعت قابو میں آئی ہے۔ اب من ماڑ دوری کتنا رہ گیا ہے اور کچھ دیر کے لیے وہ بیٹھ پر پتھر رکھے

اور بہتر ہے کہ آرام کی کوشش کرے۔ من ماڑ اسٹیشن پر مسافروں کو بہت جلدی تھی۔ گاڑی ٹھہرنے ہی سب اجنبی سے ہو گئے۔ وہ اسے گیٹ کے پاس پہنچ رہا کے چلے گئے اور ارشاد علی نے خود بہت جمع کی۔ وہ سہلی کو ساری گاڑی میں کھو جتا رہا۔ دیکھتے دیکھتے گاڑی خالی ہو گئی اور ایک ایک کر کے سب مسافر گزر گئے تو اس نے دو آدمیوں سے درخواست کی کہ وہ اسے انتظار گاہ تک لے چلیں۔ ارشاد علی اپنی زبرد زبر سانس ہموار کرنے کے لیے بار بار رک جاتا تھا۔ اس نے ہم سب کا شکر ادا کیا کہ ہم نے بالکل شرافت سہلی کا خیال رکھا۔ اس کے پاس ممنونیت کے لیے لفظ نہیں خدا ہی اس کا جزوے گا۔ کسی نے دخل نہیں دیا۔ سب خاموشی سے اس کی تاویل میں مبتلا رہے۔ یہ ایک کمانی تھی۔ ارشاد علی کو اپنے طویل غائب ہونے کو کوئی نہ کوئی عذر تو تراشا تھا۔ اس کے سوا وہ کہہ بھی کیا سکتا تھا۔ سکندر آباد سے نظام آباد تک کا سفر اس نے ہمارے ساتھ کیا تھا۔ ہماری باتوں سے اسے معلوم ہو گیا ہوگا کہ ہماری منزل بھی من ماڑ ہے۔ یہی ایک خدشہ اس کے پیروں کی زنجیر بنا ہوگا کہ نظام آباد کی طرح پولیس کسی اور اسٹیشن پر لیٹا نہ کرے۔ یہی فرس مصلحت تھا کہ وہ اور سہلی الگ الگ سفر کرتے رہیں۔ گاڑی اورنگ آباد پہنچنے کے بعد پولیس کی دست اندازی کا خدشہ بڑی حد تک دور ہو گیا تھا۔ ارشاد علی اپنے ڈبے میں واپس آسکتا تھا لیکن من ماڑ اسٹیشن پر اچانک ہمارے سامنے نموداری اس داستان سرا کی خلتی کا اڑ سوا کرتی تھی۔ ارشاد علی کے خاموش ہوجانے کے بعد کسی نے کچھ نہیں کہا۔ اس صورت حال سے اسے پریشان ہو جانا چاہیے تھا۔ سہلی بھی نے جنبش نہیں دی۔ ارشاد علی کرسی پر پہلو بدلتے لگا۔ یہ جمود کسی کے لیے بھی نہایت اعصاب شکن اور صبر آزما ہوتا ہے۔ ارشاد علی کی سمجھ میں کوئی اور بات نہ آئی تو اس نے بے ثباتی سے ادھر ادھر دیکھتے ہوئے پانی کی خواہش کی۔ جگ اور گھاس میز پر رکھے ہوئے تھے۔ ہم میں سے کوئی نہیں اٹھا۔ اسے سہلی سے توقع ہوگی۔ سہلی نے بھی جیسے کچھ نہیں سنا۔ زوراکے مانی بجائے اور صد اگانے پر خدمت گار حاضر ہوا۔ زوراکے اسے ارشاد کو پانی پلانے کی ہدایت کی۔ پانی پی کے ارشاد علی نے قنات سے آنکھیں میچ لیں۔ ”م کو اسپتال بھجوا دیں لالا؟“ جمو نے آخر زبان

کھولی۔ ارشاد علی خالی خالی نظروں سے جمو کو دیکھا کیا اور بے بسی کے انداز میں دونوں ہاتھ پھیلا کر رہ گیا۔ ”تمہاری حالت تو بہت اٹنی لگتی ہے۔“ جمو نے ٹیکھی آواز میں کہا ”جلدی دوا دارو نہیں ہوئی تو اور مٹی نہ ہو جائے۔“ ”کیا تاؤں بھائی! آپ ٹھیک کہتے ہیں۔“ ارشاد علی نے شکستگی سے کہا ”گھر پہنچنا بھی ضروری ہے۔“ ”کہہ رہی ہے گھر تمہارا؟“ جمو نے بظاہر سادگی سے پوچھا۔ ”اورہ نینتی تال سے پہلے سمجھو رام نگر جانا ہے۔“ ارشاد علی نے ایک لمحے کے توقف کے بعد کہا۔ ”وہ تو بہت دوری ہے بھائی!“ ”دور تو ہے۔“ ارشاد علی پر مہر مٹی سے بولا ”لیکن، لیکن گھر ہے۔“ ”نہ نہ لالا! پہلے کسی وید حکیم کے پاس جا کے اپنے کو کسو او، ہم کو بولو، ہم کم کارن ادھر ہی بیٹھے ہیں۔“ ”آپ گاڑی میں سوار کرا دیں۔“ ارشاد علی نے ناتوانی سے کہا ”اب پہلے سے کچھ اچھا ہے۔ آپ کا بہت شکر ہے۔ گھر پہنچنے کے سب ٹھیک ہو جائے گا۔“ ”جیسی تمہاری مرضی مہاراج!“ جمو شانے اچکا کے بولا ”ولی کی گاڑی میں ابھی دیری ہے، بیٹھو ادھر ہی شانتی سے۔“ ”دادا! بولے تو اپن لالا کے لیے ایک نوکرا کرنے کا۔“ زوراکے چل کے بمحفل سے کہا ”پھر ارشاد علی سے پوچھنے لگا ”لالا! ابھی کیا نام بولا تم نے اپنا؟“ ارشاد علی نے ابھی تک اپنا کوئی مصنوعی نام ہی نہیں بتایا تھا۔ وہ کسمانے لگا اور بھلا تے ہوئے بولا ”میرا نام پوچھتے ہو بھائی! ایٹوری پر شاد، ایٹوری پر شاد۔“ ”لالا ایٹوری پر شاد!“ زوراکے نے آنکھیں چوڑی کر کے کہا ”ہم تو ایک دم فرسٹ کلاس ہے۔“ ابھی بولے تو اپن ایک برائے نوکرا کر کے دیکھے۔ ”کیسا نوکرا؟“ ارشاد علی چونک کے بولا۔ ”اپن کا باب دادا سے چلتا پڑا ہے۔ ایک باری میں آدی اکھا سدا ہوا جاتا ہے۔“ زوراکے وثوق سے کہا۔ ”بس بھائی!“ ارشاد علی کی گردن ڈھلک گئی ”بہت تمنا ہے کہ لے ڈبے کے لوگوں نے۔ بس کچھ اور نہیں کوئی جاو ادیا کہو کہ جلد سے جلد گھر پہنچ جاؤں۔“

”وہی تو بولا ہے، ایک ابھی امین کا چیک کار بھی دیکھو۔ دوڑ کے ایک دم ابھی ایدر سے نہیں گیا تو اس قسم اپن آدی کا جانا نہیں۔“ ”ہاں دادا ہو جائے قسم۔“ جمو نے زوراکے کو میز کیا اور ارشاد علی سے بولا ”ابھی دیکھو لالا، دادا اتنا اونچا بولا ہے تو خالی نہیں ہوگا۔“ ”رہنے دو بھائی“ ارشاد علی نے بیزاری سے کہا ”میں نے آپ کو بتایا نا، اب پہلے سے بہت آرام ہے۔ سبھی بات یہ ہے کہ کاٹھی اور آپ لوگوں کو کدھ کے آدمی تکلیف تو ویسے بھی دور ہو گئی۔“ ”ادھا ابھی امین خلاص کر دے گا۔“ زوراکے اپنی آواز کی گرمی نہ چھپا سکا۔ ارشاد علی ایک پر کار آدی تھا۔ اسے کھٹک جانا چاہیے تھا لیکن اس کے پاس مفر کا کوئی راستہ بھی نہیں تھا۔ اس پہلو تھی، درگزر کی کے روئے ہی میں اس کے لیے عافیت تھی۔ سہلی کی خاموشی اس کے سینے میں بہت شور مچا رہی ہوگی۔ بار بار اس کی نظروں سہلی پر منڈالنے لگتی تھیں۔ زوراکے کرسی سے اٹھ کے اس کے قریب پہنچا تو اس کی حالت اور اضطرابی ہو گئی۔ اس نے ہاتھ جوڑ کے زوراکے کہا کہ اسے معاف رکھا جائے۔ وہ دو ٹوکوں پر یقین نہیں رکھتا۔ ”ایسا کیسے لالا۔“ زوراکے کا بس نہیں چل رہا تھا کہ ارشاد علی کو کرسی سے اٹھا کے بیٹھو۔ اس نے آٹا ٹاٹا پیروں سے پیٹاری طرز کا جوتا اتار لیا ”ابھی ایک دو میں اکھا وصول اتر جائے گا۔“ ارشاد علی کے چہرے پر وحشت برس رہی تھی۔ وہ بھی کرسی سے اٹھ گیا ”یہ یہ آپ کیا کر رہے ہو۔ میں میں آپ کو منع کر رہا ہوں۔“ ”دیکھا دادا۔“ زوراکے بمحفل سے کہا ”اپن ابھی چالو بھی نہیں کیا، کیسا جان پڑ گیا لالا میں۔“ بمحفل نے سنی ان سنی کوئی۔ اسے تو جیسے کوئی واسطہ ہی نہیں تھا۔ وہ بڑی کادھواں اڑاتا رہا۔ اس کا سکوت زوراکے کے لیے صاف اقرار تھا۔ زوراکے کو اب روکنا ممکن نہیں رہا تھا۔ اس نے ذرا ابھی تاخیر نہیں کی، مبادا کسی جانب سے حمل اور احتیاط کی صدا بلند ہو جائے، کسی اور طرف سے نہیں تو سہلی ہی کی طرف سے، جو نا اٹھا کے اس نے زور سے ارشاد علی کے کندھے پر رسید کیا۔ ارشاد علی ہلکا گیا اور فرش پر پیر ہارنے لگا۔ زوراکے دوسری ضرب میں بس ہاتھ اٹھانے کا وقت کیا۔

مجھے یہ سب کچھ اچھا نہیں لگ رہا تھا لیکن خود کو اچھا لگنے کی کوئی متبادل صورت بھی میرے ذہن میں نہیں تھی۔ ارشاد علی کسی رعایت کا حقدار نہیں تھا اور اس کے لیے شاید یہی طریق کار موزوں تھا۔ وہ اڑے کا آدمی بھی نہیں تھا اور نہ اس سے اڑے کے آدمیوں کے طور پر نمٹنا جاتا۔

سلمی کے ہونٹ کباب رہے تھے۔ اس پر حیرت اور تعجب کا عالم طاری تھا۔ 'میں تو ملال کا بھی۔ ارشاد علی دروازے کی طرف بھاگنے لگا تھا کہ ذرا نے اس کا راستہ روک لیا۔ مارواڑی اور اس کی بیوی اپنی نشستوں سے اٹھ کے دیوار سے چپک گئے۔ سچ پکار سن کے خدمت گار بھی ہلکا ہوا اندر آگیا۔ میرا خیال تھا ذرا طول نہیں دے گا یا بھٹل کسی نے اسے ہاتھ روکنے کا اشارہ کر دے گا لیکن بھٹل نے آنکھیں بند کر رکھی تھیں وہ تو پیسے وہاں تھا ہی نہیں۔ اس کے ذرا اور جمو کے داغ میں لانا گئی کوئی خوش قسمی نہیں ہوگی کہ ارشاد علی اس عقیدہ و تدبیر پر ہماری نظروں سے دور ہو جائے گا یا سلمی سے دستبردار ہو جائے گا۔ پھر انہوں نے کیا سوچ کے یہ ابتداء کی تھی یہ جگہ تو ویسے بھی ارشاد علی کی تمدید و تادیب کے لیے ناموزوں تھی۔ انتظار گاہ سے اٹھنے والا شور نزدیک سے گزرنے والوں کو متوجہ کر سکتا تھا۔ ذرا تو دیوانہ سا ہو گیا تھا۔ اڑے کے آدمی کو یوں بھی عام آدمی سے ملے بیڑ میں بڑی جھنجھلاہٹ ہوتی ہے۔ ارشاد علی نے ذرا کا ہاتھ گرفت میں لے لیا اور ذرا کو خود سے دور رکھنے کے لیے شدومد سے اپنی جیبی کو شش کی تھی۔ اس کھٹکس کے دوران ذرا نے اس کی کمر ایک اور ضرب لگائی۔ ارشاد علی دہرا ہو گیا اور ڈرانے لگا۔

ذرا پھر ٹھہر گیا۔ ارشاد علی ہانپ رہا تھا۔ وہ کئی بار سلمی کو فریاد کتناں نظروں سے دیکھ چکا تھا۔ ان نظروں میں برہمی بھی تھی، شکایت بھی۔ سلمی نے اپنا چہرہ ہی چھپا لیا۔ ارشاد علی نے اتنی دیر میں ہمارے تیروں سے بہت کچھ اخذ کیا ہوگا۔ کسی قسمی بیچر پر پختے تک یا کسی موہوم خوش خیالی میں اسے بہر طور اپنی سادہ ویں و سادہ لوحی کا تاثر ہی دیتے رہنا چاہیے تھا۔

وہ کرسی پر سیدھا ہو کے بیٹھ گیا۔ اس کا جسم اب دھلکا ہوا نہیں تھا۔ چہرے پر رنگ آ جا رہے تھے۔

"اب کیسا ہے لا؟" کچھ دیر بعد ذرا نے ٹھہری ہوئی آواز میں پوچھا۔

ارشاد علی نے دونوں ہاتھ اٹھا دیے اور عاجزی سے بولا "بس بھائی! ٹھیک بالکل ٹھیک ہوں۔"

"ایسا نا! ذرا نے جبک کے کہا" اپنی کیا بولا تھا۔ ابھی ایک بار بھاگ کے اکھا کرے کا پتھر لگانے سے بالکل پھڑ پھڑانے لگے گا سمجھا!"

کمرے میں سنا سا ہو گیا۔ مارواڑی سینٹھ اپنی بیوی کے ساتھ دبے پاؤں باہر نکل گیا۔ اس دور میں نے اس سکوت میں کسی عتاؤ و فساد کی بوسٹھ نہ ہوئی۔ بھٹل کی تریب پر سلمی میز کے گرد والی کرسی سے اٹھ کر آرام کرسی پر نیم دراز ہوئی۔

بھٹل بھی اس کے قریب آیا کہ سلمی کو سکون اور سائے کا احساس رہے۔ خدمت گار نے جمو کی اجازت سے روٹیاں کم کر دیں۔

ارشاد علی کے انتشار کا اندازہ کیا جا سکتا تھا۔ ہر لمحہ اس پر عذاب ہو گا۔ سب کچھ اس کے سامنے تھا۔ اپنی داستان کی سبے اڑی کا احساس اسے اچھی طرح ہوا جانا چاہیے تھا اور داستان تو اس نے بعد میں سنائی تھی۔ اس کا خستہ و شکستہ حال بھی تو کچھ کہہ رہا تھا۔ نظام آباد سے سن ماژ تک کئی پھر کی گشتگی کے بعد وہ سلمی کے سامنے آیا تھا۔ اسے دیکھ کے سلمی بے قرار ضرور ہوتی تھی لیکن ارشاد علی کو اس کی جانب سے شادی مرگ کی سی کیفیت کی توقع ہوگی۔ شکایت یا ناراضی کے اٹھار کی آنکھ سے کی۔ ممکن ہے ارشاد علی نے سلمی کی بے زبانی کسی بے بسی و بے چارگی پر محمول کی ہو اور کسی دم اسے گمان ہوا ہو کہ اس کی عدم موجودگی کے دوران ہم مختلف قسم کے اجنبیوں کے پاس سلمی پر اپنی دہشت بھانے کا اچھا وقت تھا۔ ارشاد علی کو یہ خدشہ بھی بجا طور پر لاحق ہونا چاہیے کہ ہم لوگوں کو نہیں سلمی کی تحویل میں نوادروں کو ہر کے ذخیرے کا علم تو نہیں ہو گیا ہے۔ اس کی ایک جھٹک آدمی کو اندھا کر سکتی ہے۔ واپس ارشاد علی کی پناہ میں آنے کے لیے اتنی دیر تک کوئی تو اضطراب سلمی کی آنکھوں میں اس کے چہرے پر ہو رہا ہوتا ہے تھا۔

کوئی ایک گھنٹا لپٹے ہی گزر گیا۔ ارشاد علی کے لیے یہ مدت برسوں کے برابر ہوگی۔ وہ ریت پر نقش بنانا رہا ہوگا۔ ہو سکتا ہے اس نے ہواؤں سے بچا کے کوئی خاکہ عمل کر لیا ہو۔ گھنٹے بعد خدمت گار نے آکے مطلع کیا کہ اوپر سے گاڑی آوے گھنٹے کی تاخیر سے آ رہی ہے۔ وہی دو گئی میں بھی کچھ کی تاخیر ہوگی۔ سکندر آباد میں جمو اور ذرا نے سن ماژ تک کے ٹکٹ بنوائے تھے۔ باقی سز کے ٹکٹ خریدنے کے لیے جمو اور ذرا خدمت گار کے ساتھ باہر چلے گئے۔ انتظار گاہ میں اب ہم صرف چارہ رہ گئے۔ بھٹل، سلمی، ارشاد علی اور

میں۔ ارشاد علی کے پاس اپنی منزل کے ٹکٹ ہوں گے۔ اس لیے ٹکٹوں کے ذکر پر اس کے ہاں کوئی حرارت اور حرکت نہیں ہوئی۔ سلمی چادر لپیٹے ترمیمی ترمیمی کرسی پر کھٹی رہی۔ اس نے ارشاد علی کی طرف سے منہ پھیر رکھا تھا۔ میرا خیال تھا کسی زمانے ارشاد علی، سلمی سے سلسلہ جیشانی کی کوشش کرے گا۔ وہ بت بنا بیٹھا رہا۔ کوئی بیس بیس منٹ میں جمو اور ذرا واپس آئے۔ انہوں نے جو ٹیٹے انداز میں بتایا کہ انہیں فرسٹ کلاس کے ٹکٹ مل گئے ہیں۔

ایک گھنٹے کے لیے ارشاد علی کی آنکھوں میں جھلیاں کودی تھیں اور ہونٹ بھی پھڑکے تھے لیکن کسی احتیاط میں اس نے زبان ہی بند رکھی۔

گاڑی میں کچھ اور تاخیر ہو گئی تھی۔ چہ بیچے اچھا خاصا اندھیرا ہو گیا تھا۔ گاڑی کی آمد سے آدھ گھنٹے پہلے خدمت گار نے ہمیں تیار ہوجانے کی سوبدانہ نائید کی۔ بھٹل کی ایما پر پہلے سلمی، پھر ہم سب نے انتظار گاہ سے پوسٹ ٹرینل خانے میں... ہاتھ منہ دھوا۔ جمو کے گھنٹے سے سب نے بال درست کیے۔ صبح کی ہوا میں نکلی اور بڑھ گئی تھی۔ سن ماژ اسٹیشن پر گاڑی دیر تک رکنے کا امکان تھا۔ پلیٹ فارم پر جانے کے بجائے بھٹل وہیں بیٹھا رہا اور چند لمحوں بعد اس نے سر لپیٹے میں ارشاد علی سے پوچھا کہ اس کا کیا ارادہ ہے؟

"کیسا ارادہ جناب؟" ارشاد علی نے عجب سے کہا۔
"جیسا تو اپنے ساتھ جا رہی ہے۔"
"آپ کے ساتھ! کون! کون؟" ارشاد علی اچھل گیا "کون بنیا؟"

"دھری ایک ہی بیٹی ہے۔"
"آپ کا منی کے؟"
"ہاں رہے۔" بھٹل نے دھیمی آواز میں کہا "اس نے بولا ہے یہ اپنے ساتھ جانے کی۔"
"پر کہاں کہاں؟" ارشاد علی بری طرح بوکھلا گیا۔
"جدھری بھی ہم لے جائیں۔"
"کیا کیا کہتے ہیں آپ!"

"ٹھیک بولتے ہیں" اسی سے پوچھ لے۔
ارشاد علی لگ بھگ ہو گیا۔ اس نے سلمی کی طرف دیکھا۔ وہ منہ چھپانے اور سر جھکانے ہوئے تھی "کاشمی میری بیوی" میری بیٹی ہے۔" وہ وحشت زدگی سے بولا۔
"پہلے اپنے کو سارے کا پتہ ہے۔"
"کیا کیا پتہ ہے۔" ارشاد علی نے سٹہا کے کہا "کیا کیا۔"

بھٹل نے ہاتھ اٹھا کے اسے روکا "اتنا نہیں پوچھ اپنے سے گاڑی آنے کو ہے۔ تجھ کو جو بولا ہے اتنا ہی ٹھک ہے۔ زیادہ چڑچڑی تو تجھ کو گھمانا ہوگا۔ تجھ کو آخری بار سلمی بیٹیا سے بات کرنے کو ہے تو کر لے۔"

ارشاد علی کی آنکھیں پھٹ گئیں۔ بھٹل کی زبانی سلمی کا نام سن کے اس کی رنگوں میں خون منجمد ہو گیا ہوگا اور سانسیں سینے میں ایک گئی ہوں گی۔ اس کا چہرہ ہی بگڑ گیا تھا۔ آگے اس سے کچھ نہیں کہا گیا۔ آگے کہنے کے لیے اسے کچھ اخذ کرنا بھی لازم تھا۔ جسم و جاں میں کتنی ہی پھر کی آمیزش ہو، ارشاد علی پورا پورا پتھر کا بنا ہوا تو نہیں تھا۔ اپنے حواس کی درستی تک اسے لب کشائی کی جرات نہیں کرنی چاہیے تھی۔

"کیا ہو گیا مساراج؟ چاب لانا ہو گیا!" ہنو نے زہریلے لہجے میں کہا۔

ارشاد علی کی پیشانی پر پینے کے قطرے ابھر آئے تھے۔ اس نے گہری سانس لی اور ذوقی آواز میں بولا "آپ کو سب بتا دیا ہے بانو نے اور اور سچی بتایا ہوگا۔"
"اپنے کو بھی تھوڑی پچکان ہے۔" بھٹل نے ترشی سے کہا۔

"اس نے کم ہی بتایا ہوگا۔"
"پھر میری بھی کچھ عرض سن لیجئے۔" ارشاد علی کی آواز پر دیرانی چھائی ہوئی تھی۔
"تو کیا بولے گا اب؟"

"ہاں۔" ارشاد علی نے تاتی لہجے میں کہا "آپ ٹھیک ہی کہتے ہیں۔ آپ نے سب جان لیا ہے تو اب مجھے کیا کہنا ہے۔ میرے پاس اب کیا ہے۔"

"اچھا ہے جلد تیرے سامنے میں آگئی۔ بہت تماشا کر لیا تو ہے اب راستے لاپنا۔"

"آپ نے کتنی آسانی سے فیصلہ کر دیا۔ میں میں کہاں جاؤں گا۔ میرا تو سلمی بانو کے سوا کوئی بھی نہیں ہے۔ بانو کو معلوم ہے کہ میرا کوئی بھی نہیں ہے۔"

"تیرا ٹھکانہ نہیں لیا ہے بانو نے یا تو نے اس کا۔"
"آپ کو، آپ کو معلوم ہے یہ میری منکوحہ ہے۔"
ارشاد علی نے ٹکٹ سے کہا۔

"معلوم ہے سارا بول رہا ہے اس نے چار آدمی کے سچ بول پڑھوائے تھے تو نے پ تو اب اس کی چھٹی کر دے۔ جیسا تو نے نکاح کیا تھا ویسے ہی اوہر حوٹلی میں سن بھی بولا تھا اس کو۔"

"خدا جانتا ہے۔ میں تو سب کچھ سلٹی بانو کے لیے کرنا چاہتا تھا۔ مجھ اکیلے کا کیا۔ میرے آگے بیچے کون ہے۔ بانو میری بیوی ہی نہیں، میری ذمہ داری بھی ہے۔ اس نے بہت دکھ اٹھائے ہیں۔ میری تو ہرل کی کوشش یہی آرزو رہی ہے کہ ایک دن ایسا آئے جب میں اس کے سامنے دکھ دور کرنے کے قابل ہو جاؤں۔"

"اپنے پاس تو کھاری کا ٹائم نہیں ہے۔" بھٹل نے جاگواری سے کہا۔

"بانو میری زندگی ہے جناب، میری دنیا ہے، میں تو اس کے بغیر جیڑاؤں گا۔"

"زین تموزی بلکی ہو جائے گی۔" بھٹل نے اپنی آواز میں کہا۔

"ایسا نہ کیجئے، خدا کے لیے ایسا نہ کیجئے، آپ کو بہت بڑی غلط فہمی ہوئی ہے۔" ارشاد علی دہائیاں دینے لگا۔

"اپنے کو کیا ہوئی ہے رے، اس کو تیری بانو کو ہوئی ہے، ہم کو کیا بولتا ہے، اسی سے پوچھ۔"

"بانو اب کیا کیا۔ کیا کے گی۔" ارشاد علی یاسیت سے بولا۔

"ابھی تو تینا کی طرح بولے گی۔ تیرے ساتھ نہیں ہے۔ اب تیرے سامنے بچرے آئے تو ڈوبے ہیں ہم نے، اپنے سامنے نہیں تو اندر کرے میں اسے لے جاؤں۔"

ارشاد علی کو کسی پہلو قرار نہیں تھا۔ بانو سے مخاطب ہونے یا اسے اندر کرے میں لے جا کے داد فرما دینے سے کچھ حاصل ہونے کی توقع ارشاد علی کو نہیں رہی تھی اس لیے اس نے بھٹل کی پیش کش پر توجہ نہیں دی اور یوسی سے کہا:

"ہو سکے تو پھر مجھے بھی ساتھ لے چلے۔"

"تیرا کیا چار ڈالیں گے بھیا! جموئے لہرا کے کہا۔"

"میرا کوئی گھر نہیں ہے۔ میں بھی تمہیں برا رہوں گا۔"

ارشاد علی نے عاجزی سے کہا: "مجھے ایک موقع دیجئے۔ میں اس درباری سے شک آپکا ہوں بہت شک چکا ہوں۔"

"پھر کسی مسجد یا آستانے کی طرف نکل جاؤ۔"

"دیجئے بڑے صاحب! میری بات سنتے۔" ارشاد علی نے شکستہ آواز میں کہا: "میں نے بہت کوشش کی ہے بانو کو خوش رکھنے کی۔ قسمت نے ساتھ نہیں دیا۔ میں آپ کو کیا بتاؤں، کہاں کہاں مارا مارا پھرتا رہا ہوں۔ جب مجھ نہ بنا تو سب شک لائے سیدھے راستے بھی اختیار کیے۔ بچپن میں والدین جدا ہو گئے۔ گھر چھوٹا، شہر چھوٹا پھر ایک گھر ملا تھا، وہ بھی برباد ہو گیا۔ میں تو شروع سے بد نصیب ہوں۔ بانو کو میں نے سارا

دیا تھا لیکن بانو خود میرے لیے بہت بڑا سارا بن گئی تھی۔ پھر میں نے اسی کے لیے سوچا، اسی لیے کیا ہے جو نہیں کر سکا، اس میں میرا کوئی قصور نہیں تھا جو کر سکا، اس سے زیادہ میرے بس میں نہیں تھا۔ عورت کی طرح مرد کو بھی کسی چھت کسی ساتھی کی ضرورت ہوتی ہے۔"

"بہت بڑا ہے استاد تم سے۔" جموئے سے برداشت نہیں ہوا، ہاتھ چمکے کہنے لگا: "کاشی والی تو کھٹی میں اچھا چلے گا۔"

"اپنی پہلے ہی بولا تھا۔ ایک نمبر کا حرامی ہے۔" زورا منہ ہٹا کے بولا: "ابھی کیسا طوطے کی مالک نہیں نہیں کرتا ہے سالہ۔" گاڑی کی آمد کا وقت قریب آ رہا تھا۔ بھٹل نے ہمیں اٹھ جانے کا اشارہ کیا۔ ہماری دیکھا دیکھی ارشاد علی بھی کرسی سے اٹھ کر ہوا۔ اس کی حالت دیوانوں کی سی تھی۔ وہ زبان بکنے لگا۔ کسی نے اس کی جانب پھر جیسے دیکھا ہی نہیں۔

یاد کیا وہ چھتتا ہوا بھٹل کے مقابل آگے ٹھہر گیا۔ سلٹی بھی کھڑی ہو گئی۔ میری طرح سب کی سمجھے ہوں گے کہ اب ارشاد علی سلٹی سے منت کرے گا یا بھٹل کے پاؤں پر جائے گا لیکن پلک بھٹکتے میں اس نے بیب سے چاقو نکال لیا اور ایک قدم پلٹ کے سلٹی پر ٹان لیا۔ یہ کھٹکے والا راج پوری طرز کا چاقو تھا۔ اڈے کے آدمیوں کو اس قسم کا چاقو بہت مرغوب ہوتا ہے۔ ارشاد علی کی گرفت میں مثالی تھی۔ ایک ہاتھ سے اچھال کے دوسرے ہاتھ میں چاقو پکڑنے کی مشق کا اظہار اس نے نکال چا کہ دھتی سے کیا۔

"یہ تو اپنی ہی کوئی آڑی لگتا ہے استاد!" جموئے پٹ پٹائی آنکھوں سے کہا۔

"کسی نے ایک قدم بھی اپنی جگہ سے حرکت کی تو بہت برا ہو جائے گا۔" ارشاد علی سرٹھٹکی سے بولا: "اسے مجھ سے کوئی جدا نہیں کر سکتا۔" اس کی آواز بھی بدل گئی تھی۔

"سب اپنی اپنی جگہ ٹھہر گئے ارشاد علی کی آنکھوں میں آگ بھڑکنے لگی تھی۔

"استاد! اب اصل روپ میں آیا ہے سو رکی اولاد۔"

جموئے من مناتے ہوئے کہا۔

بھٹل نے جھڑکتی نظروں سے جمو کو دیکھا اور مفاہمانہ لہجے میں ارشاد علی سے بولا: "پر یہ تو خود تجھ سے آگ ہونا چاہتی ہے۔"

"جانتا ہوں، تم لوگوں نے اسے کیا پٹی پھائی ہے۔ کوئی ایک ایسی عورت پر یوں ہی مہمان نہیں ہو جاتا۔ تمہاری ہم دردی کی وجہ میں جانتا ہوں۔" ارشاد علی چیخ کے بولا۔

"یہ تو پاگل ہو گیا ہے رے۔" بھٹل نے تردد سے کہا

اور کرسی پر بیٹھ گیا۔

"پاگل تو تم سارے مجھے لگتے ہو۔" ارشاد علی نے آتش باز لہجے میں بھٹل کو حکم دیا کہ وہ کرسی سے فوراً اٹھ جائے۔

"سلٹی سے رے۔ ایسا کیا ہے۔" بھٹل نے کرسی پر بیٹھنے بیٹھنے کہا۔

"بہت ہو گیا اب۔ بہت تمہلی کر کے دیکھ لی تم سے۔"

ارشاد علی پھپھکارتے ہوئے بولا: "تمہارا خیال ہے، میں دیکھتا رہوں گا۔ بانو کو ان لوگوں کے حوالے کر دوں گا جن کے آگے بیچے گا کوئی پتا نہیں۔ بانو کے لیے میں نے پورے پانچ سال رات دن ایک کیے ہیں۔ اب ایک گھر بنائے، بانو کے دکھ دور دور کرنے" اسے سکھ دینے کا کوئی سہرا ہوا تو تم لوگ خدائی فوج دارین کے بیچ میں آگے، ہا کیسا اتق ہے۔"

"بیچ میں تو تو آیا تھا اتنے۔ چاقو ہاتھ میں دھر کے بھی تمہارا پیرا کے بولتا ہے اور تم کیوں بولتا ہے۔ شروع سے لے۔ بانو کے گھر تھ لگانے کے ٹائم سے۔ پہلے بھائی کو ملی ہے چھما کے دکھا تروا دیا پھر ماں کی ڈور کاٹ دی۔ پھر تو تو ہی تھا بھٹل کا شیر بہو ہیں سے حساب کر۔"

"میں سب کچھ تم نے بانو کو سمجھا ہے نا۔"

"اس نے کتنا بولا، ہم نے کتنا، یہ تو یہی جانتی ہے رے۔" بھٹل نے ملامت سے کہا۔

"اس وقت بے کی بات اور تھی۔ بانو کو میری دایسی کی امید نہیں رہی ہوگی۔ اس وقت اسے گھبرا جانا، خوف زدہ ہو جانا چاہیے تھا۔ عورت ذات ایسے میں کیا کر سکتی ہے۔ بانو نے لا چاری میں آسو ہمائے ہوں گے لیکن اب میں میں اس کا تمہارا اس کا رکھو لا داپس آ گیا ہوں۔"

"در بہت ہو گئی تجھ کو آنے میں۔" بھٹل کی آواز ابھی تک ٹھہری ہوئی تھی "لا چار تو تو ہی اسے بنا کے گیا تھا۔ اپنا گلا بجانے کو۔ اپنی عزت کو غیر مردوں کے بیچ چھوڑ کے چلا گیا تھا، پولیس اس کو ڈوبے سے لے جاتی تو کدھری سے چھائی پھلا کے آگے۔"

"تم کیا سمجھتے ہو۔" ارشاد علی سر جھٹک کے بولا: "ایسے تموزی چلا گیا تھا، جان کے گیا تھا، بانو کے خیال سے۔ بانو کے لیے اور میرے لیے یہی بہتر ہے۔ میرے چلے جانے سے یہ زیادہ محفوظ ہو گئی تھی۔"

"پولیس کو ہم تلاش سے روکے نہ رکھتے تو تیری یہ گھر والی، تیری زندگی اور حری حوالات میں سلا نہیں چاٹ رہی ہوتی۔" بھٹل نے بیڑا جلاتے ہوئے کہا۔

"ذرا بانو سے پوچھ بھتیجا کے وہ تیری ماں کے یار و دردی

والوں کو ہم نے کیسے روکا تھا۔" جمو کو پھر تاؤ آ گیا۔

"دیکھ رے، زبان سنہال کے بات کر۔ مجھ کو بھی یہ زبان اچھی آتی ہے۔" ارشاد علی نے طیش میں کہا۔

"تجھ کو کیا نہیں آتا، گھوڑے کی اولاد۔" جمو کا بس نہیں چل رہا تھا کہ وہ بھٹت کر ارشاد علی کی گردن دھونج لے۔

بھٹل نے جمو کو ڈپٹ دیا اور ارشاد علی سے بولا: "پولیس اس کو دھریکی تو اپنا بھی تختہ ہو جاتا۔ تو نے اپنے کو پھندا ڈالو لے گا پورا چکر چلا دیا تھا۔"

"یہ تو کتنے کی باتیں ہیں، تمہارا کیا بگڑتا۔ وقت بڑنے پر صاف الگ ہو جاتے۔" ارشاد علی دھشائی پر اتر آیا۔ کئے لگا: "اے میں چار مرد تھے اور سامنے ایک کمزور عورت بیٹھی تھی۔ تمہاری جگہ کوئی بھی ہوتا تو یہی کرنا۔"

"سب تیرے باپ کا ٹنگ کھاتے ہیں نا؟"

"ٹھیک ہے، تم نے بہت احسان کیا۔ میرے باپ دادا پر احسان کیا۔" ارشاد علی دکھاوے کی بے زاری سے بولا: "اب کیا ہے، ایسا چاہتے ہو تم؟"

"اپنی بول رے، چاہتا تو سارا سہرا ہی لگتا ہے۔ چاقو تیرے ہاتھ میں ہے۔"

"میرے راستے سے ہٹ جا۔"

"پھر تو کیا کرے گا؟"

"پھر خون خرابہ ہو سکتا ہے۔ کچھ بھی ہو سکتا ہے۔ میں بانو کو نہیں چھوڑ سکتا۔ کسی حالت میں بھی۔" ارشاد علی نے دو ٹوک انداز میں بولا: "تمہیں معلوم ہے، بانو کس خاندان کی بیٹی ہے؟"

"ہو لے بانو نے۔" بھٹل نے سر ہلا کے کہا: "اور یہ بھی بولا ہے کہ تو نے اسے حویلی میں نوکرائی رکھوایا تھا۔"

"ایسی ویسی جگہ نہیں۔" ارشاد علی جھٹکا کے بولا: "وہ بہت بڑے، بڑی عزت و شان والے لوگ تھے۔ وہاں بانو پھول کی طرح دسی بگتیا کی طرح۔"

"کیسا ہے رے، انہی کے گھر کا کونڈا کر دیا۔"

"تم کیا جانو اور تمہیں جاننے کی ضرورت بھی نہیں، ہم پر کیسی کیسی قیامتیں ٹولی ہیں۔" ارشاد علی کے پاس کوئی دلیل نہیں ہوگی۔ وہ یہی کہہ سکتا تھا جو سلٹی ہمیں پہلے بتا چکی تھی کہ ان عالی شان محل والوں کو اس معمولی خرد برد سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔ ان کے لیے تو یہ آنے میں تنگ کے برابر ہے۔"

"پر تو نے اپنا خاندان نہیں بتایا حرام کے بنے۔" جمو

نے لٹک کے کہا "تو اپنے کو اٹھائی کیوں کے خاندان سے جان پڑتا ہے۔ بانو کی جوتی رکھی ہے تو نے؟"

"جانتا ہوں تم ایسی گھنیا، اونچی باتیں کر کے بانو کو کیا جراتا چاہتے ہو۔ تم نے ڈبے میں بھی کیا کیا سبز باغ نہ دکھائے ہوں گے۔ اس سے سب کچھ اگوانے کے لیے کیا جاں بچھایا ہو گا لیکن وہ وقتی بات تھی۔ بانو اب تمہارے جھانے میں نہیں آسکتی۔ بانو اتنی نادان نہیں اپنا اچھا برا سمجھ سکتی ہے اور وہ نہ سمجھے تو میں اس کا شوہر اسے سمجھانے والا ہوں۔ ہر طرح میرا حق اس پر ہے۔ وہ مجھے تم سے زیادہ جانتی ہے۔ ہم دونوں نے ایک دو سرے کا دکھ دو رہا ہوتا ہے۔ تم کون ہو تم کہاں سے آئے ہو کیا کرتے ہو۔ بانو پوری تسلی تسلی کے بغیر کوئی قدم نہیں اٹھائے گی۔"

سلی کا چہرہ سفید پڑ گیا تھا۔ اس کا سارا بدن لرز رہا تھا۔ ارشاد علی اس کا بازو جکڑے ہوئے تھا۔ سلی کا دم گھٹ رہا ہو گا۔ وہ کبھی ہماری طرف دیکھتی، کبھی ارشاد علی کی طرف کبھی کھلے چاتو کی طرف۔ گاڑی کی آمد میں سب کم وقت رو گیا تھا۔ خدمت گاریاں کوئی اور کسی لمحے بھی انتظار گاہ میں آسکتا تھا۔ ارشاد علی کو قطعاً اس کی پروا نہیں تھی۔

"پر تو نے یہ لٹکار بانو پر کیوں تان رکھی ہے؟" بھصل نے آخری سوال کیا جو شروع سے میرے دلخ سے پڑتا ہوا تھا۔ بھصل یا ہم میں سے کسی کو ہدف بنانے کے بجائے اس نے سلی کا انتخاب بے سوچے سمجھے نہیں کیا ہو گا۔

"یہ تو زیادہ ہے۔" ارشاد علی نے وقتی آواز میں کہا "تم لوگوں کو اس سے بدست ہو رہی ہو گی ہے نا! اس کا اتنا خیال ہے تو اسے اس کی حالت پر چھوڑ دو۔"

"پھر وہی اتنی بات کرتا ہے۔" بھصل نے بزرگانہ ناراضی سے کہا "ہم نے اس کا راستہ کب کھونا کیا ہے۔" "پھر یہی طرح ہم کو جانے دو۔"

"پر ایسا کیسے رہے۔" بھصل نے نسبتاً اونچی آواز سے کہا "بانو سے ہمارا بھی کوئی ناتا ہے۔"

"تمہارا ناتا؟" ارشاد علی پھر کے بولا "تمہارا کیا ناتا ہے؟"

"ہم نے بھی اس کو کچھ بولا ہے۔"

"کیا کیا بولا ہے تم نے؟" ارشاد علی جھن بھنگا گیا "رشتے تاتے بولنے سے تمہاری سے ہو جاتے ہیں۔"

"بول کا ناتا تو تیرا بھی ہے۔"

"میرے پاس سلی بانو کسی کی امانت بھی ہے۔"

"تالی بیاباں تو نے امانت کا بہت دھیان رکھا۔"

"مفضل باتوں سے تمہارا نقصان ہو گا۔" ارشاد علی نے زنج ہو کر کہا "تم چاہتے کیا ہو آخر؟ پیرا پیرا چاہیے تم کو؟"

"ہاں اب تو تو بڑا مال والا ہے۔"

"تم اپنا حصہ مانگنا چاہتے ہو؟"

"ہم نے اپنا حصہ بول دیا ہے۔"

"کون کون سا حصہ؟"

"بانو کو ہم لے جا رہے ہیں۔"

"کیا کیا مطلب ہے تمہارا؟" ارشاد علی بدحواسی سے بولا۔

"کون سی بھاشا سمجھتا ہے بولا کیا ہے رہے۔" بھصل کی آواز کی برف پھیلنے لگی تھی۔

"بانو کوچھ میں مت لاؤ۔"

"تو مال اپنے کو دیتا چاہتا ہے۔"

"ہاں! ارشاد علی نے استہزائی لہجے میں کہا۔ "اب آئے نا اصلیت پر مال چاہیے تمہیں؟"

"جیسی تیری مرضی مال پھر ادھر ہی کرے۔"

"مال پھر ادھر ہی کرے۔" ارشاد علی نے غصے میں بھصل کی نقل اتاری "مال مفتی کا ہے۔"

"پھر بانو کو ہم لے جاتے ہیں۔"

"دیکھو دیکھو بڑے صاحب! اب تک تمہارا بہت لمبا فائدہ کیا ہے۔ وہ بھی اس وجہ سے کہ تم نے ہم دونوں پر احسان کیا ہے۔ اب زیادہ ہو ساریاں مت دکھاؤ۔ میں نے تم کو کہا ہے، بہت برا ہو جائے گا۔" ارشاد علی سمجھے ہوئے ہونٹوں سے بولا "بانو کو اس طرح کسی ایرے غیرے کی بیعت چڑھانے سے بہتر ہے کہ اسے تم کو دیا جائے۔ میں اسے تم کو دوں گا اور پھر میں بھی نہیں رہوں گا لیکن اس سے پہلے تم میں سے بھی دو ایک ضرور جان گوارا بیٹھو گے۔ نشانہ میرا برا نہیں ہے اور اسے ایک چاقو مت بھجنا۔ وقت کار ایک سے دس کا کام لینا ہے۔" ارشاد علی نے چاقو اچھال کے تیزی سے دوبارہ گرفت میں لے لیا۔ "بیدھی طرح اندر کے کمرے میں چلے جاؤ۔ کچھ بھی ہو سکتا ہے۔ بڑے صاحب! کچھ بھی ہوش میں رہو تو اچھا ہے۔ ایک بات کان کھول کر سن لو دنیا اور سر سے ادھر ہو جائے میں بانو کو نہیں چھوڑ سکتا۔"

"تو پھر مال پہ سودا کر لے۔" بھصل نے کھوری آواز میں کہا۔

"مال میں تمہارا حصہ تم کو مل جائے گا۔" ارشاد علی تلخی سے بولا۔

"گنتاؤے گا تو؟"

"تسل ہو جائے گی تمہاری۔ آدھا آدھا چلے گا۔"

"دونوں میں آدھا آدھا۔" بھصل نے دھیرے سے کہا۔

"دونوں میں۔؟" ارشاد علی کی آنکھیں اٹلی پڑیں۔

"بانو میں حصہ نہیں دے گا کیا؟"

"کیا کہتے ہو تمہارا دامغ خراب ہو گیا ہے۔"

"بانو کو بھی آدھا آدھا کر رہے۔ دونوں میں اپنا حصہ بنتا ہے۔ مال کے ساتھ اس کو بھی ہم نے روکے رکھا تھا۔"

"تم ایسے نہیں مانو گے۔"

"دیکھ رہے، آرام سے سن، آدھے آدھے کو بولا ہے نا۔ بانو تو سچی نہیں ہو سکتی تو اس کو تو پاس رکھ۔ مال چلے باہر جتنا چاہتا ہے تو بانو کو ادھر ہی کر دے۔"

گھبرا ہوا کچھ کچھ میرے ذہن میں سمٹ رہا تھا۔ واپس آئے ارشاد علی کو ایک دوسری سلی بانو سے واسطہ پڑا تھا۔ اس دوران میں سلی کے ہر نکل آئے تھے۔ اس کے غم اور پردازی قوت کے جینے کے بعد ہی ارشاد علی کو کوئی فیصلہ کرنا چاہیے تھا۔ اور سلی کی نظروں میں ہمیں مطعون کرنے، عواقب سے آگاہ کرنے اور اپنا اترا ہوا رنگ جمانے کی تدبیر یہی ہو سکتی تھی کہ ارشاد علی، سلی کو ہدف پر رکھے۔ فاکسٹری کی آل سے کتنا فرق پڑتا ہے۔ جیسا رکھل آیا تھا۔ ہر ہتھیار سے خون کی بو آتی ہے۔ خون خرابے کی باتیں سن کے پیلے سے فشار زدہ سلی کی استقامت جو اب دے جانے کا امکان تھا۔ یہی کسی شریف النفس کی وضع ہونی چاہیے کہ اپنے محسوس کو کسی اور آزمائش میں ڈالنے کے بجائے ترک واپس کر دوش اختیار کرے۔ ادھر زور جو ابہر کی گھراں سلی کے قریب رہنا اور ہر دم اس پر نگاہ رکھنا ارشاد علی کے لیے ہر چند ضروری تھا۔ اسی چپقلش میں ذخیرہ اپنی تحویل میں لینے کا کوئی موقع نہیں نکھل سکتا تھا۔ یہ ذخیرہ ارشاد علی کا مقصد و مطلوب تھا۔ اس کی جان اسی میں اٹکی ہوئی ہوگی۔ اس کے بعد ارشاد علی کے لیے ایک ہی مرحلہ رہ جاتا تھا خوش اسلوبی سے گزارا ہونے کا سب کی آنکھوں میں دھول جھونک کے اور جھل ہو جانے کا۔ بھصل نے جبکہ حد تک اسے رعایت دی تھی۔ جس لمحے ارشاد علی نے چاقو نکالا، اسی وقت اسے منتشر کرنے اور اس پر قابو پانے کی کوشش کی جا سکتی تھی لیکن بھصل کے تامل کا کوئی ایک سبب نہیں تھا۔ ارشاد علی کے تیروں کا اندازہ لگانے کے لیے اسے کچھ وقت درکار تھا۔ ہماری دخل اندازی ارشاد علی کے خواب لٹ جانے کے مترادف تھی۔ سب کچھ ہاتھ سے جانا دیکھ کے آدمی کبھی بہت

باگل ہو جاتا ہے۔ کہتے ہیں چور کے لیے ایک دروازہ کھلا رکھنا چاہیے ورنہ وہ درندہ بن سکتا ہے۔ ہماری چستی و مستندی سے ارشاد علی، سلی کے لیے منگ ہو سکتا تھا اور شاید سلی پر بھی کوئی خوش گوار اثر مرتب نہ ہو۔ یہ تیزی و تیز دستی سلی کے لیے مستقل بہت کامو جب ہو سکتی تھی۔ رفتہ رفتہ ہم ہی اڈا کیوں کا اور اڈا مناسب تھا۔ ایک نہ ایک دن تو اسے ہمارا سارا عرفان ہو جائے تھا ہمیں اس دن کوئی دل افتادگی نہ ہوگی کہ رفتہ رفتہ آنکھیں اندھیرے سے مانوس ہو جائیں، روشنی سے بھی۔

ارشاد علی نظر ثانی کے لیے طرح طرح سلی کو دگرگون کرنا چاہتا تھا۔ چنانچہ بھصل کو بھی سلی کا عزم استوار رکھنے کے لیے ارشاد علی سے کٹ جتنی کو طول دینا لازم ہو گیا تھا۔ یہاں تک کہ ارشاد علی نے چاقو نکال لیا تھا۔ بھصل کی یہی خواہش ہوگی کہ ارشاد علی کے پاس اپنے سوز و گداز کی کوئی دلیل باقی نہ رہے۔ ازروائے احتیاط آئندہ بھی سلی کے ارادے کی توانائی کے لیے یہی بہتر تھا کہ ارشاد علی کے جسم پر محض لباس ہی کی پوشیدگی رہے۔ بھصل کے ذہن میں پھر یہ نکتہ بھی رسا ہونا چاہیے کہ چاقو بردار ارشاد علی، سلی کے لیے ایک صدمہ، ایک اور آزار نہ تھا تو اس اتنا کاری میں ارشاد علی کے لیے بہت پہلو بھی لگتا تھا۔ اس سے یہ مطلب بھی برآمد ہوتا تھا کہ ارشاد علی، سلی کے لیے کتنی دور جا سکتا ہے۔ سلی کے لیے اس کی جانب سے کیے جانے والے دعووں کا زور و اثر یوں کچھ اور فزون ہوتا تھا۔ الغرض ارشاد علی نے سلی کو متحرک کرنے کے لیے کوئی گوشہ نہیں چھوڑا تھا۔ ڈبے میں اپنی روداد سناتے وقت سلی کی آنکھوں سے آنسو بہتے رہے تھے۔ اس سے توقع نہیں تھی کہ وہ ارشاد علی کی سخن سازیوں بھول جائے گی مگر کوئی بھی کم زور لمحہ کسی پر غالب آسکتا ہے۔ جب تمام سفید وسیاہ سے لگھی تمام تر ہوش و خواس کے باوجود آنکھوں پر پردہ پڑ جاتا ہے۔

دروازہ کھلنے کی چرچاہٹ پر سب چوٹے ہو گئے خدمت گار متنبہ کرنے آیا تھا کہ گاڑی کی آمد میں بس لکھوں کی در ہے۔ دروازے سے لپکتا ہوا وہ چند قدم آیا تھا کہ ٹھک کر رہ گیا۔ ایک لمحے کی حیرانی کے بعد وہ واپس جانے کے لیے فوراً سڑ گیا تھا کہ ارشاد علی کی لٹکار پر جہاں تھا وہیں ساکت ہو گیا۔ ارشاد علی نے اسے اندر کمرے میں جانے کا حکم صادر کیا۔ خدمت گار نے متوحش نظروں سے ہماری طرف دیکھا۔ بھصل نے سر ہلا کے گویا اسے کسی چوں و چرا کے بغیر ارشاد علی کے حکم کی تعمیل کا شوہر دیا۔

خدمت گار کے اندر جانے کے بعد بھصل نے فیصلہ کر لیا
 ہے میں ارشاد علی سے پوچھا "کڑی آرسی ہے رے۔ کیا
 گھوڑا ہے دماغ میں پھر تیرے۔"
 "تم سے کیا کہا ہے سیدھے اندر چلے جاؤ۔" ارشاد علی
 نے گرج کے کہا "کوئی دوسری بات نہیں۔ تمہارے لیے اب
 کچھ نہیں ہے۔"

"پڑھو مال تو اپنے پاس ہے رے۔" بھصل نے زوراً کی
 جانب دیکھتے ہوئے ہاتھ کا اشارہ کیا۔
 ارشاد علی کے جسم کو جھٹکا لگا۔ بجلی سی اس پر مگری
 ہوگی۔ اس جاکنا سانے سے سمجھنے کا موقع نہیں ملا تھا کہ
 ایک زوراً دروازے کی طرف بھاگ پڑا۔

زوراً کے اس اچانک اقدام سے زوراً جوہر کے ذخیرے
 کا اس کی تحویل میں ہونا ظاہر تھا۔ ارشاد علی نے یہی جانا اور
 وہ اوسان میں نہیں رہا۔ سلسلی کا بازو چھوڑ کے بے اختیار اس
 نے بھاگنے والے زوراً کے تعاقب میں جست لگائی۔ دو چند
 قدم ہی بڑھا ہو گا کہ اونٹھے منہ گر پڑا۔ زوراً کے بعد
 دوسرے لمحے جمو نے بھی دروازے کا رخ کیا تھا لیکن ادھر
 سے دروازے کی طرف اٹتے ہوئے ارشاد علی کی ہانگوں میں
 ہانگ اڑانے کے لیے جمو ایک قدم بعد ہی ٹھہر گیا تھا۔ سلسلی

کے سامنے یہی مظانہ طریق کار مناسب تھا۔ مگر نے
 باوجود چاقو ارشاد علی کے ہاتھ میں تھا۔ جمو اس کے بہت
 نزدیک تھا۔ زوراً کو بھی دروازے سے پلٹنے میں ہل بھری رہ
 گئی ہوگی پھر دونوں کو ارشاد علی پر قابو پانے میں کوئی ذمت
 نہیں ہوئی۔

بھصل کی آواز پر خدمت گار فوراً باہر آ گیا۔ اس نے
 جلدی جلدی سامان اٹھایا۔ میں نے بھی اس کی مدد کی۔ بھصل
 کی تاکید پر حیران اور بیٹان سلسلی نے معمول کے مانند جلجت کی
 جمو اور زوراً، ارشاد علی کو فرش سے اٹھانے کی کوشش
 کر رہے تھے کہ سلسلی ان کے پاس سے گزرتے ہوئے ٹھہر
 گئی۔ اس کی اواس نظرس ارشاد علی پر پھنکنے لگیں اور اس
 نے چادر میں چھپی ہوئی پوٹلی نکال کے بھصل کی جانب
 بڑھادی "یہ ایس ہی دے دیجئے۔" وہ ڈرگاتی ہوئی آواز میں
 بولی۔

"نہیں ری، ابھی دیوچ کے رکھ اسے۔" بھصل نے
 کلید لیے میں کہا "تاکم آنے پر جن کا ہے" ان کے منہ پر
 مارنے کا ہے۔ نہیں پھر ساری عمر کاٹنا اٹکانے پھرے گی کیا۔"
 سلسلی نے پھر کچھ نہیں کہا۔ بھصل اس کی کمر ہاتھ رکھ
 کے تیز قدموں سے باہر نکل گیا۔



KHAN BOOK DEPOT & LIBRARY
 Deals in Text Books, Stationery,
 & Novels
 S No. F-6904 N. I. I. Road, Bhab
 Rawalpindi, P. O. PP 3198
 Proprietors: WALI KHAN

اس دلچسپ ترین داستان کے بقیہ واقعات
 چوتھے حصے میں ملاحظہ فرمائیں جو کہ ساتھ
 ہی شائع ہو رہا ہے۔